

অর্থাৎ গৌতমবুদ্ধের অতীত জন্মসমূহের র্ডান্ত ফৌসবোল-সম্পাদিত জাতকার্থবর্ণনা-নামক মূল পালিগ্রন্থ হইজে

TAT-1332

औ देशात चन्द्र हो ख वीनेभाव छा (घाष व्यक्तिक

ত্বা - III ত্বা - III

করুণা প্রকাশনী। কলিকাতা ৯



পুনর্গুরন বৈশাখ ১৩৮৫

প্রকাশক বাসাচবণ মুখোপাধ্যায় ককণা প্রকাশনী ১৮এ টেমাব লেন কলিকাতা ৯

মুদ্রাকব

অনিলকুমাব ঘোষ

দি অশোক প্রিন্টিং ওয়ার্কস
২০৯এ বিধান সবণী
কলিকাতা ৬

अम्हमित्वी গণেশ হালুই

বিজ্ঞাপন।

বছদিন পরে জাতকের তৃতীর খণ্ড প্রকাশিত হইল। মুদ্রাকরের অবহেলাই বিলয়ের প্রধান কারণ। চতুর্থ খণ্ডও যদ্রন্থ হইরাছে; কিন্তু কতদিনে যে উহার মুদ্রণ শেষ হইবে, তাহা বলিতে পারি না।

জাতক-সম্বন্ধে আমার বাহা বক্তবা, তাহা প্রথম ও দ্বিতীয় খণ্ডের উপক্রমণিকার মোটামুটি বিনিয়াছি। তৃতীয় থণ্ডে নৃতন কিছু বলিবার নাই; এ জন্য ইহাতে উপক্রমণিকা সংযোজিত হইল না। জাতক আলোচনা করিয়া আর যাহা জানা বাইতে পারে, তাহা পঞ্চম কিংবা বঠ-থণ্ডের উপক্রমণিকায় প্রদন্ত হইবে।

কলিকাতা, বিজয়া দশমী ১১ আখিন, ১৩০২ । 33%

শ্ৰীঈশানচন্দ্ৰ ঘোষ

পরমারাধ্য ৺চন্দ্রকিশোর ঘোষ পিতৃদেবের উদ্দেশে উৎস্বর্গ-প্রজ্ঞা

পিতৃদেব,

আজ ষাট বৎসব হইল, আপনি যে কত আশা কবিষা আমাকে বিদ্যাশিক্ষার্থ বিদেশে পাঠাইযাছিলেন, তাহা এখনও হৃদযে জাগরুক আছে। নিয়তিব নিষ্ঠুর বিধানে আমাব পঠদ্দশাব প্রাবস্তেই আপনি স্বর্গাবোহণ কবিলেন, আমি আপনাব সেই আশাব অণুমাত্র পূবণ কবিতে পাবিলাম কি না, তাহা দেখিযা যাইবার অবসব পাইলেন না।

বাগ্দেবীব সেবাব জন্য আপনাব নিকটেই দীক্ষা লাভ কবিয়াছিলাম; কিন্তু নিষ্ঠাব অভাবে তাহাতে সিদ্ধি লাভ কবিতে পাবি নাই। তথাপি সে মহামন্ত্র যে একেবাবে ভুলি নাই, তাহাব নিদর্শনস্বরূপ আমাব শেষ বয়সেব বহুগ্রাম-সম্পাদিত জাতকেব এই তৃতীয় খণ্ড আপনাব পবিত্র নামে উৎসর্গ কবিলাম। ভগবান্ করুন, অধম সন্তানেব এই ভক্তিদত্তোপহাব পাইয়া আপনাব স্বর্গীয় আত্মাব যেন কথঞ্চিৎ তৃপ্তি সাধিত হয়।

স্থভীপজ্ঞ।

	খুল্লকলিঙ্গ-জাতক .	•••	•••	>
	কোন রাজা যুদ্ধক গুমুণবশতঃ অপব এ পাইরাছিলেন , কিন্তু শক্তের মিথাখিনে	এক রাজার সহিত প্রপুদ্ধ হইয়া পরাভূ	বিবাদেব ছল ত হইয়াছিলেন।	
৩०২	-মহাশ্বারোহ-জাতক	••	111	¢
	কোন রাজা যুদ্ধে পবাস্ত হইয়া পলায়নক পাইয়াছিলেন এবং দেই ব্যক্তিকে ' করিমাছিলেন।	ালে এক জনপদবার্গ অর্দ্ধবান্ধ্য দিয়া কুণ	ীব গৃহে আশ্রয় চজ্ঞতা প্রদর্শন	
٥٠٥-	-একরাজ-জাতক	•••	•••	b -
	রান্ধা বন্দী হইয়াছিলেন, বিজেতা তাঁহাব বলে শত্রুকে বশীভূত ও অমুতপ্ত কবিয়া		তনি সহিফুভার	
೨०8—	-দর্দর-জাতক	***	•••	>0
	ত্বই রাজকুমার গৈতৃক রাজ্য হইতে বি লোকেব অবজ্ঞাভাজন হইয়াছিলেন।	নৰ্কাসিত হইয়া এবং	বিদেশে গিরা	
o.e-	-শীলমীমাংদা-জাতক	•••	• • • •	>>
	কোন আচার্যা শিষাদিগের চরিত্রপরীক্ষা লোভ দেখাইয়াছিলেন। কেবল একটী এবং আচার্যা ভাষাকে নিজের কন্তা দান	ছাত্র ঐ পরীক্ষায় উ		
৩০৬	-স্থজাতা-জাতক	***	•••	১৩
	এক ফল-বিক্রেতাব কন্সা রাঞ্চার বাণী হ রাজার কাছে তিরস্কাব পাইমাছিল।	ইয়াছিল এবং শেষে	গৰ্কিত হইয়া	
٥ ٥٩	পলাশ-জাতক	•••	•••	50
	কোন ব্ৰাহ্মণ এক বৃক্ষ দেবতাকে পূঞা	কবিয়া গুপ্তধন লাভ	করিয়াছিল।	
90b	-জবশকুন-জাতক	•••	•••	১৬
	কাষ্ঠকুট্টক ও অক্বতজ্ঞ সিংহের কথা।			
	শ্বক-জাতক	***	***	76
	এক বাজা প্ৰোহিতকে নিমাদনে বদ চণ্ডাল আম চুরি কবিতে গিয়া ইহা দেখি			
0>0-	সহ্য-জাতক	•••	•••	১৯
	রাজাব পুরোহিত হইবেন, এই প্রলে ত্যাগ কবেন নাই।	ভিন পাইয়াও এক	বান্দণ প্ৰবন্ধা	

9 >>-	-পিচুমন্দ-জাতক	•••	•••	₹ \$
	এক দন্তা একটা নিম্ব বৃক্ষের নিকট উপ এই আশদ্ধায় বৃক্ষদেবতা তাহাকে ভর এ			
৩১২ –	-কাশ্যপমান্য্য-জাতক	•••	•••	২৩
	পিতা পুত্রে পথ চলিবার সময়ে বিবাদ ছিলেন বলিয়া বোধিসন্ত তাঁহাকে মূহ ভ			
9 > 0 ~	-ক্ষান্তিবাদি-জাতক	***	•••	২৫
	এক নিষ্ঠুর রাজা এক তপন্থীব প্রতি তপন্থী শেষ পর্যান্ত সহিষ্কৃতা হাবান ন ছিলেন।			
ე გგ−	–লেহকুম্ভী-জাতক	101	***	২৮
	রাজা অর্দ্ধরাত্রিকালে ভীষণ আর্দ্তনাদ হিতেবা পগুবলি দাবা স্বস্তায়নেব বাবস্থা অন্নরোধে বোধিসন্থ আর্দ্তনাদেব কাবণ ছিলেন।	কবিয়াছিলেন; এক	বান্ধণকুমাবের	
৩১৫-	⊶মাংদ-জাতক ⋯	•••	•••	৩১
	চারিদন শ্রেষ্টপুত্র এক বাাধের নিকট ছিল ; যে মিষ্টবাক্যে সম্বোধন করিয়াছি			
৩১৬-	–শশ-জাতক · · ·	•••	•••	೨೨
	এক শশক অভিথিকে অন্ত থান্য দিতে এবং সেই পুণাবলে চন্দ্রের অঙ্কে স্থান গ		पर मान करव	
- 660	- মৃতরোদন-জাতক	•••	•••	৩৬
	এক যুবকের ভাতা মরিলে সে রোদ যে মৃতের জন্ম গোদন কবা মূর্থতাব ক	•	ক বুঝাইয়াছিল	
৩১৮ -	– কণবের-জাতক	•••	***	৩৭
	এক গণিকা নিজেব প্রণমীর জীবনেব করিয়াছিল এবং শেষে তাহাব বিশ্বাসঘা			
৩১৯–	–তিত্তির-জাতক	•••	•••	80
	একটা পোষা তিতির অন্য তিতিবদি করিতে গিয়া নিজের কার্য্যেব অনৌচিত		গা ফাঁদে আবদ	
৩২০-	–স্থত্যাগ-জাতক	***	•••	8২
	এক বাজকুমার ভাঁ হাৰ পতিব্ৰতা প সভপদেশ দিয়া ভাঁহার মতি ফিবাইয়াছি		তেন; বোধিসত্ব	

৩২১—	-কুটীদূষক-জাতক	•••	*** -	89
- (-	একটা মর্কট ঈর্ব্যাবশতঃ একটা	পক্ষীব কুলায় নষ্ট করি	য়াছিল।	
৩২২–	–দদভ-জাতক	***	•••	89
	এক ভীক্ব শশকের এবং অক্সান্ত	জন্তুর অহেতুক ভয়ে °	ালায়নেব কথা।	,
৩২৩–	–ব্ৰহ্মদত্ত-জাতক	***	•••	8৯
·	এক তপন্ধী বাব বংগরেব মধে করিতে পারেন নাই।	য় ৰাজাব নিকট সাম	ান্য যাচ্ঞা প ৰ্যান্ত	
৩২৪ -	–চৰ্ম্মাটক-জাতক	•••	***	62
	এক নির্বোধ ভিচ্নুব কথা। প্রণাম করিবাব জন্য জাদিয়ে মৃত্যু হইয়াছিল।	স মনে করিয়াছিল যে, তছে ; কিন্তু সেই মে	একটা মেষ তাহাকে ষব শৃঙ্গাঘাতে তাহাব	
৩২৫-	–গোধা-জাতক ···	***	•••	৫২
	এক গোধা নিজের বুদ্ধিবলে এব	দ ক্টতপশ্বীর হুরভিদ্যি	র বার্থ করিয়াছিল।	
৩২৬–	—কক∤রু-জাতক	***	•••	৫৩
	এক পুরোহিত নিজের যে গুণ ধাবণ কবিয়াছিল; এইজন্ম দে			
৩২৭-	–কাকবতী-জাতক	•••	***	¢¢.
	স্থপৰ্ণ-বাজ কোন বাজার মহিষী স্থপৰ্ণরাজেব চক্ষে ধূলি দিয়া মৰ্		•	
৩২৮-	—অননুশোচনীয়-জাতক	•••	***	¢ 9
	এক ব্যক্তি স্থবর্ণময়ী প্রতিমা কবিয়াছিলেন; কিন্তু শেষে ঐ			
৩২৯	—কালবাহু-জাতক	•••	***	৫৯
	গুকপক্ষী ও কৃষ্ণবর্ণ মর্কটেব ব এবং শুকেবা আদব পাইয় ছিল		টর অনাদর হইয়াছিল	
99 0-	শীলমীমাংদা-জাতক	***	•••	৬৽
	এক ব্যক্তি ধর্ম্মেব বদ পবীক্ষা করিয়া এবং এক দাদী তাহাব ভোগ কবিয়াছিল, তদ্বৰ্শনে ঐ	জাবেব আগমন-সম্বন্ধে	পেক্ষী মাংসথণ্ড ত্যাগ নিবাশ হইয়া যে শাস্তি	
997	— কোকালিক-জাতক	***	***	৬২
	একটা পক্ষিশাবক অকানে কু দারা এক বাচাল বাদ্ধাকে উপ	ভ্ধনি কবিয়া প্রাণ্ হার দেশদান।	बारेबाहिन, এरे দृष्टीस	·
৩৩২	— রথলট্ঠি-জাতক	•••	***	હ્ય
	উভয় পক্ষেব কথা না গুনিয়া	বিচাব কথা অন্যায়।		

೨೨೨— (গোধা-জাতক	***	•••	৬8
	ণূলপক গোধাব পলায়নবৃত্তাস্ত; এক পাইয়াও অকতজ্ঞ হইয়াছিলেন।	রাজা তাঁহাব স্ত্রীব	নিকট উপকাব	
	রাজাববাদ-জাতক	• • •	•••	৬৬
	বাজা স্থশাসক হইলে বৃক্ষের ফল স্থমিষ্ট	চয় কিন্ত বাকা অ	ধর্মাপ্রায়ণ হটাক	00
	मिहे क्लारे जिल्हा ७ विश्वान रहेगा शास्त्र		3 4 1 31 A 1 K K 6 41	
೨ ೦૯	জম্বুক-জাতক · · ·	***	•••	৬৮
1	সিংহের মত চলিতে গিয়া শৃগালেব মৃতু	ग ।		
৩৩৬—	র হচ্ছ ত্র-জাতক	•••	***	৬৯
e	এক রাজপুত্র মন্ত্রবলে গুপ্তধন পাইয়াছি	লেন।		
৩৩৭—-	পীঠ-জাতক · · ·	***	***	95
,	চপস্বী ও শ্রেষ্ঠীর কথা , অতিথি সংক	ার অবস্তুকর্ত্তব্য।		
20r	ছুষ-জাতক · · ·	•••	***	90
7	নাজার পুত্র তাঁহাকে গোপনে নিহত ক	বিবাৰ চেষ্টা কবিয়া	ছিলেন। বাজা	
q	গাদরকালে একটা মন্ত্র আবৃত্তি কবিয়া	বক্ষা পাইয়াছিলেন।		
৩৩৯ —	বাবেরু জাতক	***	***	90
₹	াবেক্লবাদীরা যথন ময়ুষ দেখিতে প	।ইয়াছিল, তথন আব	কাকেব আদর	
	करत्र नारे।			
৩৪°—f	বিষহ্য-জাতক	***	•••	99
ď	এক ধনী শ্রেষ্ঠী দরিদ্র দশায় উপনীত হা	ইয়াও দানশীলতা ত্যা	গ কবেন নাই।	
087	কন্দরী-জাতক ···	•••	•••	95
	হুণাল-জাতক (৫২৩) দ্রষ্টব্য ।			
৩৪২	বানর-জাতক · · ·	***	•••	৭৯
7	নানর প্রত্যুৎপদ্নমতিত্বলে কুম্ভীরের গ্রা	দ হইতে মুক্ত হইয়া	हिल।	
		111	***	60
¢	এক জ्वोधी निष्मत्र भावकहस्त्रामिशतक	বাাদ্ৰ দ্বাবা নিহত ক	বাইয়াছিল।	
v88-	মাত্রচোর-জাতক	••	***	b 3
c	এক ভণ্ড তপন্থী শ্রেষ্টিকন্তাদিগকে আই	ঘচোর মনে করিয়া ভ	গহাদিগের ঘারা	
,	ণপথ করাইয়াছিল এবং শেষে নিজেই	শক্রকর্তৃক দণ্ডিত	ংইয়াছিল।	
98¢ - 9	গজকুন্ত-জাতক	•••	•••	৮৩
	বোধিসত্ব এক অলস বাজার চবিত্রস		হাকে গ জকুম্ভ	
	নামক এক অতিমন্দগামী প্রাণীব দৃষ্টাত	দেখাইয়াছিলেন।		
-	কেশব-জাতক	• • •	***	۶8
	এক তপস্বী পীড়িত হইয়া বাজাব সেব	বাগুশ্রবাতেও আরোগ	া লাভ কবেন	

	নাই ; কিন্তু প্রিয়শিব্যপ্রদত্ত অবলগ ি গ্রীতিযুক্ত সামান্ত থাতও প্রীতিহীন :			
9	অষঃকূট-জাতক গশুবলি নিষেধ করিয়াছিলেন বলিয়া যথে আঘাতে বধ কবিতে আসিয়াছিল ; কিং			·٩
*	অরণ্য-জাতিক ঋষিকুমার কোন কামিনীব রূপে মুগ্ধ ং কিস্তু পিভাব উপদেশে সে সঙ্কল তাাগ		_	·b·
;	সন্ধিভেদ-জাতিক শৃগালেব চক্রান্তে দিংহ ও বৃষেব বন্ধুত কবিয়া পরম্পাবেব প্রাণবধ কবিয়াছিল			'n
	দেবতাপ্রশ্ন-জাতক মহাউন্মার্গ-জাতক (৫৪৬) দ্রষ্টব্য।	***	··· à	0
	মণিকুগুল-জাতক যুদ্ধে পৰাজিত বোধিদন্থ সৰ্বস্ব হাৰাইয় কোশলৱাজ বিশ্বিত ইইয়া তাঁহার সহিত		; ইহা দেখিয়া	۲,
	স্কৃজাত-জাতক বোধিদন্ব একটা মৃত গোকে তৃণ থাওই কাতর পিতাকে প্রবোধ দিয়াছিলেন।	··· বাৰ চেষ্টা করিয়া ভাঁা		۶,
	-ধোনসাথ-জাতক এক বাজা তাঁহাব পুবোহিতেব পৰামশে কবিধাছিলেন , কিন্তু শেষে নিজেও এ		াব প্রাণ সংহার	೨
	-উব্নগ-জাতক দর্পাঘাতে তাঁহাব একমাত্র পুত্তের মৃত্ স্ত্রী, কম্মা প্রভৃতি পবিজ্বনগণেব কেহই			৬
	-ঘট-জাতিক বারণেদীরাজ ঘট বিখাদঘাতক অমাবে পবাত ও শৃঞ্জাবিক ইইয়াছিলেন , ি তায়ীকে মুগ্ধ কবিয়া পুনর্স্কার রাজ্য পা	কন্ত শেষে অসীম ই		0
৩৫৬-	–কারণ্ডিক-জাতক আচার্য্য পাত্রাপাত্র বিবেচনা না কবিয় কবিতেন। তাঁহার এই চেষ্টা যে বি কৌশলে তাহা প্রদর্শন করিয়াছিলেন।	দল, কারণ্ডিক নামৰ		• \$

৩৫ ৭—	–লট্বকা-জতিক	•••	•••	১০৩
	এক কাক, এক নীল মন্দিকা ও এক	মণ্ডুকেব দাহায্যে	কোন লট্বকা	
	একটা হুষ্ট হস্তীর প্রাণনাশ করিয়াছিল।	-	·	
OB	-খুল্লধর্মপাল-জাতক	•••	•••	306
	নিষ্ঠুর পিতা দর্ব্যাবশতঃ পুত্ররূপী বোধি	নত্বের প্রাণবধ করি	দ্বা সেই পাপে	
	তন্মুহর্তেই নবকে পতিত হইয়াছিলেন।			
৩৫৯	স্থবৰ্ণমূগ-জাতক	•••	•••	> o b-
	এক পতিপরায়ণা মৃগীকর্তৃক স্থবর্ণমৃগর্ম	ী বোধিসক্বের পাশনে	শচন; ব্যাধের	
	প্রস্বার-প্রাপ্তি।			
৩৬০	-স্বশ্ৰোণি-জাতক	***	•••	222
	নাগদীপবাসী স্থপর্বরূপী বোধিসন্থ বার	াণদীরাজমহিষী স্থ	শ্রাণিকে হবণ	
	করিয়াছিলেন ; স্বর্গ-নামক গন্ধর্ম স্থলো	ণির উদ্ধার করিয়াছি	লেন।	
<i></i> ८७७	-বর্ণারোহ-জাতক	•••	•••	>>8
	এক শৃগাল কোন সিংহের সহিত কোন		াইবার চেষ্টায়	
	ছিল ; কিন্তু ক্বতকার্য্য হইতে পারে নাই	1		
৩৬২—	-শীলমীমাংদা-জাতক	•••	•••	226
	শীল বড়, কি বিন্তা বড় ইহা পরীক্ষা করি			
	অপহরণ করিয়াছিলেন এবং দণ্ড পাইয়া	শীলের মাহাত্ম্য বুর্	ঝৈভে পারি য়া-	
	हिल्लन।			
<i></i>	-হ্রী-জাতক	•••	•••	১১৬
	প্রথম খণ্ডেব অক্বডজ্ঞ-জাতকের (১০)	অনুরূপ।		
৩৬৪—	-খগোতপ্ৰাণক-জাতক	•••	•••	>>9
	ইহা মহা উন্মাৰ্গ-জাতকে (৫৪৬) প্ৰদত্ত	হইবে।		
৩৬৫—	-অহিতুণ্ডিক-জাত ক	•••	•••	>>9
	এক অহিতুণ্ডিক উন্মন্ত অবস্থায় পোষা	বানরকে প্রহার কা	রিয়াছিল এবং	
	বানরটা গাছে উঠিলে তাহাকে মিষ্ট কং	ধার ভুলাইবার চেষ্টা	পাইয়াছিল ;	
	কিন্তু কৃতকাৰ্য্য হয় নাই।			
৩৬৬	-গুল্মিক-জাতক	•••) · ·	ንን৯
	গুলিকনামক যক্ষ বিষমিশ্রিত মধু থাও			
	করিত। বোধিসত্ত্বের অমুচরদিগের ম		হার উপদেশ	
	লজ্বন করিয়া এই মধুসেবনে মাবা গিয়াগি	हे न।		
৩৬৭—	-শারিক-জাতক	•••	***	১২০
	এক বৈভ বালকদিগকে শালিকের ছানার			
	চেষ্টা করিয়াছিল ; কিন্তু বোধিসত্ত্বেব বুঢ়ি		যূৰ্থ হইয়াছিল	
	এবং সে নিজেই সর্পদংশনে মারা গিয়াছিল	11		

৩৬৮	জুক্দার-জাতক	•••	•••	242
	শাবিক জাতকেব অনুরূপ: বাজা	বোধিসত্ত্ব ও তাঁ	হাব অনুচরদিগকে	
	নিৰ্দোষ জানিয়া মুক্তি দিলেন এবং তাঁ	হাদেব চবিত্তে মুগ্ধ	হইয়া তাঁহাদিগকে	
	রাজকার্য্যে নিযুক্ত কবিলেন।			
৩৬৯	-মিত্ৰবি ন্দ -জ তিক	•••	•••	>२२
	মিত্রবিন্দনামক এক ছরাকাজ্ফ যুবকে	ব শোচনীয় পরিণা	म।	
৩৭০	-পলাশ-জাতক	•••	•••	১২২
• •	একটা বটাঙ্কুর পলাশতরুতে মূল বন্ধ ব	চবিয়া ক্রমে তাহাব	ৰ সংহাব করিয়াছিল।	
.00 5	দীঘিতিকোশল-জাতক	***	•••	> 28
V 13	মাতাপিতার উপদেশ স্মরণ কবিয়া বে	চাশলবাক দীর্ঘায়ঃ	কুমার পিতৃহস্তাকে	
	বন্দী করিয়াও তাঁহার প্রাণবধ করেন			
.995	-মুগপোতক-জাতক		• • •	১২৫
• I4	-সুগড় 110ক জাত্য এক তপন্থী একটা মৃগশাবককে পুৰ	ং: শুখানীয় কবিয়া ত	াহাব শোকে কাত্তর	•
	हरेशहित्नन, नक छौरात्क खातांश		121101101	
.na.n	-মৃষিক-জাতক	***	***	১২৬
010-	-শু। ৭ম-জ। ৩ম বাবানগীবাজ যব আচার্যাপ্রদন্ত তিনটী	গাণা জারতি কা	নিষা কিহাংক পরেব	
	হস্ত হইতে আত্মবক্ষা কবিয়াছিলেন।	1 4141 41510 11	। रशा राज्यारम् स्टब्स	
৩৭৪	-খুল্লধনুগ্ৰহ-জাতক	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	···	३२५
	এক অনতী বমণীব সাহায্যে দম্ম			
	শেষে তাহাবও ধন অপহবণ কবিয়া গ		পনস্তম প্তমাংগ	
	শৃগালরপী শক্তেব সহিত এই রমণীর	क्रशामक्यम ।		
9 96-	- কপোত-জাতক	6	···	202
	এক লোভী কাকের হুর্দশা ; সে কর্ণে	শতরূপা ব্যোধসন	রে সংসগে থাকিয়াও	
	লোভ সংবরণ করিতে পাবে নাই।			
৩৭৬—	-অবার্য্য-জাতক	···		208
	অবার্যাপিতা নামে এক মূর্থ পাটনি	रक डिश्रान्य पिर	ত গিয়া বোধিসত্ত্বেব	
	नाष्ट्रना ।			
୬۹ ୩	–খেতকেতু-জাতক		***	<i>১৩</i> ৬
	জাত্যভিমানী খেতকেতুনামক ব্রাহ্মণ	বালকেব ছ্দিশাৰ	কথা।	
৩৭৮	-দরীমুখ·জাত <i>ক</i>	•••		১৩৯
	বাজপুত্ৰ ব্ৰহ্মদত্তকুমাব ও পুরোহিতপু	দ্র দরীমুখেব কথা	। ত্রহ্মণতকুমাবের	
	কাশীর রাজপদপ্রাপ্তি এবং দবীমুখে	ধ্ব প্রত্যেকবৃদ্ধত্ব	প্রাপ্তি ।	
৩৭৯	–মেরু-জাতক	•••	•••	>8<
	মেরুব আভায় সকল প্রাণীই হেমবর্ণ	দেখাইত। ইহা	ত উত্তমাধম বিচার	

1

করা যায় না দেখিয়া হংসরূপী বোধিদত্ত সোদরসহ অগুত্র প্রস্থান করিয়া- ছিলেন।	
৩৮০ —আশঙ্কা-জাতক	\$8\$
এক রাজা কোন খবিকভাব নাম বলিতে পারিলে তাঁহাকে বিবাহ করিতে পারিবেন এই কথা হইন্নাছিল। কভাটীর নাম ছিল 'আশঙ্গ'; এই নাম জানিতে বাজা তিন বৎসর মহাত্রঃধ পাইরাছিলেন।	
৩৮১—মূগালোপ-জাতক এক গুণ্ড পিতার আদেশ না মানিয়া অতি উর্চ্চে গিয়া মারা গিয়াছিল।	786
৩৮২—শ্রীকালকর্ণী-জাতক নোকে কি কবিলে লক্ষীবান্ এবং কি করিলে লক্ষীছাড়া হয়, সেই কথা।	১৪৯
োনে কি কাবলে গন্ধাবান্ এবং কি কারলে গন্ধাছাড়া হর, সেই ক্যা । ৩৮৩ — কুরুট-জাতিক কুরুট বিড়ানীর প্রনোভনে ভুলে নাই।	১৫২
৩৮৪—ধর্ম্মধ্বজ-জাতক একটা কাক ধার্মিকেব বেশ ধরিন্না পক্ষিশাবক থাইত; কিন্তু শেষে ধরা পড়িয়া মারা গিন্নাছিল।	\$08
৩৮৫ — নন্দিক মৃগ-জাতিক নন্দিক-নামক এক পিতৃভক্ত মৃগ মাতাপিতার প্রাণরক্ষার জন্ম নিজে বন্দী হইয়াছিল; তাহাব শীলপ্রভাবে বাজা তাহাকে বধ কবিতে পারেন নাই; পরস্ক সমস্ত প্রাণীকে অভয় দিয়া তাহাকে মৃক্তি দিয়াছিলেন।	>@@
৩৮৬—খরপুত্র-জাতিক নাগরাজেব নিকট সেনকেব মন্ত্রণাভ; ঐ মন্ত্রের প্রভাবে তিনি ইতর প্রাণীর ভাষা বৃঝিতে পাবিতেন; কিন্তু নিয়ম ছিল, উহা প্রকাশ করিলেই উাহাকে অগ্নিপ্রবেশ কবিয়া মবিতে হইবে। রাণী ঐ মন্ত্র জানিবাব জন্য পীভাপীড়ি কবিয়াছিলেন; সেনক দ্রৈণভাবশতঃ বাণীকে নিবস্ত কবিতে পারেম নাই, শেষে অজরূপী শক্রেব উপদেশ পাইয়া ভিনি মহিষীর হাত হইতে অব্যাহতি পাইয়াছিলেন।	\$@b
৩৮৭ — সূচী জাতক ••• ••• কর্মকাবন্ধণী বোধিদৰের অপূর্ক শিল্প নৈপ্ণা ।	১৬২
৩৮৮তুণ্ডিল-জাতক শহাতুণ্ডিল ও থুন্নতুণ্ডিল নামক ছই শৃক্বণাবকের কথা। মহাতুণ্ডিলের উপদেশে খুন্নতুণ্ডিলেব প্রাণবক্ষা।	ን৬৫
৩৮৯—স্বর্ণকর্কট-জাতক এক স্থ্যপ্রকটের সাহায়ে বোধিসম্বেব প্রাণরক্ষা। কর্কট তাঁহার আন্তন্মী সর্প ও কাকেব প্রাণসংহার করিয়াছিল।	366

৩৯৽	-মদীয়ক-জাতক	•••	•••	292
	এক ব্যক্তি অর্থলোভে নিজের ভাতৃপুত্রে	র প্রাণনাশ করিয়া	ছিল। যাহারা	
	'আমার' 'আমার' বলিয়া সঞ্চিত্ধন ব	ষপবকে ভোগ ক	বিতে দেয় না,	
	নিজেরাও ভোগ করে না, তাহাদের ছবদূ	ষ্টেব কথা।		
৩৯১—	-ধ্বজ-বিহেঠ-জাতক	•••	***	১৭৩
	এক রাজা বুঝিতে না পারিয়া শ্রমণদিগেব		হইয়াছিলেন ;	
	কিন্তু শক্র জাঁহাকে তবজ্ঞান দিয়াছিল	ল্ন !		
৩৯২—	-বিদপুপ্প-জাতক	***	***	১৭৬
	এক ভিক্ষু পদ্মের আদ্রাণ কইয়াছিলেন ইইয়াছিলেন।	বলিয়া বনদেবতাব	দৰ্ভ্ক ভ'ৎদিত	
৩৯৩	-বিঘদ-জাতক	•••	**	39b
	যে শ্রমণ-ব্রাহ্মণাদিব সেবা কবিয়া অবশিষ্ঠ	অন্ন খায়, সেই প্রব্	ত বিঘদাদ।	
৩৯৪ —	-বৰ্ত্তক-জাতক	***	•••	১৭৯
	বর্ত্তক তৃণবীজ খাইয়াও স্থলদেহ , কাক ও	গুচুর গলিতমাংস থাই	ইয়াও শীর্ণকায়।	
৩৯৫—	-কাক জাতক	***	•••	>6-9¢
	৩৯৪-দংখাক জাতকের অনুরূপ।			
৩৯৬—	-কুকু-জাতক	•••	***	১৮২
	প্রকৃতি-পুঞ্জ দন্তই থাকিলেই বাজাব মঙ্গল	11		
৩৯৭	-মনোজ-জাতক	•••	•••	> 6-8
	এক নিংহ শুগালেব সংসর্গে থাকিয়া অতি প্রাণ হারাইয়াছিল।	লোভী হইয়াছিল এ	এবং সেই জন্য	
৩৯৮—	-হুতনু-জাতক	•••	•••	১৮৬
	এক বাক্তি মাতার গ্রাসাচ্ছাদনের জন্য ব	মর্থপ্রাপ্তির আশায	যক্ষেব কবলে	
	গিয়াছিল এবং বুদ্ধিবলে আত্মরক্ষা ও যক্ষে	ন্ব দমন করিয়াছিল	1	
৩৯৯—	-গৃধ-জাতক	•••	***	১৮৯
	এক মাতৃপোষক গৃগু নিজেব প্রজাবলে কবিয়াছিল।	ব্যাধের হাত হইতে	ত মুক্তি লাভ	
800	-দৰ্ভপুষ্প-জাতক	•••	•••	১৯০
	এক শূর্গাল বিবদমান উদ্বিভালদ্বরের তাহাব উত্তমাংশ আত্মদাৎ কবিয়াছিল।	মাছ ভাগ কবিতে	গিয়া নিজেই	
80>-	-দশাৰ্ণ-জাভক	•••	•••	১৯২
	এক বাজা দান পরিয়া অনুতপ্ত হইর তরবাবি গিলিতে দেখিয়। এবং পণ্ডিত হইরাছিলেন।	ছিলেন ; শেষে । দিগেব উপদেশ শু	এক ব্যক্তিকে নিশ্ব প্রকৃতিস্থ	****

ক্রমণ জাহার অসতী পন্নীব প্রামর্শে ভিন্না করিতে গিরাছিলেন; জাহার শব্দুব্ ভন্নার রুক্তসর্প প্রবেশ করিবাছিল। বোধিসন্ধ ইহা জানিতে পারিরা জাঁহার প্রাণরক্ষা করেন; জাঁহার পন্ধীকে এবং তাহার জারকেও দণ্ড দেন। ৪০৩—অন্থিসেন-জাতক তপন্ধী অন্থিসেন কোন বাজাব নিকট বছদিন বাস করিরাছিলেন; কিন্ত রাজা পূরং পুনং অন্থরোধ করিয়াও জাঁহাকে কোন দান গ্রহণ করাইতে পারেন নাই। ৪০৪—কপি-জাতক কপিরা বাজপুরোহিতের মন্তকে মল উৎসর্গ করিয়া জাঁহার কোপভাজন হইরাছিল। পুরোহিতে কপির বসার হলীর দাহজনিত ক্ষতেব চিকিৎসা করাইবার ব্যবহা দিয়া কপিবধের উপায় করিয়াছিলেন। ৪০৫—বক্তব্মা-জাতক শাভা আভাত্মর ব্রন্ধলোকে গিয়া বকেব মিথাাদৃষ্টি দূব করিয়াছিলেন। ৪০৬—গান্ধার-জাতক রাহুগ্রন্ত চন্দ্র বেধিয়া গান্ধাররাজ প্রব্রুলা গ্রহণ করিয়াছিলেন, ইহা ভনিয়া জাহার বন্ধ বিদেহরাজও প্রব্রুলক হইয়াছিলেন। অনন্তর, প্রব্রুজকের পক্ষে সঞ্চমণীল হওয়া অকর্ত্তব্য এই বিষম লইয়া উভয়ের কথোপকথন। ৪০৭—মহাক্পি-জাতক এক বানববাজ নিজেব প্রাণ দিয়াও অন্তর্চবিগকে গঙ্গাপারে কোন নিবাপদ্ স্থানে লইয়া ভাহান্ধের প্রধাণরক্ষা করিয়াছিলেন। ৪০৮—কুস্তকার-জাতক অক্কঞ্চনভাতিক অক্কঞ্চনভানির গুণ দেখিয়া কলিস, গান্ধার, মিথিলা ও পঞ্চাল দেশের রাজানিগের প্রব্রুজাগ্রহণ। ৪০৯—দৃচ্ধর্ম-জাতক রাজা দৃচ্যন্ধা ও তাহার উদ্ধীয় কথা। উদ্ধী জ্বাকীণ ইইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহার আদ্ব যত্ম করিতেন না, কিন্ত রোধিসন্ধ জাহার আদ্ব যন্ধ করিজাগ্রহণ। ৪০৯—দেশ্বি-জাতক রাজা দৃচ্যন্ধা ও তাহার উদ্ধীয় কথা। উদ্ধী জ্বাকীণ ইইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহার আদ্ব যত্ম করিতেন না, কিন্ত রোধিসন্ধ জাহার আদ্ব যন্ধ করিয়াছিলেন। ৪০০—সোমণত্ত-জাতক কোন তপন্বী প্রব্রুকণ করিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে শোন্ধাভিভূত	8०২	-শক্তুভন্ত্ৰা-জাতক	•••	***	১৯৫
পারিয়া তাঁহার প্রাণরক্ষা কয়েন; তাঁহার পত্নীকে এবং তাহার জারকেও দণ্ড দেন। ৪০৩—অস্থিসেন-জাতক তপরী অন্থিদেন কোন বাজাব নিকট বছদিন বাস করিয়াছিলেন; কিন্ত বাজা পূনং পূনং অন্থরোধ করিয়াও তাঁহাকে কোন দান গ্রহণ করাইতে পারেন নাই। ৪০৪—কপি-জাতক কপির বাজপ্রোহিতের মন্তকে মল উৎসর্গ করিয়া তাঁহাব কোপভাজন হইয়াছিল। পুরোহিত কপির বসায় হন্তীর দাহজনিত ক্ষতেব চিকিৎসা করাইবার বাবহা দিয়া কপিবধেব উপায় করিয়াছিলেন। ৪০৫—বক্তর্জন-জাতক শান্তা আভাস্বর ত্রমলেদে গিয়া বকেব মিণ্যাদৃষ্টি দৃব করিয়াছিলেন। ৪০৬—গান্ধার-জাতক শান্তা আভাস্বর ত্রমলেদে গিয়া বকেব মিণ্যাদৃষ্টি দৃব করিয়াছিলেন। ৪০৬—গান্ধার-জাতক শান্তা আভাস্বর ত্রমলেদে গিয়া বকেব মিণ্যাদৃষ্টি দৃব করিয়াছিলেন। ৪০৭—মহাকপি-জাতক শান্তার বন্ধ বিদেহরাজও প্রভাজক হইয়াছিলেন। অনন্তর, প্রভ্রাজকের পক্ষে সঞ্চমনীল হওয়া অকর্ত্তব্য এই বিষয় গইয়া উভয়ের কণোপকথন। ৪০৭—মহাকপি-জাতক শান্তবাজ করিব প্রাণ দিয়াও অন্তচ্বদিগকে গঙ্গাপারে কোন নিবাপদ্ স্থানে লইয়া তাহাদের প্রাণরক্ষা করিয়াছিলেন। ৪০৮—কুস্তকার-জাতক শাক্তর্জাগ্রহণ বাক্তনভানির প্রবাদ্ধান্তবিশ্ব হিল্ল দিবিয়া ক্ষজনার্বন্ধী বোধিনর এবং তাহাব পদ্ধীর প্রভ্রাগ্রহণ। ৪০৯—দৃহধর্মা-জাতক শান্তবাজিক শান্তবাজিক শান্তবাজিক শান্তবাজিক প্রভাগ্রহণ বান্তবিশ্ব আন্ত বান্তবাল বান্তা তাহাব আদ্ব যন্ত করিতেন না, কিন্ত বোধিসত্ম তাহাকে অন্তভ্রতাব কুক্ল বুয়াইয়া দিলে তিনি পুনর্জার তাহার আদ্ব যন্ত করিয়াছিলেন। ২০৯ কোন তপরী পুজ্রপে করিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে দোলশিভিভ্		এক ব্রাহ্মণ ভাঁহার অসতী পত্নীব			
দণ্ড দেন। ৪০৩—অস্থিদেন-জাতক তপন্থী অন্বিদেন-জাতক তপন্থী অন্বিদেন কোন বাজাব নিকট বছদিন বাস করিয়াছিলেন; কিন্তু রাজা পূনঃ পূনঃ অন্বরোধ করিয়াও তাঁহাকে কোন দান গ্রহণ করাইতে পারেন নাই। ৪০৪—কপি-জাতক কণিরা বাজপুরোহিতের মন্তকে মল উৎসর্গ কবিয়া তাঁহাব কোপভাজন হইন্নাছিল। পুনোহিত কপির বসায় হন্তীর দাহজনিত ক্ষতেব চিকিৎসা করাইবার ব্যবহা দিয়া কপিবধেব উপায় কবিয়াছিলেন। ৪০৫—বক্তরক্ষা-জাতক শান্তা আভাস্বর ব্রহ্মলোকে গিয়া বকেব মিথাাদৃষ্টি দূব কবিয়াছিলেন। ৪০৬—গান্ধার-জাতক শান্তা আভাস্বর ব্রহ্মলোকে গিয়া বকেব মিথাাদৃষ্টি দূব কবিয়াছিলেন। ৪০৬—গান্ধার-জাতক শান্তা অভ্যান্ধ প্রব্রাজ্য প্রব্রাজ্য প্রব্রা বাহন করিয়াছিলেন। ৪০৭—মহাকপি-জাতক শান্তা অকর্তব্য এই বিষয় গইয়া উভ্যের কথোপকথন। ৪০৭—মহাকপি-জাতক শান্তা ভাবদের প্রাণরক্ষা কবিয়াছিলেন। ৪০৮—কুন্তকার-জাতক শান্তা কর্ত্মলন্তন্তাপ্রহাণ বিশ্বা ক্ষিক্তনাবন্ধী বোধিসক এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজ্যাগ্রহণ। ৪০৯—দূচধর্মা-জাতক শাল্তাকব্র্বন্ধ-প্রাপ্তি। ইহা দেখিয়া কুন্তকাবন্ধী বোধিসক এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজ্যাগ্রহণ। ৪০৯—দূচধর্মা-জাতক শ্বন্ত ক্রিন্ত কর্ত্মলন্তন্তান্ত ক্রাজা দূল্ধর্মা। ও তাঁহাব উদ্ধীর কথা। উদ্ধী জ্বান্ধীন ইই্যাছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদেব মন্ত্ব ক্রিন্তেন না, কিন্তু বোধিসত্ব তাহাকৈ অন্তত্জতাব কুলল বুঝাইয়া দিলে ভিনি পুনর্মার তাহার আদর মন্ত স্বরিয়াছিলেন। ৪০০—সোমদন্ত-জাতক ক্রেন্তন্তাতক ক্রেন্তন্তাতক ক্রেন্তন্তন্তন ক্রিন্তন করিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে দ্যোক্শিভিভ্ত					
৪০৩—অন্থিদেন-জাতক তপথী অন্থিদেন কোন বাজাব নিকট বছদিন বাস করিয়াছিলেন; কিন্ত রাজা পুনঃ পুনঃ অন্থরোধ করিয়াও তাঁহাকে কোন দান গ্রহণ করাইতে পারেন নাই। ৪০৪—কপি-জাতক কপিরা বাজপুরোহিতের মন্তকে মল উৎসর্গ কবিয়া তাঁহাব কোপভাজন ইইয়াছিল। পুনোহিত কপির বসায় হন্তীর দাহজনিত ক্ষতেব চিকিৎসা করাইবার ব্যবহা দিয়া কপিবধেব উপায় কবিয়াছিলেন। ৪০৫—বকব্রহ্ম-জাতক শান্তা আভাষর ব্রহ্মালাকে গিয়া বকেব মিণ্যাগৃষ্টি দ্ব কবিয়াছিলেন। ৪০৬—গান্ধার-জাতক রাহন্ত্রপ্ত চন্দ্র দেখিরা গান্ধাররাজ প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিয়াছিলেন। ৪০৬—সান্ধার-জাতক রাহন্ত্রপ্ত চন্দ্র বেদেহরাজও প্রব্রাক্ত ইয়াছিলেন। অনন্তর, প্রব্রাক্তকর পক্ষে সক্ষমীল হওয়া অকর্ত্তব্য এই বিষয় লইয়া উভরের কথোপকথন। ৪০৭—মহাকপি-জাতক এক বানববাজ নিজেব প্রাণ দিয়াও অন্তব্যদিগকে গঙ্গাপারে কোন নিবাপদ্ স্থানে নইয়া ভাহাদের প্রাণরক্ষা কবিয়াছিলেন। ৪০৮—কুন্তকার-জাতক অকঞ্চনতাদির প্রব্রভাগ্রহণ। ৪০৯—দূচধর্ম্ম-জাতক রাজা দূদধর্মা। ও তাহাব উদ্লীয় কথা। উদ্লী জবাকীর্গ ইইয়াছিল বিলয়া বাজা ভাহাব আবে মন্ত্র কবিতেন না, কিন্তু বোধিসত্ব তাহাকৈ অন্তত্ততাব কুলল বুঝাইয়া দিলে ভিনি পুনর্মার ভাহার আবর মন্ত করিয়াক তাহার আবর মন্ত করিতেন না, কিন্তু বোধিসত্ব তাহাকে ক্ষেত্রভাতাব কুলল বুঝাইয়া দিলে ভিনি পুনর্মার তাহার আবর মন্ত করিতেন না, কিন্তু বোধিসত্ব তাহাকৈ অন্তত্ততাব কুলল বুঝাইয়া দিলে ভিনি পুনর্মার তাহার আবর মন্ত করিয়াক তাহার আবর মন্ত করিতেন না, কিন্তু বোধিসত্ব তাহাকে মৃত্যুতে দোলনভিত্তত করেন করিয়া কাল্য ক্ষিত্র ক্রান্ত বিদ্যা ক্ষিত্র ক্রান্তর মৃক্তাতে দোলনভিত্তত		পারিয়া তাঁহার প্রাণরকা করেন; তাঁহ	ার পত্নীকে এবং	তাহার জারকেও	
তপৰী অন্বিদেন কোন বাজাব নিকট বছদিন বাস করিয়াছিলেন; কিন্তু রাজা পুনঃ পুনঃ অন্বরোধ করিয়াও তাঁহাকে কোন দান গ্রহণ করাইতে পারেন নাই। ৪০৪—কপি-জাতক কণিরা বাজপুরোহিতের মন্তকে মল উৎসর্গ করিয়া তাঁহাব কোণভাজন হইরাছিল। পুবোহিত কপির বসার হন্তীর দাহজনিত ক্ষতেব চিকিৎসা করাইবার ব্যবহা দিরা কপিবধেব উপায় করিয়াছিলেন। ৪০৫—বক্তরন্ম-জাতক শান্তা আভাম্বর ত্রন্ধান্দে গিয়া বকেব মিথাাদৃষ্টি দ্ব করিয়াছিলেন। ৪০৬—গান্ধার-জাতক শান্তা আভাম্বর ত্রন্ধান্দে গিয়া বকেব মিথাাদৃষ্টি দ্ব করিয়াছিলেন। ৪০৬—গান্ধার-জাতক শান্তা আভাম্বর ত্র্রাজক হইরাছিলেন। অনন্তর, প্রবাজকের পক্ষে সঞ্চয়নীল হওরা অন্তর্জ্বা এই বিষয় লইরা উভরের কথোপকথন। ৪০৭—মহাকপি-জাতক এক বানববাজ নিজেব প্রাণ দিয়াও অনুচবদিগকে গলাপারে কোন নিবাপদ্ স্থানে লইয়া তাহাদের প্রাণরক্ষা করিয়াছিলেন। ৪০৮—কুন্তকার-জাতক অকঞ্চনতাদির স্থাণ দেখিয়া কলিস, গান্ধার, মিথিলা ও পঞ্চাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবৃদ্ধ-প্রাপ্তি। ইহা দেখিয়া কুন্তকাবকণী বোধিস্ব এবং তাহাব পদ্ধীর প্রব্রুাগ্রহণ। ৪০৯—দৃত্ধর্মা ও তাঁহাব উদ্ভীর কথা। উদ্ভী জবাকীণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন করিতেন না, কিন্ত বোধিসত্ব তাহাক অন্তর্ক্তবাব কুকল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্ব্ধার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সোমদন্ত-জাতক শোসদন্ত-জাতক ক্রেল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্ব্ধার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ১২২ কোন তপরী পুল্লপে করিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে শোস্বাভিত্ত					
বাজা প্ন: পূন: অন্ধরোধ করিয়াও তাঁহাকে কোন দান গ্রহণ করাইতে পারেন নাই। ৪০৪—কপি-জাতক শংলা বাজপুরোহিতের মন্তকে মল উৎসর্গ কবিয়া তাঁহাব কোণভাজন হইয়াছিল। প্রোহিত কপির বসায় হতীর দাহজনিত কতেব চিকিৎসা করাইবার ব্যবহা দিয়া কপিবধেব উপায় কবিয়াছিলেন। ৪০৫—বকত্রম্ম-জাতক শাস্তা আভাস্বর ব্রহ্মালাকে গিয়া বকেব মিথ্যাগৃষ্টি দূব কবিয়াছিলেন। ৪০৬—গায়ার-জাতক শাস্তা বহু বিদেহরাজও প্রব্রাজন হইয়াছিলেন। অনন্তর, প্রব্রাজকের পক্ষে সঞ্চমণীল হওয়া অরুর্জন এই বিষয় লইয়া উভয়ের কথোপকথন। ৪০৭—মহাকপি-জাতক শাস্তা বহু বিদেহরাজও প্রব্রাজন হইয়াছিলেন। অনন্তর, প্রব্রাজকের পক্ষে সঞ্চমণীল হওয়া অরুর্জন এই বিষয় লইয়া উভয়ের কথোপকথন। ৪০৭—মহাকপি-জাতক শাস্তা আহাদের প্রোণরক্ষা কবিয়াছিলেন। ৪০৮—কুস্তকার-জাতক অকঞ্চনতাদির গুণ দেখিয়া কলিস, গায়ার, মিথিলা ও পঞ্চাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবুজ্ব-প্রাপ্তি। ইহা দেখিয়া কুস্তকাবক্ষী বোধিসর এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রাজাগ্রহণ। ৪০৯—দৃঢ়ধর্মা ও তাঁহাব উদ্লীর কথা। উদ্লী জবাকীর্ণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না, কিন্ত বোধিসত্ব তাহাব আন্বর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সোমদন্ত-জাতক শাস্তা ক্রিকপে করিত হিসোবকের মৃত্যুতে শ্রেম্বাভিত্ত	৪০৩	-অস্থিদেন-জাতক	•••	•••	२०১
পারেন নাই। 8 ০ ৪ — কপি-জাতক		তপস্বী অস্থিদেন কোন বাজাব নিকট	বহুদিন বাস করি	য়াছি লেন ; কিন্তু	
৪০৪—কপি-জাতক কণিরা বাজপুরোহিতের মন্তকে মল উৎসর্গ কবিয়া তাঁহাব কোপভাজন হইয়াছিল। পুরোহিত কপির বসার হন্তীর দাহজনিত ক্ষতেব চিকিৎসা কবাইবার ব্যবহা দিয়া কপিবধেব উপায় কবিয়াছিলেন। ৪০৫—বকব্রহ্মা-জাতক শান্তা আভাস্বর ব্রন্ধলোকে গিয়া বকেব মিথাাদৃষ্টি দ্ব কবিয়াছিলেন। ৪০৬—গাদ্ধার-জাতক রাহুগ্রন্ত চন্দ্র দেখিয়া গাদ্ধাররাজ প্রব্রুলা প্রহণ করিয়াছিলেন, ইহা ভনিয়া তাঁহার বন্ধু বিদেহরাজও প্রব্রাজক হইয়াছিলেন। অনন্তর, প্রব্রাজকের পক্ষে সঞ্চয়নীল হওয়া অবর্জবা এই বিষয় লইয়া উভয়ের কথোপকথন। ৪০৭—মহাকপি-জাতক এক বানববাজ নিজেব প্রাণ দিয়াও অন্তচবদিগকে গঙ্গাপারে কোন নিবাপদ্ স্থানে লইয়া তাহাদের প্রাণরক্ষা কবিয়াছিলেন। ৪০৮—কুস্তকার-জাতক অকঞ্চনতাদির গুণ দেখিয়া কলিস, গান্ধার, মিথিলা ও পঞ্চাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবুজন্ধ-প্রান্তি। ইহা দেখিয়া কৃস্তকাবরূপী বোধিসন্ধ এবং তাঁহাব পন্ধীর প্রব্রুলাগ্রহণ। ৪০৯—দৃঢ়ধর্মা ও তাঁহাব উদ্ভীর কথা। উদ্লী জবাকীর্ণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদ্ব যত্ন কবিতেন না, কিন্ত বোধিসন্ধ তাঁহাকে অন্তত্ততাব কুফল বুয়াইয়া দিলে তিনি পুনর্ব্ধার তাহার আদ্ব যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সোমদন্ত-জাতক কোন তপরী প্রস্তরপে করিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে শ্লোকাভিত্ত			হাকে কোন দান	গ্রহণ করাইতে	
কণিরা বাজপুরাহিতের মন্তকে মল উৎসর্গ কবিমা তাঁহাব কোপভাজন হইয়াছিল। পুবোহিত কপির বসায় হস্তীর দাহজনিত ক্ষতেব চিকিৎসা কবাইবার ব্যবহা দিয়া কপিবধেব উপায় কবিয়াছিলেন। ৪০৫ — বক্তরন্ম-জাতক		পারেন নাই।			
হইয়াছিল। প্রাহিত কপির বসায় হন্তীর দাহজনিত ক্ষতেব চিকিৎসা করাইবার ব্যবহা দিয়া কপিবধেব উপায় করিয়াছিলেন। ৪০৫ — বক্তপ্রশা-জাতক ২০৪ শান্তা আভাম্বর ব্রন্ধলোকে গিয়া বকেব মিথাাদৃষ্টি দূব করিয়াছিলেন। ৪০৬—গান্ধার-জাতক ২০৭ রাহুগুন্ত চন্দ্র দেখিয়া গান্ধাররাল্প প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিয়াছিলেন, ইহা শুনিয়া গাঁহার বন্ধু বিদেহরাজও প্রব্রাজক হইয়াছিলেন। অনন্তর, প্রব্রাজকের পক্ষে সঞ্চয়শীল হওয়া অন্তর্জ্য এই বিষয় লইয়া উভরের কথোপকথন। ৪০৭—মহাকপি-জাতক ২১১ এক বানবরাজ নিজেব প্রাণ দিয়াও অনুচবদিগকে গলাপারে কোন নিবাপদ্ স্থানে লইয়া তাহাদের প্রাণরক্ষা করিয়াছিলেন। ৪০৮—কুন্তকার-জাতক ২১৪ অকিঞ্চনতাদির শুণ দেখিয়া কলিস, গাঁন্ধার, মিথিলা ও পঞ্চাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবৃদ্ধন্ধ-প্রাপ্তি। ইহা দেখিয়া কুন্তকাবন্ধপী বোধিদন এবং তাঁহার পত্নীর প্রব্রজ্যগ্রহণ। ৪০৯—দূঢ়ধর্ম্মা ও তাঁহার উদ্ধীর কথা। উদ্ধী জরাকীর্ণ হইয়াছিল বলিয়া রাজা তাহার আদের যত্ন করিতেন না, কিন্তু রোধিদত্ব তাঁহাকে অন্ধৃত্তকতার কুন্দল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্ব্বার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সেমদন্ত-জাতক ২১৯ কোন তপন্বী পুন্তরপে করিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে শেন্সাভিভূত	8 • 8-	-কপি-জা তক	***	***	২৽৩
ক্ষাইবার ব্যবস্থা দিয়া কপিবধেব উপায় কবিয়াছিলেন। ৪০৫ — বক্স্রমা-জাতক শান্তা আভাস্বর ব্রহ্মলোকে গিয়া বকেব মিথাদৃষ্টি দূব কবিয়াছিলেন। ৪০৬—গান্ধার-জাতক শান্তা আভাস্বর ব্রহ্মলোকে গিয়া বকেব মিথাদৃষ্টি দূব কবিয়াছিলেন। ৪০৬—গান্ধার-জাতক শান্তার বন্ধু বিদেহরাজও প্রব্রাজক হইয়াছিলেন। অনন্তর, প্রব্রাজকের পক্ষে সঞ্চয়মীল হওয়া অকর্ত্তব্য এই বিষর লইয়া উভয়ের কথোপকথন। ৪০৭—মহাকপি-জাতক এক বানববাজ নিজেব প্রাণ দিয়াও অমুচবদিগকে গঙ্গাপারে কোন নিবাপদ্ স্থানে লইয়া তাহাদের প্রাণরক্ষা কবিয়াছিলেন। ৪০৮—কুন্তকার-জাতক আকঞ্চনভাদির গুণ দেখিয়া ক্লিঙ্গ, গান্ধার, মিথিলা ও পঞ্চাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবৃত্ত্ব-প্রাপ্তি। ইহা দেখিয়া কৃন্তকাবন্দী বোধিস্ব এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজাগ্রহণ। ৪০৯—দূঢ়ধর্মা-জাতক রাজা দূঢ়ধর্মা। ও তাঁহাব উদ্ধীর কথা। উদ্ধী জবাকীর্ণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না, কিন্তু বোধিসন্ধ তাহাকে অত্তক্ততাব কুন্দল ব্র্যাইয়া দিলে তিনি পুনর্বার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সোমদন্ত-জাতক কান তপন্বী প্রক্রপে কল্লিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে দ্যোন্সভিভূত		কপিরা বাজপুরোহিতের মন্তকে মন	। উৎসর্গ কবিয়া উ	াহাব কোপভাজন	
৪০৫ — বক ব্রমা-জাতক শান্তা আভাস্বর ব্রহ্মানেক গিয়া বকেব মিথাাদৃষ্টি দ্ব কবিয়াছিলেন। ৪০৬ — গান্ধার-জাতক রাহুপ্রত চন্দ্র দেখিয়া গান্ধারয়ল্প প্রব্রল্যা প্রহণ করিয়াছিলেন, ইহা শুনিয়া উহার বন্ধু বিদেহরাজও প্রব্রাক্ত হইয়াছিলেন। অনন্তর, প্রব্রাক্তকের পক্ষে সঞ্চয়নীল হওয়া অকর্জব্য এই বিষয় লইয়া উভয়ের কথোণকথন। ৪০৭ — মহাকিপি-জাতক এক বানববাজ নিজেব প্রাণ দিয়াও অন্তচবদিগকে গলাপারে কোন নিবাপদ্ স্থানে লইয়া তাহাদের প্রাণরক্ষা কবিয়াছিলেন। ৪০৮ — কুন্তকার-জাতক অকিঞ্চনতাদির প্রণ দেখিয়া কলিস, গান্ধার, মিথিলা ও পঞ্চাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবুদ্ধ-প্রাপ্তি। ইহা দেখিয়া কুন্তকাবন্দী বোধিসর এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজ্যাগ্রহণ। ৪০৯ — দৃঢ়ধর্মা ও তাঁহাব উদ্ধীর কথা। উদ্ধী জবাকীর্ণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না, কিন্ত বোধিসন্ধ তাঁহাকে অন্তক্ততাব কুন্দল ব্রাইয়া দিলে তিনি পুনর্বার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০ — সোমদন্ত-জাতক কোন তপন্বী প্রব্রপে কল্লিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে দ্বোস্বভিত্বত		হইরাছিল। পুবোহিত কপির বসায় ব	স্তৌর দাহজনিত :	কতেব চিকিৎদা	
শান্তা আভাম্বর ব্রন্ধলোকে গিয়া বকেব মিথাাদৃষ্টি দ্ব কবিয়াছিলেন। ৪০৬—গান্ধার-জাতক		কবাইবার ব্যবহা দিয়া কপিবধেব উপ	ায় কবিয়াছিলেন।		
	8°¢-	-বক্ৰশ্ন-জাতক	•••	•••	२०8
রাহুগ্রস্ত চন্দ্র দেখিয়া গান্ধারয়াল্প প্রব্রজ্ঞা গ্রহণ করিয়াছিলেন , ইহা শুনিয়া তাঁহার বন্ধু বিদেহরাজও প্রব্রাজক হইয়াছিলেন । অনস্তর, প্রব্রাজকের পক্ষে সঞ্চমনীল হওয়া অকর্ত্তব্য এই বিষয় লইয়া উভয়ের কথোপকথন । ৪০৭—মহাকপি-জাতক		শান্তা আভাস্বর ব্রন্মলোকে গিয়া বকেব	মিথ্যাদৃষ্টি দূব কবি	য়াছিলেন।	
তাঁহার বন্ধু বিদেহরাজও প্রব্রাজক হইয়াছিলেন। অনন্তর, প্রব্রাজকের পক্ষে সঞ্চয়শীল হওয়া অকর্জব্য এই বিষয় লইয়া উভয়ের কথোপকথন। ৪০৭ — মহাকিপি-জাতক এক বানববাজ নিজেব প্রাণ দিয়াও অন্তচবদিগকে গঙ্গাপারে কোন নিবাপদ্ স্থানে লইয়া তাহাদের প্রাণরক্ষা কবিয়াছিলেন। ৪০৮ — কুস্তকার-জাতক আকঞ্চনতাদির গুণ দেখিয়া কলিঙ্গ, গান্ধার, মিখিলা ও পঞ্চাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবুন্ধ-প্রাপ্ত। ইহা দেখিয়া কুস্তকাবন্ধপী বোধিসন্ধ এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজ্যাগ্রহণ। ৪০৯ — দৃঢ়ধর্মা-জাতক রাজা দৃঢ়ধর্মা। ও তাঁহাব উদ্বীর কথা। উদ্বী জবাকীর্ণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব বন্ধ কবিতেন না, কিন্ত বোধিসন্ধ তাঁহাকে অন্ততক্ততাব কুফল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্বার তাহার আদর বন্ধ করিয়াছিলেন। ৪১০ — সৌমদত্ত-জাতক কোন তপন্ধী পুদ্ররূপে কলিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে দ্যোন্শভিভূত	80%	-গান্ধার-জাতক		•••	२०१
তাঁহার বন্ধু বিদেহরাজও প্রব্রাজক হইয়াছিলেন। অনন্তর, প্রব্রাজকের পক্ষে সঞ্চয়শীল হওয়া অকর্জব্য এই বিষয় লইয়া উভয়ের কথোপকথন। ৪০৭ — মহাকিপি-জাতক এক বানববাজ নিজেব প্রাণ দিয়াও অন্তচবদিগকে গঙ্গাপারে কোন নিবাপদ্ স্থানে লইয়া তাহাদের প্রাণরক্ষা কবিয়াছিলেন। ৪০৮ — কুস্তকার-জাতক আকঞ্চনতাদির গুণ দেখিয়া কলিঙ্গ, গান্ধার, মিখিলা ও পঞ্চাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবুন্ধ-প্রাপ্ত। ইহা দেখিয়া কুস্তকাবন্ধপী বোধিসন্ধ এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজ্যাগ্রহণ। ৪০৯ — দৃঢ়ধর্মা-জাতক রাজা দৃঢ়ধর্মা। ও তাঁহাব উদ্বীর কথা। উদ্বী জবাকীর্ণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব বন্ধ কবিতেন না, কিন্ত বোধিসন্ধ তাঁহাকে অন্ততক্ততাব কুফল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্বার তাহার আদর বন্ধ করিয়াছিলেন। ৪১০ — সৌমদত্ত-জাতক কোন তপন্ধী পুদ্ররূপে কলিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে দ্যোন্শভিভূত		রাহুগ্রস্ত চন্দ্র দেখিয়া গান্ধাররাজ প্রবজা	গ্রহণ করিয়াছিলে	ন . ইহা ভুনিয়া	•
৪০৭ — মহাকপি-জাতক ২১১ এক বানববাজ নিজেব প্রাণ দিয়াও অনুচবদিগকে গলাপারে কোন নিবাপদ্ খানে লইয়া তাহাদের প্রাণরক্ষা কবিয়াছিলেন। ৪০৮ — কুস্তকার-জাতক ২১৪ অকিঞ্চনতাদির প্রণ দেখিয়া কলিস, গান্ধার, মিখিলা ও পঞ্চাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবুদ্ধ-প্রাপ্তি। ইহা দেখিয়া কুন্তকাবন্ধী বোধিসন্ত এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজাগ্রহণ। ৪০৯ — দৃঢ়ধর্মা-জাতক ২১৯ রাজা দৃঢ়ধর্মা ও তাঁহাব উদ্ভীর কথা। উদ্ধী জবাকীণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না, কিন্ত বোধিসন্ত তাঁহাকে অন্ততজ্ঞতাব কুফল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্মার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০ — সোমদত্ত-জাতক ২২২ কোন তপন্ধী পুদ্ররপে কল্লিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে দ্বোস্পভিভূত				•	
এক বানববাজ নিজেব প্রাণ দিয়াও অনুচবদিগকে গলাপারে কোন নিবাপদ্ খানে লইয়া তাহাদের প্রাণরক্ষা কবিয়াছিলেন। ৪০৮—কুস্তকার-জাতক ২১৪ অকিঞ্চনতাদির গুণ দেখিয়া কলিস, গান্ধার, মিথিলা ও পঞ্চাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবুদ্ধর-প্রাপ্তি। ইহা দেখিয়া কুস্তকাবরূপী বোধিসর এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজাগ্রহণ। ৪০৯—দূঢ়ধর্ম্ম-জাতক রাজা দূচধর্মা ও তাঁহাব উদ্বীর কথা। উদ্বী জবাকীণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না, কিন্তু বোধিসন্থ তাঁহাকে অন্বতজ্ঞতাব কুফল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্বার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সোমদত্ত-জাতক কোন তপন্বী পুদ্ধরূপে কলিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে দ্যোন্শভিভূত		मक्षत्रभीन रुखा व्यक्खरा এই विषद्र नहें	য়া উভয়ের কথোপ	कथन ।	
এক বানববাজ নিজেব প্রাণ দিয়াও অনুচবদিগকে গঙ্গাপারে কোন নিবাপদ্ স্থানে লইয়া তাহাদের প্রাণরক্ষা কবিয়াছিলেন। ৪০৮—কুস্তকার-জাতক ২১৪ অকিঞ্চনতাদির গুণ দেখিয়া কলিঙ্গ, গান্ধার, মিথিলা ও পঞ্চাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবুজন-প্রাপ্তি। ইহা দেখিয়া কুস্তকাবন্ধপী বোধিসন্ত এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজ্যাগ্রহণ। ৪০৯—দৃঢ়ধর্মা-জাতক ২১৯ রাজা দৃঢ়ধর্মা। ও তাঁহাব উদ্বীর কথা। উদ্বী জবাকীণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না, কিন্ত বোধিসন্ত তাহাকে অন্বতক্ততাব কুফল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্বার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সৌমদত্ত-জাতক ২২২ কোন তপন্বী পুদ্ররূপে কন্নিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে দ্যোস্পভিভূত	8.9-	-মহাকপি-জাত্তক	•••	***	٤٢۶
স্থানে নইয়া তাহাদের প্রাণরক্ষা কবিয়াছিলেন। ৪০৮—কুস্তকার-জাতিক অকিঞ্চনতাদির প্রণ দেখিয়া কলিস, গান্ধার, মিখিলা ও পঞাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবুদ্ধ-প্রাপ্তি। ইহা দেখিয়া কুস্তকাবদাণী বোধিসন্ত এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজাগ্রহণ। ৪০৯—দৃত্ধর্মা-জাতক রাজা দৃত্ধর্মা ও তাঁহাব উদ্ভীর কথা। উদ্ধী জবাকীর্ণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না, কিন্ত বোধিসন্ত তাঁহাকে অক্তক্ততাব কুফল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্মার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সোমদত্ত-জাতক শেকা তপন্বী পুত্ররপে কলিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে দ্বোক্ষিভিত্ত		এক বানববাজ নিজেব প্রাণ দিয়াও অহ	চবদিগকে গন্ধাপা	র কোন নিবাপদ	•
অকিঞ্চনতাদির গুণ দেখিয়া কলিস, গান্ধার, মিথিলা ও পঞ্চাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবৃদ্ধন-প্রাপ্তি। ইহা দেখিয়া কুস্তকাবন্ধপী বোধিসত্ত এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজাগ্রহণ। ৪০৯—দৃঢ়ধর্মা-জাতক রাজা দৃঢ়ধর্মা। ও তাঁহাব উদ্বীর কথা। উদ্বী জবাকীণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না, কিন্ত বোধিসত্ত তাহাকে অক্তক্ততাব কুফল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্বার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সৌমদত্ত-জাতক শেক্ষাত্ত প্রাপ্তর্মাণ করিত হত্তিশাবকের মৃত্যুতে শ্লোস্ভিভূত		and the second s	-		
অকিঞ্চনতাদির গুণ দেখিয়া কলিস, গান্ধার, মিথিলা ও পঞ্চাল দেশেব রাজাদিগের প্রত্যেকবৃদ্ধন-প্রাপ্তি। ইহা দেখিয়া কুস্তকাবন্ধপী বোধিসত্ত এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজাগ্রহণ। ৪০৯—দৃঢ়ধর্মা-জাতক রাজা দৃঢ়ধর্মা। ও তাঁহাব উদ্বীর কথা। উদ্বী জবাকীণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না, কিন্ত বোধিসত্ত তাহাকে অক্তক্ততাব কুফল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্বার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সৌমদত্ত-জাতক শেক্ষাত্ত প্রাপ্তর্মাণ করিত হত্তিশাবকের মৃত্যুতে শ্লোস্ভিভূত	805		-		\$78
রাজাদিগের প্রত্যেকবুদ্ধব-প্রাপ্তি। ইহা দেখিয়া কুম্বকাবনপী বোধিসর এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজাগ্রহণ। ৪০৯—দৃঢ়ধর্ম-জাতক ২১৯ রাজা দৃঢ়ধর্মা ও তাঁহাব উদ্ধীর কথা। উদ্ধী জবাকীর্ণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না, কিন্ত বোধিসত্ব তাঁহাকে অক্তক্ততাব কুফল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্বার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সোমদত্ত-জাতক ২২২ কোন তপন্থী পুদ্ররূপে কলিত হন্তিশাবকের মৃত্যুতে দ্যোসাভিভূত		-		ও পঞ্জাল <i>দেশে</i> ব	,,,,
এবং তাঁহাব পদ্ধীর প্রব্রজাগ্রহণ। ৪০৯—দৃঢ়ধর্ম-জাতক রাজা দৃঢ়ধর্ম। ও তাঁহাব উদ্রীর কথা। উদ্রী জবাকীর্ণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না , কিন্ত বোধিসত্ব তাঁহাকে অক্তক্ততাব কুফল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্মার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সোমদত্ত-জাতক কোন তপন্বী পুদ্ররূপে কলিত হস্তিশাবকের মৃত্যুতে দ্যোস্যভিভূত			•		
রাজা দৃদধর্ম। ও তাঁহাব উদ্ধীর কথা। উদ্ধী জবাকীর্ণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না , কিন্ত বোধিসত্ব তাঁহাকে অক্তত্ততাব কুফল ব্ঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্বার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সোমদত্ত-জাতিক কোন তপন্বী পুদ্ররূপে কলিত হত্তিশাবকের মৃত্যুতে দ্যোসাভিভূত				*****	
রাজা দৃদধর্ম। ও তাঁহাব উদ্ধীর কথা। উদ্ধী জবাকীর্ণ হইয়াছিল বলিয়া বাজা তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না , কিন্ত বোধিসত্ব তাঁহাকে অক্তত্ততাব কুফল ব্ঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্বার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—সোমদত্ত-জাতিক কোন তপন্বী পুদ্ররূপে কলিত হত্তিশাবকের মৃত্যুতে দ্যোসাভিভূত	৪০৯				২১৯
তাহাব আদব যত্ন কবিতেন না , কিন্ত বোধিসন্থ তাঁহাকে অক্বতজ্ঞতাব কুফল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্ন্ধার তাহার আদর যত্ন করিয়াছিলেন। ৪১০—নোমদত্ত-জাতক ২২২ কোন তপন্থী পুদ্ররূপে করিত হস্তিশাবকের মৃত্যুতে শ্রোসাভিভূত		•	উষ্টী জবাকীৰ্ণ চইয়া	 ভিল বলিয়া বাজা	
কুফল বুঝাইয়া দিলে তিনি পুনর্মার তাহার আদর যদ্ধ করিয়াছিলেন। 8>০—সোমদত্ত-জাতক কোন তপন্থী পুত্ররূপে করিত হস্তিশাবকের মৃত্যুতে শ্রোসাভিভূত					
8১০—সোমদত্ত-জাতক ২২২ কোন তপন্থী পুদ্ররূপে করিত হত্তিশাবকের মৃত্যুতে শ্রোসাভিভূত					,
কোন তপন্বী পুত্ররূপে কল্লিত হস্তিশাবকের মৃত্যুতে শ্যেকভিতৃত	850-	· ·	***		ં
			ন্তিশাবকের মূত্যতে	5 শ্যেসভিভত	• • •
રસ્ત્રાહિતન : નાજ્ય ભાષાના જ્ઞાન મહિના મારાયન /		হইয়াছিলেন; শক্রের উপদেশে তিনি			
৪১১—স্থদীম-জাতক ২২৩	8>>-			•••	২২৩
স্থদীমকুমার অন্তর্গদ্ধ হইয়া কোন বিধবা ব্লাদপত্নীকে বিবাহ কবিয়া রার্জপদ		সুদীমকুমার অনুকৃদ্ধ হইয়া কোন বিধব	। রাদ্রশন্ত্রীকে বিবাং	হ কবিয়া রার্জপদ	
The state of the s		والقراوا والمصنوف الانتاس بدائر الاستنادات		17	
/1				11	

লাভ করেন ,	কিন্তু শেষে জীবনেব অ	নিত্যতা দেখিয়া	তিনি বিষয়ে অনাসক্ত	
হন ও প্ৰব্ৰজ্যা	গ্রহণ করেন।			
৪১২—কোটিশালা		***	***	२२७
একটা বিশাল	শাল্মলি বৃক্ষ মহাভার	বহন কবিয়াও	কাতব হয় নাই ; কিন্তু	
			দ্ধে কাপিয়াছিল—পাছে	
তন্নিশ্বিপ্ত বীজ	অঙ্গুরিত হইয়া শেষে	তাহার প্রাণাস্ত '	বটায়।	
৪১৩ — ধুমকারি-জ	†তক	•••	•••	२ २৮
এক অজপাল	ব্রাহ্মণ শবভম্গেব রূপে	া মুগ্ধ হইয়া অজ	দিগেব যত্ন কবিত না ;	
ইহাতে অজ্ঞ	ঃলি মারা গিয়াছিল ;	শ্বভেরাও ব	ধার অবসানে প্রস্থান	
করিয়াছিল।	মূৰ্থ আহ্মণ মহাছঃথে এ	প্রাণত্যাগ করিয়	াছিল।	
৪১৪ – জাগ্ৰজ্জাত	ক	***	***	২২৯
এক ঋষি সম	াস্ত বাত্রি চঙ্ক্রমণ	করিতেন। তঁ	াহাব ঈর্য্যাপথ দেখিয়া	
এক দেবতা স	ন্তুষ্ট হইয়াছিলেন !			
৪১৫-কুল্মাযপিগু	-জাতক	•••	•••	২৩১
এক দবিদ্র চ	ারি জন প্রত্যেকবুদ্ধ	ক চাবিটী কুলা	ষ্পিণ্ড মাত্র দান করিয়া	
তাহার ফলে ভ	ন্মান্তবে বাহাণদীর বা	দা হইয়াছিল।		
৪১৬—পরন্তপ-জা	তক	***	•••	২৩৬
রাজা ব্রহ্মদত্ত	তাঁহার পুত্রের উপর	বিমুথ হইয়া ও	গহার প্রাণনাশেব চেষ্টা	
ক বিয়াছিলেন	, শেষে শত্ৰুভয়ে বাজ	ত্যাগ করিয়া বি	গিয়াছিলেন। পরস্তপ-	
নামক এক	দাদেব সহিত তাহার	महिषी खड़ी	হইয়াছিলেন , পবন্তপ	
			দিতীয় পুত্ৰ প্ৰাপ্তবয়ম্ব	
_	হৃষ্ণতিব জন্য প্রাণদণ্ড	ভোগ করিয়াছি	न् ।	
৪১৭ — কাত্যায়নী-	জাতক	•••	***	२8०
			ত তাড়াইয়া দিয়াছিল ,	
			গয়া ধর্ম্মকে পিণ্ড দিবাব	
		ভাববলে শেষে	পুত্র ও পু ত্রবধ্ তাহাব	
অমুগত হইয়া				
৪১৮—অঊশ্ক-জ		***	•••	২৪৩
			ইয়াছিলেন। ব্রান্ধণেরা	
			ায়োজন কৰিয়াছিলেন।	
			ভয়াপনোদন করিয়া-	
	জ্ঞ বন্ধ করিয়া বহু প্রা —	ণার প্রাণ রক্ষা ব	ক্ৰিয়াছিলেন।	
৪১৯স্থলসা-জাত	-		•••	২৪৭
			হাব অলম্ভার আত্মসাৎ	
কারবাব হচ্ছা প্রাণাস্ক কবিং		াশা প্রত্যুৎপর্মা	তিছেৰ প্ৰভাবে দন্মাবই	

৪২০ —স্থমপল- জাতক	***	***	२ ७०
বাবাণসীবাজের উন্তানপাল	স্থ্যপ্ল না জানিয়া	এক প্রত্যেকবুদ্ধের	
প্রাণসংহার করিয়াছিল, এব	ং রাজার ভয়ে পশায়ন	ক্ৰিয়াছিল। রাজাব	
মনে যতদিন ক্রোধ ছিল, তং	চদিন স্থমঙ্গল চেষ্টা করি য়	য়াও তাহাব দর্শন লাভ	
কৰে নাই ; শেষে রাজাব জে	াধের বিধাম হইলে সে ক্ষ	মা প্রাপ্ত হইয়াছিল।	
৪২১—গল্মাল-জাতক	***	***	२৫१
এক দবিদ্র অদ্ধপোষধ মাত্র	পালন কবিয়া মৃত্যুর পর	রাজ্বদ পাইয়াছিল।	
তথন তাহাব নাম হইয়াছিল	উদয়। উদয় এক দরি।	দ্রের সহিত আলাপে	
তুষ্ট হইয়া তাহাকে অৰ্দ্ববাদ্য	मान कविग्राहित्यन। С	শধাক্ত ব্যক্তি সমস্ত	
বাজ্য আত্মদাৎ কবিবার ত	মভিপ্ৰায়ে একদা <mark>ত</mark> াঁহা	র প্রাণবধের সঙ্কল	
করিয়াছিল ; কিন্ত শেষে ফ	াহুতপ্ত হইয়া আত্মদোষ	থাপনপূর্বক প্রব্রদ্যা	
श्रहण कविद्याहिल। উन्द्राव			
ফলশ্ৰবণে প্ৰব্ৰুলা লইয়াছিল		মাছিল। হীনজাতীয়	
হইলেও অতঃপর দে বাজার প	পুজা হইয়াছিল।		
৪২২—চেদি-জাতক	•••	***	২৫৮
দতাধুগে রাজা উপচব দর্মপ্রথ	रम मिथा। कथा वनिद्रां न	রকে গিয়াছিলেন।	
৪২৩—ইন্দ্রিয়-জাতক	***	***	২৬৩
নারদনামক এক ঋষি এব	চ কামিনীর রূপে মো চি	ইত হইয়া তপোৰল	
হাবাইয়াছিলেন; শেষে শাস্তা	শরভঙ্গের উপদেশে প্রের	তিস্থ হইয়া পুনৰ্কার	
ধানপরায়ণ হইয়াছিলেন।			
৪২৪—আদীপ্ত-জাতক	•••	•••	२७१
নৌবীব দেশের বাজা ভক্তিদহ	কারে প্রত্যেকবুদ্দদিগের ^হ	উদ্দেশে উত্তরাভিমুথে	
পুষ্পামৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়াছিলেন	; ঐ পুপগুলি হিমাল	রে প্রত্যেকবুদ্ধদিগের	
নিকটে গিয়াছিল; ভাঁহারা রা	জার নিকটে গিয়া বছ দা	ন পাইয়াছিলেন এবং	
বাজাকে নানা সত্পদেশ দিয়া	ছলেন।		
৪২৫—অস্থান-জাত্তক	•••	•••	২৬৯
এক বারাগনা কোন সম্রান্ত			
অপমান করিয়াছিল, শেষে		সম্ভাবস্থাপনের চেষ্টা	
কবিয়াছিল ; কিন্তু কৃতকার্য্য	হইতে পারে নাই।		
৪২৬—দ্বিপি-জাতক	•••	•••	२१১
একটা দিপী নানা ছল অবনম্ব	ন কবিয়া এক ছাগীব প্রাণ	ণসংহার কবিয়াছিল।	
৪২৭—গৃধ্ৰ-জাতক	•••	•••	২৭৪
একটা গৃধ পিতার উপদেশ ন	। শুনিয়া অতি উর্দ্ধে উড়ি	য়া মাবা গিয়াছিল।	
৪২৮ —কোশাখী-জাতক	***	***	२१७
সঙ্গভেদেব দোষ।			

৪২৯—মহাশুক-জাতক	•••	•••	२१४
কৃতজ্ঞ গুক নিজের আ সম্ভুষ্ট হইয়া ঐ তরু নবপৰ	শ্রয়তক্ শুষ্ক হইলেও উহা ত্য লুপল্লবে বিভূষিত করিয়াছিলে-	াগ কবে নাই; শক্ত ।	
৪৩০—খুল্লশুক-জাতক	***	•••	२५०
মহাশুক জাতকের সদৃশ।	1		
৪৩১—হাবিত-জাতক	•••	***	२৮२
কাম রিপুব প্রভাব ; হইয়াছিলেন।	বোধিদৰ তপস্বী হইয়াও	কামবশে তপোত্ৰষ্ট	
৪৩২-পদকুশলমাণব-জাত		•••	২৮৪
এক ত্রান্ধণের পুত্র যক্ষিণী লোকেব পদান্ধানুসরণ ক	র নিকট মন্ত্রলাভ কবিয়া জ্ব রিতে পারিত।	ল, হলে ও আকাশে	
৪৩৩—লোমশকাশ্যপ-জাত	<u>⊽</u> •••	•••	২৯২
কামবশে লোমশকাগুণের তিনি ধাানবল পুনঃপ্রাপ্ত	া মতিভ্ৰংশ হইয়াছিল ; কিন্ত হইয়াছিলেন।	শেষে প্রকৃতিস্থ হইয়া	
৪৩৪ — চক্ৰবাক-জাতক	***	***	২৯৫
এক অতিলোভী কাকের কবিতে পাবে নাই।	া কথা ; সে কিছুতেই গণিত	মাংসের লোভ ত্যাগ	
৪৩৫—হরিদ্রারাগ-জাতক	••	***	২৯৭
	াণীর প্রলোভনে পড়িয়া জন [;] দেশে সে সঙ্কল্ন ত্যাগ কবিয়াছি		
৪৩৬ —সমুদ্গ-জাতক	•••		২৯৯
এক ব্ৰাক্ষ্য কোন ব্ৰমণীয়ে ব্ৰহ্মা কবিতে পাবে নাই	ক নিজেব উদরের মধ্যে বা ।	থিয়াও তাহাব সতীত্ব	
৪৩৭—পূতিমাংদ-জাতক	•••	***	৩০১
বধ কবিতে পাবে নাই।	নশল প্রয়োগ কবিয়াও এক বু	দ্দিমতী ছাগীর প্রাণ	
৪৩৮তিন্তির-জাতক	***	•••	9. 8
এক ভবঘূরে কোন অ তাহাব মাংদে উদরপূর্ণ ব ব্যাদ্রকর্ত্বক নিহত হইয়া	াতিথেয় ও স্থপণ্ডিত তিভিবে প্ৰিয়াছিল ; কিন্তু শেষে ধৰা গ ছল।	ব প্রাণনাশ করিয়া শড়িয়া ভিত্তিরের বদ্ধ	

Ċ

C

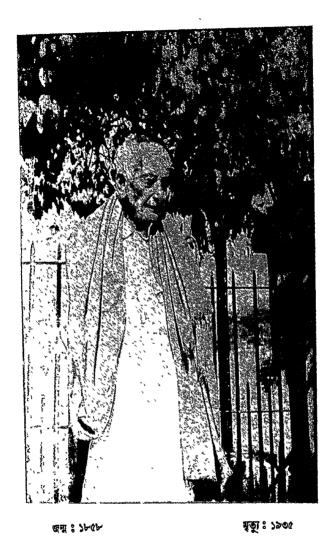
ক্রোড়পত্র।

১১শ হইতে ১৩শ পৃষ্ঠ পর্যান্ত মুদ্রিত শীলমীমাংসা-জাতক জাতকমালার ব্রাহ্মণ জাতকেব মূল। ইহাব প্রথম ছুইটী গাথার দহিত জাতকমালার নিয়লিথিত শ্লোক তিনটী তুলনীয় :---

নান্তি লোকে বহো নাম পাপং কর্ম প্রকুর্ম্নত: ।
অনৃষ্ঠানি হি পশুষ্টি নমু ভূডানি মানুষান্ ॥
অহং পূন র্নপশ্রামি শৃষ্তং কচন কিঞ্চন ।
যত্রাপান্তং ন পশ্যামি নম্পূন্তং মইম্ব তৎ ॥
পবেণ যচ্চ দৃশ্যেত ছঙ্কুডং স্বয়মেব বা ।
স্বনৃষ্টতব্যেতক্ষাদৃশ্যতে স্বয়মেব যং ॥

৩৩শ হইতে ৩৫শ পৃষ্ঠ পর্যান্ত মুদ্রিত শশ-জাতকের অনুরূপ একটা আথায়িকা পঞ্চতন্ত্রে (কাকোলুকীয় ডান্তে) দেখা যায়। একটা কপোড কোন ব্যাধের ক্ষ্ধানাশের জন্ম নিজেব শরীব দান করিয়াছিল।

১৭৮ পৃঠে 'বিঘাস' শব্দটী পালি ; সংস্কৃত ভাষায় 'বিঘস' লেথা হয়।



জাতক

চতুর্নিপাত।

৩০১ খুল্লকালিজ-জাতক।

্রিশান্ত। জেতবনে অব্দ্বিভিকালে চারিজন পরিব্রান্তিকার প্রব্রজ্ঞাগ্রহণ সম্বন্ধে এই কথা বনিয়াছিলেন। কিংবদন্তী আছে যে বৈশালীয় নিচ্ছবিরাজকুলে সাত হাজার সাত শ সাত জন নিচ্ছবি বাস করিতেন এবং তাঁহারা সকলেই তর্কবিতর্ক ভাল বাসিতেন।

একদা পঞ্চণত বাদে বাংপার এক নির্মায় বৈশালীতে উপস্থিত ইইলে লিছেবিরাজেরা তাঁহাকে দাদরে অভার্থন। করিলেন এই সময়ে উক্তরূপ বাংপারা এক নির্মায়ীও বৈশালীতে গমন করিলেন এবং লিছেবিরাজেরা এই ছুইজনকে গরাপারের সহিত তর্কবিতকে প্রবৃত্তিত করিলেন। বিচারে উভয়েই তুলা পট্তা প্রদর্শন করিলেন দেখিরা লিছেবিরা ভাবিলেন, 'এই ছুইজনের সংমর্গলাও পুত্র নিঃসংশ্য মহাপত্তিত ছুইবে।' ইহা স্থির করিরা ভাহারা ঐ ফুইজনকে বিবাহস্ত্রে বন্ধ করিয়া একত্র বাদ করাইলেন।

কালে এই দম্পতীর চারি কল্পা ও এক পুত্র জামিল। তাঁহারা কনাদিগের ঘণাফ্রমে সভ্যা, লোলা, অববাদিক। ও পটাচারা এবং পুত্রটার সভ্যক এই নাম রাখিলেন। যথন ইহাদের বৃদ্ধিবিকাশ হইল, তথন ইহারা প্রস্তোক্ষ প্রভাব নিকট পঞ্চনত এবং পিতার নিকট পঞ্চনত, এই সহত্র বাদে বৃৎপত্তি আন্ত করিল। মাতাপিতা উভয়েই কন্যাদিগকে এই বনির। উপদেশ দিতেন, "যদি কোন গৃহী তোমাদিগকে তর্কে পরান্ত করিতে পারে, তাহা হইলে তোমরা তাহার পাদচারিকা হইমা থাকিবে; আর যদি কোন প্রবাদক তোমাদিগকে পরান্ত করেন, তাহা হইলে তোমরা তাহার নিকট প্রভাব। এহণ করিবে।"

অনন্তর সাতা পিতা উভয়েই মৃত্যুম্থে পভিত হইলেন; নির্গ্রন্থ সত্যক পৈতৃক ভন্তাসনে থাকিয়া নিজেবি-দিশের শাল্প অধ্যয়ন করিতে লাগিলেন; কিন্ত তাহার ভগিনীয়া জঘুশাথা হলে লইয়া বিচারার্থ নগরে নগরে অমণ করিতে করিতে পরিশেষে আবস্তীতে উপস্থিত হইলেন। তাহারা নগরহারে জঘুশাথা রোপণপূর্বক উপস্থিত বালকদিশকে বলিলেন, "গৃহী হউন, বা পরিপ্রাঞ্জক হউন, যিনি আমাদের সহিত বিচারে সমর্থ হইবেন, তিনি যেন প্রাথাতে এই পাং ওস্তু প বিকীর্ণ এবং এই জঘুশাবা মর্দ্দিত করেন।" ইহা বলিয়া তাহারা ভিকার্থ নগরে প্রবেশ করিলেন।

এদিকে, আয়ুলাৰ নারিপুত্র যে বে স্থান সন্মার্জন করা হয় নাই, সেই দেই স্থান সমার্জন করিয়া, শূনা ঘটভালতে জল পুরিয়া, এবং পীড়িত বাজিদিগের গুজুবা করিয়া একটু বেলা হইলে ভিকার জন্য আবতীতে প্রবেশ করিবার সময়ে সেই অমুশাথা দেখিতে পাইলেন, এবং ভিজ্ঞানা করিয়া থবন জানিলেন, উহা কি উদ্দেশ্য রোণিত হইয়াতে, তবন তিনি বালকদিগের স্থারা উহা উৎপাটিও ও মর্দ্ধিত করাইয়া বলিয়া লেলেন, "বাহারা এই শাখা স্থাপিত করিয়াছিলেন, তাহায়া যেন আহায়াতেই জেতবন-মারকোঠকে থিয়া আমার সঙ্গে দেখা করেন।" অনতার তিনি নগরে প্রবেশ করিয়া আহার সমাধা করিলেন এবং বিহারসার-কোঠকে স্থানা রহিলেন।

পরিব জিকারা ভিন্দানগাঁতে ফিরিয়া গিয়া দেখিলেন দে, জমুশাখা মর্দ্দিত হইয়া পাড়িরা আছে। উাহার।
জিজাদা করিলেন, "কে এই শাখা মর্দ্দিত করিবাছেন ?" বালকেরা বলিল, "স্থবির দারিপুত্র। তাঁহার সহিত বিচার
করিতে যদি আপনাদের ইচ্ছা থাকে, তাহা হইলে বিহারহার-কোটকে বান ।" ইহ গুলিয়া পরিব্রাজিকার পুনর্বার
নগরে প্রবেশ করিলেন। সহত্র সহত্র লোক তাঁহাদের সলে চলিল; তাহারা বিহারহারকোটকে দিরা নারিপুত্রকে
নিজেদের সহত্রবাদের উত্তর ভিজাদা করিলেন। স্থবির একে একে দেগুলির সমাধান করিয়া জিজাদিলেন,
"তোবাদের আর কিছু জানা আছে কি ?" তাহারা বলিলেন, "না. প্রভু আমরা আর কিছু জানি না।"
তথন সারিপুর বলিলেন, "আমি এখন তোমাদিগকে কিছু জিজাদা করিব।" "জিজাদা কর্কন, প্রভু; খিল
জানি, তবে উত্তর দিব।"

সারিখুল তাঁহাদিগকে একটা মাত্র প্রম করিলেন; এবং তাঁহায় ইহার উত্তর দিতে অসমর্থ হটলে নিজেই উনা বিলিয়া দিলেন। তথন পরিব্রাজিকারা বলিলেন, 'প্রভু, আজ আমাদের পরাজয় এবং আপনার জয় হইল।' "এবন তোসরা কি করিবে ?" "আমাদের মাতা পিতা এই উপদেশ দিয়াছিলেন যে কোন গৃহী আমাদের বাদ খণ্ডন করিবে গাঁ তাঁহার পত্নী হইব; আর কোন প্রব্রাজকের নিকট পরাত্ত হইলে আমরা তাঁহার নিকট এব্রন্তা। গ্রহণ করিব। অতএব আমাদিগকে প্রব্রন্তা। দিন।" সারিখুল বলিলেন, "এ অতি উত্তম প্রস্তা। আমত্ত তিনি হবিরা উৎপানবর্ণার বারা তাঁহাদিগকে প্রব্র্তা। দেওয়াইবার ব্যবস্থা করিলেন। প্রব্র্তা।গ্রহণের পর ভালারা অচিত্রে অর্ভ প্রাথা হটলেন।

ইহার পর একদিন ধর্মসভায় এই বৃত্তান্ত লইয়া আলোচনা হইল। ভিক্সরা বলিতে লাগিলেন, "দেও ভাই, আনুমানু মারিপুত্র এই পরিব্রাজিকা চারিজনকে আগ্রয় দিয়া ইহাদের সকলকেই অর্হপ্ত প্রদান করিবাছেন।" এই সময়ে শান্তা সেথানে উপস্থিত হইয়া জাহাদেব আলোচামান বিষয় জানিতে পারিয়া বলিলেন, 'দেও ভিক্রাণ, কেবল এ জন্ম নহে, পূর্বেও সারিপুত্র ইহাদিগকে আগ্রয় দান করিয়াছিলেন। এ জন্ম তিনি ইহাদিগকে প্রজ্ঞায় অভিযিক্ত করিয়াছেলেন।" অনন্তর তিনি দেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন।—

পুৰাকালে কলিম্বাজ্যে * দম্ভপুর নগরে যথন কালিদ্ধ-নামক এক বাজা ছিলেন, তথন জন্মক বাজ্যে পোতলি নগরে অশ্বক-নামক এক বাজি বাজত্ব করিতেন। কালিদ্ধেব বহু বল ও বাহন ছিল; তিনি নিজেও হন্তীব জায় বলবান্ ছিলেন এবং তাঁহার সহিত যুদ্ধ করিতে পাবে, কুরাপি এমন কোন লোক দেখিতে পাইতেন না। একদা তিনি যুদ্ধাভিলাবী হইয়া অমাতাদিগকে বলিলেন, "আমাব যুদ্ধ কবিতে ইচ্ছা হইডেছে, অথচ আমার সমকক কোন বোদ্ধা দেখিতে পাইতেছি না; বলুন ত আমাব কর্ত্তবা কি ?" অমাতোবা বলিলেন, "মহারাজ, ইহাব এক উপায় আছে। আপনার কল্পা চারিটী পরমস্থলবী। আপনি তাঁহাদিগকে বন্ধাভবণে স্থসজ্জিত করিয়া এবং আরুত যানে আবোহণ কবাইয়া সৈল্পামন্তসহ গ্রাম, নিগম † ও বাজধানীসমূহে প্রেবণ কর্মন। যে রাজা তাঁহাদিগকে নিজের অন্তঃপুবে লইতে চাহিবেন, আমবা তাঁহাব সহিত যুদ্ধ কবিব।"

কলিলবান্ধ এইনপ অনুষ্ঠান কবিলেন; কিন্ত জাঁহার ক্যারা যে বে অঞ্চলে গমন কবিতে লাগিলেন, সেই সেই স্থানেব রাজারা ভয়ে জাঁহাদিগকে নগবমধ্যে প্রবেশ কবিতে দিলেন না; উপঢৌকন পাঠাইয়া নগরেব বাহিবেই জাঁহাদের অবস্থিতিব ব্যবস্থা কবিলেন। এইরূপে রাজ-ক্যাবা সমস্ত জমুনীপ পরিভ্রমণপূর্বক অবশেবে অম্বকবাজান্ত পোতলি নগবে উপনীত হইলেন। অম্বকরাজন্ত নগবদার ক্ষদ্ধ কবিয়া জাঁহাদিগকে উপঢৌকন পাঠাইয়া দিলেন।

অশ্বকেব নন্দিনেন নামে এক পণ্ডিত, বৃদ্ধিমান্ ও উপায়কুণল অমাতা ছিলেন। নন্দিনেন ভাবিলেন, 'এই রাজকভারা নাকি সমস্ত জমুনীপ পবিত্রমণ করিয়াও কুআপি পিত'ব প্রতিবদ্দী দেখিতে পান নাই। যদি তাহাই হয়, তবে জমুনীপের পক্ষে বড় কলঙ্কের কথা। অতএব আমি কলিজবাজের সহিত যুদ্ধ কবিব।' ইহা হির করিয়া তিনি নগবদ্বাবে গমন কবিলেন এবং দৌবারিককে আছ্বান কবিয়া দ্বাব খোলাইবাব জন্ত নিম্নলিখিত প্রথম গাথাটী বলিলেন :—

ক কলিলবাদ্য চোলনগুল উপকূলে মহানদী ও গোদাবরীর অন্তর্কার্ত্রী ভূভাগে অবস্থিত ছিল। বৃদ্ধদেবের চারিটা বাদস্তের ('দাঠা'র) একটা বর্গে, একটা নাগলোকে, একটা গালারে ও একটা কলিসদেশে বায়। এই জনাই কলিলের মালধানী 'দন্তপুর' আব্যা পাইয়াছিল। কলিলের দন্তটা এবন দিংইলদেশে কান্তীনগরে মিদিত আছে। অবকরাজ্য কোন দিল দিলের দল্টি এই কান্তির মিদিত আছে। অবকরাজ্য কোন দিল দিলের বাম দেবা বায়। বহাভারতে (ভীম্বপর্ক, ৯ অধ্যায়ে) অবকরাজ্যের নাম দেবা বায়। বহাভারতে (ভীম্বপর্ক, ৯ অধ্যায়ে) অবকরাজ্যের নাম দেবা বায়। ছিলটার বংগুর উপার্ক্রমণিকার ২॥৴০ চিহ্নিত পুঠের পানটাকা অষ্টব্য।

[†] নিগম শবটী ইংরাজী town বা market-town শব্দের স্থানীয়। ইহাতে গ্রাম অপেকা বৃহত্তর, অবচ নগর বা রাজধানী অপেকা কুমতম কোন ব্যবসাধ-বাণিজ্যের স্থান বুঝাইবে।

থোল দ্বার, ভয় নাই , রাজকন্তাগণ

অবাধে নগরমধ্যে কম্পন গমন। অমাত্য পুরুষদিংহ নলিদেন ধার রণণান্তে স্থাদিক্ত, শঙ্কা কি ভাষার ? অকণ রাজারঃ পুরী আছে ফুর্ফিত , কি সাধ্য করিতে কার ইথার অহিত ?

ইহা বলিয়া নন্দিদেন দার খোলাইলেন, বাজকন্তাদিগকে লইয়া অশ্বকবাজকে দেখাইলেন. এবং বলিলেন, "কোন ভর নাই, মহারাজ: যদি যুদ্ধ ঘটে, আমি তাহাব ব্যবস্থা করিব। এই বাজকুলাগণ পরমূরপুবতী: আপুনি ইহাদিগকে নিজের মহিণী কবিয়া লউন।" অনস্তর তিনি বাজকভাদিগকে মহিবীপদে অভিষিক্ত কবিলেন এবং তাঁহাদের অনুচরদিগকে এই বলিয়া বিদায় **पिएनन, "राও, তোমাদের রাজাকে গিয়া বল. অর্থকবাজ ভোমাদের রাজনন্দিনীদিগকে নিজের** মহিবীপদে বরণ করিয়াছেন।"

কলিঙ্গরাজকন্তাগণের অনুচবেরা স্বদেশে ফিরিয়া রাজাকে এই কথা জানাইল। কলিঙ্গ-বাজ বলিলেন, "দে নিশ্চর আমাব বল জানে না।" অনস্তর তিনি মহতী দেনা লইয়া যুদ্ধবাত্রা করিলেন। এই সংবাদ পাইয়া নন্দিদেন দিথিয়া পাঠাইলেন, "কলিম্বরাজ যেন নিজ রাজ্যের সীমার মধ্যেই থাকেন এবং আমাদেব বাজ্যে প্রবেশ না কবেন। যেথানে উভয় রাজ্যের সীমা মিশিয়াছে, সেই থানে যদ্ধ হইবে " কালিল এই পত্র পাইয়া নিজবাজাের সীমায় শিবির সন্ধিবেল করিলেন। অশ্বকরাজও নিজ বাজ্যের সীমান্তে উপনীত হইলেন।

এই সময়ে বোধিদত্ব ঋষিপ্ৰব্ৰজ্যাগ্ৰহণপূৰ্বকে উক্ত রাজাছরেন মধ্যবৰ্ত্তী কোন স্থানে এক পর্ণশালায় বাস করিতেন। কালিল বিবেচনা কবিলেন, "শ্রমণেরা না কি অনেক বিষয় জানেন। কে বলিতে পারে, আমাদের মধ্যে কাহাব জয় ও কাহাব পরাজয় হইবে ? এ ন্যন্তে একবার এই তাপদকে ভিজ্ঞাদা করা যাউক।" এই দল্পরে তিনি অজ্ঞাতবেশে বোধিদত্ত্বেব নিকট গমন কবিলেন, তাঁহাকে প্রণিণাতপূর্ব্বক একান্তে উপবেশন কবিলেন এবং অভিভাষণ করিয়া বলিলেন, "ভদন্ত, কালিঙ্গ ও অর্থক যুদ্ধোভত হইয়া নিজ নিজ রাজ্যসীমায় অবৃত্তিভি করিতেছেন। वम्न छ, देशास्त्र माथा काशात्र अप्र धवर काशांव भवाक्षत्र इहात १° व्याधिमञ् छेछत्र मिलन. "মহাভাগ, কাহার জন্ব, কাহার পরাজর হইবে, ইহা আমি জানি না। তবে, দেববাজ শক্ত এথানে আগমন করিবেন। আপনি যদি কাল আদেন, তাহা হইলে আমি তাঁহাকে জিল্ঞানা করিয়া আপনার প্রশ্নের উত্তব দিব।"

অনন্তর শক্র বোধিদত্তকে অর্জন। করিবার নিমিত্ত আশ্রমে আদিয়া উপবেখন করিলেন এবং বোধিদন্ত তাঁহাকে ঐ প্রশ্ন জিজ্ঞানা কবিলেন। তিনি বলিলেন, "ভদন্ত, কালিঙ্গের জয় ও অর্থকের পরাজয় ঘটিবে। এ জন্ত অগ্রেই অমুক অমুক নিমিন্ত লক্ষিত হইবে।"

পরদিন কালিদ আশ্রমে গিয়া বোধিদত্তকে আবার সেই প্রশ্ন কবিলেন; এবং বোধিদত্ত্ব যাহা শুনিয়াছিলেন তাহা জানাইলেন। পূর্ব্বে কি কি নিমিন্ত দেখা যাইবে, এ সম্বন্ধে কিন্তু ভিনি কোন প্রশ্ন করিলেন না ; বুদ্ধে তাঁহার জয় হইবে এই আশাতেই অতিমাত্র তুষ্ট হইয়া দে স্থান হইতে চলিয়া গেলেন।

অতঃপব এই বৃত্তাস্ত চাবিদিকে প্রকাশ হইয়া পড়িল। তাহা গুনিয়া অথক নন্দিদেনকে ভাকাইয়া বলিলেন, "কালিঙ্গের না কি জয় এবং আমার পবাজয় হইবে ? এখন কর্ত্তব্য কি বনুন ত ?" নন্দিসেন উত্তব দিলেন, "সে কথা, মহাবাজ, কে জানিতে পাবে? কে জিতিবে, কে হাবিবে, আপনাব তাহা ভাবিবাব প্রয়োজন নাই ।"

রাজাকে এইরণে আখন্ত কবিয়া নন্দিদেন বোধিদধ্বের নিকট গমন করিলেন এবং একাস্তে

প্রবৃধ্বালের প্রকৃত নাম অবণ। রাজ্যের নাম হইতে তাহাকে অবকও বলা হইয়াছে।

আসনগ্রহণপূর্বক জিজ্ঞাসিলেন, "ভদন্ত, দয়া করিয়া বলুন ত কাহার জয় এবং কাহার পরায়য় হইবে ?" বোধিসত্ম বলিলেন. "কালিঙ্গ জয়ী এবং অয়ক পরাজিত হইবেন।" "যিনি জিভিবেন, ভিনি পূর্ব্বে কি নিমিন্ত দেখিতে পাইবেন, আর যাহার পরাজয় ঘটিবে, ভিনিই বা অর্থ্যে কি দেখিতে পাইবেন ?" "মহাভাগ, যিনি জিভিবেন, একটা সর্ব্বেশ্বত বুর তাঁহার বিফকা দেবতার্ব্বেপ গৈ আর যিনি হারিবেন, তাঁহার রিক্ষকা দেবতা হইবে একটা ক্রফ্যবর্ণ বৃষ । এই রক্ষিকা দেবতাব্বর পরস্পারের সহিত যুদ্ধ করিবে এবং একটা জয়ী ও অঞ্চটী পরাজিত হইবে।"

এই কথা শুনিয়া নলিদেন সেথান হইছে উঠিয়া শিবিরে ফিরিলেন এবং যে এক সহজ নহাযোদ্ধা অর্থকের সহার হইয়া আদিয়াছিলেন, তাঁহানিগকে লইয়া নিকটন্থ একটা পর্বতে আবোহণপূর্বক জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনারা কি আমাদের রাজার জন্ম প্রাণ দিতে পারেন ?" গীহারা উত্তর দিলেন, "হাঁ, আমরা প্রাণ দিতে পায়ি।" "যদি তাহা পারেন, তবে এই ভ্রুদেশ হইতে পতিত হউন।" কিন্তু মহাযোদ্ধারা বথন পতনের উপক্রম করিলেন, তথন নিন্দেন গুটাহািদিগকে নিষেধ করিয়া বলিলেন, "পড়িয়া কাজ নাই; আপনারা আমাদেব বাজার হিতাকাজ্জী হইবেন এবং পশ্চাৎপদ না হইয়া যুদ্ধ করিবেন; ইহাই যথেষ্ট হইবে।" মহাযোদ্ধারা একবাকো ইহা স্বীকার করিলেন।

ইহার পর যথন যুদ্ধারন্ত হইল, তথন কালিজ দিদ্ধান্ত করিয়া রাখিলেন, আমিই জিতিব; জীহার দৈন্তদামন্তেরাও ভাবিল, আমাদের জয় হইবে। তাহারা যোদ্ধবেশ পরিধান করিয়া ভিয় দিলে বিভত্তা হইল এবং যে দলের যেথানে ইচ্ছা অগ্রসর হইতে লাগিল। কাজেই যথন বীর্যাপ্রদর্শনের সময় উপস্থিত হইল, তথন তাহাদের কেহই বীর্যা প্রকাশ করিতে পারিল না।

উভন্ন রাজাই যুদ্ধার্থী হইরা অখারোহণে পরস্পবের দিকে অগ্রসব হইলেন এবং তাঁহাদের রিক্ষিকা দেবভারা অগ্রে অগ্রে যাইতে গাগিলেন। কালিঙ্গেব রিক্ষিকা দেবভা হইয়াছিলেন এফটা সর্বব্যেত বৃধ এবং অখাকের রাক্ষকা দেবভা হইয়াছিলেন একটা সর্ববৃক্ত বৃধ। পরস্পরের নিকটবর্ত্তী হইলে ইঁহারাও যে পবস্পরের সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইবেন, এইরূপ ভাব দেথাইতে লাগিলেন।

ব্ব ছইটা কেবল রাজাদিগেরই দৃষ্টিগোচর হইল; অন্ত কেহ তাহাদিগকে দেখিতে পাইল না। নালিনেন অপ্নককে জিজ্ঞাসা করিলেন, "মহারাজ, বক্ষিকা দেবতাদিগকে দেখিতে পাইতেছেন কি ?" অপ্নক বলিলেন, হাঁ, দেখিতে পাইতেছি।" "ডাঁহারা কি আকারে দেখা দিয়াছেন।" "কালিলের রিক্ষিল দেবতা সর্ববিশ্বত ব্ব ; আমাদের রিক্ষিল দেবতা সর্ববিশ্বত ব্ব ; আমাদের রিক্ষিল দেবতা সর্ববিশ্বত ব্ব ; তানাদের রিক্ষিল দেবতা সর্ববিশ্বত ব্ব কলিসরাল হাবিবেন। আপনি অপপৃষ্ঠ হইতে অবতরণ করিয়া এই শক্তি গ্রহণ কর্মন। আপনার স্থাশিকিত সৈন্ধব ঘোটকের উদবপার্থে বামহস্ত দ্বারা আঘাত কর্মন, এই সহস্র যোজা দাইয়া সবেগে অগ্রাণ্য হউন এবং শক্তিপ্রহারে কলিসরাজের বিক্ষিল। দেবতাকে ভূতলে পাতিত কর্মন। তথন আমাদের এই সহস্র যোজাও শক্তিপ্রহারে প্রান্ত হইবেন এবং এইরূপে কলিসরাজের বিক্ষিল দেবতা বিনষ্ট হইবেন। তাহা হইলে কলিসরাজের পরাজয় ঘটিবে এবং আমারা বিজ্মী হইব।"

অথক, "বেশ বলিরাছেন" বলিয়া সম্মত হইলেন এবং নন্দিসেন সঙ্গেত করিবামাত্র ছুটিরা গিরা শক্তি প্রহার করিলেন। তাহাব পর অমাতোরাও শক্তি প্রহার করিতে লাগিলেন; কালিলেব রক্ষিকা দেবতা তথনই বিনষ্ট হইলেন; সেই সঙ্গে সঙ্গে কালিঙ্গও পরাস্ত হইয়া পলায়ন করিলেন। তাহা দেথিয়া দেই সহস্র অমাতা "কালিঙ্গ, পলাইতেছেন" বলিয়া নিনাদ করিয়া উঠিলেন।

মবণ্ডয়ে ভীত কলিঙ্গবাজ পলায়ন কবিবার সময়ে তাপদকে ভর্ৎসনা কবিয়া নিয়লিথিত ন্তিতীয় গাথাটী বলিলেন :—

্র দুর্মন্ন কলিসরাজ যিতিবে নিশ্চন, সাধু হ'য়ে হেন মিথা বলিলে কেননে? অংকের এই যুদ্ধে হবে পরাজয় — সাধু সত্যাসেবী সদা কাছে, ঘাক্যে, মনে।

কলিসরাজ তাপদকে এইরপ ভৎ সনা করিয়া পলায়নপূর্ব্বক নিজের রাজধানীতে গিয়া উপস্থিত হইলেন, পশ্চাতের দিকে একবার মুখ পর্যান্ত ফিবাইরা দেখিবার নাহদ পাইলেন না। ইহার কিয়দিন পবে শত্রু বোধিদত্তকে অর্জনা করিবার জনা তাঁহার আশ্রুমে গমন কবিলেন। বোধিদত্ত তাঁহার সাধানী বলিলেন:—

মিধা৷ হ'তে মুক্ত সদা আনি দেবগণ : তবে কেন মিধা৷ বলি ছলিলে ঝামায় গ সভা সদা ভাহাদের আদরের ধন : না পারি দেখাতে মুব আমি যে লক্ষার।

ইহা শুনিরা শত্রু নিম্নলিধিত চতুর্থ গাখাটী বলিলেন :---

তন নাই কভু কিছে, তুমি বিপ্রবর একাগ্রচিত্তেতে করে সংযম অভ্যাস, দুদ্বীর্থা, পরজোস্ত--এসব কারণে দেষভায় প্রিমপাত পরাক্রান্ত নয় । অব্যন্ত যুদ্ধের কালে, অরাভির তাস, অস্বক বিষয়লান্ত ক'রল এ রণে।

ক্লিসরাজ প্লায়ন করিলে আখক তাঁহার শিবিকাদি দুঠন করিয়া । নিজ রাজধানীতে চলিয়া গেলেন। অনস্তর নন্দিসেন কালিজকে সংবাদ পাঠাইলেন, "আপনি অবিলয়ে রাজ্বক্লাচতুইয়েব প্রাপ্য যৌতুক পাঠাইয়া দিবেন; না দিলে কি কর্ত্তব্য তাহা আমাদের জানিতে বিলম্ব হইবে না।" এই আদেশ শুনিয়া কলিজরাজ ভয়ে ভয়ে কছাদিগেব প্রাপ্য যৌতুক পাঠাইয়া দিলেন। ইহার পব উভয় রাজাই মিত্রভাবে বাদ করিতে লাগিলেন।

[সমবধান-তথন এই তরুণী ভিদুণীয়া ছিলেন ফলিজয়াজের সেই কভারণ , সায়িপুত্র ছিলেন নিশিমেন ; এবং আমি ছিলাম সেই তাপস।]

৩৬২—মহাশ্বাব্লোহ-জাতক।

্দান্তা বেতবনে অবস্থিতি করিবার সময়ে স্থবির আনন্দের সময়ে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার প্রত্যুৎপরণন্ত পূর্বেই বলা হইয়াছে।। "প্রাচীন কালের পণ্ডিতেরাও নিজেদের উপকারী লোকনিগের সম্বন্ধে এইলণ করিয়াছিলেন" ইহা বলিয়। শান্তা সেই অতীত বুজান্ত বলিতে দাগিলেন:---]

পুরাকালে বোধিদথ বারাণদীর রাজা ছিলেন। তিনি যথাধর্ম রাজা শাদন করিভেন, দানশীল ছিলেন এবং শীলরক্ষা করিয়া চলিতেন। "প্রত্যন্তবাদীরা বিদ্রোহী হইয়াছে, তাহা-দিগকে দমন করিতে হইবে" ইহা বলিয়া একদা তিনি বলবাহনগরিবৃত হইয়া যুক্ষাজা করিলেন; কিন্ত পরাজিত হইয়া অখারোহণে পলামন করিতে করিতে এক প্রত্যন্ত গ্রামে উপস্থিত হইলেন। ঐ গ্রামে তিশ জন রাজভক্ত প্রজা বাদ করিত। তাহারা প্রাতঃকালে গ্রামমধ্যে দমবেত হইয়া গ্রামক্ততা ‡ নির্মাহ করিতেছিল, এমন সময়ে নানাভরণে স্থাক্তিত রাজা বর্দার্ত অথে আরোহণ কবিয়া গ্রামধার দিয়া দেখানে উপস্থিত হইলেন। "এ আরাব

^{*} मृत्त 'वित्नाभ अर्ग कतिया- बरेक्सम चाहि। वित्नाभ - त्वाभ च नूर्धनतक स्वया (booty)।

[🕴] खन-জাতক (১৫৭) ন্দুইবা।

[‡] প্রাচীনকালে ভারতবর্ধে পরীসমিতি ছিল। গ্রামবাদীরা সকলে মিলিয়া নিশিয়া নাধারণের হিতকর অনেক কার্যা নিজেরাই সম্পাদন করিত। ২য় থড়ের উপক্রমণিকার ৩/০ পুঠে পানীদমিতি দীর্বক অংশ দ্রষ্টবা।

কে আদিন" ভাবিয়া তাহারা ভয়ে বে যাহাব গৃহে পলায়ন করিল; কেবল এক ব্যক্তি নিজের গৃহে না গিয়া রাজার প্রভাগেনন করিল এবং জিজাদিন, "বাজা না কি প্রতান্ত প্রদেশে আদিয়াছেন? তৃমি কে? তৃমি বাজভক্ত, না বিদ্রোহী?" রাজা উত্তর দিলেন, "ভাই, আমি রাজভক্ত।" "তবে আমার সঙ্গে এস।" ইহা বলিয়া সে রাজাকে গৃহে লইয়া গেল এবং ভাঁহাকে নিজের আসনে বসাইয়া স্ত্রীকে বলিল, "এস ভলে! আমার বন্ধুর পা ধুইয়া দাও।" ভার্যাাবারা রাজার পা ধোওয়াইয়া সে ভাঁহাকে নিজের সাধ্যাহরপ থান্ত দিল এবং "মুহুর্তুকাল বিশ্রাম কর" বলিয়া তাঁহার জন্য শ্যা প্রস্তৃত করাইল। রাজা তাহাতে শয়ন করিলেন। ইহার পর সে বাজার ঘোড়াটার সাজ খুলিয়া দিল, তাহাকে টহলাইল ও জল খাওয়াইল, তাহার পিঠেতেল মাথাইল এবং থাইবার জন্য ঘাস দিল।

এইরূপে উক্ত গ্রামবাসী তিন চাবি দিন রাজার বক্ষণাবেক্ষণ করিল। অতঃপর রাজা বলিলেন, "সৌমা, আমি এখন যাইব।" তাহা গুনিরা দে রাজার ও অর্থের থাঘাদিসহন্ধে থাহা যাহা কর্ত্তব্য, সমস্ত সম্পাদন করিল। বাজা আহারাস্তে প্রস্থান করিবার সমরে বলিলেন, "সৌমা, আমার নাম নহাখারোহ। নগরেব মধ্যে আমার বাড়ী যদি কথনও কোন কার্য্যোপলক্ষ্যে নগরে যাও, তাহা হইলে দক্ষিপন্নারে গিন্না দৌবারিককে জিজ্ঞাদা করিবে, মহাখারোহ কোন্ বাড়ীতে থাকেন; তাহাকে সঙ্গে লইরা আমার বাড়ীতে যাইবে।" ইহা বলিরা বাজা সেথান হইতে চলিয়া গেলেন।

রাজার দৈন্যদামন্ত এতদিন ভাঁহাকে দেখিতে না পাইয়া নগরের বাহিরে হুন্ধানার প্রস্তুত করিয়া তাহাতে অবস্থিতি করিতেছিল; এখন ভাঁহাকে আসিতে দেখিয়া তাহারা প্রত্যুদ্গমন কবিল এবং ভাঁহার সঙ্গে চলিল। নগরে প্রবেশ করিবার সমন্তে রাজা দ্বারদেশে দাঁভাইয়া দোবারিককে ভাকাইলেন এবং ভিড় সরাইয়া বলিলেন, "দেখ বাপু, প্রত্যুন্তবাসী এক বাজি আসার সঙ্গে দেখা করিবার জন্য এখানে আসিয়া তোমায় জিজ্ঞাসা করিবে, মহাখারোহের বাজী কোথার পূ

ক্রোধার পূ

তুমি তাহাকে হাত ধরিয়া লইয়া আমায় দেখাইবে। তাহা করিলে তুমি সহস্র মুদ্রা পুরুষার পাইবে।"

কিন্তু সেই প্রতান্তবাদী নগরে গেল না। সে আদিল না দেখিয়া রাজা তাহার বাদগ্রামের কর বৃদ্ধি কবিলেন। কিন্তু কর বৃদ্ধি হইলেও সে নগরে গেল না। এইরূপে বাজা হুই তিন বার ঐ গ্রামের কর বৃদ্ধি কবিলেন; তথাপি সে ব্যক্তির দেখা পাইলেন না। *

এদিকে গ্রামনাসীবা ভাষার নিকট সমবেত হইয়া বলিতে লাগিল, "মহাশদ্ধ, যে দিন মহাখাবোহ আপনাব গৃছে আদিয়াছিলেন, সেই সমন্ন হইতে আমবা কবভাবে পীড়িত হইনা মাথা তুলিতে গাবিতেছি না। আপনি একবার মহাখারোহেব নিকট বান এবং তাঁহাকে বলিয়া আমাদেব করভার কমাইনা আমুন।" সে উত্তর দিল "বেশ, আমি বাইতে, প্রস্তুত আছি, কিন্তু বিক্তহত্তে যাইতে পারিব না। আমান্ন বন্ধর তুইটী ছেলে। তোমরা তাহাদেব এবং আমান্ন বন্ধর প্রীব ও তাঁহান্ন নিজের জন্য পোষাক ও গহনা বোগাড় কর।" গ্রামবাসীরা 'বেশ, তাহাই করা যাউক' বলিয়া এই সমস্ত উপহাব সংগ্রহ কবিল।

প্রতান্তবাসী এই দকল বস্ত্রাভবণ ও স্বগৃহে প্রস্তুত পিষ্টক লইয়া নগরাভিমুবে যাত্রা করিল এবং দক্ষিণদ্বাবে গিয়া দৌবাবিককে জিজ্ঞাসা কবিল, "ভাই, মহাশ্বাবোহের বাজী কোথার ?" "এদ, দেথাইভেছি" বলিয়া দৌবারিক ভাহাকে হাত ধরিম৷ বাজদ্বাবে লইয়া গেল এবং বাজাব নিকট দংবাদ পাঠাইল, "দৌবারিক সেই প্রতান্ত গ্রামবাদীকে লইয়া উপস্থিত

ইচাতে বোধ হয় না কি যে, রাজা ইচ্ছা করিলে সময়ে সময়ে কয় বৃদ্ধি কবিতে পারিতেন ?

হইয়াছে"। ইহা গুনিয়া রাজা আসন হইতে উঠিয়া বলিলেন, "আমার বন্ধু এবং তাঁহাব সদ্ধে আব বে বে আছেন, সকলকেই এবানে আসিতে বল।" অনস্তর তিনি প্রত্যুদ্ধেমন করিয়া প্রভান্ত গ্রামবাসীকে দেখিবামাত্র তাহাকে আলিঙ্গন করিলেন, "আমাব বন্ধুপন্ধী কেমন আছেন, ছেলেরা কেমন আছে," এইরূপ প্রশ্ন কবিতে কবিতে তাহাকে হাত ধবিয়া বেদিব উপর লইয়া গেলেন, স্বেতচ্ছন্তেব তলম্ব সিংহাসনে বসাইলেন এবং অগ্রমহিনীকে ডাকাইয়া বলিলেন, "ইনি আমার পরন বন্ধু, তুমি নিজে ইহার পা ধুইয়া দাও।" মহিষী তাহাই করিলেন—রাজা স্বর্গভঙ্গাব লইয়া জল ঢালিতে লাগিলেন, মহিষী প্রত্যন্তবাসীব পা ধুইলেন এবং ধুইবার পব তাহাতে গন্ধতৈল মর্দিন কবিলেন। তথন বাজা জিজ্ঞানা করিলেন, "ভাই, আমার জন্য কোন থাবাব আনিয়াছ কি ৫" "আনিয়াছি না ত কি ৫" বলিয়া সে প্রসেবক হইতে ৯ পিষ্টক বাহিয় কবিল। বাজা উহা স্কর্বপাত্রে গ্রহণ করিলেন, প্রত্যন্তবাসীর প্রতি প্রভূত অন্তগ্রহ দেখাইয়া বলিলেন, "আমাব বন্ধু ইহা আনিয়াছেন; এস, তোমবা সকলেই থাও।" তিনি মহিষী ও অমাতাদিগকে কিছু কিছু বিয়া নিজেও কিছু ভক্ষণ ফবিলেন। তাহাব পব সেই ব্যক্তি অবশিষ্ট উপঢৌকন প্রদর্শন কবিল; বাজা উহা গ্রহণ করিবান , মহিষীও বাবাণমী লাড়ীও অলঙ্কার ত্যাগ করিয়া প্রত্যন্তবাসীব শাড়ী পরিলেন এবং অলঙ্কার গামে দিলেন।

বাজা প্রভায়বাসীকে বাজোচিত থাছ ভোজন করাইলেন, এবং একজন অমাতাকে আজা দিলেন, "বাও, জানার বেমন দাছি কামান হয়, ইহাবও দাছি সেইয়পে কামাইবার ব্যবস্থা কব। তাহাব পব ইহাকে স্থায় জলে দ্বান ক্বাইবে, লক্ষ্মুলা মূল্যেব বারাণসী বস্ত্র † পরাইবে এবং রাজাভবণে স্থানজ্জত করিয়া এখাবে লইয়া আদিবে।" অমাত্য বাজাব আদেশ পালন কবিলেন। তথন বাজা নগব মধ্যে ভেবী বাজাইয়া অমাত্যদিগকে সমবেত করিলেন এবং থেতছেত্রেব মধ্যভাগে বিশুদ্ধ হিন্ধুলে বঞ্জিত হত্রপাত কবিয়া ঐ ব্যক্তিকে অর্জরাজ্য দান করিলেন। তদবধি তাহারা উভয়ে একত্র পানাহাব করিতেন এবং এক সঙ্গে থাকিতেন। ফলতঃ তাহাদের পবস্পবেব প্রতি দ্বন বিধাস জ্মিল তাহারা অভেদ্য সৌহার্দ্ধে আবদ্ধ হইলেন।

অতংপৰ বাজা প্রতান্তবাদীৰ স্ত্রীপুত্র প্রভৃতি আনাইয়া তাহাদের সকলের নিমিন্ত নগবমধ্যে বাসস্থান প্রস্তুত কৰাইয়া দিলেন এবং চুইজনে নির্বিবাদে ও একাজ্মডাবে বাজা পালন কবিতে লাগিলেন। কিন্তু ইহাতে জমাভোরা কুন্ধ হইলেন এবং তাঁহাবা একদিন (জার্চ) ৰাজপুত্রকে বলিলেন, "কুমাব, বাজা এক গৃহপতিকে অন্ধিবাজা দান কবিয়া তাহার সঙ্গে একত্র পান, ভোজন ও শয়ন কবিতেছেন, আমাদিগকেও আদেশ দিয়াছেন যে ঐ ব্যক্তিব পুত্রদিগেব প্রতি সমূচিত সন্মান প্রদর্শন কবিতে হইবে! এ ব্যক্তি যে বাজার কি উপকাব কবিয়াছে, তাহা আমবা জানিনা। বাজার এ কেমন ব্যবহাব! ইহাতে আমাদেব বড় লক্জা হয়। আপনি বাজাকে এসব কথা বলুন।" কুমার তাঁহাদেব কথার সায় দিলেন এবং বাজাব নিকৃট সমস্ত বলিয়া প্রার্থনা করিলেন, "মহাবাজ, আপনি আর এন্ধপ কবিবেন না।" বাজা জিজ্ঞানা করিলেন, "বৎস, আমি যুদ্ধে প্রাজিত হইয়া কোথায় ছিলাম, জান কি ?" "না, পিতঃ, তাহা আমি জানি না।" "আমি এই ব্যক্তিব বাটীতে থাকিয়া আবোগ্য লাভ করিয়াছিলাম এবং তাহাব পর নগরে কিরিয়া পুনর্বাব রাজাশাসনে প্রবৃত্ত হইয়াছিলাম। যে ব্যক্তি আমার এত উপকাব করিয়াছে, তাহাব

^{*} প্রদেবক = এক প্রকার থলি (bag) 1

অতি প্রাচীন কালেই বারাণদী বস্ত্রশিলের জন্ম থাতি লাভ করিয়াছিল। সম্ভবতঃ তথন এখানে কার্পাদ প্রভারে বস্ত্র বংল করা হইত। ২হ থাতের উপক্রমণিকায় ২৮০ পৃষ্ঠ মাইবা।

প্রতি যথোচিত সন্মান প্রদর্শন করিব না কেন, বল ত ?" বোধিসম্ব (বাজা) আবার বলিতে नांशियन, "दिनथ वर्म, य वांकि नात्तव व्यवांशा वांकित्क मान कृद्य धवर मात्नव यांशा বাজিকে দান করে না. সে বিপদের সময়ে কাহারও নিকট কোনরূপ সাহায্য পান্ন না।" এই উপদেশ দিবার সময়ে তিনি নিয়লিখিত গাথাগুলি বলিলেন :---

অপাত্তে করে যে দান.

পাতে করে প্রত্যাখ্যান.

दिशास अरहन मूछ इम्न व्यनदाय,

অপাত্রের গুড়াব্যান

করিলে বিশদে লোক সহায়তা পায়।

नारि क्लान क्लवासि ;

শঠে প্রদর্শিলে প্রীতি

ष्य धनक वील यथा, व्यनष्ठे छ।' दश ;

সাধু বাঁরা সচ্চরিত্র,

স্থাতে উচিত হান,

তারাই ঐতির পাত্র :

সে শ্রীতির ফল সদা কলে নিঃসংশর।

অণুদাত্র প্রীতি বদি

দেধাও সাধ্য এডি,

মহাকলপ্ৰদ ভাহা, গুৰ বাছাধন।

ব)ৰ্থ নাহি হণ ডাহা,

माष् उत्त कन्न वाहा ;

হক্ষেত্রে পতিত বীক্ত অমোধ ধেমন। *

করিয়াছে উপকার

একধার যে ভোমার,

করেছে ছুকর কর্ম এই ভাব মনে ;

নাই বা দে যদি করে

অক্ত কোন হিড পরে,

তথাপি পুজিবে তারে অতি সযতনে।

ইহা শুনিয়া কি বাজপুত্র, কি অমাত্যগণ, কেহট আর কিছু বলিলেন না।

[সমহবান – তথন স্থানন্দ ছিলেন সেই প্রভায়গ্রামবাসী এবং আদি ছিলাম বারাণসীর সেই রালা।] বিতীয় থণ্ডের তিরীটবন্দ্-জাতকের (২০৯) সহিত এই জাতকের আংশিক সাদৃশ্য আছে।

৩০৩-একরাজ-জাতক।

িশান্তা লেভবনে অবস্থিতিভালে ফোশগরাজের জনৈক কর্মচারীর সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার প্রভাৎপদ্রবস্ত ইভঃপুর্বের প্রেয়োজাভকে (২৮২) বলা হইরাছে। শান্তা দেই অমাতাকে বলিলেন, "কেবল ভূমিই যে অনুষ্ঠ হইতে অর্থ প্রাপ্ত হইলে, ভাষা নছে ; প্রাচীনকালেও পদ্ভিতেরা নিজেদের অনুষ্ঠ হইতে অর্থনাভ করিয়া-ছিলেন।" অতঃপত্ন তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন : --

পুরাকালে যারাণদীরাজের পবিচর্যানিরত এক অমাত্য রাজান্তঃপুরে অবৈধ আচরণ করিয়াছিলেন এবং রাজা তাঁহার অপরাধ প্রত্যক্ষ করিয়া তাঁহাকে রাজ্য হইতে নির্বাদিত করিয়াছিলেন। এই অমাতা অতঃপর কোশলরাজের পরিচারক হইয়। যাহা যাহা করিয়াছিলেন, তৎসমস্ত মহাশীলবজ্জাতকে (৫১) বলা হইরাছে।

এই আথ্যায়িকায় দেখা যায় বারাণদীরাজ যথন অমাতা-পবিবেষ্টিত হইয়া মহাবেদির উপর বসিয়া ছলেন, সেই সময় দ্রবাসেন ভাঁহাকে ধরিয়া একটা শিকায় পূরেন এবং অধংশির করিয়া मत्रज्ञात अन्कार्ठ रहेर्ड † यूनाहेत्रा त्रार्थन। वातानमीताज **এ**ই व्यवसात्र कारताज्यत महस्स

কুডজ, হুলীল, সাধু জনের দেবায

সর্বাত্ত সকলে লোকে মহাফল পায়। ধার্শ্মিক জনের সেবা জানিবে তেমন।

হক্ষে শতিত বীল অযোগ বেমন, 🕇 मृत्ल 'উछन'र्गात्त' এई शम व्याह्त । जमात्र=द्रमश्री वा शावतार्वे , किछ উछत्न' वित्नवं बाता देश (ठी कार्छत्र माथात्र कांक्रे वा अन्कार्ठ थानारक व्याहेरण्ड ।

এথানে টীকাকার নিয়লিখিত আর একটী গাণা ভদ্ধ করিয়াছেন : —

মৈত্রী ভাবনা করিতে লাগিলেন এবং ক্রৎম-পরিকর্মঘারা * ধ্যানস্থ হইলেন। অমনি তাঁহার বন্ধনগুলি ছিন্ন হইরা গেল এবং তিনি আকাশে পর্যান্ধবন্ধে † সমাসীন্ হইরা রহিলেন। তথন চোরবাজের শবীবে দাহ উপস্থিত হইল; তিনি "পুড়ে গেল," "জ্ব'লে গেল" বলিন্না ভূতলে গভাগড়ি দিতে লাগিলেন। তিনি অমাত্যদিগকে ইহার কাবণ জিজ্ঞাদিনেন; তাঁহাবা উত্তব দিলেন, "মহারান্ধ, আপনি বাবাণদীরাজের ক্রান্থ নিবপরাধ ও ধার্ম্মিক ব্যক্তিকে দরজার ঝন্কাঠ হইতে অধ্যানিক কবিন্না ঝুলাইরা রাখিরাছিলেন (এই জন্যই আপনাব এরপ যন্ত্রপা হইতেছে)"। "বিদি তাহাই হন্ন, তবে ছুটিন্না গিন্না তাঁহাকে মুক্ত কর।" রাজভূত্যেরা গিন্না দেখে বারাণদীপতি আকাশে পর্যান্ধরের বসিন্না আছেন। তাহারা ফিরিন্না গিন্না ত্রবাসেনকে এই বৃত্তান্ত জানাইলেন; এবং জ্ববাসেন ছুটিন্না গিন্না বারাণদীপতিকে বন্দনা করিন্না তাঁহার নিকট ক্ষমাপ্রার্থনা কবিবাব কালে নিম্নলিধিত প্রথম গাণাটা বলিলেন:—

ভুঞ্জিণাছ, একরাজ,‡ পূর্বের ভুনি বছবিধ
কাম্য, যাহা অক্তের ছর্নভ ,
নরক্মদৃশ স্থানে এবে নিপতিত ভূমি ,
তবু চিস্ত নির্বিকার তব ।
পূর্বের প্রশাস্তভাব, পূর্বের মানসবল,
এখনও সমভাবে আছে !
কার্থ ইহার বাহা, গুনিতে বাসনা বড় .

দরা করি বল মোর কাছে।

ইহা শুনিয়া বোধিদত্ত অবশিষ্ট গাপাগুলি বলিলেন:-

ক্ষান্তি আর তপঃ	পূর্বের সদা একমনে :
প্রার্থনা সফল,	হইয়াছে এত দিনে।
নাহি হুঃখ তাই ,	নাহি মোর, জবাসেন।
চিন্তের প্রসাদ,	হারাইব বল কেন ?
দান, উপোসথ	করিয়াছি সম্পাদন,
প্ৰাজ, যশোবান্	সিত্র এবে হে রাজন্।
যে সুষ্ণ, ভূপ,	ছিল মনে এতদিন,
পাইয়াছি তাহা ,	বলবীৰ্যাশান্তিহীন ?
ছু:ধে, নরনাধ,	হয় কভু সজ্বটন ,
হ্ৰ পুনৱার	করে ছঃখ বিনশন । 🖇
নিৰুতি যে জন,	স্থাে হঃথে কভু তার ,
হথে আর চুথে	নিরস্তর নির্বিকার।
হ্বপ প্ৰৱায় নিবুৰ্ত যে জন,	করে হু:থ বিনশন স্থাপ হু:থে কভু ডা

ইহা শুনিয়া দ্রবাদেন বোধিসন্তব্দে প্রসন্ন করিরা তাঁহার নিকট ক্ষমাণাভ করিলেন, এবং বলিলেন, "আপনার রাজ্য আপনিই শাসন করুন; আমি আপনাব বিদ্রোহীদিগকে দূর করিরা দিব।" অনস্তর তিনি সেই হুট অমাত্যের সমুচিভ দণ্ডবিধান করিয়া প্রস্থান করিলেন,

কুৎয়-সম্বন্ধে ১ম খণ্ডের ১৯ পৃষ্ঠের টীকা স্রষ্টবা।

[†] পর্যাহ্বন্ধ--বোগাসনবিশেব (নামান্তর বীরাসন)—"একপাদমধৈকন্মিন বিজ্ঞস্যোরৌ নিসংস্থিতম্। ইতরন্ধিংগুধৈবাজং বীরাসনমুগান্ধতম্ ॥"

[‡] দীকাকার বলেন, 'একরাল বারাণনীরাজের নাম। বিনি প্রতিব্যবিহীন, একমাত্র রাজা বা সম্রাট, 'একরাল' শব্দ তাহাকেও বুঝাইতে পারে।

[§] খানহথে নিজেব ছঃখনিবৃদ্ধিব প্রতি লক্ষ্য করিয়া বোধিসম্ব এই কথা বলিতেছেন।

বোধিসম্বও অমাত্যদিগেব হল্তে বাজ্য সমর্পণপূর্বকে ঋষিপ্রব্রজ্যা গ্রহণ কবিলেন এবং ব্রহ্মলোক-পরায়ণ হইলেন।

[সমবধান - তথন আনল ছিলেন দ্রব্যসেন এবং আমি ছিলাম সেই বারাণসীরাজ। 1

৩০৪ – দৰ্দার জাতক।

শোন্তা জেতবনে অবস্থিতি-কালে জনৈক কোপানখভাব ব্যক্তির সময়ে এই কথা বলিবাছিলেন। ইঁহার প্রকৃৎপরবস্ত পূর্বে বলা হইবাছে।* ধর্মসভার এই ব্যক্তির কোধপরাধণতার কথা উথাপিত হইলে শান্তা নেবানে উপস্থিত ইইয়া জিল্পানা করিতেছ। " এবং ব্যবন আলোচনান বিবন্ধ জানিতে পারিলেন, তথন তিনি সেই ভিক্ত্বে ভাকাইয়া বলিলেন, তৃমি কি প্রকৃতই এত কোপানখভাব।" "হাঁ ভদস্ত, ইহা মিধ্যা নহে।" "কেবল এখন নহে, পূর্বা জন্মেও এ ব্যক্তি কোধশীল ছিল এবং ইহারই কোধশীলতাবশতঃ পূরাকালে প্রাপ্ত ও বিউদ্ধৃতে চা নাগবংশীয ব্যক্তিরাও তিন বংসর সলপূর্ণহানে অবস্থিতি করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন।" অনন্তর শান্তা দেই অভীত কথা আরম্ভ করিলেন:—]

হিমবস্ত প্রদেশে দর্দর + নামে এক পর্বত আছে। তাহার পাদদেশে দর্দরনাগদের বাস।
পুরাকালে বাবাণদীরাজ ব্রহ্মদন্তের সময়ে বোধিসন্থ এই নাগদিগের বাজা শ্বদদ্বির প্রদ্ধেরে
ক্ষমগ্রহণ কবিয়ছিলেন। বোধিসন্থেব নাম ছিল মহাদদ্দির এবং তাঁহাব কনিষ্ঠ প্রাতার নাম ছিল
পুরদ্ধির। খুর্দদ্বিরব প্রকৃতি অতি পরুষ ও ক্রোধণবায়ন ছিল। সে নাগকজাদিগকে
ক্র্বাক্য বলিত, প্রহারও করিত। নাগরাজ কনিষ্ঠপুত্রের পরুষপ্রকৃতি জানিতে পাবিয়া তাহাকে
নাগপুরী হইতে দ্ব করিবার আজা দিলেন। কিন্তু মহাদদ্বি পিতাকে অমুরোধ কবিয়া
কনিষ্ঠকে ক্ষমা করাইলেন এবং তাহার নির্বাদন বন্ধ কবিলেন। ইহাব পর বাজা আবাব খুরুদর্দ্দরের আচরণে কুদ্ধ হইলেন এবং আবাবও জ্যেষ্ঠপুত্রেব অমুবোধে তাহাকে ক্ষমা কবিলেন।
কিন্ত ভৃতীয়বাব যথন মহাদদ্বি কনিষ্ঠেব জন্য ক্ষমা প্রার্থনা কবিলেন, তথন রাজা বলিলেন,
তোমাবই জন্য আমি এই ছ্রাচাবকে নাগপুরী হইতে দ্ব কবিতে পারিতেছি না, যাও,
তোমবা ছুইজনেই এখান হইতে বাহিব হইয়া তিন বৎসর বারাণসীনগবেব মলপূর্ণ ভূমিতে গিয়া
থাক।" ইহা বলিয়া তিনি ছুই পুত্রকেই নাগপুরীব বাহিব করিয়া দিলেন।

নাগপুত্রহয় এইন্দপে অভিশপ্ত হইয়া বাবাণদী নগরের মনভূমিতে বাস করিতে লাগিল। এ মনভূমির চারিদিকৈ জন ছিল। নাগবাজপুত্রেবা যথন জনেব ধাবে আহাব খুঁজিতে যাইত, তথন গ্রামবালকেবা তাহাদিগকে দেখিতে পাইয়া চিল ছুঁডিত, লাঠি ছুঁড়িত এবং "এই নাথা-মোটা, লাজে-দন চোঁড়াগুলা ‡ কোথা হইতে আসিল" বলিয়া গালি দিত। খুল্লদন্দিৰ অতি উগ্র-প্রকৃতি ও পদ্ধব ছিল বলিয়া দে এই অপমান সহ্য কবিতে না পাবিয়া একদিন বলিল, "দাদা, এই ছোঁড়াগুলো আমাদিগকে অপমান করিতেছে; আমবা যে বিবধর, ইহাবা তাহা জানে না

এথানে কোন্ ফাতকের প্রতি লক্ষা করা হইবাছে, তাহা নিশ্চব বলা যায় না। ১৫৮ (স্বহরু), ২৫২
 (তিলমৃষ্টি), ২৯৯ (কোমাব-পুত্র) প্রভৃতি কয়েকটা জাতকের প্রভূৎপন্নবস্ততে কোপন-সভাব ভিস্ক উয়েধ দেখা যায়।

বর্ত্তমান দার্দিন্তান কি ?

^{🛊 &#}x27;উनकरमञ्जू' = जूजून = इर्जन।

আমি ত ইহাদের অপমান সহ্য করিতে পারিতেছি না; আমি নাসাবাত দ্বাবা ইহাদিগকে মারিদ্রা ফেলিব।" অগ্রজেব সহিত এইন্ধপ আলাপের সময়ে সে নিম্নলিখিত প্রথম গাথাটী বলিল:—

নরলোকে আদি মোরা বড ছথ পাই , 'ব্যাঙ-থেকো', 'গাঁকে-থেকো' কত কি যে বলে। গানি দেব ছোঁড়াগুলো, শুনেছ ত ভাই ? বিষধরে বিষহীন ভেষেচে সকলে।

তাহার কথা গুনিয়া মহাদৰ্দ্দব শেষেব গাথাগুলি বলিলেন: —

নিজ রাজ্য ছাত্তি অন্য জনপদে আশ্রয যাহারা লয ছুৰ্ব্বাক্য অশেষ অপমান বহু তাদের সহিতে হয়। বৃদ্ধিমান যারা, হেন অবস্থায রাথিবারে অপমান পূর্ব্ব হ'তে তারা করি রাখে নিরমাণ।* একতি ভাতার কি তব চবিত্ৰ কিবা জাতিগোত্র জানা নাই যেই খানে. একপ প্রকাসে পণ্ডিতে না হয অভিভূত অভিমানে। পঞ্জিত যে জন অগ্রিসম বীর্য্য যদিও তাঁহার থাকে. প্রবাসের কালে অতি সাবধানে রক্ষিবেন আপনাকে। তাদের(ও) তর্জন সহা করি তিনি রন নীচ দাস যারা. ক্ৰোধবণে কভ হন নাক তিনি প্রতিহিংদা-পরায়ণ।

নাগৰাজপুত্ৰদ্ব এইৰূপে দেখানে তিন বৎসৰ বাস করিয়াছিল। অতঃপর তাহাদেৰ পিতা তাহাদিগকে গৃহে প্রতিগমন কবিতে আহ্বান কবিলেন এবং তাহারা তদবধি হতদর্প হইরা বহিন।

[কথাতে শান্তা সত্যসমূহ ব্যাখ্যা করিলেন। তাহা গুনিষা সেই ভিক্সু অনাগানিফল প্রাপ্ত হইল।] [সনবণান—তথন এই ক্রোধনীল ভিক্সু ছিল খুন্নদর্শ্বর এবং আমি ছিলাম মহাদর্শ্বর।]

৩০৫–শীলমীমাংসা-জাতক।

্পান্তা লেতবনে অবস্থিতিকালে পাপনিগ্রহ-সথকে এই কথা বলিগছিলেন। ইহার প্রত্যুৎপারবন্ত একাদশ নিপাতে পানীয-জাতকে (৪৪৯) সবিস্তর বলা হইবে। এথানে সক্ষেপে তাহার উরেথ করা যাইতেছে :— একদা জেতবন-বাদী পঞ্চশত ভিচ্নু রজনীর মধ্যম থানে ইলিক্স-ছ্ব-ভোগ-সথফে তর্ক-বিতর্ক করিতেছিলেন। একচকু বাক্তি যেমন নিজের একটা মাত্র চকুকে, একপুত্র বাক্তি যেমন নিজের একটা মাত্র পুত্রকে, চমরী গো যেমন তাহার পুছতে অতি সাবধানে রক্ষা কনে, খাতাও দেইকাপ প্রত্যুহ, দিবারাত্রের ছম ভাগেই † ভিক্দিগের চরিত্রের দিকে লক্ষা রাখিতেন। তিনি ঐ রজনীতে দিবা চকু বারা জেতবনের কোথায কি হইতেছে পর্যাবেকণ করিতেছিলেন। চক্রবর্জী রাজার অতঃপুরে প্রবিষ্ট তর্করসদৃশ এই ভিক্দিগকে তিনি দেখিতে পাইলেন এবং তৎক্ষাৎ গরুক্তীনের যার উনুক্ত করিবা আনলকে আহ্বানপূর্কক বলিলেন, "তুমি ভিক্দিগকে কোটি-সংস্তরে ‡ সমবেত হইতে বল এবং গরুক্তীনহারে আনার আনন রাধ।" আনল তাহাই করিবা শান্তাকে জানীইলেন, শান্তা বিশুন্ত আমনে উপবেশন করিবেন এবং উপস্থিত ভিন্নুদিগকে একসঙ্গে সংযোধনপূর্ক্ত

অর্থাৎ বহু অণমান সহা করিতে হইবে, এইকপ কৃতনিশ্চয় হইয়া তাহারা পূর্ব হইতে প্রস্তুত
ইইয় থাকে।

[†] প্রথম ও শেষ যানার্দ্ধ ছাড়িলে দিবা ও রাত্রির তিন তিনটা অংশ ধরা যাইতে পারে। এই জহাই রাত্রির নামান্তর ত্রিয়ানা।

কর্মান কর্ম

বলিলেন, "দেখ, গাপ কার্যা কিছুতেই গোপন ধাকে না বলিয়া প্রাচীন গণিততেরা গাপ হইতে বিরত হইবাছিলেন।" অন্তর তিনি দেই অতীত কথা আরত্ত করিলেন:—]

পুরাকালে বারাণদীরাক ব্রহ্মনতেব সময়ে বোধিসত্ব বাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন এবং বরঃপ্রাপ্তির পর সেই বারাণদীতেই কোন স্থবিখ্যাত আচার্যোব নিকট বিভা শিক্ষা করিয়া তাঁহার পঞ্চশত শিস্তোর মধ্যে সর্ব্বপ্রেষ্ঠ হইয়াছিলেন। ঐ আচার্যোব এক প্রাপ্তবন্ধয়া কভাছিল। তিনি বিবেচনা করিলেন, 'এই শিশ্বদিগের চবিত্র পবীক্ষা কবিয়া বাহাকে সর্ব্বাপেক্ষা চরিত্রবান দেখিব, তাহাকেই কভা সম্প্রদান কবিব।'

অনস্তর তিনি একদিন শিশ্বদিগকে ডাকিয়া বলিলেন, "বৎসগণ, আমাব কস্থা বয়ংপ্রাপ্তা হইয়াছে, ইহার বিবাহ দিতে হইবে, তজ্জ্ব্য বস্ত্রালয়ারের প্রয়োজন। তোমরা এমনভাবে বস্ত্রালয়ার অপহরণ করিয়া আনিবে বে, তোমাদের জ্ঞাতি-বন্ধুগণ বেন তাহা দেখিতে না পায়। যাহা অপরের অগোচরে আনিবে, তাহাই আমি গ্রহণ কবিব , যদি অপব কেহ অপহৃত বস্তু দেখিতে পায়, তাহা হইলে আমি উহা গ্রহণ কবিব না।"

শিশুরা "বে আজ্ঞা" বলিয়া এই প্রস্তাবে সমতি দিল এবং জ্ঞাতি-বন্ধুদিগের অগোচবে বস্তাভরণাদি অপহরণ করিয়া আচার্য্যকে দিতে লাগিল। প্রত্যেক শিশ্যে বাহা আনিয়া দিত, আচার্য্য তাহা পৃথগুভাবে সাজাইনা রাখিতেন।

বোধিসন্থ কিন্তু কিছুই আহরণ করিতেন না। ইহাতে একদিন আচার্য্য ভাঁহাকে জিজ্ঞানা করিলেন, "বৎস, ভূমি আমাকে কিছুই আনিয়া দিতেছ না ?" বোধিসন্থ বলিলেন, "না গুরুদেব, আমি কিছুই আনিতে পারি নাই।" "কেন পাব নাই ?" "যাহা আনিতে হইবে, তাহা অপরে দেখিলে আপনি গ্রহণ কবিবেন না। কিন্তু আমি পাপাত্র্যানে গোপন কাহাকে বলে দেখিতে পাই না।" এই ভাব ব্যাধ্যা করিবাব জন্ম বোধিসন্থ নিম্নলিখিত ছুইটী গাথা বলিলেন :—

গোপনে করিতে কান্ত সাথ্য আছে কার ? গোপনে করেছি পাপ, ভাবে মূর্থ মনে , গোপন কাহাকে বলে না পারি বুঝিতে, না থাকুক অঞ্চে, আমি রয়েছি যেখানে, বেথানেই হয় পাপ সাক্ষী থাকে তার। দেখেছেন কিন্তু তাহা বনদেবগণে। প্রাণিশৃক্ত স্থান কোন নাহি পৃথিবীতে। প্রাণিশৃক্ত স্থান তারে বলিব কেসনে?

ইহা শুনিদ্বা আচার্য্য অতিমাত্র প্রদন্ন হইন্না বলিলেন, "বৎস, আমাব গৃহে যে ধন নাই, তাহা দহে। আমার ইচ্ছা, দীলসম্পন্ন পাত্রে কল্ঞা দান করি। অতএব শিব্যদিগেব চবিত্র পরীক্ষার জন্য আমি এরপ ব্যবস্থা কবিন্নাছিলাম। এখন ব্রিলাম, আমাব কল্ঞা তোমারই উপন্তুরা।" এই বলিন্না তিনি কল্ঞাকে অলক্ষাবাদি দ্বাবা সাজাইন্না বোধিদত্তকে সম্প্রদান করিলেন এবং অপর শিশ্যদিগকে সম্পোধন কবিন্না বলিলেন, "তোমবা যে যে জব্য আনিন্না দিরাছিলে, এখন সমস্ত স্ব স্থাহে লইনা যাও।"

[্]রিক্থান্তে শাতা বলিলেন, "এইরূপে, দুঃশীল শিয়গণ সেই কন্তারত্ব লাভ করিতে পারিল না , কিন্ত শীলদম্পর ছিল বলিখা সেই বৃদ্ধিনান্ শিয়টী তাহাকে লাভ কবিখাছিল।" অতঃপব অভিসমুদ্ধ হইখা তিনি নিম্নলিথিত অগ্র হুইটী গাধা বলিলেন:

হুৰ্জাত, অজাত, নন্দ,

ভূথবংস, বধ্য আর

অঞ্ব-দীলাদি শিশুগণ, *

গ্রীরত্ব লভিতে তারা

ধর্মপথ পরিহরি

পাপপথে করে বিচবণ।

সর্ববধর্ত্ম-পারদর্শী

ধৃতিমান, সভাসক,

কিন্ত সেই ব্রাহ্মণকুমার,

থাকিয়া ধর্মের পথে

তুবিয়া আচার্যাবরে

বস্তারত্ব পেল প্রস্থার।

অনস্তর শাস্তা সভ্যসমূহ ঝাথ্যা করিলেন। তাহা গুনিয়া সেই পঞ্চশত ভিক্ অর্থন প্রাপ্ত হইলেন। [সমবধান—তথন সারিপুত্র ছিলেন সেই আচার্য্য এবং অমি ছিলাম সেই পণ্ডিত মাণবক।]

৩০৬—মুজাতা-জাতক।

্ধান্তা জেতবনে অবিধিতিকালে মন্নিকাদেবীকে † উপলক্ষ্য করিবা এই কথা বলিয়াছিলেন। প্রবাদ আছে, একদ্য রাজভবনে রাজার (প্রসেনজিতের) সহিত তাহার বিবাদ হইবাছিল। এখনও লোকে এই বিবাদকে 'ন্মন্বলহ' বলিয়া থাকে। রাজা ইহাতে এত কুদ্ধ হইবাছিলেন যে, মন্নিকাদেবী আছেন কি না আছেন, কোনই বৌজ খবর লইতেন না। মন্নিকা ভাবিতে লাগিলেন, 'রাজা যে আমার উপর এত কুদ্ধ হইরাছেন, শান্তা বোধ হ্ব ইহা জানেন না।' কিন্তু শান্তা সমন্তই জানিতে পারিয়াছিলেন এবং সন্ধ্য় করিবাছিলেন, 'ইহাদের মধ্যে পুনর্ব্বার সন্তাব স্থাপিত কবিতে হইবে।'

অনন্তর একদিন পূর্বাহ্রসমযে শান্তা নিবাদন পরিধান করিলেন এবং পাত্রচীবর হতে লইবা ও পঞ্চশত ভিক্ষ্পরিবৃত হইরা আবতীতে প্রবেশপূর্বক রাজদারে উপস্থিত হইলেন। রাজা তাঁহার হত্ত হইতে পাত্র গ্রহণ করিলেন, তাঁহাকে ভিতরে লইবা গোলেন, তাঁহার জন্ত যে আসন প্রন্তত হইরাছিল, তত্বপরি তাঁহাকে উপবেশন করাইলেন, বৃদ্ধপ্রশুব সজকে দক্ষিণোদক দান করিলেন এবং তাঁহাদের সেবার জন্ত যাগু ও থান্য । আনাইলেন। কিন্তু শান্তা হত্তবারা পাত্রের মুথ আবৃত করিবা জিজ্ঞাসিলেন, "মহারাজ, দেবী কোথায়?" "তাঁহাকে দিয়া কি করিবেন, ভদন্ত ? তিনি নিজের পদগোরবে মন্ত হইবাছেন।" "মহারাজ, আপনি নিজেই এই রমনীকে উচ্চপদবী দান করিয়াছেন, আপনিই তাঁহাকে বাডাইয়া দিবাছেন, এখন তিনি কোন অপরাধ করিলে আপনি যদি তাহা সহ্য না কবেন, তবে অস্তায় হইবে।"

শান্তার কথা ওনিবা রাজা দল্লিকাকে ডাকাইলেন, মলিকা আদিদ্ধা শান্তাকে পরিবেশ্ন করিতে গাণিলেন। শান্তা বলিলেন, "আপনাদের উচিত বে, পরস্পরের সহিত সভাবে ও নির্ব্বিধাদে বাস করেন।" অনস্তর, তিনি সম্র্ত্তীতির গুণ বর্ণন করিদা সেখান হইতে চলিদ্ধা গেলেন এবং তদবধি প্রমেনজিৎ ও মলিকা উভয়েই সম্প্রীত-ভাবে চলিতে লাগিলেন।

অনন্তর ভিফুরা ধর্মসভার সমবেত হইরা এ সম্বন্ধে করোপকথন করিতে লাগিলেন। শান্তা সেখানে উপস্থিত হইরা তাহাদের আলোচ্যমান বিষয় জানিতে পারিয়া বলিলেন, "কেবল এখন নহে, পূর্ব্বেও আমি একটা মাত্র কথা বলিয়া সোহার্দ্দ হাগিত করিবাছিলাম।" অনন্তর তিনি সেই অতীত হুডান্ত বলিতে লাগিলেন:—]

পুনাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মদন্তের দময়ে বোধিদন্ত তাঁহার ধর্মানুশাদক অমাতা ছিলেন। এক দিন রাজা মহাবাতায়ন থূলিয়া অঙ্গনের দিকে দৃষ্টিপাত করিতেছিলেন, এমন সময়ে স্কুজাতা-

আচার্য্যের শিক্ষদিগেব মধ্যে প্রধান ক্ষেক্ জনেব নাম।

[†] আহারং বড্বিংং চ্বাং পেয়ং লেহাং তথৈবচ। ভোলাং জন্মং তথা চর্বাং শুক বিজ্ঞান্ যথোত্তরং ।—ভাব-প্রকাশ। ভোলাং যথা জন্তপুণাদি, জন্মং যথা মোদকাদি, চর্বাং যথা চিপিটচগকাদি। জন্মং ও থাদাং একার্থবাচক। এই থাজ হইতে আমাদের 'থালা' শব্দ আদিযাছে। [থালা—স্বনামব্যাত মোদকবিশেষ (বিশেষণ-ভাবে, যেনন থালা বাঁটালা।)]

নামী এক পরমস্থলবী ও তরুণ-ঘৌবনদম্পনা পর্ণিককল্যা এক টুক্রি কুল মাথায় * লইরা "কুল কিনিবে," "কুল কিনিবে" বলিতে বলিতে ঐ স্থানের † নিকট দিয়া যাইতেছিল। বাজা ভাহাব মধুব কণ্ঠস্বর গুনিরাই ভাহাতে প্রতিবন্ধতিত ইইলেন এবং যথন জানিতে পাবিলেন সে অবিবাহিতা, তথন ভাহাকে ডাকাইলেন ও নিজের অগ্রমহিষীব পদে ববণ করিলেন। অভঃপব রাজা অশেষ প্রকারে ভাহার সম্বন্ধনা কবিতে লাগিলেন। এইনপে পর্ণিককলা বাজাব প্রিরা ও মনোমোহিনী হইল।

এক দিন বাজা বসিয়া সোণাব থালায় ‡ কুল খাইতেছিলেন। স্থজাতা দেবী তাঁহাকে কুল খাইতে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "মহাবাজ, আপনি এ কি ফল থাইতেছেন ?" এই প্রশ্ন করিবার সময়ে তিনি নিম্নলিখিত প্রথম গাখাটী বলিলেন :—

অপ্তাকার রক্তবর্ণ অতি মনোহর কি ওই স্থবর্ণপাত্রে ফল, নরেশ্বর ?

ইহাতে রাজা অতি কুদ্ধ হইয়া বলিলেন, "কি আম্পর্দ্ধা ! পক বদবি বিক্রমই যাহাব জীবিকা, তুমি সেই পর্ণিকেব ছহিতা; অথচ নিজেব পিতৃকুল সম্পত্তি বদরিকা চিনিতে পারিতেছ না ?" রাজা এই ভাব স্থব্যক্ত কবিবার জন্ম নিম্নলিথিত ছইটা গাথা বলিলেন :—

স্থাড়া মাথায কাথে রাথি হাত. স্থাকডা পরি কুডাতিস যা. বেচি যা তোর বাপে পেত ভাত, বাপের বাডীর সেই ফল এ বুঝ্লি ত এখন ? বিগুডে গেছে মাধাটা তোর পেয়ে রাজার ধন। বানী হ'য়ে হ'লি নাক স্থা . গ্রম মেছাজ ভোগ নাই তোর, দূর হ, পোডামুগী। কপালেতে রাথ গিয়ে সেখায এরে, যেখানে আবার পাবে আপনার। কুল কুড়ায়ে অনুবস্ত্র

বোধিদন্ত বিবেচনা করিলেন, 'আমি ছাডা অন্ত কেইই ইহাদেব মধ্যে সৌহার্দ স্থাপন কবিতে পারিবে না, আমিই বাজাব ক্রোধাপনোদন করিয়া বাহাতে এই বমনীব নির্দ্ধাদন না হয়, তাহা কবিব ।' এই সম্বন্ধ কবিয়া তিনি নিয়নিথিত চতুর্থ গাথা বলিলেন:—

রমণীর এই রীতি, যদি পায উচ্চপদ

শৃংক্রির অবস্থা তুলি যায়।
ক্রোধ সংবরণ করি স্বফাতার অপরাধ
অতএব ক্ষম মহাপায়।

বোধিসব্দের অনুরোধে রাজা স্কুজাতার সেই অপরাধ ক্ষমা করিয়া তাহাকে পুনর্কাব যথাস্থানে স্থাপন করিলেন এবং তদবধি উভয়ে সম্প্রীতভাবে কালধাপন করিতে লাগিলেন।

্বিসম্বধান —তথ্ন কোশলরাজ ছিলেন সেই বারাণদীরাজ, মল্লিকা ছিলেন হজাতা এবং আমি ছিলাম সেই অসাত্য।)

মূলে 'বদর' শব্দ আছে। বদর বা বদরি হইতে পূর্কবঙ্গের বড়ই এবং পালি 'কোল' শব্দ হইতে পশ্চিম রপ্তের 'কল' শব্দের উদ্ভব।

^{† &#}x27;রাজাপ্রণেন গছতি'। ইংরাজী অনুবাদক 'রাজাপ্রণে ন গছতি' এই পাঠ ধরিগছেন। ইহা পরবর্ত্তী ভদ্মা সদান্ হত্তা পটিবন্ধচিত্তে। হত্তা' (ভাহার স্বর শুনিগ্রাই প্রতিবন্ধচিত্ত হইয়া) এই অংশের সহিত হুসঙ্গত ৪৪। 'রাজা প্রথমে ভাহাকে দেখেন নাই, কেবল দূর হইতে ভাহার গলার আওয়াজ প্রনিয়াছিলেন' এই ভাব।

[ু] মূলে 'সুবন্ধতট্টকে' আছে। এই 'তট্টক' হইতে বাসাল। 'টাট' হইবাছে কি ॰ শন্দটী 'হা' থাতুল মনে কয় বাইতে পারে।

🖅 নীচজাতীয়া রমণীর সহিত রাজার বিবাহ বাহাজাতকেও (১০৯٠) দেখা বার ।

Compare the following from the ballad of King Cophetia and the Beggar Maid in Perey's Reliques .—

She had forgot her gown of gray,
Which she did weare of late.
The proverbe old is come to passe,
The priest when he begins his masse,
Forgets that ever clerke he was;
He knoweth not his estate.

৩০৭-পলাশ-জাতক।

শিন্তা যথন পরিনির্মাণ-মধ্যে শুইয়াছিলেন, সেই সময়ে ছবির আনন্দকে লক্ষ্য করিয়া এই কথা বলিরাছিলেন। "অন্ত রহনী প্রভাতা হইলে শান্তা পরিনির্মাণ লাভ করিবেন", ইহা জানিতে পারিয়া আনন্দ ভাবিতে লাগিলেন, 'আনি এখনও শৈক্ষ—আমায় এথনও অনেক শিথিতে ও করিতে হইবে; র কিন্ত আমার শান্তা পরিনির্মাণ লাভ করিবেন; আমি যে এই পঁটিশ বৎসর তাহার পরিচ্গ্যা করিলাম, তাহা নিক্ষল হইল।" এইমপে শোকাভিভূত হইযা আনন্দ উদ্ধান্ত অববারকের কপিশীর্ধ + ধরিয়া কান্দিতে লাগিলেন। শান্তা তাহাকে দেখিতে মা পাইসা ভিন্দ্দিগকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "আনন্দ কোথাব ।" তিনি অববারকে গিরা কান্দিতেছেন শুনিয়া শান্তা তাহাকে ডাকাইয়া বলিলেন, "আনন্দ, তুমি পুণা সঞ্চয় করিবাছ, বুখাসাধ্য চেষ্টা করিতে থাক, আচিরে ভূকা হইতে অব্যাহতি পাইবে (অর্থাৎ অর্থ্য লাভ করিবে), কোন চিন্তা নাই। অতীত জন্ম সংসারের পাশে লিন্তা থাকিয়াও তুমি আমার যে সেবা করিয়াছিলে, তাহাই যথন নিক্ষল হয় নাই, তথন এজন্ম আমার যে সেবা করিলে, তাহা নিক্ষল হয় বিভিত্ত লাগিলেন:—]

পুরাকালে বাবাণদীরাজ ব্রহ্মদত্তেব দময়ে বোধিদন্থ বাবাণদীব নিকটে এক পলাশবৃক্ষ-দেবতারূপে জন্মলাভ কবিয়াছিলেন। ঐ দময় বাবাণদীবাদীবা এই শ্রেণীর দেবতাদিগেব বড় ভক্ত ছিল এবং তাঁহাদেব প্রাতিব জন্য প্রজাপহাবাদি দিত।

একদা এক ছর্গত প্রাহ্মণ ভাবিলেন, 'আমিও কোন এক দেবতাব সেবা কবিব।' এই উদ্দেশ্যে তিনি উন্নত প্রদেশেন্থিত এক পলাশবৃক্ষের মূল তৃণহীন ও সমান কবিলেন; সেখানে বালুকা ছডাইলেন ও ঝাঁট দিলেন, বৃক্ষটীকে গন্ধপঞ্চাঙ্গুলিক দিয়া সাজাইলেন, মাল্যগন্ধপূণাদি দিয়া পূজা কবিলেন এবং প্রদীপ জালিবা ও "স্থ্যে শ্রম কব" এই বলিয়া বৃক্ষটীকে প্রদক্ষিণ কবিবাব পর চলিয়া গোলেন।

প্ৰদিন প্ৰাতঃকালেই ব্ৰাহ্মণ দেখানে গিয়া জিজ্ঞাদা কবিলেন, "শয়নেব কোন বিল্ল হয় নাই ত °'

এইরপে কিয়ৎকাল অভিবাহিত হইলে একদিন বৃক্ষদেবতা চিস্তা করিতে লাগিলেন, 'এই ব্রাহ্মণ আমার থুব দেবা করিতেছে; আমি ইহার ভক্তি পবীক্ষা কবিয়া দেখিব এবং যে উদ্দেশ্যে আমার সেবা কবিতেছে, তাহা পূরণ করিব।' অনন্তব ব্রাহ্মণ আদিয়া বৃথন বৃক্ষমূল

মূলে "অহং চ অষ্হি দেখে। করণীয়ো" এইকণ আছে। 'দেখে।' (শৈক) বলিলে বাহার শিকা সমাপ্ত
হয় নাই, অর্থাৎ অর্হপ্রপ্রাপ্তি ঘটে নাই, একণ বাজিকে ব্রাধ। স্রোতাপতিমার্গর বোতাপতিফলয়, সক্লাগানিনার্গয় সর্কাগানিমলয়, অনাগানিমার্গয় অনাগানিফলয় এবং অর্হজ্মার্গয়, এই সাত প্রকার শৈক্ষ। বৃদ্ধের
ভীবদশায় অর্হর লাভ করিতে পায়েন নাই বলিয়া আনল শৈক।

[†] অববাব – ভাতাগারবিশেষ। কপিনীর্ন্-কপিমন্তকাকার অর্গুল।

সম্মার্জন করিতে লাগিলেন, তথন সেই বৃক্ষদেবতা বৃদ্ধবান্ধণেব বেশ ধবিয়া তাঁহার সম্মুধে দাঁডাইয়া নিয়লিখিত প্রথম গাথা বলিলেন:-

> অচেতন এই পলাশ গাছে,— জেনে গুনে কেন. বল বিপ্ৰবয় মাগ ডুমি স্বথ ইহার ঠাই !

শুনিবার যার শক্তি না আছে অপ্রমন্ত ভাবে দেব নিরন্তর গ হেন কাও আমি কড় দেখি নাই।

ইহা শুনিয়া ব্ৰাহ্মণ দিতীয় গাথা বলিলেন :---

উন্নত ভূজাগে এই মহাবৃক্ষ থিত : নিশ্চিত দেবতা কোন আছেন এথানে. সে কারণ পঞ্জি আমি এই তক্ষররে .

বহুদুরে থাতি এর হয়েছে বিশ্রুত। পারেন তুবিতে ভক্তে যিনি ধনদানে। হব পূর্ণমনস্কাম, এ আশা অন্তরে।

ইহা শুনিয়া বুক্ষদেবতা ব্রাহ্মণের উপর প্রসন্ন হইলেন এবং বলিলেন, "ব্রাহ্মণ, তোমার ভয় নাই; আমিই এই বুক্ষে দেবতারূপে জনান্তর লাভ করিয়াছি; আমি তোমাকে ধন দান করিব।" ব্রাহ্মণকে এইরূপ আশ্বন্ত করিয়া সেই বুক্ষদেবতা নিজেব বিমানদ্বাবে দেবামুভাববলে আকাশে অবস্থিত হইয়া অপর গাথা হুইটা বলিলেন :--

> করিয়াছ কত যতে আমার প্রজন, পূৰ্ণ হবে বাস্থা তব, দিলাম আগাদ , ওই যে অখথ তক দুরে দেখা যায়, পুরাকালে ওর তলে, শুনহে ব্রাহ্মণ,

ভক্তিভারে বৃক্ষতল করেছ মার্জন . সতের শরণ অ'ষে হবে না নিরাশ। সম্মুখে তিন্দুক বৃক্ষ যার শোভা পায়, হ'য়েছিল এক মহাযন্ত সম্পাদন। ুরাকালে ওর তলে, ওবংধ আক্রা, হুরোজ্য এক নহাবজ্ঞ সামানন। ওর মুলে ভূগভেঁতে আছে নিধি নানা , ল'রে যাও, তুলি , তব ছুঃখ রহিবে না।

বুক্ষদেৰতা আবার বলিতে লাগিলেন, "ব্রাহ্মণ, মাটি খু'ডিয়া ঐ নিধি বহন কবিতে গেলে তোমার বড় ক্লান্তি হইবে। তুমি যাও, আমিই উহা তোমাব গৃহে লইয়া অমুক অমুক স্থানে রাথিয়া দিব। তুমি যাবজ্জীবন এই ধন ভোগ করিবে, দান দিবে এবং শীলসম্পন্ন হইন্না চলিবে।" ব্রাহ্মণকে এইরূপ উপদেশ দিয়া বৃক্ষদেবতা স্বীয় অনুভাববলে এ ধন তাঁহার ग्रद्ध नहेशा वाथियां नियान।

[সমবধান—তথন আনন্দ ছিলেন সেই ব্রাহ্মণ এবং আমি ছিলাম সেই বৃক্ষেবতা।]

৩০৮–জবশকুন-জাতক 🛊

্রশান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে দেবদত্তের অকৃতজ্ঞতার সম্বন্ধে এই কথা বলিগাছিলেন। তিনি বলিলেন, "ভিক্ষুণ, কেবন এখন নহে, পূর্ব্বেও দেবদন্ত বড অকৃতজ্ঞ ছিল।" অনস্তর তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন :---]

পুরাকালে বাবাণদীরাজ ব্রহ্মদন্তের সময়ে বোধিদন্ত হিমবন্ত প্রদেশে কাঠকুট পক্ষিরূপে জন্মগ্রহণ কবিয়াছিলেন। একদা মাংদ থাইবার সময়ে এক সিংহের গুলায় হাড ফুটিয়াছিল। ইহাতে সিংহের গলা ফুলিয়া উঠিল , তাহার আহার গ্রহণ করিবাব সাধ্য বহিল না, সে তীত্র বেদনায় কাতর হইয়া পডিল। বোধিনত্ব নিজের থাছারেষণ কবিবার সময় সিংহকে এই অবস্থায় দেখিতে পাইলেন এবং শাখায় লীন হইয়া জিজ্ঞাসা কবিলেন, "দৌম্য, কি জন্ম তুমি এত কষ্ট পাইতেছ ?" দিংহ তাঁহাকে নিজের ছর্দশার কথা জানাইল। বোধিসত্ত বলিলেন, "আমি, ভাই, তোমার গলা হইতে হাড় বাহির কবিতে পারি , কিন্তু পাছে ভূমি আমায় খাইয়া

ক্র-বেগ। ক্রবশকুন—ক্রতগামী পক্ষী।

ফেল, এইজন্য তোমার মুথে প্রবেশ করিতে ভব্ন হয়।" "কোন ভব্ন নাই, ভাই: আমি তোমায় খাইব না; আমাব প্রাণ রক্ষা কর।" "আচ্ছা, তাহাই করিতেছি" বলিয়া বোধিসম্ভ করিয়া বদিবে' ভাবিরা, যাহাতে দিংহ মুখ বন্ধ করিতে না পারে দেই উদ্দেশ্যে. তাহার ওর্চ্বরের মধ্যে একথণ্ড কার্চ রাধিয়া দিলেন। অনস্তর তিনি তাহার মুখবিবরে প্রবেশ করিয়া তওবারা সেই অন্থিণভের একপ্রান্তে আঘাত করিলেন। ইহাতে অন্থিণানি খুলিয়া গড়িল। হাড থলিবার পর বোধিসন্ধ সিংহের মুখ হইতে বাহিব হইবার সময়ে তুণ্ডের আঘাতে সেই कार्ष्ठथ छ । किया भाषाता निनीन र्रहेरनन ।

এইরূপে নীবোগ হইয়া সিংহ একদিন একটা বস্তু মহিষ বধ করিয়া তাহার মাংস খাইতে লাগিল। বোধিদম্ব ভাবিলেন, 'নিংহটাব প্রকৃতি পরীক্ষা করিয়া দেখা যাউক।' তিনি সিংহের উপবিস্থ এক তত্রশাধায় নিলীন হইয়া তাহার সহিত জালাপ আবস্ত কবিলেন এবং নিয়লিখিত প্রথম গাথাটী বলিলেন :---

> নমস্বার, মুগরাজ ; যথাশক্তি হিত তব করেছিত্র, হয় কি শারণ ? প্রতিদান কিছ ভার ভাগো আছে কি আমার জানিতে উৎস্থক বড় মন।

ইহা শুনিয়া সিংহ দ্বিতীয় গাথা বলিল:—

নিত্য করি পশুবধ রক্তপান তরে , তীক্ষ দস্তরাজি মোর মুধের ভিতরে ; প্রবেশি নেধানে ভুই আছিদ্ বাঁচিয়া , এই বহু প্রতিদান, দ্যাধ্রে ভাবিয়া।*

ইহা শুনিয়া কাঠকট্টরূপী বোধিসম্ব অপর গাথা ছুইটা বলিলেন :--

কৃতজ্ঞতা নাহি যার.

উপকারে উপকার

चरमध कित्रान् कोल करत्र मा रय जन,

বল, হেন পাপাশয়ে

পরম যতনে সেবি

লভিতে কি পারে কেহ স্থদল কথন ?

প্রত্যক্ষে করেছি হিত.

অথচ যাহার ঠাই

পরিতৃষ্ট নাহি হই মিজ-সম্ভাবনে,

না করি ভং সনা তারে.

না পুৰি বিদেষ মনে.

শঙ্গ তাজি শীঘ্ন তার চলিত্র এক্ষণে। †

ইহা বলিয়া বোধিদত দেখান হইতে চলিয়া গেলেন।

্বিমন্ধান —তথন দেবদন্ত ছিল সেই সিংহ এবং আদি ছিলাম সেই কাষ্ঠকুট্ট। ।

শলোদ্ধার হইয়াছিল, এরপ দেখা যায়। অতঃপর একদিন কাঠকুট কুধার্ত হইয়া সিংহের নিকট কিছু খাঞ্চ চাহিন্নাছিল। জাতকমানায় এই জাতক শতপত্র-জাতক নামে অভিহিত হইয়াছে। শতপত্র "রাগঞ্চচিত্রচিত্রপত্র" ও মৎজানী পক্ষী বলিয়া বৰ্ণিত হইয়াছে। অভএব ইহা কাঠকুট্ট নহে, বক্ত নহে, মাছরারা বা তৎসদৃশ অন্ত কোন পকী হইবে। জাতকমালাতেও দেখা যায, শতপত্ৰ কুধাৰ্ত হইয়া সিংহের নিকট গিয়াছিল এবং তিরস্কৃত হইয়াছিল। ঈষপের নেকড়ে বাঘ ও বঙ্গের গল্প (The Wolf and the Crane) এই জাতকেরই দ্ধপান্তর।

জুং জাতকমালা: - দ্বাল্লৈবাং ন বো বেদ খাদদ্বিক্রতো মুগাদ্। প্রবিশু ত্বা নে বকুং বজীবদি न छम् वह र

पृथ জাতকমালা :—-বশ্দিন্ দাধ্পদীর্ণেহপি মিঅধর্মো ন লভ্যতে। অনিট্রমদংরক্ষপ্যায়ছেইনন্তত:।

৩০৯-শবক-জাতক।

শোন্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে বড় বর্গীয়দিগের সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার প্রত্যুৎপন্ন বস্তু বিনয়ণিটকে দবিস্তর বর্ণিত আছে। । এথানে ইহা সংক্ষেপে বলা যাইতেছে। শাস্তা বড় বর্গীয়দিগকে ভাকাইবা জিজ্ঞানা করিলেন, "কিহে ভিন্ধুগণ, তোমরা নীচাননে উপবিষ্ট হইবা উচ্চাসনত্ব ব্যক্তিদিগের নিকট ধর্মদেশন কর, একথা দত্য কি ?" : তাহারা উত্তর দিল, "হাঁ ভদন্ত, একখা মিখা নহে।" তথন ঐ ভিন্ধুদিগকে ভর্ৎসনা করিয়া শাস্তা কহিলেন, "এইনপে আমার ধর্মের গোঁরকহানি করা তোমাদের পক্ষে অতি গহিত। প্রাচীন পতিতেরা, উপদেষ্টাকে নীচামনে উপবেশন করিয়া বৌজেতর ধর্মণ্ড ব্যাঝা করিতে দেখিয়া, তিরন্ধার করিয়াছিলেন।" অনন্তর তিনি সেই অতীত কথা বলিতে লাগিলেন:—]

পুৰাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মনত্তের দময়ে বোধিসন্ত চণ্ডালযোনিতে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন এবং বন্ধ:প্রাপ্তিব পব দাবপবিগ্রহপূর্বক গৃহধর্মে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। একদা তাঁহাব গর্জিনী ভার্য্যাব আম থাইবার বড় সাধ জন্মিল। তিনি বোধিসন্তকে বলিলেন, "স্থামিন, আমার আম থাইতে ইচ্ছা হইরাছে।" বোধিসন্ত বলিলেন, "ভদ্যে, এখন ত আমের দমন্ত নামার আম থাইতে ইচ্ছা হইরাছে।" বোধিসন্ত বলিলেন, "ভারে, এখন ত আমের দমন্ত কল আনিয়া দিতেছি।" তাঁহার ভার্য্যা বলিলেন, "স্থামিন্, আমি আম পাই ত বাঁচিব, আম না পাইলে আমাব প্রাণ থাকিবে না।"

বোধিদম্ব পদ্মীকে বড় ভাল বাসিতেন। তিনি ভাবিতে লাগিলেন, 'কোথায় আম, পাওয়া যাইতে পারে ?' তথন বাবাণদীবাজের উন্থানে একটা বারমেদে আমগাছ ছিল। § বোধিদম্ব স্থির করিলেন, ঐ গাছ হইতেই একটা পাকা আম আনিয়া পদ্মীব দাধ মিটাইতে হইবে। তিনি বাত্রিকালে বাজার উন্থানে প্রবেশ কবিয়া এবং গাছে উঠিয়া আম খুঁ জিবাব জন্ম শাধায় শাধায় বিচরণ করিতে লাগিলেন। এইবপ কবিতে করিতে রাত্রি প্রভাত হইল। তথন বোধিদম্ব ভাবিলেন, 'আমি এখন যদি যাই, তাহা হইলে লোকে আমাকে চোব বলিয়া ধবিবে, অতএব রাত্রিকালেই যাইব।' ইহা স্থিব করিয়া তিনি একটা শাধায় উঠিয়া উহার মধ্যে নীন হইয়া বহিলেন।

ঐ সদয়ে বারাণসীরাজ তাঁহার পুরোহিতের নিকট মন্ত্র॥ শিক্ষা করিতেছিলেন। তিনি দেদিন উত্থানে প্রবেশ করিয়া ঐ আদ্র বৃক্ষেব তলে নিজে উচ্চাসনে বিদিয়া ও পুরোহিতকৈ নিম্নাসনে বসাইয়া মন্ত্র অভ্যাস করিতে লাগিলেন। ইহা দেখিয়া উপবিস্থিত বোধিসন্থ ভাবিতে লাগিলেন, 'এই রাজা অধার্ম্মিক, কেন না ইনি নিজে উচ্চাসনে বিদয়া মন্ত্র অভ্যাস কবিতেছেন; এই পুরোহিতও অধার্ম্মিক, কেন না ইনি নিয়াসনে বিসয়া মন্ত্র বলিতেছেন, আমিও অধার্ম্মিক, কেন না, ত্রীর বনীভূত হইয়া নিজেব প্রাণ তৃত্ত কবিয়া আম চুরি করিতে আসিয়াছি ম' অনস্তর তিনি বৃক্ষ হইতে অবতবণ কবিলেন, একটা লম্বমান শাথা ধরিয়া উভয়ের মধ্যে দাঁডাইলেন

এই জাতকের নাম 'শবক' (পালি 'ছবক') ইইল কেন ব্ঝা যায় না। শবক = শব (মৃতদেহ)। 'ছবক'
 মা হইয়া 'সাবক' (আবক) এই পাঠ হইবে কি ' আবক = শ্রোতা বা শিয়। এ নামটী অজীতবস্তর সহিত প্রসক্ত হয়।

[🕂] প্তাবিভঙ্গ, শৈক্ষ্য ৬৮, ৬৯।

[‡] তু॰ মন্দ্র, হয় অধ্যাদ, ১৯৮ লোক :—নীচং শব্যাগনকান্ত সর্ববিদ গুলসন্নিধৌ। গুরোল্ড চকুর্বিদরে ন যথেষ্টা-সনো ভবেৎ ।

[§] मृत्त 'धुवकृत्ता অएवा' आছে । धुवकृत = क्षवकृत वर्षा पादां निम्ठि कृत भावगा याग ।

[॥] मन = त्वनमन् वा त्वन এই अर्थ कन्ना गहित्छ भारत।

এবং বলিলেন, "মহাবাজ, আমি ত মারাই গিয়াছি; আপনি অতি স্থলর্দ্ধি এবং আপনার এই পুরোহিত জীবিত থাকিয়াও মৃত।" রাজা জিজ্ঞাদিলেন, "এ কথা বলিতেছ কেন ?" বোধিসম্ব নিম্নলিথিত গাথায় ইহার উত্তর দিলেন:—

করেছি কুকর্ম্ম অতি মোরা তিন জন।
 উচ্চাসনে শিষ্য যেথা, গুক নিমাসনে,

তোমরা উভয়ে ধর্ম জান না, রাজন্। ধর্মচ্যুত নহে এরা বলিব কেমনে ? *

ইহা শুনিয়া ব্রাহ্মণ দ্বিতীয় গাথাটী বলিলেন :—

উপাদের অন্ন, মাংস রাজার ভবনে উদরের দায়ে বন্ধ আমার মতন, থাই নিতা, যত ইচ্ছা, পরিতুষ্ট মনে। ক্ষিপের্ন পালিতে কি পারে কোন জন !

অনম্ভর চণ্ডালরূপী বোধিসত্ত্ব নিয়লিখিত গাথা ছইটা বলিলেন ঃ---

এ বিপুল ধরাতলে বেথা ইচ্ছা যাবে, অধর্মদেবায় নাশ হইবে তোমার, ধিক্ তব যশ, ধন, ধিক্, হে ব্রাহ্মণ, যে জন অধর্মচারী, নাহিক্ তাহার কত প্রাণী কট্ট পায়, দেখিতে পাইবে। শিলাবাতে ঘট ঘপা হয় চুরমার। যার জহা অধর্মের লবেছ শরণ। অপায়সমূহ হ'তে কথন(ও) নিতার।

বোধিদন্ত্বর এই ধর্মকথার রাজা বড় দন্তই ইইলেন, এবং জিজ্ঞাদা করিলেন, "ওহে বাপু, ভূমি কি জাতি ?" বোধিদত্ত বলিলেন, "মহাবাজ, আমি চণ্ডাল।" "ভূমি যদি কোন উচ্চ জাতীর ইইতে, তাহা হইলে তোমাকে এই বাল্য দান কবিতাম। বাহা হউক, এখন ইইতে আমি দিবা ভাগে এবং ভূমি রাত্রিকালে রাজা হইবে।" ইহা বলিয়া নিজের কঠে যে পুষ্পদাম ছিল, তাহা উন্মোচন করিয়া বাজা বোধিদন্ত্বের গলদেশে পবাইয়া দিলেন এবং তাঁহাকে নগরপালের পদে নিম্কু কবিলেন। নগবপালেরা যে কঠে রক্তপুষ্পেব মালা পবিয়া থাকে, এইরূপেই নাকি সেই প্রথার উত্তব হইয়াছিল। ইহার পর হইতে রাজা ব্রন্ধান্ত বোধিদন্ত্বের উপদেশ মানিয়া চলিতেন এবং আচার্যাের গৌরব বক্ষা কবিবাব জন্তা নিয়াদনে উপবেশনপূর্বক মন্ত্র শিক্ষা করিতেন।

[সমবধান—তথন আনন্দ ছিলেন দেই রাজা এবং আমি ছিলাম সেই চঙালপুত্র।]

৩১০–সহ্য-জাভক।

শোতা জেতবনে অবন্থিতিকালে জনৈক উৎকঠিত ভিক্র সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। এই ব্যক্তি আবতানগরে পিওচ্ট্যা করিবার সময়ে এক পরমহন্দরী রমণী দেখিয়া বিকৃতচিত হইয়াছিলেন, তিনি বৌদ্ধাননে আর তৃথি লাভ করিতেন না। অনন্তর একদিন ভিক্রা তাহাকে ভগবানের নিকট লইরা গোলেন। ভগবান জিজাসিলেন, "ওনিতেছি, তুমি উৎকঠিত হইয়াছ, ইহা সত্য কি?" সেই ব্যক্তি উত্তর দিলেন, "হা প্রত্, ইহা মিখ্যা নহে।" শাতা আবার জিজাসিলেন, "কে তোমার উৎকঠার হেতু?" তথন সেই ব্যক্তি সম্বত্ত বুলিয়া বলিলেন। তাহা তানিয়া শাতা বলিলেন, "তুমি এবংবিধ নিক্ষাপ্রেদ শাসনে প্রবিষ্ট হইয়াও কেন উৎকঠিত হইতেছ গ পুরাণ পথিতেরা রাজপৌরোহিত্য লাভ করিবার হুযোগ পর্যন্ত গরিহার করিয়া প্রস্তন্তা লইয়াহিলেন।" অনন্তর তিনি সেই অভীত কথা বলিতে লাগিলেন ই—)

পুরাকালে বাবাণদীবাজ ব্রহ্মদত্তের সময়ে বোধিদত্ত বাঞ্চপুরোহিত পত্নীর গর্যে জন্মগ্রহণ করেন। রাজার পুত্র ও তিনি একই দিবদে ভূমিঠ হইয়াছিলেন। পুত্র ভূমিঠ হইলে রাজা

টিকাকার এই গাধার প্রতিপোষক আর একটা গাধা তুলিবাছেন—ধর্মের প্রভাব পুর্বেছিল বিভয়ান।
 শেবে ক্রমে অধর্মের বাড়িয়াছে মান।

অমাত্যনিগকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "আমাব পুজের সহিত একই দিনে প্রস্ত হইরাছে, এমন কোন শিশু আছে কি ?" অমাত্যেরা বলিলেন, "আছে, মহারাজ ! কুমাব ও পুরোহিতপুল একই দিনে ভূমির্চ হইরাছেন।" রাজা তথন পুরোহিতপুল্রকে আনাইরা ধাত্রীদিগের হতে সমর্পণ করিলেন, এবং নিজের পুজের সহিত সমান যদ্ধে তাঁহার লালন পালন ও রক্ষণাবেক্ষণের ব্যবস্থা করিলেন। শিশুদ্বরের বস্ত্রাভিরণ ও পানভোজন ইত্যাদিতে কোনরূপ পার্থক্য রহিল না। ইহারা যথন বড় হইলেন, তথন উভয়েই ভক্ষশিলার গেলেন এবং সেথানে সর্ক্ষবিভায় পার্বদর্শী হইরা বারাণসীতে ফিরিয়া আদিলেন।

রাজা পুত্রকে উপরাজ্যে অভিষিক্ত করিলেন এবং তাঁহাব সমূচিত পদমর্যাদার ব্যবহা করিলেন। বোধিসম্ব তথনও রাজপুত্রের সহিত একত্র পান ভোজন করিতেন ও একত্র শয়ন করিতেন; ফলডঃ তাঁহারা পরস্পরের অতীব বিখাসভাজন ও প্রেরপাত্র ছিলেন।

কালজনে পিতার মৃত্যু হইলে বাজপুত্র স্বয়ং সিংহাসন গ্রহণ কবিয়া বিপুল ঐপর্যোব অধিকারী হইলেন। এদিকে বোধিসন্থ চিস্তা করিতে লাগিলেন, "আমার বন্ধু এখন রাজা হইলেন, উপযুক্ত অবসর পাইলে ইনি নিশ্চিত আমাকে পুরোহিতের পদে বরণ কবিবেন; কিন্তু আমার সংসারধর্মে প্রয়োজন কি ? আমি প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিয়া নির্জ্জন স্থানে বাস কবিব।" এইরূপ সন্ধন্ন করিয়া তিনি মাতা পিতাকে বন্দনা করিয়া প্রব্রজ্যাগ্রহণার্থ তাঁহাদের অনুমতি লইলেন, বিপুল বিভব ত্যাগ করিয়া একাকী গৃহত্যাগ করিলেন, হিমানয়ে প্রবেশ করিয়া, শেখানে এক মনোরম প্রদেশে পর্ণশালা নির্দাণ করিলেন; এবং ঋষিপ্রব্রজ্যা অবলম্বনপূর্বাক অভিজ্ঞা ও সমাপত্তিসমূহ লাভ করিয়া ধ্যানস্থ্য ভোগ করিতে লাগিলেন।

অনম্ভর রাজা একদিন বোধিসত্তকে শারণ করিয়া অমাতাদিগকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "যদ্ধকে ভ আর দেখিতে পাই না , তিনি এখন কোথায় ?" অমাতোরা বাজাকে তাঁহার প্রবজ্ঞা-গ্রহণের কথা জানাইলেন এবং বলিলেন, "শুনিয়াছি, তিনি এখন এক রমণীয় তপোবনে বাস করিতেছেন। " সেই তপোবন কোথায় তাহা জিজ্ঞাসা করিয়া বাজা সহ্য নামক অমাত্যকে আদেশ দিলেন. "আপনি গিয়া বন্ধকে লইয়া আসুন; আমি তাঁহাকে পৌরোহিতো বরণ করিব।" সহু, "যে আজ্ঞা. মহারাজ" বলিদ্ধা বারাণদী হইতে যাত্রা করিলেন এবং যথাদময়ে এক প্রত্যস্ত গ্রামে উপস্থিত হইয়া দেখানে স্করাবার স্থাপনপূর্বক বনেচরদিগের সাহাযো বোধিদত্ত্বের বাদস্থান দেখিতে পাইলেন। বোধিদত্ত তথন পর্ণশাদাদ্ববে স্ববর্ণপ্রতিমার ভার উপবিষ্ট ছিলেন। সহু তাঁহাকে প্রণাম করিয়া একান্তে আসন গ্রহণ কবিলেন: বোধিসত্ত তাঁহাকে স্বাগত জিজ্ঞাসা দারা পবিভূষ্ট করিলেন। তথন সহ্য বলিলেন, "ভদস্ত, রাজা আপনাকে পৌরোহিত্যে বরণ করিতে চান; এজন্ম তাঁহার ইচ্ছা যে আপনি গৃহে দিবিয়া চলুন।" বোধিসত্ত উত্তর দিলেন, "পোরোহিতা ত তুচ্ছ বিষয়, সমস্ত কাশী কোশলের বা সমস্ত জমুন্বীপের আধিপত্য, কিংবা দদাগরা ধরার একচ্ছত্র প্রভুত্ব পাইলেও আমি গৃহে দিরিব না। লোকে যেমন নিষ্ঠাবন ত্যাগ করিয়া পুনর্কার তাহা গ্রহণ কবে না, পণ্ডিতেরাও দেইরূপ পাপের সংসর্গ পরিহার করিয়া পুনর্ব্বার তাহাকে আলিম্বন করেন না।" ইহা বলিয়া বোধিসন্থ নিমুলিধিত গাথাগুলি পাঠ করিলেন :--

> সাগর-অম্বরা সাগর কুজনা. পৃথিবীর অধিপতা চাহিনাক আমি, গুন, সহা, তুমি, বলিদাস এই সতা। লভিতে ইহাম তাজিতে হইবে ধাানরূপ মহাধন। নিন্দা নির্মন্তর করিবে আমার গুনি যত সাধুকন।

ধিক সেই য ে ,	ধিক সেই ধনে	লভিতে যাহায়, হায়,
অধর্মের পথে	পশি মৃচগণ	নরকেতে শেষে যায়।
ধিক্ সে বৃত্তিরে	অনুসরি ঘারে	লভি বহু যুশ, ধন,
হয় সদমত্ত	ভুলি পরমার্থ,	হায়রে, মানবগণ।*
সংবল কেবল	ভিক্ষাপাত্তথানি,	গুইবার নাই স্থান,
ঘূরি হারে ঘারে	ভিক্ষালক অন্নে	প্রবাজক রাথে প্রাণ ;
তবু এ জীবিকা	শ্রেষ্ঠ শতগুণে ;	অধর্মাচরণে মণ্ডি
হয যে জনার	দেই অভাগার	নিশ্চর নিরমে গডি।
প্রবাজক হয়ে,	ভিক্ষাপাত্র ধয়ে,	অসহায়, নিরাশ্রয়,
করিব ভ্রমণ	হিংসা ঘেব তাঞ্জি ;	শ্লাঘ্য এই মনে লয়।
এর তুলনায়	বিভব রাজার,	দেপ ভাবি, কিবা ছার ,
ধনসান আমি	চাই না পাইতে ;	ফিরিব না গৃহে আর।

এইরূপে, পূন: পূন: যাচিত হইয়াও বোধিসত্ত সংহ্যের অনুরোধ রক্ষা করিলেন না। সহ যথন কিছুতেই তাঁহার মন ফিরাইতে পারিলেন না, তথন তাঁহাকে প্রণিণাতপূর্ব্বক রাজধানীতে প্রতিগমন করিলেন এবং বোধিসত্ত গৃহে ফিরিবেন না, রাজাকে এই কথা জানাইলেন।

্বিধান্তে শাস্তা সভাসমূহ ব্যাখ্যা করিলেন। ভাষা গুনিয়া সেই উৎকঠিত ভিন্দু প্রোতাপত্তিক্স প্রাপ্ত ছইলেন, অন্ত বহু লোকেও স্রোভাপত্তিফল প্রভৃতি লাভ করিলেন।

সমবধান—তথন আনল ছিলেন সেই রাজা; সারিপুত্র ছিলেন সহ্য এবং আমি ছিলাম সেই পুরোহিতপুত্র।]

ৄক্র উপাধানাংশ-সম্বন্ধ এই জাতকের সহিত দরীমুধ-জাতক (৩৭৮) তুলনীয়।

৩১১–পিচুমন্দ-জাতক। t

শোন্তা বেণুবনে অবস্থিতিকালে আব্মান মৌন্ধলাায়নকে লক্ষ্য কয়িয়া এই কথা বলিমাছিলেন। এই স্থবির নাকি তথন রাজগৃহের নিকটবর্তী অরণাকৃটিকা-নামক স্থানে ‡ অবস্থিতি করিডেছিলেন। একদা এক চোর নগরোগকঠন্থ কোন গৃহে সিঁধ কাটিয়া তুই হাতে যত পারিয়াছিল, নানাবিধ ত্রবা অপহরণপূর্বক পলায়ন করিয়াছিল এবং স্থবিরের আত্রমে প্রবেশ করিয়া § ভাবিয়াছিল, 'এথানেই আমি নিঃশহভাবে থাকিতে পারিব।'

এইরূপ বিবেচনা করিয়া চোর স্থবিবের পর্ণকূটীরের ছারদেশে শয়ন করিল। কিন্ত দে কুটারছারে শুইরাছে জানিয়া স্থবিবের আশস্কা জন্মিল; তিনি ভাবিলেন, 'চোরের সংসর্গে থাকা কর্তব্য নহে'। তিনি বাহিরে গিয়া "এথানে শুইওনা" বলিয়া তাহাকে দুর করিয়া দিলেন।

চোর সেথান হইতে বাহির হইল এবং ছুই পায়ে যত পারিল, বেগে পলাইয়া গেল। এদিকে গ্রামবাসীরা উদ্ধা হাতে লইয়া তাহার পদচিহ্ন অনুসরণ করিতে করিতে সেথানে উপস্থিত হইল, সে যেথানে প্রথম উপস্থিত ইইয়াছিল, যেথানে গাড়াইয়াছিল, যেথানে বাসিয়াছিল, যেথানে গুইয়াছিল, সে সমস্ত দেখিল এবং "চোর এই

- এই গাথাটা পূর্ববর্ত্তী (শবক) লাতকেও বেওয়া হইয়াছে। আবায় দ্বিতীব থওে লাভগর্হ জাতকে (২৮৭)
 প্রবন ছইটা গাথা এবং এই থওে লোমশকাগুণজাতকে (৩০০) চারিটা গাথাই আছে।
 - পিচ্মল বা পিচ্মল = নিমগাছ। পালি 'পুচিমল'। প্রথম স্বর্ষয়ের বিপয়্য়য় লক্ষ্ণীয়।
 - ‡ ইংরাজী অসুবাদক অরণ্য-কুটিকা শব্দের অর্থ বন্যধান্তিত কুটার এইরূপ করিয়াছেন। ইহাও অসহত নহে।
 - § "বৃটিপরিবেণন্ পবিদিদ্বা" এই আছে। কিন্তু পরিবেণ ব্রিলে ভিন্দুদিগের ফুদ্র বাদগৃহ (cell) বুঝার।
 টোর ভিতরে বায় নাই, পরিবেণের বাছিরেই ধরলার নিকট গুইয়াছিল।

পাবে আদিয়াছিল, এখানে দাঁড়াইয়াছিল, এখানে বসিয়াছিল, এখান হইতে পলাইয়াছে, কিন্তু এখানে ত তাহাকে ধেখিতে পাইতেছে না, "এইরূপ বলাবলি করিয়া ও ইওল্পতঃ ছুটাছুট করিয়া শোবে বিধলপ্রযুত্ত হইয়া ফিরিয়া গোল। পরদিন পূর্বাহে স্থবির রাজগৃহনগরে পিওচর্গ্যা করিয়া দিরিধার সময়ে বেণুবলে প্রবেশ করিলেন এবং পাতাকে উক্ত ঘটনা জানাইলেন। শান্তা বলিলেন, "মোন্গল্যায়ন, বাহাকে শক্ষা করি উচিত, কেবল তুমিই যে তাহাকে শক্ষা করিয়াছ, এরূপ নহে, পুরাণ শতিতেরাও এইরূপ আশক্ষা করিয়াছিলেন।" অনন্তর স্থবিরের অন্থবাধে তিনি দেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:—}

পুরাকালে বারাণসীরাজ ব্রহ্মান্তবে সময়ে বোধিসন্থ নগরের শ্মশান-বনে এক নিম্ন বৃক্ষের অধিষ্ঠান্ত্রী দেবতা হইনা জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। একদিন এক চোর নগরোপকঠবর্ত্ত্বী কোন গ্রামে চুরি করিয়া সেই শ্মশান-বনে প্রবেশ করিয়াছিল। ঐ সময়ে সেখানে একটা নিম্ন ও একটা অথথ এই ছই বৃহৎ বৃক্ষ ছিল। চোর নিম্নবৃক্ষের তলে অপহাত ক্রয়াগুলি রাধিয়া শ্বন করিল। তথন নিম্নম ছিল, রাজপুরুষেরা নিম্ন কাঠের শূলে চড়াইরা চোরদিগের প্রাণদও করিতেন। কাজেই নিম্ন বৃক্ষের অধিষ্ঠান্ত্রী দেবতা ভাবিতে লাগিলেন, 'রাজপুরুষেরা আদিয়া যদি এই চোরকে ধরে, তাহা হইলে এই গাছেরই ভাল কাটিরা শূল প্রস্তুত করিবে এবং ইহাকে সেই শূলে চড়াইরা যাতনা দিবে। তাহা হইলে ও এই গাছটা নষ্ট হইবে; কাজেই চোরকে এখন হইতে দ্ব করিতে হইতেছে।' ইহা হির করিয়া তিনি চোরের সহিত আলাপ আরম্ভ করিয়া প্রথম গাখা বলিলেন:—

উঠ চোর ; শু'য়ে কেন গ নিস্রা কেন যাও ? নচেৎ অচিরে আসি ধরিবে ডোমায় কুকর্ম করেছ গ্রামে ; এখনি পলাও। রাজপুক্ষেরা, ইহা শলিন্থ নিশ্চয়।

তিনি আরও বলিলেন, "রাজপুরুষদিগের হাতে ধরা পতিবার আগেই অন্তত্ত প্রস্থান কর"। এইরূপ ভর পাইরা চোর দেখান হইতে পলাইরা গেল। সে পলায়ন করিলে অরথ রুক্ষের দেবতা নিম্নলিখিত দ্বিতীয় গাখাটী বলিলেন:—

করেছে কুকর্ম আমে, যদি সে কারণ বনজাত নিমবৃক, গুণাই ভোমায়, ধরা পড়ি হয় চোর গণ্ডের ভারন, ভোমার ভাহাতে বল কি বা আদে যায় ?

ইহা শুনিয়া নিম্ব-দেবতা তৃতীয় গাথা বলিলেন :--

চোর, আর আমি, এই দ্বের ভিতর
করেছে কুকর্ম গ্রামে, ধরি সে কামণ
তাই শহা উপজিল আমার অন্তরে,
কিংবা যদি ফাঁদি দের বলায়ে শাখার।

যে গুপ্ত সথদ্ধ আছে, শুন, তম্বর। করিবে ইহারে নিম্ব-শূলে আরোপণ। ডাল কাটি পাছে নষ্ট করে এ বৃদ্দেরে। পুডিগত্তে ডিগ্রা হেবা হবে বড় দায়।

দেবতাদ্য এইরূপে পরম্পরের সহিত আদাপ করিতেছেন, এমন সময়ে যাহাদের জব্য অপছত ছইয়াছিল, তাহারা উনাহন্তে, চোরের পদচিত্ অফুসরণ করিতে করিতে বেথানে বেথানে চোর শুইয়াছিল বা বিদ্যাছিল দেই সেই স্থান দেখিতে পাইল এবং বলিল, "চোর বাটা এথনই এথান ছইতে উঠিয়া পলাইয়াছে, কিন্তু তাহাকে ত ধরিতে পারিতেছি না। যদি ধরিতে পারি, তাহা ছইলে এই নিম গাছেরই মূলে হয় তাহাকে শূলে দিব, নয় ইহার ভালে ঝুলাইয়া কাঁদি দিব।" ইহা বলিয়া তাহারা ইতস্ততঃ ছুটাছুটি করিতে লাগিল, কিন্তু চোবকে দেখিতে না পাইয়া শেবে ফিরিয়া গেল। তাহাদেব এই তর্জ্জন গুলিয়া অরথ-দেবতা চতুর্থ গাণা বলিলেন:—

শহিতব্যে শহা করে বুদ্ধিমান্ যেই জন। ধর্মপথে চরি সুধী তুর্জনে বর্জন করি ইহামূত্র অনাগত আছে ভয় অগণন ; অনাগত সর্ববিধ ভয় হ'তে যায ভরি।

[ममयथान—उथन मात्रिभुख हिलान त्मरे व्ययथ-त्मवंडा এवर वामि हिलाम त्मरे निष-भवडा ।]

৩১২-কান্যপমান্য-জাতক।#

্রিশান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে জনৈক অভিবৃদ্ধ ভিক্তুক সদলে এই কথা বনিবাছিলেন। আবন্তীনগরের কোন সম্রান্তবংশীয় মূবক বিষয়ভোগের অন্তল পরিবাদ বুঝিতে পারিবা শান্তার নিকট প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিবাছিলেন এবং একাগ্রচিন্তে কর্মস্থান ধান করিয়া অচিরে অর্থ প্রাপ্ত হইবাছিলেন।

কিয়ৎকাল পরে এই যান্তির মাতার মৃহ্যু হইল। তথন তিনি তাঁহার পিতা এবং কনিঠ ভ্রাতাকেও প্রবন্ধা গ্রহণ করাইলেন এবং তিন জনেই জেতবনবিহারে বাস করিতে লাগিলেন।

বর্ধারন্তে চীবর-প্রাণ্ডির স্থবিধা আছে । গুনিবা এই বাজি ওাহার পিতা ও প্রাণ্ডাকে লইবা এক প্রামে গুনন করিলেন এবং তিন জনেই দেখানে বর্ধা অভিবাহিত করিয়া জেতবনে ফিরিবার জন্ম যাত্রা করিলেন । জেতবনের নিকটে উপস্থিত হইয়া যুবক ওাহার কনিষ্ঠ আতাকে বলিলেন "আখপের, তুমি স্থবিরকে বিপ্রান্ত করাইবা ধীরে ধীরে বিহারে লইয়া আইস , আমি অথ্যে গিয়া পরিবেশ পরিক্ত কবিবা রাখি।" এই বলিয়া তিনি জেতবনে চলিবা গোলেন।

বৃদ্ধ অতি ধীরে ধীরে চনিতেছিলেন; এনন্ত ভেড়াম বেমন চু মারে, শ্রামণেরও তাঁহাকে নিজের মাথা দিলা দেইরূপ চু মারিতে নারিতে, এবং 'চনুন, ভদত্ত' এই বলিতে বলিতে তাঁহাকে ঠেলিয়া লইযা ঘাইতে লাগিল। ইহাতে বৃদ্ধ বড় বিরক্ত হইয়া বলিলেন, "তুই আমাকে আমার ইচ্ছার বিরুদ্ধে ঠেলিয়া লইযা ঘাই ব না কি ?" তিনি উণ্টাদিকে ফিরিলেন এবং যেখান হুইতে শ্রামণের তাঁহাকে চু মারিতে আরত করিয়াছিল, আবার দেখানে গিয়া নিজের ইচ্ছানত বিহারের দিকে অগ্রাসর হুইতে লাগিলেন।

বৃদ্ধ ও শ্রামণের এই ভাবে পরশার কলহ করিতে লাগিলেন; এদিকে ক্রমে হুণ্য অন্ত প্রবং অন্ধলার হইল। যুবক পরিবেণ পরিকৃত করিলেন, জল আনিয়া ভাঙাদিতে রাখিলেন; শেবে একটা উদ্ধা হাতে নইদা গিভার ও কনিও আতার অন্দান্ধানে বাহির হুইলেন। পথে তাঁহাদের দেখা পাইয়া তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, "এত-বিলম্ব হুইল কেন ?" বৃদ্ধ তাঁহাকে বিলম্বের কারণ জানাইলেন। তথন তিনি উভ্যুবকাই ক্রমেণ্ডেশ বিশ্রাম করাইথা থীরে থীরে বিহারে লইয়া গোলেন। দে দিন আর তিনি বৃদ্ধপুলার অবকাশ পাইলেননা। তিনি পরিদিন বৃদ্ধপুলার অবকাশ পাইলেননা। তিনি পারদিন বৃদ্ধপুলবকে অর্জনা করিবার জন্য উপস্থিত হুইলেন, এবং শাতাকে প্রণাম করিয়া একাতে আনন গ্রহণ করিলেন। শাতা জিজ্ঞানা করিলেন, "কবে দিরিয়াছ?" যুবক উত্তর দিলেন, "কাল দিরিয়াছি, ভদত্ত।" "কাল দিরিয়াছ, অথচ আজ আমায় অর্জনা করিতে আসিলে।" তথন যুবক বিলম্বের কারণ নিবেদন করিলেন। তচ্ছুবণে শাতা বৃদ্ধকে তিরঙার করিয়া বলিলেন, "ইনি যে এবারই এইকপ আচরণ করিয়াছিলেন। অন্তর্ম করিয়াছিলেন। অন্তর্ম বৃদ্ধিও একপ করিয়াছিলেন। এবার ইনি তোমায় কট দিয়াছিলেন, পূর্দ্ধে পণ্ডিতদিগকে কট দিয়াছিলেন। অনত্তর যুবকের অন্তর্মধে তিনি দেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:—)

প্রাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মনতের সময়ে বোধিদত্ব কাশীরাজ্যের কোন গগুগ্রামে এক ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তিনি বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে তাহার মাতার মৃত্যু হইল। তিনি মাতার শরীরক্ত্য-সম্পাদনের দেড় মাস পরে গৃহস্থিত সমস্ত ধন দান করিয়া নিংশেষ করিলেন এবং পিতা ও কনিষ্ঠ ভ্রাতাকে সঙ্গে লইয়া হিমবন্ত প্রদেশে চলিয়া গেলেন। সেথানে তাহারা দৈবলক বন্ধল * পরিধান করিলেন, এক রমণীয় বনভূমিতে বাসন্থান নির্দিষ্ঠ করিলেন এবং উঞ্জ্বতি দারা ও ফলম্লাদি আহার করিয়া জীবন ধারণ করিতে লাগিলেন।

প্রথম গাগার প্রথম শবদুইটা হইতে এই জাতকেব নাম হইবাছে। কাগ্রণ—আগাযিকাব অ্যতম গাঁত্র; মিলিয়—মালা, তকণতা বা মূঢ়তা।

[†] মহাবর্ণ (১৪) ফুট্রা।

হিমবন্ত প্রদেশে বর্ষার সময়ে অবিরত বৃষ্টি হয়। তথন কলসূল খনন করা যায় না, বনাফল হর্ম ভ হয়, গাছের পাতা পড়িরা যায়; এই জন্ম তথন প্রায় সমস্ত তথারীই পর্বত হইতে অবতরণ করিয়া লোকালয়ে বান করেন। বখন বর্ষা উপস্থিত হইল, তথন বোধিনত্ব পিতা ও কনিষ্ঠ ভাতাকে লইয়া লোকালয়ে বসতি করিলেন; পরে বর্ষাবদানে হিমবস্তে যখন পুনর্বার পুপাফলাদির বিকাশ লইল, তথন উভয়কে সঙ্গে লইয়া আশ্রমাভিমুধে যাত্রা করিলেন। তাহারা যথন আশ্রমের অনতিদ্রে উপস্থিত হইলেন, তথন স্থ্য অন্ত গেল। বোধিনত্ব বলিলেন, "আপনারা ত্রহজন আন্তে আন্তে আশ্রম; আমি আগে গিয়া কুটার পরিষ্কৃত করিয়া রাখি।" অনন্তর তিনি উভয়কে পিছনে রাখিয়া নিজে আশ্রমে চলিয়া গেলেন।

বালক তপন্থী পিতার সঙ্গে ধীরে ধীরে ঘাইবার সময়ে পুনঃ পুনঃ নিজের দাণা দিয়া তাঁহার কোনরে ঢ় মারিতে লাগিল। ইহাতে বিরক্ত হইয়া বৃদ্ধ বলিলেন, "তুই কি আমাকে তোর নিজের ইচ্ছামত তাড়াইয়া লইয়া যাইবি পূ" তিনি ফিরিয়া, যেথান ছইতে বোধিদম্ব তাঁছানিগকে ছাড়িয়া গিয়াছিলেন, সেইথানে গিয়া উপস্থিত হইলেন এবং পুনর্বার আশ্রমের দিকে অগ্রদর হইতে লাগিলেন। পিতাপুত্রে পরম্পর এইরূপ কলহে প্রবৃত হইলে ক্রমে অন্ধকার হইল। এদিকে বোধিমন্ত পর্ণশালা পরিকৃত করিলেন, জল আনিয়া রাখিলেন; কিন্তু তথনও তাঁহারা আদিলেন না দেখিয়া উন্ধা নইয়া বাহির হইলেন। তিনি সেই পথে কিয়দুর অগ্রসর হইয়া দেখিলেন, ছইজনে আন্তে আন্তে আদিতেছেন। তিনি জিজ্ঞানা করিলেন, "এতদণ আপনারা কি করিতেছিলেন।" বালক তাঁহাকে পিতার কাও জানাইল। বোধিসত্ত তথন হুই জনকেই ধীরে ধীরে আশ্রমে লইয়া গেলেন এবং পাত্র-চীবরাদি পরিকারসমূহ যথাস্থানে রাথিয়া পিতাকে স্থান করাইলেন, তাঁহার পা ধুইয়া তেল মাধাইলেন, পিঠ টিপিয়া দিলেন এবং নিকটে এক হাঁড়ি আগুন রাখিয়া দিলেন। অনন্তর বৃদ্ধের যথন পথশ্রম দুর হইল, তথন বোধিদত্ব তাঁহার নিকটে বদিয়া বলিলেন, "ছোট ছেলেরা মাটির পাত্তের গ্রায়; তাহারা মুহুর্তের মধ্যেই ভানিয়া যায়, এবং একবার ভাঙ্গিলে আর তাহাদিগকে যোড়া দেওয়া যায় না। তাহারা কোন উদ্ধৃত ব্যবহার করিলে বয়োবদ্ধদিগের তাহা সহু করিয়া চলা কর্ত্তব্য।" পিতাকে এইরূপ উপদেশ দিবার সময়ে তিনি নিম্লিখিত গাথাগুলি বলিলেন:---

ভন্নণ চণলমতি বালক যথন
ভথবা প্রহার করে, হেরি তার দোব
শত অপরাধ তার সহাত্ত বদনে
সাধুর কলহ অতি শীঘ্র মিটে যায়,
ভান্ধিলে মাটির পালু কে পারে যুড়িতে?
নিজ নিজ অপরাধ করিয়া স্মরণ,
অপরের মধ্যে হ'লে কলহ ঘটন,
হোক উচ্চ, হোক নীচ সেই সদাশ্য

বয়োবৃদ্ধ জনে বলে অপ্রিয় বচন,
ধীর বাঁরা কভু তাঁরা না করেন রোগ।
কন্তব্য; নিবেদি পিতঃ, তোমার চরণে।
মূর্থের কলহ কিন্তু চিরহায়ী রয়।
মূর্থের কলহ কেহ নারে মিটাইতে।
খায়ী স্থাস্ত্রে বন্ধ হন সাধুলন।
উপনেশে করে বেই সন্ধির হাগন,
অতি গুরুভার করে বহন নিন্চয়।

বোধিদত্ত এইরূপে পিতাকে উপদেশ দিলেন এবং তদবধি বৃদ্ধ ক্ষমাশীল হইলেন।

[সমবধান—তথন এই বৃদ্ধ 'হবির' ছিলেন সেই তপৰী পিতা; এই আমণের ছিল সেই তপৰী বানক, এবং আমি ছিলাম সেই পিতার উপদেষ্টা।]

मृ(ण 'मिश्वनखित्रः वरुनाः गरिए।' এইকাপ আছে। দেবদত বিনলে, নিজের আয়ोगनक নহে, দৈববশাং
 প্রান্ত, এইরূপ বৃথিতে ইইবে।

৩১৩–ক্ষান্তিবাদি-জাতক ৷*

শোন্তা জেতবনে অবস্থিতি-কালে এক কোপনখভাব ব্যক্তির সহস্বে এই কথা বলিগাছিলেন। ইহার প্রভাগেরবস্তু পূর্বে বলা হইবাছে। † শান্তা জিজাসা করিলেন, "ভিকু, তুনি নিতকোধ বৃদ্ধের শাসনে প্রস্কায়া গ্রহণ করিয়াও কুদ্ধ হও, ইহার কারণ কি? প্রাচীনকালে পণ্ডিভদিগের শারীরে সহস্রবার প্রহার করা হইবাছিল, তাহাদের হন্ত, পান, কর্ণ ও নামা ছেদন করা হইবাছিল, তথাপি তাহারা উৎপীডকের উপর কুদ্ধ হন নাই।" অনন্তর তিনি দেই অতীত কথা কহিতে লাগিলেন :—]

পুরাকালে বারাণদীতে কলাবু নামে এক রাজা ছিলেন। তথন বােধিদন্থ অনীতিকােটি-বিভবদশ্যম এক ব্রাদান্ত্রে জন্মগ্রহণপূর্বক কুণ্ডলকুমার নাম ধারণ কবিয়াছিলেন। বয়ঃপ্রাপ্তির পর তক্ষশিলায় গিয়া তিনি সর্ববিলায় পারদর্শী হইয়াছিলেন। তাঁহার বিবাহাস্তে যথন তাঁহার মাতাপিতার মৃত্যু হইল, তথন তিনি ধনরাশি অবলােকন করিয়া ভাবিতে লাগিলেন, "আমার পূর্বপুরুষেবা এই ধন সঞ্চিত করিয়া কিঞ্চিলাত্র গ্রহণ না করিয়াই পরলােকে চলিয়া গিয়াছেন। আমাকেও এই ধন গ্রহণ কবিতে হইবে এবং আমাকেও তাঁহাদেবই মত যথাসময়ে চলিয়া বাইতে হইবে।" অনন্তর, যে বাক্তি দানশীলতার জন্ম যত ধন পাইবার উপযুক্ত, বাছিয়া বাছিয়া, তিনি তাহাকে সেই পরিমাণ দান করিলেন এবং এইবলে সমস্ত ধন নিঃশেষ করিয়া হিমবন্তে চলিয়া গেলেন। সেথানে তিনি প্রব্রজ্যা গ্রহণপূর্বক বল্লফলমূলে জীবন ধাবণ কবিতে লাগিলেন।

হিসবস্তে দীর্ঘকাল বাস করিবার পর একদা বোধিসন্থ লবণ ও অম সেবনার্থ গোকালয়ে অবতরণ করিলেন এবং কিয়দ্দিন পবে বারাণদীতে গিয়া তত্ততা রাজোছানে প্রবেশ কবিলেন। সেথানে রাজি -বাপন কবিয়া তিনি ভিক্ষাচর্যার জন্ত নগরে প্রবেশ কবিলেন এবং সেনাপতির গৃহন্বারে উপস্থিত হইলেন। তাঁহাব চালচলন দেখিয়া প্রীত হইয়া সেনাপতি তাঁহাকে গৃহেব অভ্যন্তবে লইয়া গেলেন, নিজের জন্ত যে থায়া প্রস্তুত হইয়াছিল, তাহা তাঁহাকে ভোজন করাইলেন এবং তিনি বাজোছানেই অবস্থিতি কবিবেন, এই অঙ্গীকার গ্রহণ করিয়া সেথানে তাঁহার বাসের ব্যবস্থা কবিলেন।

একদিন রাজা কলাবু স্থবাপানে মন্ত হইরা নটগণ সমভিব্যাহাবে মহাভবরে উচ্চানে প্রবেশ করিলেন। মন্ধনশিলাপট্রের উপর তাঁহার শয়া বচিত হইল, সেথানে তিনি এক প্রিরা ও মনোরমা রমণীর আঙ্কে শর্মন কবিলেন; নৃত্যগীতবাচ্চনিপূণা নর্ত্তকীগণ গীতাদি ধারা তাঁহার মনোবশ্ধনে প্রবৃত্ত হইল। ফলতঃ তৎকালে কলাবুব সমৃদ্ধি দেববাজ শক্রের সমৃদ্ধির তুলাকক্ষ বলিয়া বোধ হইতে লাগিল।

কলাবু ক্রমে নিজায় অভিভূত হইলেন। তথন রমণীরা ভাবিল, 'আসরা ঘাঁহার ষম্ম গীতবাছ করিতেছি, তিনি নিজা গিয়াছেন; অতএব এখন গীতবাছের প্রয়োজন কি ?' তাহারা বীণা ও অক্যান্ত বাভযন্ত ইতস্ততঃ নিক্ষেপ করিল এবং ফলপৃষ্পপল্লবাদি পাইবার লোভে উদ্যানে প্রবেশপূর্ব্ধক ক্রীডায় প্রায়ুত্ত হইল।

বোধিসন্থ এই সময়ে এক প্রস্কৃতিত শালর্ফের মূলে মন্ত মহাবারণেব তার উপবিপ্ত হইরা প্রব্রজাম্বর্থ অনুভব কবিতেছিলেন। রুনণীরা বিচরণ করিতে করিতে তাঁহাকে দেখিতে পাইল

লাভক্মালা (২৮)—ফান্তিভাতক।

[।] कोशनवटार वाल्टिक উপनका कतिया बना हरेगाह, अपन चानक कथारे शूर्व्हत पूरे थए । तथा याय ।

এবং বলিল, "চল আমরা ঐ দিকে যাই; ঐ যে বৃক্ষমুলে প্রব্রাজক বৃদিয়া আছেন, যতক্ষণ রাজার ঘুম না ভালে, ততক্ষণ আমরা উহার নিকটে বিদিয়া কিছু ধর্মকথা শুনি।" ইহা বলিয়া ভাহারা বোধিসন্থের নিকটে গেল, প্রাণাম কবিয়া ভাঁহাকে ঘিরিয়া বৃদিগ এবং নিবেদন কবিল, "যাহা বলিবার উপযুক্ত, দয়া কবিয়া আমাদিগকে এমন কিছু বলুন।" বোধিসন্থ ভাহাদিগকে ধর্মকথা শুনাইতে লাগিলেন।

এদিকে রাজা যে রমণীর ক্রোডে শরন করিয়াছিলেন, সে অস্কসঞ্চালন দ্বারা ভাঁহাকে জাগাইল। রাজা জাগিয়া দেখিলেন নর্ত্তকীরা কেই উপস্থিত নাই। "ব্রুণীরা কোথায় গেল," জিজ্ঞাদা কবিলে দে রমণী উত্তর দিল, "তাহারা গিয়া এক তপস্বীকে ঘিরিয়া বসিয়া রহিয়াছে।" ইহাতে রাজা ক্রদ্ধ হইরা থড়া গ্রহণ করিলেন এবং "ভণ্ড তপস্বীকে শিক্ষা দিতেছি" বলিয়া বেগে ছটিয়া গোলেন। বাজা ক্রদ্ধ হইয়া আসিতেছেন দেখিয়া নর্তকীদিশের মধ্যে যাহাবা ভাহার প্রিমপাত্রী ছিল, তাহারা অগ্রসর হটরা ভাঁহার হস্ত হটতে থজা গ্রহণ করিল এবং তাঁহার জ্রোধ প্রাদ্ধিত করিল। রাজা বোধিসত্তের নিকটে গিয়া জিজ্ঞাস। করিলেন, "শ্রমণ, তুমি কোন মতাবলমী ?" বোধিসন্থ উত্তর দিলেন. "মহারাজ আমি काछिवांनी।" "काछि काशांटक वरन ?" "त्नारक नानि मितन, প্রহার করিলে, কিংবা প্লানি করিলেও মনের যে অক্রন্ধভাব, তাহার নাম ক্ষান্তি।" "আচ্ছা, এখনই দেখা বাইতেছে, তোমার ক্ষান্তি আছে কি না"। ইহা বলিয়া রাজা চোরঘাতককে # ডাকাইলেন। ঘাতক নিজের ব্যবসাত্রবাদ্ধী পরশু ও কণ্টককশা + লইয়া, কাষায় বস্ত্র পরিয়া ও রক্তমালা ধারণ করিয়া বাজার নিকটে উপস্থিত হইল ‡ এবং প্রণিপাতপূর্বক বলিল, "মহারাজ, আমায় কি করিতে হইবে ?" "এই ছপ্ট তপস্বীটা চোর ; ইহাকে টানিয়া মাটিতে ফেল, এবং সম্মধে, পশ্চাতে. ও ছই পাশে কণ্টককশা দ্বারা ছুই হাজার বার আঘাত কর।" ঘাতক ভাহাই করিল; বোধিনত্ত্বের ছবি § ছিড়িল, চর্ম ছিড়িল, মাংদ ছিড়িল, দর্বাঙ্গ হইতে বক্তশ্রোত ছটিল। তথন রাঞ্জা আবার জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি হে তাপস, এখন তুমি কোন-বাদী বল ত ?" "মহারাম্ব, আমি ফান্তিবাদী। আপনি ভাবিয়াছেন চর্মেব নিমে আমার ফান্তি আছে: কিন্তু মহারাজ, ক্ষান্তি আমার চর্মের নিয়ে নাই, ইহা আমাব হৃদয়াভাত্তরে প্রতিষ্ঠিত; আপনার ইহা দেখিবার সাধ্য নাই ।"

ঘাতক রাজাকে আবাব জিজ্ঞাসা করিল, "এখন কি করিব, মহারাজ ?' রাজা আদেশ দিলেন, "এই ভণ্ডতপরীর হাত ছইখানা কাটিয়া ফেল।' ঘাতক বোধিসন্থকে গণ্ডিকার গ উপর স্থাপিত করিয়া তাঁহার হাত ছইখানি কাটিয়া ফেলিল; তাহার পর রাজা বলিলেন, "পা ছইখানি কাট"। ঘাতক পা ছইখানিও কাটিল। ছিন্ন হস্তপদেব প্রাস্ত হইতে

[💌] জন্নাদ - যাহারা রাজাজ্ঞায় চোর প্রভৃতি অপবাধীদিগের প্রাণবধ বা অঙ্গচ্ছেদ করিত।

[†] কাটাওয়ালা কশা বা ছডি।

এই কয়েকটা পদে ঘাতকদিগের বেশ বর্ণিত হইখাছে। মৃচ্ছকটিকে দেখা যাথ, বধাব্যক্তির গলে পীত করবীজ্নের মালা ও গাত্রে রক্তচন্দনের পঞ্চাকুলিক দেওয়া হইত এবং সে যে পুলে আরোপিত হইবে, তাহা তাহাকেই বহন করিয়া যাইতে হইত।

[💲] ছবি—বহিত্তক্ - (cuticle or epidermis) , চর্ম (cutis or dermis) প্রকৃত ত্ব্।

শ্ব 'প্রভিন্না ঠাপেন্বা'। ইংরাজী অনুবাদক ইহার অর্থ করিবাছেন 'বধস্থানে লইনা গিযা'। কিন্তু পণ্ডিকা বা ধর্মগণ্ডিকার কথা এথনবতে গুলোধসূপ-জাতকেও দেখা গিয়াছে। পথাদির শিরভেদ করিবার সময়ে তাহাদের শ্রীবা বে কাঠবতের উপর রাখা যায়, বোধ যায় ধর্মগণ্ডিকা শব্দ তাহাই বুঝাইয়াছে। ইংরাজীতে ইহাকে block বলে 1

লাক্ষাবদের ন্থায় শোণিত নিঃস্ত হইতে লাগিল। রাজা বোধিদত্বকে আবাব জিজ্ঞাসা কবিলেন, "এখন তুমি কোন্-বাদী ?" বোধিসত্ব বলিলেন, "মহারাজ, আমি ক্ষান্তিবাদী। আপনি ভাবিয়াছেন আমাব হস্তপদাদির প্রান্তে ক্ষান্তি আছে; কিন্তু আমাব ক্ষান্তি দেখানে নাই, গভীবতর স্থানে প্রতিষ্ঠিত আছে।"

অতঃপর রাজা আদেশ দিলেন, 'ইছাব নাসা ও কর্ণ ছেদন কর।' ঘাতক তাহাই করিল। বোধিসন্থের সর্ব্বান্ধ শোণিতে প্লাবিত হইল। তথন বাজা আবাব জিজ্ঞাসা কবিলেন "এখন ছুমি কোন্ বাদী ?" বোধিসন্থ উত্তব দিলেন, "মহাবাজ, আমি ক্লান্তিবাদী। আপনি মনে কবিবেন না যে ক্লান্তি আমাব নাসাকর্ণাদির কোটিতে আছে; ইহা আমার হৃদয়ের গভীবতম স্থানে নিহিত বহিয়াছে " "ভণ্ড জটাধারিন্, তুমি শুইয়া থাকিয়া তোমার ক্লান্তির স্পান্ধা করিতে থাক"। এই বলিয়া রাজা বোধিসন্থের বক্ষঃস্থলে পদাবাতপূর্ব্বক প্রেথান কবিলেন।

রাজা চলিয়া গেলে দেনাপতি বোধিসত্ত্বের শবীরের রক্ত মুছিয়া দিলেন, হস্ত, পদ, নাসা, কর্ণ প্রভৃতির ছিন্ন প্রান্তে বস্ত্রের পটি বান্ধিলেন, তাঁহাকে আন্তে আন্তে শন্ত্রন করাইলেন এবং প্রণিপাতপূর্ব্বক একান্তে উপবিষ্ট হইন্না প্রার্থনা করিলেন, "ভদন্ত, আপনার প্রতি অত্যাচার করিয়াছে বলিয়া আপনি যদি কাহাব্বও উপব ক্রুন্ধ হন, তাহা হইলে বাজার উপরই ক্রুন্ধ হউন, অন্য কাহাব্বও উপব ক্রুন্ধ হইবেন না ।" অনন্তর তিনি এই প্রথম গাথা বনিলেন ঃ—

হন্ত, পাদ, নানা, কর্ণ ছেদিয়া যে জন করিয়াছে আপনার দাকণ পীডন, তার (ই) 'পর, মহাবীর, কোধের প্রকাশ কঞ্চন, রাজ্যের যেন না হয় বিনাশ।

ইহা শুনিয়া বোধিদত্ত দ্বিতীয় গাথা বলিলেন: —

হন্ত, পাদ, নাসা, কৰ্ণ ছেদিয়া যে জন করিলেন মোর এই দাকণ পীড়ন, চিয়জীবী হয়ে সেই থাকুন নৃপতি, মাদৃশ জনের ক্রোধ অসন্তব অতি।

এদিকে বাজা উত্থান হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া যেমন বোধিসন্তের দৃষ্টিপথের বহির্ভূত হইদেন, অমনি ছই লক্ষ চল্লিশ সহস্র যোজন বেধবিশিষ্ট এই মহীমণ্ডল দৃঢ়ছুল বস্ত্রথণ্ডেব ন্যায় সহসা বিদীর্ণ হইয়া গেল, এবং অবীচি হইতে অগ্নিশিথা উথিত হইয়া রাজকুল-ব্যবহার্য্য বক্তকখনের ন্যায় রাজার দেহ আবৃত করিল। তিনি উদ্যানদাবেই ভূগর্ভে প্রবেশ কবিয়া অবীচি মহানরকে নিক্ষিপ্ত হইলেন। বোধিসন্তপ্ত দেই দিনেই প্রাণত্যাগ করিলেন। বাজপুক্ষেবা এবং নাগবিকগণ গন্ধমাল্যধূপাদি দ্বাবা তাঁহার শবীবক্ততা সম্পাদন করিলেন। কেহ কেহ কিন্তু বনেন যে বোধিসন্ত পুনর্জার হিমালয়েই গিয়াছিলেন। কিন্তু ইহা সন্তব্পর নহে।

[হ'ল বছদিন,	ছিলেন অনণ	ন্দান্তিত্রত-পরামণ ,
ৃ ক্ষান্তির কারণ	কাশীরাজ তার	করিল প্রাণহরণ।
পরিণাম দেই	নিঠুর কর্মের	অহো, কিবা ভয়ম্বর।
নরকে ধাকিয়া	কাশীরাজ যাগ	ভূঞ্চিতেছে নিরম্বর।
এই ছইটা অভিনৰ্ছ গাধা।]		-•

িকথান্তে শান্তা সত্যসমূহ ব্যাথ্যা করিলেন। তাহা গুনিয়া দেই কোপনম্বভাব ভিদু অনাগানি ফল প্রাপ্ত ইইলেন এবং অফ বছ লোকে প্রোতাপত্তিফল প্রভৃতি লাভ করিল। ন্যবৰ্ণান —তথ্ন দেবদন্ত ছিল কাশীরাজ কলাবু; সারিপুত্র ছিলেন সেই সেনাপতি এবং আদি ছিলাম সেই কান্তিৰাদী তাপন।]

৩১৪—লোহকুম্ভী-জাতক।

্শান্তা কেতবনে অবস্থিতি-কালে কোণ্লরাজকে উপলক্ষা করিব। এই কথা বলিয়াছিলেন। প্রবাদ আছে, কোণ্লরাজ একল রাত্রিকালে নরকনিবাসী চারিটা প্রাণীর কঠবর শুনিন্তে পাইয়াছিলেন। একলন 'ম' অফর, একজন 'না' অফর এবং একজন 'নে' অফর। এই প্রাণিচতুইর নাকি অতীতজন্মে প্রাবহীনগরেই প্রদারগরারণ রাজপুত্র ছিল। তাহারা অপরের রক্ষিত ও প্রতিপালিত
রমণীগণের সহিত অবৈধ্যণেরে আবন্ধ হইত এবং ইত্রিমনেবার জন্ম বহু পাপ করিত। শেবে প্রাবহীর নিকটেই
মরণচক্রে তাহাদের জীবনপ্রত্মি ছিন্ন ছইখা যায় এবং তাহারা চারিটা লোহকুজীতে পুনর্জালাত করে। এই নরক
চতুইরে তাহারা যাট হাজার বংসর পচিতেছিল। ক্রমে তাহারা কুজীগুলির তলদেশ হইতে উপরিভাগে উঠে এবং
কুজীস্থের কাণা দেখিতে পায। তথন "অহো, কবে আমরা এই মুংগ হইতে মুক্তিলাভ করিব" বলিয়া চারি জনেই
যথাক্রমে মহাশন্দে বিলাগ করিতে থাকে। *

কোশনরাল তাহাদের এই শব্দ শুনিবা মরণভবে ভীত হইলেন এবং অব্ধণাদ্য পর্যান্ত সমন্ত রাজি বিদিয়া কাটাইলেন। । অব্ধণাদ্যকালে রান্ধণেরা আসিয়া জিজাসা করিলেন, "মহারাজের ত স্থানিতা ইইবাছিল।" রাজা বলিলেন, "আচার্যাগণ, আমার ভাগ্যে স্থানিয়া হিবে কিরপে ? আমি আজ চারিটা অতি ভয়ত্বর শব্দ শুনিবাছি।" ইহা শুনিরা রান্ধণেরা রাজার অপায় দূর করিবার রস্তুই বেন কর সঞ্চালন করিতে নাগিলেন। রাজা জিজাসা করিলেন "আগনারা কর সঞ্চালন করিতেছেন কেন?" রান্ধণেরা বলিলেন, "মহারাজ, শব্দশুলি অভি অনিইছেক।" "ইহার কোন প্রতিকার আছে, কি প্রতিকার নাই গ" "হউন না অপ্রতিবিধের, আমরা কিন্তু এ বিবরে স্থানিত।" "কি উপায়ে আপনারা প্রতিবিধান করিবেন ?" "মহারাজ, আমরা ইহার মহা প্রতিকার করিতে সমর্থ ; আমরা সর্বন্ধতিত্ব বজ সম্পাদন ই করিবা আপনার অমন্ত্রন দূর করিব।" "তবে শীঘ্রই তাহার অনুষ্ঠান করন ; চারিটা হত্তী, চারিটা অধ, চারিটা বৃব, চারিজন নাত্ম প্রভৃতি হইতে আরম্ভ করিয়া বর্তুক ও অন্যান্য পানী পর্বান্ত চারি চারিটা প্রাণী গ্রহণ করিয়া সর্ব্বন্ধত্ব হুল সম্পাদনপূর্ব্বক আমার জন্ম স্বন্ধান কর্বন।" বান্ধণারা "বে আজা, মহারাজ," বলিয়া যজের নিমিত্ত যাহা যাহা আবন্ধক, সমন্ত গ্রহণ করিলেন। উহারা যজ্ঞস্থলী প্রস্তুত করিলেন, বুঁটা পুতিযা তাহাতে বহুপ্রাণী বান্ধিয়া রাখিলেন, 'বহু মৎনা মাংস ভোজন করিব, বহু ধন লাভ করিব" এই ভাবিয়া অতীব উৎসাহযুক্ত হইলেন এবং ইহা চাই, তাহা চাই বলিয়া ইতত্তেঃ ছুটাছুটি কন্ধিতে নাগিলেন।

নিনিকাদেবী রাজার নিকট উপস্থিত ইইমা গ্রিজাসা করিলেন, "মহারাজ, ব্রাহ্মণেরা আজ অতি ফুর্তির সহিত §
ফুটাছুটি করিতেছেন কেন ?" রাজা উত্তর বিলেন, 'দেবি, তোসার দে কথায় প্রয়োজন কি ? তুমি নিজের
ক্রম্বর্গার্ক্রে মত্ত ইইমা আছে, আমার যে কি ছঃখ, তাহা ত জান না।" "ব্যাপার থানা কি বলুন না"। "দেবি, আমি
এবংবিধ অপ্র্যোভন্য শব্য ওনিয়াছি। তাহার পর ব্রাহ্মণানিগবে জিজাসা করিলান, এরূপ শব্য ওনিলে কি ফল
হয়। ব্রাহ্মণেরা বলিলেন, ইহাতে আমার রাজ্যের, ভোগের বা জীবনের অনিষ্ট ফ্টিত ইইতেছে। তাহারা
সর্ক্রেড্ড যুক্ত সম্পাদন ঘারা বত্যায়ন করিবার প্রস্তাব করিলেন; আমি ইহার অন্থ্যানে করিবাছি। তাহারা
যজ্যন্ত্রী প্রস্তুত করিরাছেন, এবং যজ্যার্থ যে যে উপকরণ আবশ্যক, তাহা লইবার জন্য যাতায়াত করিতেছেন।"
"এই শব্যের প্রকৃত তব্ব কি, তাহা জানিবার জন্য, যিনি ব্রাহ্মণগ্রুত, শুলাকে ব্রাহ্মণাঞ্রপণ্য কে, পেবি ?"
"হোগোঁতন সম্যক্ষমুদ্ধ।" "দেবি, আমি ত সম্যক্ষমুদ্ধক জিজাসা করি নাই। "তবে গিয়া জিজাসা ককন।"

महावरत्न (प्रथा याम, এक आंधा चर्च जाननात्कह नत्रत्क निन्ति छ हहेर्छ (प्रथिमाहिस्तन।

[🕇] निमिन्नत्का व ध्यक्नार উট্ঠাপেসি---विमा विमार ध्यक्नारक छेंगेरेजन।

[‡] সর্ব্বচতুক যজ্ঞ—যে যজে হন্তী, অথ, মনুষ্য প্রভৃতি বছ জাতীয় প্রাণীর চারি চারিটা নিহত করিয়া আছতি দেওবা হয়।

ওু উদ্হারতা বিচরতি।

মন্লিলার কথাব রাজা প্রাতরাশ গ্রহণানন্তর উৎকৃষ্ট রথে আরোহণপূর্বক জেতবনে গমন করিলেন এবং শান্তাকে প্রণিপাতপূর্বক জিজ্ঞানা করিলেন, "ভদন্ত, আমি রাত্রিকালে চারিটী শব্দ শুনিবা প্রান্ধাণিকে তাহার কারণ জিঞ্জানা করিয়াছিলাম। তাহারা বলিলেন, সর্বচতুক যক্ত ঘারা স্বস্তারন করিব। তাহারা এখন যজ্ঞের উদ্যোগ করিতেছেন। বনুন ত ভদন্ত, এই শব্দ শুনিবাছি বলিয়া আমার ভাগ্যে কি অমঙ্গল ঘটিবে " "শান্তা বলিলেন, "কিছু মাত্র নয়, মহারাজ। নরকনিবাসী প্রাণিগণ যন্ত্রণা ভোগা করিয়া এইকপ আর্ভনাণ করিয়াছিল। আপনিই যে কেবল এখন এই শব্দ শুনিয়াছেন, তাহা নহে, এরপ শব্দ প্রাচীনকালের রাজারাও শুনিয়াছিলেন; ভাহারাও প্রাক্ষণিগকে জিজ্ঞানা করিয়া পশুণাত্যক্ত সম্পাদন করিতে চাহিয়াছিলেন, কিন্ত শেবে পণ্ডিতদিগের কথা গুনিয়া ভাহা হইতে বিরত হইযাছিলেন। পণ্ডিতেরা ভাহাদিগকে শব্দের প্রকৃত কারণ বলিয়াছিলেন বহু প্রাণীকে বন্ধনস্তুক করাইয়াছিলেন এবং পন্তি সম্পাদন করিয়াছিলেন। অনন্তর রাজার অনুরোধে শান্তা সেই অন্তাত কথা প্রারত করিলেন: "

পুরাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মদন্তের সময়ে বোধিদত্ত কাশীনামক গ্রামে এক ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণ কবিয়াছিলেন। বয়ঃপ্রাপ্তিব পব তিনি বিষয়বাদনা পরিহাবপূর্বকে ঋষিপ্রব্রজ্যা গ্রহণ করেন এবং ধ্যানবল লাভ করিয়া ও ধ্যানস্থ ভোগ করিয়া হিমবন্ত প্রদেশে এক বমণীয় বনভূমিতে বাদ করিতে থাকেন।

ক্র সময়ে বারাণদীবাজ চারিজন নাবকীব এই চারিটী শব্দই গুনিতে পাইয়া মহা ভীত হইয়াছিলেন; ব্রাদ্ধণেরাও তাঁহাকে এইরূপেই বলিয়াছিলেন, তিনটীব একটী না একটী বিপদ্ ঘটিবেই ঘটিবে এবং সর্ব্বচত্ক যজ্জ্বারা তাহার উপশম করিতে হইবে। রাজা তাঁহাদেব প্রস্তাবে সম্মতি দিয়াছিলেন, বাজপ্বোহিত ব্রাদ্ধণিদিগকে লইয়া যজ্ঞবাটী নির্মাণ কবিয়াছিলেন, বহুপ্রাণী স্থুণায় নিবন্ধ হইয়াছিল।

এই সময়ে বোধিসন্থ মৈত্রীভাবনা দারা প্রণোদিত হইয়া দিব্যচক্র্ব সাহায্যে জগৎ পর্যাবেক্ষণ করিয়াছিলেন। তিনি বারাণসীব এই কাণ্ড দেখিয়া ভাবিলেন, "আজ আমাকে যাইতে হইবে। আমি গেলে অনেক প্রাণীর মম্বল ঘটবে।" অনস্তব তিনি ঋদ্বিতলে আকানে উথিত হইয়া বাবাণসীরাজের উভানে অবতবণ করিলেন এবং মঙ্গলদিলাপট্টে কাঞ্চনপ্রতিমাব ভাার উপবিষ্ট হইলেন।

ঠিক এই সময়েই প্রোহিতের প্রধান শিশ্য গুৰুর নিকট গিয়া বলিলেন, "আচার্য্য। পরের প্রাণনাশ দারা স্বস্তায়ন করিতে হইবে, আমাদের বেদে ত একথা নাই।" পুরোহিত বলিলেন, "থান, বাপু; তোমার কাজ হইতেছে রাজাব ধন লইয়া আশা; দেখনা, আমবা কত মংস্ত মাংস খাইতে পাইব! তুমি চুপ করিয়া থাক"। কিন্তু শিশ্য দ্বির করিল, 'আমি এ কার্য্যে ইহাদের সহায় হইব না।' সে বাহির হইয়া রাজোদ্যানে গেল এবং বোধিদন্তকে দেখিতে পাইয়া প্রণিপাত করিল। বোধিদন্ত তাহাকে মিষ্টবচনে আপ্যায়িত কবিলেন; সে একান্তে উপবেশন কবিল। বোধিদন্ত তাহাকে মিষ্টবচনে আপ্যায়িত কবিলেন; সে একান্তে উপবেশন কবিল। বোধিদন্ত ভাহাকে মিষ্টবচনে আপ্যায়িত কবিলেন; সে একান্তে উপবেশন কবিল। বোধিদন্ত ভাহার কারণে মিষ্টবচনে আপ্যায়িত কবিলেন; সে একান্তে উপবেশন কবিল। বোধিদন্ত ভাহার কারণ কিন্তাশান করেন; কিন্তু গত রাজিতে তিনি চারিটা মহাশন্য গুনিয়া রাজণিগকে তাহার কারণ কিন্তাশা করিয়াছেন, রাজা এথন পশুবাতন দ্বারা স্বন্তায়ন করিতে ইচ্ছা কবিয়াছেন, বহুপ্রান্মি স্থুণায় আবদ্ধ হইয়াছে। ভদন্ত, ঐ শন্ধ ব্যাথ্যা করিয়া বহুপ্রাণীকে যমের মুথ হইতে উদ্ধার কবা কি ভবাদৃশ শীলবান্ মহাপুক্ষের কর্ত্তব্য নহে?" "মাণবক, বাজা আমাকে জানেন না। আমিও রাজাকে জানি না, কিন্তু এই শন্ধগুনিব কারণ জানি। রাজা যদি এথানে আগিরা জিন্তাশা করেন, তাহা হইলে ডাহার সন্তেহ নিরাকরণ

করিতে পারি।" "ভদন্ত, দয়া করিয়া এথানে মুহূর্ত্তকাল অবস্থিতি করুন; আমি রাজাকে লইগ্রা আনিতেছি।" "বেশ, মাণবক; তুমি রাজাকে আন।"

শিঘ্য গিয়া রাজাকে সমন্ত কথা জানাইল। রাজা বোধিসত্থকে প্রণাম করিয়া একান্তে উপবেশন করিলেন এবং জিজ্ঞাসিলেন, "আমি যে সকল শব্দ শুনিয়াছি, আপনি সে গুনির প্রকৃত কারণ জানেন, একথা সত্য কি ?" "আমি জানি মহারাজ।" "তবে দয়া করিয়া বলুন।" "মহারাজ, যাহাবা এই সকল শব্দ করিয়াছে, তাহারা পূর্বজন্ম বাবণ্শীর নিকটে অপরের রিশত ও প্রতিপালিত রমণীগণে আসক্ত ইইয়াছিল। তজ্জনা তাহারা মৃত্যুর পর চারিটা লোহকুন্তীতে প্রর্জন্ম প্রাপ্ত হয়। মেথানে তাহারা অতি গাঢ় ও ক্ষাররসমূক্ত উত্তপ্ত জলে দিদ্ধ ইইয়াছে; কুন্তীগুলির উপরিভাগ ইইতে তলনেশে যাইতে তিশ হাজার বৎসর লাগিয়াছে; আবার জিশ হাজার বৎসরে তলদেশ হইতে উপরে উঠিয়াছে ও কুন্তীগুলির মূথ দেখিতে গাঁইয়াছে। সেথান হইতে বাহিরে চৃষ্টিপাতপূর্ব্বক চারি জনে চারিটা গাথার স্ব স্থ হঃথ জ্ঞাপন করিতে চাহিয়াছে, কিন্তু তাহা করিতে পারে নাই, কেবল স্ব স্থ গাথার প্রথম অক্ষবটা উচ্চাবণ করিয়া, পুনর্বার লোহকুন্তীতে নিময় হইয়াছে। তাহাদের মধ্যে যে বাক্তি 'হু' এই অক্ষর উচ্চাবণ করিয়া নিময় ইইয়াছে, সে বলিতে ইচ্ছা করিয়াছিল:—

ছড়াৰ্গ্য অশেষ করি ধাপিতৃ জীবন, হায়। দান-হেতু ছিল ধন, দান করি নাই তায়। ভোগের বিবিধ বস্তু ছিল, সামা নাই তার, কিন্তু তাহে আয়তৃত্তি না হইল অভাগার,"

কিন্তু সেই পাপী গাথা শেষ করিতে পাবে নাই। বোধিসন্ত নিজের জ্ঞানবলে এই গাথার পূর্ব করিয়াছিলেন। অন্ত শব্দগুলির সম্বন্ধেও এই নিয়ম। বে ব্যক্তি গাথা বলিতে গিয়া 'বা' এই অক্ষরমাত্র উচ্চারণ কবিয়াছিল, তাহাব গাথা এই:—

> যাইট হাজার বর্ধ, একদিন কম নগ, দগ্ধ হইলাম আমি নিরয় মাঝারে, হায়। কথন হইবে অস্ত বল এই মপ্রণার। আর যে সহিতে নারি এ মহাদুঃধের ভার।

যে কেবল 'না' অক্ষরটা উচ্চারণ কবিয়াছিল, তাহার গাথা এই :--

নাই অন্ত এ হৃথের, অন্ত হবে কি প্রকারে ? ভাবিয়া কোথাও অন্ত নাহি পাই দেখিবারে। করেছি তথন পাপ, বাধাকাওজানহীন ? কাজেই হৃথের অন্ত হবে না ক কোন দিন।

থে কেবল 'সে' অফরটী উচ্চারণ করিয়াছিল, তাহার গাথা এই :—
সেই আমি তাজি যবে এ অতি ভীষণ স্থান
নরজয় লভি পুন: নিশ্চয় পাইব জাণ,
বদায় শীনসম্পন্ন তথন হইব অতি ;
নিয়ত কণলকর্মে রহিবে আমার মতি।

বোধিসত্ব এইরূপে একটা একটা করিয়া গাথাগুলি শুনাইলেন এবং বলিলেন, 'মহারাঙ্গ, দরকবাদী প্রাণীবা এই দমন্ত গাথা বলিতে ইচ্ছা করিয়াছিল; কিন্ত তাহাদেব পাপের গুরুত্ব-ৰশত: তাহা পারে নাই। তাহারা স্ব স্ব কর্মের ফল অন্তত্তব করিয়া আর্তনাদ করিতেছিল; এই শব্দ্রাধনহেতু আপনাব কোন অমন্তলের আশন্ধা নাই; আপনার কোন ভয় নাই।" বোধিদত্ব এইরূপে রাজাকে আশ্বন্ত করিলেন; রাজাও স্থবর্গ-ভেরী বাজাইরা সেই আবদ্ধ প্রাণী-সমূহকে মুক্তি দেওয়াইলেন এবং যক্তকুও ভাঙ্গাইয়া ফেলিলেন। বোধিসত্বও বহুপ্রাণীর কল্যাণ সাধন করিয়া দেথানে কয়েকদিন যাপন করিলেন এবং স্বন্থানে প্রতিগমনপূর্ব্বিক ধ্যানবল অক্ষুগ্র রাথিয়া ত্রন্ধলোকে জন্মলাভ করিলেন।

সমবধান—তথ্ন সারিপুত্র ছিলেন দেই পুরোহিতশিক্ত এবং আমি ছিলাম দেই তাণস।

৩১৫-ছাংস-জাতক।

্বিরেকজন ভিক্ বিরেচক ঔবধ পান করিয়াছিলেন এবং স্থবির সারিপুত্র তাঁহাদের জন্ম রসাল খাভ ভিক্ষা করিয়া আনিয়াছিলেন। এই উপলক্ষো শাস্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে নিম্নলিখিত কথা বলিয়াছিলেন।

শুনা যায়, জেতবনের কতিপর ভিন্দু বিরেচক তৈল পান করিয়াছিলেন এবং উাহাদের রসাল থাল আহার করিতে ইচ্ছা হইরাছিল। শুক্রবাকারীরা, রসালথাল আহরণ করিবার জল্ল আবন্তীতে প্রবেশ করিল, কিন্তু পাচকগৃহবীথিতে ভিন্দা করিয়াও রসাল থাদা সংগ্রহ করিতে পারিল না, কাজেই তাহারা বিহারে ফিরিয়া চলিল। ঐ দিন আরও কিছুন্দণ পরে সারিপুত্রও ভিন্দার জন্ত আবন্তীতে গিযাছিলে। তিনি শুক্রবাকারীণিগকে দেখিয়া জিজ্ঞানা করিলেন, "তোমরা এত শীয় ফিরিলে যে ?" তাহারা যাহা ঘাহা ঘটিয়াছিল, তাহাকে জানাইল। তাহা গুনিয়া সারিপুত্র বলিলেন, "তবে আমার সঙ্গে চল।" অনস্তর তিনি তাহাদিগকে লইয়া সেই বীথিতেই প্রবেশ করিলেন। লোকে তাহাকে পাত্রপূর্ণ করিয়া রসাল থান্ত দিল এবং শুক্রবাকারীরা উহা লইয়া বিহারম্থ গীড়িত ভিন্দুদিগকে ভোজন করাইল।

অনন্তর একদিন ধর্মসভায় এ সম্বন্ধে কথা উত্থাপিত হইল। ভিক্রা বলিতে লাগিলেন, "ভাই, মাহারা বিরেচক উবধ থাইয়াছিল, তাহাদের ওঞাবালারীরা রসাল থাজ না পাইয়া দিরিযা আসিতেছিল, কিন্ত শ্বির তাহাদিগকে লইযা পাচকগৃহবীধিতে ভিক্লা করিয়া প্রচ্নর রসাল থাজ পাঠাইযাছিলেন," এই সময়ে শান্তা ধর্মসভায দিয়া জিজ্ঞান করিলেন, "ভিক্লগণ, ভোমরা এখানে বসিয়া কোন বিষয়ের আলোচনা করিছেছ?" ভিক্লয়া তাঁহাকে আলোচানান বিষয় জানাইলে:তিনি বলিলেন, "বেখ, কেবল নারিপুত্রই যে এখন মাংস ৬ লাভ করিয়াছেন, ডাহা নহে, পুর্বেষ্ঠ সম্বন্ধানী, প্রিয়বাক্পটু প্রতিত্তরা মাংস লাভ করিয়াছিলেন।" অনন্তর তিনি দেই অতীত ক্রথা বলিতে লাগিলেন : -]

পুরাকালে বারাণসীরাজ এন্ধনন্তের সময়ে বোধিসন্থ এক শ্রেষ্টিপুল্ল হইয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছিল এক দিন এক বাধ প্রচুর মাংস সংগ্রহ করিয়া উহা দ্বাবা শকট পূর্ণ করিয়াছিল এবং বিক্রমার্থ নগরে যাইতেছিল। ঐ সময়ে বারাণসীবাসী চারিজন শ্রেষ্টিপুল্ল নগর হইতে বাহির হইয়া বেথানে অনেক গুলি বাস্তা মিশিয়াছিল, এমন স্থানে বিদয়া, কে কি দেখিয়াছে বা শুনিয়াছে, সেই সম্বন্ধে আলাপ ক্রিতেছিল। তাহাদের মধ্যে একজন মাংসের শকট দেখিয়া প্রস্তাব করিল, "এই ব্যাধের নিকট হইতে একখণ্ড মাংস আদায় কবা যাউক।" অপর তিন জন বলিল, "বাণ্ড, আদায় কব গিয়া।" তথন প্রথম শ্রেষ্টিপুল্ল অপ্রসর হইয়া বলিল, "অরে ব্যাধ, আমায় এক খণ্ড মাংস দে।" ব্যাধ বলিল, "পরের নিকট কিছু মাজা করিতে হইলে প্রিয়তাধী হওয়া আবশ্যক। তুমি বেরূপ বাক্য বলিলে, তাহারই অমুক্রপ মাংসণ্ড পাইবে।

এনেছ যাচক হয়ে, তবু কটু কথা কণ্ড ; রোমতুল্য কটুভাষা ় ক্লোম † লয়ে চলি যাও।"

উপরে যে রুমালথাজের (রুমভাক্তের) কথা বলা হইয়াছে, তাহা বোধ হব মাংস রুয়ন করিয়া প্রস্তুত হইত।
 গানি অভিধানে দেখা বাব, ত্বকের নিমে ও মাংসের উপরে যে শাদা পর্দ্ধা থাকে, তাহাকে ক্রোম বলে।
 ইবা নীয়ন এবং থাজের মধ্যে প্রধা নহে। দক্ষিণ পার্যের ফুপ.ফুপকেও ক্রোম বলে।

শ্রেষ্টিপুত্র এইরূপে প্রত্যাখ্যাত হইরা আদিলে অপব এক শ্রেষ্টিপুত্র তাহাকে জিজ্ঞানা করিল, "তুমি মাংস চাহিবার সমরে কি বলিরাছিলে ?" দে উত্তর দিল, "আমি 'অরে ব্যাধ' বলিরা সম্বোধন করিরাছিলাম।" ইহাতে দিতীয় শ্রেষ্টিপুদ্র বলিন "আমিও গিয়া এই ব্যক্তির নিকট মাংস যাজ্ঞা করিব।" অনন্তর দে ব্যাধের নিকট গিয়া বলিল, "দাদা, আমাকে একওও মাংস দাও না ." ব্যাধ বলিল, "তোমার বচনের অন্তর্নপ মাংস পাইবে।

বলে লোকে মানুষের অঙ্গতুল্য ভাই ,
ভাই বলি সম্বোধিলে অঞ্জ দিফু ভাই ,"

ইহা বলিয়া ব্যাধ মৃগের অঞ্চমাংস তুলিয়া তাহাকে দান করিল। অনন্তব তৃতীয় শ্রেষ্টিপুত্র জিজ্ঞানা করিল, ''ভাই, তুমি কি বলিয়া মাংস চাহিয়াছিলে ?'' দিতীয় শ্রেষ্টিপুত্র উত্তর দিল, ''আমি ব্যাধকে 'দাদা' বলিয়া সংঘাধন করিয়াছিলাম ." তথন তৃতীয় শ্রেষ্টিপুত্র বলিল, ''আমিও মাংস চাহিব" এবং ব্যাধেব নিকটে গিয়া বলিল, ''বাবা, এক থণ্ড মাংস দাও না ।" ব্যাধ বলিল, "তোমার বচনের অফুরুণ মাংস পাইবে।

পুত্র ঘবে 'বাবা' বলি সংলাধে পিভারে। তথনই গুদদ তার সেহসিক্ত করে। 'বাবা' ধলি সংঘাধিয়া হরিলে গুদম , গুৎপিও ভাই দান করিফু ভোষায়।"

ইহা বণিয়া ব্যাধ হরিণের ছৎপিওসহ মধুর মাংস উত্তোলন ক্বিয়া সেই শ্রেষ্টিপুত্রকে দান করিল। অমস্তব চতুর্থ শ্রেষ্টিপুত্র জিজ্ঞাসা করিল, 'তুমি কি বলিয়া মাংস চাহিয়াছিলে ?" তৃতীয় শ্রেষ্টিপুত্র বলিল, ''আমি তাহাকে 'বাবা' বলিয়া সম্বোধন করিয়াছিলাম।" ইহা গুনিয়া চতুর্থ শ্রেষ্টিপুত্র বলিল ''আমিও মাংস চাহিব" এবং ব্যাধের নিকট গিয়া বলিল, ''বন্ধু, আমাকে একখণ্ড মাংস দাও ত।" ব্যাধ বলিল ''তুমি বচনের অনুরূপ মাংস পাইবে।

ক্থে প্রণী, ছথে দুখী, বন্ধু তার নাম ,
তীষণ অরণা তুলা বন্ধুহীন গ্রাম ।
ক্রগতে যে কিছু প্রিয় পাই দেখিবারে,
সমস্ত রয়েছে 'বন্ধু' শংদর্শ মাখারে ।
সে হেতু সমস্ত মাংস দিলাম তোমায
লয়ে যাও, বন্ধু তব যেখা ইচ্ছা হয় ।

ব্যাধ মাংস দিয়াই ক্ষান্ত ছইল না, সে আবার বিচল এস বন্ধ। আমি এই সমন্ত মাংস ভোনার বাড়ীতে লইয়া যাইতেছি।" শ্রেঞ্চিপুত্র ব্যাধের বারা শক্ট চালাইয়া নিজেন গৃহে মাংস লইয়া গেল, মেথানে সমন্ত মাংস তুলিয়া লইল, বহুসন্মানেন সহিত ব্যাধের অভ্যর্থনা করিল, ভাহার স্ত্রীপুত্র-দিগকে সংবাদ দিয়া আনাইল, ভাহাদিগকে ব্যাধহুত্তি পরিত্যাগ করাইল, এবং নিজের অধিকারের মধ্যে বাস করাইল। তদবধি শ্রেঞ্চিপুত্র যাবজ্জীবন সেই ব্যাধেব সহিত অভেদ্য বন্ধুম্ববন্ধনে বন্ধ হইয়া সম্প্রীতভাবে বাস করিতে লাগিল।"

সমবধান—তথন সারিপুত্র ভিলেন সেই বাাধ এবং আমি ছিলাম সেই খ্রেটিপুত্র, বে সমন্ত মাংস লাভ ক্রিয়াছিল।

৩১৬-শপ-জাতক।

*[শান্তা জেতবনে অবন্থিতিকালে সর্ব্বপরিকারদান-সম্বন্ধ * এই কথা ঘনিযাছিলেন। প্রায়তীদাসী কোন ভূষানী নাকি বৃদ্ধপ্রমুথ সভ্যকে সর্ব্বপরিকার দান করিবার আয়োজন করিয়া নিজের বাসগৃহের প্রোভাগে এক মণ্ডণ প্রস্তুত কবিথাছিলেন। তিনি বৃদ্ধপ্রমুখ সভ্যকে নিমন্ত্রণ করিয়া দেই সজ্জিত মণ্ডণে উৎকৃষ্টাসনে উপবেশন করাইলেন, ভাইাদিগকে নানাবিব উৎকৃষ্ট রমসূক্ত থাভাদি দান করিলেন এবং "অকুগ্রহ করিয়া কাল আবার আদিবেন", বারবার এইরূপ অফুরোধ করিয়া একাদিকমে সপ্তাহকাল নিমন্ত্রণ করিলেন। অনন্তর সপ্তম দিনে তিনি বৃদ্ধপ্রমুখ পঞ্চশত ভিক্তকে সর্ব্বগরিকার দান করিলেন। ভোজনান্তে অনুমোদন করিবার সম্বে শান্তা বিলিলেন, "তুমি যে আমাদের প্রীতি ও পরিতোধ উৎপাদন করিলে, ইহা তোনার উপযুক্তই হইরাছে। এরূপ দানশীলতা পুরাণ পণ্ডিতদিগেরও অনুষ্ঠিত ধর্ম। মাচক উপস্থিত ইইলে পুরাণ পণ্ডিতেরা জীবন পর্যান্ত বিস্ক্রিক করিয়াছেন।" অনন্তর ভূষানীর অনুরোধে শান্তা সেই অভীত কথা আরম্ভ করিলেন—]

পুরাকালে বারাণসীরাজ ব্রহ্মদন্তেব সময়ে বোধিসন্থ শশযোনিতে জন্মগ্রহণ করিয়া কোন বনে বাস করিতেন। ঐ বনের একদিকে পর্বতপাদ, একদিকে নদী এবং একদিকে একখানা প্রত্যন্ত গ্রাম ছিল।

বোধিসত্ত্বের তিনটা বন্ধ ছিল : – এক মকটি, এক শৃগাল ও এক উদ্বিজ্ঞাল। † এই স্থপণ্ডিত প্রাণিচতুষ্ট্রর একত্র বাস করিত। তাহারা স্ব স্থ গোচরস্থানে থাছ গ্রহণ করিত, এবং সন্ধ্যাকালে একই স্থানে সন্মিলিত হইত। শশপণ্ডিত বন্ধুত্ররকে, 'দান করা উচিত', 'শীলরক্ষা করা উচিত', 'উপোসথ পালন করা উচিত' এইকৃপ ধর্মোপদেশ দিতেন। তাহারা এই উপদেশসমূহ গ্রহণ করিত এবং তাহার পর স্ব স্থ বাসগুলো গিয়া শুইয়া থাকিত।

এইনপে বছদিন অতীত হইল। অতঃপর একদিন বোধিসম্ব আকাশে আপূর্ণ চন্দ্রমণ্ডল দেথিয়া বুঝিলেন, পবদিন উপোসথবত পালন কবিতে হইবে। তথন তিনি বন্ধদিগকে বলিলেন, "কল্য উপোসথব দিন। তোমবা তিন জনেই শীলগ্রহণ করিয়া উপোসথবত ‡ পালন করিবে। শীলে প্রতিষ্ঠিত হইয়া দান করিলে তাহা মহাফলপ্রদ হয়। অতএব কোন যাচক উপস্থিত হইলে তোমরা নিজের ভোজ্যবস্ত হইতে অংশ দিয়া তাহাকে ভোজন করাইবে।" মর্কট, শৃগাল ও উদ্বিড়াল "বে আজ্ঞা" বলিয়া ভাহার কথায় সম্মত হইল এবং স্ব স্ব বাসগুলো চলিয়া গেল।

পরদিন প্রভাত ইইবামাত্র উদ্বিড়াল থাছায়েষণে গঙ্গাতীরে গেল। সেথানে এক ধীবর সাতটা রোহিত মংশু ধরিয়া সেগুলিকে লতাদ্বারা একত্র গাঁথিয়াছিল এবং বালুকাদ্বারা আরুত করিয়া, আরও মংশু ধরিবার অভিপ্রায়ে নদীব অধােদিকে গিয়াছিল। উদ্বিড়াল মংস্যাগদ্ধ অমুভব করিয়া সেইস্থান থনন করিল, মংস্য দেখিতে পাইয়া সেগুলিকে টানিয়া বাহির করিল এবং "মাছ কয়টী কাহার", তিনবার উচ্চৈঃস্বরে এই কথা জিজ্ঞাসা করিল। কিন্তু কেহই যথন "মাছগুলি আমাব" এরূপ কোন উত্তর দিল না §, তথন সে মুখ দিয়া লতা কামড়াইয়া ধরিল

ভিমুদিগের ব্যবহার্য অন্টনিধ দ্রব্য। পাত্র, চীবরত্তয়, কাষবন্ধন, বাদী, স্ফী ও পরিস্রাবণ 'এইপ্রনিদি পরিধার নামে অভিহিত।

[†] পালি - ভিন্দ', সংস্কৃত ভিন্দ', বাফালা 'ধেডে'।

[‡] উপোন্ধ বৌদ্ধনংস্কৃতে 'উপব্দৰ', সংস্কৃতে 'পোৰ্ধ'। ঐ দিন 'ন্যাযোগলকেনাহারবিশেবেণ কান্যোপলতক্ষ-তিথিজনং প্রতিপূজ্য প্রাণধারণ্যকৃতিধন্ ।' ১ম বওের ২য় পুঠের পাদটীকা ব্রষ্টব্য।

[§] অনেক লোকে কেবন অফবার্থে শীলমকা করিয়া আত্মপ্রদাদ লাভ কনিতে চেষ্টা কবে, লেখক ইহা

এবং মাছগুলিকে টানিতে টানিতে নিজের বাসগুলো লইয়া রাখিল। তখনও আহারের সময় হয় নাই দেখিরা দে ছির করিল, 'বেলা হইলে ধাইব''; তাহার পর ভইয়া ভইয়া দে দিন যে শীলগ্রহণ করিয়াছে, দেই সময়ে চিস্তা করিতে লাগিল।

শৃগালও চবিতে গিয়া দেখিল, এক ক্ষেত্রপালের কুটারে মাংস পাক কবিবার জন্ম ছইটা শূল *, একটা গোধা ও একপাত্র দিধি রহিরাছে। ঐ অব্যগুলির অধিকারী কে, ইহা জানিবার জন্য সে তিনবার উটেচঃশ্বরে জিজ্ঞানা করিল, "এ সকল কাহার ?" কিন্তু যথন কেহই কোন উত্তর্ম দিল না, তথন, দধির পাত্র ভূলিবার জন্য উহাতে যে দড়ি বান্ধা ছিল, তাহা নিজের গলায় পরাইল এবং শূল ছইটা ও গোধাটাকে কামড়াইয়া ঐ সকল প্রব্য নিজের গুলো লইয়া গোল। কিন্তু তথনও আহারের সময় হয় নাই বলিয়া সে স্থির করিল, 'বেলা হইলে থাইব।' অনস্তর সে শুইয়া শুইয়া শীল্ডিন্তা কবিতে লাগিল।

মর্কটও বনে গিয়া আশ্রণিও আহরণ করিল, উহা নিজের বাসগুলে লইয়া গেল এবং 'বেলা ইইলে আহার করিব' এই সঙ্কল্প করিয়া গুইয়া গুইয়া শীলচিন্তা করিতে লাগিল।

বোধিদন্ধ কিন্ত যথাসময়েই চরিতে গিয়া দর্ভত্ব ভক্ষণ করিবেন, এইরূপ স্থির করিলেন। তিনি নিজের গুল্মে থাকিয়াই চিন্তা করিতে লাগিলেন, 'আমার নিকট যদি কোন যাচক উপস্থিত হয়, তবে তাহাকে ত ভোজনার্থ তৃণ দিলে চলিবে না। কিন্তু তিলতগুলাদি কোন ভোজ্য জব্যও আমার নাই। অতএব কোন যাচক আসিলে নিজের গাল্রমাংস দিয়া তাহার সেবা করিব।' বোধিদন্তের এই শীলতেজে শক্রের পাণ্ডুক্ষলশিলাসন † উত্তপ্ত হইল। তিনি চিন্তা করিরা। ইহার কারণ ব্বিতে পারিলেন এবং শশরাজের শীলপরীক্ষা করিতে ইচ্ছা করিলেন। তিনি প্রথমে উদ্বিড়ালের বাসগুলো গেলেন এবং শাল্যাজের বেশে দাঁড়াইলেন। উদ্বিড়াল জিজ্ঞাসা করিল, "ঠাকুর, আপনি কি জন্য দাঁড়াইয়া আছেন ?" শক্র উত্তর দিলেন, "পণ্ডিত, যদি কিছু আহার পাই, তাহা হইলে উপোস্থী হইয়া শ্রমণধর্ম পানন কবিতে পারি।" উদ্বিভাল আহার দিবার অঞ্চীকার কবিয়া তাঁহার সঙ্গে আলাপ কবিবার সময়ে প্রথম গাথা বলিল:—

সাতটা রোহিত মংস্ত জলের মাঝার ছিল যারা, এবে তারা গুহেতে আমার। খাও তাহা যত ইচ্ছা, কুধা কর নাশ; বিশ্রাম লভহ এই বনে করি বাস।

শক্ত বলিলেন, "আচ্ছা, শেষে দেখা যাবে। কাল সকাল পর্যান্ত অপেক্ষা কর।" ‡ অনস্তর তিনি শৃগালের নিকট গেলে সেও জিজ্ঞাসা কবিল, "ঠাকুর, আপনি দাঁড়াইয়া কেন ?" শক্ত পূর্ব্ববৎ উত্তব দিলেন; শৃগালও আহার দিবার অলীকাব করিয়া তাঁহাব সহিত আলাপ করিবার কালে দিতীয় গাথা বলিল :—

অবিদূরে ক্ষেত্রপাল আছে এক স্বন ; গোধা এক, দধিভাগু অতি পরিপাটি, রেখেছিল ক্টীরে সে করি আয়োজন গোধামাংস-পাকহেতু আর শূল তুটা .'

দেখাইতে চেষ্টা করিবাছেন। তিন বারের এক বারেও কেহ মাছগুলি যে আমার, ইহা বলিল না বটে, কিন্ত তাহা বলিয়াই যে উদ্বিড়ালের পক্ষে অদন্তাদান হইল না, এমন নহে। কিন্ত উদ্বিড়াল ভাবিল, সে বৈধ উপায়েই খান্তলাভ করিল, তাহাকে চুন্নিও করিতে হইল না, প্রাণিহিংসাও করিতে হইল না। অতঃপর সুগালের সম্বন্ধেও ধর্মের এইলপ অক্ষরার্থমাত্র পালন দেখা যাইবে।

 ^{&#}x27;শিক্ কাবাব' প্রস্তুত করিবার জন্ম লৌহশলাকা।

[†] শক্তের আসন পাণ্ডুম্বল নামে অভিহিত। ইহা শিলাময়, পাণ্ডুবর্ণ এবং ক্বলের স্থায় আনমনোন্নমন-শীল অর্থাৎ স্থিতিস্থাপক।

[🛊] উপোদ্ধের পরদিন 'পারণ' করিবেন এই উদ্দেখ্যেই যেন শত্রু থাণা ভিক্ষা করিতেছিলেন।

রাত্রিকালে থাবে বলি ভেবেছিল মনে; এনেছি সে সব আমি নিজ বাসস্থানে। থাও যত ইচ্ছা তব, কুধা কর নাশ; বিশ্রাম লভহ এই বনে করি বাস।

ব্রাহ্মণরূপী শক্র বনিলেন, "আচ্ছা, দেখা যাবে, কাল সকালবেলা পর্যন্ত অপেকা কর।" ইহা বলিয়া তিনি মর্কটেব নিকট গোলেন; সেও জিজ্ঞাসা কবিল, "আপনি দাঁডাইয়া কেন ?" তিনি পূর্ব্ববৎ উত্তর দিলেন। মর্কটও আহার দিবার অঙ্গীকার করিয়া তাঁহার সহিত আলাণ করিবার কালে তৃতীয় গাঁখা বলিল:—

> পক আমদল আর স্থীতন জন, মনোরম স্থীতন আছে তক্তন। ডুগু যথা অভিকচি, রাস্তি কর নাশ; বিশ্রাস লভহ এই বনে করি বার্য।

শক্রকণী ব্রাহ্মণ এবারও বলিলেন, "আচ্ছা শেষে দেখা যাবে; কাল সকালবেলা পর্যান্ত অপেক্ষা কব।" পরিশেষে তিনি শশপন্তিতের নিকট উপস্থিত হইলে তিনিও জিপ্তামিলেন, "আগনি দীড়াইয়া কেন ?" শক্র পূর্ব্ববং উত্তর দিলেন। তাহা শুনিয়া বোধিদন্ব পরম পরিতোষ লাভ করিলেন এবং বলিলেন, "ব্রাহ্মণ, আপনি আহারার্থ আমাব নিকট উপস্থিত হইয়া অতি উত্তম কার্য্য করিয়াছেন। আজ আমি আপনাকে এমন দান করিব, যাহা পূর্ব্বে কেহ কথনও দান কবে নাই। দেখিতেছি, আপনি শীলবান্, অতএব প্রাণিহত্যা করিবেন না; আছা, যান, কান্ত সংগ্রহপূর্ব্বক জনস্ত অঙ্গার প্রস্তুত্ত করিয়া আমায় জানাইবেন। আমি আত্যোৎসর্গ কবিয়া সেই অঙ্গারে পতিত হইব; আমার শবীর পক্ হইলে আপনি সেই মাংস আহাবপূর্ব্বক শ্রমণধর্ম্ম পালন কবিবেন।" শক্রের সহিত এইব্বপে আলাপ কবিবাব কালে বোধিসন্ত চতুর্থ গাখা বলিয়াছিলেনঃ—

তিল, মুদ্গ, তণ্ডুল—শশের কিছু মাই , আগ্নতে নিজের দেহ গোড়াইব তাই। তোজন করিয়া তাহা কুধা কর নাশ ; বিশ্রাম লভহ এই বনে করি বাস।

ইহা শুনিয়া শক্ত তথনই নিজেব অন্মভাববলে জলদঙ্গাররাশি স্বষ্টি কবিয়া বোধিসন্তকে জানাইলেন। তথন বোধিদত্ত নিজেব দর্ভময় শধ্যা ত্যাগ করিয়া সেই অঙ্গাবের নিকট গেলেন, ৰ্তাহাৰ বোমাস্তবে কীটাদি কোন প্ৰাণী থাকিলে পাছে তাহাৱাও মান্না যান্ন, এই আশঙ্কায় তিনবার নিজেব গা ঝাডিলেন, এবং সমন্ত দেহ দানকার্য্যে উৎসর্গপূর্ব্বক, বাজহংস যেমন পদ্মপুঞ্জে গিয়া পডে. তিনিও সেইরূপ প্রন্তইমনে একলন্ফে সেই অঙ্গারবাশির উপর গিয়া পভিলেন। কিন্তু সেই অগ্নিতে বোধ্দিত্তের বোমকূপপর্যান্ত উত্তপ্ত করিতে পারিল না , তাঁহার বোধ হইতে লাগিল, যেন তিনি কোন হিমগর্ভস্থানে প্রবেশ কবিয়াছেন তিনি শক্তকে সম্বোধনপূর্ব্বক বলিলেন, "এান্ধ্রণ, আপনি যে অগ্নি প্রস্তুত কবিয়াছেন, তাহা অতি শীতন ; ইহা আমার বোমকূপ পর্যান্ত উষ্ণ করিতে পাবিল না। ইহার কাবণ কি, বলুন ত ?" শক্ত উত্তব দিলেন, "পণ্ডিতব্ব, আমি ব্রাহ্মণ নহি! আমি শক্ত। তোমাব চবিত্র পবীক্ষা করিবার জন্য আসিয়াছি।" বোধিসন্থ সিংহনাদে বলিলেন, আপনি কেন, সমস্ত বিশ্বব্ৰহ্মাণ্ডেব অধিবাসীবাও আমার দানশীলতা পরীক্ষা করিবার ইচ্ছা করিলে, আমাকে কথনও দানবিমূথ দেখিতে পাইবে না।'' "শশপণ্ডিত, তোমার গুণ অনস্তকন্ন প্রকটিত হউক"—ইহা বনিয়া শক্র পর্ব্বত নিস্পীড়নপূর্ব্বক তাহা হইতে বদ গ্রহণ করিলেন এবং তাহাদ্বারা চক্রমগুলে শশচিহ্ন অস্কিত কবিলেন। অনন্তব শক্র বোধিদত্তকে লইয়। সেই বনভূমিতে সেই ওত্মেব মধ্যেই সেই তৰুণদৰ্ভাত্মত শ্যায় শম্মন কৰাইলেন এবং নিজে দেবলোকে চলিয়া গেলেন। অতঃপৰ উক্ত প্ৰাণিচভূইয় স্থথে ও সম্প্ৰীতভাবে শীলপালন ও উপোদথ-ব্ৰতধাৰণপূৰ্বক কর্মান্তব্যপ গতি লাভ কবিল।

্ কথান্তে শাস্তা সভ্যসমূহ ব্যাখ্যা করিলেন। তাহা গুনিমা, সেই দর্বপরিকারদাতা স্রোতাপত্তিকাল প্রাপ্ত হইলেন।

সমবধান – তথন আনন্দ ছিলেন সেই উব্বিভাল, মৌদ্গল্যায়ন ছিলেন সেই শৃগাল, সারিপুত্র ছিলেন সেই নুকট এবং আমি ছিলাম সেই শশপণ্ডিত।]

্র্ক্তি চরিয় পিটক (১১০) এবং জাতকমালা (১) প্রস্তৈয়। জাতকমালাতে এই জাতক শশ জাতক আখ্যা পাইয়াছে। প্রথমগণ্ডের ১০শ জাতকেও এই জাতকের উরেথ আছে।

৩১৭**– মূতরোদন**-জাতক।

্রিণান্তা জেতবনে অবহিতিকালে শ্রাবতীবাসী কোন ভূষামীকে লক্ষ্য করিবা এই কথা বলিবাছিলেন। এই বাজিন নাকি লাতার মৃত্যু হইবাছিল। তিনি লাড়াশোকে অভিত্ত হইবা নান, আহার ও বিলেপন তাান করিবাছিলেন, এবং প্রতিদিন প্রভাত হইকেই শ্রণানে নিয়া শোকসন্তথ্য মনে বোদন করিতেন। একদিন প্রভাবসময়ে শান্তা ভূমওলের সর্বব্য দৃষ্টিপাতপূর্বক ব্রিতে পারিলেন, এ ভূষামীর শ্রোভাপন্তিমার্গ প্রাণ্ডির সময় আসর হইবাছে। তিনি ভাবিলেন, "আমা বাতীত জন্য কাহাবও সাধ্য নাই বে, জতীত বুভাগ্র ওনাইরা শোকপনোদনপূর্বক এই ব্যক্তিকে শ্রোভাপতিফল প্রদান করিতে পারে। অতএব আমাকেই ইহার আশ্রযহান হইতে হইবে।" পরদিন পিওচর্ঘা হইতে প্রতিগমন করিয়া আহার শেষ করিবার পর শান্তা একজন পশ্চাচ্ছুন্নণ » সঙ্গে লইয়া এ ভূষামীর গৃহদারে উপস্থিত হইলেন। শান্তা আনিবাছেন শুনিনা দেই ব্যক্তি আসন সজ্জিত কবিলেন, এবং "ভিতরে আদিতে আজা হউক" বলিবা তাহাকে প্রহান করিলেন। তথন শান্তা ভিতরে নিয়া সন্ধিত আমান তাহাক প্রবিলান। তথন শান্তা জিজাসিলেন, "ভূষামিন, তোমার এত চিন্তাবৃক্ত দেখিভেছি কেন?" "ভদন্ত, আমার লাতার মৃত্যুর পর হইতে আমি এইকণ ছন্টিন্তান্ত হইবাছি।" "দেখ বাপু, সমন্ত সংক্ষাই অনিত্য ; বাহা ওকুর, তাহাই ভাজে †, তাহাতে চিন্তাব কারণ কি আছে ? পুরাণ পণ্ডিতেরা, লাতার মৃত্যু হইলে, ভঙ্কুর পদার্থ ভান্তিমালে, ইহা মনে করিবা ত্রন্টিন্তায় কাতের হন নাই।" জনন্তর ভূখামীর জহরোধে শান্তা দেই অতীত কথা আরম্ভ করিবালন—]

পুরাকালে বাবাণসীরাজ ব্রহ্মদত্তের সময়ে বোধিদত্ত অশীতিকোটি বিভবসম্পন্ন কোন শ্রেষ্টিকুলে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। বয়ঃপ্রাপ্তির পর তাঁহার মাতাপিতার মৃত্যু হয়। তাঁহাদের মৃত্যু হইলে বোধিদত্ত্বের ভ্রাতা কুলসম্পত্তির ভত্তাবধান করিতেন; বোধিদত্ত ভ্রাতার উপর নির্ভন্ন করিয়া থাকিতেন।

কালক্রমে, তোমার ভাতার যে পীড়া হইয়াছিল, বোধিসত্ত্বের ভ্রাতারও সেইরূপ পীডার জীবনাস্ত হইল। তাঁহার জ্ঞাতি, বন্ধ ও সহচবগণ একত্র হইয়া বাহু তুলিয়া ক্রন্দন করিতে লাগিল, কেইই হৃদয়ের শোকাবেগ সংবরণ করিতে পারিল না। কিন্ত বোধিসন্ত ক্রন্দন করিলেন না, একবিন্দু অঞ্চও বিসর্জন করিলেন না। ‡ ইহাতে লোকে বলাবলি করিতে

^{*।} পণ্ডাৎ + শ্রমণ — অপেক্ষাকৃত অন্নরম্বন্ধ শ্রমণ। বিহারের বাহিরে যাইবার কালে ই'হারা স্থবিরদিগের অনুগমন ক্রিয়া থাকেন। স্থবিরদিগের পক্ষে একাকী বাহিরে যাওয়া নিষিদ্ধ।

[া] একি পণ্ডিত Epictetusএর সম্বন্ধেও এইনপ একটা গল্প তনা যায়। একদিন কোন পরিচারিকা একটা মৃৎপাত্র ভাঙ্গিয়া কেলিযাছিল। পরিদিন এক ব্যুণী মৃতপুত্রের জন্ত কান্দিযাছিল। ইহাতে Epictetus বিল্যাছিলেন "কাল আমি একটা ভঙ্গুর পদার্থ ভাঙ্গিতে দেখিয়াছি, আজ একটা সরণশীল পদার্থকে সরিতে দেখিনাম—"Heri vidi fragilem frangi, hodie vidi mortalem mori"

[‡] মূলে 'ন কন্দতি, ন রোদতি' আছে। ক্রন্দনে ও রোদনে কোন প্রভেদ দেখা বাব না। তবে বোধ
হয়, লেথক ক্রন্দন হারা বিলাপদহ দুঃথপ্রকাশ এবং বোদন হারা অঞ্রবিসর্জনে দুঃথপ্রকাশ এইরপ প্রভেদ
কল্পন করিবাছেন।

লাগিল, "দেখ ত. ইহাব ভাই মরিয়া গেল, কিন্তু ইহার মুখে শোকের চিহ্ন পর্য্যস্ত দেখা গেল ইহার হানয় কি কঠোর! এ বোধ হয় ভ্রাতার নবণই কামনা করিতেছিল, কারণ তাহা হইলে পৈতৃক সম্পত্তিব ছই ভাগই নিজে ভোগ কবিতে পারিবে।" লোকে এইরপে বোধিণছের নিনাবাদ করিতে লাগিল। "ভাই মরিল, তুমি কান্দিলে না" বলিয়া জ্ঞাতিবাও তাঁহাকে ভর্ৎ সনা করিল।

বোধিসত্ব তাহাদেৰ কথা শুনিয়া বনিলেন, "তোমবা মূর্থ, অষ্টলোকধর্ম * জান না, সেইজগুই আমার ভাই মরিয়াছে বলিয়া রোদন কব। আমিও মরিব, তোমরাও মরিবে। তবে 'আমিও মরিব' বলিরাই বা নিজের জন্ম কান্দ না কেন ? সংস্কাবমাত্রই অনিত্য: কোন সংস্কারই (চিব্নদিন) স্বাভাবিক অবস্থায় থাকিতে পারে না। তোমরা অজ্ঞানান্ধ এবং অষ্টলোকধম্মান-ভিজ্ঞ। তোমরা রোদন করিতেছ বলিয়াই আমি বোদন করিব কেন ?" অনস্তর বোধিসন্ত এই গাথাগুলি বলিলেন:---

নরেছে, মবেছে বলি করিছ রোগন .

মরিবে যে তার তরে

কখন ত নাহি ঝরে

অশ্রবিনু। বল তুমি ইহার কারণ। শবীরী যতেক ভবে,

কে কোথা অমর কবে গ

সকলেই কালবণে ত্যজিবে জীবন। তবে কেন বৃথা তুমি করিবে রোদন ?

দেবতা, মানব, পক্ষী, চতুপ্পদ, অনিত্য শরীরে ভুঞ্জি নানা হুথ মুখ ডঃখ সৰ মানৰ-জীবনে তবে কেন বুখা করিবে ক্রন্দন ? ধৃৰ্ত্ত, মল্লপাণী, কিংবা মুৰ্থ জন, হলে পাপাচারী, ইহারা সকলে

উরগ প্রভৃতি জীব আছে যত পবিণামে দবে পশে মৃত্যুম্থ। কত যে চঞ্চল, ভাবি দেখ মনে। শোকে অভিভূত হবে কি কারণ ? শৌর্যাবীর্যাশালী মহাবীরগণ ना क्षानियां धर्म विख्छ पछ वरत । এইরূপে ধর্ম্মোপদেশ দিয়া বোধিসত্ত তাহাদের শোক অপনোদন করিলেন।

[এইরূপে ধর্মদেশনপূর্বক শাস্তা সতাসমূহ ব্যাখা করিলেন। তাহা গুনিবা সেই ভূষামী শ্রোতাগস্তিফল প্রাপ্ত হইলেন।

সমবধান-তথন আমি ছিলাম সেই পণ্ডিত, যিনি ধর্মবাাখা। করিয়া সেই জনসভেবর শোক অপনোদন করিয়ছিলেন।

৩১৮ –কর্ণবের-জাতক। t

্রিক ভিন্দু পুনর্কার তাহার পৃহস্থাশ্রমণ্ড পত্নীর প্রলোভনে পড়িবাছিলেন। তাহাকে উপলক্ষা করিয়া শান্তা জেতবনে অবহিতিকালে এই কথা বলিয়াছিলেন। শান্তা বলিলেন, "দেখ, পুর্বেও এই রমণীর জন্ম অসির আঘাতে তোসার শিরণ্ছেদ হইয়াছিল " অনস্তর তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন :---]

পুরাকালে বাবাণদীরাজ ব্রহ্মদন্তের সময়ে বোধিসত্ত কাশীরাজান্ত কোন গৃহপতিব কুলে জন্মগ্রহণ করেন। বে নক্ষত্রে তাঁহাব জন্ম হইয়াছিল, তাহার প্রভাবে লোকে চৌর্যাবৃত্তি অবলন্ধন

লাভ, অলাভ যশ, অবশ, প্রশংসা, নিলা, ত্ব্য, ছু:ব।

^{† &#}x27;কণবের' বোধ হ্য কর্মীর পুশা। প্রাণদভার্য ব্যক্তিদিগকে এই ফুলের মালা পরাইয়া বধস্থানে লইযা যাওয়া হইড। (অভিজ্ঞান-গরুত্তল, ৬ সুচ্ছকটিক, ১٠)

করে। কাজেই বোধিদন্ত বয়ঃপ্রাপ্তির পর চৌর্যারুত্তি দ্বারা জীবিকা নির্দ্ধাহ করিতে লাগিলেন। লোকে জানিতে পারিল, তিনি সাহসী ও হতীর স্থায় বলশালী। তাঁহাকে ধরিতে পারে, কাহারও এমন শক্তি ছিল না।

বোধিসন্ত একদিন কোন শ্রেষ্ঠার বাড়ীতে সিঁধ কাটিয়া বিস্তর ধন অপহরণ করিয়াছিলেন।
নগরবাসীবা রাজার নিকটে গিয়া বলিল "দেব, এক মহাচোর নগর লুঠ করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছে;
আপনি তাহাকে ধবিবার আজ্ঞা দিন।" রাজা বোধিসত্তকে ধরিবার জন্ম নগরপালকে আজ্ঞা
দিলেন। নগরপাল রাজ্রিকালে স্থানে প্রক এক দল প্রহরী রাথিয়া বোধিসত্তকে 'বামাল' *
স্কেন্ধ ধরিয়া ফেলিল এবং রাজাকে জানাইল। রাজা নগরপালকে আজ্ঞা দিলেন, 'উহার শিরংছেদ
কর।" নগরপাল তথন বোধিসত্তকে পিঠমোড়া দিয়া দৃঢয়পে বদ্ধ করাইল, তাঁহার গলায় রক্ত
করবীরের মালা পরাইল, মন্তকে ইষ্টকচুর্ব ছড়াইয়া দেওয়াইল, চতুদ্ধে তাঁহাকে
কশাঘাতে জর্জ্জরিত করাইল এবং খরস্বর প্রণব বাজাইতে বাজাইতে মশানের দিকে লইয়া
চলিল। সমস্ত নগরবাসী উল্লাসে বলিতে লাগিল, "যে চোর এতদিন সমস্ত নগর লুঠ করিয়া
জীবিকা নির্বাহ করিত, সে আজ ধরা প্রভিয়াছে।"

তথন বারাণনীতে শ্রামা নায়ী এক গণিকা ছিল। সে তাহার অন্ত্রগ্রহপ্রার্থীদিগের নিকট প্রতি বারে দহন্র মুদ্রা উপহার দইত। সে রাজাবও প্রণরপাত্রী ছিল। পঞ্চশত গণিকা অন্তর্নীবেশে তাহার পরিচর্য্যা করিত। সে প্রান্যাদের পৃষ্ঠ হইতে বাতায়নের ভিতর দিয়া দেখিল, রাজপুরুষেরা বোধিসন্থকে মশানে লইয়া যাইতেছে। চোর হইলেও বোধিসন্থের কণ অতি মনোহর এবং দেহ অতীব তেজঃপূর্ণ ও দিব্যলাবণাময় ছিল। তাঁহাকে দেখিয়া ঐ গণিকা তৎক্ষণাৎ অন্তবাগবতী হইল। সে ভাবিতে লাগিল, 'কি উপায় অবলম্বন কবিলে এই পুরুষরত্বকে নিজের প্রামী করিয়া লইতে পারি ৮ একটা উপায় দেখিভেছি।' এইরূপ চিন্তা করিয়া সে নিজের একজন পরিচারিকার হাত দিয়া নগরপালকে এক সহন্র মুদ্রা পাঠাইল, বিনিয়া দিল, "বল গিয়া, এই চোর শ্রামার ল্রাতা, শ্রামা ভিন্ন ইহার অন্ত কোন আশ্রমন্থান নাই; আপনি এই সহন্র মুদ্রা লইয়া ইহাকে ছাড়িয়া দিন।''

পরিচারিকা যথাদেশ কার্য্য সম্পন্ন করিল। নগরপাল কহিল, "এ নামজাদা চোর, ইহাকে এ অবস্থান্ন ছাড়া আমার সাধ্য নহে; তবে ইহার পবিবর্ত্তে যদি অন্ত কোন লোক পাই, ভাহা হইলে ইহাকে কোন আর্ত যানে বসাইয়া তোমার স্বামিনীর নিকট পাঠাইতে পারি।" পরিচারিকা গিয়া প্রামাকে এই কথা জানাইল।

এই সময়ে জনৈক শ্রেষ্টিপুত্র শ্রামার প্রণরে আবদ্ধ হইয়া তাহাকে প্রতিদিন সহস্র মুদ্রা দিত।

ক দিনও সে ব্যান্তকালে সহস্র মুদ্রা লইয়া শ্রামার গৃহে গিয়াছিল। শ্রামা ক অর্থ নিজের কোলে তুলিয়া বসিয়া বসিয়া কান্দিতে লাগিল। শ্রেষ্টিপুত্র জিজাসিল, "কান্দিতেছ কেন ?"
শ্রামা উত্তর দিল, "স্বামিন, ঐ চোর আমার প্রাতা; আমি নীচ কর্ম্ম করি বণিয়া ও আমার নিকট আমে না। নগরপাণের নিকট লোক পাঠাইয়াছিলাম, তিনি বলিয়াছেন, সহস্র মুদ্রা পাইলে উহাকে ছাড়িতে পারেন। এখন এই সহস্র মুদ্রা লইয়া তাঁহার কাছে যাইবে, এমন লোক পেথিতে পাইতেছি না।" শ্রেষ্টিপুত্র শ্রামাকে বড় ভালবাসিত। সে বণিল, "আমিই যাইতেছি।" "যদি যাও, তবে তুমি যে সহস্র মুদ্রা আনিয়াছ, তাহাই দাও গিয়া।"

শ্রেষ্টিপুত্র তথন ঐ সহস্র মুদ্রা লইয়া নগরপালের নিকটে গেল নগরপাল শ্রেষ্টিপুত্রকে কোন

 ^{&#}x27;সভোগং গাহাপেতা' = অপহত ধনসহ ধরাইয়া ।

গুপ্ত স্থানে লুকাইয়া রাখিল এবং বোধিসন্থকে আবৃত থানে ব্সাইরা শ্যামার নিকট পাঠাইয়া দিল। তাহার পর সে ভাবিতে লাগিল, 'চোবটা নামজাদা। অতএব যথন থুব অন্ধকার হইবে এবং সমন্ত লোকজন ঘুমাইবে, তথন প্রতিনিধিটাকে নিহত করাইব।' এই উদ্দেশ্যে সে মুহূর্ত্তকাল বিলম্ব করিবার জন্ম একটা স্থান বাহিব কবিল, এবং যথন লোকজন সব ঘুমাইল, তথন সে বহুসংখ্যক প্রহবিসহ শ্রেষ্টিপুত্রকে মশানে লইয়া গেল, এবং অসি ঘারা ভাঁহাব শিরশ্ছেদ করিয়া দেহটা শূলে আরোপণপূর্বক নগরে ফিবিয়া আদিল।

সেই দিন হইতে শ্যামা অন্তের হস্ত হইতে উপঢ়োকন লওয়া বন্ধ করিল এবং নিয়ত বোধিসন্তের সহবাসে পরমন্থ্যে কাল বাপন করিতে লাগিল। ইহা দেখিয়া বোধিসত্ব তিন্তা করিতে
লাগিলেন, 'এই বমনী যদি আবার অন্ত কাহান্ত প্রণাসকা হয়, তাহা হইলে আমাবও প্রাণবধ
করাইয়া তাহারই সহিত আমোদপ্রমোদে প্রবৃত্ত হইবে। এ পাপিঠা অত্যন্ত মিত্রদ্রোহিনী;
অত্যব্র আব এখানে না থাকিয়া শীঘ্রই পলায়ন করা উচিত।' অনন্তর বোধিসত্ব যথন প্রস্থানের
উদ্যোগ করিলেন, তথন ভাবিলেন, 'রিক্ত হস্তেই বা যাই কেন ? ইহার আভরণ ভাও লইয়া
যাইব।' একদিন তিনি শ্যামাকে বলিলেন, "ভদ্রে, আমরা পিঞ্জরস্থ কুকুটের স্তায় নিয়ত
একই গৃহে আবদ্ধ রহিয়াছি; চল, একদিন উ্তানকেলি করি গিয়া।" "বেশ, তাহাই করা
যাউক" বলিয়া শ্যামা খায়্ম, ভোজ্য ইত্যাদি সমন্ত প্রস্তুত করাইল এবং সর্কালকারে বিভূষিতা
হইয়া তাঁহার সহিত আর্ত যানে আরোহণপূর্বক উন্তানে গমন করিল। সেখানে তুই জনে
আমোদ প্রযোদে প্রবৃত্ত হইয়াছেন, এমন সময়ে বোধিসত্ব ভাবিলেন, 'এই আসার পলায়নেব
উত্তম অবসর।' তিনি শ্যামার প্রতি উৎকট আসক্তিয় ভাণ করিয়া তাহাকে এক করবীরগুলের মধ্যে লইয়া গেলেন এবং আলিঙ্গন করিবার ছলে তাহাকে এমন নিপীতন করিতে
লাগিলেন যে, সে সংজ্ঞাহীন হইয়া ভূতলে পড়িয়া গেল। তথন তিনি সমন্ত অলম্বাব খুলিয়া
নিজের উত্তরাসঙ্গে বান্ধিলেন এবং উহা স্বন্ধে তুলিয়া প্রাচীর লন্ড্যনপুর্বক পলাইয়া গেলেন।

অতংপর শ্যামার সংজ্ঞা-সঞ্চার হইল। সে উঠিয়া পবিচারিকাদিগের নিকট গেল এবং জিজাসা করিল, "আর্যাপুত্র কোথায় 🕍 পরিচারিকারা বলিল, "আমরা ত জানি না, আর্য্যে 📭 "আমি মরিয়াছি, এই ভয়ে বোধ হয় পলাইয়া গিয়াছেন।" দে তথনই বিষয়মনে গৃহে ফিরিয়া গেল এবং "আমার প্রিয় ভর্তার দর্শন পাইলেই আবার অলঙ্কত শ্বাায় শয়ন করিব" এই বণিয়া ভূতলে শুইয়া রহিল। তদবধি সে উৎক্কট বদন পরিধান করিত না, চুই বার আহার করিত না. মালাগদ্ধাদি ব্যবহার করিত না। 'যে কোন উপায়েই হউক আর্যাপুত্রের সন্ধান লইয়। তাহাকে এথানে আনিতে হইবে', এই নম্বন্ধে নে নটদিগকে ডাকাইয়া সহত্র মুদ্রা দিল। নটেরা জিজ্ঞাসিল, °আর্য্যে, আমাদিগকে কি করিতে হইবে ?" "তোমাদের অগম্য স্থান নাই : তোমবা গ্রাম, নিগম, রাজধানী প্রভৃতি সর্ব্বত্ত গিয়া সভা করিয়া সভাদিগের সম্মধে প্রথমেই, আমি যে গীতটা শিধাইতেছি, তাহা গান করিবে।" ইহা বলিয়া শ্যামা তাহাদিগকে এথন গাথাটা শিক্ষা দিল এবং আবার বলিল, "যদি আগ্যপুত্র সেই সভায় থাকেন, তাহা হইলে তোমরা এই গাথা গাইলেই তিনি তোমাদের নঙ্গে কথা বলিবেন। তথন তোমরা তাঁহাকে বলিবে, আনি ভাল আছি : এবং তাঁহাকে সঙ্গে কবিন্ধা আনিবে। যদি তিনি আসিতে না চান. তবে আমায় সংবাদ দিবে।" এইরূপ আদেশ দিয়া শ্যামা নটদিগকে পাথেয় দিয়া বিদায় কবিল। তাহারা বারাণদী হইতে যাত্রা করিয়া নানা স্থানে সভা করিল এবং শেষে এক প্রভান্ত গ্রামে উপহ্নিত হইল। বোধিদন্ত পলায়নপূর্ব্বক এই গ্রামেই অবহিত করিতেছিলেন। নটেরা এথানে শভা করিয়া প্রথম শীত গান করিল :---

সরস বসস্তে করনীর গুন্ম রক্তপুশ্পে উদ্ভাসিত , গাঢ আলিসনে গীডিলে ছামারে সেথা কাম-বিয়োহিত । মরিয়াছে ছামা, এই ভয়ে তুমি করিয়াছ পলাখন । আছে ছামা ভাল, এ সংবাদ দিতে আমাদের আগমন ।

ইহা শুনিয়া বোধিসন্ধ একজন নটেব নিকট গিয়া বলিলেন, "তুমি বলিতেছ খ্রামা বাঁচিয়া আছে, আমি কিন্তু ইহা বিশ্বাস করি না।" এইরূপ আলাপ কবিবাব কালে তিনি দিতীয় গাখা বলিয়াছিলেন,—

> বাব্ৰেগে পৰ্বতের হইবাছে উৎপটিন, বাব্ৰেগে পৃথিবীর ঘটিবাছে বিকম্পন, মৃতা স্থামা ভাল আছে ফিরি আসি এ সংসারে,— ধেন অসম্ভব বার্তা কেহ কি বিবাস করে ?

ইহা শুনিয়া সে তৃতীয় গাথা বলিল ;—

মরে নাই শ্রামা, পুক্ষান্তবের সংসর্গ নাহি সে চায, একাহারী হ'যে পথপানে চায় তোমার মেলনাশায।

ইহা শুনিয়া বোধিসত্ব বলিলেন, "সে জীবিত আছে বা না আছে, তাহাতে আমাব প্রয়োজন নাই।

> আমার সংসর্গে শ্রামা পূর্বের নাহি ছিল, পূর্ব্ব প্রণনীর ; তারে বিখাস কি হয ? কি জানি কথন যদি অপরের তরে তাই দরতর স্থানে যাব পলাইবা :

তবু মোর তরে দেই প্রাণান্ত করিল কে ক'রে অধ্রবতরে ধ্রুব-বিনিময় ? পাণিঠা আমারও কভু জীবনান্ত করে, শুমারে সংবাদ এই দাও সবে গিয়া।

নটেরা যাহা বাহা করিয়াছিল ও শুনিয়াছিল, ফিরিয়া গিয়া খ্রামাকে জানাইল। খ্রামা হুঃধিত ইইল; কিন্তু সে পুনর্কার প্রকৃতিগতবৃত্তি অবলম্বনপূর্বক জীবন যাপন করিতে লাগিল।

[কথাতে শাতা সভাসমূহ ব্যাথা। করিলেন। তাহা শুনিযা সেই উৎকণ্ঠিত ভিক্ন প্রোতাপত্তি-ফল প্রাপ্ত হইল। সম্বধান—তথ্য এই ভিক্ ছিল দেই শ্রেষ্টিপুত্র, ইহাব পূর্ব্ব পত্নী ছিল শ্রামা এবং আমি ছিলান সেই চোর।]

৩১৯-তিভিন্ন-জাতক।

িকাশাধীৰ নিকটৰৰ্জী বৰ্দ্ধিকায়মে অবস্থিতিকালে শান্ত। স্থবির রাহলের স্বধ্যে এই কথা বলিমাছিলেন। ইহার প্রত্যুংশারবন্ত প্রিপণ্যন্ত-জাতকে (১৬) বলা ইইমাছে। আবুমান্ রাহল শিক্ষাকাম, তিনি ধর্মসথদে অভি ফুক্মাচারী; তিনি অবনতসন্তকে আচার্য্যেব আজ্ঞাপালন করেন—ভিকুরা একদিন ধর্মসভাব সমবেত হইমা এইরূপ বলাবলি করিবা রাহলের গুণকীর্ভন করিতেছিলেন, এমন সমবে শান্তা সেথানে গিবা তাহাদের আলোচ্যান বিষয় জানিমেন এবং বলিলেন, "রাহল পূর্বেও এইবাপ শিক্ষাকাম ও স্ক্রাচারী ছিল এবং দিক্তি না করিবা আচার্যোব আজ্ঞা বহন করিত।" অনস্তর তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন—]

পুরাকাণে বারাণদীরাজ এন্ধদভের দনরে বোধিদত্ত এন্ধান্ত্বে জনগ্রহণপূর্বক বয়:প্রাপ্তিব পর তক্ষশিলায় গিয়া দর্ববিভায় বৃহৎপন হইয়াছিলেন এবং দংসারত্যাগান্তে হিমবত্ত প্রদেশে গিয়া ঝাই-প্রব্রজ্যা অবলয়ন করিয়াছিলেন। তিনি দেখানে অভিজ্ঞা ও সমাপত্তিসমূহ লাভ ক্রিয়া ধ্যানস্থ্যে ময় থাকিতেন এবং এক বমণীয় কাননে বাস করিতেন।

সেধানে দীর্ঘকাল অতিক্রাহিত কবিয়া তিনি লবণ ও অম সেবন করিবার অভিপ্রায়ে এক

প্রতান্ত প্রামে গমন করিলেন। তত্ত্ত্য লোকে তাঁহাকে দেখিয়া অতি সম্ভষ্ট হইল, নিকটস্থ অরণ্যে তাঁহার জন্য এক পর্ণশালা নির্দ্ধাণ কবিয়া দিল এবং চীবরাদি পরিছাবসমূহ দিয়া তাঁহাকে সেথানে বাদ করাইল।

এই সময়ে উক্ত প্রামের এক শাকুনিক একটা কোট্না তিত্তিব * ধরিয়া উহাকে পঞ্জরে বাথিয়া যত্নসহকারে শিক্ষা দিত এবং সতর্কতাব সহিত উহার রক্ষণাবেক্ষণ করিত। শাকুনিক তাহাকে বনের ভিতর লইয়া যাইত এবং তাহাব শব্দ গুনিয়া যে সকল তিত্তির আসিত, তাহা-দিগকে ধবিত।

ভিত্তিব ভাবিল, 'আমাব ববে মুগ্ধ হইন্না আমাব অনেক জ্ঞাতিবন্ধু বিনষ্ট হইতেছে। ইহাতে আদি পাপার্জ্জন করিতেছি।' এইজন্ত অতঃপর সে নীবব থাকিল। ভিত্তির আর ভাকে না দেখিরা শাকুনিক একথণ্ড বাঁশের ছারা তাহার মন্তকে আবংত করিল। ভিত্তির বেদনায় কাতর হইন্না ভাকিন্না উঠিল, শাকুনিকণ্ড পূর্ব্ববৎ তাহারই সাহায্যে অন্য ভিত্তির ধরিন্না জীবিকা নির্বাহ করিতে লাগিল।

ইহাব পর তিত্তির ভাবিল, 'আমার ত এমন অভিপ্রায় নহে যে, এই তিত্তিরগুলা মরুক। কিন্তু ইহাতেও আমার পাপ হইতেছে না কি ? আমি না ডাকিলে ইহারা আসে না; আমি ডাকিলে ইহারা আসে। বাহারা আসে, সকলেই এই শাকুনিকের হত্তে বিনষ্ট হয়। ইহাতে আমার পাপস্পর্শ হয়, কি না হয় ?' তাহার এই সংশয় ছেল করিতে পারে, তিত্তির এরূপ একজন পণ্ডিতেব অনুসন্ধানে প্রবৃত্ত হইল।

ইহার পর শাকুনিক একদিন বহু তিন্তির ধরিয়া নিজের ঝুডি পুরিল, জ্বল পান করিবার নিমিত্ত বোধিসত্বের আশ্রমে গিন্না পঞ্জরথানি বোধিসত্বের নিকটে রাথিল এবং জল পান কবিয়া বালুকার উপর নিজা গেল। তাহাকে নিজাভিভূত দেখিয়া দীপক তিন্তির স্থির কবিল, আমি এই তাপসকে আমার সংশন্ধ-সম্বন্ধে প্রশ্ন করিব, ইনি যদি জানেন, তাহা হইলে সহত্তর দিবেন।' অনস্তর সে পঞ্জরের মধ্যে থাকিয়াই প্রশ্নাকাবে প্রথম গাধা বলিলঃ—

আছি হথে , অন্ন জল যথন যা' চাই, কিন্তু শুনি রব মোর জাতিবলুজন হায়। হায়। এ যে মোর বিষদ বিগতি।

পৰ্যাপ্ত প্ৰমাণে আমি তথন(ই) ভা' পাই। আসি হেথা মারা যায, দেখি অনুক্ষণ। বল হে পণ্ডিত, মোর কি হইবে গভি।

এই প্রন্নের মীমাংসার জন্য বোধিসত্ত দ্বিতীয় গাথা বলিলেন :—

শাকুনিক হাতে পডি হবেছ পাগ-ইচ্ছা নাহি তব ননে .

হযেছ নিমিস্ত সাত্র :

আছ পাণে অগ্রন্ত,

সাধু-ইচ্ছা-প্রণোদিত .

পাপ ভোষা পার্শিবে কেমনে ?

ইহা শুনিয়া তিত্তির তৃতীয় গাণা বলিল :—

ওনি রব জাতি সব আসিয়া হেথায় আসারটে। কারণে লয় পায় জাতিকুল, প্রতিদিন শাকুনিক-হাতে নারা যায় : এ সন্দেহে চিত্ত মোর হমেছে ব্যাকুন।

তথন বোধিসম্ব চতুর্থ গাথা বলিলেন:---

নাই পাণ-ইচ্ছা মনে,

গুদ্ধমতি, উদাদীন

তুমি ওধু হেরিছ নয়নে

করিতেছে অবিরত

শাকুনিক পাপ गত ,

পাপ ভোমা স্পর্ণিবে কেমনে গ

মৃধ্ব 'দীপকভিত্তির' আছে। 'দীপক' শবেৰ অর্থ-সম্বন্ধে ২য় বতের ১০২ পৃষ্টের পাদটাকা ক্রষ্টবা।

বোধিদন্ত ভিত্তিরকে এইরূপে প্রবোধ দিয়াছিলেন। তিত্তিরের মনে 'পাপ কবিতেছি' বুলিয়া যে আশস্কা জন্মিয়াছিল, বোধিদন্তের উপদেশে তাহা বিদ্*তিত হইল।* অতঃপর ব্যাধ নিদ্রাত্যাগ করিয়া বোধিদন্তকে প্রদিণাতপূর্ব্বক গঞ্জর লইরা প্রস্থান কবিল।

[সমবধান —তথন রাহল ছিল দেই ভিত্তির এবং আমি ছিলাম দেই তাপস]

৩২ **– সুত্যাগ-জাত**ক ৷*

্শান্তা জেতবনে অবায়িতিকালে জনৈক ভূষামীকে উপলক্ষ্য করিয়া এই কথা বলিয়াছিলেন। এই ব্যক্তির কোন পরীগ্রামে কিছু প্রাপ্য ছিল। তাহা আদায় করিবার জন্ত । তিনি সন্ত্রীক সেবানে গনন করিয়াছিলেন। দেখানে তিনি প্রাপ্য অর্থের পরিবর্ধে একথানা শকট পাইলেন, পরে লইয়া যাইবেন এই অভিপ্রান্তে উহা এক গৃহত্বের বাড়ীতে রাখিয়া দিলেন এবং প্রাবন্তীয় অভিমূথে ফিরিয়া চলিলেন। পথে তাহারা একটা পর্বন্ধত দেখিতে পাইলেন। তাহার ভাষ্যা বলিলেন, "এই পাহাড়টা যদি নোণার হয়, তাহা হইলে আমার কিছু দিখেন কি?" ভূষামী বলিলেন, "জুমি পাবার কে? ভোষায় কিছুই দিব না।" এই উদ্ভবে রননী বড় ছুংখিত হইলেন। তিনি ভাবিলেন, 'এই যাক্তির ছদয় কি কঠোর। এই পাহাড়টা সোণার হইলেক আমায় কিছুমান্ত্র দিবে না বলিভেছে।'

খ্বনন্তর এই দম্পতী জেতবনের নিকটে উপস্থিত হইয়া জন পান করিবার অভিপ্রাবে বিহারে প্রবেশ করিলেন এবং দেখানে গিয়া জল পান করিলেন। এদিকে শাড়া দেইদিন প্রভাবকালেই ব্ঝিতে পারিরাছিলেন, ইংগদের স্নোতাপত্তিকললান্তের সময় উপস্থিত হইবাছে। তিনি তাঁহাদের আগমন-প্রতীকায় গলকুটীরের পরিবেংশ উপবেশন করিয়াছিলেন; তাঁহার দেহ হইতে বড়বুর্ণ বৃদ্ধর্শ্মি বিকীর্ণ হইতেছিল।

ভূখামী ও উাহার ভাষ্যা জল পান করিয়া শান্তার নিকটে গেলেন এবং তাঁহাকে প্রণিণাতপূর্বক আসন গ্রহণ করিলেন। শান্তা তাঁহাকে প্রতিসন্তাবণ করিয়া জিজাসা করিলেন, "তোমরা কোষায় গিয়াছিলে?" "আমাদের কিছু পাওনা ছিল; তাহা আদায় করিবার জন্ত গিয়াছিলাম।" শান্তা ভূখামীর ভাষ্যাকে সম্বোধন করিয়া যালিলেন, "উপাসিকে, তোমার পতি তোমার হিতাকাজনী ও উপকারী ত?" বন্দী উত্তর দিলেন "ওদত আমি ইহার সম্বদ্ধে দেহণীলা, কিন্তু ইনি আমার প্রতি নিঃমেহ। আজ একটা পর্বত দেবিছা। ইহাকে তিজ্ঞাসা করিয়াছিলান, যদি এটা স্বর্ণানর হন, তাহা হইলে আমাকে ইহা হইতে কিঞ্চিৎ দিবেন ত? কিন্তু ইহার হৃদর এমনই কঠোর যে, তাহার উত্তরে বলিয়াছিলেন, ভূমি কে? তোমাকে কিছুই দিব না।" "উপাসিকে, তোমার ম্বামী এইরপই বলেন মটে, কিন্তু যথন ইনি তোমার গুণ শ্বরণ করেন, তথন তোমাকে সকলের উপর প্রভুত্ব দিনা থাকেন।" স্বামী, ত্ত্রী উভয়েই প্রার্থনা করিলেন, "ভদন্ত, আমাধিগকে ব্যুইয়া বলুন"। তথন শান্তা নিয়লিথিত অতীত হুঙান্ত বলিতে লাগিলেন :—।]

পুরাকালে বারাণসীরান্ধ রন্ধদন্তের সময়ে বোধিসন্থ তাঁহার সর্বাহৃত্যকার অমাত্যেব পদে নিযুক্ত ছিলেন। বাজার পুত্র উপরাজ হইরাছিলেন। একদিন তিনি পিতাকে অর্চনা করিবার নিমিন্ত ঘাইতেছিলেন, এমন সময়ে রাজা তাঁহাকে দেখিয়া ভাবিলেন, 'কে বলিতে পারে, এই পুত্রই স্থবিধা পাইলে আমার অনিষ্ঠ করিবে না ?' ‡ অনস্তর তিনি পুত্রকে ভাকিয়া বলিলেন, "বৎস, আমি যতকাল জীবিত থাকিব, ততকাল তুমি নগরে বাস করিতে পারিবে না ; তুমি এখন অন্তত্ত্র গিয়া বাস কর ; পরে, আমার জীবনান্তে রাজন্ম কবিবে।" রাজপুত্র "যে আজ্ঞা" বলিয়া নিজের প্রধানা জীকে দঙ্গে লইয়া বারাণদী হইতে নিজ্ঞান্ত হইলেন এবং এক প্রত্যন্ত গ্রামে গিয়া সেখানে পর্ণশালা নির্ম্মাণপূর্বাক বন্ত ফলমূলে জীবন ধারণ করিতে লাগিলেন।

बाहा खनावात्म ज्ञान कत्रा गाँहेर्क भारत, चर्चा० भारत निर्द्धत क्लानहे खड़ाव व्याप हम ना ।

[†] উদ্ধারং সাধেন্সামি ইতি-উদ্ধান=পাওনা , ইহা হইতে বাদালা 'উধার' (कर्क) হইথাছে।

[🛊] অসিভাভূ (२००) জাতকেব পাদটীকা দ্রষ্টবা।

কালক্রমে রাজা ব্রহ্মান্তের মৃত্যু হইল। উপবাজ নক্ষত্র দেখিয়া তাঁহাব প্রাণবিয়োগের কথা জানিতে পারিলেন, এবং বারাণনীব অভিমুখে যাত্রা করিয়া পথে এক পর্বত দেখিতে পাইলেন। তাঁহার ভার্যা বলিলেন, "আর্যাপ্ত্র, এই পর্বত বদি স্থবর্ণময় হয়, তবে আমাকে ইহার কিঞ্চিৎ দিবেন কি ?" ইহার উত্তরে বাজপুত্র বলিলেন, "তুমি কে ? তোমাকে কিছুই দিব না।" রমণী এই কথা শুনিয়া অতিমাত্র ছংখিত হইয়া ভাবিতে লাগিলেন, 'তাই ত, আমি মেহবশতঃ ইংলাকে ত্যাগ কবিতে পারি নাই, সেজত্র বনে পর্যান্ত ইংলাক অয়গমন করিয়াছি, অথচ ইনি এমনই কঠোরহাদয় বে, এখন এই কথা বলিতেছেন! বাজা হইয়াই বা ইনি আমার কি ভাল করিবেন ?'

ব্রহ্মদন্তকুমার বাবাণসীতে গিরা বাজপদে প্রতিষ্ঠিত হইলেন এবং উক্ত রমণীকে অপ্রমহিষীব পদ দিলেন। কিন্তু রমণীর ভাগ্যে 'অপ্রমহিষী' এই নামমাত্রই লাভ হইল, রাজা তাঁহার সম্বদ্ধে অন্ত কোন সন্মান বা সংবর্জনার ব্যবস্থা কবিলেন না, এমন কি তিনি জীবিত আছেন, বা না আছেন, সে সম্বদ্ধেও কোন সংবাদ বাথিতেন না।

রাজাব এইকপ আচরণ দেখিরা বোধিসন্থ ভাবিতে লাগিলেন, 'এই রমনী রাজার উপকারিকা, রাজার জন্ম ইনি নিজেব হঃখকে তুচ্ছ জ্ঞান কবিয়া বনবাসিনী হইয়াছিলেন; বাজা কিন্তু ইহাকে ভূলিয়া অন্য রমনীদিগের সহিত প্রথমন্তোগে বত। বাহাতে অগ্রমহিবীই সকলেব উপব প্রভূজ্থ লাভ করিতে পাবেন, আমাকে তাহাব ব্যবস্থা কবিতে হইবে।' অনস্তর একদিন তিনি অগ্রমহিবীর সঙ্গে দেখা করিয়া তাঁহাকে প্রণিপাতপূর্ব্বক বলিলেন, "দেবি, আমি আপনার নিকট একমুছি অন্তর পাই না আপনি কি নিমিত্ত আমাদিগকে একেবারে ভূলিয়া গিয়াছেন এবং এমন নিচ্চুর হইয়াছেন ?" অগ্রমহিবী বলিলেন, "বাবা, আমি যদি পাইতাম, তাহা হইলে আপনান্দিগকেও দিতাম। আমি যথন নিজেই কিছু পাই না, তথন আপনাদিগকে কি দিতে পারি ? রাজা এখন আমাকে কি দিয়া থাকেন, বলুন ত। বনবাস হইতে ফিবিবাব কালে পথে একটা পর্ব্বত দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম, এই পর্ব্বতটা যদি স্বব্ণমন্ব হয়, তবে আমায় ইহার কিঞ্চিৎ দান করিবেন কি না ? এই উত্তরে আপনাদের বাজা বলিয়াছিলেন, তুমি কে ? তোমায় কিছুই দিব না।"

- বোধিদত্ত জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনি রাজার সন্মূথে এ কথা বলিতে পারিবেন কি ?" অগ্রমহিষী বলিলেন, "কেন পারিব না ?" "বেশ কথা, আমি রাজাব নিকটে থাকিয়া আপনাকে জিজ্ঞাসা করিব, আপনি এই সব কথা বলিবেন।" অগ্রমহিষী বলিলেন, "বেশ বাবা, ভাহাই করিব।"
- অতঃপর অগ্রমহিনী যথন রাজাকে প্রণাম কবিতে গিয়া দাঁড়াইয়া আছেন, তথন বোধিসন্থ বলিলেন, "আর্য্যে, আমরা আপনাব নিকট কিছুই পাই না।" অগ্রমহিনী বলিলেন, "বাবা, আমি যদি পাইতাম, তাহা হইলে আপনাদিগকেও কিছু কিছু দিতাম। আপনাদেব রাজাই বা আমাকে এখন কি দিয়া থাকেন ? আমরা যথন বন হইতে ফিবিতেছিলাম, তথন পথে একটা পর্বত দেখিয়া বলিয়াছিলাম, 'আর্য্যপুত্র, এই পর্বতটা যদি স্থবর্ণময় হয়, তবে আমাকে ইহার কিঞিৎ দিবেন ত ?' ইহার উত্তরে তিনি বলিয়াছিলেন, 'কে তুমি ? তোমায় কিছুই দিব না।' বিবেচনা করিয়া দেখুন ত, সামাগ্র মুখের কথায়, যাহা তিনি অক্রেশে দান করিতে পারিতেন, তাহাও তিনি দিতে পারেন নাই!" অনন্তর তিনি নিম্নলিখিত গাথায় এই বৃত্তান্ত আরও স্পষ্ট করিয়া বিশিলেন :—

মুখের কথায় মাত্র হয় যে সইজ দান. 🗸 তাহাও আমাকে ইনি কভু নাহি দিতে চান। পর্বত ভোমার দিকু, শুধু এই কটা কথা মুখে না সরিল এঁর, পাইতু হৃদয়ে ব্যথা। মুখের কথায় দান যে জন করিতে নারে, অস্ত দান তার কাছে কেহ কি পাইতে গারে ?

ইহা শুনিয়া বাজা দ্বিতীয় গাথা বলিলেন :---

করিতে পারিবে যাহা কর তা থীকার: অধীকাব কর যাহা অসাধ্য তোমার। অঙ্গীকার কবি যে না করে সম্পাদন,

মিথ্যাবাদী বলি তারে নিন্দে সাধুজন।

ইহা শুনিয়া বাণী কতাঞ্জলিপুটে তৃতীয় গাথা বলিলেন :---

🦯 পাইলা অশেষ ছঃথ অরণ্যে যথন, সত্যের মেবার রত ছিল তব মন।

সভাধর্মে দুচমতি ভব, নরপতি ; সভোর প্রভাবে ভূমি লভিবে সদ্গতি।

মহিষীব মুখে বাজার এইকপ গুণগান গুনিয়া বোধিসন্ত নিম্লিখিত গাণায় মহিষীর গুণ कीर्सन कवित्तनः---

> ছুৰ্দ্দিনে সহাস্যে পরি তপস্থিনী-বেশ উদিল সোভাগ্যস্থ্য যথন আবার. তিনিই পরমা ভার্যা, রমণী-রতন,

সহিলেন সামিসহ বনবাস ক্লেশ, খামীর সুখেতে গাঁর আনন্দ অপার ; সর্বাংশে সদৃশী পত্নী ভোমার, রাজন্ গ

ইহা বলিয়া বোধিসম্ব মহিধীর গুণ ব্যাখ্যা করিতে লাগিলেন—"মহারাজ, আপনার যখন ছঃখের দিন ছিল, তথন ইনি দেই ছঃখের ভাগ গ্রহণপূর্বক অরণ্যে বাস কবিরাছিলেন ; অতএব ইঁহার সমূচিত সন্মান করা কর্ত্তব্য।" বোধিসত্তের কথায় মহিষীর গুণগ্রাম রাজার স্মৃতিপথে উদিত হইল; তিনি বলিলেন, "পণ্ডিত্বর, আপনার বচনে এখন দেবীর গুণের কথা আমাব মনে পড়িয়াছে।" অনন্তর তিনি মহিবীকে নর্কবিধ ঐশ্বর্যের অধিকার দান করিলেন। ''আপুনার দুয়াতেই বাণীর গুণের কথা আমার স্মরণ হইয়াছে'' বণিয়া বোধিনত্তকেও তিনি প্রাচুর উপহার দিয়া পরিতৃষ্ট করিলেন।

[কথান্তে শান্তা সত্যসমূহ ব্যাখ্যা করিলেন। তাহা গুনিয়া সেই দম্পতী স্রোতাপত্তি-ফল প্রাপ্ত হইলেন। সম্বধান--তথন এই ভূসামী ছিল বারাণ্মীর মেই রাঝা; এই উপাসিকা ছিলেন সেই রাজমহিবী এবং আমি চিমাম দেই পণ্ডিতামাতা।

ু 😭 এই জাতকের সহিত দিঙীয় খণ্ডের পুটেডক ক্রাতক (২২৩) তুলনীয়।

৩২১–কুটী-দূষক-জাতক।

্বিক দহর ভিকু স্ববির মহাকাগ্যপের পর্ণশালা পোড়াইয়া দিয়াছিল। শাস্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে ডাহার সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার বর্তমানবস্ত-বর্ণিত ঘটনা রাজগৃতে হইবাছিল। তথন নাকি মহাকাঞ্চপ রালগুহের নিকটবর্তী অরণাকুটকাথ বাস করিতেছিলেন। ছুইজন দহর ভিক্ষু তাহার সেবা ওশ্রুবা করিত। তাহাদের একজন স্থবিরের উপকারক, অপর জন মূর্ত * ছিল। প্রথম ব্যক্তি স্থবিরের সেবার জন্য যথন যাহা কবিত, ঘিতীয় বাক্তি, তাহা বেন দে নিজেই করিয়াছে এইনাপ বুঝাইবার চেষ্টা করিত। প্রথম ব্যক্তি স্থবিরের মুখ ধুইবার জল আনিদা রাধিলে, দিতীয বাজি তাহার নিকটে গিয়া প্রণাম করিয়া বলিত, "ওদন্ত, জল রাথা হইয়াছে,

मूल 'दुरुरखा' এই পদ আছে। 'वंखः = छिक्निरांत्रत ठजूनिगीवंध कर्छवा। छ्रांछ = य এই मकन ফর্ত্তব্যে অবহেনা করে। অপর ভিন্দু এই জাতকে 'বন্তসম্পন্ন' বনিবা বর্ণিত হইয়াছে।

আগনি মুখ ধুন ." প্রথম বাজি বথাকালে শব্যাত্যাগ করিয়া পরিবেশের চারিদিক্ ঝাঁট দিয়া রাখিত, কিন্ত স্থবিরের যথন বাহিরে আসিবার সময় হইত, তথন দিতীর ব্যক্তি এথানে সেখানে সম্বাৰ্জনী প্রহার করিয়া দেখাইত যে, সে যেন নিজেই ঝাঁট দিতেছে।

একদিন প্রবৃত্ত দহর ভাবিল, 'এই ছুর্ব্ব্ ভ্, আমি যাহা করি, তাহা নিজের কাল বলিয়া প্রতিপাদন করে, ইহার দঠিতা ধরাইয়া দিতেছি।' অনস্তর দুর্ব্বত্ত একদিন প্রাম হইতে ভোজনান্তে বিরিয়া নিজিত ইইলে স্বৃত্ত ছবিরের স্নানের জল গর্ম করিরা পিছনের কুঠরীতে রাখিয়া দিল এবং একনালি * মাত্র জল উনানে চাগাইযা রাখিল। এদিকে দুর্ব্বৃত্তের নিজাভঙ্গ হইলে সে গিয়া দেখিল জল হইতে বাক্ষা উঠিতেছে। সে ভাবিল, অপর ভিক্ জল গরম করিয়া নানের ঘরে রাখিয়াছে, এবং ভাতাতাড়ি ছবিরের নিকট গিয়া বলিল, "ভদন্ত, মানের ঘরে গরম জল রাখা হইয়াছে; আগনি মান কর্মনা," ছবির বলিলেন, "মাছ্যা, মান করিতেছি।" কিন্ত তাহার সহিত স্নানের ঘরে গিয়া তিনি গরম জল দেখিতে পাইলেন না। তখন তিনি জিজাদিলেন, "জল কোথা।" তখন দুর্ব্ব্ তু ছুটিনা অগ্নিশালায় গেল এবং শৃশুপ্রাম পাত্রে যে অল জল গরম ইইতেছিল, তাহার মধ্যে ওডং নামাইয়া দিল। শৃশুপাত্রের তলে ওড়ং লাগায় ঠক্ করিয়া শব্দ হইল। তদবধি লোকে এই দুর্ব্বৃত্তকে "উদস্কশব্দক" এই আখ্যা দিল।

এদিকে দ্বিভীয় দহব ভিন্দু তথনই পিছনের কুঠরী হইতে জল আনিবা ছবিরকে রান করিতে অমুরোধ করিল। ছবিব উদদ্ধন্দকের দুর্ক্ ভতা ব্ঝিতে পারিলেন; সে যখন সন্ধার সমযে তাহার সেবার জন্য উপস্থিত ইইল, তথন তিনি তাহাকে বলিলেন, "দেখ, শ্রমণের পক্ষে থকুত কর্মকেই নিজে করিবাছি, ইহা বলা উচিত; ইহার বিপরীত আচরণ করিলে তিনি জানিয়া তানিয়া মিখ্যাবাদী হন। অতএব এখন হইতে তুমি এরূপ অবৈধ আচরণ করিও না।" ইহাতে উদদ্ধন্দক এত কুল্ক হইল যে, প্রদিন সে স্থবিরের সহিত ভিল্ফার্ট্যার গেল না। ছবিব সে দিন অন্ত একচনকে লইয়া ভিল্পার গেলেন। এদিকে উদদ্ধন্দক স্থবিরের একচন ভত্তের বাড়ীতে উপস্থিত হইল। ভক্ত জিজার্সা করিল, "হ্বির কোধার ?" উদদ্ধন্দক বলিল, "তিনি বিহারেই আছেন; তাহার অহ্থ করিরাছে।" "তাহার জন্ম কি জ্ব। চাই?" "অমুক জ্বা দিন, অমুক জ্বা দিন," ইহা বলিয়া উদদ্ধন্দক ঐ সকল জ্বা লইণা নিজের কচিমত এক স্থানে গেল এবং সেখানে সমন্ত ভোকন করিয়া বিহারে ফিরিল।

ইহার পর্যদিন শ্বির নিজে ঐ বাজীতে গিয়া উপবেশন করিলেন। বাড়ীর লোকেরা বলিল, "আপনার অহথ করিয়াছে? আপনি না কি কাল বিহারেই ছিলেন? আমরা অমৃক দহর ভিক্রর হাতে আপনার অহা ভোজা প্রবা প্রেরণ করিয়াছলাম। আপনি তাহা আহার করিয়াছিলেন ত?" স্থবির এ প্রক্রের কোন উত্তর দিলেন না, তিনি আহারান্তে বিহারে ফিরিয়া গেলেন এবং সন্ধাকালে যথন উদয়শন্দক তাহার দেবার কক্ব উপস্থিত হইল, তথন তাহাকে সম্বোধনপূর্বক বলিলেন, "দেথ, আমণের, অমৃক প্রামের অমুক ব্রাজীতে গিয়া তুমি জানাইয়াছিলে, আমার কক্ব এই এই প্রবা চাই; কিন্ত শেবে নাকি তুমি সেই সমন্ত ক্রবা নিজেই ভোজন করিয়াছিলে? ভিকুর পন্দে একপ বাগ্রিজাপ্তি। নিতান্ত অসম্বত, সাবধান, আর কথনও এরূপ অনাচার করিও লা।" ইহাতে উদহন্দক শ্বিরের প্রতি অতিমাত্র আত্রেগধ হইল। সে তাবিল, এই শ্বিরটা কাল একটু জজের জক্ব আমার সহিত কলহ করিয়াছে। এখন আবার, গত কলা ইহার ভাতের বাড়ীতে যে একমৃত্তি অল্ল গ্রহণ করিলাছি, তাহা মহা করিতে না পারিষা কলহ বরিতেছে। আছা, দেখা যাবে, ইহার সম্বন্ধে এখন কি কর্তবা।' অনন্তর পর্মিদ যথন শ্বির ভিক্ষার বাহির হইলেন, তথন সে মৃন্গর লইয়া সমন্ত ভোজনপাত্র চুর্ব বিচুর্ণ করিল এবং পর্ণশালাখানি দক্ষে করিযা গলাইয়া গেল। এই পাপিষ্ঠ যতদিন জীবিত ছিল, ততদিন নরলোকেই প্রতের স্তান্ধ অনাচারের কথাও লোকসমান্ধে প্রকাণ পাইল।

একদিন রাজগৃহের কতিপয় ভিকু আবন্তীতে গমন করিলেন। তাঁহারা ভিকুদিগের মাধারণ শালার পাত্রচীবর রাধিয়া শাতাব নিকটে গেলেন এবং তাঁহাকে প্রণিপাতপূর্ব্বক আদন গ্রহণ করিলেন। শাত্তা তাঁহাদিগকে প্রীতি-সতাবণ করিলা জিজাসিলেন, "তোসরা কোণা হইতে আসিতেছ ?" "তদত্ত, আসরা রাজগৃহ হইতে আসিতেছি।" "সেধানে এখন কোন্ আচার্য্য ধর্ম শিকা দিতেছেন ?" "মুবির মহাকাশ্রণ," "কাশ্যপ ভাল আছেন ত ?" "তিনি

নালি=প্রস্থ=৪ কুড়ব=১৬ ভোলা।

[।] ভিন্ন গৃহত্তের হারদেশে কেবল গাঁডাইবেন, কথনও বাক্যে বা অঙ্গভঙ্গী হারা আর্থনা জানাইবেন না।

হথে আছেন বটে; কিন্ত তাহার এক সান্ধবিহারিক তাহার উপদেশে কুদ্ধ হইয়া তাহার পর্ণশালা পোড়াইয়াছে ও পলায়ন করিয়াছে "ইহা শুনিবা শান্তা বলিলেন, "দেখ ভিন্দ্গণ, একপ মূর্থের সংসর্গে না থাকিয়া কাশ্যণের পক্ষে'একাকী থাকাই তাল ছিল।" ইহা বলিবা তিনি ধর্মপদের * নিমুলিধিত গাধা বলিদেন : —

> ধর্মপথে যবে তুমি কর বিচরণ, সানধানে করিবে সঙ্গীর নির্বাচন। সদৃশ তোমার মিলে, কিংবা শ্রেষ্ঠ গুণে তাহার(ই) সংসর্গ তুমি বুঁ জিবে যজনে। না পাইলে হেন জন একাকী থাকিবে।

ইহার পর শাতা পুনর্বান সেই ভিক্ষাবিগতে সম্বোধনপূর্বক বলিলেন, "দেও ভিন্নপ, এই কুটারদাহত বে ক্বেল এ জন্মেই উপদেষ্টার উপার কুল হইবাছে, তাহা নহে, পুন্বেও এইলপ হইয়াছিল।" অনস্তর তিনি সেই অতীত কথা বলিতে লাগিলেন:—)

পুরাকালে বারাণদীরাজ ত্রন্ধান্তের দমষে বোধিদন্ত শৃঙ্গিল বিহুদ্ধোনিতে † জন্মগ্রহণ কবিয়াছিলেন। বন্ধঃপ্রাপ্তিব পর তিনি হিমবন্ত প্রদেশে নিজেব মনোমত এক কুলায় নির্মাণ করিয়া বাস করিতে লাগিলেন। ঐ কুলায় এমন স্থন্দররূপে প্রস্তুত হইয়াছিল যে, উহার মধ্যে বৃষ্টির জল প্রবেশ করিতে পারিত না।

একদা বর্ধাকালে অবিবাম-ধারায় বৃষ্টিপাত হইতেছিল, তাহাতে এক মর্কট এমন কাতর হইরাছিল যে, শীতে তাহার দাঁত ছপাটি ঠক্ ঠক্ করিতেছিল। এই অবস্থায় সে গিয়া বোধিসত্ত্বে অবিদ্রে দাঁড়াইরা ছিল। বোধিসত্ত্ব তাহাকে এইরূপ কাতব দেথিয়া তাহাব সহিত আলাপ করিবার কালে প্রথম গাথা বলিলেন:—

হন্ত, গাদ আর মন্তক তোমার ভবে কি কারণ, বল হে, বানর, নাকুষের মত দেখিবারে পাই ; থাকিবার তব স্থান কোন নাই ?

७८१ १२ कावम, वन ११, वानव, देश छनिया चानव दिछीय भाषा वनिन :---

> হন্ত, পাদ আর মন্তক আমার মাতুষের যাহা শ্রেষ্ঠ অধিকার,

মানুষের মত সভাই, শৃঙ্গিল ; সেই প্রজা কিন্তু বিধি নাহি দিল।

তথন বোধিসত্ত অপর গাথা চুইটা বলিলেন :--

লঘুচেডা, দলা চিড্ড'অন্থির যাহার; সর্বন। চঞ্চলমতি, হেন অভাগার অনিষ্ট-ঘটনে যার আনন্দ অপার, ভাগ্যে স্থভোগ, বল, হবে কি প্রকার ?

ত্যজ নিজ কুখভাব, করিয়া যতন তা হ'লে অচিরে করি কুলাব নির্মাণ

কর চেষ্টা হইবারে শীলপরায়ণ ; শীত-বাত হ'তে তুমি পাবে পরিত্রাণ।

ইহা গুনিয়া মর্কট চিস্তা করিতে লাগিল, 'পাধীটা এমন কুলারে বিদিয়া আছে বে, তাহার মধ্যে বৃষ্টির জল যাইতে পারিতেছে না। সেইজগ্রই এ আমাকে ম্বণার সহিত এইরূপ বলিতেছে। আচ্ছা, আমি ইহাকে এই স্থথেব বাসায় আর খাকিতে দিতেছি না।' অনস্তব সে বোধিসম্বকে ধরিবার জন্ম লাফ দিল; বোধিসম্ব উড়িয়া অনাত্র চলিয়া গেলেন; মর্ক ট তাঁহার কুলায় তাদিয়া ও চুর্ণ বিচূর্ণ করিয়া প্রস্থান করিল।

[সমবধান—তথন এই পর্ণশালাদাহক ছিল দেই মুর্কট এবং আমি ছিলাম সেই শুসিল বিহল]

हुळ्ळ পঞ্চত্ত্র ১/১৮। অহানে উপদেশ দেওয়া মূর্থতার কাজ, ইহা শিক্ষা দেওয়া গঞ্চত্রকারের উদ্দেশ্য।
কথাস্থিৎসাগরেও এইকপ একটা আথায়িকা আছে।

^{*} বালবর্গ, ৬১।

[🕇] শুলিল বিহঙ্গ কি, তাহা বুঝিতে গারিলাম না। পাঠাগুর 'সহিল'। কিন্ত ইহারও অর্থ বুঝা বাব না।

থ কতাল্ড-জালন ৷

্রিশন্তা শ্রেতবদে অবস্থিতিকালে জীর্থিকদিগের সদ্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন । জীর্থিকেরা নালি জেতবদের পুরোভ,গে নানা স্থানে ক'টকময় শায়া প্রস্তুত করিয়া ভাষাতে শুইষা থাকিত, পঞ্চায় + সাধন করিত এবং আরও দানাপ্রকার মিখ্যা তপজ্ঞা করিত ৷ একদা বহুসংখ্যক ভিন্নু শ্রাবজীতে পিশুচ্বায়া করিয়া জেতবদে দিরিবান সময়ে এই মিখ্যা তপজ্ঞা দেবিবা শান্তার নিকটে গিষা জিজ্ঞানা করিলেন, ''ভগবন্, ভীর্থিক শ্রমণদিগের এইকপ তপশ্চরণে এইকপ তপশ্চরণ এইকপ তপশ্চরণ বাবিশিষ্ট শুণ নাই । স্থ্য বিচার করিয়া দেবিলে, ভালরূপে পরীক্ষা করিলে দেখা যায়, এইকপ তপশ্চরণ মলস্তুপেব উপরিয় বন্ধ নাই । স্থা কবিয়া করিয়া দেবিলে, 'ভালরূপে পরীক্ষা করিলে দেখা যায়, এইকপ তপশ্চরণ মলস্তুপেব উপরিয় বন্ধ নাই । কাষ্ট্র শুণ্,থাপ্,শন্মদৃশ কি, ভাহা আমরা ফানি না । দ্যা করিয়া বন্ধ না, '' ভাহাদের প্রার্থনার শান্তা ভব্ন সেই অতীত কথা বনিতে আরম্ভ করিনে :—]

প্রাকালে বারাণদীবাজ অক্ষদন্তের সময়ে বোধিসম্ব দিংহযোনিতে জন্মগ্রহণপূর্বক বয়:-প্রাপ্তিব পব এক অরণ্যে বাস কবিতেন। তথন পশ্চিম সমুদ্রেব তটে এক বন ছিল: ভাহাতে অনেক বিৰ ও তালবুক জনিয়াছিল। একটা বেলগাছের গোডায় একটা তালের চাবা উঠিয়াছিল। একটা শশক তাহার তলে বাস করিত। সে এক দিন চরিয়া স্বীর বাসস্তানে ফিরিয়া আসিল এবং তালপর্ণেব নিমে উপবেশন করিয়া ভাবিতে লাগিল, এই পৃথিবীটার যদি ধ্বংস হয়, তবে কোথায় থাকিব।' সেই সময়ে একটা বিৰফল তালপত্রের উপরে পতিত হইল। শশক দেই শব্দ শুনিবা ভাবিল, 'তাই ত, পথিবীর নিশ্চয় ধ্বংস হইতেছে।' সে এক লক্ষে পলায়ন করিল, একবারও পশ্চাতে ফিরিয়া দেখিল না। সে মবণভব্নে অতি বেগে পলায়ন কবিতেছে দেখিয়া, আব একটা শশক জিজ্ঞাদা করিল, "কি ছে. তমি এত ভীত হইয়া পলায়ন করিতেছ কেন ?" সে উত্তর দিল, "ভাই, আমাকে আব জিল্ঞানা কবিও না।" তথন অপর শশকও "ভাই কি হইয়াছে, ভাই কি হইয়াছে" বলিতে বলিতে. তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ছুটল। প্রথম শশক তথন একটু থামিল, কিন্তু পশ্চাতে দৃষ্টপাত না কবিন্নাই বলিল, "ভাই, পৃথিবীর ধ্বংদ হইতেছে।" ইহা শুনিন্না দ্বিতীয় শশকও তাহার সঙ্গে সঙ্গে পলায়ন আবস্ত করিল। অতঃপর আর একটা শশক তাহাকে দেখিল, আর একটা শশক আবাব শেষেরটাকে দেখিল, এইরপে শত সহত্র শশক একত্র হইয়া পলায়ন কৰিতে লাগিল। ক্রমে এক মৃগ, এক শ্কর, এক গোকণ‡, এক মহিষ, এক গবয়, এক গণ্ডার, এক বাজ, এক সিংহ ও এক হস্তী তাহাদিগকে দেখিয়া পলায়নের হেতু জিজ্ঞাসা করিল এবং यथन छनिन পृथियीय ध्वःम इटेट्टिइ, ज्थन जाहांबा भनावनभव इहेन। स्मार्य क्राम এত ইতব প্রাণী একদমে দিম্মণিত হইল বে, তাহাবা একবোজনপবিমিত স্থান অধিকাব ক্যিয়া ছটিতে লাগিল।

অতঃপর বোধিসথ এই পশুসক্তাকে পলায়ন করিতে দেখিরা কারণ জিজ্ঞাসা কবিলেন এবং বখন গুনিলেন পৃথিবীব ধ্বংস আবস্ত হইয়াছে, তখন চিন্তা করিতে লাগিলেন, 'পৃথিবীর ত কখনও ধ্বংস হইতে পাবে না; ইহারা নিশ্চিত কোন শন্ধ গুনিয়া একে আব ভাবিয়াছে; আমি নিবিশেষ চেষ্টা না করিলে ইহাবা সকলেই বিনষ্ট হইবে। ইহাদিগের জীবন রক্ষা করিতে

अथम गार्म अथम मन इरें छ এই दांजिक स नाम श्रेमाछ। हम छ = धूर्मार्थ मन।

[।] চারিদিকে অগ্নিকুও এবং মন্তকোপরি হুর্যা রাধিদা তপস্তা।

[;] এক জাতীয় নৃহৎ হবিণ।

হইতেছে।' ইহা স্থির করিয়া তিনি দিংহবেগে তাহাদের পুৰোভাগে গিয়া পর্বতপাদে দাঁড়াইলেন এবং তিনবার সিংহনাদ কবিলেন। পশুরা সিংহভন্নে সম্ভস্ত হইরা থানিল এবং এক-সঙ্গে গা ঠেসাঠেদি করিয়া দাঁড়াইল। বোধিদত্ত তথন তাহাদেব মাঝথানে গিয়া জিজ্ঞাদা করিলেন, 'তোমরা পলাইতেছ কেন ?" ''পৃথিবীর ধ্বংদ হইতেছে বলিয়া।'' ''পৃথিবীর ধ্বংদ হইতেছে, ইহা কে দেখিল ?'' "হন্তীরা বলিতে পারে।'' বোধিদন্ত তথন হন্তীদিগকে জিল্লাদা করিলেন। তাহারা উত্তর দিল, "আমবা জানি না; সিংহেরা বলিতে পাবে।" সিংহেরা वनिन, "आभवा जानि ना, वाांख्या जान।" वााख्या वनिन, "आभवा जानि ना, गणादावा গণ্ডারেরা বলিল. "আমরা জানি না, গবয়েরা জানে।" গবয়েবা বলিল, "মহিষেরা জানে।" মহিষেরা বলিল, "গোকর্ণেরা জানে।" গোকর্ণেবা বলিল, "শূক্বেবা জানে।" শুকবেবা বলিল, "মূগেরা জানে।" মূগেরা বলিল, "আমরা জানি না, শশকেরা জানে।" বোধিসন্থ শশকদিগকে জিজ্ঞাসা করিলে, তাহারা "এই আমাদিগকে বলিয়াছে" বলিয়া প্রথম শশককে দেখাইয়া দিল। বোধিসত্ত তথন ঐ শশককে জিজ্ঞাসা করিলেন, "বল ত সৌম্য, সতাই কি পৃথিবীৰ ধ্বংস হইতেছে ?" ''হাঁ প্রভু, আমি বচক্ষে দেখিয়াছি।" "কোণায় থাকিয়া দেখিলে ?" "সমুদ্রতীরে যে বেল ও তাল গাছের বন আছে, আমি দেখানে একটা বেলগাছেব গোড়ায় একটা তালের চারার তলায় শুইয়া চিস্তা কবিতেছিলাম, পৃথিবীর যদি ধ্বংম হয়, তবে কোথায় বাইব ? ঠিক দেই সময়েই পৃথিবী-ধ্বংসের শব্দ শুনিয়া আমি পলাইয়াছি।"

বোধিদত্ব ভাবিতে লাগিলেন, 'নিশ্চর সেই তালবুক্ষের পজের উপর পক বিষ্ফল পড়ার 'ধূপ্'শক হইরাছিল। এই শশকটা সেই শক্ত গুনিরা, পৃথিবীর ধ্বংস হইতেছে এই সিদ্ধান্ত করিয়া পলারন করিয়াছিল। আমি ইহার প্রক্বত তথা নির্ণর করিতেছি।' তিনি পশুসমূহকে আশ্বাস দিলেন এবং সেই শশককে সঙ্গে লইয়া বলিলেন, "এই শশক বে স্থানে দেখিয়াছে, সেখানে গিয়া জানিয়া আমিতেছি, প্রক্বতই পৃথিবীর ধ্বংস হইতেছে কি না। আমি যতক্ষণ না ফিরি, ততক্ষণ তোমরা, যে ধেখানে আছ, ঠিক সেইখানে থাক।" অনন্তর তিনি শশককে নিজের পৃঠে লইয়া সিংহবেগে লক্ষ দিতে দিতে সেই তালবনে উপস্থিত হইলেন এবং সেখানে তাহাকে অবতরণ করাইয়া বলিলেন, "এস, তুমি বে স্থানে পৃথিবীব ধ্বংস হইতে দেখিয়াছ, আমাকে তাহা দেখাও।" "প্রভু, আমার সাহসে কুলাইতেছে না।" 'এস না, কোন ভয় নাই।" কিন্তু শশক কিছুতেই বিষরক্ষের নিকটে যাইতে পারিল না, সে অনতিদ্বে থাকিয়া বিলিল, "প্রভু, অইথানে 'ধপ্'শক্ষ হইযাছিল। অনন্তর সে নিম্নলিধিত প্রথম গাথা বলিল ঃ—

বেখানে বসতি করি, 'ধপ্' শব্দ গুনি , কিসে বে করিল 'ধপ্' তাহা দাহি জানি। ইহার অধিক কিছু বলিতে আমার নাই সাধ্য ; হোক, প্রভু মন্সল ভোমার।

শশক এইবাপ বলিলে, বোধিদন্ধ বিষর্জমূলে গিয়া তালপজের নিমে শশকের শয়নস্থান এবং তালপজোপরি পতিত বিষদল দেখিয়া, পৃথিবীর যে ধ্বংস ইইতেছে না, ইহা তত্ত্বতঃ জানিতে পারিলেন, এবং শশককে প্নর্বার প্রেটাপরি আরোহণ করাইয়া অতি দীঘ্র দিংহবেগে সেই পশুসজেবর নিকট ফিরিয়া গোলেন। তিনি তাহাদিগকে প্রকৃত ব্যাপার ব্যাইয়া দিলেন, এবং 'তোমাদের কোন ভয় নাই' এই আখাস দিয়া বিদার করিলেন। যদি তথন বোধিসত্ব না থাকিতেন, তাহা হইলে ঐ সমস্ত প্রাণী সমুদ্রে প্রবিষ্ট হইয়া বিনষ্ট হইত। বোধিসত্বের জন্মই তাহাদের প্রাণ বক্ষা হইয়াছিল।

/ 'ধুপ' শব্দে বেল পড়ে তহ্নতলে ; শশক চমকি উঠি
পৃথিবীর ধাংস হইতেছে ভাবি, অমনি পলাল ছুটি

শশকের বাক্যে	অগু যত মৃগ,	সন্ত্রাসে উন্মন্ত মনে,
সত্য কিংবা মিথ্যা	না বিচারি কেহ	ধাইল তাহার সনে।
শ্ৰোভাপত্তি-আদি	কোন মার্গে ধার	জন্মে নাই কিছু জ্ঞান ;
হেন পৃথগৃজন	অফ্টের বচনে	কুপথে করে প্রয়াণ।
জন্ধৰৎ তানা ;	পরের বৃদ্ধিতে	প্রত্যয় করি স্থাপন
ভ্ৰমে যে সে পথে ,	সত্য মিথাা নিজে	নাহি করে নিকণণ।
শীল-প্রজ্ঞাবান, পরের বৃদ্ধিতে সম্বন্ধ গাথা)।	জিতেন্দ্রিয়, ধীর, প্রত্যয় স্থাপন	সংষমী, বিরাগী যাঁরা, কভু না করেন তাঁরা।

(এই তিনটী অভিসম্বন্ধ গাথা)।

[সমবধান—তথন আমি ছিলান সেই সিংহ।]

৩২৩-ব্ৰহ্মদন্ত-জাতক।

্ষান্তা আটবীৰ নিকটৰ অপ্নানৰ চৈত্যে অবস্থিতিকানে কুটাকার-শিক্ষাপদস্যকে ৯ এই কথা বলিষা-ছিলেন। ইহার প্রভাগ্নের ইতঃপূর্বে যদিকঠজাতকে (২য় খণ্ড, ২৫৩) বলা ইইয়ছে। বর্জমান প্রমঙ্গে পান্তা জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, ''ভিকুগণ, তোমরা বহু যাচ্ঞাও বহু বিজ্ঞাপ্তি হারা । ভিকোপার্থ্জন কর, ইহা প্রকৃত কি?" ভিকুরা আপনাদেব দোব স্বীকার করিলে শান্তা তাহাদিগকে তিরফারপূর্বক বনিলেন, 'প্রাচীন কালে কোন ভূপতি প্রিতিদিগকে স্ব ইছ্যামত দান গ্রহণ করিতে অমুরোধ করিমাছিলেন। প্রিতেরা একতল পাত্রকাযুগল চাহিবার ইছ্ছা করিয়াছিলেন; কিন্তু লক্ষ্যাবশতঃ এবং পাণের আশকায় উপস্থিত লোকসমূহের সমক্ষে মুথ ফুটবা একটাও কথা বলেন নাই, গোপনে আপনাদের প্রার্থনা জানাইযাছিলেন।" অনস্কর তিনি দেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:—)

পুরাফালে কাম্পিল্যরাজে। উত্তর পঞ্চাল নগরে পঞ্চালবংশীয় এক রাজা ছিলেন। বোধি-সন্ধ তথন এক নিগমগ্রামে ব্রাহ্মণকুলে জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন। বয়ঃপ্রাপ্তির পর তিনি তক্ষ-শিলায় গিরা সর্ব্ধ বিভার স্থাশিকিত হইয়াছিলেন। অতঃপর তিনি প্রব্রজা গ্রহণপূর্ব্ধক হিমবন্তে গমন করেন। সেথানে তিনি উহুবৃত্তি দ্বারা বস্তু ফলমূল সংগ্রহ কবিয়া তাহাতেই জীবন ধারণ করিতেন।

হিমবন্তে দীর্ঘকাল অবস্থিতির পব বোধিসত্ত্ব লবণ ও অম্ব-সেবনার্থ জনপদে বিচরণ করিতে আসিলেন এবং একদা উত্তব পঞ্চাল নগবে গিয়া তত্ততা রাজোপ্তানে প্রবেশ কবিলেন। পরদিন তিনি ভিক্ষাব জন্ম নগরে প্রবেশ করিলেন এবং রাজঘারে উপনীত হুইলেন। রাজা তাঁহার চালচলন দেখিয়া এত সম্ভষ্ট হুইলেন বে, তাঁহাকে লইয়া নিজের বেদির উপর বসাইলেন; সেধানে তাঁহাকে রাজকীয় থান্ম ভোজন করাইলেন এবং অতঃপর তিনি সেই উন্ধানেই বাস কবিবেন, এই অক্সীকার করাইলেন।

বোধিসক্ত এ সময় হইতে নিয়ত বাজভবনে ভোজন কবিতে লাগিলেন এবং বৰ্ষা শেষ হইলে

শুক্রবিভঙ্গ ৬।১। কুটা—কুটার। ভিন্নদিগকে কুটার নির্মাণার্থ যে উপদেশ পালন করিতে হইবে,
 ভাহাকে কুটাকার-শিক্ষাপদ বলা যায়। ২য় বভের মণিকঠ-জাতকেব (২৫০) প্রত্যুৎপদ্রবন্ত ও পাদটাকা জইবা।

[†] বিজ্ঞাপ্তি-সম্বন্ধে কুটানূষক-ভাতকের (৩২১) পাদটীকা এটবা।

হিষবত্তে ফিবিবার ইচ্ছা করিয়া ভাবিলেন, 'পথ চলিতে হইলে আমাকে একতল পাছ্কা * ও একটা পাতার ছাতা যোগাভ করিতে হইবে। রাজার কাছে এই হুই দ্রব্য চাহিব।' অনস্তর একদিন রাজা উদ্থানে গিয়া তাঁহাকে প্রণিপাতপূর্ব্বক উপবেশন করিয়াছেন দেখিয়া বোধিসত্ত্ব নকরিলেন, 'এখন পাছ্কা ও ছাতা চাহিব,' কিন্তু পবক্ষণেই ভাবিলেন, 'দেও বলিয়া যাজ্ঞা করা এক প্রকার ক্রন্দন করা, যাহাব নিকট কোন দ্রব্য যাজ্ঞা কবা যায়, সে যদি বলে, আমার ইহা নাই, তাহা হইলে সেও এক প্রকাব ক্রন্দনই করে। এত লোকের সমক্ষে আমি এই ভাবে ক্রন্দন করিব এবং মহাবাজ প্রতিক্রন্দন করিবেন, ইহা হইতে দিব লা। অতএব কোন নিভ্ত স্থানে মহাবাজকে একাকী পাইলে ছুই জনেই নীয়বে গোপনে ক্রন্দন কবিব।'

ইহা স্থির করিয়া বোধিসন্থ রাজাকে বলিলেন, "মহাবাজ, আপনার সঙ্গে কিছু গোপনকথা আছে।" ইহা শুনিরা বাজপুরুষেবা সেথান হইতে চলিয়া গেল। তথন বোধিসন্থ আবার ভাবিতে লাগিলেন, 'আমি যাজা কবিলে রাজা যদি না দেন, তাহা হইলে আমাদের বন্ধুত্ব নষ্ট হইবে। অভএব যাজা করিবই না।' ইহার ফলে দে দিন তিনি প্রার্থিতব্য দ্রব্যের নাম পর্যান্ত করিতে পারিলেন না; তিনি বলিলেন, "মহারাজ, আপনি আজ যান, শেবে দেখা ঘাইবে, কি বলিব।"

ইহার পর আর এক দিনও রাজা উন্থানে আসিলে, বোধিসম্ব উক্ত কারণে তাঁহাব নিকট मथ कृष्टिश योद्धा कविएक ममर्थ रहेरान मा। जारा এই बाल একে একে वाव वरमंत्र काणिश গেল। তথন রাজা ভাবিতে লাগিলেন, 'এই তপদ্বী সর্বনাই বলেন, আমার সঙ্গে গোপন কথা আছে, কিন্তু লোকজন যথন চলিয়া যায়, তথনও কিছুমাত্র বলিতে ই হার সাহসে কুলায় ना। शांश्रांत विनवांत्र हेक्का नहेशांहे हेनि वांत्र वरमत कांग्रेहेलन। हश्रूक हित्रिनि बन्नाहर्या পালন কৰিয়া এখন ভোগবাসনায় ইহার মন উৎকণ্ডিত হইয়াছে, এবং বাজত্ব প্রার্থনা করিবার ইচ্ছা হইয়াছে। কিন্তু রাজত্বের নামটী পর্যাস্ত মুখে আনিতে পাবিতেছেন না বলিয়া নীরব থাকিতেছেন। আজ ইনি রাজ্যাদি ধাহা প্রার্থনা কবিবেন, তাহাই দিব।' এই সমন্ত করিয়া রাজা উদ্যানে গেলেন এবং বোধিসভকে প্রণিগাতপর্বক আসন গ্রহণ কবিলেন। সে দিনও বোধিসন্ত বলিলেন, "মহারাজ, আপনার সঙ্গে একটা গোপন-কথা আছে।" কিন্ত যথন রাজ-পুক্ষেরা এ কথা শুনিয়া জন্তত্ত চলিয়া গেল, তথন তিনি কিছুই বলিতে পারিলেন না। তথন বাজা বলিলেন, "আপনি এই বার বৎসর কাল প্রায় প্রতিদিনই বলেন, আমার সঙ্গে গোপন কথা আছে: কিন্তু গোপনে বলিবার স্পবিধা পাইরাও আপনি কিছুই বলিতে পারেন না। আদি আপনাকে ব্রাজ্যাদি সমস্তই দান করিতে প্রস্তুত আছি। আপনি যাহা অভিপ্রায় করেন, নির্ভয়ে বলুন।" বোধিদত্ত বলিলেন, "মহাবাজ, আনি বাহা চাহিব, আপনি তাহাই দিবেন ত ?" "হাঁ ভদন্ত, তাহাই দিব।" "মহারাজ, পথ চলিবার জন্ম আমার একতল পাছকা ও একটা পর্ণচ্ছত্র আবশাক।" "এই বাব বৎসর কালে আপনি এই ছইটা মাত্র দ্রব্য চাহিতে পারেন নাই!" "হাঁ মহারাজ, এই ছুইটা মাত্র জব্য চাহিতেই বার বৎসর কাটিয়া গিয়াছে।" "এরূপ ঘটিবার कांत्र। कि ?" "महावाज, 'आमात्र देश हिन' এই विहास साहका कत्रा এक श्राक्त कमन कर्ता। আবার যদি কেই তাহা দিতে না পারিয়া বলেন, 'ইহা আমার নাই', তাহা হইঘে তিনিও ক্রেন্সন

ভিক্ষিণের জুতার তলা একথানা চামভার। তবে অপরে ব্যবহার করিয়। ফেলিয়া দিয়াছে, এমন জুতার তবা
দুইথানা চামভার হইলেও তাহারা ইহা ব্যবহার করিতে পারিতেন। তিলমুট জাতক (২০২) এটবা।

করেন বলিতে হইবে। আপনাব নিকট যাচঞা করিলে আপনি যদি না দিতেন, তাহা হইলে বহুলোকের সমক্ষে আপনার ও আমার, উভয়েরই বোদন কবা হইত। ধাহাতে তাহারা এ দুশ্য দেখিতে না পায়. এইজগুই আমি গোপনে বলিতে চাহিরাছিলাম।" অনস্তর বোধিসম্ব তিনটী গাথা বলিলেন :---

> যাচঞার দ্বিবিধ ফল করি নিবেদন :---ষাচ্ঞায়, ক্রন্দনে আর ভেদ কোন নাই . চাই যাহা, 'নাই' কথা মুখে আনা তার পঞ্চালের প্রজা পাছে পায় দেখিবারে এই ভয়ে ইচ্চা মোর হযেছিল মনে

অমান্ত, অথবা বছলাভ সজ্বটন। যাচিত যে. যদি নাহি থাকে তার ঠাই, ক্রন্যনস্থান : দেখ করিয়া বিচার। ক্রন্দন কবিতে, ভূপ, তোমারে, আমারে, নিজের প্রার্থনা আমি জানাব গোপনে।

বাজা বোধিসত্ত্বের এই গৌব্রব-লক্ষণ দেখিয়া প্রসন্ন হইলেন এবং তাঁহাকে বব দিবার সময় এই গাথা বলিলেন :---

> পুকবের মহ সহস্র রোহিণী শুনি আপনার গাথা ধর্মণত

দিলাম, গ্রহণ ককন আপনি। াধু যিনি তার সাধুকে সেবিতে অদেয কি কিছু আছে পৃথিবীতে ? হৃদয় আমার হইয়াছে পত।

বে।ধিদন্ত বলিলেন, "মহাবাজ, আমি বিষয়ভোগ চাই না , আমি যাহা চাই, তাহাই আমায় দিন।" অনম্ভর একতলিক পাছকা এবং পর্ণচ্চত্র গ্রহণপূর্ব্বক তিনি রাজাকে অপ্রমন্ত শীলবক্ষক ও উপোদথ-পালক হইতে উপদেশ দিলেন। বাজা তাঁহাকে থাকিবার জন্ম কত অহুরোধ কবিলেন: কিন্তু তিনি তাহা না শুনিয়া হিমবস্তে ফিরিয়া গেলেন এবং দেখানে অভিজ্ঞা ও সমাপত্তি সমহ লাভ কবিয়া ব্রহ্মলোকপরায়ণ হইলেন।

া সমব্বান –তথন আনন্দ ছিলেন সেই বাজা এবং আমি ছিলান সেই ভাপদ। ।

৩২৪ –চর্ম্মণাটক-জাতক।

িশান্ত। জেতবনে কাৰ্যন্তিকালে চর্ম্মশাটক-নামক এক পরিব্রাজকের সম্বন্ধে এই কথা বলিযাছিলেন। এই ব্যক্তিব নিবাসন ও প্রাবনণ ৬ উভযুই চর্মনির্মিত ছিল। ইনি একদিন পরিব্রালকারাম হইতে বাহির হইযা আবন্তীতে ভিদ্দা করিতে গিযাছিলেন এবং বেখানে ভেডার লভাই হইড, দেই স্থানে উপস্থিত হইযাছিলেন। একটা ভেডা তাঁহাকে দেখিয়া ঢুসা সারিবার জন্ম পিছনে হঠিয়া গেল। পরিব্রান্তক ভাবিলেন, মের তাঁহার প্রতি সম্মান প্রদর্শন করিতেছে , কান্ধেই তিনি নিজে হঠিয়া গেলেন না। তথন মেব মহাবেগে ছুটিয়া তাঁহার উভ্দেশে এমন এহার করিল যে, তিনি তৎফণাৎ ধরাশায়ী হইলেন। কল্লিত সন্মান গাইতেছেন ভাবিষা এই ব্যক্তি ছ:গ পাইলেন, এই নংবাদ ভিন্মুদক্ষে প্রকটিত হইল। ভিন্মুরা এ কথা গুনিযা ধর্ম্মসভাষ বলাবলি করিতে লাগিলেন ''দেথ. ভাই, চর্ম্মণাটক পরিবাজক কলিত সম্মান পাইতেছেন ভাবিষা বিনষ্ট হইলেন।" এই সমযে শাস্তা সেধানে छेनाञ्चि इरेगा छोशामत्र ज्ञालाहामान विषय कानित्छ भात्रित्नन এवः विनातन, 'तम्य, त्करन अथन नहरू, পূর্ব্বেও এই ব্যক্তি কলিত সম্মানের লোভে নারা গিণাছিল।" অনন্তর তিনি দেই পতীত কথা বলিতে वांशिवन:--)

পুবাকালে বাবাণদীরাজ ব্রহ্মদত্তের সময়ে বোধিদত্ত এক বণিক্কুলে জন্মগ্রহণপূর্ব্বক বাণিজ্যে প্রবৃত হইমাছিলেন। একদিন এক চর্মশাটক পরিবান্ধক বাবাণদীতে ডিক্ষা কবিবার কালে মেষ্দিগের যুদ্ধভানে উপন্থিত হইয়াছিল। সে মেষকে প্রথমে হঠিতে দেখিয়া ভাবিয়াছিল,

অন্তর্বাদ ও বহির্বাদ।

পশুটা তাহাকে সন্মান দেখাইতেছে। এই বিখাসে সে নিজে হঠিল না,— স্থিব করিল, 'এই বিশাল নরলোকে, দেখিতেছি, কেবল এই মেষটাই আমার গুণ বুরিতে পারিয়াছে।' সে মেষটার অভিমুখে ক্লডাঞ্জলিপুটে দাঁড়াইয়া এই গাখাটী বলিল:—

চতুপ্পদকুলে তুমি শ্রেষ্ঠ, মেষবর ; যেমন চরিত্র তব, রূপ মনোহর। বর্ণগুক ব্রাহ্মণের রাখিলে সম্মান ; ধক্ত তুমি। নাহি কেহ তোমার সমান।

তথন বণিক বোধিসম্ভ পরিব্রাজককে নিষেধ করিবার জন্ম দ্বিতীয় গাথা বলিলেন :--

হ্মণকাল মাত্র দেখি, শুনহে ব্রাহ্মণ অতি বলে প্রহার করিবে, এ ইচ্ছার যদি না এথনি ভূমি কর পনাযন.

করো না এ চতুপদে বিবাস স্থাপন। মেষগণ প্রথমে পদ্চাতে হঠি যায়। দাকণ প্রহারে নষ্ট হইবে জীবন।

পণ্ডিত বণিক্ এই কথা বলিতে না বলিতেই মেষটা মহাবেগে আদিয়া পবিব্রাঙ্গকের উক্দেশে প্রহারপূর্বক তাহাকে ধবাশায়ী কবিল। সে ভূতলে পড়িয়া থাকিয়া পরিদেবন করিতে লাগিল।

[भाखा कमरका वर्गना कत्रिवात कमा এই তৃতীय গাথা वनित्नम :---

'ভাঙ্গিয়াছে উক, ভিন্দাণাত্র মোর গড়াগড়ি যায়, সর্বস্থ^নবিনাশ হইল আমার কি বলিব হায ' দুই বাহ তুলি এইরণে বিপ্র করিছে ক্রন্দন; এস শীঘ্র সবে; না রক্ষিলে তারে মরিবে আক্ষা।

প্রব্রাজক চতুর্থ গাথা বলিলঃ—

নেষের প্রহারে আন আমার যেসন ভূতলে পড়িয়া, হায়, ঘটন মরণ, অপ্জোরে পূজা করে যেই মূচমতি, ভাহারও ঘটিবে ভাগো এলপ দুর্গতি। এইরূপ পরিদেবন করিতে করিতে সেই পরিপ্রাজক সেথানেই প্রাণতাাগ করিল।

[সমূবধান-এই চর্ম্মণাটক ছিল সেই চর্ম্মণাটক ; এবং আমি ছিলাম সেই পণ্ডিত বণিক্।]

৩২৫–গোধা-জাতক।

্রিণান্তা শ্লেডবনে অবস্থিতিকালে এক ভগুকে উপলক্ষ্য করিয়া এই কথা বনিয়াছিলেন। ইহার বর্ত্তমান বস্তু পুর্বের সবিস্তর বলা হইবাছে (জাতক ১২৮, ১৬৮ ইজাদি)। উপস্থিত প্রসঙ্গে ভিক্রা দেই ভগুকে শান্তার নিকটে নইরা গিয়া বলিলেন, 'ভদন্ত, এই সেই ভগু ভিক্লু।" শান্তা উত্তর দিলেন, ''এই ব্যক্তি কেবল এখন নহে, পুর্বেপ্ত ভগুমি করিত।" অনন্তর তিনি সেই অতীত কথা বলিতে নাগিলেন :—]

পুরাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মদত্তের সময়ে বোধিদত্ব গোধা-বোনিতে জন্মগ্রহণ করিরাছিলেন এবং বন্ধঃপ্রাপ্তির পর বলিচদেহ হইন্না জরণ্যে বাদ করিতেন। তাঁহার জবিদ্রে এক হঃশীল তাপদও পর্ণশালা নির্দ্ধাণপূর্বক দেখানে বাদ কবিতে লাগিল। বোধিদত্ব চরিতে চরিতে একদিন সেই পর্ণশালা দেখিবা ভাবিলেন, 'এই কুটাব নিশ্চর কোন শীল-সম্পন্ন তপন্থীর হইবে।' তিনি দেখানে গমন করিলেন এবং তাপদকে প্রণিপাতপূর্বক নিজের বাদস্থানে ফিরিয়া গেলেন . একদিন তপন্থীর কোন শিব্যগৃহে অতি উৎকৃষ্ট বদনাভৃপ্তিকর মাংস প্রস্তুত হইন্নাছিল। তাপদ তাহা আহার করিয়া জিজ্ঞালা করিল "এ কি মাংদ ?" শিষোরা বলিল, 'হা গোধামাংদ।" তাপদ রদনাভ্যার অভিত্ত হইন্না স্থিব করিল, 'জামার আশ্রমে নিরত বে গোধা আদিয়া থাকে, ভাহাকে মাবিয়া বথাক্ষচি পাক করিব ও থাইব।' অনস্কর দে দ্বত,

দধি, মরিচ প্রভৃতি সংগ্রহ কবিয়া আশ্রমে গেল এবং বোধিসত্ত্বে আগমন প্রতীক্ষায়, নিজেব কাষায়বস্ত্রেব মধ্যে মুদ্গর লুকাইয়া রাথিয়া পর্ণশালাদ্বারে অতীব শান্তশিষ্টভাবে বদিয়া রহিল।

বোধিসন্থ সে দিন আশ্রমে গিয়া সেই ছুটেন্দ্রিয়সম্পন্ন তাণসকে দেখিয়াই ভাবিলেন, 'এই মাজি বোধ হয় আমাব সন্ধাতির মাংস থাইয়াছে, অতএব ইহাকে পবীক্ষা করিতে হইবে।' তিনি ভণ্ড তাপসের অধোবাত স্থানে গিয়া তাহাব শবীবগদ্ধ অঞ্ভব করিলেন এবং সে যে গোধামাংস থাইয়াছে, তাহাতে নিঃসন্দেহ হইয়া আব তাহাব নিকটে গেলেন না, সেথান হইতেই প্রতিবর্ত্তন করিলেন। বোধিসন্থ তাহার নিকটে আসিলেন না দেখিয়া তাপস মূলার নিক্ষেপ করিল, কিন্তু উহা বোধিসন্থের শবীবের উপর না পড়িয়া লাঙ্গুলের প্রাপ্তে লাগিল। তাপস বলিল, "যা, আমার লক্ষ্য ঠিক হয় নাই বলিয়া বাঁচিয়া গোল।" বোধিসন্থ উত্তর দিলেন, "আমি তোমার হাত হইতে অবাাহতি পাইলাম বটে, কিন্তু তুমি ত চতুর্ন্মিধ অপায় হইতে অবাাহতি পাইবে না প্রত্ম অনস্তর তিনি পলায়ন করিয়া সেই আশ্রমের চঙ্কুমণকোটিস্থ বলীকে প্রবেশ করিলেন এবং বিবয়াস্তর দিয়া মুখ বাহিব কবিয়া সেই তাপসেব সহিত আলাপচ্ছলে ছুইটী গাথা বলিলেন :—

নাহি জানিতাম চরিত্র তোমাব ; নিকটে তোমার পেকুদে কাবণ ; কপট তাপস তুমি ছুরাশ্য ,

রে পাপিষ্ঠ। তোর জটায কি ফল ? অন্তরের মল যায় কি কথন ভাবিতাম তুমি সাধু মদাচার , মুদ্দার প্রহারে বৃষিত্ব এথন ধার্মিকের বেশে রয়েছ হেথায় ।

অজিন বসনে কি বা হবে বল গ করিলে কেবল বাহির-মার্জন ?

তাহা শুনিয়া কূটতাপস তৃতীয় গাথা বলিল: --

এস, গোধারাজ , ফিব্রিযা এথানে , পিপ্ললী, লবণ, জীরক, আর্দ্রক, আছে হেথা সব প্রভূত-প্রমাণ ,

তুষিব তোমায় শালি ভক্ত দানে। তৈল আদি দ্রব্য মুখের রোচক। নির্ভবে থাইথা তুষ্ট কর প্রাণ।

তাহা শুনিয়া বোধিসত্ত্ব চতুর্থ গাথা বলিলেন :---

লবণ, পিপ্লদী থাইলে তোমার প্রবেশিব তাই বল্মীক ভিডর: অহিত নিশ্চিত ঘটিবে আমার। পাব সেধা শত শত সহচর।

এই গাথা শুনাইয়া বোধিসন্থ তর্জন কবিতে লাগিলেন, "বে কূট জটাধাবিন, তুই যদি এখানে থাকিন, তাহা হইলে আমি যে যে গ্রামে চবিতে যাই, সেই সকল গ্রামেব মামুযদিগকে বলিব, তুই বেটা চোব। তোকে ধরাইয়া দিব এবং তোব সর্ব্বনাশ ঘটিবে। যদি ভাল চাস্ তবে শীঘ্র পলাইয়া যা ।" ইহাতে সেই ভণ্ড জটাধাবী সেন্থান হইতে পলায়ন করিল।

্বিনবধান—তথন এই ভণ্ড ভিকু ছিল সেই কুট তাপস; এবং আমি ছিলাম দেই গোধারাজ।]

☑ এই আখ্যামিকার সহিত প্রথম খণ্ডের বিভাল-ভাতক (১২৮) ও গোধা ভাতক (১৬৮) এবং দ্বিতীয়

থণ্ডের বোমক-ভাতক (২৭৭) তুলনীয়।

৩২৬-ক্লারুজাতক।

শোরা বেডবনে অবশ্বিভিকালে দেবদন্তের সদকে এই কথা বলিয়াছিলেন। দেবদন্ত যথন সক্ষ ভাদিয়া দাইরা গিয়াছিলেন, তথন অগ্রশ্রাবক্ষয়ের সহিত দেই সকল ব্যক্তি দিরিয়া আদিয়াছিল। ইহাতে দেবদন্তের মুধ হইতে উন্ধরক্ত বাহির হইয়াছিল। একদিন ভিন্দুগা ধর্মসভাব এই সদক্ষে কথোপকখনে প্রবৃত্ত হইলেন। ভাহারা

ক্তাক এক প্রকার বর্গীয় পূলা। সংস্তৃত ভাষায় কিন্ত ইহার কোন প্রতিশল দেখা যায় না।

বনিতে নাগিলেন, "দেধ ভাই, দেবদত্ত মিথা কথা বনিয়া সজ্য ভাসিয়াছিল, এখন পীড়িত ইইযা মহাছুঃখ ভোগ করিতেছে।" এই সময়ে শান্তা সেথানে উপস্থিত ইইযা প্রশ্নদারা তাহাদের আলোচ্যমান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং বলিলেন, "দেধ, কেবল এজাল্ল নহে, পূর্ব্বেও দেবদত্ত মিথাবানী ছিল, এবং কেবল যে এ জাল্লই মিথা বনিয়ে মহাছুঃখ ভোগ করিতেছে তাহা নহে, পূর্ব্বেও এইকপ ছুঃখ পাইয়াছিল।" অনন্তর তিনি সেই অভীত কথা বনিতে লাগিলেন :—]

পুরাকালে বাবাণদীরাদ্ধ বন্ধদন্তের সময়ে বোধিসন্থ অয়ব্রিংশ ন্থর্গে অন্যতম দেবপুত্রভাবে অবস্থিতি কবিতেছিলেন। বন্ধদন্তের সময়ে একবাব বাবাণদীতে এক মহা উৎসব হইয়াছিল। বছসংখ্যক নাগ, স্থপর্ণ এবং দেবভাবা পর্যান্ত বারাণদীতে গিয়া ভূতলে দাঁভাইয়া এই উৎসব দেখিয়াছিলেন; অয়ব্রিংশ ভবন হইতে চারিজন দেবপুত্র কন্ধাক-নামক দিব্য পুষ্পেব শিরোমান্য ধারণ করিয়া সেই উৎসবক্ষেত্রে উপস্থিত ছিলেন।

দাদশযোজন বিস্তীর্ণ বারাণসীনগবী সেই দিবাপুশের গমে আমেদিত হইল; কাহারা এই সকল পুপ ধারণ কবিয়াছে, তাহা জানিবার জন্ম লোকে ইতন্তত: খুঁজিয়া বেডাইতে লাগিল। দেবপুত্রেরা দেখিলেন, লোকে তাঁহাদিগকে খুঁজিতেছে। তাঁহারা রাজালণ হইতে উৎপতনপূর্বক দেবারভাববলে আকাশে আদীন হইলেন। চারিদিকে অসংখ্য লোক সমবেত হইল এবং "আপনারা কোন্ দেবলোক হইতে আসিয়াছেন" এই কথা জিজ্ঞাসা কবিল। তাঁহারা উত্তর দিলেন, "আমরা অয়িরংশ দেবলোক হইতে আসিয়াছি।" "কি উপলক্ষ্যে আসিয়াছেন?" উৎসব দেবিবার জন্ম।" "এগুলি কি পুলা?" "ককার্য় নামক দিব্য পুলা।" "দেবগণ! দেবলোকে আপনারা অন্য পুলা ধারণ করিবেন, এগুলি আমাদিগকে দান কর্মন।" "বাঁহারা মহান্মভাব, এই দিব্য পুলা কেবল তাঁহাদেবই উপযুক্ত, মন্ত্রয়ালোকে যাহারা নীচাশর, তুইমতি, ছঃশীল ও সন্ধর্মে প্রাহানীন, তাহারা ইহা পাইবার যোগ্য নহে। কিন্তু বে সকল মন্ত্র্যের অমুক্ অমুক গুণ আছে, তাহারা ইহা পাইতে পারে।" অনস্তর জ্যেষ্ঠ দেবপুল্র প্রথম গাণা বলিলেন ঃ—

কামে যে না করে কন্তু পরস্ব হরণ, সোভাগ্যে প্রমন্ত কন্তু নাহি হয় যেই, বাক্যে যে না করে কভু মিখ্যা উচ্চারণ, দিব্যপুষ্প ধারণের উপযুক্ত সেই।

ইহা শুনিয়া পুরোহিত ভাবিলেন, 'আমাব ত এসকল গুণেব একটাও নাই; তথাপি নিথ্যা বলিয়া পুলাগুলি গ্রহণ ও পরিধান করি না কেন ? তাহা হইলে লোকে ভাবিবে, আমি পরম গুণবান্।' অনন্তর, 'আমার এই সমন্ত গুণ আছে' বলিয়া তিনি জােঠ দেবপুত্রেব হস্ত হৈতে পুলা লইয়া মন্তকে ধাবণ কবিলেন এবং বিতীয় দেবপুত্রের নিকটে পূল্প চাহিলেন। বিতীয় দেবপুত্র বলিলেন:—

ধর্মপথে চরি করে বিত্ত উপার্চ্জন.

মন্ত নাহি হয় যেবা ভোগের সময়.

অসাধু উপায়ে নাহি হরে পরধন। দিবাপুল-ধারণের যোগা সেই হয়।

পুবোহিত এবারও "আমাব এই সকল গুণ আছে" বলিয়া পূপাগুলি লইলেন ও পবিধান করিলেন, এবং তৃতীয় দেবপুত্রেব নিকটে তাঁহার পূপাগুলি চাহিলেন। তৃতীয় দেবপুত্র বলিলেন :—

> কর্ত্তব্যপালনে চিন্ত সদা স্থির হয, স্থাপিয়া অচলা শ্রদ্ধা সাধুর বচনে পাইনে স্থাদ শ্রব্য এক। নাহি খায়,

(হরিজাবর্ণের ন্যায ক্ষণস্থায়ী নয়,) * শীল রক্ষা করে যেই সদা প্রাণপণে, এ মালা ভাহার(ই) শুধু শিরে শোভা পায়।

মৃলে 'অহালিক চিত্তং' আছে। টিকাকার ইহাব অর্থ করিয়াছেন, "হলিদিরাগো বিয় ন বিপ্পতি
ভিজ্ঞতি।'

পুরোহিত পূর্ব্ববং বলিলেন, "আমার এই সমস্ত গুণ আছে।" তিনি পুষ্পগুলি লইয়া পবিধান করিলেন এবং চতুর্থ দেবপুত্রের নিকটে তাঁহাব পুষ্পগুলি চাহিলেন। চতুর্থ দেবপুত্রের নিকটে তাঁহাব পুষ্পগুলি চাহিলেন। চতুর্থ দেবপুত্র বলিলেন:—

সমক্ষে, পরোক্ষে কিংবা ভ্রমেও কথন সাধুদের নিন্দাবাদ কবেনা যে জন, প্রতিজ্ঞাপাদনে কভু কাতব যে নয়, দিবাপুপা-ধারণের যোগ্য দেই হয়।

"আমাতে এই সমস্ত গুণই আছে" বলিয়া পুৰোহিত সে পুষ্পগুলিও গ্ৰহণ কৰিয়া পৰিধান কৰিলেন।

দেবপুত্রগণ এইব্রপে পুরোহিতকে চারিটী শিবোমালাই দান কবিয়া দেবলোকে প্রস্থান করিলেন। কিন্তু ইচাব প্রেই প্রোহিতের অস্ফু শিরোবেদনা জ্মিল; তাঁহার বোধ হইতে লাগিল, কেহ যেন ভাঁহার মন্তক তীক্ষ শস্ত্রাগ্রহাবা মথিত কিংবা লোহ যন্ত্রহারা চূর্ণ বিচূর্ণ করিতেছে। তিনি ट्रिमनात्र উत्तर्य हरेंबा ठ्युमिटक श्रष्टांशिए मिर्च अदः উटेफ्टःश्वरत व्यक्तिम कतिरण नाशिरान । লোকে জিজ্ঞাসা কবিল, "কি হইয়াছে ?" পুৰোহিত বলিলেন, "আমাতে যে দকল গুণ নাই, সেগুলি আছে—এই মিথা। কথা বলিয়া দেবপুত্রগণেব নিকট পুষ্প চাহিয়াছিলাম। আমার মাথা হইতে এইগুলি খুলিয়া লও।" লোকে মালাগুলি খুলিতে গেল, কিন্তু পাবিল না ; সেগুলি যেন লৌহপট্রদাবা তাঁহার মন্তকে বান্ধা রহিয়াছে. এইরূপ বােধ হইল। তথন লােকে পুবােহিতকে তুলিয়া তাঁহাব গৃহে লইফা গেল। সেথানেও তিনি আর্ত্তনাদ করিতে লাগিলেন। এইকপে সপ্তাহ কাটিয়া গেল। বাজা অমাত্যদিগকে ডাকিয়া বলিলেন, "ছুঃশীল বামণ্টা মাবা যায়, এখন কি করিব বল।" অমাত্যেরা পরামর্শ দিলেন, "মহাবাজ, পুনর্কাব উৎস্বেব ব্যবস্থা কবা यांडिक, जांश हरेंदिन दानवशूराज्यना द्याप रहा च्याचार च्यामित्यन।" जनस्माद्य द्रांका शूनर्सार উৎসবেব অনুষ্ঠান কবিলেন। দেবপুল্রেরাও পুনর্ব্বার আসিলেন এবং বাজাঙ্গণে পূর্ব্ববৎ অবস্থিত हरेलन, **छी**शाम्ब भूष्णगास ममस नगरी प्यासानिज हरेल, बल्लाक ममरवज हरेल, এवर দুঃশীল ব্রাহ্মণকে আনিয়া দেবপুত্রদিগেব সন্মুখে উপুত করিয়া শোওয়াইল। "আমায় রক্ষা কক্ন" বলিয়া ব্রাহ্মণ প্রার্থনা কবিতে লাগিলেন। দেবপুত্রেবা বলিলেন, "তুমি হুঃশীল ও পাপবত , অতএব এই দকল পুষ্পাধাৰণেৰ যোগ্য নও। ভূমি জানিয়া শুনিয়া আমাদিগকে বঞ্চনা কৰিতে চাহিয়াছিলে। অতএব নিজের মিথাবাকোব ফলভোগ করিয়াছ।" সেই জনসংজ্বের সমক্ষে ব্রাহ্মণকে এইরূপে তিরস্থাব করিয়া দেবপুজেরা ব্রাহ্মণের মন্তক হইতে পুষ্পগুলি থুলিয়া লইলেন এবং উপস্থিত লোকদিগকে সতুপদেশ দিয়া স্বস্তানে ফিবিয়া গেলেন।

[সমবধান—তথন দেবদত ছিল সেই ঝাক্ষণ, দেবপুত্রদিগের মধ্যে একজন ছিলেন কাগুণ, একজন ছিলেন মৌদ্গলায়ন, একজন ছিলেন সারিপুত্র, এবং আমি ছিলান সেই জোঠ দেবপুত্র।]

৩২৭-কাক্বতী-জাতক।

্বিশান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে কনৈক উৎকঠিত ভিক্র সম্বন্ধে এই কথা বলিগাছিলেন। শান্তা সেই সময়ে উক্ত ভিন্নুকে জিল্পানা কবিয়াছিলেন, "কি হে, তুমি কি সতা সভাই উৎকঠিত হইবাছ?" ভিনু উত্তর দিয়াছিলেন, "হাঁ, ভদন্ত।" "তোমার উৎকঠার কারণ কি?" "বামপ্রবৃত্তি।" "পেব, রমণী জাতি অরক্ষণীরা; কিছুতেই তাহাদিগাকে বক্ষা করিতে পারা যায় না। প্রাচীন পণ্ডিতেরা এক বমণীকে মহাসমুদ্রেব নথা শান্তানিক্রহতটয় * দেবভবনে রাথিগাও রক্ষা করিতে সমর্থ হন নাই।" অনন্তর তিনি সেই অতীত কথা আরম্র করিলেন:—)

শাহলিদহ—স্পের পর্বতয় এবটা ব্রদ। ইরার চতুপার্বয় শাক্ষিলনে য়পর্বেরা বাদ বরে।

পুরাকালে বাবাণদীবাজ ব্রহ্মদত্তের সময়ে বোধিদত্ত তাঁহার অগ্রমহিষীর গর্ভে জন্ম গ্রহণ কবিয়াছিলেন এবং বয়ংপ্রাপ্ত হইয়া পিতার মৃত্যুর পর রাজপদে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিলেন। কাকবতী নান্নী অপ্সরাসদৃশী স্থন্দবী রমণী বোধিসত্বেব অগ্রমহিষী ছিলেন। এই আধ্যাদ্বিকার ষ্ণতীতবস্তু কুণাল জাতকে (৫৩৬) সবিস্তর প্রদন্ত হইবে। এথানে কেবল সংক্ষেপে বলা যাইতেছে।

ঐ সময়ে এক স্থপর্ণবাজ মন্ত্রন্মবেশে বাজার নিকট আসিতেন এবং তাঁহার সহিত দ্যুভক্রীড়া কবিতেন। তিনি ক্রমে কাকবতীব প্রতি অনুবক্ত হইয়া এব দিন তাঁহাকে লইয়া স্কর্ণলোকে চলিয়া গেলেন এবং তাঁহাব সহবাসে স্থাথ কাল হরণ কবিতে লাগিলেন। মহিনীকে না দেখিতে পাইরা রাজা নটকুবের নামক গন্ধর্ককে বলিলেন, "তুমি গিয়া কাকবতীর অনুসন্ধান কর_{।"} নটকুবের অনুসন্ধান করিয়া এক সরোবরের তীবে স্থপরাজকে দেখিতে পাইল, এবকবনে * শুইয়া রহিল, এবং স্থপর্ণবাজ যথন সেখান হইতে যাইবেন বুঝিল, তথন ভাঁহার পালকের মধ্যে বিদিয়া স্থপর্ণভবনে গমন করিল। সেখানে সে কাকবতীর সহিত আমোদ প্রয়োদ করিয়া আবার দেই স্থপর্ণরাজের পালকের মধ্যে বসিয়া নরলোকে ফিরিল, এবং স্থপর্ণরাজ যখন রাজার সহিত দ্যুতক্রীডায় প্রবৃত্ত হইলেন, তথন নিজেব বীণা লইয়া দ্যুতমণ্ডলের নিকটে গিয়া রাজার সম্মুখে গীতচ্ছলে প্রথম গাথা বলিল:---

> প্রেয়দী আমার জানি না ক আমি হায়। আছেন কোথায এই মনোহর গাত্রগন্ধ তাঁর অনুমানে বুঝা যায। † সর্বান্তঃকরণে ভাল বাসি তাঁরে . কিন্তু কোন দুরদেশে নাজানি আবদ্ধ রযেছেন তিনি এবে সোর ভাগ্যদোষে।

ইহা গুনিয়া স্থপর্ণ দ্বিতীয় গাথা বলিলেন:---

জম্বদীপ বেষ্টন করিবা স্থবিশলে কেবুক নামেতে মহানদী ভার পর. লজিব সপ্ত পারাবার, বল, কি কৌশলে শালালি-কাননে তুমি প্রবেশ করিলে ?

র্যেছে সাগর তুলি তরঙ্গ উত্তাল : ভাব পৰ শাল্মলি-কানন মনোহৰ .

ইহা গুনিয়া নটকুবেৰ তৃতীয় গাথা বলিলেন :--

ভোমারি সাহায়ে পার হই পারাবার. সপ্ত সমুদ্রেব পারে তুমিই লইলা:

তোমারি সাহায়ে নদী হইলাম পার, শানানি-কাননে মোরে তুমি তুলি দিলা I

ইহা গুনিয়া স্থপর্ণবাজ চতুর্থ গাথা বলিলেন :--

धिक् यादा, शय, तुक्ति नारे मम ; নিজ বনিতাব হয যেই জার.

এ বিশাল দেহ জড়পিগুসম। তাহাকেই পুষ্ঠে বহি বার বার !

অতঃপব স্মপর্ণরাজ কাকবতীকে আনিয়া বারাণসীরাজকে দিলেন এবং নিজের আসা বন্ধ কবিলেন।

[কথাত্তে শান্তা সতাসমূহ ব্যাখ্যা কবিলেন। তাহা শুনিষা সেই উৎকঠিত ভিন্ন প্রোতাপত্তি যন প্রাপ্ত হইলেন।

সমবধান—তথন এই উৎক্ষিত ভিকু ছিল নটকুবেৰ এবং আমি ছিলাম বাৰাণদীৰ সেই রাজা।)

এরক—এক প্রকাব তৃণ।

[†] সংসর্গহেতু স্বপর্ণরাজের গাত্র হইতে কাকবতীব গাত্রগার নির্গত হইতেছে এই অভিপ্রায়।

৩২৮–অননুশোচনীয়-জাতক।

্যান্ত। জেতবনে অবস্থিতি-কালে এক মৃতদার ভূষানীকে উপলক্ষ্য করিবা এই কথা বলিষাছিলেন। সেই বাজি পত্নীবিষোগের পর নানাহার ত্যাগ করিষাছিলেন ও কাজকর্ম ছাডিয়া দিয়াছিলেন; তিনি নিতান্ত শোকাভিভূত হইয়া মাণানে গিবা পরিবেবন করিতেন, কিন্ত কুটারে যেমন দীপ জ্বলে, তাঁহার অন্ত:করণেও সেইকপ লোতাপতিমার্গপ্রাপ্তির সন্তাবনা বিরাজ করিতেছিল। একদিন শান্তা প্রত্যাবকালে ত্রিলোক অবলোকন করিতে করিতে ঐ বাজিকে দেখিযা ভাবিলেন, 'আমি ছাডা আর কেইই শোকাপনোদনপূর্ব্বক ইহাকে লোতাপত্নিমার্গ দান করিতে পারিবে না; অতএব আমি ইহার আত্রয হইব।' ইহা দ্বির করিবা, তিনি ভিক্ষার্ঘার গর আহার এহণ করিলেন এবং একজন পদ্যান্ত্র নাম কেইব।' ইহা দ্বির করিবা, তিনি ভিক্ষার্ঘার গরাক অহিবে তানার ত্রামী প্রত্যাবর উপস্থিত হইলেন। তিনি আনিতেছেন তানার ভূষামী প্রত্যান্ধ্যমনপূর্ব্বক তাহার যথাযোগ্য অভ্যর্থনা করিলেন। অনস্তর তিনি উপযুক্ত আমনে উপবিষ্ট হইলে ভূষামী তাহাকে প্রণিগাতপূর্বক একান্তে উপবেশন করিলেন। অবন শান্তা জিজ্ঞাসিলেন, ''উপাসক, তুমি নীরব রহিরাছ কেন গ' 'ভদস্ত, আমার ভার্যাার মৃত্যু ইইয়াছে; সেই শোকেই আমার মনে অন্য কোনা চিস্তার স্থান নাই।' "দেব, উপাসক, বাহা ভঙ্কুর, তাহাই ভাকে; তাহা ভাঙ্কিলে সে জন্য দুনিন্তা পত্নীর মৃত্যুর পর, বাহা ভঙ্কুর তাহা ভাঙ্কিলে সে জন্য দুনিন্তা পত্নীর মৃত্যুর পর, বাহা ভঙ্কুর তাহা ভাঙ্কিলাহে, ইহা মনে করিয়া দুনিন্তা পরিহার করিয়াছিলেন।" অনস্তর ভূষামীর অনুরোধে তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিবেন:—]

্রিই আখ্যায়িকার অতীতবস্ত দশনিপাতে চুল্লবোধিজাতকে (৪৪৩) বলা যাইবে। সক্ষেপতঃ বৃত্তান্তটী এই:—]

পুরাকালে বারাণসীরাজ ব্রহ্মদত্তের সময়ে বোধিদত্ত এক ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণপূর্ব্ধক বয়ংপ্রাপ্তির পব তক্ষশিলা নগরে সর্বশাস্ত্রে শিক্ষা লাভ করিয়া মাতাপিতাব নিকট ধিবিয়া আসিয়াছিলেন। এই জাতকে মহাসন্ত্র কুমার-ব্রহ্মচাবিন্ধপে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। *

বোধিদন্ত্বে মাতাপিতা তাঁহাব বিবাহেব প্রস্তাব কবিলেন। বোধিদত্ব বলিলেন, "আমি গৃহধর্ম করিব না, আপনাদের মৃত্যুর পব প্রবাজক হইব।" কিন্তু মাতাপিতা যথন পুনঃ পুনঃ প্রক্রোধ করিতে লাগিলেন, তথন তিনি এক স্ক্র্বপ্রতিমা † গডাইয়া বলিলেন, "বদি এইরূপ কুমারী পাই, তাহা হইলে বিবাহ কবিব।"

বোধিসন্থের মাতাপিত। সেই স্থবর্ণপ্রতিমাকে একথানা আচ্ছাদিত যানে বসাইয়া অনেক লোকজন দঙ্গে দিয়া বলিলেন, "যাও, সমস্ত জমুদ্বীপে অনুসন্ধান করিয়া দেও, যেথানে এই স্থবর্ণপ্রতিমার অন্তর্নপা ব্রান্ধনকুমাবী দেখিতে পাইবে, দেখান হইতে এই প্রতিমাব বিনিময়ে সেই কুমারীকে লইয়া আদিবে।" তথন এক পুণ্যবান্ দত্ত্ব ব্রহ্মলোক হইতে অবতরণপূর্বক কাশীরাজ্যের কোন নিগমপ্রামে অশীতিকোটিবিভবসম্পন্ন এক ব্রাহ্মণের গৃহে কন্তার্নপে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তাঁহার নাম হইয়াছিল দঞ্মিতভাষিণী। ‡ যে সময়ের কথা হইতেছে, তথন এই কুমারীর বয়দ্ যোল বৎসব হইয়াছিল। তিনি পরমস্ক্রন্দবী, নয়নানন্দায়িনী, অপ্সরাসদৃশী এবং সর্বান্ধনক্রশাসম্পন্ন। ছিলেন। কিন্তু তাঁহারও মনে কথনও কুভাবের উদয় হয় নাই; তিনি এতদিন পরমত্রন্ধচায়িণী-ভাবেই জীবন বাপন কবিতেছিলেন। যাহারা কাঞ্চনপ্রতিমা লইয়া ব্রমণ করিতেছিল, একদিন তাহারা এই প্রামে প্রবেশ করিল। গ্রামবাসীরা তাহা দেখিয়া বলিল, "এ যানে অমুক ব্রান্ধণের কন্তা সন্মিতভাষিণী রহিয়াছে কেন ?" প্রতিমান্ধবাত্রীবা ইহা ভিনরা

অর্থাৎ তিনি চিরকৌমার্যা অবলম্বন করিয়াছিলেন।

[†] স্বৰ্ণপ্ৰতিমার কথা কুশ-জাতকেও (৫৩১) দেখা যায়।

[‡] মূলে 'সন্মিলভাসিনী' আছে। কিন্ত ইহার বোন অর্থ বুঝা गांग না।

নেই ব্রান্ধণেব গৃহহ গমন করিল এবং সন্মিতভাষিণীকে প্রার্থনা কবিল। সন্মিতভাষিণী তাঁহাব নাতাপিতাকে বলিরা পাঠাইলেন, "আমি আপনাদের জীবনান্তে প্রব্রজ্যা গ্রহণ কবিব; আমাব গৃহধর্ম পালন করিবার ইচ্ছা নাই।" তাঁহাবা বলিলেন, "সে কি কথা গ" তাঁহারা অ্বর্পপ্রতিমা গ্রহণ করিলেন এবং বহু অন্তুচ্চ সঙ্গে দিয়া সন্মিতভাষিণীকে বোধিসত্ত্বে নিকট পাঠাইয়া দিলেন। এইবপে বোধিসত্ত্ব ও সন্মিতভাষিণী, উভযের অনিচ্ছাসত্ত্বেও তাঁহাদের গুভ বিবাহ সম্পন্ন হইল। তাঁহাবা এক গৃহে, এক শ্ব্যায় শয়ন কবিতে লাগিলেন বটে, কিন্তু কথনও পরম্পবকে ব্রন্ধচর্যবিরোধি-ভাবে দেখিলেন না; ছুইজন ভিক্ষু বা ছুইজন ব্রন্ধচাবী যেমন নির্দোধ্বভাবে একত্র বাস কবেন, তাঁহারাও সেইবুপ বাস করিতে লাগিলেন।

কালক্রমে বোধিসত্ত্বের মাতাপিতা প্রাণত্যাগ করিলেন। বোধিসত্ব তাঁহাদের শরীরক্কতা সম্পাদনপূর্ব্বক সন্মিতভাবিণীকে ডাকাইয়া বলিলেন, "ভদ্রে, আমার কুলসম্পত্তি অশীভিকোটিপ্রমাণ, তোমার পৈতৃক সম্পত্তিরও পবিমাণ অশীতিকোটি, তুমি এই সমস্ত লইয়া গৃহধর্ম্মণ পালনে প্রবৃত্ত হও, আমি প্রব্রজ্ঞা গ্রহণ করি।" সন্মিতভাবিণী বলিলেন, "আর্যাপুত্র, আপনি প্রব্রজ্ঞা লইলে আমিও প্রব্রজ্ঞা লইব, আমি আপনাকে ছাড়িয়া থাকিতে পারিব না।" 'তবে এস" এই বলিয়া বোধিসত্ব সমস্ত ধন দানে নিয়োজিত কবিলেন এবং লোকে বেমন নিয়্ঠীবন ত্যাগ করে, সেইরূপ সমস্ত সম্পত্তি গবিহারপূর্ব্বক হিমবস্ত প্রদেশে চলিয়া গেলেন। সেগানে কাঁহাবা তুই জনই ঋষিপ্রব্রজ্ঞা গ্রহণ করিলেন এবং বনাফলমূলে জীবন ধারণ কবিতে লাগিলেন।

হিমবস্তে এইকপে দীর্ঘকাল বাপন কবিয়া বোধিসত্ব ও তাঁহার পত্নী একবার লবণাম্রদেবনার্থ অবতরণ করিলেন এবং ভ্রমণ করিতে করিতে বাবাণদীতে উপস্থিত হইয়া তত্ত্তা রাজোগানে বাস ক্বিতে লাগিলেন। সেখানে অবস্থিতি করিবার সময়ে স্কুকুমারী পরিব্রাজ্বিকা বিস্বাদ ও নানাবিধতগুল্জাত মিশ্রভক্ত-গ্রহণবশতঃ রক্তামাশর বোগে আক্রান্ত হইলেন। উপযুক্ত ঔষধের অভাবে তিনি অতি হর্মন হইয়া পডিলেন। একদিন ভিক্ষাচর্য্যার বোধিসম্ম জাঁহাকে নগবের দ্বারে বহন করিয়া লইয়া গেলেন এবং সেথানে একটা ধর্মশালায় একখানা ফলকের উপর তাঁহাকে শোওয়াইয়া নিজে ভিক্ষার্থ নগরে প্রবেশ করিলেন। বোধিমন্ত্রে ফিরিবার পূর্বেই পরিব্রাজিকাব প্রাণবিয়োগ হইল। তাহার অলৌবিক দেখিয়া বছ লোকে শব বেষ্টনপূর্বক রোদন ও পবিদেবন করিতে লাগিল। অতঃপর বোধিদত্ব ভিক্ষান্তে ফিরিয়া আসিয়া দেখিলেন, তাঁহাব পত্নী দেহত্যাগ করিয়াছেন। তিনি কেবল বলিলেন, ''যাহা ভঙ্গুর তাহা ভাগিয়াছে, সংস্কার মাত্রেই অনিত্য; সংস্কার মাত্রেরই এই গড়ি।" অতঃপর প্রশান্তমনে দেই ঘলকের এক পার্ধে বদিয়াই তিনি ভিন্দালর মিশ্র থাত্ত আহার ও মুথ প্রক্ষালন কবিলেন। শবেব চতুম্পার্ম্বে যে সকল লোক ছিল, তাহারা জিজ্ঞাসা কবিল, "ভদন্ত, এই পরিব্রাজিকা আপনার কে ছিলেন ?" ''আমি যথন গৃহী ছিলাম, তথন ইনি আমার পাদপরিচারিকা ছিলেন।" "ভদস্ত, আমরা শোক সংববণ কবিতে পারিতেছি না, বোদন ও পরিদেবন করিতেছি; আপনি কেন বোদন করিতেছেন না ?" ''ইনি যতদিন জীবিত ছিলেন, ততদিন ইহাকে কিয়ৎপরিমাণে আমাব বলিতাম, এখন পরলোকগতা হইবাছেন, এখন ত ইনি আমাব কেহই না। এখন ইনি অক্টের বশে পতিত হইয়াছেন; আমি কেন রোদন করিব ?" সমন্ত লোকদিগকে ধর্ম্ম-কথা শুনাইবার জন্ম অতঃপর বোধিসত্ব এই গাথাগুলি বলিলেন :---

তাজি দেহ পরলোকে গিবাছেন বারা,
সেই অসংথ্যের দলে প্রেমসী আমার
সম্মিতভাবিনী নাই, তবু, সে কারণ,
যে তোমারে ছাডি গেছে, তাহারই কারণ
মৃত্যুবশে সনাগত দেখিবা নিজেরে
গৃহে স্থিত, স্থাসীন অথবা শ্যান,
যেথানেই যেই ভাবে কাটাও সম্ম,
দিন দিন আয়ু:-কীণ হ্য আমাদের;
জীবিত দয়ার পাত্র; ছু:থের মোচন
কিন্তু যারা মরিবাছে, তাহাদের তরে

জীবিতের তুলনাথ অসংখ্য তাঁহার। ।*
মিশিয়াছে; নাহি ফল তাবনাথ তার।
শোকে নাহি অভিতৃত হয মোর মন।
শোকে যদি অভিতৃত হয তব মন,
শোকে অভিতৃত হও কাল কর্ম ছেতে।
অথবা পথেতে তুমি করিছ প্রধাণ,—
প্রতি নিমিষেতে তব হয আযুংক্ষয।
আযুক্তাল সমান নহে ত সকলের।
করিতে তাদের হও যত্নপরাথণ,
বুধা কেন শোকে তব অপ্রতিব্যু বরে?

এইরপে চারিটী গাথায় মহাসত্ব অনিত্যতার ভাব বুরাইরা ধর্ম্মোপদেশ দিলেন। সমবেড লোকেরা পবিব্রাজিকার শরীবক্কতা নির্ন্ধাহ কবিল। বোধিসত্ব হিমবস্তে গিয়া ধ্যান নিবভ হইলেন এবং অভিজ্ঞা লাভ কবিয়া ব্রহ্মলোকপবায়ণ হইলেন।

[কথান্তে শান্তা সত্য-সঁমূহ ব্যাখ্যা করিলেন। তাহা ওনিযা সেই ভূষানী প্রোতাপত্তিছল প্রাপ্ত হইলেন। সম্বধান—তথন রাহলজননী ছিলেন সন্মিতভাষিণী এবং আমি ছিলাম সেই তাপস।]

৩২৯-কালবাছ-জাতক।

িদেবদন্তের যথন ভিন্দা, উপহার ও সমানপ্রাপ্তি বিল্পু হয়, তথন শান্তা বেণ্বনে অবস্থিতিকালে তৎসদ্বন্ধে এই কথা বলিঘাছিলেন। দেবদন্ত তথাগতের উপর অতি অস্তায়-নপে জাতক্রোধ হইযা তাঁহার প্রাণ্বধের জন্ত ধাস্ক নিয়োজিত করিয়াছিলেন। তাহার পর ঘথন দেবদন্ত নালাগিরিকে ছাডিখা দিযাছিলেন, তথন তাহার দ্বষ্টাভিপ্রাবের কথা কাহারও অবিদিত বহিল না। তাহার জন্ত নানা স্থানে নিযত যে ভক্তাদি দিবার বাবস্থা ছিল, লোকে তাহা বন্ধ করিল , রাজাও তাঁহাব মুখ্যদর্শন বন্ধ করিলেন। এইনপে লুগুলাভ ও হতমান হইযা শেষে তিনি সম্ভান্ত লোকের বাড়ীতে বাড়ীতে ভিন্দা করিয়া জীবন ধারণ করিতে লাগিলেন।

একদিন ভিদ্পুরা ধর্মসভাষ এই সম্বন্ধে কথোপকথনে প্রবৃত্ত হইলেন। তাহাবা বলিতে লাগিলেন, "দেখ ভাই, দেবদত উপহার-প্রাপ্তি ও সন্মানলাভের অভিলাবী হইষা সমন্তই পাইয়াছিলেন বটে, কিন্তু চিবস্থাবী করিতে পারিলেন না।" এই সমযে শান্তা সেখানে উপস্থিত ইইষা তাহাদের আলোচ্যনান বিষয় জানিতে পাবিলেন এবং বিনিনেন, "কেবল এখন নহে, পূর্ব্বেও দেবদত্ত লুগুলাভ ও হত্যান ইইযাছিল।" অনন্তর ভিনি সেই অভীত কথা আরম্ভ করিলেন:—] † '

পুরাকালে বারাণদীবাজ ধনঞ্জয়ের সময়ে বোধিদত্ত শুকরণে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তাঁহাব নাম ছিল রাধ। তিনি সর্ব্বাবয়বসম্পন্ন এবং বৃহৎকায় ছিলেন। তাঁহাব কনিষ্ঠ সহোদবেব নাম ছিল প্রোষ্ঠপাদ। একদা এক ব্যাধ এই ছুইটী পক্ষীকেই ধবিয়া বারাণদীবাজকে উপহাব দিল। বাজা তাঁহাদিগকে স্কুবর্ণপঞ্জরে বাথিলেন, স্কুবর্ণপাত্তে মধুমিশ্রিত লাজা থাওমাইতে

পাঁকান্তা দাহিত্যেও এই ভাব দেখা যায়। আলেক্লান্তারকে কিত্র ভারতবর্ষীয় একজন সন্মানী ইহাব বিপারীত বুঝাইমাছিলেন। কাহাদের সংখ্যা অধিক, জীবিতদিগের বা মৃতদিগের,—আলেকজাণ্ডান এই প্রশ্ন জিন্তানা করিলে সন্মানী উত্তর দিখাছিলেন, জীবিতদিগেরই সংখ্যা অধিক, কারণ মৃতদিগের ত কোন সন্তা নাই।

[†] ইহার সহিত সর্বাণাষ্ট্র-জাতকের (২৪১) প্রত্যুৎপন্নবস্ত তুলনীয়।

লাগিলেন এবং তাঁহাদের পানেব নিমিত্ত শর্করামিশ্রিত জল দিবার ব্যবস্থা করিলেন। ফলতঃ তাঁহাদের যথেষ্ট আদর যত্ন হইতে লাগিল; যাহা কিছু উৎকৃষ্ট, যাহা কিছু স্মথকর, তাঁহাবা সমস্তই পাইতে লাগিলেন।

অতঃপর এক বনেচর কালবাছ নামক একটা ঘোর ক্লফ্রবর্ণ মর্কট আনিয়া বাজাকে দান করিল। শেষে আদিয়াছে বুলিয়া তাহার আরও অধিক আদর যত্ন হইতে লাগিল এবং শুক্দয়ের আদব যত্নেব ক্রটি ঘটিল। রাধ বোধিসত্ত-লক্ষণসম্পন্ন চিলেন, এজন্ম তিনি ইহাতে কোন অসম্ভোষেব চিহ্ন প্রদর্শন করিলেন না , কিন্তু তাঁহার কনিষ্ঠের প্রক্রতিতে সেরূপ কোন উৎক্রষ্ট গুণ ছিল না বলিয়া মর্কটের আদর যত্ন তাহার অসম্ভ হইল। সে অগ্রন্ধকে বলিল, "দাদা, পূর্ব্বে এই রাজভবনে লোকে আমাদিগকেই স্কন্তাদ ভোজ্য দিত , এথন আমবা কিছুই পাই না ; এখন কালবাত মর্কটই সমস্ত আত্মসাৎ করিয়াছে। রাজা ধনপ্রয়ের নিকট উৎরুষ্ট থাত ও আদর যত্ন না পাইলে আমাদের এথানে থাকিয়া কি লাভ ? চল, আমরা বমে গিয়া বাস কবি।"' অগ্রজের সহিত এই জালাপ করিবার সময়ে প্রোষ্ঠপাদ নিম্নলিখিত প্রথম গাথা বলিল: -

> অনু, পান পর্বের যাহা এ রাজভবনে পর্কের মতন আর করে না যতন

পাইতাম, কপি তাহা ভুঞ্জে এইকণে। ধনপ্রয় এস করি কাননে গমন।

ইচা শুনিয়া রাধ দ্বিতীয় গাথা বলিলেন :--

নাভানাভ, হথদ্ৰ:খ. য়ণ ও অয়শ. আজ আছে, কাল নাই, করি এ বিচার কর, প্রোষ্ঠপাদ ভাই, দ্বঃথ পরিহার।

নিন্দা ও প্রশংসা সব(ই) অনিতাভাবশ।

কিন্তু ইহা গুনিয়াও প্রোষ্ঠপাদ সেই মর্কটের প্রতি অস্থ্যাশূন্ত হইতে পারিল না। সে তৃতীয় গাথা বলিল :---

> রাধ, তুমি বৃদ্ধিমান , জানা আছে তব কি উপায়ে আমরা পারিব তাডাইতে वन, माना, मग्रा कति, धति प्रति भीय ,

কি হইবে ভবিশ্বতে, কি বা অসন্তব। অধ্য মৰ্কটে এই রাজবাটী হ'তে দেখিলে ইহারে হেখা, তিঠা হয দায।

ইহা গুনিয়া রাধ চতুর্থ গাথা বলিলেন :---দেখিবা জাকুটি এর, কর্ণসঞ্চালন, তথনি ইহারে সবে দুর করি দিবে ; বহুদূরে পুনর্কার বনের মাঝারে

রাজকুমারেরা ভয় পাইবে যথন, নিৰ্ম্বাদন পথ কপি নিজেই লভিবে। ভ্রমিতে হইবে এরে অরপান তরে।

ঠিক তাহাই ঘটিল: কমেক দিন যাইতে না যাইতে কালবাহুব জ্ৰকুটি ও কৰ্ণাদি অমেব ভঙ্গী দেখিয়া বাজকুমারেরা ভয় পাইল; তাহারা ভয়ে চীৎকার করিতে লাগিল; বাজা 'ব্যাপার কি' জিজ্ঞাসা করিয়া কালবাছর কীর্ত্তি জানিতে পারিলেন এবং আদেশ দিলেন, "ওকে দূর করিয়া দাও।" এইবপে কালবাছ বিভাডিত হইল এবং শুক্ষন্ন পূর্ব্ববৎ আদর যত্ন পাইতে লাগিল।

ি সমবধান—তথন দেবদত ছিল কালবাছ . আনন্দ ছিলেন প্রোষ্ঠপাদ এবং আমি ছিলাম রাধ।]

৩৩০-শীলমীমাৎসা-**জাতক**।

্রিপান্তা জেডবনে অবস্থিতিকানে জনৈক শীলমীনাংসক ব্রাহ্মণের সম্বন্ধে এই কথা বন্ধিনাছিলেন। ইংসি উভয় বস্তুই পূর্বের বলা হইয়াছে 🗚 এই আখ্যায়িকান বোধিসন্ত বারাণদীরাজের পুরোহিত ছিলেন।]

২য় খণ্ডের শীলমীমাংসা-জাতক (৮৬) এবং ২য় খণ্ডের শীলমীমাংসা-জাতক (২৯•)। বর্ত্তমান থণ্ডের এই নাসধ্যে ৩৬২ম জাতকও দ্রষ্টবা।

বোধিদত্ত নিজের চরিত্র পবীক্ষার্থ তিন দিন হিবণাফলক হইতে কার্যাপণ হবণ কবিয়াছিলেন। লোকে তাঁহাকে বাজাব নিকট চোব বলিয়া ধরাইয়া দিল। তিনি রাজার সম্মুখে নীত হইয়া वनित्नन :---

শীলেই কলাগি হয়, শীলের সমান বিষধর দর্প এক ছিল শীলবান,

এ জগতে অন্ত গুণ নাহি বিক্ৰমান। সেই হেতু কেহ তার না বধিল প্রাণ।

প্রথম গাথায় এইকপে শীলেব গুণ বর্ণনা করিয়া বোধিসন্ত রাজার নিকট হইতে প্রব্রজ্যা-গ্রহণের অনুমতি লাভ করিলেন। অনন্তর, একদিন এক শ্রেন মাংস্ বিক্রেতার দোকান ছইতে একখণ্ড মাংসপেশী গ্ৰহণ কবিয়া আকাশে উডিয়া গেল। তথন অন্য অনেক শকন তাহাকে বেষ্টনপূর্ব্বক পাদ, নথ, তুণ্ড প্রভৃতি দারা প্রহার করিতে লাগিল। শ্রেন সেই পীড়ন সম্ভ কবিতে না পারিয়া মাংসপেশীটা ত্যাগ কবিল এবং অপব একটা শকুন উহা গ্রহণ করিল। কিন্ত তাহাকেও উক্তরূপে উৎপীড়িত হইয়া উহা ত্যাগ করিতে হইল। অতঃপর যে যে শকুন একে একে উহা গ্রহণ করিল, অপর শকুনে তাহাদেরও অনুধাবন কবিল: যাহারা একে একে ছাডিয়া দিতে লাগিল, কেবল তাহারাই নিৰুপদ্ৰৰ হইল। ইহা দেখিয়া বোধিদত্ত ভাবিলেন, 'মানুষের বাসনা মাংসপেশীসদশী , ইহা পোষণ কবিলে ছঃখ, পরিত্যাগ করিলে স্থথ।' এই চিন্তা কবিয়া তিনি দ্বিতীয় গাথা বলিলেন :----

কিন্ত মাংসখন্ত শেষে ছাডিল যথন, সেইরূপ এ জগতে যারা অকিঞ্ন

যতক্ষণ প্রেনের নিকটে মাংস ছিল, অন্ত শ্রেনে আসি এরে কত কষ্ট দিল। কেহ না করিল এর পশ্চাতে ধাবন। হয় না কথন(ও) তারা হিংসার ভাজন ৷*

বোধিদল্প নগৰ হুইতে নিজ্ঞমণপূৰ্ব্বক পথে সন্ধ্যাকালে কোন গ্ৰামে এক গৃহস্থের গৃহে শয়ন করিলেন। ঐ গৃহস্থের পিম্বলা নামী এক দাসী ছিল। সে এক পুরুষের সহিত সঙ্কেত করিয়া রাথিয়াছিল, 'তমি অমুক সময়ে আসিও।' অনস্তর সে প্রভুদিগের পা ধুইয়া দিল এবং তাঁহাবা যথন শয়ন কবিলেন, তথন জারের আগমন-প্রতীক্ষায় দেহলীর উপর বসিয়া, 'এই আসিতেছে', 'এই আসিতেচে' ভাবিয়া ক্রমে ক্রমে প্রথম ও মধ্যম যাম অতিক্রম করিল : শেষে যথন ভোর হইল. তথন 'দে এখন আসিবে না' ভাবিয়া নিবাশ হইল এবং শয়ন করিয়া নিদ্রা গেল। এই কাঞ দেখিয়া বোধিসত্ত ভাবিলেন, 'এই মেয়েমানুষ্টা, আমাব জার এখনই আসিবে, এই আশায় এতক্ষণ বিদিয়া ছিল, এখন সে আসিবে না বুঝিয়া নিরাশ হইয়াছে এবং স্থথে নিদ্রা যাইতেছে। ইন্দ্রিয়-সেবার আশাই ছঃথেব নিদান এবং নৈরাগু স্থথকর।' ইহা চিন্তা করিয়া তিনি ভতীয় গাথা বলিলেন :---

ফলবতী আশা প্রথের আগার : আশাব_ নৈরাশ্রে ভেদ কিছু নাই, যথাকালে তার দেখা দিবে জার. সে আশা নৈরাশ্যে হ'ল পরিণত

নৈরাশ্রেও হয় ফুখের সঞ্চার। আশাতেও হুখ, নৈরাগ্রেও তাই। এই আশা বড় ছিল পিফলার। তথন পিছলা স্থাথে নিদ্রাগত।

বোধিসত্ত পর্যাদন ঐ গ্রাম ত্যাগ কবিয়া অরণ্যে প্রবেশ করিলেন এবং সেখানে দেখিলেন, এক তাপদ ধ্যানমগ্ন হইয়া সমাসীন আছেন। তথন তিনি ভাবিলেন, 'ইহলোকেই বল পরলোকেই বল, ধ্যানস্থথ অপেন্ধা উৎক্রপ্ট অন্ত কোন স্থুথ নাই।' এই চিন্তা করিয়া ভিনি চতুর্থ গাথা বলিলেন :---

^{• &}quot;ইংলগতে অলিঞ্নতাই সর্ব্বাপেকা নিরাপদ কুথলাতের একমাত্র নিদান"—মহাভারত শামিপর্ক্ত ३१५म् व्यक्षांत्रः।

্র্প সমাধিতে যে আনন্দ উপজে আত্মার সমাধিত্ব আত্মপর কাহার(ও) কথন ইহামূত্র তার তুল্য নাহি অন্ত আর। না করেন হিংসা, তার মহিমা এমন।

অতঃপৰ বোধিমত্ব অরণ্যে প্রবেশ করিয়া ঋষিপ্রব্রজ্ঞা অবলম্বন করিলেন, এবং ধ্যানস্থ হুইয়া অভিজ্ঞালাভপূর্বকি ব্রন্ধলোকপ্রায়ণ হুইলেন।

ি সমবধান-তথন আমি ছিলান সেই পুরোহিত।

हिंद्धि महाভারত, শান্তিপর্বর, ১৭৪ম ও ১৭৮ম অধ্যাবে এবং সাধ্যাস্থ্রে (৪৪১১) পিরুলার কথা আছে।
"গিঙ্গলা আশাকে পরাত্ত করিয়াই পরসক্ষে শখন করিয়াছিল"—মহাভারত, শান্তিপর্ব ১৭৮ম অধ্যাব। "নিরাশঃ
ক্রংবী শিফ্রলাবং"—সাধ্যাস্থ্র (৪৪১১)। মহাভারতে শাে্রের পরিবর্তে ক্রেণ্ডের উল্লেখ দেখা বায়—"ক্রোঞ্চকে
আমিব এহণ করিতে দেখিলেই নিরামিব বাভিলা তাহাকে বিনাশ করে, ইহা দেখিয়া একটা ক্রোঞ্চ আমিহ
পরিত্যাপাপুর্বক পরমন্ত্রণভাভে সমর্থ হইবাছিল।" সাধ্যাস্থ্রে (৪০৫) কিন্ত শাে্নের নামই আছে—
"শােনবং ক্রথয়্রো তাাগবিবােগাভ্যান্।" ইহার বাাঝাও অন্যকণ :—একবাভি এক শাে্নশাবক প্যিবাছিল।
কিছুকাল পরে, র্থা কট দেই কেন বিলিয়া দে উরাকে ছাডিয়া দিল। ইহাতে শােন বর্জনমুক্ত ছইয়া র্থী হইল,
এবং পালকের বিচ্ছেদে ছঃরাও হইল (অর্থাৎ সংসারে কেবল হথ নাই)।

তুং--আশা হি পরমং দুঃধং নৈরাশ্রুং পরমং সুখন।
আশা দামীকৃতা যেন তম্ম দামায়তে জগং॥

৩৩১-কোকালিক-জাতক।

্রণান্তা জেতবনে অব্যিতিকালে কোকালিকের স্থানে এই কথা বলিবাছিলেন। ইংার বর্তমান বস্তু তকারিক-জাতকে * সবিত্তর বর্ণিত ছাছে।]

প্রাকালে বাবাণদীরাজ ত্রন্ধনতের সময়ে বোধিদন্ত তাঁহার একজন প্রধান জমাত্য ছিলেন। রাজা ত্রন্ধনত অত্যন্ত বাচাল ছিলেন। বোধিদন্ত তাঁহার বাচালতাদোষ সংশোধন করিবার উদ্দেশ্যে একটা প্রকৃষ্ট উপমা খুঁজিতে লাগিলেন।

একদিন বাজা উভানে গিয়া মফলশিলাপটে উপবেশন করিলেন। উহার উপবে একটা আম্র্ক ছিল, তাহার ডালে একটা কাকের কুলায়ে একটা ক্ষা কোকিলা নিজেব অণ্ড নিক্ষেপ করিয়া গিয়াছিল। কাকী ঐ অণ্ডের রক্ষণাবেক্ষণ করিত। যথাকালে ভাহা হইতে কোকিল-শাবক নির্গত ইইল; কাকী ভাহাকৈ নিজের পুত্র বিদ্যা জানিত। সে ভুগু ধারা থাছ আনিয়া ঐ শাবকটাকে থাওয়াইত। কিন্তু পক্ষোদ্যানর পূর্বেই একদিন শাবকটা অকালে কোকিলরবে ডাকিয়া উঠিল। ভাহা শুনিয়া কাকী ভাবিল, 'এ যে এথনই অন্ত ডাক ডাকিতেছে; বড হইলে না জানি আবণ্ড কি করিবে!' সে ভুণ্ডাঘাতে উহার প্রাণ নাশ করিয়া কুলায় হইতে ফেলিয়া দিল। মৃত শাবকটা রাজার পাদমূলে পতিত হইল।

রাজা বোধিদন্ধকে জিজ্ঞাসা কবিলেন, "নিত্রবব, এ কি হইল ?" ঝেধিদন্থ ভাবিলেন, 'রাজাকে শিক্ষা দিবার জন্ম এতদিন যে উপনা খুঁজিতেছিলাম, আজ তাহা পাইয়াছি।' তিনি উন্তর দিলেন, "মহারাজ, যাহাবা অতি মুখর, তাহারা অকালে অধিক কথা বনিয়া এইরূপ তুর্দশাই প্রাপ্ত হয়। এটা, মহারাজ, কোকিল-শাবক , অকালে ডাকিয়াছিল , কাজেই, 'এটা আমার পুত্র নয়' ইহা বুঝিতে পারিয়া কাকী ইহাকে তুণ্ডাবাতে মারিয়া ফেনিমাছে। ময়ুয়ই

[#] ৪৮১-সংখ্যক। দ্বিতীয় থণ্ডের কচ্ছপ-জাতকও (২১৫) দ্রষ্টব্য।

হউক, ইতর প্রাণীই হউক, যে অকালে বহুতাবী হয়, তাহার এইবপই হর্দশা ঘটিয়া থাকে।" অনময় বোধিসন্ত নিয়লিখিত গাথাগুলি বলিলেন:—

অকালে যে নির্থক বছকথা কয়,

কোকিল-গাবক-সম নিহত সে হয়।

স্পাণিত শব্রাখাতে, কিংবা হলাহলে
তত শীদ্র ঘটে না ক বিনাশ কাহার,
যত শীদ্র অসংযত বচনের ফলে
অকাল-ভাবীব হব জীবন-সংহার।
অতএব কালাকাল সকল সময়
হইবে সংযতভাবী অতি সাবধানে;
পরম আন্থীয় ঘেই, তার(ও) সন্থিধানে
যা আসে মুখে তা বলা সমীটীন নম্ম।

ণরিণাম করি চিস্তা হুখী বিচক্ষণ যথাকালে বলে যেই সংঘত বচন, হেলায় অরাতিকূলে গারে সে নানিতে, স্থপর্ণ যেমন ক্ষম ভূজকে প্রাসিতে।

রাজা বোধিসত্ত্বের ধর্মনেশন শুনিয়া তদবধি মিতভাষী হইলেন, এবং বোধিসত্ত্বের পদগৌরব বৃদ্ধি করিয়া তাঁহাকে উত্তরোভর অধিক দান কবিতে লাগিলেন।

[সমবধান—তথন কোকালিক ছিল সেই কোকিল শাবক এবং আদি ছিলাম সেই পণ্ডিতাসাত্য।]

৩৩২-রথলড্টি-জাতক।

্ শান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে কোশলরাজের পুরোহিতকে উপলক্ষ্য করিয়া এই কথা বলিযাছিলেন। এই ব্যক্তি একদা রখারোহণে নিজের ভোগগ্রামে বাইতেছিলেন। পথে বড ভিড হইবাছিল, রও হাঁকাইরা যাইতে ঘাইতে তিনি কতকগুলি শক্ট আসিতেছে দেখিলেন এবং "ভোসাদের গাড়ী সরাও", "তোসাদের গাড়ী সরাও" বাইবে তিনি কতকগুলি শক্ট আসিতেছে দেখিলেন এবং "ভোসাদের গাড়ী সরাও", "তোসাদের গাড়ী সরাও" বাইবিয়া পার্যার হইতে লাগিলেন। তথাপি কেহই গাড়ী সরাইল না দেখিবা তিনি ক্রোধন্তরে অগ্রগামী শক্টের চালককে লক্ষ্য করিয়া প্রতোদ নিক্ষেপ করিলেন, কিন্ত উহা রথধুরে প্রতিহত হইবা তাহারই লগাটে লাসিন এবং তৎকণাৎ আহত স্থান ফুলিয়া উঠিল। তিনি ফিরিয়া গিয়া রাজার নিকট "গাড়োরানেরা আসার সারিয়াছে" বিদার অভিযোগ করিলেন। রাজা পকটচালকদিগকে তাকাইরা বিচার করিলেন এবং দেখিতে পাইলেন, পুরোহিতেরই দোব।

একদিন ভিক্ষা ধর্মসভায় এ সমন্ধে বলাবলি করিতে লাগিলেন, "দেখ ভাই, প্রোহিত রাজার নিকট অভিনোগ করিলেন বে, গাডোরানেরা তাঁহাকে নারিরাছে, কিন্তু ভিনি নিজেই এই অভিযোগে গরান্ত হইলেন।" এই সময়ে শান্তা সেথানে উপত্তিত হইলেন এবং তাঁহাদের আলোচামান বিষয় জানিতে পারিয়া বলিলেন, "এই ব্যক্তি কেবল এখন নহে, পূর্বেও ঈদ্ধুশ দুর্ব্যবহার করিয়াছিল।" অনস্তর ভিনি সেই অতীত কথা বলিতে লাগিলেন: —]

^{*} বিনিশ্চয়ামাতা—বিচারক (Judge)।

শুনিয়া বোধিসন্থ বলিলেন, "মহাবাজ, আপনি, প্রকৃত ব্যাপাব কি, তাহা অন্তুসন্ধান না করিয়াই এই বেচারিদেব সর্বস্বহরণেব ব্যবস্থা কবিলেন! কিন্তু এরপণ্ড দেখা যায়, লোকে কোন কোন সময়ে নিজেকেই নিজে প্রহাব কবিয়া 'অপবে আমায় প্রহার করিয়াছে' এইকপ বলিয়া গাকে। অতএব, বাহারা রাজপদে অধিষ্ঠিত, তাহাদেব পক্ষে পূআরপুভারপে অনুসন্ধান না করিয়া বিচাব করা কর্ত্তব্য নহে। তাঁহাবা সবিশেব শুনিয়া আদেশ দিবেন।" অনন্তর বোধিসন্ত এই গাথাগুলি বলিলেন:—

আঘাত করিমা বলে হবেছি আহত , হেন মিখাা-অভিযোগ গুনি কত শত ধর্ম-অবতাননপ কিন্তু রাজা যিনি, জন্ম বলে হইষাছি আমি পরাজিত ;— সর্বাদা রাজার দারে হয উপস্থিত। বিচাব কি করিবেন এক পক্ষে শুনি ?

এই হেড়ু পণ্ডিতেরা গুনেন যতান উভ্য পক্ষের যাহা আছে বলিবার, শুনি সব যথাধর্ম করেন বিচার, উচ্চ নীচ ভেদ নাই ধর্মাধিকরণে।

অলস গৃহত্ব, কামভোগী আব না শুনি বিচার কৰে যে ভূপতি, অসাধু ইহারা বলিকু নিশ্চয , ক্ষত্রিয বাজার এই ধর্ম সনাতন, যথাশান্ত্র দোষ গুণ করেন নির্ণর সাবধানে শুনি সব ক্ষিলে বিচার, প্রবাজক—তব্ প্রজা নাই যার,
পণ্ডিত, অথচ বেবা কুন্ধদতি—
ককন এখন যাহা ইচ্ছা হয়।
উভয পঙ্গের কথা কবিনা প্রবণ,
অর্থী আর প্রভার্থীর, বেরুপ বা হয়।
দিন দিন বৃদ্ধি হয় স্থযা রালার।

বোধিসত্ত্বের কথা শুনিয়া বাজা যথাধর্ম বিচাব করিলেন; যথাধর্ম বিচাবে পুরোহিতের দাষ্ট প্রতিপন্ন হইল।

[সম্বধান—তথন এই ব্রাহ্মণ ছিলেন দেই ব্রাহ্মণ এবং আমি ছিলাম দেই পণ্ডিতামাতা।]

৩৩৩—গোধা-জাতক। *

্রিশান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে এক ভূষামীকে উপলক্য করিবা এই কথা বলিখছিলেন। ইহার প্রত্যুৎপর বস্তু পূর্বের সবিস্তর বলা ছইবাছে (হত্যাগ-জাতক, ৩২০) + ভূষামী ও তাহার প্রী যথন প্রাপ্য আদার করিবা ফিরিতেছিলেন, তথন পথে ব্যাধেরা তাহাদের ভোজনেব জন্ত একটা পাককরা গোধা দিয়াছিল। কিন্তু সামী গ্রীকে জল আনিতে পাঠাইবা নিজেই সমন্ত গোধাটা খাইরা বেলিরাছিলেন এবং স্ত্রী কিরিয়া আসিলে বলিখাছিলেন, "ভেন্তে, গোধাটা পলাইবা গিবাছে।" স্ত্রী উত্তর দিঘাছিলেন, "বেশ করিবাছে; পাককরা গোধা পলাইবা গেলে আনরা কি করিতে পাবি ?"

অনন্তর ঐ রমণী জেতবনে জল পান করিয়া শান্তার নিকট উপবেশন করিলে, শান্তা জিজাসিলেন, "উপাসিকে তোমার বানা তোমার সম্বন্ধে হিতকাম, সম্বেহ ৩ উপকারক ত ?" রমণী বলিলেন, "ভদন্ত, আমি ইহার সম্বন্ধে হিতাকাজিনী ও শ্রেহপরায়ণা বটি; কিন্ত ইনি আমার সম্বন্ধে নিঃশ্রেহ ।" ইহা ওনিয়া শান্তা বলিলেন, "তাহা হন্তক, তুমি কোন চিন্তা কবিও লা , এ লোকটাৰ বভাবই এই , কিন্তু যথন ডোমার গুণ ক্ষর্য কবে, তথন এ তোমাকে সংক্র্যেধ্য দান করিয়া থাকে।" অনন্তর উক্ত দম্পতীর অনুরোধে তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন ঃ—]

দ্বিতীয থণ্ডের পুটভক্ত জাতকেব (২২০) সহিতও ইহাব সাদৃশ্য বিবেচ্য। ইহার দ্বিতীয় ও তৃতীয় পাথা
 টক্ত জাতক হইতে অবিকল গৃহীত।

এই আখ্যায়িকার অতীত বন্ধও, পূর্ব্বে বাহা বলা হইয়াছে, তাহারই মত। প্রভেদের মধ্যে এই:—ভাঁহাবা বখন ফিরিরা আনিতেছিলেন, তথন ব্যাধেরা ছই জনকেই ক্লান্ত দেখিরা তাঁহাদের ভোলনার্ম একটা গাঁককরা গোধা দিয়াছিল এবং রাজকতা ইহা লতা ছারা বাঁধিয়া লইয়া পথ চিনিয়ছিলেন। অনস্তর তাঁহায়া একটা সরোবর দেখিয়া পথ ছাড়িয়া একটা অরথমূলে উপবেশন করিলেন। কিয়ৎক্ষণ পরে রাজপূত্র বলিলেন, "ভদ্রে, তুমি গিয়া সরোবর হইতে পদ্মপত্রে জল আনরন কর; তাহার পর আমরা মাংস থাইব।" রাজকতা তথন গোধাটাকে শাধায় ঝুলাইয়া য়ঝিলেন এবং জল আনিবার জত্য গেলেন। রাজপূত্র দেই অবসরে সমস্ত গোধাটা উদরক্ষ করিলেন; কেবল উহার লাঙ্গুলেব অগ্রভাগটী হাতে লইয়া মুথ ফিরাইয়া য়হিলেন। এদিকে রাজকতা জল লইয়া উপস্থিত হইলেন। তাহা দেখিয়া রাজপূত্র বলিলেন, "ভদ্রে, গোধাটা শাধা হইতে অবতরণ করিয়া বল্মীকের মধ্যে প্রবেশ করিয়াছে; আমি ছুটিয়া তাহায় লাজুলের অগ্রভাগ ধরিয়ছিলাম, টানাটানিতে লাঙ্গুলটা ছিডিয়া গেল এবং আমি যে টুকু ধরিয়াছিলাম, তাহাই আমায় হাতে রহিল।" "তা হউক, আর্যাপুত্র! অগ্রিপক গোধা খিনি পলাইয়া থাকে, তাহা হইলে আমরা কি করিতে পারি? চলুন, আমরা এখন যাই।" ইহা বলিয়া জলপানপূর্বক তিনি (পতির সহিত) বারাণ্দীতে গনন করিলেন।

রাজপুল রাজপদ লাভ করির। এই রমণীকে অগ্রমহিণী করিলেন; কিন্তু তাঁহাকে পদামুরপ মানমর্থানা দিলেন না। বোধিসন্থ তাঁহাকে পদাতিত সন্মান দিবার ইচ্ছার একদিন রাজার সন্মুথে দাঁড়াইরা বলিলেন, "রাণী মা, আমরা আপনার নিকট কিছুই পাই না, ইহা সত্য নয় কি ? আমানের দিকে আপনার ক্রপাদৃষ্টি পডে না কেন ?" মহিণী বলিলেন, "বাবা, আমিও ত রাজার কাছে কিছুই পাই না। নিজে না পাইলে আপনাদিগকে কি দিব বলুন ? রাজা আমাকে এখন কি দিরা থাকেন ? বনবাস হইতে যখন ফিরি, তখন একটা অগ্নিপক গোধা ইনি একাই খাইরাছিলেন।" "সে কি, রাণী মা ? মহারাজ কথনও এমন কাজ করিবেন না। আপনি ও কথা আর মুথে আনিবেন না।" "আমি যাহা বিশিলাম, তাহা আপনি ভাল বুঝিতে পারেন নাই; কিন্তু মহারাজ ও আমি বেশ বুঝিয়াছি।" অনন্তর রাণী রাজাকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন:—

চিনিত্র ভোমায়, যবে, রথিকুলবর,
আগ্নপক গোধা করি বন্ধন ছেদন
আহিরে বক্জনবেশ, কিন্তু নিম্নে ভার
ভথাপি রোধিতে নাহি পারিকেন, হায়; অগ্নিপক গোধা বনে পলাইয়া যার।

রাণী এইরূপ সভামধ্যে রাজার ছুর্ন্ম্যবহার স্পষ্টভাবে প্রাকৃতি করিলেন। তাহা ভূনিয়া বোধিসন্থ বলিলেন, "আর্য্যে, যেদিন হইতে আপুনি পতিব অপ্রিয় হইয়াছেন, সেদিন হইতে এখানে রহিয়াছেন কেন ? ইহাতে আপুনাদের ছুই জনেরই অগ্রীতি হইতেছে ত বৈ নয়।" অনস্কর তিনি এই ভুইটী গাথা বলিলেন:—

নমন্তার করে বেই কর তারে নমন্তার,
সেবে যে, মেবিবে তারে—এই লোক-বাবহার।
প্রক্তিউপকারে তুই রাথে উপকারী জনে,
হিতৈবীর হিত-চেষ্টা করে লোকে প্রাণপণে।
ভূলেও যে করে না ক সাহায্য করি(ও) কথন,
অপরের সহায়তা পাইবে সে কি করিব।

যে তোনায় করে ত্যাগ, তুনি ত্যাগ কর তাম,
তাহার সংদর্গতরে মন যেন নাহি ধাম।
বিরূপ যে তব প্রতি, তাহার প্রীতির তরে
বৃধা কেন কর চেষ্টা ? যাও চলি স্থানাস্তবে।
তক দেখি ফলহীন পাথীরা অন্তত্ত্ব যায়;
সনোমত সব(ই) মিলে স্থবিশাল এ ধরায়।"

বোধিসন্থ এইন্ধপ বলিতে না বলিতেই মহিনীর গুণের কথা রাজার স্থৃতিপথান্চ হইন। তিনি বলিলেন, "আমি এতদিন তোমার গুণের দিকে লক্ষ্য করি নাই। এখন পণ্ডিত পুক্ষের কথার তাহা বুঝিতে পাবিলাম। আমাব অপবাধ কমা কর। আমি আমার সমস্ত রাজ্য তোমার দান কবিলাম।

যথাসাধ্য প্রিয় তব করিব সাধন ; কৃতজ্ঞতা ক্ষত্রিয়ের প্রধান ভূদণ।

সংক্ষেত্র্য সমর্পণ করিবু তোমায , যাকে যাহা ইচ্ছা হয , দাও ভূমি তায়।"

ইহা বলিয়া রাজা দেবীকে সর্বৈর্ধায় দান কবিলেন এবং 'ইহারই অন্থাহে মহিনীব গুণের কথা আমাব মনে পডিল', ইহা ভাবিয়া বোধিদত্তকেও প্রচুব উপঢৌকন দিলেন।

[কথান্তে শান্ত। সভ্যসমূহ বাাথা। করিলেন। তাহা গুনিষা দেই দম্পতী শ্রোভাপত্তিফল প্রাপ্ত ইইলেন। সমবধান—তথন এই দম্পতী ছিল সেই দম্পতী এবং আমি ছিলান সেই পণ্ডিভাচার্যা।]

৩৩৪–রাজাববাদ জাতক ৷*

শোতা জেতবনে অবস্থিতিকালে রাজাববাদ-সদক্ষে এই কথা বলিষাছিলেন। ইহাব বর্ত্তমানবস্তু ত্রিশক্ষ জাতকে (০২১) সবিস্তব বলা হইবে। এই প্রসঙ্গে শাতা বলিয়াছিলেন, "নহাবাজ, প্রাচীন কালের রাজারাও পতিতদিপেব উপদেশ তানিয়া ব্যাধর্ম রাজন্ত করিয়াছিলেন এবং দেহাস্তে বর্মবাদীদিগের সংখ্যা বৃদ্ধি কবিষাছিলেন।" অনন্তর তিনি এই অতীত কথা বলিয়াছিলেন ঃ—

পুৰাকালে বারাণনীবাজ ব্রহ্মদন্তের সময়ে বোধিদন্ত এক ব্রহ্মণকুলে জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন, এবং বয়ঃপ্রাপ্তিব পর সর্ব্বশাস্ত্রে শিক্ষা লাভ কবিয়া প্রব্রাজক হইয়াছিলেন,। তিনি রমণীয় হিমবস্ত প্রদেশে অবস্থিতি কবিতেন, বক্তফলমূলে জীবন ধারণ কবিতেন এবং অভিজ্ঞা ও সমাপতি সমূহ লাভ কবিয়াছিলেন।

ঐ সময়ে একদা বাজা, কেহ তাঁহার অগুণবাদী আছে কি না, ইহা অনুসন্ধান কবিতে প্রবৃত্ত ইইলেন। তিনি একে একে বাজভবনন্থ লোকদিগকে, বাজভবনের বহিঃত্ব লোকদিগকে, নগরের অভ্যন্তবন্ধ লোকদিগকে, নগরের বহিঃত্ব লোকদিগকে জিজ্ঞাদা কবিলেন, কিন্তু তাঁহার নিন্দা করে, এদন কাহাকেও দেখিতে পাইলেন না। তথন, জনপদবাদীদিগের মনের ভাব জানিবার জন্য তিনি অজ্ঞাতবেশে জনপদে বিচবণ করিতে লাগিলেন। কিন্তু কুত্রাপি নিজের অগুণবাদী লোক দেখিতে পাইলেন না; সকলেই তাঁহার গুণ কীর্ত্তন কবিতে লাগিল। শেষে, হিম্বস্ত প্রদেশের অধিবাদীবা তাঁহাব সম্বন্ধে কি ভাবে, ইহা জানিবার উদ্দেশ্যে তিনি বনে বিচরণ করিতে কবিতে বোধিদত্বেব আপ্রন্মে উপস্থিত হইলেন। তিনি বোধিদত্বকে অভিবাদন করিলেন এবং তৎকর্ত্বক প্রতাভিবাদিত হইয়া একান্তে আদন গ্রহণ করিলেন।

^{*} ইহার সঙ্গে দিতীয় খণ্ডের ১০১ম জাত্ক তুল্নীয়। 🙏

বোধিমত্ব বন হইতে স্থপক বটকল আহবণ করিয়া ভোজন করিতেন। এই ফলগুলি বলকারক এবং শর্কবাচূর্ণের নাায় মধুব ছিল। তিনি রাজাকে আমন্ত্রণ কবিয়া বলিলেন, "মহাপুণাবন, আপনি এই মধুব বটফল ভোজন করিয়া জল পান করুন।" বাজা তাহাই করিয়া বোধিদত্তকে জিজাসা করিলেন, "ভদস্ত, এই পাকা বটফলগুলি যে এত মধুর হইয়াছে, ইহার কারণ কি ?" বোধিসভ্ উত্তর দিলেন, "পুণাাঅন্, রাজা এখন যথাধর্ম এবং নিবপেক্ষভাবে শাসন করেন, সেই জন্যই ফলগুলি মধুব হইরাছে।" "অধার্শিক রাজার সময়ে কি ফলগুলি অনধুর হয়, ভদন্ত ?" "হাঁ পুণাজিন, বাজা অধার্দিক হইলে তৈল, মধু, গুড় ইত্যাদি এবং বন্য क्नमून ममछ ष्मार्व इष्न, जाशास्त्र वनकाविका मिक शास्त्र ना ; स्ववन देशहे नहि, ममछ রাজাই তর্ম্মল হইয়া পড়ে। কিন্তু রাজারা ধার্ম্মিক হইলে সমস্ত খাদ্যই মধুর ও বলকারক হয়, সমস্ত ব্যাজাই বীৰ্যাসম্পন্ন হইয়া থাকে।" বাজ বলিলেন, "আপনি বাহা বলিতেছেন, নিশ্চয় তাহাই বটে ৷" কিন্তু তিনি যে নিজেই বাজা একথা না জানাইয়া তিনি বোধিসন্তকে প্রণিপাত-পর্ব্বক বারাণদীতে ফিবিয়া গেলেন।

সেখানে গিয়া তিনি বোধিদত্তের উক্তির সত্যতা পরীক্ষার্থ ধর্মবিরুদ্ধভাবে রাজত্ব আরম্ভ করিলেন। কিয়ৎকাল এইরূপে অতিবাহিত কবিয়া, 'এখন দেখা যাউক', এই সঙ্কল্পে তিনি পুনর্ম্বাব উক্ত আশ্রমে গমন করিলেন এবং বোধিসন্তকে প্রণিপাতপূর্ব্বক একান্তে উপবিষ্ট হইলেন। বোধিমর পূর্ববৎ আলাপ করিয়া তাঁহাকে বটফল থাইতে দিলেন। কিন্তু বাজার মুথে ইহা এবার তিক্ত লাগিল। তিনি, "আঃ কি বিশ্বাদ।" ইহা বলিয়া উহা থুৎকারের সহিত ফেলিয়া हिल्लन এবং বলিলেন "ভদন্ত, এই ফল বড় তিক্ত।" বোধিসন্ত বলিলেন, "মহাপুণাবন, রাজা এথন নিশ্চয় অধার্থিক হইয়াছেন; রাজারা অধার্থিক হইলে বন্যফলমূলাদি সমস্তই নীরস ও তেজোহীন হইয়া থাকে।" অনস্তর তিনি এই গাথাগুলি বলিলেন :---

> গোগণে নদীর পারে চাইবার কালে 🦯 পালের সমস্ত গরু নেতার পশ্চাতে সেইরূপ লোকে থারে শ্রেষ্ঠ বলি মানে তিনি যদি হম নিজে পাপাচারে রত. অধর্মের পথে যদি চলেন নুপতি. গোগণে নদীর পারে লইবার কালে পালের সমস্ত গক নেতারে দেখিয়া সেইরপ লোকে থাঁরে শ্রেষ্ঠ বলি মানে তিনি যদি নিজে হন পুণ্যব্রতে রত, ধার্ত্মিক রাজার রাজ্যে হুখী সর্বজন , পুণাপথে করে সবে সদা বিচরণ।

পুক্তৰ যন্তপি নিজে বক্ৰপথে চলে, ছজু পথ পরিহরি যায় বক্র পথে। সমাজের নেতা বলি সর্বলোকে জানে. দেখি তাঁরে পাপ-পথে ধায় অহা যত। রাজ্যের সর্ববত্র হয় অশেষ চর্গতি। পুরুব যায়পি নিজে বজু পথে চলে, উত্তীর্ণ হইযা থাকে খজু পথে গিয়া। সমাজের নেতা বলি সর্বলোকে জামে. দেখি তাঁরে পুণাপথে চলে অন্য হত।

বোধিদব্বের মুথে ধর্মব্যাথ্যা শুনিয়া রাজা তাঁহার নিকট আত্মপ্রকাশপূর্ব্বক বলিলেন, "ভদন্ত, আনিই পূর্ব্বে বটফল মধুব করিয়াছিলাম, আবার আনিই ইহা ভিক্ত কবিয়াছি। এখন আবার ইহা মধুর করিব।" অনন্তর তিনি বোধিদত্তকে প্রণাম কবিয়া প্রস্থান করিলেন, এবং यथांधर्य ब्रांकाशाननशृक्तक ममस्टेर शृक्तवर मधुन ও स्रथकव कवितन ।

ি সমবধান—তথ্ন আনন্দ ছিলেন দেই রাজা এবং আমি ছিলাম দেই তাপদ। অধর্দ্দাচারী রাজার বাজ্যে যে অশান্তি ঘটে, মণিচোর-জাতকেও (১৯৪) তাহাঁর উল্লেখ দেখা যায়্র ।

৩৩৫-জমুক-জাতক।

ি শান্তা বেণুবনে অবস্থিতিকালে দেবদন্তের স্থাতলীলানুকরণ-সম্বন্ধে এই কথা বনিযাছিলেন। ইহার স্বর্ত্ত্যান বন্ধ পূর্বের সবিস্তর বলা হইবাছে।* এখানে ইহা সজেলপে বলা ঘাইতেছে।

শাতা সারিপুত্রকে জিজ্ঞানা করিলেন, "দেবদন্ত তোমাধ দেখিছা কি করিল গ" সারিপুত্র উত্তর দিলেন, "ভদন্ত, আপনার অনুকরণে তিনি আমার হাতে একখানা ব্যজন দিয়া গুইলেন; তাহার পব কোকালিক জানুষারা গোহার বক্ষঃখনে আয়াত করিল। অতএব আপনার অনুকরণ কবিতে গিয়া তিনি ছুঃখই পাইলেন।" ইহা গুনিয়া শান্তা বলিলেন, "সারিপুত্র, দেবদন্ত বে কেবল এ জমেই আমার অনুকরণ করিতে গিয়া ছুঃখ পাইল, তাহা নহে, পুর্বেও তাহার এইকপ দুর্দ্ধশা ঘটিযাছিল।" অনস্তর স্থবিরের অনুবোধে তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:—]

পুবাকালে বাবাণদীবান্ধ ব্রহ্মদন্তের সময়ে বোধিসন্থ দিংহয়োনিতে জন্মগ্রহণপূর্ব্ধক হিমবন্তের একটা গুহার বাস করিতেন। একদিন তিনি একটা মহিব বধ করিয়া আহারান্তে জল পান করিয়া দিরিতেছিলেন, এমন সময়ে একটা শুগাল তাঁহাকে দেখিতে পাইল। পলাইবার দাধ্য নাই দেখিয়া শুগাল তাঁহার সন্মুথে পেটেব উপব ভব দিয়া শুইয়া পড়িল। বোধিসন্থ জিজ্ঞানিলেন, "জম্বক, তুমি একপ কবিতেছ কেন ?" শুগাল বলিল, "ভদস্ত, আমি আপনাব দেবা কবিব।" "তবে আমার সঙ্গে এস।" ইহা বলিয়া বোধিসন্থ তাহাকে নিজের বাসস্থানে নইয়া গেলেন এবং প্রতিদিন মাংস আনিয়া তাহাব পোষণ করিতে লাগিলেন।

দিংহের প্রসাদ পাইরা শৃগাল স্বন্ধপুষ্ট হইল এবং একদিন তাহাব মনে গর্জ জন্মিল। সে সিংহের নিকটে গিয়া বলিল, "প্রভু, আমি চিবদিন আপনাব গলগ্রহ হইরা আছি। আপনি নিতা মাংস আনিয়া আমার পোষণ কবিতেছেন; আজ আপনি এথানেই থাকুন; আমি গিয়া একটা হাতী মারি এবং নিজে থাইয়া আপনাব জন্ম মাংস আনমন কবি।" বোধিসত্ত বলিলেন, "জমুক, তোমার এ সাধ ভাল হয় নাই; যাহারা হাতী মারিয়া মাংস থায়, তাহাদের কুলে তোমাব জন্ম হয় নাই। আমিই বয়ং হাতী মাবিয়া তোমাকে তাহার মাংস থাওয়াইতেছি। হতী মহাকায় জন্ম : যাহা তোমার জাতিবিক্জ, তাহা কবিতে যাইও না। আমার কথা ভনঃ —

মহাকায দীর্ঘদন্ত মাততের বধিতে
 বে জন্তর আছে শক্তি এই পৃথিবীতে,
 হথনি সে কুলে জন্ম, শৃগাল, ভোমাব।
 অতএব বৃগা গর্বব কর পরিহার।

কিন্ত শৃগাল সিংহের নিষেধ না মানিয়া গুহা হইতে বাহিব হইল, তিনবার হকু হকু করিয়া শক্ষ করিল, এবং পর্বতপাদে দৃষ্টিপাতপূর্ব্বক দেখিতে পাইল, একটা ক্লফকায় হজী যাইতেছে। অমনি তাহার কুস্তোপবি পতিত হইবার অভিপ্রায়ে দে লক্ষ দিল; কিন্তু কুজোপরি না পডিয়া তাহার পাদমূলে পতিত হইল। হজী তাহার সন্মুখেব পা তুলিয়া শৃগালের মন্তকোপরি রাখিল; মন্তক তথনই ভান্দিয়া চূর্ণবিচূর্ণ হইল। শৃগাল মুমূর্ব্বব করিয়া সেথানেই প্রাণত্যাগ করিল; হস্তী ক্রোঞ্চনাদ কবিতে করিতে চলিয়া গেল। বোধিসন্থ গিয়া পর্বতিশিধর হইতে শৃগালকে নিহত দেখিয়া ভাবিলেন, 'নিজেব গর্বহেতুই শৃগালের প্রাণ গেল।' অনস্তর তিনি এই তিনটা গাথা বলিলেন:—

সিংহ নহে, তবু ফেই করে অভিযান, বলবীর্যো হই আমি সিংহের সমান, ধরাশাথী হ'বে মৃত্যু ঘটবে তাহার, আক্রমি হস্তীরে যথা ঘটল শিবার।

প্রথমখণ্ডের লক্ষণ-জাতক (১১) ও বিরোচন জাতক (১৪০) এবং দ্বিতীবধণ্ডের বিনীনক-জাতক
 (১৬০), বীরক জাতক (২০৪) ইত্যাদি স্রষ্টব্য । বিরোচন জাতকে পার্শিঘাতের কথা আছে।

নানবসনাকে শ্রেষ্ঠ বলি পরিচিত, না ভাবিরা, পরিণান, হয় বদি কেই ধরাণাবী হ'য়ে মৃত্যু ঘটবে তাহার আপন ওজন বৃঝি চলে যেই জন, হুমন্ত্রণা লয় দদা পণ্ডিত সকাশে, কর্ম্বর সাধনে সেই সফলতা পাঁর; ব্ৰধন্ধ, মহাবলবীর্ধা-সমন্বিত —
বিবাদেতে অগ্রসর ইংহাদের সহ,
আক্রমি হত্তীরে মুখা ঘটিল শিবার।
না ভাবিবা কোন কথা বলে দা কথন,
নিখ্যা কথা কভু যার মূখে নাই আনে,
অরিকুল তার ঠাই মানে গরাজন্ত।

বোধিসম্ব এই গাথাত্তরে ইহলোকের কর্তব্য ব্যাথা। করিলেন।

[নমবধান —তথন দেবদত্ত ছিল সেই শূগাল এবং আমি ছিলাম সেই সিংহ।]

৩৩৬ –রুহচ্ছজ্র-কাতক।

[শাস্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে এক ধূর্ত্তের সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার বর্ত্তমান বস্ত পূর্ব্বে বলা হইয়াছে। ৮]

পুরাকালে বাবাণনীরাজ ব্রহ্মদত্তেব সময়ে বোধিদত্ত তাঁহার ধর্মার্থান্থশাসক অমাত্য ছিলেন। একদা বারাণনীরাজ মহতী সেনা লইয়া কোশল রাজ্য আক্রমণ করিয়াছিলেন, বুদ্দে জয়ী হইয়া প্রাবস্তীতে প্রবেশ করিয়াছিলেন এবং কোশলবাজকে বন্দী করিয়াছিলেন।

কোশলরাজের ছত্রনামক এক পুত্র ছিলেন। তিনি ছন্নবেশে পলায়নপূর্ব্বক তক্ষশিলায় গিয়া বেদত্তর ও অষ্টাদশ শিল্পে † ব্যুৎপত্তি লাভ কবিলেন। 'অতঃপর তিনি তক্ষশিলা ত্যাগ করিয়া নানা সম্প্রদারের ধর্মদত ও আচার অষ্ট্রটান শিক্ষা কবিতে করিতে ‡ এক প্রত্যন্ত গ্রামে উপস্থিত হইলেন। ঐ গ্রামেব নিকটে এক বনেব নধ্যে পঞ্চ শত তাপদ পর্ণশালায় বাদ করিতেন। রাজকুমার ভাঁহাদের নিকট গিয়া স্থির করিলেন, ইহাদের কাছেও কিছু শিথিতে হইবে। এই উদ্দেশ্যে তিনি প্রব্রজ্যা গ্রহণপূর্ব্বক, ঐ দকল তাপদের যাহা জানা ছিল, তাহা আয়ত করিলেন এবং কালক্রমে তাঁহাদেরই গুরুস্থানীয় হইলেন।

রাজকুমার একদিন তাপসদিগকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, "মহাশয়গণ §, আপনারা মধ্য-দেশে যান না কেন ?" তাঁহারা উত্তর দিলেন, "মধ্যদেশের লোক না কি স্থপণ্ডিত, তাহারা প্রশ্ন জিজ্ঞানা করে, অন্নযোদন করায় ম, আশীর্বচন বলার, এবং যাহারা এইরূপ পরীক্ষায়

শৃর্প্তে যে ইহার কোন প্রত্যুৎপরবম্ভ বলা হইবাছে, তাহা দেখা যায় না। ১ম বডের কুহক-জাতকে (৮৯) বৃত্তির কথা আছে বটে; কিন্ত দেখানেও প্রত্যুৎপরবস্তু উদ্দাল-জাতকে (৪৮৭) বলা হইবে, এইরূপ লিখিত আছে।

^{† &}quot;অটুঠরমান্ চ দিণ্পানি।" পুর্কে করেকটা জাতকে ইহাকে 'অষ্টাদশ বিভা' এইরূপ ভাষান্তরিত করা হইমাছে। কিন্ত ইহা বৌধ হয় ঠিক হয় নাই। বিভা (sc ence) এবং শিল্প (art) এক নহে। অষ্টাদশ শিল্প বিলালে কি কি বুঝিতে হইবে ? সংস্কৃত সাহিত্যে চতুংবাই কলা বা শিল্পের উল্লেখ দেখা যায়, যথা—ধহুর্কেদ, নৃত্য, গীত ইত্যাদি বৌধ হব ইহারই ছুই চারিটা এক এক সঙ্গে নিশাইয়া পালিয়ম্থকারেরা শিল্পসংখ্যা আঠারটা নাত্র ধরিলাছেন।

^{‡ &#}x27;मस्त्रमय-प्रिक्षांनि मिक्थरछा'। मनय≈ पृष्टि (doctrine)।

উ 'মারিম' (সংস্কৃত মারিষ)—সন্মানার্থক সমোধন পদ ('মাদৃশ' শব্দ কি ?)

[ী] কেই ভিম্বিগকে নিমন্ত্রণ করিয়া থাওয়াইলৈ বা চীবরাদি দান করিলে, সে যে উত্তম কাজ করিয়াছে, ভিম্বিগকে ইহা বলিতে হয়। ইহার নাম অনুনোদন করা। ইহা পাশ্চান্ত্য সমাজের post-prandial speech-স্বানীয়, তবে ইহার সহিত মাদকত্রব্য-সেবনের কোন সংস্কর্শ নাই।

অহতকার্য হয়, তাহাদিগকে ভর্ৎ সনা করে। আমরা সেই ভয়েই মধ্যদেশে যাই না।" "আপনারা সেজনা ভীত হইবেন না; আমিই এ সকল কাজ করিব।" "তাহা করিলে আমরা বাইতে পারি।" ইহা বলিয়া সকলেই স্ব স্ব ভিক্ষাপাত্রাদি উপকরণ লইরা ব্থাসময়ে মধ্যদেশে উপনীত হইলেন।

বাবাণসীরাজ কোশনরাজ্য হস্তগত করিবার পর তাহাব শাসনার্থ কর্মচারী * নিযুক্ত করিরাছিলেন, এবং কোশনরাজের যে সঞ্চিত ধন ছিল, সমস্ত লইয়া নিজে বারাণসীতে ফিবিয়াছিলেন। সেথানে তিনি ঐ ধন ধাতুনির্মিত ভাণ্ডে পুরিয়া উদ্যানেব ভিতরে মাটিতে পুতিয়া বাথিয়াছিলেন তাপসেরা যথন বাবাণসীতে উপনীত হইলেন, রাজা তথন রাজধানীতেই বাস করিতেছিলেন।

তাপদেরা রাজোদানে রাজিযাপনপূর্ব্ধক পরদিন ভিন্দার্থ নগবে প্রবেশ করিলেন এবং বাজঘারে উপনীত হইলেন। রাজা তাঁহাদের চালচলন দেখিয়া প্রসন্ন হইলেন।, তাঁহাদিগকে ডাকাইয়া নিজের বেদির উপর বসাইলেন; তাঁহাদের আহাবার্থ ববাগু ও খাদ্য দিলেন, এবং যতক্ষণ তাঁহারা ভোজনে প্রবৃত্ত না হইলেন, ততক্ষণ নানারূপ প্রশ্ন জিজ্ঞানা করিতে লাগিলেন। ছজ্ঞ স্থকৌশলে সমস্ত প্রশ্নেরই উত্তব দিয়া রাজার মন হরণ করিলেন এবং ভোজনাস্তে অতি বিচিত্র ভাষায় অন্থমোদন কবিতে লাগিলেন। ইহাতে রাজা আরও সম্ভষ্ট ইইলেন। তাঁহার অন্থরোধে তাপদেরা অস্বীকার করিলেন যে, অতঃপর তাঁহারা রাজোদ্যানেই বাস করিবেন।

ছন্ত্র নিধি উদ্ধাব করিবার মন্ত্র জানিতেন। উদ্যানে বাদ করিবাব অবদর পাইমা তিনি ভাবিলেন, 'এই রাজা আমার বে পৈতৃক ধন আনিমাছেন, তাহা কোথায় পুতিয়া রাথিয়াছেন ?' অনন্তব মন্ত্র আবৃত্তি করিয়া তিনি দেখিতে পাইলেন, দমস্ত ধন দেই উদ্যানেই নিহিত আছে। তথন তিনি দ্বির করিলেন, 'এই ধন লইমা, ইহারই বলে আমাকে পৈতৃক রাজ্য অধিকার করিতে হইবে।' তিনি তাপদদিগকে সম্বোধনপূর্বক বলিলেন, "মহাশবগণ, আনি কোশলরাজের পুত্র। বাবাণদীপতি যথন আমাদের রাজ্য জয় করেন, তথন আমি অজ্ঞাতবেশে বাহির হইয়া এতকাল নিজের প্রাণবক্ষা করিয়া আমিতেছি। এখন আনি আমার পৈতৃকধন প্রাপ্ত হইয়াছি। আমি ইহা দ্বাবা আমাব পৈতৃকবাজ্য অধিকার করিব। আপনাবা কি করিবেন, বলুন।" তাপদেবা উত্তর দিলেন, "আমরাও আপনার দঙ্গে যাইব।" "বেশ, তাহাই করিবেন" বলিমা ছত্র বড বড় চামডাব থলি প্রস্তুত্ত করাইলেন এবং বাত্রিকালে ভূমি থনন করিয়া ধনভাওগুলি ভূলিলেন। তিনি থলিগুলি ধন দ্বারা এবং ভাওগুলি তৃণদ্বারা পূর্ণ করাইলেন, এবং ঐ পঞ্চশত তাপস ও অনা বছলোক দ্বারা সমস্ত ধন বহন করাইয়া পলায়ন করিলেন। অনন্তব প্রাবত্তীতে উপনীত ইইয়া তিনি বারাণদীবাজেব সমস্ত কর্মচারীকে বন্দী করাইলেন এবং প্রাকার, অট্টালিকা প্রভৃতির এবল স্থাবনা থাকিয়া না। এইয়প্রে নিহুত্বেগ হইয়া ছত্রকুমার প্রাবতীতে বাস করিতে লাগিলেন।

এদিকে লোকে বারাণসীরাজকে সংবাদ দিল যে, তাপসেবা উদ্যানে হইতে ধন অপহবণ করিয়া পলায়ন করিয়াছেন। তিনি উদ্যানে গিয়া ভাওগুলি খুলিয়া দেখিলেন, ভিতরে কেবল তুল রহিয়াছে। ধননাশে তাঁহার মহাশোক জন্মিল; তিনি নগবে গিয়া কেবল 'ভূল','ভূল' এই

 ^{&#}x27;রাজবৃত্তে ঠপেড়া'—পাঠান্তর 'রাজপুতে'। পুর্বকালে দূরবর্তী প্রদেশসমূহের শাসনার্থ রাজবংশজ
বাজিদিগকে নিয়ক্ত করা ইউত '

^{† &#}x27;ইরিবাপথে পদীদিছা'। ইরিবাপথ=ঈর্যাপথ অর্থাৎ স্থান, শবন, গমন ও আদন। ভিন্দুগণ এমন ভাবে দাঁড়াইবেন, শুইবেন, চলিবেন ও বদিবেন, যেন ভাহাতে কোন প্রাণ্মীর অনিষ্ট না হব।

বিনিয়া প্রলাপ করিতে করিতে বিচরণ কবিতে লাগিলেন। কেহই তাঁহাকে সান্থনা দিতে পাবিল না। ইহা দেখিরা বোধিসন্থ চিন্তা করিতে লাগিলেন, 'আমি ছাড়া আর কেহই ইহার শোক অপনোদন করিতে পারিবে না। অতএব আমিই ইহাকে নিঃশোক করিব।' অনস্তর একদিন আলাপের স্ময়ে রাজা যথন প্রলাপ কবিতে লাগিলেন, তথন বোধিসন্থ প্রথম গাখা বলিলেন ঃ —

তৃণ তৃণ বলি করিছ প্রলাপ ;
কে তোমার তৃণ করেছে হরণ ?
তৃণ ছাড়া কথা নাই কেন মুখে ?
বল কোন তৃণে তব প্রযোজন ?

ইহা শুনিয়া রাজা দ্বিতীয় গাথা বলিলেন :---

এসেছিল হেথা ছত্র ব্রন্ধচারী, বহুশাদ্রবিৎ অতি দীর্ঘকার ; ধনু রত্ন মন সব করি চুরি ভাঙে পুরি ভূণ পলাইরা যায়।

ইহা শুনিয়া বোধিসম্ব তৃতীয় গাথা বলিলেন.: —

অন্ধ-বিনিময়ে বহু পাইবার ইচ্ছা যদি থাকে, ইহাই তাহার কর্ত্তব্য, রাজনু; ছত্র দেকারণ গৈতৃক দম্পত্তি করেছে গ্রহণ ,বিনিময়ে রাখি তৃণরাশি তার। ছঃখ এতে ফেন হইবে তোমার গ

ইহা শুনিয়া বাজা চতুর্থ গাথা বলিলেন :---

শীলবান্ লোকে কয়ে কি কথন এয়প অয়াধু পথাবলমন ?

মৃদ্টে সভত এই পথে চলে; চয়িত্র যাহাব পদে পদে টলে,

ছ:শীল সে অন নাহিক সংশ্য; কেবল পাভিত্যে কিবা ফল হয় ?

রাজা এইরূপে ছত্রেব নিন্দা কবিলেন এবং বোধিসত্ত্বের কথার বীতশোক হইরা যথাধর্ম রাজত্ব করিতে লাগিলেন।

[সমবধান—তথন এই ধুর্ত্ত ভিঙ্গু ছিল সেই দীর্ঘকায় ছত্র এবং আমি ছিলাদ সেই পণ্ডিতামাত্য।]

৩৩৭-পীই-জাতক।

্ষান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে জনৈক ভিন্নুর সধ্যে এই কথা বলিরাছিলেন। এই বাজি জনপদ হইতে জেতবনে আসিরাছিলেন এবং পাত্রটীবর যথায়ানে রাধিবা ও শান্তাকৈ প্রণিণাত করিয়া প্রামণেরদিগকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, "আবন্তীনগরের কোন্ কোন্ বাজি আগস্তক ভিকুদিগের অভ্যর্থনা ও যত্ন করিয়া থাকেন ?" "নহাশ্য্য, এথানে অনাথপিওদ-নাসক মহাপ্রেট্টী এবং বিশাখা-নারী মহোপাসিকা আছেন। ইহারা ভিন্নুসজ্বের মহোপকারী—এমন কি মাতা-পিভুলানীয়া" ভিন্নু ইহা তানিবা বলিলেন, "বেশ" এবং পরদিন ভোরেই অনাথ-পিওদের দারে উপস্থিত হইলেন। তথন অহ্য কোন ভিন্নুই মেথানে উপস্থিত হইতে পারেন নাই। অসময়ে উপন্থিত হইলেন বলিয়া তিনি গৃহস্থিত কাহারও দৃষ্টিপথে পতিত হইলেন না। কাজেই মেথানে কিছু না পাইয়া তিনি বিশাধার ঘারে গেলেন। কিন্ত মেথানেও বড় বেশী আগে গেলেন বলিয়া কিছুই পাইলেন না। এইরূপে এথানে মেথানে পর পব গিরা তিনি পুনর্বার যথন ফিরিনেন, তথন দেখিলেন, যবাগু নিয়নের হইয়া গিরাছে। অতপের তিনি চলিয়া গেলেন, ভত্তপ্রান্তির আশায় একবার এথানে, একবার মেথানে যাতাযাত করিতে লাগিলেন; এবং শেববার প্রত্যেক স্থানেই গিয়া দেখিলেন, ভক্ত-বিতরণও শেষ হইয়াছে। তথন তিনি বিহারে প্রতিগ্রমনপূর্ব্যক বিলিনেন, "আমি ত দেখিলাম, ছই বাজীব লোকেই শ্রদ্ধাহীন, অথচ এই ভিন্নুরা বলেন যে, এরপ শ্রদ্ধাবিত গৃহত্ব মাই।" তিনি দুই বাজীর লোককেই নিদা করিয়া বেডাইতে লাগিলেন।

একদিন ভিক্তরা ধর্মসভায় এই সম্বন্ধে কথোপকখন আরম্ভ করিলেন। তাঁহারা বলাবলি করিতে লাগিলেন "দেখ ভাই, অমুক যে ভিন্নু জনপদ হইতে আসিয়াছেন তিনি নাকি অসময়ে গুহত্তদের বাটাতে গিয়াছিলেন বলিয়া ভিক্ষা পান নাই। সেইজন্ম এখন তাঁহাদের নিন্দা করিয়া বেড়াইতেছেন।" এই সমযে শান্তা সেখানে উপন্তিত হইয়া ভাঁথদের আলোচামান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং সেই ভিন্দুকে ডাকাইয়া জিজ্ঞামা করিলেন, "কি হে এ কথা সত্য কি?" ভিক্ উত্তর দিলেন, "হ"। ভদন্ত, ইছা দত্য।" "তোমাব ক্রোধের কারণ কি? যথন বছের আবির্ভাব হয় নাই, তথনও তাপদের। গৃহত্বের ছারে গিয়া ভিক্ষা পান নাই , তথাপি তাঁহার। কুদ্ধ হন নাই।" ইহা বলিরা শান্তা দেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন :-- 1

পুরাকালে বাবাণদীবাজ ব্রহ্মদত্তেব সময়ে বোধিসন্ত এক ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণপূর্ব্বক বয়ংপ্রাপ্তির পরে তক্ষশিলায় গিয়া দর্জশিল্পে বাৎপন্ন হইয়াছিলেন। অতঃপর তিনি তাপদ প্রবিজ্ঞা গ্রহণপূর্ব্বক গৃহত্যাগ করেন। হিমবন্ত প্রদেশে দীর্ঘকাল বাস কবিবাব পবে তিনি একদা লবণ ও অমু সেবন করিবাব জন্ম বারাণ্দীতে গিয়া এক উদ্মানে উপস্থিত হইলেন এবং দেখানে বাত্তি যাগন করিয়া পর্দিন ভিক্ষার জন্ম নগরে প্রবেশ করিলেন।

তথন বাবাণদীতে একজন শ্রদ্ধাবান ও ধার্ম্মিক শ্রেষ্ঠী ছিলেন। 'নগরে কোনু গৃহস্থ ধর্মে अद्यावान', त्वाधिमञ्च यथन देश किञ्जामा कवित्वन, जयन लात्क अरे वाक्तिवरे नाम कविन। কাজেই বোধিদৰ শ্ৰেষ্ঠার গৃহদ্বারে উপস্থিত হইলেন , কিন্তু ঐ সময়ে শ্ৰেষ্ঠা রাজদর্শনে গিয়াছিলেন ; তাঁহার কোন লোকজনও দেখানে উপস্থিত ছিলনা বলিয়া তাহারা বোধিসত্তকে দেখিতে পাইল না ; কাজেই বোধিদন্ত দেখান ছইতে ফিরিয়া গেলেন।

এদিকে শ্রেষ্টা রাজভবন হইতে ফিরিভেছিলেন: তিনি পথে বোধিসম্বকে দেখিয়া তাঁহাকে প্রণাম করিলেন, তাঁহার হস্ত হইতে ভিক্ষাপাত্র লইয়া তাঁহাকে নিজের গ্রহে লইয়া গেলেন এবং আসনে বসাইলেন। অনস্তর তিনি পাদপ্রকালন, তৈলমর্দন, যবাগুখাভাদি-দানে বোধিদত্তকে তৃপ্ত করিয়া ভোজনকালে মধ্যে মধ্যে হুই চাবিটা কথা জিজ্ঞানা করিতে লাগিলেন এবং ভোজন সমাপ্ত হইলে একান্তে উপবেশনপূর্বক বলিলেন, "ভদন্ত, এতকাল কোন অর্থী, কোন ধার্মিক শ্রমণ বা ব্রাহ্মণ আমাদেব গৃহ হইতে সমূচিত সংকাবাভার্থনা না পাইয়া প্রতিনিবর্তন করেন নাই; কিন্তু আৰু আমার লোকজন আপনাকে দেখিতে পায় নাই বলিয়া, আপনি কি আসন, कि शानीय, कि शामानक, कि यदाशृङ्ख-किছुই ना शाहेया फिब्रिएडिएलन। देश व्यापारनबरे দোষ: দয়া করিয়া আমাদিগকে ক্ষমা করুন।

> বদিবার তরে দেয় নি আসন* ভোজাপের কিছু দের নি তৌমার : হইয়াছে দোষ . ক্ষম তপোধন : এই ডিকা আমি মাগি তব পার।

ইহা শুনিয়া বোধিদন্ত বলিলেন: —

ক্রদ্ধ আমি, শ্রেষ্ঠা, হইনা কথন, হয় নি আমার কোপের কারণ, অথবা অপ্রিয় . তথ একবার প্রতাথ্যান করা অতিথি-জনের

মনেতে বিতর্ক হয়েছে আমার---वृत्रि कुलधर्भ इत्त हेशामत ।

ইহা শুনিয়া শ্রেষ্ঠী হুইটী গাথা বলিলেন :--

পুকষাপুক্রমে ধর্ম এ কুলের व्यामन भानीय-थाना-व्यानि वान পুকষাবুক্রমে ধর্ম এ কুলের দেবে যথা লোকে জ্ঞাতিবন্ধুগণ,

অভার্থনা করা অতিথি জনের। করি রাখি মোরা অতিথির মান অভার্থনা করা অতিথি জনের। করি সেই ভাবে অতিথি অর্চন।

[&]quot;ন তে পীঠং জদাসিংহ"—গাধাৰ এই অংশ হইতেই এই জাতকের নাম 'পীঠজাতক' হইয়াছে।

বোধিসন্থ সেথানে কিন্নদ্দিন বাস করিয়া বারাণসীব শ্রেষ্ঠীকে ধর্মশিক্ষা দিলেন এবং তৎপরে হিমালয়ে প্রতিগ্যনপূর্ব্বক অভিজ্ঞা ও সমাপত্তিসমূহে সিদ্ধিলাভ কবিলেন।

[কথান্তে শান্তা সত্যসমূহ ব্যাখ্যা করিনেন , তাহা গুনিরা সেই ভিন্দু স্রোভাগন্তিকন প্রাণ্ড হইনেন । সমবধান—তথন আনল ছিলেন সেই বারাণসীশ্রেটা এবং আমি ছিলাম সেই তাপস ।]

৩৩৮-তুই-জাতক।

্শান্তা বেণ্বনে অবহিতিকালে কুমার অজাতশক্রর সম্বন্ধে এই কথা বলিবাছিলেন। অজাতশক্রের জননী কোশলরাজের কভা। প্রবাদ আছে, অজাতশক্র মধন গর্ভে ছিলেন, তথন তাঁহার জননীর প্রবল সাধ জনিয়াছিল যে, মহারাজ বিদিসারের দক্ষিণ জানুর রক্ত পান করিবেন। ♦ পরিচারিকাগণ জিজানা করিলে, তিনি তাহাদিগকে এই উৎকট বাসনার কথা জানাইয়াছিলেন। যথন বিধিসার ইহা জানিতে পারিলেন, তথন তিনি দৈবজ্ঞ ডাকাইয়া জিজানা করিলেন, "মহারাজ, দেহির নাকি এইকণ দোহন জনিয়াছে; ইহার পরিণাম কি, বন্ন।" দৈবজ্বেরা উত্তর দিলেন, "মহারাজ, দেবীর গর্জজাত সন্তান আপবার প্রাণ্ডিব করিয়া রাজ্য গ্রহণ করিবে।" রাজা ভাবিলেন, 'আমার পুত্র বদি আমাকেই মারিয়া রাজ্য গ্রহণ করে, তাহাতে ছুঃখ কি ?' তিনি শগ্রহাবা দক্ষিণ জানু চিরিয়া স্বর্ণাতে রক্ত ধারণ করিলেন এবং দেবীকে উহা পান করাইলেন।

কিন্ত রাজী ভাবিলেন, 'বাদি আমার গর্ভনাত পুত্র পিতৃহত্যা করিবা রাজ্য এইব করে, তবে সে পুত্রে আমার প্ররোজন নাই।' এই কারণে তিনি গর্ভপাত করিবার জন্ত কুলি মর্দন করাইতে ও কুলিতে উষধ প্রয়োগপুর্বাক বেদ দেওবাইডে লাগিলেন। ইহা গুদিবা রাজ্য তাহাকে ভাকাইয়া বলিলেন, "ভত্রে, লোকে বলিতেছে, আমার পুত্র নাকি আমার প্রাণনংহার করিয়া রাজ্য লইবে। তাহাতে ক্ষতি কি? আমি ত অজর ও অমর হইয়া আমি নাই। আমাকে পুত্রমূব দেখিতে দাও। এখন হইতে গর্ভপাতনের জন্ত আর কবনও ওক্প অবৈধ চেষ্টা করিও না।" কিন্ত রাজ্যী নিজের সঙ্কল ত্যাপ করিলেন না। তিনি তাহার পর উল্লাবন গিয়া কুলি মর্দ্দন করিতে, লাগিলেন। অতঃপর রাজ্য ইহাও জানিতে পারিলেন এবং রাজ্যীর উল্লাবগনন বারণ করিলেন।

যথাকালে রাজ্ঞী পূর্ণাতী ইইবা পুত্র প্রসর করিলেন। জয়িবার পূর্বেই কুমার পিতৃপক্র বলিয়া পরিগণিত ইইরাছিলেন, এজন্ত নামকরণিবিসে তাহার নাম রাথা হইল অজাতশক্র। তিনি কুমারোচিত আদব-যত্তের সহিত পরিবর্জিত ইইতে লাগিলেন। এই সমযে একদিন শাস্তা পঞ্চণত ভিকুমহ রাজভবনে উপস্থিত ইইযা আসন এহণ করিলেন। রাজা বৃদ্ধপ্রথা ভিন্নুসভক্তে ইবাদ ভক্ষা ভোজা পরিবেশণ করিলেন এবং শাস্তাকে প্রণিপাত-পূর্বেক আসন গ্রহণ করিয়া ধর্মকথা শুনিতে লাগিলেন। এই সমযে পরিচারক্তেরা কুমারকে বিচিত্র বসন-ভূষণে সজ্জিত করিয়া রাজার কাছে দিল। প্রগাচ অপাতারেহবশতঃ রাজা পূত্রকে তুলিয়া কোলে বসাইলেন, পূত্রণত প্রেমে বিহলে হইবা পূত্রকেই আদর করিতে লাগিলেন—ধর্মকথা আর তাহার কাণে গেল না। শাস্তা তাহার প্রমাদ লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, "মহারাজ, প্রাচীন কালে রাজারা পূত্রদের আচরণস্বব্দ্ধে শল্পবিত ইইবা তাহাদিগকে প্রভিচ্ছের স্থানে রাখিয়াছিলেন এবং আদেশ দিঘাছিলেন, আসাদের মৃত্যু ইইলে ইহাদিগকে আনিয়া রাজপদে অভিচ্ছিক করিও।" অনন্তর তিনি নেই অভীত কথা বলিতে লাগিলেন :— }

পুরাকালে বারাণদীবাজ ব্রহ্মনতেব সময়ে বোধিসন্থ তক্ষশিলায় একজন স্থবিধ্যাত আচার্য্য হইমাছিলেন। তিনি অনেক বাজকুমার এবং ব্রাহ্মণকুমাবকে শিল্প শিক্ষা দিতেন। বারাণদী-রাজের এক পুরু বোড়শবর্ধ বয়সে তাঁহার নিকটে গিল্পা বেদত্তম এবং সর্ব্ধশিল্প শিক্ষা করিমাছিলেন। রাজকুমার সমস্ত বিভান্ন পারদর্শী হইমা আচার্য্যের নিকট বিদায় প্রার্থনা করিলেন। আচার্য্য

जिल्लाकानीय विश्वताल कीवत्कव व्याशासिकारक এই व्यवाणिकिक नार्यत्र ऐत्तर्थ एत्था यांग ।

[†] পালি সাহিত্যে আরও কোন কোন শব্দের এইরূপ বিচিত্র আথ্যা দেখা যায়। বেনন, হিন্দুদিগের পুরলর (শত্রন্থবিনাশক ইত্র), বৌদ্ধদিগের পুরিলদ, কেননা তিনি পূর্বজনের পুরীতে পুরীতে বহু দান করিয়াছিলেন।

অঙ্গবিতায় নিপুণ ছিলেন। তিনি বাজকুমাবের শরীর অবলোকন করিয়া বুঝিলেন, 'এই বাজির পুদ্র ইহাকে বিপদে ফেলিবে।' অনস্তব, 'আমি অনুভাববলে ইহার বিম্ন নিরাকরণ করিব' এই সন্ধন্ন করিয়া তিনি চারিটা গাখা বচনা করিয়া কুমারের হাতে দিরা বলিলেন, "বৎস, রাজ্যে প্রতিষ্ঠিত হইবার পব বখন দেখিবে, তোমার পুদ্রের বয়দ যোল বৎসর হইয়াছে, তখন অন্ন ভৌজন করিবার কালে প্রথম গাখাটা পড়িবে; যখন মহাসভায় লোকে তোমায় দর্শন করিতে আদিবে, তখন দ্বিতীয় গাখাটা পড়িবে; প্রাসাদে অধিরোহণ করিবার সময়ে দোপানশীর্ষে দাঁড়াইয়া ভূতীয় গাখাটা পড়িবে এবং নিজের শয়নগৃহে প্রবেশ কবিবার সময়ে দেহলির উপরে দাঁড়াইয়া ভূতীয় গাখাটা পড়িবে। রাজপুত্র "বে আজ্ঞা" বলিয়া আচার্যাকে প্রণিপাতপুর্বক প্রস্থান করিলেন। তিনি বাবাণসীতে ফিরিয়া প্রথমে উপরাজ হইলেন, শেষে বাজার মৃত্যু হইলে নিজেই সিংহাসনে আবোহণ করিলেন। তাহাব পুত্রের বয়স্ যখন যোল বৎসর হইল, তখন ভিনি একদিন উত্যানক্রীড়ার্থ যাত্রা করিতেছেন, এমন সময়ে কুমার তাহার রাজিশ্র্য্য দেখিয়া ভাবিলেন, 'পিতার প্রাণবধ করিয়া বাজ্যলাভ করিতে হইবে।' তিনি নিজের ভূত্যদিগেয় নিকটে এই অভিলায প্রকাশ কবিলেন। তাহারা বলিল, "এ অতি উত্তম সন্ধন্ন; বুদ্ধাবয়ার রাজজ্ঞীলাভ কবিলে তাহা বিফল; যে কোন উপারে রাজাকে নিহত করিয়া রাজ্যগ্রহণ করাই আপনাব করিবা।" কুমার বলিলেন, "আমি পিতাকে বিষ খাওয়াইয়া মারিব।"

অনস্তর একদিন কুমাব কিছু বিষ নইয়া পিতার সহিত সায়মাশে উপবেশন করিলেন। রাজা অরপাত্তে অন্ন পতিত হওয়া মাত্র প্রথম গাখাটী বলিলেন:—

> তুবের কেমন পাদ, কি আবাদ গুডুলের, ইন্দুরের জানা তাহা আছে বিলক্ষণ, একটা একটা করি ছাড়াইরা তুব তাই আধারেই করে তারা তণ্ডুল ভক্ষণ।

'ধরা পড়িরাছি' এই ভরে কুমাব অন্নপাত্রে বিষ মিশাইতে পারিলেন না। তিনি আসন হইতে উঠিলেন, পিতাকে প্রণাম কবিয়া চলিয়া গেলেন এবং ভ্তাদিগকে সেই বৃত্তান্ত জানাইয়া বলিলেন, "আজ ত আমার অভিসন্ধি প্রকাশ পাইরাছে। এখন কি উপারে রাজাকে মারিব, তাহা বল।" তাহারা সকলে তদবিধি উন্থানের এক নিভ্ত স্থানে, যাহাতে অন্থ কেহ শুনিতে না পারে এই ভাবে, মত্রণা করিতে লাগিল এবং বলিল, "এক উপায় আছে; যথন দরবার হইবে, তখন আপনি থড়া লইরা অমাতাদিগের মধ্যে থাকিবেন এবং রাজাকে বেমন অন্থামনম্ব দেখিবেন, অমনি ধড়োর আঘাতে তাঁহাকে বধ কবিবেন।" কুমাব বলিলেন, "বেশ পরামর্শ দিয়াছ।" তিনি দরবারের সময়ে থড়া লইরা সভায় গেলেন এবং ইতস্ততঃ বিচবণ করিয়া রাজাকে প্রহার করিবাব স্থযোগ দেখিতে লাগিলেন। ঠিক সেই সময়েই বাজা দ্বিতীয় গাথাটী আবৃত্তি কবিলেন:—

অরণ্যে সঙ্গীর সনে, প্রামে বলি কাণে কাণে করিবাছ যে মস্ত্রণা, জানি সম্পার; এখনও যে কারণ হেথা তব আগ্রমন, অজাত আমার কাছে কিছুমাত্র নয়।

কুমার ভাবিলেন, 'পিতা আমার বৈরভাব জানিতে পারিয়াছেন।' তিনি পলায়ন করিয়া ভূ তাদিগকে এই বৃত্তান্ত বলিলেন। তাহারা সাত আট দিন পবে বলিল, "কুমার, আপনি যে জাপনাব পিতার শক্র, তাহা তিনি জানেন না। আপনি কেবল ইহা অন্তমান করিয়াছেন। যাহা হউক, আপনি ইহাকে না মারিলে চলিবে না।" ইহার গর একদিন কুমাব থজা লইয়া দোপানশীর্থস্থ প্রকোঠে দাঁড়াইয়া রহিলেন। বাজা নোপানশীর্ধে দাঁডাইয়া তৃতীয় গাথাটী বলিলেন:—

> ন্ধাতি-ধর্ম-অনুসারে জনিল যে পূত্র, তার আশকার কপি তারে দন্তের দংশনে নিমুক্ত করিয়া দিল, পিশু বলি না ছাড়িল— পুত্র-হেতু হেন ভর উপজিল মনে !*

কুমার ভাবিলেন, 'ণিতা আমাকে বলী করিবার ইচ্ছা করিরাছেন।' তিনি ভয়ে পলাইয়া গেলেন এবং ভ্তাদিগকে বলিলেন, "পিতা আমাকে দণ্ডের ভয় দেখাইয়াছেন।" তাহারা অর্জমান এই সম্বন্ধে পরামর্শ করিয়া বলিল, "কুমার, আপনার পিতা যদি এই বড্যত্র জানিতেন, তাহা হইলে এতদিন সহ্য করিয়া থাকিতেন না। এ আপনার অহুমানমাত্র। তাঁহাকে যে কোন উপায়ে মায়ন।'' অনস্তর কুমার একদিন থকা লইয়া প্রাসাদের উপরিতলে রাজার শয়নকক্ষে প্রবেশপূর্বক, 'আজ আসিলেই থকগাঘাতে নিহত করিব' এই উদ্দেশ্তে পলাঙ্কের নিয়ে শুইয়া রহিলেন। এদিকে রাজা সায়মাশ-গ্রহণানস্তর অমুচর্দিগকে বিদায় দিয়া শয়নের জন্ত শয়নকক্ষে প্রবেশ করিবার সময়ে দেহলীর উপর দাঁডাইয়া চতর্থ গাধাটী বলিলেন: —

ভবে ভবে হেথা সেথা গমনাগমন তব, কাণা ছাগ চরে যথা সর্বপের ক্ষেতে; জানি সব, জানি আর রয়েছে যে লুকাইয়া ছষ্টাশয় পুৰি মনে শধ্যার নিরেতে।

কুমার ভাবিলেন, 'পিতা সবই জানিরাছেন; এখন আমার প্রাণবধ করিবেন ।' তিনি ভর পাইরা শ্যার নিমদেশ হইতে বাহির হইলেন, থজাধানি রাজার পাদমূলে নিক্ষেপপূর্ব্বক বলিলেন, "দেব, আমার ক্ষমা কক্ন" এবং উপ্ত হইরা তাঁহার পায়ে পড়িলেন। রাজা বলিলেন, "তুমি ভাব, তুমি বাহা কর তাহা কেহই জানে না।" তিনি কুমারকে তিবন্ধার করিরা শৃঙ্গলে আবদ্ধ করাইলেন এবং তাঁহাকে কারাগারে নিক্ষেপপূর্ব্বক প্রহরী নিযুক্ত করিয়া দিলেন। এই সময়ে রাজা বোধিসত্বের গুণ ব্রিতে পারিলেন। ইহার পব কালক্রমে তিনি পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হইলেন এবং অমাত্যেরা তাঁহার শবীরক্বতা সম্পাদনপূর্ব্বক কুমারকে বন্ধনাগার হইতে বাহিব করিয়া রাজ্যে অভিযক্তিক করিলেন।

্রিইরপে ধর্ম দেশন করিয়া শান্তা বলিলেন, "মহারাজ, প্রাচীনকালের রাজারা শক্তিবাকে শহা করিয়া চলিতেন।" কিন্ত বিশিষারের ইহাতেও চৈতভোগয় হইল না।

সমবধান—তথন আমিই ছিলাম সেই স্থবিখ্যাত আচার্য্য।]

ৄক্তি এই আথামিকার সহিত মুঘিক-জাতক (৩৭০) তুলনীয়। Gesta Romanorum-নামক পাশ্চান্তা কথাএছেও এইরূপ একটা আথাযিকা আছে [১০৩ (৯৫)]। বানর নিজ পুত্রকে নিমুক্ত করে, ইহা এয়োধর্মা জাতকেও (৫৮) দেখা যায়।

৩৩৯–বাবেরুজাতক। †

ি তার্থিকদিগের উপহারাদিপ্রাপ্তি ও মানমন্ত্রমলাত বিল্পু হইবাছিল। তত্ত্বপলক্ষ্যে শান্তা জেতবনে অবন্ধিতিকালে এই কথা বলিয়াছিলেন। যথন বুছের আবিভাব ঘটে নাই, তথন তার্থিকেরা লোকের নিকট

অয়োধর্মা-ছাতক (৫৮) দ্রষ্টবা।

[🕇] वारवङ रहान् शान्तव नाम छाश श्रित्र कत्रा कृष्टिम । रक्ट रक्ट वर्रमन रव देश गाविनम ।

প্রচুর উপহার পাইতেন; কিন্ত বুদ্ধের আবির্ভাবের পরে, স্থ্যোদ্মে থভোতের বেনপ হণ, তাহাদেরও দেইরপ ফুর্দশা হইথাছিল; তাহারা লোকের নিকট উপহার বা মানসন্ত্রম কিছুই পাইতেন না। ভিকুরা তাহাদের এই অবস্থান্তরসম্বন্ধে একদা ধর্মসভাব কথোপকথনে প্রবৃত্ত হইলেন; এবং শান্তা সেথানে উপন্থিত হইয়া তাহাদের আলোচ্যমান বিষয় জানিয়া বলিলেন, "ভিকুগণ, পুর্ব্বেও যতদিন গুণবানের আবির্ভাব ঘটে নাই, ওতদিন নিপ্রণিরাই উৎকৃষ্ট উপহারাদি পাইতেন; কিন্ত গুণবান্দিগের আবির্ভাবের পর তাহাদের উপহারপ্রান্তি কিংবা মানসন্ত্রমভোগ, সমন্তই তিরোহিত হইযাছিল।" অনন্তর তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন :—]

পুরাকালে বাবাণদীরান্ধ ব্রহ্মান্তের সময়ে বোধিদত্ব মযুরযোনিতে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। ক্রমে শরীরর্দ্ধির সঙ্গে তিনি পরমন্ত্রপন্ধন্ হইয়াছিলেন এবং এক অরণ্যে বাদ করিতেন। এই সময়ে কতিপয় বণিক্ নৌকায় একটা 'দিশা কাক' * লইয়া বাবেক রাজ্যে উপস্থিত হইয়াছিল। তথন বাবেক রাজ্যে নাকি কোন পক্ষী ছিল না। তত্ত্বত্য অধিবাদীয়া গমনাগমন কবিবার কালে দেখিতে পাইল, বণিক্দিগেব নৌকায় মাস্তলের উপর কাকটা বদিয়া আছে। তাহারা বলাবলি করিতে লাগিল, "দেখ, ইহার শরীরের বর্ণ কি মনোহর। ইহার গলপ্রাস্তে মুখ ও তুগুই বা কি স্থানর। ইহার চক্ষ্ ছইটা বেন মণিগোলক!" তাহারা কাকের এইরূপ প্রশংসা করিয়া বণিক্দিগকে বলিল, "মহালয়গণ, আপনারা আমাদিগকে এই পাখীটা দিন্; আমাদেবই ইহা আবশ্যক; আপনারা ত স্বদেশে অন্ত পাখী পাইবেন।" বণিকেবা উত্তর দিল, "যদি প্রয়োজন হয়, মূল্য দিয়া ক্রম কর্মন।" "এক কাহণ লইয়া দিন্"! "না, এক কাহণে দিব না।" অনস্তব বাবেক্রবাদীরা ক্রমে দর বাড়াইয়া শেষে বলিল, "আছ্যা, একশ কাহণ লইয়া দিন।" বণিকেরা বলিল, "এ পাখীটা দিয়া আমাদেরও বহু উপকার হয়; কিন্তু ভোমাদিগকেও চটাইতে পারি না।" তাহারা একশ কাহণ লইয়া কাইগা কাকটাকে বিক্রম্ব করিল।

বাবেরুবাসীরা কাকটাকে স্থবর্ণপঞ্জরে রাখিল, এবং তাহার আহারার্থ নানাপ্রকার মৎশু, মাংস ও বক্তকল দিয়া যত্ন করিতে লাগিল। সেদেশে অন্ত পাথী ছিল না বদিয়া দশবিধ অসম্বর্দ্ধ † কাকই প্রম আদর যত্ন পাইতে লাগিল।

ইহার পর উক্ত বণিকেরা আবার বাবেরুরাজ্যে যাইবার সময়ে একটা উৎকৃষ্ট মযুর সঙ্গে লইমা গেল। তাহারা ময়ৢরটাকে এমন শিক্ষা দিয়াছিল যে, তুড়ি দিলেই সে কেকা রব করিত, হাততালি দিলে নাচিত। যথন বাবেরুরাজ্যের বহুলোক ঐ নৌকা দেখিতে সমবেত হইল, তখন ঐ ময়ৢরটা নৌকার অগ্রভাগে দাঁড়াইয়া পক্ষবিধ্ননপূর্বক ময়ৢর রব করিতে ও নাচিতে লাগিল। ইহা দেখিয়া বাবেক্বাসীরা অতান্ত প্রীত হইল এবং বণিক্দিগকে বলিল, "মহাশয়গণ, এই অতি স্থলর ও স্থশিক্ষত পক্ষিরাজটী আমাদিগকে দান করুন।" বণিকেরা বলিল, "আময়া প্রথমবারে একটা কাক আনিয়াছিলাম, তাহা তোমরা লইয়াছ। এবার এই উৎকৃষ্ট ময়ুরটা আনিয়াছি; এটাকেও চাহিতেছ। তোমাদের দেশে, দেখিতেছি, আর গাখী লইয়া আদিতে গারিব না।" "তাহা হউক, মহাশয়গণ; আপনারা দেশে গিয়া অন্ত ময়ুর পাইবেন, এটা আমাদিগকে দিয়া যান।" অনস্তর মূল্য বাডাইতে বাড়াইতে তাহারা এক হাজার কাহণ দিয়

^{* &#}x27;দিসাকাক'। ইংরাজী অনুবাদক ইহার অর্থ কবিবাছেন বিধেশী কাক। কিন্ত বিদেশী কাক বলিলে কি বুঝাইবে। পুরের লোকে সমুদ্রে দিক্ নির্ধাব করিবার জন্ত পোবা কাক সলে লইয়া ঘাইও এবং দিগ্রুম ঘটিলে উচ্চা ছাড়িদা দিত। কাক সহল বুজিবলে যে দিকে উড়িদা যাইত, নাবিকেরা মনে করিত যে, নেই দিকে পোত চালাইলে ত্বল পাওবা বাইবে। এইলপ পোবা কাক দিশাকাক নামে অভিহিত হইত।

[†] কাকের দশ অসদ্ধর্ম:—নিলজ্জভং, অভিত্যদীলভং, আহারলোভভং, আহারপূহনভং, গূল্হহারত পুন রপ্রিযেসনভং, অসুচিভক্ষণভং, অনিটুঠটলক্ষণভং, অনিটুঠরাবভং, চোরভং, বলিপুটুঠরং।

উহা ক্রম করিল। তাহারা উহাকে সপ্তরত্বসম বিচিত্র পঞ্চরে রাখিল এবং উহার আহারার্থ মংখ্য, মাংস, বন্যফল, মধু, লাজ, শর্করামিশ্রিত জল ইত্যাদি দিয়া আদর যত্ন করিতে লাগিল। ফলতঃ মযুর্রাজই এখন সম্ধিক আদরের পাত্র হইল। মযুবেব আগমনের পর কাকের আদর কমিল; সে পূর্বের মত খাভ-পানীয়ও পাইত না। এমন কি, কেহ তাহার দিকে দৃষ্টিপাত করিতেও ইচ্ছা করিত না। খাছ ও ভোজ্য না পাইয়া কাক শেষে কা কা রব করিতে করিতে মলপূর্ণ ক্ষেত্রে চরিতে লাগিল।

শান্তা বর্জমান ও অতীতবন্তর মধ্যে এইরূপে সম্বন্ধ দেখাইয়া অভিদম্বন্ধ হইলেন এবং নিমলিধিত গাণাগুলি বলিলেন :—

যতদিন দেখে নাই চিত্ৰপুচ্ছ, শ্বিথাবান, মঞ্সর ময়ুর কেম্ন, বাবেকবাদীরা দবে মৎক্রমাংস-উপচারে করেছিল কাকের পূজন। কিন্ত যবে মঞ্ভাষী ম্যর নৌকায় আসি বাবেকতে হ'ল উপস্থিত, অমনি হইল অন্তৰ্হিত। কাকের আদর ঘড---হ্মধুর ভোজাপেয়— যজদিন ঘটে নাই অজ্ঞান-তিমিরনাশী ধর্মরাজ বুজের উদয়, পাইত লোকের কাছে ভক্তি, পূজা, নানাবিধ শ্রমণ-ত্রাহ্মণসপ্রদায । কিন্তু যবে বৃদ্ধ আসি চিত্তগ্ৰাহী ব্ৰহ্মভাবে করিলেন ধর্ম্মের দেশন. হইল ভীৰ্থিক মব 🚦 আর কেহ করে না যতন । হতমান, হতলাভ

[দমবধান-তথন নিএ'ছ জাতিপুত্র ছিলেন দেই কাক এবং আমি ছিলাম দেই স্থুররাজ।]

৩৪০-বিষয়-জাতক।

্রজাতা জেতবনে অবস্থিতিকালে অনাথপিওপের সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার বর্তমান বন্ধ থিদিরাঙ্গার-জাতকে (৪০) বলা হইযাছে। উপস্থিত প্রসঙ্গে শান্তা অনাথপিওদকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, "দেবরাজ শক্ত আকাশে অবস্থিত হইয়া বলিয়াছিলেন, "দান করিও না; কিন্ত প্রাচীনকালের পণ্ডিতেরা তাহার এ নিম্বেধ না মানিয়া দান করিয়াছিলেন।" অনস্তর অনাথপিওদের অনুরোধে তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:—)

পুরাকালে বাবাণসীরাজ ব্রহ্মদন্তের সময়ে বোধিসন্ত একজন অনীতিকোটি বিভবসম্পন্ন শ্রেমী হইয়াছিলেন। তাঁহাব নাম ছিল বিষয়। তিনি পঞ্চনীলবান্ ও দানব্রত ছিলেন; দান করিতে পাবিলেই তাঁহাব প্রীতি জন্মিত। তিনি নগরের চতুর্বার, নগবের মধ্যভাগ এবং নিজেব বাসগৃহ, এই চয় স্থানে ছয়টী দানশালা নির্দ্মাণ করিয়া দানে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। প্রতিদিন ছয় লক্ষ লোক ভিক্ষার্থ সমাগত হইত। বোধিসন্ত নিজে এবং এই সকল ভিক্ষু একইরূপ ভক্ত গ্রহণ করিতেন। ফলতঃ বোধিসন্ত একপভাবে দান কবিতেন যে, সমস্ত জন্মবীপে কাহারও হলকর্মণ দ্বাবা জীবিকানির্কাহের প্রয়োজন ভিল না।

বোধিদান্থের দানের প্রভাবে শত্রুভবন কম্পিত হইল,—দেববাজের পাণ্ডুকম্বলশিলাসন উত্তপ্ত হইয়া উঠিল। শত্রু ভাবিতে লাগিলেন, 'কে আমাকে আসনচ্যুত কবিতে প্রবৃত্ত হইয়াছে ?' তিনি দিবা চক্ষুতে দেখিতে পাইলেন, বিষহা-শ্রেষ্ঠী মুক্তহত্তে এরূপ দান বিতরণ করিতেছেন যে, জম্বুনীপে আর হলকর্ষণ দাবা জীবিকানির্ন্ধাহের প্রয়োজন নাই। তিনি ভাবিলেন, 'বিষহা বুরি এই দানেব বলে আমাকে অপসাবিত কবিয়া স্বয়ং শত্রু হইবে, এই ইচ্ছা করিয়াছে! অতএব ধননাশ করিয়া ইহাকে দবিজদশার চেলিব, আব মাহাতে দান না করিতে পারে, তাহা কবিব।' ইহা

জাতকমালায় এই আথায়িকার নাম অবিবহা শ্রেটি জাতক ।

ষ্টিব করিয়া তিনি বোধিসন্তের ধন, ধান্তা, তৈল, মধু, গুড প্রাভৃতি সমস্ত দ্রবা, এমন কি দাস
দাসী ও কর্মচারিগণ—সমস্ত অপহরণ করিলেন। যাহারা এইরপে দান হইতে বঞ্চিত হইল,
তাহারা বোধিসন্তের নিকট গিয়া জানাইল, "স্বামিন্, দানশালাগুলি অন্তর্হিত হইয়াছে,
আপনি বেথানে যাহা রাধিয়াছিলেন, তাহার কিছুই দেখিতে পাওয়া যাইতেছে না।" বোধিসন্ত্
বলিলেন, "তোমাদের যাহার যাহা আবশুক, এখান হইতে লও; আমার দান কিছুতেই বন্ধ
করিও না।" অনন্তর তিনি ভার্যাকে ডাকাইয়া বলিলেন, "ভদ্রে, দানপ্রবর্ত্তন করাও।" কিন্তু
ঐ রমনী সমস্ত ঘর খুঁজিয়া মাধমাত্র দ্রব্যও দেখিতে পাইলেন না; তিনি বোধিসন্ত্রকে বলিলেন,
"আর্যাপ্ত্র, আমাদের পরিহিত বন্ত্র ব্যতীত আর কিছুই দেখিতে পাইতেছি না; সমস্ত বাডীই
খালি।" তাঁহারা সপ্তরত্ব ভাওারের ঘার খুলিলেন, কিন্তু দেখিলেন তাহাও শৃ্ন্ত; তাঁহারা ছুইজন
ভিন্ন গহে অন্ত কোন লোকও দেখা গেল না।

মহাসন্থ তথন পুনর্বার ভার্যাকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, "ভদ্রে, দান ত বন্ধ করিতে পারিব না; সমস্ত বাড়ী তর তর কবিয়া খুঁছিয়া দেখ, কিছু পাও কি না।" ঐ সময়ে এক ঘাসিয়াড়া নিব্দের কান্তে, বাঁক ও ঘাস বান্ধিবার দড়ি বোধিসত্বের দবজার কাছে ধেলিয়া পলাইয়া গেল। বোধিসত্বের পত্নী ইহা কুডাইয়া লইলেন এবং আমীয় হাতে দিয়া বলিলেন, "ইহা ছাডা আর কিছু দেখিতে পাইলাম না।" মহাসত্ব বলিলেন, "ভদ্রে, জীবনে কখনও ঘাস কাটি নাই; আজ বাস কাটিয়া আনিব এবং তাহা বেচিয়া অবস্থানুরূপ দান করিব।"

দানত্রত বন্ধ ইইবে এই ভয়ে বোধিসন্থ সেই কান্তে, বাঁক ও দতি লইয়া নগরের বাধির হইলেন, এক বাসের জমিতে গেলেন, বাস কাটিয়া ছুইটা আঁটি বান্ধিলেন, 'একটার আমানের আহার চলিবে, একটার দান করিতে পারিব' এই স্থির করিয়া আঁটি ছুইটা বাঁকে বান্ধিলেন এবং নগরন্ধারে গিয়া উহা বেচিয়া যে ছুই মাষা পাইলেন, ভাহার একটা বাচককে দিলেন। কিন্তু স্বেধানে বহুবাচক উপস্থিত ছিল; সকলেই বলিতে লাগিল, "আমার দিন," "আমার দিন," "আমার দিন।" কাজেই বোধিসন্থ অপর ভাগও দান করিলেন এবং ভার্যার সহিত সেদিন আনারারে কাটাইলেন। এইরূপে একে একে ছন্নদিন অভীত হইল। কিন্তু সপ্তমা দিবসে মথন ভিনি ভ্গাহরণ করিভেছিলেন, তথন ললাটে রৌজ লাগিবামাত্র ভাহার চক্ষু পুড়িতে লাগিল; তিনি সংজ্ঞা রক্ষা করিতে অসমর্থ হইলেন এবং মুর্চ্ছিত হইন্না ভূতলে পড়িলেন। ত্বপগুলি চারিদিকে ছড়াইন্না পভিল। এরপ হইবাবই কথা, কেন না ভিনি স্বভাবতঃ স্বকুমার-দেহ ছিলেন; তাহার উপর আবার সপ্তাহকাল আহার করেন নাই। শক্র ভাহার কার্য পর্যাবেক্ষণ করিয়া বিচবণ করিভেছিলেন; তিনি তথনই গিয়া আকাশে অবস্থিত হইন্না নিম্নলিখিত প্রথম গাথা বলিলেন:—

এতৰ্দিন, বিমহ, দিয়াছ তুনি দান ; গুণন সংযতভাবে দানেতে বিমুখ

তার ফলে ঘটনাছে বিত্ত-অবসান। হ'য়ে ভোগ কর স্থায়ী সম্পদের স্থা।

ইহা শুনিরা মহাসন্ত জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনি কে?" "আমি শক্র ।" "শক্র নিজেই নাকি দান করিয়া, গীলরক্ষা কবিয়া, পোষধত্রত পালন করিয়া ও সপ্তত্রতপদেব উদ্যাপন* করিয়া শক্রত্ব লাভ কবিয়াছেন। যে দানত্রত আপনাব ঐশ্বর্যের মূল, আপনি এখন তাহাই বারণ করিতেছেন। এরপ আচবণ সাধুজনবিগাহিত।" অনস্তর বোধিদত্ব তিনটী গাথা রনিলেন ই—

 [&]quot;সভবত্তপদানি সুনুরদ্বা"—মাতাপেভিভরণং, কুলেজেট্ঠাপচায়নং, সনাহস্থিলসভাসণং, পেহলেখাপ্পারেনং, মচ্ছর্রিবৃষ্, সচ্চং, অক্কোধনং ।

গুনিয়ছি মাধুন্ধে এই উপদেশ, তথাপি তাঁহার। নাহি হয়েন কথন শ্রদ্ধাহীন হ'রে যদি আরভোগ তরে লত থিক্ ধনে তার, ত্রিদশ-ইম্বর। যে পথে চলিরা বায় একথানি রম, পূর্বেয়ে পথের আমি লবছি শরণ। যতক্ষণ থাকে কিছু, দিব অকাতরে, যদিও এখন আমি অতীব চুর্গত, বদিও সাধুর ঘটে ছুর্দশা অশেব,
অকার্য্যসাধনে রত, সহপ্রনয়ন।
না দিয়া অপরে কেহ ধন রক্ষা করে,
হেন ধনে প্রথাজন নাহিক আমার।
অস্ত রথ চলে পুনঃ ধরি সেই পথ।
এখনও করিব, শক্র, দে পথে গমন।
কিছুই না থাকে যদি দিব কি প্রকারে?
তবু না ভুলিব দানরূপ মহাব্রত।

বোধিসন্থকে নিবৃত্ত করিতে অসমর্থ হইরা শক্ত জিজ্ঞাসা কবিলেন, "তুমি কি উদ্দেশ্যে দান কর ?" বোধিসন্থ উত্তর দিলেন, "আমি শক্ত্ বা ব্রন্ধ চাই না , সর্বজ্ঞ লাভের জন্ম দান কবি।" শক্ত তাহার বচনে প্রীত হইরা স্বহত্তে তাঁহার সূর্বদেশ পরিমার্জন কবিলেন ; তাহাতে তাঁহার সর্ব্বশরীর তৎক্ষণাৎ অপার আনন্দে পূর্ণ হইল। শক্তের অন্ততাববলে তাঁহাব সর্ববিধ বিত্তব ও উপকরণাদি ফিরিয়া আসিল। শক্ত বলিলেন, "মহাশ্রেষ্টিন্, তুমি এখন হইতে প্রতিদিন ঘাদশ লক্ষ ধন দান করিও।" অনস্তর তিনি বোধিসন্থেব গৃহে অপবিমাণ ধন রাথিয়া তাঁহার নিকট বিদার লইলেন এবং শক্তলোকে প্রস্থান কবিলেন।

[দমবধান—তথন বাহুলমাতা ছিলেন দেই শ্রেষ্টিবনিতা এবং আমি ছিলাম বিষয়-শ্রেষ্টা ।]

৩৪১-কন্দরীজাতক।

এই জাতকের আধারিকা কুণাল-ছাতকে (৫২৩) সবিস্তর বলা যাইবে।

৩৪২–বানর-জাতক।

[দেবদন্ত শান্তার প্রাণ্বধার্থ চেষ্টা করিয়ছিল। ডছুপলক্ষ্যে বেণুবনে অবস্থিতিকালে শান্তা এই কথা ৰলিয়ছিলেন। ইহার বর্জমান বন্ত পূর্ব্বে বলা হইয়াছে।] »

পূর্বাকালে বারাণসীরাজ ব্রহ্মনভের সময়ে বোধিদত্ব হিমবস্তপ্রদেশে কপিয়োনিতে জন্মগ্রহণপূর্বাক বয়ঃপ্রাপ্তির পর গজাতীরে বাস কবিতেন। একদা তাঁহার হাদয়মাংস থাইবার জন্ত্ব
গঙ্গাবাদিনী এক শিশুমারীর বলবান দোহদ জন্মিল এবং দে শিশুমাবকে এই অভিলাব জানাইল।
শিশুমার হির করিল, 'বোধিসন্থকে জলে ভ্বাইয়া মারিব এবং হাদয়মাংস আনিয়া শিশুমারীকে
দিব।' এই উদ্দেশ্যে সে মহাসবকে বলিল, "এস না, ভাই, ঐ দ্বীপে বক্তফল থাইতে যাই।"
বোধিসন্থ বলিলেন, "আমি কেমনে যাইব ?" "তোমাকে আমার পিঠে বসাইয়া লইতেছি।"
বোধিসন্থ শিশুমারের মনোভাব জানিতেন না; তিনি এক লাফে তাহাব পিঠে বসিলেন।
শিশুমার কিম্নদূর গিয়া ভূবিতে আরম্ভ করিল। ইহাতে বোধিসন্থ বলিলেন, "ভূমি আমাকে
জলে ভ্বাইতেছ কেন ?" "তোমাকে মারিয়া আমার ভার্যাকে ভোমার হাদয়মাংস থাইতে
দিব।" "মূর্ব, ভূমি ভাবিয়াছ, আমার হাদয়মাংস বৃথি আমাব ব্কের ভিতর আছে।" "তবে
ভূমি উহা কোথায় বাধিয়াছ ?" "ঐ যে উভ্লেষ গাছে মুলিতেছে, দেখিতে পাইতেছ না ?"

শিশুনার-মাতক (২০৮), নানবেল্ল-ভাতক (६१) প্রভৃতি ত্রপ্টবা ।

"দেখিতে ত পাইতেছি। উহা আমার দিবে কি ?" "দিব বৈ কি।" শিশুমার মূর্যতাবশতঃ বোধিসন্তকে লইরা নদীতীরে সেই উভুষব বৃক্ষেব মূলে গেল। বোধিসন্তও তাহার পিঠ হইতে লাফ দিয়া উভ ন্থব গাছের উপর গিয়া বসিলেন এবং এই গাথাগুলি বলিলেন :—

পেরেছি দিরিতে আমি জল হ'তে স্থলে, কাজ নাই আম, জাম, কাটালে আমার, তার চেরে উড়ুম্বর ফল ডাল, ভাই, আকস্মিক বিপদের প্রতিকারোপার নিশ্চয পড়িবে সেই শক্রর কবলে; আকস্মিক বিপদ্ হইলে উপস্থিত, শক্রর কবলে তার না হয় পতন .

আবার কি পডিব, হে, তোমার কবলে ?
নাগবের পারে আছে বাগান বাহার।
থেতে বাহা বিপদের শঙ্কা কোন নাই।
যে না পারে নির্নারিতে অবিলম্বে, হায়,
পাইবে বাতনা মৃঢ় অনুতাপানলে।
প্রত্যুৎপান্নতি করে উপায বিহিত।
অনুতাপ-ভোগ তাব না হয় কথন।

[সমবধান—তথন দেবদন্ত ছিল সেই শিশুমার এবং আমি ছিলাম সেই বানর।]

৩৪৩-কুণ্টণিজাতক *

্রিকাশনরাঙ্গের প্রাসাদে একটা ক্রৌঞ্চী থাকিত। জেতবনে অবস্থিতিকালে তাহাকে অবলম্বন করিয়া শাস্তা এই কথা বলিয়াছিলেন।

এই কৌণী নাকি কোণলরাজ্যের দৌত্য করিত †। তাহার ছুইটী শাবক ছিল। একদা রাজা কৌণীকে একথানা পত্র দিয়া অস্ত এক রাজার নিকট প্রেরণ করিয়াছিলেন। ক্রৌঞী চলিয়া গোলে রাজতবনস্থ বালকেরা শাবক ছুইটাকে হন্তদারা মৰ্দন কবিগ মাবিয়া ফেলিয়াছিল। সে ফিরিয়া শাবকদিগকে দেখিতে না পাইথা জিক্সাসা করিল, "কে আমার শাবক ছুইটী মারিয়াছে ?" লোকে বলিল, "অমুকে অমুকে মারিয়াছে।"

এই সমৰে রাজবাড়ীতে একটা পোষা বাদ ছিল। তাহার প্রকৃতি অতি ভীবণ ও পক্ষ ছিল; সে কেবল বন্ধনবলেই হিন্ন হইযা থাকিত। একদিন ঐ বালকেরা সেই বাঘ দেখিতে গেল। ক্রোঞ্চীও তাহাদের সঙ্গে বাদের কাছে গেল, এবং 'ইহারা বেসন আমার শাবক ছুইটা মারিয়াছে, আমিও ইহাদের ফল সেইবপ বাবহা করিতেছি', এই উদ্দেশ্যে বালকদিগকে ধরিয়া বাাদ্রের পাদনুলে ফেলিয়া দিল। বাঘ ওৎক্ষণাৎ মুর্মুর, করিয়া তাহাদিগকে উদরত্ব করিল। 'এতদিনে আমার মনোরথ পূর্ণ হইল' ভাবিয়া ক্রোঞ্চী তথনই উডিয়া হিনবত্তে প্রস্থান করিল।

এই বৃত্তান্ত শুনিণ একদিন ভিক্ষুরা ধর্মগভায় কথোপকথন করিতে লাগিলেন, "শুনিষাছ, ভাই, রাজবাজীর একটা ক্রোঞ্চী নাকি যে ছেলেরা তাহার শাবকগুলি মারিবাছিল, তাহাদিগকে বাঘের সন্মুথে ফেলিয়া দিয়া নিহত করাইবাছে এবং নিজে পলাইবা গিবাছে।" এই সমযে শান্তা নেথানে গিবা তাহাদের আলোচামান বিষয় অবগত হুইলেন এবং বলিলেন, "কেবল এখন নহে, পূর্বেশু এই ক্রোঞ্চী নিজের অপত্যাতকদিগের জীবনান্ত কবাইবাছিল।" অনস্তর তিনি সেই অতীত কথা বলিতে লাগিলেন :—]

পুরাকালে বোধিদত্ব বারাণসীতে যথাধর্ম ও নিরপেক্ষভাবে রাজত্ব করিতেন। তাঁহারও গৃহে দৌত্যকার্য্যে নিযুক্তা একটা ক্রোঞ্চী থাকিত এবং বর্ত্তমান প্রদানে যাহা যাহা ঘটিয়াছে, তথনও সেইক্লপ ঘটিয়াছিল। প্রভেদের মধ্যে কেবল এই ঃ—ক্রোঞ্চী ব্যাঘ্র দারা বালকদিগের প্রাণবধ করাইয়া চিস্তা করিল, 'আমি আর এথানে বাদ করিতে পাবি না; আমাকে অগুত্র যাইতে

কুন্টিলি≐ক্রৌঞ্চী (শুনলাতীয় একপ্রকার পক্ষী)।

[†] ইহাতে দেখা যায় পক্ষী দ্বারা পত্রপ্রেবণ পুরাকানে এদেশেও অপাইজ্ঞাত ছিল না। নলোপাখানেও ইহার দ্বনি কাছে।

হইবে; কিন্ত মাইবার সময়েও রাজাকে না বলিয়া যাইব না , তাঁহাকে বলিয়া যাইব।' অনস্কর সে রাজার নিকট গিয়া প্রণিপাতপূর্বক একান্তে অবস্থিত হইল এবং বলিল, "প্রভু, আপনারই অনবধানবশতঃ বালকেরা আমার শাবক হুইটা মারিয়াছে , আমিও ক্রোধবশতঃ সেই বালক্ষদিগের প্রাণবধ করাইয়াছি। অতএব আমার আর এথানে থাকিবার সাধ্য নাই।

> ধাকিয়া তোমার গৃহে এখন তোমারি দোষে

পেয়েছি আদৰ কত নিতা, যাই আমি চলিয়া অনানা।"

ইহা গুনিয়া বোধিসন্থ বলিলেন:-

পাপে পাপ-প্রতিশোধ বৈরভাব উপশম প্রতিহিংসা চরিতার্থ ভূলিয়া অপত্যশোক

করিয়াছ, তবে কেন আন্ধ হইবে না এখন তোমার গ করিয়াছ, এই ভাবি মনে, ধাক তুমি আমার ভবনে।

ক্রোঞ্চী বলিল:---

ক্ষতি ধার হয়, আর উভরের মধ্যে পুনঃ ভাই আর এই স্থানে চলিলাম, রধিবর ক্ষতি তার করে যেই মন, মনমে না গ্রীতির বন্ধন। থাকিতে না মন মোর লর; হাড়ি তোমা, যেথা ইচ্ছা হয়।

বোধিসম্ব বলিলেন:---

কতি বার হয়, আর এই উভয়ের মধ্যে, যদি তারা উভয়েই কেবল মূর্থের মধ্যে ভাই বলি যেও নাক; আমুরা ত মূর্থ নই; ক্ষতি ভার করে বেই লন, লন্মে পুন: গ্রীতির বন্ধন, হয় হির, ধীর, গুদ্ধমতি। এ সন্তাব অসত্তব অতি। ধাক তুমি ভবনে আমার; হবে পুনঃ গ্রীতির সঞ্চার।

ক্রোঞ্চী বলিল, "সে বাহাই হউক, প্রভূ, আমি আর এথানে থাকিতে পারিব না।" ইহা বলিয়া সে রাজাকে প্রণাম করিল এবং হিমবন্ধপ্রদেশে উভিয়া গেল।

[ममदर्शन—छथन এই ক্রেইটা দেই ক্রেইটা ছিল এবং আমি ছিলাম দেই বারাণ্দীরার ।]

টিক্স নহাভারতে (শান্তিপর্ব্ধ, ১০৯ অধ্যায়) রাজা ব্রহ্মণত এবং ওাহার পক্ষী পূজনীর যে কথা আছে, তাহাও আর এইরপ। পূজনী নিজের পূত্রহন্তা রাজকুমারের চকুর্যন্ত করিয়াছিল: রাজা তাহাকে বলিয়াছিলেন, অপকারীর প্রত্যাপকার করার উভয়েরই তুল্যাপরাধ হইয়াছে, অতএব পূজনীর স্থানান্তরে যাইবার প্রয়োজন নাই। বিশ্ব পূজনী সে কথা না গুনিয়া স্থানান্তরে চলিয়া গিয়াছিল। 'কুটণি' শব্দী 'পূজনী' শব্দেরই রূপান্তর কি গ

তন্ত্রাধ্যায়িকায় দেধা বায়, একটা সাপে এক কাকের শাবক ধাইযাছিল বলিয়া কাক এক সোণার বালা চুরি করিয়া সাপের সর্ভে রাধিয়া দের। যাহার বালা চুরি যায়, সে খুঁজিতে খুঁজিতে সাপের বাসার উহা পায় এবং সাপটাকে মারিয়া ফেলে।

৩৪৪–আফ্রচোর-জাতক।

। এক ছবির অতি সাবধানে আশ্রক্তন রক্ষা করিতেন। শান্তা ক্রেতবনে অবস্থিতিকালে তাঁহার সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন।

এবাদ আছে, এই ব্যক্তি বৃদ্ধাবস্থায় প্রবজাগ্রহণপূর্বক জেতবনের প্রভান্তে এক আমবণে পর্ণশালা নির্দাণ করিয়াহিলেন , আমুকুফ হইন্ডে যে দক্ষল ফল পড়িত, তিনি সেগুলি নিজে ধাইতেন, নিজের আমুীরখননকেও দিতেন। একদিন তিনি ভিক্ষাহর্ঘাথ বাহির ইইলে কয়েকজন আশ্রচোর আম পাডিয়া কতক থাইমাছিল, কতক লইমা গিবাছিল। এই সমবে চারি জন শ্রেষ্টিকন্যা অচিন্নবতীতে স্থান করিয়া বেড়াইতে বেড়াইতে দেই আশ্রবণে প্রবেশ করে। বৃদ্ধ স্থবির বিরিষা আদিয়া ইহাদিগকে দেখিতে পান এবং 'তোমরাই আমার আম থাইমাছ' বিনিষা ধূম ধাম করেন। শ্রেষ্টিকন্যাগণ বলিল, "ভবস্ত, আমরা এই মাত্র আদিতেছি, আমরা আপনার আম থাই নাই।" "তবে শপথ করিবা বল বে থাও নাই।" "শপথ করিতেছি, ভদস্ত"। এই বলিষা শ্রেষ্টিকন্যাগণ শপথ করে। স্থবির এইকপে তাহাদিগকে শপথ করাইবা ও লক্ষা দিবা ছাডিয়া দেন।

ভাষার এই কীত্তির কথা ওনিথা ভিক্রা একদিন ধর্মদভায় বলাবলি করিতে লাগিলেন, "দেখ ভাই, অমুক বৃদ্ধ ভিক্র নাকি, তিনি যে আম্রবণে বাম করেন সেধানে শ্রেণ্ডিকন্যারা প্রবেশ করিয়াছিল বলিযা ভাষাদিগকে শপথ করাইযা ও লক্ষা দিযা ছাভিযাছেন।" এই সময়ে শান্তা সেধানে উপস্থিত হইয়া ভাষাদের আলোচামান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং বলিলেন, "এই ব্যক্তি এখন যেমন, পূর্ব্বেও সেইরূপ আম্রক্ষক ছিল এবং গ্রেণ্ডিকন্যা- দিগকে শপথ পর্যান্ত করাইযা ও লক্ষা দিয়া ছাভিযাছিল।" অনস্তর তিনি সেই অভীত কথা আয়ন্ত করিলেন:—]

পুরাকালে বারাণসীরাজ ব্রন্ধদত্তের সময়ে বোধিদম্ব শক্রত্বে প্রভিন্তিত ছিলেন। তথন এক জটাধারী কূটতপস্বী বারাণসীর নিকটে নদীতীরস্থ এক আদ্রবণে পর্ণশালা নির্মাণপূর্বক আদ্রবলা করিত; যে দকল আম পড়িত, দেগুলি নিজে খাইত ও আত্মীয়ম্বজনকে দিত এবং নানা-রূপ মিথাাচরণদ্বারা জীবিকা নির্বাহ করিত।

এই সময়ে দ্বেরাজ শক্র একদিন ভাবিতে লাগিলেন, সম্প্রতি মন্বয়ালাকে কে মাতাপিতার দৈবা কবে, এবং বয়োজ্যেন্ঠ পরিজনদিগের সন্মান করে, কে দানশীল, শীলরক্ষক ও পোষধ-ব্রতাচারী, কে প্রব্রজাগ্রহণপূর্কক শ্রামণাধর্ম পালন করে, আর কেই বা অনাচারে রত হইয়াছে ?' তিনি দিবাচক্ষ্ ছারা মন্তব্যলোক পর্যাবেক্ষণ করিতে করিতে উক্ত আম্রবক্ষক ছরাচার কুটজ্টাধারীকে দেবিতে পাইলেন এবং ভাবিলেন, 'এই ভগুজটাধারী ক্রৎমপরিকর্ম প্রভৃতি শ্রামণাধর্ম পরিত্যাগপূর্কক আম্রবণ রক্ষা করিয়া জীবনবাপন করিতেছে, ইহাকে সমৃচিত ভন্ন দেবাইতে হইবে।' অনন্তর ঐ তপন্বী ভিক্ষায় বাহির হইলে শক্র নিজের অন্ত্রভাববলে সমস্ত আম পাড়িয়া লুকাইয়া রাথিলেন—বোধ হইল যেন চোরে সব লইয়া গিয়াছে। সেই সময়ে বায়াণদী হুইতে চারিজন শ্রেষ্টকত্যা ঐ আম্রবণে প্রবেশ করিয়াছিল। কুটতপন্বী আশ্রমে ফিরিয়া তাহাদিগকে দেখিতে পাইয়া "তোরাই আমার আম থাইয়াছিদ্" বলিয়া আটক করিলেন। তাহারা বলিল, "ভদস্ক, আমরা এই মাত্র আসিয়াছি; আমরা আপনাব আম থাই নাই।" "তবে শপথ করিয়া বল্।" "পথ করিলে ত যাইতে পারিব ?" "হা, শপথ করিলে যাইতে পারিবি।" তথন "বে আজ্ঞা" বলিয়া, তাহাদের মধ্যে বে বয়োজ্যেষ্ঠা, সে শপথ করিল:—

কল্প দিয়া সাজার মাথা, পাকা চুলগুলি
দারা দিয়া একে একে ফেলে টানি তুলি,—
এমন বুড়া দোধামী যেন ভাগ্যে ভাহার হয়,
আম চুরি যে পোডামুখী করুল, মহাশ্ম।

ভপত্নী তাহাকে পৃথক্ স্থানে রাথিয়া দ্বিতীয়া শ্রেষ্টিকন্তাদ্বারা শপথ করাইলেন। দে বলিল :—

বথস্ হবে বিশ, পচিশ বা উদ্লিশ বছর, তবু ভাগো জুট্বে না ক মনের মতন বর; বুডা কালেও আইবুডো নাম ঘূচ্বে না তাহার, আবগুলি যে পোডামুখী খেয়েছে তোমার। দিতীয়া শ্রেষ্টিকন্তা শপথ কবিয়া পৃথক স্থানে গেলে তৃতীয়া শ্রেষ্টিকন্তা বলিন :---

বাহির হবে বঁধুর তরে এক্লা অভিদারে, বাবে দ্রে, কথা আছে দেখ্তে পাবে তারে , তবু বঁধু দেখা তারে দিবে না নিশ্চর, আম চুরি যে পোডামুখী কর্ল, মহাশয়।

তৃতীয়া শ্রেষ্টিকন্যা শপথ করিয়া এক পাশে দাঁডাইলে চতুর্থা শ্রেষ্টিকন্তা বনিল:--

দেজে গুজে নালা প'রে চন্ন দিয়ে পায়
এক্লা থাটে গুযে ঘেন রাত্তির দে কাটায়,
থেষেছে যে পোডামুখী এই বাগানের আম ;
সন্তি সন্তি, তিন সন্তি দিখিব গালিলাম।

"তোমরা অতি উৎক্রষ্ট শপথ করিয়াছ , সম্ভবতঃ অন্য লোকেই আম থাইয়াছে। অন্তএষ তোমরা এখন যাইতে পাব।" এই বলিয়া তপন্ধী শ্রেষ্টিকস্তাদিগকে বিদায় দিল। তথ**ন শক্র** ভীষণমূর্ত্তি ধারণ করিয়া সেই কৃটতপন্ধীকে এমন ভয় দেখাইলেন যে, সে পলাইবার পথ পা**ইল** না।

[সমবধান-তথন এই আম্রবক্ষক বৃদ্ধ ছিল সেই কুটজটাধারী , এই শ্রেন্তিকন্যা চারিটী ছিল দেই শ্রেন্তিকন্যা চারিটা, এবং আমি ছিলাম শক্ত ।]

৩৪৫-গজকুভাজাতক।

[শান্তা জেতবনে অবহিতিকালে এক অলস ভিন্দুকে লক্য করিবা এই কথা বলিয়াছিলেন। এই ব্যক্তি নাকি প্রাবন্তীনগরের এক সপ্রান্তবংশে লব্যগ্রহণ করিবাছিলেন, শেবে বৃদ্ধশাসনে প্রক্ষান্তবান করিয়া প্রব্রজ্যা লইয়াছিলেন। কিন্তু তিনি বড অলস ছিলেন। কি ধর্মের আবৃত্তি, কি প্রশ্ন-প্রতিপ্রশ্নহারা জ্ঞানের উন্নতি, কি কার্যাকারণনির্বাধ তিত্তের একাপ্রতাসাধন, কি আচার্যা, উপাধ্যায় প্রভৃতির † সেবাভক্ষানা, ঃ—প্রকৃতিগত আলক্তবদতঃ ইহার কোন বিবয়েই তাঁহার যত্ন ছিল না। যেখানে দশলনে বসিয়া গল্পগুল্ব করিত, তিনি সেধানে বিয়য়াই সম্ব কাটাইতেন। একদিন ভিমুরা ধর্ম্মসভায তাঁহার আলক্তের কথা তুলিলেন। তাঁহারা বলাবলি

আচার্যা ও উপাধায়—এই শব্দ ছুইটার সথলে নত্ন বলেন:—
উপনীয় তু য: শিষ্যাং বেদনগাপায়েছিল:,
সকলং সরহস্যক তনাচাব্যাং প্রচক্ষতে।
একদেশত বেদত্ত বেদাসানাপি বা পুন:,
বোহধ্যাপয়তি বৃত্তার্যমুপাধ্যায়: স উচাতে। ২০১১।

[কম=যন্তাবিতা ; রহনা – উপনিবৎ ।] ইহাতে বুঝা যায়, যিনি আধ্যান্ত্রিক গুক, তিনি আচার্য্য ; যিনি সাধারণ নিম্মানতা এবং পারিশ্রনিক এহণ করেন, তিনি উপাধ্যায়।

ধর্মের আর্তি ভটদেন (উদেশ)। প্রথেতিপ্রয় ভগরিপূছা (পরিপূছা)। কার্যাকারণনির্ণয়ে একাগ্রতা
ভযোনিদোমনদিকার (যোনিভপ্রজা, জান)। উপাধায়াদির ওঞ্জা ভর্তপৃত্তিরত।

^{* &#}x27;গ্রহুক্ত' এক প্রকার অতি নদ্দাগা জীব বলিয়া বিণিত ইইয়াছে। কিন্তু ইহা কি, তাহা ব্রিতে পারিলাম না। ইংরালী অনুযাদক 'কুড' শব্দ চিকে 'কুর্ম' মনে করিয়াছেন। কিন্তু তাহা ইইতে পারে না, কারণ কুর্ম শব্দ পালিতে 'কুমা' হব। বিশেষতঃ (আথা মিকায় যেরপ দেখা বাম) কুর্ম কথনও বাগানে বিচরণ করে না, তক-ফোটরেও বাস করে না। আনার মনে হয়, ইহা শব্দকলাতীয় প্রাণী; বর্গাকালে একপ পর্ম্ম বাগানে বিচরণ করে বিরয়া গলিত পত্রাদি বাইয়া থাকে। ইহার পৃষ্ঠের কুল্লাকার এবং ইহার তও্তম দেখিয়া লোকে যে ইহাকে গর্মমুল বিলিত, এরপ অনুমান করা অসমত নহে। ছাথের বিষয়, কোন অভিধানে এই শব্দী পাওয়া গোল না। সিংহলী ভাতকেও 'গলকুত্ত শব্দী অবিকল গৃহীত ইইবাছে। সিংহল খীপে না কি এক প্রকার কুম্ম কীটকে লোকে গলকুত্ত বলে।

করিতে লাগিলেন, "দেখ, অমুক ভিন্দু নাকি এমন নির্ব্বাণপ্রদ শাসনে প্রবেশ করিয়াও আলফাভিভূত হইয়া সময়ক্রেপ করিতেছেন।" এই সমযে শান্তা সেখানে উপস্থিত হইয়া তাঁহাদের আলোচামান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং বলিলেন, "কেবল এখন নহে, পুর্বেও এই ব্যক্তি বড অলস ছিল।" অনন্তর তিনি সেই কথা বলিতে আরম্ভ করিলেন: →]

পুবাকালে বারাণসীরাজ বন্ধদন্তের সময়ে বোধিসন্থ তাঁহার একজন প্রধান অমাত্য ছিলেন। বাবাণসীরাজেব প্রকৃতি অতি অলস ছিল। বোধিসন্থ রাজার এই কুম্বভাব দূর করিবার উপায় দেখিতেন। একদিন রাজা উন্থানে গিরা অমাত্যবর্গে পরিবৃত হইয়া বিচরণ কবিতেছিলেন, এমন সময়ে একটা অতি অলস গজকুন্ত দেখিতে পাইলেন। এই অলস প্রাণী নাকি সমস্ত দিন চলিয়াও এক কি তুই অন্থলির বেশী অগ্রসর হইতে পারে না। তাহাকে দেখিয়া বাজা বোধিসন্থকে জিল্ঞানা করিলেন, "বয়শু, এই প্রাণীর নাম কি ?" বোধিসন্থ বলিলেন, "মহারাজ, লোকে ইহাকে গজকুন্ত বলে, ইহাবা অতি অলস, সমস্ত দিন এইভাবে চলিয়াও এক কি তুই অন্থলি মাত্র অগ্রসর হইতে পারে।" অনস্তর তিনি গজকুন্তের সহিত আলাপে প্রবৃত্ত হইয়া জিল্ঞানা করিলেন, "অহ গজকুন্ত, তোমাদের ত এইলপ মন্দর্গতি; যদি দাবাগ্নি উপস্থিত হয়, তাহা হইলে কি কর, বল ত ?

লোল জিহ্বা বিভারিয়া দাবাগ্নি যখন যায়, করি ভন্মীভূত পথে বাহা পার, মন্দাগতি সরীত্প, তথাই ভোমার, কি উপায়ে রক্ষা কর তথন শ্রীবন প

देश छनियां शंककुछ वनिन :--

র্শ পত শত আছে হেখা তক্ষ্ম কোটন, পৃথিবীতে রবেছে বিবন্ধ বছতর ,

যদি না প্রবেশি মোরা কোনদীতে তান, তবেই মন্নণ ঘটে আমা সবাকান ।
তথন বোধিসম্ভ আন্ন তুইটা গাথা বলিলেন :—

নলগতি যেথানেতে মঙ্গল-নিদান,
কল্যাণ কারণ পুনঃ ফিগুভা যেথানে,
ফার্থনাল ঘটে তার নাহিক সংশয়,
বিলম্থে কর্ত্তব্য যাহা, বিলম্থে যে করে,
শুরুপক্ষে শশী যথা ক্রমে বৃদ্ধি পায়,

সেখানে যে স্বর্ম করি হয় আগুষান , ডক্রাবেশে মল মল চলে সেই থানে ;— পদাবাতে শুস্কপর্ন চূর্ব যথা হয়। আগুকরনীযে তথা তন্ত্রা পরিহরে, দেকপ দৌভাগ্য তার বাড়িবে নিশ্চয়।

বোধিদবের বাক্য গুনিয়া রাজা তদবধি আলস্য ত্যাগ করিলেন।

[ममवर्षान—एवन এই यसम लिग्न् हिन मिहे गंबकूछ এবং आमि हिनाम मिहे পণ্ডিভামাতা।]

৩৪৬–কেশব-জাতক।

্শান্ত। জেতবনে অবস্থিতিকালে প্রীতিভোজন-সম্বন্ধ এই কথা বলিয়াছিলেন। শুনা যান্ন, জনাথণিওদের গৃহে নিমত পঞ্শত ভিক্র ভোজন হইত। সেই শ্রেষ্ঠার গৃহ সর্বাদা ভিক্র্নিগের বিশ্রামভূমি (পানাহারের স্থান) ছিল, উহা ভিক্রাজন্ত কাল্য কাল্য ইত। একদিন কোশনরাজ নগর প্রদক্ষিণ করিবার সময়ে শ্রেষ্ঠার গৃহে ভিক্রসত্ত দেখিতে পাইয়া সর্বন্ধ করিলেন, 'আমিও এই আর্থাসক্ষকে নিমত ভিক্রাদান করিব।' তিনি বিহারে গিয়া শান্তাকে প্রণিপাতপূর্ব্বক প্রার্থনা করিবান, করিবান করিবান,

"আনাকেও ভিদ্দুসজ্পকে অবিরত দান করিবার অহমতি দিন।" তথন ইইতে রাজভবনে প্রতিদিন ভিন্দুদিগকে
একবংদরের পুরাতন গল্পণালির অন্ন ও অক্তান্ত উৎকৃষ্ট থান্ত দিবার ব্যবস্থা ইইল। কিন্তু ঐ থান্ত যে প্রীতির
ও লেহের সহিত কেহ সহতে পরিবেষণ করিবে, এমন লোক ছিল না, রাজমন্ত্রীরা অন্ন পরিবেষণ করাইতেন,
(কিন্তু বহন্তে দিতেন না), কাজেই ভিন্দুরা দেখানে বিদ্যা আহার করিতে ইচ্ছা করিতেন না, তাহারা
নানাবিধ উৎকৃষ্টরদন্তে অন্ন লইয়া য য শিক্ষগৃহে বাইতেন, শিক্ত দিগতে ঐ অন্ন দান করিতেন এবং শিক্ষেরা
স্পর্যাদ বা বিশাদ যাহা দিত, তাহাই ধাইতেন।

একদিন রাজার জন্ম বহবিধ ফল আনীত ইইরাছিল। রাজা বলিলেন, "এ সমন্ত ভিন্নসক্ষকে দাও।" কিন্ত ভূতোরা ভোজনগৃহে গিয়া ভিন্দুদিগের জনপ্রাণী দেখিতে পাইল দা। তাহারা রাজাকে এই কথা জানাইল। রাজা জিজ্ঞাদিলেন, "ভাহালের ভোজনকাল উপন্থিত হয় নাই কি " "ভোজনকাল এই বটে, কিন্তু ভিন্মরা মহারাজের গৃহ ইইতে অন্ন লইয় অ থা প্রিয় দিবাদিগের বাটাতে যান, এখানে যে অন্ন পান সমন্ত ভাহাদিগকে দান করেন, এবং তাহারা ভাল নল বাহা বেয়, তাহাই আহার করিয়া থাকেন।" রাজা ভাবিলেন, 'আমরা ত নুখাদ অন্নই দিয়া থাকি, অথচ তাহা ভক্ষণ না করিয়া ভিল্মরা অন্ত থাছ গ্রহণ করেন, ইহার কারণ কি ? শান্তাকে ইহা জিল্লাসা করিছে হইবে।'

এইরূপ টেন্তা করিয়া রাজা বিহারে গেলেন এবং শান্তাকে কারণ দ্রিজ্ঞাসিলেন। শান্তা বলিলেন, "মহারাজ, সেই থান্তই সর্ব্বেণি করিয়া বালা বিহারে প্রদন্ত হয়। ব্রেহসহকারে, প্রীতি উৎপাদন করিয়া ভোজাবন্টন করে, মোপনার গৃহে এরপ লোকের অভাব। কাজেই ভিক্রা আপনার গৃহ হইতে অর লইয়া ব হ প্রীতিভাজন শিন্তানিগের গৃহে বায় এবং তত্তংহানে অরগ্রহণ করে। মহারাজ, প্রীতির মত রস আর নাই। যেখানে প্রীতি নাই, নেখানে চতুর্যধূর দিলেও তাহা প্রীতিপ্রদন্ত জানাক চলকের ছায় রসনাত্তিকের নহে। প্রাকালে পতিতিদিগের রোগ হইয়াছিল, পঞ্চকুলের রাজবৈজ + তাহাদের চিকিৎসা করিয়াছিলেন, কিন্ত রোগের উপশম করিতে পারেন নাই। কিন্ত সেই পতিতেরা বখন আপনাধের প্রীতির পাত্রের নিকট গমন করিয়াছিলেন, তথন দেখানকার জবণহীন নীবারজামাকের যবাগৃই অলবণ, জলমান্তাসিক্ত শাকের সহিতে পান করিয়া তাহারা নীরোগ হইয়াছিলেন।" অনন্তর কোশলরাজের প্রার্থনাব তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:— 1

পুরাকালে বারাণদীরাজ ত্রন্ধান্তের দময়ে বোধিদন্ধ কাশীরাজ্যের এক ত্রান্ধণকুলে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তাঁহার নাম হইয়াছিল কর্মুমার। বয়:প্রাপ্তির পর তিনি তক্ষশিলায় গিরা দর্মশিয়ে পারদর্শিতা লাভ করেন এবং তাহার পর ঋষিপ্রক্তা গ্রহণপূর্ম্বক গৃহত্যাগ করিয়া যান।

তৎকালে কেশবনামক এক তাপস পঞ্চশত তাপসের আচার্য্য ছিলেন এবং শিষ্যগণপরিবৃত হইয়া হিমবস্ত প্রদেশে বাস করিতেন। বোধিসন্থ জাঁহার নিকটে গমন করিলেন এবং সেই পঞ্চশত অস্তেবাসীর শ্রেষ্ঠত্থান প্রাপ্ত হইলেন। তিনি কেশব তপস্বীর হিতকামনা করিতেন এবং জাঁহাকে বড় ভাল বাসিতেন। জাঁহাকের উভয়ের মধ্যে গাঢ় প্রীতির সঞ্চার হইল।

এইরপে ক্ষিরৎকাল অতীত হইলে কেশব সেই দকল তাপস সঙ্গে নইরা নবণ ও অমদেবন করিবার অভিপ্রান্তে বারাণদীতে উপস্থিত হইরা রাজকীয় উদ্যানে রাত্রি বাপন করিলেন এবং পরদিন ভিন্দার্থ নগরে প্রবেশ করিরা রাজদারে উপস্থিত হইলেন। রাজা ধ্ববিগণকে দেখিরা তাঁহাদিগকে ডাকাইলেন, নিজের গৃহেই ভোজন করাইলেন এবং তাঁহাদিগকে অঙ্গীকারাবদ্ধ করিরা উন্থানে বাস করাইলেন।

ব্দতংপর বর্ধাকাল অতীত হইলে কেশব ব্রাজার নিকট বিদায় চাহিলেন। রাজা বলিলেন, "ওদস্ত, আপনি এথন অতি বৃদ্ধ হইয়াছেন, আপনি আমার আশ্রয়ে অবস্থিতি করুন; যুবক

তামাক—ভাম (শামা) নামক এক প্রকার ঘাদের বীজ। নীবার ⇒বনারীহি, বনজধালা।

[†] পথ ভেসজ্জরণ। ইহাতে পাঁচটা ভিন্ন ভিন্ন চিকিৎসক কিংবা ভিন্ন ভিন্ন চিকিৎসাভয়াবলথী বৈদ্য-পরিবার বুথিতে হইবে, তহি৷ নিক্তর বনিচেত গাছি না ।

তপবীদিগকে হিনবত্তে পাঠাইয়া দিন।" "বেশ, তাহাই হউক" বলিয়া কেশব জােষ্ঠ অন্তেবানীর (বােধিসব্বেব) সহিত শিষ্যদিগকে হিনবত্তে পাঠাইলেন এবং নিজে একাকী বাগ্নাণনীতে রহিলেন। কন্ন হিনবত্তে গিয়া তপবীদিগের সহিত বাদ করিতে লাগিলেন।

এদিকে কেশব কল্পেব বিরহে উৎকৃষ্টিত হইলেন; কল্পকে দেখিবার জন্য তাঁহার এত আকাজ্ঞা ক্ষিল যে, তিনি নিজান্ত্রথ হইতে বঞ্চিত হইলেন। অনিজাবশতঃ তিনি ভুক্তদ্বয় উভ্যন্ত্রপে পরিপাক করিতে পারিলেন না, তদ্মিবদ্ধন রক্তামাশ্য বোগে আক্রান্ত হইলেন, তাঁহার উদরে ভয়ানক বেদনা জন্মিল। রাজা পঞ্চ বৈচ্ছকুল লইয়া তাঁহার সেবাভশ্রুমা করিতে লাগিলেন, কিন্তু তাহাতেও রোগেব কিছুমাত্র উপশ্য হইল না।

তথন কেশব বাজাকে বলিলেন, "মহারাজ, আপনি আমার মরণ ইচ্ছা করেন, না আরোগ্য কামনা করেন ?" রাজা বলিলেন, "দে কি ভদন্ত ? আনি আপনার আরোগ্যই চাই।" "ভাহা হইলে আমাকে হিমবন্তে পাঠাইয়া দিন।" "আচ্ছা, ভদন্ত, তাহাই করিতেছি।" রাজা নাবদ-নামক আনাত্যকে বলিলেন, "ভদন্তকে লইয়া কতকগুলি বনেচর মনভিব্যাহারে হিমবন্তে যাও।" নারদ কেশবকে সেই ভাবেই হিমবন্তে লইয়া নিজে প্রতিগমন করিলেন।

কল্পকে দেখিবামাত্র কেশবের মানসিক রোগ প্রশমিত হইল; তাঁহার উৎস্কর্চাও কমিয়া গেল। কল্প তাঁহাকে লবণহীন, অসিদ্ধ, জলমাত্র্রসিক্ত পজ্রের সহিত শ্যামাক ও নীবারের যবাগু খাইতে দিলেন; আশ্চর্যোর বিষয় এই যে, ঐ পথ্য সেবন করিবামাত্রই তিনি রক্তামাশ্ম হইতে অব্যাহতি পাইলেন।

অতঃপর কেশব কেমন আছেন জানিবার নিমিত রাজা নারদকে পুনর্বাব হিমবস্তে প্রেরণ করিলেন। নারদ গিয়া দেখিলেন, কেশব আরোগ্য লাভ করিয়াছেন। তিনি কেশবকে জিজাসা করিলেন, "ভদস্ত, বারাণদীরাজ পঞ্চ বৈদ্যকুল লইয়াও আপনাকে বোগমুক্ত করিতে পারেন নাই; কর আপনার কিরুপ চিকিৎসা করিয়াছেন প" এই প্রায় করিবার কালে নারদ নিম-লিখিত গাধা বলিলেন:—

নরনাথ কাদীরাজ ,—শহুতি বাঁধার ছাড়ি তারে ভগবান্ কেশবের প্রীতি আছে সর্ধাননোরথ পূর্ণ করিবার, কল্পের আশ্রমে কেন করিতে বসভি গ

ইহা শুনিয়া কেশব বলিলেন:---

স্ব রুমনীয় হেথা ; দেখ, ডম্বর্থণ ভতোহধিক কুমধুর কল্পের আলাপ কেমন মুখাদ ধল করে বিভরণ। সভত, নারদ, হরে আনার সন্তাপ।

"কল্প আমার তৃপ্তির জন্য অলবণ, অদিদ্ধ, জলমাত্রদিক্ত পর্ণ এবং শ্রামাক ও নীবারের ববাগু পান করাইয়া থাকেন, তাহাতেই আমার শরীবেব ব্যাধি উপশ্যমিত হইয়াছে। আমি আরোগ্য লাভ কবিয়াছি।" নারদ বলিলেন :---

রাজালযে তৃপ্ত গাঁর হইত রসনা সমাংস শালির অল্ল কবিয়া ভোজন, এবে তিনি জানাক নীবার অলবণ থেয়ে কি আখাদ পান বুদিতে পারি না।

কেশব বলিলেন:---

খাত্র কিংবা খাদহীন, অন বা অধিক, প্রীতিই পরম বদ, পরণে ইথার গ্রীতি যদি নাহি পাকে, সে থাজেরে ধিক্। সব থাজে পাই আনি আবাদ হুধার। এই কথা শুনিয়া নারদ রাজার নিকট প্রতিগমন করিলেন এবং কেশব যাহা যাহা বলিয়া-ছিলেন, তাহা নিবেদন করিলেন।

[সমবধান—তথন আনন্দ ছিলেন সেই রাজা; সাবিপুত্র ছিলেন নারণ; বকত্রক্ষ * ছিলেন কেশব এবং আমি ছিলাম কল্ল।]

৩৪৭–অন্তঃকুট-জাতক।

্রিশান্তা জেডবনে অবস্থিতিকালে লোকোন্তর-চরিতসম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার বর্তমানবন্ত মহাকুঞ-জাতকে (৪৬৯) বলা হটবে।]

পুরাকালে বাবাণসীবাজ ব্রহ্মদন্তের সময়ে বোধিসব তাঁহার অগ্রমহিনীর গর্ভে জন্মগ্রহণ কবিয়াছিলেন। বয়ঃপ্রাপ্তির পর তিনি সর্কাশিরে বৃৎপত্তি লাভ কবেন এবং পিতার মৃত্যুর পর বাজপদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া যথাধর্ম প্রজাপালনে প্রবৃত্ত হন।

তথন লোকে মঙ্গলকামনায় দেবার্চ্চনা করিত এবং বছ ছাগ, মেষ প্রভৃতি বধ করিয়া দেবতাদিগকে পূজা দিত। কিন্তু বোধিসন্ত ভেরীবাদনদ্বাবা ঘোষণা করিয়াছিলেন যে, কেহই প্রাণিহত্যা করিতে পারিবে না।

যক্ষেরা নাংগবলি হইতে বঞ্চিত হইয়া বোধিসন্তের উপর কুদ্ধ হইল; তাহাবা হিসবন্ত প্রদেশে বক্ষমভা করিয়া এক অতি গুবাচার যক্ষকে বোধিসন্তের প্রাণবধার্থ প্রেবণ করিল। এই গুরাআ গৃহচ্ছার ন্যায় প্রকাণ্ড এক জনত লোহগণ্ড লইয়া তাহারই প্রহারে বোধিসন্তকে নিহত করিবে, এই অভিপ্রায়ে রাত্রিব মধ্যম যাম অতীত হইবামাত্র বোধিসন্তেব শিয়বে আদিয়া দাভাইল। এই সময়ে শক্রেব আসন উত্তপ্রভাব ধারণ করিল। ইহার কারণ চিন্তা করিয়া তিনি সেই ব্যাপার বুঝিতে পারিলেন এবং বক্ত হন্তে নইয়া যক্ষেব উপরে আদিয়া দাঁড়াইলেন। বোধিসন্ত্ ফক্ষকে দেখিয়া ভাবিলেন, "এ এখানে দাঁড়াইয়া কেন প এ আমাকে রক্ষা করিতে আদিয়াছে, না মারিতে আদিয়াছে ?" তিনি যক্ষের সহিত আলাপে প্রবৃত্ত হইয়া প্রথম গাথা বলিলেন:—

গৃহের চূডার মত প্রকাও লোহের থও ল'রে শুন্যে কেন নাড়াইযা ? রিদ্দবে কি মোরে তুমি ? অথবা ভেবেছ মনে দঙাঘাতে বেলিবে সারিয়া ?

বোধিদন্ত যক্ষকেই দেখিতেছিলেন, তিনি শক্রকে দেখিতে পান নাই; যক্ষ কিন্ত শক্রের ভয়ে তাঁহাকে প্রহার করিতে পাবিতেছিল না। সে বোধিসন্ত্বের কথা ভনিয়া বলিল, "মহারাজ, আনি তোমাব বক্ষার জন্য এথানে আদি নাই, এই জ্বলন্ত অয়ঃকৃটের আঘাতে ভোমাকে নিহত করিবাব উদ্দেশ্যেই আদিয়াছি। কিন্তু শক্রের ভরে প্রহার কবিতে পারিতেছি না।" এই ভাব স্বস্পাঠ করিবাব জন্য সে ছিতীয় গাথা বলিল: —

ভোনার বধের তরে রাজ্দের দূত হ'মে আগমন এথানে আমার ;
কিন্তু শত্রু দেববার রিজ্জিন নিজে আসি ; তাই শির অক্তর ভোমার ।
ইহা শুনিরা বোধিসম্ব অপব ডুইটী গাথা বলিলেন ঃ—
ধেবেত্র, হজার পতি, † দেবলোকে রাজ্য বার, যদি রজা করেন আমান,
গর্জুক পিশাচগণ, আহক রাজ্স মত , মন মোর ভর নাহি পার ।

ব্যার করিলেন না । ব্যার করিলেন না । ব্যার করিলেন না । ব্যার করিলেন না । ব্যার করিলেন না । ব্যার করিলের (৪০৫) প্রভাব পরার প্রতিষ্ঠা ।]

[†] বৌশনতে শক্রের গ্রীর নাম সজা এবং দেইজন্ত শক্রের নামান্তর হল্পান্ড।

কুষাও, * পাংগুপিশার, ধন্মরকো ভূতপ্রেত, পারে যত করুক গর্জন উৎপাদিয়া মহাতীতি; তবু তারা সঙ্গে মোর যুবিতে না সমর্থ কথন।

যক্ষকে বিদ্রিত করিয়া শক্র মহাসন্ত্বকে উপদেশ দিলেন এবং বলিলেন, "মহারাজ, আপনার কোন ভয় নাই, এথন হইতে আমি আপনাকে রক্ষা করিব। আপনি নির্ভয়ে থাকুন।" অনস্তর তিনি শক্রলোকে প্রস্থান করিলেন।

[সমবধান-তথন অনিকন্ধ ছিলেন শক্র এবং আমি ছিলাম সেই বারাণনীরাজ।]

৩৪৮- অর্ণ্য-জাতক।

[কোন যুবক এক খুলা কুমারীর প্রলোভনে পডিয়াছিল। ই তদ্রণলক্ষ্যে গান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার বর্তমান বস্তু পুলনাবদকাগুণ-জাতকে (৪৭৭) বলা হইবে।

পুরাকালে বারাণদীবাজ অন্ধনতের সময়ে বোধিসত্ত আন্ধাকুলে জন্মগ্রহণপূর্বক তক্ষণিলার গিয়া সর্বাশিরে পারদর্শিতা লাভ কবিয়াছিলেন। ভার্য্যার মৃত্যু হইলে তিনি পুত্রকে সঙ্গে লইগা অধিপ্রব্রজ্যা গ্রহণ করেন। তিনি হিমবস্ত প্রদেশে অবস্থিতি করিতেন এবং পুত্রকে আশ্রমে রাখিয়া নিজে বনাফলাদি আহরণের জন্য বাহিরে যাইতেন।

একদিন দস্থারা কোন প্রত্যন্ত গ্রাম আক্রমণপূর্বক কতকগুলি লোক বন্দী কবিরা দাইয়া যাইডেছিল। বন্দীদিগেব মধ্যে এক কুমারী পদায়ন করিয়া বোধিদত্বেব আশ্রমে প্রবেশ করিল এবং তাহার হাবভাব দেখিরা বোধিদত্বের পুত্র প্রলুব্ধ হইল। সে যুবককে শীলভ্রন্থ করিয়া বলিল, "চল আমরা এখান হইতে যাই।" যুবক বলিল, "বাবাকে আদিতে দাও; তাহাকে দেখিরা যাইব।" "আছো, তাঁহাকে দেখিয়াই যাইবে।" ইহা বলিয়া কুমারী আশ্রমের বাহিবে গিয়া পথের মধ্যে অবস্থিতি করিতে লাগিল।

বোধিসম্ব আশ্রমে ফিরিলে তাঁহার পুত্র প্রথম গাথা বলিল: --

বন তাজি গ্রামে আমি চলি যদি যাই, বল, গিতঃ, দয় করি, তোমার গুধাই, কি চরিত্র, কি আকার দেখিয়া লোকের মিশিব মিত্রের মত দঙ্গে তাহাদের ?

বোধিস্ব পুত্রকে উপদেশ দিবার নিমিত্ত তিনটী গাথা বলিলেন:-

তাহার হইবে তুমি বিখাসভাজন, বিখাসের পাত্র হ'তে যে চায় ভোমার, গুনিতে তোমার কথা যার আকিঞ্চন, তব অপরাধে ক্রোধ না উপজে যার।

কাষমনোবাকো তব অনিষ্ট-কামনা করিবে নির্ভয়ে তারে হৃদয় অর্পণ,

এই আছে, এই নাই, সে নয় তোমার ভাহার চঞ্চল চিত্ত নানা দিকে ধায়

জমেও ভোমার যেই কথন(ও) করে' না,

যথন যাইবে তুমি ছাডি এই বন।

হরিদ্রাবর্ণের মত অনুরাগ যার মিত্রতার উপযুক্ত ; মর্কটের প্রার

कुखाख--- (मनदानिनिद्यं । "कुखमखत्रहम्मना मदशनता यक्ता।"

[†] পাংগুপিশাচ—পুরীবাশী প্রেক্ত , ইহাদের জঠর ভহার স্তায় বৃহৎ, অধচ মুথ স্চীবৎ সঞ্চীর্ণ, কাজেই ইহাদের কথনও কুমিবুজি হয় না।

^{‡ &#}x27;ছুলা' শব্দের ব্যাখ্যা খুলনারদকাগুপ-লাতকের (৪০০) বর্তমান বস্তুতে দেখা যার। দেখানে টীকাকার বলিবাছেন, থুল কুনারিকা বলিলে ছুলালী কুনারিকা বুঝাব লা; যে কুমারী পঞ্চবিধ কামগুণে পুণা, তাহাকে ছুলা বায়। এথানে ছুল পল ইংরাজী coarse শব্দের তুল্যার্থবাচক।

ক্ষণে হুই, ক্ষণে হুই, এমন লোকের ভাজিবে একপ বন্ধু অতি সাবধানে ; সংসর্গে বিপদ্, বৎস, ঘটে মানবের। যদিও থাকিতে হ্য জনহীন স্থানে।

ইহা শুনিরা তাপসকুমার বনিল, "পিতঃ, এই সুকল গুণসম্পন্ন লোক আমি কোথার পাইব । আমি কোথাও যাইব না; আপনাব নিকটেই থাকিব।" অনন্তর সে প্রতিনিবৃত্ত হইল। অতঃপর বোধিসত্ব পুত্রকে রুৎম-পরিকর্ম শিক্ষা দিলেন এবং উভয়েই অপরিহীন ধ্যানবলে ব্রদ্ধ-দোকবাসের উপযুক্ত হইলেন।

[সমবধান—তথন এই যুবক এবং এই কুমারী ছিল দেই তাপসকুমার ও দেই কুমারী, এবং আমি ছিলাম দেই তাপন।]

৩৪৯-সন্ধ্রিভেদ-জাতক।

্ষান্তা ক্রেডবনে অবস্থিতি করিবার কালে গৈওন্ত শিক্ষাগদ নঘকে ২ এই কথা বলিরাছিলেন। একদ, শান্তা তনিতে পাইলেন বে, বড়্বগাঁর ভিক্ষরা পরের নিন্দাবাদ সংগ্রহ করিবা বেডার। তিনি বড্বগাঁযদিগকে ডাকাইছা জিল্লামা করিলেন, "বে সকল ভিক্ষ্ দল ভাঙ্গাভাঙ্গি ও কলহ ভালবাদে, এবং যাহারা বাগ্বিতগুপেরায়ণ, তোমরা তাহাদের সম্বক্ষে নিন্দাবাদ সংগ্রহ করিয়া থাক, সেজন্ত বেথানে বিবাদ ছিল না, দেখানেও বিবাদ জল্ম এবং একবার জরিলে তাহা উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পায , একথা সত্য কি গ" বড্বগাঁযেরা বলিল, "হাঁ ভদন্ত, একথা মিথা নহে।" তথন শান্তা তাহাদিগকে ভং সনা করিয়া বলিলেন, "ভিক্ষণ, পিতন বাক্য তীক্ষ অসির প্রহারসদৃশ , দৃঢ বিখাসও ইহা ঘারা নিমেবের মধ্যে উচ্ছিন্ন হইরা যার ; যে ইহাতে কাণ দের, দে নিজের বন্ধুত্বের মূলে কুঠারাঘাত করিয়া সিংহ ও বৃষ্বের দশা প্রাপ্ত হয।" অনন্তর তিনি সেই অতীত কথা আরত করিলেন :—]

পুরাকালে বারাণদীরাজ ত্রন্ধান্তের সময়ে বোধিদন্ত তাঁহার পুত্ররূপে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, এবং তক্ষশিলায় গিয়া কৃতবিগু হইয়াছিলেন। পিতার মৃদ্ধার পর তিনি নিজেই যথাধর্ম রাজ্য কবিতেন।

একদা এক গোপালক অরণ্যমধ্যস্থ গোশালায় গরুগুলির রক্ষণাবেক্ষণ করিরা ফিরিবার কালে অনবধানতাবশতঃ একটা গর্ভিনী গবীকে ফেলিরা আসিরাছিল। এই গবীর সহিত একটা সিংহীর বন্ধতা জন্মিল। তাহারা দৃঢ সথাবদ্ধনে বন্ধ হইরা এক সঙ্গে বিচরণ করিত। কির্বন্ধকাল পরে গবী ও সিংহী উভরেই এক একটা শাবক প্রসব করিল। এই শাবক ছইটীর মধ্যে কৌলিক মিত্রতাবশতঃ প্রগাঢ বন্ধতা জন্মিল; এবং তাহারা একত্র বিচরণ করিতে লাগিল। অনস্তর এক বনেচব এই প্রাণিদ্বরের মিত্রতা লক্ষ্য করিল। সে বনজাত নানাবিধ জব্য লইরা বারাণসীতে গেল এবং বাজাকে সেই সমস্ত উপহার দিল। রাজা জিজ্ঞানা করিলেন, "সৌম্য, বনে কিছু আশ্চর্য্য দেখিতে পাইলে কি ?" বনেচর বলিল, "মহারাজ, আর কিছু দেখি নাই; কিন্ত এক সিংহ ও এক র্ষের মধ্যে অপূর্ব্ধ বন্ধত্ব দেখিয়া বিশ্বিত হইরাছি। তাহারা এক সঙ্গে বিচরণ করিরা থাকে।" বাজা বলিলেন, "দি ভূতীর কোন প্রাণী ইহাদের সঙ্গে মিলিত হয়, তাহা হইলে ভয়ের কারণ হইবে। যথন দেখিবে ভূতীয় কোন প্রাণী আসিরা জূটিরাছে, তথন আমার সংবাদ দিবে।" "যে আজ্ঞা মহারাজ।"

বনেচর বারাণদীতে গেলে এক শৃগাল দিংহ এবং বুষের পরিচর্য্যার প্রবৃত্ত হইরাছিল। বনেচর স্বরণো ফিরিয়া ইহা দেখিতে পাইল এবং তৃতীর এক প্রাণী যে আদিরা জুটিরাছে, রাজাকে এই কথা জানাইবার জন্ম আবার নগরে গেল।

পৈওছ—পরনিন্দা, পরের প্লানি রটনা করিবার মত্যাস।

এদিকে শৃগাল চিন্তা কবিতে লাগিল, 'সিংহমাংস ও ব্যমাংস ভিন্ন জন্য এমন কোন মাংসই নাই, যাহা আমি না থাইয়াছি। এখন এই ছুইটা জন্তর মধ্যে বিবাদ ঘটাইয়া ইহাদের মাংস থাইব।' এই সন্ধন্ন করিয়া সে উভয়ের কাণেই, 'ও তোমার সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছে' এইরূপ শুনাইতে প্রবৃত্ত হইল এবং অচিবে উভয়ের মধ্যে কলহ জন্মাইয়া উভয়কে মবণদশার আনমন করিল।

বনেচর গিরা বারাণদীবাজকে বনিয়ছিল, "মহারাজ, তাহাদেব দঙ্গে তৃতীয় একটা জন্ত আদিয়া কুটিয়ছে।" রাজা জিজ্ঞাদা কবিয়াছিলেন, "কে দে ?" "শৃগাল, মহাবাজ।" "দে উভয়ের বন্ধুত্ব বিনাশ কবিয়া উভয়েকেই নিহত করাইবে। আমরা গিয়া দেখিব, দেই চুইটা জন্তই মরিয়াছে।" ইহা বিলয়া বাজা রথারোহণে বনেচর-প্রদর্শিত পথে গিয়া দেখেন, তাহারা পরম্পাব কলহ করিয়া মারা গিয়াছে এবং শৃগাল পরমপরিতোবসহকারে একবার সিংহের, একবার বৃষের মাংস খাইতেছে। ছুইটা জন্তই মবিয়াছে দেখিয়া রাজা রথে বিদিয়াই সাব্থিকে সংখাধন-পুর্বাক এই গাথাগুলি বলিলেন :—

সিংহের যে থানা ভাষা সিংফ্ সিংহী, বুবে গৰী যে যে হেডু কলহের কিছুই ত দাধারণ তথাপি, সারখে, দেখ একে অপবের কাছে তীক্ষ অনিধারে বথা: পশুকুলে যে অধ্য. সন্ধিভেনী পিশুনের মিত্রদোহে দে মূর্থের যে শযাায় শুইয়াছে ভাহাকেও সে শ্যায় কিন্তু থারা বৃদ্ধিমান্, অভি অশ্রদ্ধেয় ভাবি এই হেতু তাঁহাদের অকুত্রিম মিত্রলাভ,

বৃষে কভু ভদ্দণ না করে; লধ বাছি বিহাবের ভবে। উত্তৰ হইয়া থাকে প্ৰায ইহাদের দেখা নাহি যায়। শৃগালের ধৃর্ততা কেমন, निन्ति करत्र वकुष एएमन তাই বৃষ, আর পশুরাজ, তারি থাত হইগাছে আল ! বচন যে ফরিবে বিশ্বাস ঘটিবে অচিরে সর্বনাশ। मशंदल এই পশুদ্ব, শুইতে হইবে নিঃসংশব। সন্ধিভেদী জনের বচন না করেন বিশ্বাস কথন। रश रूप्थ की वनवां भन,---(मह-खरस खनरण भगन।

রাজা এই গাথাগুলি বলিলেন, এবং সিংহের কেশব, চর্ম্ম, নথ ও দন্ত সংগ্রহ করাইয়া বাজধানীতে ফিরিয়া গেলেন।

[নমবধান—তথন আমি ছিলাম সেই বারাণসীরাজ।]

্রিক্ত পঞ্চতন্ত্রের 'মিত্রভেগ'-নামক অংশে এবং হিতোপদেশের 'স্ক্রন্ডেন'-নামক অংশে এই আথ্যায়িকাটীই বীজকথারূপে বাবছত হইয়াছে; তবে তত্তৎ প্রকরণে সন্ধিতেদী ছিল ছইটা শৃগাল—করটক ও দমনক; এবং ফলতে কেবল বুবই নিহত হইয়াছিল।

বর্ণারোহ-জাতকে (৩৬১) দেখা যার, শুরালের ছুরভিদন্ধি বার্থ হইয়াছিল।

৩৫০-দেবতাপ্রশ্রজাতক।

এই দেবতাপ্রশ্ন উনার্গনাতকে (৫৪৬) প্রদন্ত হইবে।

জাতক।

পঞ্চ নিপাত।

৩৫১-মণিকুগুল জাতক।

এক অমাত্য কোশলরাঞ্জের অন্তঃপুর দৃষিত করিবাছিল। শান্তা জেতবনে অবস্থিতি কালে তাহার সম্বন্ধে
এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার বর্ত্তমানবন্ত পূর্বের বলা হইয়াছে।*]

এই আখ্যায়িকাতেও দেখা যান, বোধিদন্ত বারাণদীতে রাজত্ব করিতেন। ছুঠ অমাত্য কোশলরাজকে আনিয়া কাশীবাজ্য অধিকার করাইয়াছিল এবং বোধিদন্তকে বন্ধনাগারে নিশিপ্ত করাইয়াছিল। কাশীরাজ ধ্যান উৎপাদনপূর্ব্ধক আকাশে পর্যাল্পাদনে উপবিষ্ট হইয়াছিলেন। তাহাতে চোরবাজেব দেহে দাহ জন্মিয়াছিল। চোরবাজ তথন বারাণদীরাজের নিকট গিয়া এই গাথা বলিয়াছিলেন:—

দারা, পুত্র, অব, রথ, ভোগের ঘা ছিল তব, এমন শোকের কালে বিস্তারিয়া বল গুনি. মণিকুওলাদি আগুরণ— হত্তগত আমার এখন। কি হেতু না পাও কট্ট মনে ? এত ধৈর্ঘ্য দন্ডিলে কেমনে।

ইহা শুনিয়া বোধিসত্ত নিমের গাথাগুলি বলিলেন :-

কথন(ও) ভোগের বস্ত কথনও বা ছাড়ি ভোগ, হেরি আমি, হে বিষ্ণী, ক্রম্যাদিনাশ-শোফে

তকু পক্ষে শশধর

কিন্ত পুন: কৃষ পক্ষে বে স্থ্য মধ্যাহ্নকালে নামাহে নিতেন দেই করি আনি, হে অরাতি, এম্থাদি-নাশ শোকে জীবন্দশাতেই চলি ধায়, মৃত্যুম্থে পশে জীব, হায়। অনিভাতা ভোগীর এমন, অভিভূত হই না কথন।

আভভূত হই না কখন।
উদিয়া আকাশে বৃদ্ধি পার,
ক্রমশঃ বিলীন হ'রে ঘায।
অগ্নি বর্ষি দহে চরাচর,
পশে অস্তাচনের ভিতর।
মনে মনে এই আন্দোলন
অভিভূত হই না কখন।

মহাদত্ত চোররাজের নিকট এইরূপে ধর্মব্যাখ্যা করিয়া নিম্নলিখিত গাথাদ্বয়ে তাঁহার আচরণের গুতি কটাক করিলেন :—

> অনস গৃহত্ব, কামী, যে বানো উভয় পক পণ্ডিত অথচ যিনি অনাধু বনিবা সবে

প্রভাষীন প্রবাজক, আর না জানিয়া করেন বিচার, বভাবত: ফোধপরায়ণ জানে এই পঞ্চবিধ জন।

উভয় পক্ষের কথা সাবধানে করিবা শ্রবণ ক্ষত্রিয় ভূপাল যিনি, করিবেন বিবাদভঞ্জন। রাজা যদি স্থবিচার করেন সভত স্থির মনে, কীর্ত্তিবন্ধি হয় তার: শ্বণগান করে সর্বজনে ক

অনস্তর কোশলরাজ বোধিসত্ত্বের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কবিলেন এবং তাঁহাকে রাজ্যে পুনঃ প্রতিষ্ঠিত করিয়া কোশলে চলিয়া গেলেন।

[সমবধান—তথন আনল ছিলেন সেই কোশলরাজ এবং আমি ছিলাম সেই বারাণনীরাজ।]

৩৫২—সুজাত জাতক।

িকোন ভ্রমীর পিতৃবিয়োগ ইইণাছিল; তাঁহাকে লক্ষা ক্রিয়া শান্তা জেতবনে অবস্থিতি করিবার সময়ে এই কথা বনিবাছিলেন। এই ব্যক্তি নাকি পিতার মৃত্যুর পর অবিয়ত পরিদেবন করিয়া বেডাইতেন; কিছুতেই শোক দমন করিতে পারেন নাই। শান্তা দেখিতে পাইলেন, এই ব্যক্তির শ্রোভাপন্তি-ফললান্ডের সময় আসিয়াছে। তিনি প্রাবন্তীতে পিওচর্গাপুর্বক একজন অনুচর প্রম্প সমে লাইবা তাঁহার গুহে উপস্থিত ইইলেন। ভ্রমী তাঁহার উপবেশনের জন্য আসন স্থাপন করিলেন এবং তিনি উপবেশন করিলে তাঁহাকে প্রণিপাতপূর্বক নিজে উপবিষ্ট ইইলেন। শান্তা জিজ্ঞানিলেন, "উপাসক, তুমি কি পোক করিছেছ গে উপাসক উত্তর দিলেন, "হ"। ভদত, আমি শোকে কাত্রত ইইলাছি।" শান্তা বলিলেন, "শেখ, পুরাকালে বিজ্ঞানে পাওভদিগের উপদেশ গুনিয়া মৃত পিতার জন্য শোক পরিহার করিয়াছিলেন।" অনন্তর ভ্রমীর প্রার্থনায় তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:—]

পুরাকালে বারণদীরাজ বন্ধদন্তের সময়ে বোধিদন্ত এক ভূষামিকুলে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন।
টাহার নাম রাধা হইরাছিল স্থজাতকুমার। তাঁহার বন্ধঃপ্রাপ্তির পর তাঁহার পিতামহের
মৃত্যু হয়। ইহাতে টাহার পিতা এত শোকাভিভূত হইবাছিলেন যে, তিনি শ্মপান হইতে
বৃদ্ধের অস্থি আহরণ করিয়া, উদ্যানে মৃত্তিকান্ত্যুপ নির্মাণপুর্বাক তাহার মধ্যে নিহিত
করিয়াছিলেন। তিনি যথনই সেধানে বাইতেন, তথনই পুশুদ্ধারা সেই ন্তুপের পূজা করিতেন।
তিনি অবিরত পরিদেবন করিতেন এবং স্নান, জন্মলেপন ও ভোজন ত্যাগ করিয়াছিলেন। তিনি
বিষয়কার্যোও মন দিতেন না।

বোধিদন্ত পিতার এই দশা দেখিয়া ভাবিলেন, 'দাদা মহাশয়ের মৃত্যুর পর হইতে বাবা শোকে কাতর হইয়া বেড়াইতেছেন , আমি ছাড়া আর কেহই ইহার চৈতত্ত সম্পাদন করিতে পারিবে না। কোন একটা উপায় বাহির করিয়া ইহার শোকাপনোদন করিতে হইতেছে।'

অনস্তর একদিন নগরের বাহিরে একটা মরা গরু দেখিয়া বোধিসত্ত তৃণ ও জল দইরা তাহার সন্মৃথে রাখিলেন, এবং পুনঃ পুনঃ "থাও, থাও, পান কর, পান কর" বলিতে লাগিলেন। সেখান দিয়া বে সকল লোক যাইতেছিল, তাহারা ইহা দেখিয়া বলিল, "নৌম্য স্থজাত, তৃমি কি পাগল হইয়াছ যে মরা গরুকে ঘাস ও জল দিতেছ ?" বোধিসত্ত তাহাদের কথায় কোন উত্তর দিলেন না। এই সকল লোক তাঁহার পিতার নিকট গিয়া বলিল, "আপনার ছেলে পাগল হইয়াছে, সে একটা মরা গরুকে ঘাস ও জল থাওয়াইবায় চেষ্টা করিতেছে।" ইহা তানিয়া ভ্য়ামীর পিতৃশোক দ্রে গেল এবং প্রশোক উপস্থিত হইল। তিনি তাডাতাড়ি সেখানে গিয়া বলিলেন, "বাবা স্থজাত, তুমি ত পণ্ডিত। তুমি কেন মরা গরুকে ঘাস ও জল দিতেছ ?

এই গাধা ঘুইটা রধলট্টিজাভকেও (৩৩২) দেখা যায়।

বুড়া গক এটা গিয়াছে মরিয়া , কাটি কচি বাদ,আনি ত্বরা করি অন্ন আর জলে মরা গকটার পাগলের মত বুধা এ প্রলাপ তবু কেন তুমি ইহার লাগিয়া করিছ প্রনাপ 'থাও থাও' বলি ? দেহে ন। হইবে প্রাণের সঞ্চার। কর কি কারণ ? বল মোর বাণ।"

ইहा छनित्रा বোধিসত্ব ছুইটা গাথা বলিলেন :--

আছে মাথা এর, আছে পা ক'থানি, তাই মনে হয় গঞ্চটা উঠিযা, কাণ ছুইটার(ও) হবনি ক হানি, হে অবোধ পিতঃ, বেডাবে চরিয়া।

পিতামহ মোর গিয়াছেন চলি , হইয়াছে ভন্ম , তবু স্তৃপাশে কাও আপনার বৃদ্ধিতে না পারি ; শির, হস্ত, পাদ তাঁহার দক্তি রোদন আপনি করেন কি আশে ? কে বড় পাগল, দেখুন বিচারি।

ইহা শুনিরা বোধিসত্ত্বের পিতা ভাবিতে লাগিলেন, 'আমার পুত্র পণ্ডিত; ইহলোকের ও পরলোকের ক্বতা সমন্তই ইহার জানা আছে। আমাকে প্রবোধ দিবার জন্তই বাছা এই কাজ করিয়াছে।' অনস্তর তিনি বলিলেন, "বংস স্থজাত, তুমি প্রজাবান্; সমস্ত সংস্কারই • যে অনিতা, তাহা আমি বুঝিয়াছি। আমি এখন হইতে আর শোক করিব না। তোমার মত পুত্রই পিতার শোকাপনোদন করিতে পারে।

গতপূষ্ট অগ্নি সনিলদেচনে
অচিরাৎ যথা হয় নির্ব্বাপিত,
ক্রদ্বের বাধা উপদেশদানে
করিরাছ সেই মত প্রশমিত।
শোকশনা মোর ক্রদর মাঝারে
প্রবিষ্ট হইরা দিতেছিল ক্লেশ;
উপদেশদানে উন্ধারিনে তারে;
পিতশোক মোর হইল দিংশেব।

গুদিয়া ডোমার বচন, হজাত, আবিলতা এবে গিরাছে ঘুচিয়া , প্রজ্ঞা আর দয়া যাহার ভূষণ,

করিলে বেমন, হুজাত, পিতার

শোকশন্য মোর হ'ল অপগত। কান্দিব না আর পিতারে মরিয়া। দে করে অনোর শোকাপনোদন, বৃষ্ণ হতে শোক-শল্যের উদ্ধার।"

্রএইরূপে ধর্মদেশন করিয়া পান্তা সভ্যসমূহ ব্যাথ্যা করিলেন। তাহা তানিয়া সেই ভূষামী শ্রোতাপান্তিফল শ্রান্ত হইলেন।

সমবধান—তথন আমি ছিলাম স্বভাত। }

৩৫৩-ধোনসাথ-লাভক।+

্শান্ত। শিশুমারণিরির সন্নিহিত ভেষকলাবনে অবস্থিতি করিবার সমযে রাজকুমার বোধির সহক্ষে এই কথা বলিগাছিলেন। বোধি উদয়নের পুত্র, তিনি এই সময়ে শিশুমারণিরিতে বাস করিতেন। তিনি শিল্পনিপুণ একলন বর্মকীকে ডাকাইল কোকনদ নামক একটা প্রানাদ নির্মাণ করাইলাছিলেন। তাহার আজ্ঞাছিল যে, ঐ প্রামান যেন অভান্ত রাজাদিগের প্রামাধের মন্ত না হয়। কিন্তু পাছে ঐ শিল্পী অন্য কোন রাজার জন্তুত এতাদশ

 ^{&#}x27;সংস্কার' শব্দের অর্থ ৯৬ পৃষ্টের পাদটীকায দ্রষ্টবা।

[া] এই জাতকের 'ধোনসাথ' নাম কেন হইল, বুঝা বাম না। এর্থ গাধাতে 'ধোনসাথ' ছাগ্রোধ শব্দের বিশেষণকলে বাবহৃত হইরাছে এবং টিবাকার অর্থ করিয়াছেন 'গত্থটনাথ এতা ওশাথ (with spreading branches); কিন্তু 'ধোন' শুদের অর্থ যে বিরূপে 'প্রস্তু ত' ইইল, তাহা কোথাও বলা হয় নাই।

প্রামাদ নির্মাণ করে, এই ইব্যায় তিনি হতভাগোর চকু দুইটা উৎপাটন করিয়াছিলেন। এই নৃশংস বাাপার কমে ভিকুদিগের জ্ঞান-গোচর হইল। ভাহারা একদিন ধর্মসভার এ সথকে বলাবলি করিতে লাগিলেন, "শুনিয়াছ, ভাই, বোধিরাজ এরূপ হনিপুণ শিল্পীর চকু দুইটা উৎপাটিত করিয়াছেন। অহো। তিনি কি নিঠুর, নির্দিয় ও ছ্রাচার।" এই সময়ে শাস্তা দেখানে উপস্থিত হইনা ভাহাদের আলোচামান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং বলিলেন, "কেবল এখন নহে, পুর্কেও এই রাজপুত্র অভি নিঠুর, নির্দিয় ও ছ্রাচার ছিল; কেবল এখন নহে, পুর্কেও এই পানত এক সহত্র ক্ষত্রিয়েব চকু উৎপাটিত করিয়াছিল এবং তাহাদিগের প্রাণসংহারপুর্কক দেবতাদিগকে মাংস বলি দিয়ছিল।" অনন্তর তিনি সেই অভীত কথা আরম্ভ করিলেন:—]

পুরাকালে বারাণসীরাজ ব্রহ্মদন্তের সময়ে বোধিদন্ত তক্ষশিলা নগরে একজন স্থবিখাত জাচার্য্য ছিলেন। জমুনীপের ক্ষজিয় ও ব্রাহ্মণ বালকেরা তাঁহার নিকট শিল্প শিক্ষা করিত। বারাণসীরাজের পূত্র ব্রহ্মদতকুমারও তাঁহার নিকট গিয়া বেদত্রর অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। এই রাজপুত্র স্বভাবতঃ নিষ্ঠুর, নির্দিয় ও ছ্রাচার ছিলেন। মহাসত্ত অপবিদ্যাপ্রভাবে তাঁহার নিষ্ঠুরতা, নির্দিয়তা ও ছ্রাচারভাব বুঝিতে পারিয়া বিলয়াছিলেন, "দেখ বৎস, তুমি নিষ্ঠুর, নির্দিয় ও ছরাচার। পারুয়ালর ঐশ্বর্য অচিরস্থায়ী; সেই ঐশ্বর্যের অপগম হইলে লোকে সাগরবক্ষে ভরপোতের নাার নিতান্ত নিবাশ্রম হইয়া পড়ে। অতএব তুমি নিজের কুম্বভাব ভাগে কর," অননত্তর নিম্নলিখিত তুইটা গাথা দ্বারা তিনি রাজকুমারকে উপদেশ দিয়াছিলেন:—

কুশল, সম্পদ, স্বাস্থ্য, সকলি অনিত্য ভবে।

যটে বলি ভাগ্যের বিপ্লব,
বিশাল সাগরবক্ষে ভগ্নপোত নাবিকের

দুশা বেন নাহি হয় তব।

কর্ম-অনুরূপ ফল,— ৩তে ওড, পাপে পাপ, নাহি এর কোন বাতিক্রম; বে বেমন বপে বীজ, সে তেমন পায় ফল;— প্রকৃতির অলক্যা নিষম। *

বন্ধান্তকুমার আচার্যকে প্রণাম করিয়া বারাণদীতে ফিরিয়া গেলেন; পিতার নিকট বিছার পরিচর দিয়া উপরাজ্য লাভ করিলেন এবং পিতার মৃত্যুর পর নিজেই রাজপদে প্রতিষ্ঠিত হইলেন। পিদিক-লামক এক নির্দির ও নিষ্ঠুর ব্যক্তি তাঁহার পুরোহিত হইলেন। পিদিক দ্বৈর্যালোভে একদিন চিন্তা করিতে লাগিলেন, 'আমি যদি এই রাজা ঘাবা সমস্ত জয়ুরীপের অন্ত সকল রাজাকে বন্দী করাইতে পারি, তাহা হইলে ইনি একরাজ হইবেন এবং আমিও একরাজের পৌরোহিত্য কবিতে পারিব।' অনস্তর ক্রমাগত চেষ্টা করিয়া তিনি রাজাকে নিজের পরামর্শমত কার্য্য করিতে প্রত্ত্বত করাইলেন। বাজা মহতী সেনা লইয়া যাত্রা করিলেন এবং এক রাজার নগর আক্রমণপূর্বক রাজাকে বন্দী কবিলেন। এইরূপে ক্রমে তিনি সমস্ত জয়ুরীপের রাজত্ব আত্মমাৎ করিলেন এবং সহস্র ভূপালপরিবৃত হইয়া তক্ষশিলা অধিকার করিবার উদ্দেশ্যে যাত্রা করিলেন। কিন্তু বোধিসন্ত এই নগরের প্রাকারাদির এরপ সংস্কার করাইয়াছিলেন যে,' ইহা শক্রপক্ষের হর্জেয় হইয়াছিল।

বারাণদীরাজ গদাতীরে † এক বৃহৎ বটবৃন্দের মূলে পটমণ্ডণ প্রস্তুত করাইয়া ও

বিভীয গাখাটী চুলনন্দিক-জাতকেও (২২২) দেখা যায়।

[†] তক্ষণিলার গলা কোখার? বোধ হয় এখানে গলা শব্দে গুরু 'নদী' বুঝাইডেছে। 'গলা' শব্দের গরিবর্ডে 'নদী' বুমাইলেও অসঙ্গতি থাকে না।

উপরে চন্দ্রাতপ বিভাস করিয়া তাহার মধ্যে নিজের শধ্যা রচনা করাইলেন এবং সেখানে অবস্থিতি কবিতে লাগিলেন।

তিনি জম্বনীপের সহস্র বাজাকে বন্দী কবিয়াছিলেন , কিন্তু পুনঃ পুনঃ যুদ্ধ করিয়াও তিনি তক্ষশিলা অধিকাব করিতে পারিলেন না। এইজন্ম একদিন তিনি পুরোহিতকে জিজ্ঞাসা ক্রিলেন, "আচার্য্য, আমি এতগুলি রাজা সঙ্গে আনিয়াও তক্ষশিলা অধিকার করিতে অসমর্থ হইলাম ; এখন কি কবা যায়, বলুন।" পুবোহিত পরামর্শ দিলেন, "মহারাজ, এই সহত্র রাজার চক্ষ উৎপাটন করুন, ইহাদেব কুকি বিদারণপূর্বক পঞ্চবিধ মধুর মাংস । লউন ; তাহা দ্বারা এই বটবুক্লের অধিষ্ঠাজী দেবতার পূজা ককন, অন্তগুলি হারা মালাব আকারে বৃক্ষটীকে বেষ্টন করুন, রক্তবারা ইহার কাণ্ডে পঞ্চাঙ্গলিক দিন। তাহা হইলে অচিরেই আমাদের জন্ন হইবে।" "এ অতি উত্তম প্রস্তাব," ইহা বলিয়া বাজা যবনিকার অন্তবালে মহাবল মল্লিগকে রাথিয়া দিলেন, রাজাদিগকে একে একে ভাকাইয়া নিষ্পীতন হারা নিঃসজ্ঞ কবাইলেন, তাঁহাদের চক্ষগুলি উৎপাটন করাইলেন, তাঁহাদের প্রাণদংহারপূর্বক মাংস তুলিয়া লইলেন, দেহগুলি গদায় ভাসাইয়া দিলেন, উক্তরূপে বৃক্ষদেবতার পূজা ক্বিলেন, বলিদানোপযোগী ভেরী বাজাইলেন এবং বৃদ্ধার্থ অগ্রসর হইলেন। এই সময়ে নগরেব অট্টালক হইতে একটা যক্ষ আসিয়া তাঁহার একটা চক্ষ উৎপাটন কবিন্না চলিন্না গেল। ইহাতে তাঁহার মহা যন্ত্রণা হইল ; তিনি বেদনার উন্মন্ত হইন্না সেই বটবুক্ষের মূলে ফিরিয়া আসিলেন এবং রচিত শ্যাায় উত্তানভাবে শুইয়া পড়িলেন। তথন একটা গুর একথানি তীক্ষাগ্র অন্থি গ্রহণ করিয়া ঐ রক্ষের উপর বসিয়া মাংস খাইতেছিল। মাংস খাইয়া সে অন্তিথানি ফেলিয়া দিল; লোহশূদেব ন্যায় তীক্ষ অন্তিব অগ্রভাগ রাজার বামচক্ষুর উপর পতিত হইল; তাহাতে দেই চক্ষুও বিদ্ধ হইল। এতকাল পরে এখন বোধিসন্তের: কথা তাঁহার মনে পভিল। তিনি বলিলেন, "প্রাণিগণ বীজান্থকণ ফলেব ন্থায় কর্মান্ত্রকণ পরিণত্তি লাভ কবে. আচার্যা যেন বর্ত্তমান ঘটনা প্রত্যক্ষ করিয়াই এই কথা বলিয়াচিলেন।

> বুঝিলাম অর্থ তার, আচার্য্য যে উপদেশ দিলা মন মঙ্গলকারণ :— 'যাতে অনুতাপ হয়, এমল পাপের কাজ করিও না কভু বাছাধন।' †

> এই সেই বটবৃক্, স্ববিন্তু ত শাথা যাত্র করিলাম, চলনে চর্চ্চিত , গিন্নিকের কথা তনি সহত্র ক্ষত্রিয়ে আনি যার তলে করিছু নিহত।

বে দুঃথ পাইল তারা, নিজৈ ভোগ করিভেছি
সেই স্থানে ব্যিমা এখন,
হাতে হাতে ফ্লিয়াছে আমার পাপের ফল
অমৃতাপে দগ্ধ এবে মন।"

দ্রীবদেহের পাচটা অসের মাংস মধুর বলিযা গণ্য। কিস্ত সেই পাঁচটা অস কি কি, তাহা নির্ণয় করিতে
গারিনাম না।

र्ग अहे गांथांने চूलनिक-छाटाक्छ (१११) एश्या बारा ।

এইরপে পরিদেবনপূর্ব্বক তিনি অগ্রমহিষীকে শ্বরণ করিয়া বলিলেন ;—
প্রেয়নী উর্বারী, শামা * লনিতবিলাসবতী,
দেহ-যট চন্দনে চর্চিত

হেরি তব, পরাজর মানে সোভাঞ্জন-শাথ। মলর মারুতে আনোলিত।

কোষা র'লে এ সময় ? মরিতে বসেছি আমি ;---

ততোহধিক বাতনা আমার, জীবনের অবসানে তব চন্দ্রমূথথানি দেখিতে না পাইনাম আর ।

এইরপে বিলাপ করিতে করিতে রাজা দেহত্যাগ করিলেন এবং নরকে পুনর্জন লাভ করিলেন। ঐপর্যাল্ক প্রোহিত তাঁহাকে পরিত্রাণ করিতে পারিলেন না; প্রোহিতের নিজের ভাগ্যেও ঐপর্যালাভ হইল না। রাজার মৃত্যু হইলেই তাঁহার সেনা ছত্রভঙ্গ হইরা পলায়ন করিল।

[সমবধান—তথন বোধি রাজভুমার ছিলেন সেই চোররাজ ; দেবদন্ত ছিল পিজিক ; এবং আমি ছিলাম সেই স্থবিখ্যাত আচার্য্য :]

৩৫৪—উব্লগজাতক।

[শান্তা লেডবলে অবস্থিতি করিবার সময়ে এক পুরশোকাতৃব ভূপানীকে উপলক্ষ্য করের এই কথা বলিয়াছিলেন। যে বাজি ভাগা। ও পিতার মরণে নিতান্ত শোকাভিতূত ইইয়াছিল, † তাহার বৃত্তান্ত, এবং এই জাতকের বর্তনান যন্ত এককপ। এই প্রমন্তেও ওনা যায়, শান্তা পুর্বেবং উক্ত ভূপানীয় গৃহে গিয়াছিলেন, এবং এই জাতকের বর্তনান যন্ত এককপ। এই প্রমন্তেও ওনা যায়, শান্তা পুর্বেবং উক্ত ভূপানীয় গৃহে গিয়াছিলেন, "পুনি কি পোকার্ড ইইয়াছ ল" ভূপানী উত্তর গিয়াছিলেন, "ওলন্ত, আমার পুত্রের মৃত্যু হওয়া অবধি আমি পোকে নিতান্ত কাতর ইইয়াছ ল" পান্তা বলিয়াছিলেন, "দেও তন্ত্র। যাহা ভকুর ভাহাই ভালে, যাহা লয়র তাহাই বিনষ্ট হয়। একপ বিপ্রদোগ যে কেবল ব্যক্তিবিশেবের বা স্থানবিশেবের ভাগ্যে ঘটে, তাহা নহে; নিথিল বিবে, ‡ নিলোকে § এমন কেন্ড নাই, যে মরণশীল নহে। একপ কোন সংকারই শ্ব দেখা যার না, যাহা তিরদিন একভাবে থাতিতে পারে। সক্ষাতেই সরণবর্ষশীল, সংখারমাতেই ভতুর। প্রাচীন পণ্ডিতেরাও পুত্রের মৃত্যু ইইলে, যাহা নম্বর তাহার নাপ ছইল ভাবিরা শোক করেন নাই।" ইহা বলিয়া শান্তা উক্ত ভূবামীর অনুরোধে সেই অতীত বৃত্তান্ত বর্ণন করিমাছিলেনঃ—]

 ^{&#}x27;খ্যামা' শর্কী বেধি হয় বিশিষ্ট অর্থে ব্যবহৃত :—শীতে স্থােক্সর্কার্কী গ্রীয়ে তু স্থশীতলা। তথ-কাঞ্চনর্বাভা সা ত্রী শ্যামেতি কথাতে ।

[†] অবন্ধ-লাভকে (২০৭) মৃত পত্নীর এবং স্থলাত-লাভকে (৩০২) মৃত পিতার নান্য পোকের কথা আছে। মৃতরোদন-লাভকে (৩১৭) মৃতলাভার নান্য পোকের উল্লেখ দেখা যায়।

^{‡ &#}x27;অপরিমাণেস্থ চন্ধবালেম্'—অনুংখ্য চক্রবালে। বৌদ্ধ সাহিত্যে চক্রবালগুলি সমতল বলিয়া বর্ণিত। ইহার মধ্যভাগে সেন্দ। প্রত্যেক চক্রবালের জন্ম স্বত্যা স্থর্য ও চক্র নির্দ্ধিষ্ট আছে। বিশে এইরূপ অসংখ্য চক্রবাল বিভ্যমান রহিবাছে।

^{§ &#}x27;তিহ্ তবেহ' অর্থাৎ কামভব, রূপভব ও অন্ধ্রপতব। কামভব বলিলে কামলোকে সন্থা বুঝায়। কাম-লোক ১১ ভাগে বিভক্ত-ভটী দেবলোক, মনুযালোক, অহুরূলোক, প্রেকলোক, তির্গুবোনি, ও নিরয়। বেবের চাটিটী 'অগায়' নামে পরিচিত। ইহায় পর রূপত্রহ্মলোক; ইহা ১৬টা অংশে বিভক্ত। সর্ব্বোপরি চারিটী অন্ধ্রপত্রহ্মলোক।

পা সংখ্যার-ন্যাহা কিছু জাত, যাহা কিছু কারণ হইতে উৎপন্ন হইয়াছে, সমন্তই সংখ্যার নামে বিদিত এবং সমন্তই অনিত্য। কেবল আকাশ ও নির্বাণ এই মুইটা নিত্য। 'সব্বে সংখ্যায় অনিচ্চা'='সর্বাশুণাদি ভদুবন্'।

পুরাকালে বারাণনীরাজ ব্রহ্মনতের সময়ে বোধিদন্ত রাজধানীর ঘারসিরিছিত এক প্রামে বাহ্মনাক্র্যে জয়গ্রহণ করিয়াছিলেন। তিনি গৃহস্থাপ্রম অবনম্বনপূর্ন্ধক ক্রমিকার্যা ঘারা জীবিকা নির্বাহ করিতেন। তাঁহার এক পুত্র ও এক কন্তা, এই ছইটা সন্তান ছিল। পুত্রটা বরঃপ্রাপ্ত হইলে তিনি নিজেই অনুরূপ কুল হইতে একটা কুমারী আনিয়া তাহাব সহিত বিবাহ নিয়াছিলেন। বাড়ীতে একজন দাসীও ছিল। ইহাকে লইয়া তাঁহারা ছয় জন এক বাটাতে পাকিতেন—বাড়িমন্ত ক্রমন্ত ভাবে পরমন্ত্রে একতা বাস করিতেন। বোধিসন্ত লাবে পরমন্ত্রের করিল পাইবে, সেই মত দান করিবে, শীল রক্ষা কবিয়া চলিবে, পোষধ্বত পালন করিবে, বে কোন সময়েই যে মৃত্যু ঘটিতে পারে, তাহা মনে রাখিবে। তোমরা বে মরণশীল, ইহা ভাবিবে; প্রাণিমাত্রেরই মরণ ধ্রুব এবং জীবিত অধ্বন, ইহা চিন্তা করিবে। সমস্ত সংস্কারই অনিত্য ও ক্রমণীল ইহা জানিয়া দিবারাত্র অপ্রমন্তর্ভাবে চলিবে।" তাহারা ব্বে আজাশ বলিয়া তাহার উপদেশ গ্রহণ করিত এবং অপ্রমন্তর্ভাবে গ্রহণ করিত।

একদিন বোধিসত্ব পুজের সহিত ক্ষেত্রে গিয়া কর্মণ করিতেছিলেন। তিনি চাম করিতে লাগিলেন, তাহাব পুজ ক্ষেত্রের থড়কূটা একত্র করিয়া তাহাতে আগুন দিল। এই স্থানেব অবিদূরে একটা বন্মীকের ভিতর একটা বিষধর সর্প থাকিত। ধুন লাগিয়া তাহার চক্ষু জানা করিতে লাগিল। সে জুদ্ধ হইয়া বিবর হইতে বাহির হইল এবং এই লোকটাই আমাকে কট দিয়াহে' ভাবিয়া বোধিসত্বের পুজের দেহে চারিটা দন্ত প্রবেশ করাইয়া দংশন করিল। ইহাতে সে তথনই প্রাণত্যাগ করিয়া ভূতনে পভিত হইল।

পুত্র মরিয়া ভূতলে পভিয়াছে দেখিবামাত্র বোধিসন্ত গব্দগুলি কেলিয়া তাহার নিকটে গোলেন এবং যথন দেখিলেন তাহাব প্রাণবিয়োগ হইয়াছে, তথন তাহাকে তুলিয়া একটা বৃক্ষমূলে লইয়া গোলেন এবং দেখানে একথানা কাপড ঢাকা দিয়া রাখিলেন। তিনি একবারও রোদন বা পরিদেবন করিলেন না; 'ভর্পুর পদার্থ ই ভাঙ্গে; যে মরণধর্মনীল সে মরিয়াছে; সংস্কারমাত্রেই অনিত্য, সংস্কার মাত্রেরই ধ্বংব হয়' এইরপ অনিত্যভাব মনে আনিয়া পূর্ব্ববৎ ভূমিকর্ষণ করিতে লাগিলেন।

এই সময়ে বোধিসন্তের এক প্রতিবেশী তাঁহার ক্ষেত্রের নিকট দিয়া যাইতেছিল। তাহাকে দেখিয়া বোধিসর জিজ্ঞাসা করিলেন, "বাবা, বাতী যাইতেছ কি ?" সে উত্তর দিল "হাঁ, মহাশর।" "তাহা হইলে আমাদের বাড়ীতে গিয়া ব্রাহ্মণীকে বলিবে, আজ পুর্বের ফ্রায় ছই জনের আহাব আনিতে হইবে না; এক জনের আনিলেই চলিবে; এতদিন দাসী একাই আমাদের আহার লইয়া আসিত; আজ দেন তাঁহারা চারি জনেই শুদ্ধ বন্ত্র পরিধান করিয়া এবং গদ্ধপুণাদি হত্তে লইয়া অথানে আসেন।" ঐ ব্যক্তি "বে আজ্ঞা" বলিয়া চলিয়া গেল এবং ব্যক্ষণীকে ঐ সকল কথা জানাইল। ব্যক্ষণী জিজ্ঞাসা করিলেন, "বাবা, কে এই সংবাদ পাঠাইয়াছেন ?" সে উত্তর দিল, "ব্যক্ষণ।"

ব্রাহ্মণী ব্রিতে পারিলেন, তাঁহার পূত্র মারা গিরাছে। কিন্ত ইহাতে তাঁহার দেহের কম্পনমাত্রও হইল না। ঈদৃশ প্রশান্তচিতা ব্রাহ্মণী শুদ্ধ বন্ধ পরিধানপূর্বক গদ্ধপুষ্প প্রভৃতি এবং আহার হাতে লইরা অপর তিনজনের সহিত ক্ষেত্রে গমন করিলেন। ইংগদের কেহই রোদন বা পরিদেবন করিলেন না। মৃতপুত্র যেখানে ছিল, সেই ছান্নাতেই বদিয়া বোধিনত্ব আহার করিতে লাণিলেন।

বোধিদন্তের আহার শেষ হইলে তাঁহারা সকলে মিনিয়া কাষ্ট্র আহরণ করিলেন, শবটা চিতায় তুলিলেন, গদ্ধপুশাদি দ্বারা প্রেতপুজা কবিলেন এবং তৎপরে মৃতদেহ দগ্ধ করিতে লাগিলেন। তাঁহাদের কাহারও চকু হইতে এক বিন্দু অক্র পতিত হইল না। সকলের মনে তখন মরণমৃতি জাগিয়া উঠিয়াছিল। তাঁহাদের শীলের তেজে শক্রের আসন উত্তপ্ত হইল। শক্র তাবিলেন, 'কে আমাকে এইস্থান হইতে বিচাত করিতে চার ?' অনস্তব কাবণ নির্ণন্ন কবিতে গিয়া তিনি দেখিলেন, ঐ পাঁচটা প্রাণীর শীলতেজেই তাঁহার আসন উত্তপ্ত হইয়াছে। তিনি ইহাতে প্রসন্ন ছইয়া স্থির করিলেন, 'আমি ইহাদের নিকটে গিয়া সিংহনাদে ইহাদের মহিত আলাপ কবিব এবং তাহাব পব ইহাদের গৃহ মপ্তরত্বে পর্ণ করিয়া আদিব।"

এই সন্ধন্ন করিয়া শক্র অভিবেগে চিতার পার্যে উপস্থিত হইলেন এবং জিজ্ঞানা করিলেন, "তোমরা কি কবিতেছ ?" তাঁহারা উত্তর দিলেন, "প্রভু, আমরা একটা মাহ্য পোভাইতেছি।" "আমার মনে হইতেছে, তোমরা মাহ্য পোভাইতেছ না, একটা মৃগ মারিয়া পাক করিতেছ।" "না প্রভু, তাহা নয়; আমরা মাহ্যই পোভাইতেছি।" "তবে হয়ত এ লোকটা তোমাদেয় শক্র ছিল।" বোধিসন্থ বলিলেন, "এ আমার ঔরস পুত্র ছিল, প্রভু; শক্র নয়।" "পুত্রকে বোধ হয় ভূমি ভাল বাসিতে না।" "প্রভু, এ আমার অতি প্রির পুত্র ছিল।" "তবে কান্দিতেছ না কেন ?" বোধিসন্থ নিয়লিখিত গাথাদম্বারা না কান্দিবার কারণ বলিলেন:—

বিষয়-ভোগের শক্তি না থাকে তথন;
তাই জীব তাজি দেই যায় লোকান্তর,
তাজে জীব পুক্ বথা ভ্রমমনগণ। দ
শ্বশানে শরীর যবে দক্ষ হরে যায়,
দ্বংথ জনুক্তব করে প্রেতে কি তথন ?
জ্ঞাতিবজু তালে দব করি হায হায়;
না পলে প্রেতের কর্পে দে পরিদেবন।
যথাকর্ম গতিলাভ করেছে বে জন,
তার তরে নাই কোন শোকের কার্য।

বাাধি বা বার্জকো হলে জীর্ণ কলেবর

বোধিসত্ত্বের কথা শুনিদ্বা শত্রু আন্ধনীকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "মা, এ লোকটা আপনার কে হইত ?" আন্ধনী উত্তর দিলেন, "বাছাকে দশ মাস গর্ভে ধাবণ করিয়ছিলাম, স্তত্তপান করাইরাছিলাম, হাত পা চালাইতে শিথাইরাছিলাম। নিজের গর্ভজাত পুত্রকে এইরূপে মার্থ করিয়ছিলাম।" "ছেলের বাপে পুক্ষধর্মবশতঃ না কান্দিতে পারেন; মারের মন ত পতি কোমল; আপনি কান্দিতেছেন না কেন ?" আন্ধনী না কান্দিবার কারণ বলিতেছেন?—

> এসেছিল কোথা হতে, ডাকে নাই কেহ ; আগমন যে প্রকার, গমন(ও) তেমন ;

না বলিয়া গেছে চলি ছাড়ি এই দেহ ; কি হেডু করিব শোক ভাহার কারণ ?

খাশানে শনীর ঘবে দক্ষ হয়ে যায়, তুঃথ জনুশুব করে প্রেতে কি তথন ? জ্ঞাতি বন্ধু কান্দে সব করি হায়, হায়; না গলে প্রেতের কর্ণে দে পরিদেবন।

তুং গীতা ২।২২ — বাসাংসি জীণাণি যথা বিহায় নবালি গুহুতে নয়োহপয়ণি
তথা শয়ীয়াণি বিহায় জীণায়য়ালি সংশাতি নবালি দেবী।

যথাকর্ম গতিলাভ করেছে যে জন, ভার ভরে নাই কোন শোকের কারণ।

ব্রান্ধণীর কথা গুনিয়া শক্ত বোধিসত্তেব কলাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "বাছা, এই লোকটী তোমার কে হইত ?" কুমারী উত্তব দিলেন, "প্রভূ, ইনি আমাব ভাই ছিলেন।" "মা, ভগিনী ত ভাইকে বড ভাল বাসে, তথাপি তুমি কান্দিতেছ না, ইহার কারণ কি ?" তথন সেই কুমারী না কান্দিবাব কারণ বলিতেছেন:—

তাজি অন্নজন, কান্দি, কুশ করি কায শোকে অভিভূত মোরে করিয়া দর্শন

1

কি ফল লভিব স্পামি, শুধাই তোমায়। আরও কট পাইবেন জাতিবন্ধু-জন ১

শূণানে শরীর ববে দগ্ধ হয়ে যায়,
দুংথ অন্তব করে প্রেতে কি তথন ?
জ্ঞাতিবন্ধু কান্দে দব করি হার, হার;
না পশে প্রেতের কর্ণে দে গরিদেবন।
যথাকর্ম গতিলাভ করেছে যে জ্ঞান,
তার তরে নাই কোন শোকের কারণ।

ভগিনীর কথা শুনিয়া শক্র ভার্যাকে নিজ্ঞাসা কবিলেন, "মা, এ লোকটী ভোমার কে হইত!" তিনি উত্তব দিলেন "প্রভু, ইনি আমার পতি ছিলেন।" "পতির মৃত্যু হইলে স্ত্রী বিধবা ও অনাথা হয়; তুমি তবে কান্দিতেছ না কেন ?" তথন ঐ বয়ণী না কান্দিবার কাবণ বনিতেছেন:—

আকাণে ঘাইতে দেখি পূর্ব শশংরে ব্যা যথা কান্দে শিশু পাইবার তরে, তেমনি নিছল শোক প্রেতের কারণ; মৃতদেহে সঞ্চর কি আবার জীবন ?

> থাশানে শ্রীর ঘবে দক্ষ হয়ে যায়, ছঃখ অনুভব করে প্রেতে কি তথন ? জ্ঞাতিবরু কান্দে সব কবি হায়, হায় ; না পশে প্রেতের কর্ণে সে পরিদেবন। যথাকর্ম গতিলাভ কবেছে যে জন্ ভার তরে নাই কোন শোকের কার্য।

ভাষাব কথা শুনিয়া শক্র দাসীকে জিন্তাসা কবিলেন, "বাছা, এ লোকটা ভোমার কেছিল ?" দাসী উত্তর দিল, "ইনি আমার প্রভু ছিলেন।" "এ ভোমাকে নিশ্চর পীড়ন ও প্রহার করিত এবং ছুর্জাক্য বলিত, কাজেই, আপদ গেল ভাবিয়া ভূমি কান্দিতেছ না।" "প্রভু, এমন কথা বলিবেন না; ইহান প্রকৃতি ওন্ধপ ছিল না। ইনি আমাব শত অপরাধ কনা কবিতেন; ইহার প্রীতিব ও দল্পাব কথা কি বলিব ? লোকেব কোলে পিঠে গড়া ছেলেও যা, ইনিও আমার ভাই ছিলেন।" "তবে কান্দিতেছ না কেন ?" দাদী না কান্দিবার কারণ বলিতেছে:—

জ্বলের কল্ম যদি ভারে একবার, মুজিতে ডাহার চেটা রখা যে প্রকার, ডেমতি নিফল শোক প্রেডের কাবণ , মৃতদেহে সঞ্জে কি আবার জীবন ?

> শ্বশানে শরীর ববে দন্ধ হয়ে যাক, চংগ অহন্তৰ কৰে প্রেন্তে কি ডখন ?

জ্ঞাতিবজু ভান্দে সব করি হায়, হায়, না পশে গ্রেতের কর্ণে সে পরিদেবন। বধাকর্ম গতিলাভ করেছে বে জন, তার তরে নাই কোন শোকের হারণ।

সকলের মুখেই ধর্মসঙ্গত কথা গুনিয়া শক্র প্রসন্ন হইলেন এবং বলিলেন, "ভোমরা অপ্রমন্তভাবে মরণম্বৃতি রক্ষা করিয়াছ। এখন হইতে তোমাদিগকে আর স্বহন্তে কান্ধ করিয়া জীবিকা অর্জন করিতে হইবে না। আমি দেবরাজ শক্ত। আমি ভোমাদের গৃহ অপরিমাণ সপ্তরম্বে পূর্ণ করিব; তোমরা দান দিবে, শীল রক্ষা করিবে, পোষধ পালন করিবে এবং অপ্রমন্তভাবে চলিবে।" এইরূপে সেই ব্রাহ্মণ পরিবারকে উপদেশ দিয়া শক্ত ভাহাদের গৃহে অপরিমিত ধন রাখিলেন এবং স্বস্থানে চলিয়া গেলেন।

্র এইরূপে ধর্ম দেশন করিরা শান্তা সত্যসমূহ ব্যাখ্যা করিলেন। তাহা গুনিয়া সেই ভূষামী ঘোভাগতি-ফল প্রান্ত হইলেন।

ममरपान ~ उथन क्रांखांखता के हिश्मन भिरं तानी; छेर्थांवर्गी हिश्मन भिरं कन्॥; त्रांच्या हिश्मन भिरं भूळ, स्मा हिश्मन भिरं माणा; थरा व्यामि हिलाम भिरं बाक्मा।]

৩৫৫-ঘট-জাতক।

্বিশান্তা ভ্রেভবনে আবৃষ্টিভিকালে কোশদরাজের এক জ্যান্ড্যের সহবের এই কথা বলিরাছিলেন। পুর্বেবিদ্ধাপ বলা ইইয়াছে †, ইহারও বর্তমান বস্তু সেইবাপ। আমাত্য বড় উপকারী ছিলেন বলিরা রাজা তাঁহার বছ সন্ধান করিতেন; কিন্তু পেনে কর্পেজপদিগের কথা গুনিবা তাঁহাকে শৃঞ্চাবিদ্ধ করেন। আমাত্যবর কারাগুছে থাড়িরাই প্রোতাপন্তিমার্গ লাভ করিলেন; রাজাও তাহার গুণ শ্বরণ করিরা তাঁহাকে কারামূক্ত করিলেন। পাতা অনাভ্যকে জিজ্ঞাদা করিলেন, "তোমার কি কোন অনর্থ ঘটিয়াছিল ?" অমাত্য উত্তর দিলেন, "হাঁ গুলন্ত, কিন্তু অনিষ্ট হইতেই আমার ইটের উৎপত্তি হইমাছে; আদি প্রোতাপন্তিমার্গ লাভ করিয়াছি।" শান্তা বলিলেন, "উপাদক, কেবল ভূমিই যে অনিষ্ট হইতে ইট্ট আহরণ করিমাছ, তাহা নহে; প্রাচীন পণ্ডিভেরাও এইরূপ করিয়াছিলেন।" অনন্তর উক্ত অমাত্যের প্রার্থনানুসাবে তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:—]

পুরাকালে বারাণসীরাজ অন্ধদন্তের সময়ে বোধিসন্থ তাহাব অগ্রমহিষীর গর্ভে ক্ষমগ্রহণ পুর্বক 'ঘটকুমার' এই নাম পাইয়াছিলেন। তিনি তক্ষশিলা নগরে গিয়া সর্বাদির আয়ন্ত করিয়াছিলেন এবং কাগক্তমে সিংহাসনে আরোহণ কবিয়া যথাধর্ম রাজত্ব করিয়াছিলেন।

এক অমাত্য বোধিসত্ত্বের অন্তঃপুরে অবৈধ আচরণ করিয়াছিলেন। বোধিসত্ত ইহা প্রত্যক্ষ করিয়া ঐ অমাত্যকে রাজ্য হইতে নির্ব্বাসিত করিলেন। তথন প্রাবস্তীতে বন্ধরাজ রাজত্ব করিতেন। অমাত্য বন্ধরাজের নিকটে গিয়া তাঁহার সেবার প্রাবৃত্ত হইলেন এবং পূর্ব্বে বেন্ধপ বলা হইয়াছে, † সেই প্রকারে ভাঁহাকে নিজের কুপরামর্শমত কার্য্যে প্রবর্ত্তিত করিলেন। বন্ধরাজ

^{*} ইনি কৌশাধী নগরের খোবিত শ্রেজীর গর্ডদাসী ছিলেন, ইহার নাম ছিল উত্তরা। দেহ দ্বিধ কুজ ছিল বিদারা ইনি কুজোন্তরা আখ্যা পাইরাছিলেন। খোবিত শ্রেজী গুরিক শ্রেজীর ফন্যা শ্রামাবতীকে নিজের কন্যান্ধণে পালন করিবাছিলেন। কুজোন্তরা শ্রামার পরিচর্ট্যা করিতেন এবং প্রেয়ে শ্রামার সঙ্গে উজ্জ্বিদীরাজ উদরনের বিবাহ হইলে সেথানে গিরাছিলেন। অতঃপর ইনি বৌদ্ধাতে দীক্ষিত হইয়া "বছশ্রুতা উপাদিকা" এই প্রার্থ্যা বাত ক্ষেন। ইহার বঙ্কে শ্রামাবতীও বৌদ্ধ উপাদিক। ইহাছিলেন। উদর্যনের অন্য এক মহিবীর চক্রান্তে শেরীলাহে শ্রামাবতীর মৃত্যু হয়ঃ কিন্তু কুজোন্তবা সে সময়ে মারা গিরাছিলেন কি না তারা কানা গার না।

र्व व्यापा-कांच्य (११२)।

বারাণনীরাক্য অধিকার করিলেন এবং বোধিসন্থকে বন্দী করিয়া গৃন্ধলে আবদ্ধ এবং কারাগারে নিশ্নিপ্ত কবিলেন। বোধিদত্ব ধ্যানত্ব হইরা আকাণে পর্য্যন্তবন্ধনে উপবিষ্ট হইলেন; বঙ্করাজের শরীরে দাকণ জালা হইল। তিনি কাবাগারে গেলেন এবং বোধিসম্বের স্থবর্ণমূকুরোপম, প্রাফুল-পদ্মশ্রীযক্ত মুথ অবলোকন করিয়া প্রথম গাথা বলিলেন:-

> অগর দকলে মগ্ন শোকের সাগরে: কিন্তু তুমি যথাপূর্ব্ব প্রসন্নবদন।

অশ্রধারা তাহাদের ন্যনেতে থবে : বল, ঘট, শোক তব নাই কি কারণ ?

অতীত হথের মুখ করে দর্শন ?

বোধিসত্ত অবশিষ্ট গাথাগুলি ছারা অশোকের কারণ বলিলেন:--

শ্ৰেক করি, বল, বছ, কেহ কি কথন কিংবা গ্রোকে ভবিহাতে মুথ কি ঘটায় ? আহারে না থাকে রুচি শোকের জালায়; রক্তাভাবে পাণ্ডুবর্ণ, রুশ হয় কায়। শোকে যদি অভিভূত হয় কোন জন, লভেচি এমন পদ আমি ধানিবলে, কোথাও হবেনা সাধ্য শোকের কথন যত কিছ কামা হুখ অন্তর মাঝারে নভুক দে অধিকার অথও ধরার,

কোন কালে শোক কারো হিতকর নয়। দেখিয়া দুর্দিশা তার হাদে শত্রুগণ। গ্রামে বা অরণ্যে থাকি, জলে কিংবা সলে, স্পর্শিতে হুদয় মোর, তুন, হে রাজন্। ধানিবলে যদি ফেহ উৎপাদিতে নারে. তথাপি অদৃষ্টে হুথ না আছে তাহার।

এই গাথা চারিটা গুনিয়া বহু বোধিসত্ত্বের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিলেন এবং তাঁহাকে বাজ্যে পুন:প্রতিষ্ঠিত করিয়া প্রস্থান করিলেন। মহাসত্তও অমাতাদিগের হন্তে রাজা গুল্ত করিয়া হিমবত্তে চলিয়া গেলেন এবং প্রব্রজা। গ্রহণপূর্ব্বক অপবিহীনধ্যানবলে ব্রহ্মলোক-পরায়ণ হইলেন।

ি সমবধান—তথ্য আনন্দ ছিলেন বন্ধরাজ এবং আমি ছিলাম ঘট রাজা। ।

৩৫৬-কারণ্ডিকজাতক।

িশান্ত। ক্রেডবনে অবস্থিতি ক্রিরার সময়ে ধর্মসেনাপতির সম্বন্ধে এই কথা বনিয়াছিলেন। তুনা যায়, ব্যাধ, ধীবর এভতি যে দক্তন দ্রাণীল লোক হবিবের নিকটে আদিত, অথবা তিনি যাহাদিগকে দময়ে দময়ে দেখিতে পাইতেন সকলেরই নিকট তিনি দীল ব্যাখ্যা করিখা বলিডেন, "তোমরা দীল গ্রহণ কর।" তাহারা ছবিরকে সন্মান করিত বলিয়া তাঁহার কথা লব্দন করিতে পারিত না , তাহারা মূবে শীল গ্রহণ করিত, কিন্ত কাজে উহা রক্ষা ক্ষিত না , যাহার যে ব্যবসায, সে তাহাই ক্ষিয়া বেডাইত। ইহা জানিয়া হবির একদিন নিজের সার্দ্ধবিহারিক-দিগকে সংঘাধনপূর্বক বলিলেন, ''দেব. এই সকল লোকে আমার নিকট শীলব্রত গ্রহণ করে বটে, কিন্তু পালন করে না ।" সার্দ্ধবিহারিকেরা বনিলেন, "ওদত্ত, আপনি ইহাদের ইচ্ছার বিকলে শীলত্রত দিয়া থাকেন, ইহার। আপনার আদেশ লঙ্গন করিতে পারে না বলিগাই ভাষা গ্রহণ করে। অভঃপর আপনি এক্লপ লোকদিগকে শীলব্রত দিবেন না।"

সার্দ্মবিহারিকদিগের উত্তর এবণে ছবির অমন্তই হইলেন। ভিক্সরা এই বৃত্তান্ত গুনিয়া একদিন ধর্মদভায় এ সম্বন্ধে কথোণক্ষ্মন ক্রিভে লাগিলেন ; ভাঁহারা বলিলেন, 'দেখ, ভাই, ম্বরির সারিপুত্র সাকি মাহাকে দেখেন তাহকেই গীলব্রত দান করেন।" এই সনয়ে শান্তা সেধানে উপস্থিত হইষা তাহাদের আবোচ্যমান বিষয় জানিতে পারিয়া বনিনেন, ''কেবল এখন নছে, সারিপুত্র পূর্বেও যাহাকে দেখিতেন, ভাহাকেই, না চাহিলেও, শীলব্রত গান করিতেন।" অনন্তর তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন :---]

পুরাকানে বারাণদীরাজ ব্রহ্মতের সময়ে বোধিসত্ ব্রাহ্মণকুলে জন্মগুর্পুক্ক ব্রহ্মগ্রাপ্তির পর তক্ষশিলার গিলা কোন স্থবিখ্যাত আচার্য্যের প্রধান শিষ্য হইরাছিলেন। এই আচার্য্য বৈবর্ত প্রভৃতি যাহাকে দেখিতে পাইতেন, ডাহাকেই অ্যাচিতভাবে, "শীল গ্রহণ কর." "শীল গ্রহণ কর" বলিরা শীলব্রত দিতেন; কিন্তু ঐ সকল ব্যক্তি উাহার নিকট হইতে চলিরা গিরা কথনও শীল রক্ষা করিত না। আচার্য্য একদিন অন্তেবাসীদিগকে লোকের এইরূপ আচরণের কথা জানাইলেন। অন্তেবাসীরা বলিলেন, "ভদফ, আপনি ইহাদের ক্ষচির বিরুদ্ধে শীল দান করেন, সেই ভক্তই ইহারা উহা ভঙ্গ কবে। এখন হইতে যাহারা চাহিবে তাহাদিগকেই শীল দিবেন, অ্যাচকদিগকে দিবেন না।" এই উত্তরে আচার্য্যের অনুভাপ জ্যিল; তথাপি তিনি যাহাকে দেখিতেন, তাহাকেই পূর্ব্বৎ শীল দিতেন।

একদিন কোন প্রামের লোকে ব্রাহ্মণবাচনের । জন্য ঐ আচার্য্যকে নিমন্ত্রণ করিরাছিল। আচার্য্য কারণ্ডিককে । ডাকিয়া বলিলেন, 'বিৎস, আমি যাইব না; তুমি এই পঞ্চনত শিষ্য লইয়া বাও; এবং আনীর্ব্যাদিত্তে লোকে আমার জন্ত যে অংশ দিবে, তাহা লইয়া আইম।" কারণ্ডিক সেথানে গেলেন এবং ফিরিবার কালে পথে একটা কলর দেখিয়া ভাবিলেন, 'আমাদের আচার্য্য যাহাকে দেখেন, না চাহিলেও তাহাকে শীল দান করেন; এখন হইতে যাহাতে কেবল যাচকদিগকেই শীল দান করেন, তাহার উপাদ্ধ দেখিতেছি।' ইহা ভাবিয়া বখন মেই শিষ্যগণ হথে বিশ্রাম করিতে বিসল, তখন তিনি উঠিয়া একথও প্রকাণ্ড শিলা তুলিয়া কলরের মধ্যে কেলিলেন এবং ভাহার পর পুনঃ পুনঃ আরও শিলা ফেলিতে লাগিলেন। ইহা দেখিয়া শিষ্যেরা উঠিয়া বলিল, 'আচার্য্য, আপনি এ কি করিডেছেন ?'' বোধিসত্ত কোন উত্তর দিলেন না। তথন শিষ্যেরা ছুটিয়া প্রধান আচার্য্যকে ঐ কাণ্ড জানাইল। আচার্য্য যটনাহলে উপস্থিত ইইয়া বোধিসত্বের সহিত আলাপ করিবার কালে প্রথম গাণা বলিলেন:—

একাকী অরণো আগ্রহের সহ শিলা করি আহরণ কন্দরের মধ্যে ফেল বার বার, কারতিক, কি কারণ ?

ইহা ভনিন্না আচার্য্যের প্রবোধার্থ কারত্তিক বলিলেন :—

সাগরবেষ্টিত ধরা সমতল হবে করতলবং, ভাই ভাঙ্গি গিরি শিলা থও আনি করি দরীগর্ভগাং।

ইহা শুনিয়া আচার্যা বলিলেন :--

বিপুলা পৃথিবী, কি সাধ্য লোকের করে সমতল ভার? এই এক গুহা পুরিতে ভোমার হইবে জীবন কর।

ইচা শুনিয়া বোধিসত্ব বলিলেন :--

ধরা সমতল করিতে শক্তি কারো যদি নাহি থাকে, তা হ'লে, ব্রাহ্মণ, আমিও একটা প্রশ্ন করি আপনাকে:--নানা মতিগতি নানা মাসুষের, ভাবিগাছেন কি মদে, দীলপ্রত দিয়া এক(ই) পথে আনি চালাইব মব জনে ?

ইহা ভ্রনিয়া আচার্য্য উচিত উত্তর দিলেন, কারণ তিনি বুঝিতে পারিশেন যে অহ্য লোকের সহিত জাহার একমত না হইতে পারে। তিনি বলিলেন, "কারতিক, আমি আর এরুপ করিব না।

ব্রাহ্মণেরা ভোচনাস্তে নিমন্ত্রণকারককে আশির্কাদ করিতেন। বোধ হয় এইজয় রাহ্মণভোচন ও
রাহ্মণবাচন একার্থবাচক ইইয়াছে।

বোধিসতেরই নাম ছিল কারতিক।

নক্ষেণে আমার হিতের কারণ দিনা যেই উপদেশ, পালিব যতনে যতদিন মোর না হবে জীবন শেষ। পারে না ক কেহ ধরারে করিতে সমতল সব ঠাই, একপথে সব মানুষে আনিতে সাধ্য মানুষের নাই। " ক

আচার্য্য এইরপে শিশ্বের গুণকীর্ত্তন করিলেন। শিশ্বও আচার্য্যের চৈত্যসম্পাদনপূর্ব্বক স্বগৃহে প্রতিগমন করিলেন।

ি সমৰ্ধান—তথ্ন সামিপুত্র ছিলেন সেই ব্রাহ্মণ এবং আমি ছিলান কার্ডিক মাণ্বক।)

৩৫৭—লট্টুকা-জাতক। ।

্রণান্তা বেণ্বনে অবস্থিতিকালে দেবদন্তের সবংক্ষ এই কথা বলিবাছিলেন। একদিন ভিক্রা ধর্মসন্তাম বলাবলি করিতেছিলেন, "দেব, ডাই, দেবদন্ত অতি নিঠুর, নির্কন্ন ও ছুরাচার। তাহার হৃদয়ে প্রাণীর প্রতি কণামাত্তও দয়া দেবা বাব লা।" এই সময়ে দান্তা দেবানে উপস্থিত হইয়া তাহাদের আলোচামান বিষয় জানিত্তে পারিলেন, এবং বলিলেন, "দেব, কেবল এ জন্মে নহে, পূর্বেও দেবদন্ত অতি নিক্ষণ ছিল।" অনস্তর তিনি দেই অঠীত কথা আরম্ভ করিলেন :—]

পুরাকালে বারাণ্ণীরাজ ব্রহ্মদন্তের সমরে বোধিসন্থ হস্তিধোনিতে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। বন্ধঃপ্রাপ্তির সঙ্গে নজে তিনি স্থদর্শন ও মহাকায় হইয়াছিলেন এবং অশীতিসহত্রপরিবিত বারণ্যুথের অধিপতি হইয়া হিমবন্তপ্রদেশে অবস্থিতি করিতেন।

একদা এক লট্কা হস্তীদিগের বিচরণক্ষেত্রে অগুপ্রস্ব ক্বিয়াছিল। অগুপ্তলি পরিণত হইলে শাবকেরা ভাহাদের আবরণ ভাঙ্গিয়া বাহির হইল। ভাহাদের পক্ষোদ্গম হয় নাই, উড়িবারও সাধা নাই, এমন সময়ে মহাসন্থ অশীভিসহত্রবারণ পরিবৃত হইয়া আহাবার্থ বিচরণ করিতে ক্বিতে সেইখানে উপস্থিত হইলেন।

হস্তী দেখিয়া নটুকা ভাবিল, "ঐ হস্তিরাজ আমাব শাবকদিগকে পাদতলে মর্দিত করিয়া মারিয়া ফেলিবে। সময় থাকিতে, আমি শাবকদিগের পরিত্রাণার্থ ইঁহার নিকট ধর্মসন্নত রক্ষা প্রার্থনা করিব।" ইহা স্থিব করিয়া সে নিজের পদ্দবন্ধ তুলিয়া পৃষ্ঠোপরি একজ করিল ‡ এবং বোধিসন্বের প্রোভাগে থাকিয়া এই গাখা বলিল:—

গজরাজ— ষষ্টিবর্ধ বয়স্ বাঁহার, § এ অরণ্যে একমাত্র থার অধিকার—

শংশানের রাজা প্রথম চার্লস্ যুরোপের পশ্চিমখন্তবাসী গ্রীষ্টান্দিগতে ধর্মসথলে একমতাবল্ধী ক্রিবার জন্ম বহু যুদ্ধ করিয়ালিলেন। তিনি পোবে রাজত্যাগ করিয়া এক মঠে বাদ করিছেন। এই সময়ে কন্তকণ্ডলি ছড়ি লইয়া তিনি প্রতিদিন বাহাতে সময় ঘড়িতেই ঠিক এক সময় য়াথে, তাহার জন্ম ঘণামাধ্য চেটা করিছেন, কিয় ফুত্রার্থা হইতেন না। অনম্ভর একদিন তিনি বলিয়াছিলেন, "ঝামি কি মূর্ব। ঘণন এই নির্জীব পদার্বপ্রলিকে একজাবে চালাইতে পারিতেছি না, তথ্য কি যুক্তিবলে চৈতক্তমম্পর সময় মানবমন্ত্রীকে একগবে চালাইবার লক্ত এত রস্তপাত করিয়াছিলাদ গ"

[।] বর্ত্তকাতীয় একপ্রফার পক্ষী (পালি – নটুকিফ)।

[🛨] অর্থাৎ কৃতাঞ্চলিপুটে প্রার্থনা করিতেছে এই ভাব দেখাইল।

অনেক সানেই মহাবলগন্ধ নথকে 'সট্টিহামন' এই বিশেষণ দেখা যায়। হতীয় আমুহাল প্রচলিত বিধাননত ১২০ বংশর ধরিলে যাট বংশর বয়নে তাহানের ইন্তিরগুলির পূর্ণতা সম্পাদিত ইইলাছে, বোধ হয় এইরূপ ননে করিতে হববে। সংস্কৃত নাহিত্যেও "কুঞ্রা: ব্টিহামনা:" উৎস্টে হতী ব্লিয়া পরিগণিত।

যশবী, যুথের পভি ; ্র লট্কা দুর্মনা অভি পফ বুড়ি মার্গে বর ভাহার নিকটে, পাৰকগুলির যেন বিনাপ না ঘটে।

মহাসন্থ বণিলেন, "কোন চিন্তা করিও না, আমি তোনার খাবকগুলি রক্ষা করিতেছি।" তিনি গিরা এমনভাবে দাঁড়াইলেন যে শাবকগুলি ভাঁহার দেহের তলদেশে নিরাপদ্ রহিন, এবং যথন আলি হাজার হাতী সকলেই চলিবা গেল, তথন লটুকাকে সংবাধন করিখা বলিখেন, "আমাদের পশ্চাতে একটা একচর হস্তী আসিতেছে; সে আমাদেব কথা গুনিবে না। সে আসিলে তাহার নিকটও অভষ প্রার্থনা করিও এবং শাবকগুলি রক্ষা করিও।" মহাসত্ত ইহা বলিরা প্রস্থান করিবেন। তথন লটুকা একচর গজের প্রত্যুদ্গনন করিরা, পক্ষদ্বের সাহায্যে প্রাঞ্জলি হইরা বিতীয় গাথা বলিল:—

প্রণানিবামী গলকুলের রতন, নিভ'রে করেন যিনি একা বিচরণ, পর্বতের সাকুদেশে, অবলা লট্ফা এসে মাগিছে প্রাঞ্জলি হয়ে যুড়ি পক্ষব্য, শাবকগুলির যেন বিনাশ না হয়।

এফচর গল্থ এই কথা শুনিমা তৃতীর গাথা বলিল ঃ—
ববিদ, দট্বকে, তোর শাবক সকল ;
দিতে কি পারিবি বাধা ? তোর নাই বল।
আন্ গিয়া শত শত তোর নত পাণী যত ;
বাম পদাঘাতে মোব চূর্ণ হবে সব ;
কি সাহদে ভিম্ব হেথা করিলি প্রশব ?

ইহা বণিদাই সে শাবকগুলিকে পদাঘাতে চূর্ণ বিচূর্ণ করিল এবং মূত্র আতে ভাষাইয়া দিয়া বংহণ করিতে করিতে চলিয়া গেল। লট্বকা বৃক্ষশাথায় বসিয়া বণিল, "এখন নিনাদ করিতে করিতে যাও; কিন্তু কয়েক দিনেন মধ্যেই দেখিনে, আমি কিছু কবিতে পারি বা না পারি। তুমি জান না যে কারবল ও জ্ঞানবলের মধ্যে কত অন্তর। আমি তোমাকে তাহা শিথাইতেছি।" এইরূপে চুষ্ট ছন্তীকে তর্জন করিতে করিতে সে চতুর্থ গাথা বলিল: —

সর্বদেত্রে প্রয়োগ করিলে কায়বল ফলেনা কাহারো ভাগো কেবল হুফল। মূর্বের বে বল থাকে, তা রেই ফেলে বিপাফে; নিজে টানি আনে মূর্ব নিজের মরণ; বল গুধু হর ভার বিনাশ-ফারণ।

হামাণ্ডলি অবলায় করিলে তুমি সংহার, প্রভিমোয় এর তুমি পাইবে অচিরে ; দিয়ে সমূচিত দণ্ড ফুর্বনে বদীরে।

ইয়া বণিয়া লট্কা করেকদিন একটা কাকের পরিচর্য্যা করিল। কাক তাহাব সেনায় তুই হইনা জিজানা করিল, "আমি তোমাব কি উপকার করিতে পারি ?" লট্কা উভ্য দিন, "আপনাকে আর কিছু করিতে হইবে না; কেবল এই প্রার্থনা করি বে. আপনি বেন তুশুবাতে নেই একচর গলের চকু হুইটা খুঁজিয়া তুলেন।" কাক বলিল, "বেশ, তাহাই করিব।" তথ্ন

লট্বুকা এক নীল মন্দিকার উপাসনা আরম্ভ কবিল। নীলমন্দিকা জিপ্তাসা করিল, "আমি তোমার কি উপকার করিব ?" লট্বকা বলিল, "আমি চাই যে, কাক যথন একচর গজের চক্ষু উপভাইরা ফেলিবেন, আপনি তথন সেই ক্ষতস্থানে ডিম পাডিবেন।" নীল-মন্দিকা বলিল, "বেশ, তাহাই করিব।" অবণেষে লট্বকা এক মণ্ডুকের পরিচর্ঘ্যা কবিল। মণ্ডুক জিপ্তা সল, "তুমি কি চাও?" "যথন সেই একচর গল জন্ধ হইরা জল অবেষণ করিবে, আপনি তথন পর্বতের উপরে থাকিয়া ডালিবেন। তাহা শুনিয়া সে যথন পর্বতের উপরে উঠিবে, আপনি তথন অবতরণ করিয়া প্রপাতেব * অধোদেশে ডাকিবেন। আপনার নিকট আমার এইমাত্র প্রার্থনা।" মণ্ডক এই কথা শুনিয়া বলিল, "বেশ, তাহাই করিব।"

অনন্তর একদিন কাক তৃপ্তাঘাতে সেই হস্তীর ঘৃইটী চক্ষুই উৎপাটন করিল, এবং নীলমক্ষিকা ক্ষতন্থানে ডিম পাড়িল। ডিঘছাত ক্ষিগুলি হস্তীর মেদমাংস থাইতে লাগিল, এবং সে বেদনার উন্মন্ত ও পিপাসার অভিতৃত হইরা জলের অবেষণে ছুটাছুটি করিতে লাগিল। সেই সময়ে মণ্ডুক পর্বত-শিথবে উঠিরা শব্দ করিল। 'ওথানে নিশ্চর জল আছে' এই বিখাসে হস্তী পর্বতে আরোহণ করিল; ইত্যবসরে ভেক অবতবণ করিরা প্রপাতে গেল এবং সেধানে থাকিয়া আবার শব্দ করিল। হস্তী তথন আবাব ভাবিল, 'ঐ ধানেই বুরি জল আছে' এবং প্রণাতাভিমূথে ছুটিল। কিন্তু কিম্বদূর গিরাই উর্জ্বপাদ ও অধ্যাশির হইরা সে প্রণাতের অধোদেশে পড়িয়া গোল এবং তৎক্ষণাৎ বিনষ্ট হইল। ভাহার মৃত্যু হইরাছে বুরিতে পারিয়া লট্কা বলিল, "এতদিনে আমি শক্রর পৃষ্ঠদেশ দেখিতে পাইলাম।" অনন্তব সে অভিমাত্র তুট্ট হইয়া হস্তীর স্বদ্ধোপরি বিচরণ করিতে লাগিল এবং তাহার পর নিজের কর্মানুরূপ গতি লাভ করিল।

্বিশান্তা বলিলেন, "ভিন্দুগণ, কাহারও সহিত শক্ততা করা ভাল নয়; দেখনা কেন, এমন মহাবল হস্তীকেও এই চারিটা প্রাণী একত্র হইরা বিনষ্ট করিয়াছিল।" অনস্তর তিনি নিয়লিখিত অভিসম্বর গাধা বলিয়া জাতকের সমবধান করিলেন :---

> লটুকা, মণ্ড্ক, কাক, নীলমন্দি আর,— মিলিয়া করিল এরা গজের সংহার। বৈরভাব অকারণ করে বেই উৎপাদন, এই পরিণাম ভার করি দরশন কারো সঙ্গে শক্ততা না করিবে কথন।

সমবধান—তথন দেবদন্ত ছিল সেই একচর গজ এবং আমি ছিলাম সেই যুথপতি।]

ুক্তে—এই জাতক ও পঞ্চন্তের (১/১৫) চটক দম্পতীর আখাযিকা প্রায় এক। পঞ্চন্তরে চুই হন্তীর
বধের জন্ম চটকার সহায় হইবাছিল এক কাঠকুট, এক ভেক ও এক মন্দিকা।

৩৫৮–চুল্লধর্মপাল জাতক।

িদেবদত্ত নানা জন্ম বোধিসত্ত্বের প্রাণনাশার্থ যে মকল চেষ্টা করিয়াছিল, তৎপ্রতি লক্ষ্য করিয়া শান্তা বেণুবনে অবস্থিতি করিবার কালে এই কথা বলিয়াছিলেন। অক্যান্ত জন্ম দেবদত্ত বোধিসত্ত্বের আসমাত্র জনাইতে পারে নাই; কিন্ত চুল্লধর্মপাল-জাতকে দেখা যায়, বোধিসত্ত্বের বয়স্ যথন কেবল সাত মাস, সেই সনমে দেবদত তাঁহার হন্ত, পাদ ও মন্তক ছেদন করিয়াছিল এবং তাঁহার সর্ব্বশরীর অসির আয়াতে নালার আকারে ক্ষত

^{*} প্রপাত—ভ্রমেশ (precipice)।

বিক্ষত করিয়াছিল। স্বন্ধর জাতকে ৫ দেখা যায় দেবদন্ত ভাহার ঐাবাদিন্সীড়ন করিয়া প্রাণ্যহার করিয়াছিল এবং চুমীতে মাংস পাক করিয়া শাইমাছিল। ক্ষান্তিবাদি-জাতকে † দেখা যায়, সে তাঁহাকে তুই সহত্রবার ক্যায়াত করাইয়াছিল, তাঁহার হস্ত, পাদ, নামা ও কর্ণ ছেনন করাইয়াছিল, তাঁহাকে জটা ধরিয়া টানিয়া লঙ্কাইয়াছিল, এবং উভান ভাবে শোওয়াইয়া ভাহার উদরে পদাবাত করিয়াছিল। এই নিদাব্দ প্রহারে দেই দিনই বোধিমবের প্রাণবিয়োগ হইয়াছিল। চুলনন্দিক জাতকে এবং বৈবৃত্তিক কপি-জাতকেও ‡ দেবদন্ত বোধিসবের প্রাণমধ্যের করিয়াছিল। এইয়পে বহুজমেই দেবদন্ত বোধিসবের প্রাণনাশের জন্ম চেটা করিয়াছিল। বহুজমেই দেবদন্ত বোধিসবের প্রাণনাশের জন্ম চেটা করিয়াছিল। বহুজমেই দেবদন্ত বোধিসবের প্রাণনাশের জন্ম চেটা করিয়াছিল। বহুজমেই বহুজমাইছ

একদিন ভিজুরা ধর্মসভায় বলাবলি করিতে লাগিনেন, "দেথ ভাই, দেবণত ব্ছের প্রাণসংহারার্থ সর্বদাই চক্রান্ত করিতেছে। দে ধামুদ্ধ নিয়োজিত করিমাছিল, শিলাথও নিক্ষেপ করিমাছিল, নালাগিরিকে ছাড়িয়া দিরাছিল।" এই সময়ে শাতা সেথানে উপস্থিত হইয়া তাহাদের আলোচামান বিষয় অবগত হইলেন এবং বলিলেন, "কেবল এখন নহে, পূর্ব্বেও দেবণত আমার বধের জহ্ম চেষ্টা করিমাছে, কিন্ত এখন সে আমার কিছুমাল ভঙ্ম জ্বাইতে পারে না। আমি যখন তাহার পুত্র হইয়া 'ধর্মপালকুমার' এই নাম ধারণ করিয়াছিলাম, তখনও সে আমার প্রাণসংহার করিয়াছিল এবং আমার দেহের চারি পালে অনিযার এলপ আঘাত করাইয়াছিল বে ক্ষওগুলি রক্তপুস্পমালার স্থাব দেধাইয়াছিল " অনস্তর ভিনি দেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন :—]

পুৰাকালে বারাণনীতে মহাপ্রতাপ নামে এক বাজা ছিলেন। বোধিদত্ব তাঁহার অগ্রমহিনী চন্দ্রাদেবীর গর্ভে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁহার নাম হইয়াছিল ধর্ম্মপাল। তাঁহাব বয়স্ যথন সাত মাস, সেই সময়ে একদিন মহিনী তাঁহাকে গ্রেমদকে সান করাইয়া অলজার পরাইয়াছিলেন এবং বসিয়া থেলা দিতেছিলেন। এই সময়ে রাজা দেথানে উপস্থিত হইলেন। মহিনী পুজের সহিত ক্রীড়া করিতেছিলেন এবং পুজরেহে বিভোর হইয়াছিলেন। তিনি রাজাকে দেধিয়াও উয়য় দিডাইলেন না। রাজা ভাবিলেন, 'এ, দেথিতেছি, পুল্র পাইয়া এখনই গর্জিত হইয়াছে; জামাকে জার বিল্মাত্র গ্রাহ্য করে না, পুজ বখন বড হইবে, তখন হয়ত আমাকে মায়য় বলিয়াই মনে করিবে না। আমি এখনই ইহার পুজের প্রাণবধ করাইব।" এই প্রতিজ্ঞা করিয়া তিনি ফিরিয়া গেলেন এবং রাজাসনে উপবেশনপূর্ব্বক চোর বাতককে বলিয়া পাঠাইলেন, "ভূমি বাতকোচিত বেশে এখানে এদ।" দে কায়ায় বস্ত্র পরিধান এবং রক্তমালা ধারণ কয়িয়া, স্বন্ধোপরি পরস্ত রাখিয়া এবং উপধান ও ঘটি হাতে লইয়া উপস্থিত হইল এবং রাজাকক প্রণাম কয়িয়া বলিল, "দেব, কি উদ্দেশ্রে আমাকে স্ময়ন কয়য়াছেন।" রাজা বলিলেন, ''ভূমি দেবীর শয়নাগারে গিয়া ধর্মপালকে সইয়া আইদ।"

রাজা যে কুদ্ধ হইরা ফিরিয়া গিয়াছেন, মহিধী তাহা বুঝিতে পারিয়াছিলেন। তিনি বোধি-পথকে ক্রোড়ে লইয়া বনিয়া কান্দিভেছিলেন। চোর ঘাতক গিয়া তাঁহার পৃষ্ঠে আঘাত করিল, তাঁহার হাত হইতে কুমারকে কাড়িয়া লইল এবং তাঁহাকে লইয়া রাজার নিকট গিয়া বলিল, 'এখন কি করিব, মহারাজ '' "এক থানা ফলক আনাও এবং আমার সম্মুধে রাখিয়া ভাহার উপর উহাকে শোওয়াও।" ঘাতক ভাহাই করিল। এদিকে চন্দ্রাদেবী বিলাপ করিতে কবিতে

ইতঃপূর্বে যে দুইটা দলর জাতক পাওয়া গিয়াছে [২য় খণ্ড (১৭২) এবং বর্ত্তমান খণ্ড (৩০৪)]
 দে দ্রইটাতে এ ঘটনার উল্লেখ নাই।

^{1 050 1}

[±] এ ছইটা জাতক কোথায় আছে তাহা এ পৰ্যান্ত জানা যায নাই।

[§] উপধান—হে কাঠের উপর মাঝা রাখিবা লোকের শিরক্ছেল করা হয় (block) । বটি বোধ হয় রক্ত
ধরিবার কায় ।

পুত্রের পশ্চাতে ছুটিয়া আসিয়াছিলেন। তিনি আসিলে ঘাতক আবার জিজ্ঞাসা করিল, "এখন কি করিব, মহারাজ ?" "ধর্মপালের হাত হুই থানা কাটিয়া ফেল।" এই নিদারণ আজা শুনিয়া চক্রাদেবী বলিলেন, "আমার ছেলেটার বয়দ্ সাত মাস মাত্র। বাছা আমার কিছুই জানে না; উহার কোন দোষ নাই; যদি কোন অপরাধ হইয়া থাকে, তাহা আমার। অতএব আমারই হাত কাটিবার আজা দিন।" এই প্রার্থনা জানাইবার জন্য তিনি প্রথম গাথা বলিলেন:—

বৃদ্ধিদোধে করিয়াছি আমি মহাদোদ, অতএব ধর্মপালে ককন মোচন ; মহাপ্রতাপের যাহে জন্মিয়াছে রোষ। প্রকৃত দোষীর হোক হন্তের ছেদন।

'রাজা ঘাতকের দিকে দৃষ্টিপাত. করিলেন। সে বলিল, 'কি করিব, মহারাজ" ? রাজা বলিলেন "বিলম্ব না কবিয়া হাত ছইথান কাটিয়া ফেল।" ঘাতক তৎক্ষণাৎ তীক্ষ কুঠারাঘাতে কুমারের বংশকোরকসদৃশ কোমল হস্তযুগল কাটিয়া ফেলিল। হাত কাটা গেল, কিন্তু কুমার ক্রন্দন করিলেন না, ক্ষান্তি ও মৈত্রীর বলে যাতনা সহ্য কবিলেন। চন্দ্রা কিন্তু তাঁহার ছিন্ন হস্তকোটি কোলে লইলেন এবং রক্তাক্ত দেহে পরিদেবন করিয়া বেডাইতে লাগিলেন।

ষাতক বাজাকে জাবার জিজ্ঞাসা করিল, ''এখন কি করিতে হইবে, মহারাজ ?'' বাজা বলিলেন, ''পা ছুই খানি কটে।" তাহা শুনিয়া চক্রা বিতীয় গাথা বলিলেন ঃ—

> বুদ্ধিদোবে করিয়াছি আমি মহাদোব, অতএব ধর্মপালে ককন মোচন

মহাপ্রতাপের যাহে জন্মিযাছে রোব। প্রকৃত দোষীর হোক পাদের ছেদন।

রাজা পুনর্বার ঘাতককে আদেশ দিলেন, সে কুমারের ছই থানি পাই কাটিয়া ফেলিল। চন্দ্রা পা ছইথানিও কোলে লইয়া বক্তাক্ত দেহে পবিদেবন করিতে করিতে বনিলেন, "মহারাজ, ছেলের হাত পা কাটা গেলেও মা তাহার পোষণ করে। আমি মজুব খাটিয়া বাছাকে প্রতিপালন করিব; আপনি ইহাকে আমায় দিন।" এ দিকে ঘাতক জিজ্ঞাসা করিল, "মহারাজের আদেশ পালিত হইয়াছে ত ? আমার কার্য্য সম্পন্ন হইয়াছে কি ?" "এখনও শেষ হয় নাই।" "তবে আর কি করিতে হইবে ?" মাথাটা কাট।" তথন চন্দ্রা তৃতীয় গাথা বলিলেন :—

বুদ্ধিদোধে করিয়াছি আমি মহাদোষ, অতএৰ ধৰ্মপালে কফন মোচন , মহাপ্রতাপের যাহে জন্মিয়াছে রোষ। প্রকৃত দোষীর হোক মন্তক্ছেদন।

ইহা বলিয়া তিনি নিজের মন্তক বাডাইয়া দিলেন। তথন ঘাতক আবার জিজ্ঞানা করিল "মহাবাজ, কি করিব ?" "ছেলেটার মাথা কটি।" ঘাতক মাথা কাটিয়া বলিল, "রাজাজ্ঞা দপান হইল কি ?" "এখনও হয় নাই।" "আর কি করিতে হইবে ?" 'ইহাকে অসিমুখে এরূপে ধারণ কর যে ক্ষতটা দেহ বেষ্টন করিয়া রক্তপুষ্পা মালার মত দেখায়।" ঘাতক তথন ধড়টা উর্দ্ধে কেপণ করিয়া উহাকে অসির অগ্রভাগদ্বারা ধরিল এবং এরূপ ভাবে ক্ষতবেষ্টিত করিল যে বোধ হইতে লাগিল, উহা মালা পরিয়াছে। এইরূপে আঘাত করিবার সময়ে মাংসথগুণ্ডলি রাজার বেদীর উপর পড়িতে লাগিল। চন্দ্রা সেই মাংসথগুণ্ডলি রুড়াইয়া কোলে তুলিতে লাগিলেন এবং বেদীর উপরেই পরিদেবন করিতে করিতে বলিলেন:—

হিতৈবী অমাত্য কেহ নাই কি বালার, বলিতে ইহারে, "প্রভূ করো না নিধন, হিতকামী জ্ঞাতিজন নাই কি বালার বলিতে ইহারে, "প্রভূ, করো না নিধন,

দথাবশে নিধারিতে এই অত্যাচার ? এ তব ঔরম পুত্র, কুলের নন্দন।" দথাবদে নিধারিতে এই অত্যাচার ? এ তব আঁশ্বন পুত্র, কুলের নন্দন।" এই ছই গাথা বলিবার পর চক্রাদেবী হাত দিয়া বুক চাপিয়া ধরিলেন এবং তৃতীয় গাখা বলিলেন:—

বে বাহতে কঙ্গিডাম চলনলেপন, ছিন্ন, ন্নকলিপ্ত তাহা হয়েছে এখন।
পৃথিবী আছিল যান উত্তরাধিকান, ছিন্ন পাদ, ছিন্ন শিন্ন, এ দশা তাহান।
পোকেতে খাদের রোধ হতেছে আমার, কি বলিব ? নাহি আর মাধ্য বলিবান।

চন্দ্রা এইরূপ পরিদেবন করিতে ঘাণিলেন, এবং বাঁশবনে আগুন লাগিলে বাঁশ বেমন ফাটিয়া বায়, তাঁহাব হায়ও সেইরূপ ফাটিয়া গেল , সেথানেই তাঁহাব প্রাণবিয়োগ হইল। রাজাও আর পল্যাছে তিষ্ঠিতে পারিলেন না; তিনি বেদীয় উপর পডিয়া গেলেন; বেদীয় ফাঁঠফলফ চিয়িয়া তুই ভাগ হইল; তিনি তাহার ভিতয় দিয়া ভূতলে পডিয়া গেলেন। অনস্তয় এই বিপুলা ধরিত্রী (যাহায় ঘনত্ব দিকা চতুর্নহত ৬ ঘোজন) তাঁহায় অগুণের ভারবহনে অসমর্থা হইয়া বিদীর্ণ হইল; মহাবিবয় দেখা দিল; অবীচি হইতে ভীষণ জালা উথিত হইয়া রাজকুল ব্যবহার্য্য রক্তকছলের স্থায় তাঁহায় সর্ব্বশ্বীয় পরিয়েষ্টন করিল এবং তাঁহাকে অবীচিতে নিক্ষেপ করিল। অমাত্যেয়া চক্রাদেবীয় ও বোধিদবের শরীয়ক্ত সম্পাদন করিলেন।

[স্বব্ধান—তথ্ন দেবদত ছিল সেই রাজা , মহাপ্রজাপতী ছিলেন চন্দ্রা এবং আমি ছিলাম ধর্মগালকুমার।]

৩৫৯-সুবর্ণমূগ-জাতক।

্রিশান্তা জেওবনে অবস্থিতি-কালে আবন্তীবাসিনী এক কুলকস্তার স্বব্ধে এই কথা বলিয়ছিলেন। এই রমনী স্বগ্রমানকররের নিয়ন্তেনীভূক্ত আবন্তীবাসী কোন গৃহছের কস্তা। ইনি অভাবতী, ধর্মপরাবণ, বৃদ্ধ, ধর্ম ও সজেব অনুরক্তা, সনাচারশীলা, বৃপদ্ধিতা এবং দানানিপুণাত্রতা ছিলেন। ঐ নগরেই উক্ত গৃহবের বজাতি, কিন্তু মিখাাদৃষ্টিক। অপর এক পরিবারে তাঁহার বিবাহের জন্তাব হয়। তাঁহার মাতা পিতা বলিলেন, "আমাদের ক্যা প্রজাবতী, ধর্মপরায়ণা, ত্রিরত্বে অনুরক্তা, দানাদি পুণাতিরতা, কিন্তু আপনারা মিখাাদৃষ্টিক, আপনারা আমাদের ক্যাকে যথাকচি দান করিতে, ধর্মকথা শুনিতে, বিহারে যাইতে, শীলরকা করিতে ও পোষধ পালন করিতে দিবেন না, অতএব আমরা আপনাদের দ্বে তাহাকে সম্প্রদান করিব না, আপনাদের স্থার মিখাাদৃষ্টিযুক্ত কোন কুল হইতে কন্যা নির্মাচন করিয়া লউন।" কিন্তু এইনপে প্রত্যাখাত ইইরাও বরপক্ষের লোকে বলিল, "আপনাবের ক্যা আমাদের গৃহে গিয়া, যাহা যাহা বলিলেন, ইচ্ছানত সমন্তই করিবেন, আমরা বারণ করিব না; ক্যাদিণাকে দিন।" ইহাতে কন্যার মাতা পিতা বলিলেন, "যদি আপনারা এনপ অসীকার করেন, তবে আমাদের ক্যানেক লইতে পারেন।"

আন্তর ওভ নকত্রে ওভকার্য সম্পন্ন হইল এবং বরণক্ষ বধু দাইনা গেলা। পতিগৃহে বিয়া ঐ কুলকনা।
বণ্চিত সমত্ত কর্তব্য সম্পাদন করিতে লাগিলেন, পতিকেই দেবতা জ্ঞান করিলেন, এবং বওর যাওড়ার
ন্নীতিদত সেবা করিতে লাগিলেন। তিনি একদিন খানীকে বলিলেন; "আর্যপুত্র, আমার ইচ্ছা হইতেছে
আমাদের কুলহিতৈবী স্থবিসদিগতে কিছু দান করি।" পতি উত্তর দিলেন, "বেশ ত, ভূমি যথাকচি দান কর।
ইহা গুনিয়া রমনী ছবিসদিগকে নিমন্ত্রণ করিলেন, মহাযত্তে তাহাদিগকে উৎকৃত্ত অব্য ভোজন করাইলেন এবং
একান্তে আসীন হুইয়া বলিলেন, "ভদত্তপণ, এই কুলের সকলই দিখাদৃত্তিক; ইংগারা প্রজারহিত এবং প্রিরজের
স্থানভিজ্ঞ। অতএব যতদিন পর্যন্ত ইংগার ব্রিরজের মাহাত্মা বৃত্বিতে না পারেন, ততদিন আপানার এই প্রে
আদিমাই ভিক্লা এহণ করুন।" স্থবিরেরা এই প্রস্তাবে সমন্ত হুইলেন এবং তদবধি প্রতাহ উক্ত বাটাতে গিয়া
ভোলন করিতে ভাগিলেন।

নহত—একের পিঠে অটিাশটা শুনা দিলে যাহা হয় সেই সংখা।

[†] অর্থাৎ বৌদ্ধেতর কোন সম্প্রদায় ভুক্ত।

ইহার পর এ রমণী স্বামীকে আর একদিন বলিলেন, "আর্যুণুত্র, স্থবিরেরা প্রতিদিনই এথানে আসিতেছেন, অধচ আপ্রিন টাংদের সজে দেখা করেন না কেন ।" তাঁহার স্বামী বলিলেন, "আছ্ছা, আমি দেখা করিব।" পরিদিন যথন স্থবিরদিগের ভোজন শেষ হইল, তথন রমণী তাঁহার স্বামীকে ঐ কথা শ্বরণ করাইবা দিলেন । ধানী স্থবিরদিগের নিকটে গিলা অভিবাদনপূর্ক্তি একান্ত উপবেশন করিবেন। তথন ধর্মদেনাগতি তাঁহাকে ধর্মকথা শুনাইলেন। তিনি হবিরের ধর্মকথা শুনিলা এবং চালচলন ও আকার প্রকার দেখিয়া এত মুক্ম হইলেন মে, তদবিদ স্বহত্তেই স্থবিরদিগের আসনাদি সজ্জিত করিছেন, পানীয জল ছাঁকিয়া দিতেন এবং তাঁহাদের ভোজনকালে ধর্মকথা শুনিতেন। এইকপে কিয়ন্দিলের মধ্যে তাঁহার মিথ্যাদৃষ্টি কাটিয়া গেল। অতঃপর একদিন স্থবির সারিপুত্র স্বামী ত্রী উভয়ের নিকট ধর্মকথা বলিবার কালে সভ্যসমূহ ব্যাখ্যা করিলেন; তাহাতে দুই জনেই শ্রোভাপত্তিকল প্রাপ্ত ইইলেন। ইহার পর মাতা পিতা হইতে বাজীর দাস কর্মকর পর্যন্ত * স্বলেরই নিখ্যা দৃষ্টি অপনীত ইইল এবং সকলেই বৃদ্ধ, ধর্ম ও সজ্বের প্রতি অনুরক্ত ইইল।

আরও কিছুদিন অতীত হইলে ঐ রমণী স্থামীতে বলিলেন, "আর্যপুত্র, গৃহস্থাশ্রমে থাকিয়া কি লাভ ? আনার ইছা হয় যে প্রব্রন্ধা এহণ করি।" বামী উত্তর দিলেন, "উত্তম প্রস্তাব ; আমিও প্রব্রন্ধা লইব।" ইহা বলিয়া তিনি পত্নীকে মহাসমারোহে ভিন্দুণীদিগের উপাশ্রমে লইয়া গেলেন, তাহাকে প্রব্রন্ধা দেওঘাইবাস্থ ব্যবস্থা ক্রিলেন এবং নিজে শাস্তার নিকটে গিয়া প্রব্রন্ধা প্রথমে করিলেন। শাস্তা তাহাকে প্রথমে প্রব্রন্ধা ও পরে উপসপারা দিলেন। অনস্তর বামী, ব্রী, উভ্যেই বিদর্শনসম্পার ২ হইয়া অচিয়ে অর্থন লাভ কবিলেন।

এক্দিন ভিক্ষা ধর্ণাসভাব বলাবলি করিতে লাগিলেন, "দেথ ভাই, অমুক দহর ভিক্নী নিজের এবং বামীর, উভয়েরই সল্প্রপরাবণতার হেতৃ হইরাছেন। তাহারা উভবেই প্রব্রুল্যা লইবা বিদর্শনসম্পন্ন হইবাছেন এবং অর্থই লাভ করিয়াছেন।" এই সময়ে শাস্তা সেথানে উপস্থিত হইবা তাহাদের আলোচামান বিষয় জানিতে গান্ধিলেন এবং বলিলেন, "এই রমণী যে কেবল এখন স্বামীকে রাগপাশ ইইতে মৃক্ত করিলেন, ভাষা নহে, পুর্বেও ইনি প্রাচীন পত্তিভদিগতে মরণপাশ হইতে মৃক্ত কবিয়াছিলেন।" অনন্তর কিয়ৎকণ তৃষীভাব অবলয়ন করিয়া তিনি ভিদ্দিগের প্রার্থনানুসারে দেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:—]

পুরাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মদত্তের সময়ে বোধিদন্ত হিমবন্ত প্রাদেশে মৃগ্যোনিতে জন্মগ্রহণ করিয়ছিলেন। বরঃপ্রান্তির পর তিনি অভিমনোহভিরাম সৌন্দর্য্যসপার ইইয়াছিলেন। তাঁহার দেই হেমবর্ণ, বিষাণ রজতনামদৃশ, চকু ছইটা মণিগোলকোপম এবং মুথ রক্তকম্বল পিওের স্থার উজ্জ্বন ছিল। তাঁহার পদচতুইর যেন লাক্ষারদে চিকণ ইইয়াছিল বলিয়া মনে ইইত। ‡ তাঁহার ভার্যান্ত সর্ব্বাংশে তাঁহারই স্থার অসঞ্জীসপার ছিলেন এবং তাঁহারা মুথে সম্প্রীতভাবে বাস করিতেন। অনীভিস্ক্স বিচিত্র মুগ বোধিদন্তের পরিচ্বায় করিত।

পতী পদ্দী এইনপে বাদ করিতেছিলেন, এমন সময়ে এক দিন এক বাধ মৃগরীথিতে পাশ স্থাপন করিল, বোধিদত্ত মৃগনিগের পুবতঃ গমন কবিবার কালে উহাতে তাহার পদ বদ্ধ হইল। তিনি পাশ ছিন্ন করিবার জন্য পা টানিলেন, ইহাতে তাঁহাব চর্ম্ম ছিন্ন হইল; তিনি আবার পা টানিলেন; ইহাতে মাংদ ছিন্ন হইল; আবারও টানিলেন, ইহাতে সাম্ কাটিয়া গেল এবং পাশ গিয়া অন্থিতে সংলগ্ন হইল। কিছুতেই পাশ ছিভিতে না পারিয়া বোধিদত্ত মরণভারে অভিভূত হইলেন এবং মূগেবা পাশবদ্ধ হইলে যেরূপে রব করে, সেইরূপে রব করিতে লাগিলেন। তাহা শুনিয়া মূগেরা ভন্ন পাইয়া পলায়ন কবিল। তাঁহার ভার্যাও পলাইয়াছিলেন; কিন্তু মৃগনিগের মধ্যে বোধিদত্তকে দেখিতে না পাইয়া ভাবিলেন, 'সন্তব্তঃ

^{*} দাদেরা ক্রীত (slaves) , 'কর্মকরা' বেতনভোগী থাধীন প্রমন্ত্রীথী (servants)।

[†] পালি 'বিপদ্দনা'—তবজান (ইহা অর্হন্দিগের একটা লক্ষণ)।

[‡] বৃগকণী বোধিনত্বের কপবর্ণনার জন্য এইটাই মামুলী রীতি ৷ তু॰ নাজোধমূগ-জাতক (১২)।

আমার স্বামীরই ভরের কারণ জ্বিরাছে।' তিনি অতিবেগে বোধিদত্তের নিকট উপস্থিত হইলেন এবং সাক্রমুখে বলিলেন, 'বামিন্ আপনি ত মহাবল; আপনি কেন এই পাশে কাতর হইরাছেন ? বল প্রারোগ করিয়া এখনই ইহা ছি ডিয়া ফেলুন।" তিনি স্বামীর উৎসাহবর্দ্ধনার্থ নিয়লিখিত প্রথম গাধা বলিলেন:—

মধামূগ—হ্বর্ণের আভা বার পাব—
তিনি কেন:পাশে বদ্ধ ? ক্তন বিক্রম,
ছিঁ ডুন এ চর্প্ররজ্জু, চলুন আবার
চরি গিয়া বনে মোরা। আপনা বিহনে
আর না হইবে হুব কপালে আমার।

ইছা শুনিয়া বোধিসত দিতীয় গাথা বলিলেন:-

বিক্রমপ্রকাশে ক্রটি করি নাই কোন।
দেহের সমন্ত বলপ্ররোগে করেছি
ধরাতলে গদাবাত—যদি সে উপারে
ছি'ড়িতে পারি এ পাশে, কিন্ত বুধা চেষ্টা।
বতই ছি'ডিতে চাই এ দৃঢ় বন্ধনে,
ততই যাতনা বাড়ে পারেতে আমার।

তথন মৃগী বলিলেন, "স্থামিন্, ভন্ন পাইবেন না। আমি নিজের ক্ষমতাবলে বাাধের নিকটে বাজা করিব, নিজের জীবন পর্যন্ত দিয়া আপনার জীবন ভিক্ষা লইব।" মহাসথকে এইরূপে আখাস দিয়া মৃগী তাঁহার বক্তাক্ত দেহ আলিঙ্গন করিয়া রহিল। এদিকে বাগধ অসি ও শক্তি হতে লইরা প্রলম্মান্তির ন্যায় উপস্থিত হইল। তাহাকে দেখিয়া মৃগী বলিলেন, "বামিন্, ব্যাধ আসিতেছে; আমি নিজের ক্ষমতাবলে আপনাকে মৃক্ত করিব; আপনি ভর পাইবেন না।" বোধিসন্ত্বকে এইরূপে আখাস দিয়া মৃগী বাাধের আগমনপথে গেলেন এবং একটু হঠিয়া পার্ষে অবস্থিত হইয়া তাহাকে প্রণিপাতপূর্বক বলিলেন, "প্রভু, আমার স্থামী স্থবর্ণমৃগ শীলাচারসম্পত্ন এবং অশীতি সহল্র মৃগের অধিপতি।" এইরূপে বোধিসন্ত্বর গুণ বর্ণনা করিয়া তাঁহার জীবন-রুগর্থ নিজের প্রার্থনা জানাইবার কালে মৃগী তৃতীয় গাধা বলিলেন:—

ভূতলে গলাপপ করুন আতৃত মাংস রাথিবার তরে , নিফাশিত করি অসি তব, অগ্রে বং করুন আমার, তার পর বধিবেন এই মুগরাজে।

ইহা শুনিয়া বাাধ অতি বিশ্বরাধিত হইয়া ভাবিল, 'তাইড, বাহারা মামুব তাহারাও ও খানীর জন্ম নিজের প্রাণ দেয় না ; তির্যাগ্ জাতির ত দ্রের কথা ! এ কি ব্যাপার ? এই প্রাণী মধুর নাম্বী ভাষায় কথা বলিতেছে ! আমি আজ ইহার এবং ইহার পতিব, উভয়েরই জীবন দান করিব।' সে মুগীর প্রতি অতি প্রসার হইয়া চভুর্য গাধা বলিল :—

মৃগীর মুখেতে পুর্বের মামূমীর ভাষা শুনি নাই, দেখি নাই হেন মৃগী কভু। বাধিব না ভোমারে বা মহামূর্গে আমি, বাধু চলি, হুও সুখী বিহরি এ বনে। বোধিদত্তকে স্থাী দেখিয়া মূগী অত্যন্ত আহলাদিত চ্টল এবং ব্যাধকে ধক্তবাদ দিবার সময়ে পঞ্চম পাধা বলিল :—

মৃগরাজে মুক্ত দেখি যে আনন্দ মোর উপজ্জিল মনে আজ, সেইবাপ যেন জাতিমিত্রগণ সহ আনন্দ অপার তব ভাগো, ব্যাধরাল, হয় চিরকাল।

বোধিদন্তও ভাবিতে লাগিলেন, 'এই বাাধ আৰু আমার, এই ঘূপীর এবং অশীতি দহত্র মৃগের জীবন দান করিরাছে। এ আমার আশ্রয়ছানীয় হইরাছে; আমারও কর্ত্তব্য যে ইহাকে আশ্রয় দি।' বোধিদন্ত উৎক্রন্ত গুণদম্পন্ন ছিলেন; তিনি স্থিয় করিলেন, 'যে আমার দান করিরাছে, তাহাকে প্রতিদান করা উচিত।' তিনি নিজের বিচরণ-ক্ষেত্রে একথণ্ড মণি দেখিয়াছিলেন। এথন বাাধকে তাহা দান করিয়া বলিলেন, 'সৌম্য, এখন হইতে প্রাণাতিপাত ইত্যাদি পাপ করিও না; এই মণি লইয়া পার্হহার্যে অবলম্বন কর, স্ত্রী পুত্ত পালন কর এবং দানশীলাদি পুণাপরায়ণ হত।" এইয়ণে বাাধকে উপদেশ দিয়া বোধিদত্ব অরণো প্রবেশ করিলেন।

[সমবধান—তথন ছল * ছিল সেই বাাধ; এই দহর ভিজুণী ছিলেন সেই মুগ এবং আসি ছিলাস সেই মুগবাল।]

৩৬০- সুশ্রোণি-জাতক। t

শোন্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে কোন উৎক ঠিত ভিস্কাকে লক্ষ্য করিয়া এই কথা বলিরাছিলেন। শান্তা দেই ভিক্তিক ক্রিয়াছ ? "দে উত্তর দিবাছিল, "হা, ভানত! "কি দেবিয়া ?" "এক অলম্বত রমণী দেবিয়া ।" "দেব ভিন্তু, কিছুতেই রমণীদিগের চরিত্র রক্ষা করা বায় না। প্রাণ পণ্ডিতের। রমনীদিগকে ফ্পর্ণভবনে রাধিয়াও তাহাদের চরিত্র-রলণে সমর্থ হন নাই।" অনন্তর শান্তা উক্ত ভিকুর অনুরোধে সই প্রাচীন কথা আরম্ভ করিলেন:—]

পুরাকালে বারাণদীতে ভাস্তরাজ রাজছ করিতেন। স্থশ্রোণি-নারী এক পরম স্থলরী রুগণী তাঁহার অগ্রসহিধী ছিলেন। ঐ সময়ে বোধিসত্ব স্থপর্ণ যোনিতে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তথন নাগদীপ দেরুম দ্বীপ-নামে অভিহিত হইত। বোধিসত্ব ঐ দ্বীপে স্থপর্ণভবনে বাস করিতেন।

বোধিদন্ত বারাণ্দীতে যাইতেন এবং মানববেশ ধারণ করিয়া ভাষ্যরাজের সহিত দৃতিক্রীভা করিতেন। তাঁহার অলোকিক রূপ দেখিয়া লোকে স্থশ্রোণিকে বলিন, "আমাদের রাজার দহিত এক পরম রূপবান্ যুবক দৃতিক্রীভা করিয়া থাকে।" ইহাতে স্থশ্রোণির ঐ যুবককে দেখিতে ইচ্ছা হইল। তিনি একদিন অলম্বার পরিধান করিয়া দৃত্যশগুলে প্রবেশ করিলেন এবং পরিচারিকাদিগের মধ্যে অবস্থিত হইয়া বোধিদন্তকে দেখিতে লাগিলেন; বোধিদন্ত তাঁহাকে দেখিলেন এবং উভরেই পরশারের প্রতি অমুরক্ত হইলেন।

একজন ভিক্লুর নাম। এই ব্যক্তি ভীর্ষিকদিগের পক্ষ অবলঘন করিয়ছিলেন বলিল সজ্য হইতে বহিদ্ত ইইয়ছিলেন।

[†] এই ভাতক কাকবতী-ছাতকেরই (৩২৭) নৃপান্তর।

স্থপর্ণবাজ বোধিদত্ত স্বীয় অনুভাববলে বারাণদীতে ঝটিকা উত্থাপিত করিলেন। গৃহণতন-ভয়ে রাজভবনের সমস্ত লোক বাহিরে চলিয়া গেল। তথন বোধিদত্ত্ব নিজের অনুভাববলে অন্ধকার জন্মাইলেন এবং স্থান্দ্রোণিকে লইয়া আকাশ পথে নাগন্বীপে নিজের আলমে প্রবেশ কবিলেন। স্থান্দ্রোণি কোথায় গিয়াছেন, কোথা হইতে আনিয়াছেন অন্ত কেহই তাহা জানিতে পারিল না। বোধিদত্ত তাঁহার সহিত আমোদ প্রমোদ করিতেন এবং পূর্ববিৎ বারাণদীতে রাজার সহিত দ্যুত ক্রীডা করিতে যাইতেন।

রাজার স্বর্গ নামক একজন গন্ধর্ব ছিল। মহিনী কোথায় গিয়াছেন, তাহা স্থির করিতে না পারিয়া তিনি স্বর্গকে বলিলেন, "তুমি বাও, সমস্ত স্থলপথ ও জলপথ তর তর করিয়া, দেনী কোথায় গিয়াছেন তাহা নির্ণয় কর।" এই বলিয়া তিনি স্বর্গকে বিদায় দিলেন।

স্বৰ্গ পাথের গ্রহণ করিরা বাহির হইল এবং বারাণনীর দারদন্নিহিত গ্রাম হইতে আরম্ভ করিরা চলিতে চলিতে শেষে ভৃগুকচ্ছ নগরে * উপস্থিত হইল। তথন ভৃগুকচ্ছের কতিপন্ন বিণক্ স্বর্ণভূমিতে † যাইতেছিল। স্বর্গ তাহাদের নিকট গিয়া বলিল, "আমি গদ্ধর্ম; আপনারা যদি নৌকাভাড়া না লন, তাহা হইলে আপনাদের ভৃগ্তিব জন্ম আমি গান বাজনা করিব। আপনারা আমাকে লইরা চলুন।" বণিকেরা বলিল, "আমরা দদ্মত হইলাম।" অনস্তর তাহারা স্বর্গকে লইরা নৌকা ছাড়িয়া দিল।

নৌকা নির্বিঘে বছদ্র অগ্রসব ইইলে নাবিকেরা অর্গকে ডাকিয়া বলিল, "গান বাজনা কর।" অর্গ বলিল "গান করিব বটে, কিন্তু আমি গান করিলে মাছগুলা ছুটাছুটি করিবে; তাহাতে পোত ভঙ্গ হইবার আশস্কা আছে।" নাবিকেরা বলিল, "সে কি কথা ? সামান্য একটা লোকে গান করিবে, তাহাতে মাছগুলা বিচলিত হইবে কেন ? তুমি আরম্ভ কর।" "করিতেছি; কিন্তু শেষে যেন আপনারা আমার উপর রাগ না করেন।" ইহা বলিয়া অর্গ বীণার মুদ্র্যনা দিয়া তন্ত্রীর স্বরেব সহিত গীতস্বরের স্থন্দর লয় রাথিয়া গান করিতে লাগিলেন। তাহা গুনিয়া মংস্যগুলি উন্মতের স্থান্ত করিল। একটা মকর লাফ দিয়া নৌকার উপর পডিল এবং তাহাতে নৌকাথানি ভাঙ্গিয়া গেল। অর্গ একথানি কাঠফলকের উপর শুইয়া বাযুবেগে চলিতে চলিতে নাগলীপস্থ স্থপর্ণভবন সন্নিহিত একটা বটবুক্ষের নিকট উপনীত হইল।

স্থপর্বাজ যথন দ্যতক্রীডার জন্ম বাইতেন, তর্থন স্থশ্রোণি বিমান হইতে অবতবণ করিয়া বেড়াইতেন। তিনি বেলাভূমিতে বেড়াইতেছিলেন, এমন সময়ে স্বর্গগদ্ধর্বকে দেখিতে পাইলেন এবং তাহাকে চিনিতে পারিয়া জিজ্ঞানা করিলেন, "ভূমি এথানে কিরপে আদিলে ?" স্বর্গ তাঁহাকে সমস্ত বুভান্ত বলিলেন। স্থশ্রোণি বলিলেন, "ভন্ন নাই।" তিনি এইবপে আমাস দিয়া স্বর্গকে হই হাতে ভূলিয়া বিমানে লইরা গেলেন, এবং শব্যায় শোওয়াইলেন। অনন্তর স্বর্গ স্বস্থ হইল। তথন স্থশ্রোণি তাহাকে দিব্য ভোল্য থাইতে দিলেন, দিব্য গদ্ধোদকে লান করাইলেন, দিব্য তথা স্বর্গরি দিব্য শ্রুষা বিস্তৃতিক করিলেন এবং পুনর্বার দিব্য শ্যায় শায়ন করাইলেন। তিনি এইরপে স্বর্গের শুশ্রুষা করিতে লাগিলেন। যথন স্থপর্বাল কিরিয়া যাইতেন, তথন তিনি স্বর্গকে লুকাইরা রাথিতেন; কিন্তু স্বর্পর্বাল চলিয়া গেলেই কামমোহিত হইয়া তাহার সহিত আমোদ প্রমোদ করিতেন।

^{*} বর্ত্তমান ভরোচ।

[†] ফ্বর্ণভূমি—এক্ষদেশ (এীক্দিগের Golden Chersonese)।

ইহার প্রায় দেডমাস পরে বারাণসীর করেকজন বণিক্ কার্ছ ও পানীয় জল সংগ্রহ করিবার জন্ত নাগনীপের সেই বটবৃক্জের নিকট অবতরণ করিল। ত্বর্গ তাহাদের সহিত নৌকারোহণ করিয়া বারাণসীতে ফিরিয়া গেল, রাজার সহিত দেখা করিল এবং দ্যুতক্রীতার সময়ে বীণা লইয়া প্রথম গাথা গান করিলঃ—

তিমিরের * গন্ধ ল'মে বহিছে পবন ;
পশিছে শ্রবণে কুজ সাগর-গর্জন ;†
হেখা হ'তে বহুদুরে, হুশ্রোণি সাগর-পারে
আছে তাশ্রদনে পুনঃ মিলন-আশাম ;
ভাবিয়া সে কথা মোর বুক ফেটে যাধ।

ইছা শুনিয়া স্থপর্ণ দ্বিতীয় গাথা বলিলেন :---

কিন্ধপে সাগর-পারে করিলে গমন ? কি উপারে নাগরীপ করিলে দর্শন ? বল করি কি উপায় দেখিতে পাইলে তাব ; জানিতে হদেছে মোর বড কৌতুহল ; সমস্ত বৃত্তান্ত তুনি বিক্তারিয়া বল ।

ম্বৰ্গ তথন তিনটা গাথা বলিল :---

বণিকেরা যেতেছিল অর্থের কারণ ভগ্নৰচ্চ হ'তে করি পোতে আরোহণ : মকরে ভাঙ্গিল তরী : একটা ফলক ধরি ভাসিতে ভাসিতে মোর রক্ষা হ'ল প্রাণ : দেখিলাম নাগদীপে স্থপর্ণবিমান। চন্দনে বাঁহার গাত নিত্য লিগু হয়, এমন রমণী এক দেখিলা আমার। সম্রেহে ডনয়ে যথা অহে তুলি ল'ন মাতা, আমায কোমল করে করি উত্তোলন ক্রপর্ণবিমানে ভদ্রা করিলা স্থাপন। মদিরাকী দিলা মম ভোগের কারণ निया व्यन्न, कन, यञ्ज, विरुद्ध भन्नन , দিলা আত্মদেহ পরে আমার ভোগের তরে ইহার অধিক আরু বলিয়া কি কাজ ? বলিলাম সভা কথা, গুন, ডাম্ররাজ।

গন্ধর্ম্ম যথন এইরূপ বলিতেছিল, তথন স্ম্পর্ণের মনে অনুতাপ জন্মিল। তিনি ভাবিলেন, 'আমি স্মপর্ণভবনে লইরা গিয়াও এই রমণীর চরিত্র রক্ষা করিতে পারিলাম না। এরূপ ছংদীলা রমণীতে আমার কি কাজ ?' অনন্তর তিনি স্মশ্রোণিকে আনিরা রাজাকে দিলেন এবং সে স্থান ইইতে চালরা গেলেন। ইহার পর তিনি আর কথনও সেধানে আসেন নাই।

[🍍] টীকাকার বলেন, 'ডিমির' একপ্রকার বৃক্ষ ও ভাহার পূপা।

^{া &#}x27;কুমমুদ্দো'। সুদ্র দাগর বলিবার অভিপ্রায় বোধ হয় এই যে, স্থপর্ণ যাহা ছর্নজ্যা মনে:করিযাছিলেন, গ্রহ্মর্ক, যে উপায়েই হউক, তাহা পার হইয়াছিল।

[কথান্তে শান্তা সভাসন্হ ব্যাখ্যা করিলেন। তাহা গুনিয়া সেই উৎকঠিত ভিন্ন শ্রোভাগত্তি-ফল প্রাপ্ত ইইলেন।

मनवशान-छथन यानन हिलन महे बाजा এवः यामि हिलाम महे ऋपर्वब्रावः ।

৩৬১–বর্ণারোহ-জাতক ৷

্রশান্তা জেতবনে অব্ধিতিকালে অগ্রশ্রাবক্ষরের সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। এই নহার্বিরহম একয়া নিজান্ত নির্দ্ধন হালে বর্গাকাল অভিবাহিত কয়িবার অভিপ্রাহে শান্তার নিকট বিদাস লইয়া নিজেরাই ব ব পাত্রনীবর হতে লইলেন, ভিদ্দৃদ্ধ পরিহারপূর্বক জেতবন হইতে নিজান্ত হলৈন এবং এক প্রতান্ত গ্রামের নিকটে বনমধ্যে বাদ কয়িতে লাগিলেন। ইংইাদের উচ্ছিইভোলী এক জন সেবক ইংইাদেরই বাদগ্রানের নিকটে অবস্থিতি কয়িত। ত্রবিরয়য় সম্প্রীভভাবে পরমহ্থে একক বাদ কয়িতেছেন দেখিরা সে ভাবিক, 'দেখা যাউক, ইংইাদের মধ্যে বিবাদ ঘটাইতে পালা বায় কি না।' এইয়প চিন্তা কয়িয়া সে হ্রবির সায়িপ্রের নিকটে গিয়া জিজানা কয়িল, ''ভদত্ত, আর্থা নহামৌদ্গলাায়ন হ্রবিরের সহিতে আপনার কিছু শৃক্ততা আছে কি
ক্রেণ্ডা জিজানা কয়িল, ''ভদত্ত, আর্থা নহামৌদ্গলাায়ন হ্রবিরের সহিত আপনার কিছু শৃক্ততা আছে কি
ক্রেণ্ডা জিজানা কয়িলেত কেন বাপু
ক্রেণ্ডা ক্রিলে নারিপ্রের কোন প্রতিপতিই থাকিবে না; জাতি, গোক্ত, কুল, ক্রমন্থান, শাল্তগ্রহে ব্রুৎপত্তি বা য়িছ, কিছুতেই তিনি আনার তুলাকক্ষ নহেন।' নারিপুত্র একটু বাসিয়া বলিলেন, ''ৰাছছা বাপু, তুমি এখন যাও।''

এই ব্যক্তি পর্দিন জাবার স্থবির মহামৌদ্গল্যায়নের নিকটে গিয়া উক্তরূপ বলিল। তিনিও একটু হাদিয়া বলিনেন, "আছা বাপু, এখন তুনি বাও" এবং নিজেই সানিপুত্র স্থবিরের নিকটে গিয়া জিজানা করিলেন, "ভাই, এই উচ্ছিষ্টভোত্রী তোমায কিছু বলিয়াছে কি ।" "হাঁ, ভাই।" "আমান্ডেও বলিয়াছে; ইহাকে ভাড়াইয়া দেওয়া আবশ্রুক।" "বেশ কথা, ভাডাইয়া দাও।" তথন মহামৌদ্গল্যায়ন আবৃত্তে তুডি দিতে দিতে বেই পিগুনকারককে বলিবলে, "নুর হও, তোমাকে এখানে থাবিতে হইবে না ।" কাজেই সে দুরীভূত হইল।

শ্বনিরদ্ধ সম্প্রীতভাবে বর্ণাবাস করিয়া শান্তার নিকটে দিরিয়া গেলেন এবং তাহাকে প্রণাম করিয়া আসন এহণ করিবেন। শান্তা প্রীতিসভাষণ করিয়া জিল্লানা করিবেন, "বর্ণাবাস ত সুধে সম্পন্ন হইরাছে?" "ভদন্ত, এক উচ্ছিষ্টভোকী আনাদের মধ্যে বিবাদ ঘটাইবার চেষ্টার ছিল, কিন্ত কৃতকার্যা না হইবা গলায়ন করিয়াছিল।" "দেখ সারিপুত্র, কেবল এ জয়ে নহে, পূর্বেও এই ব্যক্তি তোনাদের মধ্যে বিবাদ ঘটাইবার চেষ্টা করিয়াছিল, কিন্তু তাহা না পারিয়া শোনে পলাইরা গিবাছিল।" অনস্তর সারিপুত্রের অনুরোধে তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিবেনঃ—]

পুরাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মনন্ডের সময়ে বোধিদন্ত কোন অরণ্যে বৃক্ষদেবভারণে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তথন সেই থনে এক সিংহ ও এক ব্যান্ত কোন পর্বভগ্রহার বাস করিত। এক শৃগাল তাহাদের পরিচর্ব্যা করিত; সে উচ্ছিন্ত থাইরা বেশ হুট পুট হুইরাছিল। সে এক দিন ভাবিতে লাগিল, 'আনি কথনও সিংহেব বা বাবের মাংস বাই নাই। এই হুইটা জন্তর মধ্যে বিবাদ ঘটাইতে হুইবে। ইহারা পরম্পার বিবাদ করিয়া মারা বাইবে; তথন ইহাদের মাংস বাইব।' এইরূপ অভিসন্ধি করিয়া সে সিংহের নিকটে গেল এবং জিজ্ঞাসা করিল, "প্রভু, ব্যাদ্রের সহিত আপনার কিছু পক্ততা আছে ক ?" "একথা জিজ্ঞাসা করিতেছ কেন, সৌম্য।" "ভদস্ক, তিনি আপনার নিলা স্বরিয়া বেড়ান—বলেন, 'আনি মারা গেলে কি দেহের সৌল্র্য্যে, আয়তনে ও গান্তির্ঘে, কি জাতিবলবীর্ঘ্যে, এই সিংহ আমার কলামাত্র গুণও পাইবে না।" ইহার পর শুলাল ব্যাদ্রের নিকটে গিয়া তাহাকেও এইরূপ কথা বলিল। তাহা শুনিয়া ব্যান্ত সিংহের নিকটে

তুর—সন্ধিজেন-সাতক (৩৪৯); তিবাতদেশীয় গয় (৩০); পঞ্চয়ের য়িয়্রভেদ প্রকরণের বীঘকধা।

গিন্ধা জিজ্ঞাসা করিল, "ভাই, তুমি কি এই কথা বলিয়াছ ?" এই প্রন্থ করিবার সময়ে ব্যাদ্র প্রথম গাথা বলিল :—

'বর্ণের প্রকর্ষে জাতিবলবীর্যে; স্থবাছ * আমার তুলাকক্ষ নয়,' বলেছ কি তুমি একথা, স্থদন্ত ? বলেছ যে ইহা বিঘাস না হয়।

ইহা শুনিয়া সিংহ শেষের চারিটী গাথা বলিল :--

'বর্ণের প্রকর্ষে ভাতিবলবীর্ঘো হুদন্ত আমার সুমুক্ত নয় ' বলেছ ধে ইহা 'বলেছ কি তুমি একথা স্থবাহ ? বিখাস না হয়। চাও যদি তুমি বধিতে আমাৰ, পিণ্ডন বচন করিয়া শ্রবণ ভোমার আমার ঘটিবে না, হায়। এখন হইতে এক সঙ্গে থাকা বান্ধৰ-বিচ্ছেদ . বিশ্বাস যে করে শীপ্র তার হয় যার তার কথা হয় স্থান্তার। থাকে না মিত্রতা, জনমে শক্রতা : পরের কথায করে যেই জন অনিষ্ট এ ভয়ে महा मावशास পাছে করে মোর মিত্র তারে আমি বলি না কথন। ছিন্ত অৱেষণ মিত্রের চরিত্রে জননীর বুকে ক্ৰথে নিদ্ৰা যায়, তন্য যেসন নিঃশক্ষ-হাদযে তেমনি বিখাস স্থাপিতে পারিলে লোকে হথ পায়। মিতের হাদযে বিশ্বাসভাজন, এইবাপ হয় छुटेंगि क्रमय পরস্পর যদি নাহি সাধা কারো করে তা ছেদন। প্রকৃত মিত্রতা তাহাকেই বলে .

দিংহ এই গাথা চারিটী দারা মিত্রগুণ বর্ণনা করিলে ব্যান্ত নিজের দোষ স্বীকার করিয়া ক্রমা প্রাপ্ত হইল এবং অতঃপর উভয়েই সম্প্রীতভাবে বাস করিতে লাগিল। শৃগাল সেধান হইতে পলাইয়া অন্তত্ত গেল।

[মুমবর্ণান—তথন এই উচ্ছিষ্টভোজী ছিল সেই শুগাল, সারিপুত্র ছিলেদ সেই সিংহ, মৌদুগল্যায়ন ছিলেন সেই ব্যাত্র এবং আমি ছিলান সেই দেবতা, যিনি বনের মধ্যে এই কাণ্ড প্রত্যক্ত করিয়াছিলেন :]

৩৬২-শীলমীমাৎসা জাতক।

্বিলাগে জেতবনে অবস্থিতিকালে এক শীন্নমীমাংসক ব্রহ্মণ সম্বন্ধে এই কথা বলিমছিলেন। শুনা যায়, রাজা নাকি এই ব্যক্তিকে শীন্দপল মনে করিয়া অন্যান্য ব্রাহ্মণ অপেকা উহার অধিক সন্মান করিতেন। একদিন ব্রাহ্মণ চিন্তা করিতে নাগিলেন, রাজা যে আমাকে অস্তাস্থ্য ব্রাহ্মণ অপেকা অধিক শ্রহ্মা করেন, তাহা আমি শীল্রনসপর এই নিমিত্ত, না আনি শান্তভাগির রত এই মনে করিয়া? তাহার ইছা হইল, একবার মীমাংসা করিয়া দেখিবেন শীলের মহর অধিক, না শান্তজ্ঞানের। এই জন্য একদিন তিনি কোষাধ্যক্ষের ফলক † হইতে একটী কার্যাপদ ভূলিয়া লইলেন। কোষাধ্যক্ষে উহাকে বয় শ্রহ্মা করিতেন বলিয়া মেদিন বাঙ নিপ্পত্তি করিলেন না। ক্রমে যথন তৃতীয় বারও ব্রাহ্মণ এইরূপ করিলেন, তথন কোষাধ্যক্ষ তাহাকে লোশ্ এখাদক বলিয়া ধরাইয়া দিলেন এবং রাজার নিকট কইয়া গোলেন। রাজা জিক্রাসা করিলেন, "এই ব্রাহ্মণ কি অপরাধ করিয়াছেন ?" "ইনি রাজকীয় ধন আয়নাৎ করিয়াছেন।" "কি গো ঠাকুর, এ কথা সত্য কি ০" "মহারাছ, আমি আপনার ধন আয়নাৎ করি নাই। আমার সন্দেহ ইইযাছিল, জগতে গীল বড, না শান্তজ্ঞান বড়। এই প্রম্নের শীনাংসার নিমিত্ত আমি তিনবার কার্যাণ্য গ্রহণ করিয়াছি। তাহার পর ইনি আমাকে বছন করিয়া আপনার নিকটে আনিয়াছেন। এখন বৃহিতে পারিলান, শান্তজ্ঞান অপেকা শীলই উৎকৃত্ত, আমার গার্হত্য ধর্ম্মে প্রযোজন নাই, আমি প্রব্রদ্ধা

[&]quot; 'হ্বাহ' ঝাডের এবং 'হদস্ত' সিংহের নাম।

[া] যে কাঠথতের উপর রাধিয়া অর্ণমুদ্রাদি গণা যায়।

এহণ করিব।" অতঃপদ্ম রাজার নিকট হুইতে গুব্রজা। গ্রহণের অনুমতি লইনা নিত্রের গৃহ্ছার পর্যন্ত না ফিরিয়াই তিনি জেতবনে গদন করিলেন এবং শান্তার নিকটে প্রব্রজা। চাহিলেন। শান্তা ভাহাকে প্রব্রজা দিলেন, উপদম্পদ্ও দিলেন। উপদম্পর হুইবার অন্নদিন পরেই তিনি বিদর্শন লাভ করিয়া অর্থত্ব প্রাপ্ত চুইলেন।

একদিন ভিক্রা ধর্মদায় এই স্থাদে কধোপকথন করিতে লাগিনেন, "দেব ভাই, অমুক ব্রাহ্মণ নিজের শীলনীনাংনা করিতে গিয়া প্রব্রুজা লইরাছেন এবং বিদর্শন লাভ করিয়া অর্হব প্রাপ্ত ইইয়াছেন," এই সময়ে শান্তা দেখানে উপস্থিত ইইয়া ভাঁহাবৈর আলোচামান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং বলিলেন, "কেবল এবন নহে, পূর্ব্বেও পভিতেরা শীলের শুন পরীক্ষা করিয়া প্রব্রুজা লইরাছিলেন এবং মুক্তিপদ লাভ করিয়াছিলেন।" অনন্তর তিনি সেই অতীত কথা বলিতে লাগিলেন ঃ—]

পুরাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মনন্তের সময়ে বোধিদন্ত ব্রাহ্মণকুনে জন্মগ্রহণপুর্বক বয়ঃ-প্রোপ্তির পর তক্ষশিলার গিলা সর্বাশান্তে বুয়ুৎপন্ন হইরাছিলেন এবং বারাণদীতে ফিরিয়া রাজার সহিত দেখা করিয়াছিলেন। রাজা তাঁহাকে পৌরোহিত্য-পদে নিযুক্ত করিয়াছিলেন।

বোধিদৰ পঞ্চশীল পালন করিতেন; রাজাও তাঁহাকে শীলসম্পন্ন জানিয়া সবিশেষ প্রজা করিলেন। অনস্তর বোধিদত্ব একদিন চিন্তা করিতে লাগিলেন, "রাজাবে আমাকে এত শ্রজা করেন, ইহার কারণ কি? আমি শীলবান্ এজগু, না আমি বিদ্বান্ এজগু," এই প্রশ্নের মীমাংসার্থ তিনি, বর্ত্তমান বস্ততে যেরূপ বলা হইষাছে দেইরূপ করিলেন এবং বর্ত্তমান ক্ষেত্রে বাহা ঘটিগাছে, তথনও সমস্তই সেই প্রকার ঘটিল। ব্রাহ্মণ বলিলেন, "এখন আমি বুর্নিতে পারিলাম, বিদ্যা অপেক্ষা শীলেরই প্রভাব অধিক।" অনস্তর তিনি নিম্নলিখিত পাঁচটী গাথা বলিলেন:—

গীল আর বিভা, এই ছমের ভিতর, হয়েছিল মনে এই প্রমের উদয় ;
উচ্চ কুলে জন্ম কিংবা অভি কুঞ্জী দেহ,
গীল-ধনে ধনী বেই বিদায় ভাহার
রাজা বল, প্রজা বল, * করে বেই জন
ইংকাল, পরকাল, নই হয় তার;
ক্রম্রিয়াদি বর্ণ চারি, চঙাল, পুরুম,
দেহাতে সমুভা লভে ত্রিদিব-ভবনে,
বেদ বল, বংশ বল, কিংবা মিত্রগণ,
কেবল বিঙদ্ধ দীল করিলে পালন,

কোন্টা পাইতে যোগা অধিক আদর ?
বিদ্যা হ'তে শীল বড়, জানিম নিশ্চম।
শীল-তুলনাম এরা নহে কিছু কেহ।
নাহি কোন প্রয়োজন, বুঝিলাম সার।
ধর্ম ছাড়ি অধর্মের পথে বিচরণ,
অধর্মের হেড়ু ঘটে ছুর্গতি অপার।
যদি নাহি হয় কেহ অধর্মের বণ,
জাতিতেদ পার লোপ শীলের কারণে।
হয় রাব পার্বাক স্থবের কারণ।
হয় রাব পরকালে স্থবের ভালন।

মহাসত্ত এইরূপে শীলের গুণ বর্ণনা করিয়া রাজার নিকট হইতে প্রব্রজা। গ্রহণের অমুমতি লাভ করিলেন, সেই দিনেই হিমবস্ত প্রদেশে গিয়া গ্রমিপ্রব্রজ্যা গ্রহণ করিলেন এবং অভিজ্ঞা ও সমাপত্তিসমূহ লাভ করিয়া ব্রন্ধলোকপরায়ণ হইলেন।

্বিমনগণন—তথন আমি ছিলাম সেই ব্যক্তি, যিনি দ্বীনের প্রভাব পরীক্ষা করিয়া প্রবান্ধক হইয়াছিলেন।]

। শান্তা ষ্লেডবনে অবস্থিতিকালে অনাধণিওদের বন্ধু এক প্রভান্তবাসী প্রেন্তীর সম্বন্ধে এই কথা বনিষাছিলেন। ইয়াব টক্ষের বন্ধই এক নিপাতের নবম বর্গের শেষ জাতকে (অকুকন্তা-লাতব—১০) সবিত্তর বলা হইচাতে।

খন্তিয়ো বেদদো।

এই আখ্যায়িকায় দেখা যায় বে, প্রত্যন্তবাদী শ্রেণ্ডীর লোকজন হতদর্জব হইরা, তাহাদের সমস্ত ক্রবাই কাডিয় সইল দেখিয়া, পলায়ন করিয়াছে, এই কথা বধন বারাণদী শ্রেণ্ডীর কর্ণগোচর হইরাছিল, তথন তিনি বলিয়াছিলেন, "পুর্বের্ব যাহার। ইহাদের নিকট গিয়াছিল, তাহাদের সম্বব্ধে কর্ত্তব্য সম্পাদন করে নাই বলিয়াই ইহায়া এখন প্রতি-সংকার লাভ ক্রিতে পারিল না।" অনস্তর তিনি এই গাথাগুলি বলিয়াছিলেন *

> কুপণে চলিতে মনে নাই যার ভয. ঘুণা কিন্তু করে সদা তোসারে অন্তবে, মুখে এক. কাজে আর, হেন শঠ জনে করিতে পারিবে যাহা কর ডা' স্বীকার, অস্বীকার করি যে না করে সম্পাদন, 'গাচে কবে মোর অনিষ্ট', এ ভয়ে চরিতে মিতের ছিদ্ৰ অন্বেষণ, নিঃশস্ত-হাদয়ে তময় যেমন ভেমনি বিখীস मिट्ठांत्र श्रुप्ता फ़र्रेणे अपग्र পরস্পর যদি প্রকন্ত গিত্রতা তাহাকেই বলে . কলাণমিত্তের সহ মিত্রতার ভার প্রশংসার যোগ্য ইহা, স্থথের আকর, করিলে বিবেকণান্তির্নায়ত পান ধর্মপ্রীতিরস পান করিয়া তথন,

'মিত্ৰ আমি তব' গুণ মূথে এই কয়. তব হিত অনুষ্ঠান ক্যাপি না করে। কখনো আপন বলি ভাবিও না মনে। অস্বীকার কর যাহা অসাধ্য তোমার : মিথাবাদী বলি ভারে নিন্দে সাধজন।। করে যেই জন সদা সাবধানে মিত্র তারে আমি বলি নাকখন। জননীর বকে হুখে নিজা যায়. স্থাপিতে পারিলে লোকে হথ পায। এইবাপ হয় বিশাসভাজন, নাহি সাধ্য কারো করে তা ছেদন। ‡ যতনে বহন করে বুন্ধি আছে যার। উপজে জানল ইথে উত্তর উত্তর। জীবের যাতনা যত হয় অন্তর্জান ঃ নির্ভয়ে নিস্পাণে জীব করে বিচরণ ।8

্র মহামন্ত এইন্মপে পাপ মিত্রসংমর্গে উদ্বিগ্ন হইয়া বিজনবাসজনিত ক্ষমতাবলে ধর্মদেশনের সর্ব্বোত্তমফলরূপ মহানির্ব্বাণামৃত-প্রাপ্তির পথ প্রদর্শন করিলেন।

সমব্ধান-তথন আমি ছিলাম সেই বারাণসী-শ্রেঞ্চী।

৩৬৪-খদ্যোত-প্ৰাণক-জাতক।

এই থদ্যোতপ্রাণক প্রশ্ন মহা-উন্মার্গ জাতকে (৫৪৮) সবিস্তর,বলা ঘাইবে।

৩৬৫—অহিতুণ্ডিক-জাতক।

্ শান্তা ভেতৰনে অবস্থিতিকালে জনৈক বৃদ্ধ ভিক্স সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার বর্তনান বন্ত ইভঃপূর্বেক ভালক ভাতকে (২০৯) স্বিত্তর বলা হইয়াছে। এক্ষেত্রেও সেই বৃদ্ধ পরীগ্রাস্বাসী এক বালককে প্রবন্ধা দিয়া তাহাকে ছর্বাক বলিতেন ও প্রহার করিতেন। ইহাতে বালকটা বিহার হইতে পলাইয়া যায়। তাহার পর ভিক্ তাহাকে আবার প্রবন্ধা দেন এবং আবারও পূর্বের মত উৎপীড়িত করেন। এইকপে দে যথন তৃতীম বার প্রবন্ধা তাগা করিয়া চলিয়া পেল, তথনও ভিক্ তাহাকে পুনর্বার প্রবন্ধা লইতে বলিলেন। কিত দে এত বিরক্ত হইয়াছিল যে, প্রবন্ধা-গ্রহণ ত দ্বের কথা, তাহার মুথের দিকে তাকাইতেও ইচ্ছা করিল না।

বোধ হয় লিশিকর-প্রমাদবশতঃ এই গাবাগুলি অনাথণিওদের মুবে দেওয়া হইবাছে। অকৃতজ্ঞ জাতকে
দেবা যায়, অনাথণিওদ ঘটনাটা শাস্তাকে জানাইয়াছিলেন এবং তাহা তানয় লাভা দিত্রধর্ম-সহয়ে একটা
গাবা বলিয়ছিলেন । এবানেও উপলংহায়-ভাগ হইতে বুঝা যাব বে, গাবাগুলি শাস্তারই উদ্ভি।

[🕇] এই গাণাটী স্বত্যাগদাতকেও (৩২০) আছে।

[‡] বর্ণামোহজাতকেও (৬১১) এই গাধাটা আছে।

[§] धर्मगर २०० (त्रधवर्ग)। निकत्ता=निक्त । धरे 'एत्र' एरेएठ बालामा 'छत्र' एरेहाएड ।

একদিন ধর্মসভায় এই কথা উত্থাপিত হইল। ভিক্সরা বলাবলি করিতে লাগিলেন, "দেখ ভাই, অমুক বৃদ্ধ নিজের আনেণেরের সহিত এক সঙ্গেও থাকিতে পারেন না, তাহাকে ছাভিতেও পারেন না। সে তাহার দোব দেখিয়া এথন তাহার মুখনর্শন পর্যন্ত করিতে চার না। সে নিজে কিন্ত ভাল ছেলে।"

এই সময়ে শান্তা সেধানে উপস্থিত হইয়া ভাঁহাদের আলোচ্যমান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং বলিলেন, "দেধ, পূর্ব্বেও এই প্রামণের স্থচ্চয় ছিল; কিন্তু এই বৃদ্ধের দোষ দেখিনা শেষে ভাঁহার মুখদর্শন পর্যান্ত করিতে চায় নাই।" অনস্তর তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন : --]

পুরাকালে বারাণসীরাজ ব্রহ্মনন্তের সময়ে বোধিসন্থ এক ধান্তবণিকৃকুলে জন্মগ্রহণপূর্বক বরঃপ্রাপ্তির পর ধান্যবিক্রম দারা জীবিকা নির্বাহ করিতেন। ঐ সময়ে এক অহিতৃতিক একটা মর্কট ধরিয়া ভাহাকে দাপের সহিত থেলা করিতে শিক্ষা দিরাছিল। একদা বারাণসীতে একটা উৎসব হইবে বলিয়া ঘোষণা হইল। সাপুড়ে মর্কটটাকে বোধিসন্তের নিকটে রাধিয়া সাত দিন সাপ থেলাইয়া বেড়াইতে লাগিল। বোধিসন্থ এই সময়ে মর্কটটার জন্য থাছ ও ভোজ্য দিতেন।

সাতদিন অতীত হইলে সাপুড়ে ফিরিয়া আসিল। সে উৎসবক্রীভায় স্থরাপান করিয়া মন্ত হইয়াছিল; আসিয়াই বংশদণ্ড দ্বারা মর্কটিটাকে তিমবার প্রহার করিল, তাহাকে বাদ্ধিয়া লইয়া একটা উদ্যানে গেল এবং সেধানে ঘুমাইয়া পড়িল। এই অবসরে মর্কট কোনন্ধপে বন্ধন হইতে মুক্ত হইয়া একটা আমগাছে উঠিল এবং সেধানে বিসম্বা আম ধাইতে লাগিল। সাপুড়ে জাগিয়া দেখে, মর্কট গাছে উঠিয়াছে। সে ভাবিল, 'ইহাকে মিষ্ট কথায় ভুলাইয়া ধরিতে হইবে।' অনন্তর সে মর্কটের সহিত-আলাপ আরম্ভ করিয়া প্রথম গাথা বিলিল ঃ—

মুখ দেখে তৌর ज्य शांक ना थाए, ষাত্র আমার. হারি আমি এসেছি এখানে। পাণা থেলায় খেয়ে পেট জুড়াই ; দে ফেলে, বাপ, ছ'চারটা আম ভোর(ই) বৃদ্ধির জোরে আমি অন্নবন্ত পাই। हेश छनिया मर्केट लिय गांथाखनि वनिन :--কথন যা হয় নাই ; বল্ছ তুমি মিছা ক্থা কোপায় শুন্লে, ভাই ? চাদপানা হয়. মর্বটের মুখ ছিলাম আমি পড়ি, থিদের ভালায় ধানের গোলায় নাব্লে আমায়; ভুল্র কেমন করি ? মাতাল হ'য়ে করেছি শরন, দোকানঘরে যে কষ্টেতে ভুলুতে তাহা পার্ব না কখন। রাজা গেলেও হে ভয় ডুমি দেখাইলে, পড়লে মনে তা' দিব না আম একটা তোমায়, যতই চাও না। জন্মছে যেই, সুখে থাকে ঘরে, ভদ্ৰবংশে মায়ের জঠরে। জীব যেমন হুথে থাকে বুদ্ধি আছে বার, দান করে. অকাতরে জানি আপনার। ভাকেই কেবল মিত্র বলি हेश वित्रा मकी शहनवरम खरवन कदिन।

[[] সমবধান—তথন এই ভিন্নু ছিল সেই অহিতুণ্ডিক, এই প্রামণের ছিল সেই মর্কট এবং জামি ছিলান সেই ধান্য-বিণিকু।]

৩৬৬ গুল্মিক-জাতক।

শিতা জেতবনে অবহিতিকালে জনৈক উৎকঠিত ভিক্কুকে লক্ষ্য করিয়া এই কথা বলিবাছিলেন। শাতা উাহাকে জিজ্ঞানা করিবাছিলেন, "কি হে ভিক্ষু, তুমি উৎকঠিত হইবাছ, ইহা সত্য কি ?" ভিক্ষু বলিলেন, "হাঁ ভদন্ত।" "কি দেখিয়া ?" "এক অলম্বতা রমনীকে দেখিয়া।" "দেখ ভিক্ষু, গুলিক-নামক এক যক্ষ গথে মধুমৃদৃশ বে হলাহল রাখিয়া দিত, তাহাও যেক্প, পঞ্চকামন্ত্রণঙ * দেইক্প।" অনন্তব ভিক্ষুর অনুরোধে তিনি দেই অন্তীতক্ষা বলিতে লাগিলেন *—]

পুরাকালে বারাণসীরাজ ব্রহ্মণন্তের সময়ে বোধিসন্ত এক সার্থবাহকুলে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন।
বন্ধ:গ্রাপ্তির পর তিনি একদা পঞ্চশত শকটে পণাদ্রবা পুরিয়া বিক্রয়ার্থ যাইবাব কালে রাজপথের
নিকটস্থ এক জরণোর সমূথে উপস্থিত হইলেন এবং জ্বস্টুচরদিগকে ভাকাইয়া বলিলেন "দেখ,
এই পথে বিষাক্ত পত্রপূষ্ণকল প্রভৃতি আছে; তোমরা পূর্ব্ধে বাহা থাও নাই, এমন কোন
দ্রব্য থাইতে ইচ্ছা করিলে আমাকে জিজ্ঞানা না করিয়া থাইও না। এথানে যক্ষেরা পথে
ভক্তপুট ও মধুর বস্তক্ষল রাখিয়া তাহার উপব বিষ ছডাইয়া দিয়া থাকে। আমাকে জিজ্ঞানা
না কবিয়া সে সকল দ্রব্যও খাইও না।" বিশ্বিদিগকে এইকপ উপদেশ দিয়া তিনি সেই
অরণাপথে অগ্রসর ইইলেন।

এই সময়ে গুলিক-নামক এক যক্ষ সেই বনের মধ্যভাগে পথেব উপব কতকগুলি পাতা ছডাইরা হলাহল-মিশ্রিত মধু রাথিরা দিত এবং নিজে বেন মধু সংগ্রহ কবিতেছে এই ভাব দেখাই-বার জন্ম পথের এপাশে ওপাশে গাছগুলা টোকা দিতে দিতে যাতানাত করিত। যাহারা জানিত না, তাহারা ভাবিত, কেহ পুণা সঞ্চয়ের জন্য পথের উপর মধু রাথিরা দিরাছে। তাহার উহা থাইত এবং মাবা যাইত। তথন মক্ষেরা জাসিরা তাহাদের মাংস থাইত।

বোধিদদ্বে অন্নচরেরাও এই মধু দেখিতে পাইল এবং যাহারা স্থভাবতঃ লোলভিছ্র, তাহারা লালসা দমন কবিতে অসমর্থ হইরা উহা ভক্ষণ করিল; কিন্ত যাহারা বৃদ্ধিমান তাহারা 'জিজ্ঞাসা করিলা খাইব' এই ছিব করিবা উহা হাতে লইরা দাঁভাইরা থাকিল। বোধিসত্ব উহাদিশকে দেখিবামাত্র যাহার হাতে যাহা ছিল সমস্ত কেলাইরা বিলেন। যাহারা প্রথমেই থাইবাছিল ভাহা বা মরিরা গেল; যাহারা অন্নমাত্র উদরহ করিরাছিল, বোধিসত্ব তাহাদিগকে ব্যনকাবক ঔষধ দিলেন এবং বমনান্তে চতুর্মপুর খাওয়াইলেন। এইকাপে বোধিসন্বে অন্নভাববলে ভাহাদের জীবন রক্ষা হইল। ইহার পর বোধিসন্থ নির্দিন্তে গস্তবাস্থানে উপস্থিত হইয়া পণা বিক্রমপূর্মক গৃহে কিরিয়া গোলন।

[কথান্তে শান্তা এই অভিসমূহ গাধান্তলি বলিলেন এবং সত্যুসমূহ ব্যাৎ্যা কৰিল। ভাততের সমবধান ক্রিলেন:---

	দেখিতে নধুর মত ,	রসে শব্দে খাটি মধু,	ফিম্ব অতি ভীত্র হলাহল,
/	অরণো ভবিক রাখে,	থান সংগ্রহের তরে	ভূনাটেতে গথিকের দন।
	ভাবিদা প্রকৃত মধু	मिट्टे डिश्च वित्र पादा	লোভে গড়ি করিল তমণ,
	যন্ত্রণায চট্ফট্	कविष्ठा मा सू वित	সেইফণে তাত্মিল চীবন।
	হিতাহিত বিচায়িযা	সেই বিষ গরিষ্ঠাগ	করেছিল বুলিমান্ যাণা ;
	দাবণ বিষেত্র দ্রালা	ভূণিন না সে কাবণ ,	মুখে পথ অভিহলে ভায়া।

পঞ্ছের ইতে যে দকল বাদনা হলে, ১০৪লি "१८ কামগুণ" নামে অভিহিত।

এইরূপ, মানুমের	দৰ্মনাশ হেতৃ হেখা	মার করে লোভ প্রদর্শন
পঞ্চামগুণ-রূপ	অভিভীৱ হলাহল	প্রতিপদে করিয়া ক্ষেপণ।
এই পঞ্কাদগুণ	প্রভাক্ষ যমের মন্ড	গুহাৰূপ দেহমাঝে রয় ;
অথবা আমিষযুক্ত	ব্যাধের বাগুরা যথা—	লোভে ডার জীব নষ্ট হয়৷
হুণী যাঁরা, সাবধানে	জানিয়া আসমমূত্যু	অনুক্ষণ করেন বর্জন
ঐ পঞ্চৰমণ্ডণে ,	কভু না কয়েন কিছু,	হয যাহে পাপ-উৎপাদন।

দভাবাাথা। গুনিরা দেই উৎকণ্ঠিত ভিন্ম ব্যোতাপত্তি-ফল প্রাপ্ত হইলেন। দদবধান—তথন আমিই ছিলাম দেই সার্থবাহ।

৩৬৭–শারিক-জাতক ৷*

["দেবদন্ত আমার ত্রাদ পর্যন্ত উৎপাদন করিতে পারে নাই", শান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে এই বাক্য অবলমনে নিয়লিথিত কথা বলিয়াছিলেন :---)

পুরাকালে বারাণসীরাজ ব্রহ্মনতের সময়ে বোধিসন্থ কোন প্রায়গৃহছের কুলে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তর্মণ বয়সে তিনি সমবয়য় বালকদিগের সহিত গ্রামদ্বারহ বটবুফ্লের মূলে জীড়া করিতেন। একদা কোন বৃদ্ধ বৈদ্য গ্রামে কোন কাজ না পাইয়া বাহিয়ে গিয়া ঐ বটবুফ্লের নিক্ট উপস্থিত হইল এবং দেখিতে পাইল, বিটপান্তরে একটা সাপ মাথা গুটাইয়া নিজা বাইতেছে। সে ভাবিল, 'লামি ত গ্রামে কিছুই পাইলাম না; এই বালকদিগকে ভূলাইয়া সপটার দ্বারা দংশন করাইতে পারিলে, ইহাদের চিকিৎসা করিয়া কিছু উপার্জ্জন হইতে পারে ।' এই প্রভিসদ্ধি করিয়া সে বোধিসন্থকে বলিল, "বদি শালিকের ছানা দেখিতে পাও, তবে ধর কি না, বল ত।" বোধিসন্থ বলিলেন, "ধরি বই কি।" "তবে দেখ, ঐ ভালের মধ্যে একটা শালিকের ছানা শুইয়া রহিয়াছে।" উহা বে সাপ, তাহা না জানিয়া বোধিসন্থ গাছে চড়িলেন এবং গলা ধরিয়া বৃদ্ধিলেন উহা সাপ। তথন ভিনি উহাকে নড়িতে চড়িতে না দিয়া দৃচ মুন্তিতে ধরিলেন এবং জোরে কেলিয়া দিলেন। সপটা গিয়া বৈদ্যের গ্রীবাদেশে পড়িল এবং ভাহাকে বেইন করিয়া এমন থাবল খাবল করিয়া কামড়াইতে লাগিল বে, সে সেথানেই পড়িয়া গেল। মাপটাও তথন পলায়ন করিল। তথন ভানেক লোক আদিয়া মৃত বৈজকে দিরিয়া দাড়াইল। মহাসন্থ সেই সমবেত লোকদিগকে ধর্ম বুঝাইবার জন্ম লিনিবিত গাথাগুলি বলিলেন:—

	**	
শারিকা-শাবক বলি	কৃষ্ণমর্গে ধরাইল	যে কুবৃদ্ধিদাতা আমাদের ;
দেখ ব্যর্থ অভিসন্ধি।	সে সর্পদংশনে শেষে	মৃত্যু তার ঘটিল নিজের।
করেনি গ্রহার কভু,	দেয়নি আঘাত কোন,	ভবু ভারে মারিভে যে চাম,
এই ছুষ্ট-বৃদ্ধি বৈদ্য	মরিল যেন্তপে আজ,	মরে নিজে সেই ছুষ্টাশয়।+
ষায়্ প্রতিকুলে কেহ	পাংশুমৃষ্টি নিক্ষেপিলে	পড়ে তাহা তা'রি নিজ গায় ,
যে উপায়ে এ পাপাঝা	অক্ষেত্র বধের চেষ্টা	করেছিল, নিজে মরে তায় ।
নিৰ্দ্ধোষ নিৰ্ম্মলচিন্ত,	গুদ্ধমতি পুক্ষের	কর যদি অনিষ্ট-কামনা,
পাৰে বিপৰ্বীত ফল ,	কিরি আসি গায়ে পড়ে	প্রতিবাতক্ষিপ্ত ধূলিফণা।

[मनवर्षान - छथन रावमख हिन राहे वृद्ध देवण, अवर यानि हिनान राहे वृद्धिमान् बानक।]

^{*} পালি শালিয়, ৰাহালা শালিক। + এই গাণা এবং ইহার পরবর্ত্তী আর একটা গাণা প্রায় এক।

৩৬৮-অক্সার জাতক।

্শান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে এজাপার্নিতার সম্বন্ধে এই কথা বলিরাছিলেন। তিনি বলিরাছিলেন, 'ভিন্দুগন, কেবল এবন নহে, পূর্বেও তথাগত প্রজাবান ও উপায়কুশন ছিলেন।" অনন্তর তিনি সেই অতীত কথা বলিয়াছিলেন:—]

পুরাকালে বারাণনীরাজ ব্রহ্মনতের সময়ে বোধিসত্থ এক গ্রাম্য ভূমানীর গৃহে জ্মাঞ্চল করিয়াছিলেন। [পুর্ববর্ত্তী জাতকে যেরাপ বলা হইয়াছিল, এই ভাতকেও সমস্তই তদ্ধাপ হইয়াছিল, ইহা বলিতে হইবে। কিন্তু এই জাতকে] বৈদ্যের মৃত্যু হইলে গ্রামবাসীরা "মায়্র্য থুন করিলি" বিলয়া বালকদিগকে শৃঞ্জালার্ম করিল এবং "চল্, তোদিগকে রাজার নিকট লইয়া যাই" বিলয়া তাহাদিগকে বারাণনীতে লইয়া চলিল। বোধিস্ব পথে জপর বালকদিগকে এই উপদেশ দিলেন:—"তোময়া ভয় পাইও না, রাজার সমক্ষেও নির্ভয়ে ও প্রফুলমুবে থাকিবে। রাজা আমাদিগেরই সহিত প্রথমে কথা বলিবেন; তথন কি করিতে হইবে, তাহা আমি বুঝিব:" তাহারা "এ অতি উত্তম পরামর্শ" বলিয়া তাহাই করিল। রাজা তাহাদের নির্ভয় ও সম্মন্তভাব দেখিয়া ভাবিলেন, এই বালকেয়া নরহত্যাপরাধে শৃঞ্জানাবদ্ধ হইয়া আনীত হইয়াছে; কিয় ঈদৃশ কষ্ট পাইয়াও ইহায়া, ভয় পাওয়া দ্রে থাকুক, পরম সন্তোবের চিল্ল দেখিইতেছে। জিজ্ঞানা করিয়া দেখি, ইহায়া কি কারণে ছঃখ করিতেছে না।' অনস্তর তিনি এই গাথা বলিলেন:—

বাঁণের চাঁচাড়ি দিয়া বেকেছে স্বায় , পড়িয়া শক্তর হাতে, বল, কি কারণ,

তবু হাসি সবাকার মুখে'দেখা যায়। হও নাই ডোমা সবে বিবাদে'মগন।

ইহা গুনিয়া বোধিদত্ত শেষ গাথাগুলি বলিলেন:—

বিগন্তির কালে কেই করিয়া ক্রন্সন
শক্র হাদে দেখি তারে বিগদে কাতর ,
কিন্ত যেই বিচফান বৃদ্ধিমান জন
হেরি তার অবিকৃত স্বপ্রমন্ত্র
মন্ত জণি, তানি উপদেশ পতিতের,
করিয়া গ্রমোণ কিবো স্থান্তি বচন,
দমন করিবে শক্র : যে উপার্য যেথা
কিন্ত আপনার কিবো অভের চেষ্টার্ম
নির্বিকার থাকে স্থবী; ভাবে এই সার,

গায় কি হুফল কভু, বন্ন, রাজন্।
কান্দি না আমরা সেই হেতু, নূপবর।
বিপদেতে অভিভূত নহেন কথন,
শক্রণা মনে মনে পায় বড় ছুখ।
উবজোচে ভূবিয়া মন রাজপুক্ষের,
অথবা করিষা নিজ কুলের কীর্ত্তন
প্রয়োজা, প্রয়োগ ভাষা করিবেক সেধা।
ইচ্ছামত ফল যদি নাহি পাওয়া যায়,
করিয়াছি, সাধা যাহা, কি করিব আর?

বোধিগত্বের এই ধর্মদক্ষত বাকা গুনিয়া রাজা অন্ধন্মান দ্বারা জানিলেন, জাঁহারা নির্দোষ । তথন তিনি জাঁহাদিগকে বন্ধনমুক্ত করাইলেন এবং মহাদত্বের মহাদদ্মান করিলেন ৷ তিনি জাঁহাকে নিজের ধর্মার্থায়ুখাসক অমাতোর পদ দিলেন এবং অপর বালক্দিগকেও অতি সম্মানের মহিত অন্তান্ত পদে নিযুক্ত করিলেন ।

[সমবধান—তথন আনন্দ ভিলেন দেই বারাণদীরাজ , স্থবির ও অনুস্থবিরেরা ভিলেন দেই দক্ষ বালক এবঃ আদি ছিলান দেই পণ্ডিত বালক।]

পালি 'তচদার', বালালা 'বাঁশ'।

৩৬৯–মিতবিন্দ জাতক ৷

েশান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে এক কটুভাষী ও অবাধ্য ভিক্নুদ্ধ সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার প্রতাৎপন্ন বস্তু নহামিত্রবিন্দ জাতকে * বলা ঘাইবে। 1

এই मिত্রবিন্দক সমুদ্রে নিশিপ্ত হইরা বড় ছরাকাজ্ঞ হইরাছিল। তাহার ছরাকাজ্ঞা উম্ববোত্তর বৃদ্ধি পাইয়াছিল এবং দেই নিমিত্ত দে নিবন্ধবাসীদিগের মন্ত্রণাস্তানে উপনীত व्हेंब्राहिन। **टमथारन रम छेल्मान नवकरक এक नशद गरन क**दिवा ठाहाँव गर्रा थरन করিমাছিল এবং সেথানে সে মন্তকে ক্ষুরচক্র ধারণ করিমাছিল। তৎকালে বোধিসত্ত দেবপুত্র হইরা উৎদাদ নরকে বিচরণ করিতে গিরাছিলেন। তাঁহাকে দেখিরা মিত্রবিন্দক জিজাদা করিবার কালে নিমলিথিত প্রথম গাথা বলিয়াছিল:--

> কি আমি করেছি, যাতে কষ্ট এত দেবগণ ? কি পাপে এ ফুরচক্র মন্তকে করে ভ্রমণ গ

ইহা শুনিয়া বোধিসত দিতীয় গাথা বলিয়াছিলেন :---

স্ফাটিক, রাজত, মণিম্য, হির্ম্মণ কি হেতু আদিলে হেথা ? ছুরাকাজ্ফ যারা. কর্মফল এইকপে ভোগ কবে তারা।

ছাডিয়া প্রামাদ তুমি এই চতুষ্ট্য 🕇

অতঃপর মিত্রবিন্দক তৃতীয় গাথা বলিয়াছিল :--

ভেবেছির অক্স স্থানে আরও পাব হুথ . তাই ছেভে এসে শেষে ভুঞ্জি এত ছথ।

তথন বোধিসত্ত শেষের গাথা ছইটা বলিয়াছিলেন :---

আশা না পুরিল, তাই করিছ এখন ইচ্ছা-হত পুক্ষের মন্তক উপর

আকাজ্ঞা তাদের বৃদ্ধি পাব অনুগণ, 'আরও চাই' এই ভাব মনে নিরস্তর

আগে চার, পরে আট, যোল পরে তার, বিত্তান রমণী পেলে, তথাপি তোমার তীক্ষধার শুরচক্র মস্তকে বহন। এইকপে ক্রুচক্র ভ্রমে নিরস্তর। কিছুতেই ২৪ নান কুরচক্র ভাই বহে মন্তক উপর। — কামার কিছতেই হয় নাক বাসনা পুরণ :

ইছার পর মিত্রবিন্দক যথন আবার কিছু বলিতেছিল, সেই সময়ে চক্র তাহার উপরে পতিত হুইয়া তাহাকে নিম্পেষিত করিল; কাজেই সে আর কিছু বলিতে পারিল না। তথন দেবপুত দেবস্থানে প্রতিগমন করিলেন।

ি সম্বধান—তথ্ন এই অবাধ্য ও কটুভাষী ভিকু ছিল মিত্রবিন্দক এবং আমি ছিলাম সেই দেবপুত্র।]

৩৭০--পলাশ-জাতক।

্বিশান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে পাপনিগ্রহ সমবের এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার প্রত্যুৎগরবস্ত প্রজ্ঞা ভাতকে : বলা যাইবে। এই জাতকে দেখা যায়, শান্তা ভিকুদিগকে সম্বোধন করিয়া বলিয়াছিলেন, "পাপকে সর্ব্বদাই শঙ্কা কবিতে হয় , বটাকুরের স্থায় অল্পমাত্ত হুইলেও ইহা লোকের সর্ব্বনাশ সাধন করিতে পারে। প্রাচীন পণ্ডিতেরাও শহিতব্যকে শহা করিতেন।" অনম্ভর তিনি সেই অতীত কথা বলিতে লাগিলেন:—]

প্রথম থণ্ডের ৪১শ, ৮২ম, ১১৪স জাতক এবং চতুর্থ থণ্ডের ৪৩৯ সংখ্যক জাতক দ্রন্তবারী।

[।] এই চারিটা মূলে যথাক্রমে রমণক, সদামত, দূভক ও ব্রহ্মন্তর নামে অভিহিত হইগাছে। দিবাবিদানে (মৈত্রক ছাকাবদান) প্রানাদের পরিবর্তে চারিটা নগরের নাম দেখা যায-রুমণক, সদামত, নুম্ন ও ভ্রহ্মেন্ডির।

[🛨] প্রজ্ঞা-ছাত্তক কোধায় আছে, তাহা স্থির করিতে পারিলাম না।

পুরাকালে বারাণদীবাজ ব্রহ্মনন্তের সমরে বোধিসন্ত স্থবর্গহংস্থানিতে জন্মগ্রহণপূর্বক বন্ধঃপ্রাপ্তির পর চিত্রকূট পর্বতে স্থবর্গগুহার বাস করিতেন এবং প্রতিদিন হিমবস্ত প্রদেশের এক প্রদে স্বরংজাত শালি ভঙ্কণ করিয়া কুলায়ে ফিরিয়া যাইতেন। তাঁহার গমনাগমন-পথে এক প্রকাণ্ড পলাশরুক্ষ ছিল। যাইবার ও ফিরিবার কালে তিনি তাহার শাধায় বিশ্রাম করিতেন। এইরূপে তাঁহার সঙ্গে উক্ত বুক্বাসিনী দেবতার বন্ধুত্ব জন্মিয়াছিল।

একদা এক পক্ষী কোন বটবৃক্ষের পক ফল থাইয়া ঐ পলাশর্কে বিদ্যাছিল, এবং যেথানে কাণ্ড হইতে শাথা নির্গত হইরাছে, সেই থানে মলত্যাগ করিমাছিল। তাহার পর সেথানে বটের অন্ধর উৎপন্ন হইল। উহা যথন চতুরস্থূলি-প্রমাণ হইল, তথন রক্তবর্ণের অন্ধরের সঙ্গে হরিদ্বর্ণ পক্ত শোভা পাইতে লাগিল। হংসরাজ তাহা দেখিয়া বৃক্ষদেবতাকে সংঘাধনপূর্বক বলিলেন, "ভাই পলাশ, যে বৃক্ষে বটের অন্ধর জন্ম, অন্ধর বৃদ্ধি পাইয়া নাক্ষি তাহাকে নপ্ত করিয়া থাকে। অতএব এই অন্ধরটাকে আর বাভিতে দিও না, দিলে তোমার বিমান নপ্ত করিয়া থাকে। এথনই গিয়া, ইহা উৎপাটিত করিয়া ফেল। যাহা আশব্দার কারণ, তাহাকে আশব্দা করাই কর্ত্তবা।" পলাশদেবতার সঙ্গে উল্লিখিতরূপে আলাপ করিবার সময়ে তিনি নিমলিথিত প্রথম গাথা বলিলেনঃ—

হংস বলে পলাশেরে * "হইয়াছে অন্তুর উথিত, আছে এবে কোলে, শেধে মর্মাচ্ছেদ করিবে নিশ্চিত।"

পলাশ-দেবতা ইহা গুনিলেন, কিন্তু এই উপদেশ গ্রহণ না করিয়া দ্বিতীয় গাণা বলিলেন :—
বাড়ুক এ বটান্তুর, হব আনি আশ্র্য ইহার
জনক জননী যথা, পুত্র এই ইইবে আমার।

অত:পর হংসরাজ তৃতীয় গাথা বলিলেন :—

কোলে যারে পুষিতেছ, শুয়ানক ক্ষীরতক সেই , বৃদ্ধি এরু নহে ভাল, জানাইয়া গেনু আমি এই।

বৃক্ষদেবতাকে পুনর্মার এই উপদেশ দিয়া হংসরাজ পক্ষবিস্তারপূর্মক চিত্রকূটপর্মতে চলিয়া গেলেন। তদবধি আর তিনি ঐ পলাশর্কের নিকটে যাইতেন না। এদিকে বটের চারাটা ক্রমে বাভিয়া উঠিল। তাহাতেও এক বৃক্ষদেবতা উৎপন্ন হইলেন। বট বৃদ্ধি পাইয়া পলাশকে বিদীর্ণ করিল 'এবং শাখাহ্ম পলাশদেবতার বিমান পভিয়া গেল। তথন পলাশদেবতা হংসরাজ্যের কথা সারণ করিয়া বিললেন, "হংসরাজ্য এই অনাগত ভয় দেখিতে পাইয়াই আমাকে উপদেশ দিয়াছিলেন, আমি কিন্তু তাঁহার কথায় কর্ণপাত করি নাই।" এইয়প পরিদেবন করিতে করিতে পলাশদেবতা চতুর্থ গাখা বলিলেন:—

স্থমেরুসদৃশ এই ুবটতক দেখাইছে ভয ় না শুনি হংসের কথা এবে মোর এ দুর্দ্দশা হয।

বটতরু ক্রমে আরও বৃদ্ধি পাইল, পলাশকে খণ্ড বিখণ্ড করিল, কেবল উহার কাণ্ডটা স্থাপুর ভার অবশিষ্ট থাকিল। পলাশ-দেবতার বিমান্ত দেথান হইতে অন্তর্হিত হইল।

অনন্তর শাতা অভিসমুদ্ধ হইয়া বলিলেন :--

নহে বাফ্নীয বৃদ্ধি , নাশিবে আশ্রয়ে সেই আপনি বাছিয়া।
শঙ্কিতবা সে কারণ অমুরে উৎপাটি হ্বয়ী দেয় ফেলাইয়া।

এই অংশ শান্তা অভিসমৃদ্ধ হইবা বলিয়াছিলেন।

[কথাতে শান্তা সত্যসমূহ ব্যাখ্যা করিলেন ; তাহা শুনিয়া পঞ্চণত ভিন্দু অৰ্চন্ত প্ৰাপ্ত হইলেন । সমবধান—তথন আমি ছিলাম সেই স্বৰ্ণ-হংস।]

৩৭১–দীঘিতিকোসল-জাতক 🗱

িকশাবীর কতিপা ডিফু পরম্পরের মধ্যে বিবাদ করিয়াছিলেন। শান্তা রেতবনে অবন্থিতিকালে তাঁহাদের সদক্ষে এই কথা বলিয়াছিলেন। তাঁহারা দ্রেতবনে উপস্থিত হইয়া পরম্পরকে ক্যা করিলে, শান্তা তাঁহাদিগকে সমোধনপূর্বক বলিলেন, "ভিদ্মুগন, লোকের যেমন উরসপুত্র, ভােময়াও দেইরূপ আয়ার মুখর গুত্র। † পিতা যে উপদেশ দেন, তাহা লজ্বন করা গুত্রের কর্তবা নহে। তােময়া কিন্ত আয়ার উপদেশাস্সারে চল না। প্রচান পতিতের। মাতাপিতার উপদেশ করেনে, করিতেন না। যে রাজা তাহাদের মাতাপিতাকে নিহত করিয়াছিলেন, ও রাজা অধিকার করিয়াছিলেন, দেই রাজাই যথন বন্যথা তাহাদের হাতে পড়িয়াছিলেন, তথন তাঁহারা মাতাপিতার উপদেশ স্বরণ করিয়া তাঁহার প্রাণবধ করেন নাই। অনক্ষর তিনি সেই পতিত কথা আরম্ভ করিলেন:—

এই জাতকের উভন্ন বস্তুই সন্দভেদক-জাতকে ‡ সবিস্তর বলা হুইবে।]

বারাণদীরাক্স বনমধ্যে একপার্যে তর দিয়া পতিয়া আছেন, এই অবস্থায় দীর্ঘায়ুঃ কুমার ভাঁহাকে দেখিতে পাইরা ভাঁহার টিকি ধরিয়া তুলিলেন এবং ভাবিলেন, 'মে পাপিঠ আনার মাতাপিতাকে বধ করিয়াছে, আজ তাহাকে চৌদ টুক্রা করিয়া কাটিব।' কিন্তু অসি উন্তোলন করিবার কালে তিনি মাতাপিতাব উপদেশ স্থান করিয়া তাবিলেন, 'আমার প্রাণ বায় সেও ভাল, তথাপি মাতাপিতার উপদেশ লঙ্গন করিব না। অতএব এই পাপিঠকে কেবল ভয় দেখাইরা নিরস্ত হইব।' ইহা স্থির করিয়া তিনি প্রথম গাধা বলিলেন:—

প'ড়েছ আমার হাতে তৃমি অসহায় , পরিক্রাণ বভিবারে আছে কি উপায় গ তথ্য বারাণসীরাজ দ্বিতীয় গাথা বলিলেন :---

প'ড়েছি ভোমার হাতে আমি অসহায় , পরিত্রাণ দভিবারে নাহিক উপায়। অনস্তর বোধিসত্ত অবশিষ্ট গাথাগুলি বলিলেন ঃ—

বিনা হৃচরিন্ত, § বিনা হৃমিষ্ট বচন আর কিছু ক্থিবে না ভোমার মরণ। কোটি বর্গমূলা যদি করিতে প্রদান, তথাপি না হ'ত আল তব পরিজাণ।

> অমুক ধিয়াছে গালি, করেছে প্রছার, পরাভব করিয়াছে, হরিয়াছে ধন, এ ভাব যে জন করে মনেতে পোষণ, বৈর-নির্দ্যাতন-স্পৃহা থাকে সদা তার। অমুক দিখাছে গালি; করেছে প্রহার। পরাভব করিয়াছে, হরিয়াছে ধন, যে না করে এই ভাব মনেতে পোষণ, বৈর-নির্দ্যাতন-স্পৃহা থাকে নাত তার। ম

তুল- জাতফ ৪২৮; মহাবর্গ ১٠, ২।

[।] অর্থাৎ তোমরা আমার উপদেশ গুনিয়া ও তদকুদারে চলিয়া পুত্রস্থানীয় হইয়াছ।

[🛊] সজ্বভেদক-জাতক কোখার আছে, তাহা নির্ণয় করিতে পারিলাম না।

[§] অর্থাৎ আমার পিতৃদন্ত উপদেশগালন।

श वर्षभा व (७-६) ।

শক্রতায় শক্রতার:নাহি হয় উপশম ; নৈত্রী করে শক্রজয় এই ধর্ম ননাতন।

অনস্তর বোধিস্ত আবার বলিলেন, "মহারাল, আমি আণানার অনিষ্ট করিব না, আপনিই আমার প্রাণবধ করুন।" ইহা বলিয়া তিনি নিজের অসি বারাণসীরাজের হতে দিলেন। তথন বারাণসীরাজের শণও করিয়া বলিলেন, "অ মিও আপনার অনিষ্ট করিব না।" অনস্তর তিনি দীর্ঘায়্ কুমারের সহিত রাজধানীতে গমন করিলেন এবং তাঁহাকে অমাতানিগের সমূথে নইয়া বলিলেন, "মহাশয়গণ, ইনি কোশলয়াজের পুত্র দীর্ঘায়্ কুমার; ইনি আমার প্রাণ দিয়াছেন, আমি ইহার কোন অনিষ্ট করিতে পারি না।" ইহার পর তিনি কুমারকে নিজের ছহিতা দান করিলেন এবং তাঁহাকে পৈতৃক রাজ্য প্রত্যপ্রণ করিলেন। তদবধি উভয় য়াজাই পর্যন্ত্রেও ও সম্প্রীতভাবে রাজত্ব করিতে লাগিলেন।

[ममवर्गन-जनानीसन माठाणिठा এथन महातासकूरण वर्खमान এवर खामि हिलाम गीर्पायुः दूमाम।]

৩৭ছ—মূগপোতক জাতক।

্শান্তা দ্রেতবনে অবন্ধিতিকালে এক বৃদ্ধকে উপলক্ষা করিয়া এই কথা বলিয়াছিলেন। এই ব্যক্তি নাকি এক বালককে প্রব্রুৱা নিয়াছিলেন। প্রামণের প্রাণপণে জীহার পরিচর্টা। করিত; কিন্তু শেষে পীড়িত হইয়া প্রাণতাগ করিয়াছিল। তাহার মৃত্যুতে বৃদ্ধ শোকাভিছ্ত হইয়া উচিচঃবরে বিদাগ করিছে লাগিলেন। অন্তান্ত ভিন্নুবা ভাহাকে প্রবেধ দিতে অসমর্থ হইয়া একদিন ধর্মসভার বলাবলি করিতে লাগিলেন, "দেখ, অমুক বৃদ্ধ প্রামণেরের মৃত্যুবণতঃ পরিদেবন করিয়া বেড়াইতেছেন; ইনি বোধ হয় 'মরণমুতি' ভাবনার বহিছুঁও হইবেন।" ৮ এই সময়ে শান্তা সেধানে উপস্থিত হইয়া ভাহাদের আলোচামান বিষয় জানিতে পারিয়া বলিলেন, "কেবল এখন নহে, পূর্বেও এই বালকের মৃত্যুনিবন্ধন এই ভিন্তু পরিদেবনপূর্বক বিচরণ করিয়াছিলেন।" অনন্তর তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:—]

পুরাকানে বারাণদীরাক অন্ধাদন্তের সমরে বোধিদন্ত পক্রত করিতেন। তথন কাশীরাজ্যবাদী এক বাজি ধাষিপ্রব্রজ্য। গ্রহণপূর্বক হিমবল্পপ্রদেশে গিয়া বক্তফলমূলাহারে জীবন
যাপন করিতেন। তিনি একদিন বনমধ্যে এক মাতৃহীন মৃগপাবক দেখিয়া ভাহাকে আশ্রমে
আনরন করিলেন এবং আহার দিয়া পুরিতে লাগিলেন। মৃগশাবক উত্তবোত্তর বৃদ্ধিপ্রাপ্ত ইইয়া
দেখিতে অতি ফুলর হইল। তপস্বী ভাহাকে নিজের পুক্রস্থানীয় করিয়া পোষণ করিতে
নাগিলেন। এক দিন মৃগশাবক অভাধিক তৃণ ধাইয়া ভাহা জীর্ণ করিতে পারিল না ও
মরিয়া গেল। তপন্বী তথন, "হায়, আমার পুক্র মরিয়াছে" বিলয়া পরিদেবন করিতে লাগিলেন।
তথন দেবয়াল শক্র মন্ত্র্যুলোক পরিদর্শন করিতেছিলেন। তিনি তপন্বীয় এই কাণ্ড দেখিয়া
ভাঁহাকে ভর দেখাইবার উদ্দেশ্রে সেধানে গিয়া আকাশে আসীন হইলেন এবং প্রথম গাথা
বিলিলেন:—

অনাগার, ছেদিয়াছ সংসার-বন্ধন ;

তথাপি প্রেতের ভরে শোক কি কারণ গ

ইহা শুনিয়া তাপদ দ্বিতীয় গাথা বলিলেন :---

কি মামুথ, কিবা মুগ, হুদবে দবার ভাই, শহ্র, হয় ববে বিয়োগ এভের,

একত্র থাকিলে হয় গ্রেদের স্থার ; সংবরিতে অশ্রু নাই সাধ্য অপরের।

অর্থাৎ ইনি বোধ হয় য়য়ণয়ৢতি ভাবনা কয়েন না ; কয়িলে, আনগেয়েয় য়ৢড়ৢাতে কথনও এত কাতয়

ইংতেন ন ।

তথন শক্ত হইটা গাথা বলিলেন :---

নরিগাছে যেবা, কিংবা মরিবে যে স্বন, ক্রননের অবদান হবে কি জীবনে ? অতএব. স্ববি, তুনি কালিও না আর .

রোদনে পাইত প্রাণ যদি প্রেতগণ, আপন আপন মৃত জ্ঞাতিবন্ধুগণে তার তরে কর যদি অঞ্চ বিদর্জন, কলন নিফল ইহা সাধুগণে ভবে। কালিলেও পাইবে না দে মৃগ আবার। তা'হ'লে সকলে মিলি করিয়া রোদন, ফিরাইয়া আনিতাম এ তব-ভবনে।

শক্ত এইরূপ বলিলে, তথন তপন্থী বুঝিতে পারিলেন, বোদনে কোন ফল নাই। অনময় তিনি শক্তের স্ততি করিয়া তিন্টী গাথা বলিলেন: --

> যুতসিক্ত অগ্নি যথা জনের দেচনে সূর্ব্ববিধ দু:খ,মম হ'ল অপনীত ;

হয় নির্বাপিত, তথা শক্রের কানে দয়া করি শক্র মোর করিলেন হিত।

করিলে উদ্ধার শল্য হৃদয়-নিহিত ;

শোকার্ত্তের পুদ্রশোক হ'ল অপনীত।

অপনীত শল্য এবে: নাহি শোক আর; না করিব শোক, নাহি করিব ক্রন্দন, আবিলত' মনে কিছু নাহিক আমার। শুনিয়া ভোমার, শক্রু প্রবোধ-বচন।

শক্ত এইরূপে তাপদকে উপদেশ দিয়া স্বীয়স্থানে গমন করিলেন।

[সমবধান —তথন এই বৃদ্ধ স্থবিদ্ধ ছিল সেই ভাগন, এই শ্রামণের ছিল সেই মৃগ এবং আমি ছিলাম শক্র।]

ৄক্তি এড়ভারতের উপাধ্যানেও দেখা যায়, ভরতমূনি মৃগশাবদ্ধকে অপত্য-নির্বিশেষে পালন করিয়া তপোল্লষ্ট

ইইযাছিলেন।

৩৭৩--মুবিক-জাভক।

[শান্তা বেণ্বনে অবস্থিতিকালে অজাতশক্রর সম্বন্ধে এই কথা বলিমাছিলেন। ইহার প্রত্যুৎপন্নবন্ধ ইতঃপূর্ব্বে তৃষ লাতকে * সবিত্তর বলা হইমাছে। শান্তা দেখিলেন, রাজা যুগপং নিজের পুত্রের সহিত ক্রীড়া করিতেছেন এবং ওাহার ধর্মকথা গুনিতেছেন। তিনি জানিতে পারিমাছিলেন, যে অজাতশক্র হইতেই রাজার মহতী বিশং ঘটিবে। অতএব তিনি বলিলেন, "মহারাজ, 'যে আশকার পাত্র, তাহাকে শক্ষা করিতে হইবে' এই নীতির অনুসরণ করিয়া প্রাচীনকালের রাজারা নিজের পুত্রধিগের সম্বন্ধে বাবহা করিয়াছিলেন যে, তাহাকের দেই চিতায় গুনীভূত হইবেই কুমারেরা রাজহ করিবেন " অনস্তর তিনি সেই অকীত কথা আরম্ভ করিলেন:—]

পুরাকালে বারাণসীরাজ ব্রহ্মদন্তের সময়ে বোধিসন্ত তক্ষশিলায় এক ব্রাহ্মপক্লে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তিনি কালে একজন প্রসিদ্ধ অধ্যাপক হইয়াছিলেন। বারাণসীরাজের যবকুমার নামক পুত্র তাঁহার নিকট সর্বাশিল্প শিক্ষা করিয়াছিলেন এবং গৃহে প্রতিগমন করিছে অভিলাধী হইয়া বিদার প্রার্থনা করিয়াছিলেন। আচার্য্য অঙ্গবিত্যাপ্রভাবে বুঝিতে পারিয়াছিলেন, এই বাক্তির পুত্র হইতে বিদ্ন ঘটিবে। তিনি এই বিদ্নশান্তির মানসে, কি উপমা প্রারোগ করিলে কুমারকে সতর্ক করিয়া দেওয়া যায়, তাহা চিন্তা করিতে লাগিলেন।

বোধিদত্ত্বের একটা অখ ছিল এবং সেই অথের পারে একটা ব্রণ হইরাছিল। বর্ণের চিকিৎসার জন্ত অঘটাকে গৃহেই রাথা হইত। অথশালার অনতিদ্বে একটা কুপ ছিল। একটা মৃষিকা অথশালার প্রবেশপূর্ব্ধক অথের ঐ ক্ষত হইতে পূদ থাইতে আরম্ভ করিল। অঘটা একদিন বেদনা সহু করিতে না পারিয়া, মৃষিকা যথন ব্রণ থাইতে আদিল, তথন তাহাকে

[🔹] ৩১৮-সংখ্যক।

পদাবাতে নিহত করিল ও ক্পের মধ্যে ফেলিয়া দিল। পৃষ খাইবার জন্ত মৃষিকা আদিতেছে না দেখিয়া অর্থালেরা বলাবলি করিতে লাগিল, ''অন্ত দিন মৃষিকা পৃষ খাইতে আদিত; এখন ভাহাতে দেখা যায় না কেন ?''

বোধিদন্ব সমন্ত ঘটনা প্রভাক করিরাছিলেন; তিনি ভাবিলেন, 'অন্তে না জানিয়া, 'মৃষিকা কোথার' এই কথা জিপ্তাসা করিতেছে; আমি কিন্ত জানি বে, অশ্ব ভাহাকে মারিয়া ক্পে কেলিয়া দিয়াছে।' তিনি এই ঘটনাটাকেই উপমার বিষরীভূত করিয়া প্রথম গাথা রচনাপূর্ব্বক রাজকুমারকে দিলেন। অনন্তর তিনি আর একটা উপমা খুঁজিতে লাগিলেন। এদিকে সেই অশ্বটীর রণ ভাল হইল; সে একদিন ঘবের ক্ষেত্রে গিয়া যব থাইবার মানসে রতির ছিন্ত দিয়া নিজের মুখ বাড়াইল। বোধিদন্ব এই ঘটনাটাকেও উপমান্তানীয় করিয়া ছিতীয় গাথাটা রচনা করিলেন ও কুমারকে দিলেন। ভূতীয় গাথাটা তিনি নিজের প্রজ্ঞাবলেই রচনা করিলেন এবং উহা কুমারকে দিবার সময়ে বলিলেন, ''বৎস, ভূমি রাজপদে প্রভিন্তিত হইবামাত্র প্রথম গাথাটা আরুত্তি করিতে করিতে অগ্রসর হইবে। যথন বাসগৃহে প্রবেশ করিবে, তথন সর্ব্বনিয়ের সোপানে উপস্থিত হইবামাত্র প্রথম গোপানে উপস্থিত হইবামাত্র প্রথম সোপানে উপস্থিত হইবামাত্র চেণাণানে উপস্থিত হইবামাত্র চিতীয় গাথাটা আরুত্তি করিয়ে, এবং ভাহার মর্ব্বোচ্চ নোপানে উপিন্ত ভ্রীয় গাথা পাঠ করিবে।" এই উপদেশ দিয়া বোধিদত্ব রাজকুমারকে বিদায় দিলেন।

কুমার রাজধানীতে ফিরিয়া প্রথমে উপরাজ, পরে পিতার মৃত্যু ইইলে নিজেই রাজা ইইলেন।
উাহার এক পুত্র জনিল। তাহার বথন বোল বৎসর বয়স্ হইল, তথন রাজ্যলোতে তাহার
পিতৃহত্যা করিবার বাসনা জ্বিল। সে পরিচারফদিগকে বলিল, "আমার পিতা এখনও যুবা; ইহার
শ্বশান-সংকার দেখিবার কালে আমি নিজেও জরাজীর্ণ ইইব। সে সময়ে রাজ্যলাভ করিলে
তাহাতে কি ফল হইবে ?" পরিচারকেরা উত্তর দিল, "দেব, প্রতান্তপ্রদেশে গিয়া বিদ্রোহী
হওয়া আপনার পক্ষে সম্ভবপর নহে; আপনি কোন উপায়ে পিতাব প্রাণসংহার করিয়াই রাজ্য
গ্রহণ করুন।" এই পরামর্শই উত্তম বিবেচনা করিয়া কুমার অভঃপুরে প্রবেশ করিল এবং
রাজা সায়ংকালে যে পুছরিনীতে সান করিতেন, সেধানে অসিহস্তে অবস্থিত ইইয়া স্থির করিল, 'এবানেই পিতার প্রাণবধ করিব।'

সে দিন সন্ধ্যাকালে রাজা মৃষিকা-নামী দাদীকে আদেশ দিলেন. "মানের পুছরিণীতে গিয়া স্ব পরিছার পরিছের করিয়া আইস, আমি মান করিব।" সে গিয়া পুছরিণীনপৃষ্ঠ পরিছার করিবার সময়ে কুমারকে দেখিতে পাইল। পাছে নিজের হৃদর্শের কথা প্রচারিত হয়, এই ভয়ে কুমার দাদীকে হই টুক্রা করিয়া কাটিল এবং প্রদ্ধিণীর মধ্যে ফেলিয়া দিল। এদিকে রাজা মানের জ্ঞ আসিলেন। অঞাভ্য লোকে বলাবলি করিতে লাগিল, "মৃষিকা কোথায় গেল, সে যে এখনও ফিরিল না।" দেই সময়ে রাজাও নিয়লিখিত প্রথম গাথা বলিতে বলিতে পুছরিণীর তীরে উপস্থিত হইলেন:—

কোথা গোল বলে সবে, কিন্ত জানেনা ক কেছ। তেবল স্বামিই জানি, কৃপে আছে মৃধিকার দেহ।

ইহা শুনিরা কুমাব ভাবিল, 'আমি যাহা করিয়াছি, পিতা তাহা জানিতে পারিয়াছেন '

রানের পুড্বিলী (নহান গোক্থহলী) বোধ হয় এক প্রকার 'বাউলি' হইবে, কারণ পরে দেখা ঘায়, দাসী
উহার উপরিভাগ পরিকার করিয়াতিল।

ইহাতে দে ভীত হইরা পলায়ন করিল এবং পরিচারকদিগকে এই বুভাস্ত জানাইল। তাহারা সাত আট দিন পরে তাহাকে আবার বিলল, "দেব, রাজা যদি জানিতেন, ডাহা হইলে চুপ্ করিয়া থাকিতেন না; তিনি সম্ভবতঃ অনুমানবলেই উহা বলিয়াছিলেন। আগনি ঠাঁহার প্রাণবধ করুন।" এই কথায় কুমার পুনর্কার একদিন থজা হস্তে লইয়া সোপানপাদমূলে অবস্থিত হইল এবং যথন রাজা সেধানে আসিলেন, তথন কিরূপে তাঁহাকে প্রহার করিবে, তাহার স্থ্যোগ খুঁজিতে লাগিল। ঠিক সময়ে রাজা নিয়লিখিত দ্বিতীর গাথা আবৃত্তি করিয়া অগ্রসর হইতে লাগিলেনঃ—

ফিরিছ গর্মন্তবৎ ইতন্তত: বল কি কারণ ?
কুপে বধি মুধিকারে বব থেতে হয়েছে মনন ?

কুমার ভাবিল, রাজা তাহাকে দেখিতে পাইরাছেন। সে উদ্রাসে প্রনায়ন করিল; কিন্তু আর্দ্ধমাস অতীত হইতে না হইতেই 'রাজাকে দর্ব্বীপ্রহারে বধ করিব' এই সঙ্কল্পে এফ দীর্ঘদণ্ড দর্ব্বী হন্তে লইয়া রাজার আগমন প্রতীক্ষা করিতে গাগিল। রাজা তপ্তন নিয়নিধিত তৃতীয় গাধাটী বলিতে বলিতে সর্ব্বোচ্চ দোপানে অধিরোহণ করিলেন:—

> নির্ব্বোধ বাজক তৃমি, শিশুন মতন বয়স্ তোমার এবে; হন্তে উদ্ভোজন করিয়াছ দীর্ঘদণ দর্ব্বা তবে তেন ? অচিরে যমের বাড়ী যেতে হবে জেন।

সেদিন আর কুমারের প্লায়নের সাধ্য রহিল না, সে রাজার পাদমুলে পভিয়া নিজের জীবন ভিন্দা করিল। রাজা তাহাকে ভিরস্কার করিয়া শৃঙ্খলে আবদ্ধ করাইলেন এবং কারাগারে নিন্দিপ্ত করিলেন। অনন্তর খেওচ্ছভের নিমে 'অলম্কত রাজাসনে উপবেশনপূর্বক ভিনি বলিলেন, এ বিশ্ব যে ঘটিবে ভাহা ব্ঝিতে পারিয়াই, আমার শ্ববিখ্যাত ব্রাহ্মণাচার্য্য আমাকে এই গাখা তিনটী দিয়াছিলেন।" অনস্তর ভিনি অভিমাত্র হুইতুষ্ট হইয়া নিম্নলিখিত শেষ গাখাগুলি উচ্চারণ করিলেনঃ—

অন্তরীক্ষে বাদ, * কিংবা আত্মন্ত আমার উদ্যত নিজেরি পুত্র করিতে হনন : তুপ্তে বা উত্তম কিংবা মধাম প্রকার, যদিও প্রয়োগে আগু না আদে ভোমারি, হন্তত আদিতে পারে এমন সময়, হর নাই হেতু নোর জীবন রক্ষার।
মোকের নাহাত্মো আজ পাইসু জীবন।
যতনে অর্জন কর সকল বিদ্যার।
যে বিভার যে উদ্দেশ্য, বৃথহ বিচারি।
ভুচহ বিভা হ'তে ভাল হবে ফলোদয়।

ইহার পর কালক্রমে রাজার মৃত্যু হইল এবং সেই কুমারই শিংহাসন লাভ করিল।

[সমবধান—তথন আমিই ছিলাম সেই স্থবিখ্যাত আচার্ব্য ।]

৩৭৪**–খুল্লখনুগ্র'হ-জাতক।**

্ এক ভিন্নু তাহার গৃহস্থাশ্রনের ভার্যার প্রলোভনে পড়িরাছিলেন। উাহাকে লক্ষ্য করিয়া শান্তা ক্রেউবনে অবস্থিতিকালে এই কথা বলিয়াছিলেন। ভিক্ যথন বলিলেন, "ভদন্ত, আমার গৃহস্থাশ্রনের গত্নীই আমার উৎকঠার কারণ," তথন শান্তা বলিলেন, "উন ভিন্নু, এই রমণী যে কেবল এখনই তোমার অনিট্রকারিকা, তাহা নহে, প্রেণ্ড ইহারই জন্ত অসিহারা তোমার শিরণ্ডেদ হইরাছিল।" অনন্তর ভিন্নুদিগের প্রার্থনায় তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেনঃ — [

অন্তরীক — দেবদিমান : বেধানে বাদ করিলে বোধ হয় লোকে এরপ বিপত্তি হইতে রক্ষা পাইতে পারে :

পুরাকালে বারাণদীরাজ ত্রন্ধদন্তের সময়ে বোধিদন্ত শক্তের পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। তথন ৰাৱাণদীবাদী এক ব্ৰাহ্মণকুমার তক্ষশিলায় গিয়া সর্বাশিল্পে ব্যুৎপন্ন হইয়াছিলেন এবং ধহুর্বিভাষ বৈপুণা লাভ করিয়া 'থল্লধত্মপ্রতি পণ্ডিত' এই নাম পাইয়াছিলেন। তাঁহার আচার্য্য মনে করিলেন. 'এই ব্রাহ্মণকুমার আমার স্তায় শিল্পারদর্শী হইয়াছে'; অতএব তিনি তাঁহাকে নিজের ক্সা দান করিলেন। তিনি পত্নীসহ বারাণদী বাইবার উদ্দেশ্যে যাতা করিলেন। পথে একটা হস্তী একটা অঞ্চল জনহীন করিয়াছিল। কেহট দেই পথে অধিরোহণ করিতে সাহস করিত না। লোকে চুন্নধ্মুগ্রহি পণ্ডিতকে ঐ পথে যাইতে পুনঃ পুনঃ বারণ করিল; কিন্তু তিনি ভার্যাকে नहेश (नहे वनभाष चिपातांश कतितान। जिनि रायन वरनत मासा जैभिष्ठिक शहरानन, व्ययनि হস্তী তাঁহাকে আক্রমণ করিতে উদ্যুত হইল। তিনি হস্তীর কুম্ভে শর বিদ্ধ করিলেন। ঐ শর অতি তীক্ষ ছিল: উহা এমন বেগে নিক্ষিপ্ত হইল যে হতীর মন্তক বিদীর্ণ করিয়া পশ্চাদভাগ দিয়া বাহির হইল। ইহাতে হস্তীটা দেইখানেই ভূপতিত হইল। ধনুপ্রহি পণ্ডিড এইরূপে উক্ত অঞ্চল নিরুপদ্রব করিয়া বনান্তরে প্রবেশ করিলেন। দেখানে পঞ্চাশ জন দন্তা পথিক-দিশের উপর অত্যাচাব করিত। লোকে ধছুপ্রহি পঞ্চিতকে এ পথেও যাইতে নিষেধ করিল। কিন্ত তিনি তাহাতে কর্ণপাত না করিয়া ঐ পথে অধিরোহণ করিনেন এবং দম্মারা বেথানে একটা মুগ মারিয়া পথপার্যে মাংদ পাক করিয়া আহার করিতেছিল, সেইখানে তাহাদের সমীপবর্ত্তী হইলেন। তাঁহাকে নানাভরণ-শোভিতা ভার্যাদহ আদিতে দেথিয়া দম্মারা ধরিবার জন্ম উৎসাহিত হইল। কিন্তু তাহাদের দলপতি পুরুষলফণজ্ঞ ছিল: মে ধন্তপ্রতিকে দেখিবামাত্ৰই বঝিল, তিনি একজন অধামান্য লোক: কাজেই, তিনি যে একাকী ইহা দেখিয়াও, সে তাঁহাকে আক্রমণ করিতে দিল না।

ধকুৰ্গ্ৰহ পঞ্জিত ভাৰ্য্যাকে এই বলিয়া দক্ষাদিগের নিক্ট পাঠাইলেন, "যাও, বল গিয়া, 'যে মাংস পাক করিতেছ, ভাহা হইতে আমাদিগকে একটা শূলের মাংস দাও'; এবং উহারা যে মাংস দিবে তাহা লইয়া আইস।" ঐ রমণী গিয়া বলিল, "আমাদিগকে একটা শূলের নাংস দাও।" "ঐ ব্যক্তি অসাধারণ পুক্ষ", ইহা বলিয়া দক্ষাদলপতি মাংস দেওয়াইল। কিন্ত ঐ মাংস অপক ছিল, কারণ দম্ভারা ভাবিয়াছিল, 'আমরা যে সাংস পাক করিয়াছি, তাহা উহাকে থাইতে দিব কেন ?' খুল্লধন্বপ্রহি নিজের বীর্যা বুঝিতেন; দম্রারা তাঁহাকে অপক মাংস দিয়াছে দেখিয়া তিনি ক্র্ছ হইলেন। দহারা ভাবিল, 'কি ? ঐ বুঝি কেবল একমাত্র ব্যাটাছেলে, আর আমরা সব মেয়ে মানুষ্!' তাহারা ভর্জন করিতে করিতে তাঁহাকে আক্রমণ করিবার জন্ম উঠিয়া দাঁডাইল। ধহুপ্রতি উনপঞ্চাশটা বাণ নিক্ষেপ করিয়া তাহাদের উনপঞ্চাশ জনকে ধরাশায়ী করিলেন: কিন্তু দম্মাদলপতিকে বিদ্ধ করিবার জন্য আর বাণ ছিল না। তাঁহার ভূণীরে নান্ধি কেবল পঞ্চাশটা বাণ ছিল; তাহার একটা দায়া তিনি হস্তী বিদ্ধ क्तिप्राहित्नन विनिष्ठा এই मगरप्र छैनशकान्गी वार्ग्य हिन । जिन नम्रा ननशिज्य छुज्रान ফেলিয়া তাহার বৃক্তের উপর বদিলেন এবং 'ইহার মাথা কাটিয়া ফেলিব' এই সকল্পে ভার্যার হতে যে থড়া ছিল, তাহা চাহিলেন। কিন্তু এই সময়েই উক্ত রমনী দম্ভাদনপতির রূপে আরুষ্ট হইরা তাহার হত্তে থজোর মৃষ্টি এবং স্বামীর হত্তে উহার ফলক স্থাপিত করিল। দল্ল মৃষ্টি ধরিয়া ফলক টানিয়া লইল এবং এক আঘাতে ধ্যুগ্রহির শিরুশ্ছেদ করিল।

এইরূপে ধন্তর্গ্রহকে বধ করিয়া দম্ম ঐ রমণীকে গ্রহণ করিল এবং বাইবার সময়ে ভাহাব জাতি জিজ্ঞানা করিল। রমণী উত্তর দিল, "তক্ষশিলায় যে স্থবিখ্যাত আচার্য্য আছেন, আমি ভাঁহার কলা।" "এই ব্যক্তি ভােমাকে কিবণে লাভ করিয়াছিল।" "এই বাক্তি আমার পিতার লায় সর্বানিরে স্থাপ্তিত হইয়াছিল। ইহাতে সন্তুষ্ট হইয়া পিতা আমাকে ইহার হস্তে সমর্পণ করিয়াছিলেন। আমি কিন্তু ভােমার প্রতি অনুরাগিনী হইয়া, যে বাক্তি কুল্মপ্রতাঃ আমার স্বামী, ভাহারই প্রাণবধ করাইয়াছি।" ইহা শুনিয়া দক্ষা ভাবিল, 'যে পাপিষ্ঠা এইয়পে নিজের পতিকে মারিতে পারে, সে অন্ত কাহাকে দেখিয়া আমাকেও মারিতে পারে। অতএব ইহাকে পরিতাাগ করাই উচিত।' এই সক্ষর করিয়া ঘাইতে যাইতে সে পথিমধ্যে একটা ছােট লদীর তীবে উপস্থিত হইল। এ নদীটা সচরাচর অগশুনি, কিন্তু সেই সময়ে জলপূর্ণ ছিল। সে রমনীকে বলিল, "ভদ্রে, এই নদীতে একটা ছর্ন্ত কুন্তীর আছে; এখন কি কয়া যায়, বল ত।" রমনী বলিল, "য়ায়ন্, আপনি আমার সমস্ত আভরণ উত্তরাসলে পুটুলি করিয়া ওপারে রাথিয়া আফ্রন; পেষে আসিয়া আমার লইয়া ঘাইবেন।" দয়া বলিল, "বেশ পরামর্শ দিয়াছ।" অনস্তর সে সমস্ত আভরণ লইয়া নদীতে নামিল একং বাততার ভাণ দেখাইয়া পরণারে গমনপূর্ব্বক ছুষ্টাকে ছাড়িয়া পলায়ন করিল। রমনী তাহা দেখিয়া চীৎকার করিতে লাগিল, "রামন্, আমাকে ছাডিয়া ঘাইতেছেন যে। এরপ করিতেছেন কেন প্রত্যাক, আমাকেও লইয়া যান।" দয়ার সহিত এইয়প কথা কহিবার সময়ে সে নিয়লিখিত প্রথম গাথা বলিলঃ—

ছে ব্রাহ্মণ, লয়ে মোর সর্ব্ধ আভরণ নদী পার হয়ে তুমি করিছ গমন! দের শীল, ডরা করি মোরে কর পার; আমি যে এফান্ত এবে অধীনী ভোমার। ইহা শুনিয়া দম্যু পরপারে থাঞ্চিয়া ছিতীর গাথা বলিলঃ—

ছিল'না সংসর্গে মম, তবু মোর তরে সংসর্গেতে ছিল যার তারে ত্যাগ করে!

ঞ্চব তাজি অঞ্জবের দে করে দেবন বিখাদের পাত্র সেই নহে কদাচন।

কিলানি কথন(ও) যদি অপরের তরে পাপিঠা আমার(ও) কতু জীবনান্ত করে!

অতএব এই স্থান তাজিয়া এখন

"আমি আবও দ্বতব স্থানে যাইতেছি, তুমি এখানে থাক" এই বলিয়া দম্ম আভবণভাও লইয়া পলায়ন কবিল; পাপিঠা যে উচ্চৈঃম্ববে চীৎকাব কবিতে লাগিল, তাহাতে কর্ণপাতও কবিল না। উদ্ধাম প্রবৃত্তিব দোবেই সে পাপিঠাব এইবাপ বিপত্তি ঘটিল। সে অনাথা হইয়া এক এড়গন্ধ। গুলোব নিকট বিদিয়া কান্দিতে লাগিল।

ঐ সময়ে শক্র ভূলোক পর্যবেক্ষণ কবিতেছিলেন। ছুর্দন্য কুপ্রবৃত্তিব দোবে স্বামিবিহীনা ও জাবপবিত্যক্তা সেই বমনীকে কান্দিতে দেখিরা তিনি সঙ্কল্ল কবিলেন যে, 'উহাকে নিগ্রহ কবিরা ও লজ্জা দিয়া আদিতে হইবে।' তিনি মাতলি ও পঞ্চশিথকে ‡ সঙ্গে লইয়া সেধানে উপস্থিত হইলেন এবং নদীতীবে গিয়া বলিলেন, "মাতলি তুমি মৎস্থ হও; পঞ্চশিথ, তুমি শকুন হও; আমি নিজে শৃগাল হইয়া মাংসপিও মুথে লইয়া এই বমনীব সন্মুথবর্ত্তী স্থান দিয়া ঘাইব। আমাকে সেখান দিয়া বেমন যাইতে দেখিবে, মৎস্তক্ষণী মাতলি জল হইতে লক্ষ্ক দিয়া আমার প্রবোভাগে পতিবে, আমি মুথ্ডত মাংসপিও ত্যাগ কবিয়া মৎস্থ ধবিবাব জন্ম লক্ষ্ক দিব। তথন শকুনক্ষণী পঞ্চশিথ, মাংস পিও লইয়া আকাশে উড়িবে, মৎস্তক্ষণী মাতলিও পুনর্কাব নদীতে গিয়া পডিবে।" তাঁহাবা উভয়েই "য়ে আজ্ঞা, দেববাজ"

এই গাধার সহিত ৩১৮-সংখ্যক জাতকের তৃতীব গাধা তুলনীয়।

⁺ Cassia Tora,

[🛊] পঞ্চিথ একজন গন্ধর্বের নান। জাতকে ইনি শক্তের অমুচরক্লপে বণিত হইয়াছেন।

বলিরা সন্মতি বিজ্ঞাপন কবিলেন! মাতলি মৎস্থ ইউলেন, পঞ্চাশিথ শকুন ইইলেন; শক্ত্র দুগাল হইরা মৃথে মাংসপিও লইলেন এবং ঐ রমনীব পুবোভাগে গমন কবিলেন। তথন মৎস্থ জল হইতে উল্লন্ধন করিরা শৃগালের সমুথে পড়িল; শৃগাল মৃথধৃত মাংসপিও ফেলিরা মংগ্র ধবিবাব জন্ম লাফ দিল, শকুন মাংসপিও লইরা আকাশে উড়িরা গেল, শৃগাল ছরের কিছুই লাভ কবিতে না পাবিরা সেই এড়গজ ওল্মেব দিকে বিষপ্তবদনে চাহিরা বহিল। ঐ বমনী তাহাকে দেখিরা ভাবিল, 'অতিলালসাবশতঃ এই শৃগাল মৎস্য মাংস উভর্বই হাবাইল।' অনন্তর সে যেন একটা কৃটপ্রশ্রেব সমাধান কবিরাছে এইভাবে অট্টহান্য করিরা উঠিল। তাহা গুনিরা শুগাল ভৃতীর গাধা বলিলঃ—

এড়ার গুণা হতে আট্রান্য কার আমি করি গো শ্রবণ ? দুতাগীত বাদ্য আদি কিছুই ত নাই হেথা হাদ্যের করেব। হেরি অতি বিশরীত চরিত তোমার আমি, গুন গো হুন্দরী ! বুন্দনের কালে হাদ্য, এ অতি অন্তত দুশা, দেখলো বিচারি।

ইহা শুনিয়া সেই বমণী চতুর্থ গাথা বলিল:—

মূর্ণ তুমি শিবাধন, বৃদ্ধি ঘটে নাই, হারাইয়া মৎস্য মাংস মূথে তব ছাই। তথন শুগাল পঞ্চম গাথা বলিলঃ—

সহলে অন্যের ছিত্র দেখিবারে পাই, আগুছিত্রে এত কূব্র আছে কিংবা নাই ! নিল্ল দোবে হারাইনে গতি আর জার , ছাথ কি আনার বেনী, অথবা তোমার ? পুগালেব কথা শুনিবা বয়নী আবাব বলিলঃ—

মুগরাল, নতা তুমি বলিলে বচন; করিব এস্থান হতে অগুত্র গমন; লভি পুন: অন্য ভর্তী, তারে ভালবাসি, হইমা থাকিব ভাব চরণের দাসী।

জনন্তব সেই অনাচাবিণী তুঃশীলাব কথা গুনিষা দেববাজ শক্ত অবশিষ্ট গাথাটী বলিলেনঃ—

যুত্তিকানির্দ্মিত স্থানী হরেছে যেজন, কাংস্যন্থানী পুনঃ সেই করিবে হরণ।

যে গাপে যেয়ছ নিগু তুমি অভাগিনী, পুনঃ সেই গাপ করি হবে ফলছিনী।

পার্ণিচাকে এইরূপে লজ্জা দিয়া এবং তাহাব অত্নতাপ জন্মাইয়া শত্রু নিজস্থানে ফিরিয়া গেলেন।

ি কথান্তে শান্তা সভাসমূহ ব্যাথ্যা করিলেন, তাহা ওনিয়া সেই উৎক্তিত ভিন্নু স্লোভাপ্তি एল প্রাপ্ত হইল। সমবধান—তথন এই উৎক্তিত ভিন্নু হিল ধল্প্র্যাহ পণ্ডিত, ইহার ভার্য্যা ছিল সেই ছাষ্ট্যা রন্নী এবং জামি চিলাস দেবরাজশন্ত।]

্রিক্তি কর্ণবের জাতক (৩১৮), পঞ্চত্র (লর্ম্যণাশ-তন্ত্র, ৮) এবং ইবণের কুরুর ও প্রতিবিদ, এই ভিনটী গদের সহিত বর্তমান আধাাহিকার সৌসাগৃত তুলনীয়। কুরুরের পদে কিন্ত প্রতিবিদ্ধ দারা প্রপূষ্ণ হওয়া বিদ্ধু অবাভাবিক।

আমাদের দেশে অনেক প্রাচীনার মুখেই এই গল শুনিমাছি। তাহারা নিম্নলিখিত গাণা দুইটা বলিতেন :--ইানের অসুমাদি, ৬ নৎস্য মাংস দুই হারালি।

ইহাতে শৃগাল উত্তর দিয়াছিল :--

আত্মছিদ্রং ন জানামি পরচ্ছিদ্রং অবিবাহি।

लपुराणि=अपुरु यथीर मृगान।

৩৭৫-কপোত-জাতক।

্ শান্তা লেডবনে অব্দিতিকালে এক লোভী ভিমুকে উপলফা ক্রিয়া এই কথা বলিয়াছিলেন। এই লোলুগ ভিমুত্র কথা ইতঃপুর্বের নানা প্রকারে * বলা হইমাছে। শান্তা ভাহাকে জিল্ঞানা ক্রিয়াছিলেন, "কি হে

[🗲] এখন ব্যের কণোভ্রাতক (১২) এবং দিতীয় ২তের লোল্লাতক (২৭১)।

ভিল্ন, তুমি বি প্রকৃতই নোভী 1" "হাঁ, ভদস্ত।" "কেবল এখন নহে, পূর্বেও তুমি অভি বোল্প ছিলে এবং লোভের জন্য প্রাণ হারাইরাছিলে।" ইহা বলিয়া শান্তা সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন ঃ—]

পুরাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মদত্তেব সময়ে বোধিদত্ব পাবাবত-যোনিতে জন্মগ্রহণ ক্বিয়া-ছিলেন এবং বাবাণদীশ্রেষ্ঠাব পাকশালায় একটা ঝুড়িতে বাদ করিতেন। ঐ ঝুড়িটা তাঁহার নীড বলিয়া নির্দিষ্ট ছিল।

একদা এক কাক মংন্য-মাংদেব লোভে বোধিনত্বে সহিত সথ্যস্থাপনপূর্বক সেথানে বাস কবিতে লাগিল। সে একদিন বহু মংস্য-মাংস দেখিনা ভাবিল, 'ইহা খাইতে হইবে।' অনস্তব সে ঝুড়িব মধ্যে গুইয়া কোঁথাইতে লাগিল। বোধিসত্ব বলিলেন, "এস ভাই, চনায় ঘাই"; কিন্তু কাক উত্তব দিল, "আমাব অজীর্ণ হইয়াছে; আজ ভূমিই একাকী ঘাও।" ইহা গুনিয়া বোধিসত্ব চলিয়া গোলেন, কাকও ভাবিল, 'আমাব কন্টকস্বৰূপ শক্ত চলিয়া গিয়াছে; এখন যথাকৃতি মংস্য-মাংস থাইব।' ইহা স্থিব কবিয়া সে প্রথম গাথা বলিল ঃ—

এখন হবেছি স্বস্থ, রোগ আর নাই ; এবে নিষ্ণটক আমি, গিয়াছে বালাই । ডুষিব ক্রদয়ে এবে যত ইচ্ছা হয় ; সাংসযুক্ত লাকে বল দিয়াছে আমায়।

পাচক যৎস্যমাংস পাক কবিয়া রন্ধনশালাব বাহিরে গিরা শবীরেব ঘাম পুছিতেছিল, সেই সময়ে কাক ঝুড়ি হইতে বাহিব হইয়া ঝোলেব পাত্রেব ভিতব লুকাইল; তাহাতে গাত্রটায় ক্লিট লব্দ হইল। তচ্ছুবণে পাচক ছুটিয়া ঘবের ভিতব গেল, কাকটাকে ধবিরা তাহাব সর্ম্মশবীর হইতে পালক তুলিয়া ফেলিল, কাঁচা আলা ও খেত শরিবা বাটিয়া উহা পচা ঘোলেব সহিত মিশাইল, এই মিশ্র পদার্থ কাকটাব সর্ম্মশরীবে মাখাইল, একখানা খাপড়া দিয়া ঘসিয়া কাকেব দেহ ক্ষত বিক্ষত করিল, স্থতা দিয়া ঐ থাপড়া খানা তাঁহার গলায় বাদ্মিয়া দিল এবং তদবস্থায় তাহাকে সেই ঝুড়িব মধ্যে ফেলিয়া বাথিষা গেল। অনন্তব পারাবত আদিয়া তাহাকে তদবস্থায় দেথিয়া পবিহাসপূর্বক জিজ্ঞাসা কবিলেন, "এ কোন্ ঘলাকা আমার বন্ধব ঝুড়িতে শুইয়া আছে ? বন্ধু আদিলে যে বাগ কবিবে ও উহাকে মারিয়া ফেলিবে।" এইরূপ পবিহাস কবিবাব সময়ে বোধিসন্থ নিম্নলিখিত ছিতীয় গাথা বলিলেন :—

কে তুমি গো চৌরী রয়েছ ওথানে ? বলাকা শিথিনী মেঘের নাতিনী महिर्व श्रीत ।। এস শীঘ্র, নয় বড়ই ক্রোধন ; বয়সা আগায় ইহা শুনিয়া কাক তৃতীয় গাথা বলিল :---আদাবাটা মাৰি विद्योद्ध शीय : পাচকের ছেলে ছি ডিগা পালক দেখি আমায় ? হেন হুৰ্দ্বণায করিতে কি আছে. পরিহাস ভাই বোধিদত্ব তথনও পবিহাদপূর্বক চতুর্থ গাথা বলিলেন :---মেথেছ চলান, হইবাছ তথ অনু আৰু পানে; করিয়াছ সান. গিয়াছিলে কিহে वाजागनीशास्त्र ? ‡ বৈদুৰ্ঘ্য ভোমার, গমেতে শেভিছে

অর্থাৎ মাংদের সহিত মিশ্রিত যে শাক পাক করা হইয়াছে ভাহা দেখিয়াই আমি বল পাইয়াছি।

পুর্বি গাথা দিতীয় বঙের ২৭৪-ম জাতকেও দেখা যায়। মেঘয়ায়া বলাকায় গর্ভাধান হয়, পুর্বেয় কবিয়া
এইয়প বলিতেন। এথানে বলাকাকে মেবেয় নাতিনী (অথবা নিদনী) বলা হইয়াছে। তু৽—গর্ভাধানকণপরিচায়ায় নমাবছমালাঃ দেবিয়ায়ে নয়নয়ভগং থে ভবস্তং বলাকাঃ (মেঘদুত, ১)।

[🛨] বারাণদীর নাম কজদল বলিয়া লিখিত হইয়াছে।

ইহাব পৰ কাক পঞ্চম গাথা বলিল :---

নিত্র বা অমিত্র কেহ নাহি যেন খায বারাণসীধাথে; পালক ভি ডিয়া, ধাপ্ডা বান্ধিয়া গলে দেয় সেইখানে।

ইহা গুনিয়া বোধিদত্ত শেষ গাথাটী বলিলেন : --

প্রকৃতি তোমার এইরূপ ভাই ; আবারও পড়িবে হেন চ্র্ছণায়, নানুরের থাদা বিহুগগণের ফ্রথসেবনীয় কথনওে) না হয়।

কাককে এইন্বপ ভর্ৎ দনা কবিয়া বোধিদন্ত আব দেখানে ডিষ্টিণেন না ; তিনি পক্ষবিস্তার পূর্ব্বক অন্তত্র চলিয়া গেলেন । কাক সেধানেই প্রাণত্যাগ কবিল ।

[ৰুপান্তে শান্তা সত্যসমূহ বাাধা। করিলেন ; তাহা গুনিরা সেই লোভী ভিকু অনাগামিদল প্রাপ্ত হইন। সমবধান—তথন সেই লোভী ভিকু ছিল সেই কাক ; এবং আমি ছিলাম সেই কণোত।]

ঘঞ্জিপাত।

৩৭৬—অবার্ঘ্য-জাত্তর।

্রিশান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে এক জীর্থনাবিকের * সম্বন্ধে এই কথা যদিরাছিলেন। এই লোকটা মর্থ ও অঞান ছিল। দে বুদ্ধাদি রম্বন্ধারে বা অপর কোন গুণী লোকের গুণ জানিত না। তাহার স্বতার ভৃতি উত্ত পঙ্গৰ ও কঢ় ছিল। একদা এক জনপদবাদী ভিদ্ বুৰ্দ্ধের অর্চনার জন্য যাত্রা করিয়া সন্মাকালে অচিরবতীর (ध्यापारि छेनश्चि रहेत्वन এवर निविध्य सहित्वन, "छेनानक, जागारक छन्। बाहिरक रहेत्व ; तोका बाह ।" रम विनन, "छमछ, वर्शन समय : a त्रोंकि विभादि किस्पांत पाकृत।" "छिमामक, वर्शान कांगा शक्ति ? प्यामारक नरेमा हम ," रेहाएं कुछ रहेमा शाहिन रिमण, "ज्राद प्राप्त, क्षम ।" प्रमुख रा प्रतिवृद्ध लोहान्न जुनिन ; क्रि क्रिक छार्प मोका ना हालाईया क्रिक्न त खाँछ्य महिज हिमन, दिन जुनिया द्वित्वव होनव छिषारिंग थवः असनात्र दरेत्न छोरात्क जनत नात्र नात्राहेग निम । श्रवित्र विशास निम। स्मिन चात्र বুদ্ধোপাদনার অবদর পাইদেন না। তিনি পর'দিন শান্তার নিকটে গিয়া প্রণিণাতপূর্বাক একান্তে উপনেন্ন করিলেন; শাতাও তাহাকে প্রভাভিনন্দন করিয়া জিজাদা করিলেন, "তুমি কথন আদিয়াছ !" স্থবির উত্তর দিলেন, "গত কলা।" "তবে আজ কেন ব্যন্তাপাননা করিতে আমিলে?" ইহার উত্তরে স্থবির পূর্ম-मिरनत बृढांस निर्दान कत्रियान । छारा छनिया भासा विनायन, "बरे वास्ति करन व स्वया नरर, शृर्द्धा वस রাঢ ছিল: এ জন্মে ডোসায় রেণ দিখাছে, পূর্বে জন্মেও পণ্ডিতদিগতে ব্রেশ দিয়াছে।" অনস্তর স্থবিরের প্রার্থনায় তিনি সেই অভীত বুভান্ত বলিতে লাগিলেন :--[

পুরাকালে বাবাণদীবাজ ব্রহ্মদতের সময়ে বোধিদত্ব বাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণপূর্ব্বক বয়ঃপ্রাপ্তির পব তক্ষশিলায় দর্বশিল্প শিক্ষা কবিয়াছিলেন এবং তদনন্তব খনিপ্রব্রজ্যা গ্রহণ কবিয়া मीर्घकांग हिमबस्थ्रथाताल विक्रमनमाल कीवन गांशन कविनाहित्नन। खाँदेशव এकार्ग नवा **ए** অমুদেবনের অভিপ্রাণে তিনি বাবাণনীতে অবতীর্ণ হইয়া প্রথম দিন রাজোছানে বাস কবিলেন এবং প্রদিন ভিদার্থ নগরে প্রবেশ কবিলেন। তিনি রাজান্বণে উপস্থিত হইলে বাজা তাঁহার আকাবপ্রকাব দর্শনে প্রীত হইলেন; তাঁহাকে প্রাসাদেব ভিতব নইয়া ভোজন ক্যাইলেন এবং অতঃপর তিনি বাজ্ঞাীয় উন্থানেই বাস কবিবেন এই অঙ্গীকাব ক্যাইলেন। রাম্বা প্রতিদিন তাহাকে অর্চনা করিতে যাইতেন: বোধিদত্বও জাহাকে উপদেশ দিতেন, "মহাবাজ, রাজাদিগকে যথাধর্ম বাজাপালন কবিতে হয়; তাঁহাবা অগতিচতুইয় † পবিহাব-পূর্বাক অপ্রমন্তভাবে ক্ষান্তি, নৈত্রী ও দয়া প্রদর্শন করিবেন।" প্রতিদিন এইরূপ উপদেশ দিবাৰ কালে বোধিদত্ব ছুইটা গাথা বলিতেন :-

> র্থিকলথেট তমি অবনী-ঈঘর. থাকিয়া অকুদ্ধ নিজে ক্রুদের শাসন

হইযে না ক্রন্ধ কড় কাহারও উপর। করেন যে রাজা তিনি ভক্তির ভারন।

হইও না কুদ্ধ কভু কাহার(৫) উপর ;

গ্রামে বা অরণ্যে, সমূদ্রেতে কিংবা স্থলে সর্ব্বেত এ উপদেশ পালুক সকলে-এই দার উপদেশ, শুন রথিবর।

তীর্থনাবিক-পাটনি।

বিতীয় বতের প্রথম প্রঠের পাদটাকা ক্রইবা।

বোধিসন্দ বাজাকে প্রতিদিন এই গাথা ছুইটী শুনাইতেন। বাজা প্রসন্ন ইইন্না তাঁহাকে লক্ষ মুদ্রা আয়েব একথানি গ্রাম দিতে চাহিলেন। কিন্তু বোধিসন্থ উহা প্রত্যাখ্যান কবিলেন।

তিনি এইভাবে দেই উন্থানে বাদশ বৎসব বাস কৰিয়াছিলেন। অনন্তব একদিন তিনি ভাবিলেন, 'আমি এখানে বহুকাল কাটাইলাম; এখন একবাৰ জনপদে গিল্পা ভিক্ষা কৰা যাউক; তাহাব পত্নে ফিবিল্পা আদিব।' এই উল্লেখ্যে, তিনি বাজাকে কিছু না জানাইল্পা, উন্থানপাদকে সংযাধনপূৰ্ব্ধক বলিলেন "বাবা, আমাৰ মনে বড় উদ্বেগ জন্মিয়াছে; একবাৰ জনপদে গিল্পা ভিক্ষা কৰিব, তাহাৰ পৰ এখানে ফিবিব। তুমি বাজাকে এই কথা বলিবে।"

জনম্বৰ বােধিনত্ব দেখান হইতে প্রস্থান করিয়া গদাব থেয়াবাটে উপস্থিত ইইলেন। দেখানে অবার্থাপিতানামক এক পাটনি থাকিত। সে বড় মূর্থ ছিল; গুণবান্দিগেব গুণেব আদব কবিতে জানিত না, নিজেব ক্ষতিবৃদ্ধিও বুবিত না। যাহাবা গদা পাব হইতে জানিত, সে প্রথমে তাহাদিগকে পাব কবিয়া দিত, পরে থেয়াব কড়ি চাহিত। বাহাবা কভি দিত না, তাহাদেব সহিত তাহাব কলহ হইত। ইহাতে তাহাব লাভ বড় জন্নই হইত, ভাগো জনেক সমন্ন প্রহাবও জুটিত। লােকটাব এতই জন্নবৃদ্ধি ছিল।

এই নাবিকপ্রসঙ্গে শান্তা অভিসদৃদ্ধ হইয়া ভূতীয় গাথা বলিলেন ঃ—
গাটনি অবার্যাপিতা থেয়া দিত গঙ্গায় তথন ; অতিবঢ় মুর্থ সেই , অঞা পান্ন করি নোকজন
চাহিত থেয়ার ফড়ি , মে কারণ কলহ হইত ; অর্থলাভমুথ তার কথন(ও) না অদৃষ্টে ঘটিত।

বোধিদন্ত এই নাবিকেব নিকট গিষা বনিলেন, "ভদ্ৰ, আমাকে ওপাবে লইয়া চল।" সে বনিল, "শ্ৰমণ, আমাকে কি বেতন দিবে ?" বোধিদন্ত বনিলেন, "আমি তোমায় ভোগবৃদ্ধি, অৰ্থবৃদ্ধি ও ধৰ্ম্মবৃদ্ধিব উপায় বনিব।" পাটনি মনে কবিল 'এ নিশ্চয় আমায কিছু দিবে', সে তাঁহাকে অপব পাবে লইষা বনিল, "থেয়াব কড়ি দাও।" "আচ্ছা, দিতেছি" বনিয়া বোধিদন্ত প্ৰথমে ভোগবৃদ্ধিব উপায় বৰ্ণনা কবিলেন :—

পার করিবার আগে চাহিবে বেতন , গার করি চাহিবে না বেতন কথন। পার হবে, আর বেই হইয়াছে পাব একই মনের ভাব নয দুজনার।

পাটনি ভাবিল, 'এটা উপদেশ, ইহা ছাড়া বোধ হয় আমাকে আবও কিছু দিবে।' অনন্তব বোধিমন্থ বলিলেন, "দেখ বাপু, এ তোমাব ভোগবৃদ্ধিব উপায়, এখন অর্থবৃদ্ধি ও ধর্মবৃদ্ধিব উপায় বলিতেছি:—

/ গ্রামে বা অরণ্যে, মন্দ্রেতে কিংবা হলে সর্বত্ত এ উপদেশ পালুক সকলে—
ইইও না তুদ্ধ কভু কাহার(৩) উপর : অক্রোধীর ধর্ম, অর্থ বাডে নিরস্তর।

এই গাথাদ্বাবা পাটনিকে ধর্ম ও অর্থবৃদ্ধিব উপায় দেখাইয়া বোধিদত্ব বলিলেন, "আমি তোমাকে ধর্ম ও অর্থবৃদ্ধি কবিবার উপায় বৃঝাইলাম।" কিন্ত সেই মূর্থ ঠাহাব সেই উপদেশ তৃণবৎ জ্ঞান কবিয়া বলিল, "শ্রমণ, তৃমি কি আমায় থেয়ার কড়ি এই দিলে ।" বোধিদত্ব বলিলেন, 'হাঁ বাবা।" "আমাব ইহাতে কোন প্রয়োজন নাই, আমাকে অন্ত কিছু দাও।" "বাবা, ইহা ছাড়া ত আমাব আব কিছু নাই।" "তবে আমাব নৌকায় চড়িলে কেন ?" ইহা বলিখা সে বোধিদত্তকে ভূমিতে কেলিয়া তাহাব বুকেব উপব বসিল এবং তাঁহাব মূথে প্রহাব কবিতে লাগিল।

্রিই সমযে শান্তা ভিত্নবিগকে সংবাধনপূর্কক বলিলেন, "তপবী যে উপদেশ বিয়া রাজার নিকট হইতে দক্ষিণানূরপ একথানি গ্রাম পাইবাছিলেন, এক মূর্থকে ঠিক সেই উপদেশ বিয়া মূথে আঘাত পাইলেন। তাতএব উপমূক্ত
ক্যক্তিকেই উপদেশ বিতে হয়, অপাত্তে উপদেশ বেওয়া অকর্তব্য।" অনন্তর অভিসমূক্ত হইয়া তিনি পরবর্ত্তা গাধা
বলিলেনঃ —

গুলি যেই উপদেশ রাজা দান করে গ্রামবর, সেই উপদেশ শুলি পাটনি মুখেতে মারে চড়।]

পাটনি যথন বোধিসন্ধকে এইনপে প্রহাব করিতেছিল, তথন তাহাব ভার্যা ভাত লইয়া সেথানে উপস্থিত হইল এবং তপস্বীকে দেখিয়া বলিল, "বামিন, এই বাক্তি তপস্বী এবং বাজকুলের গুরু; আপনি ইহাকে মাবিবেন না।" ইহাতে সে আবও কুদ্ধ হইয়া, "তুই এই ভণ্ড ভপস্বীকে মাবিতে দিবি না।" বলিয়া উঠিয়া দাড়াইল এবং ঐ বম্পীকেও প্রহাব কবিয়া ভূতনে কেলিল। তাহার হন্তের জনপাত্র পড়িবা ভালিয়া গেল; সে পূর্ণগর্ভাছিল; তাহাব গর্ভগাভিও হইল। তথন চাবিদিক্ হইতে লোক সমবেত হইয়া পাটনিকে বেষ্টন করিল এবং "নবহজ্যাকারী দম্মা" বলিয়া তাহাকে বন্ধনপূর্বক রাজাব নিকটে লইয়া গেল। রাজা বিচার কবিয়া তাহাব সমূচিত দণ্ডবিধান কবিলেন।

[ইহা বিনিয়া শান্তা অভিসমুদ্ধ হইয়া উক্ত ঘটনাই আবার শেষ গাধা দায়া অভিযান্ত করিলেন :---অন্নপাত্র ভেক্তে গোল, গর্ভপাত হ'ল ; হিত উপদেশ দিয়া এ ফল লভিল। কাঞ্চনে আদর নাহি করে পশুগণ ; অবহেনে উপদেশ বত মূর্থ জন।

[অভঃপর দান্তা সভাসমূহ ব্যাখা করিদেন। তাহা গুনিয়া সেই ভিঙ্গু শ্রোভাপত্তিফন প্রাপ্ত হইলেন। সমব্বান তথন এই নাবিক ছিল সেই নাবিক; আনন্দ ছিলেন সেই রাজা এবং আদি ছিলাম সেই ভাপন]

৩৭৭-শ্বেভফেভু-জাভক।

শোন্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে এক ভণ্ড ভিক্কে উণনক্য করিয়া এই কথা বনিবাছিলেন। ইহার প্রত্যুৎপদ্মবস্ত উদ্দালক-জাতকে (৪৮৭) বলা বাইবে।]

পুৰাকালে বাবাণদীবান্ধ প্ৰন্ধনতেৰ দময়ে বোধিদন্ত বাবাণদীনগনে একজন স্থবিখ্যাত আচাৰ্য্য হইয়াছিলেন। পঞ্চশত প্ৰান্ধনবালক তাঁহাব নিকট বেদাভ্যাদ কবিত। ইহাদেব মধ্যে দর্মবিজ্যাঠর নাম ছিল খেতকেতৃ। সে উদীচা প্রাদ্ধকুলে জন গ্রহণ কবিরাছিল এবং বড় জাত্যভিমান কবিত। সে একদিন অহান্ত বালকেব দহিত নগরের বাহিবে গিয়াছিল এবং নগরে দিবিবার কালে এক চণ্ডালকে দেখিতে গাইয়াছিল। সে জিজ্ঞানা কবিল, "কে তুমি ?" চণ্ডাল বলিল, "আমি চণ্ডাল।" খেতকেতৃব ভর হইল, গাছে, যে বাযু চণ্ডালেব দ্বীব স্পর্ম করিয়াছে, তাহা তাহাবও দারীব স্পর্ম করে। সে বলিল, "নিপাত বা, বাটা চণ্ডাল। তোর মুখ দেখিলে অবাজা। যা, আমাব অধোবাতে গিয়া চল্"। সে নিজে ছুটিয়া গিয়া চণ্ডালের উপবিবাতে উপস্থিত হইল। কিন্তু চণ্ডালপ্ত শীন্তব চলিয়া খেতকেতৃব উপরিবাতে দাঁড়াইল। ইহাতে খেতকেতৃ আরও গালি দিতে লাগিল, এবং "নিপাত বা, বাটা অপেন্ধে" বলিয়া চাংকার করিল। তথন চণ্ডাল জিজ্ঞান কবিল, "তুমি কে গো?" খেতকেতৃ বলিল,

"দোমি ব্রাহ্মণকুনাব।" "বদি ব্রাহ্মণ হও, তবে আমি যে প্রশ্ন কবিব, তাহাব উত্তব দিতে পাৰিবে ত ?' "গাৰিব বৈ কি ?''। "যদি না পাব, তবে তোমাকে আমাৰ ছই পায়েব তল দিয়া যাইতে হইবে।" খেতকেতুব নিজ পাণ্ডিত্যসম্বন্ধে বিশ্বাস ছিল; সে বলিল, "বেশ, তোর প্রশ্ন কব"। চণ্ডাল সমস্ত উপস্থিত ব্যক্তিদিগকে ব্যাপাব বুঝাইয়া দিয়া প্রশ্ন কবিল. "ব্ৰান্ধণকুমাৰ, দিফ্ বলিলে কি বুঝাষ ?" "দিক্ ত চাবিটা, পূৰ্ব ইত্যাদি।" তোমাকে এ দিকেব কথা জিজ্ঞাসা কবিতেছি না। তুমি এই সামান্ত কথা জান না, অথচ বে বাতাস আমাৰ গায়ে লাগিয়াছে. তাহাকে মুণা কবিতেছ।" ইহা বলিয়া সেই চণ্ডাল খেতকেতুব ঘাড় ধবিয়া মাথা নীচু কবিল এবং নিজেব ছুই পায়েব ভিতর দিয়া ঠেলিয়া দিল।

ব্রাহ্মণবাদকেবা গিয়া আচার্যোব নিকট এই বুতান্ত বলিল। আচার্য্য জিজ্ঞানা কবিলেন. "কি ছে খেতকেত, তমি চণ্ডালেব পাদান্তবে চালিত হইয়াছ, ইহা সত্য কি ?'' খেতকেত বলিল, "হাঁ গুরুদেব, দেই দাসীপুত্র চণ্ডাল 'দিকু কাহাকে বলে ইহাও জান না' বলিয়া আমাকে নিজেব পাদান্তবে চালিত কবিয়াছে। এখন দেখিব ব্যাটাব কত আম্পদ্ধা।" ইহা বলিয়া সে ক্রোধভবে বাব বাব চণ্ডাশকে গালি দিতে লাগিল। কিন্তু আচার্য্য বলিলেন, "বৎস খেভকেতু, তাহাৰ উপর রাগ কবিও না ; সে চণ্ডালপুত্র পণ্ডিত ; সে তোমাকে সাধাৰণ দিকেব কথা জিজ্ঞানা করে নাই; অন্ত দিকেব সমন্ধে জিজ্ঞানা কবিয়াছে। তুমি যাহা দেখিয়াছ, গুনিয়াছ বা শিথিয়াছ, তাহা ছাড়া আবও বহুতব বিষয় আছে, যাহা তুমি দেখ নাই, **খন নাই বা শিথ নাই।" এইরূপে শ্বেতকেতুকে উপদেশ** দিবার কালে আচার্য্য নিম্লিখিত ছুইটা গাথা বলিলেন :---

> করিও না ক্রোধ তুমি, বৎস খেতকেতু! ক্রোধ নহে মানুনের মঙ্গলের হেতু। (मर्थ नार्टे, एन नार्टे, अमन विषय মাতা গিতা পূর্ব্বদিক বলিয়া কীর্ন্তিত ; যে গৃহত্ব করে অন্নপানবস্তদান, দে জন উত্তম দিক জানিবে নিশ্চয় : সর্ববেষ্ট দিকু সেই, আশ্রয়ে যাহার

আছে বহুবিধ ইথে নাহিক সংশয়। প্রশন্ত দক্ষিণাদিক আচার্য্য নিশ্চিত 🕸 অভাগত জনে করে আদরে আহবান. এইরূপে খেতকেতু হয় দিঙ্ নির্ণন্ন। ছঃথ যায় দুরে, হয় আনন্দ অপার। ।

মহামত্ব এইরূপে খেতকেতুকে দিকেব কথা বলিলেন। কিন্তু 'আমি চণ্ডালেব পাদান্তবে চালিত ঘইয়াছি' এই অভিমানে খেতকেত সে স্থানে আব বাস কবিল না, সে তক্ষণিলায় গিয়া এক বিখ্যাত আচার্যোর নিকট নর্মশিল্প অধ্যয়ন কবিল, আচার্যোর আজ্ঞা লইয়া তক্ষশিলা ছইতে বাত্ৰা কবিল এবং নানা সম্প্ৰদায়েব ধৰ্ম মত ও আচাব অনুষ্ঠান শিক্ষা করিতে কবিতে বিবিধ

মাতা পিতা পূর্ববিদ্ ; আচার্য্য দক্ষিণ ; উত্তৰ অমাত্য বত্ন : গ্ৰীপুত্ৰ পশ্চিম : উৰ্দিক বলি সবে করেন কীৰ্ত্তন। দাস ভূত্যগণ অধঃ : শ্রমণ-ব্রাহ্মণ তৈলপূৰ্ণ পাত্ৰ নতৰ্কতা অতি চাই , ক্রিভে বহ্ন পড়িবে তৃমিতে তৈল তব, গুন ভাই। নচেৎ উথলি ঠিক সেইনত, অভাত দিকের, প্রার্থনা করে বে জন. অপ্রয়ন্তভাবে চিভরকা ধেন করে দেই অনুকণ।

ডােত বা অগতপূর্বে দিত্ = নির্বোণ।

[🗢] মাতাপিতা জমদাতা বলিয়া পূর্ব্বদিক এবং আচার্য্য দফিণার্থ বলিয়া দফিণ দিক।

[🛨] पर्वाद निर्सान। এই গাধা ব্যাধ্যা করিবার জন্য টিকাকাত তৈলপাত্র-জাতক (৯৬) এবং তাহার চীকা হৈতে ছইটা গাধা তুলিরাছেন :---

থীপুত্র পশ্চিম, কেননা ইহারা ননতাশুলে আবন্ধ করে বলিয়া নির্ম্বাণলাভের পরিপন্তী।

স্থানে বিচরণ করিতে লাগিল। একদা সে কোন প্রত্যন্ত গ্রামে উপস্থিত হইয়া দেখিল, পঞ্চাত তাপদ উহার নিকটে অবস্থিতি করিতেছেন। দে তাঁহাদের নিকট প্রব্রুৱা গ্রহণ করিত এবং তীহাদের সমস্ত শিল্প, মল্ল ও আচাব আয়ত্ত কবিয়া লইল। অনন্তব সে এট সকল তাপসকর্ত্তক পরিবৃত হইয়া একদিন বাবাণসীতে উপস্থিত হইল এবং পরদিন ভিক্ষাচর্যায় বাহির হইয়া বাজান্সণে প্রবেশ 'করিল'। বাজা তপস্বীদিগের চালচলন দেখিয়া প্রদল্ল হইলেন, ভাঁহাদিগকৈ প্রানাদে লইয়া ভোজন করাইলেন এবং ভাঁহাদের বাসের জন্ম নিজের উদ্ধান ছাডিয়া দিশেন। তিনি একদিন ভাপদদিগকে ভোজা পবিবেষণ করিয়া বলিলেন, "আঞ সন্ধাব্যিলে উদ্ভাবে গিন্না আর্যাদিগকে বন্দনা করিব।" খেতকেতু উভানে গিন্না ভাগদ-দিগকে সমবেত করিল এবং বলিল, "মারিবগণ, অন্ত রাজা আসিবেন বলিরাছেন : রাজাকে একবার আরাধনা কবিলেই ধাবজ্জীবন ল্পথে থাকা যায়। অতএব তোমবা কেচ কেচ বন্ধলিব্রতে রত হও, ৫ কেহ কেহ কটকশন্যায় শয়ন কর, কেহ কেহ পঞ্চপের অমুঠান कर. त्कर त्कर छेरकहेक ध्रधान । करा. त्कर त्कर छेमकशास्त्र कर्मा करा. त्कर त्कर ৰা বেষমন্ত্ৰ পাঠ করিতে থাক।" তপস্বীদিগকে এই আদেশ দিনা খেতকেত নিজে পর্ণশালাদ্বারে পৃঠাপ্রয়যুক্ত আদনে উপবেশন করিল, সম্বধে বিচিত্ত আধারের উপর পঞ্চবর্ণসমূজ্জন-বস্ত্রাচ্ছাদিত এক থণ্ড গুন্তক মাথিয়া দিল এবং চারি কিংবা পাঁচ জন স্থূপিঞ্চিত বালক যে সকল স্থানের অর্থ জিজ্ঞাসা করিতে লাগিল, সেই গুলির ব্যাথাায় প্রবন্ত হইল। নেই সময়ে ব্রাজা উন্সানে উপস্থিত হইলেন এবং এই সকল লোকের মিণা। ভগদ্যা দেখিয়া প্রীভি দাভ করিদেন। তিনি খেতকেডুফে প্রণাম কবিয়া একান্তে উপবিট হইলেন এবং প্রোহিতের সম্বে আলাপ কবিবার সময়ে নিয়লিথিত তৃতীর গাখা বলিলেন :--

পঢ়নিও দত্তরাজি, করে না কতু মার্জন ; একমনে ভ্রপে মন্ত্র : বানুষের সাধ্য বভ অসার সংসার ইহা ব্রিয়াছে হবিগণ :

ভোগের বাদনা নাট: তর্কণ অভিনবাদ: বছের জভাবে শিরে বহিছে জটার পাণ: দেখিতে বিকটমূর্ডি: তবু কি অশান্ত সন ৷ মুক্তিহেতু অনুচান করে এনা অবিরত ; অপায় ঘইতে মৃতি লভেছে কি যে কারণ ?

ইহা গুনিয়া পুরোহিত চতুর্থ গাথা বলিলেন :--

সর্ব্যস্ত-পারগর্খী, অবচ বে জন সহত্র বেদেও কভ না পারে রঙ্গিতে

গাপে রভ, ধর্মাগথে চরে না ডথন, ছেন গীলহীন জনে জপায় হইতে।

পুরোহিতের বাক্য শুনিয়া রাজা ভাপসদিগেব প্রতি আর পূর্ব্ববৎ প্রসন্ন বহিলেন না। তথন খেতকেভু ভাবিল, 'পূর্ব্বে এই রাজা ভাগদদিগের প্রতি প্রদন্ন ছিলেন, কিন্তু প্রোহিত সেই প্রদাদের মূলে কুঠারাঘাত কবিয়াছেন। আমার একবার পুরোহিতের মদে আলাপ কবা আবগুক।' অনম্বর প্রবোহিতের মঙ্গে আলাপে প্রবৃত্ত হইয়া মে পঞ্চম গাণা বলিল :—

> সহস্র বেদেও যদি না পারে বৃক্ষিতে কোন শীলহীন বানে অপায় চইন্ডে. বেদ-অধায়ন ভবে হবে কি নিফল ? সভা, বিপ্র, শীল আর সংঘদ কেবল 🕈

ইহার উভরে পুরোহিত ষঠ গাখা বলিলেন: --

्र निष्म मा दश क्षु तकः वक्षात्रनः সতা বে সংযম শীল, তাহাও নিশ্চয় :

অর্থাৎ অধ্যেমুধ হইনা বুলিন্ডে আরত কর। (?)

[🕂] छ९क्ट्रेच ध्ररान-छ९क्छिकामनप्द्र रहेशा छलमा। करा । अहे प्यामान ला प्रदेशीनि विखान कतिशा सरस्त्र উৰ্জভাগের সহিত লম্ভাবে বাধিতে হয়।

বেদ-অধায়নে হয় কীর্ত্তির অর্জন ; শীল-সংযমের বলে শান্তিলাভ হয়।

পুবোহিত এইনপে খেতকেতুর আপত্তি খণ্ডন কবিলেন, তপন্থীদিগেব সকলকে গৃহী কবিলেন এবং তাহাদিগকৈ ফলক * ও আযুধাদি দিয়া বাজাব সর্বপ্রেধান উপহাপকদিগেব মধ্যে উচ্চ ওচে পদে নিযুক্ত কবিলেন। প্রবাদ আছে যে এইনপেই মহন্ততরকদিগেব । উৎপত্তি হইয়াছিল।

[মনবর্গান—তথন এই ভও ভিন্দু ছিল বেতকেতু, সারিপুত্র ছিলেন সেই চণ্ডাল এবং আমি ছিলাম সেই পুরোহিত।]

৩৭৮-দরীমুখ-জাতক।

্বিতা জেতবনে অবস্থিতিকালে মহানিজ্ঞনগ-সবন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইংার প্রত্যুৎপল্ল বস্তু পূর্ব্বেই বলা হইয়াছে।]

পুরাকালে বাজগৃহ নগবে মগধবাজ বাজস্ব কবিতেন। বোধিদন্ধ তাঁহাব অগ্রমহিণীব গর্জে জন্মগ্রহণ কবিরাছিলেন। তাঁহাব নাম বাথা হইয়াছিল 'ব্রন্মনতকুমাব।' তিনি যে দিন তৃষিষ্ঠ হন, সেই দিন বাজপুরোহিতেবও এক প্রভ্ তৃষিষ্ঠ হইয়াছিলেন। পুরোহিত-পুত্রেব মুথ অতি শোভামর ছিল ও তাঁহাব নাম বাথা হইয়াছিল 'দবীমুথ।'‡

এই কুমাবদ্ধ বাজকুলেই পবিবর্জিত হইয়া প্রস্পাবের প্রিয় স্থা হইলেন এবং যোড়শবর্ধ বয়ক্রেমকালে তক্ষদিলার গিন্না সর্বাশিন্নে ব্যুৎপত্তি লাভ কবিলেন। অনন্তব, তিন্ন ভিন্ন সম্প্রনামের ধর্মমত এবং আচাব অনুষ্ঠান শিক্ষা কবিবাব ও দেশচবিত্র জানিবার অভিলাবে তাঁহারা বহু গ্রামনিগমাদিতে পবিভ্রমণ কবিয়া অবশেষে বাবাণসীতে উপনীত হইলেন এবং একটা দেবগৃহে বাজ্রিযাপনপূর্ব্বক প্রবিদ্দিন ভিক্ষার্থ নগবে প্রবেশ কবিলেন। সেখানে এক গৃহয়েব বাজীতে ব্রাহ্মণ ভোজন কবাইয়া শাস্ত্রপাঠ শুনাইবাব উদ্দেশ্তে পায়্মস পাক কবা ইইয়াছিল এবং যথায়ানে অসন সজ্জিত কবা ইইয়াছিল। বাজীব লোকেবা কুমাবদ্বয়কে ভিক্ষার্থ উপন্থিত দেখিয়া মনে কবিল, ব্রাহ্মণেবা আদিয়াছেন; তথন তাহাবা উভয়কে ভিতবে লইয়া গেল এবং মহাদন্তবে আদনে শুলবন্ত্র (বেতবন্ত্র) ও দবীমুথেব আদনে বক্তবন্ত্র আস্থত কবিয়া দিল। দবীমুথ এই নিমিত্ত দেথিয়া জানিতে পাবিলেন, সেইদিন তাহাব বন্ধু বাবাণনীব বাজা এবং তিনি তাহাব সেনাপতি হইবেন। তাহাবা সেথানে ভোজন কবিলেন এবং শাত্রপাঠ শুনিয়া গৃহস্তকে আশির্দ্ধাক বাজোল্যানে ফিবিয়া গেলেন। মহামত্ব মঙ্গলশিলাপট্টে শুইয়া পভিলেন এবং দবীমুথ বিসয়া তাহাব পাদদ্বর মর্দ্ধন কবিতে লাগিলেন।

ইহার সাত দিন পূর্বের বাবাণদীবাজেব মৃত্যু হইয়াছিল। প্রবাহিত তাঁহাব শবীবক্কতা

एनक—কাষ্ঠনির্দ্দিত ঢাল। বোধ হয় এই সময়ে ঢর্মের ঢাল প্রচলিত ছিল না।

[†] মূলে 'নহস্ততরকে করা' এই আছে। মহস্ততরক শব্দটী মহস্ত শপের উন্তর 'তর' প্রত্যম থারা নিপাদ্দ— বত হইতেও বড়—এই অর্ধ। রাজরকীদিগের নধ্যে ইহাদেরই সর্ব্ধাণেকা উল্লপদ ছিল। See Life of Hiouen Thsung p. 257.

[া] দরী—গুহা। ইহা হইতে দৌলগের ফোন আনাদ পাওগা যায় না। তবে কি বুক্তিত হইবে—পুরোহিত-তদ্যেন মুখবিবর অবাভাবিকরণে বভ ছিল বলিবা তিনি এই নার পাইগাছিলেন ?

সম্পাদন কৰাইৰাছিলেন এবং মৃত ৰাজা অপুত্ৰক ছিলেন বলিয়া সাতদিন উপযু্ৰ্যপৰি স্থ্সজ্জিত বথ প্ৰেরণ কৰিবাছিলেন। স্থসজ্জিত বৰ্থ-প্ৰেৰণেৰ-ব্যাপাৰ মহাজনক-জাতকে(৫৩৯) বলা বাইৰে।

वथ मनंव श्हेरा निर्नाण शहेरा ; ठण्यां प्राप्त प्राप्त

ইহা দেখিয়া প্ৰোহিত জালু পাতিয়া বদিলেন এবং বলিলেন, "দেব, এ বাজা আপনাবই হইল।" "বাজা কি অপুদ্ৰক ছিলেন ?" "হাঁ দেব।" "তাহা হইলে আপত্তি কি ?" অনস্তব দেই উদ্যানেই তাঁহাব অভিষেকক্ৰিয়া দশান হইল। তিনি মহাসমৃদ্ধি প্ৰাপ্ত হইয়া দবীমুখকে শ্বৰণ কবিলেন না, মহাজন-পবিত্বত হইয়া নগবে প্ৰবেশ করিলেন, নগবপ্রদক্ষণপূর্বক বাজন্বাবে অবস্থিত হইয়া অমাত্যদিগকে যথাযোগ্য স্থানে নিযুক্ত কবিলেন এবং তৎপরে প্রাসাদে আবোহণ কবিলেন। এই সময়ে উদ্যান জনশূন্য হইয়াছে দেখিয়া দবীমুখ মফলন্দিলাপটে উপবেশন কবিলেন। তথন তাঁহাব সমুখে একটা শুক্ত পত্তিত হইল। তিনি এই শুক্ত পত্ত দেখিয়া পদার্থমাত্রেবই ক্ষয়-ব্যয়ধর্ম উপলব্ধি কবিলেন, সমস্তই যে ক্রিলফণযুক্ত † ইহা বুঝিতে পাবিলেন এবং পৃথিবীকে আনন্দধ্যনি দ্বাবা উন্নাদিত করিয়া প্রত্যেকবৃদ্ধি প্রাপ্ত হইলেন। ই অমনি তাঁহাব দেহ হইতে গৃহীর চিহ্ন সমস্ত অন্তর্হিত হইল, আকাশ হইতে ঋদিময় পাত্রচীবব পত্তিত হইয়া তাঁহাব শবীবে সন্নদ্ধ হইল ; তিনি নিমিষেব মধ্যে অষ্টণবিদ্ধাবধ্য, ইয়াপথসন্পেন, শতবর্ষবয়ম্ব স্থবিবে পবিণত হইলেন এবং ঋদ্ধিবলে আকাশে উথিত হইয়া হিমবন্ত প্রদেশস্থ নন্দমূল শুহার চলিয়া গেলেন। §

এদিকে বোধিদৰ বথাধর্ম বাজৰ কবিতে লাগিলেন; কিন্তু প্রভূত ঐশ্বর্য ভোগ কবিয়া ঐশ্বর্যমদে মত হওয়ায় তিনি চল্লিশ বৎসব কাল দ্বীমুখকে স্মবণ কবিলেন না। অনন্তব চন্তাবিংশ বর্ষে দ্বীমুখেব কথা তাঁহাব মনে পভিল। তিনি ভাবিলেন, 'দ্বীমুখ আমার সধা; সে এখন কোথায়?' তখন দ্বীমুখকে দেখিবাব জন্য তাঁহাব ইচ্ছা হইল। তিনি ত্ববিধি কি অন্তঃপ্রে, কি বাজদভায়, "আমাব দখা দ্বীমুখ এখন কোথায়? বে আমাকে তাঁহাব বাদস্থান বলিয়া দিতে পাবিবে, আমি তাহাব বহু সন্মান করিব," এইকপ বলিতেন।

রথ ত আগেই আদিবাছিল।

[†] তिन्क् थुनः = यनिकः, इक् थः, जनलः। ममछहे सनिका, ममछहे इ:थ (जान करत, ममखहे मिथा।

[‡] অর্থাৎ তিনি প্রত্যেকবৃদ্ধ হইলেন।

[§] প্রত্যেকবৃদ্ধেরা এই গু**হা**য় বাস করেন।

এইবুপে দ্বীমুখকে পুনঃ পুনঃ শ্ববণ কবিতে আবও দশ বৎসব কাটিয়া গেল ৷ প্রত্যেকবুর দ্বীমুখন্ত পঞ্চাশ বৎসবের পব একদিন চিন্তা কবিয়া বুঝিতে পাবিলেন, তাঁহাব স্থা তাঁহাকে শ্ববণ কবিতেছেন। তিনি ভাবিলেন, 'স্থা এখন বুদ্ধ হইবাছেন, পুত্ৰকন্যাদি পাইয়া তাঁহাব বংশ বৃদ্ধি হইয়াছে; আমি গিয়া তাঁহাকে ধর্মোপদেশ দিয়া প্রব্রজ্ঞা গ্রহণ কবাইব।' এই সম্বন্ন কবিয়া তিনি ঋদ্ধিবলে আকাশপথে ভ্রমণপূর্ব্বক বাজোদ্যানে অবতবণ কবিলেন এবং শিলাপট্টে স্কুবর্ণ-প্রতিমাব ন্যায় বসিয়া বহিলেন। উদ্যানপাল তাঁহাকে দেখিয়া নিকটে গেল এবং জিজাদিল, "ভদন্ত, আপনি কোথা হইতে আদিতেছেন ?" দ্বীমুথ উত্তব দিলেন, "নন্দমনক গুহা হইতে।" "ভদন্তেব নাম কি ?" "ভদ্ৰ, আমাব নাম দ্বীমুখ প্ৰত্যেকবৃদ্ধ।" "ভদন্ত কি আমাদেব বাজাকে জানেন ?" "জানি বৈ কি ? যথন গৃহী ছিলাম, তথন তিনি আমাব স্থা ছিলেন।" "ভদস্ত, আপনাকে দেখিবাৰ জন্য বাজাব বড় ইচ্ছা হইয়াছে; আপনাব আগমন-বুত্তান্ত তাঁহাকে বলিব।" "যাও, বল গিযা।" উদ্যানপাল গিয়া বাজাকে সংবাদ দিল যে, দ্বীমুথ আসিয়া শিলাপটে বসিয়া আছেন। বাজা বলিলেন, "তবে আমাব সংগ সত্য সতাই আসিয়াছেন। আমি গিয়া তাঁহাকে দেখিব।" তিনি বথে আবোহণ কবিলেন, বহু অমুচ্ব সঙ্গে লইয়া উদ্যানে গেলেন, প্রত্যেকবুদ্ধকে প্রণাম ও অভিনদ্দন কবিলেন এবং একান্তে আসীন হইলেন। তথন প্রত্যেকবৃদ্ধ বলিলেন, "ব্রন্ধানত, তুমি যথাধর্ম বাজ্যশাসন কবিতেছ ত ? তুমি ত ধনেব জন্য প্রজাপীড়ন কব না ? তুমি ত দানাদি পুণা কার্য্যেব অনুষ্ঠান কবিয়া থাক ?" অনন্তব তিনি বাজাকে প্রত্যভিনন্দন কবিয়া আবাব বলিলেন, "ব্রহ্মদন্ত, তুমি এখন বৃদ্ধ হইয়াছ: এখন তোমার বিষয়ভোগ পবিহাবপূর্বকে প্রব্রজা গ্রহণেব সময় আসিয়াছে।" বাজাকে ধর্ম বুঝাইবাব জন্য তিনি নিম্নলিখিত প্রথম গাথা বলিলেন :--

> পঙ্ক—মহাপঙ্ক বিষয-সেবদ, ইহার মতন জীবে কলঙ্কিতে ত্যজ গৃহ ত্রহ্মদন্ত নূপবর,

দৃঢ়মূল ইহা, ভবের কারণ। ধূলি, ধুম ছাড়া পাই না দেখিতে। প্রব্রুয়া গ্রহণ করহ সম্বর।

ইহা শুনিয়া বাজা দ্বিতীয় গাথা দ্বাবা নিজেব বিষয়ভোগবন্ধন বর্ণনা কবিলেন ঃ—
বিষয়-বাসনা বন্ধ, বিষয়ামূরজ, বিষয-ভোগেতে আমি হইবাছি মন্ত।
সত্য বটে, এ আগজি ভয়ের কারণ; কিন্তু প্রাণ বাবে এরে ক্রিলে বর্জন।

* এথানে টীকাকার বলিয়াছেল—য়িনি দীপকর ব্দের সদনে নৈজ্নাধর্মকে বুদ্ধপ্রপ্রির অগুতম উপাব বলিয় লানিয়াছিলেন, তিনি এ লমে নিজ্নণ করিতে ইচ্ছা করিলেন না, ইহার কারণ কি ? লগতে অষ্ট বিধ উন্মন্ত আছে :—(১) কামোন্মত; ইহারা লোভের দান, (২) কোদোন্মত, ইহারা নির্ভুত্নার দান; (৬) দুই, লুলু , ইহারা বিপর্যানবশগত, অর্থাৎ সকল বিষয়ে বিপরীত দর্শন করে। (৪) মোহোন্মত; ইহারা অজ্ঞানের দান; (৫) যম্পোন্মত; ইহারা ভূতপ্রেভাদির বশগত, (৩) পিভোন্মত, ইহারা পিতকর্ভুক পীড়িত; (৭) ম্বোন্মত, ইহারা পানবশগত, (৮) বাসনোন্মত; ইহারা শোকবশগত। বোধিনত্ব এই জাতকে কানোন্মত্ব

তাই আমি অসমর্থ-তাজিতে এ বিষ: বছ পুণা কর্ম্ম কিন্ত করি অহর্নিশ। *

এই এনকে নৈজনা ধর্মের মাহান্ধা দেখাইবার জন্ম টাকাকার নিদানকথা হইতে তিনটা গাথা তুলিয়াছেন :—

অভিনিজ্ঞমণ অতি বৃদ্ধজন প্রির;
যতনে এ পারমিতা কর হে পালন,
দীর্ঘকাল কারাগারে বদ্ধ প্রীর যথা
তেমতি জানিও অতি হুংথকর তব
নিজ্ঞমণ-অভিমূবে হও আওমান,

পারনিতা মধ্যে ইহা ভূতীয় স্থানীয়।

সংবাধি লভিতে যদি বাগ্র তব মন।

মুক্তি চার, নাহি পেরে কোন হথ দেখা,
ভীবণ বন্ধনাগার সর্ববিধ ভব।

দভিবে সংবাধি; পাবে চির পরিবাণ।

বোধিদন্ত প্রব্রজ্যাগ্রহণে অশামর্থ্য জানাইলেও প্রত্যেকবৃদ্ধ দরীমূথ তাঁহাকে ছাড়িলেন না; তাঁহাকে আবাব উপদেশ দিলেন :—

বিষয়ী জনের ভাবি বিষ পরিবাদ

করেন টাহারা, যদি উাদের বচন
শ্রেম বলি মনে করে বিষয-বাসনা,
মৃত্র-পুরীবেতে পূর্ণ নরক ভীষণ
কিন্ত কামাসক জীব ভাজিতে না পারে

উদ্ধারিতে দয়াবশে ইপদেশ দান
অংহলা করি চলে কোন মূর্থ জন,
পুনঃ পুনঃ ভুঞ্জে দেই কঠর বস্ত্রণা। *
মাতৃগর্ভ ; তাই তাবে শঙ্গে হুণীগণ ;
ভোগ , তাই গণে হেন বন্ধণা আগারে। †
য়ে এইকাপে তাহা বলিয়া গর্ভ হুইতে ভ

গর্ডে প্রবেশ এবং পুষ্টিলাভ কবিতে বে ছঃখ হয়, এইন্ধপে তাহা বলিয়া গর্ভ হইতে ভূমিষ্ঠ হুইবার সময়ে যে কষ্ট, তাহা দেখাইবাব জন্য প্রত্যেকবৃদ্ধ দ্বীমুখ, সার্দ্ধ গাথা বলিলেন : —

> মল-মন্ত-শ্রেমলিপ্ত দেহটী দাইখা বে যে দ্রব্য পার্শ তারা করে দে মময়, প্রত্যাক আমার ধাহা, বলিলাম তাই, বহুপূর্ব্ব জন্মকথা করি হে ম্মরণ,

আদে জীব গর্ভ হ'তে বাহির হইবা। সকলেই দেয় কট্ট ; স্থথ নাহি হব। অপরের সুথে আদি কিছু গুনি নাই। তাই এই উপদেশ দিতেছি, রাজন্।

এই সময়ে খাতা অভিসমূহ হইয়া বলিলেন, "প্রত্যেকবৃদ্ধ এইরপে রাজাকে স্মধুর উপদেশ দিয়াছিলেন।" অনস্তর তিনি অবশিষ্ট অর্দ্ধ গাধা বলিলেন ;—

मत्रीयुथ विठिख, मधत्र नाना शांधा

विन वृक्षारेना श्राप्यातः ।

প্রত্যেকবৃদ্ধ বিষয়ভোগেব দোষ প্রদর্শনপূর্বক বাজাকে নান। উপদেশ দিলেন এবং বলিলেন, "মহারাজ, আপনি প্রব্রজা গ্রহণ ককন বা নাই করুন, আমি আপনাকে বিষৰ-ভোগেব দুঃখ এবং প্রব্রজাব স্থাবেক কথা বলিলাম; আপনি অপ্রমত হউন।" অনস্তব স্থাবর্ণবাজহংদেব ন্যায় আকাশে উথিত হইয়া মেবগর্ভ মন্ধন কবিতে কবিতে তিনি নন্দমূলক পর্বতে ফিবিয়া গোলেন। যতক্ষণ পর্যান্ত তাঁহাকে দেখা গোল, ততক্ষণ মহাসত্ত্ব মস্তকে দশনথসমূজ্জন জ্ঞানি সংলগ্ধ কবিয়া একস্থানে দাঁড়াইয়া তাঁহাকে নম্মান কবিতে লাগিলেন। অনস্তব তিনি জ্যেষ্ঠ পুত্রকে আহ্বান কবিয়া তাঁহাকে বাজা দিলেন এবং বোরুদ্যান প্রজাবন্দেব মমতা এবং বিষয়-ভোগেছা পবিহাবপূর্বক হিমবন্তে প্রস্থান কবিলেন। দেখানে তিনি পর্ণশালা নির্মাণ কবিলেন, ঋষি-প্রব্রজা গ্রহণ কবিলেন এবং অভিজ্ঞা ও সমাপত্তিসমূহ লাভ করিয়া জীবনান্তে ব্রন্ধলোকে চলিয়া গেলেন।

িক্পান্তে সভ্যসমূহ ব্যাথ্যা করিলেন। তাহা শুনিয়া বহু লোকে প্রোভাপত্তি মার্গ লাভ করিল।
সনবধান—ছখন আমি ছিলাস সেই রায়া।

]

৩৭৯-(মরু-জাতক। §

্রিদাতা জেতবনে অব্যত্তিকালে জনৈক ভিক্তকে লক্ষ্য করিয়া এই কথা বলিয়াছিলেন। এই ব্যক্তি দাক্ষি দান্তার নিকট হইতে কর্মস্থান এহণপূর্বক এক প্রভান্ত গ্রামে গমন করিয়াছিলেন। সেধানকার লোকে

০ ধর্মদ । ৩২৫।

[🛊] এই গাধার সঙ্গে হিডীয় খণ্ডের কামনির্বিশ্ন জাতকের (২৯৩) দ্বিতীয় ও তৃতীয় গাণা তুলনীয়।

[🕯] হুদেশ 🗕 হুন্দর বা ভীন্ন মেধাবিশিষ্ট (রাজা ব্রহ্মদত্ত)।

[§] বৌদ্ধ সাহিত্যে হিমবন্ত প্রদেশের একটা পর্বতের নাম মেরু (পালি—দেরু)।

ষ্ঠাহার চাল চলন দেখিয়া প্রদায় ইইয়াহিল; উহাতে ভোজন করাইরাছিল, তিনি ঐ প্রানের সরিধানেই অবস্থিতি করিবনে এই ঘদীকার করাইরাছিল, বনমধ্যে পর্বশালা নির্মাণ করিয়া সেধানে তাহাতে বাস করাইরাছিল এবং চাহার অভি ঘাদর যত্ন করিয়াহিল। কিন্ত কিন্তমিন করিয়া সেধানে তাহাতে বাস করাইরাছিল এবং চাহার অভি ঘাদর যত্ন করিয়াহিল। কিন্ত করিয়ালা । করেবল লাকে তাহায়ে পরিবাদে করিবল পাতেবাদীনিগতেই আহর যত্ন করিয়ে লাগিল। অতঃপর ধবন উচ্ছেদবাদীনিগের উপদেশান্দ্রনারে চলিতে লাগিল। পরিশেবে করেকজন অচেলক আদিল; তবন উচ্ছেদবাদীরাও পরিত্যক্ত ইইল এবং অচেলকনিগের আদর বাঢ়িল। বিভাগনৈতিক এইকপ লোকের সংসর্গে অভি কটে বাস স্বিহা নেই ভিত্ন বাবারণ সমাপনপূর্বক শাস্তার নিক্তি প্রতিগমন করিবেন। শাস্তা তাহাকে প্রত্যাত্মান করিয়া জিলাসিলেন, "তুমি বধাকাল কোধাৰ বাপন করিবে।" ভিত্ন উত্তর দিলেন, "এডান্তের সম্রিকটে।" "ব্যে ছিনে ত " "ভদত্ত, স্ত্রণাঙ্গান্ত লোকের সংসর্গে গাভিন্যা বত বই পাইয়াছি।" দাস্তা বলিবেন, "পথ ভিত্ন, প্রাচীন প্রিতের তির্যাগ্রানিতে জন গ্রহণ করিয়া শুপাঞ্জান্তিরর সংসর্গে এক্ষিনত অতিবাহিত করেন নাই; তুমি নিজের ওপাগুণাগ্রনিগের সংসর্গে থাকিলে কেন শ জনত্ব ভিত্নৰ অনুরোধে তিনি সেই ঘণ্ডীত কথা আরম্ভ করিবলন:—]

পুবাকালে বাবাণদীবান্ধ ব্রহ্মদন্তেব সময়ে বোধিদন্ত স্থুবর্ণ-হংসমোনিতে জন্ম গ্রহণ করিয়া-ছিলেন। তাঁহাব এক কনিঠ ভ্রাতা ছিল। তাঁহাবা উভয়ে চিত্রকূট পর্বতে বাদ করিতেন এবং হিমবস্ত প্রদেশে গিরা প্রয়ংজাত শালি ভক্ষণ কবিতেন। একদিন তাঁহারা হিমবস্তে চন্মিরা চিত্রকূটে কিরিবাব সময়ে পথিমধ্যে মেরু-নামক কাঞ্চন পর্বতে দেবিতে পাইলেন এবং তাহাব শিধবোপবি উপবেশন কবিলেন। এই পর্বতেব নিকটবর্ত্তী পক্ষী ও চতুষ্পদগণ স্থ দু গোচরভূমিতে নানাবর্ণবিশিষ্ট দেখাইত, ভিস্তু পর্বতে প্রবেশ করিলেই উহার প্রভায় কাঞ্চনবর্গ ধাবণ কবিত। বোধিসন্থের কনিঠ ল্রাভা ইহার কারণ জানিতেন না। তিনি এই কাঞ্চদেখিরা জ্যেন্টক জ্ঞিনা করিবার কালে ভুইটা গাখা ব্লিলেন:—

কাকোল, বাহুদ, আর পক্ষিকুলোন্তম

ন্দানরা, সবাই হেপা ঘই হেসোণম।

निংহ, राजि, मुगाधम गृगान, मराहे

व्यवर्ग दिया ! अत्र नाम किवा ? छाउँ ।

তাঁহার কথা গুনিয়া বোধিসত্ত্ব ভূতীর গাথা বলিলেন :---

নগরাজ মেন্দ এই, ইহার প্রভায়

সর্ব্ধপ্রাণী আসি হেখা হেমবর্থ পার।

ইহা ডনিয়া কনিষ্ঠ হংস অবশিষ্ট গাথাগুলি বলিলেন : —

সজনে না পায় মান,

করে তার অগমান,

অথচ অসাধুজনে দেয় বছমান,

এনপ বিচিত্ৰ প্ৰধা

আছে প্রচলিত দেখা

मित्नक इ समत्योगा नव्ह स्मर्टे जान।

गूब, खीर, मञ्जा, अस,

छेक, नोठ, एका है, दख,

বেখানে সকলে পায় সমান সন্মান,

করি সে স্থান বর্জন

घटन बान माधुजन ,

নাহি এ পিরির কোন তারতম্য জ্ঞান।

শাৰতবাদী = বাহারা আরা ও লোক (spirit and matter) উভয়কই নিতা বিনর দীবার করে।
উচ্ছেবরাদীরা বলে যে মৃত্যুর সক্ষে সক্ষেই সমত ধ্বংল পায়, ইহারা বৌহদের ভায় পুনর্জয় বীকার করে না।
আচনক(ন+চেনক) অর্থাৎ নয় সয়াবীরা, বোধ হয়. দিগদর হয়ন সম্প্রদান।

কে উত্তম কে অধন, কাহাকে বলে মধাম,

এ বিচার করিবার শক্তি কিছু নাই;
নাহি বুঝে দিগ্ বিদিক্, এমন মেকরে ধিক্।
ছাডি এরে চল মোরা অক্তম্ভানে যাই।

এইরূপ বলিয়া উভবেই উড়িয়া চিত্রকৃটে ফিবিয়া গেলেন।

[কথান্তে শান্তা সতাসমূহ ব্যাথা। করিলেন ; তাহা গুনিয়া সেই ভিকু প্রোভাগন্তি ফল প্রাপ্ত ইইলেন। সমবধান—তথন আনন্দ ছিলেন সেই কমিষ্ঠ হংস এবং আমি ছিলাম সেই জোষ্ঠ হংম।]

৩৮০-আশস্কা-জাতক।

্রিক ভিন্ন তাঁহার গৃহস্থাশ্রমের পত্নীর প্রলোভনে পড়িয়াছিলেন। শান্তা ভেতবনে অবস্থিতি করিবার সময়ে তাহার সময়ে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার প্রত্যুৎপদ্দবন্ত ইন্সিম্বাভকে * বলা যাইবে। শান্তা এ ভিন্নকে জিল্পান করিয়াছিলেন, শেকুতই কি তুমি উৎকণ্ঠিত হইয়াছ ?" "ভিন্নু উত্তর দিয়াছিলেন, হাঁ ভদস্ত।" "তোমার উৎকণ্ঠার কারণ কে?" "গৃহস্থাশ্রমে বিনি আমার পত্নী ছিলেন, তিনি।" "দেধ শ্রমণ, এই রমণী ভোমার অন্বর্গনিরকা, পূর্বেও তুমি ইহারই জন্ম চত্রুরিণী দেনা ত্যাগ করিয়া হিম্বন্ত প্রদেশ তিন বৎসর মহান্থাবে বাস করিয়াছিলে।" ইহা বলিয়া শান্তা দেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:—]

পুবাকালে বারাণদীবাজ এক্ষদত্তের সময়ে বোধিসন্থ কাশীগ্রামে ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণপূর্বক বয়:প্রাপ্তিব পর তক্ষণিলায় গিয়া নানা বিভার বাৎপন্ন হইয়াছিলেন এবং ঋষি-প্রব্রজ্যা গ্রহণ কবিয়া হিমবন্ত প্রদেশে বাস কবিয়াছিলেন। সেখানে তিনি বভচ্চলমূলে জীবন ধাবণ কবিতেন এবং অভিজ্ঞা ও সমাপত্তিসমূহ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

ঐ সময়ে এক পুণাবান্ প্রাণী অন্বন্তিংশ স্বর্গ হইতে ভ্রষ্ট হইয়া ঐ অঞ্চলেব পদ্মনবো-বরেব একটা পদ্মেব গর্ভে কন্তারূপে জনপ্রহণ কবিয়াছিলেন। সবোববেব অন্তান্ত পদ্ম পূর্বাণ হইয়া থানিয়া পড়িল, কিন্তু এই পদ্মটাব কুক্ষি ক্রমে বড় হইতে লাগিল, উহা শুকাইয়া পড়িল না। বোধিসত্ব স্থান কবিতে গিয়া ঐ পদ্ম দেখিবা ভাবিলেন, 'জন্ত সমন্ত পদ্ম গড়িয়া গেল, কিন্তু এই পদ্মটা পড়া দূবে থাকুক, ইহার কুক্ষিটা আবও বড় হইয়াছে; ইহাব কাবণ কি ?' তিনি স্থানবন্ত্র পবিধান কবিয়া জলেব ভিতব দিয়া উহাব নিকটে গেলেন এবং উহা খুলিয়া সেই কন্তাটীকে দেখিতে পাইলেন। অমনি তিনি কন্তাটীকে নিজেব ছহিতা বলিয়া জ্ঞান কবিলেন এবং তাহাকে পর্বশালায় আনিয়া লালন পালন কবিতে লাগিলেন।

ক্রমে কন্তাটী বোডশবর্ধে উপনীত হইল। সে দেখিতে পরম স্থলবী ও রূপবতী হইল; তাহাব বর্ণ দেববর্ণের অপেক্ষা হীন হইলেও মনুদ্রের বর্ণ অপেক্ষা উজ্জ্বল হইল। একবা শক্র বোধিসন্থকে অর্চনা কবিতে আসিয়া তাহাকে দেখিতে গাইলেন এবং জিজাসিলেন, "এ মেয়েটা কোথার গাইলেন।" বোধিসন্থ বেনপে উহাকে পাইরাছিলেন, তাহা বলিলেন। তথন শক্র বলিলেন, "ইহাকে কি দেওয়া যায় ?" বোধিসন্থ বলিলেন, "মারিষ, ইহাব জন্ত বাসন্থান, বস্ত্র, অলম্বাব ও তোজ্যের ব্যবস্থা ককন।" "যে আজ্ঞা, ভদস্ত"। ইহা বলিয়া শক্র তাহার বাসের জন্ত ক্ষটিকপ্রাসাদ প্রস্তুত কবিলেন, এবং ভোগের জন্ত দিব্য শন্তা, দিব্য ব্যালম্বাব ও দিব্য অন্নগানের ব্যবস্থা কবিলেন। কন্তাটী যথন প্রাসাদে অধিবোহণ কবিতে চাহিত, তথন উহা অরতবণ কবিত; এবং সে অধিবোহণ কবিলেই উহা উর্ব্ধে উথিত

হুইয়া আকাশে অবস্থিত হুইত। কস্তাটী বোধিসত্ত্বে সেবা শুশ্রুষা করিত এবং প্রাসাদে বাস করিত।

একদা এক বনেচব এই ব্যাপার দেখিয়া বোধিদন্ধকে জিজাদা কবিল, "ভদন্ত, এই কল্যাটী আপনাব কে হর ?" বোধিদন্ত্ব বিলেনে, "এটা আমাব কল্যা।" বনেচব বারাণদীতে গিয়া বাজাকে জানাইল, "মহাবাজ, আমি হিমবন্তপ্রদেশে এক তপস্থীব এক পবমন্ত্রন্দবী কল্যা দেখিয়া আদিয়াছি।" কেবল ইহাই শুনিয়া বাজা ঐ কল্যাব প্রতি অনুবাগী হইলেন। তিনি বনেচবকে পথপ্রদর্শক কবিয়া চতুবিদিনী সেনাদহ দেই অঞ্চলে গমন কবিলেন এবং স্বন্ধাবাব স্থাপনপূর্ধক বনেচরকে দঙ্গে লইয়া ও অমাত্যপরিস্কৃত হইয়া আপ্রমপদে প্রবেশ কবিলেন। দেখানে তিনি বোধিদন্তকে প্রণিণাত কবিয়া বলিলেন, "ভদন্ত, রমণীবা ব্রন্ধচর্ঘের মদন্তর্মণ; আমিই আপনাব কল্যার প্রতিপালনেব ভাব লইব।"

বোধিদন্ত কলাটীব 'আশক্ষা' এই নাম রাবিয়াছিলেন, কারণ তাঁহার মনে "পদ্মেব ভিতর ফি আছে" এই আশহা (সন্দেহ) হইয়াছিল বলিয়াই তিনি জলে অবতবণপ্রবাক তাহাকে আনহন কবিয়াছিলেন। এখন তিনি বাজাকে "এই কন্তা লইয়া বাও" একপ সোজা উত্তব ना हिहा वनितन, "यशबाख, जायनि यहि धरे कुमानीय नाम खातन, जारा रहेरल हेरात्क नरेश गारेक भारतन।" त्राब्बा विनातन, "छम्छ, जाभिन यपि विनश एन, जारा स्टेस्नरे জানিতে পারি।" "আমি বলিব না , আপনি যথন নিজে জানিতে পারিবেন, তথনই ইহাকে নইয়া ঘাইবেন ৷" বাজা "যে আজ্ঞা" বলিয়া ভাষবধি কেন্সাটীৰ কি নাম হইতে পাৰে. অমাত্যদিগেৰ সহিত ইহাৰ নিৰ্দ্ধাৰণে প্ৰব্ৰত হইলেন। যে সকল নাম সহজে জানা যাব না. छिनि टार्रे मकन नाम উল্লেখ कविएछ नाशिरनन, এবং বোধিসভকে বলিতে नाशिरनन, "বোধ হয় অমূক নাম হটবে।" কিন্তু তিনি যথনট কোন নাম কবিতেন, তথনট বোধিসত্ব অস্বীকার কবিয়া বলিতেন, "না, এ নাম নয়।" নাম অবধাবণ কবিতে গিয়া বাজা এইনপে এফ বংষৰ অতিবাহিত কবিলেন। সিংহণার্দ্দ নাদি হিংম্র জন্তবা তদীয় হস্তী, অধ প্রভৃতি ধবিতে লাগিল; দর্পেব উপদ্রব হইল; মক্ষিকাব উপদ্রব হইল এবং বহু লোকে হিমে অবসন্ন হইর। যাবা গেল। তথন বাজা ভাবিজেন, 'এই ব্যণীতে আমাব কি প্রয়োজন' ১ তিনি বোধিসন্তকে বলিয়া বাজধানীৰ অভিমুখে যাত্ৰা কবিলেন। আশঙ্কা কুমাৰী স্ফাটিক বাতায়ন খুনিয়া দাঁড়াইয়া ছিল। বাজা তাহাকে দেখিয়া বলিলেন, "আমি তোমাব নাম জানিতে অসমর্থ হইয়াছি। তুমি হিমবন্তেই থাক। আমবা চলিয়া বাইতেছি"। আশঙ্কা কুমাবী বলিল, "আপনি চলিয়া গেলে কুত্রাপি যাদণী অন্য কোন রমণী পাইবেন না। তারঞ্জিংশ দেবলোকে চিত্রনতাবনে আশাবতীঃ নামে এক প্রকার লভা আছে: তাহাব ফলেব ভিতর দিব্য পানীয় জন্মিরা থাকে। যাহাবা উহা একবাব মাত্র পান কবে, তাহাবা চারিমাদ কাল মত্ত অবস্থার थीकियो पिरा पर्याप्त समन करत । এই मुखा मध्य वरमद्र अकवार माळ कन धारण करत । স্থ্যাশোও দেবপুত্রগুণ দিব্যপান-পিপাদা দহ্য কবিয়া বলিয়া থাকেন, 'আমবা এই ফল লাভ কৰিব।' ভাঁহাৰা ঐ দতাৰ কোন বোগ হইয়াছে কি না জানিবাৰ জনা সহস্ৰ বৰ্ধকাল ্রেতিদিন উহা পর্যাবেক্ষণ কবিয়া থাকেন। আপনি কিন্তু এক বংসব দাত্র যাপন কবিয়াই

টাজাভার বলেন ঘে, ঐ লভার ফলে আশা সঞ্জাত হয় বলিয়া উহার নাম আশাবতী, আন বে সকল
দেবতা ঐ দেবোল্লানে এবেশ করিতেন, বৃক্ষলতাদির প্রতায় তাহাদের শরীরের বর্ণ হৈচিত্রা ঘটিত, এই
নিমন্ত উহার নাম চিত্রলতাখন।

উৎক্ষিত হইতেছেন ! আশাব ফললাভের নামই প্রথ ; আপনি উৎক্ষিত হইবেন না।" অনস্তর সে এই তিন্টা গাথা বলিল :—

> চিত্রদাতাবনে আছে আশাবতী লডা, প্রসবে একটা ফল সহস্র বৎসরে; দুরলদ্ধ সেই ফল পাইবার ডরে পুনঃ পুনঃ পুনে তারে যতেক দেবতা।

আশার বান্ধির। বুক থাকহ, রাজন; ফলবতী আশা হর প্রথের কারণ।
আশার নিভরি করি পক্ষী এক ছিল; ত্রগা। দে, তবু তাহা পুরণ হইল।
অতএব আশা আগে করে। না রাজন: ফলবতী আশা হয় প্রথের কারণ।

এই কথার বাজাব মন আবদ্ধ হইল, তিনি অমাত্যদিগকে সমবেত কবিরা এক একবাবে দশ দশটা নাম বাহির কবিতে লাগিলেন। এইরূপে নাম অনুসন্ধান কবিতে কবিতে আব এক বংসব কাটিয়া গেল। কিন্তু কোন দশটা নামেব মধ্যেই তাপসকনাবে নাম উঠিল না; "আপনাব কন্যার অমুক নাম" বলিলেই বোধিসত্ত উহা অত্বীকার করিতেন। তথন রাজা আবার ভাবিলেন, "এ বমণীতে আমাব কি প্রয়োজন?" তিনি আশ্রম হইতে যাত্রা কবিলেন। কিন্তু সেবারও সেই কল্পা বাতায়নে দাঁড়াইয়া রাজার দৃষ্টিগোচর হইল। রাজা বলিলেন, 'তুমি থাক, আমি চলিলাম।" কন্যা বলিল, "কেন যাইতেহেন, মহাবাজ ?" তোমাব নাম জানিতে পাবিলাম না বলিয়া।" "মহাবাজ, নাম জানিতে পারিবেন না কেন? আশা কথনও অপূর্ণ থাকে না; এক বক পর্ব্বতশিথরে অবন্থিত হইয়াও নিজেব ঈপ্লিত বস্তু প্রাপ্ত হইয়াভিল। তবে আপনি কেন লাভ কবিতে পারিবেন না ? বৈধ্যাবলম্বনপূর্বক অপেকা কক্ষন।

প্রবাদ আছে যে একদিন একটা বক কোন পদ্মনরোববে চরিয়াছিল, এবং সেথান হইতে উড়িয়া এক পর্বতেব মন্তকে গিয়া বিদিয়াছিল। সে ঐ দিন পর্বতোপরিই বাস কবিল এবং পরদিন ভাবিল, 'আমি এই পর্বত-মন্তকে বেশ স্থপে আছি; যদি এখান হইতে অবতরণ না করিয়া এথানেই থালা গ্রহণ ও পানীয় পান কবিয়া অঞ্চকাব দিনও বাস কবিতে পাবি, তবে কি স্থথই হয়!' ঠিক ঐ দিন দেববাজ শক্র অস্তরদিগকে পবাভবপূর্বক অয়দ্রিংশ ভবনেব ঐশ্বর্য লাভ করিয়া ভাবিলেন, 'আমার মনোবথ ত পূর্ণ হইল; অবণ্যে এমন কেহ আছে কি, যাহাব মনোবথ পূর্ণ হয় নাই p' জনস্তর চিন্তা কবিয়া তিনি সেই বককে দেখিতে পাইলেন এবং স্থিব কবিলেন, 'ইয়য় মনোরথ পূর্ণ করিতে হইবে।' বক যেথানে বসিয়াছিল, ভাহার অদ্বের একটা নদী বহিত। দক্র নেই নদীকে বক্তাব জলে পূর্ণ করিয়া পর্বতেব মন্তকোপবি চালাইয়া দিলেন, কাজেই বক সেংানেই বিলিয়া মৎসা ভক্ষণ ও জ্বলপান কবিল এবং সেদিনও সেথানে বাস কবিল। তাহার প্রস্ত জল কসিয়া পেল। মহাবাজ, এইয়পে বক ভাহাব আশা ফলবতী করিয়াছিল, আপনি কেন করিতে পাবিবেন না ?" অনস্তব সে আবাৰ 'আশায় বাদ্মিয়া বুক' ইত্যাদি গাথা বিলিল।

বাজা এই বৃত্তান্ত শুনিয়া এবং কল্পাব রূপে আবদ্ধ ও বাক্যে মুশ্ধ হইয়া যাইতে অশক্ত হইলেন। তিনি অমাত্যনিগকে সমবেত কবিয়া এক শত নাম সংগ্রহ কবিলেন। ইহা করিতে কবিতে আবও এক বৎসব অতিবাহিত হইল। এইকপে একে একে তিন বৎসব অতীত হইলে রাজা বোধিসত্ত্বে নিকটে গিয়া বলিলেন, "এই একশত নামেব মধ্যে আপনার কন্যাব নাম বোধ হয় অমুক্টী হইবে।" কিন্তু বোধিসত্ত্ব বলিলেন, "না, মহারাজ, আপনি এখনও জানিতে

পারেন নাই।" "তবে এখন আমি প্রস্থান করি" বনিয়া বাজা বোধিসন্থকে প্রণিপাতপূর্ব্বক থাতা করিলেন। আশহাকুমারী পূর্ববং ক্ষাটিক বাতারনের নিকটে ছিল। রাজা তাহাকে বলিলেন, "তুমি থাক, আমি চলিলাম।" কুমাবী জিজ্ঞাসিল, "কেন মহারাজ ?" "তুমি কেবল বাক্য দ্বাবাই আমাকে তৃপ্ত করিতেছ, প্রণয় বাবা নহে; তোমার মধুর বচনে আরুষ্ঠ হইয়া এখানে আমি তিন বংসব অতিবাহিত করিয়াছি; এখন প্রস্থান কবিব।

ভূনিলে আদায় বলি বধুর বচন,
কুরওক দাল্য, * যার বর্গ সমূজ্বন,
দিক্তোবদ্ধন ওয়ু স্থানিষ্ট বচনে
স্থানালা কিন্তু ক্রমের বাহা, বলিবে তাহাই,
করিবে না বাহা, তাহা বলিতেও নাই।
ব্যরেবে না, ওবু মুখে করিব যে বলে,
দেনাবল এতদিনে হইরাছে ক্ষর;
লাগত ব্বি যার হবে; হার, সে কারণ,
নাপত ব্বি যার হবে; হার, সে কারণ,
সমর থাকিতে জামি করিব গমন।

বাজাব কথা গুনিরা আশ্চাকুমাবী বলিল, "মহারাজ, আপনি ত আমাব নাম জানেন ? এইমাত্র না তাহা উচ্চাবণ কবিলেন ! এখন পিতাব নিকট গিন্না আমার নাম বলুন এবং আমাকে লইয়া চলুন।

> বণিলে বে নাম, রখিবর, এবে, নেই নাম জামি ধরি। বল গে পিডারে, বল, মহানাল, বল পিয়া ছর। করি।

ভধন বাজা বোধিদন্ত্বে নিকটে গিয়া তাঁহাকে প্রশিপাতপূর্বক বলিলেন, "ভদস্ক, আপনার, কন্তার নাম আদল্ল।" বোধিদন্ত বলিলেন, "আপনি যথন তাহাব নাম জানিয়াছেন তদবিধি সে আপনার ইইরাছে। আপনি তাহাকে লইরা যান।" এই অনুমতি পাইবা বাজা মহাসন্তকে প্রধাম কবিয়া ক্যাটিক বিমানেব ছাবে গমন কবিলেন, এবং বলিলেন, "ভদ্রে, এখন এস, তোমার পিতা তোমাকে আমার দান করিয়াছেন।" আপল্পা বলিল, "আন্থন মহাবাজ, আমিও গিয়া পিতার নিকট বিদায লইব।" অনস্তব সে ক্যাটিক প্রাসাদ হইতে অবতবণপূর্বক মহাসন্তকে বন্দনা করিল, "যদি কখনও কোন দোষ কবিয়া থাকি তাহা ক্যা কবিবেন" বলিয়া ক্যা চাহিল এবং রাজাব নিকটে কিবিয়া গোন বাজা তাহাকে লইয়া বাবাণসীতে গমন কবিলেন; এবং বছ গ্রেকতা লাভ কবিয়া তাহাব সহিত পবম স্থ্রে বাস করিতে লাগিলেন। এদিকে বোধিদন্ত ধ্যানবল অনুধ্ বাধিয়া ব্রন্ধলোকে জন্মলাভ করিলেন।

্বিবাতে পাতা সতাসমূহ বাাখা করিলেন। তাহা গুনিয়া সেই উৎকঠিত ভিকু শ্রোভাপন্তিদল প্রাও চ্টেনেন।

ন্মবংগন—তথন এই বাজিন পত্নী ছিল আগৰাকুমানী, এই উৎকঠিত ভিকুছিল নেই রালা এবং গানি ছিলাম নেই ভাগন ৷ ব

মূল 'নানা দেয়েছা-দৃন' আছে। টিনালার 'দেরেয়্ডদদ' শবের অর্থ করিয়াছেন 'কউত বুরওক্দৃন'।
 মৌন মৌন বাবহীন প্রত্বর্ধ পূলা।

৩৮১-মগালোপ-জাতক।

্রণাতা ছেত্রনে অবশ্তিতিয়ালে, এক অবাধ্য ভিক্রুব সম্বন্ধে এই কথা বনিবাছিলেন। পাতা নেই ভিশ্বত ব্রিক্তাসা করিলেন, ''কি হে, তুমি নাফি বড় অবাধ্য?" সে উত্তর নিল, "হা, ডন্ড ।" "কেব, বেবল এ খনে নহে, পূর্ব্বেও তুমি অবাধ্য ছিলে এবং সেই অবাধ্যতার জন্য পণ্ডিতদিধের উপদেশ পালন না ভ্রিমা প্রাণ হারাইয়াছিলে।" অবস্তর ভিনি সেই অভীত কথা আরত করিলেন:—]

পুরাকালে বাবাণদীরাজ ব্রহ্মণন্ডেব সময়ে বোধিদত্ব পুরুষোনিতে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলে। তথন তাঁহার নাম হইয়াছিল 'অপবার'। । তিনি গুঙ্গণপবিষ্কৃত হইয়া গৃঙ্জক্ট পর্বতে বাস হবিতেন। তাঁহাব মৃগালোপ নামক পুত্র বিলক্ষণ বলশালী ছিল। অন্য গৃঙ্জবা যত উর্চ্চে উড়িতে পাবিত, মৃগালোপ সে সীমাও অতিক্রম কবিয়া যাইত। গৃঙ্জবা গৃঙ্জবাজকে জানাইল, "আপনাব পুত্র অতি উচ্চে উড়িয়া থাকে।" গৃঙ্জবাজ পুত্রকে ডাকাইয়া বলিলেন, "তুমি নাকি ছাতি উচ্চে উড়িয়া থাক। অতি উচ্চে উড়িতে গেলে তোমার প্রাণ বিনাশ হইবে।

নিরাপদ্ নহে, বংস, এই তব আচরণ;
অভ উর্চ্ছে শকুনেরা করে না ক বিচরণ।
পৃথিবী বেধাদ হ'তে হইবে প্রতীরনাদ
চতুকোণ একথও কৃষ্ট ক্ষেত্রের সমান।
ফিরিবে সেধান হতে, এই মেন পাকে মনে,
উটিভে ভাহার উর্চ্ছে হাইও দা কোন ক্রমে।
প্রেণিও বিহল কত করেছিল উভ্ডেয়ন
দর্শভরে খাতাবিক সীমার করি লজ্বন;
বাবুবেগে প্রাণনাদ হয়েছিল সবাকরে;
তাই বলি ভত উর্চ্ছে উত্তিও না, বাহা, আর।

মুগালোপ উপদেশেব অবাধ্য ছিল; সে পিতাব বাক্যে কর্ণপাত কবিল না; সে উর্ছ হইতে উর্দ্ধতব অন্তবীক্ষে উড়িতে লাগিল; তাহাব পিতা যে সীমা নির্দেশ কবিয়া দিন্নছিলেন, তাহা অতিক্রম কবিয়া গেল, যে পথে কালবাত † প্রবাহিত হয় তাহাও ভেদ কবিয়া গেল; শেষে সে বৈরম্ভ বাতেব অভিমূথে উপহিত হইল। কিন্তু সে বেমন বৈবন্ধবাতাহত ইইল, অমনি তাহাব শবীব থণ্ডে এণ্ডে ছিন্ন হইয়া আকাশেই নীন হইয়া গেল।

[অনস্তব দাখো অভিনন্তম হইয়া তিনটী গাথা বলিলেন:--

বৃদ্ধ ণিতা অণয়ার, না ৩নি বচন ভার গেল কালবাত ভেদি বৈরন্তের অধিকার। পূজ, দাবা, অনুজীনী ছিল তার আব ষড অবাধাতা দোঘে তার সকলেই হল হত।

^{* &#}x27;অপসাত, এধানে বৃধ্যে নাম। পালিতামাত ইহাতে তিল, কুল্ব এভূতি ব'তিপ্য শ্নাও বুঝার।

⁺ অনুষ্ঠী ন্যত্নের একটি বাষ্প্রাহের নাম। সংস্কৃত সাহিত্যেও প্রত্যু, আবহু, সংষ্ঠ প্রভৃতি ভিন্ন তির যানুব লাগ দেখা যায়।

[্]ব গুলু ইহাদিগদেও দলে লইবা দিয়াছিল এইকপ বুঝিতে হুইবে। নচেৎ নফলেই 'ব্ল হত,' ইহাদ পাইবার্ড পাড়িল বিপানে কভ', এইশণ পরিবর্তন করা যাইতে পারে।

ত্বজের ধাসন-বাকো যে না করে কর্ণপাত, অবদ্য সে অবাধোর ঘটবেক খিনিপাত, ঘটেছিল অভিদৃত্ত গৃঙ্দলদেন ষবা, সীমা মাজৰ উড়িল যে না গুনি পিভার কথা।

[ন্যব্যান-তথ্ন এই অবাধ্য ভিক্ ছিল মুগালোপ , এবং আমি ছিলাম অপরায়]]

৩৮২—শ্রীকালকর্নী-জাতক।

্রশান্তা দেওবনে অবস্থিতি-কালে অনাধণিওদের স্বদ্ধে এই কথা বনিচাছিলেন। এই বাজি প্রোভাগত্তি কলপ্রান্তির সমর হইতে অবগুডাবে গঞ্দীল রক্ষা কবিতেন। ইংগার ভাগ্যা পুত্রতন্যা, দাস এবং বেতনভোগী কর্ম্বসারীরাও সকলে দীল পালন করিতেন। একদিন ধর্মসভার এ স্বাকে কথা উধাপিত হইক, ভিন্দুরা বলাবলি করিতে লাগিলেন, "অনাধণিওদ নিজেও শুচি ভাষার পরিজনবর্মও ওচি।" সেই সমরে দান্তা বেখানে উপস্থিত হইগা ভাষাদের আলোচামান বিষদ্ধ জানিতে গালিলেন এবং বনিলেন, "প্রাচীন গতিতেবাও স্পরিবারে শুচি ছিলেন।" অনম্ভর ভিনি সেই অভীত কথা আরম্ভ করিলেন :—]

পুরাকানে বাবাণসীবাজ ব্রহ্মণন্ডের সময়ে বোধিসক একজন শ্রেষ্ঠা ছিলেন। তিনি দানশীল ছিলেন, শীল বক্ষা কবিতেন এবং পোষধকর্ম কবিতেন। তাঁহাব ভার্যা, পুত্রকন্যা, দাস-ভূত্যাদিও পঞ্চশীল পালন কবিতেন। এই নিমিন্ত তিনি 'ভচিপবিবাব শ্রেষ্ঠা' এই নামে বিদিত ছিলেন। একদা তিনি ভাবিলেন, 'বিদি আমা অপেক্ষা ভক্তব-চবিত কেহ আগমন কবেন, তাহা হইলে আমি যে গলাকে উপবেশন কবি বা যে শ্যায় শয়ন কবি, তাঁহাকে তাহা দেওয়া সমত হইবে না, তাঁহাকে অন্থজ্জিষ্ঠ ও অপবিভূক্ত দ্রব্য দেওয়াই উচিত।' এই বিচাব করিমা তিনি নিজেব বৈঠকথানাব # এক গার্থে নূতন পলার ও একটা শ্যা প্রস্তুত ক্বাইয়া বাধিলেন।

এই নমমে চতুর্মহাবাজিক t দেবলোকে মহাবাজ বিল্পাক্ষেব কন্যা কালকণী ‡ এবং

ঘলামিং কৃষ্ণবর্গীং ভিত্রাং কৃষ্ণবরশবিধানাং জৌহাতরণ্তৃবিভাং পর্করাচন্দন্টভিভাং পৃহ্নদার্ভরনীহন্তাং প্রিচাবনাং দ্বাহ্পিরাং।

এটানো মন্ত্ৰ এই :--

प्तकावितः रूपकाित कृषितकश्वाद्यागिति । द्यकात्को प्रमा एखाः मृह पूर्वाक मापकोः । माहित्यवद्यद्याद्य द्विष एः प्रमाणिते । चादि पत्त्वार्गु (इ विचार दिन्ना एक प्रस्थिति । भार पर मानिकः पत्त्वार्गु देवा माखार प्रमा । मायवर गरिकामा हिना कर कविशानि ।

हेरात्र पर सागरका बूचा रोवारिया कानदीरर क्यार एस। भूक्ष बात्रामात्र रमान रक्षान शतीराज्य सरकार सरकारिक प्रतिकारण बागरकता बूचा चावारिया रस्त, "मूच बा, मूच बा, च बाड़ीय च्यान्त्री ७ वाड़ी सा।"

০ পালি উপট্ঠান = উপস্থান।

[†] ১ম খণ্ডের ৭ - পৃষ্ঠের জিফা ত্রইর। । বৌদ্ধদাহিত্যে এই নহারাল্যাণ দিক্পালস্থানীয়—উত্তরদিকের রাজা ধৃত্রাষ্ট্র, দক্ষিণের রাজা বিক্রন, প্রক্রিয়ের রাজা বিক্রপাক্ষ্য, পূর্বের বাজা বৈক্ষরণ।

[‡] কানকর্মী অধন্মী , বিস্ত অনন্মী হইলেও ঘেষতা, কাজেই পুজার। হিনুদাও অধন্মীর পুঞা করিয়া ধাকেন। দীগাবিভা অমাবদ্যার রাজিডে অনন্দ্রীর পূজা ২চ পুরুষ বাটীর বাহিরে গোনরের পুকুলে কৃষ্ণপূপ্প দিলা পূজা বদেন। ধানের বস্ত এই :—

মহাবাজ ধৃতবাষ্ট্রেব কন্যা শ্রী, এই ছুইজন বছ গন্ধ মান্য লইষা কেলি কবিবাব জন্য অনবতপ্ত প্রদে গিন্নাছিলেন। ঐ প্রদে সানেব জন্য বছ তীর্থ আছে;—বৃদ্ধগণ বৃদ্ধতীর্থে, প্রত্যেকবৃদ্ধগণ প্রত্যেক বৃদ্ধতীর্থে, ভিক্ষ্বা ভিক্ষ্তীর্থে, তপস্বীবা তাপসতীর্থে, চতুর্ম হাবাজিকাদি বড়বিধ কামস্বর্গেব দেবপুত্রগণ দেবপুত্রতীর্থে এবং দেবকন্যাগণ দেবছহিত্তীর্থে স্নান কবিরা থাকেন। শ্রী ও কালকর্ণী দেখানে গিন্না 'আমি প্রথমে স্নান কবিব,' 'আমি প্রথমে স্নান করিব' বলিরা কলহ আন্নন্ত কবিলেন। কালকর্ণী বলিলেন, "আমি জগৎ শাসন কবি, অতএব আনি অগ্রে স্নান কবিবাব উপযুক্ত।" শ্রী বলিলেন, "আমি মহাজনদিগেব ঐর্য্যাদায়ক পথেব প্রদর্শিকা; অতএব আমি প্রথমে স্নান কবিবাব যোগ্য।" অনন্তব ছই জনেই বলিলেন, 'আমাদেব মধ্যে কে অগ্রে স্নান কবিবাব যোগ্য, তাহা মহাবাজচতুষ্ট্য জানিবেন।" তদমুসাবে তাঁহাবা মহাবাজদিগেব নিকট গিন্না জিজ্ঞানা কবিলেন, "আমাদেব মধ্যে কে প্রথমে স্নান কবিবাব যোগ্য।" খৃতবাষ্ট্র ও বিক্রপাক্ষ উত্তব দিলেন, "আমাদেব ইহা বিচাব কবিবার সাধ্য নাই।" তাঁহাবা বিব্রুধ ও বৈশ্রবণেব উপর বিচাবেব ভাব-দিলেন। তাঁহাবাও বলিলেন, "আমানা অসমর্থ; তোমাদিগকে স্বামিপাদমুদ্ধে পাঠাইতেছি।" ইহা বলিয়া তাহাবা কন্যান্ধকে শক্রেব নিকট প্রেবণ করিলেন।

শক্র তাঁহাদেব কথা গুনিয়া ভাবিলেন, "এই ছুইজন আমাব অন্থচরদিগের কনা।; আমি এই বিবাদেব বিচাব কবিতে পাবি না।" তিনি বলিলেন, "বাবাণদীতে গুচিপবিবারনামক এক শ্রেষ্ঠী আছেন; তাঁহার গৃহে এক অনুচ্ছিষ্ট আদন ও এক অনুচ্ছিষ্ট শ্বামা থাকে; যে ঐ আমনে উপবেশন ও ঐ শ্বায় শর্মন কবিতে পাবিবে, দেই অগ্রে স্নান কবিতে উপযুক্ত হইবে।" ইহা শুনিয়া কালকর্নী তৎক্ষণাৎ নীলবস্ত্র পবিধান, নীলবিলেপনে অঙ্গলেপন ও নীলমনিময় অলক্ষাব ধাবণ কবিয়া যন্ত্রনিক্ষিপ্ত পাবাণথগুবৎ অভিবেগে দেবলোক হইতে অবতবণ-পূর্বক মধ্যম্বামে শ্রেষ্টিভবনেব উপস্থানদ্বাবে শ্বায় অবিদ্বে নীলবন্মি বিকিবণ করিতে কবিতে আকাশে আদীনা হইলেন। শ্রেষ্টা চক্ষু উন্মোলন কবিয়া ভাহাকে দেখিতে পাইলেন, এবং দেখিয়াই ভাহাকে অতি অপ্রিয়া ও কুরুপা বলিয়া স্থিব কবিলেন। তিনি ভাহাব সহিত আলাপে প্রস্তুত হইয়া প্রথম গাথা বলিলেন :—

কৃষ্ণবর্ণা, কুরাপা কে বদিযা ওথানে ? কার কন্যা তুমি বল, জানিব ফেমনে 🕈

ইহা শুনিয়া কালকণী দ্বিতীয় গাথা বলিলেন :---

বিকপাক হত। আমি, কালকর্ণী নাম, অলন্মী, প্রচণ্ডা বড়, শুন শ্রেম্ভিবর; তোমার নিকট মাগি থাকিবার ছান; করিব এখানে আমি বাস নিরম্ভর।

তথন বোধিদত্ব তৃতীয় গাথা বলিলেন :--

কিব্লপ চরিত্র দেখি, কিরূপ আচার, লোভের নিকট হয় বসতি তোমার? শুনিয়া উত্তর আমি করিব নির্ণয় প্রার্থনা তোমার পূর্ণ করা কি না যায়।

ইহা শুনিয়া কালকৰ্ণী নিজেব গুণবৰ্ণনাব জন্য চতুৰ্থ গাথা বলিলেন :--

ভত, ধৃষ্ঠ, ইবাঁ, ক্রোধন, মৎসরী, ইন্তিমের বাবা দাস, এরা প্রিয় নম; হয় ইহাদের প্রলক্ত অর্থের নাশ। অতঃপৰ কালকৰী পঞ্চম, ষষ্ঠ এবং সপ্তম গাথাও বলিলেন :---

ক্রোধন, অক্ষাস্ত, পরপরীবাদ রত নিলক, নিষ্ঠ র লোক ধরাধামে যত প্রিরতর এরা মোর জানিবে সতত।

অভ কিংবা কলা কোন কাৰ্য্য সম্পাদন य जन ना जारन देश, छेशाम मारन

করিলে নিজের হবে উন্নতিসাধন. উপজে যাহার ক্রোধ পজে৷ নাহি মানে

ইন্দ্রিযের বদীভূত, ঘূণার ভাজন সেই মন প্রিরপাত্ত আশ্রাবে তাহার

দকল মিত্রের কাছে হয় যেই জন অসুথের কেশমাত্র থাকে না আমার।

ইহা শুনিয়া মহাসত্ত অষ্টম গাথা দ্বাবা তাঁহাকে তিবস্থাব কবিলেন: -

ছাড়ি যাও, কালি, তুমি ছয়া এই হান , আমাতে এ সব ওণ নাই বিদামান। আছে অনাকত গ্রাম নিগম, নগর

খোঁল গে দে সব স্থানে মনোমত বয়।

ইহাতে কালকণী মনে কষ্ট পাইলেন এবং পববৰ্ত্তী গাথা বলিলেন :---

আমিও তোসায় জানি মনের মতন লক্ষীছাড়া মাত্র্যের নাহিক অভাব, আমি আর দেবনামা সোদর আমার ' কাল কি তোমার দেই আসন-শ্যায়?

কোন গুণ নাই তব, জানি বিলক্ষণ। অর্জ্জে যার। কু-উপাবে প্রচর বিভব। উভয়ে সে বিজ মোর। করি ছারধার। এর চেরে বেদী পাব অনাজ নিশ্চর .

কালকর্ণী প্রস্থান কবিলে দেবকক্যা ত্রী স্থবর্ণবর্ণ বস্ত্র পবিধান কবিয়া স্থবর্ণবর্ণের বিলেপন মাথিয়া এবং স্থবর্ণসদৃশ অলঙ্কাব ধাবণ কবিয়া উপস্থানদ্বাবে পীতবশ্মি বিকিবণ কবিতে কবিতে সমভূমিতে সমপাদে, সগৌববভাবে দণ্ডায়মান হইলেন। তাঁহাকে দেখিয়া মহাসত্ত্ব প্রথম গাণা বলিলেন ঃ---

> দিবাবর্ণে দশদিক উজ্জ্ব করিয়া কে তুমি, কাহার কন্যা, বল গুড়াননে।

ভূতনে পুন্দরভাবে কেগো দাঁডাইয়া গ পরিচয় দাও, আমি জানিব কেমনে গ

हेश छनियां श्री विनातन :---

অপাৰ ঐবর্গালী গুডরাট্র নামে আনি ভার কন।। এই দিত্র পরিচয়: ষ্চপ্ৰজা ৰলি পুৱে আমারে সবাই . বাস হেতু স্থান দাও, ওহে শ্রেটিবর :

মহারাল ত্ববিধাত এই ধরাধামে। থী আমি, আমিই লম্মী জানিও নিক্র। বাসস্থান মাগিতেছি আসি তব ঠাই। থাকিব তোমার দঙ্গে আমি নিরস্তর।

ইহার পব শ্রেষ্টা জিজ্ঞাসা কবিলেন.

কিন্নপ চরিত্র দেখি, কিন্নপ আচার: লোকের নিকট হয় বসতি তোমার? উত্তর শুনিয়া, লন্দ্রী, করিব নির্ণয় প্রার্থনা তোমার পূর্ব করা কিনা যায়।

٠ ١

গ্রী উত্তব দিলেন :---

শীতে, ত্রীতে, বাতাতপে, দংশ-সরীসপ মাঝে কুধাতৃকা সহি অকাতত্ত্ব प्याकारन निव कार्य নাধিতে সভত বাত্ত— সে ধন আমার মন হরে। অক্রোধন, মিএখান,
নাৰ্পথে চরি সদা
বচনে অয়ুত করে
বিপূলা হইয়া থাতি;
মিত্রামিত্র, উচ্চকক্ষ,
হিত কি অহিত করে—
সকলে সমান প্রীতি
ইহকালে পরকালে
কিন্তু যদি কেই মোরে
উক্ত কোন গুণ ত্যাগ
নরকক্ষের ভূল্য
পাপের সংস্ফর্শ যেখা,
নিজ কর্ম্মবলে হয়
লক্ষ্মবান, লক্ষ্মীছাড়া

ভাগী, দীলগরারণ;
অর্প্রেধর্ম, অর্ধ, কান;
উপর্বো নমতা ধরে,
উর্মিনালা প্রতিভাত
সমকক্ষ নীচকক্ষ,
সমতাবে সবে দেখে;
একপে দেখার যারা,
তাদের সম্পর্ণে গোকি
কভি ভাবে গর্কভরে
করি দে বিদাসভরে
ভাবি আমি সে মূর্থেরে,
জী কি কভু থাকে দেখা গ
লক্ষী বা অলন্মী লাভ .

কুটিলতা জানে না কেমন,

দৈত্ৰীভাবে পূৰ্ণ বার মন,
পূহে হেন ফুশীল জনের
হয় যথা যক্ষে নাগরের
পর্যোক্ষে বা প্রত্যাক্ষ যে জন
মূথে কটু সরে না বচন,
প্রিয় তারা হয় নোর অতি,
চিরদিন করি হে বসতি।
প্রী আমার বারা আছে ঘরে,
কুপথেতে বিচরণ করে,
অবিলম্বে তাজি তারে যাই;
ওই পূণানীলে আমি চাই।
এই রীতি সর্বব্র জগতে।
করিতে না পারে ফোন মতে।

মহাসন্থ শ্রীদেবীব এই বাক্য শুনিয়া অতিমাত্র আনন্দিত হইলেন এবং বলিলেন, "অই অনুচ্ছিষ্ট আসন ও শব্যা আপনাবই উপযুক্ত , আপনি উপবেশন ও শয়ন ককন।" শ্রী সেথানে থাকিলেন এবং পব দিন প্রত্যাবকালে নিজ্রান্ত হইয়া চতুর্মহাবাদ্ধিক দেবলোকে গমনপূর্ব্বক অনবতপ্ত হ্রদে অগ্রে সান কবিলেন। শ্রেষ্টি গৃহেব সেই শব্যা শ্রীদেবীকর্ত্বক পবিভূক্ত হইয়াছিল বিনিয়া "শ্রীশয়ন" নামে অভিহিত হইল। 'শ্রীশয়নের' এইকপেই উৎপত্তি হইয়াছিল এবং এই জন্তই এখনও লোকেব গৃহে লক্ষ্মীব জন্য বে শব্যা থাকে, তাহাকে শ্রীশয়ন বনে।

একে কড় অপরেরে

্বিদ্যবধান—তথন উৎপশবর্ণা ছিলেন গ্রীদেখী এবং আমি ছিলান সেই গুচিপরিবার শ্রেষ্টা। }

্রিক্ত দেনীয়মের বিবাদসম্বন্ধে এই ভাতকের সহিত স্থাভোজন-জাতক (৫৩৫) তুলনীয়। বিষয় শেযোক্ত
ভাতকে গ্রীকেন্ত দানা দেবিযুক্ত বলিয়া বর্ণনা করা হইয়াছে।

৩৮৩—ফুক্সুট-জাতক।

[শান্তা ভেতৰনে অবস্থিতিকালে এক উৎশঠিত ভিন্নুর সম্বন্ধে এই কথা বলিবাছিলেন। "তোমার উৎকঠার কারণ কি", শান্তা এই কথা জিজাসিলে ঐ ভিন্নু উত্তর দিনাছিলেন, "এক অন্তর্মুক্তা রমনীকে দেবিয়া কানন্তিই হুইয়াচি, ভদন্ত।" ইহাতে নাতা বলিবাছিলেন "দেব, সমনীরা বিভালীর ভারা, ভাহারা বঞ্চনা করিবা ও প্রেলাভিন দেবাইয়া পুক্ষকে এথমে আগনাব বলো লয়, শেবে ভাহার বিনাশ করে।" অনন্তর তিনি নেই অঠীত কথা আরত ক্ষিমেন :—]

পূৰাফালে বাবাণদীবাজ ব্ৰহ্মদত্তেৰ সমষে বোধিদত্ত কোন মনে কুৰুটবোনিতে জন্মগ্ৰহণ কৰিবাছিলেন এবং বহু শত কুৰুটপবিষ্ত হইয়া বাদ কবিতেন। তাহাৰ অদূবে এক বিভালী বাদ
কবিত। দে বোধিদত্ত বাতীত অন্ত কুৰুটদিলকে বঞ্চনা কবিয়া ভক্ষণ কবিত। বোধিদত্ত
ভাহাৰ কাছে নিজেকে ধবা দেন নাই। ইহাতে বিভালী ভাবিল, 'এই কুৰুট জতান্ত দঠ, কিন্ত
এ আনাব দঠতা ও উপাৰকুশণতা জানে না; আমি তোমাব ভাব্যা হইব, এই কথা বিল্যা

আমাদের গৃহে নন্দ্রীর কোঁটা, লন্দ্রীর ঝাঁপি ইত্যাদি থাকে, লন্দ্রীর খব্যা কোথাও দেখিয়ছি বিলয়্য় য়নে হয় না।

ইহাকে প্রলোভন দেখাইরা নিজেব বশে জানিতে ও খাইতে হইবে।' ইহা ছিব কবিরা সে, বোধিসন্থ যে বৃক্ষে বসিয়াছিলেন, তাহাব গোডায় গিয়া তাঁহাব রূপ বর্ণনাপূর্ব্বক নিয়ালিথিত গাথায় যাচ্ঞা কবিল:—

> চিত্রপত্তে আচ্ছাদিত সর্বান্ধ তোমার, পিরে এনামিত চূড়া অতি চমৎকার। হইব তোমার ভাগা এই সাধ মনে,- এম ত্বস হরি, মোরে নভ বিনা পণে।

ইহা গুনিদ্ধা বোধিদৰ ভাবিলেন, 'এই বিভালী আমার দমন্ত জ্ঞাতিজন ভদ্দণ কবিরাছে, এখন প্রলোভন দেখাইদ্ধা আমাকেও থাইতে চাম ; ইহাকে তাড়াইবাব ব্যবস্থা কবিতে হইবে।' এইন্নপ দ্বিব কবিয়া তিনি দ্বিতীয় গাথা বনিলেন:

তুমি মনোরমে হও চতুম্পদ প্রাণী , বিপদ আমনা সন্মে, লানত, কল্যাণি । মুগীননে বিহুগের বিবাহ-বাফন সম্ভবে না , কয় অক্টে গতিছে বরুগ ।

বিড়ালী ভাবিল, 'কুকুটটা দেখিতেছি অভীব শঠ, যাহা হউক, ইহাকে যে কোন উপায়ে প্রভারিত কবিরা থাইবই থাইব।' ইহাব পব সে তৃতীয় গাথা বলিলঃ—

> বিশুদ্ধা কুমারী আমি , এ ক্লপ-বৌবন স্বাহিব, বিহুগরাজ, ভোমায় অর্পন। মিট্ট ভাবে বিদি পালে তুবিব ভোমায় , ধর্মপন্থী বলি তুমি লওহে আনায়। কিংবা যদি ইচ্ছা হয়, করহ এচার, আল হতে দাসী আমি ইইব ভোমায়।

ইহা শুনিয়া বোধিসত্ব ভাবিলেন, 'এ আপদ্কে তিবস্থাব কবিয়া দূব কবিতে হইবে।' অনস্কর তিনি চতুর্থ গাথা বলিলেন :—

শকুন থাদিনী তুমি রক্ত কর পান.

ধর্মপন্থী হবে বলি পতিকে আমার

এসেছ বরিতে, ইহা ভাষা নাহি যায়।

रेश खनित्रा विजानी भनाइन कविन ; त्म निरक जाव फिविन्नां जाकारेन ना।

[অডঃপর শান্তা অভিসমৃদ্ধ চুইয়া ডিনটা গাণা বলিনেন :-

চতুরা রমণী বৃদি দরশন করে ভুগার তাহারে বুলি মধুর বচন,

ল্লগণ্ডণবৃত কোন পুরুষপ্রবরে, বিড়ালী বলিয়াছিল কুতুটে থেমন।

আকল্মিক বিপদেয় প্রতিকারোগায়

বে না পাত্রে নির্দারিতে অবিলয়ে, হার,

নিশ্চঃ পড়িবে সেই শক্তম কবলে ;

পাইবে যাতনা মৃচ অমুতাপানলে :*

আফস্মিফ বিপদ্ হইলে উপহিত, শক্রর ফবলে ভার না হয় শতন, প্রত্যুৎশায়নতি করে উপায় বিহিত ; না পড়ে বিড়ালীগ্রানে কুনুট বেনন।

্বিধারে গাঁভা সভাসমূহ বাাধা করিনেন , তাহা ভনিয়া সেই উৎস্চিত ভিন্ন গ্রোভাগভিত্ন প্রাপ্ত হইনেন।

সমবংদি—তথন আদিই ছিলান নেই কুভুটরাত।

्रिक्त वार्ष मध्यात्र वार्यस्य वाथायिकाथ बाद अहेका। धेराण प्रथा यात्र, अकी छेपान्सी अकी पूर्वेस्य इन्टर्स्स वानियात्र क्रिंग क्रिकारिस , किस क्यूटिन स्तू अक दूक्त क्रिमासीवीस्य मारिना स्पनिमादिस।

বিস্ট ত শে এই ভাতক এতার উৎকীর্ণ আছে ; তাহা দেখিয়া মনে হয় আত্মায়িক চিতে পূর্বের সত্তরতঃ আশ্রও একটা গানে ছিল।

এই গাণা এবং পরবর্ত্তী গাণার অধিকাংশ বাদর প্রাতকেও (৩৪২) দেশা যার।

০৮৪ ধর্মধ্বজ-জাতক।

[শান্তা জেতবনে অবস্থিতি-কালে এক ভণ্ড ভিজুর সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। শান্তা ভিজুদিয়কে বলিলেন, "এ ব্যক্তি কেবল এখন নহে প্রেণ্ড ভণ্ড ছিল।" জনন্তর তিনি দেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন :---]

প্রাকালে বারাণদীবাজ ব্রহ্মনত্তেব সময়ে বোধিদত্ব পশ্লিমোনিতে জন্মগ্রহণ-পূর্বক বন্ধঃপ্রাপ্তিব পব পশ্লিগণপবিবৃত হইন্না সমুদ্রমধ্যন্ত এক দ্বীপে বাস কবিতেন। একদা কাশীবাজ্যবাসী কতিপর বনিক্ একটা দিশা কাক * সজে লইয়া নৌকারোহনে সমুদ্র-বাত্রা করিন্নাছিন। সমুদ্র-মধ্যে তাহাদেব পোত-ভঙ্গ হইল। কাক ঐ দ্বীপে গিয়া ভাবিল, 'এথানে দেখিতেছি বহু পশ্লী আছে; আমাকে ভঙামি কবিয়া ইহাদেব অগু ও শাবকগুলি ধাইতে হইবে।' সে পশ্লিসমূহের মধ্যে অবতরণপূর্বক নিজের মুথ বিস্তাব করিন্না ও একপদে ভর দিন্না ভূতলে দাঁড়াইল। পশ্লীবা জিজ্ঞানা কবিল, "তুমি কে গু" সে উত্তব দিল "আমাব নাম ধাশ্মিক।" "এক পারে ভব দিন্না দাঁড়াইন্না আছ কেন গ" আমি দ্বিতীয় পাদ নিক্ষেপ কবিলে পৃথিবী সে ভাব ধাবণ করিতে পাবিবে না।" "হাঁ কবিন্না আছ কেন গ" "আমি অন্য কোন আহাব গ্রহণ কবি না; কেবল বাযু পান করি।" এইন্নপ বলিন্না সে পশ্লীদিগকে সম্বোধনপূর্বক বলিন, "আমি তোমাদিগকে উপদেশ দিতেছি; শ্রবণ কর।" অনস্তব তাহাদেব উপদেশার্থ সে প্রথম গাথা বলিল ঃ—

গুন মোর উপদেশ, জ্ঞাতি বন্ধুগণ, ধর্মপথে অপ্রদাদে কর বিচরণ। করহ ধর্ম্মের সেবা, হইবে কল্যাণ। ধার্মিকেবা ইহাযুত্র সদা মুখ পান।

কাক যে তাহাদেব অপ্ত থাইবাব অভিপ্রায়ে কুহক কবিয়া এইন্দপ বলিভেছে, পদ্দীবা তাহা বুঝিতে পাবিল না ; তাহাবা কাকের প্রশংসার্থ দিতীয় গাথা বলিল :—

> ভদ্তে, ধর্মপরায়ণ এ বিহগবর, রহিষাছে এক পদে করিয়া নির্ভন্ন , করিভেছে, আমাদের হিতের কারণ, বড়ই মধুর ভাবে ধর্মের দেশন।

শকুনেবা এইরপে উক্ত ছংশীল কাকের প্রতি শ্রদ্ধান্তিত ইইরা জিজ্ঞাসা করিল, "প্রভূ, আপনি অন্য থাদ্য গ্রহণ কবেন না, কেবল বাযু ভন্মণ কবিরা থাকেন। অতএব আমাদের অপ্ত ও শাবকগুলিব প্রতি দৃষ্টি বাথিবেন।" ইহা বলিয়া তাহারা চবার যাইতে লাগিল। কাকও, তাহাবা চবার গেলে, পেট পূবিয়া অপ্ত ও শাবক থাইতে আবস্ত কবিল। তাহাদেব যথন ফিবিবাব সমর হইত, তথন সে শান্তশিষ্ট ভাবে মুথ ব্যাদান কবিয়া ও একপদে ভব দিয়া দাঁড়াইয়া থাকিত। পন্দীবা প্রত্যাবর্ত্তন কবিয়া লাবকগুলি দেখিতে পাইত না; তাহাবা "কে আমাদের শাবক থাইয়াছে" বলিয়া মহাশব্দে বিবাব কবিত। সেই কাককে প্রমধার্ম্মিক ভাবিয়া তাহারা কিন্তু এ সম্বন্ধে তাহাকে কোন সন্দেহ কবিত না।

অনস্তব একদিন মহাসন্থ চিন্তা কৰিতে লাগিলেন, "ইতঃপূর্ব্বে ত আমাদেব কোন বিদ্ন ছিল না; কিন্তু যে দিন এই কাক আদিয়াছে, সেই দিন হইতেই বিদ্ন ঘটতেছে। ইহাফে একবার পবীক্ষা কবিয়া দেখিতে হইতেছে।" ইহা স্থিব কবিয়া একদিন তিনি অন্যান্য পক্ষীয় সহিত চবায় গেলেন এইন্ধপ দেখাইয়া পধু হইতে ফিবিলেন এবং এক নিভৃত স্থানে লুকাইয়া বহিলেন।

মূলে 'দিনা কাক' এই শব্দ আছে। বাবেক জাতকেও (৩০৯ এই শব্দ দেশা যায়। এ সহজে বিতীয়
 পাঙ্কর হান্ত-পুঠ প্রষ্টবা।

এদিকে কাক, পাথীগুলা চবায় গিয়াছে ইহা ভাবিয়া নিঃশহ্বমনে আসন হইতে উঠিল তাহাদেব নীডে গিয়া অণ্ড ও শাবক উদবস্থ করিল এবং ফিবিয়া গিয়া মুখবাাদান পূর্ব্বক একপদে দাঁড়াইয়া বহিল। অনস্তব পক্ষীবা যখন ফিরিয়া আসিল, তথন বোধিসন্থ সকলকে সেইস্থানে সমবেত কবিয়া বিলিলেন, "কে আমাদেব শাবকগুলির বিন্ন ঘটাইতেছে, ইহা অনুসন্ধান করিতে গিয়া আমি অন্ত অচক্ষে পাপ কাককেই শাবক থাইতে দেখিয়াছি। অতএব এস, আমবা আপদ্টাকে ধরিয়া ফেলি।" ইহা বলিয়া তিনি সমস্ত পক্ষী আনম্বনপূর্ব্বক কাকটাকে বেষ্টন কবিয়া ফেলিলেন এবং আদেশ দিলেন যে, কাক পলায়ন কবিলেও যেন উহাকে পুনর্ব্বাব ধরা হয়। অনস্তব তিনি শেষ গাথাগুলি বলিলেন ঃ—

জাননা চরিত এর, দেহেতু ইহার প্রশংসা ধরেনা মুথে তোমা স্বাকার।
মুথে বলে ধর্ম, ধর্ম, তথু আমাদের অন্ত ও লাখকে পেট পুরিতে নিজের।
মুথে বলে একরণ, কাজে করে আর: বাক্যে আছে কার্যো নাই ধর্ম ইহার।
বধনে মধুরবানী, মনের ভিতর প্রথমিত ভ্রন্নীয়ার সাধ্য নাহি কার।
কুপশারী কুঞ্চসর্প এই পাপানর ধর্মজ্জ শুধু পারীগ্রামে সাধু হর।
মরল পানীর নোক, সাধ্য কি তাদের
তুওপক্ষপদাবাতে বর্ধ প্রবান্তারে পাকিতে সংসর্গে এর কেই নাহি পারে।

এইরপ বনিয়া শকুনবাজ নিজেই এক লক্ষে কাকেব মন্তকে পড়িয়া তুণ্ডাঘাত কবিলেন, তথন অন্ত পক্ষীবাও তুণ্ড, পাদ ও পক্ষদাবা প্রহারে প্রস্থৃত্ত হইল এবং ধৃষ্ঠ কাক তৎক্ষণাৎ প্রাণত্যাগ করিল ৷

{ সমবধান—তথন এই কুহকী ভিকু ছিল সেই কাক এবং আমি ছিলাম সেই শকুনরাল। } ক্রিক্ট এই গান্ধের সহিত হিভোপদেশ-বর্ণিত বিড়ালতপৰী ও জন্মগুণ গুণ্ডের গান্ন তুলনীয় ।

৩৮৫-নন্দিকমূগ-জাতক।

শিতা জেতবনে অবস্থিতি কালে এক মাতৃপোৰক ভিক্নুর সম্বন্ধে এই কথা বলিবাছিলেন। শান্তা তাহাকে জিল্পান করিলেন, "কিংক ভিন্নু, তুমি গৃহীদিগের ভরণপোষণ কর, ইহা সভ্য কি ?" "হা ভদন্ত, ইহা সভ্য।" "তাহারা তোমার কে হন ?" "তাহারা আমার মাতাপিভা।" "মাধু, ভিন্নু, মাধু, আচীন পণ্ডিতেরা তিথাগ্ বোনিতে জন্মগ্রুক করিয়াও মাতাপিতার জীবন রকা করিয়াছিলেন।" ইহা বলিয়া শান্তা সেই অতীতক্বা আরম্ভ করিলেনঃ—]

পুৰাকাদে কোশনবাজ্যে সাকেত নগতে কোশনবাজ রাজত্ব কবিতেন। তথন ব্যেধিসত্ত মুগযোনিতে জন্মগ্রহণ কবিয়াছিলেন। বয়:প্রাপ্তিব পব তাঁহার নাম হইয়াছিল 'নন্দিক মৃগ'। তিনি শীলাচাবসন্দান্ন ছিলেন এবং মাতাপিতাব পোষণ কবিতেন।

কোশনবান্ধ তথন বড় মৃগয়াদক্ত ছিলেন , তিনি প্রজাদিগকে কৃষিকার্যাদি করিবার অবসর দিতেন না ; প্রতিদিন বছজনপবিবৃত ইইরা মৃগয়ায যাইতেন। একদিন প্রজাবা দভা কবিরা প্রস্তাব কবিল, "মহাশয়গণ, রাজা আমাদেব কাজকর্ম মাটি কবিতেছেন এবং গৃহস্থানী উচ্ছিন্ন কবিতেছেন। আমবা যদি অঞ্জনবনোদ্যানটী বিবিন্না, ভাহাতে একটা দবজা বাথি, ভিতবে পুরুব কাটি, ঘাদ কই, লাঠি, মুগুব ইত্যাদি হাতে লইয়া বনে যাই, সেখানকার সমস্ত শুলু

আঘাত কবিয়া মূগগুলা বাহিব কবি, লোকে যেমন গৰুব পাল বাথানে লইয়া যায় সেই রূপে মগদিগকে বিবিয়া উদ্যানেব ভিতৰ তাড়াইয়। আনি, এবং দবজা বন্ধ কবিয়া বাজাকে সংবাদ দিই, তাহা হইলে কেমন হয় ? তাহা হইলে, বোধ হয়, আমবা আপন আপন কাজকর্ম করিবার অবসব পাইব।" সকলেই এই মন্ত্রণায় সায় দিয়া বলিল, "ইহাই আমাদেব প্রকৃষ্ট উপায়।" খনন্তব ভাহারা সকলে সমবেত হইয়া উদ্যান্টীকে সাজাইল এবং বনে গিয়া প্রতিদিকে এক যোজন পবিমিত স্থান বিবিয়া ফেলিল। ঐ নময়ে নন্দিক তাঁহার মাতাণিতাকে নইয়া একটা ক্ষুদ্র গুল্লের ভিত্তব ভূমিতে শুইন্নাছিলেন। লোকে চাল ও অন্ত শস্ত্র লইরা পবস্পাবেব হাত ধবিয়া ঐ শুলটী त्वहैन कविन **এवः क्हर क्हर मु**ग थे क्षिवांत कना श्वत्याय माधा श्वादम कविन। छाशांनिगत्क দেখিয়া নন্দিক প্রিব কবিলেন, "আজু আযাকে নিজেব প্রাণ পরিত্যাগ কবিয়া যাতাপিতাব প্রাণ বক্ষা কবিতে হইবে। তিনি উঠিয়া দাঁড়াইলেন এবং মাতাপিতাকে প্রণাম করিয়া বলিলেন, "মা। বারা। এই লোকগুলা গুলোব ভিতৰ আদিলে আমাদেব তিন প্রাণীকেই দেখিতে পাইবে। আপনারা কেবল একটা উপায়ে জীবন বক্ষা কবিতে পাবেন। আপনাদেব জীবন আমাব জীবন অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ। আমি আপনাদের জীবন বক্ষা কবিব: লোকে যথন গুলো প্রহাব আবম্ভ করিবে. আমি তথনই বাহিব হইব: তাহাবা ভাবিবে. এই ক্ষদ্র গুলো কেবল একটা মুগ ছিল। ইহা ভাবিয়া তাহাবা গুলেব ভিতৰ প্রবেশ কবিবে না। আপনাবা সাবধান হইয়া থাকিবেন।" অনস্তর তিনি মাতাপিতাব নিকট ক্ষমা লইয়া গমনেব জন্য প্রস্তুত হইয়া বহিলেন। এদিকে লোকে खान्तर निकटो शिशा खान्त थारान कविन: अमिन निमक छारा रहेट वाहिन रहेराना। লোকে মনে কবিল, এই গুলো কেবল একটা মুগই ছিল; কাজেই ভাহাবা গুলোব ভিডর প্রবেশ কবিল না। নন্দিক গিয়া মুগদিগেব মধ্যে দাঁডাইলেন।

লোকে সমস্ত মৃগ ঘিৰিয়া উদ্যানেৰ ভিতৰ তাড়াইয়া নইষা গেল, দ্বাব বন্ধ কৰিয়া রাজাকে জানাইল এবং স্ব স্ব গৃহে ফিৰিয়া গেল।

ভদবধি বাজা প্রতিদিন উদ্যানে গিয়া একটা মৃগ শববিদ্ধ কবিতেন এবং কথন তাহা সঙ্গে লইয়া বাইতেন, কথনও বা লোক পাঠাইয়া আনাইতেন। মুগেবা আণন আপন বাব দ্বির কবিয়া ছিল; বাহাব যথন বাব আসিত, সে তথন এক পার্স্থে গিয়া থাকিত; বাজা তাহাকে শববিদ্ধ কবিষা লইয়া বাইতেন। নন্দিক পুদ্ধরিণাতে জল পান কবিতেন এবং তৃণ থাইতেন; অনেক দিন তাঁহাব বাব উপস্থিত হয় নাই।

এই মপে বছকাল অতীত হইল। অনস্তব নন্দিককে দেখিবাব জন্য তাঁহাব মাতা পিতাব বড় ইছা হইল। তাঁহাবা ভাবিতে লাগিলেন, 'আমাদেব পুত্র নন্দিক মৃগবাজ নাগবলসন্ম এবং বীর্ঘাবান্, দে যদি জীবিত থাকে ভাহা হইলে নিশ্চিত বুভি লজ্বন ববিদ্ধা জামাদিগকে দেখিবার জ্যু আসিবে। ভাহাকে বার্ত্তা প্রেবণ কবিদ্ধা দেখি।' ইহা দ্বিব কবিদ্ধা ভাঁহাবা পথেব নিকট গিয়া বহিলেন এবং এক ত্রাহ্মণকে দেখিয়া জিজ্ঞানা কবিলেন, "আর্য্য, আপনি কোথায় যাইতেছেন।" তাহাক উত্তব দিলেন, "মাকেতে।" তখন পুত্রেব নিকট সংবাদ পাঠাইবার উদ্দেশ্যে তাঁহাবা প্রথম গাথা বলিলেন ঃ—

সাকেত নগরে, ছিল, হয় যদি তোষার গমন, বাইবে অপ্রন বনে, আহে যেখা সোদের নন্দন নন্দিক নামেতে মুগ , দয়া করি যলিবে তাহার, বৃদ্ধ তোরে মাতা পিতা, বাহা, তোরে দেখিবারে চার। 'বেল, বলিব" এই আখাস দিয়া ব্রাহ্মণ সাকেতে গেলেন এবং পব দিনই উদ্যানে প্রবেশ কবিরা "নন্দিক মৃগ কে" এই কথা জিজ্ঞাস। কবিলেন। নন্দিক তাঁহাব সমীপে গিবা বলিলেন, "আমি নন্দিক।" ব্রাহ্মণ তাঁহাকে তাঁহাব মাতাপিতাব ইচ্ছা জানাইলেন। তাহা ওনিরা নন্দিক বলিলেন, "ব্রাহ্মণ, আমি বাইতে পাবি; বৃতি লজ্মন কবিয়াও যাইতে পাবি; কিন্তু আমি বাজদন্ত পানভোজনাদি ভোগ কবিয়াছি; কাজেই তাঁহাব নিকট ঋণী হইবাছি, বিশেঘতঃ এই মৃগদেব সন্দে বহুদিন একস্থানে বহিয়াছি; অতএব বাজাব এবং ইহাদেব কোন উপকাব না করিয়া এবং নিজেব বলেব পবিচয় না দিয়া প্রশ্বান কবা সঙ্গত হইবে না। যে দিন আমাব বার আসিবে, সে দিন ইহাদেব সকলেবই কল্যাণসাধন কবিয়া যনেব স্ক্থে ফিবিয়া যাইব।" এই অর্থ স্বযুক্ত কবিবাব জন্য নন্দিক ছুইটী গাখা বলিলেনঃ—

অরণান আদি	বহন্তবা ভোগ	ক্ষেছি রাজার ঠাই ,
গুধু অন্নৰাশ	করেছি মালার,	ইহা না দেখাভে চাই।
চাপহন্তে ধবে	আদিবেন রাজ।	বিধিতে আমাৰ বাণে
সমূখে তাঁহার	পার্য আগনার	রাখিব নির্ভয়প্রাণে।
উপজিবে হ্বধ	ভধন আমার.	ঝণ হতে মুক্তি পাৰ ;
নে হথের দিন	আসিবে যখন	পিতৃদর্শনে ধাব।

ব্রাহ্মণ ইহা শুনিয়া প্রত্যাগমন কবিলেন। ইহাব কিছুদিন গবে নন্দিকেব বাব উপঞ্চিত হইল। সে দিন বাজা বহু অনুচবসহ উদ্যানে প্রবেশ কবিলেন। মহাসন্ত একপার্শ্বে অবস্থিত রহিলেন। বাজা ভাঁহাকে বিদ্ধ কবিবাব অভিপ্রায়ে শবাসনে শবসংযোগ কবিলেন। এ অবস্থায় জন্য মূগেৰা মৰণভৱে ভীত হইয়া পলায়ন কৰে: কিন্তু বোধিমন্ত পলায়ন করিলেন না: মৈত্রী-ভাবকে দল্পথে রাখিষা নির্ভষে নিজের বিশাল পার্ঘ বাজাব দিকে ফিবাইয়া দিলেন, এবং নিশ্চিন্ত-ভাবে দাঁড়াইযা বহিলেন। বোধিসত্ত্বের মৈত্রীভাবের প্রভাবে বাজা শব্দিক্ষেপ কবিতে সমর্থ श्रेटानन ना । दाधिनञ्ज दनितानन, "महावाज, भवनित्य्यु कविराज्यहन ना दकन ; छेहां नित्य्यु কত্বন।" 'মূগবাজ, শব নিক্ষেপ কবিতে আমাব সাধ্য নাই।" "তবেই ত মহাবাজ গুণবান-দিগের গুণ ব্রবিতে পাবিতেছেন।" রাজা বোধিদত্ত্বের প্রতি প্রদন্ন হইরা ধনুক ত্যাগ করিলেন, এবং বলিলেন, "এই অচেতন তুচ্ছ ধনুকও যথন তোমাব গুণ জানিতে পাবিয়াছে, তথন আমি সচেতন মানুষ হইৰাও কেন জানিতে গাবিব না ? আমাকে ফ্লমা কব , আমি তোমাৰ অভয় দিতেছি।" "মহাবাজ, আমাকে অভ্যা দিলেন; কিন্তু এই উদ্যানস্থ গুগদিগেব সময়ে কি কবিবেন ৫" "ইহাদিগকেও অভয় দিলাম।" অনস্তব, ন্যাগ্রোধমগ-জাতকে যে কণ বলা ररेग्राष्ट्र, सारे ভाবে, ममस वनहर मृत्र, जाकामहर भक्ती এवर छनहर मरमापित छना वाछाव নিকট অভয় গ্রহণ কবিয়া এবং বাজাকে পঞ্চণীলে স্থাপিত কবিয়া বোধিদন্ত বলিলেন, "মহাবাজ, বাঁহারা বাজপদে অধিষ্ঠিত, তাঁহাদেব কর্ত্তব্য যে, অগতিসমহ পবিহাব কবিয়া দশরাভ্রণর্ম পালন কবেন এবং অক্রোধন ভাবে যথাধর্ম বাজ্য শাসন কবেন।

> দান, দীনে, ভাগে, ক্ষান্তি, তপং, নারন্যা, মার্চন, অক্রোধ, অহিংদা আর অবিরোধ এই দব কুশলকারক ধর্ম মনেছে আদাতে, ভাই নিমত পরমা প্রীডি, মানদিক শান্তি পাই।"

বোধিনৰ এইমূপে গাধাকারে রাজ্যর্য ব্যাখ্যা করিয়া করেকদিন মাজার নিকট বাদ করি-

লেন, তাহাব পব, সমস্ত প্রাণীই যে অভয় পাইয়াছে, স্থবর্ণজেবীবাদন দারা নগরে দেই সংবাদ ঘোষণা কবাইয়া তিনি বাজাকে অপ্রমন্তভাবে চলিতে উপদেশ দিয়া মাতাপিতাকে দেখিবাব জয় প্রস্থান কবিদেন।

	[চতুম্পদ মৃগকুলে	লভিয়া জনম পূর্বে	হয়েছিত্র দেখিতে স্থলর ,
	ধরিয়া নন্দিক নাম	সেবিতাম মাতা পিতা ,	ছিতু আমি মৃগ কুলেশ র।
	ভথন কোশল রাজ্যে	প্রাদাদের অবিদুরে	অঞ্চন নামেতে ছিল খন ;
	ছিল উহা নিয়োজিত	রাজার আদেশক্রমে	আমারই বাদের কারণ।
	একদা বধিতে মোরে	অধিজ্ঞাধমুক করে,	ৰুড়ি তাহে অতি ভীক্ষ দর
	প্ৰবেশি সে বনমাঝে	বন্থ অনুচরসহ	দেখা দিলা কোণল-ঈশব।
	নিক্ষপ-হাদয়ে তাঁর	মশুথেতে রাখি পার্য	থাকিলাম আমি দাড়াইয়া ;
	পাইলাম বড় স্থ্য,	ष्ट्रेलाम क्षणमूख्यः	মাতৃপার্থে গেলাম ছুটিয়া।
এই ৰ	য়েকটা অভিসমুদ্ধ গাখা।]	•	

[কথান্তে শান্তা সভাসমূহ ব্যাথাা করিলেন। তাহা গুনিয়া সেই সাতৃপোষক ভিন্দু প্রোতাপত্তি ফল প্রাপ্ত হইলেন।

সম্বধান—মহারাজকুলের মাতাপিতা ছিলেন তথনকার সেই মুগমাতা ও ম্গপিতা , সারিপুত্র ছিলেন সেই ব্রাহ্মণ, আনন্দ ছিলেন সেই রাজা এবং আমি ছিলাম সেই মুগরাল।]

৩৮৬-খরপুত্র-জাতক।

্রিক ভিন্নু ভাষার গৃহস্থাশ্রমের পত্নীর প্রলোভনে পড়িয়ছিলেন। ভাষাকে লক্ষ্য করিয়া শান্তা জেতবনে অবস্থিতি-কালে এই কথা বলিবাছিলেন। শান্তা জিল্ঞাসা করিলেন, "ত্মি কি প্রকৃতই উৎকঠিত হইবাছ?" ভিন্নু উত্তর দিলেন, "হাঁ, ভদন্ত।" "কে ভোমায উৎকঠিত করিয়াছে ?" "আমার গৃহয়াশ্রমের ভার্যা।" "দেখ ভিন্নু, ভোমার এই স্ত্রী অনর্থকারিকা; পুর্বেও তুমি ইহারই কল্প অগ্নিতে প্রবেশ করিবা মরিতে ঘাইতেছিলে, কেবল পভিতদিগের কুপার তোমার জীবন রক্ষা হইয়াছিল।" ইহা বলিয়া শান্তা সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন :—]

পুৰাকালে বাবাণসীতে যথন সেনক বাজস্ব কবিতেন, তথন বোধিসন্থ শক্ৰ ছিলেন। সেনকেব সহিত তথন এক নাগবাজেৰ সৌহাৰ্দ্দ জন্মিয়াছিল। সেই নাগবাজ না কি নাগতবন হইতে বাহিব হইয়া হুলে থান্য প্ৰহণ করিতেন। একদিন গ্রামা বাদকেবা তাঁহাকে দেখিতে পাইয়া "ওবে, একটা সাপ বে।" বলিয়া তাঁহাকে লোষ্ট্রাদি-নিক্ষেপণে প্রহাব কবিয়াছিল। বাজা সেনক তথন উদ্যানে কেলি কবিতে যাইতেছিলেন, গ্রামা বাদকেবা কি করিতেছে, জিজ্ঞাসা কবিয়া যথন শুনিলেন তাহাবা একটা সাপ মাবিতেছে, তথন তিনি আদেশ দিলেন, "মাবিতে দিওনা ভোঁডাগুজাকে তাভাইয়া দাও।"

গ্রাম্য বালকেবা বিতাড়িত হইলে নাগবান্ধ প্রাণলাভ করিলেন, নাগভবনে প্রতিগমন পূর্বক বন্থ বন্ধ লইয়া আসিলেন নিশীথকালে সেনকেব শয়নগৃহে প্রবেশ কবিয়া তাঁহাকে ঐ সমস্ত বন্ধ দান করিলেন এবং বলিলেন, "আপনাব কুপাতেই আমাব প্রাণবক্ষা হইয়াছে।" য়াজাব সহিত এইরূপে বন্ধত স্থাপন কবিয়া নাগয়ান্ধ ভাদবধি পুনঃ পুনঃ তাঁহাকে দেখিতে আসিতেন। তিনি নাগক্সাদিগের মধ্য হইতে এক কামপরামণা নাগক্সাকে বাজার বক্ষণার্থ নিমোজিত কবিলেন এবং বাজাকে একটা মন্ত্র দিয়া বলিলেন, "বধন এই কন্যাকে দেখিতে পাইবেন না, তথন এই মন্ত্র আবৃত্তি কবিবেন।"

দেনক একদিন উভানে গিয়া ঐ নাগকন্যার সহিত জনকেলি কবিতেছিলেন, এমন দময়ে দে একটা উদকদর্প দেখিয়া মনুষাবিগ্রহ পরিতাাগ পূর্বাক তাহাব সহিত কুক্রিয়ায় বত। হইল। বাজা তাহাকে দেখিতে না পাইয়া ভাবিলেন, 'নাগকন্যা কোথায় গেল ?' অনস্তর তিনি নেই মন্ত্র আবৃত্তি কবিয়া দেখিতে পাইলেন, সে কুক্রিয়ায় প্রবৃত্ত হইয়াছে। তথন তিনি তাহাকে বংশথগু দ্বারা প্রহাব কবিলেন। সে ইহাতে ক্রন্ধ হইয়া নাগভবনে ফিবিয়া গেল। নাগবাজ জিজাদিলেন, "তুমি যে ফিরিয়া আদিলে ?" সে উত্তব দিল, "আপনাব বন্ধু, জাঁহাব কথা শুনি নাই বনিয়া, আমাব পূঠে আঘাত করিয়াছেন।" ইহা বলিরা সে আঘাতেব চিহ্ন দেখাইল। নাগৰাজ প্ৰকৃত ব্যাপাৰ জানিতেন না; তিনি চাৰিজন নাগৰালক ডাফিয়া তাহাদিগকে দেনকের নিকট পাঠাইলেন, বলিয়া দিলেন, "ভোমবা গিষা সেনকের শয়নগৃহে প্রবেশ কবিবে এবং নিঃখাসবাত দারা তাহাকে ভক্ষীভূত ও নিহত কবিবে। বাজা যথন শমন কবিলেন, নাগবানদেবা গিয়া তথন তাঁহাব কক্ষে প্রবেশ করিল। ঐ সময় বাজা বাণীকে জিজ্ঞানা করিতেছিলেন, "ভদ্রে, নাগকন্যাটী কোথায় গিয়াছে জান কি?" রাণী উত্তব দিলেন, "না মহাবাজ।" "আমি আজ যখন পুদ্ধবিণীতে কেলি করিতেছিলাম, তখন মে মনুষ্যদেহ ত্যাগ কবিয়া এক উদকসর্পেব সহিত অনাচার করিয়াছিল; তাহাকে শিক্ষা দিবাব জন্য "আর কথনও এরপ করিও না" বলিয়া আমি তাহাকে বংশদণ্ড দ্বাবা প্রহাব কবিয়াচিলাম। এখন আয়াব ভয় হইতেছে, সে পাছে নাগলোকে গিয়া আয়াব বন্ধকে আর কিছু বলিয়া আয়াদের বক্রয় নষ্ট কর।" এই কথা শুনিয়া নাগবালকেরা তথনই নাগলোকে প্রতিগমনপূর্বক নাগবাদ্দকে প্রক্তত বুতান্ত জানাইল। নাগবাদ্দ শ্রবণমাত্র অতি ছঃথিত হইর। তৎক্ষণাৎ সেনকেব শ্যনগৃহে উপস্থিত হুইলেন, সমস্ত বুজান্ত জানাইয়া ক্ষমা প্রাপ্ত হুইলেন এবং ''ইহাই আমার দণ্ডস্বরূপ গ্রহণ করুন" বলিয়া সেনককে এমন একটা মন্ত্র দিলেন, যাহার প্রভাবে তিনি সমস্ত প্রাণীব ভাষা বুঝিতে পারিতেন। মন্ত্র দিবার কালে তিনি বাদাকে বনিলেন, "মহাবাজ. এই गर्डी अमृता। किन्न जाशनि यि कथना देश जाशन होन करना, जारा हरेला जथनरे আপনাকে অগ্নিতে প্রবেশ কবিয়া মরিতে হইবে।" "বেশ আমি সতর্ক হইয়া চলিব." বলিয়া বাজা যন্ত্র গ্রহণ করিলেন। তথবধি তিনি গিপীলিকাব পর্যান্ত ভাষা ব্রনিতে সমর্থ হইলেন।

একদিন দোনক রাজবেদীব উপর বিদিয়া মধু ও ওড় মিশাইয়া থান্য গ্রহণ করিতেছিলেন, এমন সময়ে এফ বিন্দু মধু, এক বিন্দু ওড় এবং একথণ্ড পিষ্টক ভূমিডে পতিত হইল। তাহা দেখিয়া একটা পিপীলিকা চীৎকার কবিয়া বেডাইতে লাগিল, "রাজার বেদীডে মধুর কলদী ভালিয়াছে, তাঁহার ওড়ের ও পিষ্টকের শকট উল্টিয়া পড়িয়াছে; তোমবা কে কোথায় আছ, মধু, গুড় ও পিষ্টক থাও এদে।" রাজা পিপীলিকার এই চীৎকার গুনিয়া হাদ্য করিলেন। বাজার কাছে রাণী বিদয়াছিলেন। তিনি ভাবিলেন, বাজা হাদিলেন কেন প' ইহাব পব বাজা ভোজন ও স্নান শেষ কবিয়া ৯ পল্যকে উপবেশন কবিলে এক পুং মফি তাহাব স্ত্রীমক্ষি বিদয়, "এম ভদ্রে, আমবা কেনি কবি বি।" গ্রীমফি বনিনা, 'বামিন, একটু অপেফা কর্মন'।

[্]ব্যায় ভোহন, শেষে ন্নান, ইহা ভিছু অস্বাতাৰিক। পূর্ব্বে রাজা থাইতেছিলেন এইরপ বর্ণনা আছে , মান বাকী নাধিয়াছিলেন ফেন !

বাজার জন্য এখনই গন্ধ আদিবে; তাহা বিলেপন করিলে, রাজার পাদন্তে গন্ধনুর্ণ পড়িবে; আমি সেথালে থাকিয়া স্থগদ্ধা হইব, ভাহার পর রাজাব পূঠে বিদিয়া আমরা কেলি কবিব।" বাজা একথা ভনিরাও হাদিলেন। বাণী আবার ভাবিলেন, 'রাজা কি দেখিয়া হাদিলেন? ইহাব পব বাজা যখন সায়মাশ গ্রহণ করিডেছিলেন, তথন একটা আমপিগু ভূতনে পড়িল; তাহা দেখিয়া একটা পিণীলিকা চীৎকার করিয়া উঠিল, "রাজভবনে অমপ্রকট ভালিয়াছে, কিন্তু অম আহাব কবে এমন কেহ এখানে নাই।" ইহা ভাবিয়া রাজা অমবায় হাদিলেন। বাণী স্ববর্ণ চমস লইয়া বাজাকে পবিবেশ করিতেছিলেন; ভাহার মন্দেহ হইল, 'রাজা আ্যাকে দেখিয়াই হাদিতেছেন কি ?' তিনি শ্যায় উঠিয়া রাজার কহিত পরন করিবার সময়ে ফ্রিয়ানা কবিয়েন, "মহাবাজ, আপনি কি কারণে হাদিলেন, বলুন।" য়ালা উত্তর দিলেন, "আনার হাদিবার কাবণ জানিয়া তোমার কি হইবে ?' কিন্তু পেনে রাণী পুনঃ গুনঃ গীড়াগীড়ি করায় তিনি হাদিবাব কারণ বলিলেন। তথন রাণী প্রাণ্ডা আমার বিবায় সাজা লাই"। কিন্তু প্রভাগাতাভা হইয়াও বাণী পুনঃ গুনঃ পীড়াগীড়ি করিছ প্রভাগাতাভা হইয়াও বাণী পুনঃ গুনঃ পীড়াগীড়ি করিছে আয়ার বিবায় সাজা চাই"। কিন্তু

তথন বাজা বলিলেন, "জামি যদি তোষাকে এই যন্ত্ৰ দিই, তাহা হইলে জায়ান্ত মৃত্যু ছিবে।" বাণী ইহাতেও নিবৃত্ত না হইনা বলিলেন, "আপনি মহুন বা বাচুন, আমাকে মন্ত্ৰটী দিন।" বাজা দ্ৰৈণতাবদতঃ "জাচ্ছা, দিব" বলিন্তা অদীকাৰ করিজেন এবং এই মন্ত্ৰ দিয়া আমাকে অগ্নিতে প্ৰবেশ করিতে হইবে" ইহা বলিনা রথাবাহণে উভানে প্রবেশ করিছে। এ সময়ে দেববাজ শক্ষ্ণ নবলোক পর্যাবেক্ষণ কবিতেছিলেন। তিনি এই ব্যাপায় দেখিনা ভাবিলেন, 'এই মূর্থ বাজা স্ত্রীৰ অন্থবোধে অগ্নি-প্রবেশ করিতে যাইতেছে; ইহাব প্রাণবদল করিব।' তিনি অন্থবন্ধনা স্থজাকে লইনা বাবাণদীতে উপন্থিত হইলেন, দ্বজাকে ছাগী কবিলেন ও নিজে ছাগ হইলেন এবং নমবেত জনসমূহেন অদৃশ্য হইনা রাজন্নথের সন্থবে দাঁড়াইলেন। তাহাকে কেবল বাজরথের নৈন্ধন গর্দক এবং রাজা নিছে দেখিতে পাইলেন, অন্য কেহ দেখিতে গাইল না। বাবােয় সহিত বাক্যালাপ করিবার উদ্দেশ্যে তিনি এমন ভাবে দেখা দিলেন, যেন ছাগীব সহিত মৈথুন ধর্মে বত হইনাছেন। বথবাহী একটা সৈদ্ধন গর্দক বলিন, "সৌমা ছাগ, ছাগ যে মূর্থ ও নির্লজ্জ ইহা পূর্বে গুনিয়াছিলাম বটে, কিন্তু যেখি নাই। যে অভ্যাচার ক্ষেক্য সম্প্রেক্ত অন্থাত্তবা, তুনি আয়াদেয় এত প্রাণীব সমকে তাহাতে প্রযুক্ত হইনাছ, অথচ কিছুমাত্র লক্ষা বোধ কবিতেছ না। এথন বাহা যেখিলাম তাহাতে বুনিলাম পূর্বে বাহা ভনিনাছি, তাহা যিথাা নহে।

পণ্ডিতের মৃথে গুনি ছাগলের বৃত্তি নাই , হেরিম ইহার আগু বৃবিদাম সভ্য তাই। লোকের সমক্ষে করে কর্তব্য যাহা গোণনে ; ভথাপি মূর্ধের কিছু দক্ষা মাহি হর মনে !

ইছা তানিয়া ছাণ্যমণী শত্ত ছুইটা গাথা বলিলেন ঃ---

ষ্ঠভান, পরপুত্র, কম ভূষি নও বড়, রমনুতে আবদ্ধ আছে, বাতিযাছে ওটাধন, অবনত হয়ে আহে গৃথধানি বল্গাভাৱে, তর্মুর্থ মুক্তি পেনে পদায়ন নাহি করে। তুমি মূর্ব , ভোমা হইতে বেদী মূর্ব সেই জন, রখে চড়ি উদ্যানেতে করিতেছে যে গমন।

রাজা উভয় প্রাণীরই কথা বুঝিতে পারিলেন এবং দেই জন্য ইহা শুনিয়াই শীঘ্র রথ ফেরত পাঠ ইলেন। এদিকে গর্দ্ধভ ছাগের কথা শুনিয়া চতুর্থ গাথা বনিলঃ—

মূর্থ আমি, অরগজ, জান তাতে ক্ষতি নাই ,
দেনক রাজারে ত্রি মূর্থ কেন বল, ভাই ?
এই প্রশ্নেব উত্তব ব্রাইবার জনা শক্ত পঞ্চম গাথা বলিলেন ঃ—
লভিয়া উত্তম মন্ত্র ভারার্থ কির বাবে দান,
সেই কেল মান্তবে এই মার্থ কিয় বাবে ।

বাভয়। ডন্তম মুত্র ভাষায়ের কারবে দান, সেই হেতু হারাইবে এই মূর্ব নিজ প্রাণ। নিজের হইলে মৃত্যু, বল ত, গর্দভবর, এ ভাষা। কি এরই ভাষা। থাকিবে ভাহার পর ?

ছাগেব বাক্য শুনিয়া বাজা বলিলেন, "অজবাজ, আমাব কেহ হিতকারী থাকিলে সে তোমা ভিন্ন আব কেহ নর। বলত, এথন আমার কর্ত্তব্য কি।" শক্র উত্তর দিলেন "মহাবাজ, কোন প্রাণীবই আত্মা হইতে প্রিয়তর কিছু নাই। কোন একজনকে ভাল বাদিলেই যে ভাহার জন্য আত্মবিনাশ কবিতে বা আত্মদশ্যৎ নাশ করিতে হইবে, ইহা বুদ্ধিমানের কার্য্য নহে।

> আপনার মত যারা, কর্তব্য তাদের নর প্রিয়ের দেবার তরে করিতে নিজের ক্ষম। জগতে আস্কার তুলা নাছি অনা কোন বন; ভাই বুদ্ধিনান্ করে সতত আত্মরকণ। থাকিনে জীবন, ববে হবে তব অভ্যুদর, শত শত প্রিম ব্যক্তি লভিবে তুমি নিশ্চর।

মহাদত্ত এইবাপে বাজাকে উপদেশ দিলেন। রাজা ইহাতে অতি তুই হইন্ন জিজাসা কবিলেন, "অজরাজ, তুমি কোথা হইতে আদিয়াছ ?" শক্র উত্তর দিলেন, "মহারাজ, আমি শক্র; তোমাব প্রতি অন্তকম্পা করিয়া তোমাকে মৃত্যু হইতে মোচন কবিবাব জন্য আদিয়াছি।" "দেববাজ, আমি এই নাবীকে মন্ত্র দিব বলিন্নাছিলাম; এখন কি কবিব?" 'তোমাদেব হুইজনেরই যাহাতে বিনাশ হয়, এমন কাজ কবা অসঙ্গত। 'শিক্ষা দিতে হইলে এই উপচার প্রয়োগ কবিতে হয়' ইহা বলিন্না রাণীকে কয়েকবার প্রহার করাইবে; তাহা হইলেই তিনি আর মন্ত্র গ্রহণ কবিতে চাহিবেন না।" বাজা, "যে আজা" বলিন্না এই উপদেশ গ্রহণ করিলেন। মহান্যন্ত বাজাকে এই পরামর্শ দিন্না অস্থানে যিবিন্না গেলেন।

অভংপর রাজা উদ্যানে গিয়া রাণাকে ডাকাইয়া জিজ্ঞানিলেন "ভদ্রে, মন্ত্র গ্রহণ করিবে কি १' রাণী বলিলেন, "হাঁ, মহারাজ।" "তাহা হইলে বথাবীতি উপচার কর।" "কি উপচার १" "তোমাব পৃঠে শতবার আঘাত করা হইবে, কিন্তু তুমি তাহাতে কোন রূপ আর্তনাদ করিতে পাবিবে না।" বাণী মন্ত্র পাইবাব লোভে বলিলেন, "বেশ, তাহাই হউক।" রাজা ভ্তাদিপের হাতে কণা দিয়া রাণীর উভন্ন পার্ম্বে প্রহাব আবস্তু করাইলেন। ছই তিন আঘাত সহা করিবার পর রাণী চীৎকাব করিয়া উঠিলেন, "আমাব মন্ত্রে প্রয়োজন নাই।" কিন্তু রাজা ছাড়িলেন না, 'তুই আমাকে মাবিয়া মন্ত্র লইতে চাহিয়াছিলি" বলিয়া তিনি বাণীর পৃষ্ঠদেশ নিশ্চর্মে করাইলেন। বাণীব সাধ্য বহিল না, যে মন্ত্রের কথা আব মূবে আনেন।

্বিপান্তে শান্ত। সভাসমূহ ব্যাখ্যা করিলেন এবং ভাহা শুনিরা সেই উৎক্ষিত ভিক্রু শ্রোভাপত্তিফল প্রাপ্ত ইইলেন।

সমবধান—তথন এই উৎক ঠিত ভিক্ষু ছিলেন সেই রাজা, ইংগর পত্নী ছিল সেই রাণী, সারিপুত্র ছিলেন সেই অব (গর্জন ?) এবং আমি ছিলাম শক্তঃ]

🐼 ভারবা নৈনোপাথ্যান-মালার দিতীর আথাারিকার সহিত এই আথাারিকার বিলক্ষণ সাদৃশ্য দেখা যার।

৩৮৭—সূচী-জাতক।

্শান্তা ক্ষেত্ৰৰে অব্বিত্তিকালে প্ৰজ্ঞাপার্মিভার সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইংার প্রত্যুৎপদ্দবন্ত মহা-উন্মার্গজাতকে + প্রদ্বন্ত ইইবে। শান্তা ভিন্দুদিগকে সম্বোধনপূর্ব্বক বলিয়াছিলেন 'ভিথাগত কেবল এ জন্মে নহে, পূর্ব্বেও প্রজ্ঞাবান্ ছিলেন।'' অনন্তর তিনি এই অতীত কথা বলিয়াছিলেন :—]

পুবাকালে বারাণসীবাজ প্রক্ষদন্তের সময়ে বোধিসন্ত কাশীবাজ্যে এক কর্মকাবকলে জন্মগ্রহণ পূর্ব্বফ বয়ঃপ্রাপ্তির পৰ বংশগতশিল্পে অসাধাবণ নৈপুণা লাভ করিয়াছিলেন। তাঁহাব মাতা পিতা বড় দবিত্র ছিলেন। বোধিদত্ব যে গ্রামে বাস কবিতেন, তাহাব অবিদূবে অন্ত এক গ্রামে এক হাজাব ঘর কর্মকার বাস কবিত। এই সহস্র কর্মকাবের মধ্যে যে সর্বশ্রেষ্ঠ সে বাজার অতি প্রিয়পাত্র ছিল এবং বছ ধনসম্পত্তি অর্জন কবিয়াছিল। তাহার এক পরম রূপবতী. অপু সবোপম ও জনপদকল্যানীলক্ষণসম্পন্না কন্তা হইল। পার্শ্ববর্তী গ্রামের লোকে বাদী, পরশু, ফলা, পাচন 🛉 প্রভৃতি প্রস্তুত ক্বাইবাব জন্ম ধথন ঐ গ্রামে বাইত. তথন প্রোয়ই এই কন্তাকে দেখিতে পাইত এবং স্ব স্থ গ্রামে ফিবিয়া পথে ঘাটে, যেখানে দশজনে এক সঙ্গে বসিত বা মিলিত, দেখানেই তাহার রূপেব প্রশংসা করিত। বোধিসন্থ তাহার রূপেব কথা শুনিয়াই তাহাব প্রতি জাতাত্মরাগ হইলেন, সেই বমণীকে নিজের পাদচাবিকা করিবার উদ্দেশ্যে উৎক্লপ্ট-জাতীয় লোহ গ্রহণপূর্ব্বক এক অতি স্থন্ন অথচ দৃঢ় স্থচিকা নির্মাণ কবিলেন **এবং উহার এক প্রান্তে বিধ কাটিলেন। উহা এমন হালকা হইল যে, জলে ফেলিলে ভাসিতে** লাগিল। তিনি এই স্থাচিকাব জন্ম উক্তরূপে একটা কোষও প্রস্তুত কবিলেন এবং তাহারও এক প্রান্তে বিঁধ কাটিলেন। এই প্রকারে তিনি একে একে উক্ত স্থচিকার জন্ম সাতটী কোষ গঠন কবিলেন। কিৰূপে যে তিনি এই অভূত কাৰ্য্য কবিলেন তাহা অবক্তব্য, কাৰণ বোধিসন্তদিগেব জ্ঞানমাহাত্ম্যবশতঃ তাঁহারা যে কার্ঘ্যে প্রবৃত্ত হন, তাহাই স্থসম্পন্ন হয়।

বোধিসন্থ স্টীটা একটা নালিকার মধ্যে ফেলিয়া থলিতে পূবিলেন এবং তাহা লইয়া দেই গ্রামে গমন কবিলেন। তিনি জিজাসা কবিয়া, প্রধান কন্মকাব যে বান্তাব ধাবে বাস কবেন, সেখানে গেলেন এবং তাঁহাব দ্বাবে দাঁডাইয়া স্টীব গুণ ব্যাখ্যা কবিয়া উচ্চৈঃম্ববে বলিতে লাগিলেন, "কে মূল্য দিয়া আমাব নিকট হইতে এই স্টী ক্রয় কবিবে গো ?" তিনি প্রধান কর্ম্মকারের গৃহস্মীপে দাঁড়াইয়া প্রথম গাথা দ্বারা স্থাচকাব গুণ বর্ণনা কবিলেন ঃ—

শাগে ঘসা সক্ষ অভি স্থচ কিন্বে কে ? থুব চৌধান আগাটী ভার, দেধনা এসে। ভার ছেঁগাটীও বেশ, পরাতে ভার স্ভা কারো হয় না কোন কেণ।

C

ইহা বলিয়। তিনি আবাব দ্বিতীয় গাথা দ্বারা স্থচিকাব গুণ বর্ণনা কবিলেন :--

মাজা ধনা আগাগোটা হগোল স্চ নিবে । এমন শক্ত, ধা দিলে তায় নেহান বিদ্ধিবে। তার ছেঁগাটীও বেশ। পুরাকে তায় শুতা কারো হয় না কোন কেশ।

এই সময়ে প্রধান কর্মকাব প্রাতবাশ সমাপনপূর্বক ক্লান্তি অপনাদন কবিবার জন্ত একটা ক্ষুদ্র শব্যার শুইয়াছিলেন এবং দেই কুমারী তালবৃস্ত লইয়া তাঁহাকে বাজন করিতেছিল। লোকের বৃক্কে টাট্কা মাংসপিও আবদ্ধ হইলে সহস্র ঘট জল পান কবিলে যেমন তাহাব শান্তি হয়, বোধিসন্থেব মধুব্যব গুনিয়া কুমারীবও সেইরূপ হইল। সে ভাবিল, 'কে এত মধুর্যবে কামাবের গ্রামে স্টিকা বিক্রম করিতেছে? সে এখানে কি কাজে আসিয়াছে? একবাব জানিতে হইতেছে।' অনপ্তর সে তালবৃস্তথানি বাথিয়া ঘবের বাহিবে গেল এবং বাবন্দায় দাঁডাইয়া বোধিসন্থেব সহিত কথা বলিতে লাগিল। বোধিসন্থিদিবেব মনোবথ পূর্ণ হইয়া থাকে; এই বোধিসন্থ উক্ত কুমাবীব জনাই এই গ্রামে আসিয়াছিলেন। কুমারী তাঁহাকে বলিল, "মুবক, এ বাজ্যেব সকল লোকে এই গ্রামে অসিয়াছিলেন। কুমারী তাঁহাকে বলিল, "মুবক, এ বাজ্যেব সকল লোকে এই গ্রামে স্কটী প্রভৃতি কিনিতে আসে। তৃমি কি অবোধ। কর্ম্মকাবেব গ্রামে স্কটী বিক্রম কবিতে চাও। তুমি সারাদিন স্কটীব গুণ ব্যাথায় কবিলেও কেইই তোমাব হাত হইতে উহা গ্রহণ কবিবে না। যদি মৃল্য পাইতে ইচ্ছা কব, তবে গ্রামান্তবে ব্যাও।

প্ত বল, বড়ুনী বল, বে জন বা চান। এই বানে তা তৈয়ার হয়ে অফ্স গাঁরে বান; হেপা হালার ঘর কামার, এনে হেপা প্ত বেচিতে ইচ্ছা হব কার?

নানা ন্রক্ষ অন্ত্র শত্র এখান হ'তে যায়, এখানকার বে কামার ভাল ফানে তা সবায়। হেথা হাজার ঘর কামার, এসে হেখা ফচ বেচিতে ইক্তা হয় কার?

কুমাবীৰ কথা শুনিষা বোধিদত্ত বলিলেন, "ভদ্ৰে, তুমি জ্বান না বলিষাই একপ বলিতেছ ?

বৃদ্ধি যার শাকে ঘটে বেচ্ তে পারে সে যত ইছো তত শৃচ কামারের গাঁগে। যে জন নিপুণ কর্মকার, কোন্টা নোজা, কোন্টা ফটিন জানা আছে যার, জিনিস দেশুনেই বুন্দিতে সে গারে খণ তার।

নে স্বচ আনি, ফ্লোচনে, বেচ্তে এমেছি, পিতা তোমার এফটীবার তা দেখতে পান বলি, আমার দিবেন আদর করে, তোমার সমে আর যত বন আছে ওাহার ঘরে।

প্রধান কর্মকাব উভয়েব সমস্ত কথা শুনিয়া "মা, একবাব এথানে এম" বলিয়া কন্যাকে ডাকিলেন এবং জিজ্ঞাসিলেন "কাহাব সঙ্গে কথা বলিতেছিলে !" কুমাবী বলিল, "বাবা, একটা লোক স্বচ বেচিতেছে; তাহার সঙ্গে কথা কহিতেছিলাম।" "তাকে ডাক।" কুমারী গিয়া ডাকিল এবং বোধিসম্ব গিয়া প্রধান কর্মকারকে প্রণাম কবিন্না দাঁড়াইলেন। প্রধান কর্মকার জিজাদা করিলেন, "তুমি কোন গ্রামে বাদ কর !" বোধিদম্ব উত্তর দিলেন, "আমি অমুক গ্রামে বাস করি এবং অমুক কর্মকারের পূত্র।'' "এখানে আসিয়াছ কেন ?" "স্থচ বেচিতে।" "বাহিব কর: তোমার স্থচ দেখিব।' বোধিদত্ব ইচ্ছা করিলেন যে. সকলের সন্মথে নিজের গুণেব প্রবিচয় দিবেন। এই জন্য তিনি বলিলেন, ''এক এক করিয়া না দেখিয়া সকলে এক সঙ্গে দেখিলে ভাল হয় না কি ?" প্রধান কর্মকাব বলিলেন "উত্তম কথা"। তিনি গ্রামের সমস্ত কর্ম্মকার একত্র করিয়া ভাহাদেব মধ্যে দাঁডাইলেন এবং বোধিসন্তকে বলিলেন. "তোমাব স্থচ আন।" বোধিদন্ধ বলিলেন, "আচার্য্য, একটা নেহান 🛊 ও একটা জনপূর্ণ কাংস্যস্থালী আনিতে আদেশ ককন।" তথন ঐ ছুই দ্রব্য আনীত হইল, বোধিসন্থ থলি হইতে নালিকা বাহির কবিয়া দিলেন। প্রধান কর্মকার তাহা হইতে স্ফটা বাহির কবিয়া জিজ্ঞানি-লেন, ''এই কি তোমাব স্থচ ?'' বোধিসন্ত বলিলেন, ''এ স্থচ নহে; স্থচের কোষ।" প্রধান কর্মকার পরীক্ষা করিয়া ইহার কোন্টী আগা, কোন্টী গোড়া বুঝিতে পারিলেন না। তথন বোধিসভু উহা হাতে লইয়া নথ দারা কোষটী অপনীত কবিলেন, "এইটা সূচ, এইটা কোব" বলিয়া সমস্ত লোককে দেখাইলেন এবং স্ফটাটী প্রধান কর্মকাবের হত্তে দিয়া কোষটা তাঁহার পাদমূলে বাধিয়া দিলেন। তথন প্রধান কর্মকার বলিলেন, "এইটা বোধ হয় স্চ।" বোধিসন্থ বলিলেন, "এটাও স্টের কোষ"। অনস্তব তিনি পুনর্মার নথ ঘাবা কোষটী পৃথক কবিলেন। এইরূপে তিনি একে একে সাতটী কোষ প্রধান কর্মকাবেব পাদমূলে > রাখিয়া প্রকৃত স্ফটীটী তাঁহাব হাতে দিলেন। অমনি সহত্র কর্ম্মকার ধন্য ধন্য করিয়া অসুদি ছোটন ও চেল সঞ্চালন করিয়া উঠিল। তাহাব পর প্রধান কর্মকার জিজ্ঞাসা কবিলেন, "বংস, তোমার এই স্থচেব বল কি ?" বোধিসত্ত বলিলেন, আচার্য্য, "কোন বলবান্ পুরুষকে নেহান্টা তুলিতে বলুন, জলের থালাখানা তাহাব নীচে বাখিতে বলুন এবং নেহানেব মাঝখানে এই স্থাচ ধরিয়া ঘা দিতে বলুন।" প্রধান কর্মকার তাহাই কবিলেন এবং নেহানেব মধ্যে স্থচীর অগ্রভাগ ধরিয়া যা দিলেন। স্টীটা তৎক্ষণাৎ নেহান বেধ করিয়া জলেব উপব এমনভাবে পড়িল যে তাহাব এক চুলও জলের উপরে বা নীচে রহিল না। "আমবা এতকাল কাণেও ভনিতে পাই নাই যে, কোথাও এরপ কর্মকাব আছে", ইহা বলিতে বলিতে সমবেত কর্ম-কাবের। আবাব অঙ্গুলি ছোটন ও সহস্র সহস্র বস্ত্র সঞ্চালন করিতে লাগিল। তথন প্রধান কর্মকার কন্যাকে ডাকিয়া সেই সভার মধ্যেই বলিলেন, "এই কুমাবী তোমারই উপযুক্ত।" ইহা বলিয়া তিনি জলাঞ্জলি পাত কবিয়া কন্যা সম্প্রদান কবিলেন। অতঃপর যখন এই প্রধান কর্মকাবেব মৃত্যু হইল, তথন বোধিসম্বই সেই গ্রামেব প্রধান কর্মকাব হইলেন।

[এইকপ ধর্ম দেশন করিয়া শান্তা সভাসমূহ ব্যাখ্যা করিয়াছিলেন। সম্বধান —তথ্য রাহুলমতি ছিলেন সেই কর্মকার-ছহিতা এবং আমি ছিলাম সেই প্রিত কর্মকার।]

[🛊] অধিকরণী।

০৮৮-ভুণ্ডিল-জাতক।

শোষা জেওবনে অবস্থিতিকানে এক সরণতীয় ভিকুকে লক্ষ্য করিয়' এই কথা বলিবাছিলেন। এই বাজি নাক্তি আবস্তীনগরের এক সন্তান্তবংশে জনিয়াছিলেন, পরে বৌদ্ধ শাসনে প্রবেশ করেন। ইনি দর্মনা মরণভয়ে ভীত ছিলেন। বৃক্তের শাধা অন্ধনাত্র বিচলিত হইলে, একথানা ঘটি পড়িয়া গেলে, কোন পকী বা চতুপাদে শব্দ করিলে বা এইরূপ অন্ত কোন কারে উপস্থিত হইলেই তিনি কুন্মিদেশে আহত দশকের ভারে সরণভয়ে ভীত হইটা কাপিয়া বেড়াইতেন। একদিন ভিকুরা ধর্মসভার এই সহতে কথোপকথন করিতে লাগিলেন। উছোরা বলিলেন, "বেধ ভাই, অমুক ভিকু অন্ধনাত্র শব্দ তালিতেই কাপিতে কাপিতে পলায়ন করে। প্রাথমিতের মরণই প্রব এবং জীবিত অঞ্বন, ইহা ত বতুসহকারে মনে হাথা কর্ত্তব্যা" এই সময়ে শাভা দেখানে উপস্থিত হইয়া তাহাদের আলেন্ডানান বিদর জানিতে পারিলেন এবং সেই ভিকুকে ভাকাইয়া জিল্ডাসিলেন, "কিহে, তুনি বড় মরণভীফ, একথা সভ্য কি দ'' ভিকু উত্তর দিলেন, "হাঁ, ভদত্ত।" "দেব, ভিকুণ্য, কেবন এ জ্বাম নহে, পূর্বেও এই ব্যক্তি মরণভীফ কিল।" অনন্তর গাভা সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন: —)

প্রাকালে বাবাণসীবাজ অন্ধাতের সময়ে বোধিসত্ত এক শ্কবীব গর্ভে প্রবেশ কবিয়াছিলে।
শ্কবী পবিণত-গর্ভা হইয়া ছুইটা পুত্র প্রদাব কবিয়াছিল। সে একদিন পুত্রবয়কে লইয়া একটা
গর্তে ভইয়াছিল। এই সময়ে বাবাণসীব এক বৃদ্ধা কার্পাসক্ষেত্র হইতে এক ঝুড়ি কার্পাস লইয়া
যষ্টি ধারা ঠক্ ঠল্ শক্ষ কবিতে কবিতে যাইতেছিল। শৃকবী এই শক্ষ শুনিয়া মবণতয়ে পুত্রঘ্যকে ত্যাগ কবিয়াই পলায়ন কবিল। শ্কর-শাবক ছুইটাকে দেখিয়া তাহাদেব প্রতি বৃদ্ধার
অপত্যানেহ জয়িল; সে তাহাদিগকে ঝুড়িতে ফেলিয়া গৃহে লইয়া গেল, বড়টীব নাম মহাতুভিল,
ছোটটীর নাম খুলতুভিল বাখিল এবং ছুইটাকেই পুত্রনির্বিশেষে পালন করিতে লাগিল। ক্রমে
এই শ্কব শাবক ছুইটা বড় হইয়া য়ুলদেহসম্পার হইল। অনেকে বৃদ্ধাকে বিলল, "মূলা লইয়া
আমাদিগকে দাও"; কিন্তু বৃদ্ধা কাহাকেও দিল না; সে বলিত "ইহাবা আমাব ছেলে।"

একবাব কোন পর্বেব দিন কয়েকজন ধূর্ত্ত মন্ত পান কবিতেছিল। তাহাদেব যথন মাংস জ্রাইয়া গেল, তথন তাহাবা মাংস কোথায় পাওয়া যাইবে ভাবিতে লাগিল। পরে যথন জানিতে পারিল ব্জাব গৃহে শুকর আছে, তথন তাহাবা মূল্য লইয়া সেথানে গেল এবং বলিল, "মা, মূল্য লইয়া আমাদিগকে একটা শুকব দাও।" ব্জা উত্তব দিল, "বেশ বদিলে বাবা! কেহ কি মূল্যেব লোভে নিজের ছেলেকে মাংসথোবদিগেব হাতে দিতে পাবে ?" বৃদ্ধা ধূর্ত্তদিগকে প্রত্যাথাান করিলেও, তাহাবা আবাব বলিল, "মা, শূকবে কথনও মার্ম্বেব পুত্র হইতে পাবে ? দাও একটা শুকর।" যথন পুন: পুন: এইজপে চাহিয়াও তাহাবা শুকব পাইল না, তথন তাহাবা বৃদ্ধাকে ম্বাপান করাইল এবং সে মত্ত হইলে বলিল, "মা, তৃমি শুকব দিয়া কি কবিবে ? মূলা লইয়া ইছ্যোমত বায় কয়।" ইহা বলিয়া তাহাবা বৃদ্ধাকে কতিপম কার্যাপণ দিল। বৃদ্ধা কার্যাপণ গুলি পাইয়া বলিল, "বাবা, মহাভূত্তিলকে দিতে পাবিব না; তোমরা গুলুত্তিলকে লইয়া যাও।" ধূর্তেরা জিজ্ঞানিল, "বে কোথায়।" "সে ঐ গুলেব ভিতব আছে।" "তাহাকে ভাক।" 'তাহার আহাবেব ভত্ত কিছুই দেখিতে পাইতেছি না।" এই কথায় ধূর্ত্তরা মূল্য দিয়া একপাত্র ভাত কিনিয়া আনিল। বৃদ্ধা উহা লইয়া দবজার নিকট যে শূকবদ্রোণি ছিল, তাহা পুবিল এবং সেখানে দাডাইয়া বহিল। ত্রিশঙ্কন ধূর্ত্তও পাশ হাতে লইয়া সেথানে অপেকা করিতে লাগিল। বৃদ্ধা, "আমাব বাবা, গুলুত্তিল" বিলয়া শব্দ কবিল; তাহা শুনিয়া মহাভূত্তিল

ভাবিল, "এতকাল ত মা খুল্লতুঙ্ভিলকে আগে ডাকেন নাই; আমাকে প্রথমে ডাকিতেন; আজ নিশ্চর আমাদেব পক্ষে কোন ভয়েব কাবণ উপস্থিত হইরাছে।" তিনি কনিষ্ঠকে সংঘাধন করিয়া বলিলেন, "ভাই, মা ভোমায় ডাকিতেছেন; গিয়া দেথ কি জন্ত। খুল্লতুঙ্ভিল গুল্ল হইতে বাহিব হইরা দেথিল ভাতেব দ্রোণিব কাছে ঐ লোকগুলা দাঁড়াইয়া আছে। ইহাতে সে ভাবিল 'আজ আমাব মবণ উপস্থিত হইয়াছে'। সে মরণভয়ে ভীত হইয়া কিরিল এবং কাঁপিতে কাঁপিতে জ্যেষ্ঠেব নিকটে গেল। সেখানে সে স্থিব হইয়া দাঁড়াইতে পাবিল না, কাঁপিতে কাঁপিতে ঘ্বিতে লাগিল। তাহা দেথিয়া মহাতুঙ্ভিল বলিল, 'ভাই, তুমি কাঁপিতেছ ও ঘ্বিয়া বেড়াইতেছ কেন ? কেনইবা প্রবেশ-পথেব দিকে তাকাইয়া আছ ?" খুল্লতুঙ্গিল নিজে যাহা দেথিয়াছে, ভাহা বুয়াইবাব কালে প্রথম গাথা বলিল:—

ন্তন রকম ভাত দিয়াছে আনিয়া, পূর্ণ জোণি – মাতা তার কাছে গাঁড়াইরা; পাশ হত্তে তার পাশে আরো কত জন, থাইতে আমার আজ নাহি মরে মন।

ইহা শুনিয়া মহাসব বলিলেন, ''ভাই থ্রভুণ্ডিল, যে উদ্দেশ্তে মাতা এতদিন শুকর পুষিয়া-ছিলেন, আজ তাহা পূর্ণ হইবাব সময় আসিয়াছে। তুমি কোন চিন্তা করিও না।" অনস্তর তিনি বৃদ্ধস্থলত কৌশলেব সহিত মধুবস্ববে ধর্মদেশন করিতে করিতে ছুইটা গাথা বলিলেন:—

কাপিতেছ ভয়ে. চাও পাইতে আগ্রয়;
মনের আনন্দে অল্ল করণে ভোজন;
কব রান নিরমল হুদের জলেতে;
নব বিলেপন আসি করহ গ্রহণ.

কোথা বাবে ? ত্রাণের ত নাহিক উপার। মাংসহেতু করে লোকে শৃকরপোষণ। বেদমল ধুয়ে ফেল শরীর হইজে; গজ যার নই নাহি হয় কদাচন।

বোধিদত্ত দশপাবমিতা স্বরণ কবিয়া এবং দৈত্রীপাবমিতাকে নিজেব পুবোভাগে বাধিয়া প্রথম পাদ উচ্চারণ কবিবামাত্র সেই শব্দ দাদশযোজনবিত্তীর্ণ বাবাণদী নগবেব সর্ব্বজ্ঞ শ্রুতির গোচব হইল। বাজা, উপবাজ প্রভৃতি দমন্ত নগরবাদী যেমন এই শব্দ শুনিলেন, অমনি ছুটিয়া আদিলেন। যাহাবা আদিল না, তাহাবাও গৃহে থাকিয়া শুনিতে লাগিল। রাজপুক্ষেবা সেই শুল্ল ভাঙ্গিয়া স্থানটা দমভূনি কবিল এবং বালুকা ছড়াইয়া দিল। ধূর্ত্তদেব মন্ততা ছুটিয়া গেল; তাহাবাও পাশ ছাডিয়া ধর্মদেশন শুনিতে লাগিল। বৃদ্ধাবও নেশা ভাঙ্গিল। মহাদত্ত সেই মহাজনেব মধ্যে খুল্লভুঞ্জিলকে ধর্মশিকা দিতে প্রবৃত্ত হইলেন।

বোধিদৰেব কথা শুনিয়া থ্রত্ঞিল ভাবিল, 'আমাব ভ্রাতা এইরূপ বলিভেছেন বটে; কিন্তু আমাদেব বংশে কেইই ত পুর্কবিণীতে নামিয়া অবগাহন কবেনা, শবীবেব স্বেদমলও ধােয় না, পূর্কবিলেপন ত্যাগ কবিয়া নববিলেপনও গায়ে মাথে না। অতএব তিনি কি অভিপ্রায়ে আমায় এরূপ বলিলেন ?' এই প্রশ্ন করিবাব সময় দে চতুর্থ গাথা বলিলঃ —

নিরমল ব্রদ তুমি কাষে বল, ভাই , 'থেদমলে' কি বুঝিব ভোমায়, গুধাই। কিল্লপ ভোমার দেই নববিলেপন, পদ যার নই নাহি হয় কদাচন ?

ইহা শুনিয়া বোধিদত্ত বলিলেন, ''অবহিতকর্ণে শ্রবণ কব।'' অনম্ভর তিনি বুদ্ধোচিত কৌশলেব দহিত ধর্মদেশন কবিবাব সময়ে ছইটী গাথা বলিলেন :—

পুর্বে অ'কাড়া চাউলের ভাত বা পোড়া ভাত ধাইতাম; লোণিও পূর্ব থাকিত না, কিন্ত আক ভাত ভাল, লোণিও পূর্ব।

ধর্ম অপন্তিল হয়, অবগাহি ভায় नील नर्विदल्लान, मोत्रष्ठ पाहात्र পাপরূপ বেদমল দুর করা বার। নিয়ত অক্ষম থাকে বাাপি চরাচর।

মাংস থাবে এ উন্নাসে এই অজগণ শরীর ধারণও বত্ত নহে ক্রথকর.

বভ সুখী হইয়াছে, জানি বিলক্ষণ। † মুক্তাভয়ে সদা জীব কাঁপে থর থর। नीलरान् जाल आग शमित्व शमित्व, शाम वशा लात्क त्नीर्मामी ब्रह्मनीत्व।

মহাদত্ত এইরূপে বুদ্ধোচিত কৌগলের সহিত ধর্মদেশন করিলেন। ভচ্ছ বণে সমবেত বৃহজ্জন-সঙ্গব শত সহস্রবাব অঙ্গুলি ছোটন করিতে লাগিল, চেল সঞ্চালন আরম্ভ করিল এবং সমস্ত पखरीक नाधुकात-गरम शूर्व हरेल। वावाननीवाक वाधिमक्टक श्रीय वाका निया शूका कतिरान. वृक्षात्क वर्ल्यनामि मित्रा मन्त्रान कवित्यन, छाँशाम्ब উভয়কেই शक्कामकवात्रा स्थान कवारेत्यन. নববস্ত্র পবিধান কবাইলেন, গলে মণিবভাদি পবাইলেন, নগবে লইয়া গিয়া ভাঁহাদিগকে পুত্রস্তানে স্থাপিত কবিলেন এবং তাঁহাদের বক্ষার্থ বহু অমুচব দিলেন। বোধিসন্থ বাজাকে পঞ্চশীল দান কবিলেন; বাবাণদী ও কাশীবাজ্যের সমস্ত অধিবাদীও শীলসমূহ পালন কবিতে লাগিল। বোধিসন্ত প্রতি পক্ষান্তদিবনে তাহাদিগকে ধর্ম শিক্ষা দিতেন এবং বিচাবালয়ে বসিয়া ভাহাদেব বিবাদ মীমাংসা কবিতেন। তিনি যতদিন জীবিত ছিলেন, ততদিন বাজ্যে কোন কটার্থকাবক দেখা যাইত না।

কালক্রমে বাজাব মৃত্যু হইল: বোধিসন্ত তাঁহাব শবীবক্তত্য সম্পাদন কবাইলেন, এবং বিচাব-সংক্রান্ত একথানি পুন্তক লেথাইয়া বনিলেন, "অতঃপর তোমবা এই পুন্তক দেখিয়া বিচার কবিবে।" এইরূপে সমস্ত লোককে ধর্মপ্রদর্শন করিয়া এবং অপ্রমন্ত ভাবে উপদেশ দিয়া ভিনি

এই অংশের ব্যাথাার টীকাফার নিয়লিখিত গাথাত্তয় উদ্ভ করিবাছেন :—

কুহুমের, চন্দনের কিংবা ভগরের। গদ নাহি যার প্রতিকৃতে বাভাসের 🛭 সজ্জনের গদ্ধ কিন্তু প্রতিবাতে ধায়। স্পর্শে তার সর্বাদিক স্থপবিত্র হর। তগর, চামেলী, পদা, অথবা চন্দ্র-গন্ধ নহে ইহাদের উত্তম তেমন পুণাস্থায় শীলগন্ধ উল্লেম যেমন। তগরের, চলনের গন্ধ কিবা ছার অম্পাত্র স্থানে হয় প্রসার ইহার .

শীলগন্ধ সর্বব্যাপী, স্বর্গে দেবগণ আহাণ করিবা তার হন হন্টমন। ধর্মপদ (৫,৫৪ ৫৬)।

🕂 এই অংশের ব্যাধারে টীকাকার নিম্নলিখিত গাথার্ম ও গাথাত্রয় উদ্ধৃত ক্রিয়াছেন : — যতদিন পাপের না পরিণতি হয়, মধ্জান করে পাপে যত চুষ্টাশ্ম। - ধর্মপদ (ajas)।

তানহীন, কুকর্মেন্ডে রত ষেইজন, নিভেই নিজের করে শত্রুতাচরণ। পরিণাম না বুকিয়া পালে রস্ত হয় ু শেষে কিন্তু পায় পাপফল বিষময় (--ধর্মপুর (৫,৬৬)

> বে কাল করিলে শেষে লগ্নে অনুভাপ, কালিয়া ভূগিতে হয় কুফল ঘাহার সাধু যেই, কভ সেই করি ছেন পাপ मुक्तिन्य यह नाहि करत वाननाता - वर्ष्मान (a159)।

শত পাইবার ভবে কাঁপে জীবন্দ , সকলেরই প্রিম অতি আপন জীবন। ঘতএৰ সৰ্বহীৰে ভাবি আগাৰং করো না প্রহার কিংমা প্রাণ অভিপাত-ধর্মপদ (১০)১৭০) খুল্লভূণ্ডিলেব সহিত অবণ্যে প্রস্থান কবিলেন। তিনি যাইতেছেন দেখিয়া রাজ্যের সকল লোকে বোদন ও পবিবেদন কবিতে লাগিল।

বোধিদত্ত এ সময়ে যে উপদেশ দিয়াছিলেন তাহা যাট হাজার বৎসর বলবান্ ছিল।

্বিথান্তে শান্তা সকাসমূহ ব্যাথ্যা করিলেন। তাহা শুনিয়া সেই মরণভন্নতীক ভিছু ব্রোডাপভিছন প্রাপ্ত ইইলেন।

সমবধান - তথন আনন্দ ছিলেন সেই রাজা, এই সরণভয়ন্তীক ভিল্প ছিল খুনজুতিল, বুন্ধশিয়োরা ছিল কাশীবাসী লোক এবং আমি ছিলাম মহাতুতিল।

৩৮৯–সুবর্কক্ট-জাতক।

ৃষ্ণির আনন্দ শান্তার জন্ম নিজের জীবন ত্যাণ করিতে যাইতেছিলেন। তচুপলক্ষ্যে শান্তা বেণুব্ধে অবৃষ্থিতকালে এই কথা বলিয়াছিলেন ইহার প্রভাগেরবন্ত 'থওহাল জাতকে' * ধন্দুর্গরনিযোজন সম্বন্ধে এবং ধনপালের গর্জনন্দ্রনে † খুল্লহ্মে জাতকে হ বলা যাইবে। ঐ সময়ে ধর্মসভায় এ বিষয়ের আলোচনা ইইগাছিল, ভিন্নুরা বলিয়াছিলেন, "দেখ ভাই, ধর্মভাঙাগারিক স্থবির আনন্দ শৈক্ষের পক্ষে যতদূর সম্বন্ধ, প্রতিসন্তিদ। পাইয়াছেল বলিয়া, যখন ধনপালক ছুটিয়া আসিতেছিল, তখন সমাকসমূত্বের প্রাণরকার্থ নিজের প্রাণ দিতে গিয়াছিলেন।" শান্তা সভায় গিয়া যখন ভাহাদের আলোচামান বিষয় জানিতে পারিলেন, তখন ভিনি বলিলেন, "ভিক্রণ, কেবল এখন নহে, প্রের্ণ্ড জানন্দ আমার জন্য নিজের প্রাণ উৎসর্গ করিয়াছিলেন।" অনস্তর তিনি সেই অভীত কথা আরম্ভ করিলেন।

প্রাকালে বাজগৃহের প্র্রাণার্ধে শালিন্দী নাম এক ব্রাহ্মণগ্রাম ছিল। বোধিসত্ব তথন এ গ্রামের এক কর্যক-ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণপূর্বক বয়ঃপ্রাণ্ডির পব গৃহস্থালী আরম্ভ কবিলেন। তিনি এ গ্রামের পূর্বোত্তর দিকে মগধরাজ্যে সহস্র করীন * ভূমি কর্ষণ কবিতেন। তিনি একদিন ভ্তাদিগকে সঙ্গে লইয়া ক্ষেত্রে গ্রাম করিলেন এবং ভাহাদিগকে চাব করিতে আদেশ দিয়া মুখপ্রকালনেব জন্ম ক্ষেত্রের একপ্রান্তস্থ একটা ডোবায় গোলেন। এ ডোবায় একটা স্থলর ও স্থপ্রকৃতিবিশিষ্ট স্থবর্ণকর্কট থাকিত। বোধিসত্ব দন্তকাষ্ঠ ব্যবহাব কবিয়া মুখ ধুইতেছেন, এমন সময়ে এ কর্কট তাহাব নিকটে আদিয়া উপস্থিত হইল। বোধিসত্ব ভাহাকে ভূলিয়া নিজেব উত্তবীয় বস্ত্রের মধ্যে ফেলিলেন, তাহাকে লইয়া ক্ষেত্রে গেলেন এবং সেথানকাব কাজ শেব কবিয়া গৃহে ফিবিবাব কালে তাহাকে সেই ডোবায় নিক্ষেপ করিয়া গেলেন। তদবধি ক্ষেত্রে আদিয়া তিনি প্রথমেই সেই ডোবায় যাইতেন এবং কর্কটটাকে উত্তবীয় বস্ত্রের মধ্যে লইয়া তাহাব পর নিজের কাজকর্ম্ম দেখিতেন। এইরূপে উভয়েব মধ্যে দূচ বন্ধুত্ব জন্মিল। বোধিসত্ব প্রতিদিনই ক্ষেত্রে যাইতেন। তাহাব চন্ধুতে পঞ্চ প্রাদ্য চিচ্ছ এবং তিনটী মণ্ডল অতি স্থন্দবভাবে বিবাজ করিত। তাহাব ক্ষেত্রব এক প্রান্তস্থিত একটা তালর্কে কাকক্রায়ে একটা কাকী ছিল, বোধিসত্বেব চন্ধু দেখিয়া তাহাব উহা

^{# @}BQ |

[†] প্রথম থণ্ডের ২১শ জাতকের প্রত্যুৎপন্ন বস্তা ক্রষ্টবা।

^{1 200}

^{*} এক করীস=৪ অমণ⇔৮ একার । তাহাহইলে বোধিসত্বের ভূমিপরিমাণ প্রায় আট হাজার একার বা২৫০০০ বিঘাছিল।

খাইবে ইচ্ছা হইল এবং দে বামীকে বলিল, "যামিন্, আমাব একটা সাধ হইয়ছে।" কাক জিজাদিল, "কি সাধ হইয়ছে, প্রিয়ে ?" "এক ব্রাহ্মণেব চক্ষু হুইটী খাইবাব ইচ্ছা।" "তোমার এ সাধ ত ভাল নয়, কাহার সাধ্য, ব্রাহ্মণেব চক্ষু হুইটী আনিতে পারে ?" "তোমার যে সাধ্য নাই, আমি তাহা জানি। কিন্তু এই তালগাছেব নিকটে বল্মীকেব মধ্যে যে ক্ষণ্ডসর্প আছে, তাহাব উপাসনা কব; সে ব্রাহ্মণকে দংশন কবিয়া মাবিবে, তখন তুমি উহার চক্ষু হুইটী উৎপাটন কবিয়া আনিবে।" এই প্রস্তাব অন্যুমাদন কবিয়া কাক তদবিধ সেই ক্লফার্মপর্ব উপাসনার প্রবৃত্ত হইল। বোধিসন্ত যে সকল শহ্ত বপন কবিয়াছিলেন, সে গুলির যখন থোড় হইয়াছিল, সে সময়ে কর্কটাও বেশ বড় হইয়াছিল। এই সময়ে এক দিন সর্প কাককে বলিল, "ভদ্র, তুমি অবিরত আমার উপাসনা কবিতেছ ? বল, আমি তোমার কি উপকাব কবিতে পারি ?" কাক বলিল, "প্রভূ, এই ক্ষেত্রস্থামীব চক্ষু ছুইটা পাইবার জন্ত আপনার দাসীর বড় সাধ জিয়াবাছে; আপনাব ক্ষমতাবলে চক্ষু ছুইটা পাইবার আশায় আমি আপনাব উপাসনা কবিতেছি।" সর্প তাহাকে আশাস দিয়া বলিল, "এ ড কোন ক্ষিক কাজ নয়; তুমি চক্ষু ছুইটা পাইবে।"

ইহাব পরদিন, ক্ষ্মণি প্রামণের আসনপ্রতীক্ষার ক্ষেত্রদীয়াব নিকটে পথপার্ঘে ভূণের মধ্যে লুকাইয়া রহিল। বোধিদত্ব আদিবার কালে প্রথমে ডোবায় নামিয়া মৃথ এইলেন, স্বর্গকর্কটের প্রতি জাভন্মেই হইয়া তাহাকে আলিজন করিলেন এবং তাহাকে উত্তরীয় বজ্রের ভিতর রাথিয়া ক্ষেত্রে প্রবেশ করিলেন। তাহাকে আসিতে ধেথিয়া সর্প অতিবেগে ছুটিয়া তাঁহাব পায়ের নীচে দংশন করিল এবং সেখানেই তাঁহাকে ভূততে ফেলিয়া বলীকের মধ্যে পলাইয়া গেল। বোধিদত্বের পতন, তাহাব বস্ত্রাভান্তর হইতে স্ক্রবর্ণকর্কটের বহির্লক্ষর এবং উড়িয়া আদিয়া বোধিদত্বের বক্ষংস্থলে কাকের উপবেশন, এই ঘটনাগুলি পর পর নিমিবের মধ্যে হইয়া গেল। কাক বদিয়া বোধিদত্বের চক্ষুর ভিতর নিজের ভূগু প্রবেশ করাইল। কর্কট ভাবিল, "এই কাকের চক্ষারেই আমার বদ্ধর বিপদ্ ঘটিয়াছে; ইহাকে ময়িলে নাপটা নিক্ষর আসিবে।" সে, কামাবে বেমন সাঁড়াশী দিয়া ধরে, সেইয়পে নিজের শুঙ্গরার চৃতরূপে কাকের গ্রীবা ধরিল এবং তাহাকে বিলক্ষণ যন্ত্রণা দিয়া শেবে একটু চিল দিল। তথন কাক সর্পকে ডাকিতে লাগিল, "বন্ধু, তুমি আমায় ছাড়িয়া পলাইলে কেন গু এই কর্কটিটা আমায় বধ করিতেছে প আমার প্রাণ বাহির হইবাব আগে আসিয়া উন্ধার কর।"

পাছিত্বল, * জলচর, আয়তনয়ন, লোমহীন, শৃঙ্গ যার দেখিতে ভীবণ, হেন মুগ অভিতৃত করেছে আমাত্র . আদি তাই, আহি আহি, প্রাণ বৃদ্ধি বাদ্ন । এস, সংখ, শীঘ্র শীঘ্র ওরহ উভার , কি কারণ হুইডেছে বিলম্ব ভোষার ?

ইহা শুনিয়া দর্প বিশাল ফণা বিস্তাবপূর্ব্বক কাককে আখাদ দিতে আদিল।

[এই ভাৰ স্বন্দাষ্ট করিবার লগু দান্তা অভিসৰ্ত চ্ইয়া দিন্তীয় গাণ, যদিলেন :--

বিশুরি বৃহৎ ফা, থোঁদ ঘোঁদ বন্ধ করি, সধারে করিতে রকা, কর্বট বিভীয় শুলে কর্কটের ভাছে সাপ যায় দতকপে ধরিল ভাষায়।

অভংগৰ দৰ্পকেও বিলম্প যাতনা দিয়া কৰ্কট বন্ধন একটু শিথিল করিল। দর্প ভাবিন,

चर्थार याशत एक् पाहित क्वांप पृष्ट, अववा गारांत चत् नाहे, प्याहेरे एक्कित काल करता ।

[া] বিতীর বতের কর্মট-লাতকেও (১৬৭) এই গাধা আছে।

'কর্কটে বায়সের মাংস থায় না. সর্পেব মাংসও থায় না. তবে আমাদের ছই জনকেই ধরিয়াচে কেন ?' এই চিস্তা করিয়া সে ততীয় গাথা বলিল :---

> কর্কটে ধরে না কড় ভোজনের তরে হে আযতনেত্র, তুমি আমা ছুই জনে

বাদদে বা সর্পে, ভাই গুণাই ভোদারে, আবদ্ধ করিলে কেন স্থদুত বন্ধনে?

ইহা শুনিয়া কর্কট ছুইটা গাথা দ্বাবা ধরিবাব কাবণ বলিল :---

এ বাক্তি আমার অতি হিতপরায়ণ, লয়ে যান নিজ সঙ্গে , মরণে ইংহার ই'হার মরণে আমি হব অসহায় : পরিপুষ্ট দেহ যোর করিয়া দর্শন

যাতু, সুল, হুমধুর মাংদের আশায়

জল হতে তুলি মোরে করিয়া যতন क्तित्व पात्रप डःथ क्रम्य व्यामात । জামার রক্ষার কোন না রবে উপায়। মারিতে আমায় যাবে কত শত রূদ : কাকেও বধিভে চেষ্টা করিবে আমায়।

ইহা শুনিয়া দর্প চিন্তা করিতে লাগিল, 'কোন উপায়ে উহাকে বঞ্চনা করিয়া কাকের ও নিজেব চুই জনেবই মুক্তি লাভ করিতে হইবে।' অনন্তব দে কর্কটকে বঞ্চনা করিবাব জন্ত र्थं भाषा विन :--

গুধ যদি এই হেতু আমা ছই জনে

আবদ্ধ করেছ ভূমি হুদুঢ় বন্ধনে, ওধু যদি এই হেতু আমা ছুই জনে আবদ্ধ করেছ তুসি সুৰ্দৃত বন্ধনে, উঠুক বাঁচিয়া তব সধা, আনি ভার করিতেছি বেহু হ'তে বিবের উদ্ধার। আমারে, তাকেরে আর ছাড় শীঘ্র, ভাই; বিব যদি গাঢ় হয়, রক্ষা তবে নাই।

ইহা শুনিয়া কর্কট চিম্বা কবিল, 'সর্পটা এক উপায় প্রয়োগ কবিয়া কাকের ও নিজেব মুক্তি-সাধনপূর্বক প্রদায়ন কবিবে ভাবিয়াছে: আমি যে কেমন উপায়কুশন, এ তাহা জানে না। বাহাতে দর্পটা দঞ্চরণ করিতে পারে, আমি দেই ভাবে শুন্ন পিথিল করিব: কিন্তু কাকটাকে চাডিব না ।' ইহা দ্বির করিয়া সে সপ্তম গাথা বলিল : --

विषमुक्त इत्त्र भिद्ध लिखल कीवन,

সর্পেরে ছাড়িব আগে, কাকে না ছাড়িব ; আবদ্ধ করিয়া চুষ্ট কাকেরে রাধিব। দিব মুক্তি কাকে, দিলু সর্পেরে যেমন।

ইহা বলিমা সর্প যাহাতে অনামানে চলিতে পাবে, কর্কট এই ভাবে শুন্দ শিথিল করিল। সর্প त्याधिमारखव त्मर रहेरा विव जुनिया नहेन : छाँशव त्मर मिर्खिव रहेन । छाँशव जाव त्मान যদ্রণা থাকিল না : দেহেব স্বাভাবিক বর্ণ ফিবিয়া আদিল। তথন কর্কট ভাবিল, 'এই ছুট প্রাণী তুইটা যদি স্কম্ব থাকে, তাহা হইলে আমার বন্ধব মদল হইবে না: অভএব চুইটাবই প্রাণসংহাব কবিব।' এইরূপ সদ্ধন্ন কবিয়া, লোকে বেমন কাটাবি দিয়া উৎপলমুকুল কাটে, সেইরূপে শুসদ্বাবা দে উভয়েবই মন্তক ছেদ কবিয়া প্রাণনাশ কবিল। ইহা দেখিয়া কাকীও সেই স্থান হইতে পলায়ন কবিল.। বোধিসন্ত যষ্টিদ্বাবা সর্পেব শবীব বিদ্ধ কবিয়া একটা গুলোব উপব যেলিয়া দিলেন. স্থবর্ণকর্কটকে ডোবায় বাখিলেন এবং দ্বান করিয়া শালিন্দীগ্রামে ফিবিয়া গেলেন। তদবধি কর্কটেব সহিত তাহার বন্ধত্ব আবন্ধ গাঢ় হইল।

িক্থাতে শান্তা নতাসমূহ ব্যাখ্যা করিলেন। সম্বধান--

দেবদন্ত কাক, মার কঞ্চদর্প, আমল কৰ্কট ছিল . আমি ঘিজ সেই. কৰ্কট ঘাহাৱে नष्टे व्यान भूनः निल।

সভাবাাখ্যা ওনিয়া অনেকে শ্রোভাপত্তি-মার্গ প্রভৃতি প্রাপ্ত হইল। গাখায় কাকীর উল্লেখ নাই: সেই বুক্ষের সময়ে চিঞামাণবিকা হইয়াছিল।

কুলা প্ৰতদ্ৰের পেৰ আধ্যাধিকা এক কণ্টট-কৰ্তৃক কুলসৰ্পের প্ৰাণনাশ এবং খীর পালক বান্ধ্যের প্রাণরকার হথ। আছে। কিন্তু ফাতকের আখ্যারিকার সহিত ইহার প্রভেদও বিশ্বর।

৩৯০-- মদীয়ক-জাতক।

শোৱা জেন্তবনে অবিহিতিকালে জনৈক আগস্ত্ৰত শ্ৰেন্তীয় দ্বাদে এই কথা বনিয়াছিলেন। আবিতীতে এক আগস্ত্ৰত শ্ৰেন্তী অতি ধনবান ছিল। কিন্ত দে নিজেও কিন্তু ভোগ ক্ষিত্ৰ না, অন্যুক্তেও কিন্তু গিত না। ক্ষান্ত্ৰ ও উৎকৃষ্ট থান্য গানীয় উপনীত হইলে দে তাহা এইণ ক্ষিত্ৰ না; দে আমানিমাত্ৰ মিশাইয়া ক্ষুদ্ৰের যাউ থাইত, তাহাকে ক্ষানিত কাশীজাত যত্ৰ দিলে সে তাহা গায়িত না, লোকে গুড় বাজিবার জনা যে মূল পশমী ক্ষুদ্ৰ বাবহার করে তাহাই পরিত, উৎকৃষ্ট, অযুক্ত মণিকনকণোভিত মণ উপনীত হইলেও দে তাহা হাছিয়া অতি জীপ রখে চড়িয়া পর্ণভ্রের নীচে বাস্মা যাতায়াত ক্ষিত্ৰ। এইয়াণো যাবজ্ঞীন না দানাদি পুণা-ভার্যোর কিন্তুমাত্র অনুষ্ঠান না ফ্ষিয়া দে অবশোধ প্রাণত্যাপ ক্ষিত্ৰ এবং রৌরবন্যকে অন্যান্ত্র এব্যে হেইল। লোকটা অপুত্রস্থ ছিল; এই নিমিত ভাহার সমন্ত সম্পত্তি য়ালপুক্ষবেরা সন্তবিষাক্ষাত্র বহন ক্ষিয়া রাজভ্রনে দেইয়া গোল।

শ্রেন্তীর সম্পত্তি রাজভ্বনে আনীত হইলে রালা আভরাশ-সমাণনাতে জেভবনে গমনপূর্বক পাতাকে প্রিনিগত করিলেন। পাতা জিলাদিলেন, "মহারাজ, এ কয়দিল আণানি ব্যোপাসনা করিতে আইদেন নাই কেন?" রালা বলিলেন, "ভদস্ত, আবত্তীবাসী আগস্তক শ্রেন্তীর মৃত্যু ইইনাছে, তাহার ভাতত সম্পত্তি অথানিক বলিলা আমার প্রানাদে আনিয়াছি, ইহাতে এক মন্ত্রীহ লাগিয়াছে। এত ধন লাভ করিয়াও মে মাজি নিজে ইহার কিছুই ভোগ করে নাই, অপয়ন্তেও দান করে নাই, ইহার ধন রাক্ষম পরিগৃহীত পুকরিণীর লাম ছিল; মে একদিনের ভরেও স্থাছ ভোজনাদির রস অম্ভব না করিয়া মৃত্যুম্বে গভিড ইইয়াছে। এরুপ রুপণ, মংসরী ও গাপার। কি হেছু এত ধন লাভ করিয়াছিল কেনই বা ইহার চিজ ভোগে আসক্ত হল নাই সম্পাতী উত্তর দিনেন "মহায়াল্প, নিল কর্পাক্তেই ভাহার ধনলাভ এবং লাক্ষমে নিজের অপরিতোগ গটিয়াছিল," অনহার মালার অনুরোধে তিনি সেই অতীত কথা আমত করিলেন: —]

পুরাকালে বারাণদীরাল প্রজ্ঞানন্তের সময়ে বারাণদীতে এক শ্রেটা বাদ করিত। তাহার ধর্মে প্রদা ছিদ না; দে এত স্কুপণ ও মৎসরী ছিদ যে কাহাকেও কিছু বিত না; নিজেও কিছু ভোগ করিত না। দে একদিন রাজদর্পনে যাইবাব কালে তগরনিধি-নামক প্রত্যেক্র্কে ভিক্ষার্য্যা করিছে দেখিরা তাঁহাকে প্রণিপাতপূর্বক জিজাসা করিছাছিল, "ভদস্ত, আপনি ভিক্ষা পাইয়াছেন কি ।" তগরনিধী উত্তর দিয়াছিলেন, "মহাশ্রেটন, দেখিতেছ ত আমি ভিক্ষার্য্যা করিতেছি।" তখন শ্রেটা তাহার অমুচরকে বলিয়াছিল, "ইহাকে আমার বাটীতে লইবা যাও, আমার পলাকে উপবেশন করাও, এবং আমার জন্ত যে থান্য প্রত্যত আছে, তাহা ইহার পাত্রে পূর্ণ করিয়া লাও।" দে বাজি প্রত্যেক্র্কে শ্রেটার বরে লইরা পেল, দেখানে তাহাকে বনাইল এবং শ্রেটার ভার্যাকে স্বাদ দিল। প্র রমনী নানাবিধ অগ্রব্যবৃত্ত অন্ধ বারা পাত্রপূর্ণ করিয়া প্রত্যেকবৃত্তকে দিলেন। প্রত্যেকবৃত্ত প্র পাত্র গ্রহণ করিয়া প্রত্যেকবৃত্তকে দিলেন। প্রত্যেকবৃত্তক প্রথা তথন রাজভবন হইতে ফিরিভেছিল; প্রত্যেকবৃত্তকে দেখিয়া দে বাহিতে লাগিলেন। শ্রেটা তখন রাজভবন হইতে ফিরিভেছিল; প্রত্যেকবৃত্তকে দেখিয়া দে শ্রিণাতপূর্বক জিজাদিল "ভদত্ত, আপনি খাদ্য পাইয়াছেন কি ।" "হা মহাশ্রেটিন, আমি গাইয়াছি।" শ্রেটা পাত্রের দিকে দৃষ্টি কবিয়া মনে আননলাভ করিতে পারিল না; সে ভাবিল, 'আমার ভৃত্ত বা দানেরা এই জন্ধ থাইতে পাইলে ফত পরিশ্রশ্যাধ্য কানে করিত, হান। আন্ত্র বা দানেরা এই জন্ধ থাইতে পাইলে ফত পরিশ্রশ্যাধ্য কানে করিত, হান। আন্ত্র বার্যার বডই ক্ষতি হটল।"

[°]নোকে দান করিবার পরে বে আন্থল্লমাদ লাভ বারিতে পারে, এইরপে শ্রেটীর পাকে তারা অপরিদুর্শ রহিল। শ্বান করিবার কালে লোকের মনে যদি তিনটা ভাব পরিপূর্ণ হয়, তবেই সে দান ইইতে মহাকল লাভ করা বার।

পাগতক – অর্থাৎ যে অনা কোন স্থান চইতে আসিয়া বাস করিতেভিল।

দানের ইচ্ছার হবে হর্যিত ধন, দানকালে উপজিবে আনন্দ অপার, মরি দান অনুভাগ হবে না কথন,— বংশ রুডি হব ভার, এই ধর্ম বার।

চিত্তের প্রমন্তভাব দান হারিবার পুর্বের ; দানভাগে স্থবের সঞ্চার ; দানভাগে স্থবের সঞ্চার ; দানভাগে স্থবের সঞ্চার ;

মংগরাজ, আগন্তকথেনী প্রত্যেক্তবৃদ্ধ তগরনিখীকে ভিক্ষা দিগাছিল বলিয়া এ জমে বছবিত লাভ করিয়াছিল; কিন্তু দানান্তে দে মনের পশ্যাদ্ভাব ১ প্রদন্ত করিতে পারে নাই বলিয়া ঐ বিত্ত উপভোগ করিতে অধনর্থ ইইরাছে। রাজা ভিজ্ঞানা করিলেন, "তদন্ত, এ ব্যক্তি পুত্রলাভ করিতে পাবে নাই কেন?" শাস্তা উত্তর দিলেন, "পুত্রালাতও তাহাবই কৃতকর্পেয় হল।" অনন্তয় রাজার অনুরোধে তিনি দেই অতীত কথা আয়ত করিলেন;—

পুরাফালে বাবাণদীবাদ ত্রন্ধান্তের সময়ে বোধিসন্থ এক ক্ষালীতিকোটিবিভবসম্পন্ন শ্রেণ্ডীর কুলে করন ত্রহণ করিনাছিলেন। তিনি বরঃপ্রাপ্ত হইলে যথন তাঁহার মাতাপিতার মৃত্যু হইল, তথন তিনি কনিট দহোদবের ভবণপোষণের জন্য উপযুক্ত ব্যবস্থা কবিলেন এবং নিজে গৃহধর্মে প্রস্তুত্ত হইলেন। তিনি গৃহদ্বাবেব নিকটে দানশালা নির্দ্ধাণ ক্ষাইলেন এবং মহাদানে ত্রত হইয়া গার্হস্থা জীবন যাপন করিতে লাগিলেন। ফালক্রমে তাঁহাব একটী পুত্র জনিল। এই পুত্র যথন হাঁটিতে নিধিল, তথন বোধিদত্ব বিষয়-ভোগে হুঃখ এবং নৈজ্বয়ে স্থখ দেখিয়া দারাপ্ত্রসহ নিজের বাসভবন ও ঐপর্য্য কনিষ্টের হত্তে সমর্পণপূর্বক বলিলেন, শ্রেপ্রস্তুত্তাবে দানধর্ম অক্ষুণ্ণ বাধিও"। এই উপদেশ দিয়া তিনি ঋষিপ্রক্রমা গ্রহণ করিলেন এবং অভিজ্ঞা ও স্যাপত্তিসমূহ লাভ করিনা হিষবস্তপ্রদেশে বাস কবিতে লাগিলেন।

বোধিদত্বে কনিঠেবও একটা পুত্র জন্মিয়ছিল। সে ক্রমে বড ইইতেছে দেখিয়া কনিঠ ভাবিতে লাগিল, 'আমার ভ্রাতুপুত্রটী জীবিত থাকিলে সমস্ত সম্পত্তি হই ভাগ ইইবে; স্বতএব ইহাকে বধ কবিতে হইবে।' এই স্বভিসন্ধি কবিয়া সে একদিন ঐ বালকটাকে নদীতে ভূবাইয়া মাবিয়া ফেলিল। সে যখন স্নান ক্রিয়া ফিবিল, তখন ভাহাব ভ্রাভ্বধ্ জিজাসিলেন, "আমার ছেলে কোথায়!" কনিঠ বলিল, "সে নদীতে সাঁতাব খেলিতেছিল; তাবপব তাহাকে কত খুঁজিলাম, কোথায়ও দেখিতে পাইলাম না।" ইহা ভনিয়া ঐ রমণী রোদন ক্রিডে গাগিলেন, কিন্তু নীরব বহিলেন।

এদিকে বোধিসন্থ এই বৃত্তান্ত জানিতে পারিলেন এবং এই কুকাণ্ড লোকের নিকট প্রকাশ কবিবাব অভিপ্রান্তে আকাশপথে গমনপূর্বক বারাণসীতে অবতবণ করিলে। তিনি উৎটে অন্তর্নান ও বহির্বাস পবিধান করিয়া গৃহদ্বারে দাভাইলেন এবং দানশালা দেখিতে না পাইরা ভাবিতে লাগিলেন, "এই পাপাত্মা দানশালাটাও ধ্বংস করিয়াছে!" এদিকে কনিষ্ঠ ভাঁহার আগমনেব কথা জানিয়া গেথানে উপস্থিত হুইলেন, ভাঁহাকে প্রণাম করিয়া প্রোমানে নইরা গেলেন এবং দেখানে উৎক্লষ্ট খাদা ভোজন:কবাইলেন।

বোধিদন্থ আহাবান্তে উপবেশন করিয়া ভাতার সহিত মিটালাপ করিতে কবিতে দ্বিজ্ঞানিলেন, "আমার চেলেকে ত দেখিতেছি না; সে কোথার ?" কনিষ্ঠ উত্তর দিল, "ভদন্ত, সে মারা গিরাছে।" "কিন্নপে মাবা গেল ?" "জলকেলি কবিবার স্থানে মাবা গিরাছে, কিন্তু কিন্নপে মরিরাছে তাহা আমি জানি না।" "নরাধ্য, তুমি জান না বলিতেছ। তোমাব ছদর্ম আমি বেশ

পালি—'অগরচেডন'।

বুঝিতে গারিয়াছি; তুমি কি নিজেই তাহাকে জুবাইয়া মার নাই ? যে ধন রাঘাদিকর্ত্ক ০ বিনষ্ট হয়, তুমি কি ভাহা চিরদিন রক্ষা করিতে পাবিবে ?" ভোমাতে ও 'মদীয়ক' পক্ষীতে † প্রতেদ কি ? অনস্তর বোধিদত্ত বুজুমুগভ কৌশলের সহিত নিম্নিদিথিত গাথাগুলিরারা ধর্মদেশন করিতে গাগিলেন :—

ছিল অভিস্বার্থপর, यहोश्च नाम বিহয়স এফ থাৰিত বসিদ্বা দেই দাক্ষদরীচন। **शिशन**वावाष পিথেনের ফল ধাইত ঘণন শেপর বিহুগ যত. 'আমার' 'কাহার' করিত সে অধ্যিত। বলিয়া হোলে সে যথে ভালিত অপর বিচণগ্র হেন দীনভাবে. হাইড চণিছা মনের হথেতে নে ফল করি ভদণ। ৰেথি ভাহা পুনঃ मधीप्रक विम ভালিত ভরণ রয়ে---°থানার, থানার, আমার এ হল, থেরে চলি শ্রে সবে।" অভিন বচধন আৰুভোগ ভৱে যায়, ৰ৷ তাল যেৱৰ মেভিবলগণে दिश्हा दिख्यन. यात्र वाटा शाणा एइ. এই হুভভাগ্য বিচন্দের হত 'स्वाबात्र' 'पावाद्य' विव নিঃর্ঘ্ড অর্থে, বাইয়ে ভাগের মানটি শ্রীঘন চলি। ाका, पाद्यानन, গুড়, বিভোগন, জোগের গমর্ঘ হয়, বাহি ভাগ্যে ভার ; জ্বংখে দিন হর গত। বারেডের তরে निध्य भाग्र प्रथ: पांचीह उजन. তাদেরও স্থাধন ভরে নিরোধন নাটি ফরে। সহিত ধনের ভ্ৰমেও কংব এই মৰ ধৰ' বনি সে খনে ভেশন, 'আয়ায়, আনার शिक्षिया मध्ये पन করে কো ভার .--বিন্য হাছ হায়, ফিংবা যে ঘণ্ডির ভার, রাজা যা তক্তরে मद राप एटड বপুষ্ণত বভাগা। তেমনা দে জন प्राप्तान अर्थन নিজে ক'রে ভোগ. ভ্যাতির গোষণ করে, হুণী বলি ভার : বর্গ-ছব মেট পায়। সন্থি যশ হেখা, দেহ-অবদাৰে

মহাসন্ত অনুজকে এইন্বলে ধর্ম দেশন করিয়া পুনর্বাব দান দেওয়াইবার স্থ্যাবস্থা করিলেন এবং হিমবত্তে গিন্না অগরিহীন ধ্যানবলে ক্রন্তলাকপবায়ণ হইলেন।

্তিপান্তে শান্তা বলিনেন, "মহারাজ, এই জাগতত শ্রেটা পূর্বভ্রমে নাতুপুত্রকে বধ করিবছিল বলিয়া এ জন্মে প্রত্যতা লাভ করিভে পারে নাই।

সমৰ্ধান—তথন এই আগৱক্তেটা চিল দেই কনিঠ ভ্রাডা এবং আমি ছিলান ভাষায় যোঠ সংঘাদয়।

৩৯১—ধ্বভাবিহেঈ-জাভভ ।:

িশাভা দর্মনোক্তের হিতার্থ বিচরণ করিতেন। এই দখনে তিনি ভেতৰনে অবস্থিতি-কালে নিয়নিশিষ্ট

রায়া, তকর, অহি, অনি ও জল এই পাঁচটি ধননাণত।

[🕴] এই পাথা 'মদীর' 'নদীর' (আনার, আপার) শল করিত ব্যায়া মদীরক নামে অতিহিত হুইরাছে।

[ः] বিহেঠ =পীড়ন। উণসংহারে দেখা দাত্র এই লোডকের নামান্তর প্রান্তিলিছেল। বলি 'বিছেদ' না গইলা 'বিহেঠ' হল, ভবে লোকোনামই সমীচান হইবে।

কথা বিনিয়াছিলেন। ইহার প্রত্যুৎপরবন্ধ মহাকৃক্জাততে [©] বলা যাইবে। "ভিদ্রুগ, কেবল এখন নহে, পূর্ব্বেও তথাগত সর্বলোকের হিতার্থ বিচরণ করিতেন," ইহা বলিয়া শান্তা সেই অভীত কথা আরম্ভ করিলেন:—]

প্রাকাণে বারাণসীবাজ ব্রহ্মণতের সময়ে বোধিদন্ত শক্র ছিলেন। তথন এক বিছাধর নিজেব বিদ্যা-প্রভাবে নিশীথকালে রাজভবনে গিয়া মহিষীব সহিত কুবাবহাব আবস্ত কবিয়াছিল। মহিষীব পবিচাবিকাবা ইহা জানিতে পাবিল, তিনি নিজেও বাজাব নিকট গিয়া বলিলেন, "দেব, অর্জবাবিকাবা একটা প্রক্ষ আসিয়া আমাব শয়ন কক্ষে প্রবেশপূর্ব্ধক আমার সহিত কুবাবহাব কবে।" বাজা জিজ্ঞাসিলেন, "তুমি ইহাব শবীবে এমন কোন চিহ্ন কবিতে পাব কি না, যাহা দ্বারা ইহাকে ধবা যাইতে পাবে ?" "হাঁ মহাবাজ, তাহা পারিব।" অনন্তব মহিষী উৎকৃষ্ট হিন্দুল আনাইয়া একটা পাত্রে বাথিলেন, যথাসময়ে ঐ পুরুষ আসিয়া তাহাব সহিত পূর্ব্ধবৎ কুক্রিয়া কবিল; কিন্তু সে যথন যাইতেছিল, তথন মহিষী তাহার পৃঠে ঐ হিন্দুলেব পঞ্চাঙ্গুলিক দিলেন এবং পব দিন প্রাতর্হকালে বাজাকে ইহা জানাইলেন। বাজা ভ্তাদিগকে আজ্ঞা দিলেন "তোমবা চাবিদিকে অন্ধন্ধান কবিয়া যাহাব পৃঠে হিন্ধুলেব চিহ্ন দেখিতে পাইবে, তাহাকে ধবিষা আনিবে।"

ঐ বিদ্যাধব বাত্রিকালে কুক্রেরা করিয়া দিনমানে খাশান-ভূমিতে এক পদে দাঁডাইয়া স্থাকে প্রধান কবিত। তাহাকে দেখিয়া বাজপুরুবেরা খিবিয়া দাঁড়াইল। বিদ্যাধব দেখিল, তাহাব কুলাগু প্রকাশ পাইয়াছে। সে নিজেব বিদ্যাপ্রয়াগ কবিয়া আকাশপথে উভ্জয়নপূর্বক প্রথম কবিল। ইহা দেখিয়া লোকজন ফিবিয়া আদিলে বাজা জিজ্ঞাদা কবিলেন, "দেখিতে পাইয়াছ কি ?" তাহাবা বলিল, "হা মহাবাজ।" "দে কে ?" "দে একজন প্রব্রাজক।" [ইহা বলিবার কারণ এই বে, দে বাত্রিতে অনাচাব কবিয়া দিবাভাগে প্রব্রজিতেব বেশে থাকিত।] বাজা ভাবিলেন, 'এই সব লোক দিনমানে শ্রমণেব বেশে বিচবণ কবিয়া বাত্রিকালে কুক্রিয়ায় রভ হয়।' এইজন্য তিনি প্রব্রাজকদিগেব উপব কুদ্ধ হইলেন এবং মিথাাদৃষ্টি + অবলম্বন কবিলেন। তিনি ভেরী বাজাইয়া প্রচাব কবিলেন, "আমাব বাজ্য হইতে সমন্ত প্রবাজক পলায়ন কঙ্কক। অতঃপর লোকে আমার অধিকাবে প্রব্রাজক দেখিলেই তাহাদিগকে বাজদণ্ড দিবে।"

এই আদেশে ত্রিশতযোজনব্যাপী কাশীবাজ্ঞা হইতে পলায়নপূর্বক সমস্ত প্রব্রাজক অনানা বাজধানীতে আপ্রয় নইল; অধিবাসীদিগকে উপদেশ দিতে পাবে এখন কোন প্রবর্গনাই আব কাশীবাজ্ঞা বহিল না। উপদেশেব অভাবে লোকে হুদিস্তি ও দানশীলবিমুথ হইল এবং মরণাজে প্রায় সকলেই নবকাদি অপায়ে জন্মলাভ কবিতে লাগিল, কেইই স্বর্গে দেবজন্ম প্রাপ্ত হইল না। শক্র দেখিলেন, স্বর্গে আব নৃতন দেবতাব আবির্ভাব হইতেছে না। ইহাব কাবণ কি ভিল্ল করিয়া তিনি বৃদ্ধিলেন, বিদ্যাধ্বের অপবাধ হেতু বাবাণদীরাজ কুদ্ধ হইয়া মিথাদৃষ্টি গ্রহণ করিয়াছেন এবং প্রব্রাজকদিগকে স্ববাজ্ঞা হইতে দ্ব কবিয়া দিয়াছেন। তথন তিনি ভাবিলেন, 'আমি বাতীত অন্য কেইই এই বাজার মিথাদেশ্যবেগ রহিত কবিতে পারিবেনা। আমি বাজার এবং 'তাঁহাব বাজ্যবাদীদিগেব মঙ্গল সাধন কবিব।' এই সকল করিয়া তিনি নন্দমূল গুহায় প্রত্যেকবৃদ্ধদিগেব নিকট গমন কবিলেন এবং বলিলেন, 'ভদস্তগণ, আমাকে একজন বৃদ্ধ প্রত্যেকবৃদ্ধদিন। আমি কাশীবাদীদিগকে সদ্ধর্মে আনয়ন কবিব।'

^{. * 862 !}

[†] भिशानृष्टि - वृक्षमामत्तत्र विदशेषी मक ।

্দক্ত একজন প্রবীণ প্রভাকবৃদ্ধই পাইলেন। তিনি প্রভোকবৃদ্ধর পাএটীবর নিজে বহন কবিতে লাগিলেন, তাঁহাকে সন্মুখে রাখিয়া স্বয়ং পশ্চাতে থাকিলেন, মন্তকে আঞ্বলি বাখিয়া তাহাকে প্রণাম করিতে লাগিলেন এবং অতি রূপবান্ বৃবকের বেশে সমস্ত নগরের উপব দিয়া তিনবাব বিচরণপূর্ব্ধক রাজ্যারে উপনীত হইরা আকাশে সমাসীন হইলেন। লোকে রাজাকে জানাইল, "দেব, এক পরমস্থলর যুবক এক শ্রমণকে আনিয়া রাজ্যারের সমিধানে আকাশে উপবিষ্ট হইরাছে।" বাজা আসন হইতে উথিত হইলেন এবং বাতামনের নিকট দাঁড়াইয়া বলিলেন, "মুবক, তুমি নিজে অতি রূপবান্ শ্রমণ হইরাও কি নিমিত এই ক্রপ প্রমণের পাত্রটীবব গ্রহণপূর্ব্ধক ইহাকে নমস্কার করিতেছ ?" এইরূপ আলাপ কবিবার সময়ে বাজা প্রথম গাথা বলিয়াছিলেন ঃ—

এ অতি কুৎসিততায়; তুনি কপবান্, ভবু ফেন দাড়াইয়া পদ্যাতে ইহার কৃতাঞ্চলিপুটে এরে কর নমন্বায়? ফি নাম ইহার যর, তোদার কি নাম?

শক্র উত্তর দিলেন, "মহারাজ, শ্রমণগণ গুরুস্থানীয়, কাঞ্চেই ইহার নাম বলা আমার কর্ত্তব্য নহে . তবে আমার নাম বলিতেছি :—

> অটালিফ নার্গে দদা করি বিচরণ, জনমমরণদীল কোন দেব ভার দিতেছি কেবল ভাই নিজপরিচর,

গভেন অর্থন্বদল যে হান, মান্তন্, নাম, গোত্ত মূখে নাহি আনে আপনায়। ত্তিদশেক্ত শত্ত আমি বলিকু নিশ্চয়।

ইহা গুনিয়া রাজা তৃতীয় গাথা ঘারা, ভিন্দুকে নমস্বার করিলে কি স্থফল পাওয়া যায়, তাহা দ্বিজানা করিলেন:—

> গুদ্ধনীল ভিক্**র পশ্চাতে বাহি যেবা** বল, শব্দ, কি হফল ভাগো হয় ভার,

কৃতাঞ্জলিপুটে নমি কয়ে ভাঁয় দেবা, কি স্বধে দেহাতে ভাগ লগে ভাগিলাই

তখন শব্দ চতুর্থ গাথা বলিলেন:—

 গুদ্ধীল ভিত্মর পশ্চান্তে থাকি যেযা লোকের প্রশংসালাভ দৃষ্ট ফল ভার . কৃতাঞ্চলিপুটে নমি করে তার সেধা, অনুষ্ট,—দেহান্তে স্বর্গবাদে অধিকার।

শক্রের কথায় রাজাব মিথ্যাদৃষ্টি অপনীত হইল; তিনি সন্তোষসহকারে পঞ্চম গাণা বনিলেন:—

> আহো কি দৌভাগ্য মোর হইয়াছে আত্ত। ভদ্দীল ভিক্ৰরে আনিয়া হেধায়, এখন হইতে কয়ি পুণা অনুষ্ঠান

দেখা দিলা মোরে ভূতনাথ দেবরাম । বর্ণিয়া অশেব তপ দিলা পরিচব । দেহ-অন্তে দিবাধামে করিব গ্রন্থান ।

ইহা শুনিয়া শক্ত পণ্ডিতের (প্রত্যেকবুদ্ধেব) মাহাত্ম্যকীর্ত্তন কবিবাব জন্য ষষ্ঠ গাণা বিদিনেন :---

প্রজাধান, বহুশত, বহুওলধর,
প্রকৃষ্ট দেবার পাত্র হেন মহাজন ,
এখন হুইতে বহু পুণা অনুষ্ঠান ,
ইহা ন্তনিয়া বাজা শেষ গাথা বলিলেন :—
গুনিয়া, দেবেক্ত, ভব মধ্র বচন
নাই আর জোব, চিন্তে হিরা প্রদারতা
অবাভরে দিব আদি অভিধি যা চায় ,

বছবিধ বিধয়ের চিন্তনে তৎপর, হেরি এঁরে, হেরি মোরে, করহ, রাঞ্চন্, ইংানুত্র হবে দদা তব ধশোগান।

অহ্বার আগ আমি করিমু বর্জন। নভিয়াছি তব মূপে তনি ধর্মকথা। কর আনির্মাদ, শক্র, এগমি তোমায়। এইরূপ বলিয়া বাজা প্রাসাদ হইতে অবতরণ করিলেন এবং বৃদ্ধকে প্রাণিপাতপূর্বক একপার্ধে দাঁডাইয়া রহিলেন, প্রত্যেকবৃদ্ধ আকালে পর্যান্ধবন্ধনে উপবিষ্ট হইয়া রাজাকে উপদেশ দিলেন, "মহারাজ, সে ব্যক্তি বিদ্যাধর, শ্রমণ নহে। আপনি এখন হইতে জানিবেন যে, ধরিত্রী তৃচ্ছ নহে, এখানে অনেক ধার্মিক শ্রমণব্রাহ্মণ আছেন। অভএব দান করিবেন, শীলরক্ষা কবিবেন, গোষধ পালন কবিবেন।" শক্তও নিজের অফুভাববলে আকাশে আসীন হইয়া বলিলেন, "এখন হইতে অপ্রমন্তভাবে চলিবে।" নগরবাসীদিগকে এই উপদেশ দিয়া তিনি ভেরীবাদন দ্বাবা ঘোষণা করাইলেন, 'যে সকল শ্রমণ-ব্রাহ্মণ পলায়ন করিয়াছেন, তাঁহাবা ফিবিয়া আহ্মন।' অনন্তব তাঁহাবা ছুইজনেই স্ব স্থানে ফিরিয়া গেলেন। রাজা তাঁহাবাকি উপদেশাহ্মদারে চলিয়া পুণ্যাহাঠানে ব্রতী হইলেন।

[সমবধান—তথন গেই প্রচ্যেকবৃদ্ধ পরিনির্ব্বাণ লাভ করিয়াছিলেন , তথন আমল ছিলেন সেই ব্লালা এবং আমি ছিলাম শঞ্জ।]

৩৯২ – বিঙ্গপুপ্প-জাতক •

্বিদ্ধান্ত ব্রেক্তবন অব্দ্বিতিকালে এক তিমুর সব্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। এই ব্যক্তি ছেন্তবন হইতে নিজান্ত হইরা বেশিলয়াল্যই কোন অরণ্যের অদ্বের বাস সেরবার কালে একলা প্রমারোবরে অবতারণপূর্বক একটা প্রকৃতিত পরফুল দেখিতে পাইয়াছিল এবং অধোবাতে দাঁড়াইয়া উণার মাণ লইয়াছিল। ইয়াতে সেই বনের অধিটারী দেবতা তিরক্ষার করিয়া বলিয়াছিলেন, "মারিব, আপনি গকচৌর; আপনি বাহা করিছেল, তাহা একপ্রকার চৌর।" বনদেবতা এইয়েশে তিরক্ষার করিলে দেই ভিকু লেতবনে কিরিয়া পেলেন এবং শান্তাকে প্রশিপাত করিয়া একপার্থে উপবিষ্ট ইইছেন। শান্তা জিজ্ঞানিলেন, "ভিকু তুদি কোখার ছিলে?" আমি অমুক্ত বনে ছিলাম, কিন্ত সেধানে বনদেবতা এইয়পে আমার ভীতি উৎপাদন করিয়াছেন।" ইয়া ওনিয়া পান্তা বলিলেন, "দেধ ভিকু, প্রশেষ রাণ ফাইতে বিয়া কেবল জুমিই যে তিরক্ষত হইয়াছ, তাহা নহে, প্রাচীনকালে পুরাণপতিতেয়াও উদিয়া হইয়াছিনেন।" অনস্তর তিনি সেই অতীত কথা আয়ত করিলেন:—]

পুৰাকালে বাবাণদীরাজ ব্রহ্মণতের সময়ে বোধিদত্ত কাশীবাজ্যের কোন গগুগ্রামে ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণপূর্ব্বক বন্ধ:প্রাপ্তির পর তক্ষশিলায় গিয়া সর্ববিদ্যাবিশার হইয়াছিলেন এবং তদনস্তব ঋষিপ্রব্রজ্যা গ্রহণ কবিয়া এক পদ্মনবোববের নিকটে বাদ কবিজেন। একদিন তিনি সরোবরে অবতরণ কবিয়া একটা প্রক্র্টিত পদ্মেব স্থাণ লইতেছিলেন। তাহা দেখিয়া এক দেবকন্যা বৃক্ষস্ক্রবিববে অবস্থিতা হইয়া নিয়নিথিত প্রথম গাখায় তাঁহাকে উদ্বিশ্ব কবিয়াছিলেন:—

এ ফুল তোমায় ডেহ করে নাই দান । তথাপি গইলে তুমি ইহার আদ্রাণ। এত এককগ চৌর্যা নাহিক সংশন্ধ , গল্পচৌর হইরাছ তুরি, মহালয়।

^{*} ভিদপুপ্ণ=পামুল।

তথন বোধিদত দ্বিতীয় গাথা বলিয়াছিলেন : -

হরি নাই, ভাঙ্গি নাই: ওধু দূর হ'তে প্রজের গন্ধ পলে আমার নাসাতে। ভবে কেন গন্ধচীর বল গো আমায় ? চুরি না করিয়া চোর--এত বড় দার !

এই সময়ে একটা লোক ঐ সবোববে গিয়া মূণাল খনন কবিতে ও পদ্ম ভূলিতে লাগিল। ভাহা দেখিয়া বোধিদত্ত বলিলেন, "দবে থাকিয়া আণ লইতেছিলাম বলিয়া আমায় তিবস্থার ক্ষবিলে, আব এই লোকটাকে কিছুই বলিতেছ না।

খুঁড়িছে মুণাল আর ছিঁড়িছে কম্ব। এ হেন নিষ্ঠুরে কেন কিছু নাহি যগ ?"

দেবকন্যা চতুর্থ ও পঞ্চম গাথা দ্বাবা উক্ত ব্যক্তিকে কিছু না বলিবার কারণ বুঝাইলেন :---

मलमुख्य लिख यथा धाळीत यमन. হেন জনে বলিবার ফিছু মোর নাই. পুণাশীৰ শ্ৰমণ ভোমার মত যারা.

চন্ধর্মকারীর। পাপে দ্বিত তেমন। নীরবে দ্রন্ধর্য এর হেরিভেচি ভাই। উপদেশ পাইবার উপযুক্ত ভারা।

নিপাপ,---নিয়ত যারা করে এয়তন অৱমাত্র পাপ যদি ভাদের চরিতে যভ আছে ঋণ তাহা আচ্ছাদন করে.

কিরূপে পবিভ্রভাবে যাপিয়ে জীবন. কোন হল্তে ফোনকালে পারে প্রযেশিভে, করে যথা মহামের প্রদীপ্ত ভাস্করে।+

দেবকন্যা-কর্ত্তক এইব্রপে তিরস্কৃত হইয়া বোধিসত্ত মনের আবেগে ষষ্ঠ গাথা বলিলেন: --প্রকৃতি আমার তুমি আন সবিশেষ, হেৰ অকাৰ্ব্যেতে রত দেখিলে আবার.

তাই, দেখি, কুপা করি দিলা উপদেশ। করিও আমার যথোচিত তিরস্থার।

অতঃপব দেবকনা সপ্তম গাখা বলিলেন: --

এ নর বাবসা মম, নহি ভুতা তব . ষে পথে চলিলে ভূমি পাবে দিব্যহান,

ভোমায় হক্ষিতে কেম বত সদা হব গ নিকেই থু জিয়া তার করছ সন্ধান।

দেবজন্যা বোধিসভকে এইরূপ উপদেশ দিয়া নিজের বিমানে প্রবেশ কবিলেন: বোধিসভঞ ধান অভাগ কবিয়া ব্রন্ধলোকে গমন কবিলেন।

্ কথাতে শালা সভাসমূহ ব্যাখ্যা করিলেন , তাথা ওনিহা সেই ভিন্দু স্রোডাণপ্রিকল প্রাপ্ত হইলেন। नमवशान-ज्यान जिल्लावर्गी हिलान माने दानव्यना। अवर सामि हिलाम माने जानमा ।

🖅 "অন্তাদান পাণ" এই উপদেশটা অমরে অমরে অতিপর করিবার জনাই বোধ হয় উল্লিখিত ভাতক্টী রচিত হইরা থাকিবে। হাসারসোদীপনের ফিংবা সম্থ-বিশেষে শঠে লাঠাপ্রয়োগের উপযোগিতা-अपर्यानव समा अध्य स्थाने व हुई अवित श्रम पाया पात्र। यवामी कवि Rabelaisaa अस्य प्रथा पात्र এক বাজি কোন পুণ্ডারের গুড়ের বাহিরে বনিয়া পুণগন্ধ অনুভব করিতে করিতে ক্ষটি খাইগাছিল, এইজনা युगकात प्रशास्त्र मुना ठावितालिन এवर अक निवृष्टकत भन्नामार्ग अथरमान वालि भूभकारत एकटवामुन अपने। मुखा करहरुवात वाक्षाहेमा, मारावत्र बाहा भरावत भूना विचाहित । कथामदिश्मागरत स्वथा याग्र, अक वास (काम शक्रांतक वर्ष शिष्ठ अशोकात कतिया गान खनिवादित्वन, विष्ठ वर्ष दन नारे, याववाहित्वन, पृति বাৰ ভাষা নামাকে ক্ৰাপালী ভাষা দিলাছ, আমিও অৰ্থ দিতে চাহিছা ভোমাকে ক্ৰাপালী ভাষা দিলাছি।

In beauty faults conspicuous grow, As smallest specks are seen on snow - Gay.

৩৯৩-বিঘাস-জাতক।

িশান্তা পূর্বারামে অবস্থিতি করিবার কালে কতিপদ কেলিণীল ভিক্রর সমধ্যে এই কথা বলিয়াছিলেন। স্থবির মহামৌদ্গলায়ন একবার ভাষাদের বাদগৃহ কাপাইয়া ভাষাদের জীতি উৎপাদন করিয়াছিলেন। তত্ত্বপলক্ষ্যে, ভিক্নরা এতদা ধর্মান্ডায় বদিয়া কথাবান্তা বলিভেছিলেন, এমন সময়ে পান্তা দেখানে গিয়া ভাষাদের আলোচ্যমান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং বলিলেন, "কেবল এখন নহে, পূর্বেণ্ড এই যান্তিরা কেবল কেলিই ভাল বাদিত।" অনন্তর তিনি সেই অভীত কথা আরম্ভ করিলেন:—]

পুরাকালে বারাণদীবাজ ব্রহ্মদন্তের দময়ে বোধিদন্ত শক্র ছিলেন। তথন কাশীবাজ্যের একটী গ্রামে সপ্ত সহোদর বিষয়ভোগের দোষ দেখিয়া নিজ্রমণপূর্বক ঋষিপ্রব্রজ্যা গ্রহণ করেন এবং মেধ্যারণ্যে বাস করেন। কিন্তু তাঁহাবা যোগানুষ্ঠানে মন না দিয়া যাহাতে কেবল দেহের দৃঢ়তা সম্পাদিত হয় সেই উদ্দেশ্রে নানাপ্রকার ক্রীড়া করিয়া বেড়াইতেন। দেববাজ শক্র তাঁহাদিগকে উদ্বেজিত করিবাব অভিপ্রায়ে শুক্ষবিগ্রহ ধাবণপূর্বক তাঁহাদেব বাদস্থানে উপনীত হইলেন এবং একটা বুক্ষে উপবেশন করিয়া তাঁহাদিগকে ভয় দেখাইবার জন্য প্রথম গাথা বলিলেন:—

বিখাসাদ লোকে হয় হুথের ভাঞন , অদুষ্ট অপর ফল—দিব্যধামে বাস, দৃষ্ট ফল,—ইহলোকে প্রশংসা-অর্জন। ভঙ্গুর দেহের যবে ঘটবে বিনাশ।

সপ্ত সহোদবের মধ্যে একজন শুকের কথা শুনিরা অপর সহোদরদিগকে সংঘাধনপূর্বক ডিডীয় গাথা বলিলেন:—

> গুকে যদি কথা কর মানুষের মন্ত, গুন, এই গুক, মন দহোদরগণ,

ণ্ডনে নাকি মন দিয়া বিজ্ঞজন যন্ত ? করিতেছে আমাদের প্রশংসাকীর্ত্তন।

কিন্তু শক্ৰ ইহা অস্বীকাবপূৰ্ধক তৃতীয় গাথা বলিলেন :—

গলিতমাংদাণী তোরা ; প্রশংদাকীর্ত্তন তোরা উচ্ছিটের ভোজা, ঘুণার্হ দবার : করি না ভোদের আমি লোন্, মুর্থগণ। বিষাদ ফবন ও) নাহি করিদ্ আহায়।

শক্তেব কথা গুনিয়া দগু দহোদবই একদকে চতুর্থ গাথা বলিণেন :---

প্রস্তান্তক বেশে, ধরি জটার বন্ধন থাইয়া বিধাসমাত্র এই বন মাঝে; আমরাই বণি হই নিন্দার ভাজন, শিরোপরি, সপ্তবর্ধ করিত্ব থাপন তিরন্ধারযোগ্য তবে হইত্ব কি কান্ধে ? প্রশংসা ভোমার ঠাই পাবে কোন জন ?

তথন মহাদত্ত তাঁহাদিগকে লজ্জা দিয়া পঞ্চম গাথা বলিলেন : --

দিংহ ব্যাঘ্ৰ আদি যত খাগদ এ যনে, তবু বল বিঘাদাৰ আদন্তা সবাই।

বাঁচিতেছ ভাহাদের উচ্ছিষ্ট ভোলনে। ছিছি ছিছি ভোমাদের কারও কজা নাই।

ইহা শুনিয়া ভাপনেবা বলিলেন, "যদি আমবা বিবাসাদ না হইলাম, তবে কি আচরণবারা বিবাসাদ হওয়া যায় ?" শক্র তাঁহাদিগেব এই প্রমের উত্তর দিবার জন্ত ষষ্ঠ গাথা বলিলেন :—

ভূষি অগ্রে অন্নদানে শ্রমণে, ব্রাহ্মণে,

অ্বনিষ্ট থাকে যাহা নিজে শেষে থায়,

আগন্তকে, অভ্যাগত অন্য প্রার্থী জনে, পণ্ডিভেরা বিঘাসাদ বলেন ভাহায়।

তাপদদিগকে এইরূপে কজা দিয়া শক্ত স্বস্থানে চলিয়া গেলেন।

বিদাদ' শক্ষীর সাধারণ অর্থ 'উচিছট'; কিন্ত এখানে ইহা বিশিষ্ট অর্থে প্রযুক্ত হইগছে। শ্রন্থ, নান্দ্রণ, অতিথি প্রভৃতির দেবা হইলে যে থালা অবশিষ্ট থাকে, এখানে বিঘাদ শব্দ দ্বারা তাহা বুঝাইতেছে। এই মুক্ত উচ্ছিট্টভোলী নিশার এবং বিঘাদার প্রশংসার পাত্র যদির। বর্ণিত হইরাছে।

্ ফথাতে পান্ত। সত্যসমূহ যাাথা কৰিলেন। সম্বধান—তথন এই কেলিশীল ভিকুষ। ছিল দেই সপ্ত সহোদন্ধ এবং আমি হিলাম শঙ্ক।]

৩৯৪-বর্ত্তক্ত-জাতক।

্ধান্তা ভেতৰনে বাবছিভিদানে এছ লোভী ভিক্কে নক্ষ্য করিয়া এই কথা বনিয়াছিলেন। ভাষার কোভের কথা শুনিদা পান্তা বিজ্ঞানা করিলেন, "তুমি কি প্রকৃতই লোভী গ" নে উত্তর দিল, "হা শুদ্ধ ।" "বেখ, কেবল এখন নছে, পূর্বেও কুমি বড় লোভপরায়ণ ছিলে, সেই লোভের জন্ম সমগ্র বারাণমীনগরের হন্তী, গো, অধু, নক্ষা অনুভিন্ন দাবও তুমি তৃথি লাভ করিঙে পার নাই, এবং তাহা হইতে ক্ষমিক পাইবার আশার অরগ্যে প্রবেশ করিয়াছিলে।" অনন্তর শান্তা সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন ঃ—]

পুরাকালে বাবাণদীবাজ ব্রহ্মনত্তব সময়ে বোধিদত্ত বর্ত্তকযোনিতে জন্মগ্রহণ কবিয়াছিলেন। তিনি কোন বনে তিক্ত তৃণবীদ্ধ থাইয়া জীবনধাবণ করিতেন। তথন বাবাণদীতে এক অতি গোভী কাক ছিল। সে হস্তি প্রভৃতি জন্তর মৃতদেহ থাইত; কিন্তু তাহাতেও তৃপ্ত না হইয়া আবও ভাল দ্রবা পাইবাব আলায় বনে গেল এবং সেথানে বন্তকলভোজী বোধিদত্তকে দেখিয়া ভাবিল, 'এই বর্ত্তকটা থুব স্থুনদেহ হইয়াছে; আমাব বোধ হয এ অতি মধুব থাদা গ্রহণ কবিয়া থাকে। অভ্যন্ত, এ কি থাম্ন জিজ্ঞাদা করিয়া, আমিও তাহাই থাইব এবং ফাইপুঠ হইব।' এইক্লপ চিন্তা কবিয়া দে, বোধিদত্ত যে ভালে বদিয়াছিলেন ভাহার উপবেব ভালে, গিন্না বদিল। সে কিছু জিজ্ঞাদা করিবাব পুর্কেই বোধিদত্ত তাহাকে প্রীতিদভাষণপূর্কক প্রথম গাথা বলিলেন:—

ভাগ থাবার. তেল বি আর পাও, মামা, কত : ত ু তোমার পরীর কুণ। বুঝ্তে পারি না ত ! ইহা গুনিমা কাক তিনটী গাথা বলিল :---চারিদিকে শক্ত, বাবা . থাবার থু জ্ভে গেলে, শক্রা সব করে তাডা ইটপটিকেল ফেলে . मनाई करत बुद्ध ध्रव ध्रव : কাফের সে কারণ শরীয় কভু रुवना त्याहा. ওন, বাছাধন। পাপ করে छारे चस्त्र स्टाइ কাটায় তারা কাল . ভাগ্যে यपि আহার ভুটে, তাও লাগেনা ভাল। কৃণ কেন শরীর জামার ৰুখলে ত এখন গ পতি দুঃথে কাটেয়ে, বাগ, কাকের জীবন। ত্ৰি বাছা, থাদের ভিভ বীলনাত্র খাও : তেন, ঘি, আদি ভাল দ্ৰঘ रुथन्छ ना পाछ তবু ভোমার শরীর মোটা। এ যে চনৎতার ফারণটা এর বল খুলে, বাপধন আমার। ইহা ত্তনিয়া বোধিসক নিজেব ফুলদেহ হইবার কারণ বলিলেন :---पास दुष्टे---हिन्दा (वनी করি না তথন , ধাৰার ভৱে বেণী দুৱে एकि ना शबन , য় শাই ভাই থেয়ে থাকি रम वच माङ्स, प्रदेश (माद रितऋष হইরাছে ভুল।

আনে তৃষ্ট— ছুশ্চিন্তার যে ধারে না ক ধার, প্রমাণ বৃথি যা পায় ভাই করে যে আহার, জীবিকার ভরে সে জন কষ্ট নাহি পাব। হথের উপায় মামা, আমি বলিকু ভোমায়।

[কথান্তে শান্তা মত্যমমূহ ব্যাখ্যা করিলেন, তাহা গুনিষা মেই লোভী ভিকু হোতাপত্তিক**ল প্রাপ্ত হ**ইন। সমবধান—তথন এই লোভী ভিকু ছিল মেই কাক এবং আমি ছিলাম মেই বর্তক। }

৩৯৫-কাক-জাভক *

্রএই মাথারিকাও শাস্তা জেতবনে:অবস্থিতি-কালে এক লোভী ভিক্তকে লক্ষ্য:করিয়া বলিয়াছিলেন। ইংগ্র প্রত্যংপর্মবন্ত পূর্বেই বলা হইয়াছে।]

পুরাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মদন্তেব সময়ে বোধিসন্ত্ব পাবাবত-যোনিতে জন্মগ্রহণপূর্বক বাবাণদী-শ্রেষ্ঠীব পাকশালার একটা ঝুড়িতে † বাস কবিতেন। এক কাকও তাঁহাব বিশ্বাসভাজন হইয়া সেথানে থাকিত। [অনস্তব পূর্বেব ন্তায় আথ্যায়িকাটীকে সবিস্তব বলিতে হইবে।] পাচক কাকের পালকগুলি ছিঁড়িয়া তাহাব গায়ে ঝাল বাটনা মাথাইল, একটা কড়ি ছেঁদা কবিয়া তাহাব গালায় বাদ্ধিয়া দিল এবং এই অবস্থায় তাহাকে ঝুড়িব মধ্যে ফেলিয়া বাথিল। বোধিসন্ত বন হইতে ফিরিয়া তাহাব এই এর্দ্ধশা দেখিলেন এবং পরিহাসপূর্ব্বক প্রথম গাথা বলিলেন: —

चरनक प्रित्नत গৰায় মাণিকটা. বন্ধ আমার: কি হুন্দর দাড়ির বাহার ছাঁট পরিপাট। ইহা শুনিয়া কাক দিতীয় গাথা বলিল :---রাজার কাজে ব্যস্ত ব্যু পাই না অবসর . নথ চুল তাই বেড়ে ছিল বড়ই আমার। নাপিত যথন मिन एवश বছদিনের পর, নথ কাটায়ে দাভি কামায়ে হবেছি হুন্দর। অনস্তর বোধিসত্ব ভৃতীয় গাথা বলিলেন :— वष्टे वरिन : দৌভাগ্য ভোমার. নাপিত পাওয়া চুল কাটাযে পেরে তারে হয়েছ স্থপর। কিন্তু আমি ৰুষ্তে নারি ওটা কি গলাব, শুন্লে প্রাণ জুড়ার। কিন্ কিন্ খার হচ্ছে শ্ৰদ তথন কাক ছইটী গাথা বলিল :---বিলাসী সব মাত্র পরে কঠে মণির হার, দেখে আমি অনুকরণ করেছি তাহার। আমি ওধু করি পরিহাস : ভেৰো না ক

छुनिस्न भृति

हा कि विवास ?

কঠে না

প্রথম থণ্ডের কপোত-জাতক (৪২), দিতীয় থণ্ডের ক্চির-লাভক (২৭৪) এবং বর্তমান থণ্ডের কপোত জাতক (৬৭৫) এইবা।

^{† &#}x27;নীড়ুপচ্ছিয়ং' অর্থাৎ যে বুড়িতে পারাবত প্রভৃতি বাদা করে।

ইবাা যদি	হয় দেখি	দাড়িটা আমায়,
নাগিত ডেকে	ভোমাকেও	কৃত্যিব হৃদয়।
দাভি কাটায়ে	মাণিক দিব	ত্ব্তে সধার মন ;
বন্ধু আমার	দেজে শুকে	বুঝ্বে হুখ কেমন।
নৈত্ব ষষ্ঠ গাথা বৰি	লৈন :	

रेश छनिष्ठा त्यांकि

বনিতে হি,	তুমি ছাড়া	আৰু ফোধাও, ভাই,
হেন মণি	পর্তে হেহ	উ পरूक नाहे।
সঙ্গে তোমার	খাকা আনার	नरह व्यैक्टिक्य ;
এধনই তাই	মাগি বিদার ;	ठन् लम्, रसूरद्र ।

ইহা বনিয়া বোধিসত্ উড়িয়া অন্তত্ৰ প্ৰস্থান কবিনেন। কাৰু দেখানেই প্ৰাণত্যাগ করিন:—

[[] কথান্তে শান্ত। সভাগদ্হ ব্যাথ্যা করিলেন 👚 তাহা তদিয়া নেই লোকী ভিন্নু বনাগাদিদল প্রাপ্ত হইল। নমবংগন —ভখন এই লোভী ভিন্দু ছিল সেই কাৰু এবং আমি ছিলাম দেই গারাবত ।]

| 神の||

সপ্ত নিপাত।

%৬-কুকু-জাতক।#

্রিনান্তা জেতবনে অবস্থিতিক ালে রাজাকে উপগেশ দিবার উদ্দেশ্যে এই কথা নলিয়াছিলেন। ইহার প্রত্যুৎপন্ন-বস্তু ত্রিশকুন জাততে (৫২১) বলা যাইবে।]

পুরাকালে বাবাণদীরাজ ব্রহ্মদত্তেব সময়ে বোধিদত্ব তাঁহাব ধর্মার্থান্থশাসক অযাত্য ছিলেন। রাজা কুপথে চলিয়া ধর্মবিক্ত্বভাবে রাজত্ব কবিতেন; তিনি জনপদবাদীদিগেব পীড়ন করিয়া অর্থ গ্রহণ করিডেন। বোধিদত্ব বাজাকে হিতোপদেশ দিবার জন্য একটা প্রকৃষ্ট উপদা পুঁজিতে লাগিলেন।

কোন সময়ে বাজার বাসগৃহ অসম্পূর্ণ অবস্থার ছিল, কারণ তথনও উহাব ছাদ হয় নাই। বালেকে গোপানসীগুলি + বসাইয়া তাহাব উপব চূড়াটা বাথিয়া দিয়াছিল; কিন্তু গোপানসীগুলিকে তথনও দৃঢ়রূপে আবদ্ধ করে নাই। রাজা ক্রীভাব জন্ম উদ্যানে নিয়া বিচবণ কবিতে লাগিলেন এবং ঐ গৃহে প্রবেশ করিয়া উপবেব দিকে তাকাইয়া গোলাকার চূড়াটা দেখিতে গাইলেন। পাছে উহা তাঁহাব উপব পড়িয়া য়য়, এই ভয়ে তিনি তথনই ঘব হইতে বাহিব হইলেন এবং আবাব উপবের দিকে তাকাইয়া ভাবিলেন, 'চূড়াটা কি আপ্রয় করিয়া আছে পুগোপানসীগুলিই বা কিসেব উপব ভব দিয়া রহিয়াছে পু' বোধিসম্বকে এই কথা জিজ্ঞাসা করিয়াব কালে রাজা প্রথম গাথা বলিলেন:—

সার্দ্ধহন্ত উচ্চ, অষ্টবিতন্তিপ্রমাণ পরিধি চূড়ার এই ; হন্দর নির্দ্ধাণ শিশু আর দালে এর , কিরুপে উপনে রহিয়াছে ছির ৫ ভাঙ্গি নীচে নাহি পড়ে।

ইছা শুনিয়া বোধিসন্থ ভাবিলেন, 'রাজাকে উপদেশ দিবাব বেশ শ্বযোগ পাইয়াছি।' তিনি বলিলেন:—

> বক্রাক্রে শালমরী ত্রিশ গোপাননী উপরেতে স্থিরভাবে আছে চূড়া তাই , বয়ু অকুপ্রিম, আর মন্ত্রী গুলাচার, — হেন পারিষদশদে হরে পরিবৃত্ত লম্মী তার চিরস্থিয়া, গুল হে, রাজনু ,

চারিদিকে সমদ্রে চাপিয়াছে ফদি,
নীচে পড়িবার কোন সন্তাবনা নাই
সম্পাদে বিপদে যারা হিটেজী রাজার—
বুজিমান রাজা যদি থাকেন সতত,
গোপানসী-দৃতভার চূড়াটা যেমন।

বোধিসন্থ যথন এইরূপ বলিতেছিলেন, বাজা তথন নিজেব চবিত্রেয় কথা ভাবিলেন। তিনি দেখিলেন, 'চূড়াটা না থাকিলে গোপানগীগুলি স্ব স্থ স্থানে থাকিতে পাবে না; গোপানগীগুলি চাপিয়া না ধরিলে চূড়াটাও স্থিব থাকিতে পাবে না। গোপানগী ভালিলে চূড়া পড়িয়া থাইবে।

প্রথম গাধার এথসপদের শেষার্থ 'কুর্' শব্দ হইতে এই জাতকের কুরু নাম হইয়াছে । কুরু দাবের অর্থ
হাত (⇒২০অস্থি) ।

[†] গোণানদী - কুটারাদির পার্স্ত কা বা এডোকাঠ।

ঠিক এইরূপ বাজা অধার্মিক হইলে, তিনি নিজেব বন্ধু, অমাতা, সেনা, এবং রাজ্যবাসী ব্রাহ্মণ ও গৃহপতিদিগকে একতাবদ্ধ করিয়া স্ব স্ব স্থানে প্রতিষ্ঠিত করিতে পাবেন না; কাজেই তাহারা হীনবল হইরা পড়ে। তাহাবা বাজাব সাহাব্য করে না, কাজেই বাজার প্রথম বিনষ্ট হয়। অতএব রাজার ধর্মপথে চলা উচিত।' এই সময়ে ক্ষেকজন লোক বাজাকে একটা বাতাবিলেব ক্ষেপহাব দিল। রাজা বোধিসন্থকে উহা দিয়া বলিলেন, "বন্ধু, তুনি এই লেবুটা পাও।" বোধিসন্থ উহা হাতে লইবা বলিলেন, "মহাবাজ, যাহাবা ইহা থাইতে না জানে, তাহাবা ইহাকে ভিন্ত বা আম করিয়া কেলে; কিন্তু যাহাবা জানে, তাহাবা ভিক্ত বস দ্ব কবিয়া এবং অম্লবস নষ্ট না কবিয়া লেবুব প্রহৃত আস্বাদ পায়।" অনম্বর এই উদাহবণ দ্বাবা তিনি রাজাকে ধনসংগ্রহের পথ প্রদর্শন কবিলেন:—

ছুরি দিয়া অনে অনে হাড়াইতে ইয় লেব্র ফর্কণ ত্ব্; ত্বক্সছ থেলে হইংক লেব্র স্বাদ ভিস্ত অভিশয়: প্রসাদ পাইবে, স্থুপ, ত্ব্ ছাড়াইলে।

নেইবাপ বগরাদি হতে হুথীজন কঙ্গক সংগ্রহ অর্থ না করি পীড়ান। প্রদাশন অন্ধা করে ধার্মিক রাজারে, না করি অন্যের ক্ষতি ধন তার বাড়ে। t

রাজা বোধিদত্বেব দলে মন্ত্রণা কবিতে কবিতে পুক্রিণীব তীরে উপনীত হইলেন। সেথানে বালহর্য্যদল্পান, প্রফ টিত এবং জলদ্বারা অনমূলিপ্ত একটা পদ্ম দেখিয়া তিনি বলিলেন, "সথে, এই পদ্মটা জনে জন্মিয়াও জল্মারা অমূলিপ্ত হয় নাই।" বোধিদত্ব বলিলেন, "রাজাদিগেরও ঠিক এইয়প হওয়া উচিত।" তিনি নিম্নলিখিত গাথাদ্বাবা রাজাকে উপদেশ দিলেন:—

কি হুনার শোভা পার গরোবরে শভদ্ব অমল ধবল মূল, চৌদিন্দে নির্মল জল; দিনমণি-দর্মনে হামে হয়ে বিভলিত; ধুলি বা কর্দমন্দার্শে নাহি হয় কল্বিত। ন্যায়মার্গপরাবল, গুজকর্মা, পুণারত, লমেও না হন যিনি পরের পীড়নে রত, রাজ্যরাণ সরোবরে তিনি পার মনোহয়; পাপকল্বিত নাহি হন বেন নুপবর।

তদবধি রাজা বেটিসত্ত্বে উপদেশামুসাবে চলিরা বাজ্যপালন কবিতে লাগিলেন এবং দানাদি পুণাস্টানপূর্বক স্বর্গলাভেব উপযুক্ত ইইলেন।

শুলে মাতুলুল' এই পদ আছে। ছুলি াদরা ছাড়াইয়া ভিভয়ের খোনাগুলি থাইতে হয়; উপরের খোনাটাও অতি কর্কণ, ইত্যাদি নেবিয়া আমি ইহাতে বাতাবি লেবু বা তৎসদৃশ অন্য কোন লেবু মনে ফরিলাম।
 Batavia হইতে এথান আনীত হয় বালয় যে এই লেবুর বাতাবি নাম হইয়াছে, ইল বোধ হয় ঠিক নহে। পুর্ব্ধবিদে এই নেবুর নাম 'ছোলং'। ইয় সংস্কৃত ছোলয়' শদ্দের অপ্রধে।

এই গাধার ব্যাথায় টিতাকার নন্দিক-মৃথ ভাতকের (৩৮৫) একটা গাথা উদ্ধার করিয়াছেয় ঃ—
য়ান, শীয়, তাাগ, কান্তি, তথা সায়য়য়, মার্দির,
অয়েয়য়, অহিংমা আয় অবিরোয়,—এই সব
বুশলকায়য় বর্ম রয়েছে আয়াতে, তাই
নিয়ত গরমা প্রীতি, মান্সিক লান্তি পাই।

পাবিবে कি?" সে বলিল, "পাবিব।" অনস্তব, প্রাকাবেব নিকটে সিংহ যে পথ দিয়া আসিত, সেইখানে একটা অট্টক ক প্রস্তুত কবিয়া সে তাহার মধ্যে বহিল। সিংহ আসিয়া নগরের বহিঃস্থ শ্বশানে শুগালকে বাখিল এবং অর্থ ধরিবার জন্য নগরের মধ্যে লাফাইয়া পড়িল। সিংহেরা যখন আগমন করে, তখন অতি ক্রতবেগে চলে, ইহা ভাবিয়া ধর্মুর্কির তখন তাহাকে বিদ্ধ করিল না; কিন্তু সে যখন একটা অথ লইয়া যাইতেছিল, তখন গুরুভাববহন-হেতু তাহার গতি মন্দ হইয়াছে দেখিয়া নাবাচ বাবা তাহাব পশ্চাল্ভাগ বিদ্ধ কবিল। নারাচটা এত বেগে নিক্ষিপ্ত হইয়াছিল যে, উহা সিংহের দেহের পূর্ব্বভাগ বেধ কবিয়া আকাশে চলিয়া গেল। "বিদ্ধ হইয়াছি" বলিয়া সিংহ চীৎকার করিয়া উঠিল, ধর্মুর্কির সিংহকে বেধ কবিয়া বন্ধার করেনিব নাায় জ্যা নির্ঘোব কবিতে লাগিল। শুগাল সিংহের আর্ত্তনাদ এবং ধর্মুকের টঙ্কার শুনিয়া ভাবিল, 'আমার বন্ধু বিদ্ধ হইয়াছে, তাহাব নিশ্চম মৃত্যু হইবে। যে মবিয়াছে, তাহাব সহিত আমাব সিত্রতা কি? অতএব এখন আমাব স্বাভাবিক বাসস্থান বনভূমিতে চলিয়া যাই।' মনে মনে এইয়প আন্দোলন করিতে কবিতে সে ছুইটী গাথা বলিল:—

আনত হইল চাপ, জ্যা করে টবার, যধারথ যাব আমি এবে বনান্তরে , জীবিত অপর মিত্র লইব ধুঁ লিয়া ; নিশ্চয় মনোজ মনে, বাধাৰ আমার। মৃতের মহিত বল মিত্রতা কে করে? বাঁচিব ঘাহার আমি আশ্রয় লভিয়া।

এদিকে মনোন্ধ একবেগে ছুটিয়া গুহান্বাবে অর্থটাকে ফেলিল এবং নিজেও প্রাণত্যাগ করিয়া ভূতলে পতিত হইল। তাহার জ্ঞাতিবন্ধুগণ বাহিবে গিন্না দেখিল, মনোন্ধ বক্তাক্তদেহে পড়িয়া আছে, তাহার ক্ষতস্থান দিন্না রক্তশ্রাব হইতেছে ;—পাপন্ধনেন সংসর্গে পড়িয়া মনোক্ষের জীবনাস্ত হইনাছে। ইহা দেখিন্না তাহার পিতা, মাতা, ভগিনী ও ভার্যা যথাক্রমে নিম্নলিথিত চাবিটী গাণা বলিল ঃ—

পাপীর সংসর্গে যদি থাকে কোন জন, গৈরিকের পরামর্শ গ্রহণ করিয়। পাপী বার বন্ধ হেন লভিয়া নন্দন মৃতদেহ মুম্জের রয়েছে পড়িয়। বিচক্ষণ হিতকানী বন্ধুর বচন এ দশা, অধিকতর প্রদিশা তাহার উত্তম হইয়া করে বেই জন এই মৃত্যাক সেবিয়া শুলালে ছান্নী কথ ভাগ্যে ভার ঘটে না কথন।
হারারে ভীবন আছে মকুল পড়িরা।
নাতার না হয় কভু আনন্দর্কন।
নিলেরই রজের প্রাবে রঞ্জিত হইরা।
যে না ওনে, হবে দশা তাহার এমন।
মিত্রবাক্য অবহেলা-হেতু মুর্ণিবার।
অধনের মনে মিত্রতা স্থাপন,
পড়ি দেই মুর্থ জীবন হারায়।
শরবিক্ষ হয়ে গুয়েতে ভুগুলে।

শর্বশেষে এই অভিসমূদ্ধ গাথা :---

নীচে সেবি লোকে অধংপাতে যার, উন্তমে বে সেবে, অচিত্রে সে নর তাই নিম্মিত চার যেই জন,

দমানে দেবিলে নাহি দোষ তায়। উন্নতির পথে হয় অগ্রদর। করে যেন দেই উন্তমে অর্চন।

[•] पहेक—tower । এখানে বোধ হয় 'माजार' এই सर्व धन्निटा हहेरत ।

্বিথাতে শাতা সভাসমূহ বাখা। করিলেন। ভাহা তানিয় সেই বিশক্ষেণী চিকু প্রোভাপতি কল আও ইইলেন।

সমবধান —তথন দেবদন্ত ছিল সেই শৃগাল . এই বিপক্ষেয়ক ছিল মনোল উৎপলবৰ্গ। ছিলেন তাহায় ভগিনী, ক্ষেমা ছিলেন তাহায় ভাগাঁ, বাহলমাতা ছিলেন তাহায় মাতা এবং ঝামি ছিলাম তাহায় পিতা :)

৩৯৮--মুত্তনু-জাতক।

(একলন ভিন্দু তাঁহার মাতাকে পোষণ করিতেন। তাঁহাকে উপদক্ষা কৰিবা শালা জেতখনে অবস্থিতিকানে এই কথা বলিবাছিলেন। ইয়ার প্রত্যুৎপদ্মবস্ত ভামজাতকে * বলা ঘাইবে। }

পুরাকালে বারাণদীবান্ধ ত্রন্ধনতের দময়ে বোধিদত্ত এক ছংস্থ গৃহত্তের কুলে জন্মগ্রহণ করিয়া-ছিলেন। তাঁহাব নাম ছিল স্নতমু। বয়:প্রাপ্তিব পব তিনি মজুবি কবিয়া মাতাপিতার ভরণ-পোষণ করিতেন এবং পিতাব মৃত্যু হইলে মাতাবও ভবণপোষণ কবিতেন। ঐ সময়ে বারাণসী-বাজ অভান্ত মুগন্নাসক্ত ছিলেন। তিনি একদিন বহু অনুচবসহ এক বা ছুই যোজন বিস্তীৰ্ণ এক व्यव्या श्रीतम कवित्वन এवः भाष्याचारा नकवत्क ज्ञानाहेत्वन, "वाहाच भार्ष पिष्ठा प्रश्न भवाइन কবিবে, তাহাকে এত অৰ্থ দণ্ড দিতে হইবে।" যে পথে মুগগুলি নিশ্চিত বাতাবাত করিত, অমাতোবা সেইস্থানে একথানি গুপ্ত কুটীর প্রস্তুত করিয়া রাজাকে তাহাতে থাকিতে দিলেন। অনস্তব লোকে মুগদিগেব বাসস্থানগুলি বিবিশ্বা কোলাহল আরম্ভ করিল এবং তাহা ন্থনিয়া যে সকল মুগ উঠিয়া ছুটিল, তন্মধ্যে একটা এণিমুগ বাধা বেধানে ছিলেন সেইখানে উপস্থিত হইল। রাজা তাহাকে বিদ্ধ কবিবার জন্ত শর নিক্ষেপ করিলেন। মুগটা আত্মবক্ষাব কৌশন জানিত ।† রাজার শব তাহার মহাণার্ঘাভিমবে আসিতেছে দেখিয়া ‡ সে ঘবিয়া, প্রকৃতই যেন শরবিদ্ধ হইয়াছে এই ভাবে শুইয়া পড়িল। সুগ বিদ্ধ হইয়াছে ভাবিয়া বাজা তাহাকে ধবিবার জন্ম ছটিলেন: কিন্তু মুগ উঠিয়া বায়বেগে পলায়ন করিল। তথন অমাত্যপ্রভৃতি দক্ষে রামাকে উপহাস করিতে লাগিলেন। রাজা মুগের অমুধাবন কবিলেন এবং সে যথন ক্লান্ত হইল, তথন থড়গাব্বাবা তাহাকে বিধা ছেদন করিলেন। অনস্কব তিনি সেই চুই টুকবা একথানা দণ্ডে বাধিলেন, লোকে বেমন বাঁকে বোঝা লইয়া যায়, সেইভাবে বহন কবিতে কবিতে পথগার্থবর্তী একটা বটবুক্ষেব নিকটে উপস্থিত হইলেন এবং বিশ্রাম করিবাব জন্ম তাহাব তলে শুইরা ঘুমাইয়া পড়িলেন। ঐ বটবুক্ষে মথাদেব-নামক এক যক্ষ জন্মগ্রহণ কবিয়াছিল। যাহারা ঐ তক্ষব ছামাম যাইত. বৈশ্রবণের বরে দে তাহাদিগকে থাইবার অধিকাব পাইয়াছিল। বাজা যথন উঠিয়া যাইবাব উপক্রম করিলেন, তথন সে তাঁহার হাত ধরিরা বলিল, "থাম, তুমি আমাব ভক্ষা"। বাজা জিজা-দিলেন "তুমি কে p" "আমি নক্ষ; এই বুক্ষে জন্মলাভ কৰিয়াছি। गাহাবা এই স্থানে প্রবেশ করে, তাহারা আমার খাদা।" রাজা সাহসে ভর করিয়া বলিলেন, "কেবল আজই খাইবে, না চিরদিন থাইতে চাও p" "পাইলে ত চিরদিনই থাইব।" "তবে আজ এই মুগটা থাও ও আমাকে ছাড। আমি কাল হইতে প্রতিদিন একপাত্র অম্নসহ একজন লোক পাঠাইব।" "(वन : किन्छ गावधान, य रिन ना পাঠाইবে সে रिन তোমাকেই খাইব।" "आমি বাবাণনীর রাজা, আমার অমাধ্য কিছুই নাই।" যক্ষ রাজাব প্রতিক্তা গ্রহণ করিয়া জাঁহাকে ছাড়িয়া দিল।

e de

^{🛊 &#}x27;উপুগৃহিতসাম্ন'—বে নারা বা মুগুমায়া শিবিরাছিল। বরাদিয়া-জাতকের (১৫) পাদটীকা এইবা।

[💲] মহাপাৰ্থ--দক্ষিণ বা বামপার্থ--পশ্চাতের বা সমুখের ভাগ নহে।

তিনি নগবে গিয়া একজন বিচক্ষণ অমাতাকে এই বুত্তাস্ত বলিয়া জিজ্ঞাদিলেন "এখন কর্ত্তব্য কি ?" অমাতা জিজানা করিলেন, "দেব, কতদিনের জন্ম এরূপ কবিতে হইবে, তাহা আপনি নির্দেশ কবিয়া লইয়াছেন কি १" "না, তাহা ত লই নাই।" "এরপ অসীকাব করিবাব কালে मगद निर्दिश ना कदिया जान कदान नाहे। याहा रुपेक, जाभनि निन्ठिष्ठ रुपेन; काराशादि বচ বন্দী আছে।" "তবে আপনিই এ কাজের ভার দউন, আমার প্রাণ বাঁচান।" অমাতা যে 'আজ্ঞা' বুলিয়া প্রতাহ কাবাগাব হইতে একটা লোক বাহির কবিয়া তাহাব হাতে অরুণাত্র দিয়া যক্ষেব নিকট পাঠাইতে নাগিলেন, পাঠাইবার কালে তিনি হতভাগ্য বন্দীকে প্রফ্লুত ব্যাপাব कि, তাहा जानाहेटिन ना । यक अब थाहेल, मान्चवेगरक्थ थाहेल । এहेक्रर्भ खरम कात्रागीन নির্মানুষা হইল . অরপাত লইয়া যাইবার লোক না পাইয়া রাজা মরণভারে কাঁপিতে লাগিলেন। অমাতা छोशांक आधार निया यनितन, "मौतिकामा रहेर्ड धर्मामा वनवद्धता , आञ्चन आगता হন্তীর স্করে সহত্র মূদ্রার একটা ভাও বাথিয়া ভেরীবাদন দ্বারা প্রচার কবি যে, যে ব্যক্তি যক্ষের জন্ত অন্নপাত্র লইয়া যাইবে, দে এই সহত্র মুদ্রা পাইবে।" অনস্তর এইরূপই ব্যবস্থা হইল। তথন বোধিনত্ত ভাবিতে লাগিলেন. 'আমি জন থাটিয়া এক মাধা বা অৰ্চ মাধামাত্ৰ উপাৰ্জ্জন করি: তাহা দ্বাবা অতি কটে আমার মাতাব গ্রামাচ্ছাদন চলে। অতএব এই ধন লইয়া মাকে দিব এবং বক্ষের নিকট ঘাইব। যদি বক্ষকে দমন করিতে পারি, তাহা হইলে ত মঙ্গণেরই কথা; যদি না পাবি, ভাহা হইলেও আমাব মাতা মুখে জীবন যাপন করিতে পাবিবেন।' তিনি ভাঁহার মাতাকে এই অভিপ্রায় জানাইদেন। তাঁহাব মাতা বলিদেন, "না, বাবা। আমাব ধনে প্রয়োজন নাই।" এইরূপে বুদ্ধা দুইবার তাঁহাব পুত্রেব প্রস্তাবে অসমতি জানাইলেন। তৃতীয় বাবে বোধিনত্ত মাতাকে জিজ্ঞানা না কবিয়াই বাজপুরুষদিগকে বলিলেন, "মহাশয়গণ, নহস্রমুদ্রা আত্মন, আমি অনুপাত্র লইব। যাইব।" অনস্তর তিনি সহস্রমুন্তা গ্রহণ করিয়া মাতাকে দিয়া বলিলেন, "না, তোমাৰ জোন চিন্তা নাই; আনি ফককে দমনপূৰ্ব্বক লোকের স্থখনম্পাদন কৰিব এবং অগুই যথন দিবিব, তথন তোমার অঞ্জলিনমূথে হাদ্য দেখা দিবে।" তিনি মাতাকে প্রাণিপাত-পূর্বক বাজপুরুষদিগেব সহিত বাজার নিকটে গেলেন এবং প্রণাম করিয়া দাঁড়াইলেন ৷ বাজা জিত্যাদিলেন "তি হে বাপু! তুমি অন্ন লইরা বাইবে ?" "হাঁ, মহারাজ।" "তোমার কি কি দ্রব্য অবিশাক ।" "মহাবাজ, আপনাব স্থবর্ণ পাছকার্গল চাই।" 'কেন'' ? "মহাবাজ. বুকমূলে ভূমিব উপর বাহারা থাকে, যক্ষ কেবল ভাহাদিগকেই থাইতে পারে; আমি ভাহার অধিকৃত ভূমির উপর পা বাধিয়া দাঁড়াইব না ; পাছকাব উপর দাঁড়াইব।" "আর কি চাও, বল।" "আপনার ছত্রটী, মহারাজ।" "ছত্রদারা কি হইবে ?" "বে তাহার বুকের ছায়ার দাঁড়াইবে, দেই যক্ষের থাণা হইবে। আমি তাহার বুক্ষছায়ার থাকিব না, ছত্তের ছায়ার থাকিব।" "আর কি চাও ?" "আপনার থড়া চাই।" "ইহাতে কি করিবে ?" "যুফাদি অমহুবোরাও আযুধহন্ত লোককে ভয় কবে i" "আরও কিছু চাও কি ?" "আপনি যে অম তাহাব করেন, মহাবাজ, তাহা দিয়া পূর্ণ করিয়া আপনার প্রবর্ণ ভোজনপাত্রটীও দিতে হইবে।" "ইহা কি জন্ত।" "মহারাজ, আমাব ন্তার পণ্ডিত পুরুষের পক্ষে মৃৎপাত্তে কদন্ন বহন করিয়া বাওরা অনন্বত।" "বেশ বাপ্"। ইহা বলিয়া রাজা বোধিসন্থকে এই সমত দেওয়াইলেন এবং তাঁহাব সহে দ্রবাগুলি দইয়া যাইবার জন্ম লোক নিমুক্ত করিলেন। বোধিদত্ব বলিলেন, "মহাবাজ, আপনাব ভয় নাই; আমি আজ বফকে দমন কবিয়া এবং আপনাকে নিফুলেগ करित्रा फिरिव।" जिनि बाझारक व्यवाम कृतिबा ममस्र छेलकद्रवनह रास्कृत वामस्रास्न (शरमस

প্দম্ভচবদিগকে বটবুক্ষের অদ্বে বাথিয়া দিলেন, নিজে স্থবর্ণপাছকা পবিধান কবিলেন, কটিদেশে তরবাবি বন্ধন কাবলেন, মস্তকেব উপর খেতছত্ত তুলিলেন এবং স্থবর্ণপাত্তে অন গ্রহণপূর্বক মক্ষের নিকট উপনীত হইলেন। বক্ষ পথের দিকে তাকাইয়া ছিল। সে বোধিসম্বকে দেখিয়া ভাবিল, 'অস্তান্ত দিন যে ভাবে লোক আসিয়া থাকে, এ লোকটী ত সে ভাবে আসিভেছে না। ইহার কারণ কি ?' এদিকে বোধিসন্ত ব্দমনীপে গিয়া তববাবির অপ্রভাগ দ্বারা অয়পাত্তটি বুক্ষেব ছায়ার মধ্যে ঠেলিয়া দিলেন এবং নিজে ছায়াব নিকটে দাঁড়াইয়া প্রথম গাথা বলিলেন ঃ—

গবিত্র সমাংস অন্ন তোমার কারণ থাক যদি, মধাদেব, বুকেন্ন ভিতর, হাতে মোর দিশা রাজা করিলা প্রেরণ। বাহির হইয়া এস, পুরহ উদর।

ইহা গুনিয়া যক্ষ ভাবিল 'এই লোকটাকে বঞ্চনা করিয়া ছায়াব মধ্যে প্রবেশ করাইতে হুইবে। তাহাব পর ইহাকে ভক্ষণ করিব।' সে বলিলঃ—

এস ভূমি, মাণবৰু, ছারার ভিতরে জর, আর ভূমি নিজে, উঙ্গে আমার তথন বোধিসস্থ চুইটী গাথা বলিলেন ঃ--- স্পশুক্ত অন্নপাত্র লয়ে তব করে। বারাণসীহাজনত থালা অলাকার।

অন হেতু বহু ক্ষতি হইবে ডোমার ; প্রত্যহ পবিত্র অন্ন, ষাত্ন, রস্মৃত জামারে যদাশি আন্ধ করহ ভক্ষণ,

মৃত্যুশুয়ে থাদ্য কেহ না আনিবে আর । পাও , তাহে তুষ্ট নও, এ বড় অডুত । কে আসিবে অন্ন তব করিতে বহন ?

ষক্ষ ভাবিল, 'নাণ্বক যাহা কহিতেছে, তাহা যুক্তিনম্বত।' সে প্রানন্তিত্ত হইরা ফুইটী গাধা বলিলঃ—

> যা বলিলে গত্য ভাষা , থাইলে ভোমারে অনুমতি দিনু আমি, গৃহে ফিরে যাও, যড়গ, ছত্র, অন্নপাত্র, সমস্ত লইরা ছঃখিনী জননী তব, ডুমিও ভাষার

পার না জুটবে লোক পদ্ম প্রানিবারে । চুঃখিনী মাভারে তব শান্তিস্থ দাও। যাও ঘরে, হোক সুথী ভোষার দেখিয়া দরশনে সুধ নাভ করছ অপার।

যক্ষের কথা শুনিয়া বোধিসন্থ ভাবিলেন, 'আমাব কার্য্য নিপায় হইয়াছে; যক্ষের দমন করিয়াছি, বন্ধ ধন লাভ কবিয়াছি, রাজাব আজ্ঞা পালন করিয়াছি।' তিনি সন্তুষ্টচিত্তে যক্ষের অনুমোদনার্থ অবশিষ্ট গাথাটী বলিলেন:—

ধন লভি, হাজাদেশ ক্ষিয়া পালন জাভিবস্কুগণসহ স্থ যেন হয় পাইন্থ পরমা প্রীতি , ভোমারও তেমন এই স্বাদীর্কাদ, ফক, করিফু তোমার।

অতঃপব ষক্ষকে পুনর্জাব সম্বোধন করিয়া বোধিদন্ত বলিলেন, "দৌযা, তুমি পূর্ব্বে অকুশল কর্ম্ম করিয়া নিষ্ঠুব, পরুষ, এবং অন্যের রক্তমাংসভোজী ষক্ষরপে জন্মগ্রহণ করিয়াছ, এখন ছইতে প্রাণাতিপাতাদি কর্ম হইতে বিরত হও।" অনস্তব শীলের প্রশংসা এবং ছঃশীলের দোষ কীর্ত্তনপূর্ব্বক তিনি যক্ষকে পঞ্চশীলে প্রতিষ্ঠিত করিলেন এবং কহিলেন, "বনে থাকিয়া তোমার কি লাভ হইবে
 এম, তোমাকে নগরন্বারে বসাইব এবং বাহাতে তুমি উৎকৃষ্ট খাদা পাও, তাহার ব্যবস্থা করিব।" অনস্তর তিনি যক্ষের সহিত সে স্থান হইতে বাঝা করিলেন, থজাদি যক্ষেব দ্বারাই বহন করাইলেন এবং বারাণদীতে ফিরিয়া গেলেন। লোকে রাজাকে জানাইল, স্মৃতত্ব মাণবক যক্ষকে লইয়া আসিতেছে। রাজা অমাতা পবিবৃত ইইয়া বোধিসন্ত্বের প্রতৃদ্ধ্যনন কবিলেন, যক্ষকে নগরন্বারে প্রতিষ্ঠিত করিয়া তাহাকে উৎকৃষ্ট খাদ্য দিবার ব্যবস্থা করিলেন, নগরে প্রবেশ করিয়া ভেরীবাদন দ্বারা অধিবাসীদিগকে সম্বেত করিলেন

এবং ভাষাদেব নিকট বোধিদত্বেব গুণবর্ণনা কবিয়া তাঁহাকে দৈনাপতা প্রদান কবিলেন। কিনি নিজেও বোধিদত্বেব উপদেশমত চলিয়া দানাদি পুণাানুষ্ঠানদ্বাবা স্বর্গপবায়ণ হইলেন।

্বিধাতে শান্তা সভাসমূহ বাাধা। করিলেন , ভাহ। শুনিয়া সেই মাতৃপোষক ভিকু শ্রোভাপতি ফল প্রাপ্ত ইউলেন।

সমবধান —তথন অঙ্গুলিমাল ছিল সেই যক, আনল ছিলেন সেই রাজা এবং আমি ছিলাম সেই মাণবক।]

शुक्र এই আখ্যাত্মিকার সহিত মহাভারত-বর্ণিত বকরাক্ষ্যের কথা তুলনীয়। বক নিহত হইরাছিল,

যক্ষ উপদেশবলে শীলসম্পর হইয়াছিল।

৩৯৯-গৃধ্রজাতক।

[শান্তা নেতবনে অবস্থিতিকালে জনৈক মাতৃপোষক ভিক্র সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন :---]

পুৰাকালে বাবাণ্দীবাজ ব্ৰহ্মদন্তেব দমমে বোধিদন্ধ গূধযোনিতে জন্মগ্ৰহণ কৰিয়ছিলেন। বয়ঃপ্ৰাপ্তিব পর তিনি নিজেব বৃদ্ধ ও ক্ষীণদৃষ্টি মাতাপিতাকে গৃধগুহার বাথিয়া গোমাংদাদি আহবণপূর্ব্বক তাহাদের পোষণ কবিতেন। ঐ দমমে বাবাণদীব ক্মশানে এক নিষাদ মধ্যে মধ্যে গৃধ ধবিবাব জন্য ক'দে পাতিত। একদিন বোধিদন্ধ গোমাংদ অনুদন্ধান কবিতে কবিতে ঐ ক্মশানে প্রবেশপূর্ব্বক কাঁদে পা দিয়া আবদ্ধ হইলেন। তথন তিনি নিজেব জন্ম কোন চিন্তা কবিলেন না, নিজেব বৃদ্ধ মাতাপিতাকে ক্মবণ কবিরা ভাবিতে লাগিলেন, হার, আমাব মাতাপিতা কি উপায়ে জীবন যাপন করিবেন ? আমি যে পাশে আবদ্ধ হইয়াছি, ইহাও তাঁহাবা জানিতে গাবিবেন না। আমাব আশঙ্কা হইতেছে, তাঁহাবা এথন অনাথ হইয়া পর্ববিত্তহাতেই আনাহাবে শীর্ণদেহে প্রাণত্যাগ কবিবেন।' এইবাপ বিলাপ কবিতে কবিতে তিনি প্রথম গাথা বিদালন :—

পাশংভ হয়ে আমি নিলীকের * বশে আজ পড়িগ্লাছি, নাহি কোন আশা। গিরিওহাশারী মোর জনক জননী বুজ , তাদের কি ঘটিবে দুর্ঘশা ?

তাঁহাব এই পবিদেবন শুনিয়া নিষাদপুত্র দ্বিতীয় গাথা এবং তৎপবে বোধিদন্ত তৃতীয়, নিষাদ-পুত্র চতুর্য ইত্যাদি ক্রমে অবশিষ্ট গাথাগুলি বলিলেন:—

> ''কি দুঃখ ? কি হেতু দুঃখ ? মাদুষের মত ভাষা পশী হয়ে কর বাবহার। গুনি নাই পূর্বের ইহা দেখি নাই কোন কালে , এ ঘে অতি অন্তত ব্যাপার।" "গিরিগুহাশায়ী মোর ङनक ङननी दुस . করি আমি তাদের পোষণ , পড়েছি তোমার বলে . কি উপায়ে এবে ভারা कड़िर्वन कीवनशाहर ?" ' শতৈক যোৱন দুৱে শব পায় দেখিবারে হেন তীক্ষদৃষ্টি গুধ্রগণ , নিকটে রয়েছে পাশ . তবু না দেখিলে তায ' বল তুমি ইহার কারণ ।"+ ''অব্রংশেষ হয় যবে, মৃত্যু আসি দেয় দেখা. কিছতেই নাহিক নিন্তার . অদুরে বিতৃত পাশ রয়েছে তথাপি তাহা नाहि चाटक माधा (मिश्रवाद ("+ "গিরিওহাশায়ী তব कड़ शिद्रा छाएएत । शायन . सनद हमनी बुद्ध . নিমু আমি অনুমতি .. যাও ধিরি নিজালয়ে. হথী কর জাতিবদ্ধগণঃ *

^{*} ঐ বাধের নাম নিলীক।

এই শাধা ছইটা দিতীয় ২তের গুরুদ্ধাতকেও (১৯৪) দেখা যায়। তত্রতা পাদদীকাও অইবা।

''তুমিও, নিবাদবর, বৃদ্ধ মাতাপিতা মোর

জাতিবলুগণসহ রয়েছেন গুহামাঝে ; হও যেন হথের ভাজন ; করি গিয়া তাঁদের পোলা ।"

বোধিসন্থ এইরূপে মরণভন্ন হইতে বিমুক্ত হইয়া সানন্দ অন্তবে বাাধকে ধঞ্চবাদ দিলেন, সর্ব্ধশেষের গাণাটী বণিয়া মুথ পূরিয়া মাংস লইলেন এবং গুহার গিয়া মাতাপিতাকে তাহা থাইতে দিলেন।

্ কথাতে শাভা সভাসমূহ ঘাঝা করিলেন ; ভাহা ভনিয়া সেই মাতৃপোহক ভিন্দু শ্রোতাপত্তি-ফল প্রাপ্ত হইলেন।

সম্বধান—তথ্ন ছলাৰ * ছিল সেই নিধানপুত্ৰ, মহারাজ্বংশীয়েরা ছিলেন সেই মাতাপিতা এবং আমি ছিলাম সেই গুগুরাজ !]

৪০০—দৰ্ভপুপ-জাতক।

[**শান্তা জেভবনে অবস্থিতিকালে শাল্যপুত্র উপনন্দকে ল**ক্ষা করিয়া এই কথা বলিয়াছিলেন। এই ব্যক্তি वृक्षभागाम প্রবেশ করিয়াছিলেন ; কিন্ত বীভল্পুহতাদি ৩৭ পরিহারপূর্বক মহাবাদনার দাস হইয়াছিলেন। বর্ষাবাসের প্রারন্তে তিনি ছই ভিনটা বিহার পরিগ্রহণ করিতেন এবং তাহার একটাতে ছন্ত্র বা পাছকা ও একটাতে পরিব্রাজক্ষাষ্টি বা জলের কলস রাধিয়া একটাতে নিজে বাস করিতেন। একদা তিনি কোন পন্নীবিহারে বাদা লইঃ। বলিলেন, "ভিচ্ছদের পক্ষে সংযক্তপুহ হওয়া কর্ত্তব্য। ভিচ্ছুর। চীবন্নান্নাদি যাহা পাইবেন, তাহাতেই সম্ভষ্ট थोकिररन : ठांशांत्रा शांविनेत्रापिमचरत्र कथनथ व्यमखाय थकांग कित्रियन मा।" जिनि अमन यून्तत्रजार अहे मक्न छेशाम पिछ वानित्वन (प. ७४न मत्न रहेन जाकात्म (पन पूर्व हक्क छेपिक रहेर्छह । काहात कथा छनित्र ভিক্তরা মনোরম পাত্রচীবর দুরে ফেলিয়া দিলেন এবং মুৎপাত্র ও পাংগুচীবর 🛊 মাত্র গ্রহণ ফরিলেন। ভিত্ত ভিক্ষা এইরূপে বাহা কেলিয়া দিলেন, ভিনি নেইগুলি নিজের বাদগৃহে ভুলিয়া মাথিলেন, বর্ধাবদানে প্রবারণার উৎমব সমাণন করিয়া দেই ক্রব্যে গাড়ী বোঝাই করিলেন এবং ভাষা লইয়া ভ্রেডবনাভিম্বে যাত্রা করিলেন। পথে বনমধ্যে একটা বিহার ছিল। তিনি ঘর্থন উহার পশ্চানভাগে উপনীত হইলেন, তথন গভার তাহার পা জড়াইব। থেল। এই বিহারেও কিছু না কিছু প্রাপ্তি ঘটিবে ইহা ভাবিয়া তিনি উহার মধ্যে প্রবেশ ক্রিলেন। দেখানে তুইজন বৃদ্ধ ভিক্ষু বর্ধাবাস ক্রিয়াছিলেন। তাঁহারা ছুইখানি স্থুল শাটক এবং একথানি সুদা কম্বল পাইরাছিলেন , কিন্তু উহা নিজেদের মধ্যে ভাগ করিয়া লইভে পাবিতেছিলেন না। তাহারা উপনদ্দকে দেখিয়া আহলাদিত হইলেন, —ভাবিলেন, এই ছবির আমাদের মধ্যে ভাগ করিয়া দিবেন। তাঁহারা উপনন্দকে বলিলেন, "ভদন্ত, আমরা এই বর্ধবাদিক দ্রবাগুলি নিজেদের মধ্যে ভাগ করিতে পারিতেছি না। ইহার জন্ত আমাদের মধ্যে বিবাদ হইরাছে; আপনি এইগুলি ভাগ করিয়া দিন।" উপনন্দ বলিলেন, "বেশ, ভাগ করিয়া দিতেছি।" তিনি প্রত্যেককে একথানি তুল শাটক দিলেন, এবং "আমি বিনয়ধর, অতএব ইহা আমারই প্রাণা" বলিয়া পুলু কখলটা নিজে লইয়া প্রস্থান করিলেন। কখলটা স্থবিরম্বরের বড় প্রিয় ছিল , ভাঁহারাও উপনন্দের সহিত জেতব্ৰে গিলা বিনম্পন ভিফ্দিগকে এই কাও জানাইলেন এবং জিজাদা করিলেন, "ভদন্তপণ, বাঁহারা বিনমধর, ভাষাদের পক্ষে এইরূপে পর্বন্ধ লুঠন করিয়া গ্রাদ করা ভাষদক্ষত কি পু' উপনন্দ ছবির যে দক্ষ পাত্রচীবররাশি লইয়া আসিয়াছিলেন, ডিক্ডা তাহা দেখিয়া বলিলেন, "ভাই, তুমি ত বড় পুণাবান ; তুমি বহ পাত্রচীবর লাভ করিয়াছ।" উপনন্দ সব কথা খুলিয়া বলিলেন, "ভাই, আমার পুণা ভোধার? আমি এই এই উপারে এ সকল পাইয়ছি।"

অনন্তর ধর্মসভায় এই কথা উত্থাপিত হইল। ভিস্কা বলাবলি করিতে লাগিলেন, "দেব ভাই, শাকাপ্ত

ছন্দক ওছোদনের সার্থি।

[🕇] पर्छ = कून घान । यर्गनापृश्च वा शूष्टमापृशास्त्रकू व्याधाविकानावक गृगारमञ्जाम पान पर्मापृश्य ।

अवर्ङ्जनाख्रु १९ त्व मद हिंजा नार्क्का स्वित्रा प्रश्वता हत्त ।

উপনল অতি লোভী, অতি তৃঞাবান্ ।" এই সমযে শাস্তা দেখানে দিয়া তাহানের আলোচামান বিষয় জানিয়া বলিলেন, "উপনন্দ ঘাহা করিছাছে তাহা আত্মোন্নতির অমুকুল নহে: যে ভিকু অপরকে উন্নতির উপায় বলিবে, অত্যে ভারাকে নিজে তদুমুরণ আচরণ করিতে হইবে তাহার পর সে অপরকে উপদেশ দিবে .''

> নিজে হও দৰ্ব্ব অগ্ৰে কৰ্ত্তব্যে নিবত, অন্তজনে উপদেশ দিও ভার পরে। এই পথে সাবধানে চলিলে সভত কোন দোষ অসুভব পণ্ডিতে না করে।

ধর্মপুদ্রে এই গাথা দ্বারা ধর্ম প্রদর্শন করিয়া শান্তা আবার বলিলেন "ডিফুগণ, কেবল এখন নহে, পুর্বেড উপনল মহালোডী ছিল ংদ যে কেবল এই বাক্তিদিগের তাবা আত্মদাৎ করিয়াছে, তাহা নহে ,:পুর্বেষ পার্থ গ্রাদ করিত।" অনস্তর তিনি দেই অতীত কথা আরম্ভ কবিলেন:)

পুৰাকালে ৰাবাণদীবাজ ব্ৰহ্মদন্তেৰ সময়ে বোধিদন্ত নদীতীবে এক বুক্ষদেৰতা হইয়াছিলেন। তথন মায়াবি-নামক এক শুগাল ভার্যাবে সহিত নদীতীবন্ত এক স্থানে বাস কবিত। একদিন শুগালী শুগালকে বলিল ''স্বামিন্, আমাৰ একটা বড নাধ জন্মিমাছে; আমাৰ টাটকা ফুই মাছ থাইতে ইচ্ছা হইতেছে।" শুগাল বলিল, ''কোন চিন্তা নাই, আমি আনিয়া দিতেছি।" দে নদীব তীবে গিয়া নিজেব পাগুলি লতাদ্বারা ঢাকিয়া জলেব ধারে ধাবে যাইতে লাগিল। ঐ সময়ে গম্ভীবচাবী ও অমুতীবচাবি-নামক গুইটা উদ্বিজাল নদীতীরে মংশু অমুসদ্ধান কবিতেছিল। গম্ভীবচাৰী একটা বৃহৎ রোহিত মৎগু দেখিয়া অতিবেগে প্রবেশপূর্ব্ধক তাহাব পুচ্ছ কামড়াইয়া ধবিল। মৎস্টো খুব বলবানু ছিল, দে গম্ভীবচাবীকে টানিয়া লইয়া চলিল। তথন গম্ভীবচারী অমুতীবচাবীকে সম্বোধন কবিদ্না বলিল, "মাছটা খুব বড, ইহাতে আমাদেব উভয়েবই প্রচুব আহাব হইবে , অতএব শীঘ্ৰ আদিয়া আমাব দাহাব্য কৰে।" এইরূপ দাহায্য প্রার্থনা কবিবাব কালে সে প্রথম গাথা বলিল :--

> ধ্রিয়াছি বড় মাছ , টানিয়া আমায় তুমি অমুভীরচারী, পশ্চাতে আমার

महाद्वरण नमीमस्य हिनमा स्य यात्र । থাকিবা সাহাব্য কর ; পাবে পুরস্বার।

ইহা গুনিয়া সমুতীৰচাৰী দ্বিতীয় গাথা বলিল :---

আখাদ গম্ভীরচারী দিতেছি ভোমার, दिलास कुलिय मरमा, स्थर्भ यमन

पुरुक्ता द्रांष धति, यन ना भलाह । বিল হতে অজগরে ফরে উত্তোলন।

অনস্তর ছইট উদ্বিভাল মিলিয়া বোহিত মৎসাটাকে স্থলে টানিয়া তুলিল এবং মারিয়া ফেলিল। কিন্তু তথন উভযেই প্ৰস্পৰকে "ভাগ কৰ দেখিন" ৰনিয়া বিবাদ আৰম্ভ কৰিল , এবং ভাগ কবিতে অসমর্থ হইন্না নাছ ছাডিয়া বদিন্না বহিল। সেই দময়ে শূগাল সেখানে উপস্থিত रहेंग। जांशारक प्रथियां উদ্বিজালদ্ব প্রাকুল্গমনপূর্বক বলিল, "সৌমা দর্ভপুষ্প, এই মুৎসাচী আমরা উভয়ে মিলিয়া ধবিয়াছি , কিন্ত ইহা ভাগ করিতে না পাবায় আমাদের মধ্যে বিবাদ হইয়াছে , তুমি ইহা সমান ভাগ কবিয়া দাও।

> छन छाहे, मर्डभूष्म, मामित्र रहन, দাও তুনি ভাগ করি সমান সমান,

श्रार्छ खारवंद्र छरद्र विवास चहेन। আমাদের বিবাদের হোক অবসান "

বিনিশ্চয় মহামাত্র ছিলাম রাজার করিব এখনি ভাগ সমান সমান ,

তাহাদেব কথা গুনিদা শুগাল নিজেব ক্ষমতা কীৰ্ত্তন কবিবাব জ্বল্য চতুৰ্থ গাথা বলিল :---কত শত বিবাদের করেছি বিচার। কলহের তোমানের হবে অবসান।

অনম্ভর শূগাল ভাগ কবিতে প্রবৃত্ত হইয়া এই গাথা বলিল:--

নাজা থেয়ে, অনুভীরচারী, তুষ্ট হও ; भाका वृक्षा वाप पित्रा मात्य या धाकित्व,

মড়াটা, গঞ্জীরচারী, তুমি বসি খাও। বিচারপতির ভাগে তাহাই পড়িবে।

এইরপে মাছটা ভাগ করিয়া শুগাল বলিল, "তোমবা বিনা কলহে এক জন স্তাজা ও এক জন মুডাটা থাও"। অনস্তব নিজে মধাম থগুটী মূথে কামড়াইয়া ধরিয়া চলিয়া গেল; উদ্বিড়াল গুইটা ফ্যাল্ ফ্যাল্ কবিয়া তাকাইয়া বহিল। সহস্র মুদ্রা হাবাইলে লোকের মুধ যেমন বিমৰ্থ হয়, তাহাদেবও সেইকপ হইল এবং তাহায়া বিমৰ্থভাবে ষঠ গাণা বলিল :---

> এ মাছে অনেকদিন উদরপুরপ नाका मूखा वान निया, एव व्यश्न छेउम,

হ'ত আমাদের হার! কলছ কারণ ভাহাই হরিয়া গেল শূগাল অধম।

ভার্যাকে আন্ধ রোহিত মৎস্য থাওয়াইব এই চিন্তায় শূগাল অতি তুইচিত্তে তাহাব নিকট গমন ক্বিল। শুগালী স্বামীকে জাসিতে দেখিয়া তাহাব অভিনন্দনার্থ সপ্তম গাথা বলিল:—

> নৰ বাজা লাভ কৰি ক্ষম্ৰিয় ভূপতি পূর্ণমূখ প্রাণেখনে আসিতে দেখিয়া

অল্লে আনন্য লাভ করেন বেমতি. তেমনি আনন্দে আজ নাচে মোর হিয়া।

এই গাথা বলিবার পর শৃগালী শৃগালকে জিজ্ঞানা করিল, "কি উপায়ে এই মাছ পাইলে?

স্থলচর তুমি; এই মৎস্য জলচব;

८कमान मंत्रिक थात यम आर्थन व °

মাছ কি উপায়ে পাইয়াছে ইহা বুঝাইবার জন্ম শূগাল পরবর্ত্তী গাথা বলিল :---বিবাদে দুর্বলৈ করে, হয় ধনক্ষা হারাইল নিজ খালা, আজ দে কারণ

विवाह कतिया, थिरस, छम्विछान्दर মায়াবী রে।হিত সৎস্য করিবে ভক্ষণ।

ি সর্বলেবে অভিসমূদ্ধ গাথা :==

মাপুষের(ও) গ্রীতি এই , বিবাদ করিয়া ক্ষেন বিচারপতি ন্যায়তঃ বিচার : বাদী আর প্রতিবাদী দর্বাস্থান্ত হয়,

भाक्ष विठायांनात वाहरव हुरिया। ফল কিন্তু ভাষার বছই চমৎকার: রাজকোযে ঘটে শুধু ধন উপচ্য।

[কথান্তে শান্তা সত্যসমূহ ব্যাপ্যা করিলেন। সমবধান তথ্য উপনন্দ ছিল সেই শুগাল, এই বৃদ্ধবয় ছিল সেই উদ্বিতালবন্ধ এবং আমি ছিলাস এই সমত ৰৃত্তান্ত প্ৰত্যক্ষকান্নিকা দেই বৃক্ষ দেবতা।

\varinjlim ডু৽ বানুরুক্তি বিবদমান বিভাল্লয়ের মধ্যে পিট্রুবিভাগ; লা-ফ্টেন ১০১, তথাস্তিৎসাগ্রের পুদ্রুকরালার আখাাদ্রিক।। ভদ্রাধাদ্রিকায় দেখা যার, এক ভিত্তির ও এক খণক বাসহান লইয়া বিবাদ করিয়া বিভালকে মধ্যন্ত সানিয়াছিল। বিভাল বধিয়তায় ভাব করিয়া তাহাদিগের উভয়কেই নিজের নিকটে ৰাইয়া সারিষা খাইয়াছিল।

৪০১-দশার্পাতক।

্বিক ভিফু তাহার গুহস্থান্সস্থা ভাগারি প্রলোভনে পড়িমছিলেন। তত্পলক্ষ্যে শাস্তা জেতবনে অবস্থিতি-ভালে এই গাধা বলিগাছিলেন। শান্তা ঐ ভিক্তুকে জিজাসা করিয়াছিলেন "কি হে, ডুমি কি প্রকৃতই উৎকণ্ঠিত হইরাছ ?" "হাঁ 'ভদস্ত।" "কে ভোমার উৎকঠার কারণ ?'' আমার গৃহস্থাশ্রম্থা পদ্ধী।" "দেধ, ভিন্দু, এই রমণী তোমার অনর্থকারিকা। পূর্বেও ভূমি ইহারই কারণে মানদিক রোগে মরিতে বদিয়াছিলে, শেষে প্তিতদিশের কুপার তোমার প্রাণরকা হইরাছিল।" ইহা বলিয়া শাস্তা সেই অভীত কথা আরম্ভ করিলেন ঃ--]

পুরাকালে বাবাণদীতে মার্দ্দবমহারাজ-নামক এক রাজা ছিলেন । তাঁহার সময়ে বোধিসম্ব বাদ্দপুল জন্মগ্রহণ কবেন। তাঁহার নাম ছিল দেনককুমাব । দেনককুমার বন্ধঃপ্রাপ্ত হইনা তন্দশিলার গমনপূর্বক সর্ব্বশিল্পে ব্যুৎপত্তি লাভ করেন এবং বাবাণদীতে প্রতিগমন করিয়া মার্দ্দব মহাবাজের ধর্মার্থান্ত্রশাদকের পদে নিযুক্ত হন। লোকে তাঁহাকে দেনক পণ্ডিত বলিত। তিনি সমস্ত নগরের মধ্যে দিতীয় চক্র বা পূর্ব্যের ন্যায় বিবাদ্ধ কবিভেন।

বোধিসন্থ এই ব্যাপাব দেখিনা ভাবিলেন, 'ৰাজাব কোন শাবীবিক পীডা হয় নাই : ডার্য্যার অদর্শনে ইনি মানসিক বোগে আক্রান্ত হইরাছেন। উপায়বিশেষ অবলম্বন কবিয়া ইহার চিকিৎসা ক্ৰিতে হইবে।' বাজাৰ আযুর ও পুকুশ-নামক ছুইজন পণ্ডিতামাত্য ছিলেন। তিনি তাঁহাদিগকে বলিলেন, 'দেবীর জাদর্শনে বাজাব মানদিক পীডা জনিয়াছে; ইহা ব্যতীত তাঁহার খন্য কোন পীতা নাই। বাজা আমাদিগকে বহু অনুগ্ৰহ কৰেন; আস্থন, আমবা কৌশন-প্রয়োগে ইহাব চিকিৎসা করি। আমবা বাজপ্রাঙ্গণে বহু লোক সমবেত কবাইয়া, যাহার। তরবাবি গিনিতে পারে, তাহাদের দ্বাবা তিববাবি গিলাইব এবং বাজাকে বাতায়নে বুযাইয়া মেধান হইতে সমবেত লোক্দিগকে দেখাইন। লোকে তরবারি গিনিতেছে দেখিনে যালা জিজ্ঞানা কবিবেন, 'ইহা হইতে হুন্নৰ আর কোন কর্ম আছে কি না ?' তুমি, ভাই আহুর, উত্তধ দিবে, 'অমুক বস্তু দান কবিব এইন্নপ বলা ইহা অপেকাও গুৰুর।' তাহাব পর, ভাই পুরুদ, বাজা তোমাকে জিজ্ঞানা স্বরিবেন; তুমি উত্তব দিবে, 'মহারাজ, যে দিব বলিয়া না দেয়, তাহার বাক্য নিক্ল হয়, তাহার -সেই কথার কাহারও উপকার হয় না, কেহ ভাহা হইতে থাছও পায় না, পানীয়ও পায় না। কিন্তু বাঁহাবা কথায় যাহা, কাজেও তাহাই করেন, বেরূপ প্রতিজ্ঞা করেন দেইরূপ অর্থ দান করেন, তাঁহাদের কাজ তববাবিগিলন অপেক্ষাও কটনাধা।' শেষে যাহা কর্ত্তব্য, আমি তাহার বাবহা কবিব।° এই বলিয়া বোধিদত্ব এক বৃহৎ দভাব আহ্বান কবিলেন। অতঃপব পণ্ডিতত্ত্রয রাজাব নিকটে গিয়া বনিনেন, "মহারাজ অপনে এক বৃহৎ সভা বদিয়াছে; বাহাবা তাহা দেখিবে, তাহাদের হংথ হুংথ বলিরা মনে হইবে না। আছুন, আমরা গিরা দেখি।" তাঁহারা বাজাকে দুইয়া

বাডাবন খুলিরা সভা দেখাইতে লাগিলেন। সেখানে বহু লোকে বে, বে কৌশল জানিত, ডাচা প্রদর্শন করিতেছিল। এক ব্যক্তি তেত্রিশ অসুনি দীর্ঘ ও তীক্ষধাব একখানা উৎক্রই তববারি গিলিডেছিল। রাজা ভাহাকে দেখিয়া ভাবিলেন, 'এই লোকটা ভরবাবি থানা গিলিডেছে। পণ্ডিতদিগকে জিজাসা করিয়া দেখি, ইহা অপেফাণ্ড কঠিনতর কোন কর্ম আছে কি না ইহা ভাবিয়া তিনি আঘ্রকে জিজাসা করিবাব কালে প্রথম গাধা বলিলেন :---

> দশার্থক 🛊 দেশভাত অসি ভীক্ষণার , মভাষণে অই ব্যক্তি গিলিছে ভাষায়। এয় চেয়ে দ্বড়র ফি আছে কিছু আর?

পরের শোণিতপান প্রকৃতি বাহার: বল হে. আযুর আমি শুধাই ভোমাঃ, प्यमि शिक्ष, अ य यक् व्यक्तक गानाव।

আয়ব দিতীয় গাথায় ইহার উত্তর দিলেন :--

নিবেধি ভোমাং, ওন, মাগণ নৃপতি, 'हिलाम' একথা यहां व्यक्षिप प्रकृत ;

ধনলোভে গিলে অনি ভীক্ষধার অভি। তার তুলনার অন্য সমস্ত ক্তর।

আয়ুৰ পণ্ডিতেৰ কথা শুনিয়া রাজা ভাবিলেন, 'ইনি বলিভেছেন, এই বস্ত দান করিতেছি. এরপ বলা অসিগিদন অপেকাও চুহুর। আমি দেবীকে দান করিনাম, পুরোহিতপুত্রকে এই कथा विश्वाद्यिनाम । च्यञ्जव जामि च्यञ्च द्रवस कार्या कतिवाद्या ।' मरन मर्रेन এই ऋभ विश्वर्क ফব্রিবার পর রাজার ছানন্তের শোকভার কিরৎ পরিমাণে লঘু হইল। অনস্তর তিনি ভাবিলেন, 'धानाटक हेरा किनाम' हेरा वला 'बाटका' व्यक्षिक व्यक्षिय व्यक्त बाद कि ब्याह कि ना १' वह हिसा করিয়া তিনি পুকুণ পণ্ডিতের সহিত আলাপ করিবার সময়ে তৃতীয় গাথা বলিলেন :--

> ণর্ম্ব-অর্থতত্তত আয়ুর বিজ্ঞবন্ন, ভিজাদি পুভূবে এবে, পণ্ডিডপুদ্ধবে,

প্রমের উত্তর যোর দিলেন হুদার। এর(ও) চেয়ে দুছর কি আছে কিছু ওবে?

এই প্রশ্নের উত্তর দিতে গিয়া পুরুশ চতুর্থ গাথা বলিলেন :--

🥜 ওয়ু থাক্যে হয় না ফ জীবনধারণ। দিরা বে এদন্ত দ্রব্যে লোভ পরিংরে, का कुणवांत्र काना ममस स्का :

७५ वांद्या क्लथाशि व्य ना कथन। সর্বাপেক। হত্তত্তর কার্য্য সেই করে। বলিলাম ভোমায়, মাগধহুলেময়।

পুত্ৰের কথা শুনিরা বাজা ভাবিলেন, 'আনি পুরোহিতপুত্রকে, বাণীকে দিলাম, প্রথমে এই কথা বলিয়া ভদুমুদারে কার্য্য করিয়াছিলাম; অভএব আমিও হুদুর কার্য্য করিয়াছি 🖒 এইরূপ চিন্তার তাহার শোক আবও কমিয়া গেল। ইহার পব তিনি আবাব ভাবিলেন, 'মেনক পণ্ডিত অপেকা বৃদ্ধিমান আর কেহ নাই। আমি জাঁহাকেও এই প্রশ্ন জিজ্ঞাদা কবিতেছি।' ইহা হিব কবিয়া ভিনি পঞ্চম গাথার প্রশ্ন করিলেন :--

> ধর্ম অর্থভন্ধবিদ পণ্ডিভপ্রবর জিল্লাসি সেনকে এবে, এর চেয়ে কার আছে কি জগতে কিছু অধিক হুদ্ধর। থাতে যদি অনা কিছু এর তুলনার

পুরুব দিলেন মোর প্রশ্নের উত্তর। হুড়র, তা' দর্যা করি বলুন আমায়।

ইছাৰ উত্তবে দেনক ষষ্ঠ গাথা বলিলেন :---

হোক অল, অনল বা, তাবে বলি দান, দিলে যাহা নাহি হয় অনুতাপ-জান। ইহার অধিকতর না দেখি ছফর .

जूननात्र अद खना ममल एकत्र ।:

প্রাচীন মধ্যদেশের দক্ষিণ-পূর্ব্বপার্যবন্তী একটি রাজ্য।

সাগদগোতাল।

এই গাধার ঘাাধারে টাকাকার বিশতর-লাতক (০৪৭) হইতে একটা গাধা ভুলিয়াছেন :-

বোধিদত্ত্বে কথা শুনিয়া বাজা ভাবিতে দাগিলেন, 'আমি স্বেচ্ছাক্রমে পুরোহিতপুত্রকে নিজেব স্ত্রী দিয়াছি: কিন্তু এখন নিজেব মনকে স্থির বাখিতে পাবিতেছি না, শোকে অভিভূত হইরাচি। ইহা আমাব মত লোকেব অনুপযুক্ত। মহিষী যদি আমাতে অনুবক্ত হইতেন, তাহা হুইলে এই ঐথ্ব্য ত্যাগ কবিয়া প্লায়ন কবিতেন না। তিনি যথন আমায় ভালবাসেন না এবং এখান হইতে প্লাইয়া গিয়াছেন, তখন জাঁহাকে পাইলেই বা আমাব কি লাভ ১° প্লাপজ হইতে জনবিন্দু যেমন গড়াইয়া যায়, এবংবিধ চিম্ভা কবিতে করিতে বাজার মন হইতেও সেইরূপে শোক অপনীত হইল। তাঁহার কৃষ্ণিও তৎক্ষণাৎ স্মস্থভাব প্রাপ্ত হইল। তিনি ব্যাধিয়ক্ত ও স্থুখী হইয়া শেষ গাথাদ্বারা বোধিসন্তের স্তুতি কবিলেন :---

দিলেন প্রশ্নের উত্তর স্কর। জাযুর, পুরুশ, পণ্ডিত প্রধর নর্বাপেশা কিন্তু সম্ভব্য তাহা, সেৰক পণ্ডিভ ব্যিকেন বাহা। এইরপে সেনকের শুতি করিয়া রাম্বা তাঁহাকে বহুধন দান করিলেন।

িবধান্তে শাতা সভাসমূহ ব্যাধা। ভ্রিলেন। ভাষা গুনিয়া সেই উৎস্থ ঠিছ ভিন্ন প্রোভাপত্তিকল প্রাপ্ত रुरेएन।

সমবধান-তবন এই উৎক্ঠিড ভিকু ছিলেন সেই রাজা, ইতার পুর্বতব পত্নী ছিলেন সেই রাজমহিনী, মৌদগা্যারন ছিলেন আয়ুর, সারিপুত্র ছিলেন পুরুষ এবং আমি ছিলাম সেনক।]

৪০২ – শক্তরভজ্ঞা-জাতক। •

িলান্তা জেতবনে ঘবত্তি-কালে প্রজাপার্মিভায় সম্বন্ধে এই কথা বনিয়াছিলেন। ইহার প্রত্যুৎপত্ন বয় উন্মার্গ-ছাড়যে (৫৪৬) প্রদন্ত হইবে।]

পুরাকালে বারাণসীতে জনক নামে এক রাজা ছিলেন। তাঁহার সময়ে বোধিসত্ব বাজণ-কুলে জন্মগ্রহণ কবিয়াছিলেন। তাঁহার নাম ছিল 'সেনক।' তিনি বয়প্রাপ্তির পর তফশিলাম গিয়া সর্বন্দিল্লে ব্যুৎপন্ন হইলেন এবং বারাণদীতে প্রতিগমনপূর্ব্বক রাজার সহিত দেখা করিলেন। রাজা মহাসন্মান করিয়া তাঁহাকে অমাত্যের পদে নিযুক্ত কবিলেন; তিনি রাজাকে ধর্ম ও অর্থ-সম্বন্ধে উপদেশ দিভে লাগিলেন।

বোধিসম্ব মধুব দর্শ্বকথা বলিয়া রাজাকে পঞ্চশীলে প্রতিষ্ঠাপিত কবিলেন। তাঁচার শিক্ষার গুণে রাজা দানশীল হইলেন; পোষধত্রত পালন করিতে লাগিলেন, এবং দশবিধ কুশলধর্ম সম্পাদন । করিয়া ফাল্যাণেব পথে চলিতে লাগিলেন। এই নিমিত্ত রাজ্যের সর্বতে বোধ হইতে লাগিল বেন, বুদ্ধিদিগেব আবিভ'বিকাল উপস্থিত হইয়াছে। পক্ষাস্তদিনে রাজা ও উপরাজ প্রভৃতি সকলে সমবেত হইরা ধর্মসভা স্থসজ্জিত কবিতেন ৷ মহাসন্ত ঐ অলহত

> বান পাশে বাদ্ধি অসি, চাপ লয়ে করে, পুত্র কন্যা হারাইব, এই দ্বঃব মনে . क्छि अ प्रमाधु हेस्हा । यदि या छात्रा शाब वहे, पानि त्कन रहे पास्रहाता ? সন্ধৰ্ম জানিয়া, বল, কেচ কোন কালে

চলিয়াছি পুত্র কন্যা ফিরাবার তরে। ফিরারে আনিতে চাই তেই দ্রই মনে। দানান্তে হয় কি দম অমুতাপানলে ?

 एउा∞(नामि 'छछ।') हर्षनिष्यिष्ठ पनि । देश हरेछ खानाएम 'वछा' नक्षीव छै०नछि हरेबाहि । । वाराष्ट्रिगाच, व्यवसामान, कारमपरक मिथानात्र, नियाक्यन, निखन, गत्रवर्गाक्यकात्र । वाहान्छ। बहै मधाविश नान हरेट विविच . बवर पानिंगा (निष्मा), पानानम ७ ममान महि ।

সভার পরভচর্মাচ্ছাদিত পলাঙ্কে উপবেশন কবিয়া বুদ্ধলীলার ধর্মদেশনা কবিতেন; জাঁহার ধর্মকথন স্বাংশে বুদ্ধদিগের ধর্মকথনসদৃশ হইত।

একদা এক বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ ধনভিক্ষার বাহির হংরা সহস্রকার্যাপণ গাভ কবিয়াছিলেন। তিনি ঐ ধন অপর এক ব্রাহ্মণের গৃহে গচ্ছিত বাধিয়া পুনর্বার ভিক্ষা কবিবাব উদ্দেশ্যে যাত্রা কবিলেন। তাঁহাব অন্পথিতি কালে শেষোক্ত ব্রাহ্মণের পবিজনবর্গ ন্যন্ত ধন বার করিয়া ফেলিল। অতঃপর ভিক্ষ্ক ব্রাহ্মণ ফিরিয়া আদিয়া বলিলেন, "আমাব কার্যাপণগুলি আনমন কর।" শেষোক্ত ব্রাহ্মণ কার্যাপণ দিতে অক্ষম হইয়া তাহাব পবিবর্ত্তে ভিক্ষ্ক ব্রাহ্মণকৈ নিজের কন্যা দান কবিলেন। ভিক্ষক পত্নীকে লইয়া বাবাণদীব অবিদ্বস্থ এক ব্রাহ্মণগ্রায়ে গিয়া বাদ করিতে লাগিলেন। এথানে দেই যুবতী বমণী পতিসহবাদে কামবৃত্তি চবিতার্থ করিতে না পারিয়া কোন তর্মণবার ব্রাহ্মণের সহিত অবৈধ্পণরে আদক্ত হইল।

্ জগতে বোলটা পদার্থ দেখা যায়, যাহাদের বাসনা সর্ববদাই অত্প্ত থাকে। সমন্ত নদী কুলিগাও ভরিয়াও সাগবের তৃত্তি হয় না, যতই ইছন পাউক না কেন, রাজার কবনও তৃত্তি জয়ে না, 'রাজা যতই বড় হউক না কেন, রাজার কবনও তৃত্তি জয়ে না। কেইজুপ, পাপে কবনও মূর্থের তৃপ্ত নাই, মৈখুন, অললার ও সন্তানোংপালন এই তিনে নালীর তৃত্তি নাইক, বিহারসম্পত্তিতে গানীর তৃত্তি নাইক; অগচেরে অর্থাং সম্মানে মৈন্দের তৃত্তি নাইক কঠোর জলস্যায় (ধৃতাকে) বীতেছে প্রকার তৃত্তি নাইক, বীর্যপ্রকাশে আরক্ষীর্য লাজির তৃত্তি নাই, বক্তার (ধর্মদেশ-গর) বাগ্মীর তৃত্তি নাই, মন্ত্রণার রাজনীতিবিশারদের তৃত্তি নাই, সক্রমেরার প্রজ্ঞাবান্ ব্যক্তির তৃত্তি নাই, ব্রহ্মর্থনে ভিকুলী, উপাসত ও] উপাসিভান্থিগের তৃত্তি নাই।

এই ব্রাহ্মণী গৈথুনে অপবিতৃপ্ত হইরা স্থিব কবিল, "ব্রাহ্মণকে অপস্তত করিয়া নিংশছচিত্তে পাণাচাব কবিব।" দে একদিন বিষগ্রভাবে শুইবা রহিল। ব্রাহ্মণ জিজ্ঞাসিলেন "ভদ্রে, তোমার কি হইরাছে ?" দে উত্তব দিল, "ব্রাহ্মণ! আমি ভোমার গৃহস্থালীব কান্ধ করিয়া উঠিতে পাবি না; ভূমি একজন দাসী আনিবা দাও।" "ভদ্রে, আমাব ভ ধন নাই; কি দিয়া আনিব ?" "ভিক্মা দ্বাবা ধনসংগ্রহের উপার দেখ এবং ভাহা দিয়া দাসী আন।" "বেশ, ভূমি আমাব জন্ম পাথের দাজাইয়া বাখ।" ব্রাহ্মণী একটা চামড়াব থলিতে বদ্ধ ও অবদ্ধ শক্তু § পুরিয়া ব্রাহ্মণকে দিল। ব্রাহ্মণ তাহা লইয়া নান। গ্রাম, নিগম ও বাজধানীতে বিচবণ কবিতে করিতে সাভ শভ কার্বাপণ প্রাপ্ত হইলেন। এই অর্থ ই একজন দাস ও একজন দাসী ক্রের কবিবার জন্ম পর্য্যাপ্ত হইবে, ইহা ভাবিয়া ভিনি নিজেব গ্রামাভিম্থে যাত্রা করিনেন। পথে একস্থানে জলের বেশ স্ক্রিধা আছে দেখিয়া ভিনি থলিটা খুলিয়া ছাতু খাইলেন এবং থলিটাব মুখ না বাহ্মিয়াই জন্ম

তুল নাগ্রি অুপাতি কাঠানাং, নাপগানাং মহোদধি :,

ন। স্তকঃ সর্বভূতানাং ন পুংসাং বামলোচনাঃ।

মহাভারত, অমু: ১০ ম:অগায়।

- † ধানস্থ হইলে যে বিপুল আনন্দ জমে ভাষার নাম বিহার। ইহা তিবিধ—দিবা, আর্য্য ও এন্দ। ফামলোক্য দেবভারা যে আনন্দ পান ভাষা দিবাবিহার। স্রোভাপন্ন গ্রভৃতি মার্গস্থ ব্যক্তিদিগের আনন্দ আর্থাবিহার। ব্রহ্ম বিহার স্বতে পূর্ব্বে বলা ইইয়াছে (প্রথম খণ্ড, ১ম পুঠ গ্রষ্টব্য)
- ় দৈকা অর্থাৎ নাহার শিক্ষার বিষয় আছে। শ্রেভোগত্তিমার্গন্ধ, শ্রোভাগত্তিমলন্থ ইভাাদি হইভে অর্থ্য দার্গন্ধ গরান্ত সন্তবিধ আধাপুদ্ধল শৈক্ষা, অর্থ্যকলপ্রাপ্ত পুদ্ধল অশৈক্ষা, অর্থাৎ নির্ব্বাণান্তের জনা ভাহার আর কিছুই করিবার নাই।
- ঠু বছ শক্ত —বাং। জল, চিনি প্রভৃতি মিশাইয়া পিও করা হইরাছে। এই পিওগুলি ওকাইরা রাণিলে গীর্থকার থাকে। ইংরালী অনুবাদক ইহার অর্থ করিয়াছেন ভাজা ছাতু। কিন্ত ইহা বেধহর সঙ্গত নহে। সাধারণতঃ সমত ছাতৃই শস্য ভাজিয়া প্রস্তুত করা হয়।

গান করিবার জন্ত জ্বলে নায়িলেন। ঐ স্থানে কোন ব্রহ্নেব কোটমে একটা ক্রফ্রণর্প ছিল। নে ছাত্র গদ্ধ শাইরা ধনির নধ্যে প্রবেশ করিল এবং কুওলিত হইরা ছাতু ধাইতে ঘারিল। এদিকে ব্রাহ্মণ কিবিয়া আসিলেন, থলিব মধ্যে কি আছে তাহা না দেখিয়াই উহার মুধ বাজিয়েন এবং ইহা স্বন্ধে লইয়া আবাব পথ চলিতে লাগিলেন। পথে এক বুক্ষণেবতা ছিলেন। তিনি जन्नरुगोरत षाक्षित रहेन्रा विनानन, "बाद्मन, यनि **भएन मर**ना रंगेषां विद्याय क्व. छारा ্টলে ভমি নিজে শরিবে : আর যদি আজই বাড়ীতে যাও, আহা তইলে তোমার স্ত্রী নানিবে।" টচা বলিয়া দেবতা অন্তর্হিত হইলেন। আহ্মণ চারিদিকে দৃষ্টিপাত কবিলেন, কিন্তু দেবতাতে দেখিতে भारेतात ना । हेशांक कांशांत वर्ष चा रहेत । जिति वर्षण्या विख्य रहेगा काविरक লাগিলেন এবং পৰিবেছন করিতে কবিতে বাবাণদীর দ্বারে উপস্থিত ভুইদেন। সেদিন পক্ষাত-পোষধের তিথি ছিল। ঐ তিথিতে বোধিসত্ব অনুত্রত ধর্মসভার আসীন হইনা ধর্মকথা বলিভেন। বচলোকে গদ্ধপ্রসাদি হতে গইয়া দলে দলে ধর্মকথা গুনিতে ঘাইতেছিল। ইতা দেখিয়া বাল্ণ জিন্তাসা করিলেন, "ভোষবা কোথা বাইতেচ ?" তাহারা বলিগ, "ঠাকুর, আজ নেকে পণ্ডিত মধুর হারে বুছলীলায় ধর্মদেশন করিবেন : তুমি কি ইহা ভাল না ৫° ইহা ছনিয়া ব্রাহ্মণ ভাবিদেন, 'পশ্তিতটী, ভনিতেছি, ধর্মাতথক ; আমি এনিনে নরণভয়ে বিবেদ। পশ্তিভোৱা নিষ্ঠিত বহাপোকেরও অপনোদন করিতে পারেন। অতএব আয়ার কর্তব্য, সেথানে পিয়া ধর্মকথা ভনি।' ইহা দ্বির করিয়া তিনি ঐ লোকদিগের সহিত ধর্মসভার গমন করিলেন। সভাস্থ সমত লোক এবং রাজা মহাসম্বন্ধে পৰিবেষ্টনপূৰ্বক আসল গ্ৰহণ করিলেন : ভ্রাহ্মণত মবণভরে কাঁপিতে কাঁপিতে ধর্মামনের অবিদৰে ছাত্র ধলি কাঁধে রাধিয়াই গাঁডাইয়া রহিলেন। মহাসন্ত ধর্মদেশন আরম্ভ করিলেন। বোধ হইতে নাগিল যেন আকাশগ্রা ভূতলে অবতীর্ণ হইন. কিংবা চতুর্দিকে অমুতের লোভ ছুটিল। উপত্তিত সহল নহল লোক আনন্দভারে 'সায়ু' 'সায়ু' বলিয়া ধর্ণ্মশ্রবণ করিতে লাগিল।

গঙিত বাতিরা সর্বাতন্ত্র। মহাসথ ঐ সময়ে পঞ্চপ্রাদ-প্রসম্ম চফু উত্মীলিত ফরিন। সভার সর্বাত: দৃষ্টিপাত কবিলেন এবং ঐ ব্রাহ্মণকে দেখিয়া ভাবিলেন, 'এত নোকে মহানন্দে সাধুবাদ দিতেছে ও ধর্মকথা ভনিতেছে; কেবল এই প্রাহ্মণ বিবলভাবে ব্রোমন করিতেছে; ইণার মনে এমন কোন পোক আছে, বাহার বস্তু এ অঞ্চপাত কবিতেছে। অভএব, অমুসংসাতো বেমন ভাত্রের কলত যায়, কিংবা পদ্মপত্র হইতে যেনন অভি সহজে বারিবিন্দু অপনীত হয়, বেইত্রপ আমিও ইহার শোকবেগ প্রতিহত কবিরা ইহাকে বীতশোক ও প্রক্লমচিত্ত করিব এবং ধর্মকথা ভানাইব।' অনন্তর তিনি প্রাহ্মণকে সংযোধন করিরা বলিলেন, 'প্রাহ্মণ, ভামার নাম সেনক গণ্ডিত; আমি এখনই ভোমার শোক অপন্যন করিব; ভূমি নিঃশহমনে সময়ত কথা পুলিরা বল। প্রাহ্মণের সহিত এইয়পে ভাবাণ তরিবার মনত্রে তিনি প্রথম গাণা বলিলের হ—

বিবাত হারতে চিস্ত ; ইন্ডিমেফল চনু হ'তে থার অঞ্চ, হেরি মনে হয়, প্রার্থনা তোমার কিবা থম ত, নামন ; তি হেন্তু তোষার বল হরেছে বিফল ? তি বেন ডোগার নট হরেছে নিক্ষর, বার ডরে ভরিছাড় বেধা আগরব।

ব্রাহণ নিজেব শোকহেতুবিজ্ঞাপনের ঘন্ত দিতীয় গাপা বণিলেন :---

শেষে আন নীবনাত পত্নীর আনার ; সা শেষে নিজের না কি মৃত্যু ছবিবার।
এ হৃংধে, দেনক, নোর কশিত হুগব ; কেন এ সমট মোর, বল বহাদার।

ব্রামণের কথা শুনিরা মহাসভ, ধীববেরা বেমন সহ্যাপৃত্তে জাণ নিম্মেণ করে দেইরপে,

নিজের জ্ঞানজাল বিস্তাবপূর্বক চিস্তা করিতে লাগিলেন :--'প্রাণীদিগেব মৃত্যুর বহু কাবণ দেখা যায়। কেহ সমুদ্রে নিমগ্ন হইয়া মারা হায়; কেহ বা সেখানে ভীষণ মৎস্যাদি কর্তুক গুহীত হইয়া প্রাণ হাবায়, কেহ বা গস্বায় পড়িয়া শিশুমার কর্ত্তক ভক্ষিত হয়, কেহ বা বুক্ষ হইতে পড়িয়া বা কণ্টকবিদ্ধ হইয়া মবে, কেহ বা নানাবিধ অন্ত্রশস্ত্রাঘাতে মবে, কেহ বা বিধ খাইন্না, কিংবা উদ্বয়নে, কিংবা ভৃগুস্থান হইতে পড়িন্না প্রাণত্যাগ কবে, কেহ বা নানাবিধ পীডাগ্রস্ত হইয়া প্রাণ হাবায়। মবণেব এইরূপ বহু কাবণের মধ্যে কি কাবণে আছ এই ব্রাহ্মণ পথে বিশ্রাম কবিলে, নিজে মবিবে, অথবা এ গৃহে গমন কবিলে ইহার স্ত্রী মবিবে ৫' এইরূপ চিন্তা করিতে কবিতে তিনি ব্রাহ্মণেব ক্ষমে সেই থলিটা দেখিতে পাইলেন। তথন তাঁহার মনে হইল, 'সন্তবতঃ এই থলিব মধ্যে একটা ক্লফদর্প আছে। ব্রাহ্মণ প্রাতবাশেব সময়ে যথন ছাতু থাইন্না थनिव मूथ ना वाह्मियारे जन थारेटा शिवाहिन, उथन ছाजूब शक्त शारेवा नाशी रेशवे याता প্রবেশ কবিয়াছিল। ব্রাহ্মণ জল পান কবিয়া ফিবিয়া আসিলে থলির মধ্যে যে সাপ গিয়াচে ইহা জানিতে পাবে নাই; থলির মুখ বান্ধিয়া উহা লইয়া আদিয়াছে। এখন যদি পথে বিশ্রাম কবে, তাহা হইলে এ ব্যক্তি সন্ধ্যাব সময়ে ছাতু ধাইবাব জ্ঞা থলিব ভিতব ছাত দিবে हरेद. रेशरे जारात कावन। किन्छ यदि এ शृद्ध हिनक्षा यात्र, जारा रहेदन धनिहा रेशत ভার্মাব হস্তগত হইবে। সে থলিতে কি আছে দেখিবার জন্য ইহাব মুখ খুলিয়া ভিতরে হাত দিবে, তাহা হইলে দর্পদংশনে তাহাবই মৃত্যু ঘটিবে। ব্রাহ্মণ আজ গৃহে গেলে ইহাব ভার্যার যে প্রাণান্ত হইবে, ইহাই তাহাব কারণ।' বোধিসম্ব উপায়কুশনতা-বলে এইরূপ অবধারণ কবিলেন। তিনি আবও ভাবিলেন, 'সর্পটা নিশ্চিত ক্লফদর্প, তেজস্বী ও নির্ভীক। ব্রাহ্মণ চলিবাব সময়ে থলিটা কতবার তাহার পার্ম্থে আঘাত করিয়াছে:; কিন্তু সাপটা নড়াচড়ায় সাড়া পর্যান্ত দের নাই। এই যে বৃহৎ সভা হইয়াছে, ইহাব মধ্যেও থলিতে যে সাপ আছে, এরপ কোন আভাস পাওয়া যায় নাই। অতএব সাপটা নিশ্চিত খুব তেজস্বী ও নিভীক।' উপায়কুশ্লতাবলে ও দিবাচকুষারা মহাসন্ত যেন এই সমস্ত প্রত্যক্ষ কবিয়া জানিতে পারিলেন, তিনি উপায়কুশলতাবলে প্রকৃত ঘটনা অবধাবণ কবিলেন,—যেন থলির মধ্যে সর্পের প্রবেশ নিজেই প্রভাক্ষ কবিয়াছিলেন। অনস্তর সেই রাজসনাথ সভামধ্যে দপ্তায়মান হইয়া তিনি তৃতীয় গাথায় গ্রাহ্মণেব প্রশ্নের উত্তর দিলেন ঃ—

অতঃপর বোধিগত্ব আবাব জিজাসা কবিলেন, "ব্রাহ্মণ, তোমাব এই থলিতে ছাতু আছে কি? "আছে, পণ্ডিতবর।" "আজ প্রাতবাদেব সময় ছাতু থাইয়াছিলে।" "হাঁ।" কোথায় বিদরা খাইয়াছিলে। " বনমধা বৃক্ষমূলে বিদরা।" "ছাতু থাইয়া যথন জলপান কবিতে গিয়াছিলে, তথন থলিটার মুখ বাদ্ধিয়া রাখিবাছিলে কি, না ।" "না, পণ্ডিতবব, বাদ্ধি নাই।" "জল খাইয়া যথন ফিরিয়াছিলে তথন থলির মুখ বাদ্ধিবাব কালে উহাব ভিতরে কি আছে তাহা দেখিয়াছিলে? "না দেখিয়াই বাদ্ধিয়াছিলাম।" 'দেখ, ব্রাহ্মণ, তুমি যখন জল খাইতে গিয়াছিলে, তখন তোমার অগোচবে ছাতুর গন্ধ পাইয়া একটা সাপ থলিব মধ্যে প্রবেশ কবিয়াছে। আমার মনে হয় ইহাই প্রক্রত বুত্তান্ত। তুমি থলিটা নামাইয়া সভাব মধ্যে বাধ এবং উহার মুখ খুলিয়া একটু পিছনে হঠিয়া লাঠি দিয়া উহার উপরে আঘাত কর। যথন দেখিবে একটা

ক্ষাপুৰ্প বাহির হইনা ফুণা তুলিন্না ফোঁন ফোঁন ক্রিতেছে, তথন আর তোমাব কোন সন্দেহ থাকিবে না।

> লখার উপরে দতে করত প্রহার. দ্বিভিন্ন, কথালমুখ : কেন দার বায়

দেখিতে, বাহির হবে সর্প চরাচার করিছ মূলেহ গ মুথ খোল ছবিকার "

মহাসত্ত্বে কথা শুনিয়া আদ্ধা নিতান্ত উদিগ ও ভীত হইলেন: তথাপি তিনি যেরূপ বলিলেন তাহাই করিলেন। সর্পটাব কুগুলোপরি আঘাত দাগায় সে এলিব মুখ হইতে বাহিব হইয়া সমবেত লোকদিগের দিকেঁ দৃষ্টিপাত করিয়া রহিল।

[बरे घटेना विनानकाल वर्गना कविवास सम्म माखा गर्कम शापा विनासन :--

ভয়ে ভয়ে সভামধ্যে ধুলিল ব্রাহ্মণ ফণা তুলি বাহিরিল অতি ভয়ত্তর

ছাত্র ধলির মুধে ছিল যে বছন। উপ্রতেজ। সর্প এক তীক্ষবিষধর।

সপটা বধন কণা বিস্তার করিয়া নির্গত চ্টল, তথন মহাসত যে সর্বত্ত বৃদ্ধ হইবেন ভাহার প্রাগলকণ দেখা দিল। সহস্র লোকে বিশ্বয়ে বস্তু দঞ্চালন করিতে লাগিল, অধুলি ছোটন আরত করিল, নিবিড় মেও হইতে বেমন বাহিবর্ধণ হয়, চতুদ্দিক হইতে দেইকাপ সপ্তরত্ব বর্ধণ আরও ১ইল ্শতসহত্র কঠে সাধুকার-ম্বনি উচ্চারিত इहेर्ड जाशित। পृथिरो दिमीर्ग इहेरल रायन महामस हत त्यथान राहेक्रण गरा **सेथि**ड हहेता। उक्तीणांव এক্লপ প্রশ্নের সমুস্তর অসাধারণ প্রজার ফল। কেবল জাতির গৌরবে কিংবা কুল-মান গৰের বলে কেবই এক্লপ শুরুহ প্রদের মীমাংসা করিতে পারে না। প্রক্রাবান বান্তির বিধর্ণনক্ষমতা বৃদ্ধি হয় তিনি আর্থামার্গের খারোদ্ঘাটন করিয়া অমতোশন মহানির্বাণে প্রবিষ্ট হন এবং আবক -পার্মিতা *, প্রত্যেকবৃদ্ধি ও প্রাক্ষম্বীত আছন্ত করেন। হলত: অমৃতোপম মহানির্ব্বাণসম্পত্তি লাভ করিবার জন্য যে যে গুণ স্বাবদাক, প্রফ্রাই ভাহাদের মধ্যে প্রধান : অবলিষ্ট গুণগুলি প্রয়ার অনুচর মাত। এই জনাই ক্ষিত আছে বে-

> কুশলকা ব্ৰু নক্ষত্রমণ্ডলে

আছে যত গ্ৰণ. অভিক্রমি সবে

প্ৰভা খেও সৰাকার. লোভে যথা শশধর।

প্ৰজ্ঞা আছে ধাৰ অনুগামী তাঁর भोत. थी. महर्च. শভঃই ভাহার

অপর সদগুণ যত . দঙ্গে থাকে অবিরত। ী

মহাদৰ এইবাপে প্রশ্নেব উত্তর দিলে এক দাপুডে দর্পটাব মূথ বন্ধন কবিয়া তাহাকে দুইয়া গেল এবং বনেব মধ্যে ছাড়িয়া দিল। অনম্ভব ব্রাহ্মণ বাজার সমীপে গিয়া জ্যোচ্চারণ পূর্ব্বক ক্বতান্ত্ৰনিপুটে তাঁহাৰ প্ৰতি কৰিতে কৰিতে এই অৰ্দ্বগাথা বলিলেন :---

> আহা হি অপূর্বনাভ করেছেন জনক ভূপতি। যুগপ্রাক্ত দেনভেরে রেখেছের সদা নিজপালে

এইরপে বাজাব দ্বতি কবিয়া ব্রাহ্মণ থলি হইতে সপ্তশত কার্যাপণ বাহির করিলেন এবং মহাসত্ত্বের তৃষ্টিসাধনার্থ উপহার দিবার উদ্দেশ্যে নিম্নলিখিত সার্দ্ধ গাখায় তাঁহার স্ততি কবিলেন:—

> অন্তাৰ তিমিবনাশী । সর্বত্য হি তমি মহানতি ? প্রভার প্রভাব তব ভাবিলে সদয় কাঁপে তাদে। :

শ্রাবক-পার্নিতা বা শ্রাবক বোধি = অর্থনেরা যে গুক্তা লাভ করেন।

⁺ মুলে 'বিবউচ্ছেম' এই পদ আছে। বিবৃত্তক্ষা অর্থাৎ থিনি অজ্ঞানজাল তুলিলা লাইলাছেন। ইহা বৃদ্ধের বিশেষণকাপে গ্রযুক্ত হয় দ

[ু] দুলে 'এ'নিম্ মৃ তে ভিংমকপং' এইকপ আছে। চলিত বাঙ্গানাতেও ভয়ানত প্ৰাট কপ্ৰও ক্ষমণ্ড সতাত অৰ্থে গ্ৰন্থত হটৱা খাৰে।

ভিকা করি আনিয়াছি এই সগুণত ফার্বাপণ, দিলাম তোমারে সব; দয়া করি তরহ গ্রহণ। গুঞার প্রভাবে ভব প্রাণরকা হইন আমায়, ডোমারি কুপার ঘান্ত অভ্যাণ হ'ল না ভার্যার।

ইহা শুনিয়া বোধিদত্ব অষ্টম গাথা বলিলেন ঃ---

পর্ব বিচিত্র গাণা করিয়া মচন পতিতে না করে দভূ বেভন প্রদে।
বরণ আমরা ধন বিধ হে তোনায়; লয়ে ভায় যাও, বিপ্র, ভূমি নিজালয়।

ইহা বলিয়া মহাদন্ধ ত্রান্ধণের সহস্র কার্ধণণপূবণার্থ যত অবগ্রাক, ততগুলি কার্ধাণণ দেওমাইলেন এবং জিজাগিলেন, "ব্রাহ্মণ কে তোমাকে ধনভিক্ষার জন্ম পাঠাইয়াছিল।" "আয়ার ভার্যা।" "দে বৃদ্ধা না ভরুণী।" "ভিনি ভরুণী।" "ভাহা হইলে নে নিস্চয় অন্ত কোন পুরুষের সঙ্গে অনাচারে রত হইরাছে। নির্ভয়ে কুক্রিয়া করিবার উদ্দেশ্যে যে ভোমাকে বিদেশে পাঠাইয়াছিল। তুমি যদি এই কার্যাপণগুলি বরে লইয়া যাও, তাহা হইলে সে তোমার এই কটার্জিত ধন নিজের জারকে দান করিবে। অতএব তুমি সোজামুজি গতে না গিন্না গ্রামের ৰাছিরে কোন বৃক্ষমূলে বা অন্ত কোধাও কার্যাপণগুলি রাথিয়া দিবে এবং তাহার পর গুছে ষাইবে।" এই বলিয়া বোধিসন্ত ব্রাহ্মণকে বিদায় দিলেন। ব্রাহ্মণ গ্রামসমীণে সিয়া একটা ব্রক্ষের মলে কার্যাপণগুলি রাথিলেন এবং সন্ধার সময় গুছে ফিরিলেন। তথন ভীতার স্ত্রী জারের সজে বসিয়াছিল। ব্রাহ্মণ ধারে উপন্থিত হইয়া 'ভয়ে' বলিয়া ডাকিলেন। রুহণী ভাহার শ্বর শুনিরা চিনিতে পারিল, দীপ 'নিবাইয়া ধার থুলিল, ব্রাহ্মণ গছে প্রবেশ করিলে ভারতে বাহির করিয়া ঘারের নিষ্ট রাথিল এবং নিজে ঘরে গেল; গিয়া দেখে থলিতে ফিচুই নাই। ডখন সে জিজ্ঞানা করিল, "ঝাশ্বণ, তুমি জিজাচর্যা। করিতে গিয়া কি পাইলে 🕫 "কামি সহত্র কার্যাপণ পাইরাছি।" "ভাহা কোখায় ?" "অমুক স্থানে রাথিয়া আনিয়াছি। কোন চিত। নাই : ভোরে গিয়া আনিব।" ব্রাহ্মণী বাহিয়ে গিয়া জারকে এই কথা জানাইল। দে ভথনই গিয়া, যেন ভাহার নোপাৰ্জ্জিত ধন এই ভাবে উহা গ্রহণ করিল। ব্রাহ্মন পরাণিন গিরা দেখেন কার্যাণাগুলি নাই। তিনি তথনই বোধিদত্ত্বের নিকট গোলেন। যোধিদত্ত দিক্তাসা করিলেন, "ফি সংবাদ ?" "পগ্রিতবর, আমার কার্যাপণগুলি পাইভেছি না।" তোমার গ্রীকে कांबीनात्मत्र कथा विनाहित्म कि ?" "विनाहिनाय।" विधिमच व्यातान के छोटे जात्रक জানাইরাছে। তিনি স্বাবার জিজালা করিলেন, "আম্বণ, তোমার তার্ঘার ফোন ফুলোপগ ব্ৰাহ্মণ • আছে কি ।" "আছে।" "তোষারও আছে।" "আছে।" তথল মহানদ্ধ বাদেণকে मार्जिन्ति वार्याभवुक् वर्ष (मुख्यादेवा विमान्त, "वाक, व्यथम विस्त फ्रोदेखन खाक्तन निम्हन করিয়া ভোজন করাটবে—তোমার কুলের সাতজনতে এবং ভোমার ভার্যার ভুগের সাত জনতে। ইহার পর প্রতিদিন এক একটা ব্রাদ্ধণ কমাইবে একং সপ্তম দিনে সোযায় একটা এবং ভোষার ভার্যার একটা, এই ছইটা মাত ব্রাহ্মণ নিমন্ত্রণ করিবে। ভোষায় ভার্যার পক্ষে হইতে কোনু ব্রাহ্মণ উপর্যাগরি মাত দিনই উপছিত হয়, তাহা নির্ণয় করিয়া আমাকে ভাৰাইবে।" বাৰ্ষণ এইরপ করিলেন এবং মহাসম্ভের নিকট গিয়া বলিলেন, 'পভিতবর, মে ব্রাহ্মণ সাতদিনই ভোজন করিয়াছে, আমি তাহাকে দক্ষ্য করিয়াছি।° বোধিসভ তথন ব্রাদ্ধশের মধে গোক দিয়া দেই ব্রাদ্ধণকে আনাইগেন এবং তাহাকে জিজ্ঞানা কহিলেন, অমুক বুক্ষের মূলে এই ব্রাহ্মণের সঞ্চিত কার্ষাপণগুলি চিল; তুমি তাহা দইয়াছ কি ?" নে

বে আদ্দণ বাড়ীতে প্রায় প্রত্যাহ আসিয়া প্রাপার্বণাদি করেন ও ধর্মকণা গুলান।

বিলল, 'না, মহাশয়।" "তুমি জাননা কি, আমাব নাম দেনক পণ্ডিত ? আমি তোমার দারাই কার্যাপণগুলি আনাইতেছি।" ইহাতে ভীত হইয়া সেই ব্যক্তি বলিল, "হাঁ, আমি লইয়াছি।" "লইয়া কি কবিয়াছ ?" "অমুক স্থানে বাথিয়াছি।" তথন বোধিমন্ত মেই বৃদ্ধ ব্রাহ্মণকে জিজ্ঞানা কয়িলেন, "ঠাকুব, তুমি কি সেই ছুঠাকেই ভার্যান্ধণে রাথিতে ইত্যে কব, না অন্য ভার্যা চাও ?" ব্রাহ্মণ বলিলেন, "পণ্ডিতবর, সেই রমণীই আমার ভার্যা থাকুক।" বোধিমন্ত আবার লোক পাঠাইয়া ব্রাহ্মণের কার্যাপণগুলি ও ব্রাহ্মণীকে আনাইলেন এবং চোর ব্রাহ্মণের হন্ত হইতে কার্যাপণগুলি বৃদ্ধ ব্রাহ্মণকে দেওয়াইলেন। অনম্বর্ষ তিনি চোরের দগুবিধান করিলেন এবং তাহাকে নগর হইতে বাহির কবিয়া দিলেন, তিনি ব্রাহ্মণীকেও দণ্ড দিলেন এবং বৃদ্ধ ব্রাহ্মণের বহু সম্মান কবিষা ভার্যাকে নিজের নিকটে বাস ক্রাইলেন।

্ কথানে দান্তা সভাসমূহ বাাধা। করিবেন। ভাষা শুনিরা বহুলোকে শ্রোভাগন্তিকদাদি প্রাপ্ত ট্রেন।
সন্বধান—তথন আনন্দ ছিলেন সেই বুজ প্রান্ধণ, নারিপুত্র ছিলেন সেই বুজস্বেকতা, বুজের অনুচরবর্গ ছিল
নেই সভাস্থ ব্যক্তিগণ এবং আমি ছিলাম সেনক পণ্ডিত।

৪০৩-অন্থিলেন-জাতক।

্বিধার আপরির নিকটন্ন আয়ালর চৈত্যে অবস্থিতিকালে কুটীকারণিকাণণ স্বত্যে * এই কথা বলিগাছিলেন। ইংবি অভ্যুৎপর্বত ইতঃপূর্বে মণিকট লাভকে (২০০) বলা হইনাছে নাভা সেই ভিক্ষুণিগকে সংখ্যনপূর্বকে বিচালন, "পূর্বে, বখন ব্বের আবিভাব বটে নাই, তখন অন্যাসনে প্রস্তাঃ গ্রহণ করিবাও সাধুরা কথনও বাচ্ঞা করেন নাই। রাজারা ভাষাদের পরিচর্গা করিভেন; তথাপি, যাচ্ঞায় অপরের মগ্রীতি ও বিয়ক্তি হলে, এই বিবেচনায় ভাষার। কথনও কিছু প্রার্থনা ভরেন নাই। স্বন্ধান করেন নাই। ক্ষালার ভাষাদের পরিচর্গা করিভেন; তথাপি, যাচ্ঞায় অপরের মগ্রীতি ও বিয়ক্তি হলে, এই বিবেচনায় ভাষার। কথনও কিছু প্রার্থনা ভরেন নাই। স্বন্ধান ভরেন নাই। স্বন্ধান ভরেন নাই। স্বন্ধান করেন নাই। ক্ষালার ভাষাদের প্রার্থনা ভরেন নাই। স্বন্ধান ভরেন নাই। স্বন্ধান করেন নাই। স্বন্ধান ভরেন নাই। তথাপির স্বন্ধান ভরেন নাই। তথাপির স্বন্ধান ভরেন নাই। তথাপির স্বন্ধান ভরেন নাই। স্বন্ধান ভরেন নাই। তথাপির স্বন্ধান বিশ্বন নাই। স্বন্ধান বিশ্বন স্বন্ধান বিশ্বন স্বন্ধান বিশ্বন স্বন্ধান বিশ্বন স্বন্ধান বিশ্বন স্বন্ধান বিশ্বন স্বন্ধান স্বন্ধান বিশ্বন স্বন্ধান স্বন্ধান স্বন্ধান বিশ্বন স্বন্ধান স্বন্

পূরাফানে বাবাণদীবান্ধ প্রন্ধণন্তের দমরে বোধিদত্ত কোন নিগমগ্রামে এক প্রান্ধাকুলে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তাঁহার নাম বাধা হইয়াছিল অন্থিনেন-কুমার। তিনি ববঃপ্রাপ্তির পর তক্ষশিলায় গিহা সর্বাশিরে ব্যুৎপর হইলেন। অনস্তর বিষয়ভোগে হঃখ উপলব্ধি কবিয়া তিনি ধবিপ্রক্রাগ্রহণপূর্বক অভিজ্ঞা ও সমাপত্তিসমূহ দাভ করিলেন এবং দীর্ঘকাল হিমবক্ত প্রদেশে বাদ করিলেন।

এফনা বোধিদন্ত লবণ ও অম দেবলার্থ লোকালরে অবতীর্ণ ইইলেন এবং বারাণদীতে উপস্থিত হইরা রাজকীয় উন্যানে রাজিবাপন কবিলেন। ইহার পর্যদিন তিনি ভিন্দার্চ্যায় বাহির হইরা বালাগণে গমন কবিলেন। রাজা তাঁহার আচার ও চালচনন দেখিরা দত্তই হইলেন, এবং তাঁহাকে ভাকাইরা প্রাদানতলে পলান্ধে উপবেশন কবাইলেন। তিনি মহাসন্থকে উৎকুষ্ট ভোজা ভোজন করাইলেন, ভোজনান্তে তাঁহার অনুমোদন শুনিলেন এবং অতিমাত্র সন্তুষ্ট হইরা অঙ্গীকার গ্রহণপূর্ত্তক রাজোদ্যানে তাঁহার বাসের বাবস্থা করিয়া দিলেন। সেখানে তিনি প্রতিদিন দুই তিন বার মহাসন্থের অর্জনা কবিতে হাইতেন।

একদিন মহাদব্যের ধর্মকথায় অতিমাত্র প্রীত হইয়া রাজা বলিলেন, "মহাত্মন্, কোন্ বস্তু আপনার আবশুক তাহা বলুন; আমার বাতা পর্যান্ত (আপনাকে দান করিব।) কিন্তু

[॰] বিতীরবতের দণিকঠ লাতকের (১০০) এবং এই থতের ব্রহ্মদত-মাতকের (৩২০) প্রত্যুৎপন্ন বস্তু ত্রপ্রয় ।

गशंग (हैहा जामादक मिन' अपन दर्कान कथाई विनातन ना। जिल्ला योहा हैहहा তাহা প্রার্থনা করিত: বলিত আমাকে 'ইহা দিন।' ঐ বস্ত রাজার প্রিয় না হটলে তিনি দানও করিতেন।] রাজা ভাবিতে লাগিলেন, যাচক ও ভিন্দুকেরা ইহা দিন, উঠা দিন বলিয়া আমার নিফট প্রার্থনা কবে: কিন্তু কতদিন হইল আমি আর্য্য অন্তিদেনকে, তিনি যাহা চান তাহাই দিব, বলিয়াছি; অথচ তিনি কিছুই চাছিলেন না। দেখিতেছি বিলক্ষণ প্রজ্ঞাবান অথবা উপায়কুশল। জিজ্ঞানা কবিয়া দেখি ব্যাপাব কি।' অনস্তব একদিন খ্রাভরাশ সমাপনপূর্বক একান্তে উপবিষ্ট হইয়া অন্তে কেন বাচ্ঞা কবে এবং অন্তিদেন কেন বাচ জা করেন না. ইহা জানিবার জন্ম তিনি প্রথম গাথা বলিলেন :---

> বত ভিক্ন, যাহাদের দক্ষে কভু নাহি পরিচয়, মাগে ভিকা; ভূমি কেন কিছু নাহি চাও, মহাশয় ?

ইহা শুনিয়া বোধিদন্ত হিতীয় গাণা বলিলেন :---

প্ৰতিয় বাচক, অপ্ৰিণ বাচিত, যাচ্ঞা আমি নাহি করি একারণ: অসম্ভষ্ট তুমি হ'ছো না রাজন।

যদি নাহি করে প্রধান উপ্যিত।

এই কথা শুনিয়া রাজা ভিনটা গাথা বলিলেন :--

ভিন্দা বৃত্তি ধার. বথাফালে দেই साहन विव ना करत्र. পুণ্যানুঠানের পায় হস্ট নিজে: অভের শ্বংথার হয়ে। ভিকারতি ধার स्थाकात्म ग्रहि म् खन घाटन करहा. षाद्य तृत्व विखः অভে গুণার্জনভরে। रवर ध्वयमग क्ष छ छात्रा वाहि हत ; যাচত ডেখিয়া कथांक पंहाची. চাও খাহা মনে লগ । অভিগ্রির যোর : ভূষি ব্ৰহ্মচায়ী

এইরণে রাজাকর্ডক ইচ্ছামত প্রার্থনা করিতে অন্তর্জ্বত হুইনেও বোধিদন্ত কিছুমাত্র প্রার্থনা कवित्तन ना। बाखा पथन এই क्रांप नित्यब देखा चाक कवित्तन, जधन वाधिमध्य धवाखक-দিগের পদ্ধতি-প্রদর্শনার্থ বদিলেন, "মহারাজ, বাহারা বিষয়ভোগী ও গৃহী, বাচ্ঞা তাহাদেরই অভ্যন্ত : ইহা প্রবাদক্ষিণের পক্ষে গোভা পায় না। ধাহারা প্রবাদক, তাঁহাবা প্রবদাগ্রহণেব সময় হইতে পরিশুদ্ধভাবে জীবনবাপন করিবেন ;—গৃহীদিগের ভাষ চলিবেন না।" প্রবাদক-পদ্ধতি বুঝাইবার জন্য বোধিগড় ষষ্ঠ গাথা বলিলেন :--

🖊 ৰুছিয়ান্ উপাসফ আপনা হইতে गृशस्त्र वाद्य पार्या धीड़ान नीवार ।

मुक्ष कृति, दिश्या रकान जायलको पाता । पात्र का ना करवन एल ब्राह्मणान वीचा । প্রাজের অভাব ঘত পারেন বুরিতে। অন্ত যাচ্ঞা ওঁহাদের কভু না সন্তবে।

বোধিনভের কথা গুনিমা রাজা বনিলেন, "ধনি কোন বৃদ্ধিমান উপাসক নিজেই বুঝিতে পারিয়া কুদোগগ প্রবাজককে দান করিতে পারেন, তাহা হইলে আমিও আপনাকে এই এই দ্রবা দান করিলাম।

> পুলবের দহ দহত্র হোছিনী নাধু বিনি, ভার সাধুদ্ধনে বিতে তুনি আপৰায় গাখা ধৰ্মযুক্ত

দিলাম: এহণ করন আপমি। অদেয় কি কিছু আছে পূথিবীকে ? জনম আসার হইয়াতে পুড।" ৫

किछ विधिमस और मान अधीकान कविवान; जिनि विनातन, "मरानास, जागि अविधन

[🛊] এই গাধাটী বন্দদত্ত ভাতকেও (৩২৬) দেখা যায়।

হইব, এই সম্বন্ধে প্রব্রহ্যা লইয়াছি। আমাব গোধনে প্রয়োজন নাই।" অতঃপব রাজা ভাঁহার উপদেশান্ত্সাবে চলিয়া দানাদি পুণাান্ত্র্চান পূর্বক স্বর্গলোকপ্রাপ্তিব উপমূক্ত হইলেন; তিনি নিম্নেও অপরিহীন ধাানবলে ব্রহ্মলোকে জনাত্তর লাভ কবিলেন।

[ৰণাত্তে শাতা সত্যসমূহ বাংগা করিনেন। তাহা গুনিমা বছলোকে প্রোভাপত্তিকন প্রভৃতি **প্রাণ্ড হইল ।** সমবংগন—তথন জানন্দ ছিলেন সেই রালা এবং আমি ছিলাম অহিনেন। 1

৪০৪-কপি-জাভক।

্শাভা বেওবনে অবস্থিতি কালে দেবগন্তের পৃথিবীগার্ডে প্রবেশসথন্তে এই কথা বনিদাছিলেন। দেবগত তুগর্তে প্রবিষ্ট হইলে তিকুরা ধর্মসভার বনাবলি করিতে লাগিলেন, ''দেব ভাই, দেবগত অনুচরবর্গনহ বিনট হইলেন।' এই সময়ে শাভা দেবানে গিয়া ভাহাদের আলোচাদান বিষয় জানিতে পাহিলেন এবং কহিলেন, 'কেবল এখন নহে, পূর্ব্বেও দেবগত অনুচরবর্গনহ বিনষ্ট হইয়াছিল।'' অনতার তিনি দেই অতীত বথা আরম্ভ ক্রিলেনঃ—]

প্রাকালে বারাণণীবাজ ব্রহ্মদন্তেব সময়ে বোধিসম্ব কপিয়োনিতে জন্মগ্রহণপূর্ব্বক পঞ্চণত কপিপরিবৃত হইয়া রাজকীয় উভানে বাস কবিতেন। তথন দেবদন্তও কপিজন্ম প্রাপ্ত হইয়া অপর পঞ্চশত কপিসহ সেই উভানেই জবস্থিতি করিত।

এক দিন বাজপ্রোহিত উন্থানে গিয়া স্নানান্তে গন্ধমান্যাদি দ্বাবা ছুশোভিত হইন্বা বাহিব হইতেছিলেন। তথন একটা ভূষ্ট কণি উন্থানদার তোবণেব মন্তকে বিদ্যাছিল। যে পুরোহিতের মন্তকোপবি মনতাগ কবিল এবং প্রোহিত যথন উদ্ধিদকে দৃষ্টিপাত করিলেন, তথন তাঁহার মুখেও ঐবণ করিল। পুরোহিত ফিবিলেন এবং কপিদিগকে ভন্ন দেখাইনা বলিলেন, "বেশ, দেখা যাবে, ভোদিগকে ইহার প্রভিফল দিতে পারি কি না।" অনস্তব্য ভিনি আবার দান করিয়া প্রস্থান করিলেন।

পুরোহিত কুদ্ধ হইয়া তাহাদিগকে ভয় দেখাইয়া গিয়াছেন, ফণিবা বোধিসভ্বে এই কথা ছানাইল। বোধিসভ্ উত্তানস্থ সহস্র ক্পিকেই জানাইলেন, "শক্তর বাসহানে বাস অক্তর্বা, অতএব সমত্ত কপিই পলায়ন করিয়া অভ্তর যাউক।" একটা অবাধ্য কপি নিজেব অমুচরদিগকে কইয়া পলায়ন কবিল না—সে বলিল, "বাহা হয়, পরে দেখা বাইবে।" বোধিসভ্ব কিন্তু অমুচরগণসহ অরগো চলিয়া গেলেন।

এক দানী ধান ভালিত। সে রোদ্রে শুকাইবাব বহু কডকগুণি ধান বিছাইয়া দিয়াছিল। একটা ছাগ ঐ ধান খাইতেছে দেখিয়া দানী তাহাকে একথানা জনত কাঠ দিয়া আঘাড করিল। ছাগটার শবীর জনিয়া উঠিল; সে গলায়ন কবিয়া হন্তিশালার গার্ঘবর্তী এক তৃণ-কুটারের বেড়ায় গা ঘদিতে লাগিল। ইহাতে তৃণকুটাবে আগুন লাগিল, মেথান হইতে, গিয়া হন্তিশালায়ও আগুন ধরিল; এবং জনেক হন্তীর পিঠ পুড়িয়া গেল। ইন্তিবৈছেরা হন্তী-দিগেব চিকিৎসা করিতে লাগিল।

পুরোহিত কণিদিগকে ধরিবার উপায় চিস্তা করিয়া বেড়াইতেছিলেন। তিনি একদিন রাজনর্শনে গিঢ়া উপবেশন কবিলে রাজা বনিলেন, "নাচার্য্য, আমার অনেক হাতীর পিঠে ঘা হইরাছে; হতিবৈজেরা ইহার প্রতীকার ভানে না; আগনি কোন উব্ধ ভানেন কি?" "দানি, মহাবাজ"। "কি হনুন ত।" "মর্কটের বসা।" "কোথায় পাওয়া ঘাইবে?" "আগনাব উভানেই বহু মর্কট আছে।" রাজা অমলি আদেশ দিলেন, 'উভানের মর্কটগুলা মারিল। বসা সংগ্রহ কর।' তথন ভীরলাজেরা গিয়া সেই গঞ্চণত কণিকে শরবিদ্ধ করিয়া মারিল। কেবল বে কণিটা সকলের বড় ছিল, সেইটা পলাইবার নময়ে শরাহত হইয়াও সেথানে গড়িয়া গেল না; সে বোধিসন্থের বাসস্থানে গিয়া গড়িল। বোধিসন্থের অস্কুচরেরা দেখিল, সে তাহানেবই বাসস্থানে আদিয়া মরিয়াছে। তাহারা গিয়া বোধিসন্থকে গোনাইল, 'অমূক কপি শবাহত হইয়া মরিয়াছে।' বোধিসন্থ সেথানে গিয়া কণিগণমধ্যে আমল গ্রহণ করিলেল এবং গভিতেয়া বেরূপ উপদেশ দেন সেই ভাবে বলিলেন, 'বাহাবা শক্রন্থানে বাদ কবে, ভাহারা এইয়েনেই বিনাশ প্রাপ্ত হয়।" কণিদিগকে উপদেশ দিবার সময়ে বোধিসন্ধ এই গাধাগুলি বলিলেনঃ—

আছে বধা শক্ৰজন,
এফ বিংবা ছই রাত্তি,
লব্চতা ঘেইজন,
এফ বাবনের হেড়
বির্বেশ্য, গভিতমন্য
মৃত্যুল্যা অবিগতে
বাকে যদি দেহে বল
দাণহু ভিডিয় বধা *
কিন্তু ধীর, বলবান্
জ্যাতিবন্ধ হিডকারী
বিল্যায়, বৃদ্ধিতে, দীলে
আছহিত, গমহিত,
দেব অঞ্জে ভাবি মধে,
ভার গমে হও গিয়া

বুজিনান্ চলি ঘান
বাটনে ইহারই নথাে

যের সে পরদ পক্ত
না ভাগি জনাভিছান
কেহােন্ড চন্দে যদি,
বাটনে ভাগার ভাগাে,
নুর্ধের, ভাহে জি কল প
জাভিন অফিডকারী,
অধিনেভা যনি হন,
বিরাজেলাটিনি ভবে
অলম্বত বেই জন,
উভাই সম্পাদন
বিধ্যাবুডিশিলধনে
গগের ইফক, ভিংবা

वर्धन एतिया गिरे एति ।

विनिष्टि गंकस महिसारन ।

वन्नहरूपतात नित्यम ।

सान एव यतम पूर्यम ।

प्रसर्धा मिल्डि कर्षा ।

प्रसर्धा मिल्डि क्रिस्स स्था ।

प्रमा तम पूर्यम क्रिस्स ।

वनगण तम एत्यम क्रिस्स ।

वनगण तम पूर्यम क्रिस्स ।

वनग तमेरे पूर्यम्थयम ।

वना तमेरे पूर्यम्थयम ।

वना तमेरे पूर्यम्थयम ।

वना क्रिस स्रेमांच क्षम ।

वनो क्रिस स्रेमांच क्षम ।

वनो क्रिस स्रेमांच क्षम ।

বোধিদন্ব কপিরাজ হইয়াও এইবণে বিনয় পিটকের কথা বণিলেন।

[সমবধান—তথন নেরণত ছিল সেই অবাধ্য কপি, দেবদন্তের অনুচরের। ছিন সেই ক্লিয় অনুচর এবং আনি ছিলাম সেই পতিত ক্পিয়াল।]

हिङ्कि শঞ্চতে (অপন্নীনিতভাৱক, ১) কোবা বায়, বানন-বনার অধনিগেন বহিদাইলোব অপনিত হয়, লোকের এই বিধান হিলঃ—"কপীনাং মেনসা মোবো বছিদাইসমূহব ক্ষবানাং নালয়ভোভি ভবঃ স্থান্তিয়ে বৰ্ণ।"

এই জাভত ১ম খণ্ডের কাত জাভতের (১৪•) রূপাতার, প্রভোদের মধ্যে শেষোক্ত জাভতে তৃপিয় পরিবর্জে কাত পান্দরণে বর্ণিত হইয়াছে।

800-বক্তব্রদাজাতক।†

শাভা দেভবনে অবস্থিতি-তালে যকজনার সহতে এই হুণা বলিয়াছিনেন। একলোকই নিজা, ধ্রুণ, শাঘত, অগরিবর্জননীল; অদ্ধনোত হুইতে লোণাস্তরে গমন, যা নির্মাণ-নামত তোন পদার্থ নাই, বড়ের এইক্লপ মিধ্যাদৃটি অমিচাছিল।

ক দীপক ভিত্তির—িছিতীর বতের ১২০য় পুটের এবং ভূতীর বতের ০১ল পুটের পানটীকা মন্ট্রন।
† বৌদ্ধকে একারা দেবতানিগের বাংগেলে উল্পেখনীয় দত্ব। উণ্যায়া দর্ববিধকাননার্বিত এবং শীভাতপ
প্রভৃতি তৌতির মুংথের জভীত। একাল ১০টি রাগ্রন্ধলোকে এবং ৫টি অবপ্রকলোকে বাদ করেন
(১৯ বতের ২০০য় পুটেন টাকা মন্ট্রন)। মহাক্রম। (বা একা সহান্সভি) ই'হাদের রাজা। বৌদ্ধকে বিদ
বন্ধ চক্রবানের সমন্তি। প্রতি চমনাব্যে একজন মহাক্রম। আছেন।

ব্ৰুত্ৰলা পুৰ্বের এড় তলে ধানপুরায়ণ ছিলেন ব্যাসা বৃহৎফল-নাম্ভ দুখা রূপত্রলনোকে অন্মধ্য ত্রিয়া-ছিলেন। দেখানে পঞ্চত কলপ্রিমাণ আয়ুঃ ভোগ ক্ষিয়া ভিনি ভঙ্জুৎফনামক নবম কণ্ডকলোক প্রাপ্ত হন। অভঃগর চতঃঘট্ট তল্প আদুঃ অভিৰাহিত হরিয়া তিনি আতাব্য বন্ধনোতে গদন করেন। আতাব্য বন্ধনোকে আবংগরিষাণ অন্ত দেল মাত্র। চিত্ত এথানে অবস্থিতি ক্ষিধার সময়েই বঙ্গের এই মিধাাদ্রটি দক্ষে। তিনি যে উर्देश अकालांक शरेरा हाउ शरेशांशियन अवर जासायत अकालांक समाग्रण क्रमांशियन, ऐस जिनि जिन विश्वाहित्वन । और धरेनि रियत श्वरूप हिल ना पनिवारि जिनि केल साम गुलिक स्टेबाहित्तन । अगरान सरकत्र यानाचार गुरुएक गाहिरतम, धरार स्वाहान भूतर स्थान व्यवनीयाद्यम पाष्ट्रकित साह व्यवादित स्थान दिस्या बागाविस बार बाक्षिक करा. महेनाम क्वरन हहेरक पछाट्टिंस हहेता छेल बनामार शाविक हेराना। ভাষাকে বেৰিয়া বৃদ্ খাগতবচন উচ্চারণপুর্কক বিদ্যালন, 'আসিতে আজা হউক, সান্নিদ, আগনি বছনিন এपाल चामिनात्र श्रविमा श्रव्य छत्तन नारे : श्र बाद निका, क्ष्य पावक : रेतारे देखवा। बात. रेहाद श्रीवर्कन नारे हेश्य जापि नारे. जवनिक गारे, कारम नारे हेश जयहांखत्र ब्लाख रह ता. प्रनप्रश्येत हा ना । এरे लार-श्रीक्षिरे निर्साप: देश जरणका उद्देश स्थान गाँछ नारे।" ऐसा छनिया छगरान क्टारू पेशासन. "वर ব্ৰহ্মা দেখিতেছি অবিভান্ন সাক্ষয় হইমাছেন। যখন তিনি অনিতাঙ্গে নিভা মলিতেছেন...ইতাদি, ব্ৰহ্মদোক এারি মণেকা উৎবৃষ্টতর গতি থাকিলেও বধন ভিনি ইহাকেই শরমা গতি বলিভেছেন তবন নিশ্চিত তিনি অবিভায় बाक्ट्र हरेशाहन।" हैश छनिया वर छावित्तन, 'এই याखि 'कृति हैश विधाष्टह, कृषि हैश ব্লিভেছ' ব্লিয়া অনুধাবনগুর্বক আয়াকে যাতিবান্ত করিয়া তুলিয়াছেন।' বেষন মোন দ্রব্যক্ত চোর ছই চারি বার এহার পাইলে, "আমি ফি একাই গোর; অমৃত চোর, অমৃত চোর" বলিলা সমস্ত দলীকে ধরাইলা দেন. (महेक) वरुवक्तीं चन्नवातम् बादा चींच इरेतान वदा वक्तातास्कर निकाण-मन्दर्व वस व्यातास्कर নহিত এড়মত, ইহা বুঝাইবার জন্য প্রথম গাখা বলিলেন :--

> বিদপ্ততি ব্রহ্মা মোনা, অজাত, অমর, পফা নেজার ধাম এই নিডা স্থান : এক্নপ হুপেন অন্য সত্ত্ব শভ শভ

ইয় গুনিরা পান্তা যিজীর রাখা বনিলেন :— পায়ু: তব পান হেখা, গীর্থ কিচু বর ; কোটিমেন্তাল ৫ তব ক্রম ধানান্তরে

তথ্ন বহু তৃতীয় গালা বলিলেন :--

আমি ত অনন্তমনী, গুৰ গুগবৰ্, ৰত, শীল পুরাঝালে কি করেছি কবে, ডগাপি আমার পঞ্চে ধদি আনিবার পুণাকর্মা , ভেই ছই লোফের টবর। এর চেয়ে উর্চ্চে বিছ্ন নাই বিদ্যাদান— সফটেই ভারা সোর দঙ্গে একগভ।

দীর্থ তবু ভাব ফেন এমে, মহাপম । ঘটেতে বা. সব আতে আনার অভয়ে।

ক্তপ্ৰহাশোক্ষাঠীত সাহি বিদ্যান্য। জানিবা এখন তাহা কি বা ফল হবে? খাফে কিচু, বল তাহা, গুনি এফবার।

ত্বন ভগবান্ रद्रেत ज्लोज क्षोयनमग्रहत वृज्ञांस वृत्राहेवांत कना ठात्रिति शांषा वनित्तन :—

মহাধণ গ্রাম বৃ চি, বনী করি দবে এণি বৃলে ছিলা তুমি রতদীলবান্ এখনও শ্বরি আমি সেই প্ণাক্থা, লইয়া যাইতেছিল প্রাকালে যনে, করিনা সুগার যগে আর্ত্তগণে আণ । দিহাতে অধুদ্ধ গোকে গুয়ে বঞ্চ বখা।

মূবে শত "নহদ্দানং নিরব্দুদানং" আছে। ১এর পিঠে ৬০টা পুন্য বদাইলে বে সংখ্যা হয় তাহার নাম
নিরপ্তির। ইহার শত সংগ্রে এক অবৃত্। এই সকলে মংগা সামাল্য গণিতবেতাদিগের ধারণাঠীত।

নাগরাজ নিঠুর সন্ত্যাবধ তরে
নিজ্বলে অভিভূত করিয়া ভাহার
এবনও পারি আমি দেই পুণাক্ষা,
ছিলাম তোমার শিষ্য আমি পুরাকালে,
ঘপার ভোমার প্রজা, প্রকশীলাচার
এখনও পারি আমি তব পুণাক্ষা,

যধন ধরিল নৌকা গ্রনার উপরে, উদ্ধারিলা বিপরেরে তুমি, মহাশয়। নিমা-অবসানে লোকে সরে পর যধা। কর এই নামে যোরে ভাকিত সকলে। সমতই পরিক্রাড আছিল আমার। নিমাডে প্রবুজ কোকে স্করে বর্গ যধা।

দান্তার কথার বকের নিজকুতকর্ম সারণ চুইল এবং তিনি শান্তার ন্ততি করিয়া অবিশিষ্ট গান্টা বনিবেন: -

বে হানে আমি যে কাৰ্য্য করেছি সাংল, বৃদ্ধ তুমি, সথ জান , তথ অগোচর অত্যুক্ষন বেহচ্ছটা সে হেতু ভোমার প্রফাবনে সব তব হয়েছে গারণ। কিছু মাত্র নাই এই বিবের ভিতর। উদ্ভাসিত করিয়াছে ধাম জাভাসর।

শান্তা এইনপে নিজের বৃদ্ধন্তণ বিজ্ঞাপনপূর্বক ধর্মদেশনা ও সন্তাসমূহ ব্যাধ্যা করিলেন। ভাহা গুনিয়া দশ সহত্র ক্রনার চিত্ত আসন্তি ও পাণচিন্তা হইতে বিদুক্ত হইল। এইনপে তগবান্ বহু ত্রন্ধার আশ্রয়দ্বন্প হইয়া ত্রন্ধলোক হইতে জেতবনে দিরিয়া আদিলেন এবং উক্তরূপে ধর্মদেশনা করিয়া জাতকের সম্বধান করিলেন।

ि नवस्थान । छवन दल्यन छाणन हिल्लन मार्टे वक्यक श्रयः आमि हिलाम मार्टे मार्थन्क ।

- টাকাকার এই গাথাচতু

 ইয় দদক্ষে নিম্নলিধিত প্রাচীন কথাগুলি দিয়াছেন :—
- (১) বহুবন্ধা কোন প্রাচীন করে তপথী ছিলেন। তিনি মক্চান্তারে অবস্থিতি করিয়া বহুপ্রাণীকে অলগান করাইতেন। একদা এক সার্থবাহ পঞ্চলত শক্টান্থই কান্তারে প্রবেশ করিয়াছিল (তাহার অনুচরপর্ণ দিশ্লান্ত হইয়া সাতদিন ছুটাছুটি করে। সে জন্য ভাষাদের ইন্ধন মুদ্বাইয়া যায়, তাহারা অনাহারে ও পিপাসায় প্রাণের আপা ছাড়িয়া দেয়। তপথী খ্যানবন্ধে তাহাদের ছ্রবহা জানিতে পারেন। তিনি তথন বছিবনে গলালোগতক সার্থবাহদিপের নিকটে প্রেরণ করেন এবং মন্ধদেশে এক বন স্থাই করিয়া মন্থ্য ও গোদিদের ইন্ধন ব্রহণার উপায় করিয়া দেন।
- (২) বক্তরদা একলমে তপরী ইইরা এবি নাদে এক নদীর ভীরে কোন প্রভান্তরামের সরিখনে বাস করিতেন।
 একদা কতিগর দহা পর্যেত ইইতে অবতরণপূর্যক ঐ প্রাম লুঠন করে এবং প্রামবাদীদিগকে বাদী করিয়া লইয়া
 নার। পথে তাহারা করেকলন প্রহরী রাধিরা অলপাকের জন্য এক পর্যবতগ্রহার প্রবেশ করে। এদিকে
 তণাবী গোসহিব, বালকবৃদ্ধ প্রভৃতিদিগের অভিনাদ ভানিতে পান এবং তৎক্ষণাৎ কৃত্রিলে চতুমুদিশী দেনা স্থাই
 করিয়া রণভেরী বাজাইতে ঘাজাইতে দহাদিগের অভিমূবে থালো করেন। দহারা রে মতল প্রহরী রাধিয়া
 গিয়াছিল, তাহালা ভূটিদা গুলার বিল্লা বিল্লা আহার না করিয়াই দেই স্থান হইতে
 প্রায়ন করে।
- (৩) কোন প্রাচীনকালে বক্তরদা গদাতীরে ওপন্তা করিতেন। তথন লোকে ছুই তিনধানা দীকা যুদ্ধিয়া উহার উপরে পুশমওপ প্রপ্তত করিত এবং উহাতে আরোহণ করিয়া পান ভোজন করিতে করিতে আত্মীদ্বর্গনের গুড়ে যাইত। তাহারা পীতাবশিষ্ট প্রা ও ভূকাবশিষ্ট অরমাংনাদি গলার ফেলিয়া দিত। 'ইহারা মন্তকোপরি উচ্ছিট নিকেশ করিতেছে' ইহা ভাবিয়া গলাগর্ভয় লাগরাল বল্ল কুছে হইলেন, 'এখনই ইহাদিগকে নিম্ভিত করিব' এই অভিপ্রায়ে এক বিশাল রোণির নার দেহধারণুর্বক জলভেদ ক্রিয়া উবিত হইলেন এবং ফণ বিন্তার করিয়া ভাহাবের অভিমূধে চলিলেন। তাহাকে দেখিয়া আরোহীয়া প্রাণ্ডয়ে আর্ডনাদ করিয়া উরিত। ইহা ওনিয়া ওপনী তৎকাণ হে কুপবিব্রহ ধারণপূর্বক নেখানে উপন্থিত হইলেন এবং কিহাকে দেখিবাল নাগরাল প্রাণ্ডয়ে পনায়ন করিলেন।
- (e) ক্রের কথা বর্তমান বডের কেশবলাউকে (৩০৬) বদা ইইরাছে। অতএব ভাহার প্রকৃতি ক্রিয়াব্যাক।

৪০৬-গান্তার-জাতক।

পোতা জেতবনে ব্যাহিতিতানে ভৈবন্ত-নঞ্চ-পিলাপদল্যক ৯ এই নথা যালিয়াছিলেন। ইহার প্রত্যুৎপদ্ম বস্তু ভালপৃহ্ন নগরে ঘটয়াছিল। বন্ধ আহুমান্ পিলিলিক বৎস উদ্যানপালকের। পরিজনবর্গকে মুক্ত করিবার দ্রাচ রাজতবনে পিরা করি বলে সমস্ত প্রাসাদ হ্বর্ণমন করিয়াছিলেন, ওখন লোকে অভিসাদ নতেই ইইয় সেই হরিয়কে গঞ্চইভাল্য উপহার দিয়াছিল। হয়ের সে সমস্ত ভিক্নগভবকে দান করেন। ভিক্নগণ এককালে বহুইভাল্য পাইয়া, যে ক্ষেমন পারিলেন, কেহ হাঁড়িতে, কেহ ঘট, কেহ ধনিতে পুরিয়া য়াধিল। ইহা দেখা বিলাল করেন। ইহা দেখা বালাল বিলাল করিলা য়াধিভাছে।" এই নুস্তাত পাভার কর্পগোচর ছইলে ভিনি নিরম হালিলেন বে, কোন পীড়িত ভিক্নর মন্ত হৈছয়া বিলাল করিলা বালিলের হালিলের করিছে হাঁলি বিলাল করিলা বালালিল করেন প্রকাল করিলা বালালিলের করেন প্রকাল করিলা বালালিলের করেন প্রকাল করিলা বালালিলের করেন প্রকাল করিলা বালালিলের করেন প্রকালিল করেন করিলার বালালিলের তারানিলের তার মান্ত করিলের। তানের কিন্ত একপ নির্বোণ প্রকাল করিলান করিলেন বিভাগ, এমন কিন্তু এরণ নির্বোণ করিল অব্যাহালিলেন ভালালিল করিলার লাভালিলের ভালালিল ভালালিল করিলাল হালালিল বালালিল ভালালিল করিলাল বালালিল করিলাল বালালিল বালালিলের তার মান্ত মান্ত করিলের। তানের কিন্ত একপ নির্বোণ প্রকাল করিলাল বালালিল ভালালিল করিলাল বালালিল করিলাল বালালিল করিলাল ভালালিল করিলাল বালালিল বালালিল ভালালিল করিলাল ভালালিল ভালালিল করিলাল ভালালিল করিলাল বালালিল ভালালিল করিলাল ভালালিল করিলাল ভালালিল করিলাল ভালালিল বালালিল ভালালিল ভালালিল বালালিল বালালিল ভালালিল বালালিল ব

প্রাকালে বোদিদর গান্ধানবাজের পুত্রন্ধণে জনএবণ করিয়াছিলেন। তিনি পিভার মৃত্যুর পব রাজপদে প্রতিষ্টিত হইরা যথাধর্ম রাজ্যশাসন কবিতেন। তথন মধ্যদেশে বিদেহ বাজাে বিদেহ নামে এক রাজা ছিলেন। ধনিও এই উভন্ন রাজার পরস্পার দেখা শুনা হয় নাই, তথাশি ভাঁহাদের মধ্যে বন্ধুয় জন্মিয়াছিল এবং একে অপবকে শাশ্পর্দর্মণে বিখান করিতেন। তৎকালে লোকেব দীর্ঘান্ত ছিল। তাহাবা তিশ হাজাব বৎসর বাঁচিত।

ণিনিলিক বংন শ্রারতীনামী এক ঝান্ধাবুলে ভন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তাঁহার ক্তিবন মধকে আর এফটা অচনিত গমে এই:—একণা তিনি ভিনাচগামে বাইবার মনমে দেখিনেন, একটা লোক এফ বুড়ি ণিশ্ললি মাধার

৯ সহাবর্গ ৬/১৫, ১০। তৈবজা বনিলে, এবালে তুত, নবনীত, য়ধু তৈল ও গুড়, এই প্রু জ্বরা বুবিতে
ইইবে। 'ঝানি পন তানি গিলানানং ভিক্পুনং পটিগায়নীয়ানি তেগজানি, দেবাখীবং সালি নবনীতং বেলং
য়য়ু জানিতং তানি পটিগ্রহেরা সন্তাহপত্রং সন্নিধিকাত্রকং পয়িভুল্লিতব্যানি। তং অভিভানহতো নিদ্দরগ্রিয়ং।
— ভি-প্রা৽ (পাত্রবর্গ)।

^{† &}quot;পারানিক" দানো লাথে। "উদ্যানগাল" অর্থবাচক হইলেও এখানে "ভ্তা) অর্থে ব্যবহৃত হইরাছে। গিলিনির বছ্য (পিনিনিক বংস)-নঘ্যতে মহারগে এইলগ দেখা বাম :—তিনি একলা একটা গুয়ের বাস করিবার ঘটন্তারে দিছেই উহা পরিভার ভারিতেছিলেন। এই সময়ে বিধিয়ার দেখানে উপত্তিত হন এবং ওাহার নাহায়ার্থ একলন ভ্রতা ঘিরার প্রভাব করেন। বুক্তমবের অক্ষতি নইরা গিলিনিক বংস রালার এই লান প্রহণ করিতে সম্বত ইইলে রালা এক লালিকের প্রতিহালি ক্ষমণ ব্যিলেন, ওখন অনুভঙ্গ হইরা গিলিনিক বংসের নিকট পঞ্চনত ভূতা পাঠাইরা দিলেন এবং ভারারের বাসের বাসের বাসের বাসের বাসের প্রতিহালি ক্ষমণ ব্যিলেন, ওখন অনুভঙ্গ হইরা গিলিনিক বংসের নিকট পঞ্চনত ভূতা পাঠাইরা দিলেন এবং ভারারের বাসের বাসের বাসের বাসের বাসের বাসের বাসিলিকিক বাসের ভিরমিক বাসের বাসের বাসিলিকিক বাসের বাসের বাসের বিশ্বানিক বাসের বিশ্বানিক বাসের বাসিলিকিক বাসের বাসিলিকিক বাসের বাসিলিকিক বাসের বাসিলিকিক বাসের বাসিলিকিক বাসের বাসিলিকিক বাসের বাসিকের বালিকিক বাসের বাসিকের বাস্তির বাসিকের বাসের বাসিকের বাসিকের বাসিকের বাসিকের বাসের বাসিকের বাসিকের বাসিকের বাসিকের বাসার বাসিকের বাসার বাসিকের বাসার বা

একদা গান্ধাবরাজ পৌর্ণমাসীর পোষধ দিবদে শীল গ্রহণ করিয়া । মহাতলে হবিনান্ত উৎকৃত্তি পর্বান্তে আসীন হইয়া উন্মুক্ত বাতায়নপথে প্রাচীদিকে দৃষ্টিপাতপূর্বক অমাতাদিগের সহিত ধর্মকথা কহিতেছিলেন, এমন সময়ে, যে পূর্ণচন্দ্র সমস্ত নভোমগুলবাগী হইবে মনে হইতেছিল, তাহাকে রাছ আসিয়া গ্রাস কবিল। অমনি চন্দ্রের প্রভা অন্তর্হিত হইল; অমাতোবা চন্দ্রমগুল দেখিতে না পাইয়া বাজাকে বলিলেন, "চন্দ্র বাছগ্রন্ত হইয়াছে।" রাজা চন্দ্রেব দিকে অবলোকন কবিয়া ভাবিলেন, 'এই চন্দ্র আগন্তক উপক্রেশে নিপ্রভ হইরাছে; আমার পক্ষে এই বাজান্ত্রচবগণও উপক্রেশ; রাহুগ্রন্ত চন্দ্রের ন্যায় আমিও ধদি নিপ্রভ হই, তাহা হইলে ভাল হইবে না। অতএব আমি রাজ্য ত্যাগ কবিয়া নির্মানগগনতলবিহারী চন্দ্রেব স্থার প্রব্রন্তাবলম্বন করিব। অনাকে উপদেশ দিয়। আমাব কি লাভ ? আমি নিজকুলে ও প্রজাগণে অনাসক্ত হইয়া এখন অবধি নিজেকেই উপদেশ দিব। ইহাই আমার কর্ত্তব্য।' ইহা বিবেচনা কবিয়া তিনি অমাতাদিগেব হত্তে রাজ্য গুল্ত করিয়া বলিলেন, "আপনাদের যাহা ইচ্ছা হয় করিবেন"। এইবংপে তিনি কাশ্মীর ও গান্ধাব এই উভয় রাজ্যেব আধিপত্য ত্যাগ করিয়া ধ্যিপ্রব্রন্তা। গ্রহণ করিলেন এবং ধ্যানাভিচ্চা লাভ কবিয়া হিষ্বস্কপ্রদেশে ধ্যানম্বর্থ ভোগ করিছে লাগিলেন।

এদিকে বিদেহবাজ বণিক্দিগকে জিজ্ঞাসা কবিলেন, "আমাব বন্ধু স্থাথে আছেন ত ৭" বণিকেরা তাঁহাকে গান্ধাববাজের প্রব্রজাগ্রহণ রুতান্ত জানাইল। তাহা শুনিয়া তিনি ভাবিলেন, 'আয়াব বন্ধ যথন প্রব্রাজক হইয়াছেন, তথন আমিই বা রাজ্য দিয়া কি কবিব 🕈 তিনি সপ্তযোজন-বিস্তীর্ণ মিথিলা নগৰী, তিনি শত যোজনবাাপী বিদেহ রাজ্য, যোড়শ সহজ্র গ্রাম, পবিপূর্ণ ধনভাওারসমূহ এবং বোড়শ সহস্র নর্ত্তকী পরিত্যাগপূর্বক, পুত্রকভাদিব কথা মন হইতে দুরীভূত করিয়া হিমবস্ত প্রদেশে প্রবেশ করিলেন এবং সেখানে প্রব্রজাগ্রহণানম্ভব ফলাহারী হুইয়া প্রশান্তভাবে বাস করিতে লাগিলেন। বিদেহেব তাপদ গান্ধাবেব তাপদেব সহিত দেখা কবিতেন। একদা পূর্ণিমা তিথিতে তাঁহারা বৃক্ষমূলে বদিরা ধর্ম্মকথা বলিতেছেন, এমন সময়ে গগনতলে বিরাজমান চন্দ্র বাছকর্তৃক গ্রন্ত হইল। চন্দ্রেব প্রভা নষ্ট হইল কেন, ইহা জানিবাব कता वित्तर जानम উर्द्धातिक मृष्टिभाक कतिया दिश्यान, मळखर्ग स्टेबाइ। जिनि जिल्लामा করিলেন, "আচার্য্য, কে এই চন্দ্রকে গ্রাস করিয়া প্রভাহীন কবিয়াছে ?" গান্ধাব তাপন विमालन. "पारखवामिक, देशव नाम वाछ। धरे बाछरे ठाळव धकमाळ छेरे शीकृक; ध ठळाक প্রভা বিকিরণ করিতে দের না। আমি রাহুগ্রন্ত চক্রমণ্ডল দেখিয়া ভাবিরাছিলাম, এই পরিওদ্ধ চক্রমণ্ডল আগন্তক উৎপীড়ক দ্বারা প্রভাহীন হইন্নাছে; বাজ্যও আমাব পক্ষে উৎপীড়ক। অতএব রাহু যেমন চন্দ্রকে নিপ্তাভ করিল, রাজ্য সেইরূপে আমাকে নিপ্তাভ করিবাব পর্বেট আমি প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিব।' এইরূপে বাহুগুহীত চক্রকে আমি আমার আগ্রন করিলাম এবং মহাবাজ্য পরিত্যাগ কবিয়া প্রব্রজ্যা লইলাম।" "আচার্য্য, তাহা হইলে বুঝিলাম, আপনি গান্ধাববাত।" "হাঁ, আমি গান্ধারের রাজা ছিলাম।" "আচার্য্য, আমিও মিথিলা

লইরা ঘাইতেছে। পিলিন্দিক জিজাসিলেন, "তোর খুড়িতে কি আছে রে ?" লোকটা বিরক্ত হইরা উত্তর দিল, 'ইন্দুরের বিঠা।' অনন্তর সে কিঙংকণ পরে দেখে পিপ্ললিগুলি মুণিকবিঠার পরিণত হইরাছে। ইহার পর সে খুড়ি দুইয়া আবার পিনিন্দিকের নিকটে গেল এবং তিনি উহাতে কি আছে জিজাসা করিকে, উত্তর দিল, পিপ্ললি আছে।" তথন সেই মুণিকবিঠা আবার সিপ্ললিতে পরিণত হইল।

[🗴] অর্থাৎ ডিনি পঞ্চশীল ক্লা করিবেন এই সম্বন্ধ করিয়া।

বাজ্যের বিদেহ নগবন্থ বিদেহ নামক বাজা। আমাদের পরস্পারের সন্দে দেখা না হইলেও বন্ধ্ব জ্বিষাছিল নর কি ?" "আপনি কি দেখিরা প্রব্রজ্যাগ্রহণের সঙ্কর কবিবাছিলেন ?" "আমি গুনিলাম, আপনি প্রব্রজ্য লইরাছেন এবং ভাবিলাম, প্রব্রজ্যাব গুণ দেখিরাই আপনি প্রব্রজ্ক হইরাছেন। সেইজ্বা আপনাকেই আমাব আলম্বন মনে করিয়া আমি বাল্য ছাডিয়া প্রব্রাজ্ক হইরাছি।" অতঃপব তাপসব্বর পবস্পাবেব সংসর্গে অতীব সম্প্রীতভাবে কলাহারে জীবন বার্পন কবিতে লাগিলেন।

এইরপে হিমবম্বপ্রদেশে দীর্ঘকাল যাপন করিয়া ভাঁহারা একদা লবণ ও অমসেবনার্থ হিমালর হইতে অবতবণপূর্বক কোন প্রতান্ত গ্রামে উপস্থিত হইলেন। গ্রামের লোকে তাহাদেব সাধুজনোচিত চালচলন দেখিয়া প্রসন্ন হইল, তাঁহাদিগকে ভিক্ষা দিল, তাঁহারা সেখানে অবস্থিতি কবিবেন এই অঙ্গীকার করাইয়া অবণামধ্যে বাজ্রিযাপনেব স্থানাদি নির্মাণপূর্বক তাঁহাদিগকে বাস করাইল এবং তাঁহাদের ভোজনার্থ পথপার্থে এক উদকস্থলভস্থানে গৃহ নির্মাণ করিয়া দিল। তাঁহাবা প্রভান্তগ্রামে ভিক্ষাচর্য্যা কবিয়া এই পর্ণশালায় উপবেশন করিতেন এবং ভোজনান্তে বাসস্থানে চলিয়া যাইতেন। লোকে তাঁহাদিগকে আহার্য্য বস্তু দিবাব কালে কোন দিন পাতায় লবণ দিত, কোন দিন বা লবণহীন খাতাই দিত। তাহার্য় একদিন একটা পাতার ঠোঙ্গার অনেক লবণ দিয়াছিল। বিদেহতাপস উহা লইয়া বোধিসন্ত্রের ভোজনভালে তাঁহাকে পর্যাপ্ত পরিমাণে লবণ দিলেন, নিজেও উপযুক্ত পবিমাণে লইলেন, এবং বে হিন লবণ পাওয়া ঘাইবে না, সে দিন কাজে লাগিবে ভাবিণা অবশিষ্ট লবণ ঠোচার বান্ধিলন ও বাসের আঁটির মধ্যে রাধিয়া দিলেন।

অন্তঃপর এফদিন ভাঁহাদেব অলবণ আহাব জুটিল। বিদেহতাপস গান্ধান্নতাপসকে ভিক্ষাভাল্পন দিয়া ঘাসের আঁটিব ভিতব হহঁতে লবণ আনিলেন, এবং বলিলেন, "আচার্য্য, লবণ
গ্রহণ কন্ধণ।" গান্ধাব-তাপস বলিলেন, "আজ ত লোকে লবণ দেয় নাই; ভুমি লবণ কোথায়
পাইলে ?" "আচার্য্য, পূর্ব্ধে একদিন লোকে প্রচুর লবণ দিয়াছিল। যে দিন লবণ পাওয়া
ঘাইবে না, সে দিন কাজে লাগিবে বলিয়া আমি উদ্বুত্ত লবণ রাখিয়া দিয়াছিলাম।" বোধিসভ্ ভাঁহাকে ভং সনা করিয়া কহিলেন, "নির্ব্বোধ, ভূমি ত্রিশতযোজনব্যাপী বিদেহ রাজ্য ত্যাগ
করিয়া প্রব্রজ্যা লইয়াছ এবং অকিঞ্চনভাব প্রাপ্ত হইয়াছ; এবন আবাব তোমার লবণেব
দানার ভূফা জনিয়াছে!" অনস্তর ভাঁহাকে উপদেশ দিবাব জন্ত বোধিসত্ব প্রথম গাথা
বিলিলেন:—

এইরপে ভর্ণ সিত হইরা বিদেহতাপদ গান্ধাব-তাপদের প্রতিপক্ষ হইলেন; — তিনি ভর্ণ না সহ কবিতে পাবিলেন না। তিনি বলিনেন, "আচার্যা, আপনি নিজেব দোষ দেখিতে পান না, কেবল আমাবই দোষ দেখেন। আপনি যখন রাজ্য ছাড়িরা প্রব্রজ্ঞাা লইরাছিলেন, তথন হিব কবিয়াছিলেন না কি যে অন্তকে উপদেশ দিরা কি হইবে, নিজেকেই উপদেশ দিবেন'? এখন আমাকে ভর্ণ না কবিতেছেন কেন বলুন ত ?

বৈষ্ণৰদিগের নধ্যেও ভিল্ক পক্ষে বৃষ্ণক নিষিদ্ধ । স্ক্রী ঈশানকে স্বাতন পোপানী দণ্ডিত বরিষাছিলেন, তৈওজ চরিতান্ততের পাঠকেরা তাহা লানেন ।

ধনরত্বে পরিপূর্ণ তাজিয়া গান্ধার রাজ্য শাসনবিরত হয়ে ত্মাবার শাসনে ইচ্ছা । কত শত প্ৰকাণ্ড ভাণ্ডাৰ ছি ছি, তব একি ব্যবহার ?"

ইহা শুনিয়া বোধিদত্ব তৃতীয় গাথা বলিলেন:-

ধর্মকথা বলি আমি: অধর্ম দেখিলে মোর मत्न इय प्रवाद छेरव : ব্দপরের হিত তরে কভ নাহি পাপে লিপ্ত হয় _।*

বোধিনত্ত্বেব কথা শুনিয়া বিদেহতাপন বলিলেন, "বক্তব্য বিষয় স্থাস্থত হইলেও যদি তদাবা অপরের মনে আঘাত লাগে ও অপবেব বোষ জন্মে, তাহা হইলে তাহা বলা উচিত নহে। কেহ কুঠ ফুব ছাবা মন্তক মুগুন কবিলে যেৰূপ কষ্ট হয়, আপনাব অতি কঠোব বাকে। আমারও সেইরূপ কষ্ট হইয়াছে।

> যে কথা শুনিলে ছঃখ উপজে অস্তের মনে তথাপি তা মুখে আনা, পণ্ডিত জনের পক্ষে.

হো ক ভাহা অতি সারবতী. হয় না কি অনুচিত অভি + ?"

তথন বোধিসন্ত পঞ্চম গাথা বলিলেন :---

"হো'ক ক্রুড়, অবহেলি **डेशाम कि क** किता. পাপ না স্পর্নিবে মোরে ভথাপি বলিব আমি :

ফেলে লোকে ভুষামৃষ্টি যথা ; যভক্ষণ কৰ ধৰ্ম-কথা।

দেথ আনন্দ ! ‡ যে কুন্তকাৰ কেবল অদগ্ধ মৃত্তিকা লইয়া কাজ কৰে, আমি তাহার স্তায় নিজ ক্ষমতা প্রয়োগ কবিব না। আমি পুনঃ পুনঃ তিবস্কাব কবিব: যাহা সাব তাহাই থাকিবে ।" কুন্তকার যেমন মুৎপাত্রগুলিতে পুনঃ পুনঃ আঘাত কবিয়া যে গুলি অদগ্ধ তাহা গ্রহণ করে না, কেবল স্থদগ্ধগুলি গ্রহণ কবে, বুদ্ধশাসনেব অন্নুমোদিত পথে থাকিলে সেই রূপ পুনঃ পুনঃ উপদেশ দিয়া ও শাসন করিয়া, যে সকল ব্যক্তি স্থানগুভাগুসদৃশ, কেবল তাহাদিগকেই গ্রহণ কবিতে হয়। ইহা বুঝাইবাব জন্ম বিদেহতাপদকে উপদেশ দিবাব দময়ে বোধিদত আবার বলিলেন.

> পথিভের উপদেশে দিপ্ৰিদিগ্জানহীন আচার্ধ্যের শিক্ষাগুণে

বৃদ্ধিবিনয়ের যদি মাত্র বিপথে চলে. ফুশিক্ষিত সদাচার

७९कर्न ना इब्र मध्यक्रिन বনে অজ মহিষ যেমন। সুবিনীত আছে লোক বত

চরিত্র তাদের, অস্তো গুহী কি সন্মাণী—দেখি

হয়ে থাকে হুপথে চালিত। § ইহা ভনিয়া বিদেহতাপদ বলিলেন, "আচাৰ্য্য, আপনি এখন অবধি আমাকে উপদেশ দিবেন। আমি স্বভাবতঃ অসহিষ্ণু বলিয়া আপনাব সহিত তর্ক কবিয়াছি, আমার ক্ষমা করুন।"

এই লোকের খাখ্যার টিকাকার ধর্মপদ হইতে নিয়লিখিত গাধান্তর তলিয়াছেন।

वर्ष्डा योहा, श्रमर्गन करत्रन स्य स्थीवन. ভঙ্গ সে পণ্ডিভবরে: গুপুনিধি তব করে হেন গুরু ভল্লে বেই কদাপি না হয় সেই দোষ দেখি তিরস্কার. উপদেশ দান, আর

দোৰ দেখি করেন ভৎ'সন. আনি তিনি করেন অর্পণ। কোনৱণ পাপের ভাজন। পাপ হ'তে বিনিব্ৰুত্ত করা,

এই ধর্ম্ম পণ্ডিতের . প্রিয় তিনি ধার্দ্মিকের : দেখে তাঁরে অধার্দ্মিক যারা।

† ডং-"মা ক্রয়াৎ সভামপ্রিয়ন্।"

🛨 বিদেহবার উত্তরকালে জমান্তর লাভ করিয়া 'আনন্দ' নামে শুভিহিত হইবেন, ইহা জানিতে পারিয়াই দেন ৰোধিগন্ত ভাঁহাকে আনন্য বলিয়া সংঘাধন করিলেন।

এই গাধার বাাথায় টীকাকার কুমকপাঠ হইতে নিয়লিখিত গাখা তুলিয়াছেন : — সর্বশিলে নিপুণতা ত্রিপিটকে পারগতা, সাবধানে শিক্ষিত বিনয় এই চাবিশ্বণ হয় मर्क्तविथ भन्नल खानह । ব্চনের সধ্রতা,

অনম্ভর তিনি মহাস্থকে বন্দনা কবিয়া ক্যা প্রাপ্ত হইলেন এবং উভরে নির্জিবাদে একত্র বাস কবিতে লাগিলেন। ইহার পব তাঁহাবা হিমবস্তে ফিবিয়া গেলেন; সেখানে বোধিদত্ব বিদেহতাপসকে স্বৎম পবিকর্ম ব্যাইয়া দিলেন; বিদেহ তাহা অভ্যাস কবিয়া অভিজ্ঞা ও সমাপত্তিসমূহ প্রাপ্ত হইলেন। এই রূপে তাঁহাবা ছই জনেই অপবিহীন-ধ্যানবলে ব্রহ্মনোক-পরায়ণ হইলেন।

[नमवधान-उवन जानल हिलन मारे विस्तरवाज अवः सामि हिलाम मारे गोसाहमां ।]

৪০৭-মহাকপি-জাতক। *

্শাতা জেতবনে অব্যিতিকালে জাভিজনের হিতচেষ্টা স্থকে এই কথা বলিরাছিলেন। ইহার প্রভাৎপন্ন বস্তু ভদ্রশাল জাতকে (৪৬৫) বলা যাইবে। ভিত্নরা ববন ধর্মসভায় বলাবলি ক্রিডেছিলেন, "দেখ ভাই, নুসাক্সপুন জাতিগণের হিতাহটান করেন," তখন শাতা দেখানে গিয়া তাঁহাদের আলোচামান বিষয় জানিয়া বলিয়াছিলেন, "ভখাগত কেবল এ জন্মে নহে, পূর্বেগত জাতিদিসের উপকার করিয়াছিলেন।" অনতার তিনি সেই অতীত কথা বলিয়াছিলেন:)

পুরাকালে বাবাণদীবাজ ব্রহ্মদত্তের দময়ে বোধিদম্ব কপিয়োনিতে জন্ম গ্রহণ কবিয়া বয়:-প্রাপ্তির পর দীর্ঘায়ত-দেহ ও বছবলবীর্ঘ্যসম্পন্ন হইয়াছিলেন। তিনি অশীতিসহস্র বানরেব অধিনেতা হইয়া হিমবন্তপ্রদেশে বাস কবিতেন। তথন গলাতীরে বহুশাখাপ্রশাধাসম্পন্ন, শাস্ত্রচ্যায়, বহুপত্রযুক্ত, গিরিকুটনমুরত একটা আমুরুক (কেহ কেহ বলেন, ন্যগ্রোধ বুক্ষ) ছিল। তাহার অতি মধুর ও দিব্যগদ্ধযুক্ত রদাল ফলগুলি আয়তনে বড় বড় ঘটের মত হইত। একটা শাধার দল স্থলে পড়িত; এক শাধাব দল গদাজনে পড়িত; আর দুই भाषात्र फल, देशामत्र गरधा, वृष्णमुरल পिंडिंग । साधिमत्व किमियंथ महत्र नदेशा के वृर्द्धात्र कन থাইবার সময় ভাবিগ্নছিলেন, কোন না কোন দিন এই বুক্ষেব ফল ভলে পড়িলে আমাদের বড বিপদ ঘটিতে পারে ।' এই জন্ম তিনি, যে শাথাটী জলেব উপর ছিল, তাহাতে একটী ফলও বাধিতেন না : পুপোদ্গমেব সময়ে, কিংবা ফলগুলি যথন কেবল কলায়প্রমাণ হইত. তথনই বানরদিগের দ্বারা হয় ভঙ্গণ কবাইতেন, নয় ছিড়িয়া ফেলাইতেন। কিন্তু এত সূতর্কতাব মধ্যেও একবার একটা ফল পিপিলিকা-নির্দ্মিত পত্রপুটেব অস্তবালে সহস্র বানবের চকু এড়াইয়া রহিয়া গেল; এবং বথাকালে পাকিয়া নদীতে পড়িল ও ভাষিয়া চলিল। বাবাণদীর রাজা নদীব উর্জ ও অধোদেশে জাল বান্ধিয়া জলক্রীডা কবিতেছিলেন। উক্ত আত্র ঘলটা ভাদিতে ভাদিতে তাঁহাৰ উৰ্দ্ধজালে আদিয়া ঠেকিল। বাজা দমস্ত দিন জলকেলি করিয়া সন্ধাকালে ৰথন গৃহে প্রতিগমন করিবেন, তথন কৈবর্তেবা জাল তুলিতে গিন্না ঐ ফল দেখিতে পাইল এবং উহা কি ফল তাহা বুঝিতে না পাবিয়া বাজাকে দেখাইল। বাজা জিজাসা কবিলেন, "এটা কি ফল ?" তাহাবা উত্তব দিল, "আমবা জানি না, মহাবাদ্ৰ।" "কাহাবা জানে, বন ত ?'' "বনেচবেবা জানিতে পাবে।" রাজা তথনই বনেচরদিগকে ডাকা-ইনেন ; এবং তাহাদের নিকট জানিতে পাবিনেন যে উহা আম্রুল। তথন তিনি ছুবিকা দ্বারা ফলটা কাটিলেন, অগ্রে এক টুকরা বনেচবদিগেব দ্বাবা খাওয়াইলেন এবং শেষে নিজে খাইলেন, প্রস্তঃপুরচাবিণীদিগকে দিলেন, অমাতাদিগকেও খাওমাইলেন। এই আদ্রুদলেব দিবারদে

য়াতকমালা—২৭। ইহাতে দেবদত্তের কোন উলেধ নাই,—আত্রদলের পরিবর্জে 'দরিপক্তালখলাধিক-তরপ্রমাণ' ত্রগ্রোধ ফলের বধা আছে।

রাজাব সমন্ত শরীবে অপূর্ব্ব তৃথি সঞ্চারিত হইল। তিনি রসত্যার আরুষ্ট হইরা বনেচরদিগকে জিজ্ঞাসা কবিলেন, "এই আম্রকুক কোখার আছে ?" তাহারা বলিল, "হিমবন্তপ্রদেশে নদীতীবে।" তথন তিনি বহু নোসংঘাটি ন প্রস্তুত ক্বাইলেন এবং নদী উল্লাইয়া চলিলেন। বনেচবেবা পথ দেখাইয়া চলিল। এইরপে তিনি যে কতদিন চলিয়াছিলেন, তাহা নিশ্চিত বলা যার না। যাহা হউক, জ্নোগত যাইতে যাইতে অবশেষে তিনি সেই স্থানে উপনীত হইলেন; বনেচরেরা বলিল, "নহারাজ, এ সেই কুক।" তথন বালা নোকাগুলি লাগাইয়া বহুলোকসহ পদপ্রজে চলিলেন; বুক্কমূলে শায়া প্রস্তুত ক্বাইলেন এবং আম্রক্ল এবং নানাবিধ উৎকৃষ্ট রসমূক্ত দ্রব্য ভক্ষণ কবিয়া ঐ শায়ায শায়ন কবিলেন। তিনি চতুর্দিকে প্রহবী বাধিলেন এবং অগ্নি জালাইলেন।

এ দিকে সমস্ত লোকে নিদ্রিত হইলে মহাসন্থ নিশীথকালে স্বীয় অনুচরগণসহ সেখানে উপস্থিত হইলেন। অশীতি সহস্র বানব শাখা হইতে শাখান্তবে গিয়া আম খাইতে লাগিল। ইহাতে বাজাব নিদ্রাভঙ্গ হইল; তিনি বানবিদিগকে দেখিয়া লোকজনদিগকে জাগাইলেন এবং তীবন্দাজদিগকে ডাকাইয়া আদেশ দিলেন, "যাহাতে এই ফলখাদক বানবেবা পলাইতে না পারে, এই ভাবে ইহাদিগকে পরিবেষ্টন কবিয়া শরবিদ্ধ কর; কলা আমের সহিত বানরমাংস খাইব।" তীরন্দাজেরা "বে আজ্ঞা" বলিয়া বৃক্ষটীকে বেষ্টন করিল এবং শরসন্ধান করিয়া দাঁভাইল। ইহা দেখিয়া বানবেরা মরণভয়ে কাঁপিতে লাগিল; এবং পলায়ন করিতে অসমর্থ হইয়া মহাসন্থেব নিকট গিয়া বলিল, "দেব, বানরেয়া পলায়ন করিতে চেষ্টা কবিলেই তাহাদিগকে শববিদ্ধ করিবে, এই অভিপ্রায়ে তীবন্দাজেবা এই বৃক্ষকে বেষ্টন কবিবা রহিয়াছে; এখন আমানের উপায় কি ?" মহাসন্থ বলিলেন, "কোন ভয় নাই, আমি তোমানের প্রাণবক্ষা করিতেছি।"

অন্তর্নদিগকে এইরপে আখাস দিয়া মহাসন্ত, যে শাখাটা ঠিক ঋজুভাবে উঠিয়াছিল, তাহাতে আরোহণ করিলেন, যে শাখা গলাভিমুখে গিয়াছিল তাহাব উপর গেলেন, তাহার অপ্রভাগ হইতে এক লক্ষে শতধন্ত অতিক্রমপূর্বক গলার অপর তীরস্থ একটা গুলেব উপর পতিত হইলেন। সেথান ইইতে নিমে অবতরণপূর্বক তিনি শৃন্তে কতদূব লাফাইয়া আসিয়ছেন তাহা অন্তমান করিয়া লইলেন এবং একটা বেত্রলতার ম্লচ্ছেদ কবিয়া ও ছাল ছাড়াইয়া ভাবিলেন, 'এতটা গাছে বান্ধা থাকিবে এবং এতটা শৃন্তে থাকিবে।' এইরপে তিনি কেবল ছই অংশের মাপ লইলেন। কিন্ত যে অংশ নিজেব কোমবে বান্ধা থাকিবে, তাহা ধরিতে ভূলিলেন। অনস্তব তিনি বেত হইতে উক্ত ছই মাপেব পবিমাণ এক অংশ লইলেন এবং উহার একপ্রাপ্ত ননিজ্ব আকটা রুক্ষে এবং অপবপ্রাপ্ত নিজেব কটিদেশে বান্ধিয়া বান্ম্বিছিন্ন মেঘবেগে শৃত্তপথে শতধন্ত অতিক্রম করিলেন। কিন্তু নিজেব কটিদেশে ঘতটা বান্ধা ছিল, বেত কাটিবাব সময়ে তাহা ধরেন নাই বলিয়া তিনি সেই আম্রবুক্ষের উপরে গিয়া গড়িতে পাবিলেন না; কেবল ছই হক্ত দ্বারা দৃচকপে উহাব শাখা ধরিয়া বানরিদগকে সঙ্গেত দ্বারা বিলিলন, "তোমরা যত শীঘ্র পার আমার পিঠের উপর দিয়া এই বেতেব সাহােয্যে অপব পারে গিয়া নিরাপদ্ হও।" তথন সেই অশীতিসহত্র বানব মহানন্তকে বন্দনা করিয়া ও তাঁহাব নিকট ক্ষমাপ্রাপ্ত হইয়া অপব পারে চলিয়া গেল। তথন দেবদন্তও বানর হইয়াছিল এবং

দুই ভিন বানা নৌকা পাশাপাশি বুড়িলে ভাগাকে 'নৌসংঘাট বলা বাইতে পারে। ইহাতে নৌকা
সহজে ড্বিতে পারে না।

ভাহাদেবই মধ্যে ছিল। সে ভাবিল, 'এই আমার শক্রব পৃষ্ঠদেশ দেখিবাব (অর্থাৎ ভাহাকে বিনষ্ট করিবাব) উপযুক্ত সময়।' সে একটা উচ্চ শাথায় উঠিন্না মহাবেগে মহাসন্ত্বেব পৃষ্ঠো-পবি পভিত হইল। ইহাতে মহাসন্ত্বে হুৎপিণ্ড বিদীর্ণ হইল, তিনি অভ্যন্ত বেদনা পাইলেন। দেবদত্ত ভাঁহাকে বেদনায় উন্মন্ত কবিন্ধা চলিয়া গেল। মহাসন্ত সেখানে একাকী বহিলেন।

বাজা জাগিয়াছিলেন। তিনি অভান্ত বানরদিগের ও মহাসত্ত্বের সমস্ত কাও দেখিয়া শুইয়া ভাবিতে লাগিলেন, 'এই বানরবাজ তির্যাগ্যোনিতে জন্মিয়াও নিজের প্রাণকে তৃচ্ছজ্ঞান পূর্বাক অন্তচবদিগেব আগরিবাবণ কবিল।' অনন্তব, বাত্রি প্রভাত হইলে, তিনি মহাসত্ত্বের উপব প্রীতিমান্ হইয়া ছির কবিলেন, 'এই কপিবাজের প্রাণবধ কবা বিগহিত হইবে। ইহাকে কোন কৌশলে নামাইয়া সেবা শুশ্রুষা কবিব।' তিনি নৌসংঘাট অধাগঙ্গায় স্বাইয়া লইলেন, তহুপবি এক উচ্চ মঞ্চ বায়াইলেন এবং মহাসত্ত্বকে তাহাব উপব আন্তে আন্তে নামাইলেন। তিনি তাহাব পৃষ্ঠদেশ কায়ায় বন্ত্র দ্বাবা আবৃত্ত কবাইলেন, তাহাকে গঙ্গাজলে স্নান কবাইলেন, শর্কবামিশ্রিত জল পান জবাইলেন; তাহাব সর্বাশ্বীব পবিদ্বাব পবিছেয় কবাইলেন, তাহাকে সহস্রপাক তৈল মাথাইলেন, তাহাবে শব্যাব উপব তৈলচর্ম্ম আবৃত কবাইলেন এবং তাহাকে তহুপবি শয়ন কবাইয়া নিজে তদপেকা নিয় আসনে উপবেশনপূর্বাক প্রথম গাথা বলিলেন:—

সংক্রম । নিজের দেহ করিলা তারিতে কপিগণে তুমি মহা বিপদ হইতে ! কি হও তা'দের তুমি, কে তা'রা তোমার, জানিতে বাসনা বড় হয়েছে আমার। ইহা শুনিয়া বোধিসম্ব বাজাকে উপদেশ দিবাব জন্ম অবশিষ্ট গাথাগুলি বলিলেন ঃ—

বানর্থ্বের রাজা আমি, অরিন্দম।
এদের রন্ধার ভার আমার উপর;
হরেছিল ইহাদের বিপান্তি বিষম,
সভয়ে কাঁপিতেছিল সমস্ত বানর।
ভাই আমি এক লক্ষে হইলাম পার
শত হবিস্তর্ধনু:প্রমাণ + আকাশ,
পড়িয়া অপর গারে বাঁধিলু আমার
কটিদেশে দুচন্দপে বেজনভা-পাণ।
এ ব্বেং আমিতে লক্ষ্ দিলাম আবার,
বেগে চুটে মেথ যথা বাবুর ভাতুনে;
লভা ছিল ছোট, ভাই ধরিসু ইহার
শাখা এক এই হাতে আমি প্রাণ্পন।

শাখা আর লতা ধরি এবংপে যথন
করিয়া প্রণান নোরে, নম-পৃটোপরি
লতার বন্ধন, কিংবা আদর নরণ,
হিনান যাদেন আদি রাজা এতকাল,
উপমার স্থল এই, করেছি যে কাজ
ক্রানী যে ভূপতি তিনি সত্তত যতনে
চৌর, জনপদ্বাদী, বন ও বাহন—

আকাশে ফুলিফু আমি, শাণাগুগগণ
গিয়াছে চলি #/ ছঃখ সাগরেরে তবি।
কিছুই আমার নহে ছঃগের কারণ।
তাদের হথেতে হথী হথেছি, ভূপাল।
শিধাইতে সাম্বধর্ম, শুন, মহারাম
মত হন প্রভাবের কল্যাণ্যাধনে।
দবারই উন্নতি ডার লক্ষ্য অফুক্রণ।

সংক্রম – (পালি সংক্রম) – বারালা 'স'।কো'।

[া] ধনু — ছিলা না পরাইলে ধনুকের দও যতনুর বিভূত হয় ততটা। এহাত=১ ধনু।

মহাদৰ রাজাকে এইরূপ উপদেশ দিতে দিতে প্রাণ্ডাগা করিলেন। রাজা জমাডাদিগকে ডাকাইরা বলিলেন, "আপনারা রাজোচিত সমারোহের সহিত এই কপিরাজের শরীরক্তা সম্পাদন ফরুন।" তিনি মহিলাদিগকেও আদেশ দিলেন, "তোমরা রক্ত বন্ধ পরিধান করিরা মূক্তকেশে উরা হক্তে নইরা কপিরাজকে পরিবেষ্টনপূর্বক শ্মশানে যাও।" তথন জমাতোরা শঙশকটপূর্ণ কার্চ দ্বাবা চিতা সজ্জিত করিলেন, রাজোচিত সমারোহের সহিত মহাসবেব শবীবক্তা নির্বাহ করিলেন এবং ওাঁহাব কপালান্থি নইরা রাজার নিকট ফিরিয়া গেলেন। রাজা মহাসবের চিতার উপর একটা চৈতা নির্মাণ করাইয়া সেথানে দীপ জ্বালাইলেন এবং গন্ধমালাাদিরারা প্রেত পূজা করাইলেন। অতঃপব তিনি কপালাহিথানি স্ববর্ণবিচিত করাইলেন; তাহাও গন্ধমালাাদিরারা অর্চিত হইল; লোকে উহা কুস্তাগ্রে তুলিয়া রাজার অথ্যে অত্রে যাইজে লাগিল। এই ভাবে সকলে বারাণসীতে ফিরিয়া গেলেন এবং মহাসবের কপালান্থি রাজার লাদেশে সমস্ত নগর অনত্ত্বত হইল; এবং তিনি সপ্তাহকাল ঐ অন্থির পূজা কবিলেন। অনস্তর তিনি এই থাতু হু লইয়া ভহুণরি চৈতা নির্মাণ কবাইলেন। তিনি বতদিন জীবিত ছিলেন, গন্ধমালাাদিয়াবা ইহার পূজা ক্বিভেন এবং বােধিসবের উপদেশ শন্ধক কবিয়া লানাদি পুণাান্থচান করিতেন। এইরূপে যথাধর্ম্ম রাজ্য কবিয়া তিনি স্বর্গলোক-পরায়ণ হইয়াছিলেন।

কথাতে শান্তা সভাসমূহ ব্যাখা করিলেন।

[সমযথান-তথন আনন্দ ছিলেন সেই রাজা; বুদ্ধপুর্ববেরা ছিনেন সেই রাজার অনুচরগণ এবং আমি ছিলাম সেই কপিয়াজ।]

🚅 স'াচীন ভুপভোরণে এই জাতকটা শিলান্ন উৎকীর্থ আছে। কোন কোন শিশুপাঠা ইংরালী পুত্তকে এইরূপ একটা গন্ধই প্রকৃত ঘটনা বলিন্না চলিন্না আমিতেছে।

৪০৮–কুম্ভকার-জাতক।

িশান্তা জেতবলে অবস্থিতি করিবার সময়ে পাপের নিগ্রহস্বতে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার বর্তনান বস্তু পানীয়-ফাতকে (৪৫৯) বলা ষাইবে। তথন আবন্তীর পঞ্চণত বল্লু প্রব্রলাগ্রহণ পূর্কক, যেখানে অনাথণিওদ কোটি স্থব্ধ দিলা ভূমি ক্রম্ন করিয়াছিলেন, দেই থানে বান করিজেছিলেন। একদিন অর্থ্রাত্র সময়ে ইংগের মনে কামচিন্তার উত্তেক হইল। শান্তা রাজিতে ভিনবার এবং বিন্মানে চারিবার, সর্বাওছ দিনে রাজিতে সাতবার আপন শিবাদিগের চরিত্র গর্থাবেশণ করিতেন। ফলতঃ কিফি পক্ষী। বেমন তাহার অত্যর, চমরী গো বেমন তাহার প্রতের, কারা গো বেমন তাহার প্রিমপুক্রের, একচকুবাজি বেমন তাহার চকুটার রক্ষাবিধান করে, শান্তাও সেইক্রপ নিজের শিবাদিগকে রক্ষা করিতেন এবং থবনই বুঝিতেন, কাহারও মনে পাপচিন্তার উত্তেক হইরাছে, তথনই সেই পাপচিন্তার নিগ্রহ করিতেন। সে দিন নিশীবকালে তিনি দিব্য চকুদারা কেতবন পর্যাবলাকন করিতেছিলেন। তিনি উক্ত ভিক্ষুদিগের পাপচিন্তা জানিতে গারিরা ভাবিলেন, এই ভিক্ষুদিগের সমে বে পাপচিন্তা দেখা দিরাছে, ভাহা বৃদ্ধি হইলের ইহাদের অর্থপ্রপ্রাত্তির বাহার হইলে আকর্কতে এবিনই ইইলেন। অতএব এবনই ইংদের পাপের নিগ্রহ করিয়াই হাদিগকে অর্থক্রীত হানে যে নকল ভিক্ষু আছে তাহাদিগকে সমব্যত কর্প ইহা বিল্লা নিজে বুড়ামনে উপবিষ্ট হইলেন। অনন্তর তিনি ভিক্ষুদিগকে বলিলেন, "দেব মনে পাপ প্রবেশ করিলে তাহার বপে ধাকা ভাল নহে, পাপারুপ পক্র উত্তরোত্রর বৃদ্ধি গাইরা আনাদের মহাবিনাশ করিযা থাকে। সেই জন্য গাণ অর্থনায়

शाकु—relic, महाপुक्रवित्रित व्यक्तिव्यक्ति।

⁺ नोनक्षे (blue jay) ।

'হইকেও চিজুদিগের তাহা নিগ্রহ করা কর্ত্তবা। পুরাকালে পণ্ডিতেরা অল্লমাত কারণ লক্ষ্য করিয়াই হদর-নিহিত পাপচিস্তার নিগ্রহ করিবাছিলেন এবং তাহারই জন্য প্রত্যেকবৃদ্ধ প্রাপ্ত হইরাছিলেন।" অনস্তর তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন :—]

পুৰাকালে ঘাবাণদীবাজ ব্ৰহ্মদত্তেব দমযে বোধিদত্ব বাজধানীব উপকণ্ঠবৰ্তী কোন গ্ৰামে *
এক কুন্তকাবকুলে জন্মগ্ৰহণপূৰ্বক বয়ঃপ্ৰাপ্তিব পত্ন গৃহস্থ হইমাছিলেন। তাঁহাব এক পূজ্ৰ
ও এক কন্যা জনিয়াছিল। তিনি কুন্তকাব বুতিছাবা তাহাদেব ভবণ পোষণ কবিতেন।

ঐ সময়ে কলিম্বাজ্যে দন্তপুৰ নগৰে কবভু নামে এক ব্লাজা ছিলেন। তিনি একদা বন্ত অন্তচনদহ উদ্যানে বাইবাৰ কালে উদ্যানৱাৰে এক ফলভবে নমিত মধুৰ ফলবিশিষ্ট আমৰুক দেখিয়া গজম্বন্ধে বিসন্নাই । হত্তপ্রসাবণপূর্বক এক থলি আম ছিডিয়া লইলেন এবং উদ্যানে গিয়া মলনশিলার উপবেশনপূর্বক যাহাদিগকে দিবাব উপযুক্ত মনে করিলেন, তাহাদিগকে কিছু কিছু দিয়া অবনিষ্ঠ আঁত্র নিজে থাইলেন। বাজা যে সময়ে এই বুক্ষেব আত্র লইলেন, তথন হইতে, অপরেও নইতে পাবে এই বিশ্বাসে অমাত্য, ব্রাহ্মণ, গৃহপতি প্রভৃতি দক্তেই উহা হইতে আম পাড়িয়া খাইতে আৰম্ভ কৰিল। তাহাৰা পুন: পুন: আসিষা গাছে চডিতে লাগিল. ঠেসাইয়া ভাগ পালা ভাগিল, কাঁচা ফলগুলি পর্যান্ত খাইয়া ফেলিল। বাজা সমস্ত দিন উদ্যানে কেনি করিয়া সায়ংকালে অনম্ভত গজস্করে উপবেশনপূর্বক প্রতিগমন করিবাব সময়ে ঐ तुक्की **(मिश्क शोर्डानन, अवजन**गृर्क्क छेशेच मृनामार्ग छेशेक्टिंग रहेलिन अनः (मिश्रा जीविरक नांगितन, 'धरे तुक्षी मकानाराना घनछरा ेवरनछ रहेश कि सम्बद्ध तिथाईराज्छिन। তথন ইহাকে পুনঃ পুনঃ দেখিয়াও যেন লোকেব তপ্তি হইত না, তাহাবা আবাব দেখিত। এথন লোকে ফল লইয়া গিয়াছে, শাখা প্রশাখা ভগ্ন কবিয়াছে; ইহাকে সম্পূর্ণরূপে শোভাহীন কবিয়াছে!' ইহাৰ পৰ অন্য দিকে দৃষ্টিপাত কবিয়া তিনি একটা নিম্দল আশ্ৰুৱণ দেখিয়া ভাবিলেন, 'এই বৃক্ষটী নিজেব ফলহীনতাবশতঃ তক্লতাহীন মণিপৰ্ব্বতেব নাায় শোভা পাইতেছে। অপন বৃক্ষটী ফলশালিতাবশতঃ এই নূপ ছুদ্দশাগ্রস্ত হইয়াছে। গার্হস্থাজীবনও ফলিতবৃক্ষ সদৃশ এবং প্রব্রদ্রা নিক্ষল বৃক্ষসদৃশ। যে ধনবান্ তাহাবই ভর; নির্ধনেব ভর নাই। অতএব আমিও নিফল বুফেব ন্যায় হইব।' এই ৰূপে ফলিত বুফুকে নিজেব আ**ল্য**ন কবিয়া তিনি উহার মূলদেশে থাকিয়াই লক্ষণত্রয় † চিস্তা করিলেন, এবং তত্ত্বদৃষ্টিব উৎকর্ম প্রাপ্ত হইলেন। ইহার ফলে তিনি তথনই প্রত্যেকবৃদ্ধ হইলেন এবং ভাবিলেন, এথন আমি মাতৃকুফিকুটীৰ ভগ্ন কৰিলাম, আমাকে আৰ ভৰত্তমেৰ ‡ কুত্ৰাপি জন্মগ্ৰহণ কৰিতে হইবে না; আমার পক্ষে এখন সংসাররূপ মলভূমি § শোধিত হইল। আমাব অঞ্সমৃদ্র ভক্ হইল, অহিপ্রাকাব ভগ হইল; আমাকে আব জন্মগ্রহণ কবিতে হইবে না।' এইরূপ চিন্তা করিতে করিতে তিনি যেন দর্ব্বালম্বারমণ্ডিত হইয়া শোভা পাইতে লাগিলেন। অমাত্যেবা গিয়া বনিকেন, 'মহারাজ, আপনি এখানে বহুফণ অবস্থিত আছেন।" কবওু বনিলেন, "আমি এখন রাজা নহি ; আমি প্রত্যেকবৃদ্ধ।" "প্রত্যেকবৃদ্ধেনা ত আপনান মত নহেন।" "তাঁহানা কীদুশ ?"

[•] मृत्व 'योदनीत्व' व्याह ।

[†] অনিচত : ছব্ধং, অনতং-অনিতাতা, হংখ ও অনায়তা ; সৰ অনিতা, সৰ রেশম্য, সৰ নিধা।।

[:] कान, करा, व्यक्त व्यवीद कामस्तारक (शृथिको हेलानिस्छ), कशस्त्रारक (गत्रीकी स्वरहानिस्त्रव स्वारक) अवर व्यक्त द्वसत्त्रारक।

[§] সংসার অর্থাং পুন: পুন: জন্মলাভ।

"তাঁহারা মুখ্ডিমন্তক ও মুখ্তিতাধরোষ্ঠ; তাঁহারা পীতবন্ত্রধাবী; তাঁহাবা কোন কুলে বা সম্প্রদায়ে আবদ্ধ নহেন, তাঁহারা বাতবিচ্ছির মেদের নাার কিংবা রাছমুক্ত চক্রমণ্ডলের ন্যায়; তাঁহাবা হিমান্মন্থ নন্দমূল গুহার বাদ কবেন। মহাবাজ, প্রত্যেকবৃদ্ধদিগেব এই সমন্ত লক্ষণ।" তথন রাজা নিজের হন্ত তুলিয়া মন্তক স্পর্শ কবিলেন, অমনি তাঁহাব সমন্ত গৃহিচিত্ অন্তর্হিত ছবল; এবং শ্রমণ-চিক্ত সমন্ত দেখা দিল:—

ত্তিচীবব, পাত্র, বাদী, * স্থচী ও পবিস্তাবণ, লয়ে এই অষ্ট পরিষ্কাব, প্রকৃত ভিচ্চু যে জন জীবন করে যাপন, নাহি অন্য প্রযোজন তাব।

শ্রমণের উক্ত অষ্টবিধ প্রয়োজনীয় দ্রবাই বাজাব দেহে সংলগ্ন হইল। তিনি আকাশে আসীন হইরা জনসভবকে উপদেশ দিলেন এবং বাবুপথে উত্তব হিমবস্তে নন্দমূল গুহার চলিগ্রা গেলেন।

গান্ধার রাজ্যে তক্ষশিলা নগরে নগংগজি নাদে এক বাজা ছিলেন। তিনি একদা প্রাাদারে উপরিতলে পলাক্ষমধ্যে উপরিত হৈয়া দেখিলেন, অদূবে এক রমণী এক এক হস্তে এক একটা মণিবলম্ন পাবধান করিয়া গল্ধ পেবণ কবিতেছে। তিনি ভাবিলেন, 'মণিবলমগুলি দূবে দূবে পুথক্ থাকিলে ভাহাদের সহবট্ট হয় না, ভাহাদের সহবট্টজনিত কয় কয় দা ধননিও হয় না।' এ দিকে, ঐ রমণা দক্ষিণ হস্ত হইতে বলমগাছটী খূলিয়া বামহন্তে পরিল, এবং দক্ষিণহস্ত ছারা গল্ধজ্ববা একত্র করিয়া আবার পেয়ণ কবিতে লাগিলেন। তথন ভাহাব বামহন্তেব প্রথম বলয়ের সহিত দিভীয় বলয়েব সহবট্ট হইয়া শব্দ হইতে লাগিল। বাজা এই বলয়য়য়কে পয়শ্বন সহবট্টজনিত শব্দ কবিতে দেখিয়া ভাবিলেন, 'বলয় ছইগাছি যথন পবস্পর হইতে দূবে দূরে থাকে, তথন সহবট্ট হয় না, কিন্ত এক গাছিব সহিত আব এক গাছি লগ্ধ হইলেই সহবট্ট ও শব্দ হয়। প্রোণীয়াও ঠিক এইলপ পৃথক্ পৃথক্ থাকিলে ভাহাদের মধ্যে ঘাত প্রতিবাত বা কলহ হয় না; কিন্ত ছইজন একত্র হইলেই ভাহারা পরস্পবের স্বার্থে আঘাত কবিয়া কলহে প্রস্তুত হয়। আমি কাশ্মীব ও গান্ধার এই উভয় রাজ্যের অধিপতি; আমিও এখন অবধি একবলমেব সদৃশ হইব এবং অপবের শাসন না করিয়া আত্মশাসনে রত থাকিব।' এই রূপে বলয়সহবট্টনকে আল্মন করিয়া উক্ত বাজা সেথানে বসিয়া বসিয়াই ত্রিলকণ উপলব্ধ করিলেন এবং তব্দ দৃষ্টির উৎকর্ষলাভ কবিয়া প্রত্যেকবৃদ্ধত্ব প্রাপ্ত হইলেন। ইহার পর যাহা ঘটিল, তাহা পূর্মেব মত।

বিদেহ রাজ্যে মিথিলা নগরে নিমি নামে এক রাজা ছিলেন। তিনি একদা প্রাতবাশ সমাপনানস্তর অমাত্যগণপবিবৃত হইয়া উল্কে বাতায়নের নিকটে অবস্থিতিপূর্বক বাজপথ অবলোকন কবিতেছিলেন। ঐ সমরে একটা শোনপক্ষী মাংসবিপণি হইতে এক থণ্ড মাংস লইয়া উড়িয়া গিয়াছিল, এবং গ্রম্ভ ও অন্যান্য পক্ষীরা ঐ মাংস গ্রহণ করিবাব জন্য তাহাকে পরিবেইন পূর্বক ভূগুরাতে, পক্ষাবাতে ও পদাঘাতে ব্যতিবাত কবিয়া ভূলিয়াছিল। পাছে প্রাণ বায়, এই আশক্ষার গ্রেনটা শেষে মাংস বণ্ড পরিত্যাগ করিল। অমনি আব একটা পক্ষী উহা গ্রহণ কবিল; অন্যান্য পক্ষীবা তথন গুলিটাকে ছাড়িয়া দিয়া এই পক্ষীটাকেই আক্রমণ করিল। কেও বিপন্ন হইয়া ঐ মাংস ত্যাগ কবিল এবং আর একটা উহা গ্রহণ করিল; তাহারও ঐবর্প

হুদ্দা হইল। বাজা পক্ষীগুলিকে দেখিয়া চিন্তা কবিতে লাগিলেন, 'যে যে মাংসথও গ্রহণ কবিল দেই সেই ছঃথ পাইল, যে বে তাহা পবিতাগে করিল, সেই সেই নিরুদ্বেগ হইল। বে ব্যক্তি পঞ্চকামগুলেব বশীভূত হর, তাহাকেই ছঃখ পাইতে হয়; অনো মুখ ভোগ করে। বহু লোকেব পক্ষেই এই নিরুমেব ব্যতিক্রম ঘটে না। * আমাব বোড়শ সহস্র বমণী আছে; আমাব পক্ষেও (ইহাদিগকে তাগে কবিয়া এবং) পঞ্চ কামগুণপবিহার করিয়া মাংশপিওতাগী গ্রেনেব নাাম নিক্ষেগ ও স্থা হওয়া কর্ত্তব্য।' মনে মনে ধীবভাবে এই রূপ আন্দোলন কবিয়া তিনি সেখানে ধাকিয়াই লক্ষণত্রম উপলব্ধ কবিলেন এবং তম্বদৃষ্টির উৎকর্ষলাভ কবিয়া প্রত্যেকরন্ধন্ধ প্রাপ্ত হইলেন ইহাব পব যাহা ঘটিল তাহা পূর্বেব মত।

উত্তব পঞ্চাল রাজ্যে কাম্পিলা নগবে দ্বর্ম্ব থ নামে এক বাজা ছিলেন। তিনি একদিন প্রাতবাশেব পব সর্বাভবণে ভূষিত হইয়া অমাত্যগণসহ উন্মুক্ত বাতায়নের নিকট অবস্থিতি-পূর্বক রাজাঙ্গণেব দিকে দৃষ্টিপাত কবিতেছিলেন এমন সময়ে একটা গোণালাব ছার উন্মুক্ত হইল এবং উহা হইতে কয়েকটা বৃষ নির্মাত হইয়া কামবশে একটা গবীর পশ্চাতে ছুটিল। ইহাদেব মধ্যে একটা তীক্ষবিষাণ বৃষ অন্য একটা বৃষকে আগিতে দেখিয়া কামমাৎসর্ঘ্যে অভিভূত হইয়া তীক্ষবিষাণবাবা তাহাব সক্থিল্লয়েব মধ্যবর্ত্তী অঙ্গে আগাতে কবিল। সেই আগাতে শেবাকে বৃষটাব ক্ষতহান হইতে অন্ত বাহিব হইয়া পড়িল এবং যে তৎক্ষণাৎ প্রাণত্যাগ করিল। ইহা দেখিয়া বাজা চিন্তা কবিতে লাগিলেন, 'ইতব প্রাণী হইতে আরম্ভ করিয়া সমস্ত দাবীবীই কামপবতন্ত হইয়া ছঃখ ভোগ করে। এই বৃষটা কামবশেই পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হইল; অন্য প্রাণীবাও কামেব প্রভাবে কম্পিত হইয়া থাকে। অভএব সর্ব্বপ্রাণীব পীড়াকাবী এই কাম পবিহাব কবাই আমার কর্ত্তব্য ।' এইরূপে চিন্তা কবিতে কবিতে তিনি সেথানে দাড়াইয়াই লক্ষণত্রম্ব উপলব্ধ কবিলেন এবং তত্ত্বদৃষ্টির উৎকর্ষ লাভ কবিয়া প্রত্যেকবৃত্বত্ব প্রাপ্ত হইলেন। ইহার পব যাহা ঘটিল তাহা পূর্ব্বেব মত।

উলিথিত প্রত্যেকবৃদ্ধচতৃষ্টর একদা, ভিক্ষাচর্য্যার বেলা উপস্থিত হইরাছে দেথিয়া, নলমূলগুহা হইতে নিপ্রমণপূর্বক পর্ণলভার দস্তকান্ত দ্বাবা অনবতপ্রহুদে দস্তধাবন কবিলেন, শরীবক্বন্তা সম্পাদনানস্তব মনঃশিলাভলে উপবেশনপূর্বক পাত্রচীবর গ্রহণ করিলেন এবং ঋদিবলে
আকাশে উথিত হইয়া পঞ্চবর্গ মেঘেব উপর পাদক্ষেপ করিতে কবিতে বারাণানী নগবেব
উপকঠবর্ত্তা দেই গ্রামের নিকটে অবতীর্ণ হইলেন। তাঁহারা এক স্থবিধাজনক স্থানে চীবব
পবিবান কবিলেন এবং পাত্রহস্তে ভিক্ষা কবিতে কবিতে বোধিসন্তব গৃহদ্বাবে উপস্থিত হইলেন।
বোধিসন্ত তাঁহাদিগকে পাইয়া পবম আনন্দ লাভ কবিলেন, তাঁহাদিগকে গৃহের অভ্যন্তরে লইয়া
সজ্জিত আসনে উপবেশন করাইলেন, দক্ষিণোদক দানপূর্বক স্থরসাল খাদ্য ও ভোজা পবিবেষণ
কবিলেন এবং একান্তে আসীন হইয়া জ্যেষ্ঠ প্রত্যেকবৃদ্ধকে প্রনিপাতপুবঃসর বলিলেন,
ভিদন্ত, ভবদীয় প্রভ্রন্তা কি স্থন্যর দেখাইতেছে ! ভবদীয় ইল্রিয়গণ বিপ্রসন্ন ও দেহের বর্ণ
পরিগুদ্ধ। বলুন ত, কোন্ আলম্বন গ্রহণ করিয়া ভদন্ত প্রব্রন্তা। দিইয়া ভিক্ষাচর্য্যা
করিতেছেন ?" জ্যেষ্ঠ প্রত্যেকবৃদ্ধেন নাায় অপব প্রত্যেকবৃদ্ধির নিকটে গিয়াও তিনি এই
প্রশ্ন ছিল্রাসা কবিলেন। তথন প্রত্যেকবৃদ্ধান্ত কম বথাক্রমে নিম্নলিখিত এক একটা গাধা
বলিলেন :—

[॰] তুং—শীলমীমাংদা-জাতক (৩০.)।

দেখিলাম কলবান্ তফ সংকারে।
হৈরিকু ঐটান যবে, কিরিলাম আমি।
শাধাপদ্রবাদি লোকে কেলেছে ভারিরা।
তথনি প্রব্রুল্যা আমি করিকু প্রচ্প।
বলন্তবৃগল, শ্রেউনিরিবিনির্নিত,
পেষণ গক্ষের, শব্দ হল না তথন।
সন্বটন-ধ্রনি গণে শ্রবণবিবরে।
ভবনি প্রব্রুল্যা আমি করিকু গ্রহণ।
বহু পাবী আমি ভারে আক্রম করিল।
ভবনি প্রব্রুল্যা আমি করিকু গ্রহণ।
নামহেতু বুদ গ্রহ হারাইল প্রাণ।
ভবনি প্রব্রুল্যা আমি করিকু গ্রহণ।

বোধিসৰ এক একটা গাধা গুনিন্না বলিতে লাগিলেন, "নাধু ভদন্ত, নাধু। এইরূপ আলম্বন-সকল ভবাদৃশ ব্যক্তিদিগেরই অনুরূপ।" এইরূপে ভিনি এক এক কবিরা প্রত্যেকবুদ্ধদিগেব গুভি করিলেন এবং ভাঁহাদেব ধর্মবেশন গুনিরা গৃহবাসে বীভরাগ হইলেন। প্রত্যেকবুদ্ধনি চলিয়া গেলে ভিনি প্রাভরাশ গ্রহণপূর্ম্বক স্থাদীন হইয়া ভার্যাকে সমোধন করিয়া বলিলেন, "ভদ্রে, এই প্রত্যেকবুদ্ধ চারিজন রাজ্য ত্যাগ করিয়া প্রব্রুল্যা লইয়াছেন। ইঁহারা এখন অকিঞ্চন, অপরিবাধ এবং প্রব্রুল্যান্থপে স্থুখী। আমি কিন্তু মজুরী দ্বারা জীবিকা নির্মাহ কবিতেছি। আমার গৃহবাসে প্রয়োজন কি ? ভূমি সক্তান দ্বইটার রক্ষার ভার গইয়া গুরে থাক।

> করণ্ড ক্রনিসরাল, গাদারের রালা নগ্গলী বাঁহার নাম, বিচ্ছে-ইম্বর নিমি, পঞ্চানের গভি দুর্স্থ—ইহারা রাদ্য ও শ্রম্বা তালি, প্রবল্যা নইরা অফিঞ্চন ভাবে কাব বাণিছেন এবে।

দেখিলে খচন্দে তুমি, তেমন এঁদের এজনিত অগ্নিদিখা-সমান উত্ত্বল পুণাপুত দিবা দেহ হয়েছে এখন ! আমিও, ভাগবি, ভালি সর্ক্ষবিধ কাম বিচরিব আল হ'তে একাকী নির্ভাবে।

বোধিদন্দের পদ্মী এই কথা গুনিরা বলিলেন, "ঘাফিন্, প্রত্যেকবুদ্ধনিগের ধর্মকথা প্রবণ করিরা আমাব মনও বরে ডিপ্লিভেছে লা।

> ইহাই উদ্ভয়কাল, ইহা হ'তে আর হেন উপদেষ্টা আর পাব না কখন ; পুরুষের করমুক্ত পশ্চিনী দেমতি,

ওপবৃক্ত কাল ভাগ্যে হবে না আমায়। বাব একা চলি করি প্রত্রজ্ঞা এহণ। সর্ব্বত্ত হইবে মোর অবিরোধ গতি ।"

বোধিদন্ত ইহা শুনিয়া তুঞ্জীন্তাব অবলয়ন করিলেন। বোধিদত্বকে বঞ্চনপূর্বক ভাঁহার অগ্রেই প্রব্রজ্ঞা নইবার ইচ্ছায় ভার্মবী বলিলেন, "স্বামিন, আমি বাটে বাইতেছি, আপনি ছেলেদের উপব দৃষ্টি রাধিবেন।" ইহা বলিয়া বেন কলম নইয়া গেলেন এইরূপ ভাণ কবিয়া তিনি নগরের বহির্ভাগে সেই তপন্তীদিগের নিকট উপন্থিত হইলেন এবং প্রব্রজ্ঞা

গ্রহণ কবিলেন। তিনি যথন ফিবিলেন না, তথন বোধিসন্ত নিজেই সম্ভান ছইটী প্রতিপালন ক্ৰিতে লাগিলেন। অনস্তব তাহাবা যথন একটু বড় হইল এবং নিজেবাই বুঝিতে স্থুঝিতে পারিল, তথন তাহাদিগেব বৃদ্ধিপৰীক্ষাৰ্থ ৰোধিসম্ব বান্ধিবাব কালে কোন দিন ভাতগুলি শব্দ রাখিতে লাগি-লেন. কোন দিন গলাইয়া ফেলিতে লাগিলেন : কোন দিন ভাত ভাল কবিতেন, কোন দিন বা একেবাবে যাউ করিয়া ফেলিতেন, কোন দিন লবণ দিতেন না, কোন দিন বা লবণে পোড়াইয়া ফেলিতেন। বালক ও বালিকা বলিত, "বাবা, আজ ভাত শব্দু আছে", "আজ গলিয়া গিয়াছে: "আজ ভাল হইয়াছে; "আজ মুন দেওয়া হয় নাই"; "আজ মুনে পুডিয়া গিয়াছে।" বোধিসপ্ত তাহাদেব কথায় সায় দিতেন এবং ভাবিতেন, 'ইহাবা এখন কোন দ্রব্য স্থাসিদ্ধ, কোন্টা অন্নাসিদ্ধ, কোন দ্রব্য লবণহীন, কোন্টা অতিলবণ ইহা জানে : ইহাবা স্ব স্ব চেটাব বলেই জীবন ধাবণ ক্ষবিতে পাবিবে। অতএব এখন আমাব প্রব্রজা গ্রহণ কবা কর্তব্য।' অনম্ভব তিনি সন্তান ছইটাকে জ্ঞাতিবন্ধগণেব গৃহ দেখাইয়া নিজে ঋষিপ্রব্রজ্যা গ্রহণ কবিলেন এবং নগবেব বাহিবে গিয়া বাস কবিতে লাগিলেন। ইহার পব একদিন এক প্রব্রাজিকা বারাণদীতে ভিক্ষাচর্য্যা কবিবাব সময়ে বোধিসন্তবে দেখিতে পাইয়া তাঁহাকে প্রণাম কবিয়া বলিলেন. "আর্য্য. আপনি বোধ হয় সন্তান ছইটীকে মাবিয়া ফেলিয়াছেন।" বোধিমন্ত বলিলেন, "আমি তাহাদিগকে মারি নাই; তাহাবা বথন নিজেব ক্ষমতাবলেই বুঝিতে স্থুঝিতে শিথিন, তথন আমি প্রব্রজ্ঞা লইনাম। ভূমি কিন্তু তাহাদের কথা আদৌ ভাব নাই: তাহাদিগকে অসহায় অবস্থায় ফেলিয়াই প্রবজ্যা-মুথেব আস্বাদ পাইয়াছিলে।

হপন্ত, অপন্ত কিংবা লবণবজ্জিত, অধিক লবণবোগে অথবা বিকৃত,— পাজের এ দোষওণ বৃধ্বে তারা সবে; তাই প্রবাজক আমি হইগাহি এবে। নিশ্চিম্ত এখন মোরা; যে পধে বাহার চলিতে বাসনা, তাহে বাধা নাই আর।"

পবিত্রাজিকাকে এই উপদেশ দিয়া তিনি বিদায় লইলেন। পবিত্রাজিকাও ঐ উপদেশ গ্রহণপূর্বক মহাস্বকে বন্দনা কবিয়া ইচ্ছামত স্থানে চলিয়া গেলেন। ঐ দিন বাতীত আর কথনও ইহাদেব হুইজনেব দেখাদেখি হয় নাই। বোধিসব অতঃপর ধ্যানবদ ও অভিজ্ঞা লাভ করিয়া ব্রন্ধলোকপরারণ হইলেন।

িশাভা এইরণে ধর্মদেশন করিয়া লাভকের সমব্ধান করিলেন। সভাব্যাথা। ওনিয়া পঞ্চত ভিকু অর্হত্থ এটাও ইবলেন।

সমব্ধান—তথন উৎপালবর্ণা ছিলোন সেই কুগুকারের কন্তা, রাছলকুমার ছিলেন তাহার পুত্র; রাছলমাতা ছিলেন সেই প্রালিক। এবং আমি ছিলাম সেই প্রবালক।

৪০৯—দূড়ধর্ম-জাতক।

িশান্তা কৌশান্তীর নিকটবর্ত্তী ঘোষিতারামে অবস্থিতি ভ্রিবার কালে উদয়ন রাজার + ভত্রবতী নামী হতিদীয়

নুলে 'বংসরাজা' পাঠ দেখা যায়। ইংরাজী অনুবাদক ইহার অর্থ করিয়াছেন, 'বিনি উত্তরাধিকাহত্ত্তের রাজা হইরাছেন। কিন্ত এ বিশেষণের এথানে কোন সার্থকতা দেখা যায় না।

বংসরার উন্নয়নের কথা সংস্তৃত ও পালি উভয় সাহিত্যেই দেখা যায়। উদ্দেশিরার প্রশোভ ওাহাকে দুনী করিয়া লাইয়া যান, সেখানে তিনি রাজপুত্রী বাসবদন্তার বীণাচার্য্য হইনা লেখে ওাহাকে হরণ করিয়া কৌনাথাতে প্রতিগনন বরেন, উত্তরকালে ওাহার সহিত সিংহলরাজকনা। রত্বাবলী এবং অসুসালকনা। প্রিয়স্নিকারও বিবাহ হয়—এই সমন্ত কাহিনী ভাস, থ্রাহর্ত্, স্বব্দু প্রভৃতির গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া যায়। বাসবদন্তা-ব্যাস্থ্যতা তথন এদেশের প্রায় সকলেই জানিত। কালিবাস অবতীদেশ বর্ণন করিবার কালে "উদ্যানকথা-

भषरक এই कथा रिनाहितन। এই रिक्षमीत्र ভাগো বে স্থেপ্রাণ্ডি ঘটিরাছিল তাহা এবং উদয়ন রাজার বংশ কুড়ান্ত মাতজ-জাতকে (৪৯৭) * বলা বাইবে।

একদিন প্রাতঃকালে ঐ হস্তিনী নগর হইতে নিজ্মণকালে দেখিতে পাইল, অনুপাসের বৃদ্ধশীসম্পন্ন ভগান্ আর্থাগণ-পরিষ্ঠ হইমা পিওচর্থার্থ নগরে প্রবেশ করিতেছেন। সে তথাগতের পাদমূলে পতিত ইইল বিজন, "হে সর্বজ, সর্বলোকভারক ভগবন্, তরুণ বরুসে আনি বধন কার্থাক্ষম ছিলাম, তথন বংসরাজ উদ্বন আমাকে কত ভালবাদিতেন—বলিতেন, এই হস্তিনী হইতেই আমার প্রাণরকা হইভেছে; রাল্য ও রারমহিনী সমন্তই আমি ইহার ওপে পাইরাছি। তিনি লামার মহাযত্ত করিতেন, আমাকে নানালকারে ভৃষিত করিতেন, স্বামার বাসস্থানে পক্রাবোর প্রলেপ দেওয়াইতেন, চারিদিকে বিচিত্র ঘবনিকা ধাটাইতেন, গরুতেলয়ারা প্রদীপ আলাইতেন; কটাথে ধূপ পোড়াইতেন, চারিদিকে বিচিত্র ঘবনিকা ধাটাইতেন, পারতেলয়ারা প্রদীপ আলাইতেন; কটাথে ধূপ পোড়াইতেন, মলত্যাগের স্থানে হবর্ণকটাহ বাধাইতেন, আমাকে বিচিত্র আন্তরপের উপর পোওয়াইতেন প্রবং রাজোঙিত নানাবিধ উৎকৃষ্ট রমমূক্ত ক্রব্য বাওয়াইতেন। কিন্তু এধন আনি বৃদ্ধ ও অপটু ইইবাছি যদিয়া তিনি দে নমন্ত আদর বত্ব বন্ধ করিয়াছেন; আযি অনাথ ও সর্ববিধ উপক্রবাহীন হইয়া জরণ্যে গিয়া কেতকফলে জীবন ধারণ করিতেছি। প্রভো আমার অন্য কোন আন্তর নাই। বাহাতে উদয়ন আনার ওপ অরণ করিয়া পুর্ববিৎ আদর বহু করেন, আপনি ভাহার ব্যবহা করন। হাজিনী বিলাপ করিতে করিতে এইরূপ প্রার্থনা করিলে দান্তা বলিকেন, "তুমি এখন বাও; রাল্গকে বলিয়া যাহাতে ভূমি পূর্বের আদর বহু কিরিয়া পাও, ভাহা করিতেছি।"

অনন্তর শান্তা রাজভবনের ঘারদেশে উপস্থিত ইইলেন। রাজা তাঁহাকে ভিতরে সইয়া গোলেন এবং বৃদ্ধপুর সম্বক্ষে মহাবান দিলেন। ভোজনাত্তে অনুমোদন করিবার সময়ে শান্তা জিজাসিলেন, ''মহারাজ, ভত্রবন্তী কোবার স" "আমি জানি না, ভদত্ত " "মহারাজ, উপকারককে পুরজারাদি বিশা বৃদ্ধদার তাহা প্রভাহের করা অনুনিত । সকলেরই কৃতত্ত হওয়া কর্তবা। ভত্রবন্তী প্রথম জরাজীর্ণ ও অনাধা হইয়া অরণ্যে কেঙকত্বল ধাইয়া প্রাণধারণ করিবাতেহে; আগনি এই বৃদ্ধদার যে তাহাকে অনাধা করিবাতেন তাহা জন্যার।" ইহার পর দান্তা ভত্রবভীর গুণকীর্ত্তনপুর্বক যাইবার সময়ে বিল্যালন, 'মহারাজ, পূর্বের মত আবার তাহার আদর মত্ম ককন " রাজা তাহাই করিলেন। অনিরে সকল নগরবানী জানিতে পারিল যে, ভবাগভ ভত্রবভীর গুণ বর্ণন করিয়া তাহার পূর্ববং আদর বড়ের ব্যবহা করিয়াভারা ক্রাবিল করিয়া ভাহার পূর্ববং আদর যত্তের বাবহা করিয়াভেন।" শান্তা নেধানে উপস্থিত হইয়া তাহাদের আলোচানান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং বলিলেন, 'কেবল এবন নহে, পূর্বের তথাগাভ ইহারই গুণের কথা বলিয়া ইহার নই সৌভাগা প্রত্যপ্রপ করাইরাছিলেন।" অনস্তর তিনি সেই ঘঙীত কথা জারম্ব করিলেন:—]

প্ৰাকালে বারাণদীতে দৃঢ়ধর্মা নামে এক বাজা ছিলেন। তথন বোধিদম্ব অমাতাকুলে জন্মগ্রহণপূর্বক বন্ধ:প্রাপ্তির পর ঐ বাজাব দেবা কবিতেন এবং তাঁহাব নিকট প্রভূত সন্মান পাইন্না অমাতাবত্বেব পদে প্রতিষ্ঠিত হইমাছিলেন। ঐ সময়ে বাজাব একটা মহাবল ও দৃঢ়কান্ন উট্রী ছিল। † সে এক দিনে শতবোজন চলিতে পারিত, রাজাব দৌতাকার্য্য সম্পাদন কবিত এবং সংগ্রামকালে যুদ্ধ কবিয়া তাঁহার শত্রু দমন কবিত। এই উট্রী আমাব

কোবিদ্যামবৃদ্ধা" এই বিশেষণ প্রয়োগ কৰিয়াছেন। বৌদ্ধণাহিন্ড্যে দেখা যায়, উদয়ন বুদ্ধদেবের সমসামহিক ছিলেন এবং এ মহাপুক্ষের জীবদ্ধপাতেই চন্দনকাঠবায়া ভাষার এক মূর্ত্তি নির্দ্ধাণ করাইবাছিলেন।

[•]মাতত্ম জাতকে উদয়নের ফুল্টনিত্রের উলেধ আছে বঠে, ফিস্ত ভণীয় বংশবৃত্তান্ত ফিংবা ভদ্রবভীর কোন বিবরণ নাই।

[।] মূলে 'ওট্টিয়াণি' এই পদ আছে। ওট্টি=উট্টা কিন্ত বাধি শব্দের অর্থ কি ? ইংরাজী অনুবাদক নিরূপার হইয়া, বোধ হর, বর্তনানবস্তর সহিত সানপ্রসা রক্ষা করিবার উদ্দেশ্যে, হত্তিনী (she elephani) লন্ধ প্রবোগ করিয়াছেন। ইহার ত কোন হেতুই দেখা যায় না। সম্ভবত: 'ওট্টিয়াণি' বুট পাঠ। সিংহলী অনুবাদে ওট্ট ভেন (উট্ট ধেন্, a she-camel) এই শব্দ দেখা যায়। ইহাই বোধ হব সনীচীন।

বড উপকাবিকা, ইহা মনে কবিরা রাজা তাহাকে সর্ববিধ অলঙাব দিয়াছিলেন। ফলতঃ উদয়ন বেমন ভদ্রবতীব আদর যত্ন করিতেন, দৃঢধর্মাও ঐ উদ্ভীব সেইরূপ আদর যত্ন কবিতেন। কিন্তু কালবলে সে যথন জীর্ণ ও চুর্ব্বল হইল, তথন আব তাহাব আদব যত্ন বহিল না, তাহাব সমস্ত ভোগেব সামগ্রী বহিত হইল। সে তদবধি অনাথা হইয়া বনে দাস ও পাতা খাইরা প্রাণধাবণ করিত।

একদিন রাজবাটীতে মৃন্মর পাত্রের অভাব হইরাছিল। বাজা কুন্তকারকে ডাকাইরা বিলিলেন, ''শুনিতেছি, মাটির পাত্রের অভাব হইরাছে।" ''মহাবাজ, গোবব আনিবাব জন্ম গাডিতে গরু বৃত্তিতে হইবে, * কিন্তু গরু পাইতেছি না।" ''ইহা শুনিরা রাজা জিজ্ঞানিলেন, "আমাদের সে উট্রীটা কোথার ?" "সে নিজের ইচ্ছামত চবিতেছে।" রাজা কুন্তুকারকে সেই উট্রী দান কবিয়া বলিলেন, "তুমি এখন হইতে তাহাকে গাডিতে যুতিয়া গোমর আনিবে।" "যে আজ্ঞা" বলিয়া কুন্তুকার তদবিধি তাহাই কবিতে লাগিল। অনস্তর ঐ উট্রী একদিন নগব হইতে বাহির হইবার কালে দেখিতে পাইল, বোধিসন্থ নগবে প্রবেশ কবিতেছেন। সে বোধিসন্থের পাদমূলে পজ্রিয়া পরিদেবন কবিতে করিতে বলিল, "প্রভা, তরুলবর্মসে আমার স্বারা বন্ধ উপকার হইত বলিয়া বাজা আমাব কত আদ্বব যত্ন করিতেন; এখন আমাব বৃদ্ধাবস্থায় সমস্তই বহিত করিয়াছেন; আমাব কথা ভাঁহাব মনে নাই; আমি অনাথা হইয়া বনে বনে বাস ও পাতা খাইয়া প্রাণবক্ষা করিতেছি; এই ত আমাব ঘোব হর্দ্দশা, ইহাব উপব আবার গাডীতে যুতিবাব জন্য তিনি আমার কুন্তুকারকে দান কবিয়াছেন। আপনি ভিন্ন আমার অন্য কোন শরণ নাই; আমি রাজাব যে কত উপকার করিয়াছি আপনি তাহা সমস্তই জানেন। পুর্বের আদ্বব বন্ধ বাহাতে কিরিয়া পাই, আপনি তাহার ব্যবস্থা কর্মন।

বহিরাছি কত ভার; শুল্য, প্রসি বান্ধি বুকে পরাক্রমে করেছি সমর, এতেও কি দৃচ্বর্মা। হন নাই নোর প্রতি পরিতৃষ্ট, হে পণ্ডিতবর ?
ক্রেমাছি উপকার দেখারেছি পৌরুব, বিক্রম, প্রামার নে সব কাল ভূলিলেন মহারাল , এবে আমি পত্তর অ্থম।
আনাথা, অবকু এবে মরিব অতিরে আমি; শেবে কিনা দিলেন আমায় গোস্যবহন তরে এ নিষ্ঠুর কুত্তকারে। বিল্ডে বে বুক ফাটি যায়।

উদ্ভীব কথা শুনিয়া বোধিদন্ব বলিলেন, "ভূমি তুঃথ কবিও না, আমি রাজাকে বলিন্না, যাহাতে ভূমি পূর্ব্বেব মত আদব যত্ন পাও, তাহা কবিতেছি।" তাহাকে এইরূপে আশ্বাস দিয়া তিনি নগবে প্রবেশ কবিলেন, এবং রাজাব নিকট এই কথা উত্থাপিত কবিন্না বলিলেন, "মহাবাজ, আপনার অমুকা-নান্নী উদ্ভী না অমুক অমুক স্থানে নিজেব বুকে শলা বাদ্ধিয়া মুদ্ধে জয়লাভ কবিন্নাছিল ও অমুক দিন না গ্রীবায় পজ্র বাদ্ধিয়া তাহাকে প্রেরণ কবা হইন্নাছিল এবং সে উহা লইনা একশত ঘোজন চলিন্নাছিল ও আপনিও তথন তাহার সবিশেষ আদব বন্ধ কবিতেন। সে উদ্ধীটা এখন কোথান্ন, মহাবাজ।" "আমি তাহাকে গোমন্ধ-বহনার্থ কুন্তবারকে দান করিন্নাছি।" "মহাবাজ, তাহাকে কুন্তকারের গাভিতে বুতিবার জন্ম দিয়া আপনি ভাল কাজ করেন নাই।" অনস্তর বোধিদত্ব চারিটী গাথা বলিলেন:—

যতদিন কার (ও) কাফে পাব কাল, এ প্রত্যাশ। করে লোক, বছে ভারে সেবে ; বনকরে বিভাড়ন উদ্ভীয় ভাগো বেনন অভৃততঃ রাজাবেদে এবে।

মৃৎপাত্র প্রন্তে করিতে ক্রেলে শোনরের প্রয়োজন কি ? ঘু'টা করিয়। পোড়াইবার উদ্দেশ্যে কি ?

পুর্বকৃত উপকার	ভূলি উপকারকের	বৃদ্ধকালে অষত্ন বে করে,
ইষ্টনাশ হয় ভার ;	যা কিছু করিতে চায়,	সমস্ত আশার ছাই পড়ে।
পূর্বাকৃত উপকার	শ্বরি উপকারকের	বৃদ্ধকালে করে যে যতন
ইষ্টসিদ্ধি হয় তার ;	যা কিছু করিতে চার,	হয় সর্বব আশার প্রণ।
সমবেত হেখা যাবা	সকলেরে দেই আমি	এই উপদেশ হিতকর—
কৃতজ্ঞ হইও সবে :	কৃতজ্ঞভাবলে লোকে	স্বর্গমধ ভূঞে নিরম্বর।

এইরপে মহাসম্ব রাজা ও উপস্থিত অগু সকল ব্যক্তিকে উপদেশ দিলেন। তাহা গুনিয়া বাজা সেই উট্টাব পূর্ববিৎ আদব যত্নেব ব্যবস্থা কবিলেন এবং বোধিসম্বেব উপদেশান্ত্রসাবে চলিয়া দানাদি পুণাান্ত্র্চানপূর্বকে স্বর্গলোকপ্রাপ্তিব উপযুক্ত হইলেন।

[সমবধান-তথন ভক্রবতী ছিল দেই উট্রা , আনন্দ ছিলেন সেই রাজা এবং আমি ছিলাম দেই অমাতা। ।

85°-সৌমদন্ত-জাতক।

্পান্ত। জেতবনে ধ্ববিত্তিকালে জনৈক বৃদ্ধ ভিক্র সহকে এই কথা বলিমাছিলেন। এই ব্যক্তি এক আমণেরকে প্রজ্ঞা দিয়া আনিয়াছিলেন। বালকটা তাঁহার সেবা করিত, কিন্ত কিমদিন পরে কোন সাংঘাতিক পীড়ায় প্রাণত্তাগ করে। বৃদ্ধ ভাহার প্রাণবিয়োগের পর রোদন ও পরিদেবন করিয়া বেড়াইতেন। ইহা দেখিয়া একদিন ভিক্রা ধর্মসভার বলাবলি করিতে লাগিলেন, "দেখ ভাই, অনুক বৃদ্ধ ভিক্ আমণেরের মৃত্যুবশতঃ রোদন ও পরিদেবন করিয়া বেড়াইতেছেন; বোধ হয় তিনি ময়ণম্তিরপ কর্মস্থানরহিত।" এই সময়ে শান্তা সেধানে উপস্থিত ইইয়া তাঁহাদের আলোচ্যান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং বলিলেন, "দেখ, কেবল এ লমে নহে, পুর্বেও এই ভিক্ এই শ্রামণেরের মৃত্যুতে ক্রন্মন করিষাছিলেন।" অনতর তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:—

পুরাকালে বাবাণাদীরাজ ব্রহ্মদন্তেব সময়ে বোধিদন্ত শক্র ছিলেন। তথন বাবাণাদীর এক আঢ়া ও মহাপ্রতিপত্তিশালী ব্রাহ্মণ বিষয়বাসনা পবিত্যাগপূর্বক হিমবন্তপ্রদেশে গিয়া ঋষি-প্রক্রাা অবলয়ন কবিয়াছিলেন। তিনি উঞ্জ্বতি ছাবা বহু ফলমূলে জীবন ধাবণ কবিতেন। তিনি একদিন বহু ফল সংগ্রহ করিবাব কালে একটা হস্তিশাবক দেখিয়া তাহাকে নিজেব আশ্রমে গইয়া গিয়াছিলেন; এবং তাহাকে পুত্রস্থানে স্থাপিত কবিয়া তাহাব গোমদন্ত এই নাম বাধিয়াছিলেন। তিনি তৃণপত্র আনিয়া তাহাকে খাওয়াইতেন এবং সমত্বে তাহাব বক্ষণাবেক্ষণ করিতেন।

কালে হস্তিশাবকটা বয়ঃপ্রাপ্ত হইয়া বৃহৎকায় হইল; কিন্ত একদিন অত্যধিক আহাব করিয়া অজীর্নদোষহেতু তুর্বল হইয়া পড়িল। তাপস তাহাকে আপ্রমেব ভিতবে বাথিয়া বক্তফল সংগ্রহ কবিতে গোলেন; কিন্ত তাঁহাব ফিবিবাব পূর্বেই হস্তীটা প্রাণত্যাগ কবিল। তদীস্বী ফল লইয়া ফিবিবাব কালে ভাবিলেন, 'অক্তান্ত দিন বাছা আমাব প্রত্যুদ্গমন কবিয়া থাকে; আজ ত তাহাকে দেখিতেছি না; আজ সে কোথায় গেল গ' এইরূপ পরিদেবন কবিতে কবিতে তিনি প্রথম গাথা বলিলেন:—

ব্রুদ্রে ব্নমাঝে হবে অগ্রসর কোধা সেই সোমদন্ত গ আজ কেন ভার প্রত্যুদ্ধনন মোর করিত কুঞ্জর। কোথাও কানন মাঝে নাহি দেখা যায়? এইরূপ বিলাপ করিতে ক্বিতে জগ্রসর হইয়া তিনি দেখিলেন, হন্ডীটা চঙ্ক্রমণ স্থানের একপ্রান্তে পড়িয়া আছে। তথন তিনি উহার গলা জড়াইয়া পরিদেবন করিতে লাগিলেনঃ—

> এই বে দে বাছা মোর জীবন ভাজিয়া ধরাশায়ী হয়ে বাছা রমেছে এখন :

নথচিত্র গতাগ্রবৎ স্থয়েছে পড়িয়া । হায়, হার, বাহা নোর তাজেছে মীবন ।

ঐ সময়ে শক্ত জগৎ পর্যাবেক্ষণ কবিডেছিলেন। তিনি ভাবিলেন, 'এই ভাণম দ্বীপুত্র তাগ করিরা প্রব্রজা নইরাছেন; এখন হস্তিশাবককে পুত্র মনে করিরা পরিদেবন করিতেছেন। ।নামি ইহার চৈতন্ত সম্পাদন করিরা ভ্রম বুঝাইরা দিতেছি।' ইহা স্থির করিয়া তিনি সেই ধ্যাপ্রয়ে উপস্থিত হইলেন এবং আকাশে আসীন হইরা তৃতীর গাথা বলিলেন:—

অনাগারী, ছেদিরাছ সংসার-বন্ধন , তথাপি গ্রেভের ভরে পোক কি কারণ ?* ইহা ভনিয়া তপস্থী চতুর্থ গাথা বলিলেন ঃ—

কি মানুষ, কিবা পণ্ড, হুদল্লে স্বার ভাই, শুদ্র, হল্ল যবে বিয়োগ একের

একত্র থাকিলে হয় প্রেমের সংগর। সংব্রিতে অঞ্জ নাহি সাধ্য অণতের।

তথন শক্র জাহাকে উপদেশ দিবার জন্ম হুইটা গাথা বলিলেন : --

মরিরাছে বেবা, কিংবা সরিবে বেজন, ক্রন্সনের অবসান হবে কি জীবনে ? অতএব, ববি, তুমি কান্দিও না আর , রোদনে পাইত যদি প্রাণ প্রেতগণ, আপন আপন মুক্ত জ্ঞাতিব্দুগণে তার তরে হ'র বাদ অঞ্চবিসর্জ্জন, ক্রন্সন নিফল ইহা ডগে মাধুগণে। কান্দিলেও পাইবে না মে হতী তোধার। তাহ্যে সকলে মিলি ক্রিয়া রোধন ক্রিয়াইয়া আনিতাম এ ভক্তব্বে।

শক্রের কথায় তপস্থীব মানসিক হৈথ্য ফিরিয়া আসিল; তিনি বীতণোক হইয়া অশ্রুমার্জন-পূর্ব্বক শেষ গাথাগুলি দ্বাবা শক্রেব স্তুতি করিলেন :--

ঘুতসিক্ত শাগ্র বধা জলের সেচনে
সর্ববিধ হুঃধ মম হল নির্বাপিত !
করিলে উদ্ধার শল্য ক্রম্ম-নিহিত
অপনীত শল্য এবে , নাহি শোক আর ;
না করিব শোক, নাহি করিব ক্রম্মন,

হর নির্বাপিত, তথা শফ্রের বচনে
দরা করি শফ্র দোর করিবেন হিত ।
শোকার্ডের পুত্রপোক হ'ল অপনীত।
অাবিলতা মনে কিছু নাহিক আমার;
তদিরা তোমার, শক্র, প্রবোধ-বচন।

শব্দ এইরূপে তাথসকে উপদেশ দিয়া শব্ধলোকে প্রস্থান করিলেন।

ममरनान—छवन वर्षे वामरनद्र हिल मिरे देखि পाउक ; वनः वरे वृक्ष हिल मिरे छानम ।]

৪১১–স্বুসীম-জাতক।

্শিতা বেতবনে অবস্থিতিকালে মহানিজ্মণ-সম্বন্ধ এই কথা বলিয়াছিলেন। একদিন তিকুরা ধর্মসভায় ক্ষাবনের নিজ্মণ বর্ণনা করিতেছিলেন, এমন সময়ে শাতা সেবানে উপস্থিত ক্ষয়া ওাঁহাবের আনোচামান বিষয় জানিতে গাহিলেন এবং বলিজেন, "ভিদ্বন্ধ, আনি কোটিকরাকাল পূর্ণণারনিতাসন্দার ক্ষয়া এবন বে নহানিজ্মণ মারা সংসার ভাগে করিয়াছি ইহা আন্চর্ধার বিষয় নহে। পূর্বেণ্ড নামি জিন্ত বোলনবিভীপ কানীয়ানা সারভাগপূর্ব্ধক নিজাত ক্ষয়াছিনাম।" অনতার ভিনি সেই অভীত ফলা আরত ক্ষরিনেন:—]

প্রাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মদন্তের দময়ে বোধিদত্ব তাঁহার পুরোহিতের প্রধানা পদ্ধীর পর্কে

এইটা এবং ইহার পরবর্তী পাধান্তলি মৃগ-লাতকেও (•৭২) বেবা বায়।

জন্মান্তব লাভ কবিয়াছিলেন। যে দিন তিনি ভূমিষ্ঠ হন, সেই দিন বাবাণদীবাজেরও এক পুত্র জন্ম। নামকরণ-দিবদে মহাসত্ত্বের স্থুসীমকুমার এবং বাজপুত্রের ব্রহ্মদন্তকুমান, এই নাম বাথা হয়। নিজেব পুত্রের বাহত এক দিবসে জন্মিয়াছেন বলিয়া বাবাণদীবাজ বোধিসন্থকে আনাইয়া ধাত্রী দ্বারা উভয়কেই একসঙ্গে পালন করাইতে লাগিলেন। বয়ঃপ্রাপ্তির পর কুমাবদ্বর পরমন্থক্তব দেবপুত্রের মত দেখাইতে লাগিলেন এবং উভয়েই তক্ষশিলায় গিয়া সর্ক্ষশিল্লে
ব্যুৎপত্তি লাভ কবিয়া বারাণদীতে ফিবিয়া আসিলেন। তথন বাজপুত্র উপবাজ হইলেন;
তিনি বোধিসন্থেব সহিত একত্র পানাহার করিতেন এবং এক স্থানে বসিতেন। পিতাব মৃত্যুর
পর তিনি যথন রাজা হইলেন, তথন তিনি বোধিসন্থের মহাসন্মান কবিলেন এবং ভাঁহাকে
পৌবোহিত্যে বরণ কবিলেন।

একদিন বাজার আদেশে নগর সজ্জিত হইল। রাজা ঐবাবতান্ধান শক্রের ন্যায় এক মন্তমহামাতঙ্গেব স্কব্ধে আরোহণ কবিরা নগব প্রদক্ষিণেব জন্য বাহির হইলেন। বোধিদত্বও তাহার
পূঠে বাজার পশ্চান্ভাগে উপবিষ্ট হইলেন। রাজমাতা পুত্রকে দেখিবার জন্য বাতায়নে বিদর্মাছিলেন। যখন নগবপ্রদক্ষিণান্তে বাজা ফিরিয়া আদিলেন, তখন রাজমাতা পশ্চান্ভাগে
আদীন পুরোহিতকে দেখিয়া তাঁহাব প্রতি অনুবাগবতী হইলেন। তিনি শয়নগৃহে প্রবেশ
করিয়া স্থির করিলেন, এই ব্যক্তিকে না পাইলে আমি এখানেই প্রাণভ্যাগ করিব।' অভঃপর
তিনি আহার ত্যাগ কবিয়া দেখানে শুইয়া বহিলেন।

রাজা মাতাকে দেখিতে না পাইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "মা কোথায় ?" লোকে উত্তর দিল, "তিনি পীড়িতা।" ইহা শুনিয়া তিনি মাতাব নিকটে গিয়া প্রণিণাতপূর্বক দিজাসা করিলেন, "মা, ডোমার কি অন্তথ ?" বমণী কিন্তু লজ্জায় কোন উত্তব দিতে পারিলেন না। তথন বাঞ্চা গিন্না পল্যন্তে উপবেশনপূর্ব্বক অগ্রমহিনীকে ডাকাইন্না বলিলেন, "তুমি গিন্না জান, মান্ত্ৰেব কি অস্থুথ কবিয়াছে।" অগ্ৰমহিষী গিয়া বাজমাতাৰ পুষ্ঠ পবিমাৰ্জ্জন কবিতে ফবিতে কাবণ জিজ্ঞাসা করিলেন। নাবীরা নাবীজাতিব নিকট কোন কথা গোপন করে না। কাজেই বাজমাতা মহিধীর নিকট সমস্ত থুলিয়া বলিলেন এবং তাহা শুনিয়া মহিধী গিয়া রাজাকে তাহা জানাইলেন। রাজা বলিলেন, "বেশ, তুমি গিয়া তাঁহাকে আখাস দাও। আমি পুৰোহিতকে বান্ধা কৰিয়া **তাঁ**হাকে তাঁহাৰ অগ্ৰমহিষী করিব।" মহিষী বান্ধমাতাকে এই আখাদ দিলেন; রাজাও পুনোহিতকে ডাকাইয়া এই বুক্তান্ত জানাইলেন এবং বলিলেন, "বন্ধু, তুমি আমার মায়েব জীবন বক্ষা কর। তুমি রাজা হঁইবে; তিনি অগ্রমহিষী হইবেন, আমি উপরাজ হইরা থাকিব।" পুরোহিত বলিলেন, "আমি ইহা কবিতে পারিব না।" কিন্ত এইরপে অস্বীকার কবিয়াও পুনঃ পুনঃ অনুরুদ্ধ হইয়া শেষে তিনি সন্মত হইলেন। রাজা পুৰোহিতকে রাজা করিলেন, নিজেব গর্ভধাবিণীকে জাঁহার অগ্রমহিষী কবিলেন এবং স্বয়ং উপবাজ হইলেন। তাঁহাবা সকলে সম্প্রীতভাবে বাস কবিতে লাগিলেন , কিন্তু বোধিসন্ত গৃহ-ধর্মে নিতান্ত অশান্তি ভোগ কবিতে লাগিলেন , তিনি বিষয়ভোগ পবিত্যাগ কবিয়া প্রবিজ্ঞা-গ্রহণের জন্য ব্যাকুল হইলেন ; তিনি ইন্দ্রিয়সেবায় অনাসক্ত থাকিয়া একাকী দাঁড়াইয়া বহিতেন, একাকী বদিতেন, একাকী শুইতেন। তিনি গৃহে থাকিয়া কারাক্ষম বন্দীব নাার, কিংবা পিঞ্জরাবদ্ধ কুরুটেব ন্যার ছট্ফট্ কবিতেন। ইহা লক্ষ্য করিয়া তাঁহার অগ্রমহিবী ভাবিতে गांशित्वन. 'এই ताका जामांत्र नत्त्र जात्मान्धरमान करवन ना, এकाकी नांडाहेशा शांत्वन, একাকী বসেন, একাকী শরন কবেন। ইনি তরণবরত্ব- যুবক; আমি বুদ্ধা; আমার চুল

> যথাস্থানে কৃষ্ণকেশে বিস্থিত শুক্ল সেই কেল, মুদীদ ভোমার থাকিবে সংসারে ? ছও ধর্মারত :

নন্তক ভোসার কি শোভা ধরিত হইগাছে এবে, কবে কেন আর ব্রহ্মধিকাল এবে সসাগত।

বোধিদন্ত প্রক্ষচর্য্যেব গুণ বর্ণন করিলে মহিবী ভাবিলেন, 'আমি ইহার লোভ জ্ব্যাইতে গিয়া এখন আমাকে ছাড়িয়া যাইবারই পথ থুলিয়া দিলাম।' তিনি অতিমাত্র ভীতত্রস্ত হইয়া বোধিদন্ত্বেব প্রব্রজ্যা বন্ধ করিবার জন্ম ভাঁহার দেহসোঁঠব বর্ণনপূর্ব্ধক ছইটা পাধা বলিলেন ঃ—

পাকাচুল নয় মাধায় তোমার,
ভেবেছিলু, মিথাা বলিয়া মাজন্
হিতে বিপরীত কল এবে পাই:
তোমার, নুমণি, তঙ্গণ যৌবন,
শোতে দেহযাই এথম উদ্গাত
ভুঞ্জ মাজহণ, চাও মোর পাবে,
কি হেত এখন যাইবে চলিয়া

ছিল উহা দেব, মাধার আমার।
করিব তোমার হিত गস্পাদন।
কষ অপরাধ, এই ভিক্ন চাই।
অতি অভিরাম দেহের গঠন।
বসস্ত আধানে প্ররোহের মত।
কালে বাহা হবে তাহার সন্ধানে
উপস্থিত কামা বস্তু তেরাগির।

মহিবীর কথা শুনিরা বোধিদন্ব বলিলেন, "ভদ্রে, যাহা নিশ্চর ঘটিবে, তুমি তাহাই বলিরাছ। বয়ংপবিণতির সলে সজে এই ক্লফকেশ পরিবর্জিত হইরা শপের ন্যায় পাপূবর্ণ ধারণ করিবে। আমিও ত দেখিতেছি, যে সকল রাজকন্যা আজ নীলোৎপল-কুসুমদাম-স্কুক্মারী, কাঞ্চনবর্ণাভা এবং পূর্ণযৌবনস্থনভবিলাসমন্তা, বয়ঃপরিণতির পর জরাগ্রন্ত হইয়া ভাঁহারাও বিবর্ণা হইয়া য়ান—ভাঁহাদের দেহ ভগ্ন হইয়া পড়ে। ভদ্রে, জীবলোকের এইরপই ভয়াবহ পবিণাম।" সনতার তিনি বুজ্লীলার ত্ইটা গাধা দ্বারা ধর্মদেশন করিলেন:—

পেথি আব্দ এক তদ্দী কুদারী বাতিকার মত বিলাদে ভুলার অনীতি, নথতি বর্ণ অবসানে শরীয় তাদাস গিয়াছে ভাঙ্গিয়া, কাপিতে কাপিডে কয়ে বিচরণ

থতত্ব, হ্বখ্যা, পরসহলরী, পুরবের মন, বেখা নেই যার।
কর দৃষ্টিপাত সেই নারী পানে;
গোপানসীবং * হরেছে ব'কিয়া,
যতি গরে হাতে দোনী এখন।

त्यापानमी, कृतित्रापित गाउँका (>৮२२ पृत्तेत्र पानितिका सहैता ।)

মহাদৰ এইকপে রূপের শোকাবহ পরিণাম দেখাইয়া গৃহধর্মে নিজের অনভিরতি প্রদর্শন কবিবার জন্য চুইটা রাধা বলিলেন :---

পান্দি যবে জামি একাকী শারনে, এই
করিয়া বিচার বুরিয়াছি মার, গৃহধ
এসেছে সময় প্রব্রুয়া দইতে, ব্রদ
উটোরার কিংবা বাসবার তরে তুর
বিবেক-বিহীন অজ্ঞান লোকের গৃহধ
ধীয় বারা ভারা কাটি এ বলন,

এই চিন্তা সদা জাগে মনে ননে।
গৃহধর্মে কথ নাহিক আমার।
বক্ষচগাব্রত পালন ফরিডে।
দুর্বনে থেমন রুজ্যু হাতে ধরে,
গৃহবাস তথা ক্ষণিক ক্থেব।
ভাবি কামহথ প্রবাজক হন।

মহাসব এইবাপে বিষয় ভোগেব স্থথ ও হুঃধ প্রদর্শন কবিয়া এবং বুদ্ধনীলায় ধর্মদেশন করিয়া বন্ধকে আহবান কবিনান, তাঁহা দ্বাবা বাজ্ঞা পূন্ত্র হল কবাইলেন এবং বাজ্ঞা ও ঐন্বর্ধ্য সমস্ত পবিহাবপূর্ব্ধক গৃহত্যাগ কবিলেন। তাঁহাব জ্ঞাতিবন্ধুগণ কভ হুঃধ কবিতে লাগিলেন; কিন্তু তিনি তাহাতে বিচলিত না হইয়া হিমবৎপ্রদেশে গমনপূর্ব্ধক ঋষিপ্রব্রজ্ঞা অবলম্বন কবিলেন এবং দেখানে ধ্যানবলে অভিজ্ঞা লাভ কবিয়া ব্রন্ধকাৰপবায়ণ হইলেন।

্বিপান্তে শান্তা সত্যসমূহ ব্যাধ্যা করিনেন এবং ভদারা বহু লোককে অমৃত পান করাইয়া স্বাতকের সমবধান করিলেন।

সমবধান—তথন রাহল-দাতা ছিলেন দেই অগ্রমহিবী, আনন্দ ছিলেন দেই বালা এবং আমি ছিলাম স্থাীম-কুষার।}

৪১২-কোটিশাঅলি-জাভক। *

্শান্তা কেওবনে অবস্থিতিকালে পাপের নির্মহন্দকে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার বর্তনান বস্ত প্রজ্ঞান্তাতকে । বলা যাইবে। এ ক্ষেত্রেণ্ড, পঞ্চশক্ত ভিন্দু কার্যনিতার অভিত্তুক হইরাছেল, ইহা আনিতে পারিয়া শান্তা, বেতবনের যে অংশ কোটি স্বর্ণ দারা মণ্ডিচ হইরাছিল, যেপানে ভিন্দুগঙ্গ সমবেত করাইয়া বলিয়াছিলেন, "ভিন্দুগণ, যাহা আশন্ধিতবা, তাহাকে আগন্ধা করিয়া লা উচিত। বেমন নাগোধানি তক অভ্যক্তকক আশ্রম্ন করিয়া তাহার সর্বনাশ করে, সেইরূপ পাণও মান্যক্ত আশ্রম করিয়া তাহার সর্বনাশ করে। পুরাকালে এক দেবতা জ্যান্তর প্রাপ্ত ইইয়া এক (কোট)-শান্তালি বৃক্ষে বাদ করিতেন। এক দিন একটা পার্থী বটের বীন্ধ বাইহা ঐ বৃক্ষের শাথান্তরে মনত্যাগ করিয়াছিল। ইহা দেখিয়া, উক্ত কারণেই ঐ ব্যেবতা ভয় পাইয়াছিলেন যে অভঃপন্ন ভাহার বিমানের বিনাশ হইবে।" অনন্তর তিনি সেই অভীত কথা আরম্ভ করিলেন:—)

পুরাকালে থাবাণদীরাজ ব্রহ্মনজের নময়ে বোধিদন্ত জন্মান্তব প্রাপ্ত হইয়া এক কোটি-শাত্মিল বৃক্ষে বৃক্ষদেবতার্বপে বাস করিতেন। একদা এক স্থপর্ণবাল্প সার্দ্ধশতবোজন শরীর ধারণপূর্বক পক্ষথাতে মহাসমুদ্রের বারিরাশি দ্বিধা বিভক্ত করিয়া সংস্রবাম-পরিমিত এক নাগবাজের লান্ধুন ধরিয়াছিল এবং সর্প যে থাত্ত মুখে লইয়াছিল, তাহা তাহাকে পরিত্যাগ

শলাশ-ভাততেও (৩৭ছ) এই ভাব দেখা বার। শাললি শবের পুর্ববর্ত্তা 'কোটাখনের মার্থকতা কি গ আমার মনে হয় ইহা 'কুটদাআলি' হইবে। কুটদাআলি বা রোহিতত বৃক্ষকে আমর। তিক্তরাজ বলিয়া থাকি। কোথাও কোথাও তিক্তরাজ দল্পী বিকৃত হইয়া 'পিভিরাজ' হইয়াছে। য়য়াধিকারের ভীবণকউকস্কু এক মহাবৃক্ষও তুট-দায়লি নাগে অভিহিত।

[🛊] ভাতবার্থ-বর্ণনাথ এই নামে কোন জাতভ নাই।

তরিতে বাধ্য করিয়া বস্ত বৃক্ষসমূহের উপর দিয়া ঐ শালালি বৃক্ষের অভিমূথে গিয়াছিল। অর্ধেলিয়মান নাগরাজ আপনাকে মৃক্ত করিবার আশার একটা নাগ্রোধ বৃক্ষে নিজের কণ্ঠ প্রবেশ করাইয়া বৃক্ষটীকে বেষ্টন পূর্বাক ধবিল। স্ববর্ণরাজ মহাবল; নাগরাজও মহাকার; এই জন্ম গুরোধ বৃক্ষটা সমূলে উৎপাটিত হইল, তথাপি নাগরাজ বৃক্ষটাকে ছাড়িয়া দিল না। স্ববর্ণরাজ ন্যগ্রোধবৃক্ষ ও নাগরাজ হুই-ই লইয়া চলিল, ঐ শালালি বৃক্ষে গিয়া নাগটাকে কাণ্ডের উপর কেলিয়া উদরবিদারণপূর্বাক মেদ ভক্ষণ কবিল এবং কল্পালটা সমুদ্রেব মধ্যে কেলিয়া দিল।

ঐ ন্যগ্রোধবৃক্ষে একটা পক্ষিণী থাকিত। বৃক্ষটা ধখন উৎপাটিত হয়, সে তখন উড়িয়া গিয়া কোটিণালনির শাখান্তরে উপবেশন কবিয়াছিল। বৃক্ষদেবতা ঐ পক্ষিণীকে দেখিয়া ভয়ে কাঁপিতে লাগিলেন, কারণ তিনি ভাবিলেন, 'এই পাখীটা আমার কাণ্ডে মলত্যাগ করিবে, তাহা হইতে ন্যগ্রোধের বা প্লক্ষেব চাবা বাহির হইবে, সেই চারা কালে সমস্ত বৃক্ষ বেষ্টন কবিয়া ফেলিবে, কাজেই আমার এই বিমান নই হইবে। বৃক্ষদেবতার কম্পনের সঙ্গে সঙ্গোটশালনি বৃক্ষটাও আমূল কাঁপিতে লাগিল। স্থপর্ণরাজ বৃক্ষটাকে কাঁপিতে দেখিয়া নিয়লিখিত তইটী গাথায় তাহার কাবণ জিজাসা করিল:—

দশ শত বাাদ দীর্ঘ উরগ লইবা মুখে, বনিলান আদি সহাকার, এত ভার বহি তবু কাঁপিলেনা ভয়ে তুনি; বল দেখি, গুধাই ভোমার, কুন্ত এই পদিন্দীকে— ভার বার তুচ্ছ অতি তুগনায় আমার সহিত, বহি এবে, হে শালাল, কাঁপিতেছ ধর ধর। ইইরাছ কেন এত ভীত গ

দেবপুত্র ভরের কারণ বুঝাইবার জন্য নিম্নলিখিত চারিটা গাথা বলিলেন :-

মাংস বাভ তব, পাভ ফল ওধু এর,
থেমে সোর স্বকোপরি করিবে স্থাপন;
থঞ্চাবাত হ'তে তারা আপ্রায়ে আমার
বেপ্রিবে আমায় শেবে হেন ভাবে সবে
দৃদ্যুল, প্রলম্বন, বৃক্ষ শত শত
ন্থবিশাল বনসভি — তাহাকেও হার,
ভাবি সেই পরিগাম, ওন মহাশদ,

বীজ বট-প্রক-উড়ুখর অববের হইবে দে দব হ'তে অঙ্কুর উদ্গন। রক্ষা পেয়ে ক্রমে হবে বৃহৎ-আকার, বৃক্ষত আমার, হার, কিছু নাহি রবে। বিহগ-আনীত বীজে হইয়াছে হত। অধ্যার্ক্য • বৃক্ষ অতিক্রমি বৃদ্ধি পার। সভয়ে কাঁপিয়া উঠে আমার হ্লয়।

वृक्ष দেবতার কথা শুনিয়া স্থপর্ণ শেষেব গাথাটী বলিল:-

শহার কারণে ভীত করে স্থীলন ইহামুল্ল অনাগত ভয় আছে যত, † অনাগত ভর হ'তে আত্মার রকণ। ভাবি হুণী আত্মরকা করেন দতত।

ইহা বলিয়া স্থপর্ণ নিজের অন্মভাব বলে সেই পক্ষিণীকে ভয় দেখাইল, তাহাতে সে পলাইর্রা গেল।

্রিইরূপে ধর্মদেশন করিয়া শান্তা বলিলেন, "দেখ যাহা আগত্বিত্বা, তাহাকে আগত্বা কছাই কপ্তরা,"
অভগের তিনি সভাগনূহ বাাখ্যা ফরিলেন। তাহা গুনিয়া সেই পঞ্চত ভিত্ন অর্থক লাভ করিবেন।
সমব্যান—তথন নারিপুদ্র ছিলেন সেই প্রপরিাল এবং আমি ছিলাম সেই কুক্ষেবতা। }

অধাক্ হৃক—পরগাহা।

[।] পারদৌক্ষিক অনাগত ভয় বনিলে আণিংত্যাদি পাশলাত সমক্ষেণা অভৃতি বুৰিতে হইবে।

৪১৩--পূমকারি-জাতক।

্শান্তা জেতবলে অবস্থিতিকালে কোশলরাজের আগন্তক-প্রীতিসম্বন্ধে এই কথা বলিন্নাছিলেন। তিনি নাকি একদা, যাহারা বংশাসূক্রমে তাঁহার সেবা করিও এইরূপ পুরাণ যোদ্ধাদিগের অনাদ্র করিরা আগন্তক অভিনথাগত যোদ্ধাদিগের সম্পান-সংকার করিতেন। অনন্তর প্রত্যন্তপ্রদেশে বিজ্ঞোহ উপস্থিত হইলে ব্ধন তাহা দমন করিবার জন্ম কুদ্ধান্তা করা হইল, তথন পুরাণ যোদ্ধারা যুদ্ধ করিল না, তাহারা ভাবিল, 'আগন্তকেরা রাজসংক্রার পার, তাহারাই যুদ্ধ করক।' আগন্তকেরাও নিশ্চেট রহিল, লারণ তাহারা হির করিল, পুরাণ যোদ্ধারাই যুদ্ধ করিবে। কারেই বিলোহীরা জন্মী হইল, রাজা পরাজিত হইলেন এবং বুদ্ধিলেন যে তাহার আগন্তক-বাংসলাই এই পরান্তবের কারণ। তিনি আবন্তীতে ফিরিয়া ভাবিতে লাগিলেন, 'দেশ্বন্ধে জিজাসা করিয়া দেখি, কেবল আমিই কি এই কারণে পরাজিত হইলাম, না অন্ত রাজারাও পুর্কের এইকপ ছন্দ্ধশাপন্ন হইয়াছিলেন।' অনন্তর তিনি প্রাভরাশগ্রহণানন্তর জেতবনে গমনপূর্বক শান্তাকে এই প্রম জিজাসা করিলেন। শান্তা বলিলেন, 'মহারাজ, আগনি একা নহেন, প্রাচীনরাজারাও আগন্তকবাৎসল্যদোবে পরাজিত হইমাছিলেন।' অনন্তর রাজার অনুরোধে তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:—)

পুরাকালে কুরুরাজ্যে ইন্দ্রপ্রস্থ নগবে যুষিষ্ঠিব-গোত্রজ ধনপ্পন্ন নামে এক কৌরবরাজ ছিলেন। বোধিসত্ব তথন তাঁহাব পুবোহিতকুলে জমান্তর প্রাপ্ত হইরা বন্ধ:প্রাপ্তির পর তক্ষনিলার গিন্না সর্কানিয়ে বাৎপন্ন হইরাছিলেন এবং ইন্দ্রপ্রস্থে প্রতিগমন করিয়া পিতাব মৃত্যুব পব পৌবোহিত্য লাভ কবিয়াছিলেন। তিনি বাজাব অর্থধর্মান্থ-শাসক হইরাছিলেন। লোকে তাঁহাকে 'বিদ্ব পণ্ডিত' এই নাম দিয়াছিল।

ঐ সময়ে রাজা ধনঞ্জম প্রাণ যোদ্ধাদিগেব অনাদব করিয়া আগন্তকদিগেব প্রতি অনুগ্রহ প্রদর্শন করিতেন; তাঁহার প্রতান্তবাদীবা বিদ্রোহী হইলে যথন যুদ্ধার্থ সেনা প্রেরিত হইল, তথন "আগন্তকেরা বুরুক", "পুরাণ যোদ্ধাবা বুরুক" এইনপ ভাবিষা কি পুরাতন যোদ্ধা, কি আগন্তক যোদ্ধা, কেইই যুদ্ধ কবিল না। কাজেই রাজা প্রাজিত হইয়া ইল্লপ্রস্থে ফিবিয়া গেলেন এবং ভাবিতে লাগিলেন যে, আগন্তকবাৎসল্যবশতঃই তাঁহাব পরাজয় ঘটিয়াছে। তিনি একদিন ভাবিলেন, 'বিদূব পণ্ডিতকে জিজ্ঞাসা কবিয়া দেখি, কেবল আমিই একা আগন্তকদিগের প্রতি বাৎসল্য দেখাইয়া প্রাজিত হইলাম, না অন্ত বাজারাও পূর্বের্ম এই কাবলে পরাজিত হইয়াছিলেন।' অনন্তব বিদূর যথন রাজদর্শনে গিয়া আসন গ্রহণ করিলেন, তথন ধনয়য় সেই প্রান্ধ জিজ্ঞাসা কবিলেন :—

াশন্তা নিম্নলিখিত অর্নগাধায় সেই গুল ব্যাখ্যা করিলেন :---

ধর্মপ্রিয় বৌধিটির ধনপ্লয় বিদূরে ওধায়, "কে একাকী, বল বিপ্র, নানা কারণেতে শোক পায়।"

ইহা গুনিয়া বোধিসন্থ বলিলেন, "মহারাজ, আপনাব শোক ত শোকই নহে। পুর্বে ধ্মকাবিনামক এক অজপাল ব্রাহ্মণ ছিল। সে থুব বড় একটা ছাগায়্থ হইরা বনসধ্যে ব্রজ নির্মাণপূর্বক সেথানে ছাগগুলি বাখিত; প্রতি রজনীতে ধ্ম উৎপাদন করিয়া ছাগদিগের রক্ষণাবেক্ষণ কবিত এবং যথেষ্টপবিমাণে ক্ষীবাদি ভোজন কবিত অনস্তব একদা কতকগুলি ক্রেমবর্ণ শর্ভ দেখিয়া সে তাহাদেব প্রতি স্নেহপরায়ণ হইল এবং ছাগগুলিকে তুচ্ছ্ঞান

করিয়া, পূর্ব্বে ছাগের বেরূপ যত্ন কবিত, এখন শবভদিগেব সেইরূপ যত্ন করিতে লাগিল। কিন্তু শরৎকালে শবভেরা হিমালরে পলাইরা গেল। ছাগগুলি (যত্নেব অভাবে) পূর্ব্বেই মারা গিয়াছিল; শরভেরাও দৃষ্টিপথেব বহির্ভূত হইল। এই শোকে ব্রাহ্মণ পাড়ুবোণগ্রস্ত হইরা অচিরে দেহত্যাগ করিল। এ হতভাগ্য ব্রাহ্মণ আগন্তকেব প্রতি বাৎসল্য দেখাইতে গিয়া এইরূপে আপনা অপেক্ষা শতগুণে, সহস্রপ্রধাণ শোকভোগ কবিয়াছিল এবং শেষে নিজে পর্যান্ত প্রাণত্যাগ করিয়াছিল।" এই উদাহরণ প্রদর্শন কবিয়া বিদূব নিম্নলিখিত গাথাওলি বলিয়াছিলেন—

•	٠,	
তেল্থী বাদিষ্ঠ বিপ্ৰ	উৎপাদিয়া ধূম সদা	রলিতেন অজ্যুথে বনে ,
ধুমগকে বৰ্গাকালে	মশকার্ত শহজেরা	উণস্থিত হ'ল সেই থানে ।
যা কিছু জাদর যত্ন	শয়ন্তে এবন গায় ,	অজযুথে দৃষ্টি নাই আর ;
চরে তারা ইচ্ছামতে ;	বেহ না আছে য়ক্ষিতে ,	ক্রমে নাশ হইল সবার ।
শরৎ গিরাছে চলি ,	নিৰ্মণক বনস্থলী ,	শরভেরা করিল প্রয়াণ
ছুর্গম গিরির নাঝে,	আছে যথা উৎসৱাজি	শ্রোতস্বতীকুল জন্মস্থান।
শরত পিয়াছে চলি,	মরিয়াছে অন্তগণ,	সেই শোকে নিৰ্ব্বোধ ব্ৰাহ্মণ
কিছু দিনে, হার, হায়	কৃশ ও বিবর্ণ হয়ে	পাঙ্গুরোগে ত্যজেন জীবন।
প্রকৃত স্থানার যেই,	অনাদরে তাজি তারে	আগত্তকে গ্রীভি বে দেখাগ,
ধৃমকারী বিপ্রবৎ	একাফী দে বছগোকে,	মহারাজ মহাশোক গায়।

মহাসন্ত এইন্ধ্রণৈ রাজাকে প্রবোধ দিলেন। রাজাও বীতশোক হইয়া প্রীতি লাভ করিলেন এবং জাঁহাকে বহু ধন দান কবিলেন। তদবধি তিনি নিজ পুক্ষদিগেব প্রতি অনুগ্রহ দেখাইতে লাগিলেন এবং দানাদি পুণাকর্ম্যের অনুষ্ঠানম্বাবা স্বর্গপবায়ণ হইলেন।

্রসম্বধান - তথন আনল ছিলেণ সেই কৌরব রাজা, রাজা প্রমেনজিৎ ছিলেন সেই ধুনকারী ব্রাহ্মণ এবং আমি ছিলাম বিদুর পণ্ডিত।]

8১৪-জাগ্রজ্জাতক।

শিশু দ্লেভবনে অববিভিন্ধালে একজন উপাসন্দের সম্বন্ধে এই কথা বিলিগছিলেন। একদা পঞ্যতশকটদার্থ প্রবিত্তী হইতে বাজ্য করিয়া কান্তারমার্গে উপানীত হইরাছিল। এই প্রোভাগর পার্য্যপ্রাব্দ তাহাদের সঙ্গে
ছিলেন। সার্থবাহ কোন উদকত্পত সনোরম প্রদেশে শক্টগুলি খুলিয়া খাদ্যভোজনীয় আলোজনপূর্ব্ধক অববিতি
করিলেন; তাহার সন্তের লোকজন এখানে সেখানে মুমাইরা পিছিল; কিন্তু এ উপাসক সার্ধবাহের নিকটে এক
বৃক্ষুলে পা-চারি করিতে লাগিলেন। এদিকে পঞ্চত চোর ঐ সার্থ নুঠন করিবার অভিপ্রান্তে নানাবিধ অন্তর্শন্ত
করা চারিদ্বিকে বেইন করিয়া দাঁঢ়াইল। ভাহারা উপাসককে গা-চারি করিতে দেখিয়া ভাবিল, 'এই বাজি
মুমাইলে নুঠ করিব।' কিন্তু উপাসক রাজির তিন বামই পা চারি করিতে দেখিয়া ভাবিল, 'এই বাজি
মুমাইলে নুঠ করিব।' কিন্তু উপাসক রাজির তিন বামই পা চারি করিলেন, কাজেই চারেয়া প্রভাবনদে,
পাবাণ্যমুগ্রাহি যে সকল অন্তল্য লইয়া আদিয়াছিল, নহন্ত ফেলিয়া চানিয়া গেল—বাইবার সনতে বিলিল "গেহে
সার্থবাহ, এই বাজি প্রশ্রমভাবে ভারাহ ছিলেন বলিয়া আন ভোমার প্রাণ্যমণ ইইল এবং ভোমার সম্পত্তি
ভোমাইই রহিল, তোমার কর্ত্বরা যে এই ব্যক্তির যথোচিত সম্মান কর।" সার্থবাহের অনুচরেরা বধাবালে

নিম্রাভাগি করিয়া, চোরেয়া যে পাবাণাদি ফেলিয়া গিয়াছিল, দেইগুলি ঘেবিতে পাইল এবং বৃদ্ধিল যে, উপাসকে
কুণাভেই ভালাদেরও প্রাণরকা ইইয়াছে। কাছেই ভাহায়া ঐ ব্যক্তির বহনৎকার করিল। অভগের উপাসক
অতীই স্থানে গ্রমণ্ডকৈ নিত্রের কর্য্য সম্পন্ন করিলে পাতা ভিজাসিনে, "কি হে উপাসক, ভোমাকে যে এই বাজি

দেখিতে পাই নাই ?" উপাসক তথন সমস্ত বৃত্তান্ত নিবেদন করিলেন। শাস্তা বলিলেন, "কেবল ভূমিই বে নিজিত না হইমা ও জাগিল। থাকিল। বিশিষ্ট সংকার লাভ করিরাছ তাহা নহে, পুরাণ পতিতেরাও জাগ্রৎ থাকিয়া বিশিষ্ট গুণ লাভ করিয়াছিলেন।" অনম্ভর উপাসকের অনুরোধর্মে তিনি সেই অতীত তথা আঞ क्त्रिश्नन:-- ।

পুরাকালে বারাণদীরাজ অন্ধান্তের সময়ে বোধিদত্ত আহ্মণকুলে জন্মান্তর লাভ করিয়া বয়ঃপ্রাপ্তিব পব তক্ষশিলা নগবে সর্বাশিল্পে ব্যুৎপন্ন হইয়াছিলেন। সেথান হইতে ফিবিয়া তিনি গৃহস্থাশ্রমে প্রবেশ করেন এবং কিমৎকাল পরে ঋষিপ্রব্রজ্যা গ্রহণপূর্বক অর্নাদনের মধ্যেই ুধাানাভিজ্ঞা প্রাপ্ত হন। তিনি 'হান' ও 'চম্কু মণ' এই ছুইটা ঈধ্যাপথ 🛊 অবলম্বনপূর্বক হিমবন্ত প্রদেশে বাস কবিতেন। তিনি নিদ্রিত না হইয়া নমন্ত রাত্রি চঙ্কমণ কবিতেন। ওাঁহার চন্দু মণ-স্থানেব একপ্রান্তে জন্মান্তবপ্রাপ্ত কোন বুক্ষদেবতা তাঁহাব দিব্যাপথে সন্তুষ্ট হইয়া একদিন তরুস্তদ্ধন্থ এক কোটরে অবস্থানপূর্ব্ধক নিম্নলিখিত প্রথম গাথাদ্বারা প্রশ্ন করিলেন :--

> অপরে জাগিলে নিক্রিত ফে হয় গ উত্তর ইহার দিবে কোন্ জন ?

অন্তে নিম্রা গেলে জ গিয়া কে রয় গ কে ভরিবে মোর সন্দেহ ভঞ্জন ?

দেবতাৰ কথা গুনিয়া বোধিদন্ত বলিলেন :--

অপরে জাগিলে আমি নিজা থাই.

অন্তে নিদ্রা গেলে আমি জারি রই। সংশয় না তব রবে অতঃপর।

দিলাম তোমার প্রশ্নের উত্তর : বোধিদত এই গাথা বলিলে দেবতা নিম্নলিখিত গাথা ঘাবা আবাব প্রশ্ন করিলেন :--

অপরে জাগিলে তুমি নিস্রা যাও. এ রহন্ত তুমি বল বিন্তারিণা;

অত্যে নিদ্রা গৈলে জাগরণ পাও : --किजाल मञ्जद यनश् थूनिहा।

তথন বোধিদত্ব পর্ব্বকৃথিত উত্তরের ব্যাখ্যা করিয়া বলিলেন :--

नवविध धर्म. + मःयम ७ पमः--🖊 খুমাইয়া তারা থাকে যে সময়

गारि कारन शांत्रा এएक महम. ভাগি আমি য়হি, বলিমু নিশ্চয়।

রাগ, দ্বেব আর অবিদ্যা হইতে জাগ্ৰৎ ভাঁহারা বন যে সময়

বিমুক্ত ঘাঁহালা এই পুথিবীতে. निजा याँहै जामि विश्वय निक्य ।

কিক্পে অপরে জাগিলে ঘুমাই, বলিকু খুলিয়া প্রথের উত্তর;

অন্তে নিদ্রা গেলে আমি জাগি রই. সংশব্ন না তব রবে অতঃপর।

মহাসত্ত এইরূপে প্রশ্নের সবিস্তব উত্তব দিলে সেই দেবতা তাঁহার স্ততিসূচক শেষ গার্থা रिनित्नन :---

> ভাগিলে ঘুমাও, জাগ নিস্রা গেলে, দিয়াছ প্রশের অতি সমুন্তর :

ণ্ড মাধুবর! তুমি অবহেলে মাহিক সংশব কিছু মাত্র আর।

এইন্নপে বোধিসভেব স্তব করিয়া সেই দেবতা নিজেব বিমানে প্রবেশ করিলেন।

ি সমবধান – তথন উৎপলবর্ণা ছিলেন দেই বুক্দেবতা এবং আমি ছিলাম সেই তাপদ।]

ইব্যাণণ অর্থাৎ কিবলে ওইন্ডে, বদিতে, দীড়াইতে ও চত্ত মণ করিতে হয় ভাহার বিধান। এই एक्विंव वेशान्यात्र प्रदा वाधिमव द्यान ७ एक मन व्यवनयन कत्रिशक्तिन व्यर्शेष किनि व्य मेकिएन, নম । চারি করিতেন, কণাচ শুইতেন না, বা বসিতেন না।

মার্গচতুষ্টর, ফলচতুষ্টর এবং নির্ব্বাণ এই নয়টা লোফোত্তর ধর্ম নামে বিদিত।

৪১৫-কুলাৰপিগু-জাতক ৷*

্পান্ত। ক্ষেত্রনে অবহিতিকালে মনিক। দেবীর সম্বাদ্ধ এই কথা বলিয়াছিলেন। এই প্রসম্বন্ধরী মহা পূর্বাবলী প্রাবদ্ধী প্রাবদ্ধী কার্যক্রমারী এক মালাকারলেটকের কন্তা। তিনি বোড়শবর্ধ বয়ঃক্রমারা ক্রের সাহিতে তিনটা কুমারাপিও † রাধিরা একদা কতিপর কুমারীর সহিত পূপারামে ঘাইতেছিলেন। তিনি নগরের বাহিরে নির্গত ক্রিরা দেখিতে পাইলেন, ভগবান যুবদেব সজ্পরিবৃত হইগা নিজদেহ হইতে প্রভা বিকিরণ করিতে করিতে নগরে প্রবেশ করিতেছেন। তথ্ন তিনি সেই কুমারপিওয়র সইয়া শাতার নিকটে পেলেন। চতুর্মহারাজেরা বে ভিন্দাপাত্র দিরাছিলেন, শাতা তাহাতে কুমারপিওয়র সইয়া শাতার নিকটে পেলেন। চতুর্মহারাজেরা বে ভিন্দাপাত্র দিরাছিলেন, শাতা তাহাতে কুমারপিওজনি গ্রহণ করিলেন। মনিকাও তথারতের পাদোধার মতক রাধিয়া ওহিকে প্রশাম করিলেন এবং বুলাবলোকনে ও বুলদেবার বে প্রীতি জন্মে তাহা প্রাপ্ত হইলা একাতে গিড়াইয়া মহিলেন। তদ্ধর্শনে নাতা ইবৎ হাত্ত করিলেন। আযুগান্ আনন্দ শাতাবে হাসিবার কারণ নিজ্ঞানা করিলেন। শাতা বলিলেন, "আনন্দ, এই কুমায়পিওজনির ফলে এই কুমারী আজই কোশলরাজের অগ্রাহ্বী হইবে।"

অতঃপর রুমারী মুশারামে খনন করিলেন। সেই দিন ফোশারাজ অজাতশন্তর মহিত যুদ্ধে পরাত হইর। পরাইয় আদিতেছিলেন। তিনি অবারোয়ণে আদিবার কালে মনিকার পান গুনিতে পাইলেন এবং ভায়াত প্রতিব্যক্তির হইয়া অবকে পুশোভানাভিম্পে চালাইলেন। পুণাবতী মনিকা রাটাকে দেখিয়া পলায়ন করিলেন না; প্রত্যুত অগ্রস্র ইইয়া অবের নামারজ্জু থাবণ করিলেন। রাজা অবপৃষ্ঠ হইতেই মিজাসা করিলেন, "ধুমি সন্থামিকা, লা অবারিকা গ তালতর যুধন গুনিলেন, মনিকা অবারিকা, তথন তিনি অব হইতে অবতরপ্রশূর্মিক ভায়ার লাকে পরিয়া বাতাতপরাজি অপনাদন করিলেন, মুহুর্ভকায় বিআলপুর্বাক ভায়ারেক অবপ্রে উত্তোলনপুর্বাক করিলেন করেল করিলেন, এবং মনিকাকে ভায়ার পিতৃপুক্ত মানিকা গেলেন। অতঃপর সামাক্তবালে বান প্রেরণ করিয়া বিলেন মনিকাকে মহাসমারোহে নিল ভবনে আনমন করিলেন এবং তাহাতে রত্ময়াপির উপর ব্যাইয়া অগ্রমহিবীর মলে অতিয়ক করাইলেন। মনিকা দেখী ভদমবি রাযার অতি প্রিয় ভার্মা হইনেন; ভিনি পতিরতা ছিলেন এবং প্রেমিখানাতি ‡ প্রক্ষাণ্যম্ব্রে অলক্ষতা ছইয়া পতিনেবা করিতেন। বুল্লেব্যুত ভায়াকে বড় বেহু বরিতেন।

মহিলা দেবী পান্তাকে জিনটা কুমাৰণিও দিবা এই ঐবর্ধের অবিধারিকী হইরাছেন, নগরবাসী সকলেই একথা জানিতে পারিল। এক্যিন ভিক্রাও পর্মন্তার এসথজে কথোপকথন করিতে লাগিলেন। ওাংবার বিলিনের, "দেব ভাই, মরিকা দেবী বুজাবেকে তিনটা কুআবণিও দান করিয়া ভাষার মনে সেই দিনই মাহবীর পদে ঘতিবিক্ত ইইরাছেন। অহো, বৃজাবেরের কি অপার মহিলা।" এই সময়ে গান্তা সেধানে উপান্তিত হইরা ভাষাদের আলোচামান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং বলিনেন, "দেব ভিক্লগ, মরিকা একলন সর্ক্তিক বুজাক তিনটা কুআবণিও সাল দান করিয়া দে কোশনুরাজের অগ্রমহিবীর দদ প্রাপ্ত ইইরাছেন, ইহা আন্তর্গ্বের বিষয় নহে, কেননা বুজাবিগের মহিলা অপার। প্রাচীন কালের পণ্ডিভেরা প্রত্যেকবৃদ্ধিগকে অতিল, অন্তর্গব কুআব দান করিয়াও ভাষার ফলে পর জন্মে তিনাত ঘোলন বিস্তর্গি কাশীরাল্যে রাজন্ম প্রাপ্ত হরিছাছিলেন।" অন্তর্গ্ব তিনি দেই প্রতীত কথা আরম্ভ করিলেন: —)

^{*} মাতক্মানা (৩)। কথাসরিৎসাগরেও এইকণ এফটা আথায়িকা ভাছে।

[†] কুদায—Childers সাহেব ইহার অর্থ নিধিয়াছেন sour gruel এবং জাওকের ইংরাজী অনুবাদক এই অর্থই এহণ করিয়াছেন। কিন্ত ইহার সদে পরবর্তী "পিত" শব্দের ঐক্য থাকে না। সংস্কৃত অভিধানে কুদায়' শব্দের একটা অর্থ সিদ্ধায়ণ। এবানে সেই অর্থ এহণ করাই বোধ হয় সমীটান।

[‡] পুন্ন টুইাছিভাদীহি পঞ্ছি কল্যাণ্যমেহি সমনাগত।—বামী শ্যাতাাগ কৰিবার পুর্কেই নিজের প্যাত্যাগ ক্ষিবার অল্যাস ইত্যাদি। থাহারা গৃহলক্ষা, ভাষাদের এই দক্ল তণ থাকে। ইংরাজী অসুবাদক অনবলক্তঃ এই সংশেষ 'possessed of faithful servants' এই অনুবাদ ক্ষিয়াছেন।

পুরাকালে বারাণদীবাজ ব্রহ্মনতের সময়ে বোধিদন্ত এক দরিক্রকুলে জন্মান্তর প্রাপ্ত হইয়। বয়ঃপ্রাপ্তির পব কোন শ্রেষ্ঠাব আশ্রয়ে মজুবি করিয়া জীবিকা নির্বাহ কবিতেন। তিনি একদিন পথে একটা দোকান হইতে প্রাতবাশেব জন্ম চারিটা কুলাবপিও লইয়া কর্মস্তানে যাইতেছিলেন, এমন সময়ে দেখিতে পাইলেন, চাবিদ্ধন প্রত্যেকবৃদ্ধ ভিক্ষাচর্য্যার জ্বন্ত বাবাণ্নী নগরাভিমুখে যাইতেছেন। তিনি ভাবিলেন, 'ইহাবা ভিন্দাৰ জন্ম বাবাণদীতে যাইতেচেন। আমার নিকটেও এই চাবিটী কুলাষপিও আছে। এগুলি ইহাদিগকেই দেওৱা উচিত। তিনি ভিক্ষ্ দিগেব নিকটে গিয়া প্রণিপাতপূর্ব্বক বলিলেন, "তদন্তগণ, আযাব হাতে চাবিটা কুলাষণিও আছে; আমি এইগুলি আপনাদিগকে দিতেছি। আপনাবা স্বীয় উদার্ঘাগুণে এই উপহাব গ্রহণ করুন। ইহাতে আমাব যে পুণা হইবে, তাহাব বলে আমি দীর্ঘকাল প্রথী ও কল্যাণভাষন হইব।" অতঃপৰ বোধিসন্ত যথন বুরিলেন, তাঁহারা কুলাবণিগুগুলি গ্রহণ করিতে ইচ্ছা কবিয়াছেন, তথন তিনি বালুকা বিস্তাবপূর্বক তত্তপরি চাবিথানি আসন প্রস্তুত কবিলেন এবং ঐ আসনগুলি ভথশাখাপল্লবাদিহার। আবৃত করিলেন। অনম্ভর প্রত্যেকবৃদ্ধদিগকে যথাক্রমে ভত্নপবি উপবেশন করাইয়া এবং জল আহবণপূর্ব্বক দক্ষিণোদক পাতিত কবিয়া তিনি চাবিপাতে চাবিটা কুলাবপিও রাথিলেন এবং প্রণাম করিয়া বলিলেন, "ভদত্তগণ, ইহার ফলে যেন वािय बात पविजाश बनाखन थाश्च ना रहे ; हेश यम बामान मर्सळानाटचन कावन रहा।" প্রত্যেকবৃদ্ধেরা ভোজন শেষ কবিয়া অনুযোদনপূর্বক আকাশপথে নন্দমূল গুহার প্রস্তান কবিলেন, বোধিদন্ত কুতাঞ্জলি হইয়া প্রত্যেকবৃদ্ধ-সংদর্গজাত প্রীতি অনুভব কবিলেন এবং তাঁহারা मष्टिभराथ विरुक्त रुरेल कार्याञ्चारन চलिया शालन । छिनि यछिन जीविज ছिलान, अरे पर्छना স্মবণ কবিতেন এবং দেহান্তে উক্ত কাবণে বারাণদীরাজেব অগ্রমহিষীব গর্ভে জন্মান্তর লাভ কবিলেন। তাঁহাব নাম হইল ব্ৰহ্মদন্ত কুমাব। তিনি যথন পায়ে ভব দিয়া হাঁটিতে শিথিলেন, দেই সময় হইতেই জাতিশ্মরত্ব-বলে, লোকে যেমন নির্মাণ দর্পণে নিজের মুথবিদ্ব দেখিতে পায়, সেইরূপ নিজেম অতীত জ্বনোৰ কার্যাগুলি—তিনি যে এই বাবাণদীতেই মজুব থাটিতেন, कर्षशास गारेवार काल धाराज कर्षानिज्ञाक जाविजो कृतायिथि नाम कवित्रा स्परे श्रुगावल রাজকূলে জন্মলাভ কবিয়াছেন—ইত্যাদি অতীত ঘটনা প্রতাক্ষবৎ দেখিতে লাগিলেন। তিনি বয়ঃপ্রাপ্তিব পব ভক্ষশিলায় গিয়া সর্ব্বশিল্পে ব্যুৎপন্ন হইলেন এবং পিতাব নিকটে নিজের অধীত বিভাব পবিচয় দিয়া ঔপবাজা লাভ করিলেন। অতঃপর তাঁহাব পিতার মৃত্যু হইল এবং তিনি নিজেই বাজপদে প্রতিষ্ঠিত হইলেন।

বোধিসন্থ বাজা হইয়া কোশলবাজেব প্রমন্থন্দরী কন্তাকে নিজের অগ্রমহিষী করিলেন। তাঁহার ছত্রমঙ্গলিনে । শমস্ত রাজধানী দেবপুরীব স্থায় অলঙ্কত হইল। তিনি নগব প্রদক্ষণপূর্বক অলঙ্কত প্রাসাদে আরোহণ কবিলেন এবং মহাতলমধ্যে সমুদ্ধিত-শ্বেতচ্চত্র পল্যমে আসীন হইলেন। একদিকে আমাতাগণ, একদিকে ব্রাহ্মণ-গৃহপতি প্রভৃতি নানাবিধ উজ্জ্ঞল-বেশভূমণে স্থাদোভিত হইয়া তাঁহাকে বেষ্টন কবিয়া অবস্থিতি কবিলেন। একদিকে নগববাসীরা নানারূপ উপহাব হস্তে আসিয়া দাঁড়াইল; অন্তদিকে নানাভবণভূষিতা অপ্সবাব স্থায় যোজশ সহস্র নর্ভকী নৃত্য করিতে লাগিল। বোধিসন্থ এই অতি মনোহব বাজ্ঞী অবলোকন পূর্বক নিজেব পূর্বজন্মকৃত কর্ম স্ববণ কবিলেন। তিনি ভাবিলেন 'আমাব এই বিপুল এখর্য্য, এই স্থবণ্

শ্বতহ্বে অন্তত্ম রাজিচিত। বেধি হন, নৃতন রাজার ব্যবহারার্থ বে বেতহ্বে এস্বত ইইত, তাহার প্রথম
ব্যবহারার্থ এই উৎসবের অনুধান ইইত।

পিওবৃক্ত ও কাঞ্চনমানাশোভিত ষেতচ্ছল, এই দহল্র সহল্র গছরণ প্রভৃতি বাহন, মণিমুক্তাপূর্ণা সাবগর্জা নানাশস্যসম্পরা পৃথিবী, এই দিব্যাসনাকরা নারীগণ, এ সমস্তই অন্ত কাহাবও নিকট পাই নাই, আমি বে চারিজন প্রত্যেকবৃদ্ধকে চারিটী কুলাবপিও দিরাছিলাম, এ সব তাহারই ফল। তাঁহাদের ক্লপাতেই আমি এই রাজন্তী লাভ করিয়াছি।' এইরপে প্রত্যেকবৃদ্ধণিগর মহিমা দ্ববণ করিয়া তিনি নিচ্ছেব কৃতকর্দ্ধ প্রকটিত কবিলেন। সেই বৃত্তাস্ত দ্বরণ কবিবার কালে ডাহার দর্ম্মণরীব প্রীতিপূর্ণ হইল। প্রীতিবসে তাঁহাব ক্ষমে আর্দ্র হইল, তিনি সেই মহাজনতার মধ্যেই দনের আবেগে ছইটী গাথা গান ক্ষিবেলঃ :—

শ্রছাভরে মেবিলে যতনে. মহাসম্ভ বৃদ্ধগণে নহে সে সামানা ফল. লভ্ৰ খাহা হব সে কারণে। গুৰু, অধ্বণ গারি কুন্মানের পিও দিয়া আমি দেখ হইয়াছি এবে কি অভন ঐপর্বোর থাসী। • थन, धांछ, ममानवा थवा, গো-অৰ মাতহ্ৰ কত্ রূপে যেন ইন্সের অপসরা---এই শত শত নারী কথাবের পিও মাত্র দিয়া নকল(ই) মে দানকল। অপার ঐর্ঘ্যা জন্তি আৰন্দ দাগরে ভাসে চিহা।

বোধিদন্ত ছত্রমঙ্গলদিবসে এত প্রীতি ও প্রমোদ প্রাপ্ত হইলেন বে, ইহাব পব তিনি প্রতাহ উক্ত গাথা ছুইটী:বারা উদান গান কবিতেন। তথন হইতে এই গাথা ছুইটী রাধাব প্রিন্ন গীতি এই নাম পাইন। তাঁহাব নর্জকীগণ, নট ও গন্ধর্ক্বগণ, তাঁহাব অন্তঃপুববাসিগণ, এমন কি নগববাসী ও অমাত্যেরা পর্যান্ত, ইহা আমাদেব রাজার 'প্রিন্ন গীতি' এই বনিয়া উক্ত গাথা ছুইটী গাইতে লাগিলেন।

কির্দিন অতীত হইলে ঐ গীতেব অর্থ জানিবার জন্ম অগ্রমহিবীব বড কৌতূহল জন্মিল। কিন্ত মহাসন্ধকে জ্বিজ্ঞাসা কবিতে তাহাব সাহসে কুলাইল না। অতঃপর একদিন বোধিদর তাহাব গুণে প্রীত হইন্ধা বলিলেন, "ভল্লে আমি তোমাকে একটা বব দিব; কি বব চাও বল।" মহিবী বলিলেন, "যে আজ্ঞা মহারাজ, আমি বর গ্রহণ কবিব।" "তবে বল, হন্তী বা অর্থ

এই গাধার ব্যাখ্যা করিতে গিয়া টীকাকার নিয়লিখিত গাধা কয়টি তুলিয়াছেন:— করিবে বুদ্ধেনে দান, অধ্ব। প্রাবকে তাঁর , অল্প বলি হ'ও না কুঠিত। গ্রাম্য হইলে চিত্র অন্তে পাবে মহাফল তাঁহাদের মাহাস্তো নিশ্চিত ।

ভিন্দুগণে দিয়ছিত্ন ক্ষীরোদন আমি
পিওচর্ঘাহেত্ যবে দেখিলু অমিতে।
সে প্ণোর ফল আমি ভূমি এইকণে।
পোরেছি বিমান এই, লভিয়ছি, দেখ,
ন্টাক অপ্সর দেহ, সহল্র অপ্সরা
সেবার আমার রত, প্ণাফল এই।
এ সৌলর্বা, এ এবর্বা, এই বর্গহধ
উক্ত পুণাফলে আমি ভূমি এইকণে।
এ উজ্জল রূপ মোর, দেহের এ আডা,
উদ্ভাসিত দশদিক্ চুটার ঘাহার,
সব সেই পুণাবলে লভিয়াছি আমি।

অনিত্রাকর ছলে নিবন্ধ গাণা তিনটার নূল বিমান বস্ত এবং ভণ্ডিল-জাতকে (২০০) পাওয়া যায়।

প্রাকৃতি কি চাও।" "বহারান্দ, আপনার প্রসাদাৎ আমাব কিছুরই অভাব নাই; হস্তী বা অধাদিতে আমার প্রেরাজন নাই; তবে, যদি বর দিতে ইচ্ছা কবিরাছেন তাহা হইলে আপনাব প্রিন্ন গানটার অর্প্র বিদিরা দাসীব কৌত্তুহল নির্ভ কর্মন। আমি অন্তবর চাই না।" "এবরে ভোমার কি প্রয়োজন নিদ্ধ হইবে ? তৃমি অন্তবর লও।" "অন্য বরে আমাব প্রয়োজন নাই, আমি এই বরই চাই।" "বেশ কথা, আমি গীতিব অর্থ বলিব; কিন্তু গোপনে এবং কেবল একা ভোমাকে বলিব না, ঘাদশ বোজন বিস্তীর্ণ এই বাবাণদী নগবে ভেবী বাজাইয়া সমন্তলোক (আহ্বান করিব); রাজদ্বারে বন্ধমণ্ডপ প্রস্তুত করাইব, তন্মধ্যে বত্বপচিত পলাল্প স্থাপনপূর্বক তাহাতে আসীন হইব এবং অমাতা, ব্রাহ্মণ, অন্তান্ত নাগবিক ও ঘোড়শ সহত্র বমণী ঘাবা পরিবৃত হইয়া অর্থ ব্যাথাা করিব।" "এক অতি উত্তমসল্পন্ন, মহাবাল। ইহাই কন্ধন।" অতপের বোধিসন্থ সেইবলেই করিলেন এবং মহাজনপবিবৃত হইয়া বিতীয় দেববাজেব নাাম্ব রন্ধপান্তে আসন গ্রহণ কবিলেন। মহিনীও সর্ব্বালল্পাবে বিভূষিত হইয়া কাঞ্চন ভন্তপীঠে একান্তে এমন স্থানে আসীন হইলেন, যেথান হইতে তিনি অপান্ধ দৃষ্টিহাবা বাজাকে দেখিতে গারেন। অতপেব তিনি বলিলেন, "দেব, আপনি মনেব উল্লাদে যে মন্দল গীত গান করেন, দল্লা কবিয়া তাহাব অর্থ বলুন, গগনতলে চক্র উদিত হইলে যেমন অন্ধকাব দৃব হয়, আপনার ব্যাথা৷ শুনিয়া আমারও অন্তনা নেইরপ বিনষ্ট হউক।

হে কুণলম্মা ৬ ভূপ, তুমি মতি প্রীভির সহিত মনের আবেগভরে থাকুক্ষণ গাও এই গীত। ওধান্ত তোমারে দাসী, দ্যা ভরি অর্থ ভার বল, গুনিতে বাসনা বড়, চিরিতার্থ ফর কৌভূহল।"

তথন মহাসন্ত চাবিটী গাণার সেই গীতিব অর্থ প্রকটিত করিলেন :---

এই বারাণদী ধাষে হয়েছিল জনম জামার দরিজের ভূলে পূর্বের্চ , পরন্যেবাভিন্ন ফিছু আর ত ব হ'রে শীলপরায়ণ উপায় ছিলনা যোর মজুর ধাটিয়া নিত্য করিতাস জীবন ধারণ। কাঞে ঘাইবার কালে দৈবযোগে পাই দরশন একদা পথের মাঝে প্রত্যেক বন্দের চারিজন। অতি ওছাচার ঠারা. সর্ববিধ পাপের অতীত. ঘেষাদি অগ্নিনিচয় 🕇 তাদের হথেছে নির্ব্ধাণিত। **इडेम क्षेत्रप्रहिख** তাঁহাদের পুণ্য দরণনে, ষঙন হরিয়া সবে বসাইত পত্ৰের আসনে। শহন্তে দিলাম পরে ভোজনের ভবে ভাঁচামের যা ছিল আমার কাছে— গুধু চারি পিও কুনাবের।

এই গাধায় এবং এই জাতকের অপ্টম গাধায় মহিয়ী রাজাকে 'কোশলাধিণ' বলিয়াছেন। কিন্ত তিনি
কোশলের রাজা ছিলেন না। টিফাকার 'কোশলাধিণ' শব্দের 'কুশলাধিণ' (কুনলে পন ধয়ে অধিপতিং কড়া
বিহরতি.....কুনলজ্ঞানয়া তি অবো) অর্থ করিয়াছেন। ফলতঃ 'কোশলাধিণ' পদে বে য়েয় আছে ভাহাতে
সন্দেহ নাই।

[†] রাগ, ছেব, নোহ, লাতি (জনাতর প্রাপ্তি), জরা, মরণ, শোক পরিদেব, হংখ, দৌর্ম নন্ত, ও উপারাব নৈরাক্ত) এই একাদশটা 'অগ্নি' নামে বিদিত।

সে কুশনকৰ্ম্মন এ মাঞ্জ, এ বহুন্ধনা ফলিয়াছে ভাগে। মোর এবে ; সকলেই স্বান্ত যোরে সেবে।

মহাদত্ব এইরূপে নিজরুতকর্ম দবিস্তর বাাধাা কবিলে মহিষী অতিমাত্র প্রদান হইরা বিলিলেন, "মহাবাজ, দানজল এইরূপ প্রত্যক্ষ হয় ইহা যদি জানিতে পাবিদ্যাহেন, তাহা হইলে এখন হইতে একটা মাত্র ভক্তপিগু লাভ করিলেও ধার্ম্মিক প্রমণ্ত্রার্ম্বণাদিকে তাহাব অংশ দিয়া ভোজন করা কর্ম্ববা।" অনস্তব তিনি নিম্নলিথিত গাধায় বোধিদত্বেব স্থাতি করিলেন :—

অগ্রে দিয়া ভূঞ পরে,

ক্ৰটি বেন নাহয় কথন,

হে তুশলকর্দ্মা ভূণ, অধান্দিক বলি যের ধৰ্মচক্ৰ কর প্ৰবৰ্তন। নিশা ভব কেহ নাহি করে.

नामि धर्म (मह-व्यस्ट

যাবে চলি অমর নগরে।

মহাসত্ব মাইষীর প্রস্তাবে সম্মতিক্রাপনপূর্ব্বক বলিলেন,

করিব, কল্যাণি, আমি

भूनः भूनः त्म भए। गमम,

আৰ্থাগৰ ৰেই পৰে অৰ্হন দেখিলে আমি চলি হল क्लाग्डासन ।

কুত্রাপি তুলনা ভার

সে অপূর্ব্ব হুও মনে পাই, ফোশলনন্দিনি, কোন নাই।

জতংপর মহাদন্ত মহিনীর সৌলর্বা ও সৌভাগ্য দক্ষ্য কবিনা জিজ্ঞাদা করিলেন, "তদ্রে, আমি পূর্ব জন্মে বে কুশনকর্ম্ম করিরাছিলাম, তাহা বিস্তারিত বলিলাম। পৃথিবীর রমনীদিগের মধ্যে কি রূপে, কি লীলাবিলাদে. কেহট তোষাব মত মহে। বল ত, কি কর্ম্ম করিয়া তুমি এই সৌভাগ্য প্রাপ্ত হইরাছ প

নারীগণ মাঝে তুমি কি তুশলফর্মবলে, দ্বেধী কিংবা অগ্নৱার মত : ভন্তে, তুমি ভাগাবতী এড ?"

তথন মহিবী পূৰ্বজন্মকৃত কৰ্ম্মের বৰ্ণনাৰ্থ শেষের গাথা ছুইটা বলিলেন:---

পূৰ্বে আমি, হে বালন,

দরিক্রকুলেন্ডে নভি জন্ম করিডাম দাসী হয়ে কর্ম।

কীবিকার্থ অস্বচের+ ওদ্ধনীলা, ধর্মরতা,

করিতাস শীলের পালন। কলুষঙা হয় নি কথন।

পাণের সংস্পর্ণে হোর প্রভুগৃহে ভোজনার্থ

चन्न चायि पार्गाम गारा,

এফদা দেবিয়া ভিকু, দিকু তাঁর সেবাতরে निस जूषा जूनि जूनि छोश जूडेरिस्ड, छन, मगदास ;

সে স্বারণ এ ঐর্থ্য

পুরাচন্ডে, ওশ, মধারাল ; নারীকুলে ভুগ্রিভেটি **পাল**।

মহিষীও নাকি জাতিত্মর ছিলেন; কাজেই এত তন্ন তন্ন করিয়া পূর্ব্বকৃতান্ত বলিতে পারিয়া ছিলেন।

বোধিদত্ব ও তাঁহাব মহিবী উভয়েই স্থান্ত পূর্বজন্মকৃত কর্ম গবিস্তর বদিয়া তদবধি নগবেব ঘারচতুষ্ঠার, নগবমধ্যে এবং বাজভবনেব নিকটে ছবটী দানশালা নির্মাণ করিলেন এবং এমন মহাদানে প্রবৃত্ত হুইলেন যে সমস্ত জমুদ্বীপে কাহারও আব ফুবিবৃত্তিব প্রয়োজন বহিল না।

টিকাবার 'অবর্ট' দলের 'কুট্রিক' এই অর্থ ধরিয়াছেন। অতর্টের নাধারণ অর্থ দরিলেও ক্তি নাই।
 ইংরাজী অনুবাদক এই দক্ষটি লইল অনে পতিত হইলাছেন।

তাঁহারা যথানিসমে দীলসমূহ কক্ষা করিতে লাগিলেন এবং পোষধ ব্রভ পালনপূর্ব্বক জীবনা-বসানে অর্গারোহণ করিলেন।

[मनवर्षान--छथन ब्रोह्मयांचा छिलन मारे अध्ययशिषो এवः पापि हिलान मारे ब्रोह्म ।]

৪১৬--পর্ভগজাভক।

িদেবদন্ত শাতার প্রাণ্যধেব তক্ত চেটা করিরাছিল। শাতা বেশ্বনে অবস্থিতিকালে তর্গলক্ষো এই কথা বিলিয়াছিলেন। একদিন ভিকুরা ধর্মনভার বলাবলি করিতেছিলেন, "দেব ভাই, দেবদন্ত ভগাগতের প্রাণ সংহারের বন্ধ কত কতই চেটা করিয়াছে—দেন তীরনাজ পাঠাইমাছিল, নালাগিরিকে ছাড়িয়া দিয়াছিল, এইরূপ কত অসন্থপায়ই অবলঘন করিয়াছিল এবং এখনও করিতেছে।" এই সময়ে শাতা দেবানে উপন্থিত হইয়া তাহাদের আলোচাসান বিষয় লানিতে পারিলেন এবং বলিলেন, "কেবল এখন নহে, পূর্কেও দেবদন্ত আনার বধের জয় চেটা করিয়াছিল; কিন্ত আমান আমান জন্মাইতে পারে নাই, বরং নিজেই হুঃও পাইরাছিল।" অনন্তর তিনি নেই অতীত কথা আরম্ভ করিয়েলঃ —]

পুরাফালে বারাণদীবাজ ব্রহ্মান্তের দমমে বোধিদম্ব তাঁহাব অগ্রমহিষীব গর্জে জন্মান্তর লাভ করিয়। ববঃপ্রাপ্তির পর তক্ষশিলায় গিয়া দর্বাশিলে পাবদশা হইয়াছিলেন এবং দর্বারাবজ্ঞান-মন্ত্র ০ শিথিবাছিলেন। তিনি দাতিশম মনোযোগসহলারে আচার্বোব উপদেশ ভনিষা বারাণদীতে প্রতিগনন কবিলেন। ব্রহ্মদত তাঁহাকে উপবাজ্য দিলেন; কিন্তু ইহার পরেই তাঁহার প্রাণনাশের সঙ্কর কবিবা তাঁহাব মুখদর্শন পর্যান্ত বন্ধ করিলেন।

একান বাত্রিকালে লোকজন শুইবাছে, এমন সমধে এক শুগালী দুইটী শাবক সমে **बाहेग्रा निर्माग्र পথে नगर्य श्रादम कविन। दाधिमस्बर श्रामार्फ छोहार महानकस्मि जाहर** একটা অতিথিশালা ছিল: এক পথিক পাছকা খুলিরা উহা নিজের পায়েব কাছে মাটিতে রাখিয়া সেই শালায় একথানা কাঠফলকেব উপর শয়ন কবিয়াছিল। !কন্দ্ৰ ভখনও সে নিদ্রিত হুব নাই। শূগালশাবক ছুইটা ক্ষুধায় বিবাব ক্বিতেছিল; শূগালী নিজেব ভাষায় বলিল, 'চুপ ফ্ৰ্; এই ব্য়ে একটা লোক জুতা খুলিয়া মাটিতে বাখিয়া তক্তাব উপৰ শুইয়া আছে: কিন্ত এখনও যুমায় নাই। এ ঘুমাইলে, জুতা যোড়টা আনিয়া তোদিগকৈ খাওনাইব।" বোধিসন্ত মন্ত্রে বলে শুগালীর বব বুঝিতে পারিয়া শরনকক্ষ হইতে বাহিব হইলেন এবং বাতারন খুলিরা জিজ্ঞানা কবিলেন, "কে আছ এখানে ?" "মহাশর, আমি একজন পথিক।" "তোনাব জুভা কোথার বাবিরাছ ?" "মাটিতে আছে।" "তুলিয়া ঝুলাইয়া বাথ।" ইহা ভনিয়া গুগালী বোধিদত্ত্বের উপর জুদ্ধ হইল। আর একদিনও সে ঐ পথে নগবে প্রবেশ করিল। সে দিন একটা যাতাল জলপান করিবাব উদ্দেশ্যে পুফ্রিণীতে নামিরা ডুবিয়া মবিয়া-ছিল। তাহার পরিধানে হুইথানি নত্ত্ব, অন্তর্কাদে এক সহস্র কার্যাপণ এবং অসুদিকে একটা অসুরীয়ক ছিল। সে দিনও শৃগাল-পোতক ছইটী কুধা পাইয়াছে বলিয়া বিবাব আরম্ভ করিলে শৃগালী বলিল, "বাছাবা চুপ কৰ্; এই পুকুরে একটা মানুৰ মৰিয়াছে; তাহাৰ দঙ্গে এই এই দ্রব আছে; সে মবিনা মানের উপন পড়িয়া আছে; আমি ভোদিগতে তাহাব মাংস থাওয়াইব 🗗 বোধিসম্ব ইহা শুনিতে পাইলেন এবং বাতায়ন খুলিয়া জিজ্ঞাসা কবিনেন, "দালায় কে

যে মন্ত্রনলে সর্ব্বপ্রাণীর আরাব বৃথিতে পার। বায়।

আছে ?" একজন উঠিরা উত্তর দিল, "আমি আছি।" "তুমি গিরা দেখিবে, পুকুবে একটা লোক মরিরাছে, তাহাব কাপড ছইখান, এক হাজাব কাহণ ও হাতেব অসুবী লইরা শবটা এমন ভাবে জলেব মধ্যে ভ্বাইবে যে ভাসিরা না উঠে।" লোকটা তাহাই কবিল। ইহাতে শুগালী আবও তুক হইরা বলিল, "তুমি সে দিন আমাব বাছাদিগকে ছুতা থাইতে দাও নাই; আজ মড়া মালুব থাওরাও বন্ধ কবিলে। তা হউক, আজ হইতে ছই দিন পবে এক বিপক্ষ বাজা আসিরা এই নগব অবরোধ কবিবে, ভোমাব পিতা তোমাকে যুক্রেব জন্ত পাঠাইবেন, শক্রবা বুদ্ধে তোমাব মাথা কাটিবে, তথন তোমাব গলবক্ত পান কবিরা গায়েব ঝাল ঝাডিব। তুমি আমাব সঙ্গে শক্রতা কবিলে; আমিও বুঝিরা পড়িরা লইব।" এইকপ বিরাব কবিরা ও বোধিসক্কে ভর দেখাইয়া শুগালী শাবক ছইটীব সহিত চলিরা গোল।

তৃতীয় দিবদে বিপক্ষ বাজা আদিয়া নগৰ অববোধ কবিলেন। বাজা বোধিদত্বকে বলিলেন, "বাও বাবা, শক্রব সঙ্গে যুদ্ধ কব গিয়া।" বোধিদত্ব বলিলেন, "পিতঃ। আদি একটা (স্থপ) দেবিয়াছি; সেই জন্ম আমাব যাইতে সাহদ হইতেছে না, ভয় ইইভেছে বে আমাব প্রাণাস্ত ঘটিবে।" "তৃমি মবিলে বা বাঁচিলে আমাব ক্ষতিবৃদ্ধি কি ? তোমাকে যাইতেই হইবে।" মহাদত্ব "বে আজ্ঞা" বলিয়া লোকজনসহ বাত্রা কবিলেন, কিন্তু বিপক্ষ বাজ্ঞা বে হাবে অবস্থিতি কবিতেছিলেন, সে দ্বাব দিয়া বাহিব হইলেন না, অন্ত দ্বার দিয়া প্রস্থান কবিলেন।

বোধিনপ প্রস্থান কবিলে নগব জনহীন হইল, কাবণ প্রায় সমস্ত অধিবাসীই তাঁহাব সঙ্গে চলিয়া গেল। তিনি কোন খোলা বান্ধগায় ১ তাবু খাটাইয়া অবস্থিতি কবিতে লাগিলেন। এদিকে বাজা ভাবিলেন, 'উপবাজ নগব জনহীন কবিয়া সমস্ত সৈত্যসহ পলাইয়া গিয়াছেন; বিণক্ষ রাজাও নগব পবিবেষ্টন কবিয়া বহিয়াছেন; এখন ভ আমাব প্রাণরক্ষাব কোন উপায় দেখি না।' অনন্তব প্রাণ বক্ষা কবিবাব জন্ম তিনি রাজ্ঞী, পুরোহিত এবং পবস্তপ-নামক এক ভৃত্যকে দইয়া বাত্রিকালে ছল্লবেশে অবণো পলায়ন কবিলেন। বোধিন্য পলায়নেব সংবাদ পাইয়া নগবে প্রবেশ কবিলেন, যুদ্ধে বিপক্ষ বাজাকে পরাস্ত কবিয়া ভাঁহাকে দুব কবিয়া।দলেন এবং নিজেই বাজাভাব গ্রহণ কবিলেন।

এদিকে তাঁহাব পিতা নদীতীবে পর্ণশালা নির্মাণপূর্কক বন্তফলমূলে জীবন ধাবণ কবিতে লাগিলেন। সেথানে বাজাব ঔবসে বাজীর গর্জ সঞ্চাব হুইল। এদিকে, অবিবত পবস্তপের সংসর্গে থাকার তাহাব সহিতও বাজীব প্রসক্তিক জনিল। তিনি একদিন পরস্তপকে বলিলেন, "রাজা জানিতে পাবিলে আমাদেব ছুই জনেবই প্রাণ যাইবে। অতএব বাজাব প্রাণবম্ব কব।" পবস্তপ বলিল, "কি রূপে কবিব ?" "বাজা তোমাব হাতে খড়গ ও স্নানবন্ত দিরা স্নান কবিতে যান; মানেব সময় তাঁহাকে অন্তমনত্ত দেখিলে তুমি থজোব আঘাতে তাঁহাব মাথা লাটিবে এবং ধড়টা থপ্ত খপ্ত কবিরা মাটিতে পুতিয়া বাখিবে।" "এ অতি উত্তম পরামর্শ।" ইহা বলিরা পরস্তপ বাজীব প্রস্তাবে সমত হুইল। অনস্তব একদিন প্রবাহিত বনাকলসংগ্রহেব ছন্ত গিরা, বাজা বে ঘাটে স্নান করিতেন তাহাব নিকটবর্তী একটা বৃক্ষে আরোহণ কবিরা কন সংগ্রহ কবিতেছিলেন, এনন সময়ে বাজা পবস্তপেব হাতে ২ড়গ ও স্লানবন্ত দিরা স্নানার্থ নিন্টাভীরে গমন কবিতেন। স্নানেব সময়ে তাহাকে অনামনস্ত দেখিরা পরস্তপ তাহাব গ্রীবা

মূল 'নতাগট্ঠানে' আছে। সভাগ বলিলে নাহা সাধায়ণের তাহা বৃথায়। নতাগয়ান'=থোলা নাঠ,
বেখানে সকলেই পণ্ড চয়াইতে পারে এমন য়ান বৃথাইবে। তু॰-'common'।

ধাবণ করিল এবং বধার্থ থড়ান উত্তোলন করিল। রাজা মরণভয়ে চীৎকাব করিয়া উচিলেন। তাহা শুনিয়া পুরোহিত দেই দিকে দৃষ্টিপাতপূর্ব্বক দেখিতে পাইলেন, পবস্তুপ রাজাব প্রাণবধ কবিতেছে। তিনি ইহাতে মহাভয় পাইলেন এবং যে শাখায় বসিয়াছিলেন ভাল ত্যাগ করিয়া একটা গুলের মধ্যে পুকাইয়া বহিলেন। পুবোহিত শাধা ত্যাগ করিবার কানে যে শব্দ হইল, পরস্তপ তাহা গুনিতে পাইল, এবং রাজাকে বধ করিয়া মৃত্তিকায় প্রোচিত করিবার পরে ভাবিল, 'কেই যেন গাছের ডাল হইতে পড়িল এমন শব্দ হইল: এথানে কে আছে ?' কিন্তু কাহাকেও দেখিতে না পাইয়া দে মান করিল ও চলিয়া গেল। তথন প্রোচিত গুলা হইতে বাহিব হইলেন । বাজাকে মারিয়া জাঁহাব দেহ থণ্ড থণ্ড কবিয়া যে একটা গর্জে প্রোথিত করা হইল. তাহা তিনি সমস্তই দেখিয়াছিলেন: কিন্তু নিজের প্রাণনাশের আশঙ্কার শ্বানেব পর অন্ধ নাজিয়া পর্ণশালায় ফিরিয়া গেলেন। তাঁথাকে দেথিয়া পরস্তপ জিল্লাদা করিল, "ঠাকুৰ, ভোষাব কি হইন্নাছে ?" পুৰোহিত যেন কিছুই জ্বানেন না এই ভাগ কৰিন্ন বলিলেন, "মহাবাজ, আমি চক্ষু চুইটী হারাইয়া আদিয়াছি। একটা বল্মীকেব ভিতর অনেক বিষধর দর্প আছে: আমি তাহার পার্ম্বে দীড়াইরাছিলাম: বোধ হয় দেখানে কোন দর্পের নাসাবাত আমার চক্ষে লাগিরাছে।" ইহা গুনিয়া পবস্তপ ভাবিল, বামুনটা আমার চিনিতে পাবে নাই; সেই জনা "মহাবাজ" বলিয়া সম্বোধন করিয়াছে।' ভাঁহাকে আশ্বন্ত করিবাব জনা সে বলিল "কোন চিন্তা নাই, ঠাকুর; আমি তোমাব রক্ষণাবেক্ষণ করিব।" অনস্তর সে ভাঁহাকে অনেকগুলি ফল দিয়া তৃপ্ত করিল।

এখন হইতে পবস্থপই ফলাহরণ করিতে লাগিল। এদিকে রাজীও একটী পুদ্র প্রথম কবিবেন। শিশুটী যথন বড় হইতে লাগিল, তথন একদিন তিনি প্রভাষকালে স্থানীনা হইরা পবস্তপদাসকে ধীরে ধীরে জিজাসা করিলেন, "তুমি যথন রাজাকে মারিরাছিলে, তথন কেহ তোমায় দেখিয়াছিল কি ?" পরস্তপ বলিল, "কেহই দেখে নাই; তবে কেহ যেন গাছের ডাল হইতে নামিতেছে, এমন একটা শব্দ গুনিয়াছিলাম। সে শব্দ কোন মানুষেব বা ইতর জন্তব দাবা হইয়াছিল, তাহা জানিতে পারি নাই। কিন্তু যথনই আমার তয় হয়, তথনই মনে হয়. ঐ ভয় যের সেই শাখা হইতেই আসিতেছে।" রাজীব সহিত এইয়প আলাপ কবিবাব কালে পবস্তপ প্রথম গাখা বলিল ঃ—

মানুষে কথবা মূপে, জানিনা ফ কোন্ প্রাণী, কাঁপাইক শাথা সেইক্ষণে , ভয়ের কারণ সেই ; বিপদ্ ভা হ'তে হবে, এ আলভা সদা মোর ননে।

বাজ্ঞী ও পবস্তপ ভাবিয়াছিল, পুরোহিত ঘুমাইতেছেন। কিন্তু তিনি জাগিয়া ছিলেন এক উভয়েব সমন্ত কথা গুনিলেন। অনস্তর একদিন পরস্তপদাস ফল আনিবার জন্য বাহিবে গেলে পুরোহিত নিজের ব্রাহ্মণীকে শ্বরণ কবিয়া বিলাপ করিতে করিতে দ্বিতীয় গাথা বলিলেন :—

> অনুরে বসতি করে ভার্মা। মোর ; স্মরি তারে পাণ্ডু, কুল, ছইব নিশ্চন, হয় বধা পরস্তপ শাধার কম্পন শুনি , কাঁপে নিজে পেয়ে বড় তয়।

রাজ্ঞী জিজ্ঞাসা করিলেন, "ঠাকুর, আপনি কি বলিতেছেন ?" তিনি বলিলেন, "আমি একটা চিস্তা করিতেছিলাম।" ইহাব পর আব একদিন তিনি তৃতীয় গাথা বলিলেন :—

> অনিন্দিতা ভার্যা মোর গ্রামেতে বদতি করে; স্মন্নি তারে দেহ গুরু হব, দামের বেমন হয় শাধার ৰুম্পন গুনি: কাঁপে নিজে পেয়ে বড় ভয়।

আরু একদিন ভিনি চড়র্ব গাণা বলিলেন : —

অসিত অণাক্র দটি, চাহন্মিত সূত্রাণী, শ্বরি ভারে দেহ শুভ হয়. শাধার ক্রম্পন খেনি -কাঁপে নিজে পেরে বঢ় ভয়। বাদের যেগন হর

কানক্রমে বালকটী বয়ঃপ্রাপ্ত হুইলেন। তাঁহাব বোডশবর্ধ বয়ঃক্রমকালে একদিন পরোহিত নিজেব যদ্ভির, একপ্রান্ত ভাঁহার হাডে দিয়া স্নানের ঘাটে গেলেন এবং চফু থলিয়া দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন। কুমাব বলিলেন, "ঠাকুর, আপনি না অয় ?" পুবোহিত বলিলেন. "আমি অন্ধ নহি। তবে এই উপারে আমি প্রাণরকা করিতেছি। কুমাব, তোমাব পিতা কে জান কি ?" "জানি বৈ কি।" "ও তোমাব পিতা নছে, তোমাব পিতা বারাণনীব বালা। ও লোকটা তোমাদের দাস। ও কোমার মাতাব দহিত পাপাচাব করিয়াছে এবং এট হ্লানেট জোমার পিতাকে মারিয়া প্রোথিত করিয়া রাখিয়াছে।" ইহা বলিয়া ত্রাহ্মণ অন্নিতান ত্রনিয়া ক্যাবকে দেখাইলেন। ইহাতে ক্রমাবের ভরানক ক্রোধ হইন। তিনি প্রোহিতকে জিজ্ঞানিশেন, "এখন কি করিব, বলুন।" "এই ঘাটে সে তোয়াব পিতার বাহা করিরাছে, ভমিও তাহার তাহাই কব।" অনন্তব পুবোহিত কুমাবকে সমস্ত ব্যাপাব বঝাইরা দিলেন এবং কিরুপে তরোম্বারের বাঁট ধরিতে হয় তাহা শিথাইলেন। ইহাব পর এক্দিন কুমার খড়া ও মানবল্ল লইয়া বলিলেন, "চল বাবা, ম্বান করি পিয়া।" "বেশ, চল'' বলিরা প্রস্তপ ভাঁহার সম্পে নদীতে গেল। সে যেমন নদীতে অবভবণ করিডেচিল. ঘননি কুমার দক্ষিণ হল্ডে অসি উত্তোলন করিয়া ও বামহত্তে তাহার লিপা থবিয়া বলিলেন. "নবাধম, ভুই না এই ঘাটে আমায় পিতার শিখা ধরিয়া, তিনি যখন আর্ত্তনাদ কবিডেছিলেন, তথন তাঁহার প্রাণসংহাব কবিয়াছিলি। আমিও আজ সেই ভাবে তোব জীবনান্ত করিব।" মরণভরে পরিদেবন কবিতে করিতে পরস্তপ তথন চইটী গাথা বলিল:--

এত দিন পরে, হায়, সে শব্দ ফিরিয়া আসি দে তোমায় যলিয়াছে ঘটেছিল পুর্বের ঘায়া - করেছিল বে শাখা চালন। মূর্থ আমি ভাবিতাম, চালিত করেছে শাখা, ভয়ে ভাই কাঁপিভাম ; নহস্ত বাহির হবে জানিতে পেরেছ তমি ভরের কারণ মোর জেনেছ কি হেতু শ্বরি শাধার কম্পন দেই অতঃপব কুমার শেষের গাথাটী বলিলেন :---

তোমাছাড জানিত না স্থার কেহ এ মন্ত্রণ। . বহিষে পিতারে মোর: খণ্ড খণ্ড করি তাঁরে ছকার্য্য হটিলে পর প্রাণান্ত হবে ভোমার এনেছে দে ভর এবে . আজ. পাপী, সমাগত,

বলেছে যা ঘটিল ভখন मुर्ग वा शांक्रस्य (महेक्यन . क्लीन एएए ना स्निमि कथन। এডपिনে, वृत्तिज्ञ मिन्हत्र , ভবে মোর কাপিড সময়।

হরে তাঁর বিবাসভাজন গর্ভ্রথা করিলে স্থাপন। मधा हिन गरन এই छए ত্তব প্রায়ন্চিত্তের সময়।

ইহা বলিয়া সেইথানেই তিনি প্রস্তুপের প্রাণ্বধ কবিলেন এবং শাখাপল্লব দ্বাবা শ্বটা টাকিয়া থজাথানি ঘুইয়া ও স্নান করিয়া পর্ণশালাম ফিবিঘা গেলেন। দেথানে তিনি পুরো হিতকে প্রব্যপের নিধনবৃত্তান্ত বলিলেন, মাতাকে ভর্ৎপনা করিলেন এবং "এখন কি কর্ম্বরা" বনিয়া তিন জনেই বারাণসীতে চলিয়া গেলেন। বোধিদত্ত কনিষ্ঠকে ঔপরাজ্য দান কবিলেন এবং দানাদি পুণাাপুঠানপুর্বক স্বর্গবাসী হইলেন।

[[] সমাধান—তথন দেবদন্ত ছিল দেই পিতৃরাজ এবং বানি ছিলান দেই পুত্ররাজ। ।

জাতক

অষ্ট নিপাত।

৪১৭-কাত্যায়নী জাতক।

্শান্তা জেতবলে অবহিতিকালে এক মাত্পোষক উপাসকের সম্বন্ধে এই কথা বলিরাছিলেন। এই ব্যক্তি আবিজ্ঞানগরের এক কুলপুত্র। ইনি অতি গুল্ধান্য হিলেন, পিতার মৃত্যুর পরে মাতাকে প্রগুক্ষরের জ্ঞান করিয়া মুধ্ধাবন, দন্তকাষ্টসংগ্রহ, মান, পাদপ্রক্ষালন প্রভৃতি সমন্ত কার্য্যে উাহার সেবা করিতেন এবং যথাগুভ্তাদি দিরা তাঁহার তর্গপোষণ করিতেন। একদিন তাঁহার মাতা বলিলেন "বাবা, গৃহত্তের আরপ্ত অনেক কাল্প আছে, তুমি সমল্লাভিক্ হইতে এক কন্তা বিবাহ কর; সেই আমার সেবা করিবে, তুমি অল্প কাল্পে মন দিতে পারিবে।" পুত্র বলিলেন, "মা, আমি নিজের মন্তাপ্রভাগা করিয়াই ভোমার দেবা করিতেছি; আর কে তোমার এনন সেবা করিবে?" "বাবা, যাহাতে বংশবৃদ্ধি হয়, তাহাও ত করিতে হইবে।" "আমার গৃহবাসে আসন্তি নাই। আমি তোমার সেবা করিব এবং তোমার মৃত্যু ইইলে, * প্রভ্রলা প্রহণ করিব।' মাতা পুনঃ পুনঃ অনুরোধ করিতে লাগিলেন, কিন্ত কিছুতেই পুত্রের মন কিরাইতে পারিলেন না। তথন পুত্রের সম্বৃতি না লাইয়াই তিনি সমলাভিক্ল হইতে এক পাত্রী আনম্বন করিলেন মাতার আদেশ ল্লুক্ করিতে না পারিয়া কুলপুত্র এই কল্লাকে বিবাহ করিলেন।

বধু দেখিল, তাহাব স্বাদী অভ্যন্ত উৎসাহের সহিত মাতৃদেবা করেন ; অতএব সেও মতের সহিত বাওড়ীর সেবা করিতে লাগিল। তাঁহার পত্নী অভি ষত্নে তাঁহার মাতার সেবা করিতেছে, দেখিয়া কুলপুত্র মন্তই হইলেন। তিনি ষেধানে পাইতেন, ভাল ভাল খাভ আনিরা পদ্নীকে দিতে নাগিলেন। ইহাতে ঐ রমণী বড় গর্মিতা হুইল। সে কিয়ৎকাল পরে ভাবিতে লাগিল, 'আমার স্বামী যেখানে বাহা পান, ভাল ভাল খাত আনিয়া আমাকেই দেন। ইনি নিশ্চর মানে ভাড়াইয়া দিতে চান। বাহাতে ডাড়াইবার সুযোগ পান স্বামি তাহার ব্যবস্থা করিতেতি।' অনস্তর সে একদিন তাহার স্বামীকে বলিল "আর্যাপুত্র, আপনি বাছিরে গেলে আপনার মা আমাকে বড় গালি দেন।" কিন্তু সে ব্যক্তি ইহার কোন উত্তরই দিলেন না। তথন ঐ রুম্ণী ছিল্ল করিল, 'বুড়ীকে উত্তাক্ত করিয়া স্বামার পতির অগ্রীতিভাজন করিতে হইবে।' সে তথন হইতে বুদ্ধাকে কোন দিন অত্যুক্ত, কোন দিন বা অভি শীতন, কোন দিন অভিলবণ, কোন দিন বা লবণহীন ধৰাপু দিন্তে লাগিল।" বৃদ্ধা যদি विनिष्ठ, "रवो मा, वर्ष श्रवम," वा "जून वर्ष रवनी इरेझार्ड," खाहा इरेल रम भाव পूर्व कतिवा नीयन क्रम जानिया দিত , ইহাতে বৃদ্ধা বলিত, "মা, বড় ঠাণ্ডা" বা "ত্ৰ্প বড় কম হইন্নাছে ," তথন বধু মহাগম্পে কন্সল করিতে প্রবৃত্ত हरेल, निम्ल ''এই ना निमाल, नेज़ भन्न, निन्ध रहेना एक भा, जो मोरक से भूनी कहा छोत्र।' नारनह সময়েও সে বৃদ্ধার পৃঠে পুব গরম জল চালিয়া দিত , বৃদ্ধা বৃদ্ধি বলিত, "বাছা, আমার পিঠ যে পৃড়িয়া গেল," অমনি বৌমা কলদী পুরিয়া শীন্তল জল ঢালিয়া দিত। "মা, জল বড় ঠাওা," বৃদ্ধা এই কথা বলিলে, বৌদা প্রতিবেশীদিগকে ডাফিলা বলিত, 'দেখ্লে কাণ্ড; এই বলিল কত গরম , এখন আবার বড় ঠাণ্ডা বলিয়া চেঁচাইতেছে। কার মাধ্য, বল ড, এর মন যোগাইরা চলিতে পারে ? এত অপমান কি মহা করা যায় ?" বৃন্ধা यपि विनिष्ठ, "विोया, स्वायात्र थाविधात्र स्थलक हाजाला इहेबाएह," छ। इहेरल वोत्रा वृद्धात्र थावित्रा वाहिएत আনিয়া তাছার উপর নিজের থাটিয়া ঝাড়িড, এবং পুনর্কাব উহা গৃহের মধ্যে লইরা বলিড, ''তোমার থাটিয়া ঝাড়িয়া আনিয়াছি। বৃদ্ধা বিশুণিত মংকুশের দংশনে সমস্ত রাত্রি বসিয়া কটি।ইত, এবং তোরে উটিয়া বলিত ''মা, সমন্ত রাত্রি 'হারপোকার খাইরাছে।'' বৌদা বলিভ, ''কাল না তোমার খাটিরা ঝাড়িরাছি , তাহার আগের দিনও ঝাড়িয়াছিলাম; তোমাকে দস্তষ্ট করা অসম্ভব ৷" বৃদ্ধার পুত্রকে বিরূপ করিবার জন্ম ঐ রমণী আরও একটা উপার অবলম্বন করিল। মে বেখানে সেবানে কঞ্চ, কাসি খুঘু ও পাকা চুল কেলিভে ও রাধিতে লাগিল। বৃদ্ধার পুত্র একদিন জিজাসা কারল, কে সমস্ত ঘর এইরূপে নোংরা করিরাছে।" রমণী বলিল,

"টোমারই মা জননী। ওরূপ করিওনা বলিলে তিনি ঝাড়া করেন, আমি এমন কালকর্ণীর সহিত আর এক ছারে তিটিতে পারি না, হয় ইংলকে লইয়া ঘর কর, নয় আমাকে রাখ।" এই কথা গুনিলা কুলপুত্র বলিলেন "ভদ্দে, তুমি বুবতী, হৃমি যেথানে নেবানে গিয়া জীবনযাত্রা নির্বহাহ করিতে গার। আমার মা কিন্ত অভি দ্বর্বলা, আমা ভিরু তাহার আর কোন অবলম্বন নাই। অতএব তুমিই বাপের বাড়া যাও।" এই উত্তরে রমনীর বড় তয় হইল, সে ভাবিল, 'ইংলকে মারের প্রতি বিরূপ করা অসাধা; ইনি একান্ত মাতৃভক্ত। আমি যদি এখন বাপের বাড়ী যাই, তাহা হইলে আমাকে একরুপ বিধ্বাই হইতে হইবে। তথন আমার ছংখের সীমা পরিসীমা থাকিবে না। অতএব এখন হইতে প্রের্বর মত খাত্ডীব মন যোগাইব ও দেবা ওক্রধা করিব।' এই সক্বল করিয়া যে ব্ছার পূর্ববং সেবা আরম্ভ কবিল।

ইহার পর সেই উপাদক একদিন ধর্মকথাশ্রবণের জন্ত জেতবনে উপস্থিত ইইলেন এবং শান্তাকে প্রণিপাত পূর্বক একান্তে আদন গ্রহণ করিলেন। শান্ত। জিজ্ঞাদিলেন, "কি হে উপাদক, পুণাকর্মানুষ্ঠানে ত তোমার অনপ্রমান হর না? পূর্বকথে মাত্দেবা করিতেছ ত ?" উপাদক বলিলেন, "ইা, ভদন্ত। মা আমার ইচ্ছার বিদ্বজে এক কুলকন্তা আনিচাছিলেন, সে এই এই অন্তায় কার্য্য করিয়াছিল।" তিনি শান্তাকে দমনত বুড়ান্ত জনাইলেন এবং বলিলেন, "কিন্ত, ভগবন, দে কিছুতেই মা ও ছেলের মধ্যে বিরোধ ঘটাইতে পারে নাই, এবং এখন নিজেও পরম যতে আমার মারের সেবা কবিতেছে।" ইহা জনিবা শান্তা বলিলেন, "দেখ, এবার তুমি এ রমণীর কথা মত কাজ কর নাই বটে, পূর্বে কিন্ত ইহারই কথায় তুমি তোমার মাকে ডাড়াইটা দিয়াছিলে এবং শেবে আমারই প্রভাববলে পুনর্বার ভাহাকে গুহে আনমনপূর্বাক দেবা শুক্রার করিয়াছিলে।" অনন্তঃ উপাদকের অব্রোধ তিনি দেই অতীত কর্যা আরম্ভ করিলেন:—]

প্রাকালে বারাণদীথান্ধ ব্রহ্মণন্তের সময়ে কোন কুলপুত্র পিতার মৃত্যুব পবে মাতাকে দেবতাজ্ঞান কবিয়া উক্তকপে তাঁহাব সেবা শুশ্রবা করিতেন [ইহার পদ, পূর্বের যাহা বলা হইয়াছে, সেই ভাবে সমস্ত সবিস্তব বর্ণনা করিতে হইবে।] "আমি এমন কালকর্ণীর সহিত একত্র বাদ কবিতে পাবিব না, হয় ইহাকে লইয়া, নয় আমাকে লইয়া ঘরবাদ কব" কুলপুত্রের পত্নী এই কথা বলিলে, ভিনি তাহার কথায় বিশ্বাস কবিলেন এবং ভাবিলেন যে, তাঁহাব মাতাবই দোষ। তিনি মাতাকে বলিলেন, "মা, ভূমি বাড়ীতে প্রতাহ ঝগড়া কব; এখান হইয়া চলিয়া যাও এবং যেথানে ইচ্ছা বাদ কব গিয়া।" "বেশ বলেছ, বাবা", ইহা বিনয়া বৃদ্ধা কালিতে কান্দিতে এক আত্মীয়েব বাড়ীতে আশ্রম লইল এবং মজুবি কবিয়া অতিকটে দিনপাত কবিতে লাগিল।

খাগুড়ী প্রস্থান কবিলে পূত্রবধ্ গর্ভ ধারণ কবিল। সে তথন পতি ও প্রতিবেশীদিগকে বিলিয়া বেড়াইতে লাগিল, "ডাইনটা যতদিন ঘরে ছিল, ততদিন আমি গর্ভধাবণ পর্যান্ত কবিতে পারি নাই; এখন আমাব গর্ভদঞ্জার হইরাছে।" কিয়ৎকাল পবে সে একটা পুত্র প্রস্বাকরিল এবং স্বামীকে বলিল, "তোমাব মা যতদিন ঘরে ছিল, ততদিন আমাব ছেলে হন্ধ-নাই, এখন হইয়াছে, ইহাতেই ব্রিয়া বাধ যে, সে ডাইন।" র্ক্কা শুনিল যে, বাড়ী ছাডিবার পরে তাহার পৌত্র ভানিয়াছে। সে ভাবিল, 'পৃথিবীতে নিশ্চর ধর্মের মবণ হইরাছে। ধর্ম যদি না মবিবে, তাহা হইলে মাকে প্রহার করিয়া ও তাড়াইয়া দিয়া লোকে কি পুত্রলাভ করিতে ও স্বথে থাকিতে পাবে ? আমি ধর্মের পিণ্ডি দিব।' * ইহা স্থির করিয়া সে একদিন কিছু তিলবাটা, চাউল, একটা পাক করিবার পাত্র ও এফখানা হাতা লইয়া আমকশ্রাণানে † গেল, তিনটা মামুমের মাথার থূলি দিয়া উনান তৈয়ার করিল, আগুন জালিয়া জলে নানিল,

[&]quot; "মতকভত্তং দস্সামি"।

[।] य प्रमात भवकति करन रम्भित्र। त्रोशं हर, एक क्यां हद ना ।

ভূব দিয়া স্নান কবিল, কাপড় ধূইয়া উনানের কাছে আদিল, এবং চুল থূলিয়া চাউল ধূইতে বসিল।

দে কালে বোধিসন্ত দেববাজ শক্র হইয়াছিলেন। বোধিসন্তগণ অপ্রমন্তভাবে জগতের রক্ষণাবেক্ষণ করেন। তিনি ঐ সময়ে জগৎ পর্যাবেক্ষণ করিতেছিলেন; তিনি দেখিলেন বৃদ্ধা মনেব ছঃখে, ধর্ম্ম মরিয়াছে এই বিখাসে, ধর্ম্মের উদ্দেশে পিগুদান করিতে ইচ্ছা করিয়াছে। 'আজ আমার বদ প্রদর্শন করিতে হইবে' এই সম্বন্ধ কবিয়া বোধিসন্থ প্রাহ্মণের বেশে, যেন রাজপথ দিয়া চলিতেছিলেন এবং বৃদ্ধাকে দেখিয়াই যেন পথ ছাড়িয়া তাহার নিকটে গেলেন, এই ভাবে দেখা দিয়া জিজ্ঞাসা কবিলেন, "না শ্বাণানে ত কেহ খাছ্ম রন্ধন করে না, তৃমি এখানে বসিয়া যে ভিলোদন পাক কবিতেছ, তাহা দিয়া কি করিবে ?" এইরূপে কথা উত্থাপন কবিবার কালে তিনি প্রথম গাথা বলিলেন :—

ধ্বল বদন পরি জ্বাসিন্ড কেশে দ্বস্তানের পাত্র ভূলি অপূর্ব্ব উনানে দ্বদ্ধন করিবে ভূমি বুঝি ভিলোদন। গুজভাবে, ফাড্যায়নি, বল ফি উদ্দেশে পিষ্ট তিল তঙুল ধুইছ সাবধানে ? কার জন্ম বল তব এই আরোজন ?

ভাঁহাকে আয়োজনের কাবণ বুঝাইবাব জন্ম বৃদ্ধা দ্বিতীয় গাথা বদিল :---

বতৰে করিব আমি পাক ভিলোদন ; মরিয়াছে ধর্ম, তার পিগুদান তরে কিন্ত না, ব্রাহ্মণ, কারো ভোজন-ফারণ। রান্ধিতেছি আমি ইহা শ্বদান ভিতরে।

তথন শব্ৰু তৃতীয় গাধা বলিলেন : —

না জানিয়া কাজ করা উচিড না হয় ; অপার প্রভাব তার, সহস্র নয়ন ; মরেছেন ধর্ম তুমি গুনিলে কোধায় ? মরণ কি ঘটে ধর্মরাজের কথন ?

শক্রের কথা শুনিয়া বুদ্ধা চুইটা গাথা বলিল :--

অকাট্য প্রমাণ আমি পেয়েছি, ব্রাহ্মণ ; তেঁই এবে ধরাধামে পাপী আছে ঘড, বফাাপুত্রবধু মোর, প্রহারি আমার, দর্মমী কর্ত্তী দেই গুহের এখন ,

নিঃসন্দেহ হুইয়াছে ধর্মের মরণ। দণ্ড পাওয়া দূরে থাক্, ভূঞে স্থপ কত। পুত্রবতী হুইয়াছে, গুন মহাশয়। অনাধা হুইয়া আমি করেছি ভ্রমণ।

অতঃপর শক্ত ষষ্ঠ গাথা বলিলেন :— আমি ধর্ম ; এখনও রয়েছি জীবিত , গেয়েছে তনম বেই প্রহারি তোমারে,

মরি নাই, এদেছি করিতে তব হিত । পুত্রদহ ডক্মীভূঠ করিব তাহারে।

ইহা শুনিয়া বৃদ্ধা বলিয়া উঠিল, "কি বলিলে ঠাকুর ? আমার নাতিব ধাহাতে মবণ না হয়, ভাহা কবিতে হইবে।" অনস্তর সে সপ্তম গাথা বলিল:—

দেবরাজ, হোক তব ইচ্ছার পুরণ ; দাও বর, যেন পুত্র-পোত্র-সুবাসহ তথন শক্ত অষ্ট্রম গাথা বলিলেন :—

আমার হিতর্থি যদি হেথা আগমন, প্রীতভাবে একগৃহে থাকি অহরহ।

ছাড় নাই ধর্ম ভূমি এড:উৎপীড়নে, দিন্থ বর, প্রীতভাবে তুমি অহরহ

ইচ্ছার পুরণ তথ হবে সে কারণে। থাকিবে একত্ত পুত্রপোত্রসুযাসহ।

অনস্তর খন্দ্র দিব্যবস্ত্র-বিভূষিত নিজন্ধপ ধাবণ কবিলেন এবং আত্মান্তভাববলে আকাশে আসীন হইয়া বলিলেন, "কাভাায়নি, ভোমার ভয় নাই; আমার অনুভাববলে ভোমার প্রশ্র ও পুদ্রবধু আসিয়া পথিমধ্যেই তোমার ক্ষমা চাহিবে এবং ভোমাকে লইয়া বাইবে। ভূমি অপ্রমন্ত ভাবে থাকিও।" ইহা বনিয়া শক্ত নিজস্থানে চলিয়া গেলেন। এ দিকে বৃদ্ধাব পুদ্ধ ও পুত্রবধূ হঠাৎ তাহাব গুণগ্রাম স্মবন কবিয়া ভাবিল, 'মা এখন কোথায় '' এবং বখন গ্রামবাদীদিগকে জিজ্ঞানা কবিয়া জানিতে গাবিল, যে সেই বৃদ্ধা শাশানাভিমুখে গিয়াছে, তখন তাহাবা মা, মা বলিতে বলিতে শাশানেব পথে ছুটিল। পথে তাহাবা বৃদ্ধাব দেখা পাইয়া তাহায় পাদমুলে পতিত হইল এবং কাতবভাবে বলিল, ''মা, আমাদেব অপরাধ ক্ষমা কর।'' বলা বাছণা, বৃদ্ধা তাহাদিগকে দর্জাগুঃকবণে ক্ষমা কবিল এবং পৌত্রটীকে কোলে লইল। অতঃপর তাহারা অতি সম্প্রীতভাবে একত্র বাদ কবিতে লাগিল।

পুরাদহ কান্তায়নী মনের হুপেতে পুত্র, পৌত্র ছুইজনে ইন্সের কুপায একঘরে আরম্ভিল কাল কটি।ইতে। একমনে হ'ল রত বৃদ্ধার দেবায়।

এইটা অভিসমৃদ্ধ গাথা।

্বিখান্তে শাতা সভাসমূহ বাাথা করিলেন। তাহা তনিয়া সেই উপাসক প্রোভাপত্তিকাল প্রাপ্ত হইলেন। সমবধান—তথন এই মাতৃপোষক উপাসক ছিল সেই মাতৃপোষক কুলপুত্র; ইহার ভার্য্যা ছিল তাহার ভার্য্যা এবং আমি ছিলাম শক্র।

৪১৮-অষ্টশব্দ-জাতক।

কোশনরাজ নিনীধ সময়ে অতি ভীষণ আর্ত্তম্ব শুনিয়াছিনেন। তদুপলক্ষ্যে পান্তা জেতবনে অবস্থিতি-কালে এই কথা বলিয়াছিলেন। পূর্বে (লোহকুতী (৩১৪) যাহা বলা হইয়াছি, এই জাতকের বর্তমান বন্ধও সেইয়প। কোশনরাজ পান্তাকে লিজ্ঞানা করিয়াছিলেন, "ভদত, এই সকল শব্দ গুনিয়াছি বলিয়া আমার কি কোন বিপত্তি ঘটিবে?" লাভা বলিয়াছিলেন, "কোন তয় নাই, মহারাজ; কেবল আপনি একাই বে এবংবিধ ভীষণ আর্ত্তমন্ত শুনিয়াছেন, তাহা নহে; পূর্বেও রাজারা এইয়প শব্দ গুনিয়া আন্দাদগের কথার সর্বাচত্ত্বজনস্পাদনের ইচ্ছা করিয়াছিলেন, কিন্ত শেবে, যজ্ঞার্থ যে সকল জন্ত আহরণ করা হইয়াছিল, গভিতদিগের উপদেশে ভাহানিগকে মুক্তি দিয়া সমন্ত নগরে ভেন্তী বাজাইরা প্রাণিহত্যা নিবেধ করিয়াছিলেন।" জনন্তর কোশদারাজের অনুরোধে শান্তা সেই অতীত কথা বলিয়াছিলেন:—]

পুরাকালে বাবাণদীরাজ ব্রহ্মদত্তেব সময়ে বোধিদত্ব এক অদীতিকোট-বিভবসম্পন্ন ব্রাহ্মণকুলে জন্মান্তব প্রাপ্ত ইইযাছিলেন। বযঃপ্রাপ্তির পব তিনি তক্ষশিলায় গিয়া বিছাভ্যাস কবিলেন এবং মাভাগিতাব মৃত্যু ইইলে ভাণ্ডাবস্থ ঐম্বর্য্য দেখিরা তাহাব সমস্তই দানকর্মে বিদর্জন করিলেন। তিনি বিষযবাদনা পবিহাবপূর্ব্ধক হিমালয়ে চলিয়া গোলেন এবং সেধানে শ্ববিপ্রব্রদ্ধা গ্রহণানন্তব ধ্যানভিজ্ঞা প্রাপ্ত ইইলেন। ইহার কিয়ৎকাল পরে তিনি লবপ ও অমসেবনার্থ লোকালয়ে ভিক্ষাচর্য্যা কবিবার জন্ম বারাণদীতে উপস্থিত হইলেন এবং রাজার উন্থানে অবস্থিতি কবিলেন।

ঐ সদরে একনা বারাণসীবাজ শ্রী-গর্ভে শর্মন করিয়া অর্দ্ধরাত্রিকালে আটটা শব্দ শুনি-লেন। রাজভবনের নিকটবর্ত্তী উত্থানস্থ একটা বক প্রথম শব্দ করিল; ইহার অব্যবহিত পরেই হতিশালার তোরণ-নিবাদিনী এক কাকী দ্বিতীয় শব্দ করিল। রাজভবনের চূড়ার মধ্যে একটা দ্বি ছিল; তৃতীয় শব্দ তাহাব। চতুর্থ শব্দ রাজবাড়ীর একটা পোষা কোকিলের; পঞ্চম শব্দ তত্ততা একটা পোষা হরিণের; বঠ শব্দ একটা পোষা বানবের সপ্তম শব্দ একটা পোষা হিরণের ইচালে এক কিয়রের। ইহার সঙ্গে সাক্ষ বাজভবনের উপর দিয়া উত্থানাভিমুধে থাইবার কালে এক

প্রত্যেকবৃদ্ধ উদান গান করিয়া অষ্টম শব্দ কবিলেন। বাবাণদীরাজ এই অষ্ট শব্দ শুনিরা ভয়ে কাঁপিতে লাগিলেন এবং পরদিন ব্রাহ্মণদিগকে ইহার ফলাফল জিজ্ঞাসা করিলেন। ব্রাহ্মণেবা বলিলেন. 'মহারাজ আপনাব বড বিশ্ব দেখিতেছি। সর্ব্বচতৃষ্ক যজ্ঞ সম্পাদন করিতে হুইবে।" রাজা বলিলেন, ''আপনাদের যাহা ইচ্ছা, তাহাই কর্মন।"

বাজার অনুমতি পাইয়া ব্রাহ্মণেরা অতিমাত্ত ভুষ্ট হইলেন এবং বাজভবন হইতে বাহিবে গিয়া যজ্ঞের আয়োজন আরম্ভ কবিলেন। থাজ্ঞিক ব্রাহ্মণদিগের মধ্যে যিনি প্রধান, জাঁচার এক অন্তেবাদী ব্রাহ্মণকুমার অতি বিচক্ষণ ও স্থণণ্ডিত ছিলেন। তিনি আচার্যাকে বলিলেন, "গুরুদেব, এতগুলি প্রাণীকে এইরূপ নিষ্ঠুরভাবে বধ কবিবেন না।" আচার্য্য বলিলেন. "তমি কি. জান, বাবা ? ইহাতে আমাদের যদি অন্ত কোন লাভও না হয়, তথাপি আমরা আহাবেব জন্ম প্রচুর নংশুমাংস পাইব।" "আচার্য্য, উদরের জন্ম নবক্ষের দ্বার খুলিবেন না।'' মাণবকের কথার অভান্ত ত্রাহ্মণেরা কুদ্ধ হইলেন; কাজেই তিনি ভর পাইয়া "বেশ, আপুনারা নংখ্যমাংস-ভোজনের উপায় করুন," ইহা বলিয়া দে স্থান ত্যাগ করিলেন, এবং রাজাকে নিবারণ করিতে পাবেন, নগরের বাহিবে এমন কোন ধার্দ্মিক শ্রমণ পাওগা যায় কিনা তাহা অনুসন্ধান করিবাব জন্ম বাজোভানে উপনীত হইলেন। দেখানে বোধিসন্তের দেখা পাইরা মাণবক তাঁহাকে প্রণিপাতপূর্বক বলিলেন, ''ভবাদৃশ মহাত্মাদিগের হৃদরে কি দুরা নাই ? বাজা বছপ্রাণী বধ করিয়া যক্ত করাইবেন; এতগুলি জীবের বন্ধন মোচন করা কি কর্ত্তব্য নহে ?" "দেখ, মাণবৰু ; এখানে বাজা আমায় জানেন না ; আমিও রাজাকে জানি না।" "ভদন্ত, রাজা বে সকল শব্দ গুনিয়াছেন, আপনি তা্হাদেব ফল জানেন কি ?" "আমি জানি।" "যদি জানেন, তবে রাজাকে বলুন মা কেন p" "আমি কি নিজেব नगारि गृज नासिया 🔅 निन शिक्षा रि, जागि जानि ? छिनि यपि এथानে जानिया जिब्हामा करत्रम, जारा रुरेल विनरिष्ठ भीति।'' एथन मानवक व्यक्त ছृष्टिया त्राक्कवरान शालम। বাজা জ্বিজ্ঞাসা ক্বিদেন, "কি বাবা ?" "মহাবাজ, আপনার উদ্যানে একজন তাপন আসিয়াছেন; আপনি যে সফল শব্দ শুনিয়াছেন, তিনি তাহাদের ফল জানেন। তিনি মলন-শিলাষ বসিয়া আছেন : তিনি আমাকে বলিলেন, 'রাজা ধনি আমায় একবার জিজাদা করেন, তাহা হইলে বলিতে পারি।' একবার দেখানে গিয়া তাঁহাকে জিজ্ঞাদা করা কর্ত্তবা, মহারাজ।' রাজা সম্বৰ সেধানে গিয়া তাপদকে প্রণাম করিলেন এবং তাপদ ভাঁহাকে প্রত্যভিবাদন করিলে আসন গ্রহণপূর্ব্বক জিজ্ঞাদিলেন, "ভদস্ত, আমি যে সকল শব্দ গুনিয়াছি, আপনি তাহাদের ফল অবগত আছেন ইহা সতা কি ?" "হাঁ মহাবাজ, একথা সতা।" "তবে দয়। কবিয়া বলুন।" শ্মহাবাজ, ঐ দক্ত শব্দপ্রবণে আপনার কোন বিশ্লেব সম্ভাবনা নাই। আপনাব পুরাতন উদ্যানে একটা বক আছে ; সে খান্সের অভাবে ক্ষুধার্ত্ত হইয়া প্রথম শব্দ করিয়াছে।" অনস্তর বোধিদত্ত আত্মজান বলে নিম্নলিখিত প্রথম গাণায় অবিকৃতভাবে বকের শব্দ ব্যাধ্যা করিলেন :--

পৈতৃক ভবন মম স্থাভীর জলপূর্ণ ছিল পূর্বে গুনি লোকমুৰে, ছিল বহু মৎফ হেথা, বকরাজ সেই হেড় করিডেন হেথা বাস স্থাব। এখন নাছিফ জল, মৎফ কোথা পাব বল ৈ ডেকে করি উদর পূরণ, পৈতৃক বাদের মায়া তবু না ছাড়িতে পারি; করি না ক অল্ল গমন। "মহারাজ, সেই বক ফুধায় কাতব হইয়া এই শক্ষ করিরাছিল। আপনি ঘদি তাহার

[•] हेरब्राक्षी अन्यानक वाजन हेश प्रत्य ब िरु । वाहेवरमध এইस्राव रमवा गांव (Jeremiah, 48, 25)।

কুণা মোচন ফরিতে চান, তাহা হইলে উভানটীর সংস্থার কবিদ্বা সেই প্র্ছরিণীটী পুনর্বার জনে পূর্ণ কত্বন।" তাহাই করিবার জন্ত বাজা একজন অমাতাকে আজ্ঞা দিলেন।

বোধিসন্থ বণিলেন, "মহারাজ, আপনার হস্তিশালার তোরণে একটা কাকী বাস ফরে। বে প্রশোকে নিতীয় শব্দ কবিয়াছে। তাহাতে আপনার কোন ভয়ের কোন কারণ নাই।" ইহা বলিরা বোধিদত্ত দ্বিতীয় গাধায় কাকীর কথা বণিলেন:

> কে করিবে দলা করি প্রবাচার বন্ধ্যের বিতীয় চক্টা উৎপাটন ? ব্যক্ষিবে ধলায়, আর, আমার শাবকগণে, দরা করি বল কোনু জন ?

গাখাটী বলিয়া বোধিদত্ম জিজাদিলেন, "মহাবাজ, আপনার হতিলালার যে মাছত আছে, তাহাব নাম কি ?" "তাহার নাম বজুর।" "তাহার কি একটা চক্ষু নাই ?" "হাঁ ভদত্ত, দে কালা।" "মহাবাজ, আপনার হতিশালার তোবণে এক কাকী কুলায় নির্দাণ করিয়া তাহাতে অগুপ্রসব করিয়াছিল; দেগুলি পরিণত হইলে শাবক নির্গত হইরাছিল; মাহত য্থনই হাতী চড়িয়া বাহিয়ে যায় বা ভিতরে আইদে তথনই অয়ুপেব আঘাতে কাঞ্চীকে ও তাহার শাবকগুলিকে প্রহাব করে এবং বাদাটা ভালিয়া ফেলে। এই হুংথে পীড়িতা হইয়া কাকী বন্ধরের অবশিষ্ট চকুটার বিনাশ কামনা করে। আপনি যদি কাকীর প্রতি অমুকন্পাণরায়ণ হন, তাহা হইলে বন্ধরকে ভাকাইয়া নিষেধ করিয়া দিন যে, আর যেন দে আকীর কুলায় নই না করে। রাজা তথনই বন্ধরকে ভাকাইলেন, তাহাকে তিরয়ার করিয়া পদচ্চুত কবিলেন এবং আর এক বাজিকে মাছভ নিযুক্ত করিলেন। তথন বোধিদত্ম আয়ায় বলিতে গাগিলেন, "মহারাজ, আপনার প্রাসাদের চূড়াব মধ্যে একটা ঘূণ কীট আছে। দে এতদিন কাঠের অসার অংশ খাইয়াছে; এথন অসার ফুরাইয়াছে, তাহার সার ধাইবার শক্তি নাই; দে বিবর হইতে বাহির হইতেও পারিতেছে না; কাজেই খাজাভাবে পরিদেবন করিয়াছে। এই হইল আপনার ভুতীয় শব্দ। ইহাতে আপনার কোন ভয়ের কারণ নাই।" অভংগর বোধিদত্ম প্রজ্ঞাবলে ঘূণকীটের মনের ভাব জানিয়া তৃতীয় গাথা বলিলেন:—

দদার যতটা ছিল সমস্ত করেছি শেষ ; থাভাভাবে কট এবে গাই ; সার আছে, হস্তদ_্ট করিডে তাহার মাক্টে ঘুণের শক্তি কোন নাই।

রাজা একটা লোক ভাকাইয়া তাহা ঘারা ঘুণকীটটাকে বাহির করাইলেন। তথন বোধিদদ্ব আবার জিজাদিলেন, "মহারাজ, আপনার বাড়ীতে একটা পোবা কোকিলা আছে কি ?" "হা, তদন্ত।" "মহারাজ, দে এখন নিজের পূর্ব্ব বাদস্থান দেই বনস্থলী স্মরণ করিয়া উৎকটিত হইয়াছে এবং বলিয়াছে, "হায়, কবে আমি এই পঞ্জর হইতে বাহির হুইয়া রুমনীয় বনভূমিতে উভিয়া বেড়াইব ?" এইটা চতুর্ব শক্ষ। ইহাতেও আপনার কোন ভয়েয় কারণ নাই।" অনন্তর বোধিদ্যু চতুর্ব গাথা বলিলেন ঃ—

"মহারাজ, ঐ কোফিলা বড় উৎকটিতা হইগ্নাছে; উহাকে ছাড়িয়া দিন।" রাজা তাহাই করিলেন। বোধিদর তথন জিজ্ঞাদিলেন, "আপনাব বাড়ীতে একটা পোধা হবিণ আছে কি ?" "আছে, ভদন্ত।" "মহারাজ,, এই হরিণটা একটা মুথের অধিপতি ছিল। দেনিজের মৃগীকে দ্বরণপূর্বাক কামবশে উৎকটিত হইগ্না পঞ্চম শব্দ করিয়াছে :—

এ রাজভবন হ'তে মৃক্তি যদি পাই আনি, যুধ্মহ মিলিরা আবার, চরি মুখ্যে মুক্তনার, করি অগ্রোদক দু পান তুল্তি কত হুইবে আমার।"

অনস্তর মহাদর হবিণটাকেও মুক্তি দেওয়াইলেন এবং বাজাকে জিজাদিলেন, "আপনার বাড়ীতে একটা পোবা বানব আছে কি ।" "আছে ভদন্ত।" "মহাবাজ, সেই বানব হিমালয়ে যুথপতি ছিল এবং অনেক বানবীর সঙ্গে কামপববশ হইয়া বিচরণ করিত। ভরত নামে এক ব্যাধ তাহাকে ধবিয়া এথানে জ্যানিয়াছে। সে এথন উৎকণ্ঠার বপে হিমালয়ে ফিরিয়া যাইতে ইচ্ছা কবিতেছে। ষঠ শব্দেব এই কারণ। ইহাতেও আপনাব কোন ভয় নাই।

কামাতুর ছিমু আমি; ভুরত বাহ্লিকবাসী ধরি মোরে এনেছে হেধার; ছাড়ি দাও, দয়। করি; মুরুল হইবে তব; এ যন্ত্রণ। সহা মাহি বার। "

মহাদশ্ব ইহা বলিয়া বানবটাকে মুক্তি দেওয়াইলেন এবং রাজাকে আবার জিজাদা করিলেন, "আপনার বাজীতে একটা পোষা কিন্নর আছে ?" "হাঁ, ভদস্ত।" "মহারাজ, দে নিজের কিন্নবীর ক্বভোপকার মরণ কবিয়া কামবশে সপ্তম শব্দ করিয়াছে। দে একদিন ঐ ক্রিরার সঙ্গে তুল্ব শৈলশিথরে আবােহণ করিয়াছিল; দেখানে উভয়ে নানাবর্ণের হুগজি পুশাচমন করিয়া পরিধান করিতেছিল, হুর্যা যে অন্তমিত হইতেছে দে দিকে লক্ষ্য করে নাই। হুর্যা অন্ত গেলে বুষণ তাহাবা অবতবণ কবিতেছিল, তথন অন্ধকাব হইয়াছিল। তথন কিন্নরী তাহার স্বামীকে বলিয়াছিল, 'অন্ধকাব হইয়াছে; সাবধানে নামিবেন, যেন পদস্থলন না হয়।' ইহা বলিয়া সে নিজেই স্বামীব হন্ত ধরিয়া তাহাকে নামাইয়াছিল। কিন্নর এখন দেই কথা মারণ কবিয়া নিজেব ছঃথেব গীতি গাহিয়াছে; ইহাতে আপনাব কোন ভয় নাই।' বোধিদন্ত জানবলে এই বুত্তান্ত ষথায় জানিতে পারিয়া তাহা বাক্ত করিবাব জন্ত সপ্তম গাধা বলিলেন:—

আ'াধারে চৌদিক্ মেরে, উন্তু ক্ল'লেলিধরে, ছিন্নু এক সক্ষে ছই জন; সরেহে মধুর বরে বলে প্রিয়া 'নাছি যেন হয তব পদের খলন।'

মহাদয় এইরপে কিরবক্কত শব্দের কাবণ বলিরা তাহাকেও মুক্তি দেওয়াইলেন এবং বলিলেন, "মহারাজ, অষ্টম শব্দী উদানের স্বর। নন্দমূলগুহাবাসী এক প্রত্যেকবৃদ্ধ নিজের আয়ুংশেষ হইরাছে জানিতে পারিয়া সম্ভয় করিয়াছিলেন বে মন্মুয়ালয়ে গিয়া বারাণসীবাজের উদ্ধানে পরিনির্কাণ লাভ করিবেন; রাঞ্ভতোবা দেখানে তাঁহাব শরীরক্কতা» ও তিরোধানোৎসব সম্পন্ন করিবে, এবং ধাতুপূজা করিয়া স্বর্গবাদীদিগের সংখ্যা বৃদ্ধি করিবে। ঋদ্ধিবলে আদিবার কালে তিনি যথন আপনার প্রানাদিখিরের উর্দ্ধদেশ উপনীত হইয়াছিলেন তথন, দেহভার-মুক্ত হইয়া নির্বাণপুরে প্রবেশ করিতে যাইতেছেন এই উল্লাসে, তিনি উদান গান করিয়াভিলেন:—

ৰুদাত্তরপ্রতিভের নিশ্চর হইল কয়; পর্ভশ্যা হইবে ন। আর; হল চিমদিন তরে গর্ভশ্যা অবসান; আর নাতি হইবে সংসার। †

তিনি উদানটী গান করিয়া এই উভানে উপস্থিত হইয়া এক প্রাণ্ট্র্টিভ শালতরুর মূলে পরিনির্বাণ লাভ করিয়াছেন। চলুন, তাহার শরীরক্তা সম্পাদন করুন।" ইহা বলিয়া মহাস্ত রাজাতে দইয়া সেই প্রত্যেকবৃদ্ধের পরিনির্বাণ-স্থানে গমন করিলেন এবং তাঁহার দেহ

অরোদক অর্থাৎ অসুছিটে জল; অন্ত মুগেরা পান করিয়। ঘোলা করিবার পূর্বের যে য়ল পাওয়া বায়।

সংসার—জন্মারর প্রাথি, কর্মবিশাকে নানা যোনিতে জনদ :

দেখাইলেন। রাজা সৈক্তসামন্তমহ গদ্ধমাল্যাদি ধারা উহার পূজা করিলেন, বোধিসন্ত্রের উপদেশামুসারে যক্ত নিষেধ করিয়া সমস্ত আবদ্ধ প্রাণীকে মুক্তি দিলেন, ভেরীবাদন বারা প্রাণিহত্যা
নিমেধ করিলেন, সপ্তাহত্থাল প্রত্যেকবৃদ্ধের তিরোধানোৎসব সম্পন্ন করিয়া মহাড়খরে স্থগদ্ধি
কাঠের চিতায় তাঁহার শব দাহ করাইলেন এবং যেখানে চারিটী মহাপথ মিলিত হইয়াছে,
সেধানে একটী ভূপ নির্মাণ করাইলেন।

বোধিসন্থ রাজাকে ধর্মোপদেশ দিয়া এবং অপ্রমন্ত হইতে বলিয়া ব্রহ্মবিহাবকর্মামুষ্ঠান পূর্ব্বক অপরিহীন ধ্যানবলে ব্রহ্মলোকপরায়ণ হইলেন।

্রিইন্রপে ধর্ম ব্যাধ্যা করিয়া শান্তা বলিলেন, "মহারাজ, আপনি যে সঞ্চল শব্দ গুনিগাছেন, তাহাতে কোন ওয়ের কারণ নাই। আপনি যক্তা বন্ধ করিয়া বছ জীবের প্রাণ রক্ষা করুন।" এইক্রপে বহু জীবের জীবন মুক্য করিয়া শান্তা তেরীবাদন দারা অবাতন বোষণা করাইকেন।

ु সমব্যান-তথন আনল ছিলেন সেই রাজা; मারিপুত্ত ছিলেন সেই মাণবক; এবং আমি ছিলাম সেই ডাপম।

৪১৯—সুলসা-জাতক।

্বিশান্তা জেতবনে অবাহিতিকালে অনাথণিওদের এক দাসীর সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। সে নাফি কোন উৎস্বের দিনে দাসীদিগের সহিত ঘাইবার সমরে প্রভূপত্তী পুণালক্ষণাদেবীয় * নিকট আভরণ ধাচ্ঞা করিয়াছিল। গুণালক্ষণা তাহাকে নিজের লক্ষ্মুলা মূল্যের একথানি আভরণ দিয়াছিলেন। সে উহ। পরিধান করিয়া দাসীগণস্য উভানে গমন করিল। তাহার আভরণ দেখিয়া এক চোরের বড় লোভ জনিল, সে তাহাকে মাহিরা আভরণধানি লইবে, এই উদ্দেশ্তে তাহার সঙ্গে আলাপ করিতে করিতে উভানে গেল এবং তাহাকে বংস্কথানেস্বরা প্রভৃতি থাইতে দিল। দাসী মনে করিল, লোকটা কামবলে ঐ সকল দ্রব্য দিতেছে; কালেই সে সমন্ত এহণ করিল।

অনন্তর সকলে উন্তান্কেলি করিল এবং সন্ধাকালে দাসীরা যথন বিশ্রামার্থ দারন করিল, তথন সেই দাসী উদিয়। ঐ রোকটার নিকটে গোল। লোকটা বলিল, "ভল্লে, এ ছান নিভ্ত নহে, চল, একটু অগ্রণর হই।" দাসী ভাবিল, "এ ছানে কি রহস্তকর্ম করা বার না ? এ লোকটা নিক্তব আমাকে মারিয়া আমার অলায়ার ও গারিজ্বদ অপহরণ করিবার অভিদন্ধি করিয়াছে। বেন, ইহাকে শিকা দিতে হইতেছে।" ইহা হির করিয়া দে বলিল, "বঁধু আমার, স্থানদে আমার শরীর গুছ হইয়াছে, একটু লল থাইতে হইবে।" সে চোরকে একটা কুণের ধারে লইয়া গোল এবং তাহার হন্তে রজ্ভু ও ঘট দিয়া বলিল, "এই কুণ হইডে আমার বাবার দল তোল।" চোর কুণে দন্ধি নামাইয়া দিল এবং বেমন দ্রল ভূলিবার জন্ত অবনত হইয়াছে, অমনি সেই মহাবলা দাসী হই হাতে তাহাকে ভীবল প্রহার করিয়া কুণে নিক্ষেণ করিল। ইহাতেও পাছে না মারা বায় এই আশহাম সে তাহার মন্তকোণারি এক বৃহৎ ইস্তব্ধও কেলিয়া দিল। কালেই সে তৎমণাৎ পথত প্রাপ্ত হেল। দাসীও নগরে বিষয়া অভুগন্ধকৈ আভ্রণ প্রত্যাপন করিবার কালে বলিল, "আম্ব এই গহনার দ্বন্ত আমার প্রাণ গিয়াছিল আর কি " দে সমন্ত বৃত্তান্ত বর্ণন করিল, পুনালক্ষণা আনাধণিওদকে সেই কথা ভানাইলেন, অনাধণিওদ গিয়া আবার শাতার নিকট উহা বলিলেন। তাহা গুনিয়া পান্তা বলিলেন, "দেখ গুহপতি, এই দাসী কেবল এ জন্মে নহে, পূর্বেণ্ড স্বাধণিত প্রসামার হিল। করের আণব্ধ করিয়াছিল।" অনত্তর অনাধণিওদের অনুহোছিল।" অনত্তর অনাধণিওদের অনুহোধাং তিনি সেই অতীত কর্পা আরম্ভ করিলেন:—]

পুরাকানে বারাণদীরান্ধ ব্রহ্মধন্তের সময়ে স্থলদা-নামী এক নগরশোভিনী গণিকা ছিল। শে পঞ্চশত বর্ণদাদী-পরিবৃতা হইমা থাকিত এবং প্রতি রজনীয় ন্দ্র সহস্র মুদ্রা গ্রহণ করিত।

অনাথপিওদের গছীর নাম।

ঐ নগরে শক্তাক-নামক নাগবলসম্পন্ন এক চোর ছিল। যে রাত্রিকালে ধনীলোকের গৃহে প্রবেশ করিয়া বথান্দটি চুরি করিত। নগরবাদীবা সমবেত হইয়া বাজাব নিকটে অভিযোগ কবিল, রাজা নগব গুপ্তিককে আজ্ঞা দিলেন, "নানা স্থানে ঘাটি বসাইয়া চোর ধব এবং তাহার মাথা কাটিয়া ফেল।"

নগরগুপ্তিক্টের লোকেরা চোরকে ধরিমা পিঠমোড়া করিয়। বান্ধিল এবং চতুকে চড়কে ক্ষবাঘাত কবিতে কবিতে মশানে লইয়া চলিল। চোৰ ধৰা পড়িয়াছে এই সংবাদে সমস্ত মগ্ৰ সংক্ষন্ধ হইল। স্থলসা বাতায়নে দাঁড়াইয়া বাস্তার দিকে দেখিতেছিল: সে চোনকে দেখিয়া তাহাব প্রতি প্রতিবন্ধটিন্ত হইল এবং ভাবিল, 'আমি ধদি এই বলবানু যোদ্ধাকে মুক্ত কবিতে পারি. তাহা হইলে গণিকা-রত্তি পরিহার করিয়া ইহাব সহিত গৃহবাদ কবিব।' অভঃপন, ক্পবের-জাতকে (৩১৮) যেরপ বলা হইয়াছে, ঠিক সেই উপায়ে নগবগুপ্তিক্ষকে সহস্র মুদ্রা প্রেবণ কবিয়া দে চোরকে মুক্ত করিল এবং তাহাব সহিত মহানলে একতা বাস কবিতে লাগিল। এইরূপে তিন চারি মান কাটিয়া গেলে চোব তাবিল, 'আমি আব এ স্থানে বাস কবিতে পাবিব না ; বিক্তহন্তে অগ্রত্র যাওয়াও অসম্ভব ; স্থণসার আভবণগুলির মূল্য লক্ষ मुला हहेरत। উहांटक गावित्रा এই समस्य धारण कवा गांधक।' हेरा द्विव कवित्रा स्त्र এकिनन স্থলসাকে বলিল, "ভড়ে, বাজপুরুষেবা যথন আমাকে বান্ধিয়া লইয়া ঘাইভেছিল, গুখন আমি অমুক পর্ববতশিধরস্থ বৃক্ষদেবতাব উদ্দেশে পূজা মানত কবিয়াছিলাম। সেই দেবতা পূজা না পাইয়া এখন আমাকে ভয় দেখাইতেছেন। অতএব পূঞা দিতে হইতেছে।" স্কুলদা ৰণিল, যে আজ্ঞা, প্ৰভু। পূজা সাজাইয়া পাঠান যাউক।^{৫ ঁত}ভন্তে, পাঠাইলে চলিবে না, আমর। ছই জনেই স্বাভিবণ্মণ্ডিত হইয়া বহু লোকজনের স্থিত গিয়া পূজা দিব।" ^eবেল, তাহাই করা হইবে। ^b অনন্তৰ পূজা সাজাইন্না মহাঘটান্ন যথন তাহারা পর্বতপাদে উপস্থিত হইল, তথন চোর বলিল, "ভদ্রে, এত লোক দেখিলে দেবতা পূজা গ্রহণ কবিবেন ना; हन, त्करन जामरा इहे झत्नहे निशरत जारवाहन कृतिया भूझा हि।" खूनमा रिनन, "তাহাই কবি।" অনন্তর দে স্থলসার হন্তে পূজাব পাত্র দিল এবং নিজে পঞ্চাযুধ ধারণ করিয়া পর্বতে আবোহণ কবিল। দেখানে শতমনুষ্মপ্রমাণ উচ্চ কোন প্রাপাতের নিকটস্থ এক বৃক্ষমূলে পুজোপকরণ রাথিয়া সে স্থলসাকে বলিল, "ভদ্রে, আমি পূজা দিতে আসি নাই; আমি তোমাকে মারিয়া তোমার আভবণগুলি লইব, এই জন্ম আসিয়াছি। তুমি অনমারগুলি খুলিরা ওড়নার বান্ধিরা একটা পুটুলি কর।" "আমাকে মারিবেন কেন, স্বামিন ?" "ধনের জন্ত।" "স্বামিন, আমি আপনার যে উপকার করিয়াছি, তাহা একবাব শ্বরণ কর্মন। আপনাকে বান্ধিরা লইয়া যাইতেছিল: আমি শ্রেষ্টিপুত্রেব সহিত আপনার পরিবর্ত্তন সাধন কবিরা এবং বহু ধন দিরা আপনাব প্রাণ বক্ষা করিয়াছিলাম। আমি প্রতিদিন সহস্র মূর্জা পাইতাম; তথাপি এখন অন্ত পুরুষেব মুখাবলোকন করি না। আমি আপনার সেই উপ-काविती: आगारक गाविरवन ना: आगि आशनारक वह धन निव এवः आशनात नांशी हरेशी থাকিব।" এই প্রার্থনা করিবাব কালে সে প্রথম গাথা বলিল :--

হ্বৰ্ণের হার, বৈদ্ধা, মুক্তা, যাহা চাও তাহা লও ;
হও হ'বী তুমি ; চরণে ডোমার দাসী বলি স্থান দাও ।
তথন শব্দুক মিতীয় গাথায় নিজেব দৃঢ় সঙ্কল্ল ব্যক্ত কবিল ঃ—
থোগ আভরণ, পরিদেশনের নাহি কোন প্রয়োজন ;
না বধি তোমায় পাইব কি আমি ডোমার সকল ধন ?

স্মূলনা প্রত্যুৎপর্মতিত্বের প্রভাবে তথনই ভাবিল, 'এই দস্তা আমাকে জীবিভ থাকিতে দিবে না; এখন কৌশলে প্রপাত হইতে ফেলিয়া দিয়া ইহারই প্রাণনাপ কবিতে হইবে।' ইহা স্থি করিয়া দে ছইটা গাথা বলিল ঃ—

হয় না দ্মরণ জীবনে কথন, বোধের উদয় হ'লে
ছিল প্রিয়তর কেহ যে আমার ভোনা হ'তে ভূমগুলে।

এস আলিফন করি হে তোমার জনমের মত, সধা ,
করি প্রদক্ষিণ , আর না হইবে তোমাতে আমাতে দেধা।

শক্তকু তাহাব অভিদন্ধি ব্বিতে পাবিল না; সে বলিল, "বেশ কথা, এন, আমায় আলিম্বন কব।" জ্বলসা ভাহাতে ভিনবার প্রদক্ষিণ করিল এবং আলিম্বনানন্তর বলিল, "ম্বামিন্, এখন আমি ভোমার চাবিপার্ধে চারিবাব প্রণাম কবিব।" ইহা বলিয়া সে প্রথমে ভাহার পানোগরি মস্তক রাখিল; ভাহার পব ছই পার্ষে গিয়া প্রণাম কবিল, এবং শেষে পশ্চাতে গিয়াও প্রণাম করিবে এই ভাব দেখাইয়া সেই নাগবল সম্পন্না গণিকা শক্তুকের উক্লয় ধরিয়া ভাহাকে অধামুখ করিল এবং সেই শভপুর্বপ্রমাণ উচ্চ ভ্গুত্থান হইডে নিরম্বস্কৃশ গুহার মধ্যে নিক্ষেপ করিল। ইহাতে সেই দল্লা ভৎক্ষণাৎ চুর্ণবিচুর্ণনেহে প্রাণ্ডাগ করিল। উক্ত শিথবে জন্মান্তর প্রাপ্ত হইয়া এক দেবতা বাস করিতেন। তিনি এই কাও দেখিয়া অবশিষ্ট গাথাগুলি বলিলেনঃ—

পুৰুষ(ই) সৰ্বব্ৰ পণ্ডিত, একথা বিখাসের যোগ্য নম ; নারীর বুদ্ধিতে হয় কভু কভু পুঞ্বের পরাজয়। পুঞ্ধ(ই) সর্বাত্র বিখাসের যোগ্য নয়, পণ্ডিত, এফধা द्रमंगी निष्टाद দেয় বৃদ্ধি পয়িচয়। প্রত্যুৎপর্যন্তি কত শীঘ্ৰ দেধ. তাব(ই) হাছে ধাকি ফুল্যা করিল স্থির বধের উপায় নিকেপি বেগন তীর চোর শস্ত্রকের, আকৰ্ণ আয়ত শরাসন হ'তে लांक भूगं वध करत, স্ববদা তেমতি নিমেবে শক্তুফে পাঠার যমের ঘরে। আসন্ন বিগদ নির্থি না করে শিপ্র ধেষা প্রতিকার. ঘটে মুত্যু তার, গহ্বরেতে যে প্রকার। * ঘটিল দহার আসন্ন বিপদ ক্ষিপ্র ভার প্রতিকার, নিরখি যে করে মৃত্তি শত্ৰু হ'তে ঘটে ভাগ্যে ভার, घटि यथा क्षमात्र ।

স্থলনা এইল্পপে দন্মার প্রাণনাশ করিয়া পর্বনত হইতে অবভরণপূর্বক আপন লোক জনের কাছে গেল। তাহাবা জিজ্ঞাদিল, "আর্য্যপুদ্র কোথায় গৃ" স্থলনা বলিল, "দে কথা জিজানা করিও না।" অনন্তব দে বথারোহণে নগরে প্রতিগমন কবিল।

[সমবধান—তথন এই ছুই জন ছিল নেই ছুই জন এবং আদি ছিলাম সেই দেবতা।]

[🏄] বানর (७६२) এবং কুরু (৩৮৩) জাতকেও এই গাবাটী দেখা যায়।

৪২০-সুমঞ্চ-জাভব্দ।

্শান্তা জেভযনে অবহিতিকালে রাজাববাদ সদক্ষে রাজাহই অনুহোধক্রমে এই কথা ব্যালাচিকেন।]

পুরাকালে বারাণনীরাজ বন্ধদন্তের সময়ে বোধিসম্ব ভাঁহার অপ্রাক্ষিধীর পর্তে জন্মান্তর লাভ করিয়াছিলেন। তিনি বন্ধপ্রাণ্ড হইলে ভাঁহার পিতার মৃত্যু হইলে। ভংন ভিনি নিজেই বান্ধদ্ব লাভ করিলেন এবং মহাদানে প্রবৃত্ত হইলেন। ন্ত্রমঙ্গল-মামত এক কান্ধি ভাহার উন্থানপালক ছিল।

একদা এক প্রত্যেকবৃদ্ধ নন্দ্রলগহরে হইতে নিপ্রান্ত হইয়া ভিন্নার্চ্যা। কয়িতে কয়িতে বারাণনীতে উপস্থিত হইলেন এবং রাজকীর উদ্যানে রাজিবাগনপূর্বক পয় দিন ভিন্দার জন্ত নগরে প্রবেশ কবিলেন। তাঁহাকে দেখিয়া রাজার চিন্ত অভি প্রদায় হইল; ভিনি প্রত্যেকবৃদ্ধকে প্রাদাদে আনাইলেন, তাঁহাকে রাজাদদে বসাইয়া নানাবিধ য়য়ুয়য়য়য়ুয়য়য়য় প্রত্যেকর পাছ ও ভোজ্য দিলেন এবং অনুমোদন-প্রবণান্তে সন্তুত্ত হইয়া তাঁহার অল্পীকার গ্রহণ করিলেন যে অভংগর তিনি যতদিন বারাণনীতে থাকিবেন, ততদিন প্র উত্থানেই বাস করিবেন। অলম্ভব তিনি প্রত্যেকবৃদ্ধকে উত্থানে পাঠাইলেন এবং নিজেও প্রোভরাশ নমাপনপূর্বক সেখানে গিয়া তাঁহার দিবাবাগন-স্থান ও রাজিবাপন-স্থান সম্প্রিক করিয়া দিলেন এবং তিদ্যানপাল স্থমস্থলকে তাঁহার সেবাওশ্রমায় নিমুক্ত করিয়া রাজভবনে কিরিলেন। ঐ সময় হইতে প্রত্যেকবৃদ্ধ নিম্নত রাজভবনে ভোজন করিতেন। তিনি উদ্যানে বহুদিন বাস করিলেন স্থমস্থলও অতি যত্নে তাঁহার সেবা ভশ্রমা করিতে লাগিল।

ইহার পর প্রত্যেকবৃদ্ধ একদিন স্থ্যদলকে বলিলেন, "আমি অমুড প্রামের নিকটে কয়েকদিন অতিবাহিত করিয়া ফিরিব। তুমি রাজাকে একথা বলিও।" প্রত্যেকবৃদ্ধ প্রস্থান করিলে স্থামল রাজাকে এই সংবাদ দিল। প্রত্যেকবৃদ্ধ সেথানে কিয়ৎতাল বাদ ডরিয়া একদিন স্থায়ান্তের পর উদ্যানে ফিরিলেন। তিনি বে সে দিন আদিবেল, স্থামলন তাহা জানিত না সে জন্ম সে নিজের গৃহে চলিয়া গিয়াছিল। প্রত্যেকবৃদ্ধ পাঞ্জীবন্ধ মুকা করিয়া একটুপা চারি করিলেন এবং একথানা ফলকাসনে বসিলেন।

লৈ দিন অ্মন্তনেথ বাটাতে করেকটী সৎকারার্হ অতিথি আসিরাছিল। ভাহাদের জন্ত হপ ও বায়ন প্রস্তুত করিবার উদ্দেশ্তে অ্মন্তন উদ্যানের একটা পোষা হরিব মারিবার জ্ঞা ধরুক লইরা উদ্যানে প্রবেশ করিল এবং মুগ অত্মন্ধান করিছে করিছে দূর ইইছে প্রত্যেকবৃদ্ধকে দেখিতে পাইল। সে ভাবিল, ফলকাসনে একটা বড় হরিব রহিয়াছে, কাজেই সে সন্ধান করিয়া প্রত্যেকবৃদ্ধকে শরবিদ্ধ করিল। প্রত্যেকবৃদ্ধ মন্তকের আবর্ষণ খুলিয়া বলিলেন, "স্থমন্তন ?" ইহাতে মর্মাহত ইইরা স্থমন্তন বলিল, "ভদস্ক, আপনার যে আসমন ইইয়াছে, তাহা আমি জানিতাম না। আমি মৃগত্রমে আপনাকে শরবিদ্ধ করিছে। আমার অপরাধ কমা করুন।" "আমি ক্ষমা করিলাম; তুমি এখন কি করিবে? এন, খরটা টানিয়া বাহির কর।" স্থমন্তন ভাহাকে প্রণাম করিয়া শরটা টানিয়া বাহির করিল। প্রত্যেকবৃদ্ধ তথন দার্মণ যন্ত্রণা বোধ করিছে লাগিলেন এবং অবিলম্বে পরিনির্মাণ প্রাপ্ত ইইলেন। "রাজা জানিলে আমার রক্ষা নাই" ভাবিয়া স্থমন্তন ভারপ্তাদিনহ পাগানেকরিল। সেই সময়েই দেবাস্থভাবেলে সমস্ত নগরে কোলাহল উথিত হইল যে, প্রভাত্মকৃদ্ধ

পরিনির্নাণ লাভ করিয়াছেন। পরদিন নগরবাসীরা উদ্যানে গিয়া প্রত্যেকবৃদ্ধের বিধিতে পাইল এবং রাজাকে জানাইল যে, উদ্যানপাল প্রত্যেকবৃদ্ধের প্রাণবধ কবি পলারন করিছাছে। রাজা বহু অনুচরসহ উদ্যানে গমন কবিলেন, সপ্তাহকাল ৩ ৬৭- শবপূজা করিলেন এবং তাহার পব মহাসমাবোহে তাঁহাব ধাতু আনম্বন কবিয়া তত্ত্বপবি এ চৈতা নির্মাণ করাইলেন। তিনি সেথানে গিয়া ধাতুপূজা করিতে লাগিলেন এবং ঘর্থান রাজ্যপাদনে প্রস্তুত্ত ইইলেন।

এদিকে ভূম্বন এক বংসর অভিবাহিত করিয়া য়াজার মন বৃথিবার লগু এক অ্যাত ১১ দেখিয়া বলিল, "আমার সময়ে এখন রাজার মনের ভাব কেমন, অনুগ্রহপূর্বক বলুন।" অমাতা পিয়া রাজার নিকট স্বমগ্রনের গুণকীর্তন করিলেন। কিন্তু রাজা বেন তাহা শুনিয়াও অমাতা আর কিছু না বলিয়া স্থমঙ্গলকে জানাইলেন যে, রাজা তথনও তাহার প্রতি প্রসন্ন হন নাই। ইহার পর স্থমঙ্গল দ্বিতীয় বর্ষেও বাজধানীতে গেল এবং তৃতীয় বৎসবের খেষে দারাপ্রদাহ উপন্থিত হইল। সেই অমাতা ব্রিলেন, বাজার মন নবন হইরাছে; তিনি সুমদলকে দারদেশে বাথিয়া বাজাকে সংবাদ দিলেন; বাজা ভাহাকে ডাকাইয়া কুশল দ্বিজ্ঞাসায় পর বলিলেন "স্থমন্তল, তুমি কি জন্ত সেই পুণাক্ষেত্র প্রত্যেকবৃদ্ধের প্রাণনাশ কবিলে ৭° সুমন্ত্রল বলিল, "মহাবাজ, আমি প্রত্যেকবৃদ্ধকে মারিব বলিয়া মাধি নাই প্" অমন্তর প্রকৃত ঘাহা ঘটিয়ছিল, দে বান্ধার নিকট তাহা খলিয়া বলিল। তাহ। ওনিয়া বাজা বলিলেন, "তবে ভূমি নির্ভয়ে থাক।" এইরূপ আখাস দিয়া বাজা তাহাকে পুনর্মার উদ্যানপাদের পদ দিলেন। তথন দেই অমাতা বাজাকে জিজ্ঞাসা কবিলেন, "মহারাজ, আপনি দুইবার স্থমদলের প্রশংসা শুনিয়াও ভালমন্দ কিছুই বলেন নাই কেন, দার ততীয় বারেই বা তাহাকে ডাকাইয়া অনুকম্পা প্রদর্শন কবিলেন কেন 🕍 রাজা বণিলেন, "বংস, রাজাদিগের পক্ষে কুছ হইয়া সহসা কিছু না করাই কর্ত্তবা। সেই জন্মই আমি পুর্বেষ্ক ভুষীপ্তাব দেখাইয়াছিলাম: কিন্তু তৃতীয়বাবে স্থমস্থলের সম্বন্ধে আমাব মন জনেকটা নর্ম হইন্নাছে বুঝিয়া তাহাকে ডাকাইন্নাছি।" অতঃপব বালকর্ত্তবা বুঝাইবাব জ্বন্ত তিৰি নিয়ণিখিত থাথাগুলি বলিলেন :---

অভিকুত হইয়াছি, মানি ইহা মনে
ফোধে বও ছিলে হয় নামার অথ্যাতি ,
দিক্তের প্রসম্ভাব বৃথিবেন যবে,
প্রস্কৃত ব্যাপার নিজে তরি বিনিশ্চম,
নির্ক্তিকার চিত্তে সভামিথ্যার নির্ণম
নিজে তিনি হন স্থনী, স্থনী প্রস্কা তার ,
বীরজাবে তালি তোধ যে করে বিচার,
না বৃত্তি, না ভালতপে হরিয়ে বিজ্ঞাসা
ইহলোকে হয় সেই অবশভারন,
নশবিধ মারথর্থে যিনি হব বত
শাহিষ্যাসাধির প্রতাবে তাচার

রারা যেন মণ্ড নাহি দেন কোন জনে।
দণ্ডগ্রন্থ বাজি পায় অযথা দুর্গতি।
বিচারে প্রবৃদ্ধ রাজা ইইবেন ওবে।
অপরাধ অনুরূপ দণ্ড দিতে হয়।
করেন নৃপতি যদি সকল সময়,
ধর্মই করেন রফা ধার্মিক রাজার।
কদাপি না হয় রাজা ইইনিন তাহার।
কোধভারে দেয় ধণ্ড যে রাজা সহসা,
বেহান্তে নরকে শেষে করে সে গ্রন্ন।
বাকো; মনে, কর্মে কের নাহি ভার মন্ড।
খর্মিক, ভূলোক ভিন্ন গতি নাহি আর। *

[•] वर्धार किनि कर्यवरन रह पर्या, नह पृथिवीएक समास्त्र आश्व हन, क्रांगि नद्रारू यान ना।

লক্ষ বহু নর নাবী হারার আন্তিত; উপজিলে ক্রোধ মম, যতু সহকারে বে দুওপ্রয়োগে করি মুটের গমন. ক্রোধভরে দণ্ডদান অভি অবিহিত। ধর্ম্মণথে রুফা আমি করি আগনারে। দয়া তার কঠোরতা করে নিবারণ। *

রাজা ছরটী গাণাদ্য এইরণে নিজের ওণবর্ণন কবিলে সভাস্থ সমস্ত লোকে অভিমাত্র তুট হইরা বলিলেন, "মহারাজ, এই শীলাচারসম্পত্তি আপনারই অনুরূপ।" গাঁহারা ধন্ত ধন্ত বলিদ্রা রাজাব গুণকীর্ত্তন করিতে লাগিলেন। সভাদিগের কথা শেষ হইলে স্থমসল উঠিয়া বাভাকে প্রাণিগাতপূর্বক কৃতাঞ্জলিপুটে ভাঁহার তব করিতে করিতে ভিনটী গাণা বলিলঃ—

ক্ষলা অনুণা বেন হয়ে নিরম্ভর অক্রোধ, প্রদায় চিন্ত হইছা নতত
এই সব গুণাযুক্ত হইছা নাজন্
দিন্ত ভাবে তুবি সবে, না করি পীড়ন
বেহ-ব্যন্তে বর্গলাত হইবে তোমার .
এইরূপ স্থনিয়মে, মধুর বচনে
বধাধর্ম ভায়গথে করি বিচরণ
ভা হ'লে গোকের প্রাস হয় প্রথমিত,
মহামেদ দেধা দিয়া গগনে বধন

থাকেন ভবনে তব, অহে নরেবর।
মহাহুথে করহ রাজত্ব বর্ধ পত।
দশ রাজধর্মে রড, সদা অক্রোধন,
কর কথে এইরূপে পৃথিবী পালন।
হইছে লা পারে কভু অন্তথা ইহার।
হন যদি রড রালা প্রজার পালনে,
সন্তুপারে যদি তিনি করেন দাসন,
হম মধা মেদিনীর ডাপ অন্তর্হিত
আবাঢ়ে আরড করে বারি বরিবন।

্র কোশনরাজকে উপদেশ দিবার শ্রম শান্তা এইজপে ধর্মদেশন করিরাছিলেন।
সমবধান—তথন সেই প্রত্যেকবৃদ্ধ গরিনিব্বাণ লাভ করিরাছিলেন। তথন জানন্দ ছিলেন সুসদক এবং
আদি ছিলাম সেই রাজা।

৪২১**–**গঙ্গমাল-জাতক।

খিছিল। বে সকল উপাসক পোষধ পালন করিতেছিলেন। বে সকল উপাসক পোষধ পালন করিতেছিলেন। বে সকল উপাসক পোষধ পালন করিতেছিলেন, একদিন শান্তা ভাঁহানিগকে সম্বোধনপূর্বক বলিলেন, "ভোসরা অভি উত্তব আন্ধ করিবাছ। বাহারা পোষধপালন কমে, ভাঁহাদের কর্ত্তব্য এই যে দান করিবে, দীলরকা করিবা চলিবে, ক্রোথ পরিহার করিবে, মৈত্রী ভাবনা ত্বিবে, পোষধোচিত অন্তান্ত করিবে। পুরাকানে পভিডেরা জাংদিকভাবে পোষধণালন করিহাই মহায়ন্থী ইইয়াছিলেন।" জনস্তর উপাসক্রিগের অনুরোধে ভিনি সেই অভীত কর্যা জায়ন্ত করিলেন—]

পুরাকালে বারাণসীরাজ ত্রহ্মদত্তের সময়ে ঐ নগরে শুচিপরিবার-নামক অশীতিকোটি-বিভবসম্পন্ন এবং দানাদিপুণাত্রত এক শ্রেষ্ঠী বাস করিতেন। তাঁহাব পুত্রদারাদি পরিনে-বর্গ, এমন কি রাথালবালকেরা পর্যান্ত সকলে প্রতিমাদে ছম্বদিন পোষধত্রত পালন করিত। ঐ সময়ে বোধিসম্ব এক দবিদ্রের গৃহে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তিনি দ্দন থাটিয়া অতিকটে

* Cf.

It (mercy) becomes

The throned monarch better than his crown,

It is an attribute of God himself,
And earthly power doth then show likest God's
When mercy tempers justice—Shakespeare
"Mercy is the salt that keeps justice sweet"

ন্ধীবিকা নির্মাহ করিতেন। একদিন তিনি জন খাটবাব অভিপ্রায়ে ভচিপরিবাবেব বাটীয়ে গিয়া নমন্ত্রাবপূর্বক একান্তে দাঁড়াইলেন। শুচিপরিবার জিন্ডাসা কবিলেন, "কি জহ আদিয়াছ, বাপু?" "আপনার বাডীতে জন খাটবাব জন্য।" অন্য লোক ঠাঁহার বাডীতে ধাটবার জন্য উপস্থিত হইলে শ্রেষ্ঠা বলিতেন, "এ বাডীতে খাহারা কাজ কবে, তাঁহার দীলরক্ষা করে। তুমি যদি দীলরক্ষা করিয়া চলিতে পাব, তাহা হইলে কাজ কবিতে পাব।" কিন্তু বোধিদত্বেব নিকট তিনি দীলরক্ষা-সহয়ে কোন কথারই উল্লেখ করিলেন না, বলিলেন, "বেশ বাপু, তুমি বেতন ঠিক কবিয়া কাজ কবিতে পাব।" বোধিদত্ব তথন হইতে শান্তভাবে ও সর্বান্তঃকরণে শ্রেষ্ঠার কার্যে। প্রবৃত্ত হইলেন; তিনি নিজেব কণ্টেব কথা আদৌ ভাবিতেন না; ভোরে ফাব্রু থাইতেন এবং সন্ধ্যাব সময়ে কিবিতেন।

একদিন নগরে একটা উৎসব হইবে বলিয়া ঘোষণা হইল। মহাশ্রেষ্ঠা দাসীকে ডাকিয়া হলিলেন, "আজ পোষধের দিন: চাক্বদিগকে স্কাল স্কাল ভাত ব্যক্তিয়া দাও: তাহারা ষধাফালে আহার করিয়া পোষ্ধব্রত পালন করিবে।" বোধিসন্ত সকাল বেলায় কাজে গিয়া-ছিলেন: সেদিন যে পোষধ পালন করিতে হইবে, কেহ তাঁহাকে একথা জানায় নাই। অন্যান্য ভতোরা প্রাতঃকালে ভোলন করিয়া অবশিষ্ট দিবাভাগে উপবাদী বহিল, শ্রেষ্টা নিজেও পুত্র দারাদি পরিজনসহ উপবাস করিলেন: উপবাসিগণ সকলে স্ব স্থ বাসস্থানে গেলেন এবং উপবিষ্ট হটরা শীলসম্বন্ধে চিন্তা করিতে লাগিলেন। এদিকে বোধিসম্ব সম্বত্ত দিন কাজ কবিয়া সুর্য্যান্ত-গমনের সময়ে দিরিয়া আসিলেন। পাচিকা ভাঁহাকে হাত ধুইবার জন্য জল দিল এবং হাডি হইতে ভাত বাড়িয়া আনিল। বোধিসত্ত জিজ্ঞাসা করিলেন, "আব আর দিন এ সময়ে মহাশঙ্গ হয়: আন্ত লোক জন নব কোথায় গেল ?" "নকলেই উপবাদী হইয়া আপন আপন বাজীতে গিয়াছে।" ইহা শুনিয়া বোধিসম্ব ভাবিলেন, 'এতগুলি শীলবান ব্যক্তির মধ্যে আমি একা দ্যাশীল হইনা থাকিব না।' তিনি গিয়া শ্রেষ্টাকে জিজ্ঞাসা কবিলেন "এথন উপবাসাদি অবলম্বন ক্রিলে পোষধত্রত পালন কবা হয় কি না" ৷ শ্রেষ্টি উত্তব দিলেন, "প্রাতঃকালে অনুষ্ঠিত হয় নাই বলিয়া সম্পূর্ণ ব্রত পালিত হইবে না। তবে অর্দ্ধ ফল পাওয়া যাইবে।" বোধিদত্ত বলিলেন. "দেইটুকুই হউক"। তিনি শ্রেষ্ঠাব নিকট শীল গ্রহণ করিলেন, উপবাদী হইয়া বাসভানে ফিরিয়া সেলেন এবং শুইয়া শুইয়া শীলনম্বন্ধে চিন্তা কবিতে লাগিলেন। তিনি সমস্ত দিন কিছুমাত্র আহার কবেন নাই ; এইজন্য বাত্রিব শেষভাগে তিনি শূলবেদনাম অভিভূত হইলেন। टाँधी नानाविध देखरका जानिया छाँशारक थाँगेरा विनातान, किन्छ जिनि थाँगेरान ना. विनातन. "আমি গোষধ ভদ কবিব না, আমি প্রাণ পর্যান্ত পণ কবিয়া এই ত্রত গ্রহণ করিয়াছি।" ক্রমে তাঁহার মন্ত্রণা বৃদ্ধি হইল ; তিনি অরুণোদমকালে সংজ্ঞাহীন হইলেন। লোকে বলিল, "তুমি এখনই মারা ঘাইবে; তাহারা ভাঁহাকে বাহিব করিয়া একটা নির্জন স্থানে বাথিল।

ঐ সময়ে বাবাণদীর বাজা উৎক্কট বথে আবোহণপূর্বক বহু অনুচর্মহ নগর প্রদাদিণ করিতে করিতে দেই হানে উপস্থিত হইলেন। তাঁহাব ঐর্থ্য দেখিয়া বোধিমন্ত্রের লোভ জনিল; তিনি মৃত্যুকালে রাজ্য কামনা করিলেন। তিনি অর্জপোষধ পালন করিয়াছিলেন; এইনা মৃত্যুর পরে তিনি ঐ রাজারই অগ্রমহিষীব গর্ডে জন্মান্তর প্রাপ্ত হইলেন। মহিনীর গর্জনখোদি যথানির্থম সম্পাদিত হইল; দশ মাদ অতীত হইলে তিনি পুত্র প্রাণ্ঠ করিলেন। প্রের নাম হইল উন্মন্ত্র্যাব।

উন্মকুমার বন্ধঃপ্রাপ্তিব পব সর্বাশিল্পে ব্যুৎপদ্ধ হইলেন। তিনি জাতিম্ব ছিলেন, কাজেই

ভাবিলেন. 'আমি চিরদিনই অর্দ্ধরাজ্য শইয়া থাকিব ফেন ? এই বাঞ্চাকে মাবিয়া আমিই কেন সমস্ত রাজ্য অধিকার করি না ?' এই সঞ্চল করিয়া তিনি থড়াা নিছোবিত করিলেন : কিছ প্রহার করিতে গিয়া আবার ভাবিবেন, 'আমি অতি দরিদ্র ও চুর্গত ছিলাম, এই রাজাই আমাকে নিজের ভুলা করিয়াছেন, আমাকে বিপুল ঐথর্যাের আধিপতা দিয়াছেন; এইরূপ উপকাবকের প্রাণসংহারের জন্ত যে ইচ্ছা জন্মিনাছে, তাহা নিতাস্তই বিগহিত 🖰 এইরণে তাহার বিবেক প্রাবৃদ্ধ হইল , তিনি বড়গথানা কোষের মধ্যে রাখিলেন। কিন্তু দ্বিতীয় ও তৃতীয়বারেও তাহার ঐরপ প্রলোভন জন্মিদ। তথন তিনি স্থির কবিলেন, 'মনে পুনঃ পুনঃ পাপেচ্ছার উদর হইরা পেয়ে হয়ত আমাকে পাপাছ্ট্রানে প্রবর্ত্তিত করিবে।' তিনি ভূমিতে থড়াা নিক্ষেপ করিয়া রাজ্যকে জাগাইলেন এবং "মহারাজ, ক্ষমা করুন" বলিয়া তাঁহার পাদমূলে পতিত হইলেন। উদন্ন বলিলেন, "দে কি বন্ধু, তুমি ত আমাব কোন অনিষ্ট কর নাই।" ["] অপরাধ করিয়াছি বৈ কি, মহায়াজ " ইহা বলিয়া অর্দ্ধনায়করাজ নিজের মনে যে ভাব হইয়াছিল, ममछ थुनिया वनिरान । छेनय कहिरानन, "दबल, खामाय क्या कविनाम, यनि हेम्हा कय, ভূমিই সমন্ত রাজ্য লও, আমি উপরাজ হইয়া তোমার সেবা করিব।" "মহারাজ, রাজ্যে আমাব প্রয়োজন নাই; আপনিই রাজন্ব কলন; আমি প্রব্রজাা লইব; আমি কামের মূল দেখিয়াছি; ইচ্ছা দঞ্চল্লের সাহায়ে বুদ্ধি পাম; এখন হইতে আমি আর কামপ্রাপ্তির জন্ম সম্ভৱ কবিব না।" মনের আবেগে অর্দ্ধনাষকরাজ অতঃপর এই গাথাটী বলিলেন:-

> হে কাম, তোমায় মূল করেছি দর্শন ; সক্ষেত্র হয় তব বৃদ্ধির ফারণ। সক্ষম পাইতে তোমা করিব না আর ; হুবয়ে না হবে কভু কামের সঞ্চার।

অতঃপর কামাসক্ত জনবৃদ্ধকে ধর্ম্মোপদেশ দিবার জন্ম তিনি পঞ্চম গাথা বণিলেন ঃ—

পদ্ধ কামতোগে কেই ভৃত্তি নাহি লভে , বহুকামে দ্বঃও ভোগ করে দেখি সবে। অহো কি অসার ভাম। করি এ বিচার সাবধানে ধীর করে কাম পরিহায়।

উপস্থিত জনবৃদ্দকে এইরপে ধর্মোপদেশ দিয়া তিনি উদয়রাজকে রাজ্য প্রতার্পণ করিলেন; এবং অক্ষমুথ প্রজাদিগকে পরিত্যাগ করিয়া হিমবস্থপ্রদেশে প্রবেশপূর্বক প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিলেন। দেখানে তিনি ধ্যানবল ও অভিজ্ঞাসমূহ প্রাপ্ত হইলেন। অর্দ্ধযাবক ধবন প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিলেন, তথন উদয়রাজ সেই উদানটী পূরণ কবিয়া সময়ে সময়ে এই ষষ্ঠ গাখা গান করিতেন:—

কেইই কিন্তু এই গাথার অর্থ ব্রিত না; এজন্ত একদিন অগ্রমহিবী রাজাকে গাথাটীর অর্থ জিজ্ঞানা করিলেন, কিন্তু বাজা কিছু বলিলেন না। গলমাল নামক এক ব্যক্তি রাজার কৌবকার্য। করিত। দে রাজাকে কামাইবার কালে প্রথমে ক্ষুর চালাইত, পরে দরা দিরা চুল (পাকা ?) ধরিত (তুলিত ?)। নাপিত যথন ক্ষুর চালাইত, তথন রাজা বেশ আরাম বোধ কবিতেন; কিন্তু নয়া দিরা চুল তুলিবার কালে তাঁহার বড় কষ্ট হইত। কৌমকর্মের সময়ে তাঁহাব ইচ্ছা হইত, গলমালকে পুরস্কার দিই; চুল তুলিবার সময় ইচ্ছা হইত বাটার মাথা কাট। তিনি একদিন অগ্রমহিধীকে রাজনাপিতের এই কাপ্ত জানাইয় বলিলেন, ভলে, নাপিত বাটাবড় বোকা।" "কি করিলে ভাল হয়, মহারাজ ?" "আগে পাকা চুলগুলি তুলুক, তাহার পর ক্ষুরেব কাজ কর্মক।" মহিধী নাপিতকে ডাকাইয়া বলিলেন,

"বাপু, এখন হইতে যে দিন তুমি বাজাকে কামাইবে, সে দিন প্রথমে পাকা চুল তুলিয়া পরে কুর চালাইবে। ইহাতে সম্ভষ্ট হইরা রাজা তোমাকে পুরস্কার দিতে চাহিবেন; ভূমি विलिद, 'मशताख, आगाव अछ श्रवसाद अद्याजन नाहे; आशनि स छेनानगाथी गीन করেন, তাহাব অর্থ জানিতে চাই ।' তুমি যদি ইহা কর, বাপু, তাহা হইলে আমি তোমায় বছ ধন দিব।" গদ্দমাল "যে আজ্ঞা" বলিয়া এই প্রস্তাবে সন্মত হইল এবং রাজাকে কামাইবাব দিন প্রথমে সনা লইল। ইহা দেখিরা রাজা জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি হে, গলমাল, তমি যে আজ নতন ধবণে কামাইবার আয়োজন করিলে ?'' সে বলিল, "মহাবাল, নাপিত-দিগেব মধ্যে এই নৃতন বীতি চলিয়াছে।" অনন্তব, প্রথমে সে লোমগুলি তুলিয়া পৰে ফুবের কাজ করিল। বাজা জিজ্ঞাসা কবিলেন, "তুমি কি প্রস্কাব চাও।" সে বলিন, "মহারাজ, আমি অন্য পুরস্কাব চাই না: আপনি যে উদানগাথা গান কবেন, ভাহার অর্থ বলুন।" নিজেব দবিদ্রদশায় যাহা কবিয়াছিলেন, তাহা বলিতে রাজাব লজ্জা হইতেছিল। তিনি বলিলেন, "वार्य, এ পুৰস্থাৰে তোমাৰ কি লাভ হইবে ? অন্য পুরস্কার লণ্ড।" "না মহারাজ, खामारक এই পুরস্কারই দিন।" পাছে মিথাবোদী হন এই ভয়ে রাজা বলিলেন, "বেশ"। অনন্তর, কুলাবপিণ্ড-জাতকে (৪১৫) যেরপ বলা হইমাছে, সেইরপ সমস্ত আয়োজন করিয়া দাজা রত্নপর্যান্তে আসন গ্রহণ করিলেন, এবং বলিতে লাগিলেন, "গঙ্গমাল, আমি পূর্ব্বজন্ম এই নগরেইত্যাদি।" পূর্বজন্মকৃত দমন্ত কার্য্য প্রকাশ কবিয়া রাজা বলিলেন, "এই হইল গাণাটীর প্রথমার্দ্ধের অর্থ। আমার বন্ধু প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিরাছেন; আমি বিষয়ভোগে মত হইয়া রাজত কবিতেছি, এই জন্য আমি গাথাটীৰ শেবাৰ্দ্ধ গান করিতেছি।" ইহা ত্তনিয়া নাগিত ভাবিল, 'অৰ্দ্ধ পোষধ মাত্ৰ পালন করিয়া যথন বান্ধার ভাগ্যে এই সম্পত্তি লাভ হইয়াছে, তথন ধর্মপথে চলাই ত লোকের কর্ত্তব্য। অতএব আমিও প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিয়া **অর্হন্ত্রণাভের চেষ্টা কবি না কেন ?' এই সঙ্কল্প করিয়া দে জ্ঞাতিবন্ধু ও বিষয় সম্পত্তি ত্যাগ** क्विन, প্রজ্যাগ্রহণের জন্য রাজার অনুমতি লইন, হিমবস্তপ্রদেশে গিয়া ঋষিপ্রব্রজ্যা অব-দম্বন করিল এবং লক্ষণত্রয় ০ উপলব্ধ ক্বিয়া তত্ত্বজানসম্পন্ন হইল। এইরাপে সে প্রত্যেকবৃদ্ধ হইণ এবং ঋদ্ধিবলে পাত্র ও চীবর লাভ করিল।

প্রত্যেক্ত্র গল্পমাল গন্ধমাদন পর্বতে পাঁচ ছয় বৎসর অভিবাহিত ক্বিয়া একদিন ভাবিলেন 'একবার বাবাণদীবাজকে দেখিরা আদি।' তিনি আকাশপথে গমন কবিয়া বাজকীয় উভানে মফলশিলায় উপবেশন করিলেন। ইহা দেখিয়া উভানেপাল রাজাকে জানাইল, "দেব, গদমাল প্রত্যেক্ত্র হইয়াছেন এবং আকাশপথে আদিয়া উভানে অবস্থিতি করিতেছেন।" এই সংবাদ পাইয়া প্রত্যেকত্রকে বন্দনা কবিবার জ্বভ্ট রাজা সমন্ত্রমে উভানাভিমুথে যাত্রা কবিলেন। রাজাআও পুত্রের মহিত বাহির হইলেন। রাজা অন্তর্বর্গমহ উভানে প্রবেশ কবিলেন এবং প্রত্যেকত্রকে প্রণাম কবিয়া একান্তে আদীন হইলেন। গদমাল রাজাব সহিত মিটালাপ করিয়া জিজাদা কবিলেন, "একদন্ত, তুমি অপ্রমন্ত হইয়া চল ত ? তুমি ঘণাধর্ম্ম রাজা শামন এবং পানাদি প্রণামন্ত্রীন করিতেছ ত ?" গদমালকে ব্রহ্মান্তব ক্রনাম উচ্চারণপূর্বক আলাপ কবিতে ভনিয়া রাজ্মাতা ভাবিলেন, 'এই হীনজাতি মলমর্দক নাপিতপুত্র নিজের ওল্বন ভূলিয়া গিয়াছে; আমার ক্রিয়ন্ত্রক্ল, পৃথিবীপতি পুত্রের সহিত ব্রহ্মান্ত এই নাম ধরিয়া আলাপ কবিতেছে!' তিনি ক্র্ছ হইয়া গপ্তম গাধা বলিলেন :—

^{*} অনিতাত্ব, ছঃধ ও অনাস্থা।

তপোৰলে নীচের নীচতা দূর হয় , তাই বৃধি, আজ গলসাল তপোধন নাপিতের নাপিতত্ব আর নাহি রয়। নাম ধরি ব্রক্ষতে করে সভাবণ ?

রাজা তীহার মাতাকে দারণ করিনা প্রত্যেকবৃদ্ধেন গুণ বর্ণনার জন্ত অষ্টম পাধা বলিলেন :—

ক্ষান্তি ও দগ্ধার ভতি হুড পদিশান সর্ববিদ্যান ন্যান্তার কবিত যে ভান. প্রত্যক্ষ আধনা আজি সথে বেখিলাম। সে এবে অমাত্য-বাজ-সম্মানভাজন।

রাহাা ভাঁছার জননীকে নিবারণ করিলেন বটে, কিন্তু অবপিট সমত্ত লোক দাঁড়াইয়া বনিতে গাগিল, "এইরূপ হীনজাভি লোকেষ পক্ষে ভবাদৃশ ব্যক্তির নাম উচ্চারণপূর্বক আলাপ করা বড় অসকত।" রাহা ভাহাদিগকে থামাইয়া অবশিষ্ট গাণায় প্রত্যেকবৃদ্ধেব গুণগান করিলেন :—

শুনিবৎ মৌনবৃত্তি শিখিবে নিয়ত ; আনবান্ এযে ইনি, ভবদিলু ভরি

গহসাতে ভূচহুজান করা অদহঙ। বিচয়েন মহানদে হুঃও পরিহতি।

ইহা বলিয়া রাজ। প্রভ্যেকবৃদ্ধকে নমস্কারপূর্বক বলিলেন, "ভদন্ত, আমার মাকে ক্রমা করুন।" "সহাবাজ, আমি তাঁহাকে জমা করিলাম।" অনন্তর ঘাজার অন্তরগণও তাঁহার নিকট ক্রমা প্রাপ্ত হইল। তাহার পর রাজা প্রার্থনা করিলেন, "আপনি অঙ্গীকার করুন দে, অতঃপর আমার নিকটেই অবস্থিতি করিবেন।" কিন্ত প্রত্যেকবৃদ্ধ ইহাতে সম্মত হইলেন না। তিনি রাজা ও বাজপুরুষগণের দৃষ্টিপথে আকাশে আসীন হইলেন এবং বাজাকে নানাবিধ উপদেশ দিয়া গদ্ধমাদনেই ফিরিয়া গেলেন।

[कथारस भाषा विभावन "अछ १व पारियम, (भाषध-ब्रेड भाषन कता स्वर्गाकर्षेता।"

সমবধান —সেই প্রভ্যেত্বুত্ব পরিনির্ব্বাণ লাভ করিয়াছিলেন। তথন আনন্দ হইয়াছিলেন সেই অর্থ্যয়ক-রাজ, রাজনাতা ছিলেন সেই অ্রথমহিবী এবং আমি ছিলাম সেই উদয় যাজ।]

বৌদ্ধেরা লাভি অপেকা গুণকর্মেরই সংগ্রিক আনর করিতেন, ইহা এই জাভক হইতে বেশ ধুরা বার। শেকের রাষ্ট্রি আমণ্যকল-স্তেরই সংক্ষিপ্তসায়।

৪২২-চেদি-জাতক।

্শান্তা কেন্তবনে অবস্থিতি ফালে দেবদন্তের তৃগর্ভে প্রবেশসখন্তে এই কথা বলিয়াছিলেন। একদিন ভিক্নরা ধর্মসভার বিদ্যা বলাবলি করিতেছিলেন, "অবে।, দেবদন্ত মিখ্যাকথা বলিয়া ভূগর্ভে প্রবেশ করিয়াছে এবং অনীচিতে যন্ত্রণা পাইতেছে।" এই সময়ে শান্তা দেখানে উপস্থিত হইয়া তাঁহাদের আলোচ্যমান বিষয় জানিতে গারিলেন এবং বলিলেন, "কেবল এজন্মে নহে, পূর্বেগও দেবদন্ত মিখ্যা কথা বলায় পৃথিবী তাহাকে গ্রাস করিয়াছিল।" অনন্তর্যু তিনি নেই অভীত কথা আয়ের করিবলেন :—]

পুরাকালে প্রথম করে মহাসন্মত নামে এক বাজা ছিলেন। তাঁহাব আর্ র পরিমাণ ছিল এক অসংখ্যের বৎসর। শ মহাসন্মতের পুজের নাম রোজ, রোজের পুজ্র বররোজ; বরবোজের পুজ্র কল্যাণ, কল্যাণের পুজ্র বরকল্যাণ, ববকল্যাণের পুজ্র পোষধ, পোষধের পুজ্র মান্ধাতা, মান্ধাতার পুজ্র বরমান্ধাতা, ববমান্ধাতার পুজ্র চর, চবের পুজ্র উপচব। ইংগর নামান্তর ছিল অপচর। তিনি চেদি বাজ্যের অন্তঃপাতী স্বন্তিবতী-নামক নগরে রাত্রত্ব করিতেন। তিনি চতুর্ব্বিধ † শ্বন্থিসম্পন্ন ছিলেন। তিনি আফাশপথে অন্তরীক্ষলেচেক বিচরণ কবিতেন। তাঁগব

এক অসংখ্যের বলিলে একের পিঠে ১০•টা শূলা বসাইলে যত হয় তত সংখ্যা।

[†] বৃদ্ধি দশবিধ, বেমন আকাশনার্গে গদন কদ্বিবার ক্ষমতা ইত্যাদি। ছবিপাদ চতুবিধা। ইহাফা ক্ষিলাতের উপায়:—(১) চল = বৃদ্ধিলাতের দৃত দক্ষম; (২) বীধা; (০) চিন্ত , (৪) সীমাংসা। ২০৮ন-জাতকের পাদটীকা এইবা।

দেহ হইতে চদ্দনগন্ধ এবং মুথ হইতে উৎপলগন্ধ নির্মত হইত। কিশল নামক এক ব্রারণ ঠাহার পুরোহিত ছিলেন। কপিনের কনিষ্ঠ নহাদের কোরকলম্ব রাজার সহিত একই আচার্য্যের নিকট নিদ্যাভ্যাস করিয়ছিলেন এবং এই নিমিন্ড তিনি রাজার বাণ্যবন্ধ ছিলেন। রাজা থবন কুমার ছিলেন, তথনই প্রভিজ্ঞা কবিয়াছিলেন যে রাজপদ লাভ করিলে তিনি কোরকলম্বকে পৌরোহিতো নিযুক্ত করিবেন। কিন্তু বাজাপ্রাপ্তির পবেও তিনি পিভূ-পুরোহিত কপিল-ব্রান্ধণকে পদ্যুত করিতে পাবিলেন না। তিনি যথনই রাজার সহিত দেখা করিছে যাইতেন, তথনই রাজা তাঁহার সম্মান করিতেন। ইহা দেখিয়া কপিল মনে করিলেন, 'মমবন্ধম লোকের সহিত থাকিলেই রাজাদিগের সর্ব্ববিষয়ে শ্ববিধা ঘটে; অতএব আমি রাজার অমুমতি লইয়া প্রক্রজা-গ্রহণ করিব।' এই সম্বন্ধ করিয়া তিনি বাজাকে বলিলেন, "দেব, আমি বুজ হয়াছি; গৃহে আমার পুত্র আছে; আপনি তাহাকেই পুরোহিত কঙ্কন; আমি প্রক্রজা-গ্রহণ করিব।" অনস্কর রাজার অমুমতি লইয়া তিনি পুত্রকে রাজ-পুরোহিতের পদে প্রতিষ্ঠাণিত করিলেন, নিজে রাজোভালে প্রবেশ করিয়া ঋবি-প্রব্রজাগ্রহণ-পূর্কক ধ্যানবল ও অভিজ্ঞাসমূহ লাভ করিলেন এবং পুত্রের নিকটে থাকিবার অভিপ্রাহে দেখনেই বাস করিতে লাগিলেন। অগ্রন্ধ প্রব্রজাগ্রহণ করিয়াও তাঁহাকে পুরোহিতের পদ দেওয়াইলেন না বলিয়া কোরকলম্ব অস্ত্রজাগ্রহণ করিরাও তাঁহাকে পুরোহিতের পদ দেওয়াইলেন না বলিয়া কোরকলম্ব অস্ব্যাপরবন্ধ হইলেন।

একদিন রাজা কোরকলমের সহিত বিশ্রস্তালাপ করিবাব কালে জিজ্ঞানা করিলেন "কোরকলম্ব, এখন তুমিই আবার পৌরোহিত্য কর না কি १" কোরকলম্ব বলিলেন "না, মহারাজ; আমার মহোদরই এ কাজ করিতেছেন।" "তিনি না প্রব্রজ্ঞাবলম্বন করিয়াছেন বটে, কিন্তু পুত্রকে নিজের পদ দেওরাইয়া গিয়াছেন।" "তবে তুমিই পৌরোহিত্য কর।" "না, মহারাজ; বংশামুক্রমে জ্রেটই এই কাজ করিয়া আসিতেছেন। আমি অগ্রজ্ঞকে অপসারিত করিয়া এ কাজ করিতে পারিব না।" "যদি তাহাই হয়, তবে আমি তোমাকে জ্যেষ্ঠ এবং কপিলকে কনিষ্ঠ করিব।" "তাহা কিরপে করিবেন, মহারাজ ৮" "মিধ্যা কহিয়া।" "মহারাজ কি জানেন না বে, আমার অগ্রজ্ঞ অমুত ক্ষমতাশালী বিভাধর ৬। তিনি অভ্তপূর্ব্ধ ব্যাপার ঘটাইয়া আপনাকে বঞ্চিত কবিবেন; আপনার রক্ষক দেবপুত্রচতুষ্টরকে অন্তর্হিত করাইবেন; আপনার দেহ ও মুথ হইতে ছর্গন্ধ বাহির করিবেন; আপনাকে আকাশ হইতে নামাইয়া ভূপুঠে ফেলিবেন, আপনাকে ভূগতে প্রবেশ করাইবেন। তথন আপনি নিজেব প্রতিক্তা রক্ষা করিতে পারিবেন না।"

"তুমি নিশ্চিন্ত পাক; আমি নিশ্চন্ন পারিব।" "কবে পারিবেন ৫" "অন্ত হইতে সপ্তম দিনে।"

শযন্ত নগরে এই সংবাদ প্রচারিত হইল। সমস্ত লোকে ভাবিতে লাগিল, "রাজা নাকি মিথাা বাকা দারা যে জ্যেষ্ঠ ভাহাকে কনিষ্ঠ করিবেন এবং কনিষ্ঠকেই পুরোহিতের পদ দিবেন। নিথাাবাক্য কীদৃশ ? ইহা কি নীলবর্ণ, না পীতবর্ণ বা অগু কোন বর্ণবিশিষ্ট ?" তথন নাকি সত্যবাদীদিগের মুগু ছিল; কাজেই মিথাাকথা যে কিরুপ, লোকে তাহা পর্যান্ত জানিত না।

নগরে যে অনরব হইতেছিল, কপিলের পুজ তাহা শুনিয়া পিতাকে বলিলেন, "পিতঃ,
াজা নাকি নিথাা বাক্য দ্বারা আপনাকে কনিষ্ঠ বলিরা প্রতিপদ্ম করিবেন এবং আনাদের
গদ পিতৃবা মহাশয়কে দিবেন।" কপিল বলিলেন, "বাবা, রাজা মিধাা বলিয়াও আনাদের

 ⁽वाद इस अवाद 'विशादत' मस्ति अञ्चलांतिक अहे कार्व ग्रव्हक इहेन्नाहि।

পদ অপহরণ করিতে পারিবেন না। তিনি কবে এ কার্য্য করিবেন ?" "শুনিতেছি, অন্ত হুইতে মপ্তম দিনে।" "বেশ, তথম আমার স্মরণ করাইরা দিও।"

অনস্তর সপ্তমদিনে মিথ্যা বাক্য দেখিবার জন্ত বাজাঙ্গণে বহুলোক সমাগত হইয় সোপান-মঞ্চে উপবেশন করিল এবং পুরোহিতপুত্র পিতাকে এই সংবাদ দিলেন। রাজা বেশ-ভূমা করিয়া প্রস্তুত হইলেন এবং বাহিরে গিয়া রাজাঙ্গণে সেই মহাজনসজ্জের মধ্যে আকাশে অবস্থিতি করিলেন। কপিল তাপদও আকাশপথে আগমনপূর্বক বাজার পুরোভাগে অজিনাসন বিস্তার করিয়া পর্যাক্তামনে উপবেশন করিলেন এবং জিজ্ঞাসা কবিলেন, "মহাবাজ, ভূমি মিথ্যা বাক্য প্রয়োগ কবিয়া কনিষ্ঠকে জ্যেষ্ঠ কবিতে এবং জ্যেষ্ঠব পদ কনিষ্ঠকে দিতে ইচ্ছা করিয়াছ, একথা সত্য কি ?" "হাঁ আচার্য্য, আমি এই ইচ্ছা করিয়াছ।" তখন কপিল বাজাকে উপদেশ দিবার জন্ত বলিলেন "মহারাজ, মিথ্যা বাক্য ভন্মানক ও গুণধ্বংসকাবী, ইহার জন্ত লোকে চতুর্বিধ অপায়ে জন্মান্তর প্রাপ্ত হয়; বাজা মিথ্যা বলিলে ধর্মহানি ঘটে, এবং ধর্মহানি করিলে রাজার নিজেরও সর্বনাশ হয়।

ঘটিলে ধর্মের হানি ধর্মই তথন হানিকারকের হানি করিবে নিশ্চয়, অন্ত্র থাকিলে ধর্ম অনিট না হয়; অতএব ধর্মহানি করো না রাজন্।"

রাজাকে আবও উপদেশ দিবার জন্ম কপিল আবার বলিলেন, "মহারাজ, তুমি যদি মিথ্যা বাকা বল, তাহা হইলে তোমার ঋদ্ধিচতুষ্টয় অস্কর্হিত হইবে।

অনীক-ভাষীরে তাজি যান দেবগণ, মুখে তার পৃতিগন্ধ হয় নি:সরণ।

জানি শুনি যে পায়ত করে অবিচার, "বর্গলোকে কোন স্থান নাহিক তাহার।"

এই কথায় রাজা ভয় পাইয়া কোরকলম্বের দিকে তাকাইলেন। কোরকলম্ব বলিদেন, "মহারাজ, ভয় পাইবেন না। আমি ত আপনাকে প্রথমে বলিরাছিলাম" ইত্যাদি। রাজা কপিলের কথা শুনিয়াও নিজেব কথাকে বলবত্তর করিলেন এবং বলিলেন, "ভদন্ত, আপনিই কনিষ্ঠ, কোবকলম্ব জাষ্ঠ।" তিনি এই মিথা কথা উচ্চারণ কবিবামাত্র দেবপুত্র-চতুইয় বলিয়া উঠিলেন, "তোমাব ভায় মিথাবাদীব বক্ষাব ভাব আব বহন করিব না।" তাহাবা রাজার পাদমূলে স্ব স্ব থজা নিক্ষেপ করিয়া তৎক্ষণাৎ অন্তর্হিত হইলেন। রাজার মুঝ গলিত কুকুটাঙেব ভায় এবং দেহ অনাবৃত পুবীষকুটাবেব ভায় ছর্গদ্বমুক্ত হইল, তিনি আকাশত্রই হইয়া পৃথিবীতে পতিত হইলেন; তাঁহাব ঝিছ চতুইয় বিলুপ্ত হইল। তথন নহাপুরোহিত (কপিল) বলিলেন, "মহারাজ, ভয় নাই, তুমি যদি সত্য বল, তাহা হইলে তুমি সমস্তই যাহাতে পুনঃপ্রাপ্ত হও, তাহার বাবস্থা কবিব।

বল যদি সতা, ভূপ, পাইবে আবার যে সব এবর্যা পুর্বের আছিল ডোমার। কিন্তু যদি নিধ্যা পুন: বল, নরেবর, ভুডলেই স্থান তব হবে অতঃপর।

দেখ, নহাবাজ, তুমি প্রথমে যে মিথ্যা কথা বলিয়াছ, তাহাতেই তোমার ঋদ্ধি চারিটী অন্তহিত হইয়াছে। তুমি ভাবিয়া দেখ; এখনও তোমাব হৃত ঐশ্বর্য্য পুনঃপ্রাপ্ত হইতে পার।" কিন্তু বাজা উত্তর দিলেন, "আপনি এইরূপ ঘটাইয়া আমাকে বঞ্চনা কবিতে ইচ্ছা

ভারিরো'—ইহা হইতেই বোধ হয় বায়ালা 'ভারী' (खারী চালাক ইত্যাদি) শব্দের উৎপত্তি হইয়ছে ।

করিরাছেন।" তিনি বিতীয়বার এই বলিয়া মিধ্যা কথা প্রয়োগ করিবামাত্র তাঁহার দেহের গুল্ফ পর্যান্ত মৃত্তিকার মধ্যে প্রবেশ করিল। ইহা দেখিয়া কপিল আবার বলিলেন "এখনও তাবিয়া দেখ, মহারাজ।

জানি গুনি যে ভূপতি করে অবিচার বাব্যে তার সেই পাগে হর ছারখার। কালে না বরবে মেঘ সে দেশে, রাজন্ , অকালমর্বণে ছাব পায় প্রজ্বাগণ।

দেখ না, মিথ্যা-কথনের ফলে তোমার গুল্ফবয় ভূগর্ভে প্রবেশ করিয়াছে।

সভা যদি বল, ভূপ, পাইবে আবার সমস্ত ঐঘর্বা, পূর্বের্ব বা ছিল ভোমার। মিধ্যা ঘদি বল, ধরা হয়ে দ্বিখণ্ডিত এথনি করিবে ভোমা নিজ কুদ্দিগত।

কিন্তু রাজা ভূতীয় বারও বলিলেন, "ভদন্ত, আপনি কনিষ্ঠ, কোরকনম্ব জ্রোষ্ঠ।'' এই মিধ্যা বাক্যের ফলে তাঁহার দেহের জান্তু পর্যান্ত ভূগর্জে প্রবিষ্ট হইল। তথন কপিল আবার বলিলেন, "মহারাজ, এখনও ভাবিবার সময় আছে।

> জানি তনি যে পাযও করে অবিচার, সর্পের জিহ্নার মত হয় জিহ্না ভার বিধাতিত দেই পাণে; শুন নরবর। অভএব কর তুমি সভোর অদির। সত্য যদি বল, তবে পাইবে আবার সমস্ত ঐমর্থা, পূর্বেং যা' ছিল তোমার।

এখনও সমন্ত প্ন:প্রাপ্তির আশা আছে।" কিন্তু বাজা ভাঁহার কণায় কর্ণপাত না করিয়া চতুর্থবার বলিলেন, "ভদন্ত, আপনি কনিষ্ঠ এবং কোরকলম্ব জ্যেষ্ঠ।" ইহাতে ভাঁহার কটিদেশ পর্যান্ত ভূগর্ভে প্রোণিত হইল। তথন কপিল বলিলেন, "মহারাজ, এখনও ভাবিয়া দেখ।

> জানি শুনি অবিচায় কয়ে যেই জন, জিহ্বাহান হয় সেই নীনের মতন। সভা যদি বল, তবে পাইবে আবার সমন্ত ঐর্যা, পুর্বেব বা' ছিল ভোমার।"

কিন্তু বাজা পঞ্চমবারেও বলিলেন, "ভদন্ত, আপনি কনিষ্ঠ, কোরকলম্ব জ্যেষ্ঠ।" ইহাতে তাঁহার নাভিদেশ পর্যান্ত ভূগর্ভ-প্রোথিত হইল। তথন কপিল বলিলেন, "মহাবাজ, এথনও ভাবিয়া দেখ।

> জানি তনি বেই জন, করে অবিচার, সত্য যদি বল, তবে পাইবে আবার

পুত্র না জন্মিয়া গুধু কন্তা ক্ষমে তার। সমস্ত এখর্ঘ্য, পুর্কেষা' ছিল তোমায়।"

রাজা কিন্ত ইহাতে কাণ দিলেন না; তিনি ষঠবার মিথা। বলিলে জাঁহার স্তনদেশ পর্যাস্ত ভূগতে প্রবিষ্ট হইল। স্পলিল তথনও বলিলেন, "এই শেষ বাব, মহারাজ; ইহার পরে আর ভাবিবার অবসর পাইবে না।

সানি গুনি অবিচার করে যেই জন, বে পারে বে দিকে সেই দার পলাইরা 'সতা যদি বল, তবে গাইবে আবার

ন্ধন্মিলেও দ্রোহী ভার হয় পুস্তগণ। আন্তরকা-হেডু পাণী দলকে ভানির।। সমস্ত ঐশ্বর্ধা পুর্বের্ধ বা ছিল ভোমার।"

কিন্ত পাপমিত্রসংসর্গদোবে রাজা এ কথায় কর্মপাত কবিলেন না; তিনি সপ্তমবারেও পূর্ববিৎ মিথাা কথা বলিলেন। অমনি পৃথিবী বিদীর্ণ হইল এবং অবীচি হইতে ভীষণ জ্বালা উথিত হইয়া তাঁহাকে আবৃত ভরিল। ছিলেন পুর্বেতে যিনি অন্তরীক্চর হারাইয়া গুজিবল তালের পর্য্যায়ে অসাধু ইচ্ছার অনুগমন গর্হিত; মিধ্যা আচনণ ফলে সেই নববর ভূগর্ভে পথেন কবি-শাপগ্রন্ত হ'বে। সত্য কথা বল ভাই হ'রে ওছচিত।*

এই দুইটা অভিনমূত গাখা।

এই ভীষণ কাণ্ড দেখিয়া সমবেত জনসঙ্ঘ ভীত হইয়া বলিতে লাগিল, "চেদিরাজ মিথাা বাক্য ধারা ধাষির ক্রোধ উৎপাদন করিয়া অবীচিতে প্রবেশ করিলেন।" রাজার পাঁচজন পুত্র সেখানে উপস্থিত হইয়া কপিনকে বনিলেন, "আপনি আমাদিগকে আশ্রয় দিন।" ক্ষণিল বলিলেন "বৎদগণ, তোমাদের পিতা মিখা। বাকা দ্বাবা ধর্মেব হানি কবিয়াছেন বলিয়া অবীচিতে গিরাছেন। ধর্ম প্রণষ্ট হইলে যে নাদক, তাহারও সর্মনাশ করে। তোমরা এখানে বাস কবিতে পারিবে না।" অনস্তর তিনি সর্বজ্ঞেষ্ঠিকে বলিলেন, "বৎস, তুমি পূর্ব্ব দ্বাব দিবা বাহিব হইন্না সোজাস্থান্ত চলিতে চলিতে দেখিবে, একস্থানে একটা সর্ববেষত হস্তী দন্তবুগল, শুগু ও পদচতুইন্ন, এই সপ্তান্ধ দ্বাব। ভূতল স্পর্শ কবিয়া শুইন্না আছে। তুমি এই চিচ্ন দেখিয়া সেথানে নগর প্রস্তুত করিবে। ঐ নগরের হস্তিনাপুর নাম হইবে।" অনস্তর তিনি রাজাব দিতীয় পুত্রকে বলিলেন, "তুমি দক্ষিণ দ্বার দিয়া নির্গত হইয়া সোজা-শ্বজি ঘাইতে যাইতে একটা সর্বশ্বেত অধ্বরত্ব দেখিতে পাইবে। এই চিহ্ন দেখিয়া সেধানে একটা নগর নির্মাণ করিয়া বাস করিও। ঐ নগরের নাম অথপুর হইবে।" বাজার তৃতীয় পুত্রকে সম্বোধনপূর্ব্ধক কপিল বলিলেন, "তুমি, বৎস, পশ্চিম দ্বার দিয়া সোজা স্থান্থ গেলে একটা কেশরী সিংহ দেখিতে পাইবে। এই চিক্ত দেখিয়া দেখানে নগর নির্ম্মাণপূর্ব্বক যাস করিবে। ঐ নগরের নাম হইবে 'শিংহপুর।" তাহাব পর তিনি রাজার চতুর্থ পুত্রকে ডাকিয়া বলিলেন, "তুমি, বৎদ, উত্তর দার দিয়া বাহির হইবে এবং সোজাস্থলি গিয়া একটা দর্মবত্মময় চক্রপঞ্জব দেখিতে পাইবে। टमरे िक्क (प्रथिवा त्मथात्म नगत्र निर्मानशृक्षक ताम कतित्व।
के नगतत्र नाम व्हेरव छेखव পঞ্চাল।" দর্বদেষে তিনি রাজার পঞ্চম পুত্রকে বলিলেন, "বংদ, তুমিও এখানে বাস করিতে পাবিবে না। তুমি এই নগবে একটা মহাস্ত প নিশ্বাণ কর, তাহার পর বায়ুকোণাভিমুথে শোজা-স্থাজি চলিয়া যাও। যাইতে ঘাইতে দেথিৰে ছুইটা পৰ্বতে পরস্পৰকে আঘাত করিয়া 'দদর' শব্দ কবিতেছে। এই চিহ্ন দেখিয়া সেখানে নগর নির্দ্মাণপূর্বক বাস কবিও। ঐ নগরের নাম হইবে দদ্দবপুর।" 🕂 অতঃপব দেই পঞ্চ রাজপুত্র, কপিল যে যে সঙ্কেত বলিয়া দিলেন দেইগুলির অনুসবণপূর্বক পাঁচটী নগর নিশাণ করিয়া সেই দেই স্থানে বাস কবিতে লাগিলেন।

[কথান্তে শান্তা বলিলেন, "ভিক্গণ, কেবল এখনু নছে, পুর্বেণ্ড দেবদন্ত মিথাবাকা বলিলা ভূগণ্ডে প্রবিষ্ট ইইয়াছিল।"

সমবধান -তথন দেবদত্ত ছিল সেই চেদিরাত্র এবং আমি ছিলাম কপিল ব্রাহ্মণ।]

^{*} এই গাখাটী বিতীয় থণ্ডের ভন্ন-জাতকেও (২১৩) দেখা যার।

[।] पाषिषान कि?

৪২৩-ইন্দ্রিরজাতক।

্রিক ভিন্দু তাহার গার্হস্থাকীবনের গায়ীর প্রলোভনে পড়িমাছিলেন। তত্ত্পলক্ষ্যে শান্তা রেডবনে অবস্থিতি-কালে এই কথা বলিয়াছিলেন।

প্রবাদ আছে যে প্রাবতীবাসী এক সম্বান্তবংশীয় ব্যক্তি শান্তার ধর্মদেশন শুনিয়া ভাবিয়াছিলেন, 'গৃহে বাস করিয়া একান্তপরিসূর্ণ ও একান্ত পরিছক্ষ একাচন্ত পালন করা অসাধা, অতএব নির্মাণপ্রণ শাসনের আশ্রম লইয়া মুংধের ঘবসান করা করিবা ' তিনি প্রী ও পুত্রবিগকে গৃহ ও ঐবন্তা দান করিয়া শান্তার নিকটে প্রস্তাা প্রথমা করিয়া শান্তাও তাঁহাকে প্রস্তাা গেওয়াইলেন। একে তিনি মৃতন ভিন্তু, তাহাতে আবার ভিলুর সংখ্যাও বহু ছিল। সেই কন্ত আচান্ত্য ও উপাধায়দিগের সহিত ভিন্দাচর্যায় বাহির হইলে, কি গৃহত্বের বাড়ীতে, কি আসনশালার, কুলাণি ভিনি বসিবার আসন পাইতেন না; মৃতন ভিন্দুদিগের কন্ত যে বান নিন্দিই ছিল, ভাহাইই একপ্রান্তে তাহাকে হয় একথানা পিড়িতে, নয় একথানা ফলকে বসিতে হইড; নেধানে লোকে তাহাকে ওড়ংও তুলিয়া আহার দিত, সে আহার হয় কুদ্দের ঘাউ, নয় পচাও নীয়ম খাজ, নয় ৩৬ ও বা বাগির পত্নীর বাহাও আবার পান্তা পরিমাণো পাওয়া বাইত না। তিনি এইয়পে বাহাণাইতেন, তাহা লইয়া তাহার পান্তীর নিকটে ঘাইতেন, পন্নী তাহার হন্ত হইতে পান্তটী লইয়া তাহাকে প্রশাম করিছেন; গাতে যে আহার থাকিত তাহা ফেলিয়া দিতেন, এবং তাহার থারিকের প্রণাক ব্রাগৃতক্তপুপবাঞ্চলাদি দিতেন। ক্র এইয়পে রসনাত্যকার বন্ধ হইয়। তাহার বায় ছাড়িতে পারিলেন না।

बे इमके छारिएन, 'আমার আমী আমার প্রণয়ে বাদ্ধা পড়িয়াছেন কি না একবার পরীক্ষা করিতে হইবে।' তিনি এক্ষিন এক জনপদবাসী লোককে বেডমুজিকায় স্নান ক্যাইয়া গ্ৰহে ব্যাইলেন এবং আরও কয়েকজন লোক দানাইরা তাহাদিপতে কিছু থাইতে দিলেন। তাহারা বসিরা থাইতে মাগিল। গুহের ছারণেশে একবানা শকট সজ্জিত ২ইল এবং ভাহার চাকার গল্প বান্ধা থাকিল। রমনী নিজে পাশের এফটা ঘরে পিট্টড পাৰু করিতে লাগিলেন। এই সময়ে তাহার স্বামী আসিয়া দ্বাবে দাঁড়াইলেন। ভাঁহাকে দেখিয়া এক দুদ্ধ ভূত্য বনিদ, "আব্যে, বারে একজন স্থবির আদিয়াছেন।" "তাঁহাতে প্রণাম করিয়া যদ যে দয়া করিয়া অন্তন্ত ভিক্ করিতে বান।" ভৃত্য পুনঃ পুনঃ বলিল, "ভদন্ত, অন্তত্ত বান", বিস্ত ভিন্দু কিচুতেই গেলেন না। ইহাতে ভূতা বলিল, "আৰ্ঘা, স্থবির ত ষাইভেছেন না।" রমনী আদিয়া পদা তুলিবা দেখিলেন; "আ্ছা, আ্লার ছেলের বাপ" বলিয়া বাহিরে গেলেন, ভিক্রর হস্ত হইতে পাত্র গ্রহণ করিলেন, তাহাকে ঘরের ভিতর লইয়া গোলন, ভোজন করাইলেন, আবার প্রণাম করিলেন এবং বলিলেন, "ভদস্ত; আপনি ত এখন পরিনির্বাণ-লাভের উপায় করিয়াছেন , আময়া এডদিন অন্ত জোন কুলের আত্রর নাই ; কিন্ত অংথামিক গৃহে গৃহস্থালী করা योग ना , अवद्य जामता कुनाछत्त्रत्र जासन करिय अवर एत्रवर्षी क्षान कनभए परिय। जागनि जन्मशक्तांत धाननात्र चाल करून: धामि पनि कोम धनां कतिहा शक्ति छाहा क्या कतिरान:" এই कथान नुरक्ति सन र्क मिना गारेल गाविक। धनलत जिनि विधालन, "स्टाइ, चामि स्थामार्क हाड़िवा शावित्स गावित ना; ছুৰি বাইও না; আ্ষি পুনর্বার গুরুন্থ হইব। ভূমি অ্যুক্সানে আমার প্রন্য পরিবের বস্ত্র পাঠাইবে; আমি পাল। বিষ দিয়াইছা দিয়া পুহে আসিব।" রমনী 'যে আজা' বলিয়া এট প্রস্তাবে সম্মত হইলেন। তথন বৃদ্ধ বিহারে সেলেন এবং আচার্য ও উপাধারের নিভট পাত্রচীবর কিয়াইয়া দিলেন। তাহার৷ ভিজ্ঞাসিলেন, "ফেন ত্ৰি এমন করিতেছ 🗠 বৃদ্ধ উত্তর ছিলেন, "আমার পঞ্চীর মাগ ছাড়িতে পারিতেছি মা , অতএব পুনর্বার গৃঁংছ বইবু।" অনন্তর, বৃদ্ধের অনিচ্ছাসন্ত্রেও ভিকুরা ভাঁচাকে দাভার নিকটে ঢাইরা পেলেব। শান্তা ভিত্তাসি-তেন, "ইংাতে ইচ্ছার বিদ্বন্ধে এখানে আনিলে কেন? "ভদন্ত, টিনি পুনর্ব্বায় গ্রহ্ছ চুইন্ডে বাইডেছেন।" ^{পৰি বে ভিন্ন}, তুমি কি উৎত ঠিত চইনাছ ?" "হা, ভদত।" "কে তোমার উৎক ঠিত করিল ?" "আমান পদী।" "দেব, এই রমনী ভোমার বড় অনর্থকারিকা , পুর্বেও জুমি ইহারই জত চতুর্বিধ বানে হইভে বিচ্যুত ইইরা মহান্ত্রংব গাইরাছিলে , লেবে আমার সাহায়ে সেই দ্বংব ছইতে মৃক্তিলাভ করিয়া পুনর্বরার ধ্যানবল লাভ করিয়াছিলে।" অনন্তর তিনি সেই অতীত কথা আরও করিলেন :--]

পরাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মান্ডের সমরে বোধিদম্ব ভাঁহার পুরোহিতের ঔরুদে এবং তদীয় ব্রাহ্মণীর গর্ডে জন্মাত্তর লাভ করিয়াছিলেন। তাঁহাব ভূমিষ্ঠ হইবার দিন সমস্ত নগরের অন্ত্রশন্তপুলি জ্বলিয়া উঠিয়াছিল; এই জন্ম তাঁহার নাম রাধা হইরাছিল 'জ্যোতিঃপাল কুমার।' তিনি বয়ঃপ্রাপ্তির পর তক্ষশিলায় গিয়া সর্বশিল্পে ব্যুৎপত্ন হইলেন এবং রাজাব নিকট ফিরিয়া বিভার পরিচয় দিলেন। কিন্তু তিনি সমন্ত ঐশ্বর্থা পবিহারপূর্বক, কাহাকেও কিছু না জানাইয়া অগ্রন্থার দিয়া নিদ্রেশণ করিলেন এবং বনে গিয়া শত্রুপ্রদন্ত কপিথকাশ্রনে ধবিপ্রব্রজ্যা অবলম্বনপূর্বাক ধ্যানলভা অভিজ্ঞা প্রাপ্ত হইলেন। নেথানে অবস্থিতি কবিবাব কালে বছ্রশত খাষি ভাঁহার শিশ্ব হইলেন। আশ্রমে বহু খাষির সমাগম হইল: তন্মধ্যে শত জন 'অন্তেবাসি-জ্যেঠক' অর্থাৎ প্রধান শিয় হইলেন। এই শতজনের মধ্যে শালীখর-নামা থাবি কপিথকাশ্রম ত্যাগ করিয়া দৌরাইদেশে গমন করিলেন এবং শতোদকা নামী নদীব তীরে বাস কবিতে লাগিলেন। নেওেশর প্রজ্ঞক-নামক রাজাব অধিকাবস্থ লম্বচুড়কনামক নিগম গ্রামের নিকটে আশ্রম নির্মাণ কবিলেন। পর্বতনামা-ঋষি এক অবণ্যমধ্যস্ত জনপদেব নিকটে অবস্থিতি করিলেন। কালদেবল ঋযি দক্ষিণাপথে অবস্তীরাজ্যে এক বনাবৃত পর্বতেব নিকট ব্লহিলেন। রুশবৎস ঋষি কুন্তবতী নগবসমীপন্ত দণ্ডকী বাজার উভানে বাস কবিলেন र्देशाति मकालबरे वह मस्य धारि निम्न स्टेरनन ।

অন্তেরানি-জ্যেটকদিগের মধ্যে বাঁহাব নাম অনুশিষ্য, তিনি বোধিসত্তের সেবক হইর। धीराच निकटिर तिरिटान: आत्र कांगरमवराव कनिष्ठ मरशामव नात्रम मधारमस्म अत्रक्षव-नामक পর্নতীয় প্রদেশে একটা গুহায় একাকী বাদ কবিতে লাগিলেন। অরঞ্জব পর্নতেব অনতি-मूरत এक वरुष्ट्रनाकीर्ग निगमवाय हिन ; १२ वि । धारमत मरमा अको। वृह९ नि । वह লোকে শ্বানার্থ এই নদীতে অবভরণ কবিত; অনেক স্থলবী গণিকাও পুরুষদিগকে প্রলুদ্ধ করিবার জল্প তাহার তীরে বসিয়া থাকিত। তাহাদেব এক জনকে দেখিয়া নাবদ তাপদের চিত্ত আক্লষ্ট হইল; তিনি গ্যান ত্যাগ করিলেন, আহার ত্যাগ কবিলেন, কামবশে সপ্তাহ-কাল গুহুয়া ওইয়া শুক্ হইতে গাগিলেন। জাহাব অগ্রজ কালদেবল ধ্যানবলে এই বুজাস্ত হানিতে পাবিয়া আকাশপথে সেই গুহায় উপস্থিত হইলেন। তাঁহাকে দেখিয়া নারদ জিজ্ঞাদা ব্দরিলেন, "কি উদ্দেশ্রে আপনার আগমন হইয়াছে ?" "তোমাব অমুথ কবিয়াছে। তোমাব গুশ্রবার জন্ম আসিয়াছি।" "আপনি বলেন কি ? আপনাব কথা বে অতি অবস্তুক, অনীক ও তুচ্ছ।" এইক্লপ মিথাা বাক্য ঘাবা নাবদ ভাঁহার জোঠকে প্রত্যাধ্যান কবিলেন: কিন্ত कागामिक जाही के जाही है कि का जाही के कि শালীখন, মেণ্ডেখন ও পর্বাতেখনকে আনম্বন কবিলেন: হিন্ত নাবদ এ তিনজনকেও মিথা৷ বাকা ঘারা প্রত্যাথ্যান কবিলেন। তথন কালদেবল আকাশ পথে গিয়া শাস্তা শরভন্সকে জাদয়ন করিলেন। শরভন্ন আসিয়া নারদকে দেখিয়াই বুঝিলেন, তিনি ইন্দ্রিযের বশীভূত হইয়াছেন। তিনি জিজানা কবিলেন, "কি হে নাবদ, তুমি কি ইন্সিয়েব বশীভূত হইয়াছ ?" নারদ তাহাব কথা গুনিরা শ্যা হইতে উঠিলেন এবং তাঁহাকে প্রণামপুর্বক প্রক্রত ব্যাপাব স্বীকার করিলেন। শরভঙ্গ বলিলেন, "দেখ নারদ, যাহার। ইন্দ্রিয়ের দাদ হয়, তাহাবা এ कीवान नाना ५:१४ बीर्ग मीर्ग इष्ठ धवर बनासाय नवाक गमन कात्र।

যে জন জীবন যাপে ইঞ্জিয় সেবায়, তুলোকে, যার্গাকে সেই স্থান নাহি পার। 🖊 অভুপ্ত বাসনাজালে পুড়ি অনুক্রণ । যহাদুঃব পার—ভার জীবনে মরণ।

ইহা শুনিদ্বা নারদ বলিলেন, "আচার্যা, কাম চবিতার্থ করাতেই স্থথ , এরণ স্থথকে আপনি ভঃথ বলিতেছেন কেন ?" "তবে শুন" বলিদ্বা শরভঙ্গ দ্বিতীয় গাথা বলিলেন :—

কামপুথ-অন্তে দুঃখ, —নরকে বসতি , তাজি ধ্যানস্থ, মজি ইন্সিদ্দ দেবায়, স্থাৰের যা' সার, দেই ধ্যানস্থৰ পুনঃ তপদ্মংধ অন্তে হুধ,—দেবলোকে গতি। পাইতেছ মহাদ্মংধ অন্তরে নিশ্চম। লভিতে, নারদ, তুমি করহ যতন।

নারদ বলিলেন, "আচার্যা, ইল্রিগ্নপ্রথত্যাগজনিত ছংথ ছংসহ; আমি তাহা সহু করিতে পারি না।" মহাসত্ত্ব বলিলেন, "নাবদ, ছংথ উৎপন্ন হইলে তাহা সহু কবিতেই হইবে।

ভঃপ বে সহিতে পারে দুঃধের সময়, ভঃথ হ'লে অবসান, দে ক্ষীর জন, ছঃধে অভিভূত বেই কখন না হয়, হয় ধ্যান যোগ-জাত স্থের ভারন।"

নারদ বলিলেন, "আচার্য্য, কামজাত স্থুখই উত্তম স্থুখ, আমি তাহা ছাড়িতে পারিব না।" মহামন্ত্র বলিলেন, "কোন কাবণেই ধর্ম্মেব বিনাশ করা সঞ্গত নহে।

কামবশে, অর্থ হেতু, কিছুতে কথন ধানমুখ তোমার যা' ছিল এত দিন উচিত না হয় ধর্ম করিতে বর্জন। করে। না বিনষ্ট, হয়ে কামের অধীন।"

শবভঙ্গ উল্লিখিত চাবিটী গাথায় ধর্মব্যাখ্যা কবিলে কালদেবল নিজেব কনিষ্ঠ সংহাদরকে উপদেশ দিবার জন্ত পঞ্চম গাথা বলিলেন ঃ—

গৃহত্ত্বের দ্বংথ * বাহা ধন্ত বলি তাম , ধন্ত দে ভোজন, অগ্রে বিদ্না বনি খার। লাভে অনুথ্যেকী, ক্ষভিকালে নির্বিকার, এ গুই পুরুষ ধন্য, বলিলাম সার।

অতঃপর শরভঙ্গ নারদকে সম্বোধন করিরা বলিলেন, "শুন, নারদ, যে বাক্তি প্রথম জীবনে কর্তব্য সম্পাদন না করে, তাহাকে অরণাপ্রবিষ্ট যাণবকের গ্রায় পরিপামে শোক ও পরিদেবন করিতে হয়।" ইহা বলিয়া তিনি নারদকে একটা অতীত কথা শুনাইলেন:—

পুরাকাতে কাশীরাজ্যের কোন গ্রামে এক ক্ষ্মী, দৃঢকার, নাগবলসম্পার ব্রাহ্মণ-ঘুবক ছিল। সে ভাবিত, 'দ্বিকর্ম্ম বারা মাতাপিতার পোষণে কি ফল ' দারাপুত্র পাইলেই বা কি হইবে ? দানাধি পুণান্স্টানেই বা নাভ কি ' আমি কাহারও পোষণ করিব না , কোন পুণা কার্যাও করিব না , আমি বনে গিয়া মুগ মারিছা কেবল আন্তপোবণ করিব।' ইহা ছির করিয়া সে পঞ্চবিধ আ্যুধ লইরা হিমালয়ে প্রস্থান করিল এবং বহু মুগ বধ করিছা তাহাদের মাংন থাইল। ইহার পর আরও অগ্রনর হইরা দে হিমালয়ের মধ্যভাগে বিধবা-নামী নদীর তীবে পর্বতাকীর্ণ এক গিরিরাছে গিয়া দেখানে মুগ মারিছা ও তাহাদের মাংস অঙ্গানে পাক করিছা বাইতে নাগিল। অতঃপর দে ভাবিতে লাগিল, আমি ত চিরকাল সবল থাকিব না , যখন তুর্বল হইয়া পড়িব, তবন বনবিচরণ করিবার শক্তি বাকিবে না। অত্রব এখনই এই গিরিরজে বছবিধ মুগ আনিয়া ঘারক্ত্ম পুর্বক আবদ্ধ করা ঘাউক তাহা হইলে বনে বনে পর্যাটন না করিয়াও, যথন ইচ্ছা, মুগ মারিছা থাইতে পারিব।' অন্যয়র দে এই সম্বন্ধ মতই কাজ করিল।

ফালফনে সে যাহা আশক্ষা করিয়াছিল, তাহাই ঘটিল , অক্স লোকের ভাগো যাচা ঘটে, ভাষারও সেই দশা ^{হইন।} তাহার হয়েপান চালনা করিবার শক্তি রহিল না , ইতন্ততঃ চুটাচুটি করিবার সামর্থা গোল , তাহার ধার্চ ধ পানীয়ের অভাব ঘটিল , শরীর এমন শীর্ণ ইইল যে, তাহাকে দেখিলে একটা প্রেড মনে ইইভ , এীমুকালে

[•] কৃষিবাশিজ্ঞাদির অনা ক্লেশ শীকার।

তুপন্ত বেমন ফাটিয়া বায়, তাহার শিখিল চর্মাও সেইস্কর্প ফাটিয়া পেল। সে দেখিতে অতি কর্মাকার হটন ভাহার গ্রন্থিগুলি শিধিল হইয়া পড়িল। ফলতঃ ভাহার দ্বংথের সীমা পরিসীমা রহিল না।

এইবংগ কিয়ংকাল অভীত হইলে শিবিরাজ্যের রাজা অঙ্গারণক মাংদ থাইবার অভিপ্রায়ে অমাতাছিলের ন্তজে রাজ্যভার সমর্পণপূর্বক পঞ্চবিধ অন্তশন্ত লইয়। ঐ বনে প্রবেশ করিলেন এবং মগ মারিয়া মাংস খাইজে প্রকৃত হুইবেন। এ ব্রাহ্মণ যেখানে ছিল, কালকমে শিবিরাল্রও একদিন দেইখানে উপনীত হুইলেন। ভিনি এ ব্রাহ্মণকে দেখিয়া প্রথমে ভয় পাইলেন : কিন্ত নিমিষের মধ্যে গুডিলাভপূর্বক বিজ্ঞাসা করিলেন, "তমি কে e" ব্রাহ্মণ উত্তর দিল, "মহাণর, আমি মমুষাপ্রেত। এখন নিজ-কৃতকর্ণের হ'লডোগ করিতেছি। আপনি কে. জিজ্ঞানা করিতে পারি কি ?' "আমি শিবি দেশের রাজা।" "এথানে আগমন কি উদ্দেশ্যে •" "মগমাংস-ভোজনের জন্ত।" 'নহারাজ, আমিও মৃগমাংস-ভোজনের জন্য এথানে আসিয়া এখন মতুষাপ্রেড ইইয়াছি " অনমর সে রাম্রাকে সমস্ত আত্মকাহিনী শুনাইল এবং অবশিষ্ট গাথাগুলি যদিল :-

শান্তি ও ঐঘর্বা দব ঠেলিয়াছি পায় হবেছি সহত্রবার যেন পরাঞ্চিত, আর্থাধর্ম তাজি এবে ছর্দ্দশা এমন . জীবনে প্রেতের ক্ষপ করেছি ধারণ।

"শক্রহন্তগত যেন আমি, হে রাজন্। কর্ম্ম, বিভা, নিপুণভা, দাম্পভা জীবন. * নিঅকর্ম ফল এবে ভুঞ্জি, হার, চার। এফাকী এথন আমি, বান্ধক-বৰ্জিত।

> প্রথের আশায় চঃখ দিয়েছি অপরে, † তাই এবে এ দুর্দ্দণা হয়েছে আমার। ভাগো নাহি ছিল হব এই অভাগার : অনুতাপানল এবে দগ্ধ মোরে করে।

মহারাজ, আমি নিঞ্জের মুখের জন্ম অপারতে দুঃখ দিয়াছি: ভাহার প্রভাক্ত ফলস্বরূপ মুসুবাপ্রেডত প্রাপ্ত बरेबाছि। আপনি পাপ ভরিবেন না , নিজের রাজধানীতে গিয়া দানাদি পুণাকর্ম্মে রত হউন।" রাজা ভাহাই করিরা স্বর্গলান্ত করিলেন।

শান্তা শবভঙ্গ এই অতীত বুক্তান্ত বলিয়া সেই তাপসকে প্রবৃদ্ধ করিলেন। ইহা শুনিয়া তাপদের মন ফিরিল। তিনি শরভঙ্গকে প্রণাম করিয়া তাঁছার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিলেন এবং রুৎমপরিকর্ম দারা নষ্ট ধ্যান পুনঃপ্রাপ্ত হইলেন। শবভঙ্গ জাঁহাকে আর দেখানে বাদ করিতে দিলেন না : তিনি তাঁহাকে নিজেব আশ্রমে লট্মা গেলেন ।

ে কণেতে শাবা সতাসমূহ বাাধা। করিলেন। তাহা গুনিয়া দেই উৎক্ষিত ভিন্ন স্রোভাগত্তিফল প্রাণ্ড ३३एवन ।

সমবধান—তথন এই উৎক্তিত ভিন্দু ছিল নায়ন: সারিপুত্র ছিলেন শালীবর, কাশুপ ছিলেন মেঙেবন, व्यमिरुष्ठ ष्टिजन शर्सरज्यत, काजायन हिर्जन कांगरमका. व्यानम हिर्जन व्यस्तिम्, सोम्मनामन हिर्जन कुमद<म এবং আधि ছিলাম শর্ভঞ 🕏

[🌣] বর্ম 🗕 কৃষিবাণিজ্যাদি। নিপুণতা 🗕 শিল্পটুতা।

 ^{&#}x27;श्वकात्मा छ्क्थालका।' शांत्राखद्र 'श्वकात्म छक्थालका।' छाहा हरेतन वर्ष हर्छत्व, वाहांत्र। व्यामात्र প্ৰথ আশা করে তাহাদিগকে কটু দিয়াছি।

अपोविकात अवस्य नवा स्रेवाहर ए दाधिमच स्रेवाहरणन भूतास्थि-भूख क्वां छि:भाग क्वां त. चथा अवात्न वना रहेन, जिनि हिल्मन मंत्रस्य । ज्या कि वृत्तिष्ठ रहेर्द ए। अञ्जाना अर एत का जिल्लामा শর্ভঙ্গ নামে অভিহিড হইগ্রাচিলেন গ

৪২৪-আদীপ্ত-জাতক।

িফোল । (এই মহাদানের বৃভান্ত মহাগোবিদস্তের অর্থকথা হুইতে সবিত্তর বলা আবশুক । যে দিন এই দান দিরা হুইয়াছিল, ভাহার পরাধিন ধর্মদাল দেই কবা উবাদিত হুইল , ভিক্ষুরা বলাবলি করিতে লাখিনেন, "বেঘ ভাই, কোণজরাল বিচারপূর্বাফ দানের উপযুক্ত কেন্দ্র নির্বাচন করিবাছেল এবং বৃত্তপ্রমূপ আর্থাসভ্যকে মহাদান দিরাছেল।" এই সমরে শান্তা দেবানে উপস্থিত হুইরা ভারাদের আলোচামান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং বালেনে, "রাজা যে বিচারপূর্বাক সর্বোধ্যুই পুণাক্ষেত্র দান করিয়াছেন, ইহা আশুক্রার বিষয় নহে, আচীন পতিতেরাও বিচারপূর্বাক দান করিভেন।" অনস্থাক বিচারপূর্বাক দান করিভান নেই অভীত কথা আরম্ভ করিলেন:—]

পুরাকালে সৌবীর দেশে রৌরব নগরে ভরত নামে এক রাম্বা ছিলেন। তিনি দশ-রাভ্রধর্ম পালন করিতেন এবং প্রভাবদ্বনের চতুর্বিধ উপান্ন প্রয়োগপূর্বক 🛊 প্রকৃতিপুঞ্জের প্রিয় হইয়াছিলেন। তিনি প্রজাদিগের মাতৃপিতৃত্বানীয় ছিলেন এবং দরিত্র, পথিক, ভিথারী ও বাচকদিগকে মহাদানে সম্ভষ্ট করিতেন। সমুদ্রবিজয়া নামী এক পণ্ডিতা ও জ্ঞানবতী রমণী ভাঁহার অগ্রমহিনী ছিলেন। রাজা একদিন দানশালা দেখিবার কালে ভাবিলেন, 'আমি বে দান করি, তাহা ক্লমীল ও লোভী লোকেরাই ভোগ করে; ইহাতে আমার তৃথি হয় না। আমি শীলবান ও অত্যুক্তমধানাই প্রত্যেকবৃত্তদিগকে দান করিতে চাই; কিন্ত ভাঁহারা হিমবন্তপ্রাদেশে থাকেন। কে তাঁহাদিগকে নিমন্ত্রণ করিয়া আনিতে পারে ? কাছাকে এ জক্ত পাঠাই ?' তিনি মহিধীকে এই সহন্ন জানাইলেন। মহিধী বণিলেন, "মহারাজ, কোন চিন্তা করিবেন না: আমরা দাতবাদানবে, দীলবলে ও সত্যবদে পূল্য প্রেরণপূর্বক প্রত্যেকবৃত্বদিগকে নিমন্ত্রণ করিব এবং তাঁহারা আগমন করিলে দর্মপরিছারযুক্ত † দান দিব।" রাজা এ প্রস্তাব অতি উত্তম মনে করিয়া ভেরীবাদন দ্বারা ঘোষণা করিলেন যে. সমত্ত নগরবাসীকেই শীলরকা করিরা চলিতে হইবে। তিনি নিজে ও তাঁহার পরিজনবর্গ পোবধক্বতাসমূহ সম্পাদন করিতে প্রবুত্ত হুইলেন, মহাদান করিতে লাগিলেন: এবং লাতীপুলপূর্ণ একটা স্থবর্ণকরগুক হন্তে গইয়া প্রাদাদ হইতে অঙ্গনে অবতরণ করিলেন। অনম্ভয় তিনি পঞ্চাদে ‡ ভূমিষ্ঠ হইয়া পূর্বামুখে প্রাণিপাতপূর্বাক বলিলেন, "পূর্বাদিকে যে नकन व्यर्टन चाहिन, व्यामि काँशानिशत्क व्यनाम कति। यनि व्यामात्मत्र किङ्कमाञ छन शास्त्र, তাহা হইলে আমরা যে ভিক্ষা দিতেছি, তাঁহারা অন্ত্বন্পাপূর্ব্বক তাহা গ্রহণ করুন।" ইহা বলিয়া তিনি সগু মৃষ্টি পূষ্প নিক্ষেপ করিলেন। পূর্ব্বদিকে কোন প্রত্যেকবৃদ্ধ থাকেন না বলিয়া পরদিন তাঁহাদের ফেছ আগমন করিদেন না। দ্বিতীয় দিনে দক্ষিণাভিমুখে প্রণাম করিলেন; সে দিকু হইতেও কেহ আসিলেন না। তৃতীয় দিনে তিনি পশ্চিমদিকে নমথার করিলেন; তাছাতেও কোন ফল হইল না। অনস্তর চতুর্থ দিনে তিনি উল্পন্নভিমুধে

চ চূর্বির উপার (সংগ্রহরন্ত) এই :—দান, প্রিয়বচন, অর্থচব্যা অর্থাৎ নদর দানন এবং স্নানত অর্থাৎ
অপক্ষণাতিত্ব।

পরিতার—জ্ঞাবিধ—পাত্রচীবরাদি।

[ঃ] কণাল, কমুই, কটি, আমু ও পাদ। আনহা সচহাচর 'সাইলে' শব্দ ব্যবহার করি। আইলে ব্যা— মুই হাত, মুটি গা, মুই আমু, বৃক্ষ: ও মতক।

নমস্তার করিলেন এবং "আমরা যে ভিন্দা দিতেছি, উত্তরহিমালম-প্রদেশবাসী প্রত্যেকবদ্ধগণ তাহা গ্রহণ করুন," ইহা বলিয়া দপ্ত মৃষ্টি পূষ্প নিক্ষেপ কবিলেন। ঐ পুষ্পগুলি নিয়া নন্দমূলক গুহাবাসী পঞ্চশত প্রত্যেকবৃদ্ধের গাত্রোপবি পতিত হইল। জাঁহাবা চিন্তা কবিয়া স্তানিতে পাবিদেন যে, রাজা তাঁহাদিগকে নিমন্ত্রণ কবিতেছেন। প্রদিন তাঁহারা আপনা-मिरांत्र मर्सा माज्जनरक मरवाधनशृर्क्तक विगतन, "मावियगंग, त्रांजा जाभनाविगरक निगतन করিতেছেন: আপনারা তাঁহার প্রতি অমুগ্রহ করুন।" তথন এই সাতজন প্রত্যেকবদ্ধ আকাশপথে গমন করিয়া রাজ্জাবে অবতরণ কবিলেন: তাঁহাদিগকে দেখিয়া বাজা অতিযাত্ত ষ্কষ্ট হইলেন। তিনি প্রণিপাতপূর্বক তাঁহাদিগকে প্রাদাদে লইয়া গেলেন, তাঁহাদের বহু সন্মান করিলেন এবং তাঁহাদিগকে বছ দান দিলেন। তাঁহাদের ভোজন শেষ হইলে বাজা তাঁহাদিগকে প্রবিনের জন্ম আবাব নিমন্ত্রণ করিলেন। পঞ্চমদিবস পর্যান্ত উপর্যুপবি এইরূপ চলিল , রাজা তাঁহাদিগকে ছয় দিন ভোজন করাইলেন এবং সপ্তমদিনে সর্ব্বপবিদ্যাবদানের আরোজন কবিলেন। তিনি স্মুবর্ণথচিত মঞ্চপীঠাদি সজ্জিত করাইলেন এবং সাতন্ত্রন প্রত্যেকবদ্ধের সম্মর্থে প্রমণপরিভোগ্য ত্রিচীবরাদি সমস্ত দ্রব্য রাধিয়া বলিলেন, "এই প্রিফার-গুলি আপনাদিগকে দান করিলাম।" রাজা ও বাণী প্রণাম করিবার পরে প্রত্যেকবৃদ্ধগণ ভোজন করিলেন এবং তাঁহাদেব ভোজন শেষ হইলে বাজা ও বাণী উভয়েই প্রণাম করিয়া প্রণত ভাবেই অবস্থিত রহিলেন। অনম্ভর প্রত্যেকবুদ্ধগণের মধ্যে যিনি দক্তান্থবিব, তিনি অমুমোদন করিবার সময়ে নিম্লিখিত গাখা চইটা বলিলেন:-

মহামান গৃহ হ'তে বাহিরে যা আনিতে পারিবে, লাগিবে কাজেতে তাহা , অহা সম ভিতরে পুড়িবে। দহামান জীবলোক ; অগ্নি » হেণা জরা ও মরণ , দানে রক্ষ, পার যত , স্বর্মন্ত এব দত্তধন।

দৰবস্থবিব এইরূপে অনুমোদনপূর্ব্বক "মহাবাজ, অপ্রমন্ত হউন" বলিয়া বাজাকে উপদেশ দিলেন, প্রাসাদের চূড়াটা দ্বিধা বিভক্ত কবিয়া তাহার ভিতর দিয়া নিজ্রান্ত হইলেন এবং আকাশপথে গমনপূর্ব্বক নন্দমূল গুহায় অবতরণ কবিলেন। ওাঁহাকে যে দকল পরিকার দেওয়া হইয়াছিল, সে গুলিও তাঁহার সঙ্গে দমে দিয়া ঐ গুহাতেই পতিত হইল। ইহাতে রাজার ও মহিবীর দর্বান্ত প্রতিপূল্ভিত হইল। অতঃপব অবশিষ্ট প্রত্যেকবৃদ্ধেবাও নিমূলিখিত এক একটা গাঁথা দ্বাবা অনুমোদন কবিয়া পরিকাবসমূহসহ স্ব স্থানে প্রতিগমন করিলেন :—

ধর্মপ্রাণ, মুমূত্রত পুণা-অনুষ্ঠানে, হেন জনে তুট বেই করে নানা দানে ,
মরণান্তে মানফলে তরি অনাগানে বৈতরনী, যায় চলি সেই দিবাযানে ।
দান আর মুদ্ধ হয় একই মতন, অল্পমাত্র হয় বহু ভাষের সাধন ।
স্বল্পও করিলে দান শ্রন্ধার সহিত দাতা পরকালে হথ পাইবে নিশ্চিত । †
পাত্রাপাত্র কিচারি করে বে লোকে দান, বুদ্ধেরা করেন সেই দানের বাধান ।
হক্ষেত্র দেখিয়া বীজ করিলে বপন,
সেই রূপ উপযুক্ত পাত্র দেখি দান করেন যে দাতা, তিনি মহাফল পান ।

বৌদ্ধেরা রাগ, ঘেষ, লরা, মৃত্যু ইত্যাদি একাদশ অগ্রির নাম করেন। ২০১৭ পৃট্টের পাদটীকা এইবা।
 স্ক্রীবলোক নিয়ত এই সকল অগ্নিতে দক্ষ হইতেছে।

[†] টীকায় দান ও যুদ্ধের সাধুশা আরও বিশনীকৃত হইলাছে :—দে ক্ষরতীর সে দান করিতে এবং বে মরণতীর সে যুদ্ধ করিতে পারে না। ভোগের মায়া না ছাড়িলে দান করিতে এবং প্রাণের মায়া না ছাড়িলে যুদ্ধ করিতে পারা বার না।

প্রাণিগণে দতত অহিংসাপরায়ণ পর্মক না বলে যেই পরুষ বচন বলুক তাহারে জীন্ন লোকে, ক্ষতি নাই, প্রশংসার যোগা সেই পণ্ডিতের ঠাই। গরের পীড়নে শোর্ষা নিম্মনীয় অতি, পাপতমে সাধুর না পাপে হয় মতি। হীন ব্রক্ষাণো ক্ষত্রিয় জনম, মধ্যমে দেবত্ব পায়

হান ব্ৰন্মচয়ে শাগ্ৰম জনন, উত্তমের যলে দেহ-অবসানে

জীব ব্ৰহ্মলোকে যায়। *

দান বত প্রশংসার্হ, নাহিক সংশন্ন । দানাপেকা ধর্মপদ শ্রেষ্ঠ অভিশন্ন। তদুর্দ্ধে নির্মাণ, যাহা দানপ্রজাবদে তাভিলেন সাধুণণ পুর্ম পুর্মকালে।

সপ্তম প্রত্যেকবৃদ্ধ অনুমোদনেব সময় এইরপে রাজাকে মহানির্ব্বাণরূপ অনৃতের মাহাত্ম্য শুনাইলেন এবং তাঁহাকে অপ্রমন্ত হইতে উপদেশ দিয়া উক্ত প্রকাবে স্বস্থানে প্রস্থান করিলেন। বাদ্যাও মহিনীর সহিত বাবজ্জীবন দানব্রতে রত থাকিয়া স্বর্গলোক লাভ করিলেন।

্বিধান্তে পান্তা বলিলেন, "ব্যত্ত্বৰ দেখিলে পণ্ডিডেরা পূর্ব্বকালেও বিচারপূর্ব্বক দান করিতেন।" সনবধান—তথন সেই প্রত্যেকবৃত্বপণ পরিনির্ব্বাণ প্রাপ্ত হইরাছিলেন। তথন রাহণদাত। ছিলেন সমুদ্র বিভাগ এবং আমি ছিলাম রালা ভরত।)

8২৫ – অন্থান-জাতক।

শোতা লেভবনে অবন্থিতি থালে অনৈক উৎক্ষিত ভিদ্যুর সহকে এই কথা বলিয়াছিলেন। শান্তা জিলাদিলেন, "কিংছ ভিদ্যু, তুমি কি সভাই উৎক্ষিত হইলাছ।" ভিদ্যু বলিলেন, "হাঁ ভদতা।" "কেন উৎক্ষিত হইলে।" "কামবংশ'। "দেখ, রমণীরা অকৃতজা, মিত্রফ্রোহিনী ও অবিধানযোগা।। পুরাকালে কোন পণ্ডিত প্রতাহ সহস্র মূলা দিয়াও এক রমণীর সন্তোঘবিধান ক্ষিতে পারেন নাই, সে একদিন মাত্র সহ্র মূলা না পাইরা ভাগাকে বাড় ধরিরা বাহির করিয়া দিয়াছিল। রমণীরা এদনই অকৃতজা। ভাগাদের লক্ষ কামবংশ অভিত্ত হইও মা।" ইহা বলিয়া তিনি সেই অতীত কথা আরপ্ত করিলেন:—)

পুরাকালে বাবাণদীরাজ ব্রহ্মণতের দমরে ভাঁহার পুত্র ব্রহ্মণতকুমার এবং বারাণদীশ্রেষ্ঠীব পুত্র মহাধনকুমার একদঙ্গে ধূলা থেলা করিয়াছিলেন। ভাঁহাদের উভয়ের মধ্যে ঘনিষ্ঠ বন্ধুছ জন্মিয়াছিল; ভাঁহারা একই আচার্যোব পৃহে বিভাভাাদ কবিয়াছিলেন। ব্রহ্মণত্তের মৃত্যু হইলে কুমাব বাজপদ লাভ করিয়াছিলেন। তিনি বোধিদত্তকে দর্বদা কাছে কাছে বাভিতেন।

বাবাণদীতে এক নগন শোভনা প্রমন্ত্রন্দ্রণী ও সৌভাগ্যশানিনী বর্ণদাদী ছিল। বোধিদত্ত তাহাকে প্রতিদিন একদহত্র মূল্রা দিয়া নিয়ত তাহার সহবাদে আমোনপ্রমোদ করিতেন। পিতার মূত্যু ইইলে তিনি বথন শ্রেষ্টিপদ লাভ করিলেন, তথনও তিনি ঐ রমণীকে পরিতাগি করিলেন না, তথনও প্রতিদিন সহত্র মূল্রা দিয়া তাহাব সহবাদস্থথ তোগ করিতে লাগিলেন।

বোষিসন্থ প্রতিদিন ভিনবার রাজ্বর্শনে বাইতেন। একদিন ভিনি সায়ংকালে বাজ্বর্শনে গিয়াছিলেন। তিনি বাজার সহিত কথাবার্ত্তা শেষ কবিবার পূর্বেই সূর্য্য অন্ত গেল এবং অন্ধকার হইল। তিনি বাজভবনের বাহিরে গিয়া ভাবিলেন, এথন গৃহে গিয়া ফিরিয়া আদিবার সময় নাই, অভএব নগর-শোভনার কাছেই বাই।' তিনি অমুচর্যাণিয়কে বিদায় দিয়া একাকী

এগানে ত্রিবিধ ব্রক্ষচেধার কথা বলা ইইল:—(১) অধন , যথা বহিরায়তন সকলে শীলয়ক। প্রভৃতি ,
 (২) নধান , ইলাতে স্মাপতিলন্ই উৎপাদিত হল , (৩) উত্তন , ইহাতে বিদশন ললে ও অর্থ্লাভ হয়।

সেই গণিকার গৃহে গমন করিলেন; সে ভাঁহাকে দেবিয়া বলিগ, "আর্যাগ্ত্র, আপনি সহস্র গুলা জানিরাছেন ত ?" তিনি বলিলেন, "ভদ্রে, আজ বড় বিগম হইমাছে; সে যের বাড়ীতে না ফিবিরা, লোকজন বিদাম দিয়া একাকী তোমার এখানেই আসিরাছি। কাল তোমাকে দ্বই সহপ্র দিব।" গণিকা ভাবিল, 'আজ যদি আমি ইহাকে অবকাশ দি, তাহা হইলে অর দিনও রিন্তহন্তে আদিবে; তাহা হইলে আমার ধনক্ষম ঘটিবে; অভএব আজ ইহাকে অবকাশ দিব না।' ইহা স্থিম করিয়া সে বলিল, "আমিন্, আমি বর্ণদাসী; আমি সহপ্র মুলা না পাইলে কাহারও যনবাছি করি না, অভএব আপনি সহপ্র মুলা আনমন কম্পন।" বোধিসম্ব পুন: অনুরোধ করিয়া বলিতে লাগিলেন, "কল্য ছিগুণ আনিব।" কিন্ত নগরণোভনা দাসী-দিপকে আজ্য দিল, "এ লোকটাকে এখানে থাকিয়া আমার দিকে ভাকাইতে দিও মা; ইহাকে ঘড় ধরিয়া বাহির করিয়া দাও ও ধরম্ভা বদ্ধ কর।" দাসীরা তাহাই করিল।

এইরপে অবযানিত হইরা বোধিদর ভাবিলেন, 'আমি এই গণিকার জন্ত অনীতিকোটিধন নট করিয়াছি। অথচ এ আমাকে একদিন যাত্র রিক্তহন্তে আদিতে দেথিয়া বাড় ধরিয়া তাড়াইরা দিল! অহা! রযনীরা কি পাপান্যা, নির্কল্ঞা, অরুতজ্ঞা ও যিত্রচোহিনী! এইরপে নারীজাতিব দোবের কথা ভাবিতে ভাবিতে তাঁহার মনে বৈরাপ্য ও নারীদিগের প্রতি ঘূণা জন্মিল, গৃহস্থাশ্রমেও তাঁহার আদক্তি রহিল না। তিনি গৃহে না কিরিয়া এবং রাজার সহিত দেথা না কবিয়াই নগরের বাহির হইলেন এবং বনে গিয়া গদাতীরে আশ্রম নির্মাণ-পূর্বেক প্রভ্রনা গ্রহণ করিলেন। সেথানে তিনি ধানাভিক্তা প্রাপ্ত হইলেন এবং ফলমূল আ্বায় করিয়া বাদ করিতে লাগিলেন।

রাজা ভাঁহাকে দেখিতে না পাইয়া জিল্ঞানা করিলেন, "আমার বন্ধ কোথার ।" এদিকে নগরশোভনার ফুতকার্যাও সকলের জ্ঞানগোচৰ হইন্নছিল। লোকে রাজাকে সেই বটনা জানাইন্না বলিল, "মহারাজ, আপনার বন্ধ বোধ হন্ন এই কারণেই লজ্জায় গৃহে না কিরিয়া বনে গিয়াছেন এবং প্ররাজক হইন্নাছেন।" তথন রাজা নগরশোভনাকে ভাকাইন্ন জিপ্তানা করিলেন, "ভুই একদিন সহন্ত মুলা না পাইন্না আমার বন্ধকে গলাধাকা দিন্না ভাড়াইন্না দিন্নাছিলি, এ কথা সভা কি না ।" "হা মহারাজ, ইহা নভা।" "পালিঠে, অবিষ্ব্যকারিদি, আমার বন্ধ বেখানে গিন্নাছেন, ভুই শীন্ত সেথানে গিন্না ভাহাকে আনমন কর ; নচেং ভোব প্রাণান্ত করিং।" বর্ণনানী রাজান আজান্ন ভন্ন পাইন্না রথারোহণে বছ অন্তর্ন্ন মতে লইনা বোধিসন্থের আশ্রান্যসন্ধানে বাহিন্ন হইল, লোকমুথে ভনিন্না সেথানে গমন করিল এবং ভাহাকে প্রবিদ্যাতপূর্বক প্রার্থনা কবিল, "আর্য্য, আমি না বুবিন্না দোষ করিনানি। ভোমার উপর আমান জোধ নাই।" "যদি ক্ষমা করিলেন, ভবে আমার সহিত রথে আরোহণ কন্ধন। আমরা নগরে থিনিন্না বাই ; নগরে প্রবেশ করিলে আমার গৃহে যে ধন আছে, ভাহা আপনাকে দান করিব।" "ভল্রে, আমি এথন ভোমার সন্ধে যাইতে গারি না ; ভবে যদি পৃথিবীজে যাহা ঘটিবান নহে ভাহা ঘটে, ভথন যাইলেও ঘাইতে গারি ।"

প্রোভোষীন গলাজনে কুমুদ জুটিনে, ধবল শক্তের বর্ণ কোজিলে গাইবে, : স্বস্থাকে ভাল ফল ফলিবে বথন, হতে পারে আমামের ভগন মিলন।

কিন্ত তথনও দেই গণিকা বলিল, "আমুন, আমরা নগবে যাই।" বোধিসত্ব বলিলেন, যাইব।" "কথন যাইবেন ।" "অমুক সময়ে।" অমস্তর তিনি শেষের গাথাগুলি বলিলেন:—

ফলপের লোমে লোকে শীন্তনিবাৰণ হ'লেও হইতে পারে তোদার আঘার নশ্যেক দত্তে গবে হউবে নির্মাণ হ'লেও হইডে পারে ডোনার আমার দশতের দলে যবে হটবে নির্মাণ হ'লেও হইতে পারে তোমার আমার ম্বিকেরা দে সোপানে চন্দ্রলোকে গিগা হ'লেও হইতে পাবে তোমার আমার নিঃশেষে ঘটের ক্রবা পিছা মক্রিপ্রন হ'লেও হইভে পাত্রে ভোমার আমার নতাগীতে গৰ্দভের পট্ড। ভন্মিবে, হ'লেও হইতে পানে ডোমার আমার কাফোলক পরস্পর করি আলিফন হ'ণেও হইতে পারে তোগার আমার থকুমার কিসলয়ে ছত্র গড়ি ঘবে হ'লেও হইডে পারে ভোমার আমার চটক চন্দ্র পুটে করি উদ্ভোলন হ'লেও হইভে পারে তোমার আযার बब्धू, यद्य श्रीपि नव संस्वाद नद्योद বালৰ অৰ্থিপোত লয়ে চলি হাবে;

सक्षत्र जितिश दार + कहिएद दवन. নিত্ৰৰ তথন : নাহি সন্তাবনা আয়। पर चंठोलिका এच. विनीमध्यमान, যিলন তথন : নাহি সম্ভাবনা আর। বর্গারোহণের হেতু অডুত সোপান, মিলন তথন , নাটি সভাবনা আর। ধাইবে চন্দ্রেরে, ব্লাঘ্ ভুতলে ফেলিমা, মিলন তথ্য: নাহি সভাবনা আর। জনত অন্নারে ধবে করিবে শরন. ষিলন তথন . নাহি সভাবনা আর। ম্বৰ্থ, বিষেষ্ঠি দেই দেখিতে হইবে নিজন তথন . নাহি সন্তাবনা আর। প্রেমালাপে রত হবে নিভতে ধধন, মিলন তখন . নাহি সন্তাবনা আর ৷ বর্ষার বৃত্তিপাড লোকে নিবারিবে মিলন তথন । নাহি সন্তাহনা আর । शक्तमानल्यात्र यस्य कवित्व वरुन रिषम ७४म . नारि महारमा चात्र। সহিত তুলিয়া নিজ হাতে আপনার षामासद सारे जाता मिलन पहिरव।

বোধিসন্থ এইরূপে একাদশটা গাথার দাহা অসন্তব (অস্থান) তাহা নির্দেশ করিলেন । ইহা শুনিরা নগরশোভনা তাঁহার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিল এবং নগরে প্রতিগয়ন পূর্বকে রাজাব নিকট সমস্ত স্থান্ত যদিরা নিপ্রেব জীবন ভিক্ষা করিল।

্বিধাতে শাতা বনিনেন, 'এখন দেখিলে, নারীয়া কতপুর অফুডভা ও মিতন্তোখিদ্দি ।" অনন্তর ভিনি মত্য-সমূহ ব্যাব্যা ক্ষিলেন ; তাহা গুনিন্দ্ দেই উৎস্থাঠিত তিন্ধু ব্যোতাগভিষ্ণ প্রাপ্ত হইনেন । সমব্যান—ওখন আনন্য ছিলেন সেই য়ালা এবং আমি ছিলাম সেই ভাপম । }

৪ ৬–দ্বীপি-জান্তক।

রেশেরী, পদমীও জুলার।

উত্তোলনপূর্বাক উরক্ষন করিতে করিতে মহাবেগে ধীপীয় অভিমুখে ধাবিত হইল। ছাগীটাকে এখনই ধরিব ভাবিরা দ্বীপী উৎসাহে কাপিতেছিল, কিন্ত ছাগী ভাহাকে অতিক্রম পূর্বাক অতি বেগে গিয়া ছাগের পাকে মিশিল। প্রবির এই কাণ্ড দেখিয়া পরদিন তথাগতের নিকট এ বৃত্তান্ত নিবেদন করিলেন এবং বলিলেন, "ভানত, এইরূপে ছাগী নিজের উপায়কুনকতা বলে পরাক্রম প্রদান করিয়া দ্বীপীর প্রান হইতে মুক্তি লাভ করিয়াছে।" দান্তা বলিলেন, "নৌদ্বলাগ্যন, এ দ্বীপী এখন ছাগীকে গ্রহণ করিতে পারে নাই বটে : কিন্ত পূর্বো, এই ছাগী যখন আর্তনাদ করিতেছিল, তখনই সে উহাকে মারিয়া ভক্ষণ করিয়াছিল।" অনন্তর মৌদ্বলাগ্যনের প্রার্থনায় তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন :—

পুরাকালে বোধিদন্ত মগধরাজ্যের এক আঢাকুলে জনান্তিব প্রাপ্ত হইয়া বয়ঃপ্রাপ্তির পব বিষয়বাদনা পরিহারপূর্বক ঋষিপ্রব্রজ্যা গ্রহণ করিয়াছিলেন। তিনি ধানাভিজ্ঞা উৎপাদন পূর্বক দীর্ঘকাল হিমালরে ছিলেন; তাহার পব লবণ ও অয়েদেবনার্থ রাজগৃহে উপস্থিত হইয়া কোন গিরিব্রজে ৬ পর্ণশালা নির্মাণ কবিয়া বাদ কবিতেন। তুমি ঘেরপ বলিলে, তথনও ছাগণালকেরা প্রস্তুপে ছাগ চরাইতেছিল এবং একদিন একটা ছাগীকে পালেব পিছনে পিছনে যাইতে দেখিয়া একটা দ্বীপী ভাহাকে খাইবার অভিপ্রায়ে পর্ব্বতদয়্ভটেব ধাবদেশে দাঁড়াইয়াছিল। ছাগী দ্বীপীকে দেখিয়া ভাবিল, 'আজ আমাব প্রাণ বাঁচিবে না, তবে একটা উপায় আছে; ইহার সলে মিষ্টালাপ কবিয়া ইহার মনটা একটু নবম কবিতে পারিলে বোধ হয় আমাব বন্দা হইবে।' ইহা দ্বিব কবিয়া দে দ্র হইতেই দ্বীপীকে অভিবাদন কবিয়া অগ্রসর হইতে হইতে প্রথম গাথা বলিল ঃ—

মা পাঠালেন জান্তে, যায়া, থবর ত সব ভাল? তোমার হথে হথী মোরা; কেমন আছ যল।
ইহা শুনিরা দ্বীপী ভাবিল, 'এই ছুষ্টা ছাগী আমাকে মামা বলিরা প্রভারিত করিবার চেষ্টার আছে। আমি যে কতই পরুষপ্রাক্তি, এ ভাহা জানে না।' অনস্তর সে দ্বিতীয় গাথা বলিল;—

এলি হেথা ল্যাজ্টা আদার মাড়িয়ে চার পায়, মাদা বল্লে এখন বুঝি মুক্তি পাওয়া বায়? তথন ছাগী বলিল, "ও কথা বলো না, মামা।

সুখোমুখী হল দেখা ভোমার আমার ; লাাল্টা আছে পিছন দিকে; মাজান কি যার?"
দ্বীপী বলিল, "বলিস্ কি, হতভাগী ? এমন যারগাই পাওরা যার না, যেখানে আমার লাাজ নাই।

জানিদ্ না কি, লাজ্টা আনার লখা চৌডা ফত? যুড়ে আছে পৃথিবীটা, দাগর, পর্বত। আসবার কালে এড়ালি লাজ কেনন করে, বল ? বেমন কর্ম, তেমন এগন পাবি প্রতিষ্পা।

ছাগী ভাবিল, 'মিষ্ট কথায় এ ছুরাত্মার মন ভিজিবে না।' অত এব দে শত্রুভাব অবলয়ন কবিয়া পঞ্চম গাথা বিলিল :—

মা, বাপা, ভাই, সবাই আমায় কব্ল সাবধান, ছুট্টের ল্যাঙ্গ্ লখা বড় বিশাল প্রমাণ ; ভাই এথানে এলেম উড়ে দেখিতে ভোষাম , মাড়ালেম ল্যাড় কেমন করে, বল ত আমায়।

দ্বীপী বলিল, "তুই বে আকাশে উড়িয়া আদিতেছিলি, তাহা আমি জানি, কিন্তু আদিবায় কালে ভুই আমাৰ থান্ত নষ্ট কৰিয়াছিন।

উড়ি যথন স্মাস্তেছিলি, দেখি পেরে গুর স্মাহার আমার কবুলি নই আসি অভারণ ; হরিণ বত ছিল হেথা চৌদিকে পলায়। থেয়ে তোরে পেটের জালা কর্ব নিবারণ।"

[🕈] পর্বতবেটিত হাবে।

ইহা শুনিরা ছাগী যুক্তিথগুনের আর কোন উপায় না পাইয়া মরণভরে বিলাপ করিতে লাগিল। সে বলিল, "দোহাই তোমার, এত নিষ্ঠুর হইও না; আমার প্রাণ রক্ষা কর।" কিন্ত ইহাতে কর্ণপাত না কবিয়া দ্বীপী তাহাকে ঘাড় ভালিয়া মারিল ও উদরস্থ করিল।

> ছারীর বিবাপে নাহি করি কর্ণণাত হতই বলনা কেন সধুর বচন,

নাায়, ধর্ম, মিটবাকা ছটে নাহি জানে , উপস্থিত হবে মবে ছট সমিধানে প্রদর্শিবে পরাক্রম, সাধানত তব , মিটবাকো ছটে তুট করা অদন্ত এই ছটী অভিনযুক গাধা।

রস্তানী প্রীযার তার করে বত্তাঘাত। তুরিতে ছটেনে ফের পারে না ফর্বন। উপস্থিত হবে ঘরে ছট সন্নিধানে মিট্টরাক্যে ছটে তুট করা অসন্তর।

তপন্বী ইহাদেব এই সমস্ত কাণ্ড দেখিলেন।

্রিক এই লাতকের মহিত ঈষণ-বর্ণিত নেকৃড়ে বাধ ও মেষণাবৰের কথা জুলনীয়।
[সমযধান—তথন এই ছানী ছিল সেই ছানী , এই দ্বীনী ছিল সেই ঘীনী এবং লামি ছিলাম সেই তপৰী]]

জ্বা ভক

নৰ নিপাত।

৪২৭--গৃপ্ত-জাতক।*

শিতা জেতবনে অবস্থিতিকালে এক অবাধ্য ভিক্লুকে লক্ষ্য করিয়া এই কথা বলিয়াছিলেন। এই বাজি এক কুলপুত্র ছিলেন এবং নির্বাণপ্রদেশাসনে প্রব্রজা এহণ করিয়াছিলেন। তাহার হিইতবিগণ—আচার্য্য, উপাধ্যার ও সভীবর্বর্গ—সর্ব্বদা ভাহাকে উপাদেশ দিতেন, "তুমি এইভাবে অগ্রসর হইবে, এই ভাবে পশ্চাতে ফিরিবে, এই ভাবে তাকাইবে. এই ভাবে বৃষ্টি অপসারিত করিবে, এই ভাবে হাত শুটাইয়া লইবে, এই ভাবে হতে প্রসারিত করিবে, এই ভাবে অন্তর্বাস ও এই ভাবে বহির্বাস পরিবে , এই ভাবে আন্তর্বাস বাহাকে জীবন রক্ষা হর, তয়াত্র ভিক্ষা পাইলেই, আয়পরীক্ষার পরে তাহা আহার করিবে ; ইল্রিয়ের শুগুষারশুলি সাবধানে রক্ষা করিবে ; ভোজনে মিতাচার হইবে ; সর্ব্বাল সতর্বাবি বে আগ্রন্তব্বিলার এই রূপে অভার্থনা করিবে, যাহারে বিহার হইকে চলিয়া ছাইতেছেব, তাহাদের সম্বন্ধে এই সকল করিবে ; অই তেরটা বৃতাঙ্গ , এ সমত অবহিত্তিতে পালন করা কর্তব্য ।" কিত্ত পুনং পুনং এই সমত্ত উপদেশ পাইয়াও তিনি বড় অবাধ্য ও অসহিঞ্ছ ছিলেন ; তিনি বিনীতভাবে উপদেশ গ্রহণ করিকেন না ; তিনি বলিতেন, "আমি ত তোমাদিগের কোন দোব ধরিতে যাই না , ভোমরা কেন আমায় এরণ বল প্রামার কিনে ভাল, কিনে মন্দ হইবে, তাহা আমিই ব্রিয়া লইব।" এই কারণে কাহারও উপদেশ তাহার কর্পে প্রবিশ্ল করিত না ।

এই ব্যক্তির অবাধ্যতার কথা ফানিয়া একদিন ভিন্দুরা ধর্ম্মনভার ডাহার নিন্দা করিতে লাগিলেন। সেই সময়ে শান্তা দেধানে উপস্থিত হইরা 'ওাহাদের আলোচামান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং সেই ভিন্দুকে ডাকাইরা জিফানা করিলেন, "নতাই কি তুমি বড় অবাধ্য হইরাছ ?' ভিন্দু নিজের দোধ সীকার করিলে শান্তা বলিলেন, "এবংবিধ নির্বাণগ্রদ্দাসনে প্রব্রয়া গ্রহণ করিয়াও তুমি কেন হিতবাকা শুনিতেছ না ? পুর্বেও তুমি পণ্ডিতদিগের কথাবত না চলিয়া বৈরতবাতাঘাতে চুর্শবিচুর্শ হইরাছিলে।" অনস্তর তিনি সেই অতীত কথা বলিতে লাগিলেন :---]

পুরাফালে বোধিদৰ গৃথক্ট পর্বতে গৃথমোনিতে জনান্তব প্রাপ্ত ইইরাছিলেন। ঠাঁহার পুরের নাম ছিল স্থপজ। মহাবল স্থপজ গৃথদিগের বাজা হইরা বহু সহস্র গৃথদহ বিচরণ করিত। সে মাজাপিতার পোষণ কবিত; কিন্ত দেহে অত্যন্ত বল ছিল বলিরা অতি উর্জে উড়িরা ঘাইত। ইহা জ্বানিরা একদিন বোধিদর বলিলেন, "বৎস, ইহার বেশী উর্জে উড়িও না।" সে বি আজ্ঞা বলিরা উপদেশ গ্রহণ করিল, তথাপি যথন একদিন বৃষ্টি হইতে লাগিল, তথন অনুচবদিগের সহিত উড়িতে উড়িতে তাহাদিগকে পশ্চাতে ফেলিয়া নির্দিষ্ট সীমা অতিক্রম কবিয়া পোল এবং বৈবন্ধবাতমুথে পড়িরা তাহার আঘাতে চুর্ণ বিচুর্ণ হইল।

এই বৃত্তান্ত বর্ণন করিবার সময়ে শান্তা অভিসমূদ হইরা নিরলিধিত গাণাগুলি বলিলেন :—

"গুপ্রক্টোপরি (মথা যাইবার ভরে দুর্গন একটা মাজ ছিল পুরাতন

এই ভাতক এবং মুগালোগ-জাতক (৩৮১) প্রায় এক।

[†] বিনর্গিটকের এক অংশের নাম ধনক। বত =কর্তব্য (duty)। তিফুদিগের সম্বন্ধে আগত্তকবন্ত, আবাদিকবন্ত, পিওচারিকবন্ত ইত্যাদি চৌদটী নিয়ম দেখা যায়। ব্যক্তিবিধনকবন্তেরও উল্লেখ আহে।

শব্ধতে জাকীর্ণ পথ) * গৃথক্লপতি
জনকজননী দেবা করিত বতনে;
জানিত তাদের তরে প্রতাহ প্রচ্ন
অন্তগর-মাংস। দিতা তানিল বথন,
ডেজবী তনায় তার দৃঢ় পক্ষণ্ডর
অভি উর্ব্ধে উত্তি যায়, দিল উপদেশ :---

"বধন দেবিবে, বৎস, ভাসিতেছে বেন উৎপল-পত্রের মন্ত সসাগরা ধরা, অধবা সাগর মাঝে চক্রের মন্তন, উর্ব্বে ভার তার পর করো না গমন।"

একদা বিহগরাজ উদ্ভিল আকাশে;
পিতার আদেশ ভূলি অতি উর্চে উঠি
পর্বত কানন কত দেখে অধোদেশে।
মাগরবেষ্টত ধরা দেখে তথা হতে —
যেমন বলিয়াছিল জনক তাহার—
ভাসিছে বর্জুল বেন সলিল উপর।

[ফিরিবে দেখান হ'তে, তার উর্দ্ধে আর গমন কখন(৩) যেন না হব তোমার।]—মুগালোগ-জাতক (৩৮১)।

অভিক্রমি দেই দেশ, বাহিরে তাহার গেল মবে, ভীক্ষ বাতশিধার আঘাতে চূর্ণীকৃত হল দেহ বিহঙ্গরাজের। মল বীর্ঘ্য সব ভার বার্থ হল এবে।

অতি উর্দ্ধে উঠেছিল, সে কারণ আর কিরিতে নারিল সেই ; বৈরত বায়ুর পথে পড়ি প্রাণ-অন্ত ঘটে বিহঙ্গের।

জনকের উপদেশ করি অবহেলা মরিল বিহঙ্গ নিজে, নজাইল আর দারা, পুত্র, অনুজীবী যত ছিল তার ৷—মুগালোপ-জাভৰু (৩৮১)

না গুনি বৃজের কথা, গর্বন্ডরে যারা হইবে উন্মার্গগামী, বিনাশ ভাদের অদ্য হোক, কলা হোক, ঘটিবে নিশ্চদ, ঘটে যথা অভিনীমাচর বিহগের।

্ অভএব হে ভিজো, তুমি সেই গুএের মত হইও না, ধাঁহারা ডোমার হিতৈরী, ভাঁহানের উপনেশ পানন করিও।" শাতার নিকটে এই উপনেশ পাইরা দে ব্যক্তি অতঃপর বেশ আজাবহ হইবা চলিতে লাগিলেন। সমবংশ্ব-তথন এই অবাধা ভিজু ছিল সেই অবাধা গুল্ল, এবং আমি ছিলাম ডাহার পিতা।

টিকাকার বলেন 'বে লোকে প্রবর্ণানি আহরণের জন্য গিরিগাতে শহু প্রোধিত তরিয়া ভাহাতে য়য়য়ু
বাজিত এবং ঐ য়য়য়ু ধরিয়া উপরে উঠিত। এই য়ন্য সেই ছয়ায়োহ গধটা পয়ুতে আয়ৗর্ণ ছিল।

৪২৮-কৌশান্সী-জাতক।

িকতিপয় ভিক্স কৌশামীয় বিহারে কলহ ঘটাইয়াছিলেন। কৌশামীয় নিকটবর্জী যোষিতা-বামে অবস্থিতিকালে শান্ত। তাঁহাদেব সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহাব বর্ত্তমান বস্ত বিনয়পিটকেব কোনম্বকথন্ধকে 🔋 দেখিতে পাওয়া যায়। এখানে তাহা সংক্ষেপে বলা বাইতেছে। সেই সময়ে নাকি ছুইজন ভিক্ষ একই গহে বাস কবিতেন। তাঁহাদেব মধ্যে একজন ছিলেন বিনয়ধর এবং একজন ছিলেন হতান্তিক।। শেষোক্ত ব্যক্তি এক দিন পার্থানার গিরা আচমনাত্তে যে জল অবশিষ্ট চিল, তাহা জলেব ঘবে একটা পাত্রে রাথিয়া আনিমাছিলেন। ইহার পর বিনমধ্র দেখানে গিয়া ঐ জন দেখিতে পাইয়াছিলেন এবং বাহিরে আদিয়া স্থান্তিককে জিজ্ঞাদা করিয়াছিলেন, "তুমি কি জল রাথিয়া আদিয়াছ ?" স্ত্রান্তিক विनादन, "हैं। जोहे।" "हेश रा रागावह, जोश कि ज़िम जानना ?" "ना जोहे, जामि जानिना।" ^{"ইহা} ভাই প্রকৃতই দোষাবহ।" "তাহা হুটলে ইহার প্রতিক্রিয়া (প্রায়দ্দিন্ত) কবিব।" "তবে यनि जूमि रेक्हा ना कविषा मानव जुल कत्रिया थाक, जारा रहेल माय रय नारे।" বিনয়ধরের এই কথার স্ত্রান্তিক দোষের কাবণ থাকিলেও দোষ দেখিতে পাবিলেন না। কিন্ত বিনরধর নিজের শিষ্যাদিগকে বলিলেন, "এই স্থ্রাস্তিক দোষ কবিয়াও বুঝেন না যে, দোষ কবিয়াছেন।" তাহাবা সূত্রান্তিকের শিষ্যাদিগকে দেখিয়া বলিল, "তোমাদেব উপাধ্যায় দোষ করিয়াও স্বীকাব করেন না বে, দোষ কবিয়াছেন।" স্থান্তিকেব শিষোবা গিয়া তাহাদের উপাধায়কে এই কথা জানাইল। তাহাতে স্মত্রাস্তিক বলিলেন, "এই বিনয়ধব পূর্বের বলিয়াছেন त्य. ताव वस नाहे । अथन विलिक्टिकन, त्माय ब्रहेब्रार्क । अळ्अव हेनि मिथानिती ।" कैशिन শিব্যেষা গিল্লা বিনম্নধবের শিষাদিগকে বলিল, "তোমাদের উপাধ্যায় মিথ্যাবাদী।" এইরূপে **छ्टे शत्कत मध्या कनर दृक्षि रहेन। जनस्र विनयभत्र ऋखांग शाहेगा, ऋ**जांखिक य निष्कत्र দোষ গোপন কবিতেছেন, ইহা দেখাইয়া তাঁহাকে সম্বদ্যুত করিলেন ।ঃ তথন হইতে, বে সকল উপাসক তাঁহাদিগকে নানাবিধ প্রয়োজনীয় দ্রব্য দিত. তাহারা পর্যান্ত ছই দলে বিভক্ত হইল। रा नकन डिक्मनी छाँशासन डिनानमञ्च हनिछ, रा नकन গৃহদেनछ। গৃহস্থদিগের রক্ষণাবেক্ষণ कविराजन, जीशामित्र वस्त्रवास्त्रवर्शन, अमन कि श्वाकाशन्य मित्रशन, अमानास्वरामी मित्रशन अवर সমস্ত পুর্বগ্রন্তন পর্যান্ত চুই সম্প্রদায়ে বিভক্ত হইয়। কেহ কেহ এ পক্ষ. কেহ কেহ ও পক্ষ অবলম্বন কবিলেন; এই বিবাদের কোলাহল রূপব্রন্ধলোকের সর্ব্বোচ্চ স্তব 🖇 পর্যাস্ত স্তনা দাইতে লাগিল।

অনম্ভব এক ভিক্ষু তথাগতেব নিকটে গিয়া এই ঘটনা বিবৃত কবিলেন। ভিক্ষু বলিলেন, থাহাবা সম্বাচ্যতিব পক্ষপাতী, তাঁহারা বলিতেছেন স্থ্রান্তিককে সম্ব হইতে তাড়াইয়া দেওমাই ধর্মগন্ত হইমাছে, কিন্তু থাহাবা সম্ববহিদ্ধত ভিক্ষুব পক্ষাবলম্বী, তাঁহাদেব মতে সম্বাচ্যতি ধর্মবিক্ষ কাজ হইমাছে এবং তাঁহারা এই বিশ্বাস বশতঃ উৎক্ষেপকদিগের নিষেধ না মানিয়া স্ক্রান্তিকের পৃষ্ঠপোষকতা কবিতেছেন।" ইহা শুনিয়া ভগবান্ বলিলেন, "হাম, ভিক্ষ্মন্ব ভামিয়া গেল।" তিনি তাঁহাদের নিকটে গিয়া উৎক্ষেপকদিগকে উৎক্ষেপণে এবং অপর

০ মহাবর্গ, ১ (১-১)

⁺ विनद्दगत्र-विनि विनव्यिष्टिक वार्षत्र । श्रृद्धाखिक-विनि श्रृद्धाविहरू वार्षत्र ।

[‡] উক্ৰেণনীয়ৰ অং অকানি। উৎক্ষেপ্ৰ=মঙ্গ হইতে বিভান্ন (excommunication)

১ এই ভারের দাম "অত্নিষ্ঠ তথন।"

দলকে দোষগোপনে, যে অনর্থ ঘটিতে পাবে তাহা বুঝাইলেন এবং তাহার পব ফিরিয়া গেলেন। কিন্তু ইহাব পৰেও একই স্থানে পোষ্ধকর্দ্ম কবিবাব কালে এবং ভক্তগৃহাদিতেও ইহাবা कन्म कवित्व नाशिन। जथन जिनि वादञ्चा नितन त्व. ইशांवा छैन्य मस्येनातारे এकमत्य, । এক সম্প্রদায়ের একজন, তাহাব পার্যে অপর সম্প্রদায়ের এক জন, এই ভাবে উপবেশন কবিবে। কিন্ত ইহাতেও কোন ফল হইল না, কারণ তিনি গুনিতে পাইলেন, বিহারে পূর্বেব মতই ফলচ চলিতেচে। তথন তিনি আবাব গিয়া বলিলেন, "ভিক্ষগণ, যথেষ্ট হইয়াছে: আর বিবাদে কাজ নাই।" এই সময়ে কোন সম্প্রদায়ভুক্ত একজন ধর্মবাদী, শাস্তা আব উত্তাক্ত ना इन এই উদ্দেশ্যে বলিলেন, "ভগবান धर्माञ्चाभी श्रीय मिन्दिवर অवस्थान करून , তিনি एन এসব ব্যাপার লইয়া উদ্বিগ্ন না হন . তিনি যে ধর্ম্মের দর্শনলাভ পাইয়াছেন. তাহাতেই শাস্তি ভোগ করুন . আমরাও বিবাদ, বিসংবাদ, কলহ ও কৃতর্কদ্বাবা লোকের নিকট স্বস্বগুণেব পৰিচয় দি।" শান্তা বলিলেন, "দেখ ভিক্ষণণ, পুৰাকালে বাৰাণদীবাজ ব্ৰহ্মদত্ত কোশলৰাজ দীঘিতিব রাজ্য কাডিয়া লইয়াছিলেন এবং তাঁহার প্রাণসংহাব কবিয়াছিলেন। কিন্তু শেষে ব্রহ্মত যথন চদ্যবেশে অবন্ধিতি কবিতেছিলেন এবং কোশলবান্ধেব পুত্র দীর্ঘায়ঃ ভাঁহার বধের স্করোগ পাইরাও বধ করেন নাই, তথন হইতে জাঁহাবা প্রস্পাবের বন্ধ হইরাছিলেন।১ দণ্ডধর ও অসিধব রাজাদিগের মধ্যে যথন এইরূপ ক্ষান্তি ও দয়া দেখা যায়, তথন এতাদশ স্থব্যাখ্যাত ও বিনয়সম্পদ্ন ধর্মে প্রব্রজ্ঞা গ্রহণ করিয়া তোমাদেবও কর্ত্তব্য যে, তোমবা ক্ষান্তিশীল ও দদাশীল হইয়া স্ব স্ব **গুণের** পবিচর দেও।" এই ৰূপ উপদেশ দিয়া শাস্তা তৃতীয় বারও তাহাদিগকে विवाह कतिएल नितव कतिरान : किन्छ यथन रिविशान र करेरे केनर रहेरल विवल रहेन ना. তথন ভাবিলেন, 'এই অজ্ঞ ব্যক্তিরা যেন ভূতাবিষ্ট হইয়াছে ; কিছুতেই ইহাদিগকে প্রবুদ্ধ কবা যাইবেনা।" তিনি চলিয়া গেলেন; পরদিন ভিক্ষাচধ্য। হইতে ফিবিয়া কিরৎক্ষণ গল্প কুটীবে বিশ্রামপূর্বক দেখানে শ্যাসনাদি যথাস্থানে রাখিলেন এবং নিজেব পাত্রচীবর গ্রহণ কবিয়া সভাষধো আকালে আসীন হটয়া এট গাথাঞ্চল বলিলেন :—

গতে যদি ঘটে তেল, কে ভাঙ্গিল বলি
সকলেই ভাবে আমি বিজ্ঞ অতিপয়,
অনর্গনমূথে নিজ বিজ্ঞতা বাধানে,
যাহা ইচ্ছা বলে মুধে, পারেনা বুঝিতে
এ দিয়াছে গালি, ও যে গ্রহার করিল,
হুদয়ে এভাব সদা করিলে পোয়ণ
এ দিয়াছে গালি, ও যে গ্রহার করিল,
হুদয়ে এভাব যেই না করে পোয়ণ,
শত্রুতার নাহি হয় শত্রুত্ব দমন ,
দেবিয়াছি এ লগতে হেল কত জন,
বুছিমাল্ আগনারে তরি মুশংযত
যুদ্ধে ক্ষতবিক্ষতায়, শত্রুগ্রাণহর ,
অরাভিত্র রাল্য বারা করে উৎসাদন,
ভূলিল শত্রুতা যদি, নল কি কারণ

মহা কোলাহল করে চৌদিকে সকল। ই)।

অন্যের যে মত, তাহা গ্রাহ্ম কড় নছ।

যাক্য ভিন্ন অন্য ভারা কিছু নাহি ফ্লানে,

ফে দিল কুনৃদ্ধি সভব ভঞ্জন করিতে।

এ করিল পরাভূত, ও যে ঠফাইল,

বৈরনির্ব্যাতন স্পৃহা যার না কথন।

এ করিল পরাভূত, ও যে ঠফাইল,

বৈরভাবে রিষ্ট দেই হয় না কথন।

মেন্টাখনে শক্তকয়, – ধর্ম সনাতন।

সংযত রাখিতে নারে নিয় নিজ মন।

কলহের উপশমে থাকেন নিয়ত।

শক্তর প্রাশ্বন হরণে তৎপার,

প্রথগ্রত হেন রানা দুইজন

প্রশার তামাদের হবনা মেন্ন।

^{*} গীৰ্ঘতিকোশল স্বান্তক (৬৭১) |

বুদ্ধিমান্, ধীরমন্তি, আচরণ যার নিলিলে এমন বন্ধু হয়ে হুট্টমন সঞ্চত্তণে এর, ডুমি জানিবে নিশ্চয়,

হেন বন্ধু ভাগাদোৰে নাহি যদি পাও, বিষয়বাদনাহীন বালা যে প্ৰকাব থাক গিয়া, থাকে যথা যুথ পরিহরি

বর্ঞ একাকী থাকা মানি শ্রেমস্বর, একচর পাণে লিগু হয় না কথন ; দর্ববিংশে অনুরূপ ব্রিবে তোমার,— সংমর্গে তাহার কর জীবন বাপন। অপনীত হবে তব সর্ববিধ ভর।

একাকী অরণ্যে তবে চলি ভূমি যাও, যার চলি ত্যুগ করি রাজ্য আগনার। গহন কানন মাঝে একচর করী।

মূর্থ বেন কভু নাহি হয় গহচর। থাকে নিক্ষেগে, বনে মাতক্র বেমন।

কিন্তু এরূপ বলিয়াও শাস্তা তাহাদেব মধ্যে মেলন ঘটাইতে পাবিলেন না। ইহাতে বিরক্ত হইয়। তিনি বালকলোণকাব গ্রামে

গমন করিলেন এবং স্থবিব ভৃগুর নিকট একাকী থাকাব গুণ ব্যাথা। কবিলেন। অতঃপব তিনি তিন জন কুলপুত্রেব বাদস্থানে গিয়া তাহাদিগকে একতাব গুণ গুনাইলেন, সেখান হইতে পাবিলেয়াক বনে গিয়া তিন মাম অভিবাহিত কবিলেন এবং কৌশামীতে না কিবিয়া শ্রাবন্তীতেই চলিয়া গেলেন। কৌশামীব উপাসকেরা সমবেত হইয়া বলিতে লাগিল, "কৌশামীব এই পুলনীয় ভিক্ষ্বা আমাদের বড় অনিষ্ট কবিয়াছেন। ইহাবাই ভগবান্কে উত্তাক্ত কবিয়া তাড়াইয়াছেন। ইথাবাই লগবান্কে উত্তাক্ত কবিয়া তাড়াইয়াছেন। ইথাবাই লগবান্কে উত্তাক্ত কবিয়া বাড়াইয়াছেন। ইথাবাই লগবান্কে উত্তাক্ত কবিয়া বাড়াইয়াছেন। ইথাবাই লগবান্ক ত্রিবেন, নয় পুনর্বাব গুহস্থ হইবেন, নয় ভগবানের ত্রিসাধন করিবেন।" ইহা য়ির কবিয়া তাহাবা তদমুকাপ কার্য্য কবিল। ভিক্ষ্বা এইরূপে দও্যাম্ব হয়য়া আবতীতে গমন কবিলেন এবং ভগবানের ত্রিসাধনপুর্বাক কমাপ্রাপ্ত হইলেন।

[সমবধান-তথন মহারাজ ওল্লোদন ছিলেন শীঘিতিকোদল মহামায়া ছিলেন তাহার মহিধী এবং আমি ছিলাম দীঘালু: কুমার]

৪২৯-মহাগুক-জাতক।

্বিলা জেতবনে অবহিতিকালে জনৈক ভিক্স সহলে এই কথা বলিয়ছিলেন। শুনাবার, এই বাজি শাতার নিকট হইতে কর্মন্থান গ্রহণপূর্বক কোশলজনপদের কোন প্রত্যন্ত প্রামের সন্নিহিত করণো বাস করিয়াছিলেন। গ্রামবাসীরা উহার জন্ত, সনুযো সচরাচর বাতায়াত করে এমন ছানে দিবায়াপন ও রাজিয়াপনের জন্ত পৃথক পৃথক পৃথক প্রকাশ করি বাসগৃহ নির্দাণ করিয়াছিল এবং অতি বল্পে উহার সেবা করিত। কিত উহার বর্ধবাসের একমান মাত্র অতীত হইতে না হইতেই গ্রামথানি পুড়িয় পেল; লোকে শস্যের বীঞ্জ পর্যন্ত কলা করিতে পারিল না; কারেই তাহারা ঐ তিক্কে আর পূর্বের মত স্থাদ ভোজা দিতে পারিল না। ফলর বাসহান পাইয়াও তিনি হাবা ভোজার অভাবে কই বোধ করিতে লাগিলেন এবং সেইজন্ত মার্গ ও কল কিছুই লাভ করিতে পারিলেন না। অনন্তর তিন্নান অভীত হইলে তিনি শাতাকে প্রণাম করিবার জন্ম কেবনে গোলেন। খাতা ভাহাকে আদর করিয়া জিজাসিলেন, "শিশুপাতে কই বোধ করিলেও, বামস্থানটা ভাল মনে করিয়াছিলে ত?" তথন ভিক্ ভাহাকে সমল্প বৃত্তান্ত বনিলেন। ভিক্সর বাসহানটা ভাল, ইহা গুনিয়া শাতা বনিলেন, "দেব ভিক্স, বাসগৃহটা ভাল হইলে শ্রমবাস্থার লাভসংবরণ করিয়া চলা কর্ত্তা, তাহার তাহার বিল্লেন। তাহাই থাইবেন এবং সত্তহিত্তে শ্রমবাস্থর্ম পালন করিবেন। প্রাটন পতিতের। তির্বায়্বালিতে ক্রমান্তর প্রাপ্ত ইইয়া, নিজের বাসহুক্ষ বধন গুড় হুয়া গিয়াছিল তখন তাহার চুর্দানে বাইয়া, লোল্পতা পরিয়াহান্ত প্রকাত প্রতিত্তে মিত্রপ্র রামান্তরের নাইয় তবে তুমি কেন পিতপাত অপ্রাত্তা প্রকাত প্রকাত করিয়াছিলেন, অন্যত্ত সমন করেন নাই। তবে তুমি কেন পিতপাত অপ্রাত্ত

বে গ্রামে বালক নামে একব্যক্তি লবণ প্রস্তুত করিত।

e বিবাদ হইরাছে বলিরা এমন আরামের স্থান ত্যাগ করিবে?" অনস্তর উক্ত ভিকুর অনুরোধে তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন :—]

পুরাকালে হিমালয়ে গঙ্গাতীবে কোন উভ্যুবরনে বহু শতসহন্ত্র শুকণক্ষী বাদ করিত। সেধানে এক শুক্রবাজ্ঞ যে বৃক্ষে বাদ কবিতেন, তাহার ফল ফুরাইয়া গেলেও, অন্তুব, পত্র, বঙ্গা • প্রভৃতি যাহা অবশিষ্ট থাকিত, তাহাই থাইতেন এবং গঙ্গাব জল পান কবিরা জীবন ধারণ কবিতেন। তিনি জতি নিঃস্পৃহভাবে ও সম্ভুইটিভে ঐ বৃক্ষেই বাদ কবিতেন, অন্তর্ম যাইতেন না। তাঁহাব নিঃস্পৃহত্ব ও সম্ভুইভাববশতঃ শক্রের আসন কম্পিত হইল। প্রক্র ইহাব কাবণ চিন্তা করিয়া তাঁহাকে দেখিতে পাইলেন এবং তাঁহাকে পরীক্ষা কবিবার জন্ম নিজেব অন্তর্ভাববলে ঐ বৃক্ষটীকে সম্পূর্ণরূপে শুক্ষ কবিলেন। তথন উহা বহুছিদ্রযুক্ত একটী কাও্যাত্রে পর্যাবদিত ইইল; উহাব সর্বাঙ্গা বাতাহত ইইতে লাগিল এবং ছিদ্রগুলি হইতে কাঠ্চিল বাহিব হইতে লাগিল। শুক্রবাজ্ঞ সেই চূর্ণ থাইয়াই গঙ্গাঞ্জল পান কবিতে লাগিলেন; অন্তর্জ্ঞ গেলেন না, বাতাতপে ক্রম্পেপ কবিলেন না; সেই উভ্যুব কাণ্ডেব উপরেই বসিয়া রহিলেন। তাঁহার একান্ত নিঃম্পৃহত্ম দেখিয়া শক্র স্থির কবিলেন, 'ইহারাবা মিত্রধর্মের গুণ ব্যাখ্যা করাইয়া বর দিব এবং উভ্যুধ্বকে অয়তফলে পবিণত কবিয়া আসিব।' তিনি এক হংসবাব্যের বেশ ধরিলেন এবং স্থজাকে শ অন্তব্যক্তার বেশে অগ্রে অত্ব্ বাথিয়া সেই উভ্যুধ্ব বৃক্ষের অনতিদ্বের আর একটী বৃক্ষেব শাখায় উপবেশন পূর্বক শুক্রবাজের সহিত আলাপনার্থ প্রথম গাধা বলিলেন:—

বৃক্ষে যদি থাকে ফল, বিহল্পমগণ ক্ষীণ কিংবা ফলছীন তক ঘবে হয়, আসি করে ফলাহারে কুধা নিবারণ। তাজিয়া ভাষাবে ভারা নানাদিকে যায়।

অতঃপর শুককে দেই বুক ভাগে কবাইবাব জন্ম শক্র আবার বলিলেন ঃ---

হে লোহিততুজ, ভূমি যাও ত্বরা করি তানাত্র চরিতে; বদি গুড় তবা পরি জি ধানে হয়েছ রগ্ন, হে হরিদ্বরণ ? ‡ তক্ষ তব তাজি কেন না কর গমন ?

শুক্ৰান্ত বনিলেন, "শুন হংস, আমি ক্লভজ্ঞতা কাহাকে বলে, তাহা জানি। সেই জয় এই কুফুকে পরিত্যাগ কবি না।

> খাফে যদি পরস্গর বন্ধুত্বধন, হবে, হঃবে, অভাদমে, ভাগাবিপর্যায়ে, জীবনে মরণে তারা এক সঙ্গে রয়,

ন্দামিও মিত্রতা-ধর্ম পালনে তৎপর , হইয়াছে গুন্ধ, ডাই ভূচ্ছ প্রাণ ডারে ছাড়িলে ধর্মের ছানি ঘটিং। নিশ্চয় . সাধুজনোচিড ধর্ম করিয়া স্মরণ, পারে না তাজিতে, হংস, মিত্রে মিত্র হ'রে। কিছুতেই তাহাদের বিচ্ছেদ না হয়।

জ্ঞাতি সোর, সথা শোর এই তক্বর। পারিনি ছাড়িতে আসি এখন ইহারে १ এ নহে মিত্রের ধর্ম, শুন মহাশয়।

শূলে 'ওচো বা প'াটিকা বা' এইরপ দেখা যায়। পপটিকা বা পপটিকা বোধ হয় বকলেরই নামান্তর।
 রক্ষনাতকে (३००) 'পপটিকা' আছে, কিন্তু প্রকের উল্লেখ নাই।'

[।] পক্রের পতী।

[ৈ] শ্লে 'ব্যন্তগন্নিত' এই পদ আছে। টীকাকার বলেন "ব্যন্তকালে ব্যন্তগন্ত স্করণদ্যাকিরোবির নীগোভানো হোতি তেন তং ব্যন্তগন্তিভা' তি আলপতি।"

গুকের কথা শুনিয়া শক্র সম্ভষ্ট হইলেন এবং তাঁহাকে বব দিতে অভিলামী হইয়া ছইটী

সথ্য, দৈত্রী, বন্ধুড়, এ সকলি ভোমার এইকপ ধর্ম ঘদি করহ পালন, বর দান ভোমায় করিব সে কারণে, যোগ্য অতি পাইতে সহস্ৰ নাধুকার। বিজ্ঞের নিকটে হবে প্রশংসাভাজন। মাগ বর, বিহল্পম, যাহা ইচ্ছা মনে।

ভক্ৰাজ ৰব প্ৰাৰ্থনা কবিবাব কালে সপ্তম গাথা বলিলেন: -

দিবে যদি, হংস, মোরে বর অভীলিত। শাৰাপলবের শোভা করিয়া ধাবণ ফলুক ইহাতে বহু ফুমুধুর ফল , হউক এ তক্বর আবার জীবিত। হউক সতেজ, পূর্ব্বে আছিল যেমন। বাঁচুক খাইয়া তাহা বিহগ সৰুল।

नेख वब निवांत्र मगर्थ छोष्ट्रेय गांथा विनालन :—

দেশ, সৌমা, প্রিয় তব এই উড্নয়র সতেজে উটিবে বাড়ি, করিবে ধারণ দিবে হমধুর ফল, প্রিয় বাদস্থান এখনি হইবে, ছিল যেমন ফুন্দর। শাধাপলবের শোভা পুর্বেরমতন। হইবে তোমার এই, ক্ষরিকু বিধান।

ইহা বলিয়া শক্র ছন্মবেশ ত্যাগ কবিলেন এবং নিজেব ও স্থজাতার দৈবশক্তি প্রদর্শন পূর্বক গঙ্গা হইতে এক অঞ্জলি জল লইয়া উড়ুম্বব বৃক্ষটীব উপর ছিটাইয়া দিলেন। বৃক্ষটী তৎক্ষণাৎ শাথাপ্রশাথাসম্পন্ন হইয়া বাড়িয়া উঠিল এবং মধুব ফল ধাবণ পূর্বক তরুলতাহীন মনিপর্বতের স্থায় বিবাজ করিতে লাগিল। তাহা দেখিয়া শুকবাজ প্রমঞ্জীতি লাভ কবিলেন এবং শক্রেব শুতি করিতে করিতে নবম গাথা বলিলেন :—

হও, শঙ্গ, স্থণী তুমি, জ্ঞাতিয়া তোমার করিতেছি আমি যথা, হেরি উড়ুম্ববে সকলেই স্থ ভোগ ককন অপার, অবনতশাধ, স্মধ্র-ফল-ভারে।

উজ ব্যাপার ভালরূপে বুঝাইবার অন্থ অবশেষে এই অভিনদুদ্ধ গাথা যোগ করা আবশুক :--গুকে করি বর দান, ফলবান্ করি উদ্ধূ্বরে ভার্য্যামহ গেলা চলি দেবরাক অমরনগরে।

ৄ সংগভারতেও (অনুশাসন পর্বা, ৽ম অধ্যায়) কৃতজ্ঞ তাকের সম্বেল এইরূপ একটা স্বাধায়িকা আছে ।

[এই ধর্ম দেশনের পরে শাস্তা বলিলেন, "দেখ ভিক্স, পুরাণ পণ্ডিতের। তির্ঘাগয়োনিতে জ্মগ্রহণ করিয়াও
কেমন নিলেণিভ ছিলেন। তুমি কেন এবংবিধ শাসনে প্রবিষ্ট ইইয়াও লোভগরবশ হইবে। তুমি গিরা মেধানেই
যাস কর।" অতঃপর তিনি তাহাকে কর্মগ্রান বুঝাইয়া দিলেন। ভিক্স দেখানে ফিরিয়া গেলেন এবং বিদর্শনা
লাভ করিয়া অর্হব্ প্রাপ্ত হইলেন।

সমবধান—তথন অনিকন্ধ ছিলেন শক্ত এবং আমি ছিলান সেই ওকরাজ।]

৪৩০-খুল্লগুক-জাতক।

শোন্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে বেরপ্লকণ্ডের * সম্বন্ধে এই ৰূপা বলিয়াছিলেন। শাতা বেরশ্লা থানে বর্ধাবাস করিয়া যথানালে আবন্তীতে প্রত্যাগত হইলে ভিন্দুরা ধর্ম সন্তার বলাবলি করিতে লাগিলেন, "দেশ ভাই, ওধাগত ক্রিয়কুনে ভোগবিলাসের মধ্যে লালিত পালিত হইনাছিলেন; বুদ্ধ হইয়াও তাঁহার দেহ স্বন্ধায়

বিনয়িটক—পার (১) ১—৪।

রহিনাছে। তিনি সাজিশর অভিনাশনর; তথাপি বেরজার আলাণ কর্তৃত নিমন্ত্রিভ হইরা ভাঁহার সমে বথন তিন্দান বাপন করিলেন, তথন মারের চক্রান্তে ঐ আন্ধানের নিকট একদিনও ভিন্দা না পাইরা সর্ববিধ লোভ পরিহারশূর্ব্দে এই নীর্থকাল কেবল অল্পমাত্র জলমিপ্রিত মূল্চ্র্ আহার করিয়া অতিবাহিত করিলেন, অন্তর্ত্ত পর্যান্ত করিলেন না। আহো । তথাগতদিগের কি অভ্ত নিঃশ্পৃহতা, কি সনাসম্ভত্তাব।" এই সময়ে শাত্ত বেধানে উপ্তিত হইরা ভাঁহাদের আলোচামান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং বলিলেন, "তথাগত যে এখন নির্দোভ ইয়া জান্দর্যোর বিষয় নহে; পুর্ব্বে তির্ধার্থনানিতে অন্নিরাও তিনি লোভ পরিহার করিয়াছিলেন।" অনত্তর তিনি দেই অতীত তথা আরত্ত করিলেন। অতীত বস্ত পূর্ব্বেয়ন্ত্রী জাতকে যেনন প্রদন্ত হইয়াছে, সমন্তই সেইজানে সবিত্তর বলিতে হইবে। ৷

"ৰঙিত হরিৎপত্তে, বহু ফলবান্ তবে কেন, বল, গুক, তুমি হে নিবত

শোইয়াছি ফল এর অনেক বংসর; তথাশি সে উপকার করিয়া শ্বরণ আছে বৃক্ষ শত শত হেখা বিগ্ৰমান। রহিরান্থ এই গুড় ফ্রমে অভিরক্ত ?"

ফল্টীন যন্তপি এখন তক্ষর, ভালবাসি এনে আমি পুর্বের মতন।

"গুৰু, ফলপত্ৰহীন এ বৃক্ষ এথন ; রোধিতে বাযুর বেগ সাধ্য নাই এর ; তাই ছাড়ি গেছে চলি বিহলমধ্য , হয়েছে ইহাতে বদ কি গোষ তাদের ?"

"কলের **আশার** তারা সেবিল ইহারে , বার্থপরায়ণ তারা, অকৃতন্ত অভি,

"মধ্য, সৈত্ৰী, বলুত্ব, এ সকলি ভোমার এইক্লপ ধর্ম ঘদি কর**হ** পা**ল**ন,

বরদান ভোমায় করিব দেকারণে ;

"ভূঞিৰ অণুৰ্ব্ব স্থথ আমি অনিবার, বদি এই বৃক্ষ প্নঃ হইয়া জীবিত

ওনিয়া ওকের থাক্য দেবেন্দ্র তথন উদ্পত হইল দাধা, কিশলয়ণ্ল .

"হণ্ড, শক্র, হথী তুমি; জাতিরা তোমার ক্রিলাম আমি ধ্বা, হেরি উড়,খ্রে

> শুকে করি বরদান, ভার্যাসহ গেলা চলি

ফলাভাবে ছাড়ি চলি গেল বৃক্ষান্তরে। মিত্রধর্মবিবলিত, আত্মপক্ষণাতী।"

যোগা অভি পাইতে দহল্র সাধুকার। বিভেন্ন নিকটে হবে প্রদংসাভালন।

योग यन्न, विरुक्षम, चोरो क्षप्र वटन।"

দরিত্র পাইলে নিধি ভূঞ্লে বে প্রকার, শাধার, পল্লবে, ফলে হয় বিভূষিত।"

অমৃত ঝানিয়া বৃক্ষে করিনা সেচন। বিভরিল পুনঃ তক ছায়। সুশীভগ।

দকলেই হথজোগ করুক জ্বপার, অবনতশাথ হুমধুর ফর-ভারে।"

ফলবান্ করি উড়্মরে দেবরাল অমর নগরে।

িউদ্ধ প্রত্যন্তরগুলি পূর্ববর্তী লাতকে বেরূপ দেওয়া ইইয়াছে, সেইরূপ বুঝিতে ছইবে। অট্টর ও দশন শাধা ঘটিসমূক গাধা।]

শ্বব্ধান-তথ্ন অনিকল্প ছিলেন শক্র এবং আমি ছিলাম সেই গুকুরার।]

৪৩১-হাব্লিত-জাতক।

শোভা কেতবদে অবহিতিকালে জনৈক উৎক্ ঠিত তিকুর সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। এই ব্যক্তি এক অলঙ্কতা রুমনীকে দেখিয়া এমন উন্ননা ইইয়ছিলেন বে, শারীরের প্রতি তাঁহার কোন যত্ন ছিল না। তিনি এবলা লাম ও কেশ কাটতেন বা ছ'টিতেন না; তিনি এবলা তাাগ করিতে উন্নত হইয়ছিলেন। তাঁহার আচার্যা ও উপাধায়পণ একদিন তাঁহাকে কোর করিয়া শাভার নিকট লইয়া গেলে, শালা কিজাসিলেন, "তুমি কি সভাই উৎক্ ঠিত হইয়ছে?" তিনি উত্তর দিলেন, "হা ভদত্ত।" "কারণ কি १" "এক অলঙ্কতা রুমনীকে দেখিয়া নাহিত হইয়ছি।" "দেখ, কাম গুণবিধ্বংসক; ইহাতে হৃথ নাই, ইহার অনা লোকে নরকে গমন করে। একপ অনিষ্ঠকর রিপু তোমাকে কেন কট না দিবে? বে বায়ু হুমেনককে আঘাত করে, গুলপ্র সমাণ্ডিলে তাহাকে লজ্জিত হইতে হয় না।' বাঁহার। পুর্বপ্রজার পথে বিচরণ করিতেন, পঞ্চ অভিজ্ঞাও অট সমাণ্ডি লাভ করিয়াছিলেন, এমন শুদ্ধাচার মহাপুরুষেরাও কামবলে চিত্তইর্যা রুল্। করিতে অসমর্থ হইয়া ধ্যানবল হারাইয়াছিলেন।" অনস্তর তিনি দেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন:—]

পুরাকালে বাবাণদীরাজ ব্রহ্মান্তব সময়ে বেথিসত্ত কোন নিগমগ্রামে অশীতিকোটি বিত্ত-সম্পন্ন এক ব্রাহ্মণকুলে জন্মান্তর প্রাপ্ত ইইয়ছিলেন। তাঁহাব দেহেব হেমবর্ণ দেখিরা হরিত্বক্ এই নাম বাথা হইয়ছিল। * তিনি বয়ঃপ্রাপ্তির পব তক্ষণিলার গিন্না বিক্যাশিক্ষা কবিলেন এবং তদনন্তব গার্হস্থা আশ্রমে প্রবেশ কবিলেন। তাঁহার মাতাপিতার মৃত্যু হইলে তিনি সঞ্চিত্ত ধন অবলোকন করিবার সময় ভাবিলেন, 'ধন ত দেখা যাইতেছে; কিন্তু গাঁহারা ধন উৎপাদন করিয়াছিলেন, তাঁহারা কোথার? আমিও তাঁহাদেব ক্যায় মৃত্যুর মূথে চূর্ণ বিচূর্ণ হইব।' এইরূপ চিন্তা করিয়া তিনি মৃত্যুর ভয়ে ভীত হইয়া মহাদানে প্রান্তত্ত হইলেন এবং ধন শেষ হইলে হিমালয়ে গিয়া প্রব্রজ্যা গ্রহণ করিলেন। সেখানে সপ্তম দিবসেই তিনি অভিজ্ঞা ও সমাপত্তিসমূহ প্রাপ্ত হইলেন।

হিমালয়ে দীর্ঘকাল বস্তু ফলমূলে জীবন ধাবণ কবিয়া বোধিসন্থ লবণ ও অমুসেবনার্থ পর্বত হইতে অবতবণ কবিলেন এবং ক্রমে বারাণসীতে উপনীত হইয়া তত্রতা রাজোভানে বাজিয়াপন করিলেন। পবদিন ভিক্কার্চগ্যার জ্বন্ত নগরে প্রবেশ কবিয়া তিনি বাজ্বগবে উপস্থিত হইলেন। উাহাকে দেখিতে পাইয়া রাজা প্রসন্ধ ইলেন; তাঁহাকে আহ্বান করিয়া খেতচ্ছেল্রশোভিত বাজপর্যাঙ্কে বসাইলেন, নানাবিধ উৎক্লষ্টরসমূক্ত দ্রবা ভোজন কবাইলেন এবং তাঁহাব অমুমোদন ভনিয়া আবও প্রীত হইয়া জিজ্ঞাসিলেন, "ভদত্ত, আপনি কোথায় গমন কবিবেন ?' "মহারাজ! আমি বর্ধাবাসের জ্বন্ত একটা স্থান অমুসন্ধান কবিতেছি।" "বেশ, প্রভূ" এই বলিয়া বাজা প্রাতরাশান্তে তাঁহাকে লইয়া উভানে গেলেন, সেথানে তাঁহাব দিবাবাস ও বাজিবাসের স্থান নির্দিষ্ট কবিয়া দিলেন এবং উভানপালককে তাঁহার পরিচর্যায় নিযুক্ত কবিয়া প্রপিণাতপূর্বক প্রাসাদে ফিরিলেন। মহাসত্ব অভ্যাপর প্রতাহ রাজভবনে ভোজন কবিতে লাগিলেন। এইয়পে ঘাদশ বৎসব অভিবাহিত হইল।

অনস্তর রাজ্যের প্রতান্ত প্রদেশে বিদ্রোহ ঘটিল। বাজা বিদ্রোহদমনের জন্ত যাত্রা করিবার কালে মহাসন্তব্যে মহিনীব তন্ত্রাবধানে রাখিলেন—বলিয়া গেলেন, "সাবধান, এই মহান্যা আমার

इति श इति भएक भव्क ७ गील छेल्झ वर्गई वृक्षात्र। ' इति' गरमूत्र এक गि पर्व स्वर्ग।

পুণাক্ষেত্র; ইহাব দেবাগুজাবার যেন কোন কটি না হয়।" তথন হইতে মহিনী স্বহন্তে মহাসক্ষকে ভোজা পবিবেষণ কবিতে লাগিলেন।

একদিন মহিনী ভোজা প্রস্তুত কবিয়া, মহাসত্ত্বের আসিতে বিলম্ব হইতেছে দেখিয়া গন্ধাদকে মান কবিলেন, এবং কোমল ও পবিদ্ধৃত বস্ত্র পবিধানপূর্বক বাতায়ন উদ্ঘটন কবিয়া ও একথানা নাতিবৃহৎ থটায় শুইয়া বাযুদেবন কবিতে লাগিলেন। কিয়ৎকাল পবে বোধিসত্ব ভিক্ষাপাত্রহস্তে আকাশপথে আগমন করিয়া সেই বাতায়নেব নিকটে উপস্থিত হইলেন। তাঁহাব অন্তর্বাস ও বহির্বাস দেহেব উপব অতি স্কুন্দবভাবে বিনাম্ভ ছিল। মহিনী তাঁহাব বহুলচীববেব শঙ্গ শুনিয়া সমন্ত্রমে শঘ্যাত্যাগ কবিলেন; কিন্তু ইহাতে তাঁহার পরিছিত বস্ত্র থূলিয়া গেল। তথন এক অসাধাবণ পদার্থ মহাসত্ত্বেব দৃষ্টিপথে পতিত হইল। যে কামভাব শতসহত্রকোটি বর্ষকাল তাঁহার হাদয়মধ্যে নিহিত ছিল, কবওকে শায়িত সর্পের ছায় এখন তাহা মন্তক্ষ উত্তোলন করিয়া তাঁহাব ধানবল অপনীত কবিল। তিনি চিত্তের হৈর্যারকায় অসমর্থ হইলেন এবং অগ্রসর হইয়া মহিনীর হস্ত ধারণ কবিলেন। তাঁহাবা উভরেই চতুর্দিকে পদ্ধা কেলিয়া দিলেন; মহাসত্ব মহিনীর সহিত লোকধর্মমেবনানন্তরে আহার করিলেন, উন্থানে কিবিলেন এবং তদবধি প্রত্যাহ প্রত্নপ পাণামুষ্ঠান করিতে লাগিলেন। তিনি যে মহিনীয় সহিত অবৈধ প্রণান্ত আমন্ত্র হইয়াছেন, একথা ক্রেমে সকল নগরবানীরই কর্পগোচব হইল।

অমাত্যেরা পত্র পাঠাইরা রাজাকে হারিত তাপদের কুকার্যোর কথা জানাইলেন। রাজা ইহা বিখাস করিলেন না; তিনি ভাবিলেন, 'আমাব মন ভাঙ্গাইবার জন্যই ইহারা এরপ বিলিতেছে।' অনস্তব বিদ্রোহ দমন কবিয়া তিনি প্রত্যাবর্ত্তন করিলেন এবং নগর প্রদক্ষিণ-পূর্ব্বক মহিবীর নিকটে গিয়া জিজ্ঞাদিলেন, "তোমার সহিত হারিত তাপদ লোকধর্ম দেবা করেন, একথা সতা কি ?" মহিবী স্বীকাব করিলেন, কিন্তু রাজা তাঁহাকেও বিখাস করিলেন না; তিনি স্থির করিলেন, স্বন্ধং তাপদকেই একথা জিজ্ঞাসা করা যাউক। এই উদ্দেশ্যে উদ্যানে গিয়া তিনি তাপদকে প্রণাম কবিলেন এবং একান্তে উপবিষ্ট হইয়া নিম্নলিখিত প্রথম গাথার ব্যাপার কি জিজ্ঞাসা কবিলেন:—

শুনিলান দ্বিজবর, কামের সেবায় তুমি রত ? মিথ্যা কি এ জনরব ? পূর্ববিৎ আছ শুদ্ধত্ত ?

বোধিদৰ ভাবিদেন, 'যদি বলি যে কামদেবা কবি নাই, বাজা তাহাই বিশ্বাদ কবিবেন, কিন্তু ইহলোকে দত্যই প্রধান প্রতিষ্ঠা; যে দত্য পরিহাব কবে, দে কবনও বোধিজ্ম-তলে পূর্ণ প্রজ্ঞা লাভ করিতে পারে না।' [বোধিদত্বেরা সমমবিশেষে প্রোণাতিপাত, অদন্তাদান, কামে মিধ্যাচার, স্থবাপান প্রভৃতি পাপ করিতে পাবেন, কিন্তু যাহাতে লোকে প্রভারিত হইয়া অপ্রকৃতকে প্রকৃত মনে কবে, এমন মিথা। কথা কখনও বলেন না।] অতএব মহাদ্ব দ্বিতীয় গাধায় দত্যই বনিলেন:—

সব দত্য, নৃগবর, যাহা তুমি করেছ প্রবণ , নোহে অফ হরে মোর গৃচিরাছে কুমার্গে গুডন।

ইহা শুনিয়া রাজা তৃতীয় গাথা বলিলেন :—

বিভদ্ধা, নিশুণা প্রভা, লভিলেই বল কিবা ফল ঘদি ভাহা কিছুমাক্র রোধিডে মা পারে কামবল ? তথন কামের প্রভাব বুঝাইবার জন্য হারিত চতুর্থ গাথা বনিলেন :---

রাগ, বেব, মোহ, মদ, এই চারি বলবান্ জড়ি; প্রজার নাহিক শক্তি করে রোধ ইহাদের গড়ি।

हैश भ्रमित्रा त्रांका शक्ष्म गांथा वितास :--

দ্বীলবান্, অরহন্, শুদ্ধাচার, মেধানী, পণ্ডিত ; শ্রদ্ধাব ভালন . ডাই আমানের নিকটে হারিত।

তথন হারিড ষঠ গাথা বলিলেন :---

্র প্রীতিকর কামভাব, দক্র ইহা, জতীব ভীবন , বার্দ্মিক, মেধাবী থবি, তাঁরও ইহা ঘটায় পতন।

बाक्षा छै।शटक भाभितिष्ठा भविशात्र छे९मारु मितात्र कना मध्य भाषा विगत्न :--

महोत्रक तिश् वरे ; यद देश नाम मर छन , छात वदा, इस द्वी , मस्टान सक्ता भारत भूनः।

তথন মহাস্ত্র চিন্তর্টের্য্য পুনঃপ্রাপ্ত হুইলেন এবং কাম যে ছঃখেব নিদান, ইহা বুঝিতে পারিয়া অষ্ট্রম গাথা বলিলেন:—

্ কামে অর হর লোক; কামবিষ ছঃধের কারণ;
নূল ডার পেরে আমি প্রজ্ঞা-থড়েগ করিব ছেম্বন।

অনস্তর তিনি রাজার নিকট কিন্ধৎকালের জন্ম বিদান্ন গছিয়া পর্ণশালান্ন প্রবেশ করিলেন এবং ক্রংমণগুল অবলোকনপূর্বক ধানবল লাভ করিলেন। তথন তিনি পর্ণশালা হইতে বাহিব হইরা আকাশে পর্যান্ধবন্ধনে উপবিষ্ট হইলেন এবং বাজার নিকট ধর্মবাখ্যা করিয়া বিলিলেন, "মহাবাজ, আপনি অপ্রমন্ত হইবেন; আমি এখন নারীগন্ধ বিবর্জ্জিত অরণ্যে কিরিয়া যাইতেছি।" রাজা তাঁহাকে রাখিবার জনা কত রোদন ও পরিদেবন করিলেন, কিন্তু তিনি তাহাতে বিচলিত না হইরা হিমবন্তে চলিয়া গেলেন এবং দেখানে অপবিহীন ধাানবলে ব্রন্ধলোক-প্রান্ধ হইলেন।

শান্তা এই বৃদ্ধান্ত জানিতেন। তিনি অভিনমুদ্ধ হইয়া বলিলেন: — সভ্যপরক্রেম ধবি হারিত এতেক বলি কামরাগ পরিহরি ব্রহ্মলোকে গেলা চলি।

অনন্তর তিনি সত্যসমূহ ব্যাখ্যা করিলেন। তাহা গুনিরা সেই উৎক্রিক ভিন্দু **অর্থ্য প্রাণ্ড চইলেন।** [সমবধান —তথন আনন্দ ছিয়েন দেই রাজা, এবং আমি ছিলাম হারিত।] ক্লিড্রু এই স্লাতকের সহিত প্রথম ধঙের মুহলফনাজাতকেব• (৩৬) অতীত বস্তু তুদনীর।

৪৩২-পদকুশসমাপব-জাতক।

্বিণান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে একটা বালককে উপলক্ষা করিয়া এই কথা বনিয়াছিলেন। এই বালকটা নাকি প্রাবন্তা নগরের কোন জন্তবংশে জমিয়াছিল এবং ছর বংসর বরসের সমরেই মানুষের গমচিক দেখিরা কে কোন্ পথে কোথার গিলাছে, তাহা নির্ণয় করিতে গারিত। একদিন পরীকা করিবার লক্ষ তাহার নিতা ভাহাকে না লানাইরা এক বন্ধুর বাদীতে গিরাছিলেন। নে, পিতা কোথার গিগছেন ইহা কিকাসা সা

ক্ষিয়াই ভাঁচার পদ্চিংকর অনুসরণপূর্বক ভাঁহার নিকট গমন ক্রিয়াছিল। আর একদিন ভাহার পিতা দিক্সাদা করিলেন, "বংস, আনি তোমাকে না জানাইয়া কোথাও গেলে তুমি কিরূপে সেধানে গিয়া উপস্থিত হও ?" "বাবা, আমি পদকুণল : আমি আপনার পদচিষ্ণ দেখিয়াই বুঝিতে গারি।" অন্তর ভাষাকে আরও পরীক্ষা করিবার জন্ম ঐ বাজি একদা প্রাতরাশের পর গৃহ হইতে বহির্গত হইরা পাশের প্রতিবেশীর গুছে গুনুন করিলেন, দেখান হইতে ক্রমে তাহার পরবর্তী দিতীয় ও ততীয় গুহে প্রবেশ করিলেন, পুনর্বার নিছের বাটাতে আসিলেন, উত্তর্গিকের খারের নিকটে গেলেন, সেধান হইতে ঘাহির হইলেন এবং নগর বাম দিকে রাধির। দ্রেতবনে উপস্থিত হইলেন। তিনি দেখানে শান্তাকে প্রণিপাতপূর্বক উপবিষ্ট ইইয়া ধর্মকথা তুনিতে লাগিলেন। এনিকে তাহার পুত্র "বাব, কোধার গেলেন" ভিজ্ঞাসা করিয়া যথন তুনিল, 'কেহ জানে না', তথন ওাহার পদাক্ষানুদরণপূর্বক পরবর্তী প্রতিবেশীর গৃহপ্রভৃতি যে যে স্থান দিলা ভিনি চলিয়া গিয়াছিলেন টিক সেই দেই পথে গিয়া জেতবনে উপস্থিত হইল এবং শান্তাকে প্রণাম করিয়া পিতার পাশে ব্যিল। তিনি জিজাসা করিলেন, "বংস, আমি যে এখানে আসিয়াছি, তাহা কিরপে কানিলে ?" "আপনার পদ্চিত্তই আমার সঙ্কেত , আমি তাহার অনুসরণ করিয়া আদিলাম।" শান্তা জিজাদিলেন, "কি হে উপাদক, তমি কি বলিতেহ?" "ভদন্ত, আমার এই পুত্রটী পদকুশল। আমি ইহাকে পরীকা করিবার জন্ত অমুক অমৃক পথে এখানে আসিয়াছিলাম ় এ ও আমাকে গুহে দেখিতে না পাইরা কেবল পদচিহনতুসারে এখানে উপস্থিত হইয়াছে।" "দেখ, উপাদক, ভূমিতে পদ্চিক্ত বৃত্তিতে পারা আচ্চার্য্যের বিষয় নহে; প্রাচীন পণ্ডিতের। আকাশঃ পদচিহুও বুঝিতে পারিতেন।" অনন্তর উপাস্কৈর অমুরোধে তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন :--

প্রাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মনন্তের সময়ে ভাঁহাব প্রধানা মহিষী ব্রষ্টা হইরাও, যথন রাজা জিজাদা করিয়াছিলেন তথন শপথ কবিয়াছিলেন, "মহারাজ, আমি যদি আপনার সম্বন্ধে অবিখাদিনীর কাজ কবিয়া থাকি, ভাহা হইলে যেন অখমুখী যদ্দিণী হই।" অনস্তর জাঁহার মৃত্যু হইল; তিনি অখমুখী যদ্দিণী হইয়া কোন পর্বতের পাদদেশে এক বৃহৎ বনের মধ্যে একটা পর্বতের গুহার বাদ করিতে লাগিলেন। পূর্ব্ধপ্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত একটা রাজপথ ছিল; ভাহাতে যে সকল লোক বাভায়াত করিত, ঐ যদ্দিণী ভাহানিগকে ধরিরা খাইত। শুনা যায় ঐ যদ্দিণী তিন বৎসর কাল বৈশ্রবাবের সোবা করিয়া বর পাইয়াছিল দে, ঐ অঞ্চলে বৈর্ঘো ত্রিশ ঘোজন এবং বিস্তারে পাচ যোজন প্রিমিত স্থানে লোক পাইলেই সে ভাহাদিগকে থাইতে পারিবে।

একদা এক আটা ও স্থরপ রান্ধণ বহু অমুচ্বসহ ঐ পথে আরোহণ ফরিলেম । তাঁহাকে দেখিয়া দিন্দী অট্টহাসা করিতে কবিতে ধাবিত হইল । রান্ধণের অসুচ্বগণ পলায়ন করিল , ফনিনী বাস্বেগে গিয়া রান্ধণকে ধরিল এবং তাঁহাকে নিজের পিঠে ফেলিয়া গুহার দিকে গমন করিল । পথে প্রকশ্পর্শে তাহাব মনে কামভাব উদিত হইল ; সে রান্ধণের প্রতি মেহবতী ইয়া তাহাকে ভক্ষণ কবিল না ; নিজেব পতিরূপে ববণ করিল । রান্ধণ যফিণীর প্রণয়ে আবদ্ধ হইয়া তাহাব সহিত স্থপে বাস করিতে লাগিলেন । যফিনী যে সকল মামুষ ধরিত, তাহাদের বস্তুতভূনতৈলাদি আনিয়া সে রান্ধণকে নানাবিধ উৎকৃত্ত রসমুক্ত দ্রবা থাওয়াইত ; নিজে তাহাদের মাংস থাইত । রান্ধণ পাছে পলায়ন কবেন এই আশহায়, সে বাহিরে মাইবার কালে এক প্রকাণ্ড শিলাখণ্ড ছারা গুহায়াব কৃষ্ক করিত ।

তাঁহার। যথন প্রম্পবের প্রতি আদক্ত হইরা এইরপে বাস করিতে লাগিলেন, তথন বোধিনর তাঁহার জনান্তরলন্ধ হান হইতে চাত হইরা ঐ ব্রান্ধণের ঔরসে যদ্দিণীর গর্ভে প্রতিসদ্ধি ● প্রাপ্ত হইলেন। যদ্দিণী দশমাস প্রভ্ধারণপুর্ব্বক পুত্র প্রস্ব করিল, এবং

[•] कक्षमप्रवा भूमामश्वान।

নিরতিশয় স্নেহসহকারে আদ্ধণ ও পূল্র উভয়কেই প্রতিপালন কবিতে লাগিল। কালসহকাবে পুশ্রটীর জ্ঞানোদয় হইলে সে পিতাপূল্র উভয়কেই গুহার মধ্যে রাখিয়া ছাবরুদ্ধ করিয়া বাহিবে যাইত। একদিন যক্ষিণী বাহিরে গিয়াছে জানিয়া বোধিসম্ব শিলাখগুটা সরাইয়া পিতাকে বাহিবে লইয়া গেলেন। যক্ষিণী ফিবিয়া আদিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "পাথবটা কে সরাইয়াছ ?" বোধিসম্ব বলিলেন, "আমি সবাইয়াছ, মা; অদ্ধকাবে বিদয়া থাকিতে পারি না।" অপত্যমেহবশতঃ বক্ষিণী আর কিছু বলিল না।

ইহার পর একদিন বোধিদত্ব পিতাকে জিজ্ঞাদা করিলেন, "বাবা আমাব মাএব মুখ এক প্রকাব, তোমাব মুথ অন্ত প্রকাব , ইহার কারণ কি 📍 "বংস, তোমাব মাতা নবমাংসাশিনী यक्तिनी; আর আমরা ছুইজন মাত্রষ।" "यिन তাহা হয়, তবে এখানে কেন থাকিব; চলুন, আমরা লোকালয়ে বাই।" "বংস, আমবা যদি পলায়ন করি, তাহা হইলে তোমার মাতা আমাদেব ছুইজনকেই বধ কবিবে।" "ভয় নাই, বাবা। তোমাকে লোকালয়ে লইয়া যাওয়ার ভাব আমাব থাকুল।" বোধিসন্থ পিতাকে এইব্লপে আখাস দিলেন এবং পরদিন যক্ষিণী বাহিরে গেলে তাঁহাকে नहेमा পলামন কবিলেন। यिक्निनी चितिया यथन छाँहामिशक स्मिथित পाইन না, তথন বাতবেগে ধাবিত হইয়া উভয়কেই ধরিল এবং জিজ্ঞাদিল, "ব্রাহ্মণ, পলাইতেছ ফেন ? তোমার এথানে কি অভাব আছে, বল।" ত্রাহ্মণ উত্তর দিলেন, "ভদ্রে, আমার উপব বাগ করিও না: তোমার ছেলেই আমাকে লইয়া যাইতেছিল।" সেদিনও বক্ষিণী পুত্রস্থেবশতঃ আব কিছু বলিল না , দে উভয়কেই আখাদ দিয়া কয়েকদিনেব মধ্যে নিজের বাদয়ানে ফিবাইয়া আনিল। বোধিদর ভাবিলেন, 'আমাব মাতাব মহুষ্যবধক্ষেত্র নিশ্চিত দীমাবদ্ধ; আমি জিজাসা করিয়া দেখি না কেন, তাঁহাব আজ্ঞাধীন স্থানের সীমা কতদুর। তাহা क्वानित्न श्रामवा পनायन कवित्रा के नौमाव वाहित्व राहेव।" श्रमछव এकिन छिनि मार्जाय নিকটে একান্তে উপবিষ্ট হইরা বলিলেন, "মা, মাতৃধন পুত্রেব প্রাপা। অতএব আমার বল, তোমার অধিকারভুক্ত স্থানেব দীমা কোথার ?" যক্ষিণী, চতুর্দিকে পর্ব্বতাদি যে সকল দীমা िक बाहि, ममस दुवाहिया विनन, "दिनर्या जिम यास्त अवर विस्ताद शांक यास्त अहे आमाव বিচবণ-ক্ষেত্র। ভই ইহা অবহিত চিত্তে স্মবণ বাথিস।"

ইহাব ছই তিন দিন পবে, বিদ্দিণী যথন বনে গিন্নাছে, তথন বোধিদৰ পিতাকে স্কন্ধে লইমা মাতা যে যে সীমাচিছ নিৰ্দেশ করিয়াছিল, সেইগুলিব দিকে লক্ষ্য বাথিয়া বাতবেগে ধাবিত হইলেন এবং এক সীমান্ন যে নদী ছিল তাহাব তীবে উপস্থিত হইলেন। এদিকে যক্ষিণী ফিবিয়া দেখিল গুহা শৃষ্ঠ। সে তাঁহাদিগের অনুধাবন কবিল। বোধিদন্ধ যথন পিতাকে লইয়া নদীর মধাতাগে গিন্নাছেন, তথন যক্ষিণী গিন্না নদীতীবে পৌছিল। তাঁহাবা সীমা অতিক্রম করিয়াছেন দেখিরা সে ঐ খানেই দাঁভাইয়া বলিল, "বাছা, তোব পিতাকে লইয়া আন্ন; আমাব অপবাধ কি ? আমান্ন বােনা তােদেন কি কাজ অসম্পন্ন থাকে, বল্ ? স্বামিন্, আপনিও ফিকন।" সে পুন: পুন: পুত্র ও স্বামীকে এই অনুবােধ কবিতে লাগিল; এদিকে রাহ্মণ নদী পাব হইয়া গেলেন; তথন যক্ষিণী পুত্রকেই অনুবােধ কবিতে লাগিল, "বাছা, এমন কাজ কবিদ্ না; তুই ফিবিয়া আন্ন।" বােধিদন্ধ বলিলেন, "না, আমনা মানুষ; তুমি যক্ষিণী; জডএব চিরকাল তােমাব কাছে থাকিতে পান্নি না।" "তবে কি ফিবিবি না, বাপ ?" "নাং", মা।" "যদি নাই ফিরিস্—্দ্যাথ, মন্বয়ালাকে বাস করিতে হইলে বড় ছংখ পাইতে হয়। যাহান্না কোন বিছা জানে না, তাহাবা সেথানে তিন্ধিতে পারে না। অমি চিন্তামিন নামে

এক বিছা স্থানি। তাহার বলে, বার বৎসর পূর্বের যে দকল মাহুব চলিন্না গিরাছে, তাহাদেরও পদচিহ্নের অনুসরণ করিতে পারা যায়। এই বিদ্যাই তোর জীবনোপায় হইবে। তুই এই অনর্থ মন্ত্র গ্রহণ কব্।" যক্ষিণী হৃঃথে অভিভূত হইরাও পুত্রমেহবশতঃ বোধিসক্তক এই নর দিল। বোধিদত্ব নদীগর্ভে থাকিয়াই মাতাকে প্রণাম কবিলেন এবং ক্বতাঞ্চলিপুটে 💌 মন্ত্রপ্রবৰ্ণ-পূর্ব্বক, মাতাকে আবার প্রণাম করিয়া বলিলেন, "তবে এখন চলিলাম, মা।" "বাবা, তোৱা না কিরিলে আমার প্রাণ থাকিবে না " ইহা বলিয়া বক্ষিণী বক্ষঃস্থলে করাবাত করিল; অমনি প্রশোকে তাহাব হৃদয় বিদীর্ণ হইল ; দে প্রাণত্যাগ করিয়া তৎক্ষণাৎ ভূতনে পতিত হইল। তাহার মৃত্যু হইন্নাছে জানিয়া বোধিদত্ব পিতাকে আহ্বান করিলেন, মাতার নিকটে গিয়া চিতা প্রস্তুত করিলেন, তাহাতে শবদাহ পূর্ব্বক চিতানল নির্বাণিত করিলেন, সানান্তে নানাবর্ণের পুলারা প্রেতপূজা করিলেন, এবং রোদন ও পবিদেবন করিয়া পিতার সহিত বারাণদীতে গেলেন। দেখানে তিনি রাজার নিকট দংবাদ দিলেন যে, এক পদকুশলমাণর বারে উপস্থিত হইয়াছে। রাজা ইহা শুনিরা তাঁহাকে প্রবেশ করিতে অনুমতি দিলেন। তিনি সভায় প্রবেশ করিয়া রাজাকে প্রণিশাতপূর্ব্বক দাঁড়াইলেন; রাজা জিজ্ঞাদিলেন. "বংস, ভূমি কি বিভা জান ?" "মহাবাজ, বাব বংসর পূর্ব্বেও যে দ্রব্য অপস্তৃত হইয়াছে, চোবের পদান্ধান্থসরণ কবিয়া তাহা বাহির কবিতে পাবি।" "বেশ, তুমি আমার কার্য্যে नियुक्त २७।" "मरावास, श्रांतिमन यि गर्य मूजा शारे, जारा रहेरल स्वांगनात स्वा कतिरक পারি।" "আচ্ছা, তাহাই পাইবে।" অনন্তব রাজা তাঁহাকে প্রত্যহ সহস্র মুদ্রা দেওয়াইতে লাগিলেন।

একদিন বাদ্বপুরোহিত রাজাকে বলিলেন, "মহারাজ, এই মাণবক নিজের বিভাবলে এপর্যান্ত কোন কাজই কবে নাই ; কাজেই প্রকৃতপক্ষে ইহাব সে বিল্লা আছে কি না আছে, আমবা তাহাব কিছুই জানি নাই। অতএব ইহাকে একবার পরীক্ষা কবা যাউক।" বাজা এই প্রস্তাবের অনুমোদন করিলে তাঁহারা হুই জনেই বত্নরক্ষকদিগকে জানাইয়া কতকগুলি উৎকৃষ্ট বদ্ধ গ্রহণপূর্ব্বক প্রাসাদ হইতে অবতবণ করিলেন, অম্বকারের মধ্যে তিনবাব রাক্তবন थिनकिश्रक्तिक मेरे जानारेमा थाकारका উপবিভাগ **श्टेल्ड वाहित्व खव**जवन कत्नितन. विनिन्ध्यनानाम थारान कतिरानन, रमधारन विगरानन, शूनर्सात शिवा महे राजना श्राकात्रमञ्जूक হইতে অবতবণ কবিলেন, অন্তঃপুবস্থ পুদরিণীব তীবে উপস্থিত হইলেন, পুদ্ধরিণীটাকে তিনবাব প্রদক্ষিণ করিয়া জ্বলে নামিলেন, পুরুবিণীব মধ্যভাগে বত্নভাগু বাথিলেন এবং পুনর্ব্বাব প্রাসাদে আরোহণ কবিলেন। পরদিন, "বাজবাড়ী হইতে নাকি বহু বছু অপজ্ঞত হইয়াছে" भगल लाएक এই तनिया महारकानाहन आवल कविन। त्रांका रान किहूरे कारनम ना, এই ভাণ কবিয়া বোধিসন্থকে ডাকিয়া বলিলেন, "বৎস, বাজভবন হইতে বছ রত্ন চুরি গিয়াছে। এখন তোমার বিভাল্পরূপ কান্ধ করিতে হইবে।" "মহাবান্ধ, বার বৎসর পূর্ব্বে যে জব্য চুরি গিয়াছে, চোরের পদচিহ অনুদরণ কবিয়া আমি তাহাবও উদ্ধাব কবিতে দ্মর্থ; এই রাত্রিতে বাহা চুরি গিয়াছে, ভাহাব উদ্ধাব কবা আশ্চর্যোব বিষয় নহে। আমি এখনই উদ্ধার করিতেছি। আপনি নিশ্চিত্ত থাকুন।" "বেশ, উদ্ধার কব।" "বে আজা, মহারাজ।" বোধিনৰ গিয়া মাতাকে উদ্দেশে প্ৰণাম কবিলেন এবং মন্ত্ৰটা আবৃত্তি কবিয়া প্ৰামাদের উদ্ধিতলে থাকিয়াই বলিলেন, "মহাবাজ, ছইজন চোবের পদচিষ্ঠ দেখা যাইতেছে।" অনস্তর ডিনি

 ^{&#}x27;হৰকছেপকং কহা' – কন্নপুট কচ্ছপাকার ক্রিয়া।

রাজার ও গুরোহিতের পদচিষ্টের অনুসরণপূর্বক রাজার শহনকক্ষে প্রবেশ করিলেন, দেধান হইতে ৰাহির হইরা প্রাসাদ হইতে অবতরণ করিলেন, রাজভবন তিনবার প্রাদক্ষিণ কবিয়া পদাল্পান্তসরণেই প্রাকারের নিকটে গেলেন এবং সেথানে দাঁডাইয়া বলিলেন "মহারাজ, এইথানে প্রাকার ছাডিয়া আকাশে পদচিত দেখা বাইতেছে। অতএব একথানা মই দিন।" অনস্কর মই ফেলিয়া তিনি প্রাকারের উপর হইতে নামিলেন, প্রাক্তার্মসরণেই বিনিশ্চরশালার গেলেন, সেথান হইতে রাজভবনে ফিরিলেন, আবার মই ফেলিয়া প্রাকার হইতে অবতরণ করিলেন, পুছবিণীতে গিয়া তিনবার উহা প্রদক্ষিণ করিলেন, এবং "মহারাজ, চোরেরা বোধ হয় এট পুষ্ক বিণীতে নামিয়াছিল" বলিয়া, নিজেই যেন রাধিয়া দিয়াছিলেন, এই ভাবে রত্নভাও উদ্ধাব করিরা রাজাকে দিলেন। দিবার সময় তিনি বলিলেন, "মহারাজ, এই ছই চোর সামান্ত চোর নহে. পদস্ত মহাচোর। ইহারা এই পথে রাজভবনে আরোহণ করিয়াছিল।" এই অন্তত ব্যাপার দেখিয়া সমবেত জনসভ্য অতি ভূষ্ট হুইল এবং অঙ্গলি ছোটন ও চেলোৎক্ষেপণ ক্রিতে লাগিল। রাজা ভাবিলেন, 'এই মাণবক, চোবেরা কোথায় রতভাগু বাথিয়াচিল পদচিক দেখিয়া তাহা স্থানিতে পারিয়াছে বটে. কিন্তু এ বোধ হয় চোর ধরিতে পারে না।' তিনি বোধিসন্তকে বলিলেন, 'বাহা চুরি গিয়াছিল, তাহা ত আনিয়া দিলে, কিন্তু চোর ধরিতে পার কি ?" "মহারাজ, চোরেরা দুরে নাই, এখানেই আছে।" "কে কে চোর ?" "মহারাজ, যাহার ইচ্ছা, সেই চোর হউক গিয়া, আপনি যখন অপদ্ধত দ্রব্য পাইয়াছেন, তখন চোরে কি প্রয়োজন ? চোর কে জিজ্ঞাসা করিবেন না।" "দেখ বাপু, আমি তোমাকে প্রতিদিন मरुख मूजा मिरे , जूमि कांद्र धतिया मां ।'' ' मरादाब, धन यथन शारेलन, ज्थन कांद्र धतिया কি লাভ ?" "ধনের উদ্ধার করা অপেফা চোর ধরাই অধিক আবশ্যক।" "বেশ কথা. মহারাজ; কিন্তু অমুক চোর, এইভাবে কাহারও নাম না বলিয়া আমি অভীতের একটী ঘটনা নিবেদন করিতেছি: আপনার যদি গুজা থাকে, তাহা হইলে ইহাব অর্থ ব্রিতে পারিবেন।" ইহা বলিয়া বোধিসম্ব একটা অতীত ঘটনা বর্ণন কবিলেন :-- ৢ

মহারাজ, পুরাকালে বারাণসীর অনতিদ্রে নদীতীরবর্তী কোন প্রামে পাটল নামে এক নট বাস করিত। সে একদিন ভাগাতে সলে লইরা বারাণসীতে গিয়াছিল এবং সেথানে নৃত্যগীত করিরা অর্থনান্ত করিয়াছিল। সেনজর উৎসব পেণ হইলে সে প্রচ্নুর স্থরা ৬ খাল কয় করিয়া প্রামে ফিরিবার কালে নদীতীরে উপস্থিত ইইল। নদীতে তখন নৃত্ন জল আসিমাছিল। সে বসিয়া বসিয়া উহা পেখিতে এবং স্বরাণান করিতে লাগিল; এবং কমে উদ্দত্ত ইইয়া, নিজের বল না ব্রিয়াই স্থির করিল, 'মহাবীণাটা গলার বাজিয়া সাঁতরাইয়া নদী পার ইইব ' এই উদ্দেশ্তে সে ভাগার হাত ধরিয়া মলে নামিল। বীণার ছিত্র জলি দিয়া ভিত্তরে ফল গেল এবং বীণার ভারে গে নিজেই হার্ডুব্ খাইতে লাগিল। সে ড্বিভেছে দেখিয়া ভাহার ভাগা ভাহার হাত ছাড়িলা দিয়া নিজে তীরে উটিল। নট পাটল এক একবার জলের উপর মাধা তুলিতে লাগিল, এক একবার ড্রিতে লাগিল কান বাইয়া ভাহার পেট ফু লয়া উটিল। ইহা দেখিয়া নটি ভাবিল, 'আসার বামী ত এখনই মরিবে, ইহার কাহে একটা গান শিখিয়া লই; লোকের নিকট ভাহা গাইয়া জীবিকা নির্বাহ করিতে পারিব।' সে বলিল, "বানিন্তুমি ত জলে তুরিলে; আমাকে একটা গান শিখাও, ভাহা গাইয়া জীবিকা নির্বাহ করিব।

নৃত্যগীত বিশারদ পাটল আমার এমন একটা গীত শিখাও আমার. চলিলা ভাসিরা পড়ি গর্ভেতে গসার। গেরে যাহা জীবিকার হইবে উপায়।"

নট ৰনিল, ''ভয়ে, আদি ভোমায় কিল্লপে গান শিবাইব⁷ যে জল সমন্ত জীবের জীবন বলিয়া কীবিভ. ভাহাই,এখন আমার জীবন হয়ণ কলিডেছে।

> শোকার্ডের, মুর্ববের মন্তব্দে বাহার শুডিরা তাহার মধ্যে হারাই জীবন

ছিটার সাকুষে, শান্তি দিবার ইচ্ছার, শরণ(ই) হইল, হার, মরণ কারণ।"

বোধিসর এই গাথার বাাথারে জন্ম বলিলেন, "জল যেমন, রাজাও তেমনি, মনুষ্যের শরণ। यिन त्राक्षा रहेराजहे जब छे९भन हम, जरत जाग क जाहार श्रीकिविधान कतिरत ? पारा विनिनाम, মহারাজ, তাহা অতি গুঢ়, কেবল পণ্ডিতেবাই যাহাতে বুঝিতে পাবেন, আমি সেই ভাবে বলিলাছি। এখন ব্রিয়া দেখন।'' রাজা কহিলেন, "বাপু, আমি গুঢ় কথা বুরি না; তুমি চোর ধবিয়া দাও।" "তবে, মহারাজ, আব একটা কথা গুনিয়া ভাবন ঃ--

পূর্বে এই বারাণদীর স্বারদ্রিছিত প্রামে এক কৃত্তকার ভাত প্রস্তুত ক্রিবার লক্ত একই স্থান হইছে প্রতিদিন মৃত্তিক। আনমন করিত। এই কারণে দে ক্রমে একটা অতি বৃহৎ গর্ত বনন করিয়াছিল। একদিন त्म वे श्वरात मात्रा मृतिका थनन कतिराउहि, अमन नमात्र व्यकारण महारामे छेथिछ हरेल अदः मुबलधारत प्रक्रि পড়িতে লাগিল। চতৰ্নিক জলে প্লাৰিত হইল এবং গৰ্ভেৰ ভট ভাঙ্গিয়া পড়িল। তাহাতে কুঞ্চকারের সম্ভক্ত চুর্ণ হইল। সে পরিপেবন কবিতে করিতে বলিল:-

> সকল জীবের ধাত্রী, বীঞের জননী, थम्न रा इत्त ভार्ता। ভार्तिन कथन । नेत्रप्रहें। इहेन, हाम मन्न-कान्न ।

মন্তক আমার চূর্ণ করেন ধরণী।

মহাবাজ, সমস্ত জীবেব আশ্রথম্বরূপ এই বিপুলা ধবিত্রী যেমন কুম্ভকাবেব মন্তক চূর্ণ কবিয়াছিল, দেইকণ মানবমগুলীব আশ্রম্বরূপ নবেক্র যদি নিজেই চৌধাবত হন, তাহা হইলে কে তাহাব প্রতিকাব কবিবে, বলুন ? গুঢ় ভাষায় যে চোবের কথা বলিলাম, তাহাকে চিনিতে পারিলেন ত, মহাবাজ ?" "বাপু, আমার গুঢ় কথার প্রয়োজন নাই , 'এই চোর' বলিয়া যে চোর তাহাকে ধবিয়া আন।" বাজাকে রক্ষা করিবার উদ্দেশ্রে বোধিসত কে চোর ইহা স্পষ্ট ভাষায় না বলিয়া, আব একটা উদাহবণ দিলেন :-

''মহায়াল, পুর্বের এই নগরেই এক ব্যক্তির ঘরে আগুন লাগিয়াছিল। দে অন্ত এক ব্যক্তিকে ভিতরে গিয়া মিনিষ পত্র বাহির করিতে আজ্ঞা করিল। সেই লোকটা ভিতরে গিয়া জিনিষ পত্র বাহির করিবার কালে गत्त्रव पत्रका यक्त रहेवा श्वल । श्रम अक रहेवा त्र वाहित रहेवात श्रथ गारेन मा, खिरुद्ध श्विकार मार्फ्स प কাতর হইয়া পরিদেবন করিতে লাগিল,

> "অলপাক করে লোকে সাহায়ে বাহার. সেবি যারে শীক হ'তে লন্ধয়ে নিজার সে অধি সর্বাক মম করিছে দহন . শবণই হইল হায়, মুরণ-কারণ ।*

মহারাজ, অগ্নিব ভার নর্বজনের শরণস্থানীয় এক বাস্তি রত্বভাও হরণ করিয়াছে। চৌর কে, তাহা আমায় জিজ্ঞানা কবিবেন না।" "বাপু, তোমাকে চৌব ধবিয়া দিতেই ইইবে।" 'তুমিই চোর,' বাজাকে এ কথা না বলিয়া বোধিদত্ত আব একটা উদাহরণ দিলেন :---

"দেব, এই নগরেই এক ব্যক্তি অভাধিক ভোজন করিয়াছিল এবং ভাষা জীৰ্ণ করিভে না পারিবা পেটেয় বাধার পরিদেবন করিয়াচিল,

> ক্ষত্রিয়, ব্রাহ্মণ আদি লোক শত শত ভোজন করিয়া যাহা পুষ্ট লভে কত, পেটে গিয়া দেই মোর করিল গীড়ন শ্রণই লইল, হার, ডয়ের কারণু '

মহাবাজ, অন্ন বেমন লোকের প্রাণধারণের একটা প্রধান সহায়, সেইরূপ লোকবক্ষার প্রধান সহায় এক বাক্তি বত্ন হবণ কবিয়াছিল। যথন বত্ন পাওয়া গিয়াছে, তথন চোর কে, ইহা জিজ্ঞাসা কবিতেছেন কেন ?" "বাপু, যদি সাধা থাকে, তবে চোর খবিয়া দাও।" বোধিদল বাজাকে বুঝাইবাব জন্ত আব একটা উদাহবণ দিলেন:---

"मराडाह, পূর্ব্বে এই নগরেই একদা বড উঠিয়া এক ব্যক্তির হাত লা ভালিবছিল। সে পরিছেবন ভবিতা र्शनशहिन,

মহারাজ, বাহাকে শরণ বলা যায়, তাহা হইতেই এইরূপে ভয় উৎপন্ন হইয়াছিল। আপনি এই ঘটনাটা প্রণিধান করুন।" রাজা পূর্ববৎ বিলিলেন, "বাপু, চোব আনিয়া দাও।" বোধিসন্থ রাজাকে ব্যাইবার জন্ম আব একটা উদাহরণ দিলেন:—

"মহারাজ, পূর্ব্বে হিমালয়ে বিটপসম্পন্ন এক মহাবৃক্ষ ছিল; তাহাতে বছসহত্র পক্ষী বাস করিত। তাহার ছইখানি শাধার পরস্পান ঘর্ষণে ধুম উথিত হইল এবং অগ্নিকণা পড়িতে লাগিল। তাহা দেখিয়া পক্ষীপুণের নেতা বলিল.

"ছিব্ম এত দিন মোরা আগ্রান্নে বাহার, দে ডক্ন করিছে আজ অগ্নিন্ন উদ্পার , পলাও, যে দিকে পার, বিহুদ্দম্পণ , শরণই হুইল, হার, ভ্রেন্ন কারণ।"

মহারাজ, বৃক্ষ যেমন পক্ষীদিগেব শরণ, বাজাও দেইরূপ মন্ত্রাদিগের শরণ। রাজা যদি চোব হন, তবে প্রতীকাব করিবে কে, বলুন ? আপনি একবাব বৃদ্ধিয়া দেখুন, মহারাজ।" "ভোমাকে চোব ধবিয়া দিতে হইবে।" তথন বোধিগন্ত রাজাকে আবও একটা উদাহবণ দেখাইলেন:—

"ভালীরাছ্যের কোন গ্রামে এক ভদ্রগোকের বাটার পশ্চিমে একটা ভীবণ কুন্তীরসক্তুল * নদী ছিল। এ ভদ্রবংশে একটা সাত্র পুত্র জানিয়াছিল। পিতার মৃত্যু হইলে সে মাতার সেবাগুজনা করিত। তাহার নিজের ইচ্ছা না থাকিলেও তাহার মাতা এক কুলকন্তাকে আনিয়া তাহার সহিত বিবাহ দিয়াছিলেন। বধ্ প্রথমে যাতাড়ীর নন বোগাইয়া চলিভ, কিন্ত শেষে তাহার নিজের পুত্রকন্তার সংখ্যা বৃদ্ধি হইলে সে যাণ্ডড়ীকে পৃহ ইইভে তাড়াইবার সম্বন্ধ ছরিল। এই মন্দীর মাতাও তাহার বাড়ীতে বাস করিত। মন্দী আসীর নিকট যাণ্ডড়ীর অনেক প্রকাব দোব বলিয়া তাহার মন ভালিল এবং বলিল, "আমি তোমার মাকে আরু প্রতিত গারিব না, তাকে মারিয়া ফেল।" ভদ্রগাকটা উত্তর দিল, "একটা লোক মারিয়া ফেল।বড় কঠিন কাল, আমি কি উপায়ে আমার মাকে মারিয়া ফেল।" "কেন সে বখন নিদ্রিত ইইবে, তখন আমার তাহাকে থাটিয়াম্বন্ধ তুলিয়া গইয়া কুন্তীরপূর্ণ নদীর মধ্যে ফেলিয়া দিব; তাহা করিলে কুন্তীরেয়া তাহাকে থাটিয়া ফেলিবে।" "তোমার মাতার সক্ষে একই ঘরে শ্মন করেন।" "বেশ, তুনি গিয়া আমার মা বে খাটিয়ায় তইয়া থাকেন, তাহার পারায় ঘড়ি বান্ধিয়া বাব। তাহা ইইলেই অককারে বুনিতে পারা ঘাইবে।" মন্দী ভাহাই করিল এবং খামীকে বলিল, "তুমি ঘাহা বলিয়াছিলে, তাহা করিয়াছি।" "একটু বিলফ কর, লোকজনকে ঘুমাইতে দাও।" অনন্তর সেই লোলটা নিজেই যেন নিম্রা যাইভেছে এই ভাণ করিয়া ওইয়া বহিল; তাহার পর সেই দড়ি যাগুড়ীর থাটিয়ায় বান্ধিল , এবং শ্রীকে জাগাইয়া ছই জনে অপপরাত্রাকে খাটিয়ায়্বন্ধ ভুলিয়া ননীতে ফেলিরা দিল। কুন্তীরঙ্গা তলওে ভাহাকে উন্বন্ধ করিল।

পরদিন রমণী বৃথিল, মা বদল হইরাছে। সে স্থামীকে বলিল, "আমারই মা সারা পিরাছেন, এখন তোমার মানে দারিতে হইবে।" "বেশ, তাহাই করা যাউক"। "খাশানে চিডা সাজাইয়া তোমার মাকে আগুনে কেলিয়া সারিতে হইবে।" অনস্তর বৃধা নিজিত হইলে স্থামী ত্রী ছুইজনে তাহাকে খাশানে নিয়া রাখিল। সেধানে স্বামী ত্রীকে জিজানিল, "আগুন আনিয়াছ?" "ভূল হইয়াছে।" "তবে আন গিয়া।" "আমি ত যাইতে পারিব না। চল, ছুই জনেই যাই।"

যথন দুই জনেই আগুন আনিতে গেল, তথন শীতল বাব্ব সংস্পর্ণে বৃদ্ধার ঘূম ভাষিল, সে স্মুণানে রহিরাছে দেখিয়া হির করিল, 'ইহারা জামাকে মারিবার জন্ম আগুন আনিতে গিয়াছে, আমার যে ক্ষমতা কি, ভাষা ত ইহারা জানেনা।' অনন্তর সে থাটিয়ার উপর একটা শব শৌওরাইয়া রাখিল; তাহাকে ছিন্ন-যন্ত্র ছারা আছ্ছাড়িত ফরিল এবং নিজে পলাইয়া সেখানকার গুহায প্রবেশ করিল। এ দিকে ঐ ছেই জন আগুন আনিল। বৃদ্ধাকে মনে করিয়া সেই শব বাহন করিল এবং গৃহে ফিরিয়া গেল। বৃদ্ধা যে গুহার প্রবেশ করিয়াছিল, এফ

শ পালিতে সংক্ষার (শিশুমার) শক্ষী 'কুণ্ডীর' অর্থেই বাবহৃত হইবাছে। আমরা যাহাকে শিশুমার বলি, তাহা হিংল্ড নহে।

চোর তাহার মধ্যে অপরত দ্রবা রাখিরাছিল। সে উহা লইবার জম্ম নিয়া বৃদ্ধাকে দেখিতে পাইল। সে ভাবিল, 'সর্বানাণ। যদ্দিনী বৃদ্ধান আহে, আমার দ্রবা ত যদ্দিনীতে পাইরাছে।' এই সিদ্ধান্ত করিয়া সে তৃত্বতিক্রকে আনমন করিল। বৈক্য মন্ত্র পড়িয়া গুহার মধাে গেল। বৃদ্ধা তাহাকে বলিল, "আমি যদ্দিনী নিহ, এস, আমরা ছই জনেই এই ধন লইরা ভোগ করি।' "বিধাস কি?" "তোমার জিহনা থিয়া আমার ক্রিহা স্পর্শ কর।'' বৈষ্ঠা তাহাই করিল। বৃদ্ধা ভাহার জিহনাটী দংশন করিয়া কাটিয়া দেলিল। বৈভ দির করিল, এ নিন্চর যদিনী। সে চীৎকার করিতে করিতে গুহা হইতে বাহির হইল। তাহার ছিল জিহনা হইতে রগুধারা পড়িতে লাগিল।

বৃদ্ধা পর দিন গাইক ত বসন পরিধান করিয়া নানা রত্নপূর্ব একটা ভাও হতে লইনা গৃহে ফিরিল। পুত্রবৃষ্ ডিপ্রানা করিল, "মা, তৃমি এ সব কোথায় পাইলে ?" "মা, ঐ শ্বনানে যাহাদিগকে কাঠের চিন্তায় দাইন করা হয়, তাহারা এই সকল জব্য পায়।" "আমি. কি, মা, এইনপ জব্য পাইতে পারি ?" "আমার মত দক্ষ হইলে পাইতে পার বৈ কি ?" পুত্রবৃধ্ব তবন অলহারের লোভে খানীকে না বলিয়াই সেই শ্বাণানে গিবা আছা দাইন করিল। পর দিন তাহাকে দেখিতে না পাইয়া বৃদ্ধার পুত্র জিল্লামা করিল, 'মা, এত বেলা হইল, তোমার বৃদ্ধি ত আদিল না ?" বৃদ্ধা কহিল, "অরে পাণালা।" বে মরিখাছে, দে কি অরি শিরিতে পারে ?

বড নাথে, হুটমনে, মাল্যগন্ধ নিয়া পুত্রের নহিত যার দিয়াছিমু বিয়া সেই করে গৃহ হ'তে মোরে বিতাড়ন; শরণ (ই) হুইল হার ভয়ের ছারণ।"

নংগবাল, খাণ্ডভীর সম্বন্ধে পুত্রবধূ বেমন, প্রহ্লাব স্বন্ধে রাজাপ্ত তেমন আশ্রমন্থানীয়।

गদি সেই বাজা হইতেই ভয় জন্মে, তবে আব উপায় কি । আপনি একবার ইহা বিবেচনা
কবিয়া দেখুন। " "বাপু, তুমি যে সকল কথা বলিতেছ, আমি তাহা বুঝিলাম না। তুমি

চোব ধরিয়া দাও।" বোধিদম্ব রাজাকে রক্ষা করিবার উদ্দেশ্যে আরপ্ত একটা ঘটনা বলিলেন:—

"নহারাল, পূর্ব্বে এই নগরেই এক বাজি দেবতাদিনের নিকটে প্রার্থনা করিয়া এক পূত্র লাভ করিয়াছিল। পূত্র ভূমিঠ হইলে দে, আমার পূত্র হইরাছে ভাবিরা ফডই প্রীতি লাভ করিয়াছিল। পুত্রটী বয়প্রোপ্ত হইলে দে তাহার বিষাহ দিল। কালফ্রনে নিজে জরাগ্রপ্ত হইরা দে কালফ্রন্থ করিতে অপারগ হইল। তবল দেই পুত্রই 'কুমি কাল করিতে পার না, এখান খেকে দূর হও' বলিয়া তাহাকে বাটার বাহির করিয়া দিল। বৃদ্ধ অতিবত্তে ভিজাবৃত্তি ঘারা জীবন ধারণ করিতে লাগিল। দে এই বলিয়া পরিদেবন করিত,

পুজিত্ব দেবতা সৰ জন্মহেতু যার, জনমে যাহার হর্ব পাইমু অপায় দেই মোরে গৃহ হ'তে করে বিভাড়ন । শরণ (ই) ছইল, হায, ডয়ের কারণ।

মহারাজ, পিতা বৃদ্ধ হইলে যেমন সবল প্রেল্লর বন্ধনীর, সেই রূপ দদন্ত জ্বনাপত রাজার বন্ধনীর। যে বাজা দর্ববিধানীর রক্ষয়, তাঁহা হইতেই বর্তনান তর ঘটিয়াছে। ইহা হইতেই কে চোর তাহা বুঝিয়া লউন।" "বাপু, আমি ঘটনা অঘটনা কিছু জ্বানি না; হর চোর ধবিয়া দাও; নয় বুঝির, তুমিই চোর।" রাজা মাণবক্ষকে পুনঃ পুনঃ পুনঃ পুনঃ প্রাজ্বা অমুযোগ ববিতে লাগিলেন। তথন মাণবক রাজাকে বলিনেন, "তবে কি, মহারাজ, একান্তই চোর ধবিতে চান ?" "চাই বৈ কি?" "তবে এই লোকনিগের নিকট "অমুক চোর," অমুক চোব বলিয়া প্রকাশ করি ?" "তাই কর।" ইহা শুনিয়া বোধিমন্ত বলিলেন, "আমি এই সানাকে বন্ধা করিতে চাহিলাম; কিন্ত ইনি তাহা বরিতে দিলেন না। অতএব এখন আনি চোব ধরিব।" অনন্তর তিনি উপস্থিত জনমুন্দকে স্বোধনপূর্বক বলিলেন,

নাগরিক, নানপদ, শুন সংগ্রিক, উদকে দাইন আন করে হতাশন। উপকার তোমাদের কবিত যাহার। তথের কারণ আন ইইগাছে তারা। রালা, আর প্রোহিত, ইইগা নিলিত, অব্ভ হয়েতে রাভা করিতে লুঠিত। অফারকা বত এবে হও সংগ্রিকন, শরণ (ই) হয়েছে, হাগ্ন ভয়ের কারণ। ভাঁহার কথা শুনিয়া উপস্থিত লোকেরা ভাবিল, 'প্রজাকে বক্ষা কবাই এই রাজাব কর্ত্তব্য। তথাপি ইনি নিজের দোষ অপরের সম্বন্ধে আবোপ কবিতেছেন। ইনি নিজেই নিজেব বত্নভাগু পুরুবিনীতে রাথিরা চোর পুঁজিতেছেন। ইনি আর যাহাতে চোর্য্য না কবিতে পাবেন, তাহার উপায় করা আবশাক।' অনস্তর, 'মার এই পাপিঠ রাজাবে' বলিয়া তাহাবা দশুমুদারাদি তুলিয়া রাজাকে ও পুরোহিতকে এমন প্রহার করিতে লাগিল যে, তাঁহাবা উভয়েই প্রাণত্যাগ করিলেন। ইহার পব তাহারা মহাসন্থকে বাজপদে অভিষিক্ত করিল।

্রান্তা এইরপে ধর্মদেশন করিয়া বলিলেন, "উপাসক, ভূমিতে পদচ্চিত্র্বিতে পারা আশ্চর্য্যের বিষয় নহে; পুরাব পণ্ডিতের। আকাবেও পদচ্চিত্র্বিতে পারিতেন।" অনন্তর তিনি সত্যসমূহ ব্যাখ্যা করিলেন; ভাহা তনিয়া সেই উপাসক ও তাহার পুত্র প্রোতাপতি-ফল প্রাপ্ত হইলেন।

সংবধান-ভবন কাগুণ ছিলেন পাদ কুশলমাণবের পিতা এবং আমি ছিলাম পাদকুশলমাণব।]

৪৩৩-লোমপকাকপ-জাতক।

[শান্তা জেতবলে অবস্থিতিকালে কোন উৎক্ঠিত ভিক্সুর স্থক্ষে এই কথা বলিরাছিলেন। শান্তা ঐ ভিক্কে ঘথন জিল্পাসিলেন, "ত্নি সভাই কি উৎক্ঠিত হইবাছ ?" তথন তিনি নিজের দোব স্বীকার করিলেন। ইহা গুনিয়া শান্তা বলিলেন, "দেখ, যাঁহারা যশখী, তাঁহারাও অবশভালন হইরা থাকেন; এরূপ পাপ পরিগুল্ব বাজিদ্দিগকেও কর্ষিত করে। তোমার মত লোকের ভ কথাই নাই।" অনস্তর তিনি একটা ঘতীত কথা আরম্ভ করিলেন ং—]

পুরাকালে বারাণদীরাজ ভ্রন্মদত্তের পুদ্র ভ্রন্মদত্তকুমার এবং তাঁহার পুরোহিতপুত্র কাশ্যপ পরস্পাব বন্ধুত্বস্ত্রে বদ্ধ হইয়া একই আচার্য্যেব নিকট সর্ব্ধবিধ বিভা অধায়ন করিয়াছিলেন। কালক্রমে বাজকুমার তাঁহাব পিতাব মৃত্যু হইলে বাজপদে প্রতিষ্ঠিত হইলেন। কাশাপ ভাবিলেন, 'আমাৰ বন্ধু ৰাজা হইলেন; এখন আমাকে প্রচুব ঐখর্ঘ্য দান করিবেন; কিন্ত ঐশ্বর্যো আমার কি ফল ? আমি মাতাপিতা ও রাজাকে না জানাইয়াই প্রব্রজ্যা অবলম্বন কবিব।' অনন্তর কাহাকেও কিছু না বলিয়া তিনি হিমালয়ে চলিয়া গেলেন, দেখানে ঋষি-প্রব্রজ্যা অবলম্বনপূর্ব্বক সপ্তম দিবসেই অভিজ্ঞা ও সমাপত্তিসমূহ প্রাপ্ত হইলেন এবং উঞ্চ-বুত্তি দ্বাবা জীবনঘাপন করিতে লাগিলেন। প্রব্রজ্যা গ্রহণের পর তিনি লোমশকাশাপ নামে ্ বিদিত হইলেন। তিনি ইন্দ্রিয়নংযম করিয়া কঠোব তপস্থা করিতে লাগিলেন; **তাঁ**হার তপস্থার তেজে শক্রভবন কম্পিত হইল। শক্র চিন্তা কবিয়া কাশার্পেব তপস্থা দেখিতে পাইলেন এবং ভাবিলেন, 'এই তপস্বী উগ্রভেজেব প্রভাবে হয়ত আমাকে শক্রভবন হইতে বিচাত করিবে। অভএব বারাণদীবাজেব সহিত মিলিয়া ইহাব তপভা ভঙ্গ কবিতে হইবে।' ইহা স্থির করিয়া তিনি শক্রভবন হইতে নিজ্রান্ত হইয়া নিশীথকালে বারাণদীবান্তের শরনকক্ষে প্রবেশপূর্বক সমস্ত গৃহ নিজেব দেহপ্রভায় উদ্ভাসিত কবিলেন এবং বাদ্ধাব সমক্ষে আকাশে অবস্থিত হট্যা বাজাকে জাগাইবার জন্ম বলিলেন, "মহাবাজ, শ্যা তাাগ করুন।" রাজা জিজাদিলেন, "আপনি কে ?" "আমি শক্ত_।" "৷ক অভিপ্রায়ে আগমন করিয়াছেন ?" "মহাবাজ, আপনি সমস্ত জঘুদীপের একচ্ছত্রাধিপত্য পাইতে ইচ্ছা কবেন, কি করেন না ?"

এই জাতকের সৃহিত স্ফু-ছার্তকের (৩১০) কোন কোন অংশ তুলনীর। প্রথম চারিটা গাবা উভয় ফ্রাতকেই এক।

"কেন ইচ্ছা করিব না ?'' "তুরে লোমশৃকাশাপকে আনিয়া পগুণাত-যক্ষ সম্পাদন কফুন।
তাহা করিলে আপনি শক্রেব ভার অজব ও অমর হইয়া সমন্ত জবুদীপে একাধিপতা কবিবেন।

লোমণকাণাগে আনি কর যদি যক্ত সম্পাদন, অজয় অসর হবে, দেবলোকে বাসব্ যেম্ন ।"

রাজা "যে আজ্ঞা" বলিয়া এই প্রস্তাবে সন্মত হইলেন। শক্র বলিলেন, "তবে আর বিলম্ব করিবেন না।" শক্র প্রস্থান কবিলেন; রাজা পরিদিন এক অমাতাকে ডাকাইয়া বলিলেন, "দৌম্য তূমি আমার প্রিয়বল্প লোমশকাশাপের নিকটে যাও এবং আমাব আদেশে তাঁহাকে বল, 'রাজা আপনাব দ্বারা যক্ত করাইয়া সকল জমুনীপের একচছ্জাধিপতি হইবেন, আপনাকেও, আপনি যক্ত ভূমি চান, দান করিবেন। আপনি যক্ত সম্পাদন কবিবার জন্ত আমাব সঙ্গে চলুন।" অমাত্য 'যে আজ্ঞা' বলিয়া, তপন্বী কোথায় থাকেন ইহা জানিবার জন্ত নগরে ভেবীবাদন কবাইলেন এবং এক বনেওর তাঁহার আশ্রম জানে বলিলে তাহাকে সঙ্গে লইয়া বহু অনুচবদহ দেখানে উপস্থিত হইলেন। তিনি ধ্বনিকে প্রশাম কবিয়া একাস্কে আমান গ্রহণ কবিলেন এবং বাজাব আদেশ জানাইলেন। তাহা শুনিয়া লোমশকাশ্যপ সহকে • বলিলেন, "তুমি কি বলিতেছ গ্" তিনি নিয়লিধিত চারিটী গাথা দ্বাবা তাহাব অনুবোধের প্রত্যাথান কবিলেন:—

দ(গর-অধরা, সাগর-ক্সল। পৃথিবীয় আধিপত্য চাহিনা ক আমি, ওন, সহা তুমি, বদিগায় এই সভা। লভিতে ইয়ায় তান্ধিতে হইবে धानिक्रथ घ्याधन : निना नित्रसन করিবে আমার শুনি বহু সাধুজন। ধিক সেই যশে, थिक मिरे धन. লভিভে যাহায়, হায়, অধর্মের পথে পশি মুচগণ নরকেভে শেষে যায়। ধিক সে বৃত্তিরে অমুদরি যারে जिंछ वह य**न**, धन, তর সধ্যাক ভুলি পরমার্থ, शंबद्ध, मानवश्य । সংবল কেবল তিক্ষাপাত্রথানি, গুটবার নাই স্থান : যুরি ঘারে হারে ভিকালক অস্ত্রে প্ৰভাষক মাথে প্ৰাণ . তবু এ জীবিকা শ্রেষ্ঠ শতগুণে : व्यथक्षाहब्दन यक्ति হয় যে জনার मिर पर्गात নিশ্চয় নিরয়ে গভি। প্রবারক হরে, ডিকাপাত্র লয়ে. অসহায়, নিরাশ্রয়, করিব ভ্রমণ. হিংসা থেষ ডাঞ্জি . হাঘা এই মনে লয়। এর তুলনার বিভব হাজার, দেও ভাবি, কিবা ছার , ধন নাম আমি চাইনা পাইতে : ব্দিরিব না গুছে আর।

এই উন্তর শুনিয়া অমাত্য বাজাকে জানাইলেন। 'না আদিলে কি করিব ?' ইহা জাবিয়া বাজা চুপ করিয়া রহিলেন। কিন্তু শক্ত আবার নিশীথকালে আদিয়া আকাশে অবহিত হইলেন এবং জিজাদিলেন, "মহারাজ, নোমশকাশ্যপকে আনাইয়া যক্ত করিতেছেন নাকেন ?" "নোক পাঠাইয়াছিলাম, ভিনি আদিলেন না।" "মহারাজ, আপনার ক্লা চন্ত্রবঙী কুমারীকে অলভাবে পরাইয়া সহের সঙ্গে প্রেরণ কর্মন এবং তাহাকে বলিতে আদেদ দিন যে ক্ষি আদিয়া যক্ত সম্পাদন করিবেন ।

^{*} অমতের নাম সহা।

তিনি এই কুমারীব প্রতি আদক্ত হইয়া নিশ্চিত আদিবেন।" রাজা 'যে আজ্ঞা' বলিয়া এই প্রস্তাবে সমত হইলেন এবং পর্মদন সহেব হাত দিয়া কল্যাকে পাঠাইলেন। সহ বাজকন্তাকে নইয়া ঋষিব আশ্রমে গেলেন এবং তাঁহাকে প্রাণিপাত ও অভিভাষণপর্মক निवात्रनागमुनी कूमावीदक दमथारेया এकारख छेभविष्टे धरेतन । अवित्र रेक्तियवाद श्रीनवा গেল: তিনি কুমাৰীর দিকে দৃষ্টিপাত কবিবামাত্র তাহার প্রতি আসক্ত হইলেন এবং ধ্যান-বল হারাইদেন। অমাতা তাঁহাব অমুবাগেব ভাব ব্রিতে পারিয়া বলিলেন, "ভদন্ত, আপুনি यनि युक्त मुन्नानिक करवन, छारी रुटेल दाक्षा এट कर्णाटक जाननात्र भानगतिका कविहा দিবেন।" লোমশকাশ্যপ কামবলে কাঁপিতে কাঁপিতে বলিলেন, "সভাই কি রাজা আমাকে এই কতা দান কবিবেন ?" "হাঁ প্রভ, আপুনি যত্ত সম্পাদন করিলে নিশ্চর দিবেন।" "বেশ. এই কন্তা যদি পাই, তবে নিশ্চয় যজে ব্রতী হইব।" ইহা বলিয়া ঋষি যে অবস্তায় চিলেন.—জটাভাব ইত্যাদি ধারণ করিয়াই দেই কন্তাকে দইয়া অলম্কতরথে আবোহণপূর্বক বাবাণদীতে উপনীত হইলেন। ঋষি আসিতেছেন গুনিয়া রাজাও যজ্ঞবাটে সমস্ত আয়েজন করিয়া রাখিলেন। অনন্তব ঋষি উপস্থিত হুইলে তিনি বলিলেন, "আপনি যদি যতে সম্পাদন করেন. তাহা হইলে আমি ইন্দ্রতুলা হইব; যক্ত শেষ হইলে আপনাকেও কলা সম্প্রদান করিব।" "বেশ কথা" বলিয়া ঋষি এই প্রস্তাবে দশ্মত হইলেন। পরদিন রাজা ঋষিকে লইয়া চন্দ্রবতীর দহিত বজ্ঞবাটে গমন করিলেন। দেখানে হস্তী, অশ্ব. ব্যভাদি সমস্ত চতুপদ জন্ত শ্রেণীবদ্ধ হইয়া সজ্জিত হইয়াছিল। কাশাপ যজাবন্তের জন্ম পশুবাতে উন্নত **इटे**लन ७ পश्च वर कतिया गळावस्ट कविलन। टेटा दिशया नमदिक जनमूर विल्रि লাগিল, "লোমশকাশাপ, এরপ কার্য্য ভবাদশ ব্যক্তিব অনুগয়ক্ত-আপনাব পক্ষে ইহা খোভা পায় না।" তাহারা পরিদেবন কবিতে কবিতে এই চুইটা গাথা বলিল:-

চন্দ্র পূর্ব্য বলবান্, বলবান্ প্রমণ, ব্রাহ্মণ;
বলবতী বলে অতি
ততোহধিক কিন্তু বল
তাহার প্রভাবে পঢ়ি
চন্দ্রবতী কৈল ব্রতী,
নিদারণ পশুষদ্রে
ত্রতাপা এই মুনিবরে।

ত্র সময়ে কাশ্যপ যজ্ঞসম্পাদনার্থ মঙ্গলহন্তীব গ্রীবায় আঘাত করিবার উদ্দেশ্যে স্থতীফ্র থজা উত্তোলন কবিলেন। তাহা দেখিয়া হন্তী মবণভয়ে মহাবিবাব করিল; হন্তীর চীৎকার গুনিরা অন্তান্ত হন্তী এবং অধার্যভাদিও মরণভয়ে বিকট চীৎকার করিয়া উঠিল, উপস্থিত সমস্ত লোকেও হাহাকাব কবিল। এই মহাশব্দে কাশাপেব চিত্তে উদ্বেগ জন্মিল, তিনি নিজের জটা দেখিতে লাগিলেন। তিনি নিজের জটা, শাঞ্চ কুক্ষিলোম ও বক্ষংস্থলেব লোম অবলোকন করিয়া, কি উদ্দেশ্যে সেগুলি এত দীর্ঘ হইতে দিয়াছেন তাহা প্রবণ কবিলেন এবং অমুভপ্ত হইয়া ব্রিলেন, তাঁহার মত লোকের পক্ষে এরূপ পাপকার্য্য করা অতি অন্তার। তিনি নিজের উদ্বেগ ব্র্যাইবার জন্ত অন্তম গাথা বলিলেন:—

পড়িয়া লোভের বশে, কাম হেত্ হায় রে আমীর প্রবৃত্তি হয়েছে পাপে, পরিণান বিষফল যার। পেয়েছি পাপের মূল , অনুরাগে সব ক্ষমে আল ছেদন করিয়া, মৃক্তি নিশ্চয় লভিব, সহারাজ। ইহা গুনিরা রাজা বলিলেন, "সৌন্যা, কোন ভয় নাই। তুমি ব্রুক্ত কর; আমি তোমাকে চল্যবতীকে দিব, রাজ্য দিব, রাশি বাশি সপ্তরত্ম দিব।" "মহাবাজ, আমার একপ' পাপে প্ররোজন নাই।

বিতৃ, খাত বিকৃ কামে, ় কাম অতি হেম এ লগতে ; তণতা সহস্রওণে শ্রেষ্ঠ মানি কামসেন। হ'তে । তাই ভাজি কাম আমি তণতায় হ'ই দিনত ; রাথ তুমি, নম্মনাধ, চন্দ্রবতী, আর রাজ্য বভা ।

ইহা বলিয়া লোমণকাশাপ কংম্বানানপূর্বক নট বিভৃতি পুন:প্রাপ্ত হইলেন এবং আকাশে পর্যাত্ব আদানে উপবিষ্ট হইরা বাজাকে ধর্ম্মোপ্দেশ দিছে লাগিলেন। অনম্বর "মহারাজ, অপ্রমন্ত হউন।" এই উপদেশ দিয়া তিনি ঘক্তবাট ধ্বংস করাইলেন, উপস্থিত সমস্ত লোককে অভর দেওয়াইলেন, রাজার প্রোর্থনায় কর্পপাত্ত না কবিয়াই আকাশপথে নিজের আপ্রমে ফ্রিয়া গ্রেকলোক-প্রায়ণ হইলেন।

[কথান্তে শান্তা সত্যসমূহ বাণাা করিলেন। তাহা শুনিঘা দেই উৎক্ষিত ভিন্নু অর্হন্ত লাভ করিনেন। সম্বধান—তথন দারিপুত্র ছিলেন সহ্য-মানক নেই অধাত্য এবং আদি ছিলাম লোমণকালাপ।]

৪৩৪-টক্রবাক-জাতক।

শাতা বেওবনে অবস্থিতিকালে এফ লোভী ভিন্নুর স্থতে এই কথা বলিয়াছিনে। এই বান্তি বড় দোভী ছিলেন, পাল্লচীবরাধি পাইবার লোভে আচার্যা ও উপাধ্যায়দিগের স্বব্ধে বীয় কর্ত্বয় অবহেলা করিয়া প্রভিন্ন করিয়ে প্রবেশন করিছেন, দিবাভাগে নানারপ উৎস্থ ইরম্মুক্ত ফ্রাছ্ন আর ও মাসে থাইতেন, এবং ভাহাডেও ভৃত্তিরাভ না করিয়া পুর অনাথপিওদেয়, কোননারপ উৎস্থ ইরম্মুক্ত ফ্রাছ্ন আর ও মাসে থাইতেন, এবং ভাহাডেও ভৃত্তিরাভ না করিয়া পুর অনাথপিওদেয়, কোননারপ উৎস্থ ইরম্মুক্ত ফ্রাছ ধর্মনভায় এই ব্যক্তির লোল্পতাস্বব্ধে কথোপকথনে প্রস্তুত্ত হুলৈন এবং শাতা লেবানে উপস্থিত হুইয়া ভাহাদ্যের আলোচাস্মান বিষয় ভানিতে গারিলেন। শাতা সেই ভিন্দুকে ভাকাইগা জিল্লানা করিলেন, "ভূমি কি প্রকৃত্তই এত লোভী শিত্তিদ্ধ নিছের গোন বিষয় বিবাহন গোধ বীকার করিলে গাতা বলিলেন, "এত লোভী ইইলে কেন? পূর্বেব ভূমি লোতের ব্যব্ধাই ইইয়া বারাণাসীয় ইতিপ্রভৃতি প্রাণীর মৃতদেহভক্ষণে ভৃত্তি গাভ করিছে গার নাই, ভূমি মেথান হুইতে গিয়া বারাতীরে বিরব্ধ করিতে করিতে শেবে হিম্বত্তে প্রবেশ করিয়াছিলে।" অনন্তর তিমি নেই ভঙীত কথা আরত করিবেন:—)

পুরাঞ্চালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মনতের সময়ে এক লোভী কাক বারাণদীর হান্তি প্রভৃতি হান্তর মৃতদেহ ভন্দণ কবিত। কিন্তু সে তাহাতেও তৃপ্তি নান্ত করিতে না পারিয়া ভাবিদ, পদাতীরে গিয়া করেকদিন মৃত মৎস্য থাইল; তাহার পর হিমালয়ে প্রবেশ করিয়া নানাবিধ বস্তু ফল থাইতে লাগিল। অবশ্যেরে সে প্রভৃত নংস্য কচ্ছেপদল্পন্ন ও পদাপবিশোভিত এক মৃহৎ সরোবরের তীরে উপস্থিত হইল। দোধানে ছইটা চক্রবাক বাস করিত। তাহারা শৈবল থাইত। তাহানিগ্রেক দেখিনা ফাফ ভাবিদ্য, ইহারা উৎকৃত্বৈর্ধান্পন্ন ও সর্বাদ্যক্ষক। ইহারা কি থাম জিজ্ঞানা কবিয়া আমিও তাহা থিইব, তাহা হইলে আমাবও বর্ণ কাঞ্চনেব জায় মনোহর হইবে। অনস্তব সে চক্রবাকনিগের কাছে গিয়া শিষ্টালাপেব পব একটা দাখাব অগ্রে বসিয়া প্রথম গাথায় তাহাদিগেব প্রশংসা কর্মিন করিয় :—

আবৃত কাৰায় বস্তে * কে তোমরা, পশ্দিগন, মিথুনে মিথুনে হুখে কর হেথা বিচরণ ? বল হুনি, পশ্দিমধ্যে কোন্ শশ্মী হেন আছে মুক্তিৰ সমাদর পাথ মাতুষের কাছে ?

ইহা শুনিয়া একটা চক্রবাক দ্বিতীয় গাথা বলিল:--

মানবকুলের শত্রু তুমি কাক ছুঠ অতি , সফলেই বাদে ভাল চক্রবাক জায়া-পতি। হিংসায় বিরত, তাই প্রশংসা সর্ক্তন্ত পাই , বিচরি এ সরোববে স্থে। কোন ভব নাই।

অনন্তব কাক তৃতীয় গাথা বলিল: --

কি ফন খাইতে পাও থাকি এই সরোবরে? কোথা হ'তে পাও মাংস তোমরা ভোজন তরে? কি দিব্য ভোজোর গুণে হইথাছে তোমাদের দেহে এত বল, আর এ বিকাশ সৌন্দর্যোর।

ইহার উত্তরে চক্রবাক চতুর্থ গাথা বলিল :--

জনমে না, কাক, কোন ফল এই সরোবরে; কোথা পাবে চক্রবাক মাংস ভোজনের ভরে? বন্ধন ছাড়াযে ফেলি শৈবন আমরা থাই, আহারের তরে কড় পাপপথে নাহি যাই।

তথন কাক গুইটী গাথা বলিল :---

তোমর। যা থাও তাহে কচেনা আমার মন , ভেবেছিত্ আগে আমি, এমন হেমবরণ লভেছ তোমরা বৃঝি ভোজনের গুণে, তাই গুণাইত্ব, গুনি ফিন্ত এবে দে বিশ্বাস নাই। আমি থাই নাংস, ফল, তৈল আর লবণের রসে রসনার প্রিয় ভোজা যুক্ত মানুষের,—— সংগ্রাম-বিজয়ী বীর থেয়ে যাহা ভৃত্তি পার; তবু তোমাদের মন্ত বর্ণ না পাইত্ব, হায়!

অতঃপর কাকের বর্ণ-সম্পত্তির অভাব এবং নিজের বর্ণ-সম্পত্তিব ভাব কেন ঘটিরাছে, তাহা বুঝাইবার জন্ম চক্রবাক্ত শেষ গাথা গুলি বলিল :—

ৰঞ্জিয়া অপরে নিউা অওজ কর ভদ্দণ,
টো নার হ্ববিধা পেলে করিতে থাছ হরণ,
থাও কল, থাও মাংস, খুশানে মশানে চর,
কিছুতেই তবু তুমি ভৃতি নাহি লাভ কর।
নিজের ভোগের তরে অধর্মের পথে চরে,
হ্ববিধা পেলেই যেই অছের সম্পত্তি হরে,
নিম্মে তারে সর্বজন, নিন্মিত হ'রে মতত,
বল বল, বর্ণ বল, সব(ই) তার হ্য হত ।

চক্রবাকের বর্ণ পীত বলিয়া এখানে তাহাকে কাধায়বল্লাবৃত্ত বলা ইইয়াছে ।

पर्श्वभाष हित्र, कित्र असमाज पारत्वन कृष्टिमश् त्यरे कम ठाशरे क्टा स्कन, बमनार्थ त्यरे त्मरे रहेत्य मत्मर नारे ; नर्भत्र श्रकर्व श्वमू थास्नक्षण नारि भारे ।

চক্রবাক এইরূপে নানাভাবে ফাককে তিরস্কার করিল। কাক নিজেই ইচ্ছা করিয়া তাহাকে এই তিরস্কারের অবকাশ দিয়াছিল। এখন, "তোমার বর্ণপ্রকর্মে আমার প্রয়োজন নাই" কা কা রবে এই কথা বলিতে বলিতে সে ঐ স্থান ছইতে পলায়ন কবিল।

[কথান্তে শান্তা সভাসমূহ ব্যাখ্যা করিলেন , তাহা গুনিরা সেই লোভী ভিক্ সক্নাগামিফল প্রাথ হইল। সরবধান—তথন এই লোভী ভিকু ছিল সেই কাক, রাহলদাতা ছিলেন সেই চক্রবাকী এবং আমি ছিলাম সেই চক্রবাক।]

৪৩৫–হরিদ্রারাগ-জাতক।

শোন্তা জেতবনে অবস্থিতি-কালে কোন নীচচরিত্রা কুমারীকর্তৃক * এলুর এক সাল্ডির সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। ইহার বর্তমান বন্ত অন্ধোদণ নিপাতে ধুমনারণ-জাতকে (১৭৭) বিবৃত ইইবে।]

অতীত বস্তুতে দেখা যায়, কুমারী যথন বুঝিল যে তাপসকুমারের শীলভঙ্গ হইলেই তিনি তাহাব বলে আসিবেন, তথন সে স্থির করিল 'ইঁহাকে বঞ্চনা করিয়া লোকালয়ে লইয়া যাইতে হইবে।' এই উদ্দেশ্যে দে বলিল "বনে রূপাদি কামভোগ্য বিষয়ের অভাব; এথানে শীল রক্ষা করিলে তাহা হইতে মহাফল পাইবার আশা নাই; পক্ষান্তরে লোকালয়ে বপাদি সভত বিভ্যমান; দেখানে শীল বক্ষা কৃবিতে পারিলে মহাফল-প্রাপ্তি হয়। চলুন, আমাব সঙ্গে সেথানে গিয়া শীল রক্ষা করিবেন; অর্মাণ থাকিয়া লাভ কি p

হৃদ্র অমণ্যে থাকি শীলরকা বড়ই হকর , গ্রামে থাকি মকে শীল, প্রকৃত প্ণ্যায়া দেই নর।"।

ইয়া শুনিয়া তাপদকুমার বলিলেন, "আমার পিতা বনের মধ্যে গিয়াছেন; তিনি ফিরিলে তাঁহার অমুমতি দইয়া যাইব।" ইহাতে কুমারী ভাবিল 'ইহার পিতা বর্তমান আছেন, বোধ হয়। তিনি যদি আমার দেখিতে পান, তাহা হইলে তাঁহার বাঁকের আগা দিয়া এমন প্রহার ফরিবেন যে, আমি মরিয়া যাইব। অতএব আমার আগেই যাওয়া কর্ত্তর।' সে তাপদকুমারকে বলিল, "আমি আগেই রওনা হইলাম; পথে আমি সঙ্কেত রাখিয়া যাইব; আপনি তাহা দেখিয়া শেষে আদিবেন।"

কুমারী প্রস্থান করিলে থবিকুমার কাঠ আহরণ করিলেন না, পানার্থ জল আনমন করিলেন না, কেবল বদিয়া বদিয়া ভাবিতে লাগিলেন; যথন জাহার পিতা আশ্রমে ফিরিলেন, তখন জাহার প্রত্যান্গমন পর্যান্ত করিলেন না। প্রশ্র কোন রমণীর কুহকে পডিয়াছে ইহা বুলিতে পারিয়াও থবি জিজ্ঞানিলেন, "বৎস, তুমি কাঠ আহরণ কর নাই, জণ আন নাই.

বৃদ্ধে 'বৃদ্ধুনারী' আছে। পুন লফুল; কিন্ত এবানে আহৃত বা নীচচরিত্রা (coarse) এই অর্থ এছণ
 করা গেল।

[🕈] তু॰—বিকারহেতৌ দতি বিক্রিয়ন্তে বেষাং চেতাংনি ভ এব ৰীয়া:।

আহারেরও কোন বাবহু। কর নাই, কেবল বদিয়া বদিয়া কি যেন চাবিতেছ। ইহার কারপ কি ?" তাপসকুমার বলিলেন, "বাবা, গুনিভেছি যে, জরণ্যে রক্ষিত দীল মহাফলপ্রদ নহে; মহাফল পাইতে হইলে লোকালয়ে গিয়া দীল রক্ষা করা আবগ্রুক। আমি সেখানে গিয়া দীল রক্ষা করিব; আমার বন্ধু আমাকে ঘাইতে বলিয়া অগ্রেই যাত্রা কবিয়াছেন; আমি তাঁহারই সম্পে যাইব। দেখানে গিয়া আমি কিরপ লোকেব প্রীতিভাজন হইতে চেষ্টা কবিব, তাহা বলিয়া দিন:—

বন ত,জি গেলে গ্রানে, মিশিব ভোকের সঙ্গে. ফি শীল, কি চরিক দেখিয়া দিন, পিতঃ, আমায় বলিয়া । †"

ইহাব উত্তবে ভাপদ নিম্নলিখিত গাথাগুলি বলিলেন :---

যাহার হইবে তুমি বিষাস-ভাজন, বিবাসের পাত্র হ'তে বে চায় ভোমান, গুনিতে ভোমার কথা যার আজিঞ্ন, তব অপরাধে কোবে না উপজে থার,

কায়ননোবাকে তব অনিষ্ট কামনা
করিবে নির্ভয়ে ভারে কাম অর্পণ,
ধর্ম পথে চলে সদা, অথচ ঘাহার
কেন গুডাচারী প্রাক্তে সেবিবে যসনে
হরিদ্রাবর্ধের মত অনুরাগ ঘার
মিত্রভার উপযুক্ত; মক্টের প্রায়
কথে তুট কণে কট এমন লোকের
ভালিবে এমন বর্কু অভি সাবধানে,
কুভ সর্পে, ঘললিগু কিংবা মহাপথে
হয় যদি সার্জপথ বড় অসমান
দূর হ'তে সেই মত তুমি অনুক্তন
বেশী নিশানিদি, যৎস, মূর্প্য মহিত
মূর্প আর শক্ত ঘুই তুলা ভাবি মনে
এই উপদেশ সোর, আমার বচন
অসৎসংস্থা নানা ছঃখের আগার,

स्तर्भ छानात्र एष्ट्रं कथन(भ) करत ना,
यथन बाहरव कृति हाड़ि धहे वन ।*
धार्मिक विलय्ना नरम नाहे खहणात,
यथन बाहरव कृति हाड़ि धहे वरन ।
धहे खारह, धहे नाहे, रम नम्न छानात्र हा
छाना हम्म हिस्स हाड़ि धार्मिक छाना हिस्स ।
माम्मर्स विभए, वरम, परहे भानरवत ।
यापिछ धाकिरछ हम हमनीति वरम *
वर्षान कतिमा याम लारक पृत्र हरछ ;
धना गरम वीम त्रवी किनाहेगा यान ।
मूर्छन मरमर्भ माम किन्नरम चहिल् ।
मूर्सम मरमर्भ छा।य कनियन पालन ।
ध्यम छ छारन कृति प्रविद्य वाना ।
धनिय धारन कृति प्रविद्य वाना ।

পিতার নিকট এইরূপ উপদেশ পাইয়া কুমার বলিলেন, "আয়ি লোকালয়ে গেলে ত আপনার নায়ে পণ্ডিত পাইব না। অতএব সেথানে যাইতে ভয় হইতেছে। আমি এথানেই আপনার সয়িধানে থাকিব।" অনন্তব ঋষি তাঁহাকে আরও অনেক উপদেশ দিলেন এবং রুৎয়পরিকর্মা শিখাইলেন। ইহাতে কুমার অবিনমে অভিজ্ঞা ও সমাপত্তিসমূহ লাভ করিলেন এবং পিতা পুত্র উভয়েই ব্রশ্বলোকপরায়ণ হইলেন।

্ কথাতে শাত সভাসমূহ বাাধা। করিলেন। ভাবা গুনিয়া সেই উৎফণ্ঠিত ভিন্ন শ্রোভাপতি-কল প্রাও চইলেন।

সমব্যান—তথন এই উৎক্ষিত ভিক্ ছিল সেই ভাগনকুমার, এই কুমারী ছিল সেই কুমারী এবং আমি
হিলান সেই বুণখিত পিতা।

[†] এই গাধান্তলি অরণ্য-নাতকেও (৩৪৮) আছে।

৪৩৬ –সমুদ্,গ্ৰ-জাতক।

্লান্তা বেতবনে অবাহিতি-কালে জানক উৎক্ঠিত ভিন্দুর স্বদ্ধে এই কথা বিলয়াছিলেন। "তুমি প্রকৃতই উৎক্ঠিত হইবাছ কি না.' শান্তা এই কথা বিজ্ঞাস। করিলে দে ব্যক্তি নিজের দোব বীকার করিয়াছিলেন। তথন শান্তা বলিয়াছিলেন, "দেখ, তুমি রমন্ধীনাভের জক্ত বাত্র কেন? বমনীরা পাপাসকা ও অকৃতজ্ঞা। পূর্ব্ধে একটা দৈত্য কোন রমনীরে পিলায় নিজের কুজির-মধ্যে রাখিয়া বিচরণ করিত। তথাপি দে উহার চরিত্র বন্দা করিতে ও উহাকে একমাত্র পুরুষে আসক্ত রাখিতে পারে নাই। সে বাহা না পারিয়াছ, তুমি ভাষা পারিবে কেন?" অস্তর ভিনি সেই অতীত কথা জারত করিলেন:—]

পুরাকালে বারাণদীরাজ ব্রহ্মনতের সময়ে বোধিদত্ব বিষর্বাসনা পরিহারপূর্বক হিমালয়ে প্রবেশ কবিয়া প্রব্রুলা গ্রহণ করিয়াছিলেন। তিনি অভিজ্ঞা ও সমাপতিসমূহ লাভ করিয়া বয় ফলাহারে জীবন যাপন করিতেন। তাঁহার পর্ণশালার অনতিদ্বে একটা দানব + থাকিত। সে মধ্যে মধ্যে মধ্যে মহাসত্ত্বেব নিকটে গিয়া ধর্মাকথা গুনিত; কিন্তু বনের যে অংশে মাকুষ যাতারাত কবিত, দেখানে অবহিত থাকিয়। মাকুষ ধরিয়াও থাইত।

তৎকালে কাশীরাজ্যেব এক পরমন্থনাবী কুলকন্তা কোন প্রত্যম্ভ গ্রামে বাদ করিত। সে একদিন মাতাপিতাকে দর্শন করিয়। প্রত্যন্তগ্রামে ফিরিয়া ঘাইতেছিল। তাহার অমুচবদিগকে দেখিতে পাইয়া দানব ভীষণমূর্ত্তি ধারণ করিয়া তাহাদিগেব অভিমূথে ধাবিত হইল। অফুচরেরা, যাহার হাতে যে অন্ত্র শস্ত্র ছিল, সমন্ত ফেলিয়া পলায়ন কবিল। দানৰ তথন যানারাঢ়া প্রম-স্থানরী সেই কুলকস্তাকে দেখিতে পাইল রূপমুগ্ধ হইয়া তাহাকে গুহায় দইয়া গেল ও বিবাহ করিল। সে তদবধি ঘত, তণ্ডুল, মৎসা, মাংস এবং মধুর ফলাদি আহবণ করিয়া ভার্যাার পোষণ করিত , তাহাকৈ বস্ত্র ও অনস্বারাদি দিয়া দাজাইত, পাছে তাহার চরিত্র কলুষিত হয় এই আশ্বায় তাহাকে একটা করওকের মধ্যে রাথিত এবং কোথাও যাইবার কালে করওকটা গিলিয়া নিজের উদরেব মধ্যে পূবিত। সে একদিন দানের জন্ম এক দবোররে গিয়া করগুহুটী উদিগরণ করিন, তাহা হইতে বমণীকে বাহির করিয়া তাহার শরীরে গলানুলেপন করিন, তাহাকে অলম্বার পরাইল এবং 'কিছু কালেব জন্য গামে বাডাদ লাগাও' বলিয়া ভাহাকে কবওকের নমীপে রাখিয়া নিজে মানের ঘাটে অবতরণ করিল। তাঁহার মনে কোন সন্দেহ হয় নাই, এর্ছন্ত সে একটু দূরে গিয়া স্নান কবিতে গাগিল। ঐ সময়ে বাযুর পুত্র কটিদেশে থড়া ধারণ করিয়া আকাশপথে যাইতেছিল। সে ইন্দ্রজাল-বিভার পটু ছিল। বয়ণী তাহাকে দেখিয়া হত্তবাৰ। সঙ্কেত করিল। বায়ুপুত্র তৎক্ষণাৎ অবতীর্ণ হইল। ব্রমণী তাহাকে করগুকেব মধ্যে ফেলিয়া, দানৰ আদিভেছে কি না, দেখিতে লাগিল,ভাহাকে আদিতে দেখিয়া,দে নিকটে উপস্থিত হইবাৰ পূর্ব্বেই তাহাকে দেখাইয়া কবগুক খুলিল, ভিতবে গিয়া ঐক্রদালিকেব উপৰ শুইয়া পড়িন এবং তাহাকে নিজের পরিচ্ছন দ্বাবা আবৃত কবিয়া রা থল। দানব আসিয়া করওকটা গরীক্ষা কবিল না ; সে ভাবিল, কেবল আমাব স্ত্রীই ইহার ভিতরে রহিয়াছে। সে উহা গিলিয়া নিজের গুহাভিনুথে চলিল এবং বাইতে যাইতে ভাবিল, 'তাপসের সঙ্গে অনেক দিন দেথা করি ^{নাই}, আজ ভাঁহাকে প্রণাম কবিন্না ঘাইব।' ইহা স্থিব করিন্না সে বোধিসত্ত্বেব নিকটে গেল।

^{*} মূলে 'দানৰ রক্থনো' এই পদ আছে। সংস্কৃত সাহিত্যে দানৰ ও রাক্ষ এক নহে।

বোধিদন্ব তাহাকে দুর হইতে দেখিয়াই ব্ঝিতে পাবিদেন, তাহার কুষ্দিমধ্যে ছই ব্যক্তি রহিয়াছে। তিনি তাহার দহিত আলাপ করিবার কালে প্রথম গাথা বলিলেন :---

> কোপা হতে ভোমনা আসিলে তিন জন ? বল, গুনি, কুশল ভ ভোমা সবাকার ?

স্থাগত। হেথার কর ছাসন গ্রহণ। বছদিন পরে দেখা হইল এবার।

ইহা শুনিরা দানব ভাবিল, 'আমি ত এই তাপদেব নিকট একাই আসিয়াছি। অথচ ইনি তিন জনের কথা বলিতেছেন ৷ ইনি বলেন কি ৫ ইনি কি প্রকৃত ব্যাপাব বুঝিয়া এরূপ বলিতে-ছেন, কিংবা উন্মত্তের ভায় প্রলাপ করিতেছেন ?' সে ভাপদের নিকট গিয়া প্রণিপাতপূর্বক একান্তে উপস্থিত হইল এবং তাঁহার সহিত আলাপ করিবাব কালে দ্বিতীয় গাথা বলিল :---

> এদেছি একাকী আল্প আপনার কাছে . তবু বিজ্ঞাষিলা, মুনিবর, কি কারণ,

বিত্তীয় স্বামার সজে নাতি কেত আছে। "কোথা হতে তোমরা আসিলে তিনজন ?"

বোধিসম্ব জিজাদিলেন, "ভূমি কি প্রকৃতই ইহার কাবণ শুনিতে চাও ?" দানব বণিল, "হাঁ, ভদন্ত।" "তবে শুন।

> ভমি, ভব ভার্বা, যারে পেটিকা ভিতরে ডতীর বায়ুর পুত্র ভার্যাসঙ্গে ত্র

পুরিমা কুন্দিতে মদা রাণ রক্ষাতরে, কুক্ষি মধ্যে করিতেছে মধন-উৎসব।"

हेरा छनिम्रा मानव छाविन, 'हेस्स्वानित्कन्ना वह भाना ब्लान । हेरात राज्य यिन थड़न थारक, তবে ত আমার কুক্ষি বিদীর্ণ করিয়াও পদায়ন করিতে পারে।' সে এই ভয়ে যত শীত্র পারিল, ক্বওকটা উদ্গিরণ করিয়া সম্বথে স্থাপন করিল।

শান্তা অভিনযুদ্ধ হইয়া এই ঘটনা বৰ্ণন করিবার জন্ম চতুর্ধ গাণা বলিলেন :---কাপিয়া অধির ভয়ে দানৰ তথন थुनि एएएथ माना भएन वनिका कारोब

কহিং হতে করও করিল উদ্গিরণ। বায়ুনন্দ্ৰের মৰে করিছে বিহার।

অনস্তর করগুকটা যেমন থোলা হইল, অমনি বায়পুত্র মন্ত্রন্দ কবিয়া থড়াহত্তে আকাশে উল্লম্ফন করিল। তদ্র্পনে দানব মহাসন্ত্রের প্রতি অত্যন্ত সম্ভষ্ট ছইয়া জাহার স্ততিস্ফচক শেব গাথাপ্রলি বলিল :---

> উগ্রতগা ভূমি, স্পষ্ট করিলা দর্শন গ্রাণের সভন ধারে রক্ষিল যতনে, মেরের ভাগসগণ অগ্রিয়ে যেমন, সেই চরে ত্যজি ধর্ম অধর্মের পথে ! মরীরের মধ্যে এরে রক্ষিয়া বতলে গে মোহ পিয়াছে ভাঙ্গি ; ছুষ্টা, অসংঘতা পর পুরুষের সনে এবে কেলিরভা । চয়িডেছে ডাব্রি ধর্ম অধর্মের পথে! যত সাবধানে কেন করি না রক্ষণ, চরিত্রে ভাহার আর করা নাহি যার। রমনীসংসর্গ ভাজি বে জন বিচরে. ব্ৰমণীসংসৰ্গ ভাজি ধর্ম অনুষ্ঠান--এই ত্ৰৰ ভাহাদের প্ৰাৰ্থনীয় শ্বভি।

নারীবশে নরের ফি হয়েছে পতন। সেই দুষ্টা করে কেলি অপরের দ**নে।** দিবারাত্রি সেবিলাম ইহারে ভেমন। বন্ধুত্ব কর্তব্য নহে প্রমদার সাথে। ভাবিতাম ভৱিবে না অন্ত কোন তানে; বনুত্ব কৰ্ত্বব্য নহে প্ৰমণার সাথে। दह हल स्नाटन मोडी, विशाम कथन নরকের পথে নারী প্রপাতের প্রায়। ৰীভ শোক হ'রে সেই যুখনাভ করে। ইহাই বিজ্ঞের পক্ষে নঙ্গলনিদান। রমন্ট্রসংসর্গে ঘটে অসেব দুর্গতি।

ইহা বলিয়া দানব মহাসন্তের পাদম্লে পড়িয়া নিবেদন কবিল, "ভদন্ত, আজ আপনার স্থপার আনার জীবন রক্ষা পাইরাছে। এই পাপিঠার চক্রান্তে মায়াবীর হাতে এখনই প্রাণ হারাইতেছিলাম।" সে এইরপে মহাসন্তেব মহিমা কীর্ন্তন কবিল, মহাসন্তও ভাহাকে ধর্মতন্ত ব্বাইয়া
বলিদেন, "ভূমি এই রমণীকে কোন রূপ দগু দিও না, ভূমি দীলসম্পন্ন হও।" ইহা বলিয়া
তিনি ভাহাকে পঞ্চদীলে প্রতিঠাপিত করিলেন। দানব বলিল, "আমি নিজেব উদরের মধ্যে
আবদ্ধ কবিদ্যাও যখন ইহাকে রক্ষা কবিতে পাবিলাম না, ভর্থন আব কে পারিবে ?" সে ঐ
রমণীকে পরিত্যাগ কবিয়া নিজের অবণামধ্যে প্রবেশ কবিল।

কথান্তে শান্তঃ সভাসমূহ বাাখ্যা করিলেন। তাহা গুনিয়া সেই উৎক িঠত ভিন্দু প্রোতাপত্তিদল প্রাপ্ত হইলেন। [সমবধান —তথন আমি ছিলাম সেই দিব্যচকু: তপদী।]

্র্ক্তি আরব্য বৈশোপাধানমালাতেও দেখা যায়, একটা দৈতা কোন রমণীকে পেটিকার অভ্যন্তরে প্রিয়া রাধিত এবং সঙ্গে লইয়া বেড়াইত। তথাপি দে তাহার চরিত্র রক্ষা করিতে পারে নাই।

৪৩৭–পূতিমাংস-জাতক।

[শান্তা জেতবনে অবস্থিতিকালে ইঞ্রিয়সংব্য-সম্বন্ধে এই কথা বলিয়াছিলেন। কোন সময়ে বহু ভিকু ইলিয়ম্বার রক্ষা করিতে অসমর্থ হইয়াছিলেন। তাঁহাদিগ্রু উপদেশ দিবার উদ্দেশ্যে শান্তা স্থবির আনন্দের ষারা অসংঘত ভিকুসভর সমবেত করাইয়া নিজে অলম্বত পল্যক্তর মধ্যে আসীন হইলেন এবং ভিকুদিগকে সংবোধন পূর্ব্বক বলিলেন, "ভিক্ষণণ, যাহারা ভিক্ষ হইয়াছে, ভাহাদের পক্ষে রূপাদি আপাতপ্রীতিকর ইল্রিয়-বিষয়ের বণীভূড হইবা তাহাতে আমক্ত হওয়া কর্ত্তব্য নছে: কারণ এইকপ আসন্ভিন্ন কালেই বদি তাহাদের মৃত্যু ঘটে, ভবে তাহারা নরকাদি অপায়ে জ্বনান্তর প্রাপ্ত হব। অভএব ভোমরা ক্রপাদি আপাতপ্রীতিকর ইক্সিয়-বিৰয়ে আসক্ত হইও না। যাহাদের মন রূপাদির চিন্তাতেই মগ্ন, তাহারা প্রতাক্ষ ভাবেও মহাবিনাশ প্রাপ্ত হইয়া पारक। এই सना क्रापानि व्यवस्थायन कंत्रा सर्भका छथ मोर्ननाका घात्रा हकू नहे कत्रा वदः छान।" पीछा এ সম্বন্ধে আরও সবিত্তর উপদেশ দিলা শেবে এই বলিয়া উপদংহার করিলেন ঃ—"তোমাদের পক্ষে ক্রপ অবলোকন ক্রিবার কাল আছে, অবলোকন না করিবার কালও আছে। যথন অবলোকন করিবে, তথন প্রীতির চক্ষে মেখিবে না, অগ্রীতির চক্ষে দেখিবে: তাহা হইলেই তোমরা হ হ কর্তব্য পথ হইতে এই হইবে না। তোমা-দের কর্ত্তবা পথ কি কি বলিতেছি তান :—চারিটী স্মৃত্যুগস্থান 🛊 অষ্টালিক আর্য্য মার্গ, এবং নথবিধ লোকোন্ডর র্ম্ম। । এই ভলি ভোমাদের পথ – ভোমাদের বিচরণ ভূমি। বদি তোমরাএ গুলি অভিক্রম না কর, তাহা ম্বন্ধে মার তোগাদের উপর কথনও প্রভূত্ব বিস্তার ফরিতে পারিবে না। কিন্তু **যদি কামবলে রূপাদি প্রীতি**র চক্ষে पूर्वन কর, তাহা ইইলে পুতিমাংসনামক শুগালের ন্যায় তোমরা ব অ বিচরণ ক্ষেত্র হইতে বহিছ্ ত হইবে।" খনতার তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন :--)

পুরাকালে বাবাণদীবাজ ত্রজনতের সময়ে হিমালছের বনমধ্যন্থ এক পর্বত-গুহার বহু শত বস্তু ছাগ বাদ কবিত। তাহাদের বাদস্থানের অবিদুবে আর একটা গুহার পুতিমাংদ নামক এক শুগাল ও বেনীনামী তাহার ভার্য্যা থাকিত। একদিন পুতিমাংদ ভার্য্যার দহিত বিচরণ করিবার কালে ঐ ছাগ গুলাকে দেখিন্না ভাবিল, 'কোন উপারে ইহাদের মাংদ থাইতে হইবে।' অনস্তর

^{* &}quot;চন্তারো সভিপট্টান" অর্থাৎ গভীর ধ্যান —কায়াসুপন্সনা, বেদনামুপস্মনা, চিন্তাসুপস্মনা ধ্যাসু-পশ্মনা, অর্থাৎ দেহের মধ্যে যে সকল অন্তচি আছে ভাহাদের চিন্তা, বেদনায় (sensations) বে পাপ এয়ে ভাহার চিন্তা, চিন্তের অন্থানিত্চিন্তা এবং সন্থার চিন্তা।

[।] मार्गिन्छ्डेम, कलन्ड्रहेम ७ निस्ताप, এই मम्मी।

সে কৌশলবলে এক একটা ছাগ মারিতে আবস্ত কবিল। শৃগাল ও শৃগালী, উভয়েই ছাগ ষাংস খাইয়া সবল ও স্থলদেহ হইল। এদিকে জ্রমে জ্রমে ছাগকুলের ক্ষম্ব হইতে লাগিল; তাহাদের মধ্যে মেডমাতা নামী এক ছাগী বেশ বৃদ্ধিমতী ছিল। শুগাল উপায়কুশন হইমাও তাহাকে মারিতে পারিল না। অনস্তর একদিন দে ভার্যাার সহিত মন্ত্রণা কবিল, 'ভটে, ছাগকুল প্রায় নম্ন পাইরাছে। ঐ ছাগীটাকে কোন উপামে খাওমা আবশ্রক। আমি একটা উপায় স্থির করিয়াছি। তুমি একবার গিয়া উহার দক্ষে দই পাতাও। তাহার পর যথন বিখাদ জন্মিবে, তথন আমি মবিয়াছি এই ভাণ করিয়া একদিন শুইয়া থাকিব। তুমি উহার কাছে গিয়া বলিবে, 'সই, আনার স্বামী মরিয়াছেন, আমি অনাথা হইয়াছি , তুই ছাড়া আমার আর কোন জ্ঞাতি কুটাৰ নাই। চল, চুট জনে মিলিয়া কান্দাকাটি করিয়া তাঁছার সংকার করি গিয়া।' এইরূপ ৰণিন্না উহাকে নইন্না আসিবে; আমি তথন লাফ দিয়া গলা কামড়াইন্না উহাকে মারিব।" শুগালী এই প্রস্তাবে দক্ষত হইদা বলিল, "বেশ উপায় স্থির করিয়াছ।" দে ছাগীব দলে দই পাতাইল, ক্রমে তাহার বিশ্বাসভাজন হইল এবং এক্টিন ঐরূপ বলিল। তাহা শুনিয়া ছাগী বলিল, "সই, ভোর স্বামী আমার দমন্ত জ্ঞাতিজন খাইয়াছে; আমার ভয় হইতেছে; আমি যাইতে পারিব না।" "কোন ভর নাই, সই। যে মবিরাছে, সে কি করিবে ?" "তোর স্বামী বড় নিষ্ঠুর; দেই জন্ম ভার পাই।'' ছাগা এরপ বলিলেও শুগালী তাহাকে পুনঃ পুনঃ অনুরোধ করিতে লাগিল। তাহাতে ছাগী ভাবিল, 'তবে বৃঝি প্রকৃতই মরিয়াছে।' কাজেই সে শুগালীর প্রস্তাবে দশত হইন্না তাহার দক্ষে চলিল: কিন্তু যাইতে ঘাইতে ভাবিল, 'কে জানে, কি ঘটনে ?' এই আৰম্ভায় সে দুগালীকে অত্যে রাথিরা দুগাল কোথায় আছে জানিবার জন্ম ইত:ন্ততঃ দৃষ্টিপাড কবিতে করিতে যাইতে লাগিল। শৃগাল ভাহাদেব পায়েব শব্দ গুনিমা ভাবিল, 'ছাগী বুঝি আসিল।' সে মাথা তুলিয়া চক্ষু ছুইটা উল্টাইয়া তাকাইল। ছাগী তাহাকে এইরূপ করিতে দেখিয়া বুরিল বে, পাপাত্মা তাহাকে প্রবঞ্চিত করিয়া মাবিবাব অভিসন্ধি কবিয়াছে। সে তথনই ফিবিয়া পলায়ন কবিল। শুগালী জিজ্ঞানিল, "পলাইলি কেন, সই ।" ছাগী নিমলিখিত গাথায় পলায়নের কারণ বলিল : --

> পুঠিমাংদ বেষন ক'ন্নে এ দিলে ভাকাল বন্ধতে ফি, সই, মোটেই তাহা লাগেনি মোর ভাল। প্রাণ বাঁচাভে পলাইলাম আমি সে ফারণ। এমন সমার কাড়ে, বল, থাকে কোন্ জন।

ইহা বলিয়া ছাগী নিজেব বাসস্থানে ফিরিয়া গেল। শৃগালী তাহাকে ফিরাইতে না পাবিয়া কুন হইল এবং স্বামীর নিকটে গিয়া ছংথ করিতে লাগিল। শৃগাল তাহাকে ভর্ৎসনা করিয়া দ্বিতীয় গাধা বলিল:—

ক্ষেপী যেনী পভিন্ন কাছে দাধীর গুণ গায় ,

এদে ছাগী গোল ফিলে , (এখন) করুছে ছান্ন হান্ন ।
ইহাব উন্তরে শৃগালী তৃতীয় গাথা বলিল ঃ—
ক্ষেপী আমি, না ক্ষেণা তুমি, ভাবি দেখ মনে ,
ভোমান মত বোকারামটি নাই ত্রিভূষনে ।

মন্তার মত বাকবে পড়ে, এই ত কথা ছিল ।
অসময়ে ভাকাইতে বৃদ্ধি কেবা দিল গ

জানেন পণ্ডিডগৰ, হইবে অকালদৰ্শী, কালাকালে উন্মেলন পুতিমাংস শিবাবং, করিতে নরন। তঃখের ভাজন।

এইটা অভিনম্বর গাথা।

অনস্তব বেণী পৃতিমাংসকে আখাস দিয়া বলিল, 'স্বামিন্, চিস্তা করিও না; আমি কোন না কোন উপায়ে তাহাকে আবাব আনিতেছি। এবার আদিলে সাবধানে ধবিবে; আব বেন তুল না হয়।" সে ছাগীর নিকট গিয়া বলিল, "সই, তুই কেবল আমাদেব বাড়ীব কাছে গিয়াছিলি; কিন্তু তাহাতেই আমাদের বড় উপকাব হইন্নাছে। তুই উপস্থিত হইবামাত্র আমার স্বামীর জ্ঞান হইন্নাছে, তিনি এখন বাঁচিয়া উঠিনাছেন। চল্, তাঁহাব সঙ্গে গিয়া তুটা মিষ্টালাপ কবিবি।

আগের মড ভালবাসা, সইলো, আবার চাই,
পূর্ণ পাত্র লয়ে আয়, চল্ দেখানে ঘাই।
দেখনি দেখায়, দোয়ামী আমার, উঠেছে বাচিয়া;
বল্বি ছটো মিট কথা, সন্নারে তুই গিয়া।

ছানী ভাবিল, 'এই পাপিষ্ঠা আমাবে বঞ্চনা কবিতে চায়। স্পষ্টতঃ শব্ৰুতা কৰাও ভাল হইবে না, ইহাকে কৌশলে বঞ্চনা কবিতে হইবে।' ইহা স্থিন কবিয়া সে ষষ্ঠ গাথা বলিল :---

> প্রবে থাক্ তুই, সইলো আমার, পূর্ণ পাত্র দিব; সঙ্গে লয়ে চাৰুত্র বাক্তর, এথনি আসিব। তুই আগে যা, গিয়া যোগাভ ব্দর্গে তাদের তরে ভাল ভাল থাযার জিনিস্, আছে যা তোর ঘরে।

শৃগালী তথন ছাগীকে তাহাব অনুচবদিগেব সম্বন্ধে জিজ্ঞানা করিল :---

চাকর বাকর, মই, কেমন তোর, কি কি নাম ধরে, খাবার যোগাড় যাদের তরে করবো গিয়া ঘরে ?

ष्टांगी विन : --

"চারটা কুজুর চাকর আমার , গুন্বি ভারের নাম ? মালিক আর চতুরাক (যার) বমালরে ধাম, গিরিক, যার কটা রংটা দেখলে লাগে ভয়, অষ্ক, যে কার্ডিকেরের সাথে মনা রয়। এরাই আমায় রক্ষা হতে, এদের থাবার ভরে করণে যোগাড়, সাধ্যি যা ভোর, গিয়ে এখন ঘরে।

ইহাদের এক একটার দলে আবার পাঁচ শ কুকুর থাকে। তবেই আমার দলে ছই হাজার কুকুর থাইবে। যদি তারা থাবার না পার তাহা হইলে তোকে ও তোর স্বামীকে থাইদ্বা ফেনিবে।" ইহা শুনিরা শৃগানীর এত ভব হইল যে, দে ভাবিল, 'ছাগীর আর সেথানে গিদ্বা নাক নাই, যাহাতে দে না যায়, কোন না কোন উপায়ে তাহাই করিতে হুইবে।' দে বনিল,

ঘর ছেড়ে তুই গেলে লো, সই, এই ভয় আমার, ' কি লানি কোন্ ড্রষ্ট এনে লুঠুবে তোর ভাঙার। তাই বলি, সই, থাক্ এথানে, গিয়ে কাল নাই, আমি গিয়ে সমান্তে তোর আনন্দ লানাই। ইহা বলিয়া শৃগালী মরণভয়ে এক ছুটে স্বামীর নিকট ফিরিয়া গেল এবং তাহাকে লইনা সে অঞ্চল হইতে পানামন কবিল। অতঃপর তাহাবা আর দে মুখে হইতে পারে নাই।

ি সমবধান তথন আমি ঐ অরণ্যের একটা বৃহৎ বনস্পতিতে দেবতারূপে জনান্তর প্রাপ্ত হইয়াছিলাম।

৪০৮-তিত্তির-জাতক।

শোতা গুধকুটে অবহিতিকালে, দেবদত্ত ভাষার বধার্থ যে দকল চেটা করিবাছিল তৎসথলে, এই কথা বিনয়ছিলেন। একদিন ভিক্রা ধর্মসভায় এ বিষয়ে কথোপকধন করিতে লাগিলেন। ভাষারা বলিলেন, "মহো, দেবনত্ত কি নির্ভাজ্ঞ ও অনার্যা, সে জজাতশক্রর সহিত মিলিরা এবংবিধ উত্তম গুণধর সমাক্-সমুদ্ধকে বিনষ্ট করিবার অন্য তীয়ন্দার নিযুক্ত করিয়াছিল, শিলাথও নিক্ষেপ করিয়াছিল, নালাগিরিকে ছাড়িয় দিয়াছিল।" এই সময়ে শাতা সেথানে উপস্থিত হইয়া ভাষাকের আলোচ্যান বিষয় জানিতে পারিলেন এবং বলিলেন, "ভিক্রণ, কেবল এবন নহে, প্রেণ্ড ধেবদত্ত আমার ব্যের জন্য চেটা করিয়াছিল। এখন কিন্তু সে আমার মনে আসমার জন্মাইতে পারে না। অনস্তর তিনি সেই অতীত কথা আরম্ভ করিলেন: —]

পুরাকালে বাবাণদীবাজ ব্রহ্মদত্তের সময়ে বারাণদীতে এক স্থবিখ্যাত আচার্য্য পঞ্চশত মাণ্বককে শিক্ষা দিতেন। তিনি একদিন চিন্তা কবিতে লাগিলেন, 'আমি এখানে থাকিলে নানা বাধা বিশ্ন ঘটে, ছাত্রদিগেরও প্রকৃষ্ট শিক্ষা হয় না। অতএব হিমালয়ে গিয়া বনে বাদ কবিব ও ছাত্রদিগকে শিক্ষা দিব।' তিনি ছাত্রদিগকে এই সঙ্কল্প জানাইলেন, তাহাদিগেব দ্বাবা তিল, তভুল, তৈল, বস্তাদি আনাইলেন এবং বনে গিয়া বাজপথেব অনতিদ্বে এক স্থানে পর্ণশালা নির্মাণপূর্ব্ধক দেখানে বাদ কবিতে লাগিলেন। ছাত্রেবাও নিজ নিজ পর্ণশালা প্রস্তুত কবিল। তাহাদের জ্ঞাতিবন্ধুবা তভুলাদি পাঠাইত। একজন স্থবিখ্যাত আচার্য্য বনে আদিয়া অধ্যাপনা করিতেছেন, এ সংবাদ পাইয়া রাজ্যবাগী অন্তান্ত লোকেও তাঁহার জন্ত তভুলাদি লইয়া বাইত; বাহারা ঐ বনকান্তাবে উপস্থিত হইত, তাহাবাও বহু ক্রবা দিত; এক ব্যক্তি আচার্য্যকে ছুন্ধপানার্থ একটা স্বৎসা ধেল্ব দান কবিয়াছিল।

তাঁহার পর্ণশালাব নিকটে ছইটা শাবক লইয়া একটা গোধা থাকিত; এক সিংহ ও এক ব্যাঘ্র তাঁহার সঙ্গে দেথা করিতে যাইত। একটা তিত্তিবও সেথানে নিম্নত নিবদ্ধভাবে বাস কবিত এবং আচার্যা বথন শিষ্যদিগকে বেদমন্ত্র শিক্ষা দিতেন, তথন তাহা শুনিত। এইরূপে ক্রেমে সে বেদত্তয়ে বাুৎপন্ন হইল।

কালক্রমে, শিষাদিগের শিক্ষাপরিসমাপ্তির পূর্বেই, আচার্যোর মৃত্যু ঘটিল। শিষোরা ভাঁছার শবলাহ কবিল, শাধানে একটা বালুকান্ত প প্রস্তুত করিয়া বছবিধ পুপ্পের দ্বারা সেধানে পূজা করিল এবং আচার্যোর শোকে রোদন ও পবিদেবন করিতে লাগিল। তিন্তিব তাহাদের বোদনেব কাবণ জিজ্ঞাসা করিল। তাহারা বলিল, "আমাদের শিক্ষাসমাপ্তির পূর্বেই আচার্য্য মারা গিয়াছেন, সেই জন্ত কালিভেছি।" "ঘদি তাহাই হইয়া থাকে, তথাপি তোমবা নিশ্চিম্ত থাক , এখন হইতে আমিই তোমাদিগকে বেদ শিখাইব।" "ভুমি বেদ জানিলে কিরূপে গুল আচার্য্য যখন তোমাদিগকে পাঠ দিতেন, তখন আমি তাহা শুনিতাম। এইরূপে আমি বেদ তিনখানি আয়ন্ত কবিয়াছি।" "আপনি বাহা আয়ন্ত করিয়াছেন, দয়া করিয়া আমাদিগকে তাহা শিক্ষা দিন।" "তবে শুন।" ইচা বলিয়া তিন্তিব তাহাদের নিকট বেদের দুরুহ অংশগুরি

এমন সহচ্ছে ব্যাখ্যা করিতে লাগিল বে, বোধ হইল বেন গিরিশূল হইতে নদী অবতরণ করিতেছে। ইহাতে অভিমাত্র ভূই হইয়া শিষোবা ঐ ফ্লের হইতে তিত্তির পণ্ডিতের নিকট বিছ্যাভ্যাস কবিতে লাগিল। ভিত্তিব পণ্ডিতেও স্থবিখাত আচার্য্যের পদে প্রতিষ্ঠিত হইয়া ভাহাদিগকে পাঠ দিতে প্রবৃত্ত হইল। শিষোবা তাহাব জন্ম স্থবর্ণ পঞ্জর প্রস্তুত করিল এবং উহার উপর একটা চন্দ্রাতপ ঝুলাইয়া রাখিল; তাহারা তাহাকে স্থবর্ণপাত্রে মধু মিশ্রিত লাজা খাইতে দিত, নানা বর্দ্রের পূজ্বারা তাহার পূজা করিত। ফলতঃ তাহারা নানা প্রকারে এই ভিত্তিরের প্রতি সম্মান দেখাইত। তিতির পণ্ডিত বনমধ্যে পঞ্চশত ব্রাহ্মণকুমারকে বেদ শিক্ষা দিতেছে, সমন্ত জম্বনীপে এই সংবাদ প্রচাবিত হইল।

জনস্তর জন্মীপে একটা মহোৎসব হইবে বলিয়া ঘোষণা হইল। লোকে এই সমারোহ দেখিবার জন্য ছুটল। উৎদবক্ষেত্রটা বহুজনসমাকীণ গিবিশিখরস্থিত সভাব স্থায় শোভা পাইতে লাগিল। তিত্তির পণ্ডিতেব যে সকল ছাপ্র ছিল, তাহাদের মাতা পিতা ত্ব ত্ব পুত্রনিগকে উৎদব দেখিবাব জ্বস্থাংবাদ পাঠাইলেন। ছাত্রেরা তিত্তিরেব অনুমতি লইল এবং তিত্তিরের তত্ত্বাবধান ও আশ্রমবক্ষাব ভাব গোধাব উপর দিয়া ত্ব ত্ব নগবে চলিয়া গেল।

এক তুঃস্থ * তুট তপস্বী নানা দেশ বিচৰণপূৰ্ব্বক ঐ আশ্রমে উপস্থিত হইল। গোধা তাহার অভার্থনা কবিল এবং 'অমুক যারগার চাউল আছে, অমুক যারগার তৈল লবণ ইত্যাদি আছে, তাত রায়িয়৷ থাউন' বলিয়া নিজেব আহারেব চেটার গেল। তপস্বী পূর্বাক্তে অয়পাক করিয়া গোধার শাবক ছইটা মাবিল এবং তাহাদের মাংদে স্থপ প্রস্তুত্ত করিয়া খাইল, নধ্যাক্ত তিত্তির গণ্ডিতকে ও বাছুবটাকে মারিয়৷ উদবসাৎ করিল, অপবাক্তে গাভীটা কিরিয়াছে দেখিয়া তাহাকেও মাবিল এবং মাংস থাইয়া গাছতলার ভইয়া নাক তাকাইয়া নিজা যাইতে লাগিল। নদ্মার সময় গোধা কিরিয়া শাবকছইটাকে দেখিতে না পাইয়া খুঁজিতে লাগিল। বৃক্তদেবতা দেখিতে পাইলেন, গোধা শাবক ছইটাব অদর্শনে কাঁপিতেছে। তিনি দিবায়ভাব-বলে তরুস্কক্ষম্থ কোটনে অবস্থিত হইয়৷ বলিলেন, 'গোধে, কাঁপিয়া লাভ নাই; এই গাপাত্মা তোমাব শাবক ছইটা, তিত্তিব, বৎস ও ধেয়, সকলকে বব কবিয়াছে, গ্রীবানেণে দংশন কবিয়৷ ইহাব প্রাণাত্ত কব।" গোধাব সহিত এইনপে আলাণ কবিবাব কালে বৃক্তদেবতা নিয় লিখিত প্রথম গাথা বলিলেন:—

অর ধাওয়াইলে যারে, সেই গুরাচার
ভীবনান্ত ফর এর দংশিল্লা এীবান্ত ,
অনস্তর গোধা গুইটী গাথা বলিল : —
ধাত্রীর শাটকবং সর্কাক্ত ইহার
যেখানে দশন যোর অগুচি না হল্পে
অকৃতক্ত অবসর খে'ছে অফুলণ,
সমাগরা বহুক্রা দিহাও তাহার

নিরীহ সস্তান দুটী থেয়েছে তোগার। প্রাণ লয়ে ঘরে যেন নাহি ফিরে যায়।

মল লিপ্ত , হেন কোন অফ পাওয়া ভার, † পাঠাইতে পারে এরে মদের আলরে। উপকারকের ফতি করিবে কথন। তুমিতে কপ্মিনুকালে পারা নাহি যায়।

ইহা বনিরা গোধা ভাবিন, 'এ জাগিলে আমাকেও থাইবে।' এজন্ম সে নিজেব প্রাণ্বকার্থ

 ^{&#}x27;নিশ্গতিকো'। পাঠাতর 'নিক্কারণিকো – নিঠ্ব। কেহ কেহ 'নিগঠো'—নিএছি এই পাঠও
অপুনোদন করেন।

[।] অভীবক প্রভৃতি কয়েক শ্রেণীব প্রবাহকেরা অতি অপরিভৃত দেহে বাকিত। এই গাণার তাহারের সেই ক্রল্যাদের দিকে কটাক্ষ আছে। মন্বনিগোশানিপুত্র অঞ্জীবক সম্প্রদায়ের প্রভিটাতা। আজীবকদিগের সহিত বৈর ও মুদ্দিগের বিহন পত্রতা ছিল। আজীবক স্যাাদীরা নয়দেহে থাকিতেন।

भनाम्र**न क**रिन । भूर्त्व य निश्रह्व ७ वाराख्य कथा वना हहेग्राष्ट्र, छाहावा छिखिरवर७ वस् हिन । কথন ভাহারা তিত্তিরেব দক্ষে দেখা কবিত; কখনও বা তিত্তিব গিয়া তাহাদিগকে ধর্মকথা গুনাইয়া আসিত। যে দিনেব কথা হইতেছে, সে দিন সিংহ ব্যাদ্রকে বলিল. "ভাই. অনেক দিন তিভিরের সঙ্গে দেখা হয় নাই: আজ বোধ হয় সাত আট দিনের কম হইবে না। তমি গিয়া তাহার সংবাদ লইয়া আইস।" ব্যাদ্র ইহাতে সম্মত হইল এবং যথন গোধা পলায়ন কবিতেছিল, ঠিক দেই সমরে উক্ত স্থানে গিয়া দেখিল যে, জুরাচাব তাপস নিজা ঘাইতেছে: আব তাহাব **স্কটাব ভিতৰ তিত্তিব পণ্ডিতের পা**লক এবং ধেন্ম ও বৎসেব অন্থিগুলি রহিয়াছে। বাাদ্রবান্ধ এই সমস্ত দেখিল: স্বর্ণ পঞ্জবে ভিত্তিবকেও দেখিতে পাইল না: কাজেই সে ভাবিল, সেই পাপিষ্ঠই বোধ হয় ইহাদিগকে বধ কবিয়াছে। সে তাহাকে পদাঘাতে জাগাইল . পাপিষ্ঠ ব্যাদ্রকে দেখিয়া মহা ভীত হইল। ব্যাঘ্ৰ জিজ্ঞাদিল, "তুমি ইহাদিগকে মাবিয়া থাইয়াছ কি ?" সে উত্তব দিল, "আমি মারিও নাই, থাইও নাই।" 'পাপাচাব, তুই না মাবিলে আব কে মারিবে বলু ? সতা কথা বল, নইলে তোব প্রাণ বাঁচিবে না " সে মবণভয়ে ভীত হইয়া বলিল. 'গোধাব ছানা ছইটা. বাছবটা ও গৰুটা মাবিয়া খাইয়াছি নটে, কিন্তু তিভিবকে মাবি নাই।" সে বার বাব এইরূপ বলিলেও ব্যাঘ্র তাহার কথায় বিশ্বাস করিল না . সে জিজ্ঞাদিল, "তুই কোথা হইতে আসিয়া-हिम १³³ "व्यापि खेजु, कनिकासत्म विश्वकितात भगाजीय वहन कविजाम : जोहात भन्न **এ**ই এই কাজ করিয়া এখানে আসিয়াছি " সে এইব্লগে নিজেব সমস্ত ক্লতকর্মেব বর্ণনা কবিল। তাহা গুনিয়া ব্যাদ্র বলিল, 'পাপিষ্ঠ ভূই ভিত্তিবকে না মারিলে আব কে মারিবে ? চল্, ভোকে মুগবান্ধ সিংহের নিকট লইয়া ঘাই।" ইহা বলিয়া ব্যাদ্র লোকটাকে আগে আগে বাথিয়া ও **छत्र ताथांडे**रक ताथांडेरक नारेवा (शन । वाञ्चिवाक लोकवीरक नारेबा व्यागिरकहर प्रथिता गिःश নিয় লিখিত গাথায় তাহাকে জিজ্ঞাসা কবিল :---

> কি হেডু, স্বাহ, চুমি* এত ত্রাঘিত ত্বার কারণ চুমি ত্রা করি বল .

আসিতেছ হেধা এই যুবক-সহিত গ শুনিতে আমার ভাহা বড় ক্তৃহল।

ইহার উদ্ভরে ব্যাদ্র পঞ্চম গাথা বলিল :---

পরম পণ্ডিত সথা তিন্তির তোমার— শুনি এই পুরুষের জীবন-কাহিনী বুঝি বা নিধন আজ' হইয়াছে তাঁর। তিত্তির যে আছে কথে, নাহি মনে মানি।

ख्थन मिश्ट यह तीथा वनिन :---

জীবন-কাহিনী এর বল কি শুনিলে ? কিন্ধপ দিয়াছে এই আত্ম-পরিচয় ? কি কি কার্যা হেতু এর সিজাস্ত করিলে, ভিত্তিরে করিল বধ এই দুবাশয় ?

সিংহের এই প্রশ্নের উত্তরে ব্যাঘ্র শেষের তিনটী গাথা বলিল :—

ভামল কলিজ দেশে করিয়া বহন বণিকের পণ্য ভাও ; নিজেই আবার সাজিরা বণিক্ গোল দেশ দেশান্তরে ছুর্গম বন্ধুর পথে, চলিতে যাহাতে বেত্রের সাহায্য বিদা নাহি পারে কেহ।

ব্যাঘ্রদেহের পুরোবর্ত্তী অর্থ অতি সগঠিত বলিয়া ব্যাঘ্রকে স্থবার বলা হইয়ারে। বর্ণারোহ-জাতকেও
 ব্যাহ্মর এই নাম দেগা য

মিশিরা নটের দলে কিছুদিন তরে দেখাইল দণ্ড-যুক্ত দর্শকসমাজে ? আবার ব্যাধের নঙ্গে ইইনা মিলিত ধরিল বনের পণ্ড বাশুরা বিস্তারি।

কত বা করিব এর কুকার্যা বর্ণন।
ধরিল জীবিকা-ছেতু ফাঁদ পাতি পাথী;
কয়ালের কাজ করি, ধান্তাদি মাপিয়া
করিল অর্জ্জন কিছু, শেবে দ্যুতে হারি
ধোয়াইল যাহা ছিল বুছির বিপাকে।
সংষম কাহাকে বলে কভু না জানিল।
ঘাতক হইরা পুনঃ, দওএন্ড ধারা
রাজাজার, হন্তপদ ছেদি তাহাদের
কুপ্তকের ধুমদানে অর্জ্জরার কালে
রোধিল রক্তের প্রোত ক্ষতস্থান হ'তে।
আজীবক হ'ল শেবে, প্রব্রজার কালে
উক্ব পিতে হ'ল দক্ষ হত পাপান্যার।*

এই ও গুনেছি, ভাই, কাছিনী ইছার।
বিচারি, এ সব এক সঙ্গে মিলাইয়া,
অটাস্তরে দেখি দেই লোসপিও আর,
মনে হয়, ঝাইটারে সেবেছে পাদ্য ,
যেরেছে যে তিন্তিরেরে, ভাহাও নিশ্চয।

দিংহ ঐ লোকটাকে জিজ্ঞাসা করিল, "তুমি তিত্তির পণ্ডিতকে মাবিরাছ কি ?" সে উত্তর দিল, "হাঁ, প্রত্ন ।" প্রকৃত উত্তব দিল বলিয়া দিংহ তাহাকে ছাড়িয়া দিতে ইচ্ছা করিল। কিন্তু বাাদ্র বলিল, "এই পাণাত্মাব প্রাণ নাশ করাই কর্ত্তবা।" সে তাহাকে দস্তত্মারা দংশন করিল এবং একটা গর্ভ থুঁডিয়া তাহার মধ্যে ফেলিয়া দিল। এ দিকে ছাত্রেবা ফিবিয়া আসিল এবং তিত্তির পণ্ডিতকে দেখিতে না পাইরা পবিদেবন কবিতে কবিতে চলিয়া গেল।

[কথান্তে শান্তা বলিলেন, "ভিকুগণ, দেবদন্ত পূর্বেও আমার বধের জন্য চেষ্টার ক্রটি করে নাই।"

সমবধান—তথন দেবদত্ত ছিল সেই জটাধর তাপস, কুশাগৌতমী ছিলেন সেই গোধা, মৌন্গল্যাখন ছিলেন সেই ব্যাঘরাজ, সারিপুত্র ছিলেন সেই সিংহ, কাশুপ ছিনেন সেই স্বিখ্যাত আচার্য্য এবং আমি ছিলাম সেই ডিস্তির পণ্ডিত।

[°] টাকাকার বলেন বে আজীবকের। প্রবজানেহণের পর ধধন প্রথম ভিক্ষায় বাহির হইড, তথ্ন তাহাদের হাতে উফ অয়পিও দিবার প্রথা ছিল।

নির্ঘণ্ট।

	<i>₩</i>		
विव ग्र	ণতাৰ		পশ্ৰাৰ
অৰুনিষ্ঠ জ্বন	૨ ૧ 	প্টালিক আৰ্যামাৰ্য	٥,٥
অগতি-চতুষ্ট্য	300	1 3	৬৯
অগ্নি (একাদশ)	२७६, २७६	অসংখ্যের	2 <i>e</i> ⊬
অগ্রালব চৈত্য	. 88	1 ^	১৯৬
অগ্রেদক	২ 8৬	1	₹•€
অচিরবতী (নদী)	৮২	ভাগন্তক	292
অচেলক	580	আগন্তক বত্ত	298
অভাত শক্ত	99, 224, 008	আচাৰ্য্য	ho
অভাত দিক্	, , ১৩৭	অভীবক	0.0,0.9
অঞ্জন বন	200, 200	আটবী	83
ষ্ট্ৰক	300	আনন	৫, ৮, ১৫, ১৬৮ ইজাদি
অধিকরণী (নেহান)	268	আৰহ	396
অধ্যাক্ত বৃক্	\$ 2 9	আবাদিক বত্ত	218
অনবতগু হ্রদ	30.	আভাষৰ বন্ধলোক	9.0
অনভিধা!	396	আগত দানাৰ	48 5
অনাধপিওদ	١١٥, ٩١, ٩٩, ١١٥, ١١٥, ١١٥, ١٩٩	ष्पायुत्र	750
অনিক্লন্ধ	₹₩., ₹₩ \$	षात्रवादेनत्याशाचान	३७२, ७०३
অনুনোদন	46	জারামি ক	2.1
অমুতীরচারী	242	আলেক্লাভার	43
থমুশিষ্য	468	আশন্তা কুমারী	286
पर्यं ती क	254	আশাৰতী (লঙা)	284
অপচর (রাশ্রা)	204	रे खथङ्	424
ব্দগরচেত্র	318	Epictetus	৩৬
অপবায়	386	ইরিযাপ খ	10
प्पवस्री	२३३, २७८	ইণ্যাপথ	•
অববাদিকা	١٠٠٠, ١٠٠٠	ইশান	90, 300
অ ববার হ	30	ইবগ	4.5
অবিষ্ হ্ শেষিকাতক	11	উ व्यक्तिनी	39, 303, 540
অ বীচি	29	উচ্ছেদবাদী	419
অভিজ্ঞানশকুন্তন	09	उ दक्ट्रेक क्षशंच	360
ध्यप्रध		डि रक्किन्	201-
অর্গর (পর্ব্বত)		উৎপলবর্ণা	298
थ রণ)কৃটিক।		উত্তরগণাল	२, ১००, ३०२ हेळापि
सर्व		উपदम् क	8>
অৰ্থাৰ্থবাজ	200	উদয়কুমার	18
मन की		छ न्यून	960
অ ম্বক		উধীচ্য ব্ৰাহ্মণ	90, 200, 438
व्यवपूर्व	२७२	উদ্দ (উন্তা)	308
অষ্টবিধ উন্মন্ত		डिटमान	%
बहेतां क् एन्		ইজার (উধার)	10
	I '		#?

উদ্বিড়াল	99, 35 3	কুণ্টণি	٧٠
উপচর (রাজা)	Fer	কুওলকুমার	२६
উপট্ঠান (উপস্থান)	486	কুজোত্তরা	´ >++
উপধান	٥٠٤	কুমার ব্রহ্মচারী	49
উপনন্দ	79.	ক্ষৰতী	২ ৬8
উপাধাার	ь	কু ভা ও	७ ७
উপোদধ	৩৩	কুরওক	311
উত্মার	b	কুকবাজ্য	३ <i>१७</i>
উর্বরী	৯৬	কুলোপগ	٠٠٠
একতল (পাতুকা)	e+	কুআৰ	२०३
একরাজ	6	কুটিশাখালি	२ २७
এড়গল	30 ,	কেবুক (নদী)	c t
এণিনদী	2.6	কেশব	FE
এরক্ষন	69	কৃৎস্ব	a
विश्व	२६৮	কুশ বৎস	२७६
ক্ষিপাদ	२६৮	কৃশাগোতমী	৩-৭
কজনল	५७३	কোক্ষদ প্রাসাদ	ಶಿಷ
কণবের	৩৭	কোকালিক	७२, ७৮
কণ্টককশা	ર હ	কোটিসংস্তর	>>
কথাসরিৎ শাগ র	८७, ३११, ३२२, २७३	কোরকলম	469
কপিল	ર ૧૦	কোল	28
কপিশী ৰ্য	>4	কোপলরাজ	४, २४
क त्र हे क	۶۰	কৌশাখী	२३৯, २१७
করীব	344	কোশস্বক্পদ্ধক	२१७
কৰ্ত্ম	२७७	ক্লোম	৬১
'কর্ম্মকর	4.6	ক্ষান্তি-জাতক	₹0
ক লাবু	₹@	ফুদ্ৰকপাঠ	, 93.
কলিম্ন	ર, ૭.৬	সুরচক্র	344
ক ল	৮৩	ক্ষেম।	>**
কল্পুমার	४६, २∙७	ধন্ধকবন্ত	२१३
কল্যাণ (রাজা)	२०৮	খাদ্য	30
কাকবতী	69	থুলদদির	3•
কাম্পিল্য 	८०, २५१	গ্ৰহ্মাল	२०७
কার <u>াকুপদ্</u> দনা	4.7	গলক্ভ	64
কার্ত্তিকেয়	9.9	গতিকা	26
কালকণী '	588	গদ্ধপাসুলিক	34
क्ल (मर्ब	468	গন্তীরচারী	(4)
কাগৰাভ	>11	গান্ধার	939
কালবাহ	, %•	গিরিব্রজ	२ १ २ ३ ৮
কালিদাস	573	গীতা	
কাৰী	>47	গৃধকুট	२१७, ४ ०६ ১ १ १
কাশীকোশল	₹•	Gay	
কাশাপ	२ ३ १	গোদাবরী	\$ xx
King Cophetus	34	গোপানসী	379, 44¢
वृद्	५४२	ঘোৰিত	٠٠٠ خة
কুটাকার শিক্ষাপদ	87, 2 +3	চক্ৰবাল	95

চতুর ক	9.9	জাতক :	
চতুম হারাজিক	219	কপো ড	203
চতুৰ্বিধ উপায়	201	কাৰু	>>-
চন্তার সভিপঠ্ঠান	4.7	কা ক্ৰতী	
চন্দ্ৰবতী	\$20,000	কান্তাগ্রনী	280
छ्लारा ची	2.9, 2.5	কারভিক	3+3
हत्र । त्राव्य)	*65	কাল বাহ	43
চরিয়পিটক	৩৬	कांगाभगां न्ता	94
চৰ্দ্ৰশাটক	43	₹ ₹	314
চাল্ প্ (পঞ্ম)	3.0	क्कृष	260
চিঞা মাণবিকা -	39+	क्षीम्यक	88
চি ভার্প স্মনা	4.)	কৃণীৰ	0 °
চিত্ৰগতাৰৰ	38€	কুন্তকার -	
(6fig	SGA	কুন্মাধপিও	\$78
টেতগুচরিতামৃত	4.5	কেশ্ব	१७५
চোরঘাতক	ર હ	কোঁকালিক	F8
চাৰ্যণ্ডৰ	٠,	কোটিশাগ্রালি	45
হত্র	60	কোশাদ্ধী	१२७
ছত্রমঙ্গল	३ ७३	ক্ষান্তিবাদী	₹ 9.9
চলক	50.		26
হরু	333	ধদো তপ্রাণক	, 554
्रेवि	३ ७	ধরপুত্র	246-
হালস	320	প্রকলিজ	3
উত্ভৱ ত	346	থ্রগরুর্য হ	255
बनक	244	প্রধর্মপাল	2.0
प्र गक्न	36	থ্লগুক	54.
জরদৃগ্র	300	গম্পাল	२०२
ল <u>স</u> ্থীপ	৫৬, ৩ ৫	গৰকৃত্ত	ro
ৰতিক :	11, 111	পান্ধার	3.9
অনুপ্রশাচনীয়	49	ভিশ্বিক	272
অবার্থ্য	80′C	র্ব (১)	242
थ्यःकृष्ट		" (२)	298
चत्रना चत्रना	bq	গোধা (১)	eş
অন্থিসেন	pr	, (२) चर्षे	96
অস্থান	4.)	ष्ट	3
ष्यष्टेनस	202	<u> </u>	420
অহিত্ _{ৰিক}	480	চর্ম্মার্টক	e 3
आप्रो ड	359	চেদি	204
পানচোর	199	জবশকুন	20
শশিকা	Y3	सपूर	44
रेक्षिक	388	বাগ্ৰৎ	१ २३
উন্ধ	944	তিভিন্ন (১)	9.
একরাম্ব	30	" (ŧ)	9.5
कहांक	•	তু ি বন	300
কণবের	60	ত্ ব	9.9
क मुजी	তৰ (<u> বক্সার</u>	343
P M	45	प्रकेष	84
• •	ર્•૭ (म ण्ड	

७)२ निर्चन्छ ।

ৰাতক:—		ৰাতক ঃ—	
पत्रीम्थ	200	পৌহকুন্ডী	4b
দর্ভপূত্য	75.	শক্ত ভৱা	964
म न ्तर्ग व	195	शवके	74
দীবিভিকোসল	348	비바	৩৩
मृ ष्यं प्र	464	শারিক	> ? •
দেবতা প্ৰ য়	۵٠	भौनगीमाःमा (১)	>>
দ্বীপী	49	,, (ર)	٥٠
ধর্ম্মজ্ 🦈	268	, (o)	270
ধুমকারী	441	<u>থেতকেতু</u>	700
ধোনশাথ	20	ঞ্ছী-কালকণী	789
ধ্বজবিহেঠ	>90	সঞ্জিভেদ	t a
ন ন্দি কমূগ	500	সমূদ্র	469
পদকুশলমাণ্য	948	সহ্য	25
পরস্তপ	২৩ ৬	হন্তাত	23
পলাশ (১)	Σ¢	ফ্জাতা	30
<u> (</u> 1)	ऽ२२	স্থতমু	249
পিচুমন্দ	43	স্ভাগ	85
পার্ ট	42	স্বৰ্ণকৰ্বট	394
পুতিনাংস	٥.)	হ্ বৰ্ণমূপ	3.4
বৰুত্ৰকা	₹•8	হুমলল	96.
বর্দ্তক	292	হলসা	209
বর্ণাব্রোহ	778	হুগোণি	>>>
যানর	۹۶	च् गीम	450
বাবের	10	খুচী	308
বিযাস	3ባ৮	<i>নো</i> গণন্ত	442
বিষহ্য	99	হরিমারাণ	959
বিদপ্প	396	হারিড	२ ४२) ३७
বৃহদ্দ ত্ৰ	৬৯	হুী	
বন্দত্ত	89	জাভফ্মালা	३१, २४, ७७, ११, २३४, २७४
মণিকুওল	22	জাতফান্ত্য :	4.54
মদীয়ক	292	অকৃতজ	૧ ૩ ૪ ૧૩૪
मरनोध	7≽8	ध ार्थी	યત્ર ઇ ત
ৰহাৰূপি	527	অধ্	98
মহা গুৰু	२१४	জ দি ডাভূ	388
মহাখারোহ	a	ইণ্ডির	65, 100
माः म	67	উদ্দ াগক ২	۵۰, ۶۶۹, ۶۶۵
भि ज िस्म	ડરર	উন্মার্গ	2°, 200, 4°-
মূৰিক	250	একরাত্ত কলেণ	98
স্গণোতক	254	কচ ছ প কণ্যের	303, 48V
মুগালোপ	382	কণোড কণোড	303' 340
मृख्द्रशंहन सङ्	99	কলেড ককট	40¢
মধলটু <i>ড়ি</i>	\$84	কাক কাক	Q+8
प्रकारपाम प्रोत्सारपाम	62	কা য় বভী	333
মান্যব্যাদ স টুকা	66	কার বর্তা কারনির্বিধ	\$84
লোম শকা শাপ	3.0	交	485
- 4 (1) 4 (1	455	N 5	

বাভভান্তর	~~~~	হাতকান্তর	
কুণাল	es, 93	मा लिक	339
কুৰ	11	(শ্ৰঃ	٧, ٥١, ١٠٠
क् रक	49	मर्स्रमः हु	12
খওহাল	344	হুধাভোজন	205
খদিরাঙ্গার	99	হৃত্যু	3.
ধরাদিয়া	310	জেভবন	১, ১১ ইভাবি
श्रमिक	38, 36 3.6	Jeremiah	900
পুলনারণকাখণ	65, 429	জোতি:পালকুমার	208
शृद्धारगां वि	(1	ভট্টক	38
जू तहरम	146	ভন্তা থ্যা রিকা	rs, 384
ଷ୍ୟ	¢	তিক্তরাক	540
ভবিল	eu 5	ভিনির (বৃক্ষ, গুখ্প)	330
उद्मा दिए	• 8	তিদক্ধনং (ত্ৰিলক্ষণ)	30.
তি নী টৰজ্		তীর্থনাবিক	ง อล ์
তিলনৃষ্টি	3+, 4+	তীৰ্ধিক	- -
তৈলপা জ	349	जिदिध यञ्ज	69, 90
ত্যিশ য়ন্ত	8.	অিবিৰ ব্ৰহ্মচৰ্য্য	₹ 9>
বিশবুৰ	46, 354	म ण्डलूड	405
छ ऽअधिमृश	49 3.2	म ७ की	491
পানীয় 😉		मस् भूत	590
পুটভক	33, 838	प्यन् क	۶, ۶۶۵
राख।	18, 48	मर्फ् य	•
नानदब्ध	341	দশ অন্যন্ধ (কাকের)	* 3
বিড়াল	۹۶		44
र रङ्ग् विनोद्युक	٠٠)	मणं कूनलश्रदी	294
विद्योहन्	٥٢	मनार्थ	790
বিশস্তর	94	দাদিতান	3-, 308 .
रा १०४ वीद्र क	328	नियावगान जिल्लाम	244
रुप्रना त	44	पिगांकांक	40, 308
6 44 ⊙17-11-1	433	দীপক ডিভিব	85, 2.0
मिल र्थ	२०२	मे श् य	202
মণিচোর	\$9, 243	দীপান্বিতা অমাবদ্যা	302
न राद्धाः नरादुक		দীঘিতি	294
नराकण नगरिकवित		দীৰ্ঘাৰু: কুমার	>4 <i>e</i>
महाश्विम्		ঘুরবন্ত	88
महिला <u>म</u> ्थ		হৰ্মুখ	939
শ্তক	241	দ্ ডক	ક રર
77	440	मृष्ट वर्षा	44.
350741	१२० ।	(मव	303
वद्भ	620 C	শে নদন্ত	३८ ६००, १४० ईखानि
দোল		प्रमह रहा	40
শ্চির	7 (06	য়শীতি পদ্মৰন্ত	210
্রে। বে	35. 3	स्थारगन	۶, a
শি ভ্ৰম্ম	00 t	নেরঃ	ea, 200
1,13 1 3418		দগাল	406
ir :	3~5 q	ৰ্মপতিক।	
R = (X			રહ

i.-2

্ধর্পদ (16, 559, 588, 588, 569, 854	পঔঘাত যজ	470
ধকাকুপদ্সনা	٥٠٥	পশ্চাচ্ছুমণ	७७, ६१
ধাতু	२५४	পশ্চাদ্ভাব	ડ૧ ૨
ধান্ত ৰশিক্	عدد	পাংগু চীবর	73.
ধৃতাক	298	পাংগুপি শা চ	br
ণুক্তর াষ্ট্র	414	পাটলগ্রাম	२৮७
£ देक न	34	পাণ্ডুকম্বলশিলাসন	08, 99
নগ্গঞ <u>ি</u>	७ ८७	পিঙ্গলা	47
নটকুবের	(4	পিঙ্গিক	21, 9.0
नन् न	३ २२	পিচুমন্দ	43
নন্ম যুলগুহা	\$\$+, २ ৫+	পিওচারিক বত্ত	418
निम स्मिन	ં ર	পিলিন্দিক বংস	4.9
নববিধ লোকেছের ধ	4 200, 015	Perey's Reliques	56
নলোপাধ্যান	b-0	भू ग)नक्षण	411
নহত	3.4	পুত্ৰক (রাজা)	344
নাগদ্বী প	220	প্রকার, পুরিকাদ	90
নারদ	७७, २७ ६, २७८	পୂজনী	۲۶
নালাগিরি	43		396
নিগম	٩	পৈশুনা, পৈশুনাশিক্ষাপদ	49
निमानकथा	383	পোতলি	*
নিপুণভা	200	পোষ্ধ (রাজা)	२ १ ৮
নিবাসন	43	প্ৰজক (বাজা)	₹06
নিমি	436	প্রজ্ঞাপারমিতা	5 6 2, \$86
নিরক্দ	3.6	প্রতিসন্ধি	२৮६
নিগ্ৰ'স্থ	3	প্রভাত	472
नीरात्र	re	প্রপাত	>. a
नीन कर्छ	219	প্রবহ	384
নের	285	অল্পতিমন	F-3
নৌসভ্যাটি	434	প্রদেশজ্ঞৎ	२१>
शक्कत्रा ग सर्थ	40)	প্রদেবক	9
শ্ৰকামগু ণ	319	প্ৰাছন (পাচন)	295
ମ ଝ ଅନ୍ତ	\$5, 50, 30, 300,	প্রধিরণ	45
11 00	338, 343, 34 7 , 2+8	প্রিয়দর্শিক।	478
পঞ্ধননাশক	390	পোঠপাদ	63
প্ৰুম চাল স	210	क्लक	১১৫, ১৩৯
পঞ্ৰিখ	30.	 বক্তকা	৮ ٩, २०४, २०७
পঞ্চাগ্রি	89	বকরকেস	26.9
পঞ্চাক্তে ভূমিষ্ঠ	169	বঙ্গ (ইড়া)	>••
পঞ্চাল	12, 421	Batavia	310
পটাচায়া	3	বৰ	211
পৃথিনিকাণ্মক	38	বন্তুপটিবন্ত্ <u>ত</u>	b •
পরিবেণ	4)	বৎসরাজ	429
পরিকার	401	বদর	2.8
পৰ্বত (কৰি)	1 348	ব্দরিকারাম	1-
প্রাস্থ্যক	***	বন্ধলিব্রত	ু ১৩৮
পনী দমিতি		বর্কলাপ (রাজা)	107
**** *****	-	1	

বর মাকাঠা	, रहा	ভন্ত। (বন্তা)	344
বর রোজ	२६ ৮	ভাবপ্ৰকাশ	20
বন্ত্রশিল্প (বারাণদীর)	•	ভাগ	479
ৰাগ্ বিজ্ঞাপ্তি	60	ভূপ্ত কচ্ছ	22.5
বালকলোণকার	३ ०৮	ভেদকলাবন	20
বাসবদন্তা	475	ভৈষজ্যদঞ্মশিক্ষাপদ	₹•٩
ৰাহ্লিক	ર લ હ	টে জ্য	70
Beggar Maid	7 @	মদীয়ক	390
ৰিঘ ৰ	394	মধ্যদেশ	42, 228
ৰি জ্ঞাপ্তি	48	মনু	১৮, ৮৩
विवर्गन (विवस्तरा)	2+2	মস্ত	71-
বিদূর পণ্ডিত	२ २४	মরণস্থৃতি	254
विष्पेर	₹7.R	ম্লিকা	> , 24, 25
বিভাগর	213	মহস্ত তরক	407
विनग्रधव	245	মহাকাশ)প	••
বিনয়পিট ক	3r, 218, 2re	মহাগোবিন্দপুত্ৰ	२७१
বিনিশ্চলমাভা	40	মহাদৰ্ভর	٥٠
বিবন্তছম	ه ز	মহাধন কুমার	२७३
বিষানবস্ত	২৩০	মহানদী	ર
বিধিশার	40, 2.4	মহাপার্থ	360
ৰিকট ত প	340	মহাপ্রজাপতী	3.₽
বিরূধ	315	মহাবংশ	२৮
বিৰূপাক	2 9	মহাবন্ত	298
বিলোপ	¢	মহাবৰ্গ	₹७, ১२৪, ₹•1, ₹٩७
বিশাধ৷	15, २३६	মহাভারত	8, 65, 68, 65
বিহার (ত্রিবিধ)	066		7 × 770 5 × 0
বিহেঠ	٥ د	মহাস শ্বত	411
বৃহৎফল	2 •£	মাতলি	3.00
বেদৰাকুপদ্সনা	٥٠)	মাতৃল্জ	740
বেণুবন	90	মাদ্ধাতা	402
(বরম্বজন্ত	44.	মারিব	44
देव ब्रस्र	385, 298	মালিক	9.9
रेवनानी	٠,	মাদিৰ মহারাজ	066
८४ अवग)49, 2 76	মিখিলা	२५७
বোধি (রাজকুমরে)	20	মিখাদৃষ্টি	١٠٠, ١٩٤
রক্ষ ন্ত	۴)	মুধজপুত্র	>58
3517	724	मृविका (मानी)	>
<u>এন্ধা সহাস্পতি</u>	₹•8	মুগমায়া	320
ব্র ক্ষোগুর	ેર ર	মৃচ্ছকটিক	ર ૭, ૦૧
জন্মণবাচন	۶ ٠٩ , ১৯২	মেঘদুত	308
रावितन	10	মেতেমর	₹ 0 \$
ভকা	30	মেক	\$82 401
ছ দ্ৰবতী	445	বৈত্রীপারনিতা	794
ভ ্ টিক —-	>••	भो न्गन।। इन	عهر عام در د
स् रद्र	30, 420	ঘৰকুমার	
@12 (3(B))	209	यू विक्रि	346
	•	1 7 '	२२४

	1717	•	
যোনিদোমনসিকার	re	সংসার	२)1, ووق
Rabelais	399	সংকার	৯৩, ৯৬
ब्र ड ।वनी	८८ ६	স্ট্ঠিহারন	٥ (
রমণক	354	সত্তবন্তপদ	96
ब्रह्मा	৮৩	সভাক, সভাগ	,
রাজপুহ	३२, ५ ७৯	সদামত	, 544
রা ধ	43	দৰাতৰ গোস্বামী	4.5
রাহল	20, 300	দভাগট্ ঠান	401
রাহলজননী	12, 12	সমুদ্রবিজয়া	२७१
বোজ	२१৮	স শ্মিতভাবিণী	41
রৌরব	२७१	দৰ্বচতুৰ ৰজ	4F, 42
লক্ষণত্তম	449	সর্বপরিভারনান	೨೨
LaFontaine	१६८	সৰ্ব্বারাৰজ্ঞান	२०६
লটুকিক, লটুকা	3.0	সময়	60
লম্ভূড়ক 🖣	२७३	স হ্য	२०, २२७
লিচছবি	\$	সাংখ্যস্ত্র	७३
(मांग	3	সাকেত	244
শক্র	01, 45	ភ ុំ ត្រិ	बर्फ़
শতপত্ৰ (জাতক, পক্ষী)	39	সারিপুত্র	১, ৩ ইভাগি
শতোদকা (নদী)	448	সিং হপুর	२०२
শ্বক	7.5	ফ্লা	४१, ३१३
শরভঞ্	205, 200	হৰাভা	50
শারিক (শালিক)	34.	হ্বাম্পতি	41
भाविनी -	364	হুপত্ৰ	218
भागी थड	2 08	হপৰ্ণ	ee, 333
শাল্মনিজ্	2.0	হ্বসু	413
শাশ্বতবাদী	310	হুৰৰ্ণপ্ৰতিমা	64
শিবিরাজ্য	246	হ্বৰ্ণভূমি	275
শিশুমার গিরি	3 0	হলসা	481
শুচিপরিবার	262	স্থোণি	333
তভ কৃৎন্ন	૧ ૭¢	প্তৰিভয়	36, 83
मृजिन दिश्य	10	স্ত্রান্তিক	२ १७
বৈ ক্য	5¢, 556	দেখ	30
,শামা	ು⊬, ು	<i>ज</i> ो्बे ब	201
मा र्गिक	re	ट मोब्रा <u>ड</u>	468
শ্যামাবতী	3	बूजा (थ्सा)	6b, 429
শ্রাবৰূপার্মিতা	444	শ্বজ্যপদ্ধান_	9.3
শ্ৰাবতী	১, ৩১ ইভাদি	ষর্গ (প্রধ্ব)	332
শ্রামণ্যকণ-হত্ত	36P	ব্যৱস্ ঠী	₹€₩
2	>6.	হস্তিনাপুর	242
শ্রীপগুন	>64	হিভোগদেশ	396, se 406
ঞীহৰ্ষ	څر ک	Hiouen Thsang	200
গড় বৰ্গীয়	34, bd	ľ	
Shakespeare	૨ ૯	:	
দংক্রম (স'াকো)	, ₁₋ 510	Į.	
गः र	اتر قاقلي	ļ	